This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

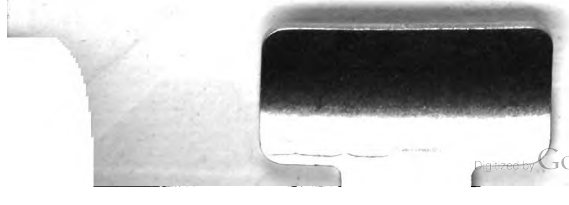
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Digitized by Google


Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Beiträge
zur neueren Geschichte

aus dem

britischen Museum und Reichsarchive

von

Friedrich von Raumer.

Erster Theil.

Die Königinnen Elisabeth und Maria Stuart.

Leipzig:
F. A. Brockhaus.

1836.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Die Königinnen

Elisabeth und Maria Stuart

nach den Quellen

im

britischen Museum und Reichsarchive

von

Friedrich von Raumer.

Mit dem Bildniss der Maria Stuart.

Leipzig:
F. A. Brockhaus
1836.

Digitized by Google

Digitized by Google

Inhalt.

Erster Brief.

Seite

Frühere Forschungen. Neue Quellen im britischen Museum und Reichsarchive 1

Zweiter Brief.

Elisabeths Briefe an den Herzog von Sommerset und Maria Tudor 4

Dritter Brief.

Marias Ankunft in Schotland. Feste, Unzufriedenheit, Knox 10

Vierter Brief.

Maria und Elisabeth. Randolph, Bothwell, Verschwörungen in Schotland 16

Digitized by Google

Seite

Fünfter Brief.

Zusammenkunft der Maria und Elisabeth, Gedicht Marias 22

Sechster Brief.

Maria und Chastellart 25

Siebenter Brief.

Marias fröhliche Lebensweise, Heirathsplane, Verhältniß zu Elisabeth. 30

Achter Brief.

Maria, Darnley, Bothwell, Leicester, Elisabeth, Heirathsplane 36

Neunter Brief.

Elisabeths Heirathsplane, Karl IX, Karl von Österreich, Leicester 44

Zehnter Brief.

Maria, Darnley, Riccio, Bothwell, religiöse Streitigkeiten, Elisabeths Stellung, Randolphs Klagen über Maria 53

Eilfter Brief.

Marias Vorliebe für Darnley, Unzufriedenheit, Randolphs Klagen, Riccios Einfluß . . . 62

Digitized by Google

Seite

Zwölfter Brief.

Darnley gegen Murray, Verfolgung der Protestanten, Maria wider Elisabeth, Streit über die Verheirathung mit Darnley, Darnleys Drohungen . 72

Dreizehnter Brief.

Marias Heirath, Elisabeth an Randolph . . 79

Vierzehnter Brief.

Streit zwischen Darnley, Maria und Murray, Maria wider Elisabeth, Unzufriedenheit mit Maria. Haß Marias gegen Elisabeth und Murray . 85

Funfzehnter Brief.

Murray in England, Bothwell in Schotland, Darnley und Maria in Streit, ihre Beförderung des Katholicismus 94

Sechzehnter Brief.

Riccios Ermordung 100

Siebzehnter Brief.

Marias Zorn, Jakobs Geburt, Bothwells Einfluß, Zurücksetzung Darnleys, Marias Ansprüche auf England, Vertrag von Edinburg, Elisabeths Vorschläge 115

Digitized by Google

Seite

Achtzehnter Brief.

Darnleys Ermordung 126

Neunzehnter Brief.

Marias Heirath mit Bothwell, Sturz und Gefangenschaft in Lochleven 133

Zwanzigster Brief.

Benehmen und Theilnahme Elisabeths . . . 140

Einundzwanzigster Brief.

Throkmortons Thätigkeit für Maria, die verbündeten Lords, Bothwells Flucht, Maria in Lebensgefahr, Haß gegen die Königinn, Knox . . 146

Zweiundzwanzigster Brief.

Elisabeth wider die Lords, Morton über Maria, die Geistlichen, Marias Abdankung, Jakobs Krönung 157

Dreiundzwanzigster Brief.

Elisabeths Befehle, Marias strenge Haft, Murrays Ankunft und Zweifel, Murray und Maria, Murray Regent, Marias Verurtheilung 166

Vierundzwanzigster Brief.

Marias Flucht aus Lochleven, Schlacht bei Langside,

Digitized by Google

Seite

Marias Flucht nach England, Brief an Elisabeth 177

Fünfundzwanzigster Brief.

Elisabeths und Burghleys Ansichten, Maria in Carlisle, Verwendung der Katharina von Medici, Briefwechsel mit Maria, Knollys über Maria . 182

Sechsundzwanzigster Brief.

Marias Klagen, ihre Schuld oder Unschuld, Murrays Stellung, Parteien in Schotland, Waffenstillstand 192

Siebenundzwanzigster Brief.

Verhandlungen in York und Westminster . . 202

Achtundzwanzigster Brief.

Maria bricht die Verhandlungen ab. Warnungen Elisabeths, Stellung Murrays 210

Neunundzwanzigster Brief.

Elisabeths Erklärungen über den Hergang . . 222

Dreißigster Brief.

Marias weitere Plane, Norfolk, Heirath, Burghley über Norfolk 236

Einunddreißigster Brief.

Berathungen und Verhandlungen über Marias Frei-

Digitized by Google

Seite

lassung, Schwierigkeiten, die Schotten, Spanier und Franzosen, Lenox Regent 246

Zweiunddreißigster Brief.

Marias weitere Bemühungen und Intriguen, Ridolfi, neue Unterhandlungen und Schwierigkeiten. 254

Dreiunddreißigster Brief.

Maria und die englischen Rebellen, ihr zweideutiges Benehmen, Maaßregeln wider dieselbe, Verwendung des französischen Hofes 262

Vierunddreißigster Brief.

Frankreich und England, Elisabeths Rechtfertigung, Erklärung der Katharina von Medici . . 274

Fünfunddreißigster Brief.

Norfolk, Klagen Marias, Antwort Elisabeths, Verhör Marias 281

Sechsunddreißigster Brief.

Rath, Geistlichkeit und Parlament gegen Maria, heftige Schriften wider dieselbe 293

Siebenunddreißigster Brief.

Lage der Welt und Maria, Elisabeth und der Herzog von Alençon 302

Digitized by Google

Seite

Achtunddreißigster Brief.

Briefwechsel Marias mit ihren Gesandten und Verwandten 311

Neununddreißigster Brief.

Gedicht Marias, heftiger Brief an Elisabeth, ihre Verhandlungen mit Frankreich 316

Vierzigster Brief.

Antwort Elisabeths 323

Einundvierzigster Brief.

Neue Verhandlungen mit Maria, Marias Schuld, Unschuld und Freilassung 332

Zweiundvierzigster Brief.

Unterhandlungen über Maria in England, Schotland und Frankreich, Jakobs Benehmen . . . 338

Dreiundvierzigster Brief.

Briefwechsel Marias und Mauvissieres, Parrys Verschwörung 347

Vierundvierzigster Brief.

Briefwechsel Marias und Mauvissieres, Maria an Burghley 357

Digitized by Google

Seite

Fünfundvierzigster Brief.

Briefwechsel Marias und Mauvissieres . . 366

Sechsundvierzigster Brief.

Burghley über die Verhandlungen mit Maria, über Maria, Maria an Elisabeth, Wohnung, Shrewsbury 385

Siebenundvierzigster Brief.

Kriegsplane wider England, Gesetze wider Maria, Maria an Burghley, Amyas Paulets Berichte, Maria an Mauvissiere 393

Achtundvierzigster Brief.

Marias Verpflegung, Association für Elisabeth, Marias Beitritt, Versprechen und Umtriebe, Babington, Maria und Spanien, Mendoza . . . 409

Neunundvierzigster Brief.

Babingtons Verschwörung, Elisabeths Bund mit Jakob, Marias Briefwechsel, ... 417

Funfzigster Brief.

über Marias Theilnahme an Babingtons Verschwörung, Entdeckung derselben, Elisabeth an Paulet, Verhaftung Naus und Curls, Marias Papiere weggenommen 425

Digitized by Google

Seite

Einundfunfzigster Brief.

Chateauneuf über Babingtons Verschwörung, der französische Gesandte Esneval 433

Zweiundfunfzigster Brief.

Marias Briefe an Babington, Babingtons, Raus und Curls Bekenntnisse, Walsingham an Curl, Burghley an Walsingham 440

Dreiundfunfzigster Brief.

Raus Rechtfertigungsschrift 452

Vierundfunfzigster Brief.

Marias Gelder, Walsinghams Klage, Beals Gutachten, Elisabeth an Maria, Anweisung für Burghley und Walsingham, Prozeß Marias . 461

Fünfundfunfzigster Brief.

Marias Prozeß 470

Sechsundfunfzigster Brief.

Jakobs Benehmen 480

Siebenundfunfzigster Brief.

Nachrichten über Maria, Maria an Guise, ihre Verurtheilung, Maria an Elisabeth . . . 489

Digitized by Google

Seite

Achtundfunfzigster Brief.

Verwendung fremder Mächte für Maria . . 497

Neunundfunfzigster Brief.

Betrachtungen über Maria 508

Sechzigster Brief.

Briefe Walsinghams, Davisons und Paulets über Marias Ermordung 514

Einundsechzigster Brief.

Marias Tod 521

Zweiundsechzigster Brief.

Marias Tod 530

Dreiundsechzigster Brief.

Davisons Theilnahme und Rechtfertigung, sein Prozeß, Burghley an Elisabeth über die Hinrichtung, derselbe über Davison 536

Vierundsechzigster Brief.

Davisons Prozeß, Rechtfertigung Elisabeths . . 553

Fünfundsechzigster Brief.

Benehmen Jakobs, Jakob und Elisabeth . . 562

Digitized by Google

Seite

Sechsundsechzigster Brief.

Eſſex an Daviſon, Burghley über Eliſabeth und Daviſon, Berichte des franzöſiſchen Geſandten Chateauneuf über die Begebenheiten, Guiſe und der engliſche Geſandte Unton 571

Siebenundsechzigster Brief.

Schillers Maria Stuart 578

Achtundsechzigster Brief.

Eliſabeths Zurechtweiſungen an Jakob, Eliſabeth und der polniſche Geſandte und der türkiſche Sultan 584

Neunundsechzigster Brief.

Heinrich IV an Burghley, Burghleys Lehren für ſeinen Sohn 592

Siebzigſter Brief.

Eliſabeth, Heinrich III, IV, Graf Eſſex . . 597

Einundſiebzigſter Brief.

Bouillon über Eliſabeth und England, Beaumonts Geſandtſchaftsberichte, Nevers, Eſſex, Biron, Graf Clancart, Irland, ſpaniſcher Krieg . . . 606

Digitized by Google

Seite

Zweiundsiebzigster Brief.

Elisabeths Krankheit und Tod 616

Dreiundsiebzigster Brief.

Molino über England, London, Jakob I, die Königinn Anna, Prinz Heinrich, Cecill, Graf Salisbury, Elisabeth 624

Nachricht über das Bildniß Marias 629

Digitized by Google

Erſter Brief.

Sie wiſſen, mein geliebter Freund, daß ich durchaus nicht die Abſicht hegte, während meines Aufenthalts in England geſchichtliche Unterſuchungen über die Königinnen Eliſabeth und Maria anzuſtellen. Denn der zweite Band meiner Geſchichte Europas war bereits gedruckt, weshalb etwanige Ausbeute nicht mehr für denſelben benutzt werden konnte; auch erſchien es mir anmaßend und vorlaut mit anderen Engländern in die Schranken zu treten, welche über dieſe Gegenſtände neue und ſorgfältige Unterſuchungen begannen. Andererſeits erwachte meine Vorliebe ſobald ich in die Nähe unbekannter Quellen kam; und nicht minder ward ich zu wiederholter Forſchung hingetrieben, als Etliche behaupteten: daß neue Entdeckungen die Ergebniſſe umſtießen, welche ich in jener Geſchichte Europas und den Briefen aus Paris Band II, Seite 88—221 niedergelegt hatte. Ganz natürlich wollte ich, hinſichtlich ſo viel beſtrittener und ſo viel umge-

Digitized by Google

deuteter Punkte, mit eigenen Augen sehen, bevor ich den Behauptungen Anderer vollen Glauben schenkte. Jedem Zweifel machte endlich der hochverdiente Vorsteher des britischen Reichsarchivs Herr Leman ein Ende, indem er mir buchstäblich sagte: „Sie sind ein Thor, im Fall Sie sich durch irgend eine Mitbewerbung abschrecken lassen. Wenn Jeder seit Jahrtausenden die Quellen der alten Geschichte so gut benutzt, als er eben kann; warum wollen Sie minder gekannte, oder unbekannte Quellen der neueren Geschichte verschmähen? Sie haben seit Jahren so viel über jene Königinnen geforscht; legen Sie die letzte Hand an Ihre früheren Arbeiten und treten Sie Irrthümern in den Weg, welche nochmals einzubrechen drohen."

So von innen und von außen angeregt und bestimmt, begann ich meine Forschungen auf dem britischen Museum und im Reichsarchive, fand aber bald, die Masse des vorhandenen Stoffes sey so groß, daß damit viele Folianten könnten gefüllt werden. Jeder Bearbeiter muß demnach eine strenge Auswahl treffen, welche indessen nach Maaßgabe der Persönlichkeit und des Standpunktes immerdar sehr verschieden bleiben dürfte. Dem Einen wird dies, dem Anderen jenes wichtig oder unbedeutend erscheinen; und trotz aller neu aufgefundenen Thatsachen das Ergebniß, oder die Schlußfolge keineswegs gleich lauten.

Digitized by Google

Wie zuvor, werde ich mich auch jetzt bestreben mit der höchsten Unparteilichkeit aus einigem Bekannten und Gedruckten, sowie aus vielem Unbekannten und Ungedruckten, die wechselseitigen Verhältnisse der Elisabeth und Maria möglichst aufzuklären. Hinsichtlich der allgemeinen Geschichte Englands darf ich auf meine Geschichte Europas verweisen; den Inhalt der pariser Briefe muß ich dagegen, sofern er jene Königinnen betrifft, um so mehr hier wieder aufnehmen, da er großentheils ursprünglich aus englischen Quellen herrührt, und durch das Neuaufgefundene näher erläutert, verbunden und bestätigt wird.

Ihrer Theilnahme, mein theurer Freund, ja Ihrer Beistimmung kann ich gewiß seyn; möchten nur auch Andere finden daß meine Bemühungen nicht erfolglos geblieben sind, oder es wenigstens mir nicht zur Last legen, wenn die geschichtliche Wahrheit ihren zeitherigen Vorurtheilen widerspricht.

Digitized by Google

Zweiter Brief.

Ich habe in meiner Geschichte Europas darauf aufmerksam gemacht[1]), daß die späteren Schicksale der Königinnen Elisabeth und Maria in wesentlichem Zusammenhange mit ihrer früheren Erziehung und Entwickelung stehen. Briefe, welche Maria in ihrer ersten Jugend an ihre Mutter oder andere ihrer Verwandten richtete, sind jedoch zu unbedeutend und inhaltslos als daß sie verdienten abgedruckt zu werden; wogegen einige, welche Elisabeth vor ihrer Thronbesteigung schrieb, mir der Bekanntmachung würdig zu seyn scheinen[2]).

Der Lord Protector Herzog von Sommerset meldete der Elisabeth, daß ihre Lehrerinn Katharina Aßley von ihr entfernt werden solle[3]). Am ersten März antwortet Elisabeth aus Hatfield[4]): ich muß mich

1) Band II. S. 414.

2) Am 7ten September 1533 schrieb Anna Boleyn aus Greenwich an den Ritter Joscelin, daß Elisabeth an diesem Tage geboren sey. Cod. Harleianus 787, S. 1.

3) Codex Lansdown. im britischen Museum 109, p. 42.

4) Bibl. Landsdown. 1236, S. 35. Das Jahr ist nicht angegeben, weil indessen der Admiral, des Protektors Bru-

Digitized by Google

meiner Lehrerinn annehmen; erstens, weil sie so lange Zeit, so viele Jahre bei mir gewesen ist, und sich so große Mühe gegeben hat mir Kenntnisse und Tugend beizubringen. Deshalb sagt auch der heilige Gregorius daß wir denen welche uns gut erziehen, noch mehr verpflichtet sind als unseren Ältern. Denn diese thun nur das Natürliche, sie setzen uns in die Welt; unsere Erzieher dagegen bewirken daß wir in derselben gut leben. Der zweite Grund, weshalb ich mich ihrer annehme, bezieht sich auf das was sie hinsichtlich des Admirals und meiner Verheirathung mit ihm that. Sie glaubte daß dieser, als Mitglied des Geheimenrathes, ohne Zustimmung desselben auf so etwas nicht eingehen würde. Ja ich habe sie oft sagen hören, daß sie mich in keiner Weise verheirathet zu sehen wünsche, ohne Euer Gnaden und des Rathes Zustimmung. — Der dritte Grund ist daß die Leute denken könnten, oder denken würden: ich sey in dieser Angelegenheit selbst nicht rein (not clere of the dide myselfe) und mir werde nur meiner Jugend halber verziehen, oder weil die, welche ich so sehr liebte, eine solche Stelle einnahm. So hat Hoffnung in mir mehr Gewicht als Furcht, und gewinnt den Sieg, weshalb ich mich ihr zu dieser Zeit ganz überlasse.

---

der, am 10ten März 1549 hingerichtet wurde, muß der Brief früher geschrieben seyn.

Digitized by Google

Auch bitte ich Gott dies möge in keiner anderen Weise aufgenommen werden, als es gemeint ist. Geschrieben in Eil. Ihre getreue Freundin, nach meiner geringen Macht. Elisabeth.

Dieser Brief, welcher gewiß vor dem Tode des Admirals geschrieben ward, wirft ein Seitenlicht auf dessen Heirathsplane und Elisabeths früh ausgebildeten Geist [1]; ist aber (gleich allen späteren) schwer zu verstehen und zu übersetzen, weil Form und Inhalt sich drängen und bisweilen verwickeln.

Ein zweiter mittheilungswerther Brief Elisabeths vom 2ten August 1556 ist an ihre Halbschwester, die Königinn Maria Tudor gerichtet, und bezieht sich auf damalige Unruhen und persönliche Verhältnisse [2]. Er lautet: Wenn ich, edelste Königinn, in meinem Geiste die Liebe alter Heiden zu ihren Fürsten und

---

1) Ich habe mich bei der Übersetzung alter Urkunden und Berichte, genau an die Worte gehalten, und sie nirgends einer fließenderen Sprache halber abgeändert oder umgestellt. Ebenso mußten Stellen, welche in der Urschrift zweideutig lauten, in der Übersetzung diesen Charakter behalten. Überhaupt ist dies mein Buch eigentlich eine Übersetzung; sollte man in England die Urschriften drucken wollen, so bin ich bereit dieselben einem Verleger mitzutheilen.

2) Bibl. Lansdown. Vol. 1236, p. 37.

Digitized by Google

das ehrfurchtsvolle Benehmen der Römer gegen ihren Senat bedenke; so kann ich für mein Theil nur erstaunen und für Andere nur erröthen, wenn ich die rebellischen Herzen und das teuflische Vorhaben von Christen sehe, welche es zwar dem Namen nach, in Wahrheit aber gegen ihren gesalbten König nur Juden sind. Ich meine, wenn sie auch nicht den Staat geliebt, jedoch Gott gefürchtet hätten, würde sie Furcht vor ihrem eigenen Verderben von der Bosheit zurückgeschreckt haben, da ihre Pflicht gegen Euer Majestät sie nicht im Zaume hielt. Wenn ich aber in mein Gedächtniß zurückrufe: daß der Teufel wie ein brüllender Löwe umhergeht und sucht wen er wol verschlingen könne; so wundere ich mich weniger daß er solche Novizen für sein Haus gefunden hat, welche (ohne Gottes Gnade) tauglicher sind als Gefäße in seinem Palaste zu dienen, als auf englischem Boden zu wohnen. Ich bin um so kühner jene als seine Gehülfen zu bezeichnen, da der heilige Paulus sagt: Aufrührer sind Söhne des Teufels; und weil ich ein so gutes Schild habe, fürchte ich um so weniger auf ihr Gericht einzugehen. Deshalb versichere ich Euer Majestät (obgleich es mir obliegt solcherlei Dinge mehr als alle Übrigen zu beklagen, und obgleich mein Name nichts mit ihnen zu thun hat) daß es mich sehr beunruhigt zu sehen, wie der Teufel mich so haßt wie einen Antheil an seinen verderblichen Anstiftungen

Digitized by Google

aufzubürden. Ich erkläre ihn für meinen Feind, so wie für den Feind aller Christen, und wünsche er hätte irgend einen anderen Weg aufgefunden mich zu quälen.

Weil es aber Gott gefallen hat ihre Bosheit an den Tag zu bringen bevor sie ihre Zwecke erreichten, so danke ich Gott demüthig daß er zuvörderst Euer Majestät wie ein Lamm gegen die Hörner dieses Stiers beschützte, und zugleich die Herzen der Euch liebenden Unterthanen aufregte jenen zu widerstehen und Euch zu deren Schande und zu seiner Ehre zu befreien. Die Kunde von dem Verfahren Euer Majestät, verdient mehr gehorsame Danksagungen als meine Feder ausdrücken kann, weshalb ich jene (als unendlich) zu zählen unterlasse. Und unter irdischen Dingen wünsche ich besonders dies Eine: daß so geschickte Wundärzte vorhanden seyn möchten um die Herzen zu anatomiren und meine Gedanken Euer Majestät zu zeigen; als es erfahrne Ärzte giebt, welche den Kranken die Mängel ihrer Leiber nachzuweisen verstehen. Ich zweifele nicht daran, sondern weiß sehr wohl daß (was auch Andere aus Bosheit vorbringen sollten) Euer Majestät aus gründlicher Kenntniß versichert sind: je mehr solche Wolken das klare Licht meiner Wahrheit zu verdunkeln streben, desto mehr werden meine geprüften Gedanken glänzen, zur Unnachtung ihrer verborgenen Bosheit.

Digitized by Google

Weil aber Wünsche eitel sind und Hoffnungen oft fehl schlagen, so muß ich bitten daß meine Thaten das ergänzen (supply), was meine Gedanken nicht erklären können, und daß diese nicht mißkannt werden mögen, nachdem jene so genau geprüft worden sind. Und sowie ich vom Anfange Eurer Regierung an, Eure treue Unterthanin gewesen bin, so sollen keine gottlose Personen mich bis ans Ende meines Lebens hievon abbringen. Ich empfehle Euch dem Schutze Gottes, bitte ihn Euch lange zu erhalten und ende mit einer neuen Erinnerung an mein altes Begehren, mehr damit es nicht vergessen werde, als daß ich glaubte es bedürfe einer Erinnerung. Hatfield den 2ten August. Euer Majestät gehorsame Unterthanin und demüthige Schwester.

Ungeachtet solcher Versicherungen nahm bekanntlich das Mißverhältniß zwischen den beiden Schwestern kein Ende, und insbesondere wünschte Maria daß sich Elisabeth außer Landes verheirathen möge. Sie lehnte indessen dies Gesuch mehre Male rund ab, so unter Anderem (den 26sten April 1558) als Maria den Ritter Pope deshalb an sie abgeschickt hatte [1]).

---

1) Cod. Harleian. 444, S. 28. Nach ihrer Thronbesteigung sagte Elisabeth dem spanischen Gesandten: Philipp II habe für ihre Verheirathung mit dem Herzoge von

Digitized by Google

Dritter Brief.

Nicht wenige Schriftsteller welche über Maria Stuart geschrieben haben, beginnen die Erzählung mit ihrer Gefangennehmung in England. Hiedurch wird aber, meines Erachtens, der Standpunkt verrückt und das Urtheil getrübt: denn der wichtigste, einer Aufklärung am meisten bedürftige Theil ihres Lebens, ist die Zeit ihrer Regierung in Schotland. Ja im Vergleiche mit diesem früheren Abschnitt, sind die langen Jahre ihrer späteren Gefangenschaft leer und unbedeutend, und nur Babingtons Verschwörung rief die, so gut als Gestorbene, noch auf einen Augenblick in ein scheinbares Leben zurück, um es dann plötzlich, tragisch und gewaltsam abzuschneiden.

Savoyen gewirkt; sie wisse aber daß ihre Schwester durch Verehelichung mit einem Fremden, im Lande die Gunst eingebüßt habe. Memorias de la real Academia de la Historia. Madrid 1832. Vol. VII, p. 256. Ebendaselbst gute Nachrichten über Philipps Plan, Elisabeth zu heirathen. Er gab vor: sein Wunsch entstehe nur aus gottseligen Absichten, während Graf Feria in ihn drang, er solle Elisabeth durch den Papst für einen Bastard und eine Ketzerinn erklären lassen, und das Reich der Maria Stuart zuwenden.

Digitized by Google

Nur die früheren Thaten der Königinn Marie, erklären das Benehmen der Schotten und der Königinn Elisabeth; und wer hiebei an die Erziehung der ersten, sowie an den verführerischen und sittenlosen Hof der Katharine von Medici erinnert, ist mehr ein Freund, oder doch ein unparteilicherer Richter der unglücklichen Königinn, als wer sie mit einem falschen Glanze angeblich poetischen Lichtes umgiebt, gegen welches die geschichtliche Wahrheit dann doppelt schwarz hervortritt.

Der Tod Franz II, das Mißverhältniß zu Katharine von Medici, die Verwirrungen in Schotland, der Wunsch selbst zu regieren und den englischen Einfluß zu beseitigen; dies und vieles Andere trieben in Maria Stuart den Wunsch hervor Frankreich zu verlassen. Den englischen Ministern schien dagegen ihre Ankunft in Schotland nicht gerathen oder willkommen; wenigstens schreibt Cecill [1]) am 30sten Junius 1561 dem englischen Gesandten Randolph in Edinburg [2]): wir glauben es wird sehr schädlich seyn, wenn die Königinn nach Schotland kommt, bevor die Dinge besser geordnet sind. Sie zurückzuhalten giebt es kein

1) William Cecill, nochmals Lord Burghley. Es sey erlaubt ihn mit beiden Namen zu bezeichnen.

2) Cod. Harleian. 6990, p. 6.

Digitized by Google

angemeſſeneres Mittel, als daß ſie und ihre Freunde in Frankreich dieſelbe Überzeugung gewinnen und man hinſichtlich der Religion, Billiges einräumt. — Wünſche und Unterhandlungen konnten jedoch die Königinn nicht zurückhalten[1]): ſie landete (nebſt Aumale, Elbeuf, Anville u. A.) am 19ten Auguſt 1561 in Leith und ward den 2ten September feierlich und freundlich in Edinburg aufgenommen. Sowohl hierüber als über die weiteren Feſte, Vergnügungen, Streitigkeiten, Unruhen, Religionsverfolgungen u. ſ. w. geben die Berichte des genannten Randolph, ſo anziehende als lehrreiche Auskunft. Ich theile deshalb mehre der wichtigſten Stellen in chronologiſcher Ordnung mit.

Randolph an Cecill den 7ten September 1561[2]).

Ich verſichere Euch: die Stimme eines Mannes kann in einer Stunde mehr Leben in uns hervorrufen, als 500 Trompeten welche immerdar vor unſern Ohren erſchallen. Mr. Knox ſprach letzten Donnerſtag mit der Königinn. Er klopfte ſo heftig

1) Diurnal of occurrences in Scotland 1233, p. 66. Cod. Harl. 6371. Diary of Robert Birrell Burgess of Edinburg.

2) Cod. Harl. 4645, p. 102.

Digitized by Google

an ihr Herz daß er sie zum Weinen brachte; — auch kann man weinen vor Zorn, wie aus Gram. Sie machte ihm Vorwürfe über sein Buch [1]), und über sein strenges Verfahren gegen Alle die mit seinen Meinungen nicht übereinstimmten. Auch verlangte sie, er solle in seinen Predigten milder seyn. Hinsichtlich einiger Dinge sprach er zu ihrer Zufriedenheit, so z. B. indem er die Härte seines Buches ermäßigte; in anderen Punkten hingegen gefiel er ihr sehr wenig, insbesondere weil er sich gegen die Messe erklärte. — Bei einem Feste ward der Königinn ein Knabe von sechs Jahren vorgestellt. Er kam wie vom Himmel aus einer Kugel und überreichte ihr die Bibel, den Psalter und die Thorschlüssel. In anderen Schauspielen (pageants) stellten sie vor: die schrecklichen Urtheile Gottes gegen den Götzendienst, den Untergang der Rotte Kora, Dathan und Abiram. Sie wollten einen Priester darstellen, welcher bei Erhebung der Hostie verbrannt wird; Huntley verhinderte diese Aufführung.

Mariens Hoffnung: Knox und seine Anhänger würden aus Rücksicht auf ihre Wünsche und Ermahnungen, milder und nachsichtiger gegen den Katholicismus werden, schlug fehl, wie sich aus folgenden Briefen und Berichten näher ergiebt.

---

1) über die Thronfolge der Weiber.

Digitized by Google

Randolph an Cecill den 21sten September 1561 [1]).

Sonntag den 8ten September haben der Graf von Argyle und Lord James (Mariens Halbbruder) die Königinn beim Messelesen so gestört (disturbed) daß einige Priester und andere Personen ihre Plätze verließen mit zerschlagenen Köpfen und blutigen Ohren. Dies war ein Spaß für Einige, während Andere deshalb Thränen vergossen. — Man argwöhnt daß Lord James zu sehr seine eigene Beförderung sucht, bis jetzt hat er aber nur wenig von der Königinn empfangen.

Noch verletzender für das Ansehn und das Gefühl Mariens war es: daß Archibald Douglas, der Vorsteher von Edinburg, nebst dem Magistrate einen Befehl ergehen ließen, wonach alle Mönche, Priester und Papisten bei Todesstrafe die Stadt verlassen sollten [2]). Um von solcher Anmaßung zurückzuschrecken, wurden die Urheber jenes Befehls am 9ten Oktober ihrer Ämter entsetzt; welche Maaßregel indessen die Unzufriedenheit eher vermehrte als verminderte. Deshalb schreibt Randolph an Cecill den 27sten Oktober 1561 [3]):

---

1) Ebendaselbst.

2) Occurences in Scotland 69.

3) Scotish correspondence in the state paper office packet VI, for the years 1561—1563.

Digitized by Google

Ich kann mich in Schotland nicht mehr zurecht finden! Es erscheint wie ein Wunder, daß der gesammte Zustand dieses Königreichs umgeändert wird durch ein Weib und ein paar Menschen, von deren Trefflichkeit und Weisheit man niemals eine große Meinung hatte.

Wenn indeß die Königinn nebst ihren Rathgebern sich von Übereilungen und Irrthümern nicht frei hielt, so trifft dieser Vorwurf ihre Gegner in nicht geringerem Maaße. Vielmehr schreibt Randolph den 11ten November 1561 an Cecill[1]):

Es wird jetzt in Frage gestellt: ob man der Königinn, da sie eine Götzendienerin sey, in allen bürgerlichen und öffentlichen Handlungen gehorchen dürfe? Ich halte es für ein bewundernswerthes Zeichen der Weisheit Gottes, daß er diesem unruhigen, hartnäckigen und lästigen Volke nicht mehr Inhalt (substance) und Macht gab, als es besitzt; sonst würden sie wild anrennen.

---

1) Cod. Harleian. 4645.

Digitized by Google

Vierter Brief.

Je schwieriger und bedenklicher das Verhältniß Mariens zu ihren Unterthanen war, um desto mehr mußte sie sich bemühen mit ihrer mächtigen Nachbarinn Elisabeth in gutem Einverständnisse zu leben. Sie glaubte das Rechte zu treffen und am besten das Ziel zu erreichen, wenn sie in Worten und Formen ungemein höflich sey, ohne ihre wesentlichen Ansprüche irgendwie aufzugeben. Deshalb sagte sie, als von ihrer anderweiten Verheirathung die Rede war[1]): ich will keinen anderen Gemahl, als die Königinn von England; deshalb steckte sie einen Brief Elisabeths mit den Worten in ihren Busen[2]): könnte ich ihn meinem Herzen näher verwahren, ich würde es thun. In Hinsicht auf den wichtigen, von ihr noch immer nicht vollzogenen Vertrag von Edinburg, schrieb sie jedoch bereits am 5ten Januar 1562 an Elisabeth[3]):

---

1) Randolph den 17ten December 1561. Cod. Harleian. 4645.

2) Randolph den 17ten Junius 1562. Lose Papiere über Schotland im Reichsarchive, Bündel 3.

3) Scotish correspond. Packet 6. Raumers Geschichte Europas II, 443.

Digitized by Google

Jener Vertrag ist für unseren Rechtstitel und unser Interesse gleich nachtheilig; es sind daselbst Gegenstände von der größten Wichtigkeit leichtsinnig in dunkele Worte eingehüllt. Wir wissen, wie nahe wir von dem königlichen Blute Englands abstammen, und welche Versuche gemacht wurden uns als demselben fremd darzustellen. Wir wollen offen mit Euch verfahren, und wünschen daß Ihr Euch freundlich gegen uns benehmt u. s. w.

Es war keine leichte Aufgabe für einen englischen Gesandten die wahren und letzten Gesinnungen und Plane Marias zu entdecken. Auch schreibt Randolph den 30sten Januar 1562 an Cecill [1]): Die Zuneigung dieser Königinn gegen Elisabeth ist so groß, daß ich glaube sie war nie größer gegen irgend jemand; — oder es ist die tiefste Verstellung und beste Verheimlichung, welche je stattfand. Außer den guten Worten die ich öfter aus ihrem Munde hörte, und dem was sie selbst als volles Zeugniß ihres guten Willens schrieb, oder schreiben ließ; bezeugen auch ihre Thaten in Hinsicht auf die Gränzlandschaften gewissermaßen dasselbe. — Ich bemühe mich zugleich so viel ich kann, von denen welche ihr die nächsten sind, ihre Gesinnungen zu erforschen und was natürlich und was erkünstelt (ex natura aut ex industria)

1) Scotish correspond. Packet 6.

Digitized by Google

ist. — Vor der Hand muß ich mich hiemit beruhigen und abwarten, denn: nihil simulatum, diutur-num.

Maria konnte um diese Zeit um so weniger gegen Elisabeth hervortreten, als Unruhen und Verschwörungen ihr im eigenen Reiche große Sorge verursachten. Ich will hierüber nur das mittheilen was auf ihren künftigen Gemahl den Grafen Bothwell Bezug hat. Schon im November 1559 hatte derselbe den Lord Ormiston, angeblich politischer Zwecke halber ausgeplündert[1]), und am 31sten März 1562 schreibt Randolph an Cecill[2]): In diesen Tag weglagerte der Graf Bothwell nebst acht Anderen zum zweiten Male gegen den Lord Ormiston. Dieser ging mit seiner Frau und seinem ältesten, 23 Jahre zählenden Sohne auf die Jagd. — Alle kehrten, als sie die Gefahr bemerkten, in eine kleine ihnen gehörige Stadt zurück; nur der Sohn welcher sich herauswagte um Kundschaft einzuziehen ward gefangen, später jedoch wieder befreit. Dies Ereigniß mißfiel dem Lande, vor Allem der Königinn und ihrem Rathe.

Drei Tage später schrieb Bothwell dem Grafen Arran: es thue ihm leid, daß er ihn beleidigt habe. Nach langer Feindschaft söhnten sich beide plötzlich

1) Scotish correspond. Vol. 4.
2) Ebendas. Vol. 6.

Digitized by Google

aus und lebten in höchster Gemeinschaft. Die Königinn ward hiedurch aufmerksam und suchte hinter die Gründe und Schliche zu kommen. Ich weiß, sagte Bothwell zu Arran, daß ihr mehr als irgend ein Mann in Schotland von der Königinn, von Mar und Lethington gehaßt werdet. Ich weiß dies aus Gesprächen die ich mit jener und mit Anderen gehabt habe. Wollt Ihr meinem Rathe folgen und mir vertrauen, so will ich Euch ein leichtes Mittel zeigen dem Allem abzuhelfen: nämlich die Königinn in Eure Gewalt zu bringen und Eure Hauptfeinde Mar und Lethington aus dem Wege zu räumen (to take away). Es ward zwischen ihnen beschlossen sich mit Gewalt der Königinn zu bemächtigen und sie nach Dumbarton zu bringen, jene beiden Mar und Lethington aber zu erschlagen. Der junge Graf Arran entdeckte die ganze Sache der Königinn, worauf sein Vater und Bothwell in S. Andrews gefangen gesetzt wurden.

Ungeachtet dieser und anderer Berichte bleibt Absicht und Hergang unklar, daß Ränke und Partiungen mannichfacher Art stattfanden und Bothwell sich mindestens unedel nahm, scheint jedoch außer Zweifel zu seyn. Am 7ten April 1562 schreibt Randolph: Bothwell und Arran sind verhört worden, haben aber Nichts bekannt. Dieser will unter gewissen Bedingungen die Wahrheit sagen, Maria dieselben

Digitized by Google

aber nicht bewilligen. Mir versicherte Arran: das Ganze wäre eine bloße Erfindung (fantasies).

Am 24sten September 1562 fährt Randolph fort: Bothwell ist aus dem Gefängnisse entflohen und hat der Königinn unterwürfig geschrieben. Aber Alles was er thun oder sagen kann, wird wenig helfen; ihre Absicht ist ihn zum mindesten aus dem Lande zu verbannen.

Bothwell begab sich nach England und suchte (weil er von Maria nichts erlangen konnte) Elisabeths Gunst [1]). Jene drang indessen darauf daß er auch von dort entfernt werde, und Randolph fügt hinzu: ich halte ihn für so wenig werth, daß es gleichgültig ist, was aus ihm wird.

In Betrachtung all dieser Dinge schrieb Randolph den 26sten Mai an Elisabeth: So lange das Herz der Königinn Maria durch die Verschiedenheit der Religion von ihren Unterthanen getrennt ist, wird die Gemüthsruhe und der Gewissensfrieden fehlen, welche für treue Dienstleistung so nothwendig sind; auch kann ich nicht absehen wie ihr Schicksal lange dauern kann, da derselbe Saame noch vorhanden ist, welcher zu dem früheren Mißgeschicke Gelegenheit gab. —

1) Randolph's Berichte vom 3ten Januar, 31sten Januar, 15ten December 1563, 22sten Januar 1564. Scot. corresp. Vol. 6.

Digitized by Google

Die Unruhen (fügt er am 12ten Oktober hinzu[1])) sind in diesen Gegenden so gestiegen, daß Alle die Hoffnung aufgeben ihrer Fürstinn Gunst wieder zu erlangen, und sie ist durchaus entschlossen mit den äußersten Mitteln gegen jene vorzuschreiten. — Auch kann man sich über diesen strengen Beschluß nicht wundern, da Cecill den 4ten December 1562 schreibt[2]): der Sohn des Grafen Huntley hat bekannt, daß sein Vater die Absicht hatte die Königinn von Schotland in ihrer Wohnung zu verbrennen und die Krone an den ganz von ihm abhängigen Herzog zu bringen.

Wieviel von all diesen behaupteten und geleugneten Beschuldigungen auch wahr oder unwahr seyn mögen; gewiß stand Maria bereits jetzt in einem unglücklichen Verhältnisse zu ihren Unterthanen, und Söhne und Väter entblödeten sich nicht einander die schändlichsten Anschläge und Verbrechen zur Last zu legen.

---

1) Scotish correspond. Vol. 6.

2) Bibl. Lansdown. Vol. 102, No. 26.

Digitized by Google

Fünfter Brief.

Es lassen sich allerhand Vermuthungen darüber aussprechen: ob eine persönliche Zusammenkunft der Elisabeth und Maria eine engere Freundschaft begründet, oder einen schnelleren Bruch würde herbeigeführt haben; gewiß war es beiden Königinnen im Jahre 1562 Ernst sich zu sehen und zu sprechen. Deshalb schrieb Elisabeth am 16ten Junius an Lord Hastings Grafen von Huntingdon[1]): er solle sich zum August bereit halten ihr bei einer solchen Zusammenkunft in York, oder in einer benachbarten Stadt mit seiner Frau und wenigstens 26 andern Personen aufzuwarten. Vorbereitung und Aufzug möge übrigens seinem Stande, seinem Reichthum und der Würde eines solchen Festes angemessen seyn. — Am 15ten Julius 1562 brachten die Abgeordneten beider Königinnen in York einen Vertrag zu Stande, worin es heißt[2]): ihre Zusammenkunft sollte seyn voller Freude und Gelegenheit geben die wechselseitige Zuneigung zu erhalten und zu erhöhen. Dem gemäß sollte daselbst Keiner dem Andern irgend Vorwürfe machen

1) Cod. Harleian. 3881.

2) Cod. Lansdown. 141, S. 156.

Digitized by Google

oder ihn bedrängen; sondern jeder alle Unannehmlichkeiten vermeiden über Verpflegung, Einlagerung, Begleitung, Geldwerth, Gottesdienst u. s. w. — Allerhand Hindernisse halber ward die Zusammenkunft zuvörderst aufs nächste Frühjahr verschoben und kam dann, größerer Uebel halber, gar nicht zu Stande.

Ein von mir aufgefundenes Gedicht der Maria scheint an Elisabeth gerichtet und um diese Zeit gefertigt zu seyn. Es lautet in italienischer und französischer Sprache:[1])

Al pensier che mi nuoche insieme e giova
Amaro e dolce al mio cuor cangia spesso,
E fra tema e speranza lo tien si oppresso
Che la quieta pace unque no' trova.
Pero se questa carta a voi rinova
Il bel desio di vedervi in me impresso
Cio fa il gran affanno che in se stesso
Ho non potendo giamai da se far prova.
Ho veduto talor vicino al porto
Rispinger nave in mar contrario vento
E nel maggior seren turbarsi il cielo.
Cosi sorella cara temo e paventa
Non gia per voi ma quante volte
A torto rompe fortuna un bel ordito velo.

Un seul penser qui me profitte et nuit
Amer et doulx change en mon coeur sans cesse

---

1) Cod. Harl. 4649. S. 77.

Digitized by Google

Entre le doubte et l'espère il m'oppresse
Tant que la paix et le repos me fuit.
Dont chere soeur si cette carte suit
L'affection de vous veoir qui me presse
Si promptement l'effet ne s'en ensuite,
J'ai vu la nef relacher par contrainte
En haulte mer proche d'entrer au porte
Et le serein se convertir en trouble;
Ainsi je suis en souçi et en crainte,
Non pas de vous, mais quantesfois à tort
Fortune rompt voile et cordage double.

Zu deutsch [1]):

Nur ein Gedanke, der mich freut und quält,
Jetzt süße Lust und jetzt voll Bitterkeit,
Mit Angst mich plagt, mit Hoffnung mich erfreut,
O armes Herz, dem Ruh und Friede fehlt!
Ach Schwester, wenn den Wunsch der mich beseelt
Dich noch einmal zu sehn, dies Blatt erneut,
So ist ja das mein allergrößtes Leid,
Daß mir die Macht, dir's zu beweisen fehlt!
Ich sah ein Schiff, am Hafen, fast geborgen,
Aufs hohe Meer zurückgehn, weil urplötzlich
Der Wind umschlug am heitern Horizonte.
So bin auch ich in Angst und stäten Sorgen,
Vor Dir nicht, aber daß ein Sturm entsetzlich
In meinen Himmel fährt wo ich mich sonnte!

1) Ich danke diese Übersetzung meinem Freunde Häring, von dem auch die Übersetzung der Sonette der Maria Stuart, Band II Seite 507 meiner Geschichte Europas herrührt.

Digitized by Google

Sechster Brief.

Die Frage nach der Keuschheit oder Unkeuschheit von Königen oder andern merkwürdigen Personen, ist oft mit übertriebener Wichtigkeit behandelt und mit unnützer Neugier erforscht worden; wenn jedoch Schicksal und Lebensrichtung damit in so genauer Verbindung steht wie bei Maria Stuart, wird man zur Untersuchung hingetrieben und zu einer Entscheidung gezwungen. Diejenigen Geschichtschreiber welche überall ihre Unschuld und Keuschheit hervorheben, gerathen in eine unzählbare Menge von unerklärlichen Schwierigkeiten; wogegen nur zu viel Licht und Zusammenhang in ihre Geschichte kommt, sobald man jene Voraussetzung fallen läßt und annimmt: sie habe der Leidenschaft der Liebe nicht widerstehen und ohne Männer nicht leben können.

Die erste bedenkliche Geschichte, welche uns hier entgegentritt, ist die des Chastellet oder Chastellart, und obgleich dieselbe durch folgende zwei Berichte Randolphs nicht vollständig aufgeklärt ward, dienen sie doch dazu die bisherige Dunkelheit einigermaßen zu zerstreuen.

Randolph an Cecill den 15ten Februar 1563[1]).

Chastellet, Herrn Danvilles getreuer Diener (trusty servant) hat mit Gewalt und solcher Unverschämtheit die Königinn zu verunehren gesucht, wie

1) Scotch correspond. im Reichsarchive Vol. VI.

Digitized by Google

dies kaum je irgend einer Frau widerfahren ist. Ich will in diesem Augenblicke nicht übernehmen alle Umstände darzulegen, weil die Sache so neu ist daß nur wenige Personen die Wahrheit kennen und die Sache auch sehr geheim gehalten wird. Des Folgenden könnt Ihr indessen gewiß seyn. Als die Königinn auf dem Wege nach St. Andrews in Burnte-Island jenseit des Wassers zu Bette gehen wollte, versteckte sich Chastellet in einen Winkel und drang (als nur zwei Kammerfrauen gegenwärtig waren) mit solcher Gewalt und in so unverschämter Weise auf die Königinn ein, daß sie, (wie man sagt) um Hülfe schrie. Die Sache ward so offenbar, daß man keinen Vorwand finden konnte die Scham und Unehre zu verbergen.

Nachdem Randolph erzählt hat, daß und wie eine Untersuchung eröffnet werden solle, fährt er fort: So hörtet Ihr den Anfang einer beklagenswerthen Geschichte aus welcher solche Schande hervorgehen wird daß, wie ich fürchte, die Wunde nie geheilt und die Scharte (scharre) immer bleiben wird. Ihr seht welch Unheil gefolgt ist aus der übergroßen Vertraulichkeit (familiarity) welche eine solche Person, gegen eine so unwürdige Creatur und einen so geringen Knecht zeigte [1]). Welcher Vorwand kann dafür

1) Unto so unworthy a creature and abject a varlet.

Digitized by Google

gefunden werden, als daß es um seines Herrn willen geschah; dann aber muß ich sagen: es war zu viel für eine solche Fürstinn, selbst den Herrn in solcher Weise zu behandeln. — Diesen Morgen erhielt ich einen Brief von M. Murray an den Lord Lethington worin er im Namen seiner Herrin verlangte, daß er alle Briefe Chastellets an dieselbe, sowie Alles zurücksenden solle, worin der Sache irgend Erwähnung geschehe[1]).

Am 28sten Februar vervollständigt Randolph seinen ersten Bericht in folgender Weise[2]). Am Tage vor der Abreise Marias von Edinburg ward Chastellet mit Schwert und Dolch bewaffnet unter ihrem Bette gefunden, in dem Augenblicke als sie zu Bette gehen wollte. Es ward ihr dies jedoch erst am nächsten Morgen mitgetheilt, um sie diese Nacht nicht zu beunruhigen, und als sie nun Morgens die Nachricht erhielt, verwies sie ihn aus ihrer Gegenwart. Er folgte ihr deßungeachtet nach Dunfermline und sobald er durch einige Worte oder Zeichen (token) ihren Zorn für beruhigt hielt, faßte er neuen Muth. Als sie zu Burnte-Island ohne männliche Begleitung,

1) Der Text enthält, soweit ich ihn entziffern kann, diesen Sinn.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

blos mit einigen Frauen in ihrer Kammer war, trat er herein und verlangte, daß er sich von dem angeschuldigten Verbrechen, unter ihrem Bette gefunden zu seyn, reinigen dürfe. Er sagte: als ich spät in der Königinn Kammer und aus Mangel an Schlaf müde war, begab ich mich nach dem nächsten Orte welchen ich zur Hand fand. Dieser Ort war der geheimste des ganzen Hauses, wohin die Königinn sich behufs ihrer geheimsten Angelegenheiten begab, mit einem Worte: es war der Abtritt. Wenngleich dies übel genug und als eine größere Kühnheit erschien, denn irgend ein Mann größeren Gewichts hätte wagen dürfen; ward es doch durch genügende Zeugen erwiesen, daß man ihn nicht daselbst, sondern unter dem Bette fand. Demgemäß ward er verhaftet, nach St. Andrews gesandt und ihm 5—6 Tage später auf offenem Markte der Kopf abgeschlagen. Er starb reuig, und bekannte insgeheim mehr als er öffentlich gesprochen hatte.

Obgleich, wie gesagt, diese beiden Berichte noch kein volles Licht auf diese traurigen Ereignisse werfen, glaube ich doch nachstehende Folgerungen ableiten zu dürfen.

Erstens: Chastellet hat keineswegs, und am wenigsten in Gegenwart zweier Kammerfrauen, einen gewaltsamen Angriff auf Maria Stuart gewagt.

Zweitens: er ward Abends unter dem Bette der

Digitized by Google

Königinn gefunden, hinweggebracht und diese erst am nächsten Morgen benachrichtigt.

Drittens: sie wußte Nichts von Chastellets Plan; denn wenn sie eine Zusammenkunft bezweckte, hätte sie dieselbe ohne Mühe zweckmäßiger und sicherer veranstalten können.

Viertens: war Chastellet zu seinem Wagstück durch das Benehmen und die übermäßige Vertraulichkeit der Königinn aufgereizt.

Mag man aber dies annehmen, oder leugnen und alle Schuld seiner eigenen Liebesthorheit beimessen; jeden Falls war es hart und grausam daß ihn die Königinn dem Henkerbeile preis gab. Unterwarf sie sich hierin fremdem Rathe, aus Furcht strengerer Untersuchung, so zeigte sie große Schwäche [1]); geschah es aus eigenem Antriebe, um jeden Verdacht von sich abzuwälzen und ihrem Wandel allgemeine Beistimmung zu verschaffen, so mißglückte das Mittel und neue Vorwürfe erwuchsen aus kleineren und größeren Veranlassungen.

1) Nach Randolphs Bemerkungen, hätte sie Chastellet gern gerettet, aber Murray und einige Räthe nahmen die Sache ernster und drangen auf Bestrafung Cod. Harl. 4649, S. 22.

Digitized by Google

Siebenter Brief.

In den Zeiten überstrenger, puritanischer Reformation, wo jede heitere Gemüthsstimmung, jeder unschuldige Lebensgenuß schon für Sünde galt, hätte Maria Stuart auch bei der größten Aufmerksamkeit nicht den Vorwürfen entgehen können; wie viel weniger da sie es an Vorsicht fehlen ließ, ja über das erlaubte Maaß hinausging und ehrenwerthe Sitte gering achtete. Sie widmet, sagt der französische Gesandte Foys [1]), jeden Morgen der Jagd, jeden Abend den Bällen und Maskeraden, was den Puritanern großen Anstoß giebt.

Seit dem Anfange der Sorgen dieser Königinn (schreibt Randolph den ersten April 1563 an Cecill) [2]) ergötzt sie sich täglich mit Reiten, Jagen, Falkensteigen, auf und nieder, von Ort zu Ort. Sie wiederholte mir alle Beschwerden und großen Unfälle (adventures) welche ihr seit dem Tode ihres Gemahls zugestoßen, und wie sie jetzt aller Freundschaft entbehre. Deshalb sollte ich mich nicht wundern sie in

1) Cod. S. Germain 740.

2) Maria, Queen, during his imprisonment in England, State paper office Vol. 7.

Digitized by Google

so äußersten Sorgen zu sehen, welche zu beseitigen ihr unmöglich falle.

Als ihr jedoch Randolph einen Brief von Elisabeth brachte, sagte sie erfreut und getröstet: Gott will mich nicht ganz verlassen. Ich habe soeben von meiner guten Schwester aus England den besten Brief erhalten, den ich je empfing.

Die Königinn, schreibt Randolph den 13ten Junius)[1] gab mir Audienz im Bette. Sie brachte den Tag über darin zu, mehr aus Bequemlichkeit, als weil ihr körperlich etwas fehlte. Vielleicht bedurfte sie aber auch der Erholung nach nächtlichen Festen, von deren einem Randolph sagt[2]: es dauerte fort unter Freude und Scherzen, großer Pracht und bewundernswürdigen Vorstellungen (marvillious sightes). Nichts unterblieb was den Leib füllen, die Augen ergötzen und den Geist zufrieden stellen konnte. — Daß Maria nebst ihren Hoffräulein bei solchen Festen bisweilen in Mannskleidern erschien, gab Vielen einen Anstoß[3]. Mehr jedoch als aus diesen abgerissenen Bemerkungen, ergeben sich die Licht- und Schattenseiten der Lebensweise Marias aus folgendem

1) Scotch miscell. papers im Reichsarchive.

2) Scotch corresp. Vol. 6.

3) Occurrences in Scotland 87.

Digitized by Google

Berichte Randolphs an Elisabeth vom 5ten Februar 1565.

Die Königinn war mit geringer Begleitung nach St. Andrews gegangen und wohnte und lebte in einem Bürgerhause gar lustig. Randolph übergab ihr einen Brief Elisabeths, worauf sie aber nichts erwiederte als daß er täglich, Mittags und Abends bei ihr essen sollte [1]). Nachdem dies drei Tage lang geschehen war, die Königinn aber gar nicht anfing von Geschäften zu reden, hielt es Randolph für seine Pflicht derselben Erwähnung zu thun. Sie antwortete: Ich sehe nun wohl daß Ihr dieser Gesellschaft und Behandlung überdrüßig seyd. Ich sandte nach Euch damit Ihr lustig seyn und sehen solltet wie ich, einer Bürgerfrau gleich, mit meiner kleinen Schaar lebe. Und Ihr wollt diesen Zeitvertreib mit großen und schweren Dingen unterbrechen? Ich bitte Euch Sir, wenn Ihr Euch hier langweilt, so geht nach Hause, nach Edinburg zurück und behaltet Euren Ernst und große Gesandtschaft für Euch, bis die Königinn dahin kommt; denn ich versichere Euch hier sollt Ihr sie nicht finden, noch weiß ich selbst was aus ihr geworden ist. Ihr seht weder Kleider, noch Hofstaat, noch irgend einen Anschein woraus ihr schließen könntet daß eine Königinn hier ist, noch

1) Scotch Corresp. unbound Vol. 7.

Digitized by Google

möchte ich daß Ihr glaubtet: ich sey in St. Andrews, was ich war in Edinburg.

So ward nun das heitere Leben fortgesetzt, später aber doch allerhand Ernsteres, besonders über Marias Verhältniß zu Elisabeth gesprochen. Jene sagte: Wenn Elisabeth mich als ihre natürliche Schwester oder Tochter behandeln will, so will ich mich nach ihrem Gefallen als das Eine oder Andere benehmen, und werde nicht weniger Bereitwilligkeit zeigen ihr zu gehorchen und sie zu ehren, denn einer Mutter, oder älteren Schwester. Will sie mich aber nur als ihre Nachbarinn, als Königinn von Schottland betrachten; so darf sie mich alsdann, so gern ich auch in Freundschaft leben und Frieden erhalten will, nicht in einer Weise beaufsichtigen (look at my handes) wie ich sonst es wohl möchte, oder sie es wünscht. Dargebotene Freundschaft und gegenwärtige Bequemlichkeit aufgeben, für bloße Ungewißheit, kann mir kein Freund rathen, noch würde Eure Herrin selbst meine Weisheit billigen. Möge sie deshalb meine Lage gleichwie ihre eigene betrachten, und dasselbe soll hier geschehen. Aus diesen Gründen und bis daß ich mit meiner Schwester weiter fortgeschritten bin, muß ich mein Benehmen nach dem Rathe derer einrichten, welche meinen Vortheil am meisten zu bezwecken scheinen, die größte Sorgfalt für mich tragen und mir das meiste Gute wünschen.

Digitized by Google

Ich habe Euch nun mein ganzes Herz aufgeschlossen, und ersuche Euch es Eure Herrinn wissen zu lassen. Meine Gesinnung gegen sie ist klar (plain), und so soll auch mein Handeln seyn. Ich kenne ihren großen Werth, schätze sie demgemäß, und will deshalb noch dies hinzusetzen: so wie keiner mit ihr näher verwandt ist als ich, und kein Würdigerer vorhanden dem ich mich unterwerfen könnte; so will ich am Liebsten von ihr geleitet erscheinen und jedes Ding thun das mit meiner Ehre verträglich ist.

Nach einigen andern Wechselreden fuhr Maria fort: ich bin eine Thörinn so lange mit Euch zu plaudern, ihr seyd zu fein für mich. — Ich versicherte auf meine Ehre: mein einziger Zweck sey eine stete Freundschaft zwischen ihr und Euer Majestät zu erhalten, was allein durch ehrbare Mittel möglich sey. — Wie viel besser wäre es, sagte sie, wenn wir beide, gleichmäßig Königinnen, Nachbarn, so nahe verwandt, eines Landes, als Freunde und Schwestern miteinander lebten, und nicht durch fremdartige Mittel uns zu wechselseitigem Schaden von einander trennen. Wenn wir aber um dieser Gründe der Freundschaft willen, auch noch so viel sprechen und versprechen, mag es doch über unsere Kräfte hinausgehen! Ihr haltet uns für arm, fühltet aber doch unser Gewicht; wir erlitten Verluste und ihr Schaden: — warum sollte ich nicht mit meiner Schwester in Frieden und siche-

Digitized by Google

er Freundschaft leben, warum sollten wir unseren Geist nicht auf wichtige Dinge richten können und sie, obgleich wie Weiber sind, nach Art unserer Vorgänger zu Stande bringen? Dieser Ehre laßt uns nachstreben, und nicht mit einander hadern und streiten.

Ich fragte die Königinn: ob sie eines Tages wohl geneigt seyn würde, zur Wiedereroberung von Calais Beistand zu leisten? Sie lachte und sagte: manche Dinge müssen geschehen zwischen meiner guten Schwester und mir, bevor ich Euch hierauf Antwort ertheilen kann; doch glaube ich den Tag zu sehen wenn alle unsere Streitigkeiten beseitigt sind, und versichere Euch daß wenn dies nicht geschehen sollte, der Fehler nicht an mir liegen wird.

Noch lebhafter drückte sich Maria ein anderes Mal über Elisabeth aus[1]): Sie sagte: die Welt mag reden, die Menschen mögen argwöhnen und Gerüchte umlaufen; ich will gewiß die ihrige seyn, ohne Verdacht über irgend etwas, das sich ausfinden ließe und meine Gesinnung ändern könnte.

1) Randolphs Bericht vom 8ten März 1563. Scotch correspond. packet 6.

Digitized by Google

Achter Brief.

Kein Unbefangener kann ohne Theilnahme sehen, die heitere Lebenslust Marias, ihre dichterische Kühnheit, ihren edlen Thatendurst, ihre glänzenden Hoffnungen für die Zukunft. Um so tiefer ist der Schmerz, um so tragischer ist das Gefühl, wenn wir gewahren wie Verführung von außen und Leichtsinn im Innern, die leuchtende Gestalt der schuldlosen Frau, oder würdigen Königinn in immer dichtere Wolken hüllen, bis sie nach Ablauf nur zweier Jahre als eine schamlose Verbrecherinn bezeichnet und vom Throne gestürzt wird. Stoff genug, zeither ungenutzter Stoff, für den Dichter zur Reinigung und Heiligung der Gemüther; und auch Stoff genug für den Geschichtschreiber um in beredter Erzählung zu ergreifen und zu belehren. Meine Aufgabe ist jedoch diesmal nicht so gestellt: mir liegt zunächst ob, die neu aufgefundenen zahlreichen Berichte in chronologischer Folge wahrhaft mitzutheilen. Nur bei diesem Verfahren läßt sich begreifen wie ein Schritt den andern herbeiführte, ein Tag auf den andern wirkte und Gesinnungen und Zwecke sich umgestalteten. Das Zerstreute und Vereinzelte wird sich zuletzt doch zu einem Bilde abrunden, und kein Urtheil von mir

Digitized by Google

aufgedrungen, sondern jedes Mittel vorgelegt werden, es selbst zu finden, oder das von mir hie und da Ausgesprochene nach eigener Überzeugung zu bestätigen, oder zu verwerfen. Die Heirathsangelegenheiten Marias und ihr Verhältniß zu Elisabeth bilden den Mittelpunkt der weiteren Entwickelung; doch fehlen Erläuterungen nicht ganz über mitwirkende Nebenverhältnisse.

Randolph an Cecill, den 10ten April und 3ten Junius 1563 [1]).

Katharina von Medici sucht Maria von Elisabeth abzuziehen und schreibt umständlicher als je zuvor. Es ergiebt sich aus einigen Reden Marias, daß jene sie früher beleidigte und Zweifel hegte was aus ihrem Wunsche allein in Schotland zu regieren, hervorgehn werde.

Am 26sten Mai kam Maria, begleitet von allen Edeln, und von mehr als dreißig auserwählten und reichgekleideten Frauen in das Parlament. Sie trug königlichen Schmuck und eine Krone auf ihrem Haupte. Der Herzog von Chatelleraült ging zunächst von ihr und trug die Königskrone, der Graf Argyle den Zepter und Lord Mar das Schwert. Sie hatte eine Anrede

---

1) Cod. Harl. 4645. Maria Stuart State paper office Vol. 7.

Digitized by Google

in französischer Sprache entworfen, hielt sie aber englisch mit einem sehr guten Anstande.

Wir hören daß Graf Bothwell auf sein Wort in Freiheit gesetzt ist. Ich meine, das ist das beste Mittel aus ihm einen nackten nichtsnutzigen Bettler zu machen. Sein Vermögen ist schon längst aufgezehrt, mit Ausnahme eines Portugalesers (a portugal piece) welches er als ein Andenken (token) von einer Frau im Norden des Landes erhielt. Sollte sie je eine Wittwe werden, will ich sie nie zur Frau nehmen.

Randolph an Cecill den 8ten März und 31sten März 1563[1]).

Die Königinn Marie sagte mir: das Andenken an meinen verstorbenen Gemahl ist noch so lebhaft, daß ich an keine andere Heirath denken kann.

Es sind viele Bemühungen angewandt worden um eine Vermählung Marias mit Darnley zu Stande zu bringen. Der Plan mißfällt ihr indessen, und sie ist abgeneigt sich je mit dieser Familie zu verbinden. Ich weiß dies von Personen die hier am Besten unterrichtet sind.

Nachdem Elisabeth den Grafen Leicester empfohlen hatte, schreibt Randolph an Cecill den 7ten November 1564.

Maria argwöhnt daß Elisabeth ihrer Verheirathung

1) Scotch corresp. packet 6.

Digitized by Google

mit dem Herzoge von Östreich oder dem Infanten von Spanien zuwider ist[1]), weil sie selbst Absichten auf dieselben hat, indem Frankreich zu jung ist als daß sie ihn wählen könnte. Vielleicht habe Elisabeth Lord Robert (Leicester) auch nur empfohlen, damit wenn sie (Maria) ihn annehme, der Rücktritt in seiner Gewalt stehe und er durch jene Einwilligung der Königinn von Schottland, nunmehr der Königinn von England würdiger erscheinen und die Welt sich darüber beruhigen werde.

Fünf Tage später den 12ten November 1564[2]) berichtet Randolph Ähnliches an Elisabeth und sagt unter Anderem: In Betracht der Gunst welche Euer Majestät selbst dem Lord Robert zeigen, hält es die Königinn Maria für unwahrscheinlich daß Sie ihn einer Andern überlassen wollen; in welchem Falle sie nach ertheilter Einwilligung geradehin getäuscht wäre. Das Schlimmste von Allem aber ist dies: daß wenn sie (Maria) durch vielfache Überredung dahin gebracht werde Euren Wünschen hinsichtlich Lord Roberts nachzugeben; dann möchten Euer Majestät nach ihrem

1) Cod. Harl. 4645. Allerdings erschien der Elisabeth und allen Protestanten eine Verheirathung Marias mit dem Infanten von Spanien sehr bedenklich. Memorias de l'Academia VII, 299.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

Beispiele geneigt werden ihn selbst zu heirathen und seine Widersacher zu beschwichtigen.

Um diese Zeit war der früher zurückgewiesene Plan, Maria mit Darnley zu verheirathen, wieder aufgenommen und der Wunsch ausgedrückt worden daß Elisabeth ihn empfehle. Randolph bemerkt jedoch daß dies, weil jener Katholik sey, der Königinn von England viele schottische Protestanten entfremden dürfte. — Dann fährt er fort: Ich höre täglich von Anschlägen solcher Art, und Viele fürchten diese Heirath dergestalt daß sie das Land verlassen, während Andere mit Macht widerstehen wollen; und noch Andere behaupten man müsse Alles geduldig ertragen und Gott den Ausgang überlassen. Man erwartet daß Mylady Lenox und ihr Sohn hier eintreffen werden.

Ungeachtet der erwähnten Schwierigkeiten wurden am 23sten November 1564[1]) zwischen dem Grafen von Bedford und Randolph einerseits, und Murray nebst Lethington andererseits, Berathungen über die Verheirathung Marias mit Leicester eröffnet. Murray lobte diesen auf alle Weise, bemerkte aber doch: er sey, als Graf, kein angemessener Freier für seine Königinn. Auch habe ihn Elisabeth zwar vorgeschlagen, sey aber seit Jahr und Tag nicht näher auf die Sache eingegangen, so daß sie in Wahrheit nicht

1) Cod. Harl. 4645.

Digitized by Google

wüßten, woran sie wären. Wenn also Elisabeth nicht offener verfahre und ihre Ansicht deutlicher als bisher ausspreche; so erlaube ihre Ehre weder beizustimmen, noch Maria zu überteden, wozu sie sonst gern bereit seyn würden.

Randolph erwiederte: die Schotten würden Leicester lieber sehen als Don Carlos, Orleans, Ferrara u. A. Der Rath Euer Majestät (fährt Randolph in seinem Berichte an Elisabeth fort) sey ferner so deutlich ausgedrückt, daß kein Grund vorhanden bleibe zu glauben, Sie suchten nur Ihre eigene Bequemlichkeit und nicht den Vortheil der Königinn Maria. Ich glaubte nicht daß es Euer Majestät Absicht sey, Mylord Robert blos als Grafen von Leicester anzubieten. Was Sie aber in Rücksicht auf Freundschaft, Verwandtschaft und weil er der Königinn von Schotland gefalle, für ihn thun wollten; das würden Sie meines Erachtens nicht aussprechen und kein Mensch könne dies von Ihnen verlangen, bevor Maria irgend etwas thue was Euer Majestät einige Einsicht, Vermuthung, oder zum mindesten einen Wink gebe, wie Ihr Anerbieten würde aufgenommen werden. Ehe dies nicht geschehe, müßten wir es für unrathsam halten daß Euer Majestät weiter vorschritten.

Wenn Murray ferner der Allgemeinheiten und Ungewißheiten in Euer Majestät Antwort erwähnte; so entgegnete ich: Sie hätten diese Gränzen bereits

Digitized by Google

überschritten, indem Sie sich anerboten Maria wie eine Schwester, und ihn wie einen Verwandten oder Neffen zu behandeln. Diese Worte möge er wohl erwägen und überlegen was sie bezweckten. Auf die Frage: was wir jetzt mehr denn zuvor beizubringen hätten? sagte ich: es ist kein geringes Zeichen guten Willens daß ungeachtet der wenigen Rücksicht, welche man auf Euer Majestät Anerbietungen genommen habe, Ihr noch immer in der Absicht beharrtet der Königinn Maria und ihrem Reiche Gutes zu thun.

Nach einigen Zwischengesprächen: warum die Sache nicht fortrücke, da von ihrem (Murrays und Lethingtons) Rathe doch die Entscheidung abhänge; sprachen sie von ihren Zweifeln und ihrer Furcht. Ich erwiederte: diese wären unnöthig, da sie Macht besäßen ihre Königinn zu überzeugen und deren Versicherung hätten, daß sie thun wolle was ihnen gut scheine. Mit derselben Offenheit und Kühnheit mit welcher sie gesprochen, wollte auch ich ihnen ohne Beleidigung sagen: daß wenn sie durch Feinheit, List oder andere Kunstmittel etwas von Euer Majestät zu erpressen dächten, so irrten sie gar sehr.

Nach Tische wurden die Berathungen fortgesetzt und Murray sagte heiter: könnten wir doch etwas auffinden und durchsetzen, was diese Königinnen vereint erhielte. Unsere Antwort war: das hange von ihnen ab. — Wie so, fuhr er fort, Ihr bietet uns

Digitized by Google

immer nur einen Mann und hebt unsere Freiheit und Wahl auf. Es ist gut für Königinnen zu wissen daß sie ihren Willen haben und nicht bestimmt werden in dem nachzugeben, was sie nicht wollen. Lethington meinte: Elisabeth solle, nur mit etlichen Ausnahmen, die Wahl eines Gemahls frei stellen und über die Erbfolge in England gewisse Zusicherungen ertheilen. — Auf die Frage: welcher Bewerber ihnen am besten gefalle? vermieden sie eine Antwort zu geben und sagten blos: Maria müsse heirathen und die Sache endlich eine entscheidende Wendung nehmen; wenn Elisabeth etwas Erhebliches für Leicester thue, wollten sie ihn Maria empfehlen.

Die Erwartung der englischen Beauftragten daß die Schotten Darnley nennen würden, schlug fehl; obgleich der Plan Maria mit ihm zu verheirathen jetzt von Einigen lebhafter denn zuvor betrieben und Randolph zu der wiederholten Bemerkung veranlaßt wurde [1]): Elisabeth werde durch Beschützung desselben, ihre schottischen Freunde verletzen. Ja am 16ten December 1564 sah sich Cecill veranlaßt einen langen Brief gegen diese Heirath an Murray und Lethington zu schreiben. Um dieselbe Zeit trieben die Puritaner (vielleicht aus Furcht vor einem katholischen Kö-

1) Scotch corresp. unbound Vol. 7. Bericht Randolphs vom 14ten December 1564.

Digitized by Google

nig) ein Gesetz durch: daß jeder, welcher außerhalb der Kapelle der Königinn Messe höre, Land, Lehen und Güter verlieren solle.

Neunter Brief.

Manche haben geglaubt: daß Elisabeth, während sie den Grafen Leicester der Königinn Maria vorschlug, selbst die ernstliche Absicht hegte, ihn zu heirathen. Ich kann dieser Meinung nicht beitreten. Gewiß ist ihr dieser Gedanke vielfach durch den Kopf gegangen, sie hat mit demselben ich möchte sagen gespielt; allein ihre allgemeine Furcht vor jeder Heirath, und mehr denn Alles ihre Liebe der Freiheit und völligen Unabhängigkeit, drängten bald jenen Plan gleichwie alle ähnlichen völlig in den Hintergrund. Ernstlicher war gewiß die Empfehlung Leicesters an Maria gemeint: denn abgesehen von der Eitelkeit ihren verschmähten Liebhaber einer Königinn zum Gemahl zu geben, wünschte sie wol noch mehr daß in Schottland ein von ihr abhängiger König regiere. Zur Aufklärung meines vorigen, gleichwie meiner nächstfolgenden Briefe dürfte es dienen, wenn ich an dieser Stelle

Digitized by Google

das Wesentliche aus dem dreiundfunfzigsten meiner pariser Briefe hier wieder aufnehme [1]).

Der französische Gesandte Foys, welcher sich in den Jahre 1564 bis 1566 in England und Schotland aufhielt hatte von Katharina von Medici die Anweisung erhalten, wo möglich eine Verheirathung König Karls IX mit Elisabeth zu Stande zu bringen; oder, wenn dies mißlinge, die Ansprüche und Wünsche Leicesters zu begünstigen, damit kein fremder, mächtiger Fürst König von England werde. Laut Foys Bericht (ohne Datum) antwortete Elisabeth [2]): Ich finde mich durch des Königs Antrag einerseits sehr geehrt, andererseits bin ich älter als er und wollte lieber sterben, als mich dereinst verachtet und verlassen sehn. Von Seiten meiner Unterthanen findet hingegen kein Hinderniß statt; denn ich bin versichert sie würden sich meinen Wünschen fügen, und haben mich mehr als einmal gebeten, ich sollte mich nach meiner Neigung verheirathen. Zwar setzen sie hinzu, es würde ihnen lieb seyn, wenn meine Wahl einen Engländer träfe; in England ist aber nur der Graf von Arundel heirathbar, und davon weiter entfernt als der Orient von Occident, und was den Grafen Leicester anbetrifft, so habe ich stets seine Tugend

4) Deutsche Ausgabe II, S. 80.

2) Die Unterhandlung fällt auf das Jahr 1565.

Digitized by Google

geliebt; aber das Streben nach Ehre und Größe was in mir ist, kann ihn nicht als Genossen und Mann dulden. — Meine Nachbarinn (Marie Stuart), fügte die Königinn lächelnd hinzu, ist jünger als ich, sie wird dem Könige vielleicht besser behagen[1]). Der Abgesandte erwiederte: Hievon ist, weil sie die Gemahlinn seines Bruders war, nie die Rede gewesen. — Mehre, sagte jetzt Elisabeth, unter Andern Lethington, haben mich dessen überreden wollen; ich habe jedoch wohl erkannt daß nichts an der Sache war.

Nach einigen Tagen ließ Elisabeth den Gesandten wieder rufen und sagte ihm, sie fände drei Schwierigkeiten in jenem Heirathsplane: 1) Ungleichheit des Alters, weshalb sie fürchte, der König würde mit ihr unzufrieden werden und sie verachten. Und wenn dies auch nicht sogleich geschehe, dann vielleicht nach zwölf, funfzehn Jahren; immer würde es ihr Leben verkürzen. 2) Der König könne nicht in England, sie nicht in Frankreich leben. 3) Fürchten die Engländer Macht

---

1) 1564 den 6ten November erwähnt Maria Stuart eines Plans, sie mit dem Prinzen von Condé zu vermählen; und 1565 im November hatte sie Hülfe bei Philipp II für den Fall nachgesucht, daß sie von ihren Unterthanen angegriffen würde. Granvella Mémoires Vol. XVI u. XXI, p. 125.

Digitized by Google

und Einfluß der Franzosen. — Herr von Foys suchte diese Gründe zu widerlegen, aber Elisabeth zog die Unterhandlung zuerst in die Länge und brach sie endlich ganz ab.

Bald darauf, den 22sten August 1565, schrieb Foys der Königinn Katharina: Ihrem Befehle gemäß den Grafen Leiceſter in Allem zu begünstigen, sagte ich der Königinn Elisabeth, sie könne für das Wohl, die Ruhe und Zufriedenheit ihres Reichs und ihrer Unterthanen nichts Besseres thun, als wenn sie sich mit einem der Großen Englands vermähle; auch würde sie dem Könige und Ihnen Unrecht thun, wenn sie einen andern Fremden erwählte; da die Ablehnung der Heirath ja hauptsächlich darauf begründet worden, daß jener ein auswärtiger, den Engländern unwillkommener Herrscher sey. — Elisabeth antwortete sehr höflich: Noch bin ich nicht entschlossen wen ich heirathen werde. Wer es aber auch sey, und wäre er auch nicht von großer Bedeutung [1]), erwirbt er doch durch die Vermählung viel Macht, um (wenn er wollte) böse Plane auszuführen. Deshalb bin ich entschlossen meinem künftigen Manne nichts von meiner Macht, Gütern und Mitteln abzutreten, sondern mich seiner zu bedienen, um meinen Unterthanen Nach-

1) Bien qu'il n'eut pas grand moyen.

Digitized by Google

kommen zu hinterlassen[1]). Obgleich Sie mich also ermahnen, einen meiner Unterthanen zu erwählen, werde ich doch Ihren Rath nicht befolgen, im Fall ich mich vermähle. Denke ich aber daran daß ich heirathen soll, so ists als risse mir Einer das Herz aus dem Leibe; so weit bin ich meiner Natur nach davon entfernt, und nur das Wohl meiner Unterthanen könnte mich dazu zwingen. — Am Schlusse des Gespräches gab Elisabeth dem Gesandten zu verstehn: sie könne, wenn sie wolle, einen König (den von Schweden) oder einen mächtigen Fürsten heirathen, um Frankreich zu imponiren. Auch beklagte sie sich daß Karl IX die Partei Schottlands ergreife, während Darnley ihr unterwürfige Briefe schreibe und ihren Schutz nachsuche.

Etwa drei Monate später, den 27sten November 1565, meldet Foys: Die Freundschaft und Gunst der Königinn gegen den Grafen Leicester wächst und vermehrt sich jeden Tag; so daß selbst seine Feinde zu Freunden werden, oder es vorgeben, und andererseits stellt sich auch der Graf, als liebte er sie. Cecill erzählte mir daß Leicester zu ihm auf die Stube kam und sagte: Ich kenne seit langer Zeit Ihre guten Eigen-

---

1) Ne voulant s'aider de lui, que pour laisser successeurs d'elle etc.

Digitized by Google

schaften, Ihre Gewissenhaftigkeit und Geschäftskenntniß. Ich habe Sie deshalb stets geliebt, obgleich ich weiß, daß Sie die Königinn mit einem Fremden vermählen wollten. Jetzt will ich Ihnen gerade heraus sagen, daß ich darauf Anspruch mache die Königinn zu heirathen, und es mir scheint, sie sey für keinen Andern so gut wie für mich [1]). Deshalb bitte ich daß Sie alle sonstigen Plane fahren lassen, wofür ich Ihnen stets die Hand bieten, Sie nicht blos erhalten, sondern auch dafür sorgen will daß Sie noch mehr erhöht werden, wie Sie es verdienen, und der Dienst und das allgemeine Wohl es erheischen. — Cecill versprach jenes zu thun und dankte für die gute Meinung und die Zuneigung, die der Graf für ihn zu hegen scheine. — Auf jeden Fall, sagt Foys weiter, beweisen diese Worte wie zuversichtlich Leicester hofft die Königinn zu heirathen, denn früher wagte er gar nicht einen solchen Wunsch auszusprechen. Was mich ferner hierin bestärkt ist, daß als ich letzthin die Tugenden und Verdienste des Grafen laut rühmte und bemerkte, Euer Majestäten (Karl und Katharine) würden jene Plane billigen und begünstigen, die Kö-

1) Qu'il lui semblait, qu'elle n'était bonne pour aucun autre, que pour lui. Vielleicht: sie sey Keinem so gewogen wie ihm.

Digitized by Google

niginn nur antwortete: sie danke verbindlichst; ohne, wie wohl sonst, auf die Schwierigkeiten der Sache einzugehen. Ich sagte auch, Euer Majestät würden es gern sehen, wenn die Königinn Leiceſter nach Frankreich sende, und daß dieser mich gebeten habe ihr dies vorzustellen. — (Wahrscheinlich geschah diese Bitte in Folge eines Streites, der zwischen Beiden stattgefunden hatte; jetzt aber zürnte Elisabeth, daß ihr begünstigter Freund sich von ihr trennen wollte.) — Sie rief, sagt Foys, den Grafen herbei und fragte ihn: ob er nach Frankreich gehen wolle? Er entgegnete (wars Ernst, oder wollte er die Königinn nicht in Verlegenheit setzen?): er bäte sie demüthigst ihm diese Erlaubniß zu ertheilen, denn es sey eins von den Dingen die er sehnlich wünsche. Die Königinn entgegnete: es würde ihr nicht zum Ruhme gereichen einen Knecht an einen so großen Fürsten abzusenden [1]). Dann aber fügte sie wiederum lachend hinzu: Ich kann nicht leben ohne ihn alle Tage einmal zu sehn. Er ist wie mein kleiner Hund; sobald man diesen an einem Orte erblickt, sagt man sogleich, ich käme auch, und wo man ihn sieht kann man allerdings sagen,

1) La reine lui repliqua que ce (que ne?) lui serait pas grand honneur d'envoyer un palfrenier devers un si grand prince.

Digitized by Google

daß ich auch bin. — Da ich weiß, schließt Foys, wie wenig fest sie in ihren Absichten und Entschlüssen ist, kann ich über diese Dinge zu keiner Gewißheit kommen.

Drei Wochen später, den 19ten December 1565, schreibt Foys: Leicester hat sehr in die Königinn gedrungen daß sie sich zu Weihnachten über ihre Heirath entscheide. Sie hat ihn dagegen gebeten bis Lichtmessen zu warten; dann werde sie ihn zufrieden stellen. Ich weiß dies von guter Hand, so wie ich auch von glaubwürdigen Leuten erfahren habe, daß sie ihm vor Zeugen die Ehe versprochen hat[1]). Deßungeachtet, wenn sie sich sonst davon losmachen will, wird sie Niemand vor Gericht fordern, oder Zeugniß wider sie ablegen.

Lichtmessen ging ohne Entscheidung vorüber und den 20sten März 1566 schreibt Foys: Der Graf Ormond steht in großer Gunst bei Elisabeth. Ob es ihm gleich an Geist und Mitteln fehlt sich zu erhalten, ist Leicester doch deshalb in Sorgen.

Ein gefährlicherer Nebenbuhler war allerdings der Erzherzog Karl von Österreich, gegen welchen der Gesandte indeß die Königinn durch die Bemerkung

1) Nevers temoins, oder de quoi y a temoins.

einzunehmen suchte: es thue ihm nöthig von ihr Unterhalt zu empfangen. Erheblicher war ein Einwand dessen der französische Gesandte Forquevaulx erwähnt[1]). Karl, sagt er, ist so vernarrt in ein Frauenzimme, mit welchem er lebt und von welchem er auch Kinder hat, daß er schwerlich die Königinn heirathen wird.

Über Leicesters Lage und Stimmung giebt ein anziehendes Schreiben des französischen Gesandten la Foreſt, vom 6ten August 1566 nähere Auskunft[2]). Der Graf (dies erzählt er) hat mir, lachend und seufzend zugleich, gestanden: er wisse nicht was hoffen oder fürchten, er sey ungewisser als je, ob Elisabeth sich verheirathen wolle oder nicht, und im bejahenden Fall werde um sie von so vielen und großen Fürsten geworben, daß er nicht mehr wisse was er denken solle u. s. w. — Nachher offener sprechend, äußerte er: Ich glaube in Wahrheit nicht, daß die Königinn jemals heirathen wird. Ich kenne sie seit ihrem achten Jahre genauer als ein Mensch auf Erden. Seit dieser Zeit hat sie ohne Veränderung immer gesagt, sie wolle unverehelicht bleiben. Sollte sie sich aber

---

1) Schreiben vom 24sten December 1568. St. Germain Vol. 790.

2) La Forest, depêches. St. Germain 739.

Digitized by Google

zufällig doch dafür und für einen Engländer entschließen, so bin ich fast überzeugt, sie würde keinen Andern als mich wählen. Wenigstens hat die Königinn mir die Ehre erzeigt dies mehre Male ganz laut zu sagen, und ich stehe jetzt bei ihr so sehr in Gnaden als jemals.

Zehnter Brief.

Mit dem Jahre 1565 mehrt sich die Zahl der ungekannten Quellen und die Wichtigkeit der Ereignisse. Der Einfluß Riccios (welcher die Stelle des Geheimschreibers Paulet erhalten hatte)[1]) wuchs mit jedem Tage, Darnleys Ankunft in Edinburg am 13ten Februar gab Marias schwankenden Heirathsplanen eine bestimmte Richtung, und die Rückkehr des Grafen Bothwell veranlaßte neue Streitigkeiten[2]).

Dies Alles wird durch nachstehende Auszüge aus Randolphs Berichten erläutert und aufgeklärt.

---

1) Randolphs Bericht vom 15ten December 1564. Scotch corresp. unbound Vol. 7.

2) Occurrences in Scotland 79. Randolphs Bericht vom 19ten Februar 1565. Cod. Harl. 4645.

Digitized by Google

Der Kardinal von Lothringen (schreibt er am 4ten März)[1]) betreibt Mariae Heirath mit dem Könige von Frankreich, oder dem Herzoge von Orleans; die Königinn mißtraut aber der Einmischung ihrer Oheime und will durch ihre Schwester von England geleitet seyn. Riccio zeigt sich thätig in den französischen Angelegenheiten.

Die Königinn ist unzufrieden daß Graf Bothwell ohne ihre Erlaubniß zurückkehrte[2]). Sie hat ihn auffordern lassen sich vor Gericht zu stellen, widrigenfalls er für einen Empörer erklärt werden soll. Man will ihn auf diese Weise zum Lande hinaustreiben, und ich bin aufgefordert nach England zu schreiben, man möge ihn daselbst nicht aufnehmen. Bothwell wird von Murray angeklagt er habe unehrbare Worte gegen Maria ausgesprochen, und gedroht ihn nebst Lethington umzubringen. — Die Königinn von Schotland findet sich durch Elisabeths Antwort verletzt und will sich keinen längeren Verzug in der Heirathsangelegenheit gefallen lassen[3]). Elisabeth habe sie hingehalten, und wolle sich vor

1) Cod. Harl. 4646.

2) Scotch corresp. unbound Vol. 7. Bericht vom 16ten März.

3) Bericht vom 17ten März. Cod. Harl. 4646.

Digitized by Google

Maxies Verheirathung nicht über ihren Erbrechtstitel erklären u. s. w.

Es fehlt hier gar sehr an Regierungskunst unter den Herrschenden, und an Gehorsam bei den Untergebenen [1]). Gegen der Königinn Befehl gehen täglich Mehrere in ihre Kapelle zur Messe, als in die Predigt. Ein Verhülter (muffet?) stellte sich wahnsinnig, drang in die Kapelle der Königinn, zog sein Schwert, stürzte Kelche, Leuchter und Kreuz um, warf den Priester zu Boden u. s. w. Die Königinn ist hierüber zornig, Andere sind deshalb vergnügt. — Die Ränke und Parteien mehren sich am Hofe, besonders nach Darnleys Auftreten. Alle fürchten daß dieser Gast gekommen ist, um den Herrn zu spielen. Jemand zeigte ihm die Karte von Schotland und Murrays Besitzungen. Er sagte: das ist zuviel! Die Königinn verlangt: er solle sich wegen dieser Rede gegen Murray entschuldigen.

Alle Dinge wenden sich hier zum Leichtsinn, zum Libertinismus, und die Königinn nimmt es über sich zu thun was ihr behagt [2]). Sie möchte für alle Menschen die Freiheit durchsetzen hinzugehen, wohin es ihnen gefällt, und hält es für einen zu großen Zwang daß der Wille eines Fürsten in seinem eige-

1) Bericht vom 20sten März. Cod. Harl. 4645.

2) Taketh upon her, to do what she pleased.

Digitized by Google

nen Lande gebrochen werde. Umgekehrt wollen ihre Unterthanen in ihrer eigenen Weise Gott fürchten und dienen, und lieber ihr Leben, als sich hierin hinopfern lassen. Dies Alles entzündet in der Königinn den Wunsch sich zu rächen, und erzeugt in Andern die kühnsten Reden, sowie den Willen das mit Gewalt zu versuchen, was sie durch mildere Mittel nicht erreichen können.

Ein Schulmeister in Haddington machte ein Schauspiel um seine Schüler gegen die (protestantischen) Prediger einzuüben und taufte eine Katze [1]). Ein Sänger aus der Kapelle der Königinn sagte: er glaube eben so gut an Robin Hood, als an irgend etwas in der Bibel. Ungestrafte Lästerungen solcher Art, Marias Besuchen der Messe, ihre Absicht das Papstthum zu erhalten, ihr Wunsch daß jeder leben dürfe wie es ihm gefällt, haben die Frommen (godly) sehr beleidigt. Außerdem wünschen Viele eine Veränderung und es herrscht aus mannichfachen Gründen eine ununterbrochene Furcht, diese Dinge dürften binnen kurzer Frist großes Unheil zum Ausbruch bringen. Nicht minder erzeugen die häufigen Mißverständnisse und Streitigkeiten zwischen ihr und dem Adel, mannichfache Unzufriedenheit. Im Falle sie einen

1) Made a play to exercise his scholars and baptized a cat.

Digitized by Google

Papisten heirathet, so wird sie dies in ihren Maaßregeln noch bestärken; eine Heirath mit dem Protestanten Leicester wird sie dagegen vielleicht bekehren, oder doch gemäßigter machen.

Die Vorliebe der Königinn für Darnley ist jetzt bekannt. Viele sind voller Sorge daß er nach Schotland kam. Sie sagen: an Weisheit sey er nicht sehr von seinem Vater unterschieden; die ehrenvolle Aufnahme welche er hier fand, bringt ihm aber eine große Meinung von sich selbst bei. Einige überreden ihn: er sey im Lande sehr beliebt und ein tauglicher Gemahl für die Königinn. Dies macht einen großen Eindruck auf das Gemüth eines jungen Mannes der am Hofe lebt, und von denen wohl aufgenommen wird, welche der Königinn am nächsten stehen. Dies mag ihn verleiten jenen Plan zu verfolgen.

Die Vertraulichkeit (fährt Randolph den 15ten April fort [1]) welche Maria gegen Darnley zeigt, erweckt keinen geringen Verdacht daß sie die Absicht hege ihn zu heirathen. Sie hat bereits einen solchen Gefallen an ihm, daß sie alle anderen Anerbieten und Bewerber abweiset, und sich mit ihrer eigenen Wahl begnügen will. Sie pflegte Darnley (Bericht vom

1) Scotch corresp. unbound Vol. 7.

Digitized by Google

29sten April)[1]) in einer Krankheit mit größter Sorge und Zärtlichkeit. Es werden jetzt über ihr Benehmen solche Erzählungen und Gerüchte verbreitet, daß eine erstaunliche Unzufriedenheit unter dem Volke entsteht. Ich spreche hier nicht von dem Gerede gemeiner Art, dem ich sehr wenig Glauben beimesse, sondern von den Verständigsten und Klügsten in diesem Reiche: mit einem Worte, fast gar Nichts in ihrer Regierung findet Beifall.

Niemals sah man ein größeres Wiederaufleben des Meßpapismus als diese Ostern. Der Orgeln war man gewohnt; diesmal aber fehlten weder Trompeten, noch Trommeln, noch Pfeifen, noch Dudelsäcke[2]), noch Schlangen u. s. w. — Am Montage verkleidete sich die Königinn nebst verschiedenen ihrer Frauen als Bürgerweiber; sie gingen zu Fuße in der Stadt auf und nieder, nahmen von jedem Manne dem sie begegneten ein Pfand, oder ein Stück Geld für ein Gastmahl. In dem Hause wo ich gewöhnlich wohne, war das Mittagmahl mit großem Aufwande bereitet. Die Königinn nahm daran Theil, zu großen Erstaunen der zuschauenden Männer, Weiber und Kinder.

Die Nachrichten über Mariens Vorliebe für Darn-

1) Scotch corresp. Vol. 6.

2) Sakers, serpents?

Digitized by Google

ley erweckten die Aufmerksamkeit Elisabeths, und sie legte ihrem Geheimenrathe die Frage vor: über die Angemessenheit einer Verheirathung beider[1]). Alle erklärten sich am ersten Mai 1565 einstimmig dagegen, hauptsächlich weil die Ansprüche Marias auf den englischen Thron hiedurch verstärkt, ja verdoppelt würden. Das Gutachten ist unterschrieben von Norfolk, Winchester, Derby, Pembroke, Howard, Knollys, Cecill und anderen Mitgliedern des Geheimenrathes.

Wichtiger noch als die Beistimmung Elisabeths zu ihrer Heirath, war für Maria die Beistimmung der vornehmsten Schotten, insbesondere ihres Halbbruders Murray[2]). Sie verlangte von ihm eine schriftliche Erklärung daß er einwillige, und sie in jeder Beziehung in ihren Planen unterstützen wolle. Als Murray einzelne Schwierigkeiten, insbesondere Darnleys Katholicismus hervorhob, gerieth er in Mißverhältnisse zur Königinn, was sich auch in seinem Streite mit dem Grafen Bothwell offenbarte.

Randolph berichtet hierüber am 3ten Mai: Murray und Argyle erschienen vor Gericht um ihre Klagen gegen Bothwell durchzuführen; aber er blieb aus und man weiß nicht was aus ihm geworden

---

1) Cod. Harl. 6990, p. 32; Cod. 4645.

2) Scotch corresp. Vol. 7. Bericht vom 8ten Mai.

Digitized by Google

ist. Die Königinn zeigte sich zuletzt unzufrieden, daß Murray ihn so ernstlich verfolgte, und als Bothwell, Ausbleibens halber verurtheilt ward, hinderte sie daß das Gericht weiter vorschreite. Dies Eingreifen in die eigenen Angelegenheiten solcher Männer hat hier große Mißbilligung erzeugt und zu Reden wider die Königinn Veranlassung gegeben, welche bereits alles Maaß übersteigen. So viele Unzufriedene, so vielfaches Gerede, so deutliche offene Sprache habe ich in keinem Volke je gesehen oder gehört und kann in meinem einfachen Urtheil nicht anders glauben, als daß es zu großem Unheile hinausführen müsse. Denn gewiß hegt sie Verdacht gegen eine große Zahl ihres Adels, und das Volk findet in ihren Handlungen große Ursache zur Unzufriedenheit. So, hinsichtlich dieser Heirath, welche ohne Rath und Zustimmung unternommen wird; so wegen anderer Dinge welche man für gleich übel hält; so ob ihres oft unköniglichen Benehmens. Viele sind auf einem Punkte angekommen daß wenn dies Alles nicht binnen Kurzem gebessert wird, sie offen an den Tag legen werden: es gereiche zum Verderben der Königinn, zum Umsturze der Ruhe des Reichs, und zum allgemeinen Mißvergnügen ihrer Unterthanen. Was nicht durch die Königinn selbst verbessert, oder in Folge guten Rathes zu Stande gebracht werde, sey durch schärfere Mittel abzustellen. Dies ist nicht die Stimme von Einem oder

Digitized by Google

Zweien, es sind nicht die Niedrigsten welche so sprechen, noch die Ungeschicktesten es auszuführen im Fall man auf diesen Wegen zu Werke geht.

Nach dem allgemeinen Urtheile über diese Heirath (und ich habe in verschiedener Weise gesucht es kennen zu lernen) ist dieselbe ihren Wünschen und Überzeugungen zuwider, eine Beschimpfung des Volkes, eine Schande für die Königinn und der Untergang des Landes. Es könne keine größere Plage geben für Maria und die Schotten, es lasse sich kein größerer Vortheil für Elisabeth ausstinnen, als dieser unwürdige Schritt.

Maria ist jetzt von ihrem Volke so völlig verachtet, und selbst soweit entfernt hieran zu zweifeln, daß ohne schleunige Hülfe das Schlimmste zu befürchten steht. Niemals hörte ich von so vielem Stolze, solchem Übermaaß von Eitelkeiten, so hochmüthigen Blicken, so trotzigen Worten und so leerem Beutel. Ich schreibe dies nicht in Leidenschaft oder aus Vorliebe für eine Partei, sondern in Sorge und Gram meines Herzens. Denn wie könnte ich wünschen, daß das Werk woran ich sechs Jahre lang mit seltener Sorgfalt und fast nicht zu ertragender Anstrengung gearbeitet habe, nämlich vollkommene Freundschaft zwischen meinem Vaterlande und dem Reiche Marias zu erhalten, daß dies Werk umgestürzt und ganz zerstört werde und die Zuneigung welche meine

Digitized by Google

Königinn durch ihr gerechtes Benehmen in diesem Volke gewonnen hat, nunmehr ein Ende nehmen soll.

Eilfter Brief.

Elisabeth welcher, in Übereinstimmung mit ihren Geheimenräthen, eine Heirath Marias und Darnleys[1]), als eine Übereilung und beiden Reichen nachtheilig erschien, sandte Throkmorton im Mai 1565 nach Schotland um die Königinn von diesem Plan abzubringen. Maria widerlegte jedoch seine Gründe und suchte ihm zu erweisen: daß Elisabeth keine Ursache habe hier so zu widersprechen, als etwa bei einer Verbindung mit Frankreich, Österreich, oder Spanien. Darnley sey nicht gefährlich, ein Verwandter von beiden, aus königlichem Geblüte[2]) u. s. w.

Ich glaube (heißt es weiter im gesandtschaftlichen

---

1) Maria suchte Philipps II. Beistimmung zu ihrer Ehe mit Darnley: weil sie zum Besten der katholischen Religion diene. Memorias VII, 310. Auch beim Papste suchte sie Hülfe gegen die Protestanten. 311.

2) Cod. Harl. 4645. Bericht vom 21sten Mai.

Digitized by Google

Berichte) daß die Königinn Maria in dieser Sache bereits so weit ging daß sie unwiderruflich und kein Platz gelassen ist, sie durch Überredung, oder vernünftige Mittel, oder anders als durch Gewalt zu hintertreiben. Doch ward die Heirath noch nicht vollzogen, noch wird sie, wie ich im Namen Mariaß versichern soll, vor dem Ablauf dreier Monate vollzogen werden, binnen welcher Zeit sie alle nur möglichen Mittel anwenden will Euer Majestät Erlaubniß und Zustimmung auszuwirken.

Wäre Maria nicht von Liebesthorheit für Darnley ergriffen gewesen, sie würde schon damals erkannt haben was keinem Anderen verborgen blieb, und worüber ihr zu spät die Augen aufgingen. Den Worten nach (schreibt Randolph den 21sten Mai an Cecil[1]) ist Darnley ein Narr, und zeigt auch bereits durch einzelne Thaten, was er will sobald seine Gewalt seinen wilden Leidenschaften gleich steht. Ich erwähne nur Eins: daß er den Gerichtsschreiber, welcher ihm die Nachricht brachte seine Erhebung zum Herzoge sey auf einige Zeit verschoben, mit einem Dolche niederstoßen wollte.

Ich weiß nicht (schreibt Randolph an demselben Tage[2]) in welcher Art ich über den elenden und be-

1) Scotch corresp. Vol. 6.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

jammernswerthen Zustand dieser armen Königinn sprechen soll. Ich hielt sie zuvor für so würdig, so weise, so ehrenwerth in all ihrem Thun; und finde sie jetzt so verändert durch ihre Liebe zu Darnley, daß sie ihre Ehre in Zweifel, ihre Stellung in Gefahr und ihr Reich an den Rand des Abgrunds bringt. Nachdem Randolph weiter entwickelt hat, welch Unglück und welcher Unfrieden für England und Schotland einzubrechen drohe, fährt er fort: die Königinn ist durch ihre Liebe so fortgerissen und Darnley in seinem Benehmen so stolz geworden, daß er allen rechtlichen Männern unerträglich ist, ja seiner Pflicht schon gegen diejenige vergißt, welche soviel um seinetwillen gewagt hat. Was aus ihr werden soll, welch ein Leben sie mit dem führen wird, der sich jetzt schon so viel herausnimmt sie zu beaufsichten und ihr zu befehlen, — das überlasse ich Andern durchzudenken. Was soll man von dem urtheilen, der, weil ihm jemand von der Königinn eine Botschaft bringt, welche ihm mißfällt, diesen Boten erdolchen will; der so wenig ihren Wünschen nachgiebt, so kühn wider einen ihrer Räthe, ja wider denjenigen verfährt, welcher seiner Sache am günstigsten und vor Allen in dem thätig war, was zwischen ihm und der Königinn geschah. Diese Dinge Mylord, bewegen mich ihre Lage zu bejammern; dies muß jeden Menschen zum Mitleid bewegen der sie je sah, der

Digitized by Google

sie je liebte. Vor Allem aber grämme ich mich zu sehen, daß eine so gute Gelegenheit, so große Wahrscheinlichkeit diese beiden Königreiche zu einigen verscherzt wird, zum großen Nachtheil und Schaden der wahren Religion Christi und so vieler gottesfürchtigen Männer.

So sehen Sie, Mylord, unsere traurige Lage, und Maria selbst geblendet, fortgerissen, hinweggeschleudert, ich weiß nicht woher oder wohin, aber zu ihrem eigenen Verderben und zum Untergange ihres Landes; — Alles aus Liebe zu dem, den ich immer für den Unwürdigsten hielt vermählt zu werden mit einer solchen, wie ich sie gekannt, wie ich gesehen habe daß sie war.

Der Ton dieses theilnehmenden, rührenden Briefes, ist wahrlich nicht der eines abgeneigten, schadenfrohen Botschafters; leider aber gab Maria täglich mehr Gelegenheit lautere Klagen und Anklagen zu erheben. Den 3ten Junius schrieb Randolph an Leicester [1]): Zwischen Darnley und Maria sind der täglichen Liebeszeichen (tokens) noch so viele, als je zuvor. (Throkmorton hatte also Nichts ausgerichtet) Jene Liebe hat auf die Königinn einen so befremden-

1) Scotch corresp. Vol. 7.

Digitized by Google

den Einfluß daß Scham bei Seite gesetzt wird, und alle Achtung vor dem was vorzugsweise zu fürstlicher Ehre gehört, völlig verschwindet. Ihre Räthe mag die Königinn am wenigsten leiden; je näher ihr verwandt, desto ferner ihrem Herzen. Mylord Murray lebt — wo er eben lebt; Mylord Lethington hat jetzt Erlaubniß und Zeit genug seiner Geliebten den Hof zu machen. Das ist der Lohn für seine lange Arbeit und die Gunst welche er neulich in England fand. David Riccio wirkt als erster Geheimschreiber der Königinn und als einziger Gouverneur ihres guten Mannes [1])!

Die Gerüchte sind hier wundervoll, die Reden der Leute sehr befremdend, der Haß gegen Darnley und sein Haus erstaunenswürdig groß, sein Stolz unerträglich, seine Worte nicht auszuhalten; und dennoch wagt Niemand gegen ihn zu sprechen. Er unterließ auch nicht zum Beweise seiner Mannhaftigkeit einige Schläge da auszutheilen, wo er wußte daß man sie annehmen würde. Kaum ist zu glauben in welche Leidenschaften, in welche Wuth er (wie ich höre) bisweilen verfällt. Welche Ursache dies Volk hat sich über diesen, seinen würdigen Fürsten zu freuen, mag die Welt entscheiden. Wenn sie hier Alles gesagt und gedacht haben, was sie können, finden sie Nichts, als

1) Only governor to her good man.

Digitized by Google

daß Gott ihm ein schnelles Ende senden müsse, ehe sie ein elendes Leben führen würden in einem Staate und unter einer Regierung, wie diese wahrscheinlich seyn werde.

Ich bin betrübt daß ich meine guten Hoffnungen verlor, vor Allem aber daß Eure Herrlichkeit ein so gutes Glück einbüßten. Denn ich bin versichert Sie würden ein glückliches Leben geführt und Zufriedenheit gefunden haben, wenn Alles bei Zeiten wäre ergriffen worden.

Die Königinn ist so sehr verändert von dem, was sie anerkannter Weise früher war, daß wer sie jetzt sieht, nicht glaubt daß sie dieselbe ist. Ihre Majestät ist zur Seite gelegt, ihr Geist nicht mehr wie zuvor, ihre Schönheit anders als sie war! Ein Weib mehr zu bemitleiden, denn irgend eins die ich jemals sah; ein Weib jetzt so, daß sie weder auf sich selbst Acht hat, nach Rücksicht nimmt auf etwas das tugendhaft ist, oder gut. — Wie zuwider es mir ist so zu schreiben, und welchen Schmerz ich empfinde so zu denken, werden Sie Mylord am besten begreifen, gegen den ich so oft und zu meiner eigenen großen Freude, die verdienten Lobpreisungen aussprach, Maries, die da gleich war irgend einer die ich jemals sah; diejenige allein ausgenommen, welcher vor Allen zu dienen mir Pflicht und Ehre gebietet.

Ich zweifle nicht daß ich den Vorwurf der Unbe-

Digitized by Google

ständigkeit da leicht vermeiden werde, wo mir so große Ursache gegeben ist zu schreiben wie ich thue, und wo so viele Zeugen zur Hand sind die Wahrheit des Gesagten zu bestätigen. Auch betheure ich vor Gott: ich berichtete nie in meinem Leben etwas ungerner als dies — und ich melde es Ihnen allein. Ich wünschte es wäre keiner lebendigen Creatur bekannt, oder daß man die Unvollkommenheiten die in ihr lagen früher gekannt hätte, und sie nicht jetzt zum großen Schmerze für viele Herzen hervorgebrochen wären. Ich weiß nicht woher dies entsteht, noch was ich urtheilen soll. Denn wenn ich den gemeinen Erzählungen und den steten Gerüchten Glauben beimäße, thäte ich vielleicht der Königinn Unrecht, und täuschte Eure Herrlichkeit durch Niederschreiben einer Unwahrheit. Das Gerede ist: sie sey ohne Zweifel behext. Die Parteien, die Personen, die Theilnehmenden werden genannt; die Zeichen, die Ringe, die Armbänder welche die Geheimnisse in sich schließen, sind gefunden und werden täglich getragen.

In ganz ähnlicher Weise schrieb Randolph desselben Tages an Cecill [1]). David Riccio macht jetzt Alles und ist der einzige Rathgeber Darnleys. Der Haß gegen diesen und seine Familie ist sehr groß, sein Stolz in Worten unerträglich. Das Volk hat

1) Cod. Harl. 4645.

Digitized by Google

wenig Freude an seinem neuen Herrn, und findet daß wenn Gott ihm nicht ein rasches Ende sendet, ihnen ein elendes Leben bevorsteht. Für diejenigen welche er haßt, ist die Gefahr groß; doch finden sie darin eine Sicherung daß, was er gegen Andere bezweckt, ihn selbst treffen kann. Die Königinn denkt an einen Bruch mit England und, um schön Wetter herbeizuführen, an eine Verbindung mit Frankreich. Sie ist so verliebt in ihren (künftigen) Gemahl, daß Manche sie für verzaubert halten u. s. w. Darnley sagt: wenn es zu einem Kriege mit England käme, würden sie daselbst mehr Freunde finden als Elisabeth.

Diese forderte daß Lenox und Darnley nach England zurückkehren sollten, worüber beide sehr erstaunten und der letzte sagte[1]): Herr Randolph, dies ist sehr hart und außerordentlich; was würden Sie thun, wenn Sie an meiner Stelle wären? Ich gab (fährt Randolph in seinem Berichte fort) keine Antwort, sondern bat: er möge sagen, was er thun wolle. — Ich will, antwortete er, thun was Sie in meiner Lage thun würden, und doch ist es nicht meine Absicht zurückzukehren.

Maria empfing mich in einer befremdlicheren Weise als jemals, und sagte: sie glaube Elisabeth sey nach einer ihr überschickten Darlegung anderes Sinnes ge-

1) Bericht vom 2ten Julius. Cod. 4645.

Digitized by Google

worden; auch würden Lenox und Darnley, selbst wenn sie ihnen dazu Erlaubniß gebe, schwerlich nach England zurückkehren wollen.

Darnleys Benehmen ist so, daß er jetzt von allen Menschen, selbst von denen verachtet wird, die seine besten Freunde waren. Was aus ihm werden soll, weiß ich nicht; doch ist sehr zu fürchten daß er unter diesem Volke kein langes Leben führen kann. Die Königinn selbst, welche mehr Verstand hat, sucht ihn für die Natur und das Temperament seiner Unterthanen zu bilden und umzugestalten; aber keine Überredung kann das abändern, was Gewohnheit zu seiner anderen Natur gemacht hat. Er gilt für stolz, übermüthig und argwöhnisch, welche Art von Menschen dieser Boden, weniger als irgend ein anderer, ertragen kann.

Was die Königinn selbst anbetrifft, so sah ich nie Gemüther der Menschen in solchem Maaße verändert [1]); man kann sagen bis zur äußersten Verachtung ihres Benehmens, welches ist ohne Furcht Gottes, ohne Achtung für fürstliche Majestät, oder Sorge für ihre

1) I saw never mens minds so greatly altered; you may almost say to utter contempt of her behaviour, without the fear of God, regard for princely Majesty, or care that she ought to have about her subjects and country.

Digitized by Google

Unterthanen und ihr Land. Sie beargwöhnt jetzt einen jeden, hält ihren Hof sehr geheim, das Mittagsmahl selten wo anders (wie sie gewohnt war) sondern in ihrer eigenen Stube, oder bei Darnley, dessen Wohnung an die ihrige stößt und wohin ein geheimer Gang (private passage) führet. Lord Robert, jetzt Graf von Orkney, ist der Königinn zuwider, wird aber von Darnley beschützt welchem er, mit dem Hute in der Hand, aufwartet.

Mein Ansehen an diesem Hofe ist völlig zerfallen. So lange ich in S. Johnsten lebte, ward jeder zu mir Kommende aufgemerkt (noted) und Manchem ausdrücklich verboten mit mir umzugehen. Deshalb kamen Einige, die mich sonst um Mittag zu besuchen pflegten, nunmehr um Mitternacht.

Murray ist betrübt, die außerordentliche Thorheit seiner Fürstinn zu sehen; er bejammert den Zustand seines Vaterlandes welcher zu völligem Untergange hinneigt. Ich erwarte nichts Gutes für diejenigen, welche zu den neulichen Veränderungen Gelegenheit gaben, und welche insbesondere hinsichtlich der Königinn so groß erscheinen, daß sie im Vergleich mit dem was sie war, nicht mehr als dieselbe erkannt wird. Vor Gott erscheint sie so in Haltung, Angesicht und Majestät[1]), daß die Leute denken, sie

1) And before God seemeth to be in either face,

hat ein Mißfallen an ihrem eigenen Thun; auch ist sie gar sehr zu bemitleiden und zu beklagen. Ich kann sie nie sehen, ohne in meinem Herzen bekümmert und in Sorge zu seyn, daß sie so, und so fern ist von ihrer früheren Weise sich in allen Dingen zu benehmen.

Zwölfter Brief.

Die Zweifel und das Mißvergnügen welche in Schotland täglich stärker emporwuchsen, bezogen sich nicht blos auf eine Heirathsfrage; sondern mehr noch darauf: wer Einfluß behalten oder verlieren, welches religiöse Bekenntniß herrschen und wie man sich gegen Frankreich und England benehmen solle. Auf diese Gegenstände werfen die nächsten Berichte Randolphs weiteres Licht. So schreibt er am 4ten Julius 1565[1]):

Darnley und Maria hegen den größten Argwohn gegen Murray und Argyle, obgleich diese ihre völlige

countenance and Majesty, that men think she has a misliking of her own doings.

1) Cod. Harl. 4645.

Digitized by Google

Unschuld behaupten. Mancher demüthige Brief ward der Königinn übersandt, mancher gute Rath ertheilt. Die obwaltenden Gefahren wurden ihr vor Augen gelegt und ihre Schwäche dargethan, wenn irgend etwas von außen oder im Innern gegen sie sollte unternommen werden. Diese Dinge bewegen aber die Königinn in keiner Weise, auch sind ihre Absichten keineswegs ruhig in ihr selbst verschlossen; sondern brechen täglich hervor, werden bekannt und entflammen die Zwistigkeiten. Die Lords sind entschlossen auf ihrer Hut zu seyn und zu Hofe nur so wohl bewacht zu kommen, daß sie sich nöthigen Falls vertheidigen können. Man ist ferner willens wenn etwas gegen die Religion oder gegen die Freundschaft [1]) unternommen werde, sich mit aller Macht zu widersetzen. Im Fall irgend einer von ihnen in die Hände von Feinden fallen sollte, werden die Übrigen ihn befreien.

Daß es die Absicht der Königinn sey die Protestanten zu verfolgen, ist deutlich aus dem was sie ohne Rückhalt spricht, und aus dem was man weiß von ihren Meinungen, Rathschlägen, Botschaften, Anerbietungen und Versprechungen. Gestern aber hat sie ihre Seele und Gesinnung völlig offenbart. Sie gab Befehl viere von den angesehensten Protestanten, Männer von großer Ehrbarkeit und gutem Vermögen,

1) Wahrscheinlich Elisabeths.

Digitized by Google

in strenges Gefängniß zu setzen; was aber solchen Lärm erregte, daß die Königinn nach Freunden umherſandte, denen sie vertraut. Jene vier haben sich entfernt, aber ihre Häuser sind verschlossen und ihre Weiber und Kinder hinausgetrieben worden. Schon fangen die Einwohner an ihre besten Güter hinwegzubringen; ja sie wünschen daß dieselben in Berwick seyn möchten, weil es daselbst sicherer seyn dürfte als in dem Schlosse von Edinburg.

Um dieselbe Zeit erklärte Maria [1]): es sey eine Verleumdung daß sie beabsichtige den Proteſtantismus umzustoßen; doch forderte sie gleichzeitig die Vasallen auf schnell Mannschaft zu schicken, weil die Umstände gefährlich wären und es sich zutragen könnte, daß sie mit ihren alten Feinden zu thun bekämen.

Jene Erklärung beruhigte indeß auf keine Weise, und daß sie unter den alten Feinden die Engländer verstand, konnte um so weniger zweifelhaft bleiben, da manche unzufriedene Proteſtanten sich allerdings um Beistand an Elisabeth gewandt hatten. Diese gab deshalb den 10ten Julius folgende Anweisung an Randolph [2]): Die Religion will ich unterstützen sofern sie in Gefahr kommt; zugleich aber die Rechte der Königinn aufrecht erhalten. Ihr habt dieser über

1) Cod. Harl. 4645.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

die Gefahren und Irrwege aufrichtige Vorstellungen zu machen. Da ferner aus Euren Berichten hervorgeht daß die Adeligen entschlossen sind behufs ihrer Vertheidigung eine große Macht zu halten, so sind wir der Meinung daß die Königinn hiedurch über deren Absichten sehr argwöhnisch wird, und jene deshalb wiederum zu Anstrengungen hingetrieben werden welche größer, wie nützlich sind. Ihr werdet mithin gut thun ihnen, wenn sich Veranlassung findet, zu rathen: weder größere Ausgaben zu machen als ihre Sicherheit erfordert, noch kleinere, welches Gefahr bringen könnte.

Laut eines Berichts vom 16ten Julius antwortete Maria auf Randolphs Vorstellungen[1]): Ich glaubte nicht mich länger in meiner Heirathsangelegenheit auf Elisabeths schöne Worte verlassen zu dürfen; da ich vielmehr frei bin, gleichwie sie, will ich meiner eigenen Wahl vertrauen. Wenn Elisabeth mich so behandelt hätte, wie ich es von ihr erwartete, würde keine Tochter gehorsamer gewesen seyn als ich, und noch wünsche ich mit ihr in Friede und Freundschaft zu leben, so wie zuvor. Möge sie durch meine Heirathsangelegenheiten so wenig beleidigt werden, als ich durch die ihrigen, und im Übrigen will ich das Schicksal erwarten, welches Gott mir senden wird. Ich weiß

1) Cod. Harl. 4645.

Digitized by Google

daß König Heinrich VIII ihn (Darnley) in seinem Testamente größerer Gunst würdig hielt, als man ihm jetzt erweiset; sollte ihm aber meinetwillen Ungunst zu Theil werden, so will ich ihn belohnen und Freunde suchen wie und wo ich kann, wenn mir oder ihm Unrecht gethan wird.

Randolph rechtfertigte Ellsabeth gegen Marias Vorwürfe und sprach: sie habe oft versprochen sich ohne Zustimmung seiner Herrinn nicht zu verheirathen, weise aber jetzt jeden Rath zurück und denke an keine Folgen: lediglich einer Fantasie halber, welche sie beim ersten Anblick dieses Mannes ergriffen, ohne Stand, Sitten und Benehmen desselben näher zu erforschen. Elisabeth habe nur so weit Rath gegeben, als sie ihn selbst verlangt. Aus König Heinrichs VIII Testament könne sie nebst Darnley gar keinen Anspruch herleiten: wer ihr so etwas in den Kopf setze, täusche sie nur, wie sie am Ende erfahren würde. Auch wisse er, Randolph, sehr wohl, daß ohne Begünstigung durch Elisabeth, weder sie noch Darnley jemals festen Fuß in England gewinnen könnten.

Nochmals lehnte Maria den Vorschlag ab, Lenox und Darnley zurückzusenden. Auf ihre Frage: ob es keinen anderen Ausweg gebe, berührte Randolph den Punkt einer Religionsveränderung. Was würde es helfen, gab sie zur Antwort, wenn ich mit meiner Religion Handel treiben und mich Eurem Wil-

Digitized by Google

len unterwerfen wollte? Es kann nicht seyn! Ihr werdet mich nie überzeugen daß ich gegen Eure Herrinn gefehlt habe, weit eher sie gegen mich. Es wird einige Unbequemlichkeit für sie haben wenn sie meine Freundschaft verliert, gleichwie für mich wenn ich die ihrige einbüße. Doch will ich Nichts abschlagen, was ich zu thun im Stande bin.

Nur Gewalt (fährt Randolph fort) wird Maria dahin bringen an den Staat und an sich selbst zu denken, da sie lediglich durch Liebe fortgerissen wird. Es ist ein Jammer die Klagen aller Arten von Menschen anzuhören; sowohl der Papisten welche ihre Sitten und ihre Regierung tadeln, als der Protestanten, welche den Umsturz der reinen Religion und des Staates befürchten.

Drei Tage später, den 19ten Julius, schreibt Randolph an Cecill[1]): Maria kann nicht leugnen daß sie den Ausdruck: alter Feind von Elisabeth gebraucht, und in diesen Tagen andere ehrenrührige (dishonorable) Worte öffentlich ausgesprochen hat. — Ich muß rund heraus sagen[2]): Maria hat sich so sehr geändert in Hinsicht auf die Majestät welche ich

1) Cod. Harl. 4645.

2) I must plainly say, that she has so much altered from that Majesty that I have seen in her, from that modesty that I admired in her, that she is not

an ihr erkannte, und der Bescheidenheit welche ich an ihr bewunderte, daß ihre eigenen Unterthanen sie nicht mehr für das halten was sie war. Überdies ist sie jetzt sehr arm und hat gar keinen Credit.

Elisabeth hatte sich bei Maria für die mit ihr zerfallenen Lords verwandt: sie solle dieselben nicht von sich entfernen, zurücksetzen, oder ihre Religion bedrohen. Maria antwortete [1]): die Königinn von England nennt diese Männer gute Unterthanen; ich kann sie, weil sie meinen Befehlen nicht gehorchen, keineswegs dafür halten; so mag meine gute Schwester sich nicht für beleidigt halten, wenn ich gegen dieselben thue, was sie verdienen. Auch habe ich Mittel genug sie zu unterwerfen. — Lenox erklärte: er wage es um so weniger nach England zurückzukehren, da seine Frau bereits dort verhaftet sey, und Darnley antwortete auf neue Vorstellungen Randolphs: Ich anerkenne jetzt keine andere Pflicht und keinen andern Gehorsam, als gegen die Königinn von Schottland, der ich diene, und welche ich ehre. Und da ich sehe daß die Andere, Eure Herrinn, so neidisch ist auf mein gutes Glück; so zweifle ich nicht daß sie meiner bedürfen wird, wie ihr in wenigen Tagen erfah-

counted by her own subjects, to be the woman she was.

1) Bericht vom 21sten Julius 1565. Cod. Harl. 4646.

Digitized by Google

um werdet. An Rückkehr denke ich nicht. Ich befinde mich sehr wohl wo ich bin, und werde deshalb hier bleiben.

Dreizehnter Brief.

Betrachten wir die Frage über Heirathen oder Nichtheirathen lediglich aus dem Standpunkte des Privatrechtes und der persönlichen Selbstbestimmung, so hing die Entscheidung Marias und Elisabeths lediglich von ihnen selbst ab, und Keine hatte sich um die Andere zu bekümmern. Anders stellen sich schon die Verhältnisse wenn wir beide als nahe Verwandte, und Elisabeth als die ältere betrachten. Noch mehr endlich verändert sich die Sache, wenn wir uns auf den Standpunkt des Staats- und Kirchenrechts begeben. Die Ansprüche Marias auf den englischen Thron schienen durch eine Verheirathung mit Darnley verdoppelt, Elisabeths Anrecht mehr als je in Zweifel gezogen, und die protestantische Lehre durch das katholische Königspaar mehr als je bedroht. Ich erinnere an diese Dinge, um die Meinung zu bekämpfen, als wäre Elisabeth nur durch weibliche Ei-

Digitized by Google

telkeiten und Nergeleien zu ihren Rathschlägen und Widersprüchen bestimmt worden, und als wäre der gesammte englische Geheimerath nur das Echo solcher Jämmerlichkeiten gewesen.

Umgekehrt nimmt man gewöhnlich an: Maria sey bei all diesen Verhandlungen in vollem Rechte gewesen. Was heißt denn aber Recht an dieser Stelle? Die Freiheit persönlicher Selbstbestimmung hat ihr niemand bestritten; ist es denn aber das höchste Recht einer Königinn (welches sich von ihrer höchsten Pflicht ja nicht trennen läßt): demjenigen ihre Hand zu reichen, in dessen glattes Angesicht sie sich zufällig vergafft hatte? War es Recht um deswillen alle Rathschläge, Warnungen, Klugheitsregeln und Weissagungen unberücksichtigt zu lassen, welche für Maria nur zu schnell und bitter in Erfüllung gingen? Doch ich will dem Gange der Begebenheiten nicht vorgreifen.

Eine Verheirathung Marias und Darnleys war nicht mehr zu hintertreiben; bei den bevorstehenden, daraus erwachsenden Unruhen aber von höchster Wichtigkeit, wie Elisabeth sich benehmen könne und solle. Ihre und Cecills Ansichten gehen aus den Vorschriften hervor, welche Randolph insgeheim zur Leitung seines Betragens empfing. Wir haben (so heißt es daselbst [1])) aus Euren Berichten mit Betrübniß ge-

1) Scotch corresp. Vol. 7. Verfügung vom 10ten Julius

Digitized by Google

sehen, daß in Schotland Unruhen auszubrechen drohen, sofern Gott nicht (wie wir hoffen) Alles zum Bessern lenkt. Bei näherer Betrachtung, können wir nicht der Meinung seyn daß die Lords, von welchen die Königinn beleidigt seyn soll, andere Absichten hegen als die zu Sicherheit und Ehre ihrer Herrinn dienen; widrigenfalls wir es auch in keiner Weise billigen würden. Wenn Ihr Gelegenheit findet mit der Königinn zu sprechen, möget Ihr sagen: wir hörten aus allgemeinen Berichten und insbesondere von denen welche in ihrem Namen hieher zum französischen Gesandten kommen, wie unruhig der Zustand ihres Reiches zu seyn beginnt. Wir beklagten dies und würden ihr unser Mitleid und unseren Rath zu erkennen geben, wenn uns nicht zwei Gründe abhielten. Erstens, weil sie in der letzten Zeit hinsichtlich ihrer Heirath ohne unsere Kenntniß und Beistimmung vorgeschritten ist. Zweitens, weil sie glauben könnte, wir wollten uns ohne ihre Einwilligung in ihre Angelegenheiten mischen. Wenn diese zwei Ursachen nicht wären, würden wir ihr sogleich einige Beweise unseres schwesterlichen guten Willens gegeben haben. Deßungeachtet sollt Ihr sagen: wir wünschten daß sie über den Argwohn, welcher zwischen ihren Räthen und ihrem Adel obwaltet, wohl berathen werde; denn hieraus könne nichts Gutes für ihr Reich und kein Glück für sie selbst erwachsen. Sollte sie ferner Neue-

Digitized by Google

rungen versuchen, welche den ihr zeither treuen Adel in Unruhen hinein treiben, so wird hieraus für beide Theile Unheil entstehen, und sie ist übel berathen und getäuscht, worüber wir ihr (ungeachtet ihrer Beleidigungen gegen uns) diese Warnung ertheilen müssen.

Wenn Ihr ferner mit den Edlen sprecht über welche sie zürnt, so sollt Ihr diesen mittheilen, welchen Rath wir der Königinn gegeben haben. Und was sie selbst anbetrifft: so lange sie nichts bezwecken als die Erhaltung der wahren Religion zu Ehren Gottes, so lange sie ihrer Herrinn Stand (estate) mit gutem Rathe aufrecht halten, und drittens für Freundschaft und Einigkeit beider Reiche wirken, wollen wir sie gewähren lassen (allow them), und sollen sie finden daß wir in allen gerechten und ehrbaren Dingen Achtung haben vor ihren Rechten und deren Fortdauer. Weil ferner so wichtige Dinge am leichtesten gleich anfangs und bevor sie Wurzel fassen, ausgeheilt werden; so wünschen wir: daß sie der Königinn die Aufrichtigkeit ihrer Absichten klar vor Augen legen und diese warnen nicht von Solchen Rath anzunehmen, welche nur eigenen Vortheil bezwecken. Die Lords mögen ihr ferner in jeder Weise Rath und Dienste anbieten, damit sie gegen den Trug ihrer persönlichen Feinde gesichert werde.

Wenn Alle einstimmig, pflichtmäßig und einfach vorschreiten, so ist zu hoffen daß Gott die Augen der

Digitized by Google

Königinn öffnen, und sie die Aufrichtigkeit, Wahrheit und Ehre jener Männer erkennen wird. In der Zwischenzeit jedoch, während die Königinn durch abgeneigte Rathgeber getäuscht werden könnte, wünschen wir daß die Adeligen sich solcher Verbindungen enthalten, daß sie nicht deshalb von ihren Gegnern in dieser Beziehung übervortheilt werden. Endlich könnt Ihr ihnen die Versicherung ertheilen, daß wenn sie ihre Pflichten als rechtliche und ehrbare Männer erfüllen, und durch Bosheit und Ränke in irgend eine Beschwerlichkeit gestürzt würden, sollen sie bei uns kein Hinderniß finden, sie im wahren Lichte zu betrachten. Sobald wir hierüber von Euch hören, werden wir uns weiter erklären.

Dies genüge als Nachtrag zu der bereits oben mitgetheilten Anweisung Elisabeths für Randolph.

Ungeduldig über jede Zögerung und in der Überzeugung daß ein kräftiger Entschluß allen Einreden am besten ein Ende mache, heirathete Marie ihren Vetter **Darnley** am 29sten Julius 1565 [1]).

---

1) Dieser Tag wird gewöhnlich angenommen; Birrel diary hat den 25sten Julius; und schon den 16ten Julius schreibt Randolph an Elisabeth: Montag den 9ten Julius ward Maria in ihrem Palaste heimlich mit Darnley vermählt. Nur sieben Personen waren gegenwärtig; jene

Digitized by Google

Daß Elisabeth hiemit unzufrieden seyn würde, verstand sich von selbst. Als der französische Gesandte Herr von Foys, sie um diese Zeit beim Schachspiele fand, so sagte er ihr[1]): dies Spiel ist ein Bild der menschlichen Reden und Thaten. Wenn man z. B. einen Bauer verliert, so scheint dies wenig, zieht aber doch oft den Verlust des ganzen Spiels nach sich. — Die Königinn antwortete: ich verstehe Sie, Darnley ist zwar nur ein Bauer, könnte mich aber doch, wenn ich nicht Acht habe, matt machen. — Nach diesen Worten verließ sie das Spiel, beklagte sich sehr über die Untreue (deloyauté) des Grafen Lenox und seines Sohnes und zeigte die Absicht, sie wo möglich streng zu behandeln.

Maria hingegen freute sich daß sie, trotz aller Widersprüche, ihren Willen durchgesetzt und (wie sie glaubte) das Glück ihres Lebens begründet hatte.

---

schliefen in Lord Setons Hause. Dies hat man von einem Priester erfahren, der bei der Messe gegenwärtig war. Scotch corresp. Vol. 7. — Der spanische Gesandte Guzman de Silva setzt die Verheirathung auf den 29sten Julius, und bemerkt: an demselben Tage habe ein großer Auflauf (alboroto) in Edinburg statt gefunden; doch habe sich Maria keine Bewilligungen für den Protestantismus abzwingen lassen. Memorias VII, 310.

1) Raumers geschichtliche Briefe aus Paris II, 89.

Digitized by Google

Vierzehnter Brief.

Wenn auch die glänzenden Hoffnungen mit welchen Ehen geschlossen werden, oft nicht für das ganze Leben unverkürzt in Erfüllung gehen; so pflegt doch der Umschwung erst allmälig und meist in Folge späterer, unerwarteter und ungekannter Verhältnisse statt zu finden. Maria hatte das bittere, obwol nicht unverdiente Schicksal, daß ihren Vermählungen kein glückliches Jahr, keine glückliche Monate, ja nicht einmal heitere Flitterwochen folgten. Schon zwei Tage nach jener Hochzeit (den 31sten Julius [1])) schreibt Randolph an Leicester: Beide haben bisher in ihrer Leidenschaft so viel Befriedigung gefunden, daß wenn alles Übrige demgemäß erfolgt und einschlägt, so mögen sie sich für glücklicher wähnen, als sie allem Anscheine nach seyn werden. So viel unzufriedene Gemüther, so viel Mißfallen der Unterthanen, weil diese Dinge solcherweise durchgesetzt sind, — habe ich nie bei einer Heirath gesehen. Darnleys Worte gegen Alle die ihm (obgleich aus den ungerechtesten Gründen) irgend mißfallen, sind so stolz und verachtungsvoll, als wenn er Beherrscher der

1) Bibl. Cottoniana, Caligula B, IX, p. 218.

Digitized by Google

Welt wäre, und wir ihn nicht vor Kurzem noch als Lord Darnley gesehen und gekannt hätten. Er fordert jetzt Ehrfurcht von denen, welche abgeneigt sind sie ihm zu erweisen, oder ihn derselben für wenig würdig halten. Alle Ehre die einem Manne von seinem Weibe zu Theil werden kann, hat er ganz und in vollem Maaße; aller Preis der über ihn ausgesprochen werden kann, fehlt ihm nicht von ihrer Seite; alle Würden mit welchen sie ihn bekleiden kann, sind bereits gegeben und zugestanden. Kein Mensch gefällt ihr, mit dem er nicht zufrieden ist, ja (ich sage noch mehr) sie hat ihm allen Verstand hingegeben, um so beherrscht und geleitet zu werden, wie es ihm am besten gefällt; auch kann sie in keiner Sache irgend etwas durchsetzen, was seinem Willen widerspricht. Als er zum König ausgerufen wurde, fand sich nicht Einer der auch nur Amen gesagt hätte; — sein Vater ausgenommen, welcher laut rief: Gott erhalte seine Gnaden!

Am übelsten stellten sich die Verhältnisse des Königspaars zum Grafen Murray und seinen Freunden. Diese wurden am ersten August vorgeladen sich zu stellen, und bereits wenige Tage nachher (den 6ten August[1]) für Empörer erklärt. Wenn sie untersagen

1) Scotch corresp. Vol. 7. Occurences of Scotland 80.

Digitized by Google

ging der protestantische Glaube, der englische Einfluß und aller Gewinn des Vertrages von Edinburg verloren[1]; mithin mußten diese Dinge Elisabeths Aufmerksamkeit nicht minder auf sich ziehen, als Mariens Vermählung. Weiteren Aufschluß geben folgende Auszüge aus gesandtschaftlichen Berichten.

Am 10ten August schreibt Randolph[2]: es ist wenig Hoffnung irgend einer Aussöhnung zwischen Maria und Murray. Seitens des Königs, der Königinn und des Grafen Lenox herrscht ein solcher Widerwillen gegen die Edeln dieses Reichs, es hat sich ein solcher Haß und Argwohn in ihren Herzen festgesetzt, daß man weder Worten noch Schriften vertrauen kann, die zwischen ihnen gewechselt werden. Die Königinn beharrt bei dem Beschlusse sie aufs Äußerste zu verfolgen.

An demselben Tage schreibt Tamworth (den die Königinn Elisabeth mit besonderen Aufträgen nach Schottland geschickt hatte) dem Grafen Leicester: Maria weigert sich durchaus daß Elisabeth die Streitigkeiten zwischen ihr und ihren Unterthanen vermitteln möge, und haßt (so weit ich es erkennen kann)

1) Raumers Geschichte Europas II, 442.

2) Scotch corresp. Vol. 7.

Digitized by Google

jene eben so tödtlich als diese[1]). — Die Soldaten des neuen Königs und die Stadtwachen von Edinburg sind sich in die Haare gerathen und einige von diesen erschlagen worden. Der König legte seine Rüstung an um den Streit zu schlichten, kam aber nicht zum Vorschein.

Tamworth wurde bei seiner Rückreise angehalten, weil er keinen Paß vorzeigen konnte. Diesen hatte er jedoch abgelehnt, um Darnley nicht als König anzuerkennen.

Randolph sagte zu Maria: es hängt von Ihnen ab, der Königinn Elisabeth gewiß zu seyn[2]). Es war, entgegnete Maria, nicht mein sondern ihr Fehler, denn ich verlangte hinsichtlich Leicesters billige Dinge, welche sie abschlug. Der Mann welchen ich heirathete, hat ein Recht, ein Recht; jener hatte keines. Was Euch anbetrifft Herr Randolph, so habt Ihr Verständnisse mit meinen Rebellen, insbesondere mit Murray, an dem ich mich rächen will und sollte ich auch darüber meine Krone verlieren.

Nie hörte ich, fährt Randolph an einer anderen Stelle fort, so beleidigende Worte als wie die Königinn gegen Murray aussprach. Ich darf vermu-

1) Cod. Harl. 4645. Berichte vom 10ten, 15ten und 27sten Auguſt.

2) Ebendaſ.

Digitized by Google

then: daß sie etwas Schwereres gegen ihn auf dem Herzen hat, als sie irgend jemand sagen wird [1]). Ich theilte Herrn Tamworth meine Meinung mit, was ich für die Ursache ihres Zornes halte. Er wird mündlich Bericht erstatten u. s. w.

Wie Maria (Bericht vom 22sten September 1565) bei dieser Regierungsweise, diesem Argwohn gegen ihr Volk, diesem allgemeinen Zwiste mit den Häuptern ihres Adels obsiegen und glücklich seyn kann, übersteigt meine Begriffe. Beherrscht und geleitet von zwei, drei Fremden, guten und gesunden Rath überall verschmähend; ich weiß nicht wie das gut gehen soll [2])!

Sie glaubte, Murray trachte nur über seine Stelle hinaus, als er ihr die nützlichsten Dienste leistete. Die Edeln welche jetzt verfolgt werden, sind die Besten und Weisesten, die größten Freunde und Anhänger meiner Königinn, so daß ich wünsche diese Königinn Maria möge nicht in Allem ihren Willen gegen sie durchsetzen. Da ferner dieser Mann den sie zum Gemahl erwählt und zum König erhoben hat, sich dessen durchaus unwürdig zeigt, so wünsche ich gleichfalls daß

---

1) J may conjecture that there is some heavier matter at he heart against him, than she will utter to any. Scotch corresp. Vol. 7. Bericht vom 27sten August.

2) How it may well fonde (?). Scotch corresp. Vol. 8.

Digitized by Google

er die Zwecke welche er so laut ankündigt, nicht erreichen möge.

Selbst Frankreich (Schreiben vom 4ten Oktober an Leicester) [1]) begehrt daß Maria sich mit den Lords aussöhne und ist hierin gleiches Sinnes mit Elisabeth; weshalb sich aber jene nun mehr zu Spanien hinneigt.

Noch immer (den 4ten Oktober an Cecill) [2]) ist hier alles so unbestimmt, daß ich nichts Gewisses berichten kann. Bald will Maria ihre Gegner dahin verfolgen, wohin sie sich begeben haben; bald will sie ihre Burgen belagern und sie aus ihren Besitzungen vertreiben; bald scheint sie ihre Klagen anhören zu wollen, so daß wir hoffen Alles werde verglichen werden.

Diese Hoffnung schlug nicht allein fehl, sondern der nächste Bericht Randolphs vom 13ten Oktober [3]) giebt auch merkwürdige und unerwartete Aufschlüsse über den Zustand der Gemüther und die Gründe des Hasses. Was sich (heißt es daselbst) nur in irgend einer Weise ersinnen läßt, die Königinn Elisabeth zu kränken [4]), wird versucht werden; was die

1) Scotch corresp. Vol. 8.
2) Ebend. Vol. 7.
3) Ebend. Vol. 8.
4) Whatever can be imagined that any way may

Digitized by Google

Königinn von Schottland hierüber auch sagen oder selbst schreiben mag, — ich weiß, es kommt Nichts aus dem Herzen. — So hat sie sich jetzt gegen den Herzog von Parma über Elisabeth beschwert.

Ein anderer Beweis ihrer Gesinnung gegen Elisabeth ist dies. Sie weiß, ich habe ihr gesagt, und es ist durch Zeugen erwiesen, daß Graf Bothwell über sie und Elisabeth höchst verächtliche Worte gesprochen hat. (Sie mögen in Bezug auf die Eine wahr seyn, sind aber in Bezug auf die Andere schändliche Lügen.) Ungeachtet jener Thatsache begünstigt Maria den Grafen, vertraut ihm und gewährt ihm Ehre, mehr als einem ihrer Unterthanen.

Der Haß welchen sie gegen Murray gefaßt hat, bezieht sich weder auf seine Religion, noch darauf, daß er (wie sie mir jetzt sagte) ihr die Krone rauben wollte sondern darauf daß sie weiß: er kenne einige so geheime Dinge [1]) (welche man Anstands halber nicht

---

grieve Queen Elisabeth, shall be attempted; whatever is said from these Queen or written by herself, I know it is to be far from her heart.

1) She knoweth that he understandethe some such secrete parte (not to be named for reverence sake) that standethe not with her honor, which he so much detestede being her brother, that neither can he show himself as he had done, nor she think of him but as of one whom she mortally hatethe. Here is the mis-

Digitized by Google

nennen kann) welche sich mit ihrer Ehre nicht vertragen und welche er, als ihr Bruder, so verabscheute daß er sich weder zeigen kann so wie zuvor, noch sie anders an ihn denken als an Einen den sie tödtlich haßt. Hier liegt das Unheil, hier der Schmerz! Und wie dies soll ausgeheilt und hergestellt werden, das zu begreifen übersteigt, so meine ich, aller Menschen Witz. Bei der Ehrfurcht die Murray in Allem gegen seine Königinn zeigte, bin ich gewiß daß sehr Wenige diesen Kummer kennen; und um den Tadel und die Vorwürfe von ihr wegzunehmen, welche jetzt gewöhnlich sind, würde er sein Vaterland für alle Tage seines Lebens verlassen!

Auch darf Euch nicht unbekannt bleiben, welche Streitigkeiten bereits zwischen dem Könige und seiner Gemahlinn stattfinden. Sie will ihren Willen haben hieher und er dorthin; er will seinen Vater, sie den Grafen Bothwell zum Generallieutenant ernennen; sie will diesen, er jenen Mann befördern, und Geldnoth ist überall.

Alle diese Dinge schreibe ich mehr mit Kummer des Herzens, als mit Vergnügen um irgend Jemandes Schande an den Tag zu legen, am wenigsten von

---

chief, this is the grief and how this may be salved and repaired, it passeth, J trowe, mens witte to consider.

Digitized by Google

Solchen, denen wir nächst Gott hauptsächlich Ehrfurcht schuldig sind, sofern sie ihre Pflichten gegen ihn erkennen.

Dieser Bericht Randolphs spricht weit klarer aus, was der vom 27sten August [1]) blos andeutete; dennoch lassen sich die Worte verschieden auslegen. Geht man davon aus (was Randolph in dem Schlußsatze eigentlich eingesteht) daß man über solche Dinge lieber zu wenig als zu viel sagt, und das Ärgste wo nicht verschweigt, doch in die mildesten oder dunkelsten Worte einkleidet: so muß man denken es sey von dem die Rede, was in den Häusern der Seleuciden und Ptolemäer Sitte war und für erlaubt galt, den damaligen Valois aber zur Last gelegt ward. Wenigstens ist es nicht wahrscheinlich, daß Maria einen tödtlichen Haß sollte auf ihren Halbbruder geworfen haben, blos weil etwa einige Liebesgeschichten zu seiner Kenntniß gekommen wären. Sie nahm derlei Dinge nur zu leicht. An eine Leidenschaft und Verschmähung jener Art, würde sich des Psychologischen und Tragischen nur zu viel anreihen, und manches Geschichtliche daraus erklären lassen. Jedenfalls bestätigen obige Berichte die Ansicht: daß alles Gerede über Marias Keuschheit und Unschuld eines historischen Beweises ermangelt. Wer aber, nach wie vor, alles hieher Ge-

1) Seite 89.

Digitized by Google

hierige für schändliche Verleumdung hält, der wird mindestens zugeben müssen daß Maria im schlechtesten Rufe stand und jene angebliche Verleumdung nur zu allgemein für Wahrheit gehalten wurde.

Funfzehnter Brief.

Graf Murray entwich nach England und hatte eine Audienz bei Elisabeth, über welche ein ächter Bericht [1]) von Burghleys Hand Folgendes aussagt.

Elisabeth fragte ihn in Gegenwart Mehrerer: ob er je etwas gegen die Person seiner Königin unternommen habe? Er leugnete es standhaft und feierlich, und fügte hinzu: wenn es je könnte erwiesen werden, daß er in irgend eine solche Unternehmung eingewilligt oder von ihr etwas gewußt habe, so bitte er Elisabeth seinen Kopf abschlagen zu lassen und nach Schottland zu senden. Nicht minder ersuche er Ihre Majestät: alle tauglichen Mittel anzuwenden daß die Freundschaft zwischen ihr und seiner Herrin, so wie zwischen den beiden Ländern erhalten werde. Er bezeugte vor Gott: in allen seinen Anschlägen und Rathschlägen bezwecke er nichts, als zuvörderst die

1) Vom 28sten Oktober 1565. Scotch corresp. Vol. 8.

Digitized by Google

Ehre Gottes in Erhaltung seiner Religion in Schottland, und nächstdem die Würde und das Heil seiner Königinn, damit sie ihr Reich und Volk in Friede und Ruhe regiere und ebenso lebe mit Elisabeth und England. Mehre Male wiederholte er: es liege nicht in der Natur und Neigung seiner Königinn solcher Weise auf ihn erzürnt zu seyn; sondern dies gehe vielmehr von Andern aus. Zuletzt bat er Ihre Majestät, sie möge vermitteln daß er und seine Freunde wieder von Maria zu Gunst und Gnaden angenommen würden.

Schließlich sprach Elisabeth in Gegenwart der Gesandten und heraus zu ihm: was immer die Welt auch von ihr sage und berichte, so würden ihre Handlungen dennoch erweisen daß sie um keinen Preis der Welt irgend einen Unterthan im Ungehorsam gegen seinen Fürsten unterstützen möchte; denn abgesehen davon daß ihr eigenes Gewissen sie verdammen müßte, wisse sie daß der allmächtige Gott sie gerechter Weise mit gleichen Unruhen in ihrem eigenen Reiche bestrafen würde. Und hiermit brach die Königinn das Gespräch ab. — Um dieselbe Zeit (den 5ten November 1565) berichtete Graf Bedford an Elisabeth: Ungeachtet Euer Majestät Neigung den Frieden zu erhalten, fürchte ich doch daß man es hier nicht so ernstlich meint, und Krieg in dem Augenblicke ausbrechen dürfte, wo man glaubt, daß der Friede am sichersten

Digitized by Google

ist. Denn diese Königinn fährt nicht allein fort von Euer Majestät schlecht zu sprechen (in einer Weise, welche niederzuschreiben ich mich schäme) sondern giebt auch blinden Weissagungen Gehör, welche sehr zu Eurer Unehre gereichen. Ich vernehme dies nicht bloß von parteiischen Protestanten, sondern selbst von Papisten, welche es sehr mißbilligen.

Während nun Murray sich beschwerte[1]): Elisabeth nehme sich seiner und seiner Freunde nicht genug an, benahm sich Maria auf die so eben erzählte Weise und suchte für den Fall Hülfe bei Philipp II [2]), daß sie von ihren Unterthanen angegriffen würde. In einer sehr geheim zu haltenden Anweisung für seinen Gesandten Guzman de Silva, erklärte sich Philipp (im Einverständnisse mit dem Papste) bereit, Marias Ansprüche auf den englischen Thron mit Rath und That zu unterstützen [3]). Am 6ten Februar 1566 giebt Randolph Nachricht von einem großen Bunde zwischen Spanien, Frankreich, den katholischen Mächten und Maria, was mit den Berathungen zu Bayonne im Zusammenhange stehen dürfte [4]). Er ist,

1) Bericht Randolphs vom 30sten Oktober. Scotch. corresp. Vol. 8.

2) Raumers Briefe II., 81.

3) Am 26sten Oktober 1565. Memorias VII., 312.

4) Cod. Harl. 4645. Scotch. corresp. Vol. 8.

Digitized by Google

fügt Randolph hinzu, von der Königinn Maria unterschrieben worden. Eine Abschrift bleibt hier, die Urschrift aber wird nun sehr bald nach Frankreich zurückschicken.

Unterdessen war Graf Bothwell aus Frankreich zurückgekehrt und von Maria am 20sten September 1565 nicht blos freundlich empfangen, sondern auch in ihren Geheimenrath aufgenommen worden [1]). Er gilt, schreibt Randolph, für den Kühnsten, aber Schlechtesten von Allen.

Gleichzeitig ging Darnley seinen Vergnügungen nach, mehr als es der Königinn gefiel. Diese Privatstreitigkeiten, meint Randolph [2]), mögen wol nur amantium irae gewesen seyn; doch wird sein Name in öffentlichen Urkunden jetzt dem ihrigen nachgesetzt, und einige anders gefaßte sind wieder einberufen worden.

Auf kurze Zeit ward Randolphs Briefwechsel unterbrochen, da ihn Maria im Februar 1566 von ihrem Hofe verwies, weil er mit den Rebellen zusammengehalten und sie mit Gelde unterstützt habe [3]). Bald aber ergab sich, daß sie die Formen verletzt und

1) Occurrences in Scotland 88. Randolphs Berichte vom November 1565, Scotch Corresp. 8, Cod. Harl. 4645.

2) Berichte vom 20sten und 25sten December 1565. Scotch corresp. Vol. 7, 8.

3) Scotch corresp. Vol. 8.

Digitized by Google

sich übereilt hatte, mithin die Wiederaufnahme des Gesandten eintreten müßte. In dieser Zwischenzeit schrieb ein anderer englischer Beaufsichtigter, Drury, den 16ten Februar 1566 an Cecill [1]):

Jedermann sagt daß Darnley zu sehr dem Trunk ergeben ist. Nach einem sicheren Berichte war ein Streit zwischen ihm und der Königinn bei einem Mahle in dem Hause eines Kaufmanns von Edinburg. Sie redete ihn zu: er solle weder selbst mehr trinken, noch Andere dazu anreizen; in beidem fuhr er aber nicht allein fort, sondern sagte ihr auch solche Worte daß sie den Platz mit Thränen verließ, welches (laut derer welche wissen was sie thut) nicht ungewöhnlich zu sehen ist [2]).

Diese Streitigkeiten entstehen unter andern Ursachen daher, daß Darnley als Gemahl die Krone (the matrimonial crown) verlangt, wozu sie ihre Einwilligung nicht geben will. Überhaupt mißbehagt jener der Königinn gar sehr, sie ist seiner ganz überdrüssig und dies wird, wie Einige urtheilen, noch schlimmer werden. Gewiß gefällt ihr Niemand der sich ihm anschließt, und ihm Niemand der ihr folgt, so wie David Riccio und Andere. Einige sagen: sie stehe jetzt besser mit dem Herzoge (von Chatellerault), denn

1) Cod. Harl. 4645.

2) Not strange to be seen.

Digitized by Google

zuvor, und im Fall zwischen ihr und Darnley ein Streit entstehe, den sie nicht beilegen könne, wolle sie von des Herzogs Hülfe Gebrauch machen. Auch sind einige harte Reden zwischen ihnen gefallen, weil Darnley gleich nach der Hochzeit einige Verfügungen vor ihr unterzeichnete, was sie jetzt nicht leiden will. Seine Regierung wird gar sehr getadelt: denn man hält ihn für stolz und rechthaberisch, ja (wie Einige sagen) für lasterhaft. So waren des anderen Tages in Inchkeith nur zu viele Zeugen gewisser Dinge mit Lord Robert und andern gleich ernsten (grave) Personen! Doch will ich Euch nicht wiederholen, was mit Gewißheit über ihn erzählt ward, als er hier war.

Die Königinn sucht selbst und durch andere Personen, Mehre ihres Adels zu bewegen, daß sie Messe mit ihr hören. Huntley, Mar, Bothwell u. A. weigern sich dessen. Des Letzten Weigerung überraschte und mißfiel der Königinn aufs Höchste. Er will Huntleys Schwester, eine Herumstreiferinn [1]), heirathen, weshalb ihm sein Schwager auch abrieth. — Die Königinn sprach zu Huntley: Mylord geht mit mir

1) A prole. Nach Websters dictionary: Prowl may be derived from the root of Stroll, troll, with a different prefix. To rove over. Die Heirath fand statt mit Jane Gordon, den 24sten Februar 1566. Occurrences in Scotland 88.

Digitized by Google

zur Messe. Euer Vater und Eure Mutter waren dieser Religion zugethan, Eure Feinde gehören zu der andern. Ich habe Euch Eure Freiheit und Eure Besitzungen wiedergegeben. Er antwortete: Madam, ich will Gut und Leben in Eurem Dienste wagen; was aber die Messe anbetrifft, so bitte ich Ihr wollet mich entschuldigen [1]). — Obgleich Huntley im Besitze seiner Güter ist, ward doch der Urtheilsspruch gegen ihn noch nicht aufgehoben. Wenige gehen mit der Königinn zur Kirche, die Meisten hingegen zu Knox, dessen Predigten voll und wider die Messe gerichtet sind.

Sechzehnter Brief.

So groß auch die Mißverständnisse zwischen Maria und ihrem Gemahle waren, so schwer es auch erschien, Personen so verschiedener Natur nach dem Verschwinden sinnlicher Leidenschaft mit einander zu verständigen; wäre doch eine völlige Spaltung, es wären die

---

1) La Reina de Escocia favorecia abiertamente al partido catolico. Memorias VII, 314.

Digitized by Google

spätteren furchtbaren Thaten vielleicht ausgeblieben, ohne die Ermordung David Riccios. In welcher Weise Maria diesen italienischen Sänger hervorgezogen und wie dieser sich seiner Gunst überhoben hatte, ist bekannt. Der Hergang, so wie Schuld oder Unschuld der Betheiligten wird sich am besten ergeben, wenn wir bekannte und unbekannte Briefe nebeneinander stellen.

Ohne Zweifel war der von Darnley ausgehende oder von ihm gebilligte Plan gegen Riccio ein gewaltsamer, und man sah die damit verbundenen Gefahren deutlich voraus. Deshalb nahm der König die Verschwornen durch eine feierliche Urkunde [1]) in seinen besonderen Schutz und über die Unternehmung selbst heißt es: sie könnte vielleicht im Palaste von Holyrood, oder in Gegenwart der Königinn vor sich gehen und dabei wol Einige von beiden Theilen ums Leben kommen.

Das erste Schreiben der Königinn Maria an ihren Gesandten in Paris, vom zweiten April, lautet über Riccios (oder Rizzios) Ermordung, wie folgt [2]):

---

1) Den ersten oder fünften März. Codex Harl. 4663, zweiter Band. Bibl. Cotton. Caligula B, IX, 212.

2) Chalmers life of Mary I, 163. Birrell in seinem Tagebuche S. 66, nennt Riccio: a man very skilful in magic and sorcery.

Digitized by Google

Als wir am 9ten März, des Abends um sieben, mit der Gräfinn Argyle, dem Commendator von Holyroodhouse, Arthur Erskin, und in Gegenwart einiger unserer Diener in unserer Kammer ruhig bei Tische saßen (hauptsächlich unserer Krankheit und siebenmonatlichen Schwangerschaft halber), trat der König unser Gemahl herein und stellte sich hinter uns. Der Graf Morton, Lord Lindsay und deren Gehülfen, alle gewappnet und achtzehn an der Zahl, hatten den Eingang unsers Palastes von Holyrood so besetzt, daß sie glaubten es könne Niemand entkommen. Um dieselbe Zeit trat Lord Ruthven nebst seinen Mitschuldigen gewappnet und mit Gewalt in unsere Kammer, und erklärte als er unseren Schreiber David Riccio unter anderen unserer Diener erblickte: er habe mit ihm zu sprechen. In diesem Augenblick fragten wir den König unseren Gemahl: ob er etwas von diesem Unternehmen wisse? Und als er dies leugnete, befahlen wir dem Lord Ruthven, bei Strafe des Verraths unsere Gegenwart zu meiden; während Riccio hinter uns eine Zuflucht gesucht hatte. Ruthven aber und seine Genossen warfen den Tisch um und auf uns, legten Hand an jenen, hieben über unsere Schultern hinweg mit Degen nach ihm, während Andere mit gespannten Pistolen vor uns standen; dann schleppten sie ihn höchst grausam aus unserer Kammer hinweg und ermordeten ihn im Vorzimmer mit 56 Streichen.

Digitized by Google

Während dessen befanden wir uns nicht allein in großem Schrecken, sondern hatten auch aus mehreren Ursachen äußerst für unser eigenes Leben zu fürchten.

Unmittelbar nach jener That kehrte Lord Ruthven zurück und erklärte wie sie Alle durch unsere unerträgliche Tyrannei höchlich beleidigt, und wir von dem so eben umgebrachten David betrogen wären. Nämlich: sofern wir seinen Rath in Erhaltung der alten Religion befolgten, die flüchtigen Lords von uns wiesen, mit fremden Fürsten und Völkern Freundschaft hielten und die Grafen Bothwell und Huntley (Verräther und Verbündete Riccios) in unseren Rathe aufnähmen.

Ich lasse dieser Darstellung der Königinn zunächst den Bericht des französischen (ihr befreundeten) Gesandten Foys folgen.

Der König (so heißt es daselbst) aß in einem unteren Saale, und mit ihm die Herren Morton, Ruthven, Lindsay u. A. Nach der Mahlzeit ließ er nachsehn wer bei der Königinn sey, die in einem Zimmer über jenem Saale gespeiset hatte. Auf die Antwort: David Riccio und die Gräfinn von Argeuil (Argyle) wären bei seiner Gemahlinn, stieg der König nebst den drei genannten Herrn und einigen Anderen hinauf, grüßte und küßte jene, erzeigte ihr alle Ehre und ließ es an den gewöhnlichen Zärtlichkeiten nicht feh-

Digitized by Google

len [1]). Riccio aber, der etwas von der bevorstehenden Gefahr ahnete und die Begleiter des Königs fürchtete, zog sich in einen Winkel des Zimmers nach der Thür eines Cabinets zurück. In demselben Augenblick bemerkte die Königinn, daß einige der Eingetretenen bewaffnet waren und sich Riccio näherten, weshalb sie ausrief: was man thun und ob man sie tödten wolle? Worauf der König und alle Andere antworteten: sie wollten ihr Leben für das ihrige opfern, Riccio aber gefangen nehmen und so bestrafen lassen, wie er es verdiene. Statt dessen zog der Herr von Ruthven einen Dolch um ihn zu durchbohren; die Königinn aber ergriff seine Hand und schützte ihren Liebling gegen diesen Stoß. Jetzt riß ihn der König von ihr los, zog ihn in die nächste Kammer und traf ihn zuerst mit seinem Dolche, worauf mehrere Andere ihm vollends das Leben nahmen.

Unterdeß erhob sich ein solcher Lärm im Schlosse, daß die Grafen Bothwell, Huntley und Lethington aus Furcht entflohen, ohne die wahre Ursache zu wissen. Des nächsten Tages traf der Graf Murray mit seinen Anhängern in Lisleburg ein und machte dem Könige und der Königinn seine Aufwartung, die ihm verbindlichst dankten, bald aber (da sie sich von so

1) Salua et baisa ladite dame, lui rendant l'honneur et faisant les caresses accoutumées.

vielen Kriegern umringt sahen) mit wenig Begleitern nach Dunkarl fortzogen. Andere erzählen: nicht der König, sondern Douglas habe Riccio zuerst getroffen, und man habe ihm 56 Wunden beigebracht. Noch Andere bestätigen die erste Erzählung in Briefen an die Königinn Elisabeth. Auch sagt man: die Königinn habe sich zwischen die Verschworenen und Riccio gestellt und gebeten: man möge sie lieber tödten, als ihre Ehre so verletzen und einen ihrer Diener gegen ihren Willen mit Gewalt aus ihrem Zimmer hinwegschleppen. Aber der König ergriff und zog ihn fort, worauf Maria ihm vorwarf, er sey gekommen sie mit Judasküssen zu täuschen; man solle Riccio zur gerichtlichen Untersuchung ziehen, aber nicht wider alles Recht ermorden. Dennoch geschah dies, und als die Königinn in dem Augenblicke hinzutrat wo Riccio seinen Geist aufgab, nahte sich auch der König von Neuem, fragte ob er noch nicht genug habe und traf ihn mit seinem Dolche.

Später suchte Darnley dennoch die Königinn von seiner Unschuld zu überzeugen; sie aber will den Tod Riccios rächen und hat bereits zwei Bürger von Lisleburg und einen Edelmann deshalb hinrichten lassen. Riccios Leiche ward auf ihren Befehl ausgegraben und in der Kirche königlich beigesetzt, was Übelwollende sehr tadeln, so wie daß sie den Bruder des Verstorbenen, einen unbedeutenden jungen Menschen von

Digitized by Google

18 Jahren, als Geheimschreiber in ihre Dienste nahm und (so scheint es) sehr befördern will.

Unter den Ursachen der Ermordung Riccios, werden in Briefen an die Königinn Elisabeth besonders zwei hervorgehoben. Die erste, daß der König einige Tage vorher etwa eine Stunde nach Mitternacht an die Schlafkammer der Königinn anpochte, aber keine Antwort erhielt. Hierauf rief er laut und bat Maria solle öffnen; vergebens. Endlich drohte er die Thür einzuschlagen und fand die Königinn, als sie ihn einließ, ganz allein in ihrem Zimmer. Als er aber überall umhersuchte, entdeckte er Riccio in einem Cabinet, der einen Schlafrock übergeworfen hatte, sonst aber sich im bloßen Hemde befand. Dies ist die hauptsächlichste Ursache der Ermordung. — Die zweite war, daß Maria ihren Gemahl schlechterdings nicht wollte zum König krönen lassen, und ihm fast jede Bitte abschlug, die er an sie richtete. Er glaubte nun, dies Alles geschehe nach dem Rathe Riccios; und ähnliche Gründe des Hasses hatten die Grafen und Herren, aus anderen, sie betreffenden Ursachen. — So weit der Bericht Foys über diese Ereignisse.

Der dritte Hauptbericht ward am 27sten März 1566 von dem Grafen Bedford und Randolph an den englischen Geheimenrath erstattet. Beide erklären [1]):

1) Cod. Harl. 4645.

Digitized by Google

sie hätten vor möglichst genauer Erforschung der Wahrheit nicht schreiben wollen, hielten jetzt aber Folgendes für gewiß. Der König faßte einen heftigen Zorn gegen Riccio, weil dieser einige Dinge gethan habe, welche durchaus der Ehre der Königinn zuwider wären [1]) und welche er, der König, seinerseits nicht ertragen könne. Hierüber eröffnete dieser zuerst sein Herz gegen Georg Douglas, welcher, da er seine Sorge so groß fand, sich alle Mühe gab irgend ein Mittel gegen den Kummer aufzufinden. Nächstdem theilte Douglas, dem Befehle des Königs gemäß, diese Dinge auch dem Lord Ruthven mit. Man konnte keine andere Hülfe finden, als daß Riccio aus dem Wege geräumt werden sollte; worin der König so ernstlich war und weshalb er täglich die Genannten so bedrängte, daß es keine Ruhe gab bevor die Sache zur Ausführung kam. Mehre wurden nun ins Geheimniß gezogen und die That auf den dritten Tag vor Eröffnung des Parlaments verabredet. Darnley versprach ihnen mancherlei; und sie versprachen ihm die Krone (the matrimonial crown).

Er war so ungeduldig das zu sehen, was er sah, und was ihm täglich hinterbracht wurde, daß er unaufhörlich in Lord Ruthven drang nicht länger

1) Comitted some things which was most against the queens honour.

Digitized by Google

zu zögern, und damit der ganzen Welt offenbar werde, er billige die That, genehmigte er daß sie in seiner Gegenwart geschehe. Sonnabend um acht Uhr Abends, brachte der König den Lord Ruthven, Georg Douglas und zwei Andere durch seine eigenen Zimmer zu der geheimen Treppe, welche in die Wohnung der Königinn führt. Daselbst findet sich ein Cabinet, etwa 12 Fuß ins Gevierte, mit einem kleinen Ruhebette und einem Tische, an welchem zum Abendbrot saßen die Königinn, Lady Argyle und Riccio mit der Mütze auf dem Kopfe. In dies Cabinet traten der König und Lord Ruthven, welcher verlangte daß Riccio sich wegbegebe, weil dies kein Platz für ihn sey. Die Königinn sagte: es sey ihr Wille; worauf Darnley antwortete: es sey gegen ihre Ehre; und Lord Ruthven hinzufügte: Riccio solle besser seine Schuldigkeit kennen lernen. Indem Ruthven ihn beim Arm ergreifen wollte, versteckte sich Riccio hinter die Königinn und hielt sich an den Falten ihres Kleides fest. Gern hätte sie ihn gerettet, aber der König machte seine Hände los und hielt die Königinn in den Armen, während Riccio aus dem Cabinet, durch das Schlafzimmer, in das vordere Zimmer gebracht ward. Hier befanden sich Morton und Lindsay, welche die Absicht hatten ihn in dieser Nacht zu erhalten, am nächsten Tage aber aufzuhängen. Weil aber so Manche gegenwärtig waren, die

Digitized by Google

ihm übel wollten, so stieß ihm Einer mit dem Dolche in den Leib, worauf viele Andere folgten, bis er 55 Wunden bekommen hatte. Man sagt für gewiß daß des Königs eigener Dolch in Riccios Leibe steckte, ob er ihn aber selbst verwundete oder nicht, können wir nicht für gewiß erfahren. Er ward nicht in Gegenwart der Königinn erschlagen (wie man gesagt hat) sondern indem er aus dem vorderen Zimmer[1]) die Treppe hinabging.

Der König und Lord Ruthven blieben lange bei der Königinn, und sie bat (wie wir hören) gar sehr daß Riccio kein Leid wiederfahre. Sie tadelte ihren Gemahl lebhaft daß er der Urheber einer so schändlichen That sey. Er antwortete, wie man sagt: Riccio habe mehr die Gesellschaft ihres Leibes gehabt, denn er seit zwei Monaten[2]); und deshalb habe er ihrer Ehre wegen und zu seiner eigenen Genugthuung eingewilligt, daß jener aus dem Wege geräumt werde. — Es ist nicht, antwortete sie, das Geschäft der Frau ihren Mann aufzusuchen; und hierin liegt also der Fehler an Euch. — Wenn ich kam, fuhr er fort, so wolltet Ihr entweder nicht, oder stelltet Euch krank. — Genug, schloß sie, Ihr habt Euren Abschied von mir

1) The presence room heißt eigentlich wol ein Audienzsaal, doch war auch dies Zimmer nur klein.

2) David had more the company of her body, than he for the space of two months.

Digitized by Google

genommen und so faheret wohl. — Das wäre ein Unglück, fiel Lord Ruthven ein; er ist Euer Majestät Gemahl und Ihr müßt Euch vertragen. — Darf ich, hub Maria wieder an, ihn nicht verlassen, sowie Euer Weib Euch verließ? Andere haben dasselbe gethan. — Meine Frau, entgegnete Ruthven, ward in gesetzlicher Weise von mir geschieden, und aus demselben Grunde aus welchem der König sich verletzt findet. Außerdem war dieser Mensch (Riccio) niedrig, gemein, ein Feind des Adels, eine Schande für Euch und ein Verderben des Landes. — Genug, drohte die Königinn, es soll Einigen von Euch theures Blut kosten, wenn ihr das seine vergießt. — Da sey Gott für, bemerkte Ruthven, denn je mehr Euer Gnaden sich beleidigt zeigen, desto ärger wird die Welt über Euch urtheilen.

Der König sprach mittlerweile nur wenig, die Königinn weinte ununterbrochen und Lord Ruthven der sich unbehaglich und schwach fand, rief nach einem Trunk und sagte: ich muß dies thun, unter Euer Majestät Verzeihung. Er suchte sie, so gut er vermochte zu überzeugen und zu beruhigen; aber nichts was man ihr sagen mochte, konnte ihr gefallen.

In derselben Zeit entstand ein Tumult im Hofe, welchen zu stillen Lord Ruthven hinabging. Er begab sich sogleich zu den Lords Huntley, Athol und Bothwell um sie zu beruhigen und ihnen im Namen

Digitized by Google

des Königs zu versichern, daß nichts gegen sie im Werke sey. Demungeachtet fürchteten sie sich (insbesondere als sie hörten Murray und Argyle dürften nächstentags eintreffen), weshalb Huntley und Bothwell durch ein Fenster entflohen.

Bevor der König sein Gespräch mit der Königinn beendete, hörte Ruthven, wie sie zufrieden war daß er diese Nacht bei ihr liegen wollte. Wir wissen nicht wie er dies versäumte: genug er kam nicht zu ihr und entschuldigte sich gegen seine Freunde, er sey schläfrig gewesen daß er nicht zur rechten Zeit aufgewacht.

Die Königinn behauptete: zwei Theilnehmer hätten den Dolch gegen sie gezückt, was diese aber leugnen. Des nächsten Tages kam Murray, sprach mit Darnley und Maria, und bewegte diese den Verschwornen Verzeihung zuzusichern, worauf die Wachen mit welchen man jene umstellt hatte, weggenommen wurden. Sobald Alle nach Hause gegangen waren und Niemand argwöhnte daß sie abreisen, oder ihr den Lords gegebenes Versprechen brechen würde, entwich die Königinn durch einen geheimen Weg aus dem Hause! Sie, ihr Gemahl und ein junger Mensch kamen zu dem Platze wo Arthur Arskin und der Hauptmann ihrer Leibwache mit Pferden hielten, und so ritt sie hinter Arthur Arskin bis Seton, dann aber allein bis Dunbarcastle, wo sich Huntley, Both-

Digitized by Google

well und Viele aus dem ganzen Lande bei ihr einfanden. Einige suchten und erhielten Verzeihung, Andere wie Morton und Ruthven sahen sich hiedurch geschwächt und großer Gefahr ausgesetzt, weil der König sie, ungeachtet seiner Versprechungen, Urkunden und Unterschriften, verließ und auch die Anderen (Murray ausgenommen) sie preis gaben.

Mit der Rückkehr Marias nach Edinburg wurden alle ihre Gegner zerstreut, und der König bezeugte vor dem Geheimenrathe: er habe nie zu Riccios Ermordung seine Zustimmung gegeben, sie sey gegen seinen Willen erfolgt und er werde die Thäter nicht beschützen. Hierauf ward am 20sten May am Kreuze zu Edinburg eine öffentliche Erklärung über die Unschuld des Königs und wider die Lords erlassen [1]).

Dieser lange Bericht schließt mit einer Aufzählung der großen Reichthümer Riccios und wiederholt die Versicherung: er sey erstattet nach der Aussage von Augenzeugen und unter genauer Vergleichung aller Umstände. — Zu der oben mitgetheilten Stelle über die ehelichen Verhältnisse Darnleys und Marias, sagen die Berichterstatter in einer Note: es käme uns eher zu diese Dinge mit Stillschweigen zu übergehen,

1) Nach dem Occurrences in Scotland 96 wurden Ruthven und seine Gehülfen am 2ten April für Rebellen erklärt.

Digitized by Google

als etwas zu erzählen was uns als ein Geheimniß mitgetheilt ist; aber wir wissen an wen wir schreiben, und überlassen Alles Eurer Weisheit.

Einem vierten aus Schotland erstatteten Berichte [1]) über Riccios Ermordung entnehme ich Folgendes: Die Königinn fürchtete so sehr eine Fehlgeburt, daß sie um acht Uhr in der Nacht nach einer Hebamme schickte. — Die früher verbannten Lords kehrten zurück, die Königinn berief Murray und empfing ihn freundlich. — Sie willigte ein bei dem Könige zu liegen; was den Grafen Morton und Ruthven mißfiel, weil sie fürchteten Maria werde ihn zu etwas bereden das ihrem Vortheil zuwider laufe. Der König fiel aber in einem tiefen Schlaf und erwachte erst Montag Morgens um sechs Uhr. Als er nunmehr zu der Königinn Bett kam, wollte sie nicht leiden daß er sich zu ihr lege, weil er versäumt hatte sich die vergangene Nacht einzufinden.

Diese verschiedenen Berichte stimmen in den Thatsachen meist so überein, daß ich mich veranlaßt finde nur wenige kurze Bemerkungen hinzuzufügen.

1) Daß Darnley die gewaltsamen Plane gegen Riccio billigte, hat gar keinen Zweifel. Mochte es also auch wahr seyn daß er nicht buchstäblich eingewilligt hatte ihn beim Herausgehen, oder auf der

1) Cod. Harl. 4652.

Digitized by Google

Yeppe mit so vielen Wunden umzubringen; so schloß doch seine spätere Erklärung im Ganzen und Großen gewiß eine offenbare Lüge in sich. Daß er aber schon beim Eintreten Ruthvens in das Cabinet der Königinn (wie diese erzählt) alle Mitwissenschaft geleugnet habe, ist gewiß der Wahrheit ebenfalls nicht gemäß.

2) Daß Eifersucht und der allgemeine Glaube an den unkeuschen Wandel der Königinn wesentlich zur Ermordung Riccios mitwirkte, geht aus Allem deutlich genug hervor; auch ist kaum zu glauben, ein französischer Gesandter werde gegen die nächsten Verwandten Marias die klare Beschuldigung des Ehebruchs, ohne Tadel oder Widerspruch wiederholt haben, wenn sie ihm als eine böswillige Verleumdung erschienen wäre. Wie dem auch sey: so bildet doch

3) jene Beschuldigung, das Gespräch beider Ehegatten über ihre wechselseitigen Verhältnisse, die Wuth Darnleys und seine Begier, sein langer Schlaf und seine erneute Forderung, die Hebamme und der mit 56 Wunden ermordete Riccio; dies und Anderes bildet ein solches Gemälde von wilder Grausamkeit und Lüge, verbrecherischer Begier und thierischer Stumpfheit, es bildet eine solche Mischung lasterhafter und ekelhafter Beziehungen und Thaten, daß sich wenige Scenen in der Weltgeschichte hiemit vergleichen las-

Digitized by Google

sen[1]). Der König war von diesem Augenblick ein verlorner Mann, und auch die Königinn hätte sich nur durch die größte Weisheit und Tugend oder vielmehr nur durch die strengste Buße erretten können. Jetzt beherrschte sie dagegen zunächst nur ein Gedanke, nämlich der sich zu rächen; ja dieser Wunsch war so groß daß sie ihren Haß gegen Murray bewältigte um sich seiner wo möglich für ihre Zwecke zu bedienen.

Siebzehnter Brief.

Marias Leidenschaft für Darnley war längst geschwunden; seitdem er seine Mitverschwornen feige und lügenhaft preis gegeben, mußte sie ihn aber auch verachten, gleichwie er sie bereits verachtete. Es schien gleich schwierig, ja fast unmöglich die Ehegatten zu

---

1) Und laßt der Welt, die noch nicht weiß, mich sagen,
Von Thaten fleischlich, blutig, unnatürlich,
Zufälligen Gerichten, blindem Mord;
Von Toden durch Gewalt und List bewirkt,
Und Planen, die verfehlt zurückgefallen
Auf der Erfinder Haupt: dies Alles kann ich
Mit Wahrheit melden.

Hamlet V, 2.

Digitized by Google

versöhnen, oder zu trennen; und man sann und versuchte hin und her, half sich von einem Tage zum anderen, bis eine neue Liebeswuth Maria ergriff und dem völligen Untergange entgegentrieb.

Folgende noch zum Jahre 1566 gehörige Auszüge aus Berichten und Urkunden, führen uns bis zu dem entscheidenden Zeitpunkte hinan.

Den 4ten April schreibt Randolph an Cecill[1]): Jemand der die Königinn vergangenen Montag sprach, schreibt mir sie sey entschlossen das Haus Lenox in Schotland so arm zu machen als es je war. Der Graf liegt in der Abtei krank, in seinem Gemüthe sehr beunruhigt. Sein Sohn war einmal bei ihm und auch bei der Königinn seit diese zur Burg zurückkehrte. Sie hat alle die Verträge und Urkunden gesehen, welche zwischen Darnley und den Lords abgefaßt wurden, findet daß seine vor ihr und dem Rathe über seine Unschuld an Riccios Ermordung gegebene Erklärung falsch ist, und hält sich für sehr beleidigt daß er durch den Beistand jener die Krönung zu erlangen suchte. — Es läuft das Gerücht es sey ein Abgeordneter nach Rom gegangen um die Scheidung beider Gatten zu betreiben[2]).

---

1) Maria queen of Scots. Statepaperoffice Vol. 7.

2) Bericht vom 25sten April. Scotch corresp. Vol. 8.

Digitized by Google

Gleichzeitig hatte Maria (in Übereinstimmung mit Frankreich) Klage erhoben, daß Morton, Ruthven und Andere in England aufgenommen worden. Elisabeth beschloß (am 7ten Mai[1]) die Lords so lange Marias heftiger Zorn dauere, nicht auszuliefern; ließ ihnen jedoch sagen: sie sollten England verlassen und sich an einen anderen Ort begeben.

Am 19ten Junius ward Maria von einem Sohne entbunden, welchen Darnley für ächt anerkannte. Wenigstens schrieb er an demselben Tage dem Könige von Frankreich[2]): Mein Herr Onkel! Da ich so gute Gelegenheit habe, Ihnen Nachricht von mir zu geben, will ich nicht unterlassen durch den Edelmann, welcher diesen Brief überbringt, zu melden, daß die Königinn meine Frau so eben von einem Sohn entbunden ist, worüber Sie sich nicht weniger freuen werden, als wir uns selbst. Zugleich habe ich, und nicht minder meine Frau, den König von Frankreich um die Ehre gebeten, Pathenstelle bei unserem Sohne zu übernehmen, wodurch ich noch mehr zum Danke für alle mir erwiesene Wohlthaten verpflichtet und stets bereit seyn werde, ihm auf jede ehrbare Weise zu dienen.

---

1) Burghley State papers, Vol. 9, No. 19 in der Bibl. Lansdowniana.

2) Raumers Briefe II, 94.

Digitized by Google

Edinburg den 19ten Junius 1566. In großer Eil. Ihr sehr gehorsamer Neffe.

Ungeachtet dieser Theilnahme an dem glücklichen Familienereignisse soll Darnley der Taufe seines Sohnes nicht beigewohnt haben, auch trat ihm Graf Bothwell jetzt noch mehr in den Weg, denn zuvor Riccio. Den 27sten Julius schreibt der englische Botschafter Graf Bedford an Cecill[1]): „Bothwell trägt allen Einfluß und alle Gönnerschaft an diesem Hofe davon. Er ist der gehaßteste Mann unter den Adeligen, und so mag ihm eines Tages wol Verschwerliches zustoßen, wenn die Königinn sich seiner nicht annimmt. — Man sagt (Bericht vom 31sten August[2])) das Grafen Unverschämtheit ist so groß, daß Riccio niemals mehr verabscheut ward, als er jetzt. Die Königinn lebt mit ihrem Gemahle nach der alten Weise, oder vielmehr schlimmer. Sie geht selten mit ihm[3]), sie hält keine Gesellschaft mit ihm und sieht Keinen den er sieht. Er ist so weit aus ihren Blicken, daß er von ihrer Abreise von Edinburg nichts erfuhr. Was sie von ihm sagt, kann man des Anstandes und ihrer eigenen Ehre halber nicht nacherzählen.

---

1) Queen Mary, Statepaperoffice Vol. 7.

2) Cod. Harl. 4645.

3) She seldom outed with him.

Digitized by Google

In dieselbe Zeit fällt ein anderer Bericht Bedfords worin es heißt[1]): Die Königinn sagte dem Grafen Murray: ihr Gemahl wolle ihm übel und habe ihr erkläret er wolle ihn umbringen. Er werfe ihr vor daß sie so viel in seiner Gesellschaft sey. Gleichermaße war Murray entschlossen den König hierüber zu befragen, was er auch vor wenigen Tagen in Gegenwart Marias und einiger anderen Personen that. Der König bekannte: man habe ihm angezeigt, Murray sey nicht sein Freund, worauf er jene Worte gesprochen, welche er indessen nunmehr bereue. Nicht minder erklärte die Königinn daß ihr Gemahl Obiges zu ihr gesagt, worauf sie in Gegenwart Aller hinzufügte: sie würde nicht leiden daß Darnley, oder irgend jemand sich als Feind Murrays zeige. Dieser hatte über dieselben Dinge kühn gefragt, und doch zugleich bescheiden gesprochen; der König ging indessen sehr gezwungen davon. Er kann nicht ertragen daß seine Gemahlinn mit Männern oder Weibern vertraulich umgeht, insbesondere mit den Gräfinnen Murray, Argyle und Mar, welche meist in ihrer Gesellschaft sind.

Der Streit zwischen König und Königinn (schreibt Bedford den 8ten August[2])) dauert fort, oder nimmt

1) Queen Mary Vol. 7.

2) Ebendas.

Digitized by Google

vielmehr zu. Darnley ist nach Dunfermline gegangen und bringt daselbst seine Zeit zu, so gut er vermag. Beim Abschiede hatte er solch ein Ansehen daß es einem Ehemanne zu Herzen gehen konnte[1]). — Ich habe gehört (fährt Bedford den 12ten August fort[2])) daß seit Mauvissiere der französische Gesandte bei ihnen war, der König und die Königinn miteinander geschlafen haben, woraus wie man denkt vielleicht ein besseres Verständniß hervorgehen mag. Ich vernehme ferner daß ein Plan für den Grafen Bothwell im Werke ist, worüber ich wol Genaueres erfahren könnte; weil aber solcherlei Dinge mir nicht gefallen, wünsche ich nichts mehr davon zu hören. Bothwell ist allmälig dergestalt verhaßt geworden, daß es nicht lange so dauern kann. Er besitzt alle Gewalt, und obgleich Murray hier ist und gute Worte empfängt, kann er doch Nichts ausrichten.

Während dieser Schwierigkeiten, ihr Erbreich, ja ihr eigenes Haus zu regieren und in Ordnung zu halten, vergaß Maria ihrer Ansprüche auf England nicht, sondern schrieb am 9ten November den dortigen Geheimenräthen[3]): Unser Erbrecht ist (wie man vor

1) Having at his farewell such countenance, as would make a husband heavy at the heart.

2) Cod. Harl. 4645.

3) Ebendas.

Digitized by Google

Kurzem auch im Parlamente aussprach) das erste nach Elisabeth. Obgleich wir nun nicht die Absicht haben unsere gute Schwester zu bedrängen daß sie diese Sache mehr in Frage stelle, als ihr gefällt; so wollen wir doch nach den Gesetzen Englands gerichtet werden, und wir bitten Euch gar sehr Achtung zu haben vor unparteiischer Gerechtigkeit, sobald es der Königinn gefallen sollte diese Sache zur Berathung zu bringen. — So höflich dieser Brief auch in Beziehung auf Elisabeth den Worten nach gestellt war, mochte ihr doch diese ungewöhnliche Berufung an ihre Beamten und deren Ermahnung schwerlich gefallen. Marias Schreiben hatte sich indessen, mit einer Anweisung Elisabeths für den Grafen Bedford vom 7ten November gekreuzt. Sie betraf die Taufe Jakobs und die schottischen Angelegenheiten und lautet im Wesentlichen:

Da wir, so gern wir auch möchten, nicht nach Edinburg kommen können und man während des Winters auch nicht füglich eine englische Dame dorthin senden kann, so soll die Gräfinn Argyle (welche sich der Gunst Marias erfreut) bei der Taufe Jakobs unsere Stelle vertreten. Der Graf Bedford welcher sich bei dieser Gelegenheit (gleichwie Murray und die ganze protestantische Partei) hinsichtlich der Religion vorsichtig benehmen muß, wird das goldene Taufbecken übergeben, welches wir ihm hiemit übersenden. Ihr

Digitized by Google

möget scherzweise dabei sagen: es sey in dem Augenblicke gemacht worden, wo wir von des Prinzen Geburt hörten, und damals groß genug für ihn gewesen; jetzt aber, nachdem er gewachsen, sey er zu groß für dasselbe. Deshalb möge es passender für das nächste Kind seyn, vorausgesetzt daß es getauft werde bevor es über das Taufbecken hinauswachse.

Bei günstiger Gelegenheit sollt Ihr der Königinn Maria sagen: wir wären abgeneigt durch Wiederholung vergangener Dinge Mißbehagen hervorzurufen, hofften jedoch sie würde unsere große Zuneigung darin erkennen, daß wir ihr ungewöhnliches Benehmen gegen uns, bei Einleitung und Fortsetzung ihrer Ehe, so hingenommen hätten[1]). Doch sind wir zufrieden ihr unsere Zuneigung zu schenken, und werden immerdar bereit seyn dieselbe zu vermehren.

Obgleich wir eine weitere Untersuchung und Entscheidung über Marias Erbrecht nicht für nöthig erachten, werden wir doch weder selbst etwas dagegen thun, noch zugeben daß etwas zum Nachtheile ihres Rechtes geschehe; sondern alle unmittelbar oder mittelbar dawider gerichteten Angriffe ernstlich verbieten und unterdrücken. Sie kann unserer Freundschaft gewiß seyn und wird in jedem Falle so viel Gunst und

1) Cod. Harl. 4645. in our digesting her strange dealings.

Unterstützung finden, als Gerechtigkeit und Billigkeit zu ihrer Befriedigung irgend erlauben.

Was ihrem letzten, durch Melvil uns vorgelegten Antrag betrifft: wir sollten gewisse noch lebende Personen über die Art und Weise vernehmen wie das Testament unsres Vaters König Heinrichs VIII gefertigt sey; so mögt Ihr auf Befragen antworten: daß wir zu ihrer Genugthuung und unsres eigenen Gewissens halber, eine solche Prüfung so bald werden vornehmen lassen, als es mit Schicklichkeit (convenience) geschehen kann.

Andererseits mögt ihr die Königinn um die Bestätigung des Vertrages von Edinburg ersuchen. Diese ist bis jetzt hinausgeschoben worden, einiger Worte halber welche dem Rechte und den Ansprüchen Marias nachtheilig zu seyn schienen. Unsere Absicht ist: daß in jenem Vertrage Nichts bestätigt werde, als was unmittelbar uns und unsere Kinder anbetrifft; wogegen wir Alles weglassen (omitting) was in jenem Vertrage ihrem Anspruche (als erster Erbinn nach uns und unseren Kindern) zu nahe treten könnte. Alles dies kann der Königinn durch einen neuen Vertrag zwischen ihr und uns zugesichert werden, auch soll sie behufs dieser Sicherheit von uns ein Versprechen (engagement) erhalten, daß wir nie etwas leiden und thun wollen was ihrem Rechte zu nahe träte, und daß wir uns wider einen jeden erklären

wollen, der es angreifen sollte. Ihr müßt sie zu überzeugen suchen: daß dies das Mittel ist alle Eifersüchteleien und Schwierigkeiten zwischen uns zu vermeiden, und der einzige Weg die Freundschaft zu sichern. Sollte sie diese Forderung und diesen Weg zurückweisen, so würden wir, obwol sehr ungern, einigen Mangel an gutem Willen gegen uns voraussetzen müssen. Wenn wir gleich geneigt sind die Freundschaft zu erhalten, möchten doch (ohne solche Vorkehrungen und Maaßregeln) Gelegenheiten eintreten, welche die Eine von uns auf die Andere eifersüchtig machten, welchem allein auf die so eben beschriebene Weise kann vorgebeugt werden.

Diese merkwürdige Anweisung zeigt an einem entscheidenden Wendepunkte, wie Elisabeth über ihr Verhältniß zu Maria dachte und zu handeln bereit war. Die Besorgnisse welche jene, nebst ihrem ganzen Geheimenrathe, über die Verdoppelung der Ansprüche Marias und Darnleys gehegt hatte, waren durch das Benehmen beider jetzt ganz verschwunden; deshalb wird auch auf die Heirathsangelegenheit kein Gewicht mehr gelegt.

Daß Elisabeth eine allgemeine Untersuchung über die englische Thronfolge mit einer höflichen Wendung weiter hinausschob, muß jeder bei den obwaltenden Verhältnissen natürlich und vernünftig finden. Auch war die ganze Sache für Maria ohne Erheblichkeit,

Digitized by Google

sobald sie ihr Erbrecht (wie sie eingestand) dem der Elisabeth nachstellte. Die Besorgniß endlich, daß Elisabeth darauf ausgehe sie dereinst ganz auszuschließen, ward durch den jetzt gemachten Vorschlag völlig beseitigt. Sobald man den Vertrag von Edinburg auf die erzählte Weise erläuterte und vervollständigte, blieb gar kein aufzuzeigender Grund übrig, dessen Vollziehung länger zu verweigern. Wenn also Maria, den so verständigen, gerechten und billigen Antrag, keineswegs eiligst mit beiden Händen zu Begründung sicherer Freundschaft ergriff; so muß man daraus schließen daß sie nach wie vor ihre Ansprüche insgeheim denen der Elisabeth voranstellte, und es für möglich hielt sie schon bei deren Lebzeiten geltend zu machen. Es erschien ihr als ein Verlust, wenn sie durch urkundliche Einwilligung ihre Plane bis nach dem Tode derselben hinausschieben, und den Möglichkeiten einer rascheren und günstigen Entscheidung entgegen treten sollte. In diesem Sinne äußerte auch der unvorsichtige Darnley: er und seine Gemahlinn würden in England mehr Anhang finden, denn Elisabeth. Nie sind kühne Hoffnungen durch eigene Schuld vollständiger getäuscht worden.

Digitized by Google

Achtzehnter Brief.

Ich habe mich bemüht in meiner Geschichte Europas die Ermordung Darnleys, die Verheirathung Marias mit Bothwell, ihren Sturz und ihre Flucht nach England unter Benutzung aller Hülfsmittel unparteiisch zu erzählen. Bevor ich mich also hierüber in irgend eine neue kritische Erörterung einlasse, will ich ganz einfach viele unbekannte und einige bereits gedruckte Nachrichten, Briefe, Erzählungen und Berichte vorlegen.

Laut Birrells Tagebuch [1]) ging Maria am 20sten Januar 1567 zu dem lang von ihr getrennten Darnley nach Glasgow; beide kamen den 31sten Januar in Edinburg an und in der Nacht vom 9ten zum 10ten Februar ward der König ermordet. Sein Kammerdiener John Talzcour (sagt Birrell) ward mit ihm an der Erde liegend unter einem Baume gefunden. Wäre der König nicht, nachdem er in den Garten gegangen, mit seinen eignen Strumpfbändern erdrosselt worden, so hätte er fortgelebt [2]). Am 10ten

1) Diary of Robert Birrell burgesh of Edinburg. 1532 — 1605.

2) The King, if he had not been cruelly vyerriet

Februar kamen der französische und savoyische Gesandte zu dem Hause wo der König lag und wollten ihn sehen, wurden aber von den Soldaten zurückgewiesen. Des folgenden Tages reiseten die Gesandten ab nach ihrer Heimath (parted homewards); den 15ten ward der König sehr geheim und des Nachts in Holyrood-house begraben und den 23sten in Marias Kapelle Seelenmesse für ihn gelesen. Den 21sten April erging eine Parlamentsacte: wenn irgend Jemand Anschläge und Schmähschriften am Kreuze von Edinburg sehe und sie nicht zerstöre, der solle den Tod leiden; es gab aber solcher Anschläge an vielen Plätzen. Am 24sten April raubte Bothwell die Königinn, nicht gegen ihren Willen [1]). In seiner Scheidungsklage hatte Bothwell wider seine Frau (ein gutes, bescheidenes und tugendhaftes Weib) angeführt: sie wären zu nahe verwandt und ihre Heirath deshalb gesetzwidrig [2]). Den

after he set out of the air (?) in the garden, with his own garters, he had lived.

1) Bothwell ravished the Queen not against her own will.

2) Den 29sten April klagte Bothwells Frau gegen ihn wegen Ehebruchs, den er mit ihrem Dienstmädchen Crawfurd begangen. (Occurrences in Scotland.) In einer Zusammenstellung der Gründe für und gegen Maria von Burghleys Hand heißt es (Bibl. Cotton. Caligula C, 1, p. 334): Bothwell bewirkte seine Scheidung indem er sich

Digitized by Google

12ten Mai ward der Graf zum Marquis von Fife und Herzog von Orkney ernannt. Am 15ten ward er durch Adam Bothwell, Abt von Holyroodhouse, mit Maria getraut. Den 11ten Junius wurden beide von neu Verbündeten in Bortwick umlagert; sie entkamen nach Dunbar, von wo aus sie des nächsten Tages Aufforderungen erließen, daß man sie schützen möge.

So weit Birrell. Aus einer Erklärung der Grafen Huntley und Argyle über Darnleys Ermordung entnehme ich Folgendes [1]): Lethington und viele Lords stellten der Königinn vor: so wie sie mit Darnley lebe, könne es nicht weiter fortgehn, sie müsse sich scheiden lassen. Sie antwortete: sie wolle lieber nach Frankreich gehen und eine Zeitlang daselbst bleiben, bis er zur Selbsterkenntniß komme und seine eigenen Irrthümer einsehe; sie wolle aber nichts thun was ungesetzlich sey oder ihrem Sohne schaden könne. Hierauf entgegnete Lethington: wir sind die Vornehmsten Eures Adels und Rathes und werden jeder Gefahr zuvorkommen. Die Königinn aber sprach: ich will daß Ihr nichts thut, wodurch unsere Ehre und

---

selbst häufigen Ehebruchs mit einer Lady (Revess?) anklagte, welche die hauptsächlichste Vermittlerinn zwischen ihm und der Königinn war! Lauter Skandale arger Art!

1) Cod. Harl. 4646.

Digitized by Google

unser Gewissen befleckt werden könnte. Vielmehr bitte ich Euch die Sache in der Lage zu lassen, wie sie ist, bis Gott in seiner Gnade Hülfe sendet; auch könnte das was ihr mir zum Dienste zu thun gedenket, zu meinem Schaden und Verdrusse ausfallen. Madam, erwiederte Lethington, laßt uns die Sache unter uns berathen, und Ihr sollt Nichts finden als was gut ist und vom Parlamente gebilligt wird [1]).

Über Darnleys Ermordung selbst erstattete ein Franzose Clernault am 16ten Februar nachstehenden Bericht [2]).

Herr von Clernault, welcher die Nachricht vom Tode des Königs überbrachte, erzählt: Derselbe wohnte an einem Ende der Stadt Edinburg und die Königinn am andern. Sonntag Abends (es war der 9te Februar) kam diese etwa um sieben Uhr mit den vornehmsten Herren ihres Hofes zu ihm, und nachdem sie zwei, drei Stunden da geblieben war, ging sie hinweg um ihrem Versprechen gemäß der Hochzeit eines ihrer Edelleute beizuwohnen. Es ist zu glauben daß sie, ohne solch Versprechen wol bis zwölf oder ein Uhr da geblieben wäre, in so gutem

1) Also war hier gar nicht von einem Mordplane die Rede.

2) Der Bericht ist französisch, sonst aber über Clernaults Verhältnisse nichts Näheres aufzufinden. Scotch corresp. Vol. 8.

Digitized by Google

Verständniß und Einigkeit lebte sie mit dem Könige seit drei Wochen. Auf der Hochzeit hielt sie sich um so weniger lange auf, als es bereits spät war und die Gäste anfingen hinwegzugehn. Deshalb entfernte sich auch die Königinn und ging zu Bett.

Etwa zwei Stunden nach Mitternacht oder ein Weniges später, hörte man einen sehr großen Lärm, als wenn man 20—30 Kanonen abgeschossen hätte, so daß Jeder davon erwachte. Die Königinn schickte Leute aus zu erfahren, woher der Lärm entstanden sey. Nachdem man die ganze Stadt durchsucht hatte, kam man endlich bis an die Wohnung des Königs, welche man ganz vernichtet, ihn aber endlich an 60 bis 80 Schritte weiter im Garten todt fand, und neben ihm desgleichen einen Kammerdiener und einen jungen Pagen. Als die Sache so der armen Fürstinn hinterbracht ward, befand sie sich (wie Jeder leicht denken kann) in um so größerer Noth und Leiden, als das Unglück in eine Zeit fiel, wo sie mit dem Könige im besten Einverständniß lebte. Deshalb hat Herr von Clernault dieselbe so betrübt zurückgelassen, als es eine der unglücklichsten Königinnen dieser Welt nur seyn kann. Man hat wohl bemerkt, daß der traurige Unfall durch eine Mine herbeigeführt ist; noch hat man dieselbe aber nicht gefunden und noch weniger kennt man den Urheber. Soweit dieser Bericht.

Der savoyische Gesandte Herr von Moreta (welcher

Digitized by Google

den zweiten Tag nach Darnleys Ermordung Edinburg verließ und nach London ging) erzählte dem spanischen Gesandten den Hergang so genau, daß dieser es für erwiesen oder doch für sehr wahrscheinlich hielt: Maria habe um den Mord gewußt und die That zugelassen. (Sabido y aun permitido el suceso.) Herr von Moreta sprach aus, daß er es ebenfalls glaube [1]).

Gleicherweise erzählte der Befehlshaber des Schlosses von Edinburg dem französischen Gesandten Herrn von Lignerolles: die Königinn habe wegen Rizios Ermordung den größten Zorn wider den König gezeigt und ihn (den Befehlshaber) aufgefordert, diesen umzubringen; und wenn er es nicht thue, wolle sie selbst es thun [2]).

Unterdessen war ein neuer englischer Gesandter Killegrew in Edinburg angekommen [3]), hatte am 20sten Februar seine erste Audienz bei Maria, kehrte aber bereits den 14ten März nach England zurück, wahrscheinlich um seinen Hauptbericht mündlich abzustatten. Doch schrieb er am 8ten März der Königinn Eli-

---

1) Y el mismo Moreta manifestó creerlo asi. Memorias VII, 320.

2) O cuando no, che ella misma lo haria. Memorias VII, 323.

3) Occurrences in Scotland.

Digitized by Google

sabeth [1]): Ich hatte an dem Tage (wahrscheinlich der Audienz) mit Mylord Murray, dem Lord-Kanzler, Graf Argyle, Lord Bothwell und Lethington gegessen, und fand die Königinn in einer dunkeln Kammer, so daß ich ihr Gesicht nicht sehen konnte. Nach ihren Antworten war sie indessen sehr betrübt und empfing die Botschaft und Briefe meiner Königinn auf eine sehr dankbare Weise, wie (so meine ich) auch aus ihren Antworten hervorgehen wird. Neuigkeiten anbetreffend, so kann ich nicht mehr schreiben als was Andere bereits geschrieben haben.

Das was Killegrew hierauf über die ersten Forderungen des Grafen Lenox an Maria mittheilt, ist bekannt. Dann fährt er fort: noch sehe ich keine Unruhen, wohl aber ein allgemeines Mißvergnügen unter dem Volke und einigen Anderen, welche die schreckliche Ermordung ihres Königs verabscheuen und sie als eine Schande für die ganze Nation bezeichnen. Die Geistlichen bitten Gott um Entdeckung und Rache.

Obgleich Graf Bothwell um diese Zeit bereits in einem öffentlichen Anschlage als Mörder bezeichnet war, erwähnt der vorsichtige Gesandte dieser Beschuldigung noch nicht; am 17ten März klagte aber Lenox

1) Scotch corresp. Vol. 7.

Digitized by Google

den Grafen bereits öffentlich an, und forderte zwei Tage später auch Elisabeth zur Hülfe und Bestrafung des Mordes auf [1]).

Neunzehnter Brief.

Selten folgte die Nemesis den Unthaten so schnell als in diesem Abschnitte der schottischen Geschichte. Ohne meine Erzählung der Thatsachen zu wiederholen, erinnere ich nur an die einfachen chronologischen Bestimmungen [2]). Drei Monate nach der Ermordung Darnleys, drei Wochen nach dem angeblichen Raube, vierzehn Tage nach der erschlichenen Scheidung, ließ sich Maria dem Mörder ihres Gatten, dem Ehebrecher Bothwell auf katholische und reformirte Weise antrauen. Vier Wochen später, den 15ten Junius, war sie bereits vom Throne gestürzt und bei Carberry Hills gefangen. Der Hauptmann Andreas Lammie (erzählt Birrell [3]) hatte auf seine Fahne von

1) Scotch corresp. Vol. 8.

2) Geschichte Europas II, 496.

3) Cod. Harl. 6371.

Digitized by Google

weißem Taft den grausamen Mord König Heinrichs gemahlt und diese Fahne ward Ihrer Majestät zu Füßen gelegt, als sie sich wie eine Gefangene den Lords vorstellte. Bei diesem Anblick entstand die lauteste Wehklage unter allen Edeln und Soldaten, daß sie den vertheidige, welcher der Mörder ihres eignen lieben Gemahles war.

Der französische Gesandte Croc hatte (ohne Zweifel in Übereinstimmung mit den Befehlen seines Hofes) weder der Hochzeit Marias mit Bothwell beigewohnt, noch ihn für ihren Mann anerkennen wollen. Bald darauf schrieb er an die Königinn Katharina von Medici [1]): Madam! Die Briefe, die ich Euer Majestät durch den Bischof sende, sind bestimmt gesehn zu werden; doch können Sie glauben daß ich ihm vertraue, obgleich ich schreibe, Sie könnten nichts besser thun, als ihn übel aufnehmen und die Heirath schlecht finden. In der That ist sie zu unglücklich, und schon ist man daran sie zu bereuen. Donnerstag ließ mich die Königinn rufen, wo ich ein sonderbares Benehmen zwischen ihr und ihrem Gemahle bemerkte. Sie wollte dasselbe entschuldigen und sagte: wenn Sie mich traurig sehn, so ist es, weil ich nicht froh seyn will, weil ich es nie seyn will und nichts

---

3) Raumers Briefe II, 96—101.

Digitized by Google

wünsche, als den Tod. Gestern, als beide mit dem Grafen Dommelle (d'Aumale?) in einem Zimmer eingeschlossen waren, rief sie ganz laut: man solle ihr ein Messer geben, um sich zu tödten. Die im Vorzimmer waren, hörten es. Ich glaube, wenn Gott ihr nicht beisteht, geräth sie ganz in Verzweiflung [1]). Drei Male, wo ich sie sah, habe ich ihr Rath gegeben und sie getröstet, so gut ich vermochte. Ihr Mann wird es hier nicht lange treiben, denn er ist zu gehaßt im Reiche, und außerdem wird man immer überzeugt bleiben, der Tod des Königs sey sein Werk [2]).

Die gegen ihn gerichtete Verbindung des Adels ward auch schnell so übermächtig, daß Croc berichtet: des folgenden Tages, den 5ten Junius Abends zehn Uhr, legte die Königinn heimlich Mannskleider an, bestieg ein Pferd und schlug den Weg von Bortwick nach Dunbar ein, wo sie um drei Uhr in der Nacht ankam, nachdem sie den ganzen Weg auf einem gewöhnlichen Sattel gesessen und unterwegs den Herzog getroffen hatte. Bald mußten sie aber auch dies Schloß bei steigender Gefahr verlassen, und sahen sich plötzlich dem Heere des Adels gegenüber. Zuletzt (fährt Croc

---

1) Elle se désespérera.

2) Et puis l'on cessera jamais, que la mort du roi ne soit sienne. (?)

Digitized by Google

fort) fand man es gut, den Baron Laington und den Herrn von Tresbrouin mit der Erklärung abzuschicken: der Herzog sey (um großes Blutvergießen zu vermeiden) bereit, einen Zweikampf einzugehen, wozu sich auch der Baron Telibairne (Tullibardine) erbot. Bothwell zeigte noch jetzt guten Willen und begann sich zu waffnen; aber die von den Umständen benachrichtigte Königinn wollte durchaus nicht zugeben, daß ihr Mann mit Jemandem niedern Standes kämpfe, der überdies ein Verräther sey. Die Freunde und Verwandten Bothwells waren hierauf der Meinung: wenn ein Graf oder vornehmer Herr sich mit ihm schlagen wolle, müsse er und Jeder die Königinn um ihre Zustimmung bitten. — Auf diese den Gegnern zugekommene Erklärung entschloß sich Mylord Lindsay den Zweikampf zu übernehmen. Er legte hierauf die Waffen ab, stärkte sich (se refraichit), fiel dann in Gegenwart des ganzen Heeres auf die Knie nieder und bat: Gott möge in seiner Gnade den Unschuldigen schützen, den schuldigen Mörder des Königs aber nach seiner Gerechtigkeit strafen.

Die Königinn wollte indeß nach wie vor den Zweikampf nicht erlauben, und er kam aus diesem oder anderen Gründen nicht zu Stande. Weil aber (sagt Crac) die Feinde sehr überlegen waren, gerieth Bothwell in große Angst und fragte endlich die Königinn: ob sie das ihm gegebene Versprechen der Treue hal-

Digitized by Google

ten wolle? Sie antwortete: Ja, und gab ihm die Hand darauf. Nun setzte er sich zu Pferde und entfloh mit wenigen Begleitern, die Königinn hingegen ward nach Lisleburg geführt, wo sie Abends um zehn Uhr ankam. Unterwegs machte sie dem Mylord Lindsay die heftigsten Vorwürfe über seine große Wuth (sa grande furie), mit Bezug auf Vergangenheit und Gegenwart; worauf er keine fertige Antwort zur Hand hatte. — Obgleich die Königinn in 24 Stunden nichts gegessen hatte, wollte sie doch keinen Bissen nehmen, sondern begab sich auf ihr Zimmer, nachdem sie noch den Grafen Athol und Morton harte Dinge gesagt hatte. Am anderen Morgen fand sie sich bewacht wie eine Gefangene, so daß keiner ihrer Diener Zutritt erhielt, um mit ihr zu sprechen. Nachts ging sie an eins ihrer Stubenfenster und rief um Hülfe, und des folgenden Tags wiederholte sie dies vor allem Volk so lange, bis die Herren davon benachrichtigt wurden und sie mit freundlichen Worten zu beruhigen suchten, u. s. w.

In einem anderen Berichte sagt Croc: Ich erwartete, daß die Königinn versuchen würde ihre Gegner zu beruhigen und durch Milde zu gewinnen; im Gegentheil aber sprach sie bei ihrer Ankunft in Lisleburg von nichts, als daß sie Alle wolle hängen und kreuzigen lassen, und fährt noch immer so fort, was jene aufs Äußerste bringt. Denn sie fürchten, im Au-

Digitized by Google

genblick ihrer Befreiung werde sie zu Bothwell eilen und Alles noch einmal von vorn beginnen; deshalb ist sie des Nachts nach Lochleven gebracht worden. — Ich sagte zu Lethington: sie dürften mehr Noth haben die Königinn zu bewachen, als gefangen zu nehmen, und fürchtete sie würden, wenn sie sich als die Schwächern fänden, englische Hülfe suchen, was den König von Frankreich veranlassen müßte, Marias Partei zu ergreifen. Er schwur mir hierauf bei seinem Gotte, daß sie bis jetzt in keiner Verbindung weder mit Elisabeth, noch mit anderen Fürsten ständen.

Lethington sagte mir, die Königinn habe ihn bei Seite gerufen, um ihm vorzuhalten, wie Unrecht er ihr thue sie von ihrem Gemahle trennen zu wollen, mit dem sie in größter Zufriedenheit zu leben und zu sterben gedenke. Er antwortete: wir sind weit von dem Gedanken entfernt, daß wir etwas Ihnen Unangenehmes thun, wenn wir Sie von dem trennen, den Sie Ihren Mann heißen; vielmehr kann nichts so sehr zu Ihrer Ruhe, Ehre und Zufriedenheit gereichen. Hat doch Bothwell seit seiner Verheirathung mit Ihnen mehre Male seiner ersten Frau geschrieben: er hielte sie noch immer für sein rechtes Weib, Euer Majestät aber für seine Beischläferinn. — Maria behauptete, dies sey, wie Bothwells an sie gerichtete Briefe beweisen, nicht wahr; aber, fügte Lethington hinzu, wir zweifeln Alle nicht daran, daß er seine erste Frau mehr

Digitized by Google

liebe als die Königinn. Auch erzählte mir Lethington: vom Tage nach der Hochzeit an, hatten Mariens Thränen und Wehklagen kein Ende. Denn Bothwell wollte ihr nicht erlauben, daß sie Jemand ansah oder von Jemand angesehn wurde; denn er wisse wohl, daß sie ihr Vergnügen liebe, und ihre Zeit verbracht habe, wie ein anderes Weltkind [1]). Das Ende der Reden Mariens war: da es mit ihr aufs Äußerste gekommen sey, bitte sie nichts, als daß man sie mit ihrem Manne auf ein Schiff setze und hintreiben lasse, wohin das Glück wolle. Lethington sagte: ihm sey das recht, wenn beide sich nur nicht nach Frankreich begäben. Ich hingegen erwiederte: ich wünschte, daß sie dort wären, wo dann der König über die Thaten urteln würde, wie diese es verdienten; denn diese unglücklichen Thaten sind nur zu sehr erwiesen! [2])

Den 16ten Junius ward Maria nach Lochleven gebracht und am 23sten kam (laut Birrell) ein französischer Abgeordneter Villeroy an, welcher die Königinn zu sehen verlangte. Dies ward ihm jedoch, weil

---

1) Qu'il savait bien, qu'elle aimait son plaisir et a passé son temps autant qu'un autre du monde.

2) Je lui dis au contraire, que je voudrais, qu'ils y fussent et le roi en jugerait, comme les faits le méritent; car ces malheureux faits sont trop prouvés.

Digitized by Google

er seine Anweisungen nicht vorzeigen wollte, abgeschlagen und er reisete den 26sten nach Frankreich zurück. Um dieselbe Zeit (den 29sten) [1]) begab sich Croc nach England, wahrscheinlich um über die in Bezug auf Schotland nothwendigen Maßregeln zu rathschlagen. Auch war es allerdings von großer Wichtigkeit, ob eine französisch-katholische und eine protestantisch-englische Partei von Neuem einander gegenübertreten, oder beide sich verständigen und aussöhnen würden. So wie sich viele Lords zum Sturze Marias vereinigt, so am 29sten Junius Andere (unter ihnen Hamilton, Huntley, Galloway, Fleming, Herris) dafür, daß sie unter billigen Bedingungen freigelassen werde [2]).

Zwanzigster Brief.

Über Elisabeths Gesinnungen und Politik geben mehre an Maria gerichtete Briefe, so wie Anweisungen an ihren Gesandten Throkmorton nähere Auskunft. Ich theile das Wichtigste aus denselben und aus Throkmortons Berichten mit.

---

1) Occurrences in Scotland.

2) Scotch corresp. Vol. 9.

Digitized by Google

Ein Brief Elisabeths an Maria (den 23sten Junius) von Burghleys Hand, tadelt ihre Heirath, und fordert sie auf den Mord zu bestrafen. Andererseits will Elisabeth sich als gute Freundinn zeigen und vermitteln, so gut wie möglich. In Bezug auf den ersten Punkt heißt es [1]): Madam! Um aufrichtig zu seyn, gestehen wir Euch: unser Schmerz war nicht gering, weil bei Eurer Heirath so wenig Überlegung statt fand, daß offenbar keiner Eurer Freunde in der ganzen Welt sie billigen kann und wir, wenn wir anders schreiben oder reden wollten, wir Euch nur täuschen würden. Denn wie konnte wol für Eure Ehre eine schlechtere Wahl getroffen werden, als in solcher Eil, einen solchen Menschen zu heirathen, der (anderer offenkundiger Mängel nicht zu gedenken) öffentlich als Mörder Eures Gemahls angeklagt wird, sowie dessen was Euch selbst anbetrifft [2]). Obgleich wir nun das Vertrauen hegen Manches werde zu Eurem Besten falsch seyn: mit welcher Ge-

1) Scotch corresp. Vol. 9.

2) For how could a worse choice be made for your honour, than to marry in such haste, such a subject, whom besides other notorious lacks, public fame has charged with the murder of your late husband, besides the touching of yourself. Das Letzte bezieht sich wol auf den vorgeblichen Raub.

Digitized by Google

sehr habt Ihr einen Mann genommen der ein anderes gesetzliches Weib hat, so daß ihr weder nach göttlichen noch menschlichen Gesetzen seine Frau noch Eure Kinder ehelich seyn können.

Ein zweiter, durch Burghley entworfener Brief Elisabeths an Maria, vom 30sten Junius, lautet [1]): Madame! Eure Unfälle und die Gründe derselben, setzen uns in Verlegenheit (perplexity) daß wir den alten, angewöhnten Weg nicht finden können, nämlich mit eigener Hand an Euch zu schreiben. Doch meinen wir nicht daß Ihr hierin irgend einen Mangel unserer alten Freundschaft erkennen sollt, für irgend einen Fall wo wir sie mit Ehre und Vernunft an den Tag legen könnten. Deshalb senden wir an Euch den Überbringer dieses, unseren getreuen Diener und Rath, Nikolaus Throkmorton, damit er Eure Lage genau kennen lerne und Euch unsere Ansichten vollständiger mittheile, als wir dies gegen Euren treuen Diener Robert Melvyn thun konnten. Denn obgleich er, wie wir glauben, Euren Aufträgen gemäß verfuhr und sich ernstlich bemühte uns dahin zu bringen von Euch gut zu denken und Eure Handlungen zu billigen; so lautet doch der allgemeine Bericht über Euch so entgegengesetzt und es zeugen seit dem Tode Eures Gemahls so manche Dinge wider Euch, daß wir durch

1) Scotch corresp. Vol. 9.

Digitized by Google

Eurem Bevollmächtigten nicht, wie wir wünschten, zufrieden gestellt wurden. Deshalb ersuchen wir Euch unserem Abgeordneten in allen Dingen so viel Glauben beizumessen als uns selbst.

In der Anweisung für Throkmorton von demselben Tage heißt es[1]): Ihr sollt erklären, wie voller Sorgen die Königinn Elisabeth ist, daß der Name der Königinn Maria in ganz Europa so mit Vorwürfen überhäuft wird, weil ihr Gemahl so in ihrer Nähe und wenige Stunden nachdem sie ihn verließ ermordet ward, weil so wenig zur Bestrafung der Schuldigen geschah, weil Bothwell der angebliche Mörder sich als Ehebrecher auf eine so befremdende Weise von seinem tadellosen Weibe scheiden ließ, die Königinn ihn ungebührlich begünstigte und erhob, ja einen so schändlichen (scandalous) Menschen endlich heirathete. Dies Alles erklärte Elisabeth bereits der Königinn Maria in Briefen, und war entschlossen ihr nie einen weiteren Rath zukommen zu lassen, weil sie es nicht für leicht hielt ihre Ehre wieder herzustel-

1) Cod. Harl. 4653. Eine frühere Anweisung für Throkmorton vom 30sten April, worin Elisabeth das Benehmen der Lords tadelt u. s. w., konnte bei dem schnellen Wechsel der Begebenheiten nicht zur Anwendung kommen. Auch ist in der oben mitgetheilten Alles schärfer und umständlicher gefaßt.

Digitized by Google

len. Ihre nächsten Verwandten fällten daſſelbe Urtheil [1]).

Die Unfälle Marias haben jedoch Eliſabeths Geſinnung verändert. Sie will jener durch alle möglichen Mittel, durch Rath und That beiſtehen ihre Rechte wieder zu erhalten; ſie will nicht leiden daß rebelliſche Unterthanen ihre Herrſcherinn, gegen göttliche und menſchliche Gebote, ſo unehrfurchtsvoll behandeln. Throkmorton ſoll Maria fragen, was nach ihrer Meinung für ihre Befreiung geſchehen könne, und ihr im Namen Eliſabeths verſprechen, daß ſie auf Hülfe und Beiſtand rechnen könne, als wenn ſie ihre Schweſter oder Tochter wäre.

Doch ſoll Throkmorton der Königinn ſagen: über die Dinge welche man ihr zur Laſt lege, ſey es nöthig die Wahrheit zu wiſſen, damit ihre Unterthanen gerechter Weiſe könnten geſtraft werden. Sollten ſich hiebei einige Fehler und Verſehen nicht gut verdecken laſſen, müſſe man Mittel anwenden daß Marias Ehre nicht ganz zu Grunde gerichtet und Frieden im Reiche hergeſtellt werde. Die Unterthanen der Königinn ſoll Throkmorton wegen ihres pflichtwidrigen Benehmens zurechtweiſen und ihnen verſichern daß Eliſabeth ſie mit Gewalt anhalten wolle, ihre Herrſcherinn frei zu geben. Denn Fehler ſind nur durch

1) Her near relations were of the same judgment.

Digitized by Google

demüthige Bitten und Vorstellungen, nicht aber mit Gewalt zu beseitigen und Herzen der Fürsten liegen in der Hand Gottes, dem sie allein Rechenschaft abzulegen haben. Beiden Theilen ist schnelle Herstellung des Friedens anzurathen; die Königinn möge für alle früheren Verbrechen und Verräthereien (mit Ausnahmen der Ermordung ihres Gemahls) Verzeihung aussprechen. Elisabeth hat ein Recht diejenigen zu verfolgen, welche jenes Frevels schuldig sind, weil Darnley ihres Blutes und ihr Unterthan war. Auch will sie in die Bestrafung eines jeden Schuldigen einwilligen, welches Ranges er auch sey. Sollten Marias Unterthanen auf Bedingungen beharren, welche sie nicht zugestehen kann; so möge sie Elisabeth zum Schiedsrichter ernennen, welche verspricht sie gegen diejenigen zu unterstützen welche solcherlei Forderungen machen. Für die Freiheit Marias soll der Gesandte mit allem nur möglichen Fleiße unterhandeln; sie selbst aber mit gewinnenden Gründen zu vermögen suchen, daß ihr Sohn aus den Unruhen und Gefahren hinweggebracht und, gegen Stellung von Geiseln für dessen Sicherheit, in England unter den Augen seiner Großmutter erzogen werde.

Digitized by Google

Einundzwanzigster Brief.

In den ersten Jahren der Regierung Elisabeths tritt überall die natürliche Besorgniß hervor, daß Marias Erbansprüche ihr gefährlich werden könnten. Seitdem aber Marias Einfluß in Schotland, wie vielmehr in England so sehr gesunken war, mußte sich der Standpunkt für die Königinn von England und ihre Räthe verändern. Jene insbesondere, in Hinsicht auf die Lehre von den Rechten der Könige hochtoristisch gesinnt, nahm noch größeren Anstoß an dem Benehmen der verbündeten Lords, als an den Thorheiten Marias; und dies um so mehr, da für ihren Antheil an der Ermordung Darnleys noch kein Beweis geführt war und eine Trennung von Bothwell leicht erschien. Eine Herstellung Marias durch englische Vermittelung oder Heeresmacht, brachte sie ferner in ein schwer aufzulösendes Abhängigkeitsverhältniß, und diesen letzten Punkt mag wohl Burghley, als ein durch und durch englischer Patriot, hervorgehoben haben. Genug, mit dem Inhalte jener Anweisung für Throkmorton war es durchaus ernstlich gemeint; er fand aber in Schotland viel mannichfaltigere und größere Hindernisse als man erwartet hatte, wie nach-

Digitized by Google

stehende Auszüge aus dem weiteren Briefwechsel Throkmortons ergeben.

Er begann seine Geschäftslaufbahn (Bericht vom 2ten Julius [1]) mit der bestimmten Erklärung: Elisabeth habe ihn abgesandt Maria in ihrem Leiden zu trösten und ihre Freiheit auszuwirken, weil die Behandlung welche sie von ihren Unterthanen erfahre, zu unwürdig sey. Aber schon acht Tage später (den 10ten Junius [2]) drückt er seine Besorgniß darüber aus, daß Elisabeth den Lords so wenig geneigt sey, obgleich ihr diese die besten Dienste leisten könnten.

Am 11ten Julius schrieben diese dem Gesandten in Bezug auf Elisabeths Forderungen [3]): Es war anfangs nicht unsere Absicht Maria die Freiheit zu verweigern, oder ihrer Person zu nahe zu treten. Als wir aber nach Borthwik kamen, hörten wir daß Bothwell entflohen war und kehrten nach Edinburg zurück. Er hatte die Königinn mit sich genommen, um die ihn bedrohende Gefahr abzuwenden und seinen Anordnungen Gewicht zu geben; auch bewaffnete er eine große Zahl ihrer Unterthanen in der Absicht uns in Edinburg zu überfallen. So folgten Gefechte, Both-

1) Scotch corresp. Vol. 9.

2) Cod. Harl. 4653.

3) Ebendas.

Digitized by Google

wells Flucht und die Rückführung der Königinn nach jener Stadt. Man verlangte: sie solle sich vom Grafen scheiden lassen, der nach göttlichen und menschlichen Gesetzen nie ihr Gemahl werden könne, Mörder ihres rechten Mannes sey, sie schändlicherweise gefangen genommen, und durch Furcht und Gewalt, ja (den Berichten nach), durch außerordentliche und noch gesetzwidrigere Mittel gezwungen habe, seine Bettgenossinn zu seyn, während sein eigenes Weib noch lebe. Es ward ihr ferner gesagt: man habe Recht zu rügen daß sie sich (ihre Dienerschaft ungerechnet) mit 200 Harkebusirern und einer großen Zahl nichtsnutziger Leute umgeben habe; so daß wenn Adelige oder andere Personen bei ihr zu thun hätten, sie durch Reihen von Soldaten und Lanzen hindurchgehen und der Willkür eines offenkundigen Tyrannen sich preisgeben müßten, — was in Schotland nie erhört worden.

Die Königinn erklärte aber: sie wolle lieber das Reich und Alles verlieren, denn sich von Bothwell scheiden lassen; auch drohte sie sich an Jedem zu rächen, der an dieser Unternehmung Theil habe. Bothwell war überdies nur zu mächtig, hatte die meisten Festungen in seiner Hand, und erregte die Furcht er werde nicht blos den Prinzen, sondern auch die Königinn umbringen; um so mehr, da er seine erste Frau noch immer in seinem Hause behielt und doch nach der Krone Schotlands trachtete.

Digitized by Google

Daher war es unsere Pflicht entgegenzutreten und Maria zu verhaften, bis sie von Bothwells Schuld überzeugt ist. Doch werden wir weder in der Verfolgung desselben, noch in irgend einem anderen Punkte, weiter vorschreiten, als die Gerechtigkeit und Nothwendigkeit der Sache verlangt.

Die letzten, andeutenden Worte, fanden später eine genauere Erläuterung, und des nächsten Tages (den 12ten Julius) sagte Lethington zu Throkmorton [1]): der französische Gesandte La Croque habe den Plan Maria nach Frankreich zu führen, um sie in irgend einem Kloster einzusperren. Die Lords wollten aber keinen Vorschlägen zu Marias Entlassung Gehör zu geben, weil der Königinn Befreiung ihren eigenen Untergang herbeiführe.

Ob es mit jenem Vorschlage: Maria in ein französisches Kloster einzusperren, Ernst war, kann man bezweifeln; doch fürchtete sie allerdings eine üble Behandlung in jenem Lande, auch war der französische Gesandte Villeroy früher ausdrücklich abgesandt worden ihre Verheirathung mit Bothwell zu hintertreiben. Die Königinn Maria (schreibt Throkmorton den 14ten Julius an Elisabeth [2])) wünscht mehr als irgendwohin, nach England zu kommen. Doch fürchte

1) Ebendaselbst.

2) Ebend.

Digitized by Google

ich sie wird, wenn dies ohne französische Zustimmung geschieht, ihr Witthum verlieren; im Fall sie aber ohne Englands Hülfe nach Frankreich geht, könnten hieraus nur Unruhen, besonders durch eine andere Heirath, entstehen.

Aus dem Gesagten geht hervor, daß Viele schon damals eine Herstellung der Königinn Maria in Schottland für unmöglich hielten. Noch umständlicher verbreitet sich über die Lage der Dinge ein anderer Bericht Throkmortons von demselben Tage [1]). Die Königinn Maria (schreibt er) lebt bei guter Gesundheit in der Burg von Lochleven, bewacht durch den Herrn derselben und durch Lord Lindsay. Dem Lord Ruthven ist ein anderer Auftrag gegeben worden, weil er anfing ihr große Gunst zu zeigen und ihr Vertrauen zu gewinnen. Sie wird bedient von vier bis sechs Ladies, vier oder sechs Frauen (gentlewomen) und zwei Kammerjungfern von denen eine französischer Herkunft ist. Der Graf von Douglas, des Grafen Murray Bruder, hat ebenfalls die Erlaubniß nach Belieben zu ihr zu kommen.

Jene Lords, denen Marias Bewahrung anvertraut ist, halten sie sehr streng und zwar, soweit ich es erkennen kann, nach dem Befehle der Verbündeten, weil die Königinn durch kein Mittel dahin ge-

1) Scotch corresp. Vol. 9.

Digitized by Google

bracht werden kann unter ihrer Autorität den Mord untersuchen zu lassen[1]); und eben so wenig kann man sie bewegen von Bothwell abzulassen. Sie erklärt vielmehr beharrlich: sie wolle mit ihm leben und sterben. Auch sagte sie: wenn es in ihre Wahl gestellt werde Krone und Reich aufzugeben, oder Bothwell; wolle sie lieber jenes aufgeben um mit ihm als ein bloßes Mädchen (as a simple Demoisell) zu leben. Nie werde sie zugeben, daß es ihm schlechter ergehe, oder er mehr Übles erleide denn sie selbst.

So weit ich es einsehe, ist der Hauptgrund der Gefangenschaft Marias, daß die Lords einsehen sie werde, bei ihrer festen Anhänglichkeit an Bothwell, ihr Ansehen und ihre Macht zu dessen Aufrechthaltung verwenden, woraus stete Bewaffnung und vielfache Kämpfe erfolgen müßten. Ferner sey Bothwell durch vollständige Beweise als Hauptmörder des Kö-

---

1) The queen will not by any means be induced to lead her authority, to prosecute the murder. Hiedurch hätte sie sich allerdings der Gefahr ausgesetzt, daß die Untersuchung auch ihre Mitschuld an den Tag brachte. Ihre Anhänglichkeit an Bothwell beruhte wenigstens zum Theil wohl auf ihrer gemeinsamen Verschuldung, und daß so wie die Königinn den Grafen preis gab, er ohne Zweifel sie würde preis gegeben haben.

Digitized by Google

nigs erfunden und deshalb ihre Absicht: im Wege Rechtens nach Verdienst gegen ihn zu verfahren und die aus genügenden Gründen nicht zu duldende Ehe aufzulösen. Eine solche Scheidung werde aber nie statt finden, wenn die Königinn frei und die Macht in ihren Händen sey. Sonst beabsichtigen die Lords (so weit ich sehe) keineswegs die Königinn in Hinsicht auf Sicherheit und Ehre zu verletzen; vielmehr sprechen sie von ihr mit Achtung und Ehrfurcht und versichern: sobald obgesagte Bedingungen erfüllt wären, wollten sie die Königinn frei lassen und in ihre Rechte herstellen. Die Masse des Volkes denkt hingegen an ihren Untergang: insbesondere zeigen sich die Weiber äußerst wüthend und unverschämt gegen die Königinn, — und doch sind die Männer schon toll genug [1]).

Allerdings trat hier die Pflicht des Gehorsames gegen die Obrigkeit, in einen bejammernswerthen Widerspruch mit dem moralischen Gefühle. Doch ist es einseitig, das letzte kurzweg als wahnsinnig zu bezeichnen; wenigstens verdient es gewiß mehr Achtung, als die eigennützige Klugheit wonach manche Vornehmere damals ihr Benehmen künstlich einrichteten und abstuften.

---

1) The women be most furious and impudent against the queen, and yet the men be mad enough.

Digitized by Google

Die Schotten (schreibt Throkmorton den 16ten Julius[1]) wollen in irgend einer Weise ihre Königinn los seyn, und die Franzosen scheinen geneigter diesen Wunsch zu unterstützen, als die Engländer; weshalb es sehr schwer seyn wird, so zu steuern daß jene sich nicht ganz den ersten in die Arme werfen.

Spätere Anweisungen Elisabeths für Throkmorton, aus der ersten Hälfte des Julius[2]), beharren dabei: Maria möge sich von Bothwell scheiden lassen und sich mit ihren Unterthanen aussöhnen. Dann wolle sie, Elisabeth, den Vertrag verbürgen. Der Gesandte möge ferner Sorge tragen, daß Prinz Jakob nicht etwa nach Frankreich, sondern lieber nach England gebracht werde.

Am 15ten Julius machte Throkmorton den Lords demgemäß neue Anträge: sie erklärten aber, daß vor weiteren Beschlüssen genaue Überlegung nöthig erscheine, und verhehlten gar nicht wie unangenehm ihnen Elisabeths Verwendung für Maria sey.

Bothwell (fügt Throkmorton hinzu[3]) ist vor Kurzem im Norden Schotlands bei dem Grafen Huntley in Strawboggyn gewesen und hat versucht Mann-

1) Scotch Corresp. Vol. 9.

2) Cod. Harl. 4653. Scotch correspond. Vol. 9.

3) Bericht vom 16ten Julius. Scotch corresp. Vol. 9.

Digitized by Google

schaft zu werben, oder einen Aufstand herbeizuführen. Obgleich der Graf von den hiesigen Häuptern beargwöhnt wird, sah er doch daß Bothwell in allen Gegenden wenig Beifall fand und wollte deshalb nicht viel für ihn wagen. Manche sagen: Huntley könne zufrieden seyn, wenn Bothwell zu Grunde gehe, und Beide (die Königinn und seine Schwester) einen so schlechten Ehemann los würden. Auch höre ich, daß sich Bothwell plötzlich in der Nacht aus dem Hause des Grafen entfernte. Wahrscheinlich wird er nach den Orkneyinseln gehen, aber schwerlich eine gute Aufnahme finden. — Die Königinn Maria (schreibt Throkmorton am 16ten Julius [1]) fürchtet sehr für ihr Leben und ist bereit sich in ein Nonnenkloster einzuschließen, oder bei der verwittweten Herzoginn von Guise (Dowager of Guise) zu leben.

Zwei Berichten Throkmortons vom 18ten Julius ist Folgendes entnommen [2]): Ich kann keinen Zutritt zur Königinn Maria erhalten. Sie wünscht daß man einige Rücksicht auf ihre Gesundheit nehme, welche durch eine so enge Verhaftung in große Gefahr komme. Gern ließe sie sich nach Stirling bringen um ihren Sohn zu sehen; doch kann sie nicht erwarten daß man sie behandeln werde als Königinn,

1) Cod. Harl. 4653.

2) Ebend.

höchstens als die Tochter und Mutter eines Königs. Ihrem Gemahle will sie nicht entsagen, bevor er überführt ist; auch glaube sie seit sieben Wochen schwanger zu seyn, wo dann das Kind als Bastard erscheinen und sie ihre Ehre verlieren würde! Knox, Craig und alle Protestanten sind ihre heftigen Feinde und gründen das Recht sie zu bestrafen auf die Schrift, die Geschichte, die Gesetze des Reiches und ihren Krönungseid.

Ein zweiter Bericht Throkmortons an Elisabeth [1]) erläutert die Verhältnisse noch umständlicher. Maria verlangt daß man sie, wo nicht befreie, doch an einen anderen Ort bringe und ihr einige Frauen sende, einen Apotheker, einen bescheidenen Geistlichen und einen Stecker, um diejenigen Arbeiten zu entwerfen mit denen sie sich beschäftigen wolle.

Daß sie schlechthin Bothwell nicht aufgeben will thut ihr den ärgsten Schaden und veranlaßt die Lords zu größerer Strenge. Mit Worten hat sie Untersuchungen wegen des Mordes zugestanden.

Ich habe Mittel gefunden sie zu benachrichtigen daß Euer Majestät mich zu ihrer Unterstützung (relief) hiehergesandt haben. Ferner suchte ich sie zu einer Scheidung von Bothwell zu bereden; sie ließ mir aber antworten: sie werde auf keine Weise darein willigen,

1) Scotch corresp. Vol. 9.

Digitized by Google

sondern lieber sterben, weil sie sich seit sieben Wochen schwanger glaube, und dadurch anerkennen würde einen Bastard zu gebären und ihre Ehre preis gegeben zu haben. Ich stellte ihr vor, sie solle die weniger harte Bedingung erwählen und dadurch ihr Leben und das ihres Kindes erretten.

Herr Knox ist den 17ten dieses Monats in diese Stadt gekommen und ich habe mit ihm, mit Herrn Craig (Cragge) und einigen anderen Geistlichen dieser Stadt eine Zusammenkunft gehabt. Ich suchte sie zu vermögen für Milde zu predigen und zu wirken, fand aber jene beiden sehr streng, so daß ich nicht weiß was ich weiter thun soll. Sie sind mit gar manchen Gründen versehen, einige hergenommen aus der Geschichte, andere (wie sie sagen) aus den Reichsgesetzen und den Gebräuchen dieses Reichs, andere aus den Bedingungen und Eiden welche ihre Fürsten bei der Krönung übernehmen.

Noch sprechen zwar die Lords mit Achtung und Milde über Maria: doch erfahre ich durch Kundschaft daß ihr Leben in großer Gefahr schwebt, weil das Volk welches zu dieser Zusammenkunft (wahrscheinlich bezieht sich dies auf die Geistlichen) hier ist, heftig auf ihren Untergang dringt. Ja es ist die öffentliche Rede unter allem Volke und allen Ständen (nur die Räthe ausgenommen): daß ihre Königinn nicht mehr Freiheit oder Vorrecht habe Mord und Ehebruch zu

Digitized by Google

begehen als irgend ein anderer Mensch, und zwar weder nach den Geboten Gottes, noch nach den Gesetzen des Reichs[1]).

Graf Bothwells Thürwächter und einer seiner anderen Kammerdiener sind verhaftet worden und haben Dinge bekannt aus denen einleuchtend hervorgeht, jener sey einer der Hauptmörder und habe mehre Gehülfen deren Zahl ich noch nicht für gewiß erfuhr: doch werden zwei Ormeston von Tyndall und ein Hayborne von Bolton genannt.

Zweiundzwanzigster Brief.

So lange man der Königinn Maria nur Leichtsinn und Liebesthorheiten vorwerfen konnte, waren die Meisten geneigt sie zu entschuldigen. Von dem Augenblicke wo sie mit dem Mörder ihres Gemahls in enge Verbindung trat, verschwand alle Achtung; und von dem Augenblicke wo sie nach Entdeckung der

---

1) Their queen had no more liberty nor priviledge to commit murder nor adultery than any private person, neither by Gods law, nor by the law of this country.

Digitized by Google

Briefe und Sonette als Mitschuldige und Ehebrecherinn erschien, war für sie in Schotland gar nichts mehr zu hoffen.

Deshalb schreibt Throkmorton den 19ten Julius an Elisabeth[1]: Die Königinn Maria wird in Schotland niemals wieder einige Macht gewinnen; vielmehr denken die Lords und deren Freunde daran, sie öffentlich für die Verbrechen zu bestrafen, deren sie dieselbe anklagen. Die meisten Räthe wollen sie vor Gericht stellen und zu immerwährendem Gefängnisse verurtheilen; die stärkste Partei hingegen stimmt für ihren Tod, weil dies für Alle das Sicherste sey und sie aus dem Gefängnisse entkommen könne. Sollten die früheren Gesetze zu einer solchen Verurtheilung nicht hinreichen, so müßten für ganz ungewöhnliche Gottlosigkeit, neue Gesetze gegeben und neue Strafen angewandt werden. Knox predigt gegen Maria und ermahnt die Lords, das Recht gegen sie zu vollziehen.

Ungeachtet dieser veränderten Umstände beharrte Elisabeth im Wesentlichen bei ihren früheren Entschlüssen und schrieb den 20sten Julius an Throkmorton[2]: Wäre Maria auch alles dessen schuldig, worüber die Lords sie anklagen, so können sie dennoch

1) Cod. Harl. 4655.

2) Ebendas.

Digitized by Google

ihr pflichtwidriges Benehmen gegen dieselbe niemals rechtfertigen. Ich kann sie nicht unterstützen, so lange ihre Königinn im Gefängnisse ist. — Was den Gedanken anbetrifft (sagt Elisabeth an einer andern Stelle [1]) daß die Königinn der Regierung entsage und nach England gehe (was Einige vom Rathe empfehlen und wie Ihr glaubt Maria selbst sehr wünscht) so können wir uns jetzt noch zu keiner bestimmten Antwort entschließen. Sollte deshalb dieser Antrag Euch von der Königinn selbst oder von Einem der Übrigen gemacht werden, so möget Ihr antworten, daß Ihr uns hievon benachrichtigen werdet. Mit der Zeit wollen wir Euch eine bestimmtere Antwort ertheilen; doch finden wir Marias Entfernung (removal) nach Frankreich, oder nach England, nicht ohne große Unannehmlichkeiten (discommodities) für uns.

Aus alle dem Mitgetheilten geht augenscheinlich hervor: daß Elisabeth in keiner Weise gegen Maria gewirkt, oder ihr Kommen nach England bezweckt hat. Wie wenig aber Throkmorton den verbündeten Lords abgewinnen konnte, geht aus einer Rechtfertigung ihres Betragens vom 21sten Julius hervor, welche sich mit jenen Anweisungen kreuzte. Der Ge-

1) Scotch corresp. Vol. 9.

Digitized by Google

sandte begleitete sie mit einem Berichte[1]) worin es unter Anderem heißt: ich sprach mit dem Grafen Morton, welcher mir sagte: ich kann für Maria nicht thun was ich wünsche, sondern muß (gleichwie alle Übrigen) der Noth und dem Eifer des Volks und der Geistlichen weichen. Elisabeth darf sich nicht von uns zurückziehen; sie muß sich hüten daß sie durch ihr Verweigern die Schotten nicht besser französisch macht, als sie seyn wollen, oder sollen. Ihr sehet in welchen Händen die Gewalt liegt. Die Franzosen haben ein Sprichwort: il perd le jeu, qui laisse la partie. Zu meinem großen Schmerze sage ich es, aber die Königinn meine Herrinn, kann nicht unter uns bleiben; dies ist nicht der Zeitpunkt ihr Gutes zu erweisen, — wenn sie überhaupt bestimmt ist dessen theilhaft zu werden. Deshalb nehmt Euch in Acht daß die Königinn Elisabeth nicht den guten Willen dieser Verbündeten ganz und unwiederbringlich verliere. Denn obgleich Einige unter uns sind, welche unsere Fürsten und unser Volk in Englands Freundschaft erhalten möchten; so kann ich Euch doch versichern daß wenn Elisabeth nicht anders verfährt als bisher, werdet ihr Alles verlieren, und es wird so wenig in der Macht Eurer Freunde stehen hier zu

1) Scotch corresp. Vol. 9.

Digitized by Google

helfen, als es jetzt in unserer Macht steht, der Königinn unserer Herrinn Hülfe zu leisten.

Die Verbündeten sind entschlossen unverzüglich die Krönung des jungen Prinzen, wo möglich unter Einwilligung Marias durchzusetzen. Sie versprechen ihr: für den Fall der Nachgiebigkeit in diesem Punkte, wolle man weder ihrer Ehre noch ihrem Leben zu nahe treten und auch sonst keinen Prozeß wider sie einleiten. Im umgekehrten Fall werden sie öffentlich gegen sie verfahren, und alle die Beweise ihrer Schuld vorbringen, welche ihnen zu Gebote stehen. Daß Maria nach England oder Frankreich gehe, ist den Lords nicht gelegen, auch ist zu fürchten: wenn sie einmal so weit vorschreiten Ehre und Ruhe ihrer Königinn zu verletzen, werden sie nicht glauben je Sicherheit zu finden so lange sie lebt: sie werden Maria deshalb nicht blos ihre Herrschaft, sondern auch ihr Leben nehmen. — Bothwell treibt Seeraub und hofft die Piraten aller Länder an sich zu ziehen. — Knox fährt mit seinen strengen Ermahnungen fort sowol gegen die Königinn, als gegen Bothwell, und bedroht Land und Volk mit den Plagen Gottes, wenn man sie nicht zur verdienten Strafe bringt.

Auch die Versammlung der Geistlichen wird schwerlich gehalten werden, ohne sich mit diesen Din-

Digitized by Google

gen zu beschäftigen; denn sie sind sehr kühn und ihre Herzen gegen Maria wunderbar verhärtet.

Als ich (sagt Throkmorton an einer anderen Stelle [1]) Lethington fragte: was die Worte in der Erklärung der Lords sagen wollten: „wir werden nicht weiter vorschreiten, als die Gerechtigkeit und Nothwendigkeit der Sache verlangt?" — antwortete er nichts weiter, als: ihr seyd ein Fuchs. — Knox räth in seinen Predigten man solle Freundschaft halten mit England, sich aber nicht mit Frankreich einlassen, welches er vergleicht mit den Fleischtöpfen Ägyptens voll süßen Giftes.

In Bezug auf die neuern Ereignisse und Berichte, schrieb Elisabeth nochmals, den 27sten Julius an Throkmorton [2]): wie auch die Anklagen wider die Königinn Maria lauten mögen, hatten ihre Unterthanen doch kein Recht sie abzusetzen. Solch eine That läuft der heiligen Schrift entgegen, auch ist es unvernünftig daß das Haupt, dem Fuße soll unterthan seyn. Alle geschichtlich dafür herbeigezogenen Beispiele, sind von Rebellen hergenommen. Wir verbieten Euch der Krönung des Prinzen beizuwohnen u. s. w.

Unterdessen hatte aber Maria bereits abgedankt, und Jakob ward am 29sten Julius gekrönt. Zur

1) Cod. Harl. 4653.

2) Ebendas.

Digitized by Google

Erläuterung dieser Ereignisse, dient zuvörderst ein namenloser Bericht, von einem Freunde der Königinn, worin es heißt[1]): die Lords wandten alle Arten von Drohungen an, und erhöhten dieselben durch ihr furchtbares und schreckliches Ansehen. Maria konnte hieraus abnehmen in welcher Gefahr ihr Leben stand; auch ward ihr durch geheime Weisungen treuer Freunde bestätigt, was sie im Fall längerer Weigerung zu erwarten habe.

Daß Maria freiwillig, etwa aus Überdruß am Regieren, die Krone niedergelegt habe, kann vernünftigerweise kein Mensch behaupten. Die Frage war nur: ob sie sich derselben unwürdig gemacht habe und man sie deshalb zur Abdankung zwingen dürfe.

Throkmorton schreibt am 25sten Julius der Königinn Elisabeth[1]): Es gehen Abgeordnete nach Lochleven um Maria zur Entsagung zu bewegen. Sonst schwebt sie in Lebensgefahr wegen ihres unkeuschen Wandels mit Bothwell und der Ermordung ihres Gemahls, welches sie mit den aufgefundenen eigenen Handschriften der Königinn erweisen können.

Laut der mir ertheilten Anweisung (sagt Throk-

1) Cod Harl. 4645.

2) Ebendas. 4653.

Digitized by Google

morton im Berichte vom 26sten Julius) [1]) drang ich auf Befreiung und Herstellung Marias. Lethington antwortete mir: auch ich wünsche einen milden Ausgang und unter mehren Übeln das kleinste. Da ich mich aber in einer Stellung befinde, wo ich mehr weiß als Ihr wissen könnt, so sage ich Euch: wenn Eure Königinn in die Verbündeten dringt Maria zu befreien, oder Euch zu ihr zu lassen, oder wenn Ihr drohende Worte aussprecht, so werdet Ihr statt diese Dinge beizulegen, das Leben Marias in die größte Gefahr bringen. Es giebt kein anderes Mittel ihr Gutes zu thun, als Nachgiebigkeit und Milde.

Die Königinn (heißt es in einem anderen Berichte an Burghley von demselben Tage [2]) hat entsagt und man wird Jakob in Stirling krönen. Man forderte mich auf dahin zu kommen, was ich jedoch ablehnte, da diese ganze Wendung der Dinge den Absichten der Königinn Elisabeth widerspricht. — Unter anderen Mängeln des Verfahrens ist dies nicht das geringste: daß die Königinn von Schotland alle diese Bedingungen angenommen und diese Urkunden unterzeichnet hat, während sie im Gefängniß war. Aus diesen und sonstigen Gründen ist zu befürchten, daß dieses Trauer-

1) Scotch corresp. Vol. 9.
2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

spiel, wie es mit der Ermordung Riccios und des Königs begann, so mit dem Tode der Königinn gewaltsam enden werde. — Ich, Mylord, weiß übrigens nicht was ich thun soll. Ich war als Gesandter an die Königinn geschickt, welche der Herrschaft beraubt ist: hier zu verweilen ohne Auftrag erscheint unpassend, zurückzukehren ohne Befehl aber gefährlich. So habe ich genügenden Grund in Verlegenheit zu seyn und die Abberufung zu wünschen; denn es ist vergeblich mit diesen Lords über die Befreiung der Königinn zu unterhandeln, oder für sie irgend eine günstige Bedingung zu erlangen.

In diese Lage war Maria wesentlich durch eigene Schuld gekommen. Randolph, ihr anfänglicher Verehrer, fügte einer sie vertheidigenden Schrift [1]) als Randgloſſe hinzu: Sie regierte vier Jahre lang ruhig in Schotland, bis es sich durch ihren regellosen Wandel (disorderly behaviour) änderte. Zuvörderst mit Chastelet, einem gemeinen Kerl (scurvy varlet), der mit Herrn d'Anville herkam, und nach dem Zeugnisse der Madam Rawley und der alten Madam Seaton unter ihrem Bette gefunden ward. Nächstdem mit David Riccio, einem bettelhaften Sänger, den der savoysche Gesandte Moret mitbrächte und der zu ihrem ersten Staatssecretair erhoben ward. Man fand ihn

1) Cod. Harl. 4649. S. 22.

Digitized by Google

beim Abendbrot in ihrem Cabinet, wo er den verdienten Lohn eines Ehebrechers bekam. Hierauf anderes, so schmuziges Benehmen (filthy behaviour) daß ich mich schäme davon zu sprechen; dann die Ermordung Darnleys, die Verheirathung mit Bothwell u. s. w. das hat die Königinn Maria vom Throne gestürzt; nicht aber Elisabeths Ränke oder Feindschaft.

Dreiundzwanzigster Brief.

Am 27sten Julius, nachdem Maria bereits entsagt, Elisabeth aber noch keine Kunde davon hatte, erließ diese (stets gleichen Sinnes) folgende Anweisung für Throkmorton[1]): Ihr sollt Euch nochmals für Marias Befreiung verwenden; nächstdem will ich unparteilich zwischen ihr und ihren Unterthanen vermitteln. Sollten die Lords bis zur Absetzung ihrer Königinn und Herrscherinn vorschreiten, so sind wir unseres eigenen Entschlusses sehr gewiß und haben gerechten und genügenden Grund dasselbe von allen Fürsten in der Christenheit vorauszusetzen. Wir werden rund heraus

1) Scotch corresp. Vol. 9.

Digitized by Google

als ihr Gegner auftreten um ihre Fürstinn zu rächen und der ganzen Nachwelt ein Beispiel zu geben. Und hiebei wird, wir zweifeln nicht daran, Gott uns beistehen und ihre Plane zu Schanden machen; denn sie haben durch göttliches und menschliches Recht keinen Auftrag oder Vollmacht aus irgend einem Grunde als Richter und Bestrafer ihrer Fürstinn und Herrinn aufzutreten.

Ohne Rücksicht auf Throkmortons Gegenvorstellungen ward Jakob am 29sten Julius vom Bischofe von Orkney gekrönt [1]). Knox predigte über den Text: „Joab ward jung gekrönt". Einige Cäremonien wurden angewandt, andere weggelassen. Morton und Dun schwuren den Eid für den König; Lindsay und Ruthven bezeugten, die Entsagung der Königinn sey freiwillig erfolgt. — In Edinburg gab es zu Ehren der Krönung tausend Freudenfeuer und Abbrennen des Geschützes [2]). Das Volk bezeigte seinen großen Beifall durch Tanzen, Ausrufungen u. dgl.

Die Königinn (schreibt Throkmorton den 2ten August [3]) wird strenger gehalten als je. Denn sie ist in einen Thurm eingesperrt und Niemand wird zu ihr gelassen, die Miteingeschlossenen ausgenommen.

---

1) Cod. Harl. 4653. Bericht vom 31sten Julius.

2) Scotch corresp. Vol. 9, von demselben Tage.

3) Ebendas. und Cod. 4653.

Digitized by Google

Unterdessen hatte der Gesandte die so eben mitgetheilte Anweisung empfangen, antwortete aber am 8ten und 9ten August [1]): es sey ganz unmöglich danach irgend etwas für die Herstellung der Königinn zu thun; genug wenn es nur gelinge ihr Leben zu retten. Denn die Meisten wären der Meinung sie müsse für ihre Sünden und zur Beruhigung des Reiches — sterben. Jede Verbindung mit ihr ward dem Gesandten kurzweg abgeschlagen.

Gleichzeitig verwandte sich auch Lignerolles, der französische Gesandte, für Mariens Befreiung, jedoch (wie Throkmorton meinte [2]) keineswegs ernstlich, sondern nur Anstands halber.

Von entscheidender Wichtigkeit war es dagegen, welchen Weg der am 11ten August zurückgekehrte Murray einschlagen werde. Des folgenden Tages schreibt Throkmorton [3]): ich finde den Grafen sehr ehrbar, aufrichtig und verständig, aber noch nicht entschlossen was er thun und wozu er seine Zustimmung geben will [4]). Einerseits verabscheut er den Königsmord

---

1) Scotch corresp. Vol. 9.

2) Bericht vom 12ten August. Cod. 4643.

3) Scotch corresp. Vol. 9. Occurrences of Scotland.

4) Daß Murray schon damals die Beweise für Marias Theilnahme am Königsmorde kannte, ergiebt folgende Stelle aus einem Berichte des spanischen Gesandten in London:

Digitized by Google

mit Allem was sich daran anschließt, und kann dies keineswegs ungestraft hingehen lassen; andrerseits finde ich in ihm großes Mitleid für seine Halbschwester. Noch ist er nicht völlig entschlossen, ob er die Regentschaft annehmen oder ablehnen soll; doch glaube ich vielmehr das erste, weil alle diejenigen welche die Hand im Spiele gehabt haben, deshalb in ihn dringen. Auch sind dies in der That diejenigen Männer, welche er am meisten ehrt und schätzt, so daß er, wie ich aus seinen Worten abnehme, nicht in Schotland leben möchte, im Fall sie zu Grunde gehn oder seiner Freundschaft entsagen sollten. Eben so bemerke ich, daß er in diesen oder anderen Sachen nichts thun wird ohne Einwilligung und Beistimmung dieser Lords.

Was auch ferner Euer Majestät von den Fran-

El treinta y uno de Julio pasò á Escocia el Conde de Mure, y hablando antes de su partida con el ambajador español „mostrò sentir mucho que la Junta de Edinburg hubiese preso á la Reina, pero che á él siempre le habia parecido mal lo de Bodwel. Che él sabia de cierto de una carta, toda de mano de la Reina Maria de mas de tres pliegos, escrita á Bodwel, en che le apresuraba á poner en obra le que tenian concertado sobra la muerte del Rey, dandole alcun bebedizo, ó en todo apuro, quemando la casa; que aunque él no habia visto la carta, la sabia por persona que la habia leido". Memorias VII, 323.

Digitized by Google

zosen über ihre Maaßregeln und Zwecke ist vorgestellt worden, so finde ich doch daß Murray und die Lords nicht im Geringsten an der Erlaubniß (allowance) des Königs von Frankreich zu ihrem Plane zweifeln. So viel ich von Lignerolles Aufträgen verstehen kann, so bezogen sie sich auf die Freilassung der Königinn blos Anstands halber (for manners sake) ohne daß man irgend eine Zuneigung zu ihr hegte. Dies wird noch mehr durch die eigenen Worte Lignerolles bestätigt, welche er mir am Tage seiner Ankunft in dieser Stadt sagte. Aus drei Gründen sey nämlich der König von Frankreich verbunden etwas für Maria zu thun: weil sie eine Königinn, seines Bruders Weib, und zwischen Frankreich und Schotland Freundschaft sey. Wenn die Verwendung nichts helfe, so könne er nichts weiter thun als das Unglück der Königinn seiner Schwester beklagen, da er kein Mittel habe ihren Gegnern etwas zu befehlen, oder sie im Zaum zu halten. Auf keinen Fall will Frankreich die Lords zu England hintreiben, oder die Engländer nach Schotland ziehen.

Ich finde (sagt Throkmorton zwei Tage später den 14ten August [1]) den Grafen Murray hinsichtlich dieser Sache in großer Verlegenheit. Natur und Ehre treiben ihn einerseits zu Milde und Mitleiden; alte

1) Scotch corresp. Vol. 9.

Digitized by Google

Freundschaft zwischen ihm und den Häuptern, deren Sicherheit und die Erhaltung der Religion, ziehen ihn nach der entgegengesetzten Richtung.

Des folgenden Tages (den 15ten August) schreibt Throkmorton an den Grafen Leicester [1]): Durch meine Unterhandlungen habe ich die Lords abgehalten den Bund mit Frankreich zu erneuen, ihre Vorurtheile gegen Elisabeth beseitigt, sie vermocht Abgeordnete nach England zu senden, sie gehindert der Königinn (auf eine dieselbe schändende Weise) das Leben zu nehmen, Maria zu dem Geständniß gebracht daß sie diese Gunst der Königinn Elisabeth danke, und die Hamiltons überredet sich auf die Letzte zu verlassen. Jetzt, nach meiner letzten Abberufung, haben sich alle diese Dinge zum Schlimmen verändert. Ich fürchte daß man die Königinn Maria öffentlich hinrichten wird, die Zuneigung der Schotten sich von England wezwandet, die Hamiltons sich an Frankreich anschließen und man den jungen König dorthin sendet.

In einem an die Königinn Elisabeth gerichteten Schreiben vom 20sten August [2]) wiederholt Throkmorton: daß der französische Gesandte den Lords allerhand Erbietungen, und diese allerhand Versuche gemacht

1) Cod. Harl. 4653, p. 35.

2) Cod. 4653.

Digitized by Google

hätten sich dem Könige von Frankreich anzuschließen. Dann fährt er fort: Murray ging nebst Andern nach Lochleven und hatte ein erstes langes Gespräch mit Maria, in welchem er alle Schlechtigkeiten ihrer Regierung aufzählte und ihr wenig Hoffnung des Lebens ließ. Sie möge Gottes Gnade anflehen, das sey die einzige Zuflucht welche ihr übrig bleibe. — Des nächsten Tages gab er einige Hoffnung, daß ihr Leben und ihre Ehre erhalten werde; ihre Befreiung stehe hingegen nicht in seiner Macht, auch sey es jetzt nicht ihrem eigenen Interesse gemäß darauf zu dringen.

Weiter sagte Murray der Königinn: Die Dinge, welche Euer Leben aufs Spiel setzen, sind: wenn Eure Anhänger den Frieden des Reiches stören, wenn Ihr versucht aus der Haft zu entfliehen, wenn Ihr irgend einen Schotten zum Ungehorsam auffordert, wenn Ihr den König von Frankreich oder die Königinn von England oder irgend einen fremden Fürsten veranlaßt Eure Befreiung, durch Unterhandlung oder Gewalt herbeizuführen, und wenn Ihr in Eurer Anhänglichkeit an Bothwell beharrt. — Er gab ihr den Rath ihren Wandel zu bessern und keine Neigung zur Rache gegen die Lords zu zeigen, welche ihre Besserung (reformation) bezweckten. — Maria ließ mir durch Murray sagen: sie erkenne der Königinn Elisabeth Freundschaft, und wünsche mehr in England zu leben als in irgend einem anderen Reiche der Welt.

Digitized by Google

Zwei Tage später (den 22sten August) übernahm Murray unter größtem Beifalle die Regentschaft, und kam nebst Lethington zu Throkmorton. Dieser möge der Königinn Elisabeth schreiben [1]): daß sie nie die Absicht gehabt hätten Maria das Leben zu nehmen, jetzt aber nicht im Stande wären auf die Wünsche seiner Herrinn einzugehen. Sobald wir (fuhren sie fort) mehr Mäßigung in den Leidenschaften (appetites) Marias sehen, werden wir geneigter werden unsere Maaßregeln zu ändern; denn jetzt gleicht sie einer Person, die im Fieber raset. Ihres (der Lords) Benehmens gegen Maria halber, wären sie von allen Fürsten verurtheilt worden als Verräther, Aufrührer, Empörer, Undankbare, Grausame. Sie wollten alles dessen uneingedenk seyn (thoughtless of all that) und sich nicht rechtfertigen [2]): sollte aber die Königinn Elisabeth oder ein anderer Fürst, durch Gewalt oder in sonst einer Weise, versuchen die Königinn Maria zu befreien: — so würden sie sich gezwungen sehen anders mit ihr zu verfahren, als sie bisher die Absicht gehabt hätten. Eher wollten sie einen Krieg mit England wagen, als Maria freilassen. Denn sie

1) Ebendaselbst. Bericht vom 22sten August. Scotch corresp. Vol. 9.

2) Das hieß: die Gründe ihres Verfahrens nicht durch eine schwere Anklage Marias an den Tag bringen.

Digitized by Google

würde ohne Zweifel Alle zu Grunde richten, Bothwell zurückrufen und die frühere schlechte Regierung nochmals beginnen. Es sey das Interesse Elisabeths, die Verbündeten zu unterstützen; sollte sie sich aber feindlich bezeigen, so würden sie bei Frankreich Hülfe finden.

Acht Tage später (den 29sten August) [1]) schreibt Elisabeth deßungeachtet an Throkmorton: Die Hamiltons haben Recht daß sie die neue Regierung nicht anerkennen wollen, bevor Maria freiwillig entsagt hat. Ich will für ihre Befreiung thun, was ich kann. — So ernst wünschte, wollte und hoffte Elisabeth noch damals für ihre Mitkönigin etwas auszurichten; Burghley scheint hingegen die Sachen kaltblütiger betrachtet zu haben, denn er schreibt zwei Tage später (den ersten September) [2]) an Throkmorton: Der Zweck Eurer Gesandtschaft ist verfehlt, denn Ihr habt weder die Befreiung der Königinn, noch die Sendung des Prinzen nach England durchgesetzt.

An demselben Tage meldet Throkmorton [3]): man erlaubt mir nicht nach Lochleven zu gehen; denn es sey daselbst jetzt weniger zu thun denn bevor, auch habe man dem französischen Gesandten ein ähnliches

1) Cod. 4653.

2) Ebendaselbst.

3) Scotch corresp. Vol. 9.

Digitized by Google

Gesuch abgeschlagen. — In Bezug auf die Annahme der Regentschaft, sagte Murray: die Zeit der Überlegung sey nun vorbei, und gegen Schmach und Verleumdung habe er keine andere Vertheidigung als die Güte Gottes, sein reines Gewissen und die Absicht seinem Amte redlich vorzustehen. Sollte dies Nichts helfen, so wisse er nicht was er sagen solle; denn jetzt gebe es kein ander Mittel mehr: er müsse die Sachen durchsetzen.

Marias Befreiung wollen die Lords noch nicht bewilligen. Sie wird (sagte Murray) hauptsächlich abhängen von ihrem Benehmen und ihrem besonnenen Thun. Wenn sie ruhig erträgt daß man Bothwell vor Gericht stellt und die Königsmörder straft, wenn sie über alle ergriffenen Maaßregeln weder Zorn noch Rachsucht zeigt; wenn gleicherweise Eure Königinn die Ruhe dieses Reiches wahrhaft bezweckt, und nicht durch Begünstigung und Aufmunterung feindlicher Parteien Unruhen herbeiführt; — dann werden die Lords Alles zu thun suchen, was den Königinnen Maria und Elisabeth angenehm ist. Aber so weit vor dem Netze zu fischen und zu erklären was geschehen soll, gebührt weder mir noch halten es Jene für passend irgend eine bestimmte Antwort zu geben [1]).

1) Es scheint zweifelhaft, ob Murray oder Throkmorton die letzten Worte sagt.

Digitized by Google

Als Elisabeth sah daß alle Bemühungen in Schotland vergeblich blieben, ließ sie ihre Bereitwilligkeit für Maria zu wirken am 27sten September [1]) nochmals in Paris durch ihren Gesandten Norris aussprechen und die Frage vorlegen: ob es nicht die schottischen Verbündeten zur Nachgiebigkeit vermögen würde, wenn England und Frankreich den Handel mit Schotland verböten?

Ehe es jedoch hierüber zu irgend einem Beschlusse kam, hatte das schottische Parlament sich im December 1567 [2]) laut über die Schuld Marias ausgesprochen und die neue Regierung eingerichtet oder bestätigt. Um dieselbe Zeit war Bothwell bereits in Dänemark gefangen genommen worden [3]).

---

1) Cod. 4653.

2) Ebendas.

3) Schreiben des Königs von Dänemark, vom 30sten December 1567. Scotch corresp. Vol. 9.

Digitized by Google

Vierundzwanzigster Brief.

Da die Königinn Maria die Hoffnung aufgeben mußte, mit dem guten Willen ihrer Gegner frei zu werden, so suchte sie bereits am 25sten März 1568 durch List zu entkommen. Sie zog (schreibt Bowes an Burghley) [1]) die Kleider ihrer Wäscherinn an, verhüllte das Gesicht, kam glücklich durch alle Thore und bestieg ein Boot um über den See zu setzen. Als sie fast das Land erreicht hatten, wollte einer der Fährleute ihr Gesicht sehen, welches zu verhindern sie ihre Hände hervorstreckte. Diese fand der Bootsmann zu weiß und zu schön für eine Wäscherinn, und argwöhnte: es möge die Königinn seyn. Zwar befahl sie: man solle weiter rudern, aber die Bootsleute weigerten sich dessen und brachten sie zur Burg zurück.

Glücklicher war ein erneuter Versuch. Sie entkam den 2ten Mai aus Lochleven [2]), war bereits den 4ten Mai bei ihren Freunden den Hamiltons und ließ des folgenden Tages dem Grafen Murray und seiner Partei melden: da sie jetzt aus der Haft befreit sey, so erkläre sie, die Thronentsagung nur aus Furcht

1) Cod. 4653. Schreiben vom 19ten April.

2) Ebendas. Birrells Diary.

Digitized by Google

vor ihrem Tode unterzeichnet zu haben. Sie verspreche: wenn man sie zu ihrer vorigen Würde herstelle, wolle sie alle früheren Beleidigungen vergeben. — Anstatt auf dieses Anerbieten einzugehen, erließen (am 7ten Mai) Murray und seine Freunde eine Bekanntmachung wider Maria; worauf sich am 8ten Mai in Glasgow 9 Grafen, 9 Bischöfe, 18 Lords und 90 Barone für die Königinn verbanden, und eine lange Reihe ihrer Gegner namentlich für Verräther erklärten.

Doch nicht Worte und wechselseitige Beschuldigungen konnten entscheiden, sondern das Schwert. Am 13ten Mai (berichtet Birrell) [1]), eines Donnerstags, trafen die Heere bei Gomeymuire aufeinander, neben einem Hügel der Langeside heißt. Den Vortrab der Königinn führten Argyle nebst den Hamiltons, den Vortrab des Regenten Lord Home, der mit einem Speere ins Gesicht getroffen ward. Der Regent gewann, nach Gottes Gefallen, den Sieg. In der Schlacht kamen etwa 155 Personen ums Leben, und diese alle (nur mit Ausnahme zweier) auf der Seite der Königinn. Doch waren Einige getroffen und verwundet, welche später starben. — In der Mitte der Schlacht verzweifelte die Königinn am Siege und floh, begleitet von dem Herrn von Maxwell und seiner Schaar von Gallowaymännern, welche die

1) Birrells Diary.

Digitized by Google

Pferde ihrer Genossen hinwegnahmen, während das Gefecht noch fortdauerte.

In einer Zusammenstellung von Burghleys Hand [1]) über das was der Königinn Maria von ihrer Flucht von Lochleven bis zu ihrer Ankunft in England widerfahren sey, heißt es unter Anderem: Sie zog bei Glasgow vorüber gen Dunbarton, wo Murray sie angriff. Von dem Gipfel eines Hügels sah sie dem Gefechte zu und wandte sich nach der Niederlage mit einer kleinen Schaar gen Dunbarton, ungewiß, ob sie es erreichen könne; dann zog sie gen Galloway, wo Herris mit ihr zusammentraf. Sie schickte einen Brief an Lowther (einen englischen Beamten) und fragte: welche Sicherheit sie in England finden dürfte, wenn sie genöthigt wäre dahin zu gehen. Er antwortete den 16ten: daß Scroop der Grenzaufseher (warden) in London sey, und er in einer so wichtigen Sache nicht entscheiden könne; doch wolle er deshalb nach London schreiben und sie, wenn sie komme, gegen ihre Feinde schützen. Unterdessen hatte sie bereits am 15ten in Galloway ein Boot genommen und landete mit achtzehn bis zwanzig Personen bei Workington in Cumberland. Lowther, welcher in der Nacht des 16ten Mais hievon hörte, that im ersten Augenblick als glaube er nicht, daß Maria es sey, führte sie dann nach

1) Cod. Harl. 4653.

Digitized by Google

Cockermouth (eine Stadt des Herzogs von Northumberland) und dann nach Carlisle.

In einem Briefe Lowthers an Cecill vom 17ten Mai [1]) meldet er daß Maria den 16ten Abends um sechs Uhr mit etwa zwanzig Personen angelangt sey: unter ihnen die Lords Hamilton, Livingston, Fleming, Herris und der französische Gesandte. Der letzte wollte in der Nacht zurückkehren. Lowther vermuthet, daß sich viel mehr Menschen um Maria versammeln würden, will sie deshalb in das Schloß nach Carlisle bringen und bittet um baldige Verhaltungsbefehle.

An demselben Tage schrieb Maria von Wirkington aus an Elisabeth, im Wesentlichen das Folgende [2]): Meine Gegner haben ein Verbrechen ausgesonnen, begünstigt, unterstützt und vollzogen, um es nächstdem falscher Weise mir zur Last zu legen, wie ich Euch klärlichst zu erweisen hoffe. — Man bedrohte mich mit dem Tode, wenn ich nicht der Krone entsagte; endlich gefiel es Gott mich in dem Augenblicke zu befreien, wo sie mich umbringen wollten. — Bei

1) Queen Mary during her imprisonment in England, in the Statepaper office Vol. 1.

2) Cod. 4643, p. 1, u. Cod. 4653.

Digitized by Google

Langside wurden meine Anhänger geschlagen, weil sie verwirrt einherzogen und sich ohne Ordnung und Geschicklichkeit vertheidigten. Nach dem Siege waren meine Feinde so eifrig sich meiner Person zu bemächtigen, daß sie Leute nach allen Richtungen ausschickten um mich zu fangen, oder zu tödten. Deshalb entwich ich zu den Besitzungen des Lords Herris, welcher mich auch nach England begleitet hat.

In Betracht des großen Vertrauens, welches ich in Euch gesetzt habe, hoffe ich Ihr werdet mich unterstützen meine Macht wieder zu erlangen. Jetzt befinde ich mich in einem kläglichen Zustande, nicht blos als Königinn, sondern auch als Frau; ich habe durchaus nichts in der Welt als was ich auf meinem Leibe trage. Den ersten Tag reisete ich sechzig Meilen, und nachher Tag und Nacht u. s. w. Eure getreue, geneigte Schwester und Muhme und entflohene Gefangene.

Digitized by Google

Fünfundzwanzigster Brief.

Wenn wir die hier mitgetheilten und die sonst bekannten Nachrichten unbefangen würdigen, so dürfte sich ergeben:

Erstens, Elisabeth hat in keiner Weise die Flucht Marias gewünscht, oder herbeigeführt.

Zweitens, Maria war überzeugt daß ihr Leben in größter Gefahr schwebe, wenn sie ihren Unterthanen in die Hände falle.

Drittens, lag es in dem Interesse des französischen Hofes Maria in seine Gewalt zu bekommen. Wenn also der französische Gesandte die Königinn nach England begleitete, so scheint daraus hervorzugehen daß keine Flucht nach Frankreich mehr offen stand, oder Maria (vielleicht im Angedenken an den Plan sie in ein Kloster zu sperren) wenigstens davon keinen Gebrauch machen wollte.

Was sollte nun aber Elisabeth in diesem unerwarteten höchst wichtigen Falle thun, das war die erste, unabweisliche Frage. Ich habe die verschiedenen hiebei zur Sprache kommenden Entscheidungsgründe bereits in meiner Geschichte Europas[1]) zusam-

1) Band II, S. 494.

Digitized by Google

mengestellt, und füge hier nur noch Folgendes hinzu. Als Elisabeth hörte daß Maria aus Lochleven entkommen sey, ließ sie ihr zu dieser Befreiung Glück wünschen und fügte hinzu[1]): ein Waffenstillstand sey vor Allem nöthig. Wenn sie Frankreich aus dem Spiele lasse und die Vermittelung der Streitigkeiten mit ihren Unterthanen der Königinn Elisabeth übertrage, so verspreche diese die letzten zu ihrer Pflicht zurückzubringen. Noch am 17ten Mai, als Maria bereits ohne daß Elisabeth es wußte in England angekommen war, beantwortete diese einen Brief der ersten über ihre Befreiung[2]), sandte Thomas Laighton an sie ab, und hoffte durch Vermittelung, Blutvergießen und Gewalt zu verhüten.

Durch den Sieg Murrays und die Flucht Marias, änderte sich der Stand der Dinge schneller und wesentlicher als man in England erwartet hatte. Nach seiner Weise schrieb Burghley über die obwaltenden Verhältnisse und die zu ergreifenden Maaßregeln alterhand Gedanken nieder, z. B. folgender Art[3]): man sollte niemand zu Maria lassen ohne Erlaubniß ihrer Aufseher, alle Theilnehmer am Morde Darnleys

1) Cod. 4653.

2) Scotch corresp. Vol. 9.

3) Cod. 4653.

Digitized by Google

festnehmen, alle Einmischung der Franzosen verhindern, die Beweise ihrer Schuld prüfen, die Unschuldige unbedingt herstellen, die Verdächtige aber nur unter gewissen Bedingungen und mit Ausschluß des französischen Einflusses, endlich sie höflich behandeln damit sie in eine Untersuchung (trial) ihres Benehmens durch Elisabeth willige. Am Schlusse werden die Gefahren gegenübergestellt wenn man Maria nach Frankreich entlasse, und wenn sie in England bleibe.

Man darf annehmen, daß Burghley zeither bei Betrachtung der schottischen Verhältnisse weit weniger Nachdruck auf die Pflicht unbedingten Gehorsams der Unterthanen legte, als Elisabeth. Sie vertheidigte, ihrer Stellung und Gesinnung nach, diesen abstracten Grundsatz in ungemilderter Schärfe, während Burghley die obwaltenden Verhältnisse genauer ins Auge faßte. Eben so wenig bestimmten ihn sentimentale Rücksichten, und wenn dies eine Schuld ist, kann er meines Erachtens davon nicht frei gesprochen werden. Nach Maaßgabe der Schuld oder Unschuld Marias, wollte er das Benehmen Elisabeths gegen die Person abstufen; jeden Falls aber die bürgerliche und religiöse Freiheit zweier Völker keiner allgemeinen Formel, oder persönlichen Vorliebe unterordnen, und am wenigsten Marias Racheplane rücksichtslos ausführen helfen. Er fühlte, er sah, was seine Königinn durch den Gang der Dinge bereits gewonnen

Digitized by Google

hatte, und was man einer Gegnerinn nicht aus bloßem geringem Eigennutze, sondern gemäß höherer Pflichten und ächter Staatsweisheit jetzt abfordern müsse, — so unter Anderem die Bestätigung des Vertrages von Edinburg. Nochmals: Burghley lebte der Überzeugung: er müsse als Staatsmann zunächst und vor Allem den Staat im Auge behalten, die dargebotene Gelegenheit benutzen und das Glück ergreifen. Zu gleicher Zeit sollte aber dies Alles geschehen, nach Maaßgabe des gewissenhaft zu ermittelnden Rechtes; er wollte Maria keineswegs vor aller weiteren Beweisführung einsperren, wie die Franzosen, oder gar köpfen, wie die Schotten. Recht sollte der vertriebenen Königinn werden: des Richters Stellung ist aber jeden Falls höher als die des Angeklagten, mag er nun verurtheilen, oder lossprechen.

Wie sich übrigens die Dinge von Tage zu Tage entwickelten, ergeben folgende kurze Auszüge aus sehr zahlreichen Briefen und Berichten. Mariens Aufzug (schreibt Lowther den 18ten Mai[1]) ist sehr gering, sie besitzt weder Kleider noch Geld, und ich habe für das Nöthige gesorgt. Der französische Gesandte ist noch hier. Es trafen Nachrichten ein: Murray wolle einige ihrer Anhänger hinrichten las-

1) Queen Mary during her imprisonment Vol. 1.

Digitized by Google

sen, worüber Maria weinte und hoffte: Gott, Frankreich und England würden sie rächen. — Des folgenden Tages erging ein Befehl der englischen Regierung an die Sheriffs, Friedensrichter und andere Beamte[1]): Maria solle fernerhin in Carlisle verpflegt, auch das zu Ausgaben erforderliche Geld angewiesen werden. Man solle sie aber dergestalt unterbringen daß sie nicht, vor weiterer Entscheidung, zu entfliehen im Stande sey. Am 20sten Mai ward sie (in Gesellschaft der Lords Fleming, Livingston und Maxwell[2])) nach Carlisle gebracht; und im Auftrage Elisabeths begaben sich auch englische Lords und Frauen, insbesondere Lord Northumberland dahin um die Oberaufsicht zu übernehmen. Diese war um so nöthiger, da sich Gefolge und Anhang Marias täglich mehrte[3]); bis sie später einwilligte den Andrang armer und hungriger Personen zu vermindern.

Unterdessen war die Kunde von Mariens Niederlage und Flucht auch nach Frankreich gekommen, und Katharine von Medici schrieb deshalb den 26sten Mai an Elisabeth[4]): Mein Sohn und ich, wir haben

1) Queen Mary during her imprisonment Vol. 1.

2) Birrell diary. Cod. 4653, S. 26.

3) Knollys den 1ten Junius an Cecill. Queen Mary Vol. 1.

4) Cod. Harl. 4648, p. 3.

Digitized by Google

mit großer Theilnahme das Schicksal der Königinn von Schotland erfahren, und es hat uns zur großen Zufriedenheit (contentement) gereicht, daß sie sich in Eure Hände gegeben hat; indem wir überzeugt sind, sie werde bei Euch Hülfe, Beistand, Freundschaft und Gunst finden, wie eine unglückliche Fürstinn es von Euch erwarten muß. Auch werdet Ihr bei Eurer bisherigen Meinung verharren: daß die Herrscher sich zu Hülfe kommen müssen um Unterthanen zu bestrafen und zu züchtigen, welche sich aufrührisch wider sie erheben. Und dies um so mehr, da es uns Alle angeht, und wir das Schicksal und den Schutz dieser betrübten und unglücklichen Königinn uns aneignen müssen, um ihr ihre Freiheit und Herrschaft wieder zu verschaffen, welche Gott ihr gab, und welche nach Recht und Billigkeit ihr und keinem Anderen gebührt. Ich bitte Euch, meine gute Schwester, dem Herrn von Monmorin (welchen wir an Euch absenden) und insbesondere dem Könige meinem Sohne und Herrn, sowie mir selbst zu erkennen zu geben, wie sehr Ihr wünscht daß das Ansehen der souverainen Fürsten erhalten, ungehorsame und rebellische Unterthanen aber gestraft und gezüchtigt werden. Auch werdet Ihr der Königinn milde und gute Behandlung in solcher Weise angedeihen lassen, wie wir es von Euch voraussetzen, und ihr alle Hülfe und Gunst

Digitized by Google

gewähren deren sie bedarf, um Freiheit, und die ihr gebührende Herrschaft wieder zu erlangen.

Unterdessen hatte Maria bereits zwei Briefe von der Königinn Elisabeth erhalten, welche ihren Wünschen jedoch so wenig genügten, daß sie sich wiederholentlich über ihre Lage ausspricht, und dieselbe in ein ganz anderes und neues Licht zu stellen sucht. Es thut mir leid (schreibt sie den 28sten Mai an Elisabeth [1]) daß ich in der Eil, wie aus Eurer Antwort hervorgeht, in meinem vorigen Briefe die Hauptsache vergessen habe, was mich bewegt nochmals an Euch zu schreiben, denn es ist sogar die Haupturſache weshalb ich mich in dies Königreich begab. Da ich nämlich so lange gefangen gehalten und ungerecht behandelt ward, wünschte ich vor Allem Euch persönlich meine Beschwerden vorzutragen, mich zu rechtfertigen u. s. w. — Wenn ich also aus Achtung vor Euch (pour votre respect) das gethan habe, was meinen Untergang herbeiführte (wenigstens beinahe) kann ich da nicht mit Recht meine Zuflucht zu der nehmen, welche ohne böse Absicht den Schaden herbeigeführt hat, damit sie das verbessere und herstelle was aus dem Irrthume hervorgegangen ist? Deshalb möget Ihr mich bald sehen und sprechen, und nächstdem in den Stand herstellen

1) Queen Mary Vol. 1.

Digitized by Google

zu welchem mich Gott berufen hat, in welcher Beziehung alle Fürsten verpflichtet sind sich wechselseitig zu unterstützen.

In einem anderen Briefe vom 4ten Junius an Elisabeth fährt Maria nach wiederholten Klagen fort[1]: antwortet ohne Verzug, bestimmt und schriftlich, ob es Euch genehm ist daß ich sogleich und ohne Cäremoniel zu Euch komme, wo ich Euch genauer die Wahrheit dessen was mir widerfahren ist, sowie die Lügen meiner Gegner auseinandersetzen will, was Ihr, wie ich versichert bin, mit Vergnügen hören werdet.

Wollt Ihr mich nicht (was mir das Liebste wäre) thätig unterstützen; so verfaltet daß, so wie ich mich freiwillig in Eure, meiner ersten Freundinn Arme geworfen habe; ich nach Eurer Weigerung die anderen Fürsten, meine Freunde und Verbündete aufsuche, damit sie mir in der Weise beistehen, welche ich für die bequemste halte. Hiedurch soll Euch, oder unserer alten beschworenen Freundschaft kein Eintrag geschehen. Welcher von diesen beiden Vorschlägen Euch gefällt, soll auch mir willkommen seyn, obgleich der eine mir angenehmer wäre, als der andere. Doch bin ich gottlob in meiner gerechten Sache, nicht von guten Freunden und Nachbarn entblößt u. s. w.

1) Cod. 4643.

Digitized by Google

Gewiß war es unmöglich vor einer näheren Untersuchung und einer Rücksprache mit den Schotten, vernünftige Beschlüsse zu fassen. Deshalb schrieb Elisabeth den 8ten Junius an Murray: daß Maria angekommen sey und sich über ihn und seine Genossen bitterlich beschwert habe[1]). Alle diese Dinge (fährt Elisabeth fort) müssen unserem Ohre sehr hart klingen, da wir selbst eine souveraine Fürstinn und unserer Gewalt, eben so wie ihr, Länder und Unterthanen anvertraut sind. Vor allen Dingen sollen beide Parteien von jeder Gewalt ablassen, wogegen wir uns bereit erklären unparteilich zu hören und zu vermitteln.

Bevor Murray dieses Schreiben beantworten konnte, erstattete Knollys (der Abgeordnete Elisabeths, bei Maria) mehre Berichte aus denen ich Folgendes mittheile. Marias Gesundheit und Aussehen (schreibt er den 8ten Junius[2])) bessert und erfrischt sich sehr. Sie scheint Versprechungen aus Frankreich erhalten zu haben und würde, sobald sie frei wird, den Regenten mit französischer Hülfe zu stürzen suchen. Was daraus entstehen dürfte, wenn sie in England bliebe, fürchte ich wol, wage aber nicht es auszusprechen. — Es stehen Banden in Berwik, und französische Schiffe

1) Scotch corresp. Vol. 9.

2) Queen Mary Vol. 1.

Digitized by Google

schwärmen in der See[1]). Wir haben den Auftrag dahin zu sehen, daß Maria nicht entwische; und doch fehlt uns die Vollmacht sie zu beschränken, oder wie eine Gefangene zu behandeln. Wir sehen daß sie es bereut nach England gekommen zu seyn. Bei diesen schwierigen Verhältnissen, bitten wir um weitere Verhaltungsbefehle.

Die Königinn Maria, besitzt großen Muth, ein sehr einnehmendes Wesen und spricht gut[2]). Sie kümmert sich um keine Gefahren, wenn sie nur den Sieg über ihre Feinde davon tragen könnte. Es ist wohl zu überlegen was mit einer Frau solchen Geistes anzufangen sey. Sie sagte: lieber möchte ich alle meine Anhänger gehangen sehen, als mich Murray unterwerfen. Wäre ich nicht behindert, wollte ich lieber zu den Türken gehen, als mich an ihm nicht rächen. — In einem späteren Berichte wiederholt Knollys[3]): Maria ist eine Fürstinn von großer Klugheit (policy), Gegenwart des Geistes (ready witt) und festem Muthe. Als sie nach Carlisle kam, ermunterte sie ihre Partei mit der Hoffnung französischer Hülfe, und befestigte Manche in ihrer Anhänglichkeit durch verbindliche Briefe und Versprechungen.

1) Bericht vom 11ten Junius. Ebendas.
2) Bericht vom 11ten und 12ten Junius. Cod. 4653.
3) Cod. 4653. Den 16ten August.

Digitized by Google

Sechsundzwanzigster Brief.

Man kann voraussetzen: daß die Briefe Mariens an Elisabeth und ihre Hinneigung zu Frankreich, sowie die Schilderung des Gesandten Knollys und die Stellung Murrays in Schotland, einem Beschlusse wie ihn die vertriebene Königinn, ohne alle fernere Untersuchung wünschte, auf keine Weise günstig seyn konnten. Sie schrieb deshalb den 13ten Junius 1568 aus Carlisle nochmals an Elisabeth[1]: Vertilgt, Madam, aus Eurem Geiste den Gedanken, ich sey der Sicherheit meines Lebens halber hieher gekommen (denn die Welt und ganz Schotland haben mich nicht verleugnet); sondern um meine Ehre wieder zu erlangen, und um Hülfe zu finden damit ich meine falschen Ankläger züchtigen könne. Keineswegs aber will ich ihnen Rede stehen, als wären sie meines Gleichen (denn ich weiß daß sie hiezu ihren Fürsten gegenüber kein Recht haben); sondern um sie vor Euch anzuklagen, die ich unter allen Fürstinnen erwählt habe, als meine nächste Verwandte und vollkommene Freundinn. Hiedurch glaubte ich Euch eine Ehre zu erweisen, daß Ihr als Herstellerinn einer

1) Cod. 4643.

Königinn genannt würdet, welche die Wohlthat anerkennen und Euch lebenslang ehren und danken will. Zugleich wollte ich Euch augenscheinlich meine Unschuld darthun, und wie falsch man mit mir umgegangen ist[1]).

Jetzt sehe ich zu meinem großen Verdrusse daß dies anders ausgelegt wird, und da Ihr sagt daß Männer von großer Bedeutung warnen, Euch auf diese Sache einzulassen, so sey Gott vor daß ich Ursache Eurer Unruhe sey, während ich nur das Gegentheil bezweckte. Warum also, weil meine Angelegenheiten große Beschleunigung erfordern, nicht zusehen ob andere Fürsten eben so handeln wollen, woraus für Euch kein Tadel entstehen kann. Erlaubt mir also diejenigen aufzusuchen, welche mich ohne eine Furcht solcher Art empfangen werden.

Sobald ich meine Unschuld erwiesen habe, werdet Ihr sehen ob ich Eurer Gunst würdig bin. Wenn Ihr dies nicht finden solltet, oder daß meine Forderungen ungerecht sind, oder zu Eurem Nachtheile, oder zu Eurer Unehre gereichen; dann wird es Zeit seyn Euch gegen mich zu rechtfertigen (decharger) und mir zu überlassen mein Glück zu suchen.

1) Et comme faussement ils m'ont menée, kann auch heißen: sie mich irre geleitet haben.

Digitized by Google

Eure Zögerungen verursachen daß ich alles Übrige verliere. Entschuldigt mich, aber ich muß ohne Rückhalt zu Euch reden. Ihr empfanget meinen Halbbruder und weiset mich zurück. — — Helfet mir, oder bleibt neutral und erlaubt mir anderwärts mein Bestes zu suchen. — Hier kann und will ich auf die falschen Anklagen meiner Unterthanen nicht antworten; jedoch aus Freundschaft und weil es mir so gefällt (par mon bon plaisir), will ich mich wol gegen Euch aus freien Stücken rechtfertigen; aber nicht in Form einer Beweisführung gegen meine Unterthanen, sie müßten denn mit gebundenen Händen vor mir stehen. Sie und ich, Madam, wir sind in Nichts Genossen (compagnons). Und wenn ich auch hier noch länger festgehalten würde, wollte ich lieber sterben als mich so herabwürdigen.

Mehre Briefe Marias aus dieser Zeit, sind ähnlichen Inhalts [1]). Nach langem und ernstem Erwägen aller Verhältnisse, Gründe und Möglichkeiten, beschloß man im englischen Geheimenrathe, sich weder übereilt für, noch gegen Maria zu erklären; sondern die Dinge zu einer nähern Untersuchung hinzuleiten, damit Wahrheit und Recht an den Tag komme. Beide Theile, Maria und ihre Gegner hätten diesen Weg aus nahe liegenden Ursachen gern vermieden;

1) Cod. 4653.

Digitized by Google

allein Elisabeth war vor einer solchen Prüfung und Beweisführung gar nicht im Stande einen wohlbegründeten Entschluß zu fassen, oder vor der Welt zu rechtfertigen. Eben so wenig war es der ächten Staatsweisheit angemessen, sich lässig oder feige ganz zurückzuziehen, und die Entscheidung und Herrschaft über das Nachbarkönigreich, den Franzosen in die Hände zu spielen.

Unterdessen hatte Murray erklärt[1]): er wolle seine Halbschwester nicht anklagen, so lange noch eine Aussöhnung zwischen ihr und Elisabeth möglich sey. Man antwortete: es sey gar nicht von einer Anklage die Rede: man wolle nur den Frieden herstellen, und hören was Murray und seine Anhänger zur Rechtfertigung ihres Ungehorsams sagen könnten. — Auf die weitere Frage: ob ihre Beweise, wenn sie dieselben vorzeigten, für genügend gelten würden? erwiederte man: Nein, nicht ohne beide Parteien zu hören.

Um dieselbe Zeit schrieb Maria an Elisabeth[2]): manche Dinge veranlassen mich zu fürchten, daß ich in diesem Lande mit irgend jemand anders als mit Euch zu thun haben soll. Ich erhebe meine Klage

1) Cecills Schreiben vom 30sten Junius. Cod. 4653.
2) Cod. 4643.

zu Gott daß ich in diesem meinem gerechten Streite nicht gehört werde (das hieß persönlich von Elisabeth). Deshalb laßt mich ohne Verzug davonziehen, wohin es auch sey. — Gute Schwester, ändert Eure Sinnesart: gewinnt die Herzen, und Alles wird Euer und zu Euern Befehlen seyn.

Diesen letzten Rath konnte Elisabeth leicht zurückgeben; denn Maria war gestürzt worden, weil sie alle Herzen verloren hatte; jener dagegen blieben Millionen treu ergeben, bis der Tod sie nach 45jähriger Regierung von dieser Erde hinwegnahm.

Von dem Augenblicke an wo man beschlossen hatte Maria nicht vor näherer Ermittelung ihrer Schuld oder Unschuld frei zu lassen, war der Aufenthalt in Carlisle, nahe der schottischen Gränze, unpassend und gefährlich. Anfangs schlug sie es ab sich tiefer ins Land zu begeben [1]), willigte aber nächstdem ein, weil es ihr gerathener dünkte den Schein der Freiheit und des eigenen Entschlusses zu behaupten, als sich zwingen zu lassen. Am 14ten Julius befand sie sich bereits in Bolton castle. — Von hier aus forderte Maria [2]) um so dringender und lebhafter daß Elisabeth sie eiligst gegen einen Haufen von Rebellen unterstütze, weil Graf Argyle und andere ihrer An-

1) Cod. 4653. Queen Mary Vol. 1.

2) Cod. 4653. Schreiben vom 5ten August.

Digitized by Google

hänger sich in Schotland öffentlich wider Murray erklärt hatten [1]). Aber gerade diese Erneuung des Krieges mußte der Königinn Elisabeth mißfallen, und gab wol mit zu einem Schriftwechsel Veranlassung über welchen Knollys am 8ten August Bericht erstattet.

Ich erhielt (schreibt er an Burghley [2])) zwei Briefe der Königinn für Maria, von welchen ich, Eurer Anweisung gemäß, den ersten sogleich abgab. Sobald sie ihn las, fiel sie in große Leidenschaft (great passions), konnte sich in Gegenwart Aller der Thränen nicht enthalten, und gab ihn mir und dem Lord Scroope zur Durchsicht. Ich wollte, sprach sie, daß ich lieber einen Arm gebrochen, unter der Bedingung daß ich dann niemals England gesehen hätte. Nachdem wir den Brief gelesen, antworteten wir: es scheine uns nicht daß ihr die aufrichtige, einfache Weise, mit welcher ihr Elisabeth schreibe, mißfallen dürfte; es sey nur die Offenheit der Freundschaft, welche, gut aufgenommen in jener die wohlwollende Gesinnung bestärken würde, welche sie zeither von Natur gegen sie gehegt habe. Sie entgegnete: der Zweck meines so unhöflich (uncourteously) beantworteten Briefes war lediglich der, daß sie mich als eine freie

1) Proclamation vom 28sten Julius. Cod. 4653.

2) Queen Mary Vol. 1.

Digitized by Google

Fürstinn in mein Land zurückkehren lasse. Ich habe das Licht nicht geflohen, sondern war zufrieden daß meine Sache in Westminster gehört werde. Dieser vorwurfsvolle Brief (rebukefull), sagte sie mehre Male, ist geschrieben als sey er gerichtet an einen Unterthan Elisabeths, nicht aber an eine freie Fürstinn.

Jener schon erwähnte zweite Brief Elisabeths, welcher ihr später eingehändigt wurde, lautete milder und tröstete sie einigermaßen. Doch brachten Marias Briefe vom 13ten und 14ten August und vom ersten September[1]), worin sie wiederholt um raschen Beistand bat, die Sache nicht von der Stelle und wichtiger erscheinen die Unterhandlungen mit den schottischen Parteihäuptern.

Am 17ten August 1568 schrieb Lord Herris (einer von den Freunden Marias) an Scroope und Knollys[2]): der Krieg unter den erbitterten Parteien dauert in Schotland fort; deshalb sollte Elisabeth zur Herstellung der Ruhe die Königinn eiligst wieder einsetzen. Jede Zögerung gereicht zu unserem Nachtheile: sie ziehen unsere Güter und Einkünfte ein, zerstören Häuser und Kirchen, ermorden Priester, junge und alte Männer und Weiber, welches Alles zu beweisen ich im Stande bin. Wenn nicht eilige Hülfe kommt,

1) Cod. 4653.

2) Ebendaselbst. und Cod. 4643.

Digitized by Google

kann kein rechtlicher Mann so schreckliche Grausamkeiten länger ruhig ansehen, und wenn die Königinn Elisabeth uns Unterstützung verweigert, so müssen wir dieselbe anderswärts suchen.

Die Ermahnungen Elisabeths, daß beide Parteien sogleich einen Waffenstillstand abschließen sollten, fanden Anfangs keinen Eingang und jeder legte dem anderen die Fortsetzung der Fehde zur Last. Ich habe (schrieb Lord Herris den 19ten August an Elisabeth [1])) die Schotten nicht aufgemuntert in England einzufallen, noch hindere ich den Abschluß des Friedens. Unterdessen meldete aber Drury an Cecill: es sey Nachricht eingetroffen daß 6000 Franzosen in Schotland landen würden, was (selbst im Fall es unwahr) doch die Partei Marias ermuthige. Sechs Tage später (den 27sten August) schreibt Knollys an Cecill: Maria schiebt die Fortdauer der schottischen Fehden ihren Gegnern zu, und weiß nichts von dem Kommen französischer Mannschaft. Auch würde man diese, im Fall sie anlangten, zurückschicken sobald Elisabeth Hülfe leiste. Desselben Tages schreibt Maria an dieselbe: ich erkläre vor Gott, daß ich nichts von der Landung eines französischen Heeres in Schotland weiß. Ich will lieber auf Euren Beistand, als auf irgend eine andere Hülfe vertrauen; doch entmuthigt

1) Cod. 4653, für alle die zunächst erwähnten Urkunden.

Digitized by Google

es mich daß meine Feinde Euer Ohr haben, alle meine Handlungen falsch darstellen und schändlich über mich lügen.

Den ersten September schrieb Herris an Murray über den Abschluß eines Waffenstillstandes und den 3ten September an Lord Scroope über die schottischen Angelegenheiten. Elisabeth (heißt es daselbst) kann gar leicht die Herzen derer verlieren, welche ihr mehr Dienste leisten können als die andere Partei. Ist sie über die Nachricht unzufrieden, daß Franzosen nach Schotland kommen, so mag sie sich selbst die Schuld beimessen; denn die Verzögerung der Angelegenheit meiner Königinn giebt hiezu die Veranlassung. Wenn Elisabeth, ohne weitere leere Versprechungen, sich feierlich, nach altenglischer und schottischer Weise, im Namen Gottes, auf ihre Ehre und bei dem Blute ihrer Vorfahren verpflichten will, binnen zwei Monate Maria herzustellen, so werde ich mich nebst meinen Freunden verpflichten Frankreichs Hülfe nicht zu suchen, den Frieden zwischen England und Schotland aufrecht zu halten, bei Bestrafung Bothwells Hülfe zu leisten u. s. w.

Diese kühnen Forderungen einer, der Königinn Elisabeth und dem Protestantismus zeither stets feindlicher Partei, konnten um so weniger in London Eindruck machen, als sie von keiner bedeutenden Macht unterstützt wurden, durch die Voraussetzung

Digitized by Google

der völligen Unschuld Marias, alle weitere Untersuchung ablehnten, die Gegenpartei von vorn herein unbedingt verdammten, und Elisabeth in ein bloßes Mittel für ihre Zwecke verwandeln wollten.

Viel annehmlicher mußte der Königinn von England ein Schreiben Murrays von demselben Tage seyn. Er meldet Chatellerault habe Franzosen für Schotland eingeschifft und Marias Partei schatze zu ihrer Unterstützung das arme Volk. Er, Murray, sey bereit behufs weiterer Verhandlungen nach England zu kommen: Elisabeth möge entscheiden, schützen und keinen Einfluß Frankreichs auf Schotland dulden. — Hinsichtlich des Waffenstillstandes, antwortete Graf Murray am 11ten September dem Lord Herris: ich bin bereit ihn, bis zur Rückkehr der Beauftragten aus England, allgemein anzunehmen, nur nicht in Bezug auf diejenigen Personen, welche laut der Gesetze gerichtlich verfolgt werden. — Gleichzeitig klagt Murray daß seit Herris Rückkehr nach Schotland, Marias Anhänger viele Unbilden in der Absicht verübt hätten, die Verwirrung zu mehren und das Zusammentreten von Bevollmächtigten zu hindern.

Digitized by Google

Siebenundzwanzigster Brief.

Bei unbefangener Betrachtung der schottischen Angelegenheiten ergiebt sich: daß jede der dortigen Hauptparteien fremder Anerkenntniß und Unterstützung bedurfte, um die Übermacht zu gewinnen. Weil nun Frankreich entfernt und durch innere Fehden zerrüttet, die Königinn Maria aber in England war, so lag die letzte Entscheidung ohne Zweifel in den Händen Elisabeths. Diese Entscheidung konnte vernünftiger Weise nur das Ergebniß einer doppelten Betrachtung seyn: nämlich dessen was möglich, und dessen was rechtlich war. Wider den offenbaren und festen Willen der Mehrzahl unter den Schotten blieb eine Herstellung Marias unmöglich; ob aber diese Mehrzahl im Rechte sey, konnte nur durch eine genauere Untersuchung an den Tag kommen. Die Erkenntniß der Schuld oder Unschuld mußte, sowie auf die Ansichten der Schotten so auch auf die der Engländer wesentlich wirken, und was dann als das Mögliche und Rechte erfunden war, mußte sich auch als das Nützliche bewähren.

Murray überzeugte sich zuerst, daß er das schiedsrichterliche Amt Elisabeths anerkennen müsse; länger zögerte Maria aus guten Gründen, mußte aber end-

Digitized by Google

lich ebenfalls einwilligen, weil ihr sonst nicht die mindeste Aussicht auf eine Unterstützung von Seiten Englands blieb. Auch lebte sie der, freilich oberflächlichen, Überzeugung: sie könne ihren Unterthanen gegenüber von ihrem angeblich unantastbaren, geheiligten Rechte Nichts einbüßen, und es stehe ihr im äußersten Falle in jedem Augenblicke frei, das ganze Verfahren ohne allen Schaden abzubrechen.

So begannen die Verhandlungen in York und Westminster. Ich habe den Gang derselben in meiner Geschichte Europas [1]) so umständlich erzählt, daß ich hierauf verweisen kann. Aus einer Anklägerinn sah sich Maria (wie sie hätte voraussehen sollen) in eine Angeklagte verwandelt, und als sie die Verhandlungen abbrach, war ihre Schuld, trotz alles Leugnens, in der That bereits so deutlich erwiesen, daß der scheinbare stolze Rückzug nur die Sorge eines schuldbewußten Gemüthes darthat. Von einer Herstellung Marias durch englische Hülfe konnte seitdem nicht mehr die Rede seyn: sie wäre unmöglich, ungerecht, unklug und schädlich gewesen.

Diese Behauptungen werden auch durch das erwiesen, was ich Ihnen jetzt aus englischen und französischen Quellen mittheilen will.

Am 4ten Oktober (als die Verhandlungen in York

1) Band II, Seite 498.

Digitized by Google

zwischen den Bevollmächtigten der Schotten und der Königinn bereits begonnen hatten) schreibt Knollys [1]): Maria sagte mir: im Fall sie keine Gefangene sey, wolle sie nach Schotland zurückkehren; im Fall sie aber mit Gewalt zurückgehalten werde, so könne es Niemand befremden, wenn sie wie eine verzweifelte Person jedes Mittel anwende was ihr und ihren Freunden Vortheil bringen könne, möge auch hieraus entstehen, was da wolle.

Am 8ten Oktober schrieb sie dagegen an Elisabeth [2]): Ich höre ungern, daß Ihr mit mir unzufrieden seyd. Ich stehe in keinem Briefwechsel mit Fremden, und was meine Oheime thun, möget Ihr nicht mir zur Last legen.

Jene Äußerungen, verbunden mit anderen Anzeichen, ließen jedoch auf den Plan schließen: Maria wolle entfliehen oder sich entführen lassen, weshalb man beschloß, sie von Bolton nach Tilbury zu bringen [3]).

Unterdessen meldete Norfolk an Sussex in Bezug

1) Cod. 4653.

2) Ebendaselbst.

3) Knollys an Cecill den 6ten Oktober. Queen Mary Vol. 1. Leicester an Cecill den 17ten Oktober. Cod. Harleian. 6990, p. 87.

Digitized by Google

auf die Verhandlungen in York [1]): Herris (einer von Marias Bevollmächtigten) verspricht, er will nichts sagen als die Wahrheit, aber nicht die ganze Wahrheit [2]).

Um dieselbe Zeit (den 9ten Oktober) schreibt Knollys an Cecill [3]): Mylord Herris arbeitet seinerseits für eine Aussöhnung ohne Aufstellung der äußersten Klagpunkte, und auch Lethington wünscht daß Alles auf eine zugleich sichere und milde Weise zu Ende gebracht werde.

Wahrscheinlich in dieser Beziehung kam es zur Sprache [4]): ob es nicht gut sey wenn Maria einen Engländer heirathe und dadurch abhängig bleibe, oder wenn sie ihre Religion ändere. Als Knollys ihr sein Bedauern über ihre katholischen Irrthümer zu erkennen gab, antwortete sie [5]): Wie? Ihr wollt daß ich durch eine Religionsänderung, Frankreich, Spanien und alle meine Freunde in anderen Ländern verlieren soll, ehe ich mit Gewißheit weiß daß meine gute Schwester Elisabeth mich getreulich unterstützen will zur

1) Im Oktober, Brief ohne Datum. Cod. 4653.

2) He would say nothing but the truth, but not all the truth.

3) Queen Mary Vol. 1.

4) Ebendas.

5) Bericht vom 21sten September. Ebendas.

Digitized by Google

Herstellung meiner Ehre und meiner Ansprüche? — Diese Aussicht nahm allerdings von Tage zu Tage immer mehr ab.

Den 11ten Oktober berichtet Norfolk als Vorsteher der Beauftragten in York: Die Schotten haben, in Bezug auf die Empfehlung [1]) welche sie für Bothwell unterzeichneten und die in Marias Hände kam, Folgendes erklärt: Der Graf lud uns zu Tische, ließ nächstdem das Haus mit Bewaffneten umringen und zwang uns den Entwurf zu unterzeichnen; was auch daraus deutlich hervorgeht, daß wir Alle am nächsten Tage die Stadt verließen. Aus zwei Briefen von Marias eigener Hand haben sie ferner ersehen, daß Bothwell sie mit ihrer Zustimmung nach Dunbar führte und daselbst behielt. Sie entnahmen endlich aus einem anderen eigenhändigen Briefe derselben, daß ein schwarzer Plan entworfen ward den König zu tödten, indem sie ihn in Händel mit dem Lord Robert von Holyroodhouse verwickelten, und dieser Plan war Marias Erfindung (was her contrivance). Auch stieg ihr Streit so weit, daß sie die Dolche zogen, doch kam es nicht zum Niederstoßen.

Ungeachtet dieser Entdeckungen hatte Elisabeth einen

---

1) Cod. 4653. Sie hatten Bothwell der Königinn zum Gemahle empfohlen.

Digitized by Google

Brief an Murray für Maria geschrieben [1]). Seine Rechtfertigung vom 14ten Oktober enthält im Ganzen die bekannten Dinge. Unter Anderem fügt er indessen hinzu: zweimal ward dem Grafen Bothwell zufolge seiner Herausforderung der Kampf angeboten, um zu erweisen daß er ein Mörder sey. Aber er weigerte sich dessen und entfloh.

Des nächsten Tages (den 15ten Oktober) fragte Maria den Knollys: ob die Schotten sie angeklagt hätten, und er antwortete: die Beauftragten haben Vollmacht Alles anzuhören, was sie vorbringen werden. Wenn sie das thun, fuhr Maria fort, so sollen sie eine runde Antwort erhalten [2]), und mit der Aussöhnung hat es ein Ende. — Ich glaube, bemerkt Knollys, daß diese möglich bleibt, wenn Murray sie nicht des Mordes anklagt. Zu dieser Nothwehr war er aber von dem Augenblicke an gezwungen, wo Maria ihn als Mörder bezeichnete, oder auch nur leugnete, daß irgend eine Veranlassung zum Ungehorsam gegen sie vorhanden gewesen sey.

Deshalb schreibt Knollys den 6ten December [3]): Ich sehe daß man in das Innerste (the bowels) der gehässigen Anklage eingegangen, und alle Zeit der

1) Cod. Har. 4653.

2) They shall be answered roundly. Ebendas.

3) Queen Mary Vol. 1.

Digitized by Google

Versöhnung vorüber ist. Maria ist sehr geneigt alle Verhandlungen abzubrechen, und es scheint mir eine große Thorheit zu glauben, sie werde sich noch irgendwie auf etwas weiter einlassen.

Als davon die Rede war sie von Bolton hinwegzuführen, sagte sie zu Knollys [1]): Ihr müßt mir Arme und Beine binden, bevor ihr mich weiter in das Land hinein bringt. — Um so mehr fürchtete man ihr Entkommen. Sie hat, sagt Knollys, einen starken kräftigen Körper und kann starkes Reiten aushalten [2]).

Einer der Königinn Elisabeth übergebenen Rechtfertigungsschrift der Schotten entnehme ich Folgendes [3]): Die Königinn Maria war schuldig und theilnehmend an dem Morde ihres Gemahles. Doch wollen wir Früheres nicht wiederholen, da wir kein Vergnügen finden irgendwann jenen gehässigen Mord zu erwähnen, oder andere Dinge, welche zu der Königinn Unehre und Infamie gereichen. Hätte sie sich nebst ihren Bevollmächtigten nur mit unseren anderweiten

---

1) Cod. 4653. Bericht vom 3ten December und 25sten Oktober.

2) A strong sprightly body and can endure hard riding.

3) Cod Harleian. 4111. She was giltie and participant of the murder of her husband.

Digitized by Google

Antworten begnügt, und uns nicht gezwungen zur Vertheidigung unserer eigenen Sache jene Dinge offenbar zu machen. — Maria hätte förmlich und gebührend entsagt und in Lochleven Nichts zu fürchten, wenn sie ruhig geblieben wäre. — Adel und Volk von Schotland sind ein freies Volk, das Anfangs seine Könige wählte und ihnen einen Rath der Weisesten zur Seite setzte. Ja seitdem irgend ein Königthum in diesem Reiche zugelassen ward, lebten die Adeligen der Überzeugung, daß es ihnen zustehe die Ungebührlichkeiten (enormities) ihrer Fürsten zu verbessern, und alle Könige haben dies anerkannt, sowol wenn sie Tyrannei übten, als wenn Schmeichelei sie köderte und ihre Herzen verhärtete.

Nachdem hiefür Beispiele angeführt sind, heißt es weiter: Diese Geschichten ergeben deutlich, daß der Adel und die Einwohner Schotlands, unter dem Bekenntnisse Christi gewohnt gewesen sind ihre Fürsten zu ermahnen, einzusperren und für ihre Vergehen abzusetzen. — Ähnliches sey in anderen Ländern geschehen, und von Schriftstellern, selbst von Calvin und Melanchthon gebilligt worden u. s. w.

Digitized by Google

Achtundzwanzigster Brief.

So wenig auch die zuletzt erwähnte Beweisführung mit den Grundsätzen und Ansichten Elisabeths übereinstimmte, konnte sie doch unmöglich Marias Schuld verkennen, und eben so mußte diese die Hoffnung aufgeben, daß jene sich für sie aufopfern werde. Deshalb schickte Maria selbst Beauftragte nach Schottland, welche so lebhaft gegen Murray wirkten, daß Knollys am 10ten December bemerkt [1]): dessen längerer Aufenthalt in England könne ihm und seiner Partei gefährlich werden.

Um so mehr war Elisabeth genöthigt sich über den Gang und die Ergebnisse der Verhandlungen von York und Westminster auszusprechen. Laut einer amtlichen Darstellung vom 16ten December sagte sie in Gegenwart ihrer Räthe dem Beauftragten Marias, dem Bischofe von Roß [2]): Murray und seine Freunde hätten Dinge vorgebracht, welche sehr große und einleuchtende Anzeichen und Gründe enthielten, zur Bestätigung der früheren allgemeinen Gerüchte über die der Königinn Maria zur Last gelegten Verbrechen.

---

1) Queen Mary Vol. 1.

1) Cod. Harl. 4646.

Digitized by Google

Elisabeth machte hierauf die bekannten drei Vorschläge [1]), wie Maria ihre Sache weiter führen könne: sie möge entweder einen vertrauten Mann an Elisabeth senden, oder diese wolle einen an sie abschicken, oder ihre Bevollmächtigten sollten vor den Commissarien in Westminster eine Erklärung abgeben. — Was aber die Forderung einer persönlichen Zusammenkunft anbetreffe (fuhr Elisabeth fort), so habe sie eine solche schon zur Zeit der Ankunft Marias in England nicht angemessen gefunden, obgleich sie damals nur durch allgemeine Gerüchte wäre geschmäht worden; viel weniger könne sie aber jetzt denken, daß es für jene angenehm oder ehrenvoll seyn würde mit ihr zusammenzutreffen, in Betracht der vielen Dinge und Anzeichen (matters and presumtions) welche neulichst wider Maria vorgelegt worden. Deshalb möchten deren Abgeordnete dies als eine Antwort betrachten und hiernach Bericht erstatten. Jedenfalls halte Elisabeth es für höchst nöthig daß Maria eine Antwort ertheile. Wer ihr das Gegentheil rathe, möge er sonst ein noch so treuer Diener zu seyn scheinen, von dem müsse man urtheilen daß er sie vielmehr betrüge. Alle möchten deshalb wohl bedenken, was sie, Elisabeth, sage. Denn (fuhr diese fort) wenn Maria unschuldig ist, wie ich wünsche, kann es nicht für eine ver-

1) Raumers Geschichte Europas II, 504.

Digitized by Google

künftige Entschuldigung gelten, sich als so entsetzlicher Verbrechen schuldig bezeichnen zu lassen (blos weil ihr eine Zusammenkunft mit uns fehle) und sich in keiner Weise durch irgend eine Antwort vor der Welt zu rechtfertigen. Ich begreife nicht wie die Königinn Maria ihre eigene Verdammung mehr und leichter befördern kann, als indem sie jede Antwort verweigert.

So endete Elisabeths Anrede; der Bischof von Roß ließ sich jedoch auf Nichts ein, sondern verlangte ganz einfach: die Königinn solle Maria frei ziehen lassen. Elisabeth entgegnete: vorher möchten sie jene Vorschläge der Königinn von Schotland mittheilen und hören: ob sie die vorgebrachten Anklagen nicht widerlegen wolle.

Drei Tage später schrieb Maria ihren Bevollmächtigten [1]): ich habe bereits in York alle Anklagen widerlegt. (Seitdem stand aber die Sache ganz anders und neue Beweismittel waren vorgelegt worden.) Wir wollen nicht daß unsere gute Schwester oder irgend ein Fürst auf Erden meinen soll, wir hielten unseren eigenen Ruf so geringen Werthes, daß wir ihn in die Hand irgend eines lebendigen Wesens legen würden. Und ob wir gleich unsere Person, Leben und das Schicksal unseres Königreiches unserer guten Schwe-

1) Cod. Harl. 4646.

Digitized by Google

ſter anvertrauen, würde es uns doch ſehr unangenehm ſeyn, wenn ſie dächte daß wir nicht das Theuerſte ausnehmen was wir beſitzen: nämlich unſere Ehre, welche wir beſchließen ſelbſt zu vertheidigen, oder wenigſtens Euch darin beiſtehen wollen [1]).

Mit Wendungen und Reden ſolcher Art konnte jedoch Maria die gegen ſie ausgeſprochenen und, wie man meinte, ſo gut als erwieſenen Anklagen nicht beſeitigen oder widerlegen; weshalb ihr Eliſabeth am 21ſten December (nach Burghleys Entwurfe) ſchrieb: Seit langer Zeit haben uns Eure Leiden und großen Unfälle ſehr betrübt; jetzt aber iſt unſere Sorge verdoppelt, ſeitdem wir ſehen daß ſolche Dinge vorgebracht werden, welche erweiſen wie Ihr ſelbſt die Urſache von dem Allem ſeyd. Ja unſer Schmerz hierüber iſt noch größer geworden, weil wir zu keiner Zeit

1) Der Sinn iſt klar, aber die Worte ſind ſchwer und verwickelt. Sie lauten: We will not that our good sister nor any prinse in the world shall esteem, that we think our reputation of so little valour to put the same in the hand of any living creature so far as we may persaif (?). And albeit we happen (?) our person, life and hazard of our state to our good sister, we would be loath that she should think, that we reserve not that which we have dearest, which is our honour and is deliberate to defend the same ourself, or at the least (?) assist you therein.

Digitized by Google

Dinge gesehen und gehört haben so großen Anscheines und solcher Wichtigkeit, um Euch deshalb anzuklagen und zu verdammen [1]). Deßungeachtet bewegen uns Freundschaft, Natur und Gerechtigkeit diese Sachen zu verdecken, unser Urtheil auszusetzen und keine bestimmte Ansicht zu Eurem Nachtheile zu fassen, bevor Ihr hierauf eine bestimmte Antwort ertheilt habt. Diese unsere Meinung haben wir Euren Beauftragten, Eurem Wunsche gemäß, schriftlich mitgetheilt, und wir vertrauen daß sie Euch den Rath geben werden, Eurer Ehre halber zu antworten. Denn, in der That, da wir Euch als eine Fürstinn und nahe Verwandte betrachten, müssen wir aufs Ernstlichste und so wie es in Ausdrücken der Freundschaft nur irgend möglich ist, Euch auffordern und in Euch dringen, einer solchen Antwort nicht auszuweichen. Für unser Theil, so wie wir von Herzen betrübt und erschrocken sind, daß Ihr solcher Dinge angeklagt werdet; so werden wir herzlich erfreut und sehr zufrieden seyn, hinreichende Gründe für Eure Lossprechung zu vernehmen.

Vier Tage später verlangten und erhielten die Abgeordneten Marias von Neuem Gehör vor Elisabeth [2]).

---

1) Queen Mary Vol. 1. Of so great appearance and moment to charge and condemn you.

2) Cod. 4646.

Digitized by Google

Sie schoben alle Schuld dem Grafen Murray zu und baten daß man die Schriften mittheile, welche Marias Gegner wider sie übergeben hätten. Die Königinn Elisabeth erklärte: sie halte diese Forderung für sehr verständig und freue sich daß ihre gute Schwester also zur Vertheidigung ihrer Ehre Rede stehen wolle und deshalb jene Schriften zu erhalten wünsche.

In jener Forderung der Bevollmächtigten lag aber keineswegs (wie Elisabeth voraussetzte) der Beschluß verborgen, über die erhobenen Anklagen Rede zu stehen, wie dies aus Knollys Berichte vom 26sten December [1]) hervorgeht. Ich stellte ihr (schreibt dieser im Wesentlichen) vergeblich die Gründe vor, weshalb sie Antwort ertheilen möge; aber sie will sich nur in Euer Majestät Gegenwart rechtfertigen. Auch wird sie überhaupt gewiß auf Nichts eingehen, wenn sie nicht vorher ein sichres Versprechen erhält, daß Ihr die Sache zu ihrer Ehre endigen und entscheiden wollt, oder daß Eure Commissarien eine kurze Antwort als eine genügende annehmen: nämlich daß die Anklagen ihrer Gegner falsch wären, weil sie bei dem Worte einer Fürstinn sage — daß sie falsch seyen.

Sobald Knollys eine stärkere Bewachung Marias verlangt und allerhand Zweifel über ihre Behandlung ausgesprochen hat, fährt er fort: Wenn Euer Majestät,

1) Queen Mary Vol. 1.

nachdem treue Diener einen Beschluß gefaßt haben, so lange Ihre Beistimmung hinausschieben wollen, bis alle Leidenschaften Eures Gemüths (all the passions of your mind) befriedigt sind; so muß dies jene Euch treu zur Seite stehenden Diener dergestalt entmuthigen, daß hieran zu denken mir zweifelvoll, ja furchtbar erscheint.

Meines Erachtens ließe sich jener Ausdruck passions wol eher durch Neigungen, Einfälle, oder Grillen übersetzen; gewiß darf er nicht so ausgelegt werden, als habe sie feindlicher gegen Maria verfahren wollen, denn die Rache. Vielmehr geht aus Allem hervor: daß diese die Schuld der Angeklagten für erwiesen hielten, und eine bestimmte Entscheidung für die protestantische Partei Murrays forderten.

Auch stellte Knollys jetzt der Maria vor: Elisabeth und die Welt würden sie (sobald sie nicht antworte) für schuldig erklären; der beste Ausweg dürfte mithin der seyn, daß sie zum Besten ihres Sohnes abdanke und hiedurch allen weiteren Untersuchungen ein Ende mache. — Obgleich Maria hierauf unmittelbar keine entscheidende Antwort gab, bemerkt doch Knollys den 31sten December [1]): Murrays Anklagen ängstigen sie gar sehr. Ich glaube wenn Elisabeth

1) Cod. 4653.

Digitized by Google

ihre Ehre schont und sie günstig behandelt, wird sie in die gemachten Vorschläge eingehen.

In dieser letzten Beziehung irrte jedoch Knollys gar sehr. Maria hatte zu ihrem Unglücke ihr ganzes Leben hindurch eine leidenschaftliche unbezwingliche Herrschlust, bei dem größten Ungeschicke zu regieren. Auch glaubte sie durch unbedingtes Festhalten an allen Ansprüchen und unbedingtes Zurückweisen aller Anklagen, ihre Ehre und ihr Recht am besten zu wahren. Deshalb schrieb sie am 5ten Januar 1569 dem Grafen Huntley [1]): Elisabeth und ihre Räthe kennen alle Absichten und Beleidigungen Murrays und seiner Genossen gegen mich, um ihren Verrath und ihre Empörung zu beschönigen. — Gleichzeitig schrieb und verfügte Maria nach Schotland, als sey sie noch unumschränkte Königinn, ordnete wie ihre Beamten regieren, was sie thun oder nicht thun, worüber sie anfragen sollten u. s. w. Diesen Standpunkt verwarf aber nicht blos der größte Theil der Schotten, sondern auch die Königinn Elisabeth; theils weil die Dinge jetzt anders standen als vor den Verhandlungen in York und Westminster, theils weil sie keinen Bürgerkrieg in Schotland mehr dulden wollte.

Am 7ten Januar forderten die Abgeordneten Ma-

1) Cod. 4643 und 4678, Verfügungen vom 6ten Januar.

Digitized by Google

rias nochmals Urschriften oder Abschriften der Anklageurkunden [1]) (ein Beweis daß sie noch nicht ausgehändigt waren) damit ihre Königinn verlangterweise vollständig antworten könne. Dieselbe Forderung enthielt ein im englischen Geheimenrathe vorgelesener Brief Marias: damit (so heißt es) Elisabeth und alle Welt erkennen möge, wie schändliche und falsche Lügner ihre Gegner wären. Zu dieser Wendung ward Maria wahrscheinlich veranlaßt, weil man sie mit der Abdankung bedrängte, und ein solches Erbieten besseren Schein gab als das obige Zurückweisen jener Antwort.

Alles Hinundherbeweisen konnte aber praktisch zu keinem neuen Ergebnisse mehr führen, weshalb Cecill sehr wünschte daß Maria selbst einen anderen Ausweg einschlage. Hievon aber war sie sehr weit entfernt und erklärte den 9ten Januar durch ihre Beauftragten [2]): sie wolle lieber sterben als der Krone entsagen, und ihre letzten Worte sollten die einer Königinn von Schotland seyn.

Am folgenden Tage den 10ten Januar erging Elisabeths Antwort [3]), daß von beiden Seiten — Nichts erwiesen sey; was ohne Zweifel zum Vor-

1) Cod. 4646.

2) Cod. 4653.

3) Cod. 4646.

Digitized by Google

theil Marias gereichte. Dem Grafen Murray ward indessen erlaubt nach Schottland zurückzukehren, wodurch er natürlich im Vergleiche mit seiner Halbschwester begünstigt erschien.

Nochmals forderten hierauf die schottischen Beauftragten jene Urkunden und klagten nochmals Murray an. Auf die Frage; ob sie für ihre Personen gegen Murray auftreten und wider ihn zeugen wollten? antworteten jene: sie hätten über den Hergang der Ermordung Darnleys gar keine besondere Kenntniß, auch sey es nicht an der Zeit eine eigene Meinung auszusprechen; sie handelten nur im Auftrage ihrer Herrinn.

Am 12ten Januar reisete Murray ab und am 13ten ließ Elisabeth durch ihre Räthe erklären: Maria solle alle und jede Papiere sogleich erhalten, sobald sie ein schriftliches, von ihr unterzeichnetes Versprechen ausstelle, daß sie über jegliches ihr zur Last Gelegte ohne Ausnahme Antwort ertheilen wolle. Die Beauftragten entgegneten: hiezu habe sich Maria schon früher erboten; weil aber ihre Ankläger ungestört abgereiset wären, scheine es nicht gerathen etwas Weiteres in der Sache zu thun. Man möge jene zur Stelle schaffen, oder Maria auch reisen lassen.

Dies schien, wenn kein Theil bis jetzt etwas wider den anderen erwiesen hatte, dem höflichen Buchstaben der Erklärung Elisabeths angemessen, und die Abgeord-

Digitized by Google

neten Marias ergriffen gern diese Gelegenheit das Anerbieten einer Beantwortung der Anklagepunkte wieder zu beseitigen. Die englischen Räthe antworteten indeß: Murray habe versprochen sich auf Elisabeths Verlangen wieder zu stellen, Maria könne man aber aus verschiedenen Gründen nicht ziehen lassen. Doch wolle Elisabeth sie halten wie eine freie Fürstinn, ehrenvoll, ihrem Stande angemessen, und mit allen Vorrechten und Freiheiten, die sie zu irgend einer Zeit, vor ihrer Ankunft in England gehabt habe. — Den 7ten Februar schrieb Maria an Elisabeth [1]): Ich habe Gott ein feierliches Gelübde abgelegt, mich niemals des Platzes zu begeben, auf welchen er mich hingestellt hat, so lange ich meine Kräfte dazu hinreichend finde. Ich fühle (wofür ich ihm danke) daß diese Kraft sowie die Neigung wächst, jener Aufgabe besser als je und mit der Einsicht zu genügen, welche ich durch Zeit und Erfahrung gewonnen habe. — Um dieselbe Zeit (den 25sten Februar) erklärte Pius V die Königinn Elisabeth für eine Ketzerinn und entsetzte sie des Thrones [2]).

1) Cod. 4643.

2) Memorias VII, 337. Zum Junius 1569 ist ebendaselbst (S. 339) bemerkt: Norfolk, Arundel und andere katholische Große hätten sich Cecills bemächtigen wollen. Er habe aber Nachricht erhalten und sich sehr milde (muy humano) gegen jene benommen.

Digitized by Google

Nächstdem erwähnt Maria in jenem Briefe nochmals ihrer Unschuld und daß sie sich gegen Verleumdungen mündlich vor Elisabeth rechtfertigen wolle. — Das hieß die Sache auf eine Stelle zurückschieben, wo keine Antwort möglich und nöthig war. — Nie hat Maria (obgleich alle Hoffnung auf eine persönliche Zusammenkunft fehlte) irgend ein positives Wort über die Ermordung Darnleys und ihr Verhältniß zu Bothwell gesagt, oder irgend eine Thatsache zur Beglaubigung ihrer Unschuld beigebracht. Als Knollys sie endlich einmal geradezu hierüber befragte [1]), antwortete sie wie gewöhnlich mit einigen allgemeinen Worten und fing an zu weinen; — da brach er ab. Auch ward die ganze Untersuchung seitdem von keinem Theile wieder amtlich in Anregung gebracht.

Den 11ten August erschien ein schottischer Gesandter an Elisabeths Hofe, welcher im Namen Murrays und seiner Partei schließlich erklärte, in keiner Weise mit Maria unterhandeln zu wollen [2]).

---

1) Bericht vom Mai. Cod. 4643.

2) Memorias VII, 341.

Digitized by Google

Neunundzwanzigster Brief.

Zur Aufhellung der in meinem vorigen Briefe mitgetheilten Thatsachen wird es dienen, wenn Sie vergleichen, was ich bereits früher in meiner Geschichte Europas und den pariser Briefen aussprach [1]).

Als Elisabeth auf Mariens Bitten um Befreiung keine Rücksicht nahm, sandte der König von Frankreich den Herrn de la Motte Fenelon im Jahre 1568 nach London, dieselben zu unterstützen [2]). In seinem Berichte über den Gang der Unterhandlungen erzählt er zuvörderst, daß am englischen Hofe zwei Ansichten, für und gegen die Befreiung, obwalteten und heftig verfochten würden. Dann fährt er fort: der Staatssecretair Cecill that alles Mögliche, um die Königinn Elisabeth von ihrem guten Vorhaben zurückzubringen, und wagte ihr in Gegenwart des Grafen Leicester sehr anmaßlich (licentieusement) zu sagen: sie werde von ihren besten Dienern verlassen werden, wenn sie durch die Entlassung der Königinn Maria ihre Person und ihren Staat freiwillig in so offenbare und

---

1) Raumers Briefe II, 102.

2) S. Germain Mscr. Vol. 739.

Digitized by Google

nur zu gewisse Gefahr stürzen wolle [1]). Hierauf fragte ihn Elisabeth im Zorne: woher er dies wisse? Denn bis auf diese Stunde habe sie von ihm über jene Angelegenheit noch kein Wort gehört, das nicht voll Haß und Leidenschaft gewesen wäre. — Als Cecill schwieg, sagte Leicester: Sie sehen, Madam, welcher Mensch der Staatssecretair ist, denn als er gestern in London mit uns Allen zusammen war, versicherte er, er wolle Ihnen rathen die Königinn zu entlassen, und jetzt spricht er auf ganz andere Weise. — So, fuhr Elisabeth fort, hinterbringt er mir oft Dinge, die Euch betreffen, und hernach findet sich Alles anders. Wie dem auch sey, Herr Staatssecretair, ich will aus dieser Sache herauskommen, die Anträge der Königinn hören und mich nicht an euch, ihr anderen Brüder in Christo kehren [2]).

Bei der hierauf angestellten Berathung wurden entgegengesetzte Meinungen mit großem Ungestüme ausgesprochen, und Einer [3]), den sie darauf vorbereitet

1) Qu'elle s'en allait abandonnée (?) de ses meilleurs serviteurs, puisque elle se voulait précipiter en un manifeste et trop certain péril de sa propre personne etc.

2) Et ne m'en arrêter plus à vous autres frères en Christ. — Schwerlich ist dies Gespräch ganz so gehalten worden.

3) Er ist nicht genannt.

Digitized by Google

hatten, erklärte: man solle die Vorschläge des französischen Gesandten nicht annehmen, Elisabeth werde getäuscht und betrogen, die Freilassung Marias ziehe Gefahren nach sich u. s. w. König Heinrich VIII (fuhr er fort) würde die Beute nicht haben fahren lassen, wie man jetzt schandbarer und elender Weise räth, und wenn die Franzosen aus Liebe zur Königinn von Schotland zu uns herüber kommen sollten, bin ich selbst bereit, ihr den Kopf abzuschlagen, wenn Elisabeth mir dazu den Auftrag ertheilt. Hierauf griff der Redner hauptsächlich den Grafen Leicester an, als wenn er in dieser Sache, seiner Königinn nicht die gebührende Treue erweise.

Der Graf vertheidigte indeß seine Meinung, daß man mit Marie einen Vertrag eingehen müsse, und es ward beschlossen die Unterhandlungen weiter fortzuführen. Der Bischof von Roß (Mariens Bevollmächtigter) schrieb hierauf einen sehr höflichen Brief an Leicester und bat: er möge ihm eine Audienz bei Elisabeth auswirken, um seiner Königinn melden zu können, welche Beschlüsse man gefaßt habe. Elisabeth antwortete dem Grafen: jener Brief erhöhe den Verdacht, welchen man hege, daß er die Sache der Königinn von Schotland zu sehr zu Herzen nehme. Dieses Wort verletzte den Grafen ungemein, und er beklagte sich zuvörderst, daß Elisabeth die Höflichkeit des Briefs zu seinem großen Nachtheil auslege, dann sagte er ihr:

Digitized by Google

ich habe Ihnen nie Veranlassung gegeben von mir anders als von einem guten Rathe zu denken, den alle Gründe auf Erden verpflichten, immerdar Ihr sehr gehorsamer und sehr treuer Diener zu seyn. In Hinsicht dessen, was ich Ihnen über die Königinn von Schotland rathe, so glaube ich (so gewiß, wie ich an Gott glaube), daß Ihre Ruhe und Sicherheit hauptsächlich darauf beruht, und daß das Gegentheil zu Ihrem Untergang und Verderben gereicht. Nie werde ich diese Ansicht ändern, Sie aber mögen thun, was Sie wollen. Übrigens will ich, um keinen Verdacht zu erwecken, künftig sehr gern aus dem Rathe hinwegbleiben. — Der Graf reisete hierauf auch wirklich nach London, die Königinn übersandte aber ohne Verzug ihm und dem Marquis von Northumberland einen Auftrag, mit dem Bischofe von Roß weiter zu verhandeln.

Diese Unterhandlungen führten bekanntlich zu keinem Ziele, worüber insbesondere französischer Seits Klage erhoben wurde. Um nun ihr Betragen zu rechtfertigen, gab Elisabeth ihrem Gesandten Heinrich Norris in Paris folgende merkwürdige Anweisung [1]). Wir grüßen euch freundlich und geben euch zu vernehmen, daß der französische Gesandte neben andern Geschäften sich mehre Male im Namen des Königs von Frank-

1) Bibl. Harl. Caligula, E, VI. copie à Paris.

reich und seiner Mutter sehr ernstlich für die Königinn von Schotland verwendet hat. Wir ertheilten ihm jedesmal eine Antwort, so wie Wir es Unserer Ehre für angemessen hielten; doch hatten Wir zu gleicher Zeit einigen Anlaß zu vermuthen, daß der Ernst, welchen jener hiebei zeigte, wol eben so sehr von Einigen herrührte, die in Unserem Reiche der genannten Königinn zugethan sind, als von den Befehlen des Königs von Frankreich. Da indeß dieser, laut eures Berichts vom 6ten dieses Monats, mit euch darüber sprach, der Gesandte die Sache seitdem mit neuem Eifer betreibt, und Manches sich in Bezug auf einige der vornehmsten Männer Unseres Raths ereignet hat, was der Wahrheit nicht angemessen berichtet werden könnte, so wollen Wir euch kürzlich wiederholen, was ihr dem Könige von Frankreich und seiner Mutter zu einer, wie Wir hoffen genügenden, Rechtfertigung Unseres Verfahrens sagen sollt.

Das Unglück der Königinn beginnt damit, ihren Gemahl (von Vaterseite her unsern nächsten Verwandten) nichtswürdig ermordet[1]) und den Hauptmörder geheirathet zu haben, dessen Tyrannei sie gegen die Stände des Reiches in Schutz nahm. Diese wollten sie von einem verabscheuungswürdigen Gemahle,

1) The beginnynge the misfortune of the queen of Scots, to have her husband fowlye murthered.

das Land von solch einem Tyrannen befreien, wobei Marie bekanntlich in große Gefahren und zuletzt in Gefangenschaft gerieth, wie die damaligen französischen Gesandten dies Alles selbst wissen und darüber Bericht erstatten können. Das aber sollte der König und alle Diejenigen, welche Marien irgend begünstigen, doch wissen: daß ihr Leben während ihrer (ersten) Gefangenschaft lediglich durch Unsere Verwendung (by our means) gerettet, daß sie nach ihrer Flucht in dieses Reich ehrenvoll behandelt, unterhalten und von edlen Personen umgeben ward[1]). Auch war unser natürliches Mitleid über ihr jetziges Leiden so groß, daß Wir von den gerechten Ursachen zu Klagen und von den Beleidigungen schwiegen, die sie uns früher angethan hatte. Und doch waren einige derselben, z. B. Unser Kronanrecht betreffend, wie die ganze Welt weiß, solcher Art, daß sie kein Fürst zu keiner Zeit geduldet hätte. Ferner gaben Wir ihrer vernünftigen Bitte Gehör, mit ihren Unterthanen über einen abzuschließenden Vertrag zu unterhandeln. Für diesen Zweck ward im verflossenen Jahre eine Versammlung nach York berufen, welcher einige ihrer Freunde und Räthe, einige ihrer Gegner und einige der Unsern beiwohnen sollten. Allein, wie der Erfolg zeigte, mehr kühn als weise begann Marie mit einer bittern Anklage ihrer

1) Attended uppon by noble personages.

Unterthanen, und veranlaßte selbst (provoked), daß man von der Ermordung ihres Gemahls und allen damit verbundenen Nichtswürdigkeiten verhandeln mußte. Unsere Ehre als Königinn, die Gerechtigkeit, welche Wir den Forderungen und Klagen der Ältern des Ermordeten (unsern nahen Verwandten) schuldig waren, mußte es wünschenswerth erscheinen lassen, daß die Wahrheit an den Tag komme [1]). Bei dieser Untersuchung wurden solche Umstände vorgebracht, Mariens Schuld zu erweisen, daß Wir wünschten sie und ihre Commissarien hätten sich besser berathen und nicht so kühn darauf eingelassen.

Auf diese Weise wurden Wir von dem Zwecke, einen Vertrag zwischen ihr und ihren Unterthanen zu schließen, abgelenkt, und sie selbst sah sich in ihren Absichten getäuscht. Ja, als nun Beweise gegen sie eröffnet wurden, befahl sie plötzlich ihren Bevollmächtigten, keine Antwort zu geben und sich nicht weiter in die Sache einzulassen. Dies geschah: die Commissarien gingen im Januar 1569 davon, und Marie

1) Die Worte, so weit sie leserlich waren und abgeschrieben wurden, lauten: Where uppon suche circumstances .... produced to argue her guilty thereof, as we wished that .... and her Commissioners hade byn otherwise advised then to have entered soe bouldly into the treatie thereof. — Einiges mußten wir, mangelnder Worte halber, abkürzen oder übergehen.

Digitized by Google

ließ im März neue Unterhandlungen mit ihren Gegnern in Schotland einleiten, denen wir einen ruhigen Ausgang wünschten, die aber nicht zum Ziele führten. Wir Unsererseits waren abgeneigt, Uns seit jener Abberufung der Bevollmächtigten irgend in diese Sache zu mischen, bis im April der Bischof von Roß, einer der Räthe Mariens, erschien und Uns von Neuem bat: Wir sollten den Streit beenden und vor Allem ihre Herstellung in Schotland bewirken. Ob nun gleich hiebei über Darnley's Mord und die übrigen abscheulichen Verbrechen gar nichts erwähnt und gesagt ward, gingen Wir doch auf den Vorschlag ein und sandten im Mai dem Grafen Murray gewisse Punkte, nach welchen wol ein Vertrag abgeschlossen werden könne. Er möge Alles genau überlegen und nächstens Bevollmächtigte hieher senden; denn Wir wären fest entschlossen diese Angelegenheit zu beenden, und zwar so günstig für die Königinn von Schotland, als es Unsere Ehre irgend erlaube.

Während Wir nun so ernstlich für sie wirkten und guten Erfolg erwarteten, ließ es Gott (der Allen hilft, die ihre Handlungen nach seiner Furcht einfach und wohlmeinend lenken), er ließ es geschehen daß uns ein ungebührlicher, unehrbarer und gefährlicher Plan entdeckt wurde, den ihre Minister schon sechs, sieben Monate früher beim Anfange der Berathungen in York heimlich eingeleitet hatten. Dessenungeachtet

Digitized by Google

versicherte Marie damals und später durch viele Briefe und Botschafter aufs Feierlichste: in Betracht der Gunst, die sie bei Uns gefunden, der Macht, die Uns zu Gebote stehe, ihr Gutes zu thun, und Unserer nahen Blutsfreundschaft, wolle sie niemals eine andere Hülfe suchen und gebrauchen als die Unsere, und nie etwas in Unserem Reiche unternehmen ohne Unseren Rath, Leitung und Erlaubniß. Je mehr Wir ihr aber vertrauten (denn Wir gaben Uns nie dem Mißtrauen hin, obgleich es dazu nicht an Gelegenheit fehlte), desto größere Beweise fanden Wir von Beleidigung und Feindschaft. Und obgleich Wir glauben, daß der König von Frankreich im Allgemeinen davon gehört hat, sollt ihr (da es zweifelhaft ist, ob ihm die Wahrheit hinterbracht ward) kürzlich vortragen, wie die Sache zusammenhängt. Als Unsere Bevollmächtigten im Oktober vergangenen Jahres in York auf oben erwähnte Weise mit Abschließung eines Vertrages beschäftigt waren, begannen einige Beamte Marias Unterhandlungen über ihre Verheirathung mit dem Herzoge von Norfolk, dem ersten Unserer Commissarien, und bezweckten zugleich (wie es jetzt ans Tageslicht gekommen ist), daß durch seine Begünstigung einige der wider Marie beigebrachten Beweise unterdrückt[1]) und ihr Privatvortheil ohne Rück-

1) Entendinge, as it now appeareth by means of

Digitized by Google

sicht auf Uns befördert werde. — Während dies nun von ihren Beamten listig und heimlich eingeleitet wurde, vertrugen Wir den Gerichtshof von York nach London, um die Sache schneller und gründlicher abzumachen. Die Bevollmächtigten Marias dagegen suchten die Beistimmung des Grafen Murray zu dieser Heirath zu erlangen, ja man bedrohte ihn mit dem Tode, wenn er sie verweigere. Aus Furcht gab er heimlich seine Zustimmung und kehrte nach Schottland zurück. Jetzt der Gefahr entronnen, und da die Verhandlungen auch sonst kund wurden, machte er Uns Anzeige davon und behauptete: nach den Äußerungen der Bevollmächtigten Mariens[1]) wären Wir heimlich nicht allein über jenen Heirathsplanen einverstanden, sondern auch gesonnen, sie in Schottland herzustellen und ihre sonstigen Wünsche zu erfüllen.

In gleichem Sinne ließ sie ihren Anhängern in Schottland melden, daß die Heirath binnen wenigen Tagen vor sich gehn und sie Alles, ja noch mehr, wieder erhalten werde. Und um einige der Unseren zu täuschen, machte sie nebst ihren Ministern Anträge,

---

favour to have .... things suppressed that had byn produced against her.

1) Obgleich einige Worte fehlen, scheint doch der Sinn unzweifelhaft zu seyn.

Digitized by Google

daß sie Jegliches bewilligen wolle, was zu Unserer Sicherheit dienen könne; und jene, kein Mißtrauen hegend, gaben mehr nach, als (wie sich jetzt ergeben hat) für uns rathsam gewesen wäre.

Hiermit haben Wir auch kürzlich dargelegt, wie die Königinn von Schotland handelte, um uns zu täuschen (to abuse us) und an den Platz zu kommen, welchen sie (wie Wir von Gottes Güte hoffen) bei Unserem Leben nicht einnehmen wird. Auch möget ihr der Königinn Mutter[1]) sagen (die, ihrer Erfahrung halber, solcherlei Dinge besser beurtheilen kann als ihr Sohn): sie könne leicht denken, daß bei einer Verhandlung von solcher Wichtigkeit, die an zehn Monate (vom Oktober 1568 bis August 1569) dauerte, es nicht an mancherlei Anzeichen fehlte, die auf eine große Unternehmung hindeuteten. Auch ergiebt sich daß diese Heirath, nach Mariens und der Ihrigen Meinung, nur der Eingang (an entrie) zu ihren größern Planen seyn sollte. In der That sind Wir recht betrübt, ja selbst beschämt, so von derjenigen behandelt zu seyn, welcher Wir das Leben retteten und der Wir auf andere Weise so viel Gutes erzeigten, obwol sie, wie die Welt weiß, Unsere Todfeindinn war. — Wäre es nicht, das könnt ihr sa-

1) Katharine von Medici.

Digitized by Google

gen, zur Genugthuung des Königs und seiner Mutter, würden Wir nicht so viel von einem so undankbaren Gegenstande reden. Jetzt aber, da sie entnehmen können wie übel jene mit Uns umgegangen ist, werden sie uns beide hoffentlich unparteiisch betrachten und berücksichtigen, was man billigerweise von Uns für die Königinn von Schotland verlangen darf.

Auch mögt ihr den König von Frankreich und seine Mutter benachrichtigen, daß Wir (was auch sonst verlaute) keine Ursache haben an der Treue Unseres Adels zu zweifeln. Doch sind Wir entschlossen, vermöge der Uns von Gott anvertrauten Gewalt, den höchsten wie den geringsten Unserer Unterthanen zu strafen, wenn sie in Sachen die uns betreffen, sich etwas zu Schulden kommen lassen; damit sie selbst vorsichtiger werden und Andere ein Beispiel daran nehmen, wie sie sich in einer so gefährlichen Angelegenheit betragen sollen. Deshalb, dies möget ihr sagen, hegen Wir keinen Zweifel, Alles werde für Unsere Ehre und die Zufriedenheit Unserer Unterthanen ein gutes Ende nehmen.

Wenn übrigens die Rede darauf kommt: die Königinn von Schotland beklage sich, daß sie so streng gehalten werde und einige Lords zu ihrer Aufwartung bestellt wären, die ihr nicht gefielen, so sollt ihr antworten:

Digitized by Google

1) daß Wir Nachricht von ihren bedenklichen Umtrieben erhielten;

2) daß der Graf von Shrewsbury, bei dem sie sich aufhielt, Uns anzeigte: er fürchte Manche wären von ihrem Vorhaben unterrichtet und für sie gewonnen, dergestalt[1]), daß er seinen eigenen Leuten nicht trauen dürfe und Krankheitshalber nicht die nöthige Aufsicht führen könne, weshalb man ihm andere Personen oder Edelleute zu Hülfe geben, oder ihn ganz von jener Pflicht entbinden möge;

3) liefen um dieselbe Zeit Nachrichten aus Schottland ein, sie habe ihre baldige Heirath und Ankunft gemeldet. — Aus all diesen Gründen waren wir genöthigt das zu thun, worüber sich die Königinn wahrscheinlich beklagt.

Früher hatte sie ferner eingewilligt nur eine gewisse Zahl von Beamten und Dienern um sich zu haben, vermehrte aber dieselben ohne Unser Wissen so sehr, daß der Graf von Shrewsbury deshalb einigen Verdacht schöpfte, und Wir Befehl gaben, die überschießende Anzahl zu entfernen. Zum Beistande

---

1) Obgleich einige Worte in der Handschrift fehlen, halten wir doch den Sinn dieser ganzen Stelle für klar.

Digitized by Google

des Grafen von Shrewsbury ernannten Wir endlich seinen nächsten Nachbar, den Grafen von Huntingdon, einen Mann von großer Einsicht und strenger Rechtlichkeit, welcher der Königinn von Schotland nicht gefällt, weil sie ihre Plane, zu heirathen und zu entfliehen, durch ihn scheitern sieht.

Sollten vom Könige noch andere Punkte gerügt werden, die Maria oder ihre Minister unrichtig dargestellt haben, und worüber diese Unsere Anweisung keine genügende Aufklärung enthält, so bittet ihn, nicht zwischen ihr und Uns vor weiterer Antwort zu entscheiden. Auch möge er nicht vergessen, wie sehr Wir von ihr gereizt sind, und wenn wir auch, Gott Lob! nicht geneigt sind Rache zu üben, so muß doch Natur, Vernunft und Ehre Uns antreiben für Unsere Ruhe und Sicherheit zu sorgen, was hoffentlich jeder Fürst Uns nicht weniger verstatten wird, als Wir es thun würden, wenn er in gleicher Lage wäre.

Digitized by Google

Dreißigster Brief.

Mit dem Ausgange der Unterhandlungen von York und Westminster war Maria allerdings unzufrieden, mußte es aber doch für einen Gewinn halten, daß Murrays Rückreise nach Schottland ihr einen Vorwand gab die gefährliche weitere Untersuchung abzuwenden. Entschiedener war der Gewinn Elisabeths. Denn wie sich auch die Zukunft weiter gestalten mochte, von ihrem Einfluß und ihrem Willen hing im Wesentlichen das Schicksal Schotlands ab.

Zu Ende waren jedoch die Sachen durch den scheinbaren Ruhestand nicht gebracht: denn Maria trachtete lebhafter als je nach ihrer Befreiung, sey es durch Elisabeths guten Willen, oder durch schottische, oder gar durch englische Hülfe. Jede Partei in Schotland drang darauf, daß sich Elisabeth entschieden für sie erkläre, und die Verwendungen der fremden Mächte wurden mit jedem Tage lebhafter und bestimmter. Aus diesen und anderen Gründen entwickeln sich neben und durcheinander die mannigfachsten Plane und Unterhandlungen. Marias Briefe an Elisabeth, ihre Verhältnisse zu Norfolk, ihr Verkehr mit fremden Mächten, die Versuche sie nach Schotland zurückzusenden, endlich die Empörung Westmorelands und

Digitized by Google

Northumberlands, füllen die Geschichte dieses und der beiden nächsten Jahre. Hier genügt es indessen an das Bekannte zu erinnern, und einiges Neue beizubringen.

Den 10ten December 1569 schrieb Maria an Elisabeth [1]): Ich habe mich in Eure Hände und in Eure Macht gegeben, von freien Stücken und ohne Zwang. — Gefällt es Euch mich streng zu behandeln und mich als Feindinn zu betrachten (was ich nie war oder zu seyn wünschte), so erlaubt mir mich aus meinem elenden Gefängnisse loszukaufen, wie es unter feindlichen Fürsten Gebrauch ist.

Dieser Vergleich hatte einigen Schein, traf aber doch nicht zum Ziele: denn abgesehen davon daß Maria nicht freiwillig nach England kam, ward ihre Haft wesentlich durch die schweren Beschuldigungen herbeigeführt, welche unerledigt auf ihr lasteten. Vielleicht glaubte sie dieselben zu vermindern, indem sie Andere kühn anklagte. Wenigstens meldete sie um diese Zeit (den 4ten December) dem Könige Philipp II.: sie wisse, daß man im Cabinet der Elisabeth damit umgehe ihn zu vergiften [2]).

Nachdem Murray am 23sten Januar 1570 war ermordet worden, stellte sich zwar das Recht und die

1) Cod. Harl. 4643.

2) Memorias VII, 344.

Digitized by Google

Schuld oder Unschuld nicht anders, wohl aber mußte von Neuem geprüft werden was klug und ausführbar sey. Um Elisabeths Gunst zu gewinnen schrieb Maria den 4ten März an den Bischof von Roß [1]): Ich ehre die Königinn von England wie eine Mutter und erwarte mehr von ihr als von allen meinen übrigen Verwandten. Die Kunde welche ich von ihren grossen Vollkommenheiten erhalten habe, bewegt mich zu dem Wunsche sie zu sehen. Möge man mir die Gunst gewähren, wenigstens incognito mit meiner Schwester zusammenzukommen, auch verspreche ich ihr mit keiner Sache zur Last zu fallen. — Und doch war diesem vorzeigbaren schmeichelhaften Briefe die Forderung angehängt: daß ihr Erbrecht auf den englischen Thron durch das Parlament festgestellt werde. Dies Begehren erscheint aber um so weniger zeitgemäß, als ihr aus bekannten Gründen sogar der schottische Thron streitig gemacht wurde, und jener zweite Schritt klüglich von ihr ausgesetzt bleiben mußte, bis ihr dieser erste gelungen war. Durch ruhiges Abwarten hätte sie mehr gewonnen, als durch unangenehmes Zurückkommen auf eine, schon ihrer Religion halber, so bestrittene Sache.

Vierzehn Tage später (19ten März) [2]) schreibt

1) Cod. 4652.

2) Ebendas.

Digitized by Google

Maria dem Bischofe von Roß: ich bin in Sorgen daß Elisabeth sich bei den Verhandlungen über meine Freilassung so kalt zeigt, und allen Einflüsterungen Gehör giebt, welche nichts mehr wünschen als sie zu verhindern. In Chattisworth machten Cecil und Mildmay Hoffnungen auf Dinge, an denen ich jetzt zweifele.

Die in England zu fassenden Beschlüsse hingen indessen wesentlich von dem Stande der Parteien in Schotland ab. Den 28sten März schreibt Randolph an Sussex: die Schotten sind untereinander so zerfallen, daß es unmöglich ist sie auszusöhnen[1]). Ich kann nicht sagen welche Seite die stärkere ist; doch wird allerdings diejenige obsiegen, für welche sich Elisabeth erklärt. Läßt sie Maria frei, so werden die Anhänger des Königs und die Protestanten unterdrückt. —

Umgekehrt schreibt Lethington am 29sten März dem Grafen Leicester[2]): Wenn Elisabeth des Königs Partei unterstützen will, wird sie die Freunde der Königinn Maria zwingen anderwärts Hülfe zu suchen. Hieraus dürfte für jene größere Gefahr entstehen. Als z. B. das Gerücht entstand ein englisches Heer ziehe gen Schotland, erschien ein französischer Abgeordneter um zu erforschen in welchem Zustande sich

1) Cod. 4652.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

das Land befinde und welches Beistands es bedürfe. Bei der jetzigen Lage der Dinge würde man den letzten gewiß willig annehmen. — Ihr fragt mich um meine Meinung, was zu thun am rathsamsten sey? Zur Antwort: da ich sehe daß die Königinn Elisabeth über Alles wünscht daß Schotland ihr ergeben (at her devotion) sey und für diesen Zweck Gut und Blut verwandt hat; so ist der einzige Weg die Zuneigung aller Schotten zu gewinnen, der Weg des Vertrages und der Aussöhnung. Hiedurch werden sich Alle überzeugen daß die Plane Elisabeths ehrenwerth (honourable) sind; wollte sie aber Mannschaft absenden um die Macht einer kleinen Partei in Schotland aufrecht zu halten, so würde sie die Gunst der anderen einbüßen, und fremde Soldaten nach Schotland ziehen u. s. w.

Drei Tage später (den 2ten April) meldet Randolph an Sussex: Es ist ein französischer Botschafter bei Maria gewesen, und hat Briefe von ihr an ihre Anhänger gebracht, wodurch Alle umgestimmt wurden [1]). Hiedurch ist das Geschäft, um dessentwillen ich nach Schotland kam, sehr gehindert worden, und ich habe in diesen wenigen Tagen mehr Freunde verloren, als ich zuvor in vielen Tagen gewinnen konnte.

1) Cod. 4652.

Digitized by Google

Alle diese ohnehin schon zweifelhaften Verhältnisse, wurden noch verwickelter durch die Verbindungen der Königinn Maria mit dem Herzoge von Norfolk. Schon im Mai 1569 ließ Maria in Wingfield einen Auftrag entwerfen[1]), wonach der Erzbischof von St. Andrews und das schottische Consistorium über ihre Scheidung von Bothwell erkennen sollten. Die Namen der zur Führung dieser Sache bestimmten Personen sind jedoch nicht angegeben und der ganze Plan, (so scheint es) wieder zur Seite gelegt worden. Doch konnte freilich eine Heirath mit dem Herzoge von Norfolk, vor einer Trennung jener Ehe nicht zu Stande kommen.

Über diesen Gegenstand findet sich bereits unter dem Datum des 6ten Oktobers 1569 der Entwurf eines Schreibens von Burghley, mit der Überschrift[2]): Mein Rath an Ihre Majestät die Königinn, in der Sache des Herzogs von Norfolk. Es lautet: Manche Ursachen bewegen mich in diesem Augenblicke Euer Majestät lieber meine Ansichten in einem kurzen Schreiben, als durch eine offene Rede vor Euren Räthen darzulegen. Kein treuer Rathgeber Euer Majestät kann ohne inneren Gram sehen, welche

1) Im Archive zu Edinburg.

2) Bibl. Cottoniana Calig C, 1.

Digitized by Google

Unruhe Euch dieser unglückliche Fall mit der Königinn von Schotland bereitet. Deshalb soll jeder welcher Euer Majestät liebt und Rath giebt, entweder Eure Sorgen ohne Gefahr zu vermindern, oder darzuthun suchen daß für Begründung dieser Sorge die Ursachen größer zu seyn scheinen, als sie wirklich sind. In dieser Beziehung bin ich (Euer Majestät Gunst und großer Milde vertrauend) so kühn, meine Meinung dahin auszusprechen: daß Ihr durch keine Sorge Eurer Gesundheit schaden dürft, noch es die Größe Eures Rufes verletzt, wenn dieser Fall nicht für so schrecklich erachtet wird, als Euer Majestät wie es scheint ihn haben möchten.

In der That ist die Königinn von Schotland eine gefährliche Person für Eure Stellung (estate) und wird es immer seyn; doch giebt es Grade wonach die Gefahr steigen, oder abnehmen mag. Wenn Euer Majestät heirathen, wird sie sinken; wenn sie es nicht thun, dürfte sie wachsen. Wenn Maria hier oder in Schotland beschränkt bleibt, nimmt sie ab; sie steigt hingegen durch ihre Befreiung.

Wird gesetzlich erklärt, daß sie beim Leben Bothwells keinen andern Mann heirathen darf, so ist die Gefahr geringer; größer dagegen im Fall man jene Ehe löset. Wird ihr Antheil an der Ermordung ihres Mannes ausgesprochen, so ist sie eine weniger

Digitized by Google

gefährliche Person[2]); geht man mit Stillschweigen darüber hinweg, wird sich der Flecken verwischen (wear out) und die Gefahr wiederkehren.

Was nun den Herzog von Norfolk anbetrifft, so wird die Hoffnung ihn zu heirathen fortdauern, so lange er unverehlicht lebt; wenn er (was dringend nöthig scheint) sich anderwärts vermählt, so fallen alle auf ihn bezüglichen und gefährlichen Plane dahin.

Klagt man ihn des Verraths an und kann ihn dessen nächstdem nicht überführen, so behält er nicht nur sein Ansehen, sondern vermehrt es. Und in der That, sobald seine Handlungen nicht offenbar unter den Begriff des Verraths fallen (und ich sehe nicht, wie dies seyn könnte) so wird er von jener Anklage freigesprochen, und es wäre besser diesen Ausgang gleich anfangs vorherzusehen, als etwas ohne Erfolg und nicht ohne Anschein bösen Willens oder Bosheit zu beginnen. Deshalb bin ich so kühn zu wünschen, daß Euer Majestät ihre Absichten nur darin zeigten daß Sie die Thatsache und die Umstände untersuchen lassen, nicht aber daß Sie dieselben in Gesprächen als

---

1) Declared an offender in the murdering of her husband. Den 12ten Julius 1570 erklärte es Burghley für eine Lüge, daß er unmittelbar, oder mittelbar in irgend einer Weise bei Elisabeth nachtheilig für Norfolk gewirkt habe. Cod. Harl. 4674—4675.

Digitized by Google

Verrath bezeichneten. Wenn Eure Majestät die Worte des Gesetzes über Verrath in Betracht ziehen wollten, so würden Sie, glaube ich, eben so darüber denken.

Die Worte des Gesetzes vom 25sten Jahre Eduards III lauten: Si home leva de guerre contre nostre seigneur le Roy en son royalme, ou soit adherent aux ennemyes de nostre dit seigneur le Roy en son royalme, aux uns donnat aide et confort en son royalme, ou par alliance, ou de ces probablement soit alleyt de overt fayl per gentz de leur condition.

Mit Recht erklärte sich Burghley hier gegen übereilte und harte Maaßregeln; denn aus welchen Gründen auch der Gedanke Marias und Norfolks sich zu heirathen mißfallen mochte, man konnte ihn doch auf keine Weise als Hochverrath bezeichnen. Andererseits war der Argwohn natürlich: beide würden sich bei Durchführung jenes Plans, nicht innerhalb der erlaubten Gränzen halten können und halten wollen. So schrieb Maria den 31sten Januar 1570 dem Herzoge und nannte ihn ihren Herrn [1]). Er möge ihr seine

1) Cod. 4652. Im Jahre 1572 fand ein Briefwechsel statt zwischen den Königen Friedrich von Dänemark und Jakob, über Bothwell; insbesondere ob in Dänemark oder Schotland ein Prozeß wider diesen einzuleiten sey.

Digitized by Google

Meinung eröffnen, ob sie versuchen solle ihr Unternehmen (welches?) auszuführen. Um Gefahren kümmere sie sich nicht und wünsche daß er das Gleiche thun möge. Denn im Fall sie beide entkommen könnten, würden sie Freunde finden, auch hoffe sie daß seine Güter nicht verloren gingen; denn wenn sie beide frei und gebührend verbunden wären, könne er Elisabeth so ehrenvolle Anerbietungen machen, daß sie dieselben nicht zurückweisen werde. Seine Befehle werde sie übrigens vor aller Welt vollziehen.

Den 18ten April schreibt ihm Maria: er solle die Gesandten (wahrscheinlich die französischen) auffordern Hülfe nach Schotland zu senden; sonst werde sie sich gezwungen sehen einzuwilligen daß ihr Sohn nach England gebracht werde. Jetzt sey die rechte Zeit sie in Schotland herzustellen u. s. w.

Bothwell behauptete: er sey unschuldig und bereits losgesprochen. Queen Mary Vol. 1.

Digitized by Google

Einunddreißigster Brief.

Die Forderungen, und die mehr oder weniger bekannten Plane Marias, trieben immer wieder und wieder zu neuen Berathungen: ob es beſſer ſey ſie in längerer Haft zu halten, oder ſie zu unterſtützen, oder ſie frei und ihrem Schickſale zu überlaſſen. Ich habe hierüber mehre Urkunden und Schriften aufgefunden, welche theils von Burghley herrühren, theils doch den Charakter des Amtlichen und genauer Sachkenntniß an ſich tragen. Folgende Auszüge dürften, ſelbſt in ihren Wiederholungen und Nebenbeſtimmungen, charakteriſtiſch ſeyn.

In einem Aufſatze Burghleys [1]) welcher die, Eliſabeth bedrohenden Gefahren ſchildert, heißt es: die Freunde Mariens wollen ſie auf den ſchottiſchen und auf den engliſchen Thron erheben. Es iſt nicht zu glauben daß ſie ängſtlicher ſeyn wird (more scrupulous) der Eliſabeth das Leben nehmen zu laſſen, als ſie war beim Umbringen ihres Gemahls, weil deſſen Leben ihre ehebrecheriſche Heirath mit Bothwell hinderte. Katholiken, mit päpſtlichem Ablaſſe verſehen werden nie ängſtlich (scrupulous) ſeyn.

1) Cod. 4652. S. 13.

Digitized by Google

In einer Versammlung des englischen Geheimenraths wurden folgende Gründe gegen eine Wiederherstellung Marias ausgesprochen[1]):

Erstens, halten Manche dafür es sey eine Sünde, wenn Elisabeth eine so schändliche (infamous) Person wieder auf den Thron setzen wollte.

Zweitens, würde dies für eine Erklärung gelten, sie sey an den ihr zur Last gelegten Verbrechen unschuldig.

Drittens, sie würde, (weil Versprechungen und Bürgschaften hier nicht genügen) alle ihre alten Ansprüche, auch auf England erneuern, und fremde Mächte in Bewegung setzen.

Viertens, entstehen daraus neue Religionsverfolgungen und wesentliche Gefahren für den Protestantismus.

Fünftens, dürfte Maria nach ihrer Befreiung Bothwell zurückrufen, von dessen Bosheit die Königinn Elisabeth wohl unterrichtet ist. Er würde Alles das, worüber Maria sich mit Elisabeth einigte, für nichtig erklären weil seine Zustimmung fehle. Oder aber

Sechstens, Maria wird ihre frühere Ehe auflösen lassen und eine neue für England gefährliche Ehe schließen u. s. w.

---

1) Ebendas. S. 15.

Digitized by Google

In einem dritten Aufsatze heißt es[1]): Ehre und Gewissen erlauben der Königinn Elisabeth nicht, der Maria diejenige Gunst zu zeigen, welche in früheren Zeiten Verwandtschaft und Königthum verlangte und herbeiführte. Und zwar wegen des Entwerfens, Einwilligens und Hülfeleistens (devising, consenting and working) bei dem schrecklichen Morde dessen, der ihr Gemahl und nächster Verwandter war, gleichwie ein geborner Unterthan und Verwandter Elisabeths. Ferner heirathete Maria unmittelbar nachher auf ehebrecherische Weise den Hauptmörder Bothwell. Ihre Wiederherstellung würde also einen Mörder und Ehebrecher auf den Königsthron und ihn in den Stand setzen Darnleys Sohn, gleichwie den Vater, umzubringen. — Sollten umgekehrt Marias Entwürfe zu einer Heirath mit Norfolk führen, so würden daraus nicht geringere Gefahren für England entstehen, ihre Freilassung aber unausbleiblich einen neuen Bürgerkrieg in Schotland veranlassen.

Ungeachtet die Geheimenräthe (wahrscheinlich im Wiederhalle der Stimmung des ganzen Landes) sich vorstehender Weise erklärten, dauerten Elisabeths Bedenken noch immer fort. Sie theilte deshalb am 30sten April dem Grafen Sussex alle Gründe und

1) Cod. 4646.

Digitized by Google

Gegengründe mit[1]), und fragte ihn (da sie noch keinen Beschluß gefaßt habe) um seinen Rath. Doch, fügt sie hinzu, will ich die protestantische Partei in Schotland nicht zu Grunde gehen lassen.

Zu deren Unterstützung stand englische Mannschaft an den schottischen Gränzen, und war auch hie und da bereits eingerückt; was aber Kosten verursachte und Beschwerden herbeiführte. Deshalb erhielt Norris, Elisabeths Gesandter in Paris, den Auftrag[2]) er solle dem Könige von Frankreich erklären: die schottische Gränze wäre von den englischen Soldaten nur überschritten worden, um vorhergegangene Gränzplünderungen zu bestrafen, und um einige englische Verräther, welche in Schotland Schutz gefunden hätten, zurückzufordern. Der Abschluß eines Vertrages mit Maria sey übrigens dadurch hauptsächlich verzögert worden, daß diese mehre neue Forderungen angebracht habe.

Den 3ten Mai schrieb Elisabeth in dieser Beziehung an Sussex[3]): Weil so gar große Vorstellungen und Bitten bei mir für Marias Freilassung angebracht wurden, so ward ich diesem Auswege geneigt; sie hat aber seitdem Bedingungen solcher Art gemacht,

1) Cod. 4652.

2) Den 23sten Mai. Ebendaselbst.

3) Ebendas. S. 38.

Digitized by Google

daß ich sie nicht bewilligen kann. Doch hoffe ich die Sache wird, unter Vermittelung Frankreichs und Spaniens, noch zu Stande kommen. — Ihr sollt dahin wirken daß die Parteien in Schotland einen Waffenstillstand schließen; sonst aber in aller Stille den größten Theil des Heeres entlassen, weil es zu große Ausgaben verursacht.

Ohne Zweifel war es der Königinn Elisabeth Ernst sich mit Maria zu vergleichen und sie aus England zu entfernen. Wenigstens mußte diese es selbst glauben als sie den 24sten Mai jener schrieb[1]: sie möge ihr verstatten als Privatperson (privately) nach Schotland zu gehen, um den Zustand ihrer Angelegenheiten kennen zu lernen und Alle zu vermögen das zu thun was Elisabeth behage. Den 14ten Junius fügt sie in einem, an diese gerichteten Briefe hinzu[2]: ich wünschte, Ihr wüßtet welch aufrichtige Zuneigung und Liebe ich für Euch im Herzen trage.

Jener erste Vorschlag: daß Elisabeth, Marien ohne die geringste sichernde Bedingung entlassen solle, war doch zu undiplomatisch und hätte alle Vortheile mit so falscher Großmuth aus der Hand gegeben, daß kein englischer Geheimerath dafür stimmen konnte. Die letzte Äußerung hingegen (läßt sich einwenden) kam

1) Cod. 4652. S. 30.

2) Ebendas. S. 39.

Digitized by Google

vom Herzen, und hätte zu Herzen gehen und allen weiteren Verhandlungen als Grundlage dienen können. Nur darum, behauptet man weiter, mißlangen alle Versuche der Aussöhnung, weil es von Seiten der Elisabeth immerdar an Menschlichkeit des Gefühls und Aufrichtigkeit der Gesinnung fehlte.

So oft auch diese Behauptung wiederholt und als unleugbar dargestellt worden ist, stimmt sie doch in keiner Weise mit den vorliegenden Thatsachen: jene Hindernisse gingen umgekehrt weit weniger von Elisabeth aus, als von Maria und den Schotten. In dem Augenblicke z. B. wo diese wünsche daß Elisabeth ihr ins Herz sehen könne, um ihre Liebe und Aufrichtigkeit zu erkennen; schreibt sie dem Papste [1]): er möge ihr vergeben daß sie so schmeichlerische und liebevolle Briefe (soothing and loving letters) an Elisabeth richte; sie wünsche nichts mehr als den Katholicismus in England herzustellen. — Wahrscheinlich um dieselbe Zeit (den 11ten Junius [2])) schrieb Elisabeth an Sussex: Ich habe einige mittelbare Umtriebe (indirect courses) in Marias Ministern entdeckt, welche mir Gefahr bringen und mich veranlassen einen anderen Weg einzuschlagen, als ich wünschte.

1) Cod. 4652, S. 39.

2) Ebendas.

Digitized by Google

Wichtiger als alles Andere war indessen die Lage und Stimmung Schotlands. Den 17ten Mai wiederholte Lethington in einem Briefe an Sussex, die bereits oben für Maria mitgetheilten Gründe und fügt hinzu[1]): ich fürchte Randolph ist ein schlechtes Werkzeug gewesen. Wäre Elisabeth wahrhaft über Schotland unterrichtet, würde sie nicht gethan haben was sie that. — Umgekehrt schrieben Marias Gegner an die Königinn Elisabeth[2]): Eure Briefe entmuthigen uns sehr und ermuthigen unsere Gegner, welche geständlich auch Eure Feinde sind, und noch immer mit fremden Papisten verkehren um Euch, den König und die reformirte Religion zu zerstören. — Um dieselbe Zeit (den 21sten Junius) schreibt Randolph an Sussex[3]): in einer Zusammenkunft mit den Anhängern Jakobs, setzte ich ihnen die Gründe auseinander, welche die Königinn Elisabeth bewegten, auf einen Vertrag mit Maria einzugehen; insbesondere weil fremde Mächte in sie dringen, und Frankreich und Spanien selbst zu Kriegsvorbereitungen und Drohungen fortschritten. Doch solle nichts abgeschlossen werden, ohne für ihre und ihres Königs Sicherheit zu sorgen. — Sobald sie

1) Cod. 4652.

2) Im Junius. Ebendas.

3) Ebendas.

Digitized by Google

von einem Vertrage mit Maria hörten, waren alle so entmuthigt daß sie lange Zeit schwiegen und es unmöglich war sie zu trösten. Sie vertheidigten sich endlich und erwiesen, daß ihr und der Königinn Elisabeth Interesse dasselbe sey.

Am 2ten Julius befiehlt Elisabeth [1]): Graf Sussex solle der gefangsteten Partei Jakobs eine beruhigende Erklärung geben, indeß hinzusetzen: sie könnten vernünftigerweise nicht verlangen daß die Königinn sich offen für sie in einem Augenblick erkläre, wo sie genöthigt sey Unterhandlungen mit Maria anzuknüpfen.

In diesem Augenblicke, wo die alten Gegner Marias mit Elisabeth unzufrieden waren, hielt es jene für gerathen sich ihnen zu nähern. Wenigstens beschwerte sich Maria am 10ten Julius gegen ihre Schwiegermutter die Gräfinn Lenox [2]): daß diese sie für schuldig halte, verdamme und in Worten und Thaten ihren Haß an den Tag lege. Indessen machten Marias Rechtfertigungsgründe so wenig Eindruck daß Lenox sich (Schreiben vom 17ten Julius [3])) zum Regenten erwählen ließ, wodurch die Anhänger Jakobs einen neuen, festen Mittelpunkt ge-

1) Ebendaselbst S. 44.

2) Queen Mary Vol. 1.

2) Cod. 4652, S. 55.

Digitized by Google

wannen. Um in dieser Beziehung nicht zurückzubleiben, erklärte nun aber jene andere Partei umgekehrt die Königinn Maria zur Regentinn Schottlands.

Zweiunddreißigster Brief.

Eine unbefangene Betrachtung aller Verhältnisse ergiebt: daß mit dem Freilassen, oder Nichtfreilassen Marias, keineswegs ein sicherer Zustand begründet und jede Unruhe beseitigt war. Die Parteien in Schottland, der Einfluß fremder Mächte, Katholicismus und Protestantismus, Erbansprüche und wie vieles Andere kam dabei zur Sprache, und mußte geprüft und berücksichtigt werden. Insbesondere aber hatte das zweideutige Benehmen Norfolks und die Empörung der Grafen Northumberland und Westmoreland die Überzeugung hervorgerufen, daß Marias Nähe der bestehenden Regierung und der Königinn Elisabeth gefährlich werden könne. So wurden denn, aller Schwierigkeiten ungeachtet, die Unterhandlungen fortgesetzt.

Bei einer Audienz (28sten Junius 1570[1]) ver-

1) Cod. 4652. S. 55.

Digitized by Google

sicherte Marias Bevollmächtigter, der Bischof von Roß: seine Herrinn hege die größte Freundschaft für Elisabeth, und erwarte um so weniger von Frankreich, da Katharine von Medici sie nur wie eine Stieftochter behandele. An der Empörung der Grafen von Northumberland und Westmoreland habe Maria nicht den geringsten Antheil genommen. In dem sich hieran reihenden Gespräche äußerte Elisabeth: die Schuld der Gräfinn von Northumberland sey so groß, daß sie verdiene verbrannt zu werden. — Um dieselbe Zeit (den 3ten Julius) langte Ridolfi mit eigenhändigen Briefen Marias an Philipp II in Madrid an, worin sie unter Anderem bat ihm in Allem Glauben beizumessen. Und Ridolfi versicherte: die Katholiken wären entschlossen Elisabeth, Bacon, Leicester, Burghley und Northampton zu ermorden[1])!

Am 5ten September empfahl der Herzog von Alba schriftlich in Philipps Namen die Sache Marias und bemerkte[2]): sein Herr habe hiebei das Wohl beider Königinnen gleichmäßig im Auge. Neun Tage später[3]) bemerkt der Graf von Sussex: Elisa-

1) Memorias VII, 361. Auch geben die Spanier (S. 364) zu: ihr Gesandter habe sich in diese Dinge viel zu sehr eingelassen und compromittirt.

2) Cod. 4652, S. 24.

3) Den 14ten September.

Digitized by Google

beth habe sich mit Maria über die Hauptpunkte geeinigt, vorausgesetzt daß die Schotten dies und das thäten. Und am 19ten und 25sten September schreibt Elisabeth an Sussex[1]): Ich wünsche noch immer, auf Andringen Frankreichs, Spaniens und anderer katholischer Mächte, einen Vertrag mit Maria zu schließen; jedoch unbeschadet des jungen Königs und seiner Anhänger. Wenn jene vernünftige Bedingungen nicht zurückweiset, kann ich sie mit Ehre und Vernunft nicht länger zurückhalten.

Je näher man dem Ziele zu seyn schien, in desto größerem Maaße traten jedoch die Schwierigkeiten hervor; insbesondere wie das Interesse Marias und ihrer Gegner in Schotland auszugleichen sey. Der Bischof von Roß warf dagegen Burghley vor: wenn Er nur wolle, könne er die Sache leicht zu Stande bringen[2]). Burghley antwortete: ich bin nur Einer im Rathe Elisabeths und habe Nichts zu entscheiden; ich bin nur dann ein Gegner Marias wenn sie wider meine Königinn auftritt, werde aber sonst gern alles Mögliche für sie thun. Das Hinderniß des Vertrages liegt in Schotland, deshalb habe ich Elisabeth gerathen unmittelbar mit Maria zu unterhandeln und Abgeordnete an sie zu schicken,

1) Ebendas.

2) Ebendas. S. 21.

Digitized by Google

um in diesem Wege allen Streitigkeiten aufs Kürzeste ein Ende zu machen. Doch wünsche ich nicht einer dieser Beauftragten zu seyn: denn Fürsten sind eifersüchtig und Elisabeth könnte nach meiner Rückkehr glauben, Maria habe mich überredet ihrer Partei anzugehören, wie dies wol Anderen widerfahren ist. Ich verspreche indeß der Angelegenheit Marias befreundet zu seyn u. s. w.

Anfangs Oktober wurde Burghley, nebst Mildmay zu Unterhandlungen an Maria abgeschickt, und es war keineswegs die Schuld jener Männer[1]), daß dieselben nicht zum Ziele führten. Schon den 2ten Oktober schreibt Randolph an Sussex[2]): wenn der Vertrag mit Maria nicht hintertrieben wird, so weiß ich nicht was aus der Partei des Königs werden soll. Der Regent Lenox bejammert seine klägliche Lage im Fall Maria zurückkehrt; er werde dann genöthigt seyn abzudanken. Die Gegner Marias heben von Neuem mit Nachdruck hervor: ihre Schuld sey erwiesen, und Graf Sussex als einer der Beauftragten selbst davon überzeugt. Auch habe Elisabeth am 12ten September 1568 versprochen: Maria nicht herzustellen, wenn ihre Unschuld nicht erwiesen werde.

1) Elisabeth an Sussex, den 7ten Oktober. Ebendas.

2) Ebendas. S. 61, 64, und den 8ten, 10ten und 16ten Oktober.

Digitized by Google

Ferner bemerkten jene: eine Herstellung Marias laufe dem Eide und der Huldigung zuwider, welche sie ihrem Könige geleistet hätten; sie erklärten mit den schmerzlichsten Worten daß sie in jenem Falle verloren, und keine Mittel, keine Bedingungen der Sicherheit aufzufinden wären, sobald Maria freigelassen und wieder auf den Thron gesetzt werde. — Als die englischen Beauftragten hierauf die Häupter beider Parteien zusammenbrachten um miteinander zu verhandeln, kam nur eine Unzahl wechselseitiger Vorwürfe zum Vorschein und keine Annäherung erschien möglich.

In ähnlichem Sinne schrieb Graf Morton den 25sten Oktober an Sussex[1]): Wir begreifen nicht wie die Königinn Elisabeth und ihr Reich in Sicherheit seyn können, sobald Maria in Freiheit gesetzt wird. Gewiß geht hieraus meine und meiner Partei Untergang hervor; insbesondere wenn zugleich davon die Rede ist, den König Jakob nach England zu bringen. Wollte ich hievon zu irgend jemand unserer Partei sprechen; so würde er dafür halten ich sey ein Verräther an der Sache für welche sie Gut und Blut eingesetzt hätten. Unsere Beauftragten werden die Unmöglichkeit dieses Plans und einer Herstellung Marias erweisen. Will hingegen Elisabeth

1) Cod. 4652.

Digitized by Google

unseres Königs Ansehen befestigen; so kann sie für sich und ihr Reich unserer festen Anhänglichkeit versichert seyn.

Unterdessen waren, trotz aller Schwierigkeiten, gewisse Hauptpunkte mit Maria verabredet worden, als sich neue Hindernisse von den Seiten erhoben, wo man sie am wenigsten erwartete: nämlich von Frankreich, Spanien und den Anhängern Marias in Schotland. Am 6ten November 1570[1]) drückte der König von Frankreich gegen seinen Gesandten die Besorgniß aus; daß Maria, im Fall sie nach Schotland komme, neuen und großen Gefahren ausgesetzt seyn werde. Nicht minder geht aus Marias Papieren hervor, daß Philipp und Alba durchaus nicht mit den Bedingungen einverstanden waren[2]), welche Maria eingehen und Elisabeth annehmen wollte. In Schotland erwarte sie Gefahr, ihren Sohn solle sie nicht nach England senden, sich wegen Herstellung des Katholicismus nicht die Hände binden lassen u. s. w. Dagegen wurden für den Fall ihrer Freilassung tausend andere Möglichkeiten berührt und erörtert: sie möge einen spanischen Prinzen, oder Don Juan von Österreich heirathen, ihren Sohn nach Spanien senden u. s. w. — Die schottischen Freunde Marias

1) Cod. 4652, S. 26.

2) Ebendaselbst S. 82.

Digitized by Google

endlich widersprachen aufs Feierlichste dem Vertragsentwurfe und machten Forderungen, welche sich ohne Krieg wider die zeitherigen Freunde Englands gar nicht durchsetzen ließen [1]).

Von diesem letzten Widerspruche wohl unterrichtet, verstärkten nun auch Marias schottische Gegner ihre Einreden, weshalb sie den 16ten Februar 1571 dem Grafen Sussex schreibt [2]): Noch immer haben meine Rebellen keine Abgeordnete hergesandt, und rechtfertigen diese Zögerungen durch den Vorwand: sie müßten Gerechtigkeit pflegen (execute justice), welches dann meine guten Unterthanen, gegen ihre Neigung, zwingt sich zu vertheidigen. Nimmt die Königinn Elisabeth von solcherlei Dingen Gelegenheit den Abschluß zu verzögern, so wird man niemals zu Ende kommen.

Was geht nun aus dem Allem hervor? Wie standen die Sachen? Erstens: es war unmöglich die Schotten und die fremden Mächte über die Bedingungen eines Vertrages zu einigen; er mußte im Widerspruche mit der einen oder der anderen Partei geschlossen und durchgesetzt werden.

Zweitens: unterstützte Elisabeth Marien nach ihrer Freilassung, so hieß dies nicht anders: als sie

1) März 1571. Cod. 4653.

2) Cod. Harl. 4652.

Digitized by Google

half die zeitherigen Freunde Englands und den Protestantismus ausrotten. Unterstützte sie hingegen Maria nicht, so wandte sich dieselbe an Spanien und Frankreich, und durch diese katholischen Mächte ward jenes Ergebniß nur auf noch gefährlichere Art herbeigeführt. Ging

Drittens: Maria zunächst nicht nach Schotland, sondern nach einem jener Reiche; so wurden dieselben Begebenheiten und Gefahren nur um ein Weniges weiter hinausgeschoben. Ein Bürgerkrieg in Schotland erschien beim Wiederauftreten Marias unvermeidlich, und die Einmischung Englands zuletzt ganz unausweichbar.

Viertens: durfte kein vernünftiger Staatsmann mit sentimentaler Oberflächlichkeit für Marias Freilassung wirken, ohne an die Ursachen ihrer Absetzung und die Folgen ihrer Entlassung zu denken. Gewiß waren die Gründe für Marias lebenslängliche Verhaftung nicht geringer, als 250 Jahr später für die Napoleon Bonapartes.

Hätte Maria ihre Herrschbegier bezähmen und sich entschließen können (wie später Christine von Schweden) den Thronansprüchen zu entsagen, so würde sie hier oder dort ein ruhiges ungestörtes Leben haben führen können. Indem sie aber stets von ihrem ewigen Rechte zu herrschen, von ihrem heiligen Gelübde zu herrschen sprach, trieb sie ganz natürlich die Untersuchung immer wieder auf die Ursachen hin, wes-

Digitized by Google

halb sie aufgehört hatte zu regieren und erweckte gerechte Furcht vor ihrer Rachsucht und ihren weiteren Planen.

Dreiunddreißigster Brief.

Ein hartnäckiger Vertheidiger Marias könnte sagen: von ihrer früheren Schuld kann und will ich mich nicht überzeugen, und noch weniger läßt sich etwas gegen sie seit ihrer Ankunft in England vorbringen. Immerdar hat sie Elisabeth ihrer Liebe und Freundschaft versichert, und immerdar das größte Vertrauen gegen dieselbe ausgesprochen. Sie hat nichts gethan was Argwohn erwecken könnte, und zu allen selbst harten Forderungen und Bedingungen die Hand geboten. Wenn ihre treuen Unterthanen und die ihr befreundeten fremden Mächte mehr und Billigeres für sie auszuwirken suchten, wer kann dies tadeln, oder daraus irgend einen Vorwurf für Maria ableiten? Weil es an allen Thatsachen fehlte, wurden Möglichkeiten und Vermuthungen wider sie vorgebracht: Vertheidigung ihrer Rechte ward Ehrsucht gescholten, und Nachgiebigkeit leitete man aus dem heimlichen Be-

Digitized by Google

schlusse ab, Nichts von dem Versprochenen zu halten. — Zur näheren Würdigung dieser Schlußfolgen wird es dienen, wenn ich, bei reichen Vorräthen, wenigstens Einiges aus Briefen mittheile, welche Maria zu der Zeit schrieb und empfing, als sie bereits über ihre Freiheit unterhandelte, der Königinn Elisabeth von ihrer Liebe und Dankbarkeit feierliche Versicherungen gab, und jede Verbindung mit englischen Unzufriedenen ableugnete.

Den 19ten September 1570 [1]) schreibt Lord Seaton an Maria: daß sie selbst ihm die Gräfinn Northumberland (Elisabeths größte Feindinn) empfohlen habe (recommended to him). Sie möge deren und des Grafen von Westmoreland Lage, so wie den Geldmangel, an welchem sie leiden, in Erwägung ziehen. Vom Papste könne man Geld bekommen.

Des folgenden Tages meldet Seaton an Roulet, daß Maria ihm die englischen Rebellen empfohlen und er (6ten November) von einem Banker Geld für Northumberland und Westmoreland geborgt habe.

Den 10ten Oktober dankt Maria dem Lord Seaton für seine Gefälligkeit (kindness) gegen jene: was er ihnen gethan, sey als habe er es ihr selbst erzeigt. Sie spricht von ihren Freunden in England welche auswärtige Unterstützung für-

1) Cod. 4652.

Digitized by Google

den und sich zu einer neuen Unternehmung vorbereiteten. — Den 2ten November trägt ihm Maria auf, sie an Northumberland und Westmoreland zu empfehlen und daß sie für deren guten Willen nicht undankbar sey. Am 20sten November erhält Maria Briefe der Gräfinn von Northumberland, und weiset 1500 Pfund zur Unterstützung der gefährlichen Rebellen an.

Gleichzeitig mit diesen so feindlichen Worten und Thaten schrieb Maria die theilnehmendsten Briefe an Elisabeth, so z. B. den 29sten December 1570 [1]): Ich freue mich daß Ihr an meinem Gesundheitszustande so viel Theil genommen. Nach Gottes Gefallen und durch die Hülfe Eurer trefflichen Ärzte bin ich vollkommen hergestellt. Der Hauptgrund meiner Heilung und Gesundheit hängt jedoch von Eurer Gunst ab, in welcher zu stehen ich vor Allem wünsche. — Ungeachtet dieser und ähnlicher Schmeicheleien (für welche der Papst, wie wir sahen, Verzeihung und Ablaß ertheilen sollte) mochte Elisabeths und ihrer Räthe Scharfblick doch wol bis zur Wahrheit durchdringen, es mochten Anzeichen jener Verbindung Marias mit den Rebellen in ihre Hände kommen und zu all den Schwierigkeiten eines Vertrages neue hinzufügen.

1) Cod. 4674 u. 4675.

Digitized by Google

Ich will nicht rügen, daß es Maria an aller Aufrichtigkeit und Wahrheitsliebe fehlen ließ, daß ihr (aus einer schlechten Schule hervorgehend) die ächte Erkenntniß großartiger Staatsweisheit fehlte: wie konnte sie es aber in diesem entscheidenden Augenblicke an der gemeinsten Klugheit fehlen lassen, und ihre eigenen Plane und Wünsche so leichtsinniger Weise untergraben und vereiteln?

Unbesorgt lebte Maria weiter, und behauptete daß sie sich mit ihrem Sohne und dessen Rathgebern über alle Vertragspunkte geeinigt habe. Als nun aber Jakob leugnete daß er etwas versprochen oder daß man etwas abgeschlossen habe, so schrieb sie den 12ten März 1571 an Elisabeth [1]): Der Brief (aus Schotland) sagt daß die Vereinigung nicht durchgegangen sey (l'association n'est pas passée); auch habe ich dies nie behauptet, sondern nur, daß mein Sohn sie angenommen und daß wir uns verständigt hätten, wie dies die von ihm vollzogene Urkunde und die an mich und nach Frankreich geschriebenen Briefe erweisen. Er hat dies mit eigenem Munde mehreren Gesandten und andern angesehenen Personen bezeugt und sich zugleich entschuldigt: er wage es aus Furcht vor Euch nicht, etwas öffentlich bekannt zu machen; er fordere Mannschaft, um Euch widerstehen zu können,

1) Cod. Harl. 4678.

Digitized by Google

bevor er sich offen erkläre. Auch werde er durch Eure Minister täglich zum Gegentheil ermahnt, die ihm versprochen, er solle bei einer Zusammenkunft in York zu Eurem Erben ernannt werden. Übrigens Madame, sollte mein Kind so unglücklich seyn, sich in dieser äußersten Gottlosigkeit und Undankbarkeit zu verhärten; so kann ich nicht glauben daß Ihr, oder irgend ein anderer Fürst der Christenheit, ihm hierin Beifall geben oder unterstützen werdet, wodurch er sich meinen Fluch zuziehen würde. Vielmehr solltet Ihr vermitteln und ihn zur Einsicht verhelfen, was die Vernunft vor Gott und Menschen einleuchtend fordert. Ach, und ich wollte ihm ja Nichts nehmen, sondern das mit Recht geben, was er durch Anmaßung (usurpation) besitzt.

Ich habe mich Euch ganz und treulich hingegeben; handelt deshalb so daß ich hiedurch nicht schlimmer daran sey, denn zuvor, und daß die Falschheit der Einen, vor Euch nicht das Übergewicht über die Wahrheit gewinne. Sonst würde ich für Gutes Übles empfangen und die größte Betrübniß die mir nur zustoßen könnte, nämlich den Verlust meines Sohnes.

Ich bitte Euch, im Falle er auf diesem Verkennen seiner Schuldigkeit beharren sollte, mich zu benachrichtigen: ob Ihr ihn oder mich für legitim (das hieß als König) anerkennen (avouer pour legitime) wollt,

Digitized by Google

und ob es Euch gefällig ist die begonnenen Unterhandlungen mit mir allein fortzusetzen, ohne eine weitere Antwort meines übel berathenen Kindes abzuwarten. Ich bitte Euch hierum mit verdoppeltem Eifer, da ich mein Herz von Erschöpfung (ennui) niedergedrückt fühle. Um Gottes willen erinnert Euch des Versprechens, welches Ihr mir gabt, mich in Euren Schutz zu nehmen. Ich verlasse mich in Allem auf Euch und bitte Gott daß er Euch gegen alle Eure Feinde, und heimliche Feinde (dissimulés ennemis) schütze, mich aber tröste und an denen räche, welche ein solches Unglück zwischen Mutter und Kind herbeiführen. — Ich möchte Euch nicht beunruhigen, wünsche aber einen Trost von Euch und von Gott zu empfangen, den ich nochmals bitte, Euch gegen alle Gefahren zu behüten.

Ein anderer Brief vom 30sten März [1]) enthält ähnliche Klagen und Versicherungen aufrichtiger Freundschaft. Gott (heißt es nächstdem) hat mich zur Königinn gemacht. Ich halte mein Recht von ihm und fordere Beistand zu meiner Herstellung von Euch als meiner Nachbarinn und nächsten Verwandten.

Die Sachen standen um diese Zeit aber gar nicht so günstig für Maria, als sie dachte. Von ihrer Verbindung mit den Rebellen, und dem erneuten Plane

1) Cod. 4678.

Digitized by Google

Norfolk zu heirathen und zu entfliehen, oder sich durch einheimische wie durch fremde Gewalt befreien zu lassen, war bereits so viel an den Tag gekommen, daß man in Sheffield (wohin sie gebracht worden war) weit strengere Vorsichtsmaaßregeln ergriff [1]). Ihre Diener sollen Nachts nicht an einer Stelle versammelt bleiben, nicht mehr als vier ihres Gefolges sie bewaffnet begleiten, und Keiner ohne Erlaubniß die Stadt verlassen. Shrewsbury (ihr jetziger Aufseher) wird jedesmal benachrichtigt, wenn die Königinn ausgeht oder ausreitet, und derjenige Diener ist des Todes schuldig, welcher sich, im Falle eines Auflaufes, außerhalb seiner Wohnung betreffen läßt.

Am 4ten Junius 1571 suchte Maria sich und ihren am 13ten Mai zur Verantwortung gezogenen Abgeordneten (den Bischof von Roß) gegen Burghley zu rechtfertigen [2]); wie ungenügend man jedoch ihre Gründe hielt, geht daraus hervor, daß Shrewsbury den 7ten August meldet: er öffne Marias Briefe und erlaube gewissen Abgeordneten nur in seiner Gegenwart mit ihr zu sprechen. Ich habe (fügt er den 9ten September hinzu) einige unzuverlässige Diener von Maria entfernt, was sie erschreckte, als habe man

1) Den 26sten April. Cod. 4653. Queen Mary Vol. 2.

2) Cod. 4653. Queen Mary Vol. 2.

Digitized by Google

Absichten gegen ihr Leben. Ich nahm indeß hierauf keine Rücksicht, und that, was mir anbefohlen war.

Allerdings traten Marias politische Forderungen jetzt in den Hintergrund, und Wünsche geringerer Art [1]): z. B. in ein Bad zu gehen, französische Ärzte zu bekommen u. dgl. bekamen eine größere Wichtigkeit. Andererseits hatte ihr Schmerz und ihre Furcht tiefere Gründe. So schreibt sie z. B. den 17ten Mai an Norfolk [2]): Ich weinte über Northumberlands Gefangennehmung so sehr, daß mein Gesicht noch drei Tage nachher geschwollen war. — Nie werde ich von Euch ablassen, sondern lebenslang Euch treu und gehorsam seyn, wie ich es versprach. — Als einer ihrer Diener ihr sagte [3]): er wundere sich daß sie den Herzog lieben könne, da er ein so widerwärtiges Angesicht (foul a face) habe; antwortete sie: ich kann ihn gut genug leiden, dieweil er weise ist. — Diese Eigenschaft fehlte aber dem Herzoge gewiß noch mehr, als die Schönheit; wodurch auch sein Untergang wesentlich herbeigeführt ward. In der Mitte des Septembers belegte man seine sämmtlichen Papiere bereits

1) Cod. 4653.

2) Cod. Harl. 290, S. 87.

3) Shrewsbury an Burghley den 22sten Oktober 1571. Queen Mary Vol. 2.

Digitized by Google

mit Beschlag [1]) und sechs Wochen später hatte Burghley Nachricht [2]): Maria solle nach den Niederlanden entführt werden und Johann von Österreich heirathen.

Über die Behandlung Marias, die Verhaftung des Bischofs von Roß [3]) u. s. w. hatte Elisabeth bereits im Junius dem französischen Hofe Eröffnungen machen lassen, woran sich allerhand Unterhandlungen der französischen Gesandten Montmorency, Foys und Lamotte anreiheten. Nachdem sie in London ihre Anträge gemacht hatten, antwortete Burghley [4]):

In den Verträgen mit Frankreich geschieht Marias keine Erwähnung. Sie hat sich übel benommen und gegen die Person unserer Königinn und

---

1) Burghley an Smith in Paris. Cod. Harl. 5678. Noch zum 11ten Oktober drückt Roß in einem Briefe an Norfolk die Hoffnung aus, daß Burghley für seine Heirath mit Maria wirken werde; Elisabeth hingegen fürchte, sie würden zu mächtig seyn. Cod. 4653. Norfolk bemerkt in einem Bekenntniß vom 10ten November: daß Leicester ihm die Heirath empfohlen habe. Queen Mary Vol. 1.

2) Cod. 4653 zum 9ten November.

3) Den 7ten Junius. Cod. 4653. Es heißt daselbst vom Bischofe von Roß: he has been an incendiary, has been engaged in the rebellion of the North, entered in secret practice with some of the nobility etc.

4) Raumers Briefe II, 118.

Digitized by Google

ihren Staat Verschwörungen eingeleitet, obgleich diese zu der Zeit, als jene in Schotland gefangen war, alles Mögliche that um zu verhindern, daß man sie ums Leben bringe. Gleichmäßig hat Elisabeth den Grafen Murray, als er nach Darnleys Tode durch London kam, mit Drohungen gezwungen, ihr zu versprechen, daß Maria nicht getödtet werde. Die Schotten aber klagten sie an der mörderischen Tyrannei gegen ihren Gemahl und König, und des Ehebruchs, begangen mit dem Hauptmörder. — Jetzt hat sie Schotland ihrem Sohne abgetreten, diese Entsagung ist von den Ständen bestätigt, er ist gekrönt und Alle haben ihm geschworen u. s. w.

Die französischen Gesandten suchten Einiges zu widerlegen, Anderes zu berichtigen, und äußerten: über Mariens Benehmen und die Rechte ihres Sohnes könnten sie nicht richten und besäßen auch darüber keine Beweise; sie beschränkten ihre Bitte jetzt nur darauf: daß man der Königinn aus Frankreich Kleider, Geld und andere nothwendige Dinge senden könne, daß sie Diener und Dienerinnen ihrem Stande gemäß halten dürfe, Freiheit bekomme spazieren zu gehn und einen Gesandten zur Führung ihrer Angelegenheiten nach London zu senden. — Burghley antwortete vorläufig auf alle diese Punkte, und die letzte amtliche Erklärung lautet: Die Königinn von England ist zufrieden, daß die Freunde Mariens ihr Alles

Digitized by Google

schicken was sie zur Kleidung, für ihre Gesundheit, oder sonst für ihre Person gebrauchen könnte, ferner solche Summen Geldes, als sie vernünftiger Weise irgend ausgeben kann; desgleichen mag sie Diener und Dienerinnen halten, sofern diese nur einigen von den Räthen der Königinn Elisabeth oder dem Grafen Shrewsbury (wo die Königinn sich aufhält) bekannt sind. Marie kann ferner frei spazieren gehn, es sey in Gesellschaft des Grafen, oder so wie es mit dessen Aufseherpflicht verträglich ist; und wird diese Freiheit immer fortdauern, sofern sie und ihre Minister nicht (wie schon mehre Male) gerechte Veranlassung geben sie zu beschränken. Die Königinn kann so viel Diener halten, als sie will; sofern der Graf von Shrewsbury nicht Grund hat solche Umtriebe zu befürchten, wie mehre der Ihrigen bereits gewagt und versucht haben. — Diese Zahl war übrigens nicht allzu klein, denn Marie schreibt den 13ten Mai 1571 [1]): Ich habe zu meiner Bedienung nur 30 Personen männlichen und weiblichen Geschlechts.

Später verweigerte Elisabeth dem französischen Gesandten Fenelon, Marien zu sehen und sich nach Schotland zu begeben. Zur Rechtfertigung dieses Benehmens schrieb sie an Heinrich III [2]): Es scheint uns

1) Handschrift in Ayr, Nr. 105.

2) Museum Harleian. Mscr. Cotton. 787. ohne Datum.

Digitized by Google

befremdend daß in dem Augenblicke, wo ein höherer Grad von Freundschaft zwischen uns und unseren Unterthanen eintreten soll [1]), eine so lange ruhende Sache wieder aufgeweckt wird! Man verlangt von uns etwas, das (wie Alle einsehen) nur dazu dienen kann derjenigen Ansehen zu verschaffen, die sich durch ihr heimliches Treiben und ihr öffentliches Handeln als unsere offenbare Feindinn kund gegeben hat. Dies stimmt auf keine Weise mit der Freundschaft, die Sie sonst gegen uns zu Tage legen. Alles zu Allem gerechnet würde wol kein Fürst eine solche Milde gegen jemand gezeigt haben, der auf alle Weise darauf ausging die Sicherheit seines Staats zu untergraben. Deshalb hoffen wir mit gutem Grunde, Sie werden von uns nichts verlangen, was zum Vortheil und zur Ermuthigung unserer gefährlichsten Feindinn dienen könnte.

Daß übrigens der König von Frankreich nicht Marias persönliche Wünsche als die Hauptsache betrachtete, sondern das Verhältniß Frankreichs zu Schottland, geht auch daraus hervor, daß er noch am 28sten Oktober 1571 [2]) seinem Gesandten auftrug, einzelnen Punkten des mit Maria entworfenen Vertrages zu

1) Durch die Heirath mit dem Herzoge von Alençon.

2) Cod. 4653.

Digitized by Google

widersprachen, insbesondere der Auslieferung Jakobs nach England. Denn, sagt er hinzu, wenn die Engländer diesen Punkt durchsetzen, haben sie nichts mehr zu wünschen übrig.

Vierunddreißigster Brief.

Die wichtige Frage: ob und was der König von Frankreich für Maria Stuart wol thun könne, oder thun wolle? ward in den englischen Berathungen sorgfältig geprüft und erörtert. In einer, wahrscheinlich von Burghley herrührenden Schrift [1]), sind zuvörderst alle Gründe zusammengestellt, derentwegen er sich ihrer nachdrücklich annehmen möchte, und dann die Gegengründe aufgezählt, welche ihn davon abhalten und zurückschrecken dürften. Ich will wenigstens Einiges aus der scharfsinnigen und besonnenen Darstellung mittheilen.

Anderer Punkte (Ehre, Verwandtschaft u. s. w.) nicht zu erwähnen, läßt sich behaupten: es sey ein übles, nicht zu duldendes Beispiel, daß Unterthanen

1) Cod. Harl. 4111.

Digitized by Google

ihre Fürsten absetzen; auch sey Maria unschuldig an Allem was man ihr zur Last lege. Hierauf zur Antwort:

Erstens, ist es allerdings ein übles Beispiel, wenn Unterthanen ihre Fürsten der Herrschaft berauben, in dem Falle, daß diese sich gut benehmen; auch sind andere Regenten verpflichtet jenen beizustehen, so lange als deren gesetzmäßige Regierung fortdauert. Umgekehrt, fällt mit dem Verdienste auch der Grund dahin. Wenn also Fürsten wegen Tyrannei, Mord, Giftmischerei, oder ähnlicher entsetzlicher Verbrechen fortgejagt werden, so haben andere Herrscher keine Verpflichtung sie zu empfehlen, oder ihnen beizustehen. Auch widerspricht dies weder ihrer Ehre noch vorhandenen Bündnissen; denn beide sollen hauptsächlich, ja einzig in der Christenheit aufrecht erhalten die guten Fürsten und die gesetzmäßigen Regierungen.

Was zweitens Marias Verbrechen (enormities) anbetrifft, so richtet sich die angeordnete Untersuchung lediglich auf das, was sie seit ihrer Ankunft in England that. Sollte es aber dem Könige von Frankreich gefallen sich über ihr Benehmen in Schotland zu unterrichten, so würde er Dinge finden, wofür (wenn erwiesen) Brunehilde von Pferden zerrissen wurde, Johanna von Neapel aufgehangen, eine Königinn von Ungern ersäuft und die Frau Ludwigs Hittin lebenslänglich eingesperrt. Nicht minder sind Bei-

Digitized by Google

spiele zur Hand daß (schon wegen geringerer Vergehen) Kronen auf Kinder und Verwandte übertragen worden sind u. s. w.

Wahrscheinlich in Folge solcher Überlegungen ertheilte Elisabeth am 3ten December 1571 ihrem Gesandten in Paris, Thomas Smith, eine Anweisung im Wesentlichen nachstehenden Inhalts [1]):

Die Königinn von Schotland trat heimlich in enges Verständniß und Verbindung mit dem Könige von Spanien. Insbesondere gingen ihre Unterhandlungen mit dem hiesigen spanischen Gesandten, dem Herzoge von Alba und einigen anderen spanischen Ministern dahin, zu bewirken daß ihr Sohn nach Spanien gebracht, ganz den Händen und Befehlen König Philipps übergeben, dies Alles aber vor Frankreich geheim gehalten werde. In ihren Briefen und Botschaften klagte sie sehr über den Herzog von Norfolk [2]), womit sie den König von Spanien in der Hoffnung hinzuhalten dachte, sie werde Don Juan von Österreich heirathen; und wiederum gab sie dem Herzoge von Norfolk zu verstehen, dies sey nur zum Schein, denn in Wahrheit übergebe sie sich ihm. Überdies suchte sie mit Hülfe des Herzogs unter dem Vorwande einer Religionsveränderung in diesem Reiche

1) Raumers Briefe II., 115.

2) She gave great charge to the Duke of Norfolk.

Digitized by Google

Aufruhr anzustiften und päpstliche und spanische Hülfe zu erhalten. Zu diesem Zwecke sollte vergangenen August ein Heer von 10,000 Mann, darunter 4000 Reiter, von Flandern aus hieher gesandt und zunächst London erobert werden.

Für dies Alles sind die beweisenden Briefe der Königinn und die schriftlichen Anweisungen des Herzogs (die letzten in glaubhaften Abschriften) bei diesem gefunden worden. Ein Italiener, welcher sie im vergangenen April dem Herzoge von Alba überbrachte, hat hier lange unbekannt gelebt, bis man vor Kurzem entdeckte, daß er im Auftrage des Papstes Bullen vertheilte, worin unsere Unterthanen zum Ungehorsam aufgefordert würden. Laut der jenem Italiener übergebenen Antworten, billigt der Herzog von Alba den ganzen Plan, fügt indessen hinzu: daß er vor ausdrücklichem Befehle des Königs von Spanien um soweniger Mannschaft aus den Niederlanden hinwegsenden könne, da man von Frankreich aus einen Anfall befürchten müsse. Deshalb möchten die Verschwornen ihr Vorhaben äußerst geheim halten und insbesondere auch dem französischen Gesandten verbergen; ihr Abgeordneter aber weiter nach Rom und Madrid gehen, um Geld und Mannschaft zu erhalten. Dem gemäß schickten Marie und Norfolk Briefe an den Papst und baten um eine Summe Geldes zur Besoldung ihres Heeres. Pius V antwortete

Digitized by Google

beiden im Anfange des Monats Mai: er billige die Unternehmung, doch möge man sie lieber noch aufschieben, da er jetzt seinen Versprechungen zur Bekriegung der Türken nachkommen müsse und die verlangten Gelder nicht zahlen könne; indessen wolle er dem Botschafter dringende Empfehlungen nach Spanien mitgeben. Derselbe fand aber daselbst für den Augenblick ebenfalls Schwierigkeiten, so daß während dieser, durch Gottes Gnade eintretenden Hindernisse, endlich der ganze Plan im vergangenen August um die Zeit entdeckt ward, wo er bereits ausgeführt seyn sollte.

Dies Alles, was wir Euch schreiben, sollt Ihr umständlicher erörtern und die Euch bekannten guten Beweise vorlegen: also die Briefe, Aufträge und Anweisungen der Königinn von Schotland, die Bekenntnisse des Herzogs und seiner Diener, so wie das, was die Theilnahme des Bischofs von Roß anbetrifft. Ihr sollt dem Könige von Frankreich einleuchtend machen, auf wie gefährliche Weise die Königinn von Schotland unseren Untergang bezweckte, und wie wir aus bloßer Nothwehr Maaßregeln für unsere Sicherheit gegen sie und ihre Partei ergreifen müssen. Wenn sich also der König für ihre Befreiung und Herstellung in Schotland verwandte, so wird er jetzt die Forderung weder vernünftig noch freundschaftlich finden, daß Wir (im ruhigen Besitze unserer Krone und unseres Reiches)

Digitized by Google

das Wohl einer Todfeindinn der eigenen Sicherheit voranstellen, oder sie nach ihren Wünschen in eine Lage bringen sollen, die über England einen blutigen Krieg herbeiziehen müßte. Denn von diesen ihren Absichten und festen Beschlüssen, haben wir viele und hinreichende Beweise.

An einer späteren Stelle der Anweisung heißt es: Vor jener Entdeckung der letzten boshaften Unternehmungen der Königinn von Schottland haben wir stets einen vernünftigen Vergleich zwischen ihr, uns und ihren Unterthanen gewünscht, und es ist weltkundig daß es nicht unsere Schuld war, wenn er nicht zu Stande kam. Während wir aber ihren Forderungen, so weit sie uns betrafen, beigestimmt hatten und die Streitpunkte mit ihren Unterthanen zu beseitigen suchten, entdeckten sich jene Umtriebe und welchen Handel wir zu unserem und unseres Reiches Untergang abzuschließen in Begriff waren. Deshalb dürfen wir uns in dieser Sache nicht übereilen, und werden durch keine Verwendung zu ihrer Befreiung vermocht werden, bevor für unsere eigene Sicherheit besser gesorgt ist. Ihr sollt den König von Frankreich ersuchen, sich mit dieser entschlossenen Antwort zu begnügen.

Den 14ten December 1571 ward der spanische Gesandte Don Guerau de Espes [1]), aus Gründen weg-

1) Memorias VII, 368.

Digitized by Google

gewiesen, welche selbst seinen Landsleuten sehr erheblich schienen und den 20sten März 1572 schrieb Elisabeth nach Paris [1]): In Lord Seatons Papieren haben sich Dinge gefunden, welche die ernstesten Anschläge und Umtriebe Mariens gegen uns erweisen. Am 3ten April versicherte Smith im Namen seiner Königinn von Neuem der Katharina von Medici: daß Maria den Plan gehegt, durch Albas Hülfe Jakob nach Spanien, sich aber nach Schotland entführen zu lassen. — Nachdem der englische Gesandte in Blois Alles erzählt und vortragen hatte, was ihm in Bezug auf Maria Stuart mitgetheilt worden, fragte er die Königinn Katharina: ob sie in Elisabeths Lage die Gefangene wol freigelassen hätte? Katharina antwortete: der französische Hof weiß Nichts von den Umtrieben (mit Spanien, Northumberland, Norfolk u. s. w.) und würde sehr entfernt seyn, denselben Vorschub zu leisten. Maria ist meine und des Königs Verwandte und empfing ihre Erziehung in Frankreich, so daß wir nicht weniger thun konnten als ihre Freiheit zu suchen. Jetzt aber bin ich besorgt, daß sie den geraden Weg zu ihrem eigenen Untergange und zum Schaden ihrer Freunde einschlägt und diese entmuthigt ihr Theilnahme oder Gunst zu zeigen. Weil sie so gefährlich ist, kann weder ich noch mein

1) Cod. 4678.

Digitized by Google

Sohn ihre Freiheit wünschen; wenn jedoch Elisabeth ihr, aus eigener Neigung, Freiheit und Leben schenken wollte, so würde dies eine gnadenvolle Handlung (merciful action) seyn; — indeß wollen wir hierüber die Königinn von England nicht weiter beunruhigen.

Fünfunddreißigster Brief.

Von Frankreich und Spanien war also für Maria Nichts mehr zu hoffen, und Norfolk büßte zuletzt sein Unrecht und seine Thorheiten mit dem Leben. Maria ward durch die Nachricht von seiner Verurtheilung so bewegt, daß sie lange Zeit ihr Zimmer nicht verließ [1]).

Norfolk wünschte zur Führung seines Prozesses einen Advokaten zu haben, aber Catelin der erste Lordrichter, und Dier der erste Richter im Hofe der gemeinen Klagen (common pleas) erklärten einstimmig: dies könne nach den Gesetzen (by law) nicht erlaubt

---

1) Ralph Sadler an Burghley den 14ten Januar 1572. Cod. 4653.

Digitized by Google

werden [1]). 25 Lords erklärten ihn für schuldig, unter ihnen Kent, Sussex, Huntingdon, Bedford, Pembroke, Effingham, Burghley, Leicester u. A. Norfolk war der erste, welcher unter Elisabeths Regierung in solcher Weise angeklagt und hingerichtet wurde. Auf dem Blutgerüste sagte er: ich anerkenne daß meine Pairs mich mit Recht zum Tode verurtheilt haben, und es ist nicht meine Absicht mich zu entschuldigen.

In einer anderen letzten Erklärung Norfolks heißt es [2]): wäre ich einer von den Pairs und ein Anderer in meiner Stelle gewesen, hätte ich ferner den Zungenaussagen geglaubt (welchen sie nach meiner Überzeugung bei den Zusammentreffen so vieler Anzeichen (presumtions) Glauben beimaßen); — so würde ich gethan haben, was sie thaten. In der That, indem ich (wie schon in meiner früheren Vertheidigung gesagt ist) mit weltlicher Klugheit der geringeren Gefahr zu entgehen suchte, warf ich mich köpflings in den Verdacht einer größeren. Ich ward von Neuem in die gefährliche Bahn der Königinn von Schotland hineingezogen, und stand in Verkehr mit ihr und ihren Ministern im Widerspruche mit meiner Pflicht

1) Cod. Harl. 2194, S. 27.

2) Cod. Harl. 4808, S. 179. Diese letzte Erklärung Norfolks sollte zunächst geheim gehalten werden, doch ergiebt sich nicht wem er sie zur Verwahrung einhändigte.

Digitized by Google

und meinem Versprechen. Mich trieb die Furcht daß Barker und der Bischof von Roß zu irgend einer Zeit diese Verständnisse entdecken möchten; und weil sie mein Haupt in ihrer Schlinge hatten, verheimlichte ich Dinge, welche zuletzt so große Präsumtionen gegen mich hervortrieben und mit den falschen Anklagen zusammenstimmten, welche über wichtige Punkte wider mich erhoben wurden.

So war Norfolk in Großbritannien der vierte Mann, dem Marias wahre, oder erheuchelte Zuneigung, Leben oder Freiheit kosteten. Was indessen weder Aufruhr der Engländer, noch Beistand fremder Könige vermochte; sollte nunmehr eine Reihe von Klagebriefen an Elisabeth bewirken. So schrieb Castellaneuf ein französischer Arzt Marias im December 1571 an Burghley[1]): die Gesundheit der Gefangenen leide durch die enge Haft, den Mangel frischer Luft — und Gram. Es fehle an Arzneien und man wolle ihm nicht erlauben, dieselben durch treue Personen holen zu lassen. Dies und Ähnliches möge Burghley der Königinn Elisabeth vorstellen und eine mildere Behandlung Marias herbeiführen.

Noch viel ernster und dringender schrieb diese selbst den 29sten November 1572 an Elisabeth[2]): Madame!

1) Cod. 4653.

2) Cod. 4678.

Digitized by Google

Da ich sah wie wenig Ihr diese ganze Zeit her meine Briefe, Abgeordnete, Vorstellungen und demüthigen Gesuche achtetet, ja sogar verschmähtet selbst, oder durch Andere mir zu antworten und mich schlimmer und schlimmer behandelt; so hatte ich beschlossen Euch nicht mehr zu langweilen, oder mir vergeblich den Kopf zu zerbrechen, sondern das zu dulden was Gott welchem ich mich in gutem Glauben anvertraute, mir durch Eure Hände senden würde. Andererseits wollte ich zum Beweise der Geduld, (welche mir zu geben Gott gefallen hat) Nichts von dem unterlassen, das sich für eine Fürstinn schickt welche in allen Dingen die Tugendhaften nachahmt. Ich stellte mir vor Augen daß ich als eine Christinn der liebevollen Demuth bedarf und als Frau auf jede erlaubte Weise den Frieden und die öffentliche Ruhe suchen muß. Außerdem hat mich die jetzige Zeit nicht wenig angetrieben, wo nämlich durch die Geburt des Königs der Könige aller Welt ein allgemeiner Friede angekündigt ward. Auch darf ich neben diesen Rücksichten zur Erleichterung des Gewissens, nicht vergessen daß (ungeachtet der Übel, welche Ihr mir angethan habt) ich Eure Muhme, ja die nächste Verwandte bin, die Ihr auf Erden habt, und Ihr Euch ehemals anstelltet als liebet Ihr mich; welchem Glauben beimessend ich Euch ein Mittel, aber keinen Grund gab, mich zu mißhandeln und einzusperren.

Digitized by Google

Alle diese Dinge habe ich in meinem Innern überlegt, und weil ich eine natürliche Neigung besitze Euch zu ehren und Euch entgegenzukommen, sobald Ihr geneigt seyd dies gut aufzunehmen; so versuche ich es noch einmal Euch vor Augen zu legen das Unrecht das Ihr mir gethan habt, die Gerechtigkeit meiner Sache und die Reinheit (integrité) meines Benehmens. Dies Benehmen, obgleich es Euch nicht angenehm war, hat niemals bezweckt (wie man Euch aufredete) Euch irgend Übeles zu erweisen, auch habe ich Nichts gethan was einer Königinn und einer guten und aufrichtigen Verwandten unwürdig wäre. Dies solltet Ihr gerechterweise erwägen, Euren Zorn etwas bei Seite setzen und bedenken was Ihr an meiner Stelle thun würdet. Ich bin überzeugt Ihr habt ein so gesundes Urtheil daß Ihr Euch selbst verdammen würdet, mich so zurückgesetzt und beleidigt zu haben, indem Ihr mir nicht Eure Gegenwart gönntet, als ich mich durch Lord Burghley und Herrn Mildmay erbot mein Herz gegen Euch auszuschütten. Ich hatte mich Euch ganz übergeben, die Vertragspunkte mit meiner Hand unterzeichnet, ja Euch mein einziges Kleinod [1]) (joyau) angeboten, als Zeichen meiner unverletzbaren Freundschaft und meines engen Bündnisses mit Euch. Anstatt anzu-

1) Ich verstehe hierunter ihren Sohn Jakob.

Digitized by Google

nehmen (accepter) und von Eurer Seite abzuschließen habt Ihr, gegen Euer Versprechen (verzeiht, es ist nicht mehr Zeit zu heucheln (dissimuler)), Ihr habt gegen Euer Versprechen und ohne meine Zustimmung meine rebellischen Unterthanen gehen lassen, auch Nichts gethan sie zur Ruhe anzuhalten, sondern ihnen Hoffnung auf eine Aussöhnung mit mir gemacht, und sie zugleich zum Raube von Domcastle aufgemuntert und diesen gebilligt.

Ich setze die gegenwärtigen Beleidigungen zur Seite und die welche seitdem in Schmähschriften gegen meine eigene Person und Ehre gerichtet waren, sowie die wider meine Beamte und Diener, um auf die Erklärung übergehen, welche ich gab als Lord Burghley und Herr Mildmay nach Chatworth kamen. Ich nehme sie zum Zeugen: ob ich ihnen nicht auf jede Weise den größten Wunsch zeigte nicht blos Euch zu gefallen, sondern mich Euch ganz und von Herzen zu widmen. Gott sey mein Zeuge ob ich nicht diese Absicht hegte, ohne Betrug, oder einen Gedanken meinerseits zu brechen und anderweite Hülfe oder Bündnisse zu suchen. Was man Euch auch sagen möge: auf meine Ehre und Seligkeit, ich sage die Wahrheit und Ihr werdet es nicht anders finden. Als ich aber sah daß Ihr Euch durch Zögerungen über mich lustig machtet, nichts zwischen uns bestätigen wolltet, meine Feinde mit vortheilhaften Zusi-

Digitized by Google

cherungen entließet, und mir nichts als Worte zu geben gedachtet (ich sage dies nicht ohne Grund, sondern habe dafür gute Zeugnisse); was konnte ich weiter hoffen? Auch erinnerte ich mich so viel anderer leerer Hoffnungen, z. B. als ich die Zeugnisse (attestations) in Frankreich nachsuchte, meinen guten und treuen Unterthanen nach Euren Wünschen gebot die Waffen gegen meine Rebellen ruhen zu lassen, und Ihr mir gerechte Veranlassung gabet Hülfe und Beistand bei allen meinen Freunden und Verbündeten zu suchen. Ich wüßte in Allem nichts zu thun, als das was ich Euch bereits gemeldet, geschrieben, versprochen und zugesichert habe durch die Herrn Shrewsbury, Huntingdon, Burghley und Mildmay, und was Ihr selbst wißt durch die Versicherungen des Herzogs von Chatellerault, Lord Herris, Boid und alle meine Gesandten und Beauftragten.

Seit vier Jahren habe ich nichts gethan als wehklagen (crier) daß ihr mir Beistand versagt und ich zu meinem großen Bedauern genöthigt seyn würde ihn anderwärts zu suchen, worüber Ihr Madam Euch beklagen und mich anschuldigen könntet. Wenn ich es gethan, wäre ich meinen Worten nicht ungetreu geworden; jetzt im Gegentheil solltet Ihr dafür halten daß ich nicht zu denen gehöre, welche anders reden und anders handeln und ich schwöre Euch wiederholt, daß ich nicht gegen Euch geheuchelt habe

noch es thun werde. Alles was ich vermochte habe ich Euch angeboten, und würde es nach Eurer Annahme getreulich vollzogen haben. Noch jetzt ist dies meine Absicht, und wird es seyn wenn Ihr mich als Verwandte und treue Freundinn aufnehmen wollt, was ich Euch offen (naivement) und ohne Furcht oder Schmeichelei sage. Denn mein Herz ist weder der einen, noch der andern fähig, und so möchte ich alle früheren Beleidigungen (injures) vergessen um Euch, so weit es in meiner Macht steht, anzubieten was Euch Ehre und Vergnügen machen, und Euch oder Eurem Lande jeden Verdacht nehmen würde.

Dies Alles stelle ich Euch vor um meine natürliche Zuneigung gegen Euch zu zeigen und um auch, zum Nachtheil aller Parteien, alle Unannehmlichkeiten zu vermeiden, welche für dieses Land entstehen könnten u. s. w.

Wolltet Ihr Euren Zorn bezähmen, und niemand meinetwegen mißhandeln, würde ich mehr als jemals Eure Gunst, und Euch zu gefallen suchen. Wenn meine Anerbietungen, Vorstellungen, Entschuldigungen und Gründe Euch willkommen sind, werde ich von Neuem ohne Täuschung mit Euch beginnen, und Euch mehr achten und ehren denn je zuvor[1]). Damit Ihr

1) Je recommencerai de nouveau sans feintise avecque Vous.

Digitized by Google

aber nicht glaubt daß ich aus Furcht vor Schlimmeren schmeichele, anstatt aus gutem Willen zu reden, bin ich gezwungen Euch zu sagen, daß wenn es Euch nicht gefällt Rücksicht auf mich zu nehmen (avoir egard à moi), so könnt Ihr mein Leben wenig ehrenvoll, ärmlich und uneinträglich machen, aber nicht mein Herz. Da ich nun meine Schuldigkeit erfüllt, Euch die Übelstände gezeigt und mich so erboten habe, daß sie bei Zeiten können weggeräumt werden; so bitte ich Gott, er möge Euch Rath annehmen lassen zu seinem Ruhme, Eurer Ehre, dem öffentlichen Nutzen und meiner Befreiung (decharge). Wenn es Euch gefällt mir hierauf (wie ich demüthig bitte) eine Antwort zu ertheilen; so werde ich Euch meine Verehrung (devotion) vollständiger darlegen und mich bemühen Eure Gunst zu erlangen und zu verdienen. Solltet Ihr mir aber sowie zeither, nicht antworten, so werde ich dieselbe für unwiederbringlich verloren halten. Aus Sheffield, im Gefängnisse. Eure sehr gute Schwester und zugethane Freundinn, wenn es Euch gefällt. Maria, Königinn.

Wenn man diesen Brief unbefangen betrachtet, so kann man einen Punkt, nach Marias Behauptung, als gewiß annehmen: nämlich daß sie aufrichtig wünschte sich mit Elisabeth auszusöhnen und einen vortheilhaften Vertrag abzuschließen. Auffallen aber muß es jedem, der nicht sich mit bloßen Worten beste

Digitized by Google

chen läßt, daß sie alle Hindernisse welche von Schotten, Franzosen und Spaniern herrührten, ganz mit Stillschweigen übergeht, alle Schuld der Elisabeth beimißt und (der früheren Frevel nicht zu gedenken) ihre Unschuld und freundschaftliche Gesinnung keck beschwört, während sie all das oben Erzählte gegen Elisabeth that und selbst ihre nächsten Verwandten nicht mehr den Muth hatten, sie deshalb zu vertheidigen. — Den ersten Februar 1572 antwortete ihr Elisabeth nach einem Entwurfe Burghleys[1]): Madame! Weshalb ich mehre von Euch empfangene Briefe nicht beantwortete, könnt Ihr selbst aus den Ereignissen dieser Zeit entnehmen. Vor Allem aber fand ich darin keinen Gegenstand der eine Antwort bedurfte. Euch aber Unwillkommenes zu schreiben, dürfte nur Eure Ungeduld vermehrt haben, welche (wie ich hoffte) die Zeit um so mehr mildern würde, als dies gewöhnlich geschieht, wenn die Ursache ungegründet ist und man solches erkennt. Da ich nun aber aus Eurem letzten Briefe vom 27sten eine Zunahme Eurer Ungeduld ersehe, welche Euch zu manchen unhöflichen, leidenschaftlichen und rachsüchtigen Reden führt; so dachte ich meinen früheren Beschluß zu ändern und durch geduldige und wohlerwogene Worte Euch dahin zu bringen daß Ihr Eure

1) Queen Mary Vol. 2.

Digitized by Google

Leidenschaften bändigt, oder doch ermäßigt und erwägt: es sey nicht die rechte Art Gutes zu erlangen durch böse Reden, oder Wohlthaten durch beleidigende Herausforderungen, oder dadurch Vortheile für sich selbst, daß man Anderen Übeles thut. Um jedoch den Fehler zu vermeiden, welchen, wie ich bemerkte, Ihr beginget, nämlich einen langen Brief mit einer Menge scharfer und beleidigender Worte anzufüllen; will ich in dieser Antwort nicht weiter auf die Sachen eingehen, sondern habe das Nöthige für Euch dem Grafen Shrewsbury aufgetragen.

Der Ausgang dieses Schriftwechsels war der: daß man der Maria eine Reihe von Anklagepunkten vorlegte, worauf sie Anfangs (als eine unabhängige Königinn) nicht antworten wollte, dann aber, wie immer so auch diesmal, alle und jede Schuld leugnete. Krone und Titel von England habe sie z. B. nur auf Veranlassung ihrer Verwandten angenommen [1]), und sey bereit ihren Thronansprüchen für die Lebensdauer Elisabeths zu entsagen. Über ihre Heirath mit Norfolk habe sie diese zwar nicht befragt, aber nur die Absicht gehabt das Land zu beruhigen. Die Rebellen habe sie nicht angefeuert und unterstützt, sondern Northumberland und dem Herzoge von Alba

1) Cod. Harl. 4111 zum 11ten und 17ten Junius und Queen Mary Vol. 2; zum 14ten Februar.

Digitized by Google

empfohlen. Den fremden Mächten und dem Papste schrieb sie blos ihrer Befreiung halber, veranlaßte keine Bullen wider Elisabeth u. s. w.

Diese und ähnliche Behauptungen fanden aber bei entgegenstehenden Thatsachen, weder Anklang noch Glauben, weshalb Elisabeth am 7ten Junius 1572 unter Anderem an Maria schreibt[1]): Ich habe von Euch so manches Unrecht erfahren, mein Leben, Krone und Reich geriethen durch Eure Unternehmungen in solche Gefahr, daß das jetzige Parlament mich oft gebeten hat solche Wege einzuschlagen, welche mich für die Zukunft sichern könnten. Ich kannte Eure früheren Umtriebe, schwieg jedoch darüber. — Alle Fürsten könnten nur meine zu große Milde tadeln und die geringe Sorge für meine Erhaltung und den Frieden des Königreichs u. s. w.

---

1) Cod. 4653.

Digitized by Google

Sechsunddreißigster Brief.

Bei Beurtheilung der Verhältnisse zwischen den Königinnen Maria und Elisabeth, nimmt man gewöhnlich an, von der letzten seyen Unrecht, Ränke und Leidenschaftlichkeit ausgegangen. Dies ist aber geradehin falsch. Wir sahen z. B. wie verständigen Rath Elisabeth zur Zeit Riccios und Darnleys ertheilte, wie streng sie den Aufstand gegen Maria beurtheilte, wie ernstlich sie dieselbe aufforderte nicht durch beharrliches Schweigen den Beschuldigungen doppeltes Gewicht beizulegen, wie gern sie Maria durch einen Vergleich aus England entfernt hätte, dessen Hauptschwierigkeiten nicht von ihr ausgingen. Aber freilich die Zeit war vorbei (sobald man nicht aus dem Lethe trank) wo Maria durch bloße Worte ihre Unschuld darthun konnte. Immer hielt jedoch Elisabeth Maaß in Wort und That, während Staatsbeamte und Bischöfe, Parlament, Schriftsteller und Volk in ganz anderer Weise dachten, sprachen und schrieben. Ich gebe hiefür einige schlagende Beweise.

Wenn Elisabeth (schreibt Burghley den 8ten November 1572 an Leiceſter [1]) fortfährt, so wenig durch

1) Cod. 4678.

Digitized by Google

diejenigen gerechten Mittel für ihre Sicherheit zu sorgen, welche ihr Gott gegeben hat; so wird sie (und wir Alle) vergeblich Gott anflehen wenn das Unglück über uns hereinbricht. Gott sende Ihrer Majestät Kraft des Geistes zu vertheidigen seine Sache, ihr eigenes Leben und das Leben Millionen guter Unterthanen, welche in der augenscheinlichsten Gefahr schweben! Und dies allein durch ihre Zögerungen, so daß sie die Ursache seyn wird von dem Umsturze einer edeln Krone und eines edeln Reiches, welches eine Beute aller derer werden wird, die es anfallen. Gott sey uns gnädig!

Was folgt aus dieser Mittheilung (wendet vielleicht Mancher ein) als daß Lord Burghley noch ängstlicher, kleinlicher und leidenschaftlicher wie Elisabeth, daß er überhaupt nicht der große Staatsmann war, für den man ihn ausgiebt. — Bedenken, oder wissen denn diese übermüthigen Tadler, wann Burghley jenen Stoßseufzer für seine Königinn und sein Vaterland niederschrieb? Er schrieb ihn in der Zeit wo drei der ersten englischen Lords (Westmoreland, Northumberland und Norfolk) sich hatten zu Hochverrath verleiten lassen, wo Maria in Verbindung mit diesen obzusiegen wähnte, Alba sich anschickte England anzugreifen, und durch Marias nächste Verwandte und Glaubensgenossen, so eben der größte Frevel den die Weltgeschichte kennt, die pariser Bluthochzeit,

Digitized by Google

kaltblütig beschlossen und vollführt war. — Bevor man also Menschen beurtheilen will, muß man sie und nicht minder die Zeiten kennen lernen, in welchen sie lebten, dachten und wirkten.

In England waren, verglichen mit allen Übrigen, ohne Zweifel Burghley und Elisabeth die Gemäßigten. Bereits am 20sten Mai 1572 übergaben das Oberhaus und die Geistlichkeit der Königinn in St. James eine Vorstellung [1]), worin sie dieselbe unter Anführung biblischer Sprüche und Beispiele, zur Strenge gegen Maria Stuart aufforderten. Geringe Strafe (sagen sie) für ein großes Vergehen aus Rücksicht auf die Person, ist Parteilichkeit und schlaffe Rechtspflege, welche Gott über Alles verbietet. Ihr sollt, spricht Gott, nicht Unrecht handeln im Gericht, und nicht vorziehen den Geringen, noch den Großen ehren [2]); sondern du sollst deinen Nächsten recht richten. Deshalb, — mag nun die ehemalige Königinn von Schotland, Königinn oder Unterthan seyn, fremd oder einheimisch, verwandt oder nicht verwandt —, hat sie nach dem Worte Gottes für so großes Unrecht gerechte Strafe verdient, und zwar im höchsten Grade. Sie hat auf sich geladen Ehebruch, Mord,

1) Queen Mary Vol. 2.

2) Moses III, 19, 15.

Digitized by Google

Verschwörung, Verrath und Gotteslästerung (blasphemies).

Ähnlicherweise übergaben Parlament und Rath wiederholte Vorstellungen an Elisabeth, worin nach Aufzählung alles Geschichtlichen, vieler Schriftstellen [1]), Beispiele, Urtheile und Gutachten von Rechtslehrern und Theologen, erklärt wird: Maria sey des Todes schuldig. Es heißt daselbst unter Anderem: Maria hat höchst gottlos, ungerecht und fälschlich Eure Reiche und Kronen in Anspruch genommen, höchst unaufrichtig und beleidigend sich des Titels und Wappens von England angemaßt, ihren Forderungen noch immer nicht entsagt und die entworfenen Verträge noch immer nicht vollzogen; sondern durch ihre Beamte und durch Schriftsteller, jenes Festgehaltene nach wie vor zu erweisen gesucht und, obgleich in England gut aufgenommen, neue Ränke geschmiedet. Sie hat, nachdem sie die schottische Krone wegen vieler und schrecklicher Verbrechen und Zuchtlosigkeiten verlor, aller Dankbarkeit vergessen, durch feine und listige Mittel den Herzog von Norfolk von seiner Pflicht abgezogen, Heirathsplane gegen ihr Versprechen entworfen, in sträflicher Verbindung gestanden mit dem Papste, Westmorelands und Northumberlands Empörung herbeigeführt um die wahre Religion zu stür-

3) Cod. 4111, S. 87.

Digitized by Google

zen und Elisabeth fortzujagen. — Sie hat ihnen dazu Geld gesendet, fremde Hülfe versprochen, und auf die Absetzung Elisabeths durch den Papst ihre rebellischen Plane gegründet.

Alle diese höchst empörerischen und verabscheuungswürdigen Thaten, sind durch ihre eigenen Briefe und Anweisungen, gleichwie durch das freiwillige und klare Bekenntniß verschiedener ihrer Verbündeten und Minister aufs vollständigste, wahrhafteste und genügendste erwiesen. Deshalb möge Elisabeth, Marien den Gesetzen gemäß zur Untersuchung ziehen und bestrafen, ihre Ansprüche auf den englischen Thron für jetzt und die ganze Zukunft feierlich vernichten, Gesetze wider ihre Anhänger erlassen u. s. w.

Elisabeth ging auf diese Bitten nicht ein, sondern schrieb (wie ich schon erwähnte) an Maria Stuart: die Hauptanklagepunkte sollten ihr vorgelegt werden, und sie möge dem Lord Warren und einigen anderen Bevollmächtigten gehörige Antwort ertheilen.

In einem diesetwegen an Maria erlassenen Schreiben heißt es: Obgleich dies unser Verfahren jedem Anderen, innerhalb und außerhalb unseres Reiches, als überflüssig erscheinen mag (in Betracht der Offenkundigkeit Eurer Thaten und Unternehmungen wider uns), so dürfte es Euch doch zuerst mißfallen. Wir haben jedoch alle Gedanken von Rache bei Seite gesetzt, und bezwecken nichts mehr als Allem zu genü-

Digitized by Google

gen was Ehre, Höflichkeit und Milde verlangen. Wir bitten Euch deshalb offen und gerade auf die Euch vorgelegten Gegenstände zu antworten, ohne die Natur der Beleidigungen und des Unrechts zu erhöhen, durch ungebührliche Spitzfindigkeiten und eitele Ausreden. Denn hiedurch würde Eure Sache nur leiden, und wir gezwungen werden unseren gerechten Unmuth gegen Euch zu erhöhen.

Am heftigsten drückt sich über Maria Stuart und die damaligen Verhältnisse ein Ungenannter in einem wahrscheinlich an den Grafen Leicester gerichteten Briefe aus[1]). Er ward zwölf Tage nach der pariser Bluthochzeit geschrieben, was zur Erklärung der Form und des Inhalts wohl zu merken ist. Er lautet im Wesentlichen: Hier ist so allgemeines Wehklagen, solch ängstliches Hinblicken auf Vergangenheit und Zukunft, solche ahndungsvolle Furcht wegen unserer Königinn, daß ich darüber mit keinem Menschen reden möchte, und doch mit Mehren spreche. Alle aber halten es für eine durchaus gewisse Sache daß unserer Fürstinn Leben in Gefahr schwebt, und ihre einzige Sicherung ist, die gefährliche Verrätherinn, die Pest der Christenheit hinzurichten (execute). Und wenn dies nicht schnell geschieht, so verliert treue Anhänglichkeit den Muth, und der wahre Glaube alle Hoffnung. — Es

1) Cod. Harl. 4678.

Digitized by Google

kann nicht anders seyn: die schottische Königinn ist als das Werkzeug ausersehen, die wahre Religion zu stürzen und Papisterei zu befördern. Das einzige Hinderniß bleibt unserer guten Königinn Leben, und was wollen Papisten nicht thun um ein Hinderniß, für jenen Zweck hinwegzuräumen! Wenn Elisabeth todt ist, zwei Königreiche unter Maria vereint, sie verheirathet mit Einem der sich nach Spanien sehnt, oder einem Anderen der nach Frankreich schmachtet; — welche Sicherheit ist dann noch übrig für Christen?

Denkt ihr etwa der Eifer des Papismus und die ehrgeizige Hoffnung auf Königreiche dieser Erde, werde sie nicht dahinbringen den Mord (o Sorge!) einer Fürstinn zu versuchen, welche ihr eigenes Leben so wenig achtet? Wird das Alles diejenigen nicht vorwärts treiben, welche weder Tugend, noch Mitleid, noch Ehrbarkeit, und keine Rücksicht auf Pflicht, Gnade oder Dankbarkeit zurückhalten konnte?

Maria ist jetzt frei von bekannten Verbindungen: denn sie selbst hielt Bothwell nur für ihren Beischläfer (fornicator), sonst hätte sie nicht mit dem Herzoge von Norfolk abschließen können. Es ist wahrscheinlich daß bereits ein Vertrag, wo nicht eine Annahme an Kindes statt (nach dem Beispiel der Johanne von Neapel) mit irgend einem Mächtigen abgeschlossen, oder doch im Werke ist, etwa mit Monsieur, oder Johann von Österreich u. s. w. Mithin ist kein an-

Digitized by Google

deres Mittel für Elisabeth, für unser Vaterland, für die Christenheit, als die verdiente Hinrichtung der Königinn von Schotland.

Gott verhüte, daß unsere Königinn die Ehre ihrer gnadenvollen Regierung verlieren und die Nachwelt von ihr sagen sollte: sie hat sich selbst zerstört, ihr Reich vernichtet, alles wahre Christenthum in der Christenheit umgestürzt, — weil sie nicht gebührend und rasch die Königinn von Schotland hinrichten ließ. Deshalb werde Ihro Majestät gebeten ihres Gewissens und der Ewigkeit eingedenk zu seyn. Gott verhüte so Schreckliches, daß sie aus der Welt gehn und vor Gottes Richterstuhl erscheinen müßte, schuldig so vielen edelen und unschuldigen Blutes als vergossen ist und wird vergossen werden. Es würde ihr zur Last fallen die Verwüstung, Plünderung und Zerstörung von England, sowie Mord, Raub, gewaltsame und barbarische Metzelei unzähliger Menschen jedes Standes, Alters und Geschlechts. Sie (und dies ist das Schlimmste) trägt die Schuld der Verdammniß so vieler, hier und in der ganzen Christenheit, verführter Seelen, indem das Papstthum befördert und man von der wahren Religion abgezogen wird. Und das Alles aus bemitleidenswerthem Mitleiden, und elender Milde im Verschonen des einen entsetzlichen Weibes, welche, wohin sie geht, Gottes Fluch mit sich bringt. Solch Verschonen ist aber.

Digitized by Google

nach dem Ausspruche des Boten Gottes, ein Vergehen wider seinen Dienst. Denn der Herr hat jene (Maria) nicht umsonst in die Hände seiner Diener gegeben und wunderbarer Weise ihre Verräthereien entdeckt; sondern dies geschah damit sein Volk durch ihre verdiente Hinrichtung errettet werde, oder daß dasselbe um so weniger zu entschuldigen sey, wenn man jene erhält um die Kirche Gottes zu Grunde zu richten. Hier ist die Gerechtigkeit im richtigen Wege, nicht so sehr um vergangenes Unrecht zu strafen, als um allgemeine Sicherheit für die Zukunft zu begründen. Hier ist die wahre Milde, nämlich so viele so große, so einleuchtende Gefahren und Unglücksfälle abzuwenden u. s. w.

Die Erde zu befreien von einem verschlingenden, verwüstenden, verpestenden, zerstörenden Ungeheuer der Undankbarkeit, ist ein viel glorreicheres Werk als alle Thaten des Herkules, oder irgend ein Sieg des edelsten Fürsten welcher jemals Gott diente. — Will Elisabeth England und Alle ihre Unterthanen überlassen einer Ehebrecherinn, einer Verrätherinn welche nach dem Leben ihrer eigenen Netterinn trachtet, einer aufgereizten Tyranninn, der, — um alles Unheil in ein Wort zusammenzufassen —, der schottischen Königinn? So vertrauen wir Elisabeth, unsere Königinn und Mutter, werde nicht zögern zu befehlen daß da getödtet werde eine Kröte, eine Schlange,

Digitized by Google

oder ein toller Hund, den sie findet an der Kehle ihrer Kinder nagend, sie vergiftend — und jetzt ihr eigenes Leben eben so bedrohend!

Siebenunddreißigster Brief.

Die wider Maria gerichtete, im Auszuge mitgetheilte Schrift, erweiset die große Aufgeregtheit der Gemüther. War diese Aufregung aber unnatürlich? Wer hatte sie herbeigeführt? Was stand auf dem Spiele? Burghley war ein Mann im vollen Sinne des Wortes, und doch welche Sorge und Angst hatte sich seiner Seele bemächtigt. Wäre Maria in diesem Augenblicke frei, wäre sie Königinn von England gewesen, sie würde nicht die verschiedenen christlichen Bekenntnisse von Auswüchsen befreit und zum Mittelpunkt der christlichen Liebe hingewiesen haben; sondern Hand in Hand mit Philipp II, Karl IX und Katharina von Medici, wären heimlicher Verrath und offener Mord, Beil und Holzstoß als alleinige unfehlbare Mittel zur Erziehung des Menschengeschlechts aufgestellt und angewandt worden. Die blutigen Gestalten des Chastellart, des Riccio, des Darnley, des

Digitized by Google

Norfolk, und des in Ketten rasenden Bothwell, hätten von der in weltliches Treiben zurückkehrenden Königinn mit verdoppelter Kraft ernste Buße gefordert; und die Buße für jene Hochzeiten der Thorheit und Sinneslust hätte Maria (wie die Gleichgesinnten in Spanien, Frankreich und den Niederlanden) dann wol in den Autos da Fe und den großen Bluthochzeiten gefunden, wie sie damals Brüssel, Madrit und Paris sah und welche der verblendete Papst anempfahl und lobpries.

Maria Stuart ist eine Person, und hat als solche wahrlich nicht zu wenig Theilnahme gefunden; es war aber an diese Person das Schicksal von Millionen, die Gestaltung der Welt, die Bildung von Jahrhunderten geknüpft. Diese sachlichen Verhältnisse unendlichen Gewichts, soll der nicht übersehen, welcher sich jetzt seiner persönlichen, geistigen und religiösen Freiheit erfreut.

Die Sorgen einer Welt der Gegenwart und Zukunft lasteten auf Elisabeth und Burghley, und dennoch waren sie (wie gesagt) die mildesten und gemäßigtsten; sie wiesen zurück was Parlament, Geistlichkeit und Volk laut forderten und billigten. Zweimal hatte Elisabeth der öffentlichen Meinung, welche den Tod Marias forderte, nicht nachgegeben, sondern ihr widerstanden, und einer gefährlichen Gegnerinn das Leben gerettet. Hätte Maria sich von dem über-

Digitized by Google

zeugen können, oder vielmehr überzeugen wollen, was über jeden Zweifel hinaus gewiß war: daß sie (nach Allem was geschehen und gegen sie erwiesen, oder doch geglaubt ward) schlechterdings den Ansprüchen auf den schottischen und englischen Königsthron entsagen mußte; so würde sie ein ruhiges Leben vorgezogen und sich nicht wieder in die Gefahren politischer Stürme hinausgewagt haben.

Nach dem Mißlingen aller Versuche innerhalb und außerhalb Englands scheint Maria selbst das Gewicht dieser Ansichten und Gründe gefühlt zu haben; denn zehn Jahre, (von 1572 bis 1582) sind, im Verhältniß zu den früheren und späteren Zeiträumen, fast leer von politischen Umtrieben[1]).

In dem Maaße als alle protestantischen Engländer Maria, des Thrones unfähig und unwürdig hielten, trat der Gedanke mehr in den Vordergrund daß Elisabeth selbst heirathen und durch natürliche Erben alle Ansprüche ganz beseitigen müsse.

---

1) Doch schreibt Walsingham den 11ten März 1575 an Sussex über eine Verschwörung gegen Elisabeth und klagt daß diese die Sache so leicht nehme. Er wünsche Niemanden Übeles, doch wenn durch die Unruhe (trouble) welche man Wenigen von Rechtswegen bereite, die allgemeine Ruhe gesichert werden könne, so stelle er allgemeine Rücksichten den besonderen voran. Cod. Harl. 6991, S. 64.

Digitized by Google

Unter allen Heirathsplanen der Königinn Elisabeth von England [1]), ist der mit dem Herzoge Franz von Alençon am längsten und ernstlichsten betrieben worden. Es finden sich unter den Handschriften die weitläufigsten Erörterungen für und gegen den Plan; doch genügt es, das Interessantere auszuwählen und mitzutheilen.

In einer Anweisung, welche Elisabeth schon im Junius 1573 ihrem Gesandten zu Paris, Horsey, ertheilt, heißt es [2]): Der König von Frankreich und die Königinn Mutter wünschen, Elisabeth möge einige Versicherung über das Gelingen des Heirathsplans für den Fall geben, daß Alençon nach England komme. Allein die Königinn kann sich nicht binden, und die Verfolgung der Reformirten in Frankreich hat die Herzen ihrer Unterthanen so entfremdet, daß des Herzogs Ankunft in England der Freundschaft eher schaden als sie vermehren dürfte. Auch müßte er bessere Beweise seiner Mäßigung ablegen, als seine Belagerung Rochelles hinsichtlich der Religion erweiset: oder will er etwa zur Werbung hieher kommen, Arm und Schwert in das Blut derer getaucht, welche unseren Glauben bekennen?

---

1) Raumers Briefe II, 121.

2) Bibl. Cotton. Caligula. E, VI.

Digitized by Google

Bald darauf findet sich eine lange Reihe, wie es scheint amtlicher Fragen und Antworten, welche nicht blos die politische, sondern auch die persönliche Seite berücksichtigen. Der Bemerkung, z. B. Alençon habe ein durch die Pocken verderbtes Gesicht, steht die Antwort gegenüber[1]): kann die Königinn sehen, um sich damit zu begnügen, oder nicht.

Manche hielten indeß die Heirath für nothwendig. So schreibt z. B. Amyas Paulet, der englische Gesandte, am 20sten Julius 1578 aus Paris: ich muß gestehen, daß unser elender und schwankender Staat mit Thränen nach einer ehrenvollen und schleunigen Heirath schreiet[2]).

In einem anderen Briefe des Herrn von Castelnau an den Grafen Sussex ist die Rede: von der treusten und standhaftesten Zuneigung, welche ein sehr verliebter Prinz gegen seine Braut hegen könne. Dies ist eure und seine Königinn[3]), wie sie aus seinen Briefen sehen wird, die da hinreichen einen gefrornen Felsen zu erweichen.

Um dieselbe Zeit (den ersten Junius 1580) schreibt

---

1) Pourra être vu par la reine, pour s'en contenter ou non.

2) Caligula E, VII.

3) Zu 1580. Bibl. Cotton. Titus, B, VII.

Digitized by Google

ein Vertrauter Alençons[1]): die Königinn sagte mir, sie wünsche euch täglich zu sehen, sie liebe nichts so sehr als euch zu sehen. Doch könne man sich ja wol nahe kommen, ohne Kinder zu zeugen[2]). — Es scheint, daß sie nach der Beschaffenheit ihres Leibes fürchtet daran zu sterben.

Darauf geht vielleicht eine andere Urkunde Alençons von demselben Jahre: Elisabeth habe ausdrücklich erklärt, daß der Heirathsvertrag sie nicht zur Vollziehung der Ehe verpflichte, bevor sie und Alençon sich nicht wechselseitig über einige besondere Dinge aufgeklärt und genug gethan hätten[3]).

Noch lebhafter wurden die Unterhandlungen in den nächsten Jahren betrieben. Im Mai 1581 sagte Elisabeth den französischen Bevollmächtigten[4]): Die Religion des Herzogs und seine Streitigkeiten mit Spanien (an denen ich nicht Theil nehmen will) erschwe-

1) Wahrscheinlich von Marchaumont, seinem Abgeordneten. Bibl. Cotton. Galba, E, VI, fol. 15.

2) Der Sinn ist deutlich, aber nicht die Worte: mais qui puisse en approcher, vous voudroit voir près, et il se pouvait faire sans enfans u. s. w.

3) Mutuellement éclaircis est satisfaits de quelques choses particulières. Galba E, VI, fol. 44. Gehört wol zu 1581.

4) Pinart dépêches. Bibl. roy. Vol. 8311.

Digitized by Google

ren die Heirath. Auch sehe ich wohl, daß meine Unterthanen sie nicht billigen würden. Da ich diese aber mehr liebe wie mein eigenes Leben, so vermeide ich jede Gelegenheit ihnen Verdruß zu erregen. Endlich fürchte ich, daß meine schon bejahrte Person dem Herzoge nicht genügen wird, worüber ich ihm einen großen Brief geschrieben habe.

In demselben Monat (Bericht vom 21sten Mai) entschuldigte Elisabeth die Zögerungen, sie müsse jedoch ihre Räthe und ihr Parlament über die Sache hören. Dann fügte sie hinzu: Um die Zeit wo dem Herzoge zuerst Anträge von den Niederländern gemacht wurden, entdeckte er mir Alles ganz genau. Ich habe ihm aber immer gesagt, daß er ohne Rath und Zustimmung des Königs von Frankreich und seiner Mutter in dieser Sache kein Glück haben werde. Doch wünsche ich, daß Heinrich III ihn unterstütze, sowie ich ihn nie verlassen will.

Den 12ten Julius 1581 dankt Heinrich III dem Grafen Leicester für seine guten Dienste hinsichtlich der Heirath [1]), und bittet daß er die letzte Hand anlege.

Den 6ten Mai 1582 schreibt Katharine dem Herrn von Mauvissiere; obgleich mein Sohn sich gegen meinen Rath und zu meinem großen Verdrusse nach Flandern begeben hat, danke ich doch der Königinn

1) Pinart dépêches. Vol. 8810.

Digitized by Google

von England für alle Freundschaft die sie ihm erwiesen, und daß sie Alles, was zu seiner Reise nöthig war, hergegeben hat. Nicht minder daß sie dem Prinzen von Oranien schrieb: er möge sorgen daß mein Sohn sich in keine Sache verwickele, aus der er nicht mit Ehre und Sicherheit sich herausziehen könne.

In einem späteren Briefe an denselben (16ten Mai 1582) klagt Heinrich III, daß Elisabeth die Heirath verzögere. Auch sagte sie zu Herrn von Mauvissiere: vergeht dieser Sommer ohne daß ich heirathe, so muß man nicht mehr davon reden. Ferner erzählte Heinrich: sein Bruder habe die flandrische Unternehmung ganz aufgeben und in England bleiben wollen, wenn Elisabeth ihn heirathe. Statt ihn beim Worte zu nehmen antwortete sie: er setze seinen Ruf aufs Spiel, wenn er zurücktrete: — und nun nennt sie doch den flandrischen Krieg ungerecht und behauptet, sie würde alle Liebe einbüßen, wenn sie Geld dazu von ihrem Parlamente fordere.

Einige Briefe Katharinens und Heinrichs III von 1583 zeigen ihre höchste Unzufriedenheit mit dem, was Alençon sich in Antwerpen zu Schulden kommen ließ [1]).

In dem letzten hiehergehörigen Briefe vom 9ten August 1583, schreibt Katharine dem Herrn von Mau-

1) Pinart dépêches. Vol. 8811.

Digitized by Google

visiere: der englische Gesandte Cobham hat mir sehr offen und ehrlich gesagt: da der König, mein Sohn, keine Kinder habe, müsse Anjou eine jüngere Frau als Elisabeth heirathen, die nicht mehr in Wochen kommen könne. Ich habe darauf der Wahrheit gemäß geantwortet: obgleich keine Aussicht auf Kinder da sey, wünschten wir dennoch die Heirath.

Alle diese Verhältnisse zu Alençon kosteten der Königinn Elisabeth indeß bedeutende Summen[1]), und als er starb, war er ihr 700,000 Franken schuldig.

In der Anweisung[2]), welche Heinrich III im Jahre 1588 seinem Gesandten dem Kardinale Gondy für Rom ertheilt, heißt es: die Königinn Elisabeth reizte den Bruder des Königs auf, sich in die niederländischen Angelegenheiten zu mischen und unterstützte ihn so mit Gelde, Menschen und Schiffen, daß der Ausgang ganz anders gewesen seyn würde, wenn sich der König der Unternehmung nicht widersetzt hätte.

1) Galba E, VI, 239.

2) Dupuy Vol. 121.

Digitized by Google

Achtunddreißigster Brief.

Ich kehre nach diesen Mittheilungen über Elisabeths Heirathsangelegenheiten zu Maria Stuart zurück. In den Jahren 1574 bis 1583 schrieb sie ihrem Gesandten Glasgow in Paris und dem Kardinale Guise mehre Briefe, welche sich abschriftlich in Aix befinden. Ich lege aus denselben folgende Auszüge vor [1]).

Maria an Glasgow den 8ten Mai 1574.

Ich schreibe keine Briefe, welche Andere diktiren [2]); sie können sie wol entwerfen, aber ich sehe sie durch, um sie zu verbessern, wenn sie nicht meiner Absicht gemäß sind. Wenn Ihr euch ganz meinem Willen fügt, werdet

---

1) Raumers Briefe II, 128.

2) Je n'écris point de lettres, que les autres dictent; ils les peuvent bien disposer, mais je les vois pour les corriger, si elles ne sont suivant mon intention. Hieraus könnte man schließen, daß Nau und Curle später nicht ohne ihre Zustimmung Briefe schreiben konnten. Ferner schreibt Marie den 20sten Februar 1575: je ne veux rien conclure sur mes états, sans Nau. Im März 1575 genehmigte Elisabeth, daß Nau, ein vom Könige von Frankreich empfohlener Franzose, Mariens Schreiber werde. Ellis letters II, 278.

Digitized by Google

ihr Gewinn, Ehre und Beförderung finden und Allen vorgezogen werden. Nichts liegt mir jetzt mehr am Herzen als diejenigen zu kennen, welche mir gehorchen wollen, um mich ihrer zu bedienen und sie zu belohnen. Wenn aber Einige meine Angelegenheiten nach ihrer Willkür leiten, ihren Styl verändern oder mehr zu ihrem eigenen Vortheil als für mich wirken wollen; so will ich doch sehen, ob man meine Befehle verachten darf, weil ich abwesend oder gefangen bin. Ich bin bereit die Meinung eines Jeden zu hören, um den besten Beschluß zu fassen, wozu mir Gott nach seiner Gnade die nöthige Unterscheidungsgabe verleihen wird; wo ich aber bemerke, daß sich eine Bande (quelque bande) bildet um meine Absichten zu hintertreiben, werde ich alle daran Theilnehmenden für verdächtig achten und mich derer bedienen, die einen andern Weg einschlagen. — Ich empfehle Euch den alten Courle, er ist ein alter und treuer Diener, und sein Sohn treu und fleißig in meinem Dienste. Jenem habe ich eine Summe Geldes angewiesen, um sie zu verwenden wie er weiß.

Mariens Koch hatte den Abschied gefordert; sie sagt in dieser Beziehung: ich bin nicht außer Gefahr, wenn mein Essen nicht genau beobachtet wird. Er ist der Einzige der darum weiß und, weil ich keinen Apotheker habe, mir auch meine Arzneien bereitet.

Digitized by Google

Den 9ten Julius 1574.

Ich bitte euch, mir Tauben, rothe Rephühner und Hühner aus der Barbarei zu verschaffen. Ich will versuchen sie in diesem Lande zu erziehen oder in Käfigen zu ernähren, wie ich dies — ein Zeitvertreib für die Gefangene — mit allen kleinen Vögeln thue, die ich auftreiben kann.

Den 18ten Julius 1574.

Habt stets die Hand darauf, daß mein Wille in allen meinen Angelegenheiten befolgt werde, und schickt mir, wenn es angeht, Jemanden mit meinen Rechnungen. Er soll Muster von Kleidern und Proben von Tuchen, Gold- und Silberstoffen und seidenen Zeugen mitbringen, die schönsten und seltensten, die man am Hofe trägt. Laßt mir in Poissy ein Kopfzeug mit goldener und silberner Krone anfertigen [1]), so wie man sie mir schon sonst gemacht hat. Erinnert Breton an sein Versprechen, daß er mir aus Italien die neuesten Arten von Kopfzeugen, Schleiern und Bändern mit Gold und Silber kommen lasse. Ich werde ihm seine Auslagen ersetzen.

Den 22sten September 1574.

Übergebt dem Kardinale, meinem Onkel, die mitkommenden beiden Kissen von meiner Arbeit. —

---

1) Une couple de coiffes à couronne d'or et d'argent.

Digitized by Google

Wenn er nach Lyon gegangen ist, wird er mir gewiß ein Paar schöne kleine Hunde schicken, und auch ihr möget mir ein Paar kaufen; denn außer Lesen und arbeiten (besoigner) habe ich nur Vergnügen an allen den kleinen Thieren die ich mir verschaffen kann. Ihr werdet sie hübsch warm in Körben herschicken müssen.

Den 12ten Februar 1576.

Ich schicke dem Könige von Frankreich einige Pudel (barbets), kann aber nur für die Schönheit der Hunde einstehen, da es mir nicht erlaubt ist zu reiten und auf die Jagd zu gehen.

Den 31sten Januar 1579. An den Kardinal v. Guise.

Ich habe die Königinn von England weder in Gedanken, noch Worten, noch Thaten beleidigt. Wenn ich deßungeachtet so hart behandelt werde, so werfe ich die Schuld auf einige ihrer Minister, welche von jeher meinen Untergang suchten, es sey indem sie Verdacht wider mich erweckten, oder durch andere Ränke, deren Nichtigkeit Sie noch besser als ich in meiner Haft beurtheilen können und die keine Rücksicht verdienen u. s. w. — Da ich die Rechtlichkeit meines Benehmens kenne, so hoffe ich das Übel, welches jene mir bereiten, werde auf sie zurückfallen, und ich bin eben dabei die Königinn meine gute Schwester zu ersuchen mich über alle etwa ob-

Digitized by Google

waltenden Bedenken aufzuklären. Denn was meine Briefe anbetrifft, so habe ich deren keine geschrieben als die Walsingham gesehen hat; sie enthalten nichts gegen die Königinn und ihren Staat, nichts was einzugestehn ich Bedenken hegen müßte.

Den 6ten Mai 1579. An denselben.

Ihr Rath, auf jede Weise das Wohlgefallen der Königinn von England, meiner guten Schwester, zu erwerben, ist mir so angenehm daß wenn Sie (da Ihr Rath mir Befehl ist) ihn auch nicht ertheilt hätten, ich von selbst darauf gekommen wäre, wie Sie umständlich von Herrn la Mothe hören werden, der besser als irgend Jemand von allen meinen Handlungen Bericht erstatten kann.

Digitized by Google

Neununddreißigster Brief.

Daß Maria weder im Innern die erwünschte Ruhe gefunden hatte, noch mit ihren äußeren Verhältnissen zufrieden war, ergiebt sich aus einem Gedichte ohne Datum, welches jedoch dem Bande der Staatspapiere beigefügt ist, bevor der Briefwechsel von 1571 beginnt [1]). Es lautet:

Que suis je helas et de quoi sert ma vie
J'en suis fors qu' un corps privé de coeur
Un ombre vain un objet de malheur
Qui n' a plus rien que de mourir en vie.
Et vous amis qui m'avez tenu chere
Souvenez vous que sans heur, sans santé
Je ne scaurais aucun bon oeuvre faire
Souhaitez donc fin de calamitéz
Et que su bas étant assez punie
J'aie ma part en la joie infinie.

Zu Deutsch:

Was bin ich, ach, und wozu dient mein Leben?
Ein Körper bin ich nur, der ohne Herz,
Ein Schattenbild und ein lebend'ger Schmerz,
Dem nur das Sterben übrig blieb vom Leben.
Die ihr mich werth gehalten, meine Lieben,

1) Queen Mary Vol. 1. Doch würde ich die Abfassung des Gedichtes auf ein späteres Jahr setzen.

Digitized by Google

Bedenkt, daß ohne Glück, mit krankem Leibe,
Nichts hier zu wirken übrig mir geblieben,
Und wünschet daß dem unglückſel'gen Weibe,
Nachdem es hier geleert das Maaß voll Leide,
Sein Antheil werde an der ew'gen Freude!

Mit weniger Ergebung und Demuth ſchrieb Maria den 8ten November 1582 einen langen Brief an Eliſabeth, welcher zu einer neuen Reihe von Verhandlungen Gelegenheit gab. Er lautet im Weſentlichen [1]):

Dieſer Brief ſoll, ſo lange Ihr nach mir noch leben werdet, zu einem dauernden Zeugniß und zur Beſchwerung Eures Gewiſſens dienen, mich aber vor der Nachwelt rechtfertigen und diejenigen mit Verwirrung und Schande bedecken, welche mich (unter Eurer Zuſtimmung) bisher ſo grauſam und unwürdig behandelt und mich zu dem Äußerſten gebracht haben, wo ich mich befinde. Weil aber deren Plane, Umtriebe, Maaßregeln und Handlungen, ſo verabſcheuungswürdig ſie auch ſeyn mochten, ſtets bei Euch obſiegten gegen meine gerechten Vorſtellungen und mein aufrichtiges Benehmen; weil ferner die Gewalt, die Ihr in Händen habt, Euch vor den Menſchen ſtets Recht gegeben hat: ſo werde ich meine Zuflucht nehmen zu dem lebendigen Gotte, unſerem einzigen Richter, der

1) Cod. Harl. 5397. Queen Mary Vol. 3.

Digitized by Google

uns gleichmäßig und unmittelbar unter sich zum Regieren seines Volkes berufen hat. Ich werde ihn anrufen in diesem Äußersten meines sehr bitteren Schmerzes daß er (wie er es thun wird) in seinem letzten Gerichte uns vergelte nach den Verdiensten und Unverdiensten der Einen gegen die Andere. Und erinnert Euch, Madam, daß wir ihm Nichts werden verbergen können durch die Schminke oder die Kunststücke dieser Welt, so wie meine Feinde, unter Euch (sous vous) für eine Zeitlang den Menschen und vielleicht Euch selbst, verdecken können ihre feinen und boshaften Erfindungen und gottesleugnerischen Geschicklichkeiten.

In seinem Namen also, und als ständen wir beide vor ihm, will ich Euch daran erinnern, daß Ihr erstens durch Eure Boten, Handlanger und Spione meine Unterthanen in Schotland, als ich dort war, aufgeregt, bearbeitet und verführt habt, sich gegen mich zu empören, gegen meine eigene Person vorzuwagen und mit einem Worte das zu reden, zu thun, zu unternehmen und auszuführen, was während der Unruhen in jenem Lande geschehen ist.

Hierauf folgen umständliche Klagen über Gefangenschaft, Argwohn, Beschuldigungen, Entfernung von ihrem Sohne, Versagung eines katholischen Geistlichen, geringe Zahl ihrer Bedienung; aber kein Wort

Digitized by Google

zur Widerlegung alles dessen, was gegen Maria vorgebracht war und ihr Schicksal herbeigeführt hatte.

Der Schluß lautet: befriedigt mich, ehe ich sterbe, damit wenn Alles zwischen uns wohl geordnet ist, meine des Leibes befreite Seele nicht gezwungen sey ihre Wehklagen vor Gott über das Unrecht auszusprechen, welches mir anzuthun Ihr geduldet habt; sondern sie nach der Aussöhnung mit Euch sich aus dieser Gefangenschaft zu dem erhebe, den ich bitte Euch das Rechte einzugeben über obige, meine gerechten und mehr als gegründeten Klagen und Beschwerden. Eure sehr betrübte nächste Muhme und geneigte Schwester, Maria Königinn.

Ohne Zweifel stand dieser heftige Angriff auf Elisabeth, mit neuen Planen und Hoffnungen Marias in Verbindung. So schrieb sie im Februar 1583 dem französischen Gesandten Fontenay [1]): man möge die schottischen Katholiken zu einem Einfalle in England bewegen. Sie wolle entfliehen und werde (da sie täglich stärker und dicker werde) das Reiten wol ertragen können. Doch fürchte sie einen Rückfall in die frühere Krankheit, und leide besonders an den Beinen.

Weitere Auskunft über die Verhältnisse giebt ein Bericht des französischen Gesandten, Herrn von Mau-

1) Raumers Briefe II, 133, nach Granvellas Memoiren Theil 83.

Digitized by Google

visiere vom 17ten Januar 1583 an König Heinrich III.

Die Königinn Elisabeth sagte mir: König Jakob von Schotland habe fast seinen ganzen Adel entfernt, verjagt, verbannt, um einige Leute um sich zu versammeln, die ihn zu Grunde richten würden. In Allem befolge er jetzt den Rath seiner Mutter, über welche sie große Klage erhob; wogegen sie letzthin versicherte: sie wollte Bevollmächtigte absenden, um einen Vertrag über ihre Freilassung ehrenvoll zu beendigen. Doch fügte sie auch jetzt hinzu: sie wäre für die Mutter; um den Sohn würde sie sich aber gar nicht mehr bekümmern, wenn er sein Benehmen nicht ändere. Hierauf erwähnte sie: daß der Brief Euer Majestät und der Königinn Katharine voll wäre von großen Freundschaftserbietungen, gegen das Ende sey indessen von der Königinn Maria die Rede. Hiebei gerieth sie allmälig in Eifer, als wolle sie diese gar nicht nennen hören und sagte: hätte die Königinn von Schotland mit einem Andern zu thun, wäre sie längst nicht mehr am Leben. Sie hat in England Einverständnisse mit Rebellen, Abgeordnete in Paris, Rom und Madrid, und schmiedet in der ganzen Christenheit Ränke gegen mich, welche (wie gefangen genommene Botschafter eingestanden) darauf hinausgingen, mich des Reichs und des Lebens zu berauben. — Euer Majestät würden mir hoffentlich anbefehlen, mich nicht mehr in die

Digitized by Google

Angelegenheiten der Königinn von Schotland zu mischen; auch sollte ich mich nicht so neugierig um Alles bekümmern was im Lande vorgehe, oder so wie bisher enge Verbindungen mit ihren Unterthanen anknüpfen. Sie würde mich darüber bei Euer Majestät verklagen, und wenn ein anderer Gesandter herkomme, werde sie ihm nicht so große Freiheit gestatten, als mir in allen Dingen zu Theil geworden sey. — Ich antwortete ihr: ich hätte es nicht gemacht wie sie und ihre Gesandten, die mit den schlechten Unterthanen Eurer Majestät in nur zu engen Verbindungen gestanden hätten, und stritten wir uns darüber gar lange. Auch sagte ich ihr: der König von Frankreich sey durch göttliches und menschliches Recht verpflichtet, sich der Königinn von Schotland, seiner Schwägerinn, anzunehmen. — Als Elisabeth sah, daß ich mit so starken Gründen und solcher Kraft der Wahrheit sprach, bat sie mich, diesen Gegenstand fallen zu lassen und von etwas Angenehmerem zu sprechen.

Es sey mir erlaubt an dieser Stelle noch Einiges über das Verhältniß Frankreichs zu Schotland einzuschalten. Die Anweisungen für die Gesandten gehen immer dahin, die Freundschaft beider Länder zu erhalten und zu verstärken, doch solt der Gesandte die Partei Marias nicht so zu begünstigen scheinen, daß die Jakobs darüber argwöhnisch werde. Vielmehr

Digitized by Google

möge er diesen für seine Mutter stimmen und sich zart (doucement) gegen den englischen Gesandten benehmen. In späteren Anweisungen von 1578 und 1583 heißt es: der Gesandte soll auf Aussöhnung aller Parteien hinwirken, den König zur Milde gegen die auffordern, welche ihn beleidigt haben, und den Lords nicht verhehlen, wie tadelnswerth ihr Benehmen wider Jakob war u. s. w. Andererseits räth Heinrich III der Marie Stuart: sie soll sich mit ihrem Sohne gut vertragen [1]), ihn auf alle Weise zu gewinnen suchen, nicht widersprechen wenn er sich König nenne, und nur die Sachen so leiten, daß es scheine als habe er das Königthum von ihr erhalten.

---

1) Pinart Vol. 8810, zu 1581.

Digitized by Google

Vierzigster Brief.

Die kühne Herausforderung Marias und das Andringen des französischen Gesandten blieb nicht ohne Wirkung. Anstatt sich aber mit jener in einen unmittelbaren unhöflichen Briefwechsel einzulassen, befahl Elisabeth daß Shrewsbury und Deal eine mündliche Verhandlung einleiten sollten. Ich hebe aus der ihnen ertheilten, sehr umständlichen und sehr merkwürdigen Anweisung vom 6ten April 1583 [1]), das Wesentlichste aus.

Wir sind vor Kurzem von dem französischen Gesandten sehr ernstlich aufgefordert worden, einige im November und Februar von der Königinn von Schotland an uns gerichtete, unsere Ehre sehr verletzende Briefe zu beantworten. Wir haben es deshalb sehr angemessen gefunden, daß sie eine Antwort erhalte und rund heraus des ungerechten und undankbaren Benehmens gegen uns bezüchtigt werde u. s. w.

Ihr sollt derselben also zuerst zu erkennen geben: sie habe uns und unsere Minister (obgleich mit mehr Leidenschaft als Wahrheit) wegen mancherlei Beleidigungen und Ungerechtigkeiten angeklagt. Unsere Zö-

1) Cod. Harl. 4663. S. 153.

Digitized by Google

gerung hierauf zu antworten sey nicht hervorgegangen, weil es uns an Gründen der Vertheidigung und Rechtfertigung fehle (denn unser Benehmen gegen sie war vor Gott und der Welt immerdar auf Gerechtigkeit und Gewissen gegründet); sondern vielmehr aus der Achtung, welche wir vor ihr hegen, obgleich sie dieselbe nicht verdient. Denn wir konnten unser Thun nicht rechtfertigen, ohne das Andenken an ihre entsetzlichen Thaten zu erneuen [1]), welche wir in Betracht naher Verwandtschaft lieber in Stillschweigen begraben, als zu ihrer Schande ins Leben zurückgerufen sehen. Auch kann ja keine Beschimpfung sie treffen, wovon nicht ein Theil des Vorwurfs auch auf uns zurückfiele.

Um nun zur Antwort selbst zu kommen, so wünscht sie am Anfange ihres ersten Briefes, daß derselbe zum ewigen Beweise ihrer Unschuld und unserer Grausamkeit und Ungerechtigkeit diene, u. s. w. Hierauf sollt Ihr sagen: daß wenn sie so frei wäre von der Schuld jener entsetzlichen Thaten, welche vor den Augen der ganzen Welt ihr aufgelegt wird, als wir frei sind von allen Gewissensbissen dessentwegen was wir ihr ange-

1) Without the renewing of the memory of such horrible acts of hers, as we wish in respect of the nearness of blood between us, were rather buried in silence, than revived to her infamy. S. 156.

Digitized by Google

than haben; so würde sie sich mehr des Friedens und der Gemüthsruhe erfreuen, als sie jetzt thut.

Was ferner die Schande und Verwirrung anbetrifft, welche nach ihrer Meinung unsere Beamten treffen soll u. s. w. — so antwortet ihr: daß wenn sie hierunter diejenigen unserer Unterthanen meine, welche gegen Natur und Pflicht zu Ränken und Aufständen verführt worden, so habe sie vollkommen das Rechte getroffen. Was hingegen diejenigen angeht, die treulich riethen uns vor Marias Ehrgeiz zu hüten (der uns von Anfang an Gefahr brachte), so hoffen wir, daß sowie Gott dieselben in seiner Güte erhalten hat, so wird er Alle beschirmen, welche ihre Beschämung wünschen. Und da sie unsere Gewissenlosigkeit so offen anklagt, so sind wir im Gewissen verpflichtet ihr zu sagen: daß wenn irgend etwas in Bezug auf sie in uns Gewissensbisse erzeugen könnte, so ist es unsere Sorgfalt für die Sicherheit einer Person, deren Erhaltung das Elend und den völligen Untergang so unzähliger Menschen in beiden Reichen nach sich gezogen hat.

Mit Unrecht klagt sie ferner über gewisse schottische Ereignisse und daß ihr Sohn endlich bessere Wege einschlägt. — Die Hinrichtung des Grafen Morton (eines würdigen und wohlverdienten Dieners) geschah in Folge eines Verfahrens, das für einen jungen Fürsten durchaus nicht passend erscheint. — Und ob die

Digitized by Google

Verfolgung dieser leidenschaftlichen Rathgeber, welche den Tod Mortons herbeiführten, weil er um die Ermordung Darnleys gewußt habe, nicht am Ende Maria selbst erreichen möchte (wenn anders Hauptpersonen nicht verschont werden sollen, sobald man Nebenpersonen zur Untersuchung zieht) — das kann ihr Verstand, oder vielmehr ihr Gewissen am besten beurtheilen, und sie wird dann (wie wir fürchten) andere Gewissensbisse fühlen, als sie zeither gezeigt hat.

Sie wünscht ferner durch eine feierliche Anrufung, daß Gott in seinem letzten Gerichte uns nach unserem wechselseitigen Verdienst oder Unverdienst vergelte und erinnert uns daran: daß Verstellung und falsche Ränke der Welt bei ihm nicht obsiegen, obgleich Marias Feinde eine Zeitlang unter den Menschen ihre boshaften Erfindungen und gottesleugnerische Gewandtheit verstecken könnten; — hierauf sollt Ihr der Königinn sagen: daß wenn eine solche strenge Prüfung einträte, würde es ihr viel schlechter ergehen, als wir (welche Veranlassung sie uns auch zum Gegentheil gegeben) aus christlicher Liebe zu ihr wünschen können. So kühn sie aber auch gegen Menschen ist, welche über die Dinge nur nach der Außenseite urtheilen können, sollte sie sich doch hüten mit Gott Scherz zu treiben (how she dallied with God). Wenn sie und ihre Minister so frei sind von Verstellung, boshaften Erfindungen und gottesleugnerischer

Digitized by Google

Geschicklichkeit als wir und diejenigen, welche sie unter uns ihre Feinde nennt, so würde sie ein eben so großes Maaß der göttlichen Gnade erfahren haben als alle diejenigen Fürsten, welche sich auf seine Vorsehung verlassen und ihr Volk in Gerechtigkeit regieren. Wenn sie hingegen jetzt und seit langer Zeit die Wirkungen seines strengen Gerichts fühlt, so hat sie in ihrem Wandel vor Gott sich nicht innerhalb der Gränzen der Religion und Gerechtigkeit gehalten.

Nachdem mehre Beweise dafür beigebracht worden, daß Elisabeth nie zur Zeit der Regierung Marias habe Unruhen in Schotland anstiften wollen, heißt es weiter: damit sie genöthigt werde anzuerkennen, daß die wahre Ursache aller Unruhen und Leiden (welche sie gern uns zur Last legen möchte) von ihr selbst ausgehe und von den gefährlichen Rathschlägen ihrer französischen Verwandten zweiten Ranges (of the meaner sort) sollt Ihr der Königinn zuerst vorhalten: es sey nach ihrem Rathe schon früh ein Plan entworfen worden Schotland seiner alten Freiheit zu berauben. Der Bischof von Amiens und Herr la Broche wurden hiezu als Werkzeuge gebraucht und bald nach Marias Großjährigkeit nach Schotland geschickt, der Plan auch später (wie öffentlich bekannt ist) mit Hülfe fremder Mannschaft weiter verfolgt u. s. w.

Murray (bewogen durch pflichtmäßige Liebe und Zuneigung) legte ihr deutlich die Fehler ihrer Regie-

Digitized by Google

rung vor und zu welchem gefährlichen Ausgang sie führen würden. Hierüber gerieth sie in solchen Zorn wider ihn, daß die Grafen Huntley, Bothwell und Sutherland sich zu seiner Ermordung verschworen und wahrscheinlich den Plan vollführt hätten, wenn er nicht wäre vom Grafen von Arran entdeckt worden.

David Riccio, der Italiener, ein Mann von niedrigen Eigenschaften, entwarf einige Anschläge zur Umgestaltung der Regierung. Zu besserer Ausführung derselben, beabsichtigte man von Neuem den Grafen Murray aus dem Wege zu räumen. Riccio war der Anstifter und Darnley sollte die Sache ausführen.

Dennoch, wäre nicht der Tod ihres Gemahles und die Heirath mit dem Mörder eingetreten, hätte sich alles Frühere wol ausheilen lassen, als sey es erfunden und herbeigeführt durch bösgesinnte Unterthanen. Bei rechter Betrachtung dieses Trauerspieles, erhalten hiedurch die früher angeführten Punkte Bestätigung, und die Welt kann augenscheinlich sehen, daß der Grund dieser Verwirrungen ganz und gar aus Marias eigenem Mißbenehmen (miscarriages) hervorgeht, und nicht aus den Umtrieben unserer Minister, wie sie höchst ungerecht und aller Wahrheit zuwider behauptet.

Maria klagt: daß wir unsere ihr ertheilten Versprechungen nicht gehalten hätten. Aber sie verwechselt und verwirrt die Zeiten. Die Versprechungen

Digitized by Google

und Botschaften von welchen sie spricht, fanden zwischen uns statt vor der Ermordung ihres Gemahles; welche mit Recht eine große Veränderung unseres guten Willens gegen sie herbeiführte. So wie Tugend das Band der Freundschaft unter Privatpersonen ist und Niemand der von jener weicht, seinen Freund anklagen darf wenn er eine Bitte abschlägt, die sich nicht auf Ehrbarkeit gründet; eben so beziehen sich alle Versprechungen, Verträge und Versicherungen guter Freundschaft unter Fürsten auf jene unerläßliche Vorbedingung. Ja alle und jede Versprechungen unterliegen (wie das bürgerliche Recht sich ausdrückt) einer billigen (civil) Erklärung und Auslegung.

Nachdem Marias Heirath mit Norfolk und ihre Verbindung mit Northumberland und Westmoreland erörtert worden, heißt es weiter: Am deutlichsten und vollständigsten legte sie ihre Bosheit gegen uns durch einen eigenhändigen Ermunterungsbrief zu Tage, welchen sie jenen Rebellen sandte. Er enthielt gar viele giftige Ausdrücke und Reden, welche sich ohne Zweifel auf uns bezogen. Sie nannte uns treulos, tyrannisch, einen Antichrist, Usurpator von Rechten und Titeln, Unterstützer aller schändlichen und heillosen Rebellen gegen Gott und alle katholischen Prinzen. Wie sehr andere Fürsten durch derlei leidenschaftliche und boshafte Reden wären gereizt worden, überlassen wir Andern zu erwägen, und nicht minder mit welchem

Digitized by Google

Rechte sie fremde Herrscher auffordern durfte Rache an England zu nehmen.

Es folgt jetzt der Nachweis was Elisabeth für sie gethan habe. Als Maria (heißt es z. B.) in Lochleven gefangen saß, war der allgemeine Beschluß gefaßt worden ihr das Leben zu nehmen. Dieser Plan ward durch Throkmorton, welchen wir eigens zu diesem Zwecke nach Schotland abschickten, obwol nicht ohne große Mühe, hintertrieben. — Als ferner manche ihres Adels in dies Reich kamen, mit genügenden Mitteln versehen um ihr Benehmen wider Maria zu rechtfertigen, waren wir das einzige Hinderniß daß jene Männer nicht noch weiter in der Sache vorschritten. Denn wir sahen ja die Beweise wider Maria in ihren eigenen Briefen, welche wir auf alle Weise geheim zu halten suchten, und beide, Norfolk und Arundel, hielten damals nach ihren eigenen Erklärungen jene Beweise für genügend, obgleich sie nachmals sich bewegen ließen Marias Vergehen zuzudecken und ihre Unschuld zu erklären, als die schottischen Edeln in uns drangen daß wir ihnen erlauben möchten bei so einleuchtenden Gründen einer Anklage weiter gegen jene vorzuschreiten.

Gleicherweise traten wir allein entgegen als das Parlament nach Norfolks Empörung forderte, daß Maria im Wege Rechtens zur Untersuchung gezogen werde.

Digitized by Google

Wenn man diese seltene und außerordentliche Gunst welche wir ihr erzeigten, mit ihren undankbaren Erwiederungen gebührend abwägt, so würden (wie wir überzeugt sind) selbst diejenigen Fürsten, welche sich hauptsächlich für ihre Freiheit und anderweite Begünstigungen verwandten, wenn sie in unserer Lage wären, ihre Gunst nicht so weit als wir, ausgedehnt haben. Ja wir dürfen annehmen, sie würde nicht so lange gelebt haben, um Gunst empfangen oder sich über harte Behandlung beklagen zu können. Diejenigen welche mit alter und neuer Geschichte bekannt sind, werden wenig ähnliche Fälle, ja bei gebührender Betrachtung aller Umstände keinen finden, welcher diesem gleichzustellen ist. Deshalb sollt Ihr schließlich der Königinn eröffnen: bevor sie sich nicht dankbarer bezeigt und uns bessere Gründe als bisher gegeben hat, können wir die Forderungen welche sie täglich macht mit größerem Rechte verweigern, als sie berechtigt ist dieselben bei uns anzubringen.

Digitized by Google

Einundvierzigster Brief.

Wenn Maria eine solche Antwort hätte voraussehen können oder voraussehen wollen, so würde sie ihren an Elisabeth gerichteten Brief wol anders und vorsichtiger abgefaßt haben. Jetzt reihte sich an die unangenehme Mittheilung des Vorstehenden, noch die Forderung an daß sie über ihr neueres Benehmen den Bevollmächtigten Elisabeths Rechenschaft ablegen sollte. In ihrem Berichte an Elisabeth vom 16ten April 1583 sagen Shrewsbury und Beal[1]): Maria will sich auf Nichts einlassen; sie verlangt schlechthin ihre Freiheit und eine schriftliche Antwort von Euer Majestät. Sie sagte: wenn man mich schriftlich anklagt, über den Mord meines Gemahls, oder über irgend etwas Anderes, so will ich ebenfalls schriftlich antworten. Ohnehin ist das Schlimmste was nur möglich war bereits geschehen: nämlich daß in London und Frankreich die Schrift Buchanans gedruckt ward, dieses liederlichen (lewd) Mannes und Atheisten. Deßungeachtet zweifele ich nicht daß meine Unschuld allen Fürsten der Christenheit bereits bekannt ist, ich also nicht nöthig habe mich zu schämen, hierüber zu

4) Cod. Harl. 4663.

Digitized by Google

antworten. Auch vertraue ich, daß manche Andere welche Anfangs hart über mich dachten, jetzt darüber zufrieden gestellt sind, so z. B. meine Schwiegermutter vor ihrem Tode, worüber ich Briefe und Pfänder besitze. — Hiebei zeigte sie auf einen kleinen Diamanten an ihrem Finger, woraus hervorgehe (as one declaring) daß jene bekannte: sie sey getäuscht worden und Maria unschuldig am Tode ihres Gemahls. — Alle anderen Beschuldigungen z. B. über Theilnahme an der Rebellion Northumberlands u. s. w. leugnete sie rund ab. Als ihr indessen nachgewiesen wurde daß einige das Gegentheil darthuende Briefe ohne Zweifel von ihr herrührten, fing sie an zu weinen und sagte: ihr Hausmeister Baton, der die Chiffre in Händen gehabt, sey ein heftiger Mensch und von ihm vielleicht etwas hinzugesetzt worden. Mit Worten dürfe man es bei ihren Leiden und ihrem überreizten Zustande nicht so genau nehmen. Jahre lang habe sie sich ruhig gehalten und der Königinn Elisabeth deutlich geschrieben: daß sie sich ihre Freiheit durch alle nur möglichen Mittel verschaffen wolle.

Es sey erlaubt diesem Berichte einige Anmerkungen beizufügen. Erstens: Marias Forderung daß man sie schriftlich anklage, kann nur denen von Gewicht erscheinen, welchen eben der oberflächlichste Schein genügt. Sie hatte indessen sehr Recht wenn sie voraussetzte, es gebe in der Welt viele Leute solcher Art,

Digitized by Google

und wenn sie mit Rücksicht auf dieselben ihr Betragen einrichtete. Wie konnte aber diese Bezugnahme auf eine bloße Form, einer in solcher Weise angeklagten Frau, einer Königinn in Wahrheit genügen, welche so oft erklärt hatte: ihre Ehre gehe ihr über alles und sie werde nie die geringste Verletzung derselben dulden? Hätte sie denn bei ächtem Ehrgefühl, bei dem Bewußtseyn der Unschuld nicht unaufgefordert jede Gelegenheit ergreifen, in aller Weise die entsetzlichen Beschuldigungen widerlegen, und die allein für ihre Befreiung genügenden Gründe aussprechen sollen? — Wie ganz leer jener Vorwand, jene Ausflucht war, geht aber vor Allem daraus hervor: daß Maria von dem schottischen Parlamente, dem Grafen Murray, dem englischen Geheimenrathe und Parlamente, der Königinn Elisabeth u. A. unzählige Male, mündlich und schriftlich und jetzt auch in Druckschriften öffentlich angeklagt war. Keineswegs ruhte diese Anklage allein auf dem verleumderischen Zeugnisse eines Winkelschriftstellers, welches zu widerlegen der Mühe weder lohne, noch der königlichen Würde entspreche; die angesehensten Männer Englands und Schottlands, die Könige, ja alle Völker Europas waren Ankläger, Zeugen, Geschworne, Richter und Urtheiler. Dennoch stand die Beklagte nicht Rede, sondern suchte sich hinter Ausreden zu verstecken, welche ihre Blöße nur desto mehr an den Tag brachten. Wenn sie

Digitized by Google

Zweitens, behauptete alle Fürsten der Christenheit wären ohnehin von ihrer Unschuld überzeugt; so hätte sie dieser wohlwollenden Überzeugung doch die besten Gründe nicht vorenthalten, sie hätte dieser Voraussetzung, dieser günstigen Präsumtion durch schlagende Beweise erst die rechte Kraft geben sollen. Zudem wußte Maria daß jene ihre Behauptung keineswegs mit der Wahrheit übereinstimmte: denn bevor sie noch aus Schotland entfloh waren die Spanier von ihrer Schuld überzeugt, die Franzosen wollten sie deshalb in ein Kloster einsperren, und was Katharina von Medici in ihrem und ihres Sohnes Namen wider sie aussprach, ist bereits oben mitgetheilt worden.

Drittens, schloß andererseits Maria (wie die Erfahrung bis auf den heutigen Tag zeigt) sehr richtig daß die Leute allmälig gelinder urtheilen und der anfängliche Zorn über ihre Thaten abnehmen werde, wenn auch gar keine Beweise für ihre Unschuld an den Tag kämen. Es ist möglich daß Lady Lenox in solcher Art auch ihre Meinung änderte, obgleich Marias beweislos hingestellte Behauptung hierüber eben Nichts erweiset. Auch könnte dies mit Parteiungen und Ränken in Schotland in ganz anderer Verbindung stehen; wenigstens klagt Jakob (oder die in seinem Namen sprechen) um diese Zeit über die Familie der Lenox.

Viertens: verlangt Maria mit Recht, daß man

Digitized by Google

es in ihrer Lage mit Worten nicht so genau nehme: allein augendienerische Schmeichelreden gegen Elisabeth und grobe Anklagen hinter dem Rücken stimmten schlecht zusammen. Will man aber dies milde entschuldigen, so blieb Maria doch nicht bei Worten stehen, wenn sie den Rebellen Geld übersandte. Die (bei Babingtons Verschwörung ganz in derselben Weise wiederkehrende) Behauptung: „daß die Schreiber Marias Dinge schrieben, welche sie nicht niedergeschrieben haben wollte;" hilft den Gläubigen freilich über manche Schwierigkeit hinweg, und wer die schottischen Briefe und Sonette für betrüglich geschmiedet erklärt, obgleich jedem ächten Kritiker das Gegentheil sonnenklar ist; der wird auch kein Bedenken tragen den gesammten Briefwechsel Marias genau in so weit für untergeschoben zu halten, als er mit seinen vorgefaßten Meinungen nicht übereinstimmt.

Am Tage nach der Abfassung jenes Berichts den 17ten April) schrieb Beal an Burghley[1]: sie sey bereit bei ihrer Freilassung alle Bedingungen zu beschwören, und sich vor der ganzen Welt zu schänden, wenn sie dieselben breche. Ich bin nun alt (fügte sie hinzu) und es ist nicht mehr meine Sache ehrgeizig nach einer hohen Stellung in diesem, oder dem anderen Königreiche zu trachten, so wie zur Zeit

1) Cod. Harl. 4663.

Digitized by Google

meiner Jugend. Ich möchte den geringen Überrest meines Lebens in Ruhe in einer anständigen Weise (in some honorable sort) zubringen. Ich bin unwohl und manchen Kränklichkeiten unterworfen, obgleich ich mich seit mehren Wintern nicht so wohl befunden habe als in diesem. Ferner sagte Maria: sie besitze ein großes Herz, das sie aufrecht erhalten habe [1]), und wünsche nun zur Ruhe zu kommen indem sie einen guten Vertrag mit der Königinn von England und mit ihrem Sohne schließe. Ihre Gesundheit, fügte sie hinzu, sey besser seit Elisabeth ihr Ärzte zugeschickt habe. — Sie ist im Stande auf und ab zu gehen, besser als ich es jemals sah, doch klagte sie über Beine und Hüften. Auch ist sie viel dicker geworden, denn zuvor, oder vielmehr nach meiner Meinung mehr aufgeschwollen (puffed up) als sonst.

1) She had a great heart which had preserved her.

Digitized by Google

Zweiundvierzigster Brief.

Auf einen heftigen Brief Marias hatte Elisabeth eine nachdrückliche Antwort ertheilen lassen, wodurch aber die Sachen selbst um nichts verändert oder vorgerückt woren. Denn daß Marias Worte über ihre unbedingte Neigung zu einem stillen ruhigen Leben nicht ernstlich und buchstäblich zu nehmen waren; darüber hegten ihre Anhänger und ihre Gegner wol dieselbe Meinung. Deshalb ging Elisabeth nochmals auf Marias Wünsche ein und schickte Robert Bowes nach Schotland, um mit Jakob über die neuen Vorschläge seiner Mutter zu rathschlagen und wo möglich eine Übereinkunft zu Stande zu bringen. Dem Könige war aber mit der Befreiung seiner Mutter gar nicht gedient, wie aus dem Berichte Roberts an Walsingham vom ersten Mai 1583 deutlich hervorgeht[1]). Er sagte dem Gesandten: Wenn Menschen sich in ihren Planen und Anschlägen besiegt sehen und in Verzweiflung sind, so pflegen sie gewöhnlich Nebenwege einzuschlagen auf welchen sie ihre Absichten am besten zu befördern glauben; ja sie nehmen ihre Zukunft zu Heilmitteln welche sie zuvor selbst am meisten ver-

1) Cod. Harl. 4643.

Digitized by Google

dammten. So glaube er habe seine Mutter gehandelt, hauptsächlich weil sie gelesen, welchen Fortgang die Unterhandlungen zwischen ihm und Elisabeth genommen.

Als es hierauf zu näherer Prüfung des Vertrags kam welcher mit Elisabeth abgeschlossen werden sollte, so war Jakob mit Vielem einverstanden, erklärte jedoch zum vierten Punkte: er wünsche daß seine Mutter nicht allein allen Verkehr, Zusammenhang und Verständniß mit allen Personen und Parteien aufgebe, sondern auch bei Zeiten und aufrichtig zu der wahren Religion zurückkehre, welche in diesen Landen angenommen und bestätigt sey. Zum sechsten Punkt wiederholte Jakob: da meine Mutter sieht daß ich mit Elisabeth auf einem guten Fuße stehe, so ist sie aufgereizt zu dem Wunsche mit in den Vertrag aufgenommen zu werden, und zwar zu ihrem eigenen Vortheil und solcher Zwecke halber die ihr gelegen sind. Bevor ich mich aber mit ihr einigen kann, muß ich über Alles mit Elisabeth abgeschlossen haben. Überhaupt fürchte ich daß auf diesem Wege einer Verständigung mit meiner Mutter, für mich im Inlande und Auslande Nachtheile entstehen dürften. Sie wird nicht allein mit mir in Macht und Ansehen gleich stehen, sondern den ersten Platz vor mir haben wollen, eine Sache die für den Staat und mein Anrecht auf die Krone gleich gefährlich ist.

Digitized by Google

Außerdem bemerkte der König: es dürften sich in der Person seiner Mutter allerhand Hindernisse finden, welche im Fall er sich mit ihr einigen (be a party with her) sollte, sowohl ihn, als sie belästigen müßten. Denn, sagte er, es ist bekannt daß meine Muttrr eine Papistinn ist und immerdar durch Rathgeber von Frankreich aus geleitet und mit Päpstlerei genährt wird. Ihre Verwickelung mit den Bundesgenossen der Päpste ist so groß, daß sie sich nicht davon befreien und gerechten Argwohn vertilgen kann, und eben so wenig ist sie im Stande sich mit Ehren von ihren französischen Freunden zu trennen und deren Rathe zu entsagen. Marias eigene milde Natur kann die große Grausamkeit ihrer Rathgeber nicht bändigen, welche darauf ausgehen das Volk Gottes zu verfolgen und zu peinigen, alle Einrichtungen und Regierungsgrundsätze Eduards VI aufzuheben, die ersten und besten Männer Englands niederzuwerfen und die gesammte Regierung und Religion umzustürzen.

So erhoben sich mithin die ersten großen Hindernisse einer Befreiung Marias durch ihren eigenen Sohn, und wie wenig ernstlich König Heinrich III dieselbe wünschte, oder daran glaubte, ergiebt sich aus einem Schreiben desselben vom 17ten Mai 1583 an seinen Gesandten Herrn von Mauvissiere[1]: Sie sollen sich

1) Raumers Briefe II, 135.

Digitized by Google

für die Befreiung der Maria Stuart verwenden; dabei aber vorsichtig verfahren und nichts thun, was der Königinn von England oder ihren Räthen Veranlassung geben könnte Argwohn wider mich zu fassen. Dies Verfahren wird übrigens hinreichen, und Sie mögen sich immer für meine gute Schwester die Königinn von Schotland bemühen, obgleich ich nicht glaube daß man sie, so lange Elisabeth lebt, jemals frei lassen wird.

Unterdessen hatte Elisabeth am 24sten Mai[2]) den Grafen Shrewsbury und Mildmay neue Anweisungen versehen; und laut eines Berichtes derselben schienen die Verhandlungen mit Maria vorwärts zu gehen. Aber schon den 17ten Julius klagt dieselbe über Zögerungen und daß Elisabeth auf die Ansichten und Gesinnungen der Schotten Rücksicht zu nehmen scheine. Maria hoffte jedoch daß sich Mitglieder des englischen Geheimenrathes für sie erklären würden, und schrieb deshalb den 15ten Junius an Mauvissiere: Wenn ich nur einmal versichert seyn könnte, daß Walsingham guten Schrittes ginge (marchast de bon pied), würde ich gern mit ihm Freundschaft errichten, unbeschadet seiner Pflichten gegen Elisabeth. Er scheint mir ein offener und einfacher Mann zu seyn (homme rond et plain), der sich leicht zu meiner Natur schicken

1) Cod. Harl. 4663.

Digitized by Google

würde, wenn er sie anders kennen lernte als durch Hörensagen und von meinen Feinden. — In demselben Briefe gesteht Maria, daß sie geheime Verbindungen in Schotland habe.

Zwei Tage später schreibt Mildmay an Burghley [1]), daß Maria über die Schwierigkeiten welche der Vertrag finde, sehr beunruhigt sey, und den 2ten Julius theilt Elisabeth dem Grafen Shrewsbury [2]) die wesentlichen Äußerungen Jakobs mit, und daß die Schotten forderten man solle ohne sie nicht unterhandeln oder entscheiden. Dennoch sey Elisabeth keineswegs gesonnen deshalb die Unterhandlungen abzubrechen, vielmehr solle man in Hinsicht aller der Punkte fortschreiten, welche sie, Elisabeth, selbst beträfen.

Während Elisabeth ihrerseits den besten Willen zeigte, allen Verwickelungen mit Maria Stuart ein Ende zu machen, lief ein neuer Bericht von Bowes aus Schotland ein [3]). Einerseits nämlich behauptete Maria: ihr Sohn habe mit seiner eigenen Unterschrift anerkannt daß ihre Entsagung auf die Krone nichtig, und er zufrieden sey alles Anrecht von ihr und auf keine andere Weise zu erhalten. Andererseits leugnete

1) Cod. Harl. 6993, No. 25.

2) Cod. 4663.

3) Den 29sten Junius an Walsingham. Ebendaselbst.

Digitized by Google

Jakob, daß seine Mutter hierin die Wahrheit sage. Er erklärte sich bereit und geneigt die Pflichten eines guten Sohnes nach ihren Wünschen zu erfüllen, und könne er in dieser Beziehung wol ihre Freiheit befördern. Im Fall sie aber fortfahren sollte ihn zu beschuldigen daß er irgend eine Urkunde unterschrieben habe und dadurch einer Verbindung für sie beigetreten sey; so wolle er sich, wie es seine Ehre erfordere, von dieser Beschuldigung reinigen, wozu er hinreichende Mittel in Händen habe. Der Entwurf einer solchen Verbindung habe unvernünftige, ihm mißfällige Dinge enthalten und die Sache sey nie zu Stande gekommen.

Wenn Marias Anhänger (bemerkte Jakob weiter) irgend Trost und Ermuthigung dadurch erhalten sollten, daß Elisabeth ihnen oder seiner Mutter Gunst erzeige oder auf deren Freilassung eingehe; so würden jene deshalb ohne Zweifel so viel Muth und Anhang gewinnen, daß sie die Unterdrückung aller Wohlgesinnten versuchen und Alles in Schotland unter ihre Botmäßigkeit bringen würden. Die gute Weise Maria in Sicherheit zu halten[1]), habe ihren Günstlingen in etwas Zaum und Zügel angelegt; gebe man ihr die Freiheit so reize dies ihre Freunde zu neuen Unternehmungen, nähre sie mit Hoffnungen auf Glück

1) The good manner of her keeping in safety.

Digitized by Google

und Macht, und treibe sie zur Rache wider ihre Feinde. Während die Einen gierig ihrer Beute nachjagen, werden die Andern um der Rache zu entgehen der Königinn knechtisch schmeicheln, und nur zu Viele vom rechten Wege abgezogen werden.

Manche, welche Marias Natur aus Erfahrung kennen, behaupten: sie habe vielmehr die tiefere Absicht gewisse Zwecke zu erreichen, als eine ehrliche Sorgfalt Vertragsbedingungen zu erfüllen. Auch glauben sie: keine Bedingung oder Beschränkung könne eine hinreichende Bürgschaft geben, den Zeugnissen ihres früheren Lebens, ihres Benehmens und ihrer Thaten gegenübee. Und daher schließen sie: Marias Freilassung werde in dieser Zeit ihre Partei ermuthigen und vermehren, ihr selbst aber die größere Macht geben und sie in den Stand setzen ihre Anschläge durchzuführen.

In diesem Augenblicke, wo die Widersprüche gegen die Befreiung Marias stiegen, und sie selbst versicherte: sie habe allen weltlichen und ehrgeizigen Planen entsagt und wünsche nur in Ruhe zu leben, in diesem Augenblicke erließ sie sehr unzeitig und unverständig eine feierliche Erklärung an Elisabeth und das Parlament über ihr Anrecht auf den englischen Thron. In demselben heißt es unter Anderem [1]): es

1) Cod. 4663, erster Band. Den 23sten Julius 1583.

Digitized by Google

ist offenkundig, und den ersten Staatsräthen so wie den Geschäftsmännern des Reiches bekannt: daß die Urschrift des angeblichen Gesetzes oder Testaments Heinrichs VIII niemals ausgehändigt, oder ans Licht gebracht, oder (was zu seiner Gültigkeit erforderlich ist) vom Könige unterschrieben ward.

Das Testament war aber damals vorhanden und wird noch in dem Archive der Westminsterkapelle urschriftlich aufbewahrt; es ist, wenn nicht der Augenschein ganz trügt, ohne Zweifel von Heinrich VIII unterschrieben. Wie dem aber auch sey: so erklärte Maria durch jene Schrift die Räthe und Geschäftsmänner Englands für Betrüger und Elisabeth für eine unrechtmäßige Königinn Englands.

So sehr dies Benehmen Marias Elisabeth auch persönlich verletzen mußte, scheint sie doch im Bewußtseyn ihrer sicheren Stellung wenig Nachdruck darauf gelegt zu haben. Mehr verdroß sie das zweideutige, unmännliche Benehmen Jakobs, wobei Maria wiederum so sehr eingewirkt haben sollte, daß Shrewsbury ihr eröffnen mußte[1]): man werde die Unterhandlungen abbrechen, sofern sie ihren Sohn zu feindlichen Maaßregeln wider England aufreize. Maria leugnete ihren Einfluß auf Jakob; Elisabeth

1) Bericht Shrewsburys vom 15ten August. Burghley papers in Bibl. Lansdown. Vol. 37, No. 53.

Digitized by Google

aber schrieb diesem am 7ten August 1583 einen Ermahnungsbrief folgenden Inhalts[1]):

Mein lieber Bruder und Vetter! Ich wollte daß unter Euren vielen Studien, des Isokrates edle Lehre nicht vergessen werde: einem Fürsten müsse sein Wort heiliger seyn, als Anderen ihre Eide. Das ist das ächteste und mildeste Wahrzeichen in seinem Wappen. Es bewegt mich Euch in Bewegung zu setzen, wenn ich sehe wie einige üble Schritte (gleich allen übeln Täuschungen eingehüllt unter dem Mantel Eurer besten Sicherheit) euren Staat und Euer wahres Wohl in Gefahr bringen. Wie könnt Ihr voraussetzen, mir könne irgend eine ehrenwerthe Antwort gegeben werden, wenn all Euer Thun Euren früheren Zusicherungen widerspricht? Ihr habt nicht mit jemand zu thun der, aus Mangel an Erfahrung, äußeren Schein für gute Bezahlung nimmt, oder sich leicht betrügen läßt. Nein, Nein! Ich denke noch alle Eure listigen Räthe in die Schule zu nehmen. Mich betrübt es zu sehen wie Ihr Euch selbst Schaden thut, indem Ihr wähnt ihn andern zu erzeigen und selbst denjenigen, welche ein neuerliches Vorhaben hinderten das Euch in größere Gefahr gebracht haben würde, als tausend solcher Leute Leben werth ist, welche Euch überreden daß dieserlei Thaten eine leicht-

1) Cod. Harl. 4666—4669 in einem Bande.

Digitized by Google

sinnige Verzeihung verdienen. Ich will gegen Euch handeln als eine geneigte Schwester, als eine von welcher ihr mehr Ehre, Zufriedenheit und Sicherheit empfangen möget, als alle Eure heuchlerischen Räthe Euch verschaffen wollen oder können. Das weiß der Herr, dessen Schutz ich Euch anempfehle und mich vielemale Eurer Person empfehle.

Dreiundvierzigster Brief.

Die bisher mitgetheilten Verhandlungen und wechselseitigen Beschuldigungen erhalten neues Licht durch den Briefwechsel des französischen Gesandten Mauvissiere; weshalb ich das Wichtigste aus demselben hier in einer chronologischen Folge vorlege.

Der Gesandte an Maria[1]):

Graf Arran und dessen Frau bringen den König Jakob dahin Euch mit schönen Worten hinzuhalten

---

1) Der Brief ist ohne Datum und der Gesandte nicht genannt; doch gehört er hieher, oder vielmehr in die Zeit wo man Jakob bedrängte, der Verbindung für Maria beizutreten. Queen Mary Vol. 7, S. 207.

Digitized by Google

und die Verbindung nicht anzunehmen. Sie stellen ihm vor, daß wenn Ihr frei wäret Ihr ihm die Regierung nehmen und ganz Schotland in Flammen setzen würdet. Um Eure Rachsucht zu stillen, würdet Ihr ferner alle Räthe die sich seiner von der Wiege angenommen und sich genöthigt gesehen hätten Euch entgegenzutreten, diese würdet Ihr durch alle nur möglichen Mittel zu Grunde richten und sterben lassen.

Mauvissiere an Heinrich III. Im November 1583 [1]).

Walsingham ist sehr unzufrieden mit dem Könige von Schotland und seinen Räthen zurückgekehrt, und hat mich versichert, daß Ränke seiner Mutter im Spiele wären, welche, obwol sonst sehr kränklich, doch gesund genug wäre den völligen Untergang ihres Sohnes zu sehen, sofern er keinen andern Weg einschlage. — In der That muß sich Jakob schnell mit seinen Unterthanen aussöhnen und ihnen alles Mißtrauen benehmen, sonst wird er bei der Sinnesart des, von englischen Parteien obenein gereizten Volkes, in die äußerste Gefahr gleichwie seine Vorgänger gerathen, welche fast Alle getödtet wurden, oder sonst ein tragisches Ende nahmen. Auch der Graf Lenox hat dies erfahren, und die Königinn Maria muß noch deshalb büßen. — Ich zweifle nicht daß ich diese Königinn Elisabeth und ganz

1) Raumers Briefe II, 136—142.

Digitized by Google

England in solcher Furcht erhalten werde, daß wenn sie auch Euer Majestät nicht viel Gutes erweisen, sie doch auch nichts Feindliches zu unternehmen wagen. Denn ich kenne die Mittel und kann sie in ihrem eigenen Lande und durch ihre eigenen Unterthanen in Bewegung setzen, wenn Euer Majestät mir dazu Befehle ertheilen. Sie wissen sehr wohl, daß ich ihren Staat und die Sinnesart eines jeden kenne, auch habe ich nichts gespart um sie zu gewinnen (pour les entretenir).

Mauvissiere an Heinrich III. Den 19ten December 1583[1]).

Die Königinn Elisabeth hat mir erzählt, daß mehre von Jesuiten geleitete Verschwörungen durch Gottes Gnade wären entdeckt worden. Wenn sie in diesen Tagen sich öffentlich zeigte, lagen ganze Haufen von Menschen an dem Wege auf den Knien, beteten auf mannichfache Weise, wünschten ihr tausend Segen und daß alle ihre gottlosen Feinde entdeckt und gestraft würden. Sie hielt oft an und dankte für all diese Liebe. Als ich mich allein mit ihr (sie saß auf einem guten Pferde) unter diesem Haufen befand, sagte sie mir: ich sehe doch, daß nicht Alle mir übel wollen.

1) Bibl. Harl. fol. 329.

Digitized by Google

Sie versicherte: der Königinn Maria werde sie gern einige Gefälligkeit (quelque contentement) zukommen lassen und sich gegen Jakob so zeigen, wie er sich gegen sie benehme. Sie wünscht, daß er eine Protestantinn, etwa die Tochter des Königs von Schweden heirathe. — Ich habe an die Königinn von Schotland geschrieben um von ihr zu erfahren, was Euer Majestät in Bezug auf die Hülfe befohlen haben, welche sie und ihr Sohn im Fall des Bedürfnisses von Ihnen erbitten dürften, und zwar sowol in Beziehung auf Kriegsmannschaft als andere Kriegsbedürfnisse [1]).

Mauvissiere an Heinrich III. Den ersten Januar 1584 [2]).

Der Graf Leiceſter verspricht mir Alles und erbietet sich zu Allem, was in seiner Macht stehe, als wenn wir seit langer Zeit große Freunde gewesen wären. Er hat mich insbesondere eingeladen bei ihm mit seiner Frau zu speisen, die alle Gewalt über ihn hat und welche er nur mit jemand zusammenbringt, dem er Freundschaft zeigen will. Hier hat er mir

1) Tant pour gens de guerre, que pour autres munitions. Die letzten Worte sind in der Handschrift ausgestrichen.

2) Bibl. Harleiana fol. 334—338.

Digitized by Google

nun große Erbietungen und Versprechungen für den Dienst Euer Majestät gemacht, sobald sich dazu eine Gelegenheit darbieten werde. Überhaupt sprach er von Allem sehr offen mit mir, und klagte daß die Franzosen ihm bei Elisabeth übele Dienste geleistet und ihre Ungunst veranlaßt hätten. — Der Bischof von St. André hat die Königinn von England sehr ungehalten gefunden und voll Drohungen und künstlicher Worte, die darauf hinausgingen, den König von Schotland und seine Mutter in wechselseitiges Mißtrauen zu versetzen. Denn jene ist über die Einigkeit beider sehr unzufrieden; auch begünstigt Maria jetzt ihren Sohn und man hofft er werde katholisch werden.

Mauvissiere an Maria Stuart. 1584 ohne Datum [1]).

Ich habe heut mit dem Grafen Leicester und seiner Frau gegessen, in welche er ungemein verliebt ist. Beide haben mich sehr gut behandelt, sich zu aller Freundschaft erboten und den Wunsch geäußert, daß meine und des Grafen Frau Freundinnen werden möchten. Ich lehnte dies nicht ab. Nach Tische führte mich der Graf spazieren und schwur mir zu, daß er Euer Majestät nie zuwider gewesen sey, jetzt aber sein Ansehen bei Elisabeth, dem Könige von

1) Bibl. Harleiana fol. 387.

Digitized by Google

Frankreich und Euer Majestät verloren habe. Was den Grafen Huntingdon anbetreffe, so würde er der erste seyn, der ihn bekämpfte; auch wolle er, sofern seine Herrinn sterbe, mit allen seinen Verwandten und Freunden gern einen ausgezeichneten Dienst leisten. Ich möchte dies Euer Majestät wissen lassen, aber daß es niemand erfahre, weil sonst Alles zu Grunde gehe (ce serait la ruine). Die Königinn von England ist zwar geneigt Ihnen eine Antwort zu ertheilen und einen Vertrag abzuschließen; doch ist sie andererseits argwöhnisch auf das gute Verhältniß zwischen Ihnen und Ihrem Sohne, und nicht minder ist Herr Walsingham deshalb in Sorgen gewesen [1]). Dies ist auch die Ursache daß er die Zuneigung verhehlt, welche er zu Ihnen trägt. — Was den Grafen Shrewsbury und seine Frau anbetrifft, so sagt mir Leicester daß beide von einander das Ärgste hieher schreiben, wodurch Euer Majestät in Verlegenheit gerathen. Graf Leicester wünscht sehr, daß eine Aussöhnung herbeigeführt werden könnte [2]). — Genug, der Graf hat mir niemals mehr für den Dienst Euer

1) En a pensé être en peine.

2) So mag der Sinn seyn; der Text lautet: Leicester m'a dit qu'il desirerait grandement que vostre commodité (Sic) et ne bousjer davec le dit conte ils se peussent racommoder ensemble.

Digitized by Google

Majestät versprochen, und das Mittel ihn in dieser guten Stimmung (bonne bouche) zu erhalten, ist, seine Frau zu gewinnen und ihr zu versichern, daß Sie ihre Freundinn seyn wollen. Schreiben Sie mir, ob ich in dieser Weise weiter unterhandeln soll; denn wenn Leicester sich nicht sehr verstellt, wünscht er Euer Majestät zu dienen, nur soll kein lebender Mensch, selbst Walsingham es nicht wissen.

Mauvissière an Heinrich III. Den 24sten Januar 1584[1]).

Mancherlei Entdeckungen und Zeugnisse haben der Königinn Elisabeth ein solches Mißtrauen wider Philipp II beigebracht, daß man England jetzt vielleicht für Frankreich gewinnen könnte. Andrerseits meint der Gesandte Mendoza: Spanien (was sich immer durch das Unglück Anderer zu erhalten sucht) müsse sich jetzt mit Frankreich verbinden, um England zu strafen und alle Ketzereien auszurotten. — Elisabeth hat dem Mendoza sagen lassen: er möge England binnen 14 Tagen meiden. Er antwortete: ich werde in acht Tagen abreisen, da ich gern ein Land verlasse, wo ich kein guter Friedensminister habe seyn können. Doch mögen sie sich nicht wundern, wenn ich dereinst ein guter Kriegsminister seyn werde.

1) Bibl. Harleiana Vol. 1582, fol. 339—346.

Digitized by Google

Mauvissiere an Heinrich III. Den 14ten Februar 1584.

Zwei Tage nach der Abreise Mendozas trafen Nachrichten aus Irland ein, daß drei spanische Schiffe mit Mannschaft, Geld und Kriegsbedürfnissen landen und mit dem Grafen Desmond zusammentreffen wollten [1]). Man sagte ihnen, dieser sey von den Seinigen getödtet und sein Kopf an Elisabeth gesandt worden. Sie fragten weiter: ob nicht Freunde desselben, oder Priester und Jesuiten vorhanden wären die sich irgendwo festsetzen könnten, bis größere Hülfe von Spanien und dem Papste anlange. Auf die Antwort: seit des Grafen Tode sey Alles von den Engländern zerstreut, gefangen, oder getödtet worden, segelten die Spanier wieder davon.

Unterdessen war die Verschwörung Parrys gegen das Leben Elisabeths entdeckt worden, und in den Verhören des Jahres 1586 warf Burghley der Maria Stuart vor: während der Friedensverhandlungen, wo sie sich so aufrichtig und unschuldig angestellt, habe ihr Beauftragter Morgan den Parry geworben Elisabeth zu morden [2]). Maria räumte ein daß sie spi-

1) Ibid. fol. 349. Keralio V, 365.

2) Morgan hired Parry to kill the Queen. Cod. 4663, 2ter Band.

Digitized by Google

ter dem Morgan ein Jahrgeld gegeben, ohne ihre Mitschuld zu berühren.

Einem an Elisabeth gerichteten Bekenntnisse Parrys (vom 14ten Februar) ist Folgendes entnommen[1]): Die Königinn von Schotland ist Eure Gefangene. Laßt sie ehrenvoll behandeln, aber dennoch streng bewahren. Sie kann Euch nützlich seyn, sie wird Euch aber keinen Schaden bringen, wenn der Fehler nicht ein englischer ist. Genügt ihr in Hinsicht ihres Aufsehers, es möchte sonst gefährlich werden. Es war einst gut, es läßt sich jetzt nicht bessern. Eine neue Aufsicht und eine neue Wache, möchte neue Zweifel hervortreiben. Wetteifer (emulation) könnte schaden. Stellt Euch selbst in diese Lage, es ist wichtig für Euch. So lange es gut mit ihr geht, habt Ihr Sicherheit; wenn sie in Furcht geräth, seyd Ihr nicht außer Gefahr. Liebt und gewinnt sie; sie ist Eures Blutes und Euer unzweifelhafter Nachfolger. So betrachtet man die Sache im Auslande, und so wird man es in England finden.

Der letzte Punkt war und blieb der Hauptstein des Anstoßes. Dieser nie aufgegebene Anspruch auf Herrschaft (welche den Untergang alles dessen in sich schloß, was bei weitem der größte Theil der Engländer aufs Höchste liebte und ehrte) ließ Maria nicht

1) Bibl. Lansdown. Burghley papers Vol 43, No. 47.

Digitized by Google

wie eine schuldlose, ja nicht einmal wie eine schuldige und genügend bestrafte Gefangene betrachten; sondern wie eine furchtbare, nach Elisabeths Tode vielleicht unbezwingliche Feindinn.

Vierundvierzigster Brief.

Ich fahre fort in meinen Mittheilungen. Den 25sten Februar 1584 schrieb Maria Stuart an Herrn von Mauvissiere [1]):

Ich habe Eure Briefe um so weniger auf gewöhnlichem Wege beantworten können [2]), da ich Nachricht erhielt, daß Euer Haus Tag und Nacht von Spähern umringt ist um jeden Ein- und Ausgehenden zu beobachten, und da alle meine Anhänger (mes intelligences), die bei Euch waren, entdeckt worden sind. Viele argwöhnen sehr, daß einige von Euren Dienern bestochen worden sind, und ich kann mich selbst dieses Gedankens nicht erwehren; daher bitte ich Euch inständigst, nur durch unbezweifelt treue Die-

1) Raumers Briefe II, 142 — 149.

2) Biblia Harleiana No. 1582.

Digitized by Google

ner mit denen zu verhandeln die ich an Euch absende, und zwar nicht in Eurem Hause, sondern innerhalb oder außerhalb der Stadt, gleichsam als wenn sie sich begegneten (par forme de rencontre). Ihr werdet leicht Zeit und Ort bestimmen und die Sache vor allen Anderen geheim halten können; sonst finde ich Niemand mehr, der es wagen und sich mit unseren Verständnissen einlassen will.

Ich habe Euch zweimal auf gewöhnlichem Wege umständlich über die abscheulichen Gerüchte geschrieben, welche von meinem Umgange (ma conversation) mit dem Grafen Shrewsbury verbreitet worden sind und die von niemand anders als von seiner guten Frau herrühren. Wenn die Königinn von England mich nicht über diesen Betrug aufklärt [1]), werde ich genöthigt seyn die Gräfinn offen anzugreifen; auch haben mich nur zwei Rücksichten abgehalten von den Vortheilen gegen sie Gebrauch zu machen, welche mir zu Gebote stehen sobald ich der Königinn von England und ihrem Rathe entdecke, wie jene sich mit mir und, in Beziehung auf mich, mit dem Grafen Leiceſter und einigen anderen Herren dieses Königreiches benommen hat. Der erste Grund ist: daß ich mir den Ruf der Rechtlichkeit und Standhaftigkeit bei allen

1) Ne m'eclaircit de cette imposture.

Digitized by Google

denen, die mir zugethan sind [1]), erhalten und zeigen will, daß ich nicht leicht in Händel mit ihnen gerathe, und selbst wenn sie im Unrecht sind, nur äußersten Falls gegen sie auftrete. Wenn ich zweitens jene unglückliche Frau auch wegen allerhand anmaßlicher Reden und Ränke wider die Königinn, mich und einige Herren des Landes anklagen kann; so fürchte ich damit ihrem Manne Unrecht zu thun, und überdies dürfte es befremdend erscheinen, durch welche Mittel ich von so vielen Dingen habe Kunde erhalten können? Jeden Falls fürchte ich daß diejenigen, welche sie mir entdeckten, wo nicht in Untersuchung, doch in Verdacht gerathen könnten. Was aber auch daraus entstehen möge, es giebt Nichts was ich nicht für meine Ehre wagte, die mir, wäre ich auch nicht so hoch gestellt auf Erden, doch lieber ist als tausend Leben.

Deshalb bitte ich Euch aufs Inständigste, Ihr wollet den zur Vernichtung dieser abscheulichen Verleumdung eingeschlagenen Weg lebhaft verfolgen, bis mir hinreichende Genugthuung zu Theil wird, es sey durch eine öffentliche Bekanntmachung im ganzen Reiche (worauf Ihr besonders dringen sollt) oder durch exemplarische Strafe der Urheber. Sollte man Euch

1) Im Texte mangelt etwas, doch scheint der Sinn nicht zweifelhaft.

Digitized by Google

auffordern zu sagen, wer diese sind? so könnt Ihr antworten: Karl und Wilhelm Cavendish, dazu angetrieben von der Gräfinn Shrewsbury. Oder Ihr könnt doch wenigstens verlangen daß sie über diese Sache verhört werden. Ich weiß wie einem vom Rathe, in Gegenwart von vier, fünf angesehenen Personen die Äußerung entfahren ist: sie hielten jenes Gerücht für falsch, doch sey seine Verbreitung gelegen um meine Heirath mit dem Könige von Spanien zu vereiteln; woran, wie Gott weiß, weder ich noch auch wol er jemals gedacht haben.

Alle diese Verwirrungen rühren von Leicester und Walsingham her, welche (wie mir für gewiß ist hinterbracht worden) eine Abschrift meines letzten an Euch gerichteten Briefes der Gräfinn Shrewsbury übersandt haben. Unter dem Scheine als hättet Ihr diese Sachen anderswoher erfahren, wird es nicht unpassend seyn gegen die Königinn Klage zu erheben: daß die Gräfinn in einer so falschen und abscheulichen Sache sich als meine Feindinn zeige, und unter der Hand von Männern berathen, gelenkt, unterstützt und benachrichtigt werde, die vielmehr (wenn es auch nur zu Ehren der Königinn meiner so nahen Verwandtinn wäre) mir, nicht minder wie Elisabeth selbst, beistehen sollten. Denn ich, der da Mund und Hände gebunden sind, kann meine Angelegenheiten nicht selbst so vertreten, als wenn ich in Freiheit wäre.

Digitized by Google

Dem Grafen Leicester mögt Ihr, als komme der Gedanke von Euch und sey Euer Rath, bemerklich machen: daß wenn er sich nicht vorsieht, all dieser Lärm ihm wird zugeschrieben werden. Denn Alle die sich darein mischen, sind seine Diener oder hängen von ihm ab (wie z. B. Laiffeles und Topliffe) und haben sich mit der Gräfinn und ihren Kindern sehr weit eingelassen. Wenn ich überhaupt eine gute Meinung von ihm und der, laut Eures letzten Briefes, eingetretenen Erneuung seiner Versprechungen fassen soll, so muß er sie durch Thaten bekräftigen und den Schein des Gegentheils vernichten, welcher aus dem Benehmen seiner Diener und Anhänger hervorgeht. Ja, sofern es möglich ist, würde ich es nicht übel finden wenn Ihr ihm rund heraus sagtet: es scheine ihm daran zu liegen, sich als Haupt meiner Feinde darzustellen und zu benehmen, und dafür hielten ihn nicht blos mein Sohn, meine Verwandten und Freunde in der Christenheit, sondern hauptsächlich meine Anhänger in diesem Königreiche, denen ich diese üble Meinung und Verdacht so viel als möglich zu benehmen gesucht habe.

Der Graf von Shrewsbury bleibt, wie ich höre, mehr als je entschlossen eine Reise nach Hofe zu unternehmen, um sich über alle Anschuldigungen seiner Feinde Licht zu verschaffen; auch zweifele ich nicht daß er seine Unschuld zu ihrer Schande und seiner

Digitized by Google

Ehre darthun wird. Sollte indeß die Rede davon seyn, mich von hier hinwegzubringen, so sollt Ihr Euch lebhaft widersetzen, theils der Sicherheit meines Lebens halber, das der König, mein guter Bruder, in keiner andern Hand für geschützt achten kann; theils weil nach dem argen Gerücht was sich über den Grafen und mich verbreitet hat, eine Trennung von ihm mir zur Unehre gereichen würde.

Eure Briefe könnt Ihr gegenwärtigem Boten anvertrauen. Schreibt mir so oft als möglich wie alle Sachen gehen. Was den Herrn de la Tour, den Grafen Northumberland und Lord Heinrich Howard anbetrifft, so hoffe ich daß Gott sie durch Aufhellung ihrer Unschuld erhalten wird. Wenn Ihr unmittelbar oder mittelbar zu Throkmorton und Howard gelangen könnt (denn mit dem dritten habe ich in keiner Verbindung gestanden), so versichert ihnen in meinem Namen, daß ihre Liebe und das große Leiden welches sie meinetwegen ertragen, nie aus meinem Herzen schwinden werden, daß ich nicht weniger Antheil nehme als irgend einer ihrer Angehörigen und Gott bitte, er möge mir die Gnade erzeigen, sie dereinst würdig dafür belohnen zu können. Sheffield, den 26sten Februar 1584.

Ich bitte Euch inständigst, dies Alles äußerst geheim zu halten, damit der Herr Abgesandte auf keine Weise etwas davon gewahr werde; denn ich wollte

Digitized by Google

für alles Gold der Erde nicht daß man es entdeckte, um der Schande willen, die für mich daraus hervorgehen würde. Ja nicht blos Schande, auch das Leben hängt daran, was mich jedoch nicht so kümmert als die Schande, welche mich treffen könnte, denn sterben muß ich jeden Falls.

Mauvissière an Maria Stuart. 1584 ohne Datum [1]).

Die Königinn von England hat (wie ich vernehme) die Nachricht erhalten, daß Lord Talbot (Shrewsbury), Graf Rutland und aller Adel in der Gegend wo Euer Majestät wohnen, sich ausgesöhnt, und für jetzt und künftig eine stete Freundschaft zugesichert haben. Sie glaubt daß dies um Euretwillen geschah, und ist darüber in solchen Argwohn und Zorn gerathen daß sie Alle, wenn es anginge, deshalb zu Grunde richten möchte u. s. w.

Ferner versichert man: Elisabeth habe auf jeden Fall beschlossen, Euch aus den Händen Eures jetzigen Wirthes hinwegzunehmen und unter dem Vorwande neuer Unterhandlungen Mildmay und den Ritter Revel an Euch abzusenden, um Euch nach Hertford, 20 Meilen von hier zu bringen. Den Grafen und die Gräfinn Shrewsbury will sie an den Hof ziehen,

1) Bibli. Harl. 1582, fol. 389.

Digitized by Google

um sie (so heißt es) zu bescheiden (appointed) und auszusöhnen; Euch aber in Hertford neue Wirthe, Diener und Wachen geben und von denen entfernen, die in der Gegend von Sheffield und im Norden zu sehr Eure Freunde zu seyn scheinen. Ich werde hierüber das Nähere erforschen und schon morgen der Königinn von England vorstellen: es sey weder Grund noch Anlaß vorhanden, Euren Aufenthalt zu verändern und Euch unter die Aufsicht eines Anderen zu stellen. Ists möglich so hintertreibe ich diesen Schlag, schreibt aber deßhalb auch Euererseits der Königinn und ihren Räthen.

Man sagt daß Mildmay und Revel jenen Auftrag ablehnen wollen; indeß sind alle diese Leute so doppelzüngig und unzuverlässig in ihren Worten, daß man durchaus nicht darauf bauen kann u. s. w.

Der König von Spanien hat einen eigenhändigen Brief an Don Bernardin von Mendoza geschrieben, um alles anzuerkennen, was er hier that; auch hat er den B., welchen man von hier an ihn schickte, nicht angenommen sondern gesagt: er habe mit diesem Ketzer nichts zu thun.

Gebt Acht, Madam, daß Ihr nicht von Eurer Seite in die Hände von Feinden fallet, ich werde von meiner Seite thun, was ich kann. Schreibt an

Digitized by Google

den Großschatzmeister und schickt mir den Brief; er ist zuletzt der Beste und läßt sich trauen [1]).

Wahrscheinlich um dieselbe Zeit erhoben sich neue Klagen über die Umtriebe der Anhänger Marias in Schottland, auch befahl Elisabeth ihrem Abgeordneten Beal [2]): er solle der Königin eröffnen: daß wenn sie die gemachten Anerbietungen zurückweise, werde Elisabeth niemals einer weiteren Unterhandlung über ihre Befreiung Gehör geben, und für die eigene Sicherheit solche Maaßregeln ergreifen, die ihr und ihrem Sohne unangenehm seyn dürften. Denn wir kennen (heißt es weiter) dessen Verbindungen mit dem Hause Guise, welche darauf ausgehen den Frieden unseres Reiches zu stören. Mit diesen Umtrieben ist Maria vor Kurzem bekannt gemacht worden, und hat (wie wir erfuhren) dazu ihre Beistimmung gegeben.

Gewiß gab sich damals der französische Gesandte die größte Mühe Jakob ganz von England abzuziehen [3]).

Den 2ten März 1584 schrieb Maria an Burghley [4]): Ich werde einen Gesandten nach Schottland

1) Il est à la fin le meilleur et se laisse montrer.

2) Cod. Harl. 4651, S. 25.

3) Cod. 4651, p. 215, 222.

4) Eben. S. 138. Es wäre möglich daß dieser Brief zu 1585 gehörte.

Digitized by Google

schicken, um mit meinem Sohne einen endlichen Beschluß zu fassen. Der Vertrag ist das Einzige auf Erden, was mich an Leib und Seele zufrieden stellen kann; denn beide fühle ich durch meine siebzehnjährige Haft so niedergedrückt, daß ich sie nicht länger ertragen kann. Ich bitte deshalb noch einmal dringend daß ihr ein Ende gemacht werde, ohne mich länger dem Tode entgegen schmachten zu lassen. Der Königinn, meiner guten Schwester, bin ich sehr für die Sorgfalt verpflichtet, welche sie in Hinsicht meiner guten Behandlung gezeigt hat. Doch ist noch nichts geschehen, so lange ich die sechzehn (sechs?) Pferde entbehre, um welche ich gebeten habe. Denn darohne bleibe ich eingesperrt und kann der freien Luft nicht genießen, welches das einzige Mittel ist meine Gesundheit wieder zu gewinnen und zu erhalten, wie meine zeitherigen Aufseher hinreichend bezeugen können. — Noch mit einer anderen Sache muß ich Euch belästigen, nämlich daß es meinen Leuten erlaubt werde Spezereien und andere Dinge für mich in den nächsten Städten, unter hinreichender Bewachung, einzukaufen; denn ich kann das nicht immer zur Hand haben, was ich in solchen kleinen Bedürfnissen gebrauche.

Digitized by Google

Fünfundvierzigster Brief.

Über den Zeitraum vom März bis zum September 1584 giebt nur der Briefwechsel Marias und Mauvissieres nähere Auskunft [1]).

Maria Stuart an Mauvissiere, den 21sten März 1584 [2]).

Da ich morgen auf dem gewöhnlichen Wege ausführlicher über das schreiben will, was mir der Graf von Shrewsbury Namens seiner Herrinn vorgetragen hat, so genügt es Euch heute die Abschrift dessen zu schicken, was ich dem Grafen geantwortet habe. Jetzt müßt Ihr alles irgend Mögliche thun, um Eure Reise nach Schotland durchzusetzen, und einen Bevollmächtigten der Königinn von England, und einen von mir mit Euch nehmen. Ich habe hierüber nicht zu dringend selbst schreiben mögen, um nicht Verdacht zu erregen und eine abschlägige Antwort herbeizuführen. Wenn aber irgend einer, Namens meines guten Bruders des Königs von Frankreich für diesen Vertrag mitwirken soll, so wünsche ich daß Ihr es seyd,

1) Raumers Briefe II, 149.

2) Bibl. Harl. 1582, fol. 313. Keralio V, 374.

Digitized by Google

da kein Anderer von allen Umständen so genau unterrichtet ist.

Ich schwöre Euch auf Glauben und Ehre: daß wenn die Königinn von England aufrichtig mit mir und meinem Sohne verfahren und uns die erforderlichen Sicherheiten für unsere Erhaltung geben wollte, so würde ich die Erste seyn, welche sich (wie man sagt) ihrem eigenen Sohne widersetzen würde, wenn er ungerechterweise und gegen die Bedingungen des Vertrages irgend etwas gegen sie unternähme. So weit bin ich entfernt, nach Abschluß eines guten und sicheren Vergleiches, nicht meine Minister von allen Unternehmungen zurückzuziehen, welche zu Elisabeths und ihres Staates Nachtheil gereichen könnten. Aber, wie ich Euch schon schrieb, ich fürchte daß die Anhänger meines guten Nachbars, des Grafen Huntingdon, jemals irgend eine Art Freundschaft zwischen uns verstatten werden, weil sie dann weniger Kraft und Macht haben uns zu Grunde zu richten, was, wie ich glaube, ihre wahre Absicht ist.

Doch, diesen so oft besprochenen Gegenstand zur Seite lassend, bitte ich Euch der Königinn die Falschheit meiner ehrenwerthen (honorable) Wirthinn deutlicher zu erweisen. Ich wollte, Ihr könntet ihr unter vier Augen sagen (wo möglich aber vorher ein Versprechen von ihr erhalten, es keinem mitzutheilen oder weiter nachzuforschen), daß nichts die Gräfinn

so sehr von mir entfernt habe als die Hoffnung, die englische Krone auf das Haupt ihrer kleinen Tochter Arbela zu bringen, und zwar vermittelst der Heirath mit einem Sohne des Grafen Leicester. Auch werden die Kinder in diesem Wahne erzogen, und man hat sich wechselseitig ihre Bildnisse zugesandt. — Ohne jene Einbildung, eine ihres Stammes zur Königinn zu erheben, würde sie sich niemals so von mir abgewendet haben. Denn sie war mir ohne Rücksicht auf eine andere Pflicht oder Ehrfurcht so ganz und innerlichst zugethan, daß wenn Gott selbst ihre Königinn gewesen wäre, sie nicht mehr wie für mich hätte thun können. Zum Beweise gebt vor, von Miß Seton (die letzten Sommer nach Frankreich ging) gehört zu haben und erzählt der Königinn von England: ich habe von der Gräfinn Shrewsbury das feste Versprechen gehabt, daß wenn und so oft mein Leben in Gefahr stehe, oder wenn man mich anders wohin bringen wolle, sie mir Mittel zur Flucht verschaffen, und als Frau leicht aller Strafe und Gefahr entgehen werde. Deshalb wohne ihr Sohn Karl Cavendish (wie sie mir in seiner Gegenwart sagte) in London, und werde mich von Allem benachrichtigen, was am Hofe vorgehe. Er halte stets zwei gute und starke Pferde (gilledins?) in Bereitschaft, um mich eiligst von dem Tode der damals kranken Elisabeth zu benachrichtigen. Auch könne er dies wol eben so

gut thun, als Walsingham den Grafen Huntingdon aufgefordert habe, deshalb nach London zu kommen, welchem Antrage er auch sogleich Folge leistete. Hiernächst suchte die Gräfinn nebst ihrem Sohne mich auf alle nur mögliche Weise zu überzeugen, daß ich mich unter dem Grafen von Shrewsbury in der größten Gefahr befinde, der mich meinen Feinden überliefern oder mich von ihnen überraschen lassen werde, so daß ich mich ohne die Freundschaft der Gräfinn in sehr elender Lage befände.

Ich will diesmal nur diese beiden kleinen Proben voranschicken, damit die Königinn von England urtheilen könne, wie das ganze Stück aussehe was in den vergangenen Jahren zwischen mir und der Gräfinn begonnen und fortgeführt ward. Auch könnte ich sie, wenn ich wollte, in eine schreckliche Lage bringen, da mir ihre Leute nach ihrem ausdrücklichen Befehl Chiffern überbracht haben, und sie mir dergleichen mit eigenen Händen übergeben hat. Es wird genügen, wenn Ihr der Königinn von England sagt: Ihr hättet alle diese Einzelnheiten von Miß Seton erfahren und wäret überzeugt wenn sie mich in guter Weise und in der Stille (par bonne voie et doucement) über das Benehmen der Gräfinn befragen lasse, ich ihr Züge von noch viel größerer Wichtigkeit entdecken könnte, und wo Mehre die in ihrer Nähe stehen, sich sehr verwickelt (bien engagés) finden wür-

Digitized by Google

den. — Vor Allem aber, wenn es irgend möglich ist, gewinnt über sie den Punkt daß sie das Mitgetheilte geheim halte und Euch niemals nenne. Sagt ihr: zu diesen Mittheilungen habe Euch die Theilnahme vermocht, welche Ihr an dem Wohl ihrer Angelegenheiten nähmet, und wie Ihr (damit sie recht erfahre, welch Vertrauen sie in jene Gräfinn setzen dürfe) den Glauben hegtet: mit einem Geschenke von 2000 Thalern könne ich diese gewinnen, sobald es mir gut dünke.

Ihr habt mir einen großen Gefallen gethan, daß Ihr Abschriften meiner Briefe nach Frankreich und Schotland geschickt habt, damit man die Wahrheit über diese Mißverständnisse (brouilleries) erfahre, welche, wie ich für gewiß höre, von der Gräfinn und ihrem Sohne Karl ausgehen. Weil aber die Zeugen, mit welchen ich dies darthun könnte, fürchten hiedurch das Mißvergnügen der Königinn auf sich zu laden, so bin ich gezwungen dies auszusetzen bis ich einige andere auftreiben (attrapper) kann, um zu einer öffentlichen Erklärung und Genugthuung zu gelangen. Ich empfehle Euch so viel als möglich den armen de la Tour und alle die Seinen. Täglich bejammere ich ihr Unglück und möchte für ihre Befreiung einen Theil meines eigenen Blutes hergeben. Laßt, wo möglich, dem Eduard Moore im Tower zehn bis zwölf

Digitized by Google

Pfund Sterling zukommen, denn er soll in grosser Noth seyn.

Ich danke Euch für die Nachrichten, die Ihr mir von meinem Sohne mittheilt, für dessen Erhaltung ich, wie immer, kein besseres Mittel kenne, als den Beistand des Königs und meiner Verwandten und Diener in Frankreich, denen ich ganz überlassen habe das hierin Erforderliche zu thun. 15,000 bis 20,000 Thaler jetzt unter die schottischen Herren vertheilt, würden sie bewundernswürdig in ihren Pflichten befestigen; aber bis jetzt erhielt ich vom Könige keinen Sous, ja nicht einmal die Erlaubniß zum Verkauf einiger meiner Güter konnte ich erlangen. Vielmehr habe ich durch die letzten Veränderungen und Ungerechtigkeiten fast drei Viertel meines Heirathsgutes verloren; doch hoffe ich, Gott werde mich nicht in dieser Noth lassen.

Mauvissiere an Maria Stuart. 1584 ohne Datum [1]).

Douglas sucht die Gunst Walsinghams, und dieser wünscht der Eure und Eurer Gunst sicher zu seyn, wenn Ihr anders das Vergangene vergessen und die protestantische Religion in diesem Reiche nicht zu Grunde richten wollt. Douglas bietet Euch Leben und Dienste für immer an, und daß wenn Ihr ihm

1) Bibl. Harl. 1582, fol. 370.

Digitized by Google

durch Chiffern oder geheime Briefe es auftragen wollt, er die Grafen von Mar, Angers, Reven (?) und alle aus Schottland verbannte Mitschuldige auf Eure Seite bringen wird. Er will nie etwas thun, als was Euch gefällt und durch keine Verwendung als die Eure nach Schottland oder in die Gunst Eures Sohnes zurückzukehren. Alle werden die Königinn von England verlassen.

Leicester hat an Elisabeth gesagt: ich ginge umher und suchte ihre Räthe und jedermann im Reiche für Euch zu gewinnen; er aber kenne nichts als die Absichten und den Dienst seiner Königinn. Durch dieses und alle ihm sonst zu Gebote stehenden Mittel, suchte er ihre Gunst wieder zu gewinnen und ist jetzt besser angeschrieben, als seit vier Jahren. Mit einem Worte, es ist auf ihn nicht viel Verlaß; aber man muß es mit ihnen machen, so wie sie mit Euer Majestät, und so viel Vortheil von ihnen ziehen als man kann. Der Großschatzmeister ist fast immer krank, und stimmt mit den Beschlüssen seiner Herrinn, welche niemals auf alle Welt so eifersüchtig war, als jetzt, und bald den König von Frankreich, bald den König von Spanien, und einige Male beide zusammen fürchtet.

Herr Bodin, der ein großer Mann, Sterndeuter und Mathematiker ist, hat mir oft und noch vor zwei Tagen geschrieben, daß Ihr zu Eurer großen Zufrie-

Digitized by Google

heit fast am Ende Eurer Unfälle wäret. — Für Herrn Nau werde ich mich hier auf alle Weise verwenden, so wie ich für ihn und die ganze gefangene Gesellschaft um Ihre Gunst bitte u. s. w.

Maria Stuart an Mauvissiere, den 30sten April 1584 [1]).

Tragt dem Archibald Douglas auf, sich nach Schotland zu begeben und dafür zu wirken daß die rebellischen Grafen und Herren die Waffen niederlegen, Elisabeth mir aber erlaube einen Bevollmächtigten an meinen Sohn zu senden, der gemeinsam mit ihrem Bevollmächtigten und wo möglich auch mit Euch, die Angelegenheiten Schotlands zu einem sicheren Frieden hinausführe. In solchem Falle würde ich Douglas empfehlen und für ihn thun können, was er verlangt.

Auf alle Weise aber verbergt ihm, so wie Jedem, daß Ihr mit mir in dem allergeringsten Einverständnisse steht; denn ich gewahre daß die Unterhandlungen, welche Walsingham mit Euch unterhält, nur abzwecken aus Euren Antworten zu entnehmen, ob Euch noch irgend ein geheimer Weg offen steht mit mir zu verkehren. Mein Wirth ist mehr als je im Zweifel, ob er nach Hofe gehen soll; doch wächst

1) fol. 321. Keralio vie d'Elisabeth V, 380.

Digitized by Google

seine Neigung mit dem Wunsche, sich gegen die Verleumdungen seiner Feinde zu vertheidigen. Was ich am meisten von dieser Reise fürchte, ist daß man mich während seiner Abwesenheit von hier wegbringe, oder ihn für diesen Plan umstimme. Es ist mir sehr wichtig daß Ihr hierauf Acht habt, damit ich nicht in eine verdächtige, mir feindliche Hand überantwortet werde.

Die Auslegung des Besuches zwischen meinem Wirthe und dem Grafen Rutland rührt lediglich von der guten Frau von Chasworth her, welche von jeher eine Feindinn des Grafen war. Rutland ist aber der Neffe meines Wirthes von seiner ersten Frau her, die Verwandtschaft also nahe und die Zusammenkunft natürlich genug, weshalb es nicht nöthig wäre sie mit zuzurechnen. Ich höre daß Mylord Talbot dabei gewesen ist, aber mehr dem Leibe als dem Herzen nach; oder wenn sein Herz mitgegangen ist, dann doch nur zur Hälfte, nach seiner Weise, wo er sich niemals Einem ganz hingiebt.

Ich kann Euch um so weniger Auskunft geben über die der Königinn von England hinterbrachten Reden des jungen Seton in Bordeaux, meine Heirath mit Philipp II betreffend; da ich gar nicht gewußt habe daß und weshalb Herr von Stonfuß (?) nach Spanien gegangen ist, u. s. w.

Ich überlasse Eurer Klugheit die sichere Besorgung

Digitized by Google

meiner geheimen Schreiben und verspreche Euch den Ersatz aller dabei stattgefundenen Auslagen, die Ihr einstweilen in meinen Rechnungen als Gold- und Silber-Draht aufführen könnt, den Ihr mir übersandt hättet.

Maria Stuart an Herrn von Mauvissiere. 1584 ohne Datum [1]).

Ob ich gleich bei der Ungewißheit über den mit Elisabeth abzuschließenden Vertrag nichts Sicheres melden kann, werdet Ihr doch aus der Anlage ersehen, was zwischen mir und den englischen Bevollmächtigten vorgefallen ist. Da sie mich indeß sehr gebeten haben, die Sachen gegen Jedermann, selbst gegen den König von Frankreich zu verschweigen, so haltet sie so geheim als möglich, bis man zu einem Schlusse oder Bruche kommt, damit sie mir nicht vorwerfen können, etwas wider ihren Wunsch und Bitte ausgebracht zu haben. Nichtsdestoweniger dürft Ihr den König meinen Bruder davon benachrichtigen, für welchen auch der beiliegende Brief und der Ring bestimmt ist, über welchen (zu meinem großen Verdruß) zwischen Euch und ihm eine große Irrung obgewaltet hat [2]).

1) Bibl. Harl. 1582, fol. 320.

2) Il a été trouvé faute entre vous et lui.

Digitized by Google

Ich bekomme gewisse Nachricht, daß der Hauptmann Stuart von der Königinn bestimmten Auftrag erhalten hat, meinen Sohn ganz von Frankreich abzuwenden und ein Bündniß mit ihr, angeblich für die Erhaltung der Religion, zu Stande zu bringen. Ich habe aber sehr bestimmt für das Gegentheil, sowol meinem Sohne als den gutgesinnten Herren seiner Umgebung geschrieben, so daß ich hoffe, es wird nichts gelingen, u. s. w.

Sagt dem Archibald Douglas, ich wisse daß die Königinn nicht Lust habe ihn nach Schottland zu senden; deshalb soll er nach meiner Meinung von ihr eine Anstellung annehmen, so gut er sie erhalten kann, vor Allem aber durch Demonstrationen aller möglichen Art Walsingham von seiner Anhänglichkeit an Elisabeth zu überzeugen suchen, damit man die Absichten der Königinn über mich und meinen Sohn entdecke u. s. w.

Mauvissiere an Maria Stuart. 1584 ohne Datum[1]).

Ich habe dem Bischofe von St. André mehre Briefe gezeigt, woraus sich Euer Majestät Liebe zu Ihrem Sohne ergiebt. Er war darüber sehr erfreut und bat ihm Abschriften davon senden zu dürfen. Darauf sagte er mir: dies widerspreche sehr dem, was

1) Ib. fol. 398.

Digitized by Google

ihm die Königinn Elisabeth vor zwei Tagen versichert habe; nämlich daß Euer Majestät ihr geschrieben hätten, Jakob besitze nicht allein kein gutes Naturell, sondern sey auch so unaufrichtig (dissimulé) in allen Dingen, daß er sie überall, wo sie mit ihm zu thun bekomme, betrügen würde. Elisabeth wollte hiedurch offenbar den Bischof unterrichten, daß Sie Ihren Sohn nicht liebten, welche Meinung ich ihm aber zu benehmen suchte. Bei dieser Gelegenheit erzählte mir der Bischof daß ihm Elisabeth Folgendes gesagt habe: Ich wundere mich daß Jakob den Grafen Morton, als schuldig am Tode des Königs seines Vaters hat hintichten lassen, und daß er die Auslieferung des Archibald Douglas verlangt, um mit ihm eben so zu verfahren. Warum fordert er nicht auch die Auslieferung seiner Mutter, um sie wegen dieses Vergehens zu strafen? Daran reihten sich noch andere böse Worte voll Zornes gegen Euer Majestät. — Auch sagte Elisabeth dem Bischofe; Sie hätten sich in einem anderen Briefe erboten einen guten Vergleich zwischen Ihrem Sohne und der Königinn zu stiften, und als Mutter das Einen und Freundinn der Anderen dabei aufzutreten. Der Bischof entgegnete: es seyen zwei widersprechende Dinge, daß Elisabeth dem Könige Jakob nicht trauen solle, und daß Euer Majestät doch einen Vergleich vermitteln wollten. Elisabeth aber erwiederte: das wären eben Eure Verstel-

Digitized by Google

lungskünste (dissimulations) und sie sey bereit ihm Eure Briefe zu zeigen.

Zuletzt bekannte mir der Bischof er finde in Elisabeth nichts als Abneigung gegen Euch und Euren Sohn, und den Willen Euch beide in steter Feindschaft zu erhalten, u. s. w.

Darauf sagte sie (denn sie sprach Latein mit dem Bischofe): ich fürchte mich mehr einen Fehler im Lateinischen zu machen, als vor dem Könige von Spanien, von Frankreich, von Schotland, oder der Königinn von Schotland, welche alles Franzosen, Spanier, oder Anhänger der Guisen sind.

Ich bekomme von der Königinn und ihren Räthen keine Antwort auf alles das, was ich wegen Euer Majestät Befreiung geschrieben habe; auch halte ich es nicht für rathsam, über die Untersuchungen sehr in sie zu dringen, welche wider Katholiken auf Veranlassung der neuesten Verschwörungen eingeleitet wurden. Man muß fürchten böse Antworten zu bekommen, denn sie beargwöhnen Schatten und Wände.

Der Herr von Sommerfield und seine Anhänger sind zum Tode verurtheilt. Es scheint mir gut, dieses Wüthen (ees furies) etwas vorübergehen zu lassen, doch werde ich alles Mögliche für Euern Dienst thun. Auch darf ich deshalb nicht verhehlen, daß Eure Feinde überall ausgebreitet haben: Ihr hättet ein Kind ge-

Digitized by Google

boren, und wäret im Einverständnisse mit Eurem Bruder, zum zweiten Male schwanger u. s. w. Mir kann man diese Nachricht nicht hinterbringen, da man weiß, wie ich auf solche boshafte Lügen antworte. Schreibt mir aber offen was ich in dieser Sache thun soll, oder einen Brief wo diese Lügen so behandelt werden, daß ich ihn der Königinn von England und ihren Räthen zeigen kann.

Mauvissiere an Maria Stuart. 1584 ohne Datum.

Es ergiebt sich aus diesem Briefe, daß Mauvissiere einen der gegen Elisabeth Verschwornen Namens la Tour gewarnt hatte, und dieser seine Verbindung mit Maria Stuart Anfangs ungeachtet der Folter leugnete, später aber bekannte. Dann heißt es weiter[1]): Die Königinn von England und Einige ihres Rathes waren schon überzeugt daß Walsingham ganz Eure Partei ergriffen habe; welchen Verdacht abzuwenden er sich als sehr erzürnt über Euch zeigte und sprach: er werde sich nie mehr anders mit Euren Angelegenheiten befassen, als auf ausdrücklichen Befehl seiner Königinn. Eure Briefe kamen sehr gelegen, um ihm die Meinung zu benehmen, Ihr wolltet ihm übel, ob er gleich dieselbe nicht eingestand. Auch hat er Schwierigkeit gemacht die Briefe anders wie aus meiner Hand,

1) fol. 377, 385.

Digitized by Google

anzunehmen. Er sagte mir: was ihn anbetreffe, so sey jede Entschuldigung überflüssig; Euer Majestät hätten nie eine gute Meinung von ihm, noch guten Willen für ihn gehegt. — Doch sehe und weiß ich daß im Fall Euer Majestät ihn hinhalten (entretenir) könnet, er einen guten Schlag (bon coup) ausführen wird, wenn es für Eure Angelegenheiten an der Zeit ist.

Weiter unten sagt Mauvissiere: Heinrich III. sey bereit Jakob und Maria mit Kriegsmacht zu unterstützen, damit ihre Angelegenheiten in Schotland zu ihrer Zufriedenheit hergestellt würden.

Mauvissiere an den Herzog von Guise, den 4ten Mai 1584 [1]).

Mauvissiere erstattet Bericht über die Parteien in Schotland, die Fehler des Königs, den unruhigen Geist des Volkes; dann fährt er fort: Ich muß Euch rund heraus sagen und zweifelt nicht daran, so lange England in dem Zustande bleibt, worin es jetzt ist, und nur noch einen Thaler zahlen, oder einen Anhänger in Schotland finden kann, wird der König nebst seiner Mutter für Nichts geachtet; sie schweben vielmehr in steter Gefahr des Lebens und ihres ganzen Glückes. Glaubt mir ferner: daß die Königinn von England jetzt Nichts fürchtet, was ihr zustoßen könnte, daß sie jeder Gefahr, jedem Übel tüchtig wird zu begegnen wissen u. s. w

1) fol. 355.

Digitized by Google

Ich habe in den schottischen Angelegenheiten über 15,000 und in den englischen über 100,000 Thaler ausgegeben, von denen mir der König etwa 40,000 schuldig ist. Davon wies man mir vor mehr als drei Jahren die Hälfte an, aber noch habe ich keinen Sous erhalten, und der König schreibt mir vielmehr, ich soll alle außerordentlichen Ausgaben vermeiden und nicht einmal wegen der wichtigsten Dinge einen Courier schicken. So werde ich behandelt u. s. w.

Maria Stuart an Herrn von Mauvissière, den 23sten Mai 1584 [1].

Glaubt mir, Herr von Mauvissière, meine Gegner suchen auf jede Weise durch die Inquisitionen Vortheil zu ziehen, die sie überall anzustellen suchen, so wie man wol ehemals das Gerücht verbreitete, die Königinn Katharina von Medici hasse mich gar sehr, wegen meines übeln Benehmens und Ungehorsams wider dieselbe. Und doch gab sie mir vor Kurzem ein ganz günstiges Zeugniß bei der Audienz des Herrn von Glasgow und des Lords Seton. Auch hat ihr wol keine ihrer eigenen Töchter jemals mehr Ehr, Gehorsam und Ehrfurcht in allen Dingen erwiesen. Dankt ihr meinerseits für die Zusicherungen, welche sie jenen Gesandten über ihre volle und mütterliche

1) fol. 345.

Zuneigung zu mir und meinem Sohne gegeben hat, und daß ich mich lebenslang aufs Äußerste bemühen werde sie zu verdienen. Bittet sie inständigst um die Erhaltung meines armen Kindes und meines elenden Staates Sorge zu tragen.

Was meine Freiheit anbetrifft, so wünschte ich sie außerhalb Englands, oder hier in größerem und günstigerem Maaße zu erhalten, als im vergangenen Jahre vorgeschlagen ward, wo ich, um meinen Sohn aus den Händen der Rebellen zu befreien, meine Person hier verpflichten (engager) mußte.

— — — Bei Eurer Reise nach Schotland sollte es Euch verstattet werden, mich zu besuchen und Archibald Douglas mitzubringen. — — — Hütet Euch indessen vor Walsingham; denn ungeachtet aller schönen Worte würde er mich und die Meinigen nicht verschonen, wenn er Beweise gegen mich erhielte (s'il peut avoir barre sur moi).

Unter der Bedingung daß mein Sohn in Sicherheit komme, will ich hier gern das Ärgste leiden, sowol in Hinsicht auf Wechsel der Aufsicht, als Beschränkung der Freiheit. Mein Entschluß geht also dahin, durch alle Mittel meine und meines Sohnes Freiheit und ein gutes Vernehmen mit der Königin von England herbeizuführen. Behufs dieses Zweckes müssen wir alle Plane und Handlungen zur Zufriedenheit Elisabeths einrichten, damit wir unter ihrem

Digitized by Google

Schutze die Bestätigung unsers Erbrechtes auf diese Krone erhalten. Ehe ich jedoch diesen Vertrag nicht vor mir sehe, werde ich mich durch eitle Hoffnungen nicht täuschen lassen, oder jene Rebellen über das Haupt meines Sohnes erheben, und ihn durch dieselben unter die Füße der Königinn werfen. Mit einem Worte: ich will erst etwas in der linken Hand halten, bevor ich das fahren lasse, was ich in der rechten trage.

Und weil nun der Großschatzmeister von mir eine Antwort erhalten hat, wie er sie verlangt (das heißt entschlossen, aufrichtig, ohne Zweideutigkeit), so ist es jetzt seine und der übrigen Räthe Sache, ihre und ihrer Königinn aufrichtige Gesinnung gegen mich zu zeigen u. s. w. — Nau wird bereit seyn, Euch nach Schottland zu begleiten. —

Ein Brief Naus an Mauvissiere von demselben Tage zeigt, daß er über die Angelegenheiten Marias wohl unterrichtet und ihr in diesem Augenblicke zugethan war.

Maria Stuart an Mauvissiere. Mai 1584.

Neale ist von einigen königlichen Räthen sehr boshafter Weise behindert und gedeutet worden, und darüber nicht weniger in Zorn gerathen wie ich selbst. Denn ich habe niemals die Sachen so gesagt, wie man sie genommen hat, und er hat sie nie so erzählt

Digitized by Google

und berichtet. Walsingham mag (wie seines Gleichen in Religionssachen) den Text weggeschnitten und verfälscht haben.

Maupissiere an den Bischof von St. Andrä, den 17ten Julius 1584.

Ich kenne kein Herz auf Erden, was der Königinn Marie nicht gewogen seyn müßte, wegen der Tugend, Klugheit und Geduld, mit welcher sie sich täglich den Fügungen Gottes unterwirft, ohne an den irdischen Dingen anders als für ihren Sohn Theil zu nehmen, dessen Größe und Glück ihr einziges Augenmerk sind u. s. w. — Die arme Fürstinn sucht alle Verwandte, Freunde und Verbündete für ihn zu gewinnen, und Elisabeth durch unzählige Briefe zu bewegen, ihm Freundinn und Mutter zu seyn.

Doch fürchtet Maupissiere, Jakob werde sich von Frankreich und seiner Mutter trennen, was auch geschah ungeachtet aller Gegenbemühungen Heinrichs III [1]).

1) Im Oktober 1584 ging Herr von Esneval zu diesem Zwecke, obwol vergeblich nach Schottland. Pinart Vol. 8808.

Digitized by Google

Sechsundvierzigster Brief.

Lord Burghley hat in einem besonderen Aufsatze [1]) eine Übersicht der verschiedenen Unterhandlungen mit Maria gegeben, und die Gründe ihres jedesmaligen Mißlingens aufgezählt.

Sie kamen (sagt er im Wesentlichen) im Jahre 1568 nicht zu Stande, weil C. Boyd und einige Andere den Plan entworfen hatten, die Königinn zu entführen (to steal), vorzüglich aber weil sie die Verhandlungen in Westminster abbrach.

Sie mißlangen im Jahre 1569, weil Marias Verbindungen mit den Rebellen im Norden Englands und der Heirathsplan mit Norfolk an den Tag kam.

Sie führten im Jahre 1570 nicht zum Ziele, weil Maria gleichzeitig mit Philipp, dem Herzoge von Alba und dem Papste Ränke schmiedete, und (als die schottischen Gesandten nicht mit zureichender Vollmacht versehen waren) erklärte: sie könne sich keine längere Zögerung gefallen lassen [2]).

Im Jahre 1582 wurden sie unterbrochen, weil

1) Cod. 4551. S. 239.

2) Not assent to longer delay.

Digitized by Google

man Guises Plane gegen England, sowie Throkmortons und Anderer Unternehmungen für Maria entdeckte; und im Jahre 1583 weil Aubigni, Balfour und andere Todfeinde Elisabeths in Schotland Einfluß gewannen. Im Jahre 1584 weil Parrys Verschwörung, und Marias Verbindungen mit den Unzufriedenen und Meuterern an den Tag kamen. Aus dem Allem (sagt Burghley) geht einleuchtend hervor: daß die schottische Königinn sich niemals zu einem anderen Zwecke in Unterhandlungen eingelassen hat, als um Elisabeth mit irgend einer verrätherischen Unternehmung zu täuschen [1]).

Daß Maria alle Unterhandlungen lediglich begonnen habe um Elisabeth sicher zu machen und feindselige Plane desto leichter durchzuführen, läßt sich nicht erweisen; wohl aber steht fest, daß gleichzeitig mit ihren friedlichen Bemühungen, feindliche Bestrebungen stattfanden, und Leidenschaft, Überredung und Unklugheit die, ohnehin sehr großen Hindernisse, unübersteiglich machten. Ich wiederhole es: sobald Maria (im gebührenden Andenken an das was sie gethan und gelitten, und nach unparteiischer Selbstprüfung) die Überzeugung gewann, daß sie alle ehrgeizigen Plane

1) It is evident that the scotch Queen never entered into any treaty but of purpose to abuse her Majesty with some treacherous attempt.

Digitized by Google

aufgeben müsse und zum Beherrschen der Völker schlechterdings nicht geeignet sey; so konnte sie (im Falle ihr Gewissen es erlaubte), ungestört und ohne Sorgen, ein erfreuliches Privatleben in aller Heiterkeit und Bequemlichkeit führen. Weil aber einheimische und fremde Parteien in ihr ein Mittel für politische und religiöse Zwecke sahen, und sie sich selbst für den Mittelpunkt einer verfolgten und mit Unrecht unterdrückten Welt hielt; stieg der Haß gegen sie und die Furcht vor ihr mit jedem Tage, und in solchem Maaße, daß ein tadelloses früheres Leben und die größte Staatsklugheit nicht hingereicht hätten, sie zu sichern. Wo sie auch war, in Spanien, Frankreich, Schottland oder England, frei oder in der Haft; ihr Daseyn blieb ein verfehltes, zu Grunde gerichtetes, überall störendes. Ihre Aufgabe war abzuschließen mit sich und der Welt; nicht diese zu erneuen oder in den alten Bahnen festzuhalten. Nur reinen Charakteren und großartigen Gemüthern hat Gott diese Gnade und Kraft verliehen. Es war ein Unglück für den Katholicismus daß fast nur zweideutige und beschränkte, fanatische und sittenlose Häupter in jener Zeit seine Vertheidigung übernahmen, wie Maria Stuart und Franz II, Philipp und Alba, Katharina von Medici und Karl IX. Diese Alle haben die Welt nicht gefördert, und soviel auch kirchliche Unduldsamkeit, falsche Sentimentalität und überkünstelte Kritik

Digitized by Google

dagegen vorbringen: Maximilian II, Wilhelm von Oranien, Heinrich IV und Elisabeth, sind die edleren, größeren, erschaffenden und in ächtem Sinne herrschenden Naturen.

In der Überzeugung daß meine bisherigen Mittheilungen hinreichen, die Gründe und den Gang der Unterhandlungen im Allgemeinen kennen zu lernen, werde ich (um unzählige Wiederholungen zu vermeiden) aus dem langen und ermüdenden Briefwechsel verschiedener Personen nur noch Einzelnes herauswählen. Am 29sten September 1584 schrieb Maria von Tutbury an Elisabeth [1]): Ich danke Euch daß Ihr mir eine bessere Wohnung angewiesen habt, muß aber klagen daß mein Aufseher mir auf eine ziemlich herrische Weise eine Neuerung angezeigt hat: nämlich die Beschränkung meines alten und gewöhnlichen Briefwechsels mit dem französischen Gesandten. Dies kann ich mir (um frei mit Euch zu sprechen) nicht anders erklären, als daß meine Feinde, da sie mich für immer eingesperrt haben, die übrigen Fürsten und Könige der Christenheit aller Kenntniß meines Zustandes und meiner Behandlung berauben wollen, um ihnen nachher desto leichter verheimlichen zu können was aus mir werde. Denn da dies in keiner Weise Eure Sicherheit betrifft, so sehe ich hiefür gar keinen Grund

1) Cod. 4651, S. 93.

Digitized by Google

oder Vorwand. Alles was ich schreibe geht durch die Hände Eurer Leute, welche es sehen, lesen, prüfen und zurückhalten, indem sie mich auf meinen Fehler aufmerksam machen, insofern sie daselbst etwas finden, was Euch verletzen oder für Euch nachtheilig seyn könnte.

Ich bitte Euch deshalb diese Beschränkung aufzuheben. Ich werde nie verweigern jedesmal über Alles was mich von dorther (Schotland und Frankreich) betrifft, mich unmittelbar und achtungsvoll an Euch zu wenden. Wenn Ihr aber bedenkt daß ich, bei meiner fast ununterbrochenen Unpäßlichkeit, nicht immer im Stande seyn werde Euch eigenhändig zu schreiben; und Ihr Euch nicht immer die Mühe geben werdet meine langen und (bei dem täglich gleichen Gegenstande) gewöhnlich langweiligen Briefe zu lesen, so bin ich überzeugt Ihr werdet mich von dem Einen und Euch von dem Andern entbinden. Was ferner Eure Räthe anbetrifft, so werdet Ihr Euch erinnern daß Ihr einst unzufrieden waret daß ich mich unmittelbar an sie gewendet und sie mir geantwortet hatten u. s. w.

Daß, ungeachtet der Versicherung Marias, ihre Aufseher keineswegs alle ihre Briefe zu sehen bekamen, der Inhalt auch keineswegs so ganz unverfänglich war, ist erwiesen und daraus wahrscheinlich jene Beschränkung hervorgegangen. Auch ergiebt sich

Digitized by Google

aus verschiedenen hier nicht mittheilbaren Briefen an Gray und Andere, daß Maria sehr ungehalten war auf Elisabeths Einfluß in Schotland, und ihren Sohn (der ihr allein gehorchen sollte) ganz von England abzuziehen suchte [1]).

Im November 1584 übergab Nau, Marias Geheimschreiber, neue Vorschläge über ihre Befreiung [2]). Sie veranlaßten neue Berathungen über den Zustand Englands, Schotlands und Frankreichs, und eine Zusammenstellung aller Gründe für und wider, was gerecht, klug, vorsichtig u. s. w. sey. Doch kam man aus den oft erwähnten Ursachen zu keinem Ziele.

Nebenher laufen viele Verhandlungen über ihre Wohnung und ihren Aufseher den Grafen Shrewsbury. Ich füge zu dem bereits Mitgetheilten nur noch einiges Wenige hinzu.

In Tutbury war nicht Alles sogleich genügend für sie eingerichtet, doch gab man sich Mühe das Mangelnde sogleich zu verbessern. Das Haus (schreibt Herr Somer den 21sten December 1584) [3]) steht an einem großen schönen, grünen Platze, hat gegen Morgen eine in der That schöne Aussicht, und auch gegen Abend, nur nicht so weit u. s. w. Es findet sich

1) Cod. 4651. S. 129.

2) Ebendas. S. 114.

3) Queen Mary Vol. 4.

Digitized by Google

daselbst ein schönes Eßzimmer, etwa 36 Fuß lang, hieran stößt ein gutes Cabinet mit einem Kamin, dann folgt die Schlafkammer u. s. w.

Am 2ten März 1585 hatte Maria noch sechs Pferde, und jene Räume sind nicht kleiner als die in welchen zu Holyrood die großen Trauerspiele aufgeführt wurden.

Unterdeß waren die Streitigkeiten zwischen dem Grafen Shrewsbury und seiner zweiten Frau aufs Höchste gestiegen. Sie war eine Gräfinn Derby, und hatte von ihrem ersten Manne, William Cavendish, zwei Söhne, Wilhelm und Karl. Der Streit betraf nicht allein ihre Güter und ihre Söhne erster Ehe, sondern (wie wir bereits sahen) auch andere Verhältnisse, insbesondere Maria Stuart. Alles kam endlich bis an die Königinn Elisabeth. Unter einer langen Reihe hierauf bezüglicher Fragen und Antworten befinden sich folgende[1]): Hat Shrewsbury etwas gegen seine Pflicht gethan, seitdem ihm Maria zur Verwahrung übergeben wurde? Hat er im vergangenen Sommer ein Heer von 25,000 Mann für sie zusammenbringen wollen? Vor Allem (imprimis) wissen seine Frau und ihre Söhne, oder haben sie ver-

1) Landsdown. Bibl. Burghley papers Vol. 40, No. 48, 49, 52—57, 62.

Digitized by Google

breitet, daß der Graf von Maria Stuart Kinder habe?

Weder die Gräfinn noch ihre Söhne bejaheten diese Fragen, glaubten auch (laut ihrer Aussage) nicht an die letzte Beschuldigung, gaben aber zu daß sie als Gerücht ausgesprochen worden.

In einem Briefe vom December 1584 [1]) erzählt Maria Stuart: die Gräfinn Shrewsbury mußte, in Gegenwart der Königinn und einiger ihrer ersten Räthe, auf ihren Knieen die schändlichen Gerüchte widerrufen, welche sie gegen mich verbreitet hatte.

Elisabeth duldete also nicht, daß Maria ungestraft verleumdet wurde; diese hielt aber ihre Zunge selbst nicht immer gebührend im Zaume, sondern wiederholte, was die Gräfinn Shrewsbury (mit der sie eine Zeitlang sehr befreundet war) gegen Elisabeth ausgesprochen hatte [2]).

1) Queen Mary Vol. 7.

2) Raumers Geschichte Europas II, S. 580

Digitized by Google

Siebenundvierzigster Brief.

Aus den zum Jahre 1585 gehörigen Papieren, theile ich zuvörderst den wesentlichen Inhalt eines Berichts mit[1]), welchen ein gewisser Inglefield dem Papste und dem Könige von Spanien über die Verhältnisse und die Befreiung Marias erstattet. Da die Königinn bei dem Wechsel ihrer Aufseher und ihres Wohnortes Schwierigkeiten für künftige Mittheilungen voraussehe, so habe sie Folgendes geschrieben. Von einem Vertrage zwischen der Königinn Elisabeth und mir über meine Befreiung hoffe und sehe ich keinen guten Ausgang. Wie sich also auch meine Lage und mein Zustand ändere, so laßt die Ausführung des großen Anschlags und Plans vorwärts gehn[2]), ohne Rücksicht auf Gefahren für mich. Denn ich glaube mein Leben sey sehr glücklich hingegeben, wenn ich damit einer so großen Zahl von unterdrückten Kindern der Kirche helfen und sie befreien kann.

Im nächsten Jahre, empfiehlt Maria, möchten die fremden Heere landen und Inglefield fügt hinzu:

---

1) Cod. 4651, S. 212.

2) Let the execution of the great plot and design go forward etc.

Digitized by Google

die Königinn und der Geheimerath von England haben einen geheimen Beschluß gefaßt, nicht allein die Königinn von Schotland zu berauben und zu enterben, sondern ihr auch das Leben zu nehmen, wenn nicht der Papst und der König von Spanien binnen der vorgeschriebenen Zeit einige Mittel finden sie zu befreien, oder doch Elisabeth so zu beschäftigen und zu belästigen, daß sie einsieht Marias Leben und Sicherheit verbürge hauptsächlich ihre eigene. König Philipp müsse aber um so mehr vorschreiten, da er (nächst Maria) die ersten Ansprüche auf den englischen Thron habe.

Rathschläge und Plane solcher Art blieben keineswegs ganz verborgen, sondern trieben gerade zu dem, was sie zu verhindern trachteten: nämlich zu einer großen Verbindung (association) für Elisabeth und zu parlamentarischen Gesetzen, worin es unter Anderem heißt[1]): Vierundzwanzig oder mehr Personen, aus dem königlichen Geheimenrathe, oder den Lords genommen, führen nach dem Auftrage der Königinn die Untersuchung gegen Alle, welche damit umgehen das Reich anzugreifen, Empörungen zu erregen und die Königinn zu verletzen oder umzubringen, und zwar durch oder für jemand, der Ansprüche auf die Thronfolge macht. Derjenige für welchen, oder durch wel-

1) Raumers Geschichte Europas II, 550.

Digitized by Google

chen dergleichen unternommen wird, geht all dieser Ansprüche verlustig und wird, wenn ihn jene gesetzten Richter verurtheilen, selbst mit dem Tode bestraft.

Maria glaubte ihre Schuldlosigkeit an allen Verschwörungen und Planen wider Elisabeth nicht besser darthun zu können, als daß sie selbst der Verbindung für diese beitrat; ein Schritt der aber so wenig Vertrauen erweckte, daß Manche ihn als Spott und Lüge bezeichneten. Am 6ten Februar 1585 schrieb deshalb Maria an Burghley[1]): Es ist doch ein wenig hart für mich zu sehen, daß man mir auf die Dinge welche ich schreibe, nicht einmal eine Antwort ertheilt z. B. über die Verbindung zur Sicherheit der Königinn. Man meldet mir nicht einmal ob sie es (den Beitritt) empfangen und aufgenommen hat. Die Leute welche hier sind, wissen nichts darüber zu sagen, ausgenommen daß sie deshalb schreiben werden. Es könnte am Ende scheinen als wollte man mich wie einen Fieberkranken behandeln, dem man wenn er zu trinken fordert nicht antwortet, sondern ihn die Zeit vergessen und sie ablaufen läßt, bis die Stunde vorüber ist. Wenn die Königinn meine gute Schwester mich keiner Antwort würdig hält, so möge doch ein Anderer es bisweilen in ihrem Namen thun. Ich bin überzeugt dies ist kein Mangel ihres guten Na-

1) Cod. 6993.

Digitized by Google

turells, sondern irgend Jemandes der sie nicht daran erinnert (la ramantayne). Wenn ich von ihr nicht einigen Trost erhalte, bin ich weit von meiner Rechnung (compte) entfernt.

Unterdessen hatte man für rathsam gefunden den Amyas Paulet zum Aufseher Marias zu bestellen. Seinen Berichten sind folgende Nachrichten entnommen.

Amyas Paulet an Burghley, den 8ten Junius 1585.

Ich will die für Maria bestimmten Packete durchsehen, wenn es mir aufgetragen wird. Mein einfaches, gerades und aufrichtiges Benehmen (wenn es erlaubt ist, so viel von mir selbst zu sagen) gewinnt mir Vertrauen (credit) bei Maria; weil sie sieht daß ich mich nicht fürchte den Pflichten meines Amtes nachzukommen, und doch nichts aus Eigensinn, oder Bosheit thue.

Bericht vom 10ten Junius [1]).

Maria beklagte sich gegen Paulet: daß man sie im Ertheilen von Almosen beschränke, daß Elisabeth sich nicht nach ihr während ihrer Krankheit erkundigt habe und Paulet gab Gegengründe an z. B.

1) Cod. Harl. 6993.

Digitized by Google

daß man nicht Almosen geben solle, um die Stimmen des Volks zu gewinnen u. s. w.

Nau (fährt Paulet fort) treibt Maria zu heftigen Maaßregeln. Er soll sich hüten seinen großen Einfluß zu ihrem Schaden zu mißbrauchen, durch unzeitige und leidenschaftliche Rathschläge. Seine Übereilung könnte in einer Stunde mehr Schaden thun, als er nachher in seinem ganzen Leben wieder gut machen könnte. Ich kenne den Nau besser als ich es im Schreiben ausdrücken kann; ich kenne ihn so genau daß ich von Herzen froh seyn würde, wenn er entfernt wäre. Entkommen (Bericht vom 8ten Julius) kann Maria nicht, ohne meine große Fahrlässigkeit. Sollte ich gewaltsam angegriffen werden, so vertraue ich der Gnade Gottes daß sie vor mir sterben soll [1]). Das Aufpassen, Bewachen, die Wäscherinnen u. s. w. machen mir indeß große Noth. Einige Male ließ sich Maria auf ihrem Stuhle im Garten umherfahren, bisweilen ging sie auch zu Fuße auf zwei ihrer Leute (gentlemen) gestützt. Mithin scheinen ihre Beine noch schwach zu seyn, auch sind sie noch (wie meine Frau gesehen hat) dick eingehüllt (wrapped in gross manner).

---

1) I will be assured by the grace of God, that she shall dye before me.

Digitized by Google

In der Nähe ist kein anderes Haus oder Schloß wohin man Maria bringen könnte[1]).

Über ein umständliches Gespräch mit Maria, berichtet Paulet den 16ten August Folgendes[2]): Maria hat sich (ich gebrauche ihre eigenen Worte) ganz und in aller Demuth, in aller Treue, in aller Aufrichtigkeit, in aller Redlichkeit, — Euer Majestät hingegeben, und um Euch zu gefallen aller fremden Hülfe entsagt. Aber ihre Worte fänden kein Vertrauen, man glaube ihr nicht, und ihre Anerbietungen (welche hätten gut wirken können) würden zurückgewiesen. Sie habe Euer Majestät Herz und Leib dargeboten; der Leib sey angenommen und man trage große Sorge für dessen sichere Erhaltung, aber ihr Herz werde verschmäht. Wenn ich (sagte sie) gebraucht würde, könnte ich Gutes thun; und wenn man mich darum bitten wird, ist es zu spät. Biete ich mich und meine Dienste in aller Demuth dar, so heißt es Schmeichelei; und doch fühle ich den Schmerz jedes Zufalls welcher die Person, oder den Staat Ihrer Majestät in Gefahr setzt, — obgleich meine Hand und Zunge unschuldig ist. Hätte ich große Freiheit verlangt, so möchte Elisabeth mit Recht eifersüchtig gewesen seyn; aber ich verlange blos Freiheit für meine

1) Bericht vom 8ten August. Ebendaselbst.

2) Ebendas.

Digitized by Google

Gesundheit. Wäre der Verrrag zwischen der Königinn und mir zu Stande gekommen, so würde (wie ich weiß) Frankreich jetzt ruhig seyn. In Betracht der Kränklichkeit meines Leibes habe ich keine Hoffnung auf langes Leben und noch weniger auf ein angenehmes Leben. Denn ich verlor den Gebrauch meiner Glieder (limbs) und ich bin deshalb weit von den Grillen (humour) des Ehrgeizes entfernt. Ich wünsche blos gut aufgenommen zu seyn, sofern ich es verdiene, und durch dieses Mittel während meiner kurzen Lebenstage ein zufriedenes und begnügtes Gemüth davon zu tragen. Es ist nicht mein Beruf, durch Siege Ruhm zu gewinnen; sondern ich würde mich für sehr glücklich halten wenn durch meine Vermittelung Frieden in allen Ländern und insbesondere hier erhalten würde. Wenn ich mit dem Gesandten des Königs von Navarra gesprochen hätte, welcher letzten Winter hier war, so würde jetzt Friede seyn zwischen ihm und dem Hause Guise, und ich zweifele nicht es wäre Gutes daraus hervorgegangen, wenn man mich von seiner letzten Anwesenheit unterrichtet hätte.

Mein Sohn ist ein Fremder für mich; wenn ich aber ehrgeizig wäre könnte ich mit beiden Händen spielen (play of both hands) und üble Dienste leisten. Er schrieb mir: er sey in eine Wüste eingeschlossen, so daß er mir niemand senden oder von mir hören könne; was die Ursache war daß er sich durch andere

Mittel selbst zu helfen suchte, so gut er konnte und mußte.

Obgleich ich für Nichts geachtet ward, und mir vornahm, wenn man mich später um Hülfe bäte, mich zu benehmen und zu antworten, als wäre ich Nichts; so will ich doch aus Liebe zur Königinn und zu diesem Reiche mich nicht weigern auf Verlangen meine besten Mittel anzuwenden und Dienste zu leisten. Und zwar will ich dies thun, nicht sowohl um meiner selbst willen, als für die Sicherheit Ihrer Majestät und das Beste dieses Reiches.

Ich übergehe (fährt Paulet fort) Marias Versicherungen von ihrem aufrichtigen und geraden Benehmen gegen Euer Majestät, und ihre feierlichen Eide daß sie seit langer Zeit keine Verständnisse mit ihren Freunden gehabt oder erneuert habe; — denn diese Dinge sind nichts Neues für Euch. Es schien sie konnte sich nicht genügen mit Sprechen, und deshalb sprach ich desto weniger und rieth ihr: sie möge sich mit Euer Majestät Gunst trösten, woraus ohne Zweifel gute Wirkungen hervorgehen würden, sobald sie und ihre Freunde nicht zu dem Gegentheil Veranlassung gäben u. s. w.

Vergleichen wir dies Gespräch mit anderen Nachrichten und Zeugnissen, so ergeben sich die Gründe warum man den Versicherungen Marias keinen Glauben beimessen konnte; ja aus diesem selbigen Gespräche

Digitized by Google

ergiebt sich, daß während sie behauptet allen ehrgeizigen Planen längst entsagt zu haben, ihre Neigung fortdauert mit Gesandten zu verkehren, und daß sie noch immer behauptet: von ihrem Willen hange die Sicherheit Elisabeths ab und ihre Vermittelung sey stark genug der Welt den Frieden zu schenken.

Um dieselbe Zeit war sie so krank daß (hätte sie noch den Thron besessen) der Gedanke an eine Abdankung natürlicher gewesen wäre, als unter den jetzigen Verhältnissen an eine Wiederbesteigung desselben.

Anstatt aus dem weitläufigen Briefwechsel Marias, welcher Wahrheit und Lüge, List und Zweideutigkeiten bunt vermischt und durcheinanderwirft[1]), noch mehr umständliche Auszüge zu geben welche nichts Neues erweisen, mögen ein Paar Andeutungen genügen, welche uns bis zu dem letzten Wendepunkt ihrer Geschichte hinanführen.

Den 23sten September 1585 schreibt Paulet[2]): die Kränklichkeit der Königinn Maria und die große Schwäche ihres Beins (welche so arg ist daß sie selbst keine Hoffnung zur Herstellung hegt) gereichen ihrem Aufseher zum Vortheil, weil er ihr Entfliehen nicht zu befürchten hat, sofern sie nicht mit Gewalt hinweggeführt wird.

---

1) Queen Mary Vol. 4, 6.

2) Vol. 5, S. 279.

Digitized by Google

Maria (heißt es in einem anderen Berichte[1]) hat solche Gliederschmerzen, daß sie sich ohne große Hülfe und Pein nicht in ihrem Bette bewegen kann.

Bei ihrer Ankunft in Tutbury hatte ihr Hr. Somer sein eigenes Bett abgetreten; weil aber dies ein gewöhnliches, verbrauchtes Federbett war, wo die Federn durch den Überzug hindurchkamen, verschaffte ihr Paulet ein Bett von Daunen. Ungeachtet in dieser Weise in Tutbury gebessert wurde, wünschte Maria daß man sie hinweg und nach Chartley bringe. Aber keines der dortigen Häuser entsprach den Forderungen, und Maria fand ihre Gesundheit auch hier nicht wieder. Wenigstens schreibt Paulet den 25sten April 1586[2]): ich fand Maria auf ihrem Bette sitzend, aber noch nicht im Stande ihre Füße zu gebrauchen. Sie sprach über die französischen Unruhen, worüber unsere Meinungen sehr von einander abweichen. Manche von ihrer Dienerschaft sind krank, und ich habe große Noth sie zu verpflegen. Ich vorenthalte der Köni-

1) Ebendaselbst, vom 2ten Februar 1586, und 25sten September 1585.

2) Queen Mary Vol. 6. Schon in den Berichten vom Jahre 1565 ist die Rede von einem Schaden Marias in der Seite und daß sie wol lange, aber schwerlich gesund leben könne. Correspondence of Scotland Vol. 8, zum 19ten November 1565.

Digitized by Google

gium gute wie böse Neuigkeiten; doch hat sie, glaube ich, geheime Mittel dennoch Nachrichten zu bekommen.

Hier mag Marias Klagebrief an die Herren Mauvissiere und Chateauneuf vom Jahre 1586 nochmals Platz finden[1]):

Da ich voraussehe daß ich Eure Antworten auf mein letztes Schreiben sehr spät erhalten werde, so will ich ohne sie abzuwarten Euch meine gerechten Klagen vortragen, daß Sir Paulet auf meine Schrift über Wohnung, Dienerschaft u. s. w. mir eine in Wahrheit ganz abschlägige Antwort überbracht hat, obgleich diese Dinge für meine gute Schwester, die Königinn von England, gering und von keiner Bedeutung sind, für Erhaltung meines Lebens und meiner Gesundheit aber von großer Wichtigkeit und der einzige Rest dessen, was mir auf dieser Erde und zum Troste in diesen vier Mauern bleibt. Aber ich sehe täglich daß man mich aufs Äußerste bringen will; denn wäre mein Bedürfniß nicht so dringend, würde ich sie nicht mit so viel Gesuchen, Vorstellungen und Bitten belästigen, die mir ein theurer Kaufpreis zu seyn scheinen. Auch schmerzt es mich sehr, daß für die Pflicht, welche ich mir freiwillig auflegte der Königinn in Allem zu Gefallen zu leben, man so wenig Rücksicht

1) Ohne nähere Bezeichnung des Orts und Datums. Raumers Briefe II, 169.

Digitized by Google

auf ihre Ehre und meine Zufriedenheit nimmt und mich dergestalt behandelt.

Um Euch hievon aufs Genaueste zu unterrichten, damit Ihr der Königinn (die wie ich glaube hievon nie gehörige Kenntniß bekam) in meinem Namen Vorstellungen machen könnt, bemerke ich zuvörderst in Hinsicht meiner Wohnung: daß ich mich in einem von Mauern eingeschlossenen Bezirke befinde, der auf einem Berge liegt und allen Winden und Ungewittern des Himmels ausgesetzt ist. Innerhalb jenes Bezirks befindet sich (wie in Vincennes) ein sehr altes, von Holz und Kalk erbautes, nach allen Seiten halb offenes Jagdhaus, mit Pfosten die nirgends an die Füllung anschließen, und der Kalk ist an unzähligen Orten abgefallen. Dies Haus liegt übrigens etwa drei Toisen von jenen Mauern entfernt und so niedrig daß der Erdwall jenseit der Mauer so hoch ist als dasselbe; weshalb die Sonne es weder von jener Seite bescheinen, noch frische Luft hinzudringen kann. Wohl aber dringt Feuchtigkeit und Fäulniß dergestalt ein, daß jedes Meubel welches man dorthin setzt, binnen vier Tagen mit Schimmel bedeckt ist. Ihr möget selbst ermessen wie dies auf die Gesundheit wirken muß; mit einem Worte, die meisten Zimmer sind vielmehr Gefängnisse für niedrige und verworfene Verbrecher, als eine Wohnung für eine Person meines, oder viel niedrigeren Standes. Kein Herr dieses Landes, ja

Digitized by Google

kein Geringerer (davon bin überzeugt) würde mich schlechter einrichten wollen, als sich selbst; er würde es für Strafe und Tyrannei halten wenn man ihn auch nur auf ein Jahr in eine Wohnung einsperren wollte, so eng und unbequem als die welche man mir aufzwingt. Denn ich habe für mich nicht mehr als zwei kleine häßliche und obenein so kalte Kämmerchen, daß ich ohne die Schutzwerke von Vorhängen und Tapeten welche ich habe anbringen lassen, nicht des Tages und noch weniger des Nachts ausdauern könnte. Auch ist fast kein Einziger von denen die mich in meiner Krankheit gepflegt haben, ohne Krankheit, Fluß oder Katarrh davon gekommen. Sir Paulet wird bezeugen, ob nicht bei dieser Gelegenheit drei meiner Mädchen gleichzeitig krank geworden sind, ja mein Arzt hat selbst etwas davon getragen und mehre Male erklärt: er könne, wenn ich in diesem Hause bliebe, die Sorge für meine Gesundheit während des nächsten Winters nicht übernehmen. Denn wollte man es auch abputzen oder auf andere Weise herstellen und erweitern, so würde ich doch in diesem neuen Flickwerke nicht ausdauern können, da ich auf Erden nichts weniger ertragen kann, als die geringste feuchte Luft.

Was das Haus anbetrifft, welches ich während jener Veränderungen bewohnen sollte, so stößt es an das beschriebene, und ist von solcher Art daß (selbst nach dem Zeugnisse Paulets) meine Leute darin nicht

Digitized by Google

aufgenommen werden können; ich aber habe viele Gründe mich vor einer so getrennten Wohnung zu fürchten, worüber ich jetzt nichts weiter sagen will.

Um nun noch auf andere Bequemlichkeiten zu kommen, so fehlt es mir an einem Zimmer, wo ich manchmal allein verweilen könnte; ausgenommen zwei kleine dunkele Löcher, welche gegen die Mauer hin liegen, und von denen das größte kaum anderthalb Toisen ins Gevierte hat. Um zu Fuß, oder in meiner Sänfte (chaise) Luft zu schöpfen (denn auf dem Gipfel des Berges ist gar kein freier Platz) habe ich kaum einen Viertelmorgen in der Nähe der Ställe, welchen Herr Somer im vergangenen Winter ackern und mit einem hölzernen Zaune einfassen ließ, und der in Wahrheit mehr einem Schweinehofe gleicht, als den Namen eines Gartens verdient. Es giebt keine Hürde eines Hirten im Felde, die verhältnißmäßig nicht angenehmer wäre.

Was die Bewegung zu Pferde anbetrifft, so verderben (wie ich letzten Winter erfahren habe) Schnee und Gewässer dergestalt die Wege, daß man selbst im Wagen keine Meile weit fortkommen kann, und ich mich zuletzt auf meine Füße verlassen muß.

Auch muß ich Euch, (obgleich ich mich dessen schäme) berichten, wie dies Haus so mit gemeinem Volke angefüllt ist, daß man, ungeachtet aller Bemühungen, darin nicht lange Ordnung halten kann;

Digitized by Google

auch ist es (da Gruben für die Abtritte fehlen) einem immerwährenden Gestanke ausgesetzt, und wenn man Sonnabends einen Fuß weit von meinen Fenstern entkommt, sind es für mich wenig angenehme Räucherpfannen [1]).

Endlich will ich in Bezug auf diese Wohnung es was hinzusetzen, was man ja selbst bei geringeren Personen, besonders wenn sie krank sind, berücksichtigt: es war mein erstes Gefängniß in diesem Königreiche, und ich erlitt daselbst so viel Strenge, Grobheiten und Unwürdigkeiten, daß ich es seitdem stets für unglücklich und widerwärtig gehalten, und dies auch der Königinn von England vor meinem Herziehen geschrieben habe. In dieser finsteren Ansicht hat mich noch der Umstand bestärkt, daß man jenen Priester, nachdem er lange war gepeinigt worden, an der Mauer meinen Fenstern gegenüber aufgehenkt fand, wie ich Herrn von Mauvissiere bereits schrieb. Und vor vier, fünf Tagen hat man einen andern armen Menschen gefunden, der in den Brunnen (puys) gestürzt war; ob ich gleich diesen übrigens nicht mit jenem vergleichen will.

Ich habe meine gute Rallay verloren, sie war mir der beste Trost in meinem Unglück; auch ein an-

---

1). Peu plaisantes cassolettes.

Digitized by Google

derer von meinen Leuten ist seitdem gestorben und noch einige leiden sehr an Krankheiten.

Da es mir also an allen Bequemlichkeiten und Annehmlichkeiten fehlt, so hat nur Elisabeths Versprechen, ich solle gut behandelt werden, bisher meine Geduld aufrecht erhalten; sonst würde ich nie den Fuß hieher gesetzt haben, man würde mich vielmehr mit Gewalt haben herschleppen müssen, sowie nur Gewalt mich vermögen wird hier zu bleiben. Sollte ich sterben, so schreibe ich den Tod dieser Wohnung und denen zu, die mich darin festhalten um mich, so scheint es, an dem guten Willen der Königinn, meiner guten Schwester, verzweifeln zu lassen: denn was soll in wichtigen Dingen geschehen, wenn ich in geringen und nothwendigen so schlecht behandelt werde, und man mir selbst darin nicht Wort hält?

Digitized by Google

Achtundvierzigster Brief.

Wenn es einerseits keinen Zweifel hat daß die Klagen der Maria Stuart über ihren Aufenthalt und ihre Behandlung übertrieben sind; so darf man sie andererseits gewiß nicht als ganz ungegründet bezeichnen. Kaum war aber eine Verständigung möglich, wo sie verlangte daß man sie wie eine Königinn, ihre Gegner aber daß man sie wie eine Verbrecherinn behandele.

Man kann die Frage aufwerfen: ob Elisabeth nicht besser gethan, wenn sie die Maria (gleichwie Seleukus den Demetrius Poliorcetes) in üppigem, entnervenden Überfluß gehalten hätte? Allein Verschwendung solcher Art lag dem Charakter der Elisabeth und jener Zeit durchaus fern; auch bleibt zu besorgen daß ehrgeizige Gedanken dadurch in Maria eher wären verstärkt, als geschwächt worden.

Zwischen asiatischer Verschwendung, und schlechten Betten, oder Stuben, hätte sich jedoch ein Mittelweg auffinden und der Schein des Hasses, oder der Gleichgültigkeit, an dieser Stelle glücklicher vermeiden lassen. Gewiß kostete indeß Marias Unterhaltung nicht unbedeutende Summen, und ihre Bedienung

Digitized by Google

war bis zu ihrem Tode zahlreicher, als man nach ihren Klagen anzunehmen veranlaßt ist.

Wie dem auch sey, so mischt sich in das Gefühl aufsteigenden Mitleidens für Maria, etwas sehr Widerwärtiges wenn die Zweideutigkeit ihres Benehmens gleichzeitig wieder hervortritt. Ob diese Bemerkung ungegründet und ungerecht sey, werden gleichwie die früheren, so die folgenden Aktenstücke erweisen.

Der Beitritt Marias zu der Verbindung für Elisabeth lautet[1]): Die Königinn von Schotland, verwittwete Königinn von Frankreich, hat gehört: daß, um allen Unternehmungen wider das Leben der Königinn von England ihrer guten Schwester entgegenzutreten, vor Kurzem eine Verbindung mehrer Herrn dieses Königreichs geschlossen worden ist. Um nun hierin, wie in allen übrigen Dingen der Königinn von England ihrer guten Schwester, einen Beweis ihrer vollen Zuneigung und Aufrichtigkeit zu geben, und da sie sich als ihre nächste Verwandte für Elisa-

1) Queen Mary Vol. 5. Vom 5ten Januar 1586. Ich würde 1585 annehmen, wenn die Urkunde nicht (außer jenem Datum) in der Reihefolge auch die Stelle für den Anfang des Jahres 1586 einnähme und den Urkunden für das ganze Jahr 1585 folgte. Wiederum weiset der Aufenthaltsort, Wingfield, auf das Jahr 1585 zurück. Wie dem auch sey, der Inhalt der Urkunde leidet derselbe.

Digitized by Google

berhs Erhaltung verpflichtet hält: so erklärt und verspricht die Königinn von Schotland aus gutem, reinen und freien Willen, mit dem Worte einer Königinn, auf Glauben und Ehre, daß sie von jetzt an und für alle Zukunft diejenigen ohne Ausnahme für ihre Todfeinde halten wird, welche durch Rath, Auftrag, Einwilligung oder auf eine andere Weise, irgend etwas unternehmen, oder (was Gott verhüte!) ausführen sollten gegen das Leben besagter Königinn, ihrer guten Schwester. Sie wird jene durch alle Mittel bis aufs Äußerste als ihre Feinde verfolgen und nie davon ablassen bis gerechte, hinreichende und exemplarische Strafe und Rache dieselben getroffen hat. Zum Zeugniß dessen, zur Bestätigung jener Verbindung und um Allen denen bekannt zu werden welche es betrifft, hat die Königinn von Schotland diese Urkunde eigenhändig unterzeichnet. Wingfield den 5ten Januar 1586.

Am 31sten Januar 1586 [1]) schrieb Maria umständlich dem französischen Gesandten, wie ihr geheimer Briefwechsel einzurichten sey. Es ist die Rede von Chiffren, verborgener Schrift auf Seidenzeug und Leinen, vom Verstecken in Kofferdecken, Schuhsohlen u. s. w. — welches Alles wahrscheinlich zur Kenntniß ihrer Gegner kam und den Argwohn erhöhte.

1) Queen Mary Vol. 7.

Digitized by Google

Sie schrieb deshalb den 22sten März 1586 an Elisabeth[1]): Ich will Euch nur sagen und auf Ehre und Gewissen versichern, daß Ihr nicht finden werdet daß ich mich jemals (in welcher Weise es auch sey) in Unternehmungen wider Euch eingelassen habe, da ich mehr als irgend einer in der Christenheit so schändliche Plane und schreckliche Thaten verabscheue. Denn ich muß Euch frei sagen, Madame, ich muß erwarten daß die welche Eurem Leben nachstellen, mir dasselbe anthun könnten und mein Leben gleichsam von dem Eurigen abzuhängen scheint. Denn ich weiß wohl daß wenn Ihr umkommen solltet, ihr die neuen Verbündeten zur Seite habt, welche mich bald Euch nachsenden würden u. s. w. Mehr als je will ich Euch gefallen, ehren, lieben und treu und aufrichtig gehorchen und dienen.

Von Frankreich war freilich um diese Zeit wenig für Maria zu hoffen, denn König Heinrich III hatte im Februar seinem Gesandten Chateauneuf nach London geschrieben[2]): Ich habe mich zwar für die Befreiung Marias interessirt, aber ich glaube nicht daß es in dieser Zeit rathsam ist die Unterhandlung zu erneuen. Doch könnt Ihr, wenn es sich zu schicken

1) Queen Mary Vol. 5.

2) Raumers Briefe II, 168, aus Pinart Vol. 8806. Bibl. roy. Mscr.

Digitized by Google

scheinet, darüber Anträge machen; nur immer in solcher Weise daß man nichts argwöhnen, oder übel auslegen könnte, und daraus kein Nachtheil für meine eigenen Angelegenheiten entstehe.

Maria ging also, im Widerspruche mit all jenen Versicherungen, ihren eigenen Gang und kam dadurch dem Verderben immer näher.

Am 6ten Mai 1586 schrieb ihr Morgan[1]), einer ihrer geheimen Unterhändler, lobend über Babington. Er ist (sagt er unter Anderem) ein Mann der verdient daß man ihn wieder gewinne (to be recovered) und ehre, da er ein Gentleman von gutem Hause und guten Verbindungen ist. Wenn das Verständniß zwischen ihm und Euer Majestät einmal wieder gut hergestellt (eingerichtet) ist[2]), so wird es, nach meiner Meinung, nicht unpässend seyn (not be amiss) wenn Euer Majestät ihm drei oder vier Zeilen mit eigener Hand schrieben, ihm erklärten welche gute Meinung Sie von ihm hegten, welch Vertrauen Sie in ihm setzten und daß Sie ihm für seine gute Zuneigung dankten.

Am 21sten Mai schrieb Maria einem anderen

---

1) Queen Mary Vol. 4.

2) If the intelligence be once well settled between Your Majesty and Babington againe etc.

Digitized by Google

ihrer Unterhändler, dem Charles Paget[1]): Die Unternehmung gegen England (nämlich Philipps II) scheint mir das sicherste und geeignetste Mittel für meine Angelegenheiten, und um sich ganz von der Bosheit dieser Königinn zu befreien. Man kann nicht mehr erwarten daß gelinde Mittel diese Geschwüre heilen und böse Säfte austreiben werden, welche dieselben hervorbrachten. — Auch Schottland muß man gewinnen. Ich werde einen geheimen Bund der vornehmsten Herrn jenes Landes und ihrer Anhänger zu Stande bringen (je dresserai) um sich dem Könige von Spanien anzuschließen und um ihrerseits nach dessen Wünschen Alles auszuführen was man zur Förderung jenes Unternehmens für nöthig erachtet. Ferner werde ich Mittel finden meinen Sohn (größerer Sicherheit wegen) den Händen des Königs, oder des Papstes zu übergeben; unter der Bedingung daß er in Freiheit gesetzt werde, wenn ich es verlange, oder daß er nach meinem Tode (sobald er katholisch geworden) nach England zurückkehren könne, ohne daß der König von Spanien in diesem Falle auf die Krone Anspruch machen dürfe. Im Fall aber mein Sohn nicht katholisch werden sollte, gedenke ich das Reich durch Testament dem Könige Philipp zu ver-

1) Queen Mary Vol. 6.

Digitized by Google

machen, wie es das Heil der Christenheit erfordert. Dies muß geheim gehalten werden: denn wenn es auskäme, verlöre ich in Frankreich mein Wittwengut, in Schottland erfolgte daraus der völlige Bruch mit meinem Sohne, und in diesem Lande mein gänzlicher Untergang.

An demselben Tage schrieb Maria an Parsons[1]): ich werde es immerdar für kein geringes Glück halten, in Thaten, welche so wichtig für das Reich und die Ruhe der ganzen Christenheit sind, mit einem Fürsten (Philipp II) zusammenzuwirken, der in jeder Beziehung so milde ist (so meete in all respects)!

Des nächsten Tages (den 22sten Mai[2])) sagte Nau einem gewissen Boullanger: Die Königinn Maria ist weder wassersüchtig, noch todtkrank, noch hat sie einen Krebsschaden am Beine; sie nimmt vielmehr täglich an Kraft und Gesundheit zu, und man hofft daß sie binnen Kurzem zum Trost aller ihrer Freunde völlig wird hergestellt seyn. Den 3ten Junius meldet Paulet: die Königinn ist etwas besser, sie fuhr aus und sah der Entenjagd zu; doch kann sie nur sehr wenig gehen und nicht ohne Hülfe auf jeder Seite.

---

1) Queen Mary Vol 6. Paulet an Burghley.

2) Ebendas.

Digitized by Google

Den 25sten Junius schrieb Maria den ersten bekannt gewordenen Brief an Babington, und den 2ten Julius an den spanischen Gesandten Bernardin von Mendoza[1]):

Ich schreibe Ihnen hauptsächlich um den Empfang Ihrer Briefe vom 4ten April zu bescheinigen und Sie zu versichern, daß ich die Verzögerung Ihrer Plane auf keine Weise dem Könige Ihrem Herrn beimesse. Denn ich habe ihn immer festen Schrittes gesehen, sowol in der allgemeinen Angelegenheit der Religion, als in Allem was mich selbst betraf, weshalb ich undankbar seyn würde irgend einen andern Gedanken zu hegen. Daß ich leide ist Gottes Wille, auch bin ich bereit meinen Nacken unter das Joch zu beugen, und mich kümmert diese Verzögerung nicht sowol um meinetwillen, als um des Elends und der Betrübniß willen, welche so viel rechtliche Leute in diesem Königreiche täglich leiden. So fühle ich mehr das öffentliche Unglück, als mein eigenes. Ich habe meinem Gesandten aufgegeben, mit Ihnen über die Bezahlung einiger Gelder zu sprechen, welche die Herren Paget, Arundel und Morgan vor ungefähr drei Jahren unter dem Versprechen auslegten, daß Seine Heiligkeit und Ihr Herr es ersetzen würden. Ich bitte Sie, sich so viel

1) Raumers Briefe II, 175.

Digitized by Google

als möglich für ihre Befriedigung zu verwenden, wie dies nicht allein gerecht und wichtig für die Theilnehmer, sondern auch für meine hiesige Sicherheit ist.

Neunundvierzigster Brief.

Über Babingtons Verschwörung und die tragischen Folgen derselben ist bereits so viel gedruckt, und die Masse der noch ungedruckten Papiere ist ebenfalls so groß, daß man in Verlegenheit geräth worauf man wiederholt aufmerksam machen, und was man neu mittheilen solle. Andererseits sind gewisse Ansichten, Wünsche, Vorurtheile so fest gewurzelt, daß die umständlichsten Erörterungen nicht weiter führen. Auch bleiben einzelne Thatsachen, trotz aller Hülfsmittel, in solche Dämmerung gehüllt, daß jeder geneigt wird die ihm erscheinende Nebelgestalt zu einem Bilde mit scharfen, ihm willkommenen Umrissen auszuarbeiten.

Bei diesen Verhältnissen muß ich zuvörderst voraussetzen daß allen Lesern (gleichwie Ihnen verehrter Freund) die zeither gedruckten Urkunden, Briefe u. s. w. bekannt sind; weil eine wiederholte Mittheilung an

Digitized by Google

dieser Stelle ganz unpassend wäre. Zweitens halte ich es (mit Bezug auf diese Voraussetzung) für das Zweckmäßigste meine neuen Auszüge in strenger Zeitfolge vorzulegen, weil sich daraus der allmälige Hergang der Dinge vielleicht am besten aufklärt und erläutert. Erst später wird sich Gelegenheit finden, übrig bleibende Zweifel und Einwendungen hervorzuheben und zu prüfen.

Einen entscheidenden Eindruck auf Marias Gemüth scheint das neue, enge Bündniß gemacht zu haben, welches nach langen Verhandlungen endlich (5ten Julius 1586) zwischen ihrem Sohne und Elisabeth zu Stande kam. In demselben ward jenem zwar kein Erbrecht zugesichert[1]), aber auch Maria gar nicht erwähnt, sondern unterhandelt und beschlossen, als ob sie gar nicht in der Welt wäre. Hiedurch fand sie sich äußerst beleidigt und zurückgesetzt. Es läßt sich jedoch antworten:

Erstens, laut Heinrichs VIII Testament hatte sie kein Erbrecht, und die weitere Bestimmung über dasselbe lag, zu Folge des deutlich ausgesprochenen

1) Ich finde einen anderen Entwurf, welcher Jakob alle Ansprüche sichert und dessen Unterschrift er wünschte. Doch ist dieselbe Seitens der Elisabeth nie erfolgt, wohl aber erfuhr Maria den Hergang. Scotch correspond. Vol. 19.

englischen Staatsrechts, lediglich in den Händen der Königinn Elisabeth.

Zweitens, diese behielt sich die letzte Entscheidung noch stillschweigend vor.

Drittens, die Forderung daß Jakob sich für seine Mutter und für den Katholicismus, wider Elisabeth mit den Spaniern verbinden solle, war bei seiner und seiner Unterthanen Gesinnung ganz unmöglich, und würde ihm ohne Zweifel alle Aussicht auf die englische Thronfolge versperrt haben.

Viertens, hielten die meisten Engländer (gleichwie die Schotten) Marias Ansprüche auf Herrschaft, längst für verwirkt, und eine Anerkenntniß derselben durch Elisabeth wäre damals das Allerverkehrteste und Unpopulairste gewesen, was sie nur hätte thun können. Hiezu kam daß Marias Verbindung mit den Spaniern und einzelnen Verschwörern keineswegs ein Geheimniß geblieben war.

Bereits den 6ten oder 7ten Julius ist Walsingham nebst Philipps schon beschäftigt Babington und Ballard aufzusuchen [1]), und den 12ten Julius schreibt Maria an Morgan [2]):

Was Babington anbetrifft, so hat er sich freundlicher und ehrbarer Weise (kindlie and honestlie)

1) Queen Mary Vol. 6.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

erboten, daß ich ihn und Alles was ihm zu Gebote stehe nach Belieben gebrauchen könne. Hierauf habe ich ihm, wie ich hoffe, durch zwei Briefe genug gethan (satisfied), die ich ihm seit Empfang des seinigen schrieb. Oder vielmehr ich öffnete ihm den Weg, da ich seinen Brief mit dem Eurigen erhielt. Seitdem bekam er den meinen, worin ich alle erlaubten Entschuldigungen wegen des so lange zwischen uns stattgefundenen Stillschweigens aussprach, und über seine Eifersucht gegen Fulgeam (?) oder irgend einen Anderen. Ich gab ihm in der That hiezu keine Ursache, und wenn mein früherer Befehl nicht wäre vereitelt worden (marred) durch das zu freimüthige und unnöthige Erklären und Offenbaren ihrer Unterhandlungen und ihres guten Willens, so wären jetzt Mehre zur Stelle gewesen, um im Allgemeinen und Besondern für ihren eigenen Vortheil und zu meinem größern Troste (comfort) zu wirken. Ich werde desungeachtet mein Bestes thun Babington nach Eurem Rathe zu unterhalten (entertain).

Dieser, vom Staatssecretair Philipps entzifferte Brief, wird gleich unzähligen andern, von gewissen Kritikern für untergeschoben erklärt. Merkwürdig daß alsdann Philipps den Einfall bekam, Folgendes über sich selbst in jenem Briefe auszusagen und der Königinn von Schotland in den Mund zu legen. „Herr Philipps ist von kleiner Gestalt, dünn in jeder Bezie-

Digitized by Google

hung, dunkelgelbhaarig auf dem Kopfe, hellgelbhaarig am Barte, sein Gesicht von den Pocken zerfressen (eated in face with small pockes) kurzsichtig und dem Anscheine nach 30 Jahr alt.

Zu einer Zeit wo Elisabeths Minister der ganzen Verschwörung zum Mindesten auf der Spur waren, schrieb Maria noch mit größter Sicherheit über ihre gefährlichen Plane an Mendoza, den Bischof von Glasgow, an Paget und Andere.

Maria an Mendoza den spanischen Gesandten, den 27sten Julius 1586 [1]).

Ich muß Euch frei gestehen, ich war so entmuthigt auf neue Unternehmungen einzugehen (weil ich die wenige Wirksamkeit der vergangenen sah), daß ich mein Ohr verschiedenen Anerbietungen und Vorschlägen verschloß, welche mir seit sechs Monaten von den Katholiken gemacht wurden, da ich ihnen keine sichere (solide) Antwort geben konnte. Nach dem was ich nun aber von Neuem über die guten Absichten des Königs von Spanien für diese Länder hier gehört habe, schrieb ich sehr umständlich den vornehmsten jener Katholiken über einen Plan, welchen ich mit meinem Rathe über jeden Punkt begleitete, um sich gemeinsam über die Ausführung desselben zu einigen. Auch

2) Queen Mary Vol. 8.

Digitized by Google

habe ich ihnen aufgetragen sich, des Zeitgewinns halber, eiligst mit Euch zu verständigen.

Maria an den französischen Gesandten, den 27sten Julius 1586 [1]).

Bittet den Großschatzmeister bei der Wahl eines neuen Wächters für mich vorsichtig zu seyn (de bien adviser), damit für jedes Ereigniß, es sey der Tod der Königinn von England, oder ein Aufstand im Lande, mein Leben gesichert bleibe. Aber erinnert Euch wohl, mit Lord Burghley solcherweise zu sprechen, daß er nicht ahnden könne daß Ihr auf geheimem Wege solchen Auftrag von mir empfangen habt. Beklagt Euch auch gegen ihn daß man, gegen das wiederholte Versprechen seiner Herrinn, ohne meine Zuziehung einen Vertrag mit meinem Sohne abgeschlossen habe. Es giebt mir dies einen sehr gerechten Grund zu zürnen, und mich um so mehr beleidigt zu fühlen, wenn es wahr ist (wie man mich benachrichtiget hat) daß durch geheime Artikel jenes Bundes meinem Sohne nach dem Tode der Königinn von England die unmittelbare Nachfolge dieser Krone zugesichert ist. —

Das wäre zu viel, mich am Ende achtzehnjährigen Gefängnisses so ungerecht erniedrigen und mich der einzigen Frucht des Trostes berauben zu wollen,

1) Ebendas.

Digitized by Google

welche ich dafür erwartete; daß nämlich, wenn Gott mich nicht selbst der Krone genießen ließe, meine Nachkommen sie wenigstens durch mich empfingen. Um es Euch frei heraus zu sagen: diese Rücksicht ist die Hauptursache gewesen mich bis jetzt viel geduldiger zu machen und mich in diese Gefangenschaft zu schicken, als ich sonst wol gethan hätte. Wenn mir diese Hoffnung einmal genommen ist, so giebt es kein Äußerstes welches ich nicht wage, um mich von dem Elend zu befreien; weil dasselbe doch zuletzt zu meinem völligen Verderben und zu meiner Unehre führt [1]).

Maria an Charles Paget, den 29sten Julius 1586 [2]).

Wenn der Papst und der König von Spanien irgend jemals die Absicht gehabt haben für diesen Staat zu sorgen, so bietet sich jetzt eine sehr vortheilhafte Gelegenheit dar. Denn es finden sich die Katholiken hier allgemein so gestimmt und so eifrig, daß es mehr Mühe macht sie zurückzuhalten, als in entgegengesetztem Sinne sie anzutreiben. Und in Hin-

1) Si l'esperance m'en est une fois otée, il n' y a extremité, ou ne me hazarde, pour me delivrer de la misère ou je suis.

1) Bibl. Cottoniana, Caligula C, IX, p. 278.

Digitized by Google

ſicht aller Einwendungen und Schwierigkeiten, welche Mendoza anführen kann, z. B. mein Entkommen aus dieſer Haft (my getting forth of this holde), oder ſonſt etwas, ſo ſoll er darüber genügend aufgeklärt und zufrieden geſtellt werden. Es bleibt deshalb nichts zu thun übrig, als ſowol in Rom als in Spanien ſo hitzig als möglich die Bewilligung der erforderlichen Hülfe zu verfolgen, ſowol an Reiterei und Fußvolk, als an Waffen, Kriegsvorräthen und ähnlichen Dingen.

In dieſen ſelbigen Tagen hatte Maria den bekannten Brief von Babington erhalten, worin er unter Anderem den Mordplan gegen Eliſabeth umſtändlich entwickelt. Und am 27ſten Julius, wo Maria dem franzöſiſchen Geſandten ſchreibt: ſie ſey entſchloſſen das Äußerſte zu wagen, ertheilte ſie an Babington eine ungemein ausführliche, in alle Einzelnheiten eingehende Antwort, z. B. über Bewaffnung, Flucht, Sicherheitsmaaßregeln u. ſ. w. Vor Allem lobt ſie die ſechs Männer, welche ſich zur Ermordung Eliſabeths verſchworen haben und eröffnet ihnen Ausſichten auf großen Lohn [1]).

1) Chalmers History of Mary I, 426. Rapin VI, p. 391.

Digitized by Google

Funfzigster Brief.

Gleichwie in der Geschichte der Verschwörung gegen Darnley alle Urkunden, alle inneren und äußeren Beweise, mit dem einen Ausrufe: Betrug, forgery! widerlegt werden, so auch in der Verschwörung Babingtons. Dort hatten es sich die angeblichen Betrüger und Lügenschmiede indessen bequem gemacht: mit einer einfachen Reihe Briefe und einem Dutzend Sonette war die Sache abgethan. Wie die angeblichen Betrüger den Inhalt der Briefe wissen, wie die unverliebten prosaischen Puritaner so glühende Liebeslieder erfinden konnten: dies und unzähliges Andere kümmert die unbedingten Vertheidiger Marias auf keine Weise.

Gleich muthig und entschlossen zeigen sie sich an dieser zweiten Stelle: Alles was irgend gegen Maria vorgebracht wird, ist erfunden und erlogen, von Elisabeth, von Burghley, von Walsingham und Gott weiß von wem sonst noch. Niemals ist aber der Grundsatz: quod potest fieri per pauca, non debet fieri per plurima; mehr verkannt und übertreten worden, als von diesen Verfälschern. Anstatt kurzweg und rundheraus eine Urkunde, einen Brief zu erfinden, welcher Marias Schuld geradehin ausspräche,

Digitized by Google

finden sich im britischen Reichsarchive ganze Folianten voll von chiffrirtem und dechiffrirtem Briefwechsel, welcher aufs künstlichste ineinandergreift, sich in die kleinsten Einzelnheiten verliert, in leisen Andeutungen zusammenstimmt, in allen Weltgegenden Anklang findet u. s. w. Diese Folianten enthalten, nach dem Glauben jener Ungläubigen, nicht wahrhaft chiffrirte Briefe, sondern ganz bedeutungslosen, zusammengeschmierten Krimskrams, oder es steht doch in ihnen nicht das, was man willkürlich herausdeutete oder vielmehr unterschob.

Alles, was in der ganzen Weltgeschichte an verfälschten Papieren und Urkunden vorkommt, ist der Quantität nach nicht der hundertste Theil von dem, was die englischen Minister aus purer Langenweile allein über Maria Stuart zusammengelogen hätten; denn etwa das Meiste anerkennen und dann nach Willkür nur die schlagendsten Stellen verwerfen, hat noch weniger Sinn, weil eben Alles ein Ununterbrochenes, ein continuum ist, und sich miteinander und auseinander natürlich und nothwendig entwickelt.

Allerdings lassen sich tausend kleine Zweifel und Bedenken erheben über Datum, Unterschriften, Aufenthalt, Absenden, Verhaften, Nichtverhaften, Botenlaufen, Kundschaften u. s. w., es lassen sich hierüber dicke Bücher schreiben und so viel Staub erheben, daß man zuletzt nicht mehr weiß woher man kommt und

Digitized by Google

wohin man geht. — Aber ich gestehe Ihnen, verehrter Freund, es ist weder meine Neigung noch mein Beruf, mich mit all diesen Kleinigkeiten abzuquälen. Ich will mit denen nicht streiten, welche hierin den höchsten Triumph historischer Kritik und Kunst sehen, und mich für unfähig und unwürdig halten dies Heiligthum zu betreten. Es liegen für mich in dem großen Gange der historischen Ereignisse, gleichwie in den kleinsten psychologischen Anzeichen und Äußerungen, so viel zusammenstimmende Beweise, daß ich kaum der Schriften und Urkunden bedarf, um von der Wahrheit dessen überzeugt zu werden, wovon damals Elisabeth, alle ihre Räthe und das ganze Parlament überzeugt waren.

Für die Ächtheit der Urkunden, der Aussagen, der Unterschriften aller Angeklagten und Verhörten, bürgen überdies die schriftlichen Anerkenntnisse und Unterschriften von Shrewsbury, Walsingham, Howard, Burghley, Hunsdon, Cobham, Knollys, Hopton, Popham, Egerton und Anderer. — Doch, wendet man ein, das ist ja eben die Basis der Verfälscher. Sie, mein Freund, theilen diese Ansicht auf keine Weise; und so kehrt mir der Muth zurück mit meinen geschichtlichen Mittheilungen fortzufahren.

Den 4ten August berichtet ein gewisser Millis [1])

1) Queen Mary Vol. 6.

Digitized by Google

daß Ballard (Bal.) gefangen ſey und überlegt mit Philipps, was weiter zu thun bleibe. Ob man Babington (Bab.) greifen wolle, oder nicht; denn es möchte leicht ſeyn das ganze Neſt (all the nest) mit einem Male aufzuheben.

Noch am 7ten Auguſt ſchreibt Curl an einen gewiſſen Emilio [1]): Könnt Ihr nicht Babington in London auffinden, um ihm zwei Briefe Marias ſicher zu übergeben, welche Ihr ſchon in Händen habt.

Unterdeſſen war aber die ganze Verſchwörung bereits entdeckt. Sie erſchien nicht allein an ſich furchtbarer als eine der früheren, ſondern erhielt auch durch die Verbindung mit den ungeheuren ſpaniſchen Kriegsrüſtungen ein ſo großes Gewicht, daß ſelbſt die ſonſt furchtloſe Eliſabeth in große Sorge gerieth. Wenigſtens dürfte ein in Abſchrift vorhandener Brief derſelben an Amyas Paulet [2]) aus dieſer Zeit herrühren. Er lautet: Amyas! mein ſehr getreuer und ſorgfältiger Diener. Gott belohne dich dreifach für dein ſo unruhvolles und ſo wohl verwaltetes Amt. Wenn Ihr wüßtet, wie freundlich und gebührend mein dankbares Herz empfängt

1) Die unklaren Worte lauten: If you think you can find Babington at London by the same means to make her Majestys two letters, which you have already, be surely delivered to him. Queen Mary Vol. 8.

2) Cod. Harl. 4649.

Digitized by Google

und würdigt, Euer fleckenloses Bestreben und tadelloses Handeln, Eure weisen Befehle und kluge Vorsicht geübt in einem so gefährlichen und Gewandtheit erfordernden Amte, so würde dies Eure Sorge erleichtern und Euer Herz erfreuen. Ich nehme an, Ihr hegt selbst den höchst richtigen Gedanken: daß mein Urtheil in keiner Weise über den Werth zweifeln kann, den ich Euch beilege. Kein Schatz kann solch eine Treue aufwiegen und Ihr sollt mich eines Fehlers halber verurtheilen den ich nie beging, wenn ich solche Verdienste nicht belohne; laßt mich im Stich, wenn ich am Meisten in Noth bin, wenn ich solchen Werth nicht anerkenne. Non omnibus dictum.

Laßt Eure gottlose Mörderinn wissen, wie ihre schändlichen Plane (vile deserts) mich unter herzlicher Sorge zwingen diese Befehle zu geben. Bittet sie in meinem Namen, sie möge Gott um Vergebung anflehen für ihr verrätherisches Benehmen gegen die Erretterinn ihres Lebens so manche Jahre hindurch, zu unerträglicher Gefahr meines eigenen. Und dennoch, nicht zufrieden gestellt mit so vielfacher Begnadigung (forgiveness), muß sie von Neuem so schrecklich fehlen, weit über alle Gedanken eines Weibes hinaus, viel weniger einer Fürstinn! Nicht Einer kann unternehmen es zu entschuldigen, da es von den Urhebern meines schuldlosen Todes so klar eingestanden ist. Möge Reue eintreten und der böse Feind sie

Digitized by Google

nicht so ganz besitzen, daß ihr besserer Theil durchaus verloren gehe, wofür ich mit aufgehobenen Händen zu dem bete, der da beides vermag: erretten und verwerfen. Mit meinem sehr liebevollen Adieu, für dein langes Leben. Eure ergebene und Euch liebende Fürstinn, dazu bewogen durch gute Verdienste.

Paulet dankt am 22sten August [1]) aus Tyrhall für diesen höchst gnadenreichen Brief und berichtet über die Ausführung der Befehle, Maria nach Chartley zurück und später nach Fotheringhay zu bringen.

Ein anderer Befehl ging dahin: Marias Papiere sollten weggenommen und ihre Schreiber verhaftet werden. Hierüber schreibt zuvörderst ein Franzose Herr d'Esneval an Courcelles [2]): Vor einigen Tagen führte Paulet die Königinn Maria auf die Jagd, wohin alle die Ihrigen, selbst Nau und Curl sie begleiteten. Unterwegs wandte sich Gorges der ältere an jene und eröffnete ihr: er habe von der Königinn Elisabeth den Befehl sie nach Tyrhall, einem Landhause des Eduard Haston, drei Meilen von Chartley zu führen, Nau und Curl aber zu verhaften. Dies setzte die Königinn von Schotland in solchen Zorn, daß sie den Beauftragten und seine Herrinn mit Worten gar sehr beleidigte (l'outragea fort) und selbst verlangte daß

1) Queen Mary Vol. 6.

2) Ib. Vol. 7.

Digitized by Google

die Ihrigen sich vertheidigen sollten. Da aber Gorges der stärkere war, so führte er die Schreiber, und Paulet die Königinn hinweg, wie es befohlen war. Unterdessen nahm ein Schreiber des Geheimenrathes Namens Wade in Chartley die Papiere der Königinn in Beschlag und schickte sie mit den Gefangenen fort.

Am 27sten August erstattete Paulet aus Chartley folgenden Bericht [1]): Als Maria (bei der Rückkehr nach diesem Orte) aus dem Thore von Sir Walter Astons Schlosse herauskam, sagte sie zu einigem ärmlichen Volke, welches daselbst versammelt war: ich habe nichts für euch, ich bin ein Bettler so gut wie ihr, Alles ist mir genommen. Als sie zu den Herren kam, sagte sie weinend: guter Gott! ich weiß nichts von irgend einer gegen die Königinn gerichteten Unternehmung.

Bevor sie in ihre eigene Stuben (in Chartley) zurückkehrte, besuchte sie Curls Frau, welche während ihrer Abwesenheit in Wochen gekommen war. Sie sprach ihr Muth ein, und daß sie auf alle Punkte antworten werde, die man etwa ihrem Manne vorwerfen sollte. Da Curls Kind noch ungetauft und der Priester vor Ankunft Marias entfernt war, so verlangte sie, daß mein Prediger das Kind taufen,

1) Queen Mary Vol. 6.

Digitized by Google

dies ihren Namen tragen und ich Gevattern herbeischaffen solle. Da dies abgeschlagen ward [1]), so kam sie bald nachher in Curls Stube, legte das Kind auf ihre Knie, nahm Wasser aus einem Becken, goß es auf das Gesicht des Kindes und sagte: ich taufe dich im Namen des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes. Dann gab sie dem Kinde ihren eigenen Namen.

Dies kann bei ihr nicht auffallen, die sich kein Gewissen daraus macht, alle Gesetze Gottes und der Menschen zu übertreten. — Als sie hier ankam, überlieferte Herr Darell die Schlüssel sowohl ihrer Stuben als ihrer Koffer an Bastian, welche dieser jedoch auf Befehl seiner Herrinn zurückwies. Sie verlangte hierauf daß Herr Darell die Thür ihrer Schlafkammer öffne, welches er auch that. Als sie fand daß ihre Papiere hinweggenommen waren, sagte sie in großem Zorne: zwei Dinge kann man mir nicht nehmen, mein englisches Blut und meine katholische Religion, welche ich behalten will bis zu meinem Tode. Dann fügte sie hinzu: Einige von Euch werden sorgenvoll seyn; — nämlich über das Wegnehmen der Papiere. Ich war nicht gegenwärtig, als diese Worte gesprochen wurden, doch kamen dieselben zu meiner

1) Wahrscheinlich weil das Kind katholisch getauft werden und bleiben sollte.

Digitized by Google

Kenntniß [1]), in welchem Sinne weiß sie allein. Für Andere kann ich besorgt seyn, ich weiß aber daß sich in den Papieren nichts befindet, dessentwegen ich Ursache hätte für mich selbst besorgt zu seyn.

Einundfunfzigster Brief.

Von all diesen Dingen nahmen und erhielten die fremden Gesandten Kenntniß. Deshalb berichtete Herr von Chateauneuf an Heinrich III, wie folgt [1]):

Seit vierzehn Tagen habe ich Euer Majestät keine Nachrichten mittheilen können, denn alle Wege nach Frankreich sind wegen einer Verschwörung gesperrt, welche wider die Königinn und den Staat gerichtet war. Sie hat deshalb, wie sie mir selbst sagte, fünfundzwanzig bis 30 Personen, alles Katholiken, verhaften lassen, auch geschieht dies noch täglich. In dieser Stadt war große Unruhe, weil das Volk sehr auf die Katholiken zürnt; ja man fürchtete acht bis

1) They reached unto me, könnte auch heißen: sie bezogen sich auf mich.

2) Raumers Briefe II, 176.

Digitized by Google

zehn Tage lang Gewaltthaten wider Alle die man für Katholiken hielt. Die Straßen waren voller Freudenfeuer und man läutete vierundzwanzig Stunden lang mit den Glocken, weil die Königinn einer so großen Gefahr entronnen sey. Am 15ten August nämlich (my-aout), so erzählt man, sollte die Königinn erschossen werden und nach der getroffenen Abrede jeder Katholik im Reiche zu den Waffen greifen, um die Königinn Maria auf den Thron zu setzen. Wenigstens schreibt Elisabeth ihr die ganze Unternehmung zu, weshalb ich mich letzten Sonntag mit Herrn von Esneval nach Windsor begab, wo sie mir sagte: ich weiß daß die Königinn von Schotland dies eingeleitet (tramé) hat. Das heißt wahrlich Gutes mit Bösem vergelten, und zwar um so mehr, da ich ihr mehre Male das Leben gerettet habe. In wenig Tagen wird der König von Frankreich Nachrichten erhalten, die ihm wenig gefallen werden. — Ich antwortete: sie solle nicht jeder Verleumdung Glauben beimessen, welche man gegen die Königinn, ihre Gefangene, schmiede, und welche (wie sie wohl wisse) viele Feinde in diesem Königreiche habe. Ferner bäte ich sie mir jene Worte, Euer Majestät betreffend näher zu erklären, da Sie dieselben, gleichwie ich, sehr befremdend (étranges) finden würden. — Darauf antwortete sie: ihr Abgesandter in Paris würde diese Erklärung geben. — Als ich jetzt stärker in sie drang

Digitized by Google

und sagte: ich wüßte nicht welche böse Nachrichten Euer Majestät von hier zukommen könnten, sobald sie Ihnen befreundet und in guter Gesundheit wäre, erhielt ich keine andere Antwort, als: sie glaube Euer Majestät würden es sehr befremdend finden daß man ihr einen so üblen Streich habe spielen wollen.

Während der zehn, zwölf Tage nämlich, wo diese Untersuchung am heftigsten betrieben wurde, war das Gerücht in der Stadt allgemein, diese Verschwörung gehe von Frankreich aus, selbst Euer Majestät und der König von Spanien nähmen daran Theil, Ihre Flotte sey zur Unterstützung derselben bereit, und die noch nicht entdeckten Hauptverschwörer hätten sich in meinem Hause versteckt, weshalb man mit Gewalt hineindringen müsse. Die vom Rathe, welche daran glaubten, ließen alle Zugänge und die benachbarten Häuser besetzen, damit ich sie nicht bei Nacht entwischen lasse; auch ist jeder, der seit dieser Zeit aus meinem Hause kam, gefangen und scharf befragt worden. Ich habe mich deshalb gegen sie beschwert über jenes Gerücht, sowie über tausend unverschämte und beleidigende Worte, die meine Leute auf den Straßen erdulden müssen. Ich sey wie belagert und in Gefahr geplündert zu werden u. s. w. — Man hat nichts geantwortet, als: das Volk ist sehr aufgeregt und man kann es nicht in Zaum halten. Auch bemerkte der Staatssecretair Walsingham: ihm sey das-

Digitized by Google

selbe in Paris zur Zeit der Bartholomäusnacht widerfahren. — Darauf schrieb ich ihnen: ich sey so weit entfernt die zu verstecken, welche sie suchten, daß ich vielmehr mein Haus öffnen wolle, um es überall durchsuchen zu lassen. Doch konnte ich von ihnen nichts als schöne Worte erhalten, und erst als die welche sie suchten zehn bis zwölf Lieues von hier gefangen wurden, legte sich der Tumult in etwas und man entfernte die Wachen von meiner Wohnung, obgleich in der Nachbarschaft noch immer einige Späher aufgestellt sind, welche Eingehende und Ausgehende beobachten.

Deshalb erhob ich letzten Sonntag große Klage vor der Königinn, nannte ihr die welche öffentlich schlecht von Euer Majestät gesprochen hätten (meist Franzosen, welche der Religion halber hieher geflüchtet sind), und forderte deren Bestrafung. Elisabeth antwortete: sie sey hierüber sehr betrübt nnd habe niemals eine böse Meinung von Euer Majestät gehegt. Spreche jemand Übles von Ihnen, wolle sie ihn strafen lassen; doch könne man einem Volke das Reden nicht verwehren und sie wisse daß in Frankreich wol hunderttausend Menschen schlecht von ihr sprächen. — Ich sagte hierauf: wenn ihr Gesandter sich darüber beschwere und jene nenne, Euer Majestät Gerechtigkeit üben würden. — Sie fuhr fort: dann würde man hier die Angeklagten vernehmen und den Beweis

Digitized by Google

der Wahrheit führen müssen. — Obgleich also die Sachen bekannt und auf öffentlichem Markte gesagt worden sind, würde ich Zeugen und Beweismittel herbeischaffen und diejenigen nennen müssen, welche mir Alles hinterbracht haben, was ich auf keine Weise thun mag. Deshalb, Sire, sprechen Sie mit dem englischen Gesandten in Paris, oder befehlen Sie mir was ich thun soll.

Hierauf redete ich mit Elisabeth von den Schiffen, welche mit Mannschaft und Kriegsbedürfnissen gen Rochelle abgesegelt und von geflüchteten Reformirten ausgerüstet wären. Sie antwortete: ich weiß davon Nichts, und wenn ich waffne, so geschieht dies um mich gegen meine Feinde zu schützen, nicht um meine Freunde zu beleidigen. Man will mich tödten oder aus dem Reiche jagen, und die Königinn von Schotland auf den Thron setzen. Aber ich werde Ordnung in diese Dinge bringen!

Nachdem Elisabeth noch manches Herbe gegen Maria ausgesprochen hatte, empfahl ich mich, denn es war spät, und erfuhr bei meiner Rückkehr in die Stadt, daß man gestern Abend Nau und Curl, die Schreiber der Königinn von Schotland, gefangen mit einem großen Koffer voll Papiere hier eingebracht hat, und daß sie in Walsinghams Wohnung streng bewacht werden. — Dies, Sire, in Verbindung mit den Worten Elisabeths, läßt mich vermuthen sie werde die Kö-

Digitized by Google

niginn von Schotland, und um so mehr mißhandeln, da sie ihr den Herrn Nau, ihren ersten Diener (son principal serviteur) nimmt; auch höre ich daß er über jene Verschwörung genau befragt und streng bewacht wird.

Ich sende deshalb meinen Schreiber an Euer Majestät ab, und bitte Sie mir eiligst Ihre Willensmeinung für den Fall mitzutheilen daß man in dem Prozesse wider Nau und selbst wider die Königinn vorschreite. Denn ich glaube es sind hier Leute, die ihr im Parlamente (zu nächsten Michaelis) einen übeln Streich spielen wollen; auch kann man, seitdem Nau mit allen Papieren hier eingebracht ist, keine andere Absicht hegen, als die Königinn Maria auf eine oder die andere Weise zu Grunde zu richten.

Etwas anders nimmt sich die Sache in dem Schreiben eines englischen Hofbeamten [1]) vom 21sten August an Walsingham aus. Die Königinn, meldet er, ist zufrieden mit dem Befehle Nau und Curl in Sicherheit zu bringen. — Diesen Nachmittag hatte der hiesige französische Gesandte und Herr d'Esneval, welcher aus Schotland kommt, Audienz bei der Kö-

1) Ich lese den undeutlich geschriebenen Namen: Ricasines Yetswert. Queen Mary Vol. 6.

Digitized by Google

niginn. Sie sagte mir: niemals habe sie einen Menschen in größerer Verwirrung gesehen (more perplexed) als den Gesandten. Denn während des Sprechens habe jedes Glied an seinem Leibe gezittert und seine Farbe gewechselt (countenance changed), besonders als Ihro Majestät etwas von der entworfenen Verschwörung erwähnten. — Darauf schien er etwas mehr Herz zu fassen und sagte zur Königinn: ich war gesonnen Euch einige Anträge zu machen, da ich aber sehe daß Euer Majestät etwas beunruhigt sind über die jeunes follatres die man verhaftet hat, — Ja, fiel Elisabeth ein, es sind junge Thoren, von denen manche 10 bis 20 tausend Franken Einnahmen haben, und es mögen etliche darunter seyn die noch mehr ausgeben.

Digitized by Google

Zweiundfunfzigster Brief.

Ich muß, bevor ich mancherlei aus den Bekenntnissen der Angeklagten mittheile, noch einmal auf Früheres zurückkommen. In dem Briefe Babingtons an Maria (dessen Ächtheit kaum irgend Jemand in Zweifel gezogen hat) lautet die eine Hauptstelle [1]): Hier sind sechs Edelleute, alle meine besonderen Freunde, welche aus Eifer für die katholische Sache und Euer Majestät Dienst, diese tragische Execution übernehmen wollen. — Daß hiermit die Ermordung Elisabeths gemeint ist, leidet nach dem weiteren Inhalte nicht den geringsten Zweifel.

Die Antwort Marias steht (wie ich schon erwähnte) in der vollkommensten Übereinstimmung mit ihrem übrigen Briefwechsel, und enthält eine solche Menge Einzelnheiten, welche Niemand wissen konnte, der nicht mit ihren Wünschen, Verhältnissen, Intriguen u. dgl. aufs Allergenaueste bekannt war, mit einem Worte: sie trägt für jeden Unbefangenen alle Kennzeichen der Ächtheit an sich. Nach genauen Anweisungen, Rathschlägen, Mittheilungen aus ihren Papieren u. s. w. heißt es: Sobald alle Dinge, so-

1) Cod. Harl. 4649, S. 46.

Digitized by Google

wol innerhalb als außerhalb des Reiches dergestalt vorbereitet sind, ist es Zeit die sechs Edelleute ans Werk zu bringen um ihren Plan mich zu befreien (of releasing me) zu vollbringen. — Versichert die obengenannten Edelleute alles dessen was meinerseits zur völligen Ausführung (entire execution) ihres guten Willens nöthig ist.

Ich mache an dieser Stelle nur darauf aufmerksam, daß die Ausdrücke mit großer Vorsicht und Ängstlichkeit gewählt sind, und keineswegs so wie sie ein Verfälscher gestellt haben würde, welcher klare Beweise suchte und derselben bedurfte. Sehen wir jetzt was aus anderen Zeugnissen hervorgeht.

Babington erkannte die Briefe an, und nicht minder die Chiffern mit welchen er und Maria dieselben geschrieben hatten [1]). Dasselbe gilt von Nau und Curl, laut ihrer eigenen von den Räthen Elisabeths beglaubigten Unterschriften.

Am 3ten September verlangte Nau seine Befreiung und erklärte sich und Maria für unschuldig [2]); am 6ten September hingegen gestand er in Gegenwart von Burghley, Hatton, Howard u. A. daß die Briefe an Babington ächt seyen und von Maria

1) Queen Mary Vol. 7, p. 337.

2) Ib. Vol. 6.

Digitized by Google

Stuart herrührten. Er fügte hinzu: Ich habe sie geschrieben, nach einem Entwurfe (une minute) von der Hand der Königinn [1]). Ihro Majestät erlauben nicht daß man wichtige und geheime Briefe außerhalb ihres Cabinets schreibe, auch wird jedes Schreiben in ihrer Gegenwart versiegelt. Sie lieset alle Briefe bevor sie chiffrirt und übersetzt werden, was durch Euch geschieht; so auch den an Babington geschriebenen Brief.

In einem längeren an Elisabeth gerichteten Bekenntnisse Naus [2]), spricht er über die Verhältnisse Mariæ zu Schotland, Frankreich und Spanien, und fährt dann fort: Dieser verfluchte Brief Babingtons kam unglücklicherweise in dem Augenblicke an, wo die Königinn äußerst erzürnt war (sur le très grief ressentiment) sich getrennt zu sehen von ihrem Sohne, vernachlässigt durch den ohne ihre Theilnahme mit ihm abgeschlossenen Bund und (wie sie benachrichtiget war) beraubt ihres Erbrechtes auf den englischen Thron. Überdies war sie unzufrieden über die abschlägige Antwort, welche man auf ihre Gesuche, nothwendige Bequemlichkeiten betreffend, ertheilt hatte, und über die

1) Queen Mary Vol. 8. Es ist nicht von einem Decret die Rede, welches Nau erweiterte und expedirte, sondern vom Übersetzen ins Englische und vom Chiffriren.

2) Ib. Vol. 6.

Digitized by Google

Verſchlimmerung welche täglich in Hinſicht ihres Zuſtandes und ihrer Freiheit einzutreten ſchien, worüber das Einzelne aus dem Briefe hervorgeht, welchen ſie ſchreiben ließ. Auch erwog ſie, nach ihren Worten, daß wenn der König von Spanien Krieg erhöbe, oder in England Unruhen ausbrächen (ſelbſt im Fall ſie ſich niemals darein gemiſcht hätte) würde ſie dafür die Schuld tragen und ihr von Feinden Gefahr bereitet werden. Da ihr nun ſolchergeſtalt die Flucht angeboten und vorgeſchlagen ward, hat ſie ſich gehn laſſen ſie anzunehmen, und in Bezug darauf (en consequence d'iceluy) Nachricht über den fremden Beiſtand zu geben, ohne ſich in den dritten Punkt einzumiſchen, über welchen in Ausdrücken die Rede war, welche zu offenbaren ſie ſich nicht für verpflichtet hielt [1]). Denn die Sache war von ihr niemals gewünſcht, erfunden, vorgeſchlagen oder ins Werk geſetzt worden. Es iſt gewiß wahr, daß Babington ihr davon in jenem Briefe, als von einem ganz neuen Gegenſtande ſchrieb, wovon ſie niemals hatte reden hören. — Der erſte Brief, welchen die Königinn ihm ſchrieb, folgte Wort für Wort einem Entwurfe welchen Morgan ihr ſchickte, indem er ſie zugleich benachrichtigte daß Babington ſehr unzufrieden ſey, weil ſie

1) Zwei Worte waren hier kaum zu entziffern; über den Sinn bin ich nicht zweifelhaft.

Digitized by Google

ihm so lange nicht geschrieben und ihn nicht gebraucht habe. Dies lasse ihn glauben, daß sie seine Dienste verschmähe und sich nichts aus ihm mache. Ich möchte es auf mein Gewissen nehmen, daß Babington dieses Schreiben noch nicht empfangen hatte, als er seinen langen Brief schrieb [1]).

Es sey erlaubt an dieser Stelle sogleich zwei wesentlichen Irrthümern zu widersprechen.

Erstens: In einem aufgefundenen Briefe Burghleys an Hatton vom 4ten September sagt jener: man sey in Verlegenheit Marias Schuld zu erweisen, da Nau und Curl Nichts bekennen wollten. Hieraus hat man ableiten wollen: daß alle Aussagen und Zeugnisse gegen Maria erfunden und erlogen wären. Es folgt nur (was wir auch aus andern Quellen wissen)

a) daß Nau und Curl mit Leugnen begannen,

---

1) Nach einer Angabe Babingtons (Queen Mary Vol. 6) erhielt er den ersten Brief Marias (weil er seinen Aufenthalt geändert) erst den 29sten Julius; und würde dann seinen langen Brief, wie Nau vermuthet, vor Empfang desselben geschrieben haben. Denn daß jener von Babington erst den 3ten August geschrieben sey, ist zwar möglich aber durchaus nicht wahrscheinlich, wenn man den Briefwechsel Marias mit dem Gesandten u. s. w., Naus Aussage und andere Beweise vergleicht.

Digitized by Google

aber nach Auffindung ihrer Papiere, Chiffern u. s. w. — bekannten;

b) daß Burghley und die englischen Geheimenräthe eben rechtliche ehrliche Männer waren: denn wenn sie falsche Urkunden schmieden wollten, konnte sie das Leugnen der Schreiber nicht in die geringste Verlegenheit setzen.

Jene Bemerkung Burghleys enthält also nichts Neues oder Folgenreiches; sondern bestätigt nur das gerade Gegentheil dessen, was man daraus herleiten wollte.

Zweitens: Eben so irrig ist die Behauptung, Nau und Curl hätten ihre Herrinn verleumdet und belogen. Wenigstens bliebe es dann ganz unerklärlich wie König Jakob sie unbestraft lassen und Herzog Heinrich von Lothringen noch am 16ten Oktober 1607 Nau dem französischen Gesandten Glasgo empfehlen konnte[1]), wegen der langen und treuen Dienste die er Maria geleistet habe. Wie Nau später in einer langen Rechtfertigungsschrift die Sachen darzustellen suchte, davon nachher.

Eine spätere Erklärung von Curl lautet[2]): ich er-

1) Cod. Harl. 7004.

2) Cod. 4647, mit der Überschrift: Extraits d'une déclaration de Curle escrite et signée de sa main en l'acte du 6me d'Aout 1587.

Digitized by Google

hielt alle an den spanischen Gesandten gerichteten, von der Königinn eigenhändig geschriebenen Briefe, und habe nie gehört, daß irgend ein Anderer in die mit Spanien verhandelten Geheimnisse eingeweiht ward. Nach Entdeckung der Babingtonschen Verschwörung wurden alle Papiere Ihrer Majestät weggenommen und ich nebst Nau und Pasquier verhaftet und nach London gebracht. Hier ward ich mehre Male vor dem englischen Geheimrathe über meine Theilnahme an diesen Dingen verhört. Sie zeigten mir die Briefe meiner Herrinn an Lord Paget, Charles Paget, Sir Fr. Inglehold und den spanischen Gesandten, alle mit meiner eigenen Hand geschrieben (welche ich nicht verleugnen konnte) worin sie jenen ihre Absichten über das besagte Vorhaben eröffnete, und woraus sich deutlich ergab daß sie im Briefwechsel meist alle die Punkte berührte, über welche sie dem Babington Antwort gab. Außerdem wurden mir die zwei Briefe gezeigt, welche ich in Chiffern schrieb und die rechte Entzifferung in zwei Alphabeten, welche zwischen ihm und der Königinn gebraucht wurden. Das Doppelalphabeth (counteralphabeth) dazu ward unter ihren Papieren gefunden. Die Abschrift des ersten jener Briefe, geschrieben von meiner eigenen Hand, mußte ich anerkennen, wie ich auch that, und so eine richtige Abschrift von Babingtons Hauptbrief an Ihre Majestät, Alles durch sein Bekenntniß und seine Un-

Digitized by Google

erschrift anerkannt. Ebenso nachher das Postscript jenes Babingtonschen Briefes an Herrn Nau, worin er diesen um seine Meinung über einen gewissen Powley frägt (nachmals anerkannt von Herrn Nau), worauf ich jenem in des letzten Namen antwortete. Naus Antwort (welche nur enthielt daß Babington dem Powley nicht trauen sollte) ward von meiner Hand unter den übrigen Papieren gefunden, so wie Briefe an die Besorger der Briefe und von denselben, woraus der Empfang der Babingtonschen Briefe und das Überbringen der Antworten hervorging [1]). Bei so mannichfaltigen und unabweisbaren Beweisen konnte ich auf keine Weise leugnen; sondern es gebührte mir zuletzt (it behaved me at length) aus sehr wichtigen Rücksichten zu bekennen, daß ich Babingtons Briefe an Ihre Majestät entzifferte, und daß ich auf ihren Befehl die Antwort darauf durch Herrn Nau erhielt, nachdem sie dieselbe in meiner Gegenwart gelesen und durchgesehn hatte. Diese Antwort übersetzte ich ins Englische und brachte sie (nachdem Ihre Majestät dieselbe durchgesehen) so in Chiffern, wie sie an Babington abgeschickt ward. In Zeugniß dessen habe ich Gegenwärtiges mit meiner Hand unterschrieben, G. Curll (oder Curl).

---

1) The conway of the answers.

Digitized by Google

Nun folgt: Ich beglaubige auf meine Ehre und mein Leben, daß vorstehende Abschriften wörtlich durch mich von den Originalen entnommen sind, welche ich jedesmal wenn es nöthig seyn sollte, vorzuzeigen verspreche. Paris den 12ten März 1605. Nau.

In Bezug auf Curls Bekenntnisse [1]) und neue Forderungen, welche er an Walsingham machte, antwortete ihm dieser: Curle! Ihr bezüchtigt mich sehr (do greatly charge me) wegen meines Versprechens und vergeßt die Gunst (favour) welche Ihr durch meine Vermittelung empfangen habt. Und doch sollte Euer eigenes Gewissen und Urtheil, wenn Ihr die Schändlichkeit Eures Vergehens erwägt, Euch sagen, daß die bereits bewilligte Begünstigung außerordentlich ist. Das was Ihr bekanntet ist nicht mehr, als was Ihr ohne Unvernunft nicht leugnen konntet, als Ihr Euch von Eurem Genossen Nau angeklagt sahet. Ich habe bereits und will mein Versprechen erfüllen, soweit es von mir abhängt. Die Begnadigung (favour) ist zu groß für Ihre Majestät. Ich kann am ersten der Vermittler seyn, und werde den besten Grund haben etwas für Euch zu thun, wenn Ihr Euch so offen darlegt, daß Ihre Majestät Eure Gewissensbisse für das Vergangene sieht, und eine Nei-

1) Im September 1586. Cod. Harl. 4646.

Digitized by Google

gung ihre Gunst dadurch zu verdienen, daß Ihr sie mit Allem bekannt macht, was Ihr über die Dinge wißt, welche sie in irgend einer Weise betreffen. Bittet Gott daß er Euch Gnade schenke, und zieht Vortheil von diesem Rathe vor der Rathsversammlung.

Schon früher, den 8ten September schrieb Burghley an Walsingham[1]): Nau erbot sich Dienstag viel zu bekennen, und statt dessen bat er gestern, als am Geburtstage der Königinn, um Begnadigung. Ich sende Herrn Mills ab, ihn zu ermahnen und ihn zu warnen: er werde in den Tower gesetzt werden, sobald er seinem Versprechen nicht in anderer Weise nachkomme. Ich denke Curle will offener seyn. Und doch hat Nau durch seine Handschrift einleuchtend bekannt, daß er nach der Königinn Auftrag und ihrem eigenen Entwurf (minute) den langen Brief an Babington geschrieben hat. Aber er will seiner Herrinn Fehler dadurch beschönigen (qualify) daß Babington sie dazu veranlaßt habe (provoking thereto), sowie Morgan sie aufgefordert die Verbindung mit Babington zu erneuen.

Über die Betrachtungsweise und Einwirkung des französischen Gesandten Chateauneuf geben folgende zwei Briefe Auskunft.

---

1) Bibl. Cotton. Caligula C, IX.

Digitized by Google

Chateauneuf an Heinrich III. London den 7ten September 1586 [1]).

Sire! Ich habe vor einigen Tagen meinen Schreiber an Sie abgeschickt, um Sie von der Gefahr zu benachrichtigen, in welcher sich die Königinn von Schotland nach der Gefangennehmung ihrer beiden Schreiber befindet. Seitdem habe ich vorgestern dem Großschatzmeister geschrieben, daß Rau Euer Majestät Unterthan und Diener einer souverainen Fürstinn sey, die als Wittwe Ihres Bruders unter Ihrem besonderen Schutze stehe, und der ich in Allem was sie betreffe, zu dienen angewiesen sey. Burghley und Walsingham, dem er meinen Brief mittheilte, antworteten: Rau sey ein gottloser Mensch (méchant homme). Er und seine Herrinn hätten diese Verschwörung wider die Königinn angezettelt und aufgebaut (tramé et bati), eine Verschwörung so gottlos und unglücklich, daß Elisabeth entschlossen sey Gerechtigkeit wider Maria und ihre beiden Schreiber (die schon Alles bekannt hätten) zu handhaben (de faire faire justice). Außerdem habe man beweisende Schriften und Briefe der Königinn von Schotland und des Rau aufgefunden. Elisabeth die ihrer Gegnerinn dreimal das Leben gerettet, em-

1) Raumers Briefe II, 182.

Digitized by Google

pfange jetzt sehr übeln Lohn, auch habe der König von Spanien und Bernardin von Mendoza an der Verschwörung Theil, dessen Briefe unter den Papieren Naus gefunden worden.

Elisabeth sey Willens mir Alles mitzutheilen, auch einen Edelmann an Euer Majestät mit den vollständigen Anklagen und Akten abzusenden, und wenn Sie dies Alles gesehen hätten, würden Sie nicht mehr bitten man solle der Königinn von Schotland verzeihen. Unter den Papieren sey auch ein Brief gefunden worden, worin diese ihre Anhänger warnt mir hinsichtlich der Verschwörung nicht zu trauen, wie ich denn auch Euer Majestät davon würde benachrichtigt haben.

Dies, Sire, ist in aller Kürze das was jene mir gemeldet haben, woraus Euer Majestät abnehmen können, in welcher Lage sich die Angelegenheiten der Königinn von Schotland befinden. Nicht daß ich behaupten möchte, sie würden Alles thun was sie sagen (denn wenn sie es thun wollten, würden sie es vielleicht am wenigsten sagen); aber an Walsingham wenigstens wird es nicht liegen, wenn man sie nicht mißhandelt. Zum mindesten versetzt man sie in eine so elende Lage, daß sie wenig besser daran seyn wird.

Digitized by Google

Chateauneuf an Heinrich III. Den 11ten September 1586 [1]).

Die Schreiber der Königinn von Schotland sind noch gefangen bei Walsingham, um verhört zu werden. Alle ihre Papiere und Denkschriften werden in Gegenwart der Königinn Elisabeth durchgesehen und entziffert. Sie hat Alles durch einen Edelmann Namen Baillx (?) an den König von Schotland gesendet.

Dreiundfunfzigster Brief.

Obgleich Nau seine spätere Rechtfertigung erst am 2ten März 1605, oder zu einer Zeit entwarf wo sich die Verhältnisse sehr geändert hatten und König Jakob I in England herrschte, so will ich doch ihren wesentlichen Inhalt [2]) an dieser Stelle, vor Erzählung des Prozesses gegen Maria mittheilen.

---

1) Bibl. roy. No. 9513. Letters originales d'état. Tom. III, fol. 347.

2) Cod. Harl. 4649, S. 82.

Digitized by Google

Ich hatte keinen Theil an den spanischen Planen, und als Babingtons Brief bei Maria einlief, entwickelte er einen schon fertigen Plan; so daß es für Ihre Majestät nicht nöthig war in Berathung zu treten (d'entrer en déliberation) oder Rath zu nehmen, weder von mir noch von einem Anderen u. s. w. Der Hauptpunkt aber ist: daß ich meine Gebieterinn keineswegs der Königinn Elisabeth oder ihren Ministern verrathen habe. Dies wird sich leicht durch die damaligen Mitglieder des englischen Geheimenraths aufklären lassen, welche noch am Leben sind. Ich beschwöre sie bei dem lebendigen Gotte daß sie den König (Jakob) auffordern: er möge ihnen befehlen die Wahrheit zu sagen: ob ich von dem Augenblick wo ich zuerst den Fuß in England niedersetzte, bis zu dem Augenblicke wo ich es verließ, jemals irgend eine geheime Unterhandlung, Mittheilung oder Verständniß gehabt habe mit ihrer Königinn, oder irgend einem Anderen zum Nachtheil der meinigen? Sie wissen daß Elisabeth und der größte Theil ihrer Räthe, mich vielmehr zur Zeit jener Unruhen für den größten Feind meines Standes hielten, den sie in der Christenheit hätten. Auch ließen sie mich dies, während meines Gefängnisses wohl fühlen. Denn als ich an den Füßen schwach ward und oft an anderen Krankheiten litt, konnte ich niemals den Zutritt französischer Ärzte und Wundärzte erlangen; und

Digitized by Google

andere Härten, Zufälle, Unwürdigkeiten und Leiden welche ich daselbst erlitt, wären sehr lang zu erzählen.

Ich kann noch mehr und mit Wahrheit sagen: daß die Königinn Elisabeth und ihre Minister immer dafür gehalten haben, ich sey meiner Gebieterinn so gewissenhaft und unwandelbar zugethan, daß sie niemals gewagt haben mich erforschen zu lassen, oder zum Gegentheil zu versuchen[1]). Der Teufel müßte mich also ganz besessen haben, wenn ich mich freiwillig in einen solchen Abgrund von Verrath und Undankbarkeit gestürzt hätte. Wenn mich aber auch mein Gewissen und die Pflicht gegen meine Königinn nicht abhielten, was hat es für Wahrscheinlichkeit daß ich (nachdem ich zwölf und die besten Jahre meines Lebens, in steter Sorge, Arbeit, Last und Anstrengung, mit Unterhandlungen beinahe an jedem Orte der Christenheit verbracht hatte, damit die Königinn ihre Freiheit wieder gewinne, die Person des Königs ihres Sohnes erhalten werde, und beiden ihre Rechte auf Großbritannien verblieben) —, daß ich nahe dem Hafen, das Scheitern des Schiffes bezweckt hätte, auf welchem sich alle meine Hoffnungen und zwar so große befanden, daß ich von keiner anderen Seite nur etwas entfernt Ähnliches erwarten

1) Qu'ils n'ont jamois osé me faire sonder, ni tenter au contraire. S. 83.

Digitized by Google

durfte. — Wer überlegt was ich gewohner Weise von den Feinden Mariä hoffen durfte, wird zugeben daß ich einen sehr schlechten Tausch gemacht hätte. — — —

Jeder weiß daß ich ohne die Dazwischenkunft des verstorbenen Königs (Heinrichs III) des Todes gewesen wäre: ihm und den guten Herren und Freunden welche ich in seiner Nähe hatte, verdanke ich mein Leben. Wenigstens war die allergünstigste Meinung, welche im englischen Geheimenrathe über mich ausgesprochen wurde: man solle mich lebenslang einsperren.

Wenn man mich nun fragt: woher ich glaube daß die erste Entdeckung jener Unternehmung (Babingtons u. s. w.) gekommen sey? so antworte ich: von zwei englischen Edelleuten, welche in diesem Königreiche die Hauptleitung der geheimsten Verständnisse ihrer Majestät hatten[1]), hörte ich daß ein Engländer Namens Powley und ein Geistlicher welcher in dieser Stadt wohnt (London?) und zu der Verschwörung gehörten, dieselbe an Walsingham offenbarten, der sie bearbeitet und vielleicht in Thätigkeit gesetzt hatte[2]). Ich weiß, daß man Babington warnte,

1) Ich glaube, unter dieser Majestät ist nicht Maria, sondern Elisabeth gemeint.

2) Qui les avoit pratiqués et par aventure mis en besogne.

Digitized by Google

er solle sich vor jenem Powley hüten, und dennoch bediente er sich desselben zu dem Geheimsten der ganzen Sache.

Hierauf berührt Nau die Vermuthung: daß irgend ein englischer Großer (Leiceſter oder Burghley) die ganze Sache eingeleitet hätte um Maria zu Grunde zu richten; er selbst weiß aber Nichts darüber.

Die Verschwörung (fährt Nau fort) ward ergründet und im Prozesse der Beweis geführt, theils durch Briefe, Chiffern, Vorstellungen, Anweisungen und andere Papiere, welche man in den Wohnungen wegnahm (worunter sich auch einige Ihrer Majestät befanden[1]); theils durch die eigenen Zeugnisse, Anerkenntnisse und Bekenntnisse. Nachher geschah durch Andere als durch mich, gleiche Anerkenntniß mehrer Briefe und Papiere, welche man im Cabinet der Königinn genommen hatte; wo sie gegen meine dringenden Vorstellungen und Rathschläge erhalten und aufbewahrt worden. — — Ungeachtet all dieser Entdeckungen, wollte ich sehr lange auf gar nichts antworten und behauptete nur dem Könige von Frankreich verantwortlich zu seyn. Ich erinnere mich daß ich so halsstarrig war, schlechterdings meine eigene Handschrift in einem Briefentwurfe (minute de

1) Ou ils s'en prouva (trouva?) aucunes de Sa Majesté. Heißt aucunes, Einige, oder Keine? Nach allen anderen Nachrichten fand man einige Briefe.

Digitized by Google

lettre) abzuleugnen; welchen ich Curl gegeben um ihn ins Englische zu übersetzen, und den er unklugerweise mit seiner Übersetzung im Cabinet der Königinn gelassen hatte. Über dies mein Leugnen gerieth Herr Walsingham in solchen Zorn, daß er vom Tische aufstand und auf mich zukam um mir verschiedene Beschimpfungen und Drohungen zu sagen; ja er näherte mehre Male die Faust meinem Gesichte, worüber ihn der verstorbene Großschatzmeister (Burghley) milde zurechtwies (le reprit doucement). Alles dies ward Vielen bekannt, ich kann es nicht erfunden haben.

Nau erzählt ferner: er habe von Anfang bis zu Ende die Schuld Marias in Bezug auf die Hauptanklage geleugnet, und die Ungerechtigkeit des Spruches behauptet. Hierüber (fährt er fort) ward Walsingham so sehr bewegt, daß er aufstand und seiner Leidenschaft gegen mich Luft machte, indem er mir mehre Male sagte: es sey unverschämt und gottlos von mir so gegen mein eigenes Gewissen zu reden. Und hierauf ließ er einige Zeugnisse und Aussagen vorlesen, welche (wie er sagte) von den angeklagten Engländern und einigen Dienern ihrer Majestät herrührten, um mir zu zeigen daß jenes erwiesen und bewahrheitet sey. Doch blieb ich dabei: es sey ungerecht wenn sie auf so falsche Anklagen eine Königinn verurtheilten, welche so souverain sey als die ihrige.

Dies, sagt Nau, sey seine letzte öffentliche

Digitized by Google

Erklärung gewesen, welche man berücksichtigen müsse, und deshalb habe man ihn auch nicht mit Maria zusammengebracht.

Stellt man mir (bemerkt Nau weiter unten) die Briefe u. s. w. entgegen, welche man gefunden hat, so kann ich mich in dieser Beziehung leicht reinigen: denn ich habe niemals das Geringste dieser Art bei mir gehabt, sondern Alles ward zur größeren Sicherheit im Cabinette der Königinn aufbewahrt, und auch daselbst gefunden. Ich drang immer darauf diese Schriften u. s. w. zu verbrennen; aber die Königinn antwortete: man werde sich diese Mühe nicht geben [1]); auch könne sie nicht glauben daß ihre Freunde im englischen Rathe (und insbesondere einer der angesehensten, welcher von Neuem mit ihr in gutes Verständniß getreten) jemals zugeben würden daß man ihr solchen Schimpf anthue. Auch würde immer noch Zeit bleiben, sie zu verbrennen.

Am Schlusse wiederholt Nau: er sey bereit sich vor dem Könige von England zu stellen, und diesem noch andere bisher geheim gehaltene Nachrichten mitzutheilen.

Es sey erlaubt diesem Auszuge der weitläufigen Schrift, einige Bemerkungen beizufügen.

Erstens: es sind weder Gründe noch Beweise vor-

1) Wahrscheinlich: sich derselben nicht bemächtigen.

Digitized by Google

handen daß Nau von dem englischen Ministerium gewonnen, oder irgend gegen seine Gebieterinn treulos gewesen sey; vielmehr entschuldigte und vertheidigte er dieselbe unmittelbar, oder mittelbar, so weit, ja einige Male weiter als es vernünftigerweise möglich war.

Zweitens, giebt er zu daß Maria den langen Brief Babingtons empfangen habe. Ihrer Antwort erwähnt er zwar nicht geradezu, aber verglichen mit allen Umständen kann der dem Curl zum Übersetzen gegebene, von ihm unverständigerweise, nebst der Übersetzung aufbewahrte Entwurf, nichts anders seyn, als jene Antwort Marias.

Drittens, hebt Nau ganz natürlich in dieser Schrift sein anfängliches, kühnes Leugnen hervor, und macht sich ein Verdienst daraus. Er übergeht hingegen, daß er durch die Kraft der Zeugnisse und Handschriften bezwungen, nicht länger seine eigene Handschrift mehr ableugnen konnte [1]): sondern mündlich und schriftlich, vor vielen Zeugen und angesehenen eingeschwornen Männern, Babingtons Brief und Marias Antwort anerkannte. Mit den weggenommenen Briefen, stimmten die bei Nau gefundenen Chiffren; auch hat Maria gegen die Ächtheit der Unterschriften Naus und Curls niemals Bedenken erhoben. Beide hatten sie nicht belogen.

1) Ebendas. 114.

Digitized by Google

Viertens: deßungeachtet konnte Nau darauf beharren, jeder Spruch gegen Maria sey ungerecht, sofern er sie als eine über alle Verantwortung erhabene Königinn betrachtete. Eben so traf ihn keine Schuld hinsichtlich des Aufbewahrens jener Schriften, nur folgt daraus nicht die Schuldlosigkeit des Inhalts.

Fünftens: für die hingeworfene Vermuthung, als ob die ganze Verschwörung von den englischen Ministern angezettelt worden, wagt Nau keine Sylbe auszusprechen. Er wußte besser wie die Sache zusammenhing, und mußte sie selbst von der Anklage lossprechen, daß sie ihm zweideutige Anträge gemacht hätten. Daß Walsingham über Naus Leugnen der Wahrheit in Zorn gerieth, ist sehr natürlich; aber auch hier zeigt Burghley wieder die Ruhe und Mäßigung, welche ihm Einige gern absprechen möchten. Dennoch wären, ohne französische Vermittelung, die beiden Schreiber wol strenger behandelt worden. Marias Hoffnungen, gegründet auf ihre Verbindungen mit englischen Geheimenräthen, liefen (wie so oft) auf leere Täuschung hinaus.

Sechstens, die Rechtfertigungsschrift mochte wol Nau reinigen, nicht aber Maria, gegen welche andere Beweise blieben. Deshalb ließ sich König Jakob auch nie auf weitere Untersuchungen ein. Daß Nau (wie die Akten bezeugten) die Wahrheit bekannte, konnte man ihm nicht zur Last legen; dessen allge-

Digitized by Google

meine Äußerungen über Marias Unschuld, waren dagegen inhaltslos und konnten zu keinen neuen Ergebnissen führen.

Vierundfunfzigster Brief.

Nachdem ich aus Naus späterer Rechtfertigungsschrift das Wesentliche zur Erläuterung ausgehoben habe, kehre ich zu meinen Mittheilungen nach der Zeitfolge zurück.

Am 10ten September 1586 erstattete Paulet aus Chartley einen Bericht an Walsingham über die Entlassung der entbehrlichen Diener Marias und über die Beschlagnahme ihrer Gelder[1]). Ich ging, sagt er, mit Richard Bajol zu der Königinn. Wir fanden sie in ihrem Bette, nach ihrer alten Weise mit einem Flusse (defluxion) geplagt, welcher ihr auf den Nacken gefallen war und sie des Gebrauches einer ihrer Hände beraubte. Ich erklärte ihr auf Veranlassung ihrer früheren Umtriebe, sowie in der Besorgniß sie möchte darin verharren und einige schlechte Glieder dieses Staates bestechen, sey mir befohlen ihr Geld in

1) Cod. Harl. 4659.

Digitized by Google

meine Hände zu nehmen und dafür, wenn es verlangt werde, verantwortlich zu bleiben. Deshalb bitte ich sie, mir dies Geld mit Ruhe zu überliefern. Nach vielen Weigerungen, vielen Ausrufungen und anderen Worten gegen Euch (ich sage nichts von ihrem Schelten auf mich) bekräftigte sie daß unsere Königinn ihren Leib haben, aber nie ihr Herz gewinnen werde. Da sie sich weigerte mir den Schlüssel ihres Cabinets zu geben, rief ich meine Diener und sandte nach Werkzeugen die Thüre aufzubrechen. Hierauf gab sie nach und ließ die Thüre öffnen. Ich fand in ihrem Koffern fünf Rollen mit 5000 französischen Kronen, und in den anderen Beuteln waren 204 Pfund 10 Schilling Gold und ... Pfund Silber. Sie versicherte: sie habe nicht mehr Geld im Hause, und sey ihrer Dienerschaft Lohn schuldig. Herrn Wades früheres Verzeichniß erwähnt drei Rollen in Curles Stube, worin er sich ohne Zweifel irrte; denn wir fanden nur zwei Rollen, jede von 1000 Kronen, ein Geschenk der Königinn an Curles Frau zu ihrer Hochzeit. In Naus Zimmer fand man eine, auf 100 Pfund abgeschätzte goldene Kette, und in einem Sacke 900, im zweiten 200 Pfund, dann 59 Pfund und in einer Börse 286 Pfund 18 Schilling u. s. w.

So streng und rasch man einerseits auch zu Werke zu gehen schien, waren doch Manche mit der Ruhe und Gleichgültigkeit nicht zufrieden welche Elisabeth,

Digitized by Google

nach Beseitigung des ersten Schreckens zeigte. Wenigstens schrieb Walsingham den 18ten September[1]): der ganze Gang des Verfahrens ihrer Majestät zeigt, daß sie keine Kraft hat die Dinge zur rechten Zeit zu thun, welche ihre Sicherheit bewirken möchten. Deshalb müssen wir uns auf das Schlimmste gefaßt machen. Unsere Sünden verdienen es, vorzüglich unsere Undankbarkeit für die großen und ausgezeichneten Wohlthaten, mit welchen es Gott gefallen hat dies Land zu segnen.

Ob und wie nun eine Untersuchung gegen Maria einzuleiten sey, darüber gab es viele Ansichten und Zweifel. In einem deshalb von dem Rechtsgelehrten Robert Beale erstatteten Gutachten, vom 25sten September 1586, heißt es[1]): Was die Art und Weise anbetrifft wie man mit ihr verfahren soll, so halte ich es für besser sie schriftlich als mündlich anzuklagen, und der Solicitor und Attorney mögen allein im Namen des ganzen Rathes sprechen. Über zwei Punkte sollte man sie verklagen, ihren Verkehr mit Norfolk und die jetzige Verschwörung. Denn ich

1) Cod. Harl. 6994. Der Brief scheint, sofern er von der persönlichen Sicherheit der Königinn spricht, dem Jahre 1586 anzugehören; lassen wir ihn auf 1587 stehen, so ist nicht von Maria, sondern den Spaniern die Rede.

4) Cod. Harl. 4646.

Digitized by Google

nehme an daß sie wegen der ersten noch nicht freigesprochen ward, und die Gunst welche man ihr zeigte, vielmehr ein gnadenreicher Aufschub ihrer Majestät, als eine Begnadigung oder Lossprechung ist. Auch entdeckte man seitdem neue Beweise ihrer Schuld, welche sich benutzen lassen.

Ihre Antwort wird ohne Zweifel lauten wie in früheren Zeiten, als der Kanzler und Andere an sie abgeschickt wurden: sie sey eine unabhängige Fürstinn. Andererseits habe ich sie oft sagen hören: sie könne nur als eine Kriegsgefangene betrachtet werden, und sie dürfe in dieser Voraussetzung Alles thun für ihre Freiheit und ihr Entkommen. Jene erste Erklärung kann man nicht annehmen; sondern der Rath mag sie würdigen wie er will, oder wie das Parlament that, als es Maria Stuart ungeachtet ihres Widerspruchs für schuldig erklärte und festsetzte: im Fall sie sich später etwas zu Schulden kommen ließe, solle sie angeklagt und behandelt werden wie das Weib eines Lords, den Thatsachen gemäß und ohne anderweite Vorrechte.

So in Bezug auf das Rechtsverfahren: der Beweis aber muß geführt werden nach den Reichsgesetzen, und nicht nach fremden Gesetzen, oder willkürlichen Fantasien. Es darf kein Streit erhoben werden über den Vorzug und das Ansehen des Rechtes von England: denn das würde für diesen und andere künftige

Digitized by Google

Fälle sehr gefährlich seyn. Sie ist keine unabhängige Königinn, sondern den Gesetzen unterworfen, und von diesen Gesetzen wird sie Vortheil ziehen, oder Schaden leiden, nach Maaßgabe ihres Benehmens. Auch als Kriegsgefangene ist sie zu keinen Verschwörungen berechtigt.

Am 6ten Oktober erließ Elisabeth ein Schreiben an Maria, folgendes Inhalts[1]): Wir haben zu unserem großen und unaussprechlichen (inestimable) Kummer vernommen daß Ihr (als eine die aller Reue und Gewissensbisse ledig ist) mit großen Versicherungen behauptet, in keiner Weise Theil oder Kenntniß zu haben, von irgend einer Unternehmung wider unseren Staat oder unsere Person. Da wir aber finden daß sich durch klare und sehr einleuchtende Zeugnisse, das Gegentheil wider Euch behaupten und erweisen läßt, so haben wir es deshalb für zweckmäßig gehalten, mehre von dem höchsten und ältesten Adel dieses Reichs, sowie einige unserer Geheimenräthe und ersten Richter an Euch abzuschicken und euch anzuklagen (to charge you), sowohl der Kenntniß, als der Beistimmung zu jenem höchst unnatürlichen und schrecklichen Unternehmen. Damit Ihr aber keine gerechte Ursache habt, gegen die Art unseres Verfahrens Einreden zu erheben (denn Ihr lebt unter unserem Schutze und

1) Cod. 4663, zweiter Band.

Digitized by Google

seyd deshalb den Gesetzen unseres Reiches und solch einem Gericht unterworfen, wie wir es den Gesetzen am angemessensten halten) so haben wir die ersten und geehrtesten Männer zu diesem Geschäft erwählt, und ihnen unter unserem großen Siegel den Auftrag ertheilt hinsichtlich desselben vorzuschreiten. Deshalb rathen wir Euch und fordern Euch auf, jenen ehrenwerthen von uns bevollmächtigten Personen zu vertrauen und ihnen auf das zu antworten, was sie Euch während ihres dortigen Aufenthalts in unserem Namen vorlegen werden.

Des folgenden Tages (den 7ten Oktober[1]) erließ Elisabeth eine Anweisung an Burghley und Walsingham, über den Gang der Untersuchung. Wenn Maria (heißt es daselbst unter Anderem) lieber vertraulicher mit Einigen als mit Allen unterhandeln wolle, so sey dies erlaubt. Da Viele aus Neugier, oder in böser Absicht herzudringen könnten, so hätten sie zu entscheiden wer bei den Verhören zuzulassen sey. Ferner, ob in dem Falle, wo Maria verlangen sollte daß ihre Diener Nau, Curle und Parker persönlich die Dinge bezeugen sollten, welche sie bereits wider sie aussagten, es nöthig seyn dürfte sie dort zu haben, oder ohne sie in anderer Weise vorzuschreiten sey;

1) Cod. 4663, zweiter Band; Queen Mary Vol. 6.

Digitized by Google

auf welchen Punkt Euch aufmerksam zu machen wir für gut hielten.

Es kam bekanntlich zu keiner Zusammenstellung Marias mit ihren Dienern, weil eine solche damals bei Prozessen dieser Art überhaupt nicht gebräuchlich war; weil ferner die Beauftragten jene Aussagen bereits gehört hatten, und endlich wol die Besorgniß obwaltete, Maria werde selbst dann nichts bekennen, sondern nur versuchen einen Widerruf der Zeugen herbeizuführen.

Des folgenden Tages (den 8ten Oktober) schrieb Davison an Burghley über dieselben Gegenstände[1]: die Lords sollten überlegen ob es erforderlich sey Marias Diener dort zu haben; ihr (der Königinn) scheine es eine unnöthige Sache (a matter needless) zu seyn. Auch sey zu prüfen: ob in diesem Falle (wo es lediglich auf Thatsachen ankomme) der Königinn Maria ein Rechtsbeistand zu bewilligen sey? — Übrigens fordert Davison den Großschatzmeister auf: er solle der Königinn Elisabeth rathen, in diesen Zeiten hinsichtlich ihrer Person vorsichtiger zu seyn.

Den 12ten Oktober befahl Elisabeth[2]: wenn Maria nicht Rede stehe, sollten die Lords zwar durch eine Erklärung (by verdict) vorschreiten, doch nicht ent-

1) Cod. Harl. 290.

2) Cod. 4663, zweiter Band.

Digitized by Google

ſcheiden (pronounce) bevor ſie vollſtändigen Bericht erſtattet, oder neue Befehle eingeholt hätten. Zu den Beauftragten gehörten der Kanzler Bromely, der Großſchatzmeiſter Burghley, die Grafen und Lords Oxford, Shrewsbury, Kent, Pembroke, Lincoln, Derby, Rutland, Worceſter, Northumberland, Warwick, Souche, Morlay, Stafford, Gray, Lumley, Sturton, Sandos, Wentworth, Mordaunt, Crompton u. a. Sir Montague, Mildmay, Sadler, Hatton, Walſingham, Wray der erſte Richter der Königsbank, Anderſon der erſte Richter des Gerichtshofs für gemeine Klagen (common pleas), andere Richter, Rechtsgelehrte, Doktoren und Notare.

Den 15ten Oktober ſchrieb Burghley an Davilſon[1]): Maria hat nichts gethan als die Anklagepunkte geleugnet. Ihre Abſicht war durch lange künſtliche Reden Mitleiden zu erregen, jeden Tadel (blame) auf die Königinn, oder vielmehr auf deren Räthe zu legen, indem alle Unruhen aus dem Zurückweiſen ihrer vernünftigen Anerbietungen entſtanden wären. Dieſen ihren Reden trat ich aber mit Gründen aus meiner Kenntniß und Erfahrung dergeſtalt entgegen, daß ſie den erwarteten Vortheil nicht davon trug. Auch bin ich überzeugt, die Verſammelten fanden daß

1) Bibl. Cotton. Caligula C, IX, S. 433.

Digitized by Google

ihre Angaben unwahr, und sie nicht zu bemitleiden sey (her case not piteable).

Den 27sten Oktober schreibt Walsingham dem Grafen Strafford in Paris über die ersten Verhöre in Fotheringhay [1]). Nachdem wir Alles gehört hatten was sie sagen konnte, hielten wir es (weil die Sache eine Person ihres Standes betraf) für gerathen, die Versammlung bis zum 26sten zu vertagen, damit in der Zwischenzeit Alles sorgfältiger und genauer betrachtet und berathen werde. An diesem Tage traten die Beauftragten in der Sternkammer wieder zusammen, und nachdem der Königinn Anwalt Alles wiederholt hatte, was bisher in der Sache geschehen, wurden die beiden Schreiber der schottischen Königinn hereingebracht, welche offen und mit lauter Stimme das bekräftigten, was sie vorher schriftlich ausgesagt hatten. Dies gewährte allen Beauftragten eine große Genugthuung so daß (obgleich einige von ihnen, wie ihr wißt, jener wohl zugethan sind) Alle in Betracht der Klarheit und Augenscheinlichkeit (plainness and evidence) des Beweises, hierauf das Urtheil gegen dieselbe fällten und sie erfanden, nicht blos theilnehmend und kundig der Verschwörung [1]), sondern auch

1) Bibl. Cotton. Galba E, VI.

2) Finding her not only accessory and privy to the conspiracy, but also an imaginer and compasser of her Majestys destruction.

Digitized by Google

als Erfinderin und Anstifterin des Unterganges Ihrer Majestät.

Fünfundfunfzigster Brief.

Obgleich im Grunde alles Wesentliche über den Prozeß Marias bereits bekannt ist, werden doch die so eben mitgetheilten Auszüge für Sie wol nicht ohne alles Interesse gewesen seyn; und so wage ich denn aus anderen Erzählungen noch das Folgende wiederholentlich beizubringen.

Anfangs (heißt es unter Anderem in dem einen Berichte[1]) leugnete Maria daß sie jemals an Babington geschrieben, oder von ihm einen Brief empfangen habe. Als ihr aber bald darauf die Abschriften vorgelegt wurden, bekannte sie offen daß sie den besagten Brief hätte schreiben und absenden lassen[2]).

Nau bekannte Alles, sowie daß sein Geständniß freiwillig und ohne einige Hoffnung auf Belohnung

---

1) Cod. Harl. 4649, S. 114.

2) Es ist möglich daß hier nur vom ersten Briefe die Rede ist, aber nicht wahrscheinlich; weil der erste nichts bewies, und vielmehr Alles auf den zweiten ankam.

Digitized by Google

abgelegt sey. Er sagte: dies thue er mit großem Schmerze, weil es gegen seine Königinn und Gebieterinn gehe; aber ein Eid sey noch bindender und verpflichte ihn die Wahrheit zu sagen. Eben so verfuhr Curle.

In einem anderen Berichte steht [1]): Bevor Babington in den Tower gebracht ward, entwarf er freiwillig und offen ein schriftliches eigenhändiges Bekenntniß, und übergab es dem Lord-Kanzler, dem Oberschatzmeister und Oberkammerherrn. Aus demselben ging hervor daß er und Maria zwei Jahre lang in Verkehr gestanden hatten, welcher dann eine Zeitlang bis zum Julius 1586 unterbrochen worden. Maria habe dies in einem Briefe getadelt, welchen ihm ein unbekannter Knabe aushändigte. Babington schrieb umständlich nieder, welche Berathungen zwischen ihm und B. (Ballard?) stattfanden und wie die ganze Verschwörung zur Ermordung Elisabeths und zur Befreiung Marias gewesen sey. Ferner erklärte er: ich schrieb einen Brief an die Königinn von Schotland über alle einzelne Punkte des Plans und sandte ihn ihr durch denselben unbekannten Knaben. Hierauf antwortete sie zwanzig oder dreißig Tage später, in denselben Chiffren deren ich mich bediente, doch durch einen anderen Boten. — Den Inhalt beider Briefe

1) Cod. 447, S. 321.

Digitized by Google

hielt er so fest im Gedächtnisse, daß er alle Hauptpunkte richtig erzählte und niederschrieb, wie sich nochmals bei einer Vergleichung mit den Abschriften der Briefe ergab. Babington bat über alle Punkte um Marias Befehle (direction), so z. B. darüber daß sechs Edelleute die tragische Execution übernehmen wollten.

Ballards, Tichburns und Duns Aussagen stimmten hiermit überein.

Babington unterschrieb hernach die Abschriften jener Briefe, und verfuhr hiebei so genau, daß er ein Paar irrthümlich falsch geschriebene Worte ausstrich und berichtigte.

Hierauf ward eine Abschrift des Briefes der Königinn an Babington vorgelesen. Sie lobte seinen Eifer und seine Zuneigung, und nahm seine Erbietungen an. Dann ist die Rede von vielen Einzelnheiten: von fremder Mannschaft, Geld, Anführung, Befreiung, und in welcher Weise die sechs Edelleute vorzuschreiten gedächten. Erst wenn im Reiche und außerhalb desselben Alles gehörig vorbereitet worden, dann sey es Zeit für die sechs Edelleute ans Werk zu gehen. Bei der Ausführung ihres Vorhabens, solle sie schnell aus ihrer Haft befreit und an die Spitze der Mannschaft gestellt werden, ehe ihre Wächter Nachricht bekämen und ihre Entweichung verhinderten. Sie trägt Babington auf ihrerseits jene Edel-

Digitized by Google

leute alles deſſen zu verſichern, was ſie zu völliger Ausführung ihrer guten Abſichten beitragen könne.

Als Maria leugnete, ſtellte man die Gründe für den Beweis ihrer Schuld zuſammen:

1) die Chiffern Marias und Babingtons ſind dieſelben.
2) Die Verſchworenen beharren bis zum Tode auf ihren Ausſagen.
3) Naus und Curls freiwillige Bekenntniſſe ſtimmen mit denſelben überein.
4) Unter Naus Papieren befindet ſich ein von ihm für ächt anerkannter Entwurf der Antwort Marias, welcher alle Hauptpunkte derſelben enthält.
5) Andere Briefe Marias ſprechen zwar nicht ausdrücklich von der Ermordung Eliſabeths, beziehen ſich aber auf den Inhalt von Babingtons Brief und erweiſen daß ſie dieſen kannte.
6) Sie verſpricht dem Babington gewiſſe Briefe zu ſchreiben, und dieſe Briefe ſind gefunden worden.
7) Sie geſteht einen Aufſtand im Reiche und das Landen fremder Mannſchaft gewünſcht und befördert zu haben; beides iſt aber mit dem Untergange der Königinn Eliſabeth ſo weſentlich verbunden, daß man dieſe Dinge nicht trennen kann.
8) Sie ſchrieb an Charles Paget: der leichteſte

Digitized by Google

und sicherste Weg für Philipp II, sich von Elisabeths Bosheit zu befreien, sey die Quelle jener boshaften Feuchtigkeit zu reinigen (by purging the spring of that malicious humor).

9) Sie machte dem Papste und dem Könige von Spanien Anerbietungen solcher Art, daß England ganz von ihnen abhängig geworden, ja zu Grunde gegangen wäre.

10) Curl warnte sie vergeblich sich in derlei Unternehmungen einzulassen.

11) Alle Originalentwürfe der Briefe sind gefunden, und nur der des Briefes an Babington auf ihren Befehl von Curle verbrannt worden; wogegen Naus Handschrift den Gesammtinhalt nachweiset.

12) Niemand behauptete damals die völlige Unächtheit der Briefe, oder die Lügenhaftigkeit des Entzifferns. Philipps, dem dieses Geschäft oblag, machte später gegen König Jakob geltend [1]): er habe nur seine Schuldigkeit gethan; auch fiel es Niemand ein ihn deshalb in Anspruch zu nehmen.

13) Hätte man nicht alle diese Beweise in Händen gehabt, würde kein Mensch auf den Gedan-

1) Scotch loose papers, in the State paper office, Vol 5.

Digitized by Google

ken gekommen seyn, die unschuldige Maria anzuklagen.

Soviel aus jenen Berichten über den Prozeß und die Beweise.

Am 18ten Oktober schrieb Chateauneuf der Königinn Elisabeth [1]): sie möge billig und milde mit Maria verfahren, bedenken daß diese Königinn, seit 20 Jahren gefangen, der Formen unkundig sey u. s. w. — Den 30sten Oktober erstattete Chateauneuf folgenden Bericht an König Heinrich III:

Die Königinn schickte die Glieder ihres Rathes und dreißig Lords nach Fotheringhay um Maria Stuart zu verhören. Sie kamen Dienstag den 21sten d. Monats an, sahen aber die Königinn Mittwochs nicht, weil sie krank war. Donnerstags begab sie sich in den hiezu eingerichteten Saal, wo ein Thronhimmel und Sessel für die Königinn Elisabeth angebracht und leer gelassen, daneben aber ein Stuhl für Maria hingestellt war. Hierüber zürnte sie, wie man mir erzählt, und sprach: sie verdiene wohl unter einem Thronhimmel zu sitzen, da sie einen König von Frankreich geheirathet habe. — Als sie hiernuf die Herren überblickte und so viel Rechtsgelehrte darunter bemerkte, sagte sie: ich sehe da viele Herren vom Rathe, aber keinen einzigen für mich.

1) Raumers Briefe II, 184

Digitized by Google

Der Kanzler, der Großschatzmeister und der Oberprocurator näherten sich ihr jetzt, und setzten ihr auseinander, wie sie den Auftrag von der Königinn Elisabeth erhalten hätten, sie über gewisse, von ihr an Babington und andere Verschworne geschriebene Briefe zu befragen, wonach man die Königinn habe tödten und das Reich in Besitz nehmen wollen (envahir). — Sie weigerte sich an dem Tage zu antworten und sprach: ich bin Königinn, kenne keine Obern auf Erden und werde niemand antworten als der Königinn selbst. — Dieser Rede fügte sie noch einige zornige Worte bei.

Jene erstatteten hievon Bericht an Elisabeth, welche sogleich der Königinn Maria einen Brief schrieb, dessen Inhalt, Wort für Wort aus dem Englischen übersetzt, folgender ist: Sie haben auf verschiedene Art und Weise versucht mir das Leben zu nehmen, und mein Reich durch Blutvergießen zu Grunde zu richten. Niemals bin ich so hart gegen Sie verfahren, sondern habe Sie im Gegentheil wie mich selbst geschützt und erhalten. Jene Verräthereien werden Ihnen nachgewiesen und Alles offenbar gemacht werden [1]). Doch ist es mein Wille daß Sie dem Adel und den Pairs des Reiches so antworten, als ob

1) Ces trahisons vous seront prouvées et faites manifestes en votre endroit.

Digitized by Google

ich gegenwärtig wäre; deshalb verlange, fordere und befehle ich daß Sie Antwort ertheilen, denn ich habe wol von Ihrer Anmaßung gehört. Verfahren Sie einfach [1]), ohne Rückhalt, und Sie werden eher bei mir Gunst erlangen können. Elisabeth.

Dieser Brief (die Unterschrift war ohne Zusatz von Muhme oder Schwester) kam Freitag Morgens an; Maria beharrte aber darauf, daß sie jenen nicht Rede stehen werde. Doch wolle sie ihnen sagen: sie habe auf jede Weise danach getrachtet ihre Freiheit zu gewinnen und werde dies thun so lange sie lebe; aber sie habe niemals dem Leben der Königinn nachgestellt, oder mit Babington und den Übrigen für diesen Zweck in Verbindung gestanden; sondern lediglich für ihre Befreiung [2]). Wenn Elisabeth sie befrage, werde sie die Wahrheit sagen; und möchten sie dies Alles nicht für eine eigentliche Antwort nehmen, welche sie nicht geben wolle ohne Rath des Königs von Frankreich, in dessen Schutz sie stehe.

Als hierauf der Großschatzmeister sie bat, die von ihrer Hand geschriebenen Briefe in Augenschein zu nehmen [3]), gerieth sie in einigen Zorn und sagte: hier

1) Faictes plainement.

2) Communication — pour cet effect, ains seulement pour sa liberté.

3) De vouloir veoir les lettres écrites de sa main.

Digitized by Google

sind mehre meiner Feinde gegenwärtig, die mir das gebraut (brassé) haben! — Sie ließ sich so weit gehen, daß sie mehre bittere Dinge aussprach und sogar sagte: ich habe in der That wegen meiner Befreiung Verbindungen mit mehren Herrschern gehabt, und selbst gewollt daß zu diesem Zwecke fremde Kriegsmacht in dies Land komme. — Alles was sie sagte ward niedergeschrieben, vorgelesen und von allen gegenwärtigen Herren unterzeichnet u. s. w.

Nachschrift. Die Königinn Maria hat gesagt: sie habe sich durch jedes Mittel (nur nicht durch Nachstellungen wider das Leben Elisabeths) ihre Freiheit wieder zu verschaffen gesucht. Sie habe, um sich zu retten, fremde Kriegsmacht in dies Land ziehen wollen, und zu diesem Zwecke Einverständnisse gehabt mit

---

Burghley schreibt den 8ten September 1586 an Walsingham: Nau hath amply confessed by his handwriting to have written by the queens endityng and hir own minut yt long lettre to Babyngton: but he wold quallefy his mastris fault in that Babyngton provoked hir therto, and Morgan prevaled hir, to renew hir intelligence with Babyngton. Ellis Letters III, 5. Burghley hielt die Vertheidigung der Königinn für ganz unzulänglich und sagt: I am assured the auditory did find her case not piteable, hir allegations untrew. Ib. p. 13.

Digitized by Google

Babington und den übrigen Verschworenen [1]). — Dieser eine Umstand (ce faict seul) verdammt sie, so daß alle Herren welche dort waren, sich nächsten Montag, den 3ten November versammeln und sie, wie ich aus guter Quelle weiß, verurtheilen und des Todes schuldig erklären werden.

Chateauneuf an Heinrich III. Den 5ten November 1586.

Gestern, Dienstag Morgens, versammelten sich die Herren in der Sternkammer, wo sie bis Abends um fünf Uhr blieben. Dreimal ließen sie die Schreiber Nau und Curl vorführen und befragen. Hierauf erklärten Alle einstimmig die Königinn Maria schuldig und überführt jener Verschwörung wider das Reich Elisabeths (l'état de la reine?).

1) Et que pour cet effect elle avoyt eu intelligence avec Babington et les autres conjurés.

Digitized by Google

Sechsundfunfzigster Brief.

Über die wichtige Frage: wie König Jakob seiner Mutter Schicksal betrachtete und wie er sich benahm, theile ich folgende Nachrichten mit.

In einem Schreiben vom 17ten September 1586 [1]) an den bekannten Herrn Gray heißt es: Es wird unmöglich seyn den König in dieser Sache zu etwas Weiterem zu bringen, weil es gegen die Bande der Natur und gegen gute Sitten anstößt; doch mögt Ihr ihn mit guten Gründen überzeugen, daß er für sie weder vermittele, noch sich dem weiteren Gange des Prozesses widersetze.

Den 4ten Oktober berichtet der französische Gesandte Courcelles aus Schotland [2]): Der König antwortete mir: er liebe seine Mutter so sehr als Natur und Pflicht es geböten, aber er könne ihr Benehmen (conditions) nicht lieben und wisse sehr wohl, daß sie gegen ihn nicht mehr guten Willen hege, als gegen die Königinn von England. Er habe mit seinen Augen einen Brief gesehen, welchen sie an Fontenay, vor seiner Abreise, geschrieben und worin sie

1) Scotch corresp. Vol. 19.

2) Bibl. Cottoniana Calig. C, IX, S. 415.

Digitized by Google

ihr Wort gab daß wenn er (Jakob) sich nicht ihrem Willen unterwerfe und ihrem Rathe folge, solle er sich mit der Herrschaft Derby begnügen, welches Alles sey, was ihm von seinen Vater zukomme. Außerdem habe er noch andere Briefe von ihrer Hand gesehen, welche ihren bösen Willen gegen ihn erwiesen. Endlich habe sie oft Versuche gemacht, in Schotland einen Regenten zu ernennen, und ihn der Krone zu berauben.

Am 21sten November schrieb König Heinrich III an Courcelles [1]):

Setzen sie dem Könige von Schotland die für Maria sprechenden Gründe auseinander, ermahnen Sie ihn auf alle Weise die Partei seiner Mutter zu ergreifen. Sagen sie ihm in meinen Namen, daß, sowie er deshalb von allen Königen und Fürsten laut wird gelobt werden, so werden ihn umgekehrt (wenn er sich säumig zeigt) die größten Vorwürfe treffen und daraus vielleicht erheblicher Schaden für ihn selbst hervorgehen.

Herr von Courcelles an Herrn von Chateauneuf in London. Den 30sten November 1586 [2]).

König Jakob verspricht sich für seine Mutter durch

1) Raumers Briefe II, 188 — 193.

2) Bibl. Cotton. Caligula, C, IX, fol. 445.

Digitized by Google

seinen Abgesandten Kit zu verwenden; ein ehrlicher Mann, aber ein kleiner Engländer (un petit Anglais).

Herr von Courcelles an Heinrich III. Den 30sten November 1586.

König Jakob sagte mir: das Schicksal (le sait) der Königinn seiner Mutter sey das befremdendste (le plus étrange) wovon man jemals habe reden hören, und es finde sich seit Erschaffung der Welt keine ähnliche Geschichte. Er habe eigenhändig an Elisabeth, an vier, fünf der angesehensten Männer in England, und auch an Walsingham geschrieben und diesen angewiesen (mander) von seinen übeln Dienstleistungen abzustehen und sich nicht mehr mit dieser Sache zu befassen, widrigenfalls würde er ihm Verdruß machen, der ihm übel bekommen solle [1]).

Mehre Lords und Herren sind aber unzufrieden daß er Kit abgesandt hat, einen Mann sehr geringen Stoffes und einen Pensionair Englands. Sie sagen: in einer Angelegenheit solchen Gewichts, wo es das Leben seiner Mutter gilt, welches ihm so theuer seyn muß wie sein eigenes, konnte er da in seinem Reiche keinen Anderen finden, der sich die Gesandtschaft zur

1) Deplaisir, dont il mettrait peine de s'en ressentir.

Digitized by Google

Ehre gerechnet, nicht Andere die Leben und Gut dafür angeboten hätten? — Dies läßt sie glauben, es finde irgend ein geheimes Verständniß mit der Königinn von England statt; was noch dadurch bestätigt wird, daß die Anweisungen für Kit vom Könige, Lethington und Gray allein gefertigt wurden, ohne daß man sie den Übrigen mittheilte.

Den 23sten December lobt König Heinrich, gegen Courcelles, den König Jakob [1]). Es bringe diesem die größte Ehre, daß er Gesandten nach London geschickt sich nachdrücklich für seine Mutter zu verwenden. — Auch findet sich ein lebhafter Brief Jakobs für dieselbe, jedoch ohne Datum und Aufschrift.

Den 31sten December berichtet Herr von Courcelles an Heinrich III [2]):

Sire! Seit dem 30sten November, wo ich Euer Majestät zuletzt schrieb, hat der König von Schotland Nachricht erhalten: das englische Parlament habe beschlossen, der Tod seiner Mutter sey das einzige Mittel das Leben der Königinn von England zu sichern. Um diese abzuhalten solchem Rathe gemäß weiter vorzuschreiten, beschloß Jakob sogleich die Grafen Bothwell und die Herren Gray und Robert Mellevyn nach London zu senden, und erhielt auch auf Verwendung

1) Scotch corresp. Vol. 19.

2) Raumers Briefe II, 196.

Digitized by Google

seiner Gesandten englische Pässe für die beiden letzten, aber aus gewissen Gründen nicht für den ersten. Mehre glauben, diese Weigerung sey durch die Ränke und Künste Grays und Archibald Douglas herbeigeführt, welche den Grafen Bothwell als einen raschen, freimüthigen, der Königinn von Schotland zugethanen Mann entfernen wollten; auch würde er, wenn etwas von dem übeln Benehmen, dessen Mehre sie beschuldigen, ihm offenbar geworden wäre, sich als ihren Freund gezeigt haben.

Dem Könige von Schotland scheint die Gesandtschaft zum Besten seiner Mutter, die er so eilig abschicken wollte, nicht sehr am Herzen zu liegen, und ein Paß für zwei Personen, Gray und Mellevyn, hinreichend. Die Anweisungen für dieselben waren von Lethington entworfen, und nahmen zunächst Bezug auf die viele Freundschaft die zwischen dem Könige und der Königinn von England stattgefunden habe. Im Angedenken an dieselbe und vermöge ihrer herkömmlichen Milde und Güte, welche sie in der ganzen Christenheit berühmt machten, werde sie ihren Ruf nicht durch den Tod der Königinn Maria beflecken wollen, seiner Mutter, ihrer nahen Verwandtinn, gleichen Blutes und Geschlechts. Die Ehre erlaube dem Könige nicht sie zu verlassen, noch zuzugeben, daß sie nach der Begier sie ungerecht verfolgender Feinde hingerichtet werde. Elisabeths Leben werde übrigens durch den

Digitized by Google

Tod Marias minder gesichert, als durch ihre Erhaltung. Er bitte daher inständigst (bien affectueusement) sie gegen Geiseln und sichernde Bedingungen in Freiheit zu setzen; auch verbürge er sich daß sie keine Neuerungen beginnen, oder in seinem Staate etwas ändern solle. Scheine dies aber Elisabeth nicht genehm, so möge Maria anderswohin verbannt werden, worüber die schottischen Gesandten mit den französischen Rücksprache nehmen und überhaupt Alles gemeinsam betreiben sollten.

Wolle aber die Königinn Elisabeth und ihr Rath hierauf nicht eingehen, möge man bewirken daß Maria immerdar gefangen und von lauter treuer Leuten so umgeben und bewacht bleibe, daß ihr alle Verbindungen ganz unmöglich würden. Hiefür wolle er mit seiner Mutter feierliche Versprechungen ablegen und, gleichwie jene, anerkennen daß sie im Fall der Übertretung nicht als Königinn behandelt, sondern als Unterthaninn Elisabeths gerichtet werde.

Diese Anweisungen ließ Jakob, um ihnen mehr Feierlichkeit zu geben, im Parlamente vorlesen und forderte die Lords auf ihre Meinung darüber abzugeben. Hierauf bemerkten die Grafen Hamilton, Arran, Bothwell und Andere: es scheine ihnen nicht unpassend hinzuzufügen: der König werde, wenn Elisabeth gegen seine Mutter vorschreite, den Krieg erklären; wenigstens dürften, nach ihrer Meinung, einige

Digitized by Google

Drohungen eher als viele Bitten die Unverschämtheit der Feinde in Zaum halten. Auch würden sie gegen den Schluß obiger Anweisungen Einiges ausstreichen, weil es der Würde und Ehre des Königs zuwiderlaufe, und seine Mutter selbst im äußersten Falle ihre Zustimmung nicht geben werde. — Der König antwortete: die Zeit ist hiezu nicht geeignet und die Lage meiner Angelegenheiten erlaubt nicht die Königinn von England zu bedrohen, welche jetzt eine sehr mächtige Fürstinn ist. Auch der letzte Artikel muß unverändert bleiben, als ein Mittel wodurch das Leben meiner Mutter gerettet werden kann.

Hierauf sagte ihm Mylord Herris: nehmen Sie es nicht übel wenn ich behaupte, man sey anfangs in den Verwendungen für die Königinn zu lässig gewesen, was den Gegnern Gelegenheit gegeben hat, so weit gegen sie vorzuschreiten. — Der König aber antwortete im Zorne: ob ich gleich nicht verpflichtet bin meinen Unterthanen von meinen Handlungen Rechenschaft abzulegen, so will ich doch daß jeder wisse, daß wenn ich früher nicht von der Befreiung der Königinn meiner Mutter sprach, dies daher kam, weil sie selbst mir dies untersagte und ich einer undankbaren Person keine Dienste leisten will [1]). Zum Beweise,

1) Elle même lui avait mandé de ne le faire, et qu'il ne voulait servir à personne ingrate.

Digitized by Google

wie sehr ich überall meiner Schuldigkeit gegen sie nachgekommen bin, soll unser Briefwechsel seit meiner Thronbesteigung in dem höchsten Gerichte dieses Reiches niedergelegt und abgeschrieben werden. Übrigens möchten sie an jenen Anweisungen abnehmen oder zusetzen, was sie wollten; weil aber der Zweck sey das Leben der Königinn zu retten, so erkläre er feierlich, daß wenn sie den Tod leide, ihr Blut über sie Alle und nicht über ihn komme.

Da man ihn so fest in seiner Meinung sah, wollte Keiner antworten; auch schließen Manche, er müsse wol wissen dies sey der einzige Weg seine Mutter zu retten, man habe ihn vielleicht von England aus vorgeschlagen, und vielleicht sey sogar Elisabeth davon unterrichtet. Jeden Falls werde der König daraus Vortheile für sich zu ziehen suchen. Da dieser überhaupt erklärte: er wolle nur dann Fehde wider England erheben, wenn man ihn von der Thronfolge ausschließe; so faßten die Englischgesinnten welche ihn umgeben neuen Muth. Er vertraut seiner Geschicklichkeit, Elisabeth und ihre Räthe von allen Gewaltschritten wider seine Mutter ablenken zu können; und jene glauben, so unangenehm ihm auch deren Tod seyn möchte, durch ihren Einfluß und andere Mittel welche die Zeit herbeiführt, eine solche That entschuldigen und ihn beschwichtigen zu können.

Dies läßt sich um so mehr hören, da Herr Gray

Digitized by Google

dem Könige Jakob eingestand: er habe dem Staatssekretair Walsingham und Anderen in England geschrieben, man solle Marie nicht öffentlich hinrichten, sondern mit Gift aus dem Wege räumen. Auch konnte Gray dies um so weniger leugnen, da diese Briefe zur Kenntniß einiger Edelleute kamen, die ihn für den Fall mit dem Tode bedrohten, daß Marien ein Leids widerführe. Dies (so meinen Einige) hat ihn vermocht die Reise nach England mit größerem Eifer zu übernehmen, und dem Könige zu versprechen er wolle für seine Mutter alles Mögliche in Bewegung setzen. Dasselbe hat er mir bei seiner Abreise bestätigt, als ich ihn und Mellevyn aufforderte gemeinsam mit Herrn von Bellievre und Chateauneuf zu wirken. Er hofft seine Fehler wieder gut zu machen und den entstandenen Verdacht zu vertilgen; auch ist er für den Fall des Todes der Königinn Maria für den ersten Augenblick in England sicherer, als hier, wo er dem ersten heftigen Eindrucke schwerlich widerstehen könnte.

Digitized by Google

Siebenundfunfzigster Brief.

Aus den vorstehenden Mittheilungen ergiebt sich: daß es dem Könige Jakob keineswegs an dem natürlichen Gefühle für seine Mutter fehlte; daß er aber nur ihre Rettung von der äußersten Gefahr und keineswegs ihre Befreiung wünschte. Eben so wenig wollte er mit seinen Unterhandlungen oder Maaßregeln so weit vorschreiten, daß ein Bruch mit Elisabeth daraus hätte hervorgehen können. Noch weniger endlich als er, waren seine meisten Abgeordneten geneigt, mit Ernst für die von ihnen gehaßte Maria zu wirken.

Ich kehre jetzt wiederum zu dieser zurück. Den 24sten Oktober schreibt Paulet an Walsingham [1]): Ich sehe keine Veränderung an der Königinn Maria hinsichtlich ihrer sonstigen Ruhe und Sicherheit. Sie sorgt dafür daß ihre Stuben in guter Ordnung sind, verlangt nach allerhand Dingen zu ihrem Gebrauche, erwartet daß man ihr bald ihr Geld zurückgeben werde, hat ihr Vergnügen an kleinlichen (trifling) Lügen, und zeigt sich in ihren Gesprächen äußerlich frei von Sorge. Nach unbedeutenden Worten sagte sie mir:

1) Queen Mary Vol. 6.

Digitized by Google

die Geschichtschreiber berichteten daß dies Reich an Blut gewöhnt sey. Ich antwortete: wenn sie die Chroniken von Schotland, Frankreich, Spanien und Italien durchsehen wollte, würde sie finden, daß dies Königreich im Blutvergießen weit hinter allen anderen Völkern zurückbleibe. Doch sey dies Mittel oft sehr nothwendig, wenn Gefahr und Ärgerniß entstehe. Sie hatte keine Lust weiter in die Sache einzugehen; auch war es leicht zu sehen, daß sie nicht den Zweck hatte, bei ihrem eigenen Falle anzulangen; sondern sie redete es hin gesprächsweise und nach ihrer gewohnten Art. — In der Nachschrift sagt Paulet: sie ist frei von aller Furcht eines Unglücks. Den 30sten Oktober meldet er Maria sey krank und bettlägerig und den 21sten November bemerkt er: Ich leugne, daß ich jemals diese Königinn in ihren leidenschaftlichen Gesprächen sich selbst überließ, aber ich bekenne daß ich sie oft in ihren überflüssigen und leeren Gesprächen gehen ließ [1]).

---

1) I deny that I have at any time left this Lady in her passionate speeches, but I confess that I have left her often in her superfluous and idle speeches. Diese Worte lassen sich noch etwas anders übersetzen; indessen ist es wahrscheinlich, daß man Paulet angewiesen hatte, leidenschaftliche Reden der Königinn nicht ungerügt hingehen zu lassen.

Digitized by Google

Ungeachtet Maria sich äußerlich ruhig und sicher anstellte, kannte sie die Größe der sie bedrohenden Gefahr sehr wohl, wie aus ihrem Briefe vom 24sten December an den Herzog von Guise hervorgeht. Er mag seines Inhalts wegen hier nochmals einen Platz finden [1]).

Mein guter Vetter! Euch, den ich am liebsten habe auf Erden, sage ich Lebewohl, da ich im Begriff stehe vermöge eines ungerechten Urtheils auf eine Weise zu sterben, wie sie Gottlob noch keinem unseres Stammes und noch weniger meines Standes widerfahren ist. Dankt Gott dafür; denn ich war in seiner und der Kirche Sache unnütz auf dieser Erde; hoffe aber der Tod soll meine Standhaftigkeit im Glauben und meine Bereitwilligkeit zeigen, für die Erhaltung und Herstellung der katholischen Kirche auf dieser unglücklichen Insel zu sterben. Und obgleich niemals ein Henker die Hand in unser Blut getaucht hat, so schämt Euch, mein Freund, dessen nicht; denn ein Urtheil der Ketzer und Kirchenfeinde, welche kein Recht über mich freie Königinn haben, ist vor Gott ehrenvoll und den Kindern der Kirche vortheilhaft. Wenn ich Jenen anhinge, würde mich dieser Schlag nicht treffen. Alle unseres Hauses sind von dieser Sekte verfolgt worden, so Euer guter Vater, mit

1) Raumers Briefe II, 189.

Digitized by Google

welchem ich hoffe von dem gerechten Richter zu Gnaden aufgenommen zu werden.

Ich empfehle Euch meine armen Diener, die Bezahlung meiner Schulden, und bitte um eine Stiftung für meine Seele, nicht auf Eure Kosten, sondern auf die Weise welche Ihr von meinen trostlosen Dienern hören werdet, diesen Augenzeugen meiner letzten Tragödie. Gott möge Euch segnen, Eure Frau, Kinder, Brüder und Vettern, und vor Allem unser Haupt, meinen guten Bruder und Vetter, sowie die Seinen. Der Segen Gottes und der welchen ich meinen Kindern geben möchte, komme über die Euren, die ich nicht weniger Gott empfehle als meinen Sohn, der da unglücklich ist und getäuscht!

Ihr werdet Andenken von mir erhalten, um Euch zu erinnern, daß Ihr für die Seele Eurer armen Muhme beten laßt. Ich bin jedes Raths und Beistandes beraubt, außer dem Gottes, welcher mir Kraft und Muth giebt so viel Wölfen zu widerstehen, die nach mir heulen. Gott sey die Ehre!

Glaubt insbesondere dem was eine Person sagen wird, die Euch in meinem Namen einen Rubinring überreicht; denn ich bin überzeugt sie wird Euch in Allem, auch über meine armen Diener und einige Andere, die Wahrheit sagen. Ich empfehle Euch diese Person, damit sie wegen ihrer einfachen Wahrhaftigkeit und Ehrlichkeit irgendwo gut untergebracht werde.

Digitized by Google

Ich habe sie erwählt, weil sie am wenigsten parteiisch ist und meine Befehle am treuesten hinterbringen wird. Laßt es aber nicht auskommen daß sie Euch etwas insgeheim gesagt hat, der Neid könnte ihr schädlich werden.

Ich habe seit zwei Jahren viel gelitten und es Euch aus einem wichtigen Grunde nicht können wissen lassen. Gott sey gelobt für Alles und gebe Euch die Gnade im Dienste der Kirche lebenslang auszudauern! Niemals möge diese Ehre von unserer Familie weichen, und daß die Männer wie Frauen immer bereit seyn mögen (alle anderen weltlichen Rücksichten bei Seite gestellt), ihr Blut für Aufrechthaltung des Glaubensstreites zu vergießen! Was mich betrifft, ich halte mich von väterlicher und mütterlicher Seite für geboren, mein Blut darzubieten, und ich habe nicht die Absicht aus der Art zu schlagen. Jesus, für uns gekreuzigt, und alle heiligen Märtyrer mögen uns durch ihre Vorbitte würdig machen, unsere Leiber zu seiner Ehre freiwillig darzubieten. Fotheringhay, Donnerstag den 24sten November.

Man hatte den Thronhimmel wegnehmen lassen, weil man mich dadurch zu erniedrigen dachte. Seitdem ist mein Wächter (gardien) zu mir gekommen und hat sich erboten deshalb an die Königinn zu schreiben; da jenes nicht auf ihren Befehl, sondern nur nach der Meinung gewisser Räthe geschehen sey.

Digitized by Google

Ich habe ihnen an jenem Thronhimmel ſtatt meines Wappens das Kreuz meines Erlöſers gezeigt. Ihr werdet das ganze Geſpräch (discours) hören. Seitdem ſind ſie milder geweſen (plus doux). Ihre Ihnen zugethane Muhme und vollkommene Freundinn, Maria Königinn von Schotland, verwittwete Königinn von Frankreich.

Unterdeſſen hatten beide Häuſer des Parlaments den einſtimmigen Spruch der Richter wider Maria Stuart beſtätigt, und auf Vollziehung deſſelben gedrungen [1]). Die öffentliche Bekanntmachung dieſes Hergangs am 4ten December [2]) erregte die größte Freude, und obgleich daſelbſt von jener geforderten Vollziehung noch nicht die Rede iſt, war doch Alles (dieſen einzigen, allerdings ſehr wichtigen Punkt ausgenommen) im Grunde abgethan und zu Ende gebracht. Deshalb ſchrieb Maria den 19ten December an Eliſabeth [3]): Da ich weiß daß Euch mehr als irgend einem Anderen am Herzen liegen muß die Ehre oder Unehre Eures Blutes, einer Königinn und Tochter

1) Raumers Geſchichte Europas II, 558—562.

2) Queen Mary Vol. 6. Cod. Harl. 290, S. 189 haben den 4ten December. Vielleicht iſt die Proclamation den 4ten entworfen und den 6ten bekannt gemacht.

3) überſchrieben: ex literis Mariae, aber nicht ganz vollſtändig. Queen Mary Vol. 6.

Digitized by Google

eines Königs, so bitte ich Euch zu Christi Ehre (dessen Namen alle Gewalten unterworfen sind) zu erlauben daß, nachdem meine Feinde ihre Gier nach meinem unschuldigen Blute gestillt haben, meine armen betrübten Diener insgesammt meinen Leichnam hinwegnehmen können, damit er in heiliger Erde begraben werde, gleichwie einige meiner Vorgänger die nebst der Königinn meiner verstorbenen Mutter in Frankreich ruhen. In Betracht daß in Schotland die Leichen der Könige meiner Vorgänger sind beschimpft und die Kirchen niedergerissen und entheiligt worden, kann ich dort nicht liegen, und da ich in diesem Lande leide, kann ich keine Stelle finden bei Euren Vorgängern, welche auch die meinigen sind. Überdies halten wir es nach unserer Religion für wichtig, in geweihter Erde begraben zu werden.

Da man mir ferner sagt, Ihr wolltet mich in Nichts zwingen was meinem Gewissen in Hinsicht auf Religion zuwider sey, und Ihr mir selbst einen Priester bewilligt habt, so hoffe ich Ihr werdet mir diese letzte Bitte nicht versagen und wenigstens dem Leibe ein Begräbniß gewähren, nachdem die Seele davon getrennt worden. Denn so lange sie vereint waren haben sie niemals Freiheit erlangen können in Ruhe zu leben, und sie dadurch auch Euch zu verschaffen [1]).

1) En le vous procurant à Vous mêmes.

Digitized by Google

Deshalb gebe ich Euch vor Gott keine Schuld; doch möge Gott Euch nach meinem Tode die Wahrheit in Allem sehen lassen.

Weil ich auch die heimliche Tyrannei Einiger fürchte, bitte ich Euch nicht zu erlauben, daß ohne Euer Wissen der Spruch an mir vollzogen werde: nicht aus Furcht vor der Marter (de tourment) welche ich zu leiden sehr bereit bin; sondern um der Gerüchte willen, welche man (ohne unverdächtige Zeugen) über meinen Tod verbreiten möchte, wie man bei Andern verschiedenen Ranges gethan hat. Um dies zu vermeiden bitte ich, daß meine Diener Zuschauer und Zeugen bleiben meines Todes im Glauben an meinen Erlöser und im Gehorsam gegen seine Kirche. Sie mögen dann meinen Leichnam so heimlich hinwegbringen als es Euch gefällt, auch möge man ihnen nicht nehmen was ich ihnen hinterlasse und was sehr wenig ist für ihre treuen Dienste. Ein Kleinod welches ich von Euch empfangen, werde ich Euch mit meinen letzten Worten zusenden; oder vielmehr, wenn Ihr erlaubt, bitte ich Euch abermals (im Namen Jesu, in Betracht unserer Verwandtschaft, um Eures und meines Ahnherrn Heinrichs VII willen, zur Ehre unserer gleichen Würde und unseres gleichen Geschlechtes) daß meine Bitte mir gewährt werde. Übrigens glaube ich Ihr werdet erfahren haben wie man in Eurem Namen meinen Thronhimmel hat nieder-

Digitized by Google

reißen lassen; später sagte man mir es sey nicht auf Euren Befehl geschehen, sondern nach der Weisung einiger Geheimenräthe. Ich lobe Gott für diese Grausamkeit, welche nur dazu dient Bosheit zu üben und mich, nachdem mein Tod beschlossen worden, zu kränken.

Achtundfunfzigster Brief.

In dem Maaße als die Gefahr für Maria stieg, wurden die Verwendungen der fremden Mächte, insbesondere Frankreichs, für dieselbe immer lebhafter. Im December 1586 erstattete Chateauneuf folgenden Bericht an Heinrich III [1]).

In Bezug auf die Königinn Marie, sagte Elisabeth: ich habe dem Parlamente mehre Tage Zeit gelassen, um über die Mittel nachzudenken, unter welchen ich sie am Leben erhalten kann, ohne das meine aufs Spiel zu setzen. Da nun die Vorschläge nicht genügen und kein Ausweg aufzufinden ist, so will ich nicht grausam gegen mich selbst seyn, und der König von Frankreich kann es nicht billig finden daß ich (die

---

1) Raumers Briefe II, 193—208.

Digitized by Google

Unschuldige) sterbe, und die schuldige Königinn von Schotland errettet werde. — Nach mehrem Hin- und Herreden über diesen Gegenstand, erhob sich Elisabeth, und als wir in unseren Bitten noch immer fortfuhren, sagte sie uns: in wenigen Tagen werde sie uns Bescheid ertheilen.

Am folgenden Tage erhielten wir Nachricht, das über Maria ausgesprochene Urtheil sey in London bekannt gemacht[1]), wodurch sie für eine Verrätherinn, der Thronfolge unwürdig und des Todes schuldig erklärt wird. Dieser Bekanntmachung wohnten bei, der Graf Pembroke, der Maire und die Aldermänner von London. Augenblicks begann man 24 Stunden lang mit den Glocken zu läuten (und dies geschah im ganzen Reiche), auch zündete man viele Feuer an, aus Freude über den Entschluß welchen ihre Königinn wider die Königinn von Schotland gefaßt habe.

Dies veranlaßte uns der Königinn Elisabeth den abschriftlich anliegenden Brief zu schreiben, worin wir sie (da uns andere Mittel fehlen) sehr baten die Vollziehung des Urtheils so lange hinauszuschieben, bis wir wissen könnten was Euer Majestät in dieser Sache sagen, vorstellen und thun wollten. — Sie ließ uns

---

1) Dies geschah den 6ten December 1586.

Digitized by Google

melden: wir sollten am nächsten Tage ihre Antwort durch einen ihrer Staatsräthe erhalten. Der Tag ist aber vergangen und wir haben nichts erfahren. Diesen Morgen suchte uns Herr Oullé, einer jener Räthe, auf und sagte, nach langen Reden über die Gründe weshalb man jenes Urtheil vollziehen müsse: aus Achtung vor Euer Majestät wolle die Königinn es zwölf Tage hinaussetzen, ohne sich jedoch durch diese Frist zu binden, wenn in der Zwischenzeit etwas wider sie geschehe, was eine Änderung jenes Beschlusses begründe.

Dieselbe Erklärung erhielten auf ähnliche Gesuche die schottischen Gesandten. Sie hatten der Königinn Elisabeth gesagt: daß wenn sie seine Mutter hinrichten lasse, König Jakob ihrer Freundschaft und jedem Bündnisse mit England entsagen werde, um mit seinen Freunden zu rathschlagen, wie er seine Angelegenheiten ordnen solle. Hierüber ist Elisabeth in den größten Zorn gerathen.

In so elender Lage, so großer Gefahr befindet sich die Königinn von Schotland; von ihr selbst haben wir keine Nachricht, da sie sehr streng bewacht wird. Man hat ihr nur vier Frauen und zwei Diener gelassen.

Das Todesurtheil ward ihr in Gegenwart des Lord Buckhurst angekündigt. Wir haben nicht gehört daß sie etwas Anderes sagte, als: sie glaube nicht,

Digitized by Google

daß die Königinn ihre Schwester so unmenschlich mit ihr umgehen wolle. — Um die Zeit jener öffentlichen Bekanntmachung nahm man den Thronhimmel aus ihrem Zimmer hinweg, überzog Wände und Betten mit Schwarz, und schickte ihr einen Geistlichen um sie zu trösten. Sie hat ihn aber zurückgewiesen und betheuert sie wolle, was auch geschehe, katholisch sterben.

Den 6ten Januar 1587 schrieben die Herren von Bellievre und Chateauneuf an die Königinn Elisabeth.

Wir haben dem Könige unserem Herrn, Eurem guten Bruder die Antwort mitgetheilt, welche Ihr in zwei Audienzen in Beziehung auf alles das gegeben habt, was wir in seinem Namen hinsichtlich der Königinn von Schotland vorstellten. Seine Majestät sind über diese Antwort in der äußersten Sorge (peine extrême) sowol wegen jener Königinn, seiner Verwandten und Schwägerinn, als auch Euretwegen, Madam, deren Freundschaft er so hoch hält und die er lebenslang zu bewahren wünscht. Wir ersuchen Euch deshalb nochmals seine Bitte in weise Überlegung zu nehmen; denn er hält sie für gerecht und der Ehre und Euren Zwecken nicht minder gemäß, als den seinen. Er will, wenn er für eine Sache spricht die alle Könige angeht, Euch auf keine Weise zu nahe treten; er erkennt an daß Ihr eine souveraine Fürstinn seyd und mit allen anderen Fürsten in dieser Sache gleiches In-

Digitized by Google

tereſſe habt. Was nun die Beleidigung anbetrifft die Eure Majeſtät insbeſondere von Ihrer nächſten Verwandten erfahren haben will [1]), ſo hat Eure Güte mehrmals erklärt, daß Ihr keine Rache ſucht, und wir glauben dieſen Worten. Was aber den Euch bleibenden Zweifel anbetrifft, daß bei längerem Leben der Königinn von Schotland das Eure in Gefahr bleibe und hiegegen Vorkehrung zu treffen ſey, ſo glaubt ſeine Majeſtät Euer guter Bruder: die Hinrichtung jener Königinn (welche Einige Euch anrathen) würde für Eure Ruhe und Geſundheit, für Euren Frieden und das Wohl Eures Reichs unendlich nachtheiliger ſeyn, als ihr Leben. Selbſt wenn ſie frei in Eurem Reiche oder anderswo lebte, hat Gott Euch ſo viel Macht und Mittel gegeben daß Ihr Euch gegen ſie ſchützen könntet; jetzt aber kann ſie in ſtrenger Haft nicht einmal dem geringſten Eurer Unterthanen ſchaden.

Seit ihrem 25ſten Jahre fehlt es ihr an Umgang und Rath; daher haben Einige ſie deſto leichter betrügen und ſich mit unverſtändigen Vorſchlägen hervordrängen können. Wäre ſie als regierende Königinn von Schotland mit Heeresmacht in England eingebrochen um Euch Reich und Krone zu rauben, dann

1) Prétend lui avoir été faite.

Digitized by Google

aber in Eure Hände gefallen; sie hätte nach Kriegsrecht nichts Härteres erwarten können, als ein gutes Lösegeld zu bezahlen. Bis jetzt habe ich[1]) durchaus nicht begreifen können, wie sich auf irgend eine Weise behaupten lasse, Maria Stuart sey Eurer Gerichtsbarkeit unterworfen. Sie kam, obgleich in großer Trauer und Hülfe suchend, doch als Königinn und Eure nächste Verwandte nach England, sie hat lange der Hoffnung gelebt durch Eure Güte wieder in Schotland hergestellt zu werden; und statt aller dieser Hoffnungen hat sie bis jetzt nichts davongetragen, als ein immerwährendes Gefängniß.

Euer Majestät Wunsch: es möge sich ein Mittel entdecken lassen, das mit Mariens Rettung auch Euer Leben sicher stelle, haben wir unserem Könige mitgetheilt, und er hegt denselben dringenden Wunsch. Doch scheint ihm Alles in Eurer Hand zu liegen, da Ihr Marien ganz in Eurer Gewalt habt. Diese edle Fürstinn ist jetzt so gebeugt und erniedrigt, daß ihre größten Feinde mit ihr Mitleid haben können. Hieraus erwächst mir Vertrauen zu der Milde und Großmuth Euer Majestät. Was bleibt der Königinn von Schotland, als ein elendes Leben weniger Tage, und niemals hat uns die Meinung eingehen wollen daß Ihr

1) Herr von Bellievre spricht hier in der einfachen Zahl.

Digitized by Google

Euch zu einer so strengen Hinrichtung entschließen könntet. — Cicero sagte, vom Könige Dejotarus sprechend, zu Julius Cäsar: es ist etwas so Ungebräuchliches einen König auf den Tod anzuklagen, daß man bis zum heutigen Tage so etwas nicht gehört hat.

Ist die Königinn von Schotland unschuldig, so verlangt die Gerechtigkeit sie loszusprechen; haltet Ihr sie für schuldig, so gereicht es Euch zur Ehre ihr zu verzeihen, und wenn Ihr dies thut, so thut Ihr nur das, was alle guten Fürsten thaten. Der König Porsenna zog die Hand des Mucius Scävola aus dem Feuer und verzieh ihm, der sich rühmte zu seiner Ermordung in das Lager gekommen zu seyn.

Die beste Vorschrift gut und glücklich zu regieren, ist sich des Blutvergießens zu enthalten; denn Blut schreit um Blut, und solche Hinrichtungen haben gewöhnlich üble Folgen. Wir sind jetzt beim Weihnachtsfeste, wo Gott, anstatt sich wegen der Ungerechtigkeit und Undankbarkeit der Menschen zu rächen, seinen einzigen Sohn, unsern Herrn Jesus Christus, in diese Welt gesandt hat, um als Opfer und Erlöser für unsere Sünden zu leiden. Deshalb sollen wir Menschen um die Zeit des Weihnachtsfestes unsere Augen und Gedanken von allen gehässigen, Unglück bringenden und blutigen Dingen fern halten. Wenn Euer Majestät gegen die Königinn von Schotland

Digitized by Google

den härtesten Beschluß faßt, könnten diejenigen, denen sie nach Rang und Freundschaft zugehört, sich auch wol zu ähnlichen Rathschlägen entschließen; wenn Ihr Euch aber gütig gegen dieselbe bezeigt, so werden sich alle Fürsten der Christenheit für verpflichtet halten auf Eure Erhaltung zu wachen. Und zunächst erbietet sich der König von Frankreich für sein Theil und verspricht nach allen Kräften, jede wider Euch gerichtete Unternehmung zu verhindern. Auch wird er Mariens Verwandten anhalten und durch Eid und Schrift verpflichten, daß weder jene selbst, noch ein Anderer für sie etwas Feindliches wider Euch thue u. s. w. — Wolltet Ihr, ohne Rücksicht auf alle Bitten und Gründe, weiter vorschreiten, würde er dies nicht nur nach dem allen Königen gemeinsamen Interesse empfinden, sondern sich persönlich dadurch für beleidigt halten.

Hierauf schrieb Elisabeth an Heinrich III.

Monsieur, mein guter Bruder! Der alte Grund auf dem ich oft meine Briefe gebaut habe, erscheint mir jetzt so außerordentlich fremd (extrêmement étrange), daß ich gezwungen bin den Styl zu ändern, und anstatt zu danken, Klage zu erheben. Mein Gott! wie könnt Ihr gleichsam so besessen (forcené) seyn zu glauben, daß es ehrenvoll oder freundschaftlich sey den Unterdrückten zurechtzuweisen (reprendre), und den Tod einer Unschuldigen zu suchen, damit sie Beute einer

Digitized by Google

Mörderinn (meurtrière) werde! Ach! ohne Rücksicht auf meinen Stand (der nicht geringer ist als der Eure), uneingedenk meiner so aufrichtigen Freundschaft gegen Euch (denn ich habe fast allen Ruf bei den Fürsten meines Glaubens eingebüßt, weil ich sie vernachlässigt habe um Euer Reich nicht in Unruhe zu setzen); so großen Gefahren ausgesetzt, als fast niemals ein Fürst; in Erwartung einiger wenigstens scheinbarer Gründe und Anerbietungen, um mich gegen die tägliche Gefahr zu sichern; — deßungeachtet, zum Epilog dieser ganzen Unterhandlung, seyd Ihr durch die Worte derer, die Euch (Gott verhüte) zuletzt ganz zu Grunde richten werden, so verblendet daß (anstatt tausend Danks, den ich für so seltene und ungewöhnliche Gunst verdient hätte) mich Herr von Bellievre eine Sprache hören läßt, die ich wahrlich nicht gut zu deuten weiß. Denn zu sagen: wenn ich jener nicht das Leben rette, würde ich es empfinden (ressentir), scheint mir die Drohung eines Feindes, welche (das versichere ich Euch) mich niemals in Furcht setzen wird, sondern der kürzeste Weg ist die Ursache so vielen Unglücks hinwegzuräumen (dépêcher). Es würde mir sehr leid thun, wenn ihr die Folgen jener so ehrgeizigen Handlung erfahren solltet; deshalb, Monsieur mein guter Bruder, laßt mich (um die Sache zu beenden) durch meinen Gesandten benachrichtigen, in welchem Sinn ich jene Worte aufnehmen soll: denn

Digitized by Google

ich will keine Stunde leben, wo irgend ein Fürst sich rühmen könnte mich dergestalt erniedrigt zu haben, daß ich einen solchen Kelch, zu meiner Schande, ausleerte.

Es ist wahr, Herr von Bellievre hat seine Sprache in etwas gemildert, indem er hinzusetzte: Ihr wolltet mir keineswegs Gefahren wünschen und noch weniger bereiten. Deshalb schreibe ich Euch diese wenigen Worte, und sollt Ihr, wenn es Euch gefällt mich dem gemäß zu behandeln, niemals eine treuere und sicherere Freundinn finden; sonst aber bin ich nicht so niedrig gestellt (de si bas lieu), noch beherrsche ich so kleine Reiche, daß ich in Recht und Ehre irgend einem Fürsten auf Erden der mich beleidigte, weichen würde, und ich zweifle nicht, durch Gottes Gnade werde meine Partei stark genug seyn mich zu erhalten. Denkt vielmehr darauf, ich bitte Euch, meine Freundschaft aufrecht zu halten, als zu vermindern. Eure Staaten, mein guter Bruder, können nicht viel Feinde ertragen, überlaßt um Gottes Willen verwilderten Pferden nie den Zügel, damit sie Euch nicht von Eurem Sitze herabwerfen. Ich sage Euch dies aus treuem und aufrichtigem Herzen, und bitte den Schöpfer Euch ein langes und glückliches Leben zu schenken. —

Den 26sten Januar schrieb König Jakob an Elisabeth zum Besten seiner Mutter und legte die Gründe

Digitized by Google

wider ihre Hinrichtung zweckmäßig dar. Dann fährt er fort[1]): im Falle sich Einige rühmen sollten mehr von meiner Gesinnung hinsichtlich dieses Gegenstandes zu wissen, als meine darüber vollständig unterrichteten Gesandten; so bitte ich Euch mich nicht für ein Chamäleon zu halten, sondern jene für boshafte Betrüger, wie sie es denn gewiß sind.

Seinen Gesandten schrieb er: ich ersehe aus Eurem letzten Briefe daß die Königinn meine Mutter sich noch immer in derselben elenden Lage befindet, worin sie die angebliche Verurtheilung jenes Parlaments versetzt hat. Ein befremdendes Beispiel, in der That; ja so selten, daß ich für mein Theil niemals von einem ähnlichen Verfahren las, oder hörte. Es macht mir Sorgen daß die Königinn Elisabeth, wider meine Erwartung verstattet, so weit zu meiner Unehre vorzuschreiten, und zum Schaden ihres guten Rufes ihren Unterthanen erlaubte, eine souveraine Fürstinn zu verurtheilen welche vom besten Blute in Europa abstammt. König Heinrichs VIII Ruf ward in keiner Sache angetastet, als wegen der Hinrichtung seiner Gemahlinn; aber jene Tragödie war weit geringer als diese, wenn man anders (wie es scheint) in London so weit vorschreiten will.

1) Cod. Harl. 4647.

Digitized by Google

Neunundfunfzigster Brief.

Ich sollte auf dem einfachen Wege beharren und nichts mittheilen als Thatsachen: — mag dann jeder glauben, behaupten und urtheilen was er will, oder (wie in der Regel) bei dem verharren was er sich bereits zu seinem Gebrauche mühelos zurechtlegte, und womit er nun einmal umzugehen weiß. Bei dieser Stelle angelangt, fühle ich mich indessen jedesmal gezwungen anzuhalten, umzuschauen und tief bewegt Athem zu schöpfen.

Das ganze Leben der Maria Stuart ist eine Reihe von Katastrophen und Peripetien, und diese letzte in Wahrheit nur der fast unausbleibliche Schluß zu allem Vorhergehenden. Dennoch fühlt man sich geneigt den ganzen Causalnexus, den Zusammenhang von Ursachen und Wirkungen aufzulösen, mit der Übermacht freier Selbstbestimmung hineinzugreifen, und die Dinge zu ordnen wie sie seyn könnten, oder sollten. Dieses unzweifelhaft edle und kühne Verfahren, diese Richtung des unmittelbaren Gefühls, ist in den neuesten Zeiten von Dichtern und Geschichtschreibern vorzugsweise geltend gemacht und zur allgemeinen Ansicht geworden. Ich will dieselben keineswegs mit kaltem Herzen bekritteln; andererseits fordert aber die

Digitized by Google

Gerechtigkeit und der geschichtliche Beruf, sich nicht blos von einer Seite her aufregen und bestimmen zu lassen.

Der ist am Gerechtesten gegen Maria Stuart, welcher nicht dieses oder jenes Ereigniß, diese oder jene That aus ihrem Leben herausgreift, vergrößert oder verkleinert, in überhelles Licht oder in dunkeln Schatten stellt; sondern wer ihr Leben als ein ununterbrochenes Ganzes betrachtet, und eben so wenig vergißt wie sie handelte, als wie ihr Handeln von außen bestimmt wurde. Ihre schöne Natur ward an dem französischen Hofe jener Zeit nach zwei Richtungen hin ausgebildet, welche sich oft zu vertragen scheinen, in Wahrheit aber den, welcher sich ihnen hingiebt, zerreißen und zerstören. Wilder Fanatismus und grundsatzloser Leichtsinn überwuchsen und überwucherten das, was ursprünglich nur Gefühl für Religion und Schönheit seyn mochte; und als die Kraft des Regierens, sowie die heitere Freude an demselben eingebüßt war, sollten Ränke aller Art das Verlorene wieder gewinnen, und die Bezugnahme auf ein unantastbares, göttliches Recht, alle anderen Mängel und Verbrechen verschleiern, oder dieselben als ein Geringes und Bedeutungsloses darstellen.

Wenn zwei Naturen wie John Knox und Maria Stuart durch den Doppelstrom der religiösen Entwickelung jener Zeit widereinander getrieben wurden, mußte

die Eine, die Weichere und Gebrechlichere, zerschellen. — Und zu dieser einen, unausweichbaren, übergroßen Gefahr, trat nun unzähliges Andere! Zuerst der Irrthum, als hätte eine Königinn wie Maria Stuart, damals England beherrschen können; dann die Bahn, welche von unschuldigen, dichterischen Scherzen, erst zu Anstößigkeiten, und dann zu Verbrechen der ärgsten Art führte. Ich sehe jeden Schritt vor meinen Augen, und wie die Bewegung immer mehr beschleunigt wird, bis die höchste Todesgefahr in Schotland sich nur durch Gefangenschaft in England abwehren läßt. Psychologisch ist mir Alles klar, natürlich und begreiflich; nicht aber um deswillen sittlich und religiös gerechtfertigt.

Überhaupt steht unendlich mehr und Tieferes in Frage, als womit man sich gewöhnlich sentimentalerweise und mit bloßer Bezugnahme auf eine, oder zwei Personen begnügt. So z. B. die so eben von mir berührte Lehre von einem göttlichen, über alle menschliche Einwirkung erhabenen Herrscherrechte. Diese Lehre hat einen inneren und ewigen Grund; durch die falsche Art der Auffassung und Anwendung tritt ihr aber als das Parolí und Gegenstück, die Volkssouverainetät gegenüber, und beide vernichten sich gegenseitig in abstrakter Theorie und gewaltsamer Praxis. — Es giebt Verbrechen, welche einen Fürsten des Herrschens so unwürdig machen, daß er nicht mehr herrschen soll, oder wenigstens nicht mehr herrschen

Digitized by Google

kann; und in diesem Nichtkönnen liegt eine Bürgschaft für die Gesundheit und Erhaltung der Staaten und Monarchien. Maria Stuart verkannte diese Wahrheit, und wesentlich durch ihr Bemühen das Unmögliche wirklich zu machen und ihre Würdigkeit hiedurch nachzuweisen, gerieth sie in immer neue Thorheiten und Verirrungen.

Wie dem auch sey, sie war faktisch keine Königinn mehr. Ihre Hypothese verschwand in den Schattenseiten ihres Lebens, und nachdem man jene höhere Persönlichkeit durch Verbrechen für vernichtet hielt, fiel sie dem Kreise gewöhnlicher Gesetzgebung anheim. Es ist begreiflich wie die Besorgniß vor fremder Eroberung, innerem Kriege und religiöser Tyrannei, wie die Erhaltung Alles dessen was irgend werth und theuer erschien, in jener Zeit die Königinn von Schottland den Engländern in ganz anderem Lichte erscheinen ließ, als sie Manchem jetzt erscheint. Aus ihnen Verbrechen erzeugte sich der Haß, und nachdem dieser zu solcher Höhe emporgestiegen war, mußten die Finthen über Marias Haupt zusammenschlagen.

Elisabeth, ihr Hof, ihr Rath, ihr Parlament zweifelten nicht daran, daß in Beziehung auf Maria Stuart verbindliche Gesetze vorhanden wären, oder gegeben werden dürften; — und dies zugestanden, konnten die Richter nicht anders als ihr schuldig aussprechen. Sie thaten, so gestellt, nur ihre Pflicht;

Digitized by Google

und wenn man statt der damaligen im Einzelnen mangelhaften Formen der Prozeßführung, andere angewandt hatte, würde (meines Erachtens) nicht die Unschuld, sondern die Schuld noch deutlicher an den Tag gekommen seyn.

Ich weiß daß, nach wie vor, Viele diese Schuld leugnen werden, und will also hiemit nur ein subjektives Urtheil ausgesprochen haben. Für meine Person hat nämlich kaum ein mathematischer Satz größere Gewißheit, als der historische: daß Maria nicht unschuldig war am Tode ihres Gemahls, nicht unwissend bei der Vermählung mit seinem Mörder, und Urheberinn der verhängnißvollen Briefe an Babington.

Andererseits entschuldige ich sie, daß sie jedes Mittel für entschuldigt hielt, und dies äußerste Spiel auf Tod und Leben spielte. Ihr Leugnen, worauf Manche so großen Nachdruck legen, beweiset meines Erachtens schon deshalb wenig oder nichts, weil sie es mit der Wahrheit nie sehr genau genau genommen hatte, und zur Unterstützung ihres Verneinens gar nichts beigebracht ist. Endlich hatte sie, zu Folge der Art wie sie Worte und Aussagen stellte und gestellt hatte, nicht unmittelbar dem Leben Elisabeths nachgetrachtet; der Mordplan war nicht zuerst von ihr ausgegangen. Ich entschuldige ferner daß sie sich (was überdies das englische Recht nirgends verlangt) nicht anklagen und durch Bejahung das Todesurtheil selbst aussprechen

Digitized by Google

wollte. Hiedurch konnten zwar die Richter nicht umgestimmt werden (denen Empörung und bezweckter Umsturz der Regierung, unzertrennlich von Elisabeths Untergang erschien); indessen täuschte Maria durch jene künstlichen Auswege und Deutungen zunächst sich selbst, und ahndete wohl scharfsinnig genug: sie habe das einzige Mittel ergriffen, auch in der Zukunft zu täuschen und zu blenden.

Den größten Dienst in der Welt haben ihr aber ohne Zweifel diejenige, oder diejenigen geleistet, welche sie hinrichten ließen. Dadurch ward die Aufmerksamkeit von allen Ursachen, von allem Zweideutigen, Ränkevollen, Fanatischen abgelenkt, und ausschließlich dem letzten Augenblicke zugewendet: es ward die Verbrecherinn nicht blos in eine gerechtfertigte Büßerinn, sondern nach der Meinung Vieler, sogar in eine Heilige verwandelt. An diese Wendung der Dinge, haben die damaligen Machthaber gewiß nicht gedacht; sie betrachteten nur die Gegenwart und glaubten lediglich das zu thun, was diese von Gott und Rechtes wegen verlange.

Digitized by Google

Sechzigster Brief.

Mein voriger Brief erscheint mir zu lang, aber zu kurz: zu lang, sofern er die thatsachlichen Mittheilungen unterbricht; zu kurz, sofern sich die Gründe für das Behauptete viel umständlicher und genauer entwickeln ließen. Dennoch will ich ihn weder ausstreichen, noch verlängern; er mag so stehen bleiben, wie ihn mir der Augenblick eingab.

Selbst diejenigen, welche Maria des Thrones unwürdig, schuldig und mit Recht verurtheilt nannten, mußte der Gedanke: den Spruch vollziehen zu lassen, zu neuen und ernsten Betrachtungen führen. Gewiß ist Elisabeth dadurch nach verschiedenen Richtungen lebhaft aufgeregt worden [1]). Die wehmüthige Erinnerung an den Tod ihrer Mutter und die Gefahren ihrer Jugend, das natürliche Entsetzen ein Bluturtheil über die nächste Verwandte, über eine Königinn vollziehen zu lassen, der Gedanke an Mitwelt und Nachwelt, die Sorge um eigene Gefahr, die Pflichten gegen ihr Volk, die Anhänglichkeit an ihre Religion; Alles dies, verbunden mit Abmahnen und Flehen von einer Seite, mit heftigen Aufforderungen von der an-

1) Raumers Geschichte Europas II, 596.

Digitized by Google

deren, setzten ihr Gemüth in einen so schwankenden Zustand, daß sie wollte und nicht wollte, vorschritt und zurücktrat, beschloß und wieder aufhob. — Wie gut, seufzten Einige, wäre es wenn der Himmel Marien von dieser Erde abforderte! Man muß, sprachen Kühnere, darauf nicht lässig warten: was (früherer Zeiten nicht zu gedenken) Karl IX, Heinrich III, Johann III in unseren Tagen aus geringeren Gründen wagten, ist in diesem Falle vollständig gerechtfertigt; möge Maria, damit man öffentlichen Anstoß und falsches Klagen vermeide, in aller Stille, dem Rechtsspruche gemäß aus dem Wege geräumt und ihr, wie dem Reiche, dadurch Friede verschafft werden.

Die Frage: ob Elisabeth in diesem Sinne an Paulet habe schreiben lassen, ist in meiner Geschichte Europas bereits geprüft; neue Entdeckungen stellen jedoch die Sache in ein anderes Licht. Zuvörderst fand ich einen Brief Elisabeths vom 5ten Januar 1587.[1]) an Paulet, worin sie ihn über den Verlust seines Sohnes tröstet und dann hinzufügt: Was Eure Abberufung anbetrifft, so ist diese ein Gegenstand unserer besonderen Sorgfalt, und wir gedenken Euch bald einen Nachfolger zu senden. Zugleich ver-

1) Cod. Harl. 787. S. 17. Es könnte freilich auch der 5te Januar 1586 seyn. Indessen ist dieser Brief minder wichtig.

Digitized by Google

sichern wir, daß Eure Dienste uns höchst willkommen gewesen und uns in solcher Weise gefallen daß wir Gott bitten Euer Nachfolger möge in Eure Fußtapfen treten. Ihr werdet ihm ohne Zweifel solche Anweisungen und Ermahnungen ertheilen, als zum größeren Vortheil unseres Dienstes in dieser höchst gefährlichen Welt nöthig ist.

In einem Briefe Paulets vom 9ten December 1586 heißt es [1]): Die Königinn Elisabeth hat dem französischen Gesandten in so gesunder, fürstlicher und majestätischer Weise geantwortet, daß es die Bewunderung aller Hörer erregte. Ihre Hoheit ist jetzt mit Recht in so manchem Wege verletzt (provoked) daß sie dem Stolze eines so ärmlichen Nachbars keineswegs nachgeben, sondern denselben im ersten Hervorknospen niederdrücken wird. Dies ist das beste oder vielmehr das einzige Mittel bei so kühnen, ich will nicht sagen anmaßlichen Versuchen. — Am Schlusse fügt Paulet hinzu: er sey von der ehrenvollen Nothwendigkeit der Sache überzeugt; — worunter ohne Zweifel die Hinrichtung Marias zu verstehen ist.

Den 2ten Januar schreibt Paulet an Walsingham [2]): Ich wünsche Euch alle guten Mittel Eure Gesundheit herzustellen, aber es scheint daß diese kalte

1) Bibl. Cotton. Caligula C, IX.

2) Queen Mary Vol. 6.

Digitized by Google

Jahreszeit heißer und ernster Anwalte (solicitors) bedarf. Die Verzögerung ist furchtbar; Gott sende einen guten und glücklichen Ausgang!

Hiernach hatte es keinen Zweifel daß Paulet das Todesurtheil für gerecht und die Vollziehung desselben für nothwendig hielt. Man konnte also wohl auf den Gedanken kommen: er werde eine heimliche Hinwegräumung Marias, wie die Staatsklugheit es empfehle, für gerechtfertigt halten und dazu die Hand bieten. Die beiden gedruckten Briefe Davisons und Walsinghams an Paulet vom ersten Februar, und Paulets Antwort vom 2ten Februar befinden sich abschriftlich im britischen Museum, jedoch ohne irgend eine Nachricht woher sie stammen [1]).

An demselben ersten Februar schrieb aber Davison (ohne Walsingham) Folgendes an Paulet. Ich bitte Euch verbrennt dies und das Eingeschlossene; welches, wie wir versichern, gleichmäßig mit Eurer Antwort geschehen soll, nachdem sie der Königinn zu ihrer Genugthuung vorgelegt worden ist.

Ferner finde ich die Nachschrift eines Briefes von Davison, gezeichnet den 3ten Februar; der Brief selbst fehlt dagegen und Walsinghams geschieht keine Erwähnung. In jener Nachschrift heißt es: ich ersuchte Euch in meinem letzten Briefe, meine beiden Euch

1) Cod. Harl. 6994, No. 29, 30.

Digitized by Google

gesandten Briefe, des Inhalts halber, zu verbrennen, welches, wie ich aus Eurer Antwort an den Herrn Secretair (Walsingham) sehe, nicht scheint geschehen zu seyn. Ich bitte Euch wiederholt, macht Ketzer aus beiden, wie es Eurem Briefe widerfahren soll, nachdem Ihro Majestät ihn gesehen haben.

Am Ende der Nachschrift heißt es nochmals: Ich bitte Euch gebt mir Nachricht was Ihr mit meinen Briefen gemacht habt, weil sie nicht geeignet sind aufbewahrt zu werden, damit ich hierin Ihro Majestät genügen kann, welche sonst daran Anstoß nehmen möchte [1]). Wenn Ihr diese Nachschrift in gleicher Weise behandelt, werdet Ihr nicht im Geringsten irren.

Den 8ten Februar antwortet Paulet dem Davison [2]): Das Gesetz der Liebe gebietet, die Ungeduld der Betrübten zu ertragen. Diese christliche Lehre habt Ihr gelernt, wie ich zu meiner großen Zufriedenheit erfahre. Denn Ihr seyd zufrieden gewesen meine Ungeschicklichkeit (malapertness) zu ertragen, wodurch Ihr mich verpflichtet Euch immer mehr zu lieben und zu ehren, was ich auch mit ehrlicher Treue thun will. — Sollte ich sagen daß ich die Papiere (Ihr wißt welche) verbrannt hätte, so weiß ich nicht

1) Who might otherwise take offense thereat.

2) Queen Mary, Vol. 6.

Digitized by Google

ob jeder es mir glauben würde; deshalb bewahre ich sie auf um bei meiner nächsten Anwesenheit in London sie in Eure eigenen Hände zu übergeben. Gott segne Euch und lasse all Euer Thun gedeihen zu seinem Ruhme. Fotheringhay den 8ten Februar 1587. Euer sehr zugethaner (most assuredly) nach meinem geringen Vermögen, A. Paulet.

Betrachten wir die Sache unbefangen, wie sie jetzt steht, so dürfte sich ergeben: Erstens, es scheint keinem Zweifel unterworfen daß die beiden in Frage stehenden Briefe an Paulet und von demselben wirklich geschrieben wurden. Trotz aller Sorge und Ängstlichkeit haben sich wenigstens Abschriften erhalten, für deren Ächtheit die beiden späteren Briefe Davisons und der zweite Brief Paulets mittelbares Zeugniß ablegen. Der Einwand Salmons gegen die Unterschrift your most assured friends, fällt dahin; denn ich finde daß diese Formel in damaliger Zeit allgemein gebräuchlich war, und nur etwa der Zweifel übrig bleibt, ob Paulet und Drury vornehm genug waren, sich derselben gegen Davison und Walsingham zu bedienen. Indessen nennt sich der erste in dem zweiten Briefe ebenfalls your most assuredly etc.

Zweitens: es ist sehr wahrscheinlich, daß Elisabeth über jenen Plan wenigstens mit Davison gesprochen hatte; zweifelhaft indessen bleibt es, ob sie einen förmlichen Auftrag ertheilte an Paulet zu schreiben

Digitized by Google

und ob sie je, wie Davison behauptet, dessen Antwort zu sehen bekam. Davison hatte vielleicht auf eine beifällige Antwort Paulets gerechnet, um alsdann jenen Gedanken desto besser zu unterstützen und seine Unterhandlung geltend zu machen. Daher seine große Furcht es könne vorzeitig etwas verlauten.

Drittens: während wir durch das Gefundene der Wahrheit näher kommen und Aufklärung erhalten, thut sich ein neues Räthsel hervor. Davison nämlich behauptet die Königinn habe das Todesurtheil gegen Maria Stuart vollzogen und ihm zur sofortigen Aushändigung und Vollziehung übergeben; und dennoch, nachdem hiedurch die öffentliche Hinrichtung bereits anbefohlen war, geheime Unterhandlungen über eine geheime Ermordung einleiten lassen. Offenbar eine Verwirrung der Zeit (ein Hysteron-Proteron), und eine Entstellung der Thatsachen. Die Sache entwickelt sich ganz einfach, wenn wir annehmen, daß Elisabeth das Todesurtheil vorläufig unterschrieb, dem Davison aber befahl es noch nicht weiter auszuhändigen.

Digitized by Google

Einundsechzigster Brief.

Zwei wichtige Fragen bleiben uns jetzt zu untersuchen übrig: erstens, wie war der Hergang der Hinrichtung Marias, und zweitens, wer hat dieselbe in Wahrheit veranlaßt? Der Entwurf zum Todesbefehl (unterschrieben den ersten Februar) ist von Burghleys Hand und legt allen Nachdruck auf die Forderungen des Parlaments und Volks [1]). Elisabeth (so heißt es daselbst unter Anderem) habe zeither ihre allgemeinen, ununterbrochenen Bitten, Forderungen, Gutachten und Rathschläge vernachlässigt. Jetzt aber sey sie, im Widerspruch mit ihrer natürlichen Neigung, durch das einleuchtende Gewicht der Gründe und die fortdauernden Gesuche überzeugt, es sey nicht allein zu ihrer eigenen Sicherheit, sondern zum Wohle des ganzen Landes eine Nothwendigkeit vorhanden, nachzugeben daß Gerechtigkeit Platz ergreife u. s. w.

Der Auftrag wegen Vollziehung der Hinrichtung ist vom 3ten Februar und an die Lords Kent, Derby, Cumberland, Pembroke gerichtet. Es wird ihnen zur Pflicht gemacht diesen Befehl sehr geheim zu halten.

---

1) Cod. Harl. 4663, zweiter Band.

Digitized by Google

Er ist unterschrieben von Burghley, Derby, Leicester, Howard, Hunsdon, Cobham, Knollys, Hatton, Walsingham und Davison.

Obgleich der Hergang der Hinrichtung in allem Wesentlichen bekannt ist, mögen doch folgende Auszüge aus verschiedenen Berichten hier nebeneinander Platz finden. Der erste rührt offenbar von einem Verehrer der Maria Stuart her und lautet:

Montags den 15ten Februar 1587 ward Lord Beal von der Königinn von England mit dem Auftrage nach Fotheringhay geschickt, Alles zur Hinrichtung der Königinn Maria anzuordnen. Auch erhielt der Graf Shrewsbury nebst einigen anderen Herren aus der Nachbarschaft Befehl dabei gegenwärtig zu seyn. Bei seiner Ankunft Abends um 8—9 Uhr begab sich Beal zur Wohnung der Königinn und fragte, als ihm die Thür sogleich von einer Kammerfrau geöffnet ward: ob jene schon zu Bett gegangen sey? Sie antwortete: die Königinn habe sich schon ausgezogen und den Mantel abgelegt, meldete aber sogleich, Lord Beal sey im Vorzimmer und verlange sie zu sprechen. — Nachdem sie ihren Mantel wieder umgenommen und den Eintritt des Lords erlaubt hatte, begrüßte sie dieser und sagte: Madam, ich wünschte wohl daß ein Anderer als ich Ihnen Namens der Königinn von England eine so böse Nachricht zu überbringen hätte, aber als treuer Diener konnte ich nicht

Digitized by Google

anders als gehorchen. Ich soll Sie nämlich ermahnen, sich vorzubereiten Morgen um zehn Uhr die Vollziehung des Todesurtheils zu erleiden, welches Ihnen vor wenigen Tagen eröffnet worden ist.

Mit großer Festigkeit und ohne sich irgend zu entsetzen antwortete Maria: Ich lobe und danke Gott daß es ihm gefällt, so vielem Elende und Unglück, als ich seit neunzehn Jahren habe ertragen müssen, ein Ende zu machen. Ich bin seit dem Anfange meiner Gefangenschaft von der Königinn von England meiner Schwester mißhandelt worden, ohne daß ich (wofür Gott mein Zeuge ist) sie beleidigt habe. Ich gebe meinen Geist unschuldig, mein Herz klar, mein Gewissen rein in seine Hände, und kann kühn vor sein Angesicht hintreten, denn ich habe die Verbrechen nicht begangen, deren jene mich anklagt. Da ich einmal gewaltsamen Todes sterben soll, in Folge eines ungerechten und von Männern ausgesprochenen Urtheils, welche keine Gewalt über mich hatten; so will ich mich demselben dennoch unterwerfen und lieber sterben als länger in solchem Elende schmachten. Auch habe ich nichts Besseres erwartet von dem tödtlichen Hasse und der Grausamkeit der Königinn, sowie von ihren Räthen meinen alten Feinden, deren sie sich bedient hat um meinen Untergang und Tod herbeizuführen. Ich werde diesen geduldig leiden, um von ihren ununterbrochenen Verfolgungen befreit zu werden, und (wenn

es Gott gefällt) ewig in einem glücklicheren Aufenthalte zu regieren, als der mir für die längste Zeit meines Lebens bei einer so harten und grausamen Verwandten zu Theil geworden ist. Weil sie sich aber einmal zu solcher Härte entschlossen hat, so möge Gottes Wille geschehen!

Als die Mädchen und andere Personen welche sich bei der Königinn befanden, diese traurige Nachricht vernahmen, fingen sie an zu weinen und zu schreien, ja sich fast der Verzweiflung hinzugeben, ohne auf den sanften Trost zu achten, welchen jene arme Fürstinn ihnen ertheilte. Nämlich: Geduld zu üben in Erinnerung des Leidens und Sterbens unseres Herrn Jesu Christi, auf den sie ihre Hoffnung und Erlösung gründete.

Sie betete hierauf mit ihren Frauen bis um ein Uhr nach Mitternacht, dann wollte sie sich auf ihr Bett niederlegen, verweilte aber daselbst nur eine halbe Stunde und begab sich hierauf in ein Kabinet was ihr als Kapelle diente, um daselbst ihr besonderes Gebet zu verrichten. Hier blieb sie bis gegen Morgen, und auch die Anderen hatten mittlerweile in ihrem Zimmer ihre Gebete fortgesetzt. Als sie heraustrat, sprach sie: meine guten Freundinnen, es thut mir unendlich leid daß ich die treuen Dienste, die ihr mir in meiner Noth geleistet habt, nicht so belohnen kann wie ich wünschte. Ich kann nichts

Digitized by Google

thun, als meinem Testamente eine Bedingung hinzufügen, worin ich meinem Sohne, dem Könige von Schotland, aufgebe, jede von euch nach meinem Tode gebührend zufriedenzustellen. Hierüber und über Anderes will ich ihm besonders schreiben.

Alsbald ging sie in ihr Kabinet um zu schreiben, und nach zwei Stunden, als sie die Briefe fast beendigt hatte, klopfte es an die Thüre die sie selbst öffnete. Es waren Beal und ihr Wächter Paulet, welche sie bat ihr noch eine halbe Stunde Zeit zu vergönnen, um etwas was sie begonnen habe, fertig zu schreiben. Man bewilligte dies Gesuch, doch blieben Beal und Paulet im Vorzimmer. — Nach kurzer Frist trat sie wieder hervor (das Geschriebene im Kabinet lassend) und sagte zu zweien von ihren Frauen: ich bitte euch, meine guten Freundinnen, verlaßt mich nicht, sondern bleibt bei mir in der Stunde meines Todes. — Jetzt zum Zimmer hinausgehend fand sie Beal und Paulet, und sprach zu ihnen: ist es jetzo Zeit daß ich sterben soll? Sagt es mir, denn ich bin ganz dazu vorbereitet, mit so viel Geduld, als es Gott gefallen wird mir zu verleihen. Doch bitte ich Euch der Königinn von England meiner Schwester zu sagen und zu berichten, daß sie und ihr Rath das ungerechteste Urtheil über mich gefällt haben, das jemals in diesem Reiche, ja in der ganzen Christenheit ist ausgesprochen worden, ohne irgend eine gesetzliche

Digitized by Google

Form, oder Regel der Gerechtigkeit. Auch bin ich überzeugt, Gottes Gerichte werden sie so nahe und eng einschließen, daß ihr Gewissen sie lebenslang, und Gott nach dem Tode, über die Unschuld anklagen werden, auf welche ich bereit bin meinen Geist in seine Hände zu übergeben.

Hierauf näherten sich zwei ihrer Frauen und ihr Haushofmeister, nahmen sie unter den Arm und führten sie hinab in einen großen dazu eingerichteten, schwarz ausgeschlagenen Saal, der voller Menschen war. In der Mitte befand sich eine Erhöhung von fünf, sechs Stufen, welche Maria von jenen unterstützt hinanstieg. Alles Volk war höchst aufmerksam jede Bewegung zu sehen, jedes Wort aufzufassen. Ihr Gesicht erschien von so großer Schönheit daß Alle sich darüber wunderten. Sie kniete nieder, faltete die Hände, hob die Augen gen Himmel, mit solcher Sicherheit, als sey sie nicht vom Tode bedrängt, und sprach, während tiefen Schweigens, folgendes Gebet:

Mein Gott, mein Vater, mein Schöpfer und du sein einziger Sohn, Jesus Christus, mein Herr und Erlöser! Ihr seyd die Hoffnung aller Lebendigen und aller Sterbenden. Da ihr angeordnet habt daß meine Seele von diesem sterblichen Leibe getrennt werde, bitte ich euch, sie nach eurer Güte und Milde nicht in diesem letzten Augenblicke zu verlassen, sondern sie mit eurer Gnade zu bedecken und mir meine Verbre-

Digitized by Google

chen und Fehler [1]) zu verzeihen, die ich gegen eure heiligen Befehle begangen habe. Und ob ich gleich durch eure Gnade als Königinn geboren und in der Kirche gesalbt bin, hielt ich doch stets dafür daß diese Größe mich wegen meiner Fehler nicht gegen euch entschuldigt, sondern daß ich wie alle Menschen euren Urtheilen unterworfen bin. Diese sind aufrichtiger und wahrhafter als die, welche in den Köpfen und Herzen der wandelbaren Menschen entspringen, und die mich auch zu diesem blutigen Tode hinherführen. Doch bitte ich euch, mein Gott, mir so zu verzeihen, wie ich meinen Feinden verzeihe. Erlaubt endlich, mein Gott, in Gegenwart dieser Zeugen, vor ganz England, ja der ganzen Christenheit zu meiner Rechtfertigung zu betheuern, daß ich nie auf irgend eine Weise an den Verschwörungen wider die Königinn von England Theil nahm, oder Rath und Zustimmung gab; wol aber habe ich mit Freunden, Verwandten, Verbündeten und rechtlichen Leuten dieses Landes mich aus dieser elenden Haft zu befreien gesucht, jedoch ohne diesem Staate, oder euren göttlichen Geboten zu nahe zu treten. Wenn dem nicht so ist, will ich keinen Theil haben an Seligkeit und Erlösung; alle meine anderen Verschuldungen mögt ihr mir verzeihen auf Bitten der Jungfrau Maria und aller heiligen Engel,

1) Delita et fraudes.

Digitized by Google

auf daß ich ewig mit ihnen in göttlicher Glorie regieren möge [1]).

Als die Königinn dies Gebet beendigt hatte, zog sie unter ihrem Mantel ein weißes Tuch hervor und sagte zu einer ihrer Frauen: nehmt dies Tuch und verbindet mir die Augen und verlaßt in diesem letzten Augenblicke meinen Leib nicht, während ich meiner Seele gedenken muß. Nachdem ihr die Augen verbunden worden, nahten sich ein protestantischer Geistlicher und der Scharfrichter in schwarzem Sammet gekleidet, und jener sprach: Madam, ihr müßt nicht mehr an die Dinge dieser Welt, sondern an Gott allein denken. Sogleich wandte sich die Königinn an eine ihrer Frauen und fragte: ist das nicht ein Prediger der zu mir redet, verhehlt es mir nicht? und die eine antwortete: ja, Madam! Drauf sagte sie: ach, mein Gott, ich erinnere mich eurer Worte: wir werden in der Stunde unseres Todes von den Feinden unserer Seele versucht und angefallen. Und Davids Worte hinzufügend sprach sie: hebet Euch von mir die ihr Ungerechtes thut, denn Gott hat die Stimme meiner Klage und mein Gebet gehört. Verlaß mich nicht, o Gott, entferne dich nicht von mir, komm zu meiner Hülfe, du Brunnquell meiner Erlösung.

---

1) Regner avec eux en la gloire celeste.

Digitized by Google

Alle Umstehende wunderten sich über die große Schönheit und Standhaftigkeit der armen Fürstinn. Jetzt näherte sich der Scharfrichter und verrichtete sein Amt, nach Landessitte, schnell genug. Dann nahm er das abgeschnittene Haupt in die Hand und sagte laut: dies ist der Kopf der Maria Stuart. Der Leib ward mit schwarzem Tuche bedeckt, der Kopf daneben gelegt und beides nachher in das Schlafgemach der Königinn zurückgebracht.

Die Meisten von denen, welche die Erklärungen Marias mit angehört hatten, hielten sie für unschuldig, und man meint, daß wenn eine öffentliche Hinrichtung wäre angeordnet worden, man sie vielleicht befreit haben würde [1]).

Sobald die Nachricht von Marias Tode in London ankam, wurden alle Glocken 24 Stunden lang geläutet, und auf allen Straßen und Plätzen Freudenfeuer angezündet!

1) Zur Erhaltung der Ruhe waren über 2000 Reiter in der Umgegend vertheilt. Ellis letters III, 13.

Digitized by Google

Zweiundsechzigster Brief.

Aus dem amtlichen Berichte eines ungenannten Augenzeugen über Marias Hinrichtung, habe ich Folgendes aus [1]): Sie war ruhig bei Ankündigung des Todesurtheils und erschien weder in Stellung noch Benehmen erschreckt und außer Fassung, sondern zeigte vielmehr ein heiteres und lächelndes Gesicht [2]). Nachdem sie indessen (das uns bereits Bekannte) gesprochen, weinte sie bitterlich und blieb still. — Sie war an Gestalt hoch (tall), wohl beleibt (corpulent) mit rundlichen Schultern, ihr Gesicht fett und breit.

Hierauf wird ihr Anzug genau beschrieben und Nachricht gegeben über ihren Abschied von Melvills. Die Bitte daß einige ihrer Diener bei der Hinrichtung gegenwärtig seyn möchten, wies der Graf von Kent Anfangs zurück, bewilligte sie aber dann auf neues Andringen und nach erfolgter Berathung. Sie ging zur Todtenhalle mit unerschrockenem Gesicht und ohne einige Furcht. Das Blutgerüst war zwei Fuß hoch und zwölf breit, und (gleichwie Kissen und Block) schwarz beschlagen. Man brachte ihr einen Stuhl;

1) Cod. Harl. 4663, zweiter Band.

2) With smiling and pleasant countenance.

Digitized by Google

der Graf von Shrewsbury saß zu ihrer Rechten, der Graf von Kent zu ihrer Linken, gegenüber standen die zwei Scharfrichter und ringsum außerhalb des Schaffots die zugelassenen Personen. Als nach gebotener Stille ein Gerichtsschreiber das Todesurtheil und den Auftrag zur Hinrichtung vorgelesen hatte, sagte die gegenwärtige Versammlung mit ermäßigter Stimme (with a lower voice): Gott erhalte die Königinn. Während der Befehl zur Hinrichtung vorgelesen ward, hielt sich die Königinn von Schotland ganz still und hörte mit einem so sorgenlosen Blick (careless a regard) hin, als wenn es sie gar nicht beträfe, und mit einem so heiteren Ansehen als ob es ein Begnadigungsbefehl gewesen wäre. Wiederum war etwas so Fremdes (such a strangeness) in ihren Worten und ihrem Thun, als ob sie niemand in der Versammlung kennte und der englischen Sprache ganz unkundig wäre.

Fletcher, der Dechant von Peterborough, welcher außerhalb des Geländers gerade vor ihr stand, beugte jetzt seine Knie um ihr eine Ermahnung zu halten. (Es ist bekannt in welcher Weise sie ihn unterbrach.)

Hierauf knieeten beide Scharfrichter nieder und baten daß sie ihnen verzeihen möge. Sie antwortete: Ich vergebe euch von ganzem Herzen, denn ich hoffe dies soll alle meine Leiden enden. Mit Hülfe ihrer

Digitized by Google

Frauen ward sie entkleidet und legte ihr Kruzifix auf einen Stuhl nieder. Einer von den Beamten nahm das Agnus Dei von ihrem Nacken, sie ergreift es aber und sagte: ich wünsche es einer von meinen Frauen zu hinterlassen und die Scharfrichter mögen Geld dafür erhalten. Hierauf litt sie daß diese und ihre beiden Frauen, ihre Kette von Ambrakugeln und all ihren Schmuck abnahmen; ja mit einer Art von Heiterkeit und mit Lächeln fing sie an sich zu entkleiden und zog ein Paar Handschuhe wieder an, welche sie ausgezogen hatte, und das mit solcher Eile, als wenn sie wünschte schon aus der Welt zu seyn.

Während der ganzen Zeit des Auskleidens änderte sich das Gesicht (countenance) der Königinn nicht, sondern lächelnd wie es war, sagte sie: nie hatte ich solcherlei Gehülfen (grooms) beim Ausziehen, und nie legte ich meine Kleider ab vor solch einer Gesellschaft. Als sie endlich ganz entkleidet war bis auf Unterrock und Mieder (kirtle), so erhoben ihre beiden Frauen sie betrachtend ein großes und jammervolles Schreien und Wehklagen, bekreuzten sich und beteten in lateinischer Sprache. Hierauf wandte sich Maria und sagte, sie in so kläglichem Zustande erblickend, auf französisch zu ihnen: Weinet nicht; es ist Freude für mich und für euch[1])! Hierauf bekreuzte und küßte

1) No crie vous joie pro me, pur vous. (?)

für dieselben, empfahl ihnen für sie zu beten und nicht zu trauern, daß sie das Ende der Leiden ihrer Gebieterinn erblicken sollten.

Mit lächelnder Miene wendete sie sich jetzt zu Melvil und ihren übrigen Dienern, welche nahe dem Blutgerüste standen und bisweilen laut schrien, und sich ununterbrochen bekreuzten und lateinisch beteten. Sie nahm, sich gleichfalls bekreuzend, von ihnen Abschied, und bat sie möchten bis zum letzten Augenblicke für sie beten.

Sie selbst (erzählt der Berichterstatter weiter) wollte nicht mit den Protestanten beten, denn das sey Sünde; worauf der Graf von Kent sie ermahnte, diese papistischen Thorheiten (trumperies) fahren zu lassen.

Mit zwei Streichen ward ihr Haupt gesondert; das Gesicht veränderte sich im ersten Augenblicke bis zum Nichterkennen, und die Lippen zitterten wol eine Viertelstunde lang auf und nieder. Als der Scharfrichter die Kleider zusammenfaßte, fand er den kleinen Hund der Königinn, der nicht fort wollte, sondern sich zwischen ihrem Haupte und ihren Schultern niederlegte.

Ein dritter Bericht der Grafen Kent und Shrewsbury, enthält im Ganzen das Bekannte[1]). Nun Fol-

1) Cod. 4663, zweiter Band.

gendes hebe ich nachträglich als bezeichnend aus. Nach dem Abschiede von Melvil verlangte Maria mit ihrem Priester zu sprechen; was man um so mehr abschlug, da sie mit einem abergläubigen Rosenkranz und einem Crucifix erschien. Sobald auf dem Blutgerüste das Nöthige verlesen war, wollte der Dechant von Peterborough (zu Folge der, Nachts zuvor von den Grafen erhaltenen Anweisung) ihr eine fromme Ermahnung halten, daß sie bereuen und in der Furcht Gottes und der Liebe des Nächsten sterben möge; aber sie wies ihn bei den ersten Worten ganz zurück und sagte: ich bin eine Katholikinn und es wäre eine Thorheit mich, bei meiner festen Gesinnung, bewegen zu wollen; auch können Eure Gebete mir nur wenig nützen. — Um hierauf zu zeigen, daß wir und die ganze Versammlung den christlichen Wunsch hegten, daß sie wohl sterbe, ward ein vom Dechanten entworfenes, frommes Gebet vorgelesen und von uns Allen gesprochen: es möge der allmächtige Gott ihr seinen heiligen Geist und seine Gnade senden und, wenn es sein Wille sey ihr alle ihre Sünden zu vergeben, sie in sein ewiges, himmlisches Königreich aufnehmen. Schließlich baten wir daß er unsere Königinn segne und alle ihre Feinde verderbe.

Ein vierter von Herrn Wyse an Burghley gerichteter Bericht, enthält einige kleine Abweichungen, wel-

Digitized by Google

che ich mittheile[1]). Während der Dechant Fletcher seine erste Rede sprach, sagte ihm die Königinn drei, vier Male: Herr Dechant, beunruhigen Sie weder sich noch mich, ich bin eine feste Katholikinn u. s. w.

Bei einem zweiten Versuche Fletchers sie zur Wahrheit zu führen, wiederholte sie ihre Antwort mit noch größerem Ernste. — Hierauf sagten die beiden Grafen: Madam, wir wollen für Euer Gnaden beten, daß (wenn es Gottes Wille ist) Euer Geist mit der wahren Kenntniß Gottes und seines Wortes erleuchtet werde und Ihr darin sterben möget. Die Königinn antwortete: wenn Ihr mit mir beten wollt, so will ich Euch herzlich dafür danken, und dies als eine große mir erzeigte Gunst betrachten; aber mich Euren Gebeten zuzugesellen, die Ihr nicht mit mir von einer und derselben Religion seyd, das wäre eine Sünde und ich will es nicht thun.

---

1) Cod. Harl. 290, S. 196. Bibl. Lansdown. Vol. I, No. 46.

Digitized by Google

Dreiundsechzigster Brief.

Ungeachtet durch all die neu aufgefundenen Urkunden, der Schatten welcher auf Marias Leben und Thaten fällt, weit eher verstärkt, denn vermindert wird, wiederhole ich meine früheren Worte[1]): daß ihr kein Mensch seine innige Theilnahme versagen kann. — Darinn liegt aber das Tiefste und Ergreifendste dieser Geschichte: daß Maria trotz aller Buße dem Richterschwerte nicht entgeht; daß Elisabeth unbemerkt und von Tag zu Tage immer mehr außer Stand kommt das Mißverhältniß zu ihrer Nebenbuhlerinn milde zu lösen; daß während sie wähnt noch Alles in ihrer Macht zu haben, das Loos ihren Händen entschlüpft, der Schlag ohne ihr Wissen fällt, und sie selbst den Flecken nicht verwischen kann, die Nachwelt nicht verwischen will, der hiedurch auf ihre sonst so glanzreiche Regierung fällt.

Sie waren, verehrter Freund, mit der Art und Weise einverstanden wie ich in meiner Geschichte Europas, dies letzte Ereigniß erzählte und beurtheilte; jetzt fragt sich ob eine neue Prüfung des Bekannten, und eine Vergleichung mit dem zeither Unbekannten,

1) Geschichte Europas II, 580.

Digitized by Google

die Theilnahme und das Verhältniß Elisabeths, Davisons und der Räthe, anders zu Tage lege als bisher.

Beginnen wir mit der ersten an Walsingham gerichteten Rechtfertigungsschrift Davisons vom 20sten Februar[1]). Er sagt: nachdem der Urtheilsspruch wider die schottische Königinn ergangen, von den Lords und den anderen Beauftragten unterschrieben, und der Inhalt durch die königliche Erklärung öffentlich bekannt gemacht war, fehlte nichts als unter dem großen Siegel von England, der Befehl zur Vollziehung des Spruches. Zu Folge der Bitten des Parlaments, der Räthe und der bestgesinnten Unterthanen, gab Ihre Majestät endlich nach und übertrug dem Lord Schatzmeister, denselben (the warrant) zu entwerfen. Der Großschatzmeister übergab mir den Entwurf um die Unterschrift zu bewirken; weil sich aber damals die französischen und schottischen Gesandten für Marias Leben verwandten, schob die Königinn ihre Unterschrift auf, bis einige Tage nach deren Abreise, bis zum ersten Februar. Als um diese Zeit der Lord Admiral der Königinn vorstellte: in wie großer Gefahr sie täg-

1) Cod. Harl. 290. Sie ist nebst den folgenden Rechtfertigungsschriften und Verhören Davisons abgedruckt in Nicolas life of Davison. Da dies Buch aber wenig bekannt und der Inhalt hier unentbehrlich ist, so ziehe ich das Wesentliche so kurz als möglich zusammen.

Digitized by Google

lich schwebe, und daß sie größere Sorgfalt für sich und den Staat tragen solle; beschloß sie besagte Hinrichtung nicht länger aufzuschieben, und befahl jenem Lord er solle mich auffordern, ihr jenen Entwurf zur Unterschrift vorzulegen. Dies geschah, Elisabeth las, unterschrieb ihn, und sagte (ihn zur Seite legend) ob ich nicht herzlich betrübt (sorry) sey zu sehen, daß es geschehen wäre u. s. w. Hierauf trug sie mir auf jene Vollmacht zur Besiegelung zu bringen und dem Lord Kanzler Geheimhaltung anzuempfehlen, weil ein vorzeitiges Bekanntwerden die Gefahr für sie vermehren könne. Zu gleicher Zeit trug sie mir auf, den damals kranken Herrn Walsingham zu besuchen und ihm die Sache mitzutheilen, weil (wie sie heiter sagte) der Schmerz darüber ihn völlig tödten würde. Bei dieser Gelegenheit wiederholte sie einige Gründe, weshalb sie die Sache so lange verschoben hätte: namentlich ihrer Ehre halber, damit die Welt sehe, sie sey nicht aus Leidenschaft oder Bosheit dazu gebracht worden. Doch (schloß sie) wäre sie nie so übel berathen gewesen, nicht ihre eigene Gefahr und die Nothwendigkeit zu begreifen, mit der Vollziehung vorzuschreiten.

In der weiteren Erzählung bemerkt Davison: daß die Königinn den Wunsch geäußert: er solle nebst Walsingham an Paulet und Drury schreiben, welche sie wohl von dieser Last hätten befreien können; und daß

Digitized by Google

am nächsten Morgen Elisabeth ihm habe die Weisung zukommen lassen, er solle vor weiterer Rücksprache mit ihr die Todesvollmacht nicht untersiegeln lassen. Davison berichtete ihr: es sey bereits geschehen; worauf sie sagte: was bedurfte es dieser Eil? — Diese und andere Reden erzeugten in Davison (laut seiner Erzählung) mancherlei Überlegungen, welche er dem Oberkammerherrn Hatton mittheilte: die Königinn sey ein Weib, furchtsam, unentschlossen, geneigt alle Schuld vielleicht ihm aufzuwälzen u. s. w.; weshalb er, Davison, ihm und Andern überlasse zu entscheiden was weiter zu thun sey. — Aus dieser eigenen Darstellung Davisons geht deutlich hervor daß er von der Königinn für sich und Andere keine bestimmte Befehle erhalten hatte. Der Oberkammerherr antwortete jedoch: er sey froh daß die Sache so weit gebracht worden, und wünsche den gehangen zu sehen, welcher sich nicht mit Davison zu weiterer That vereinigen wolle. Beide gingen hierauf zu Burghley, die Befehle an Kent und Shrewsbury wurden von ihm entworfen, die Räthe berufen und erörtert: die Königinn habe so viel gethan als nach Ehre, Gesetz und Vernunft irgend von ihr könne verlangt werden. Hierauf folgte ein kurzes Gespräch: ob die Königinn diese Last vielleicht gern von sich abwälzen wolle? Jeder erbot sich seinen Theil in einer Sache zu tragen, welche für die Sicherheit des Staats und der Kirche so wichtig

Digitized by Google

sey, und zuletzt ward beschlossen: man wolle die Todesbefehle absenden, ohne Ihre Majestät damit irgend weiter zu beunruhigen. Denn einmal habe sie mir gesagt: sie wolle nichts mehr von der Sache hören bis sie geschehen sey; ferner habe sie gethan was Gesetz und Vernunft von ihr forderten; endlich sey zu besorgen daß eine unnöthige Rückfrage bei der Königinn die gefährliche Folge haben würde, sie in neue Zweifel und Zögerungen zu stürzen. — Die Befehle wurden also ohne Rückfrage dem Herrn Beal übergeben, um sie den Grafen zu überbringen.

Des nächsten Morgens (fährt Davison fort) als ich Ihre Majestät in einem Gespräche mit Herrn Rawleigh fand, rief sie mich heran und sagte lächelnd (als ob sie nichts vom Hergange wisse[1])): sie sey in der Nacht von einem Traume geängstigt worden, daß die schottische Königinn hingerichtet sey; über welche Neuigkeit sie so sehr gegen Davison in Leidenschaft gerathen, daß sie hätte thun können, sie wisse nicht was. — Da sie dies jedoch in einer heiteren und lächelnden Weise sagte, gab ich zur Antwort: es war gut für mich, nicht in der Nähe zu seyn, so lange diese Aufregung dauerte. Doch fragte ich ernstlich

1) Woher sollte sie ihn denn kennen, da sich Alle das Wort gegeben insgeheim vorzuschreiten?

Digitized by Google

weiter: was sie meine, und ob sie nicht entschlossen sey, den Befehl zur Vollziehung zu bringen? Sie antwortete: Ja, und bekräftigte dies, in einiger Heftigkeit, mit einem feierlichen Schwure; nur glaube sie, daß der Befehl eine bessere Form hätte bekommen können, weil er die ganze Last ihr aufwälze.

Davison suchte die Form des Befehles zu rechtfertigen, und berichtete der Königinn am nächsten Tage: daß Paulet und Drury die ihnen gemachten Zumuthungen ganz abgelehnt hätten. Die Königinn fand, dies sey eine übertriebene Ängstlichkeit; worauf Davison behauptet, er habe sie mit Gründen widerlegt. In einem letzten Gespräche mit Davison äußerte Elisabeth, nach dessen Berichte wiederholt: sie habe ihrerseits alles Mögliche gethan was Gesetz und Vernunft verlange, Aufschub erhöhe die Gefahr, es sey eine Schande für Alle daß nicht bereits mehr gethan worden u. s. w.

Entkleiden wir diese an Walsingham gerichtete Rechtfertigung Davisons von dem Lobe, was er sich und seinen weisen Reden selbst spendet, so dürfte sich als Wahrheit ergeben:

Erstens, Elisabeth hatte eine große Abneigung den Spruch zu vollziehen, hielt denselben aber für gerecht, und in gewissen Augenblicken jene Vollziehung auch für nothwendig. Daher ihr Schwanken und ihre verschiedenen Äußerungen, in welchen sie sich um

Digitized by Google

so mehr gehen ließ, als sie meinte es liege die letzte Entscheidung noch ihren Händen. Andererseits, war

Zweitens, Davisons Vermuthung nichts weniger als unnatürlich, daß Elisabeth wo nicht die Schuld (denn an eine solche glaubte sie eigentlich nie) doch die That gern Anderen zugewiesen hätte.

Drittens, aber beweisen jene Überlegungen Davisons, sein Gespräch mit dem Oberkammerherrn und die Berathung im Rathe, daß Elisabeth keinen bestimmten Befehl zur Hinrichtung gegeben hatte. Vielmehr faßte man einen förmlichen Beschluß: die obwaltenden Zweifel nicht zu berücksichtigen, und nicht an die Königinn zurückzugehen. Davison führte die Gelegenheit herbei, die Lords hielten es für ihre Pflicht dieselbe zu ergreifen, und Alle glaubten der Königinn und ihrem eigenen Vaterlande hiedurch den größten Dienst zu leisten.

Viertens: die Behauptung „Davison habe das Todesurtheil nicht weiter geben sollen;" weiset dieser durch die Bemerkung zurück: mit Einigen habe er über dasselbe sprechen müssen, Andere wären ohnehin davon unterrichtet gewesen, und die Räthe habe er als die treusten Diener Elisabeths betrachten dürfen. Wenn dieser endlich in der Zwischenzeit und durch seine Zögerung ein Unglück zugestoßen wäre, würde man ihm die höchste Schuld beigemessen haben u. s. w. — Jedenfalls hegte Davison nicht die allergeringste Rei-

Digitized by Google

gung, etwas für Maria zu thun; sondern schwieg beharrlich in dem Augenblicke gegen Elisabeth, wo er (z. B. nach Erzählung ihres Traumes u. s. w.) die nächste Pflicht hatte ihr zu erzählen, was auf seine Veranlassung von den Räthen beschlossen und bereits gethan war. Er wollte die Sache nicht rückgängig machen, sondern rechnete wahrscheinlich auf Dank und Lohn. Überhaupt erweiset das ganze Gespräch zwischen Elisabeth und Davison daß es jener nicht einfiel zu glauben, der Todesbefehl sey bereits abgeschickt; und wenn sie bemerkt: die Form desselben lege ihr Alles zur Last; so konnte sie ihren Schreiber nicht listig zum alleinigen Sündenbocke machen wollen.

Fünftens, als die Nachricht von der Hinrichtung Marias ankam, beschloß Burghley, nebst den Räthen, sie nicht plötzlich der Königinn mitzutheilen, sondern diese wahrscheinlich darauf mit Sorgfalt vorzubereiten. Elisabeth bekam jedoch die Kunde von einer anderen Seite, und gerieth bekanntlich in die höchste Gemüthsbewegung, welche erheuchelt zu nennen nicht der geringste genügende Grund vorhanden ist.

Eine zweite und dritte Rechtfertigungsschrift Davisons sind im Wesentlichen desselben Inhalts, und seine Beantwortung der ihm gerichtlich vorgelegten Fragen, gehet darauf hinaus[1]): die Königinn hat mir

1) Cod. Harl. 419, S. 168.

Digitized by Google

kein unbedingtes Geheimniß anbefohlen, ich hielt die Gefahr für groß, setzte ihren Willen voraus, und habe sie mißverstanden. — Sprach Elisabeth mit Vorsatz zweideutig um zu täuschen und zu verlocken, so ist sie dafür geschichtlich hart gestraft worden; gewiß verfuhren aber auch die Anderen nicht ganz aufrichtig und bona fide. Sie sandten, sagt Davison, den Todesbefehl ab, in Betracht der Unruhen, der Aufreizung, der Gefahr vom Auslande u. s. w.

Davisons Rechtfertigungsschriften konnten ihn, wie gesagt, nicht gegen eine gerichtliche Untersuchung schützen, durch welche sich allerdings Manches anders und minder zu seinem Vortheile herausstellte; der Raum erlaubt indeß auf keine Weise, diese Verhandlungen hier in voller Ausdehnung vorzulegen. Billig ist es jedoch der Anderen Worte ebenfalls wenigstens auszugsweise mitzutheilen.

Einige der Personen, welche den Befehl an Kent und Shrewsbury unterschrieben hatten, erklärten vor dem Erzbischofe von Canterbury und den Oberrichtern[1]): Davison brachte keinen ausdrücklichen Befehl der Königinn für die Vollziehung des Todesurtheils, wir setzten jedoch voraus, es sey ihr Wille. Wir bekennen, daß wir damals aus mancherlei wahrscheinlichen Ursachen glaubten, die Hinrich-

1) Den 27sten März 1587. Queen Mary Vol. 6.

Digitized by Google

tung müsse ihrer Majestät willkommen seyn, und den Befehl an die Grafen mit größter Heimlichkeit absandten, aus Besorgniß irgend ein verzweifelter Mensch möchte etwas (zur Vereitelung der Hinrichtung) gegen die Person unserer Königinn unternehmen. Da wir aber jetzt vernehmen, sie habe zwar den Befehl unterzeichnet, keineswegs aber die sofortige Vollziehung beabsichtigt; so sind wir sehr niedergeschlagen und betrübt, daß wir von Herrn Davison nicht das Geringste hörten, welches Zweifel über die Absicht der Königinn gegen die Vollziehung erwecken konnte. Auf die an den Lordschatzmeister Burghley gerichtete Frage: ob er den Davison, als dieser die Urkunde überbrachte, befragt habe: ob er der Königinn Willen kenne? antwortete jener: ich habe den Tag zuvor Davison ein oder zweimal gesagt: ob er wisse daß die Königinn in dem Beschlusse beharre, daß man vorschreiten solle? und er antwortete: Ja!

Wichtiger als die bereits in Strypes Annalen abgedruckten Briefe Burghleys, sind die folgenden. Der erste, an Elisabeth gerichtete lautet[1]): Sehr mächtige und gnädige Königinn! Ich weiß nicht in welcher Art ich meine Worte an Euer Majestät richten, und ob ich als ein Rath sprechen soll, wie ich zu thun gewohnt war. Ich finde mich ausgeschlossen, durch

1) Cod. Harl. 411. Strype book II, 371.

Euer Majestät vielfach erklärte Unzufriedenheit (displeasure). Rede ich zu meiner Vertheidigung, so wird vielleicht diese noch fortdauernde Unzufriedenheit erhöht; schweige ich, so muß sie nothwendig beides fortdauern und wachsen. So ist mein Unglück größer, als das derjenigen welche in gleichem Falle sind, Euer Person aber nahe kommen und kühn für sich das aussprechen können, was ich mit gleicher Wahrheit für mich anführen möchte. Deshalb, sehr gnädige Königinn, fühle ich mich bisweilen tief zu Boden gedrückt und der Verzweiflung nahe, und dann erblicke ich wiederum die Strahlen Euer gewohnten Gnade und fühle mich gestützt durch die Pfeiler meines Gewissens vor Gott, und meiner Treue gegen Euer Majestät. Und so bin ich, Gott sey Dank, vorbereitet geduldig das Übel des Einen zu leiden, und den Trost des Andern zu genießen [1]), da ich weiß daß beides in Euer Majestät Hand liegt.

Ich höre mit Schmerzen des Leibes und der Seele, daß Euer Majestät über mich Reden führen, schwerer, härter, bitterer und drohender, als fast gegen irgend einen Anderen. Ich bin aber hierdurch um so mehr in dem Innersten meines treuen Herzens verwundet, als jene gewöhnlich verbreitet werden von Einigen zwar mit Theilnahme, weil sie meine Langen,

1) Gnade, und Ungnade?

mißvergnügten, gefährlichen und flockenlosen Dienste kennen; von Andern dagegen (so meine ich) mit Freunden, indem sie meinen treuen Dienst gegen Eure geschworenen Feinde boshaft auslegen. Wenn irgend ein Vorwurf, ja wenn irgend eine Strafe gegen mich, Euer Majestät genehm ist und nicht Euren Ruf schmälert (was kaum zu denken ist, which is hardly to be imagined), so unterwerfe ich mich derselben, und erbiete mich als ein Opfer (um Eurem Mißfallen zu genügen, oder irgend jemand gefällig zu seyn) alle öffentlichen Ämter und Beschäftigungen um so mehr niederzulegen, da ich keinem derselben mit Nutzen vorstehen kann, so lange ich in Eurer Ungnade lebe. Als Privatmann werde ich indessen fortfahren, für das Wohl Euer Majestät und meines Vaterlandes so ernstlich zu beten, als ich bei öffentlicher Wirksamkeit zu thun gewohnt war. Welch zeitliches Unglück Ihr mir auch auflegen solltet, so werde ich doch mit dem Beistande göttlicher Gnade, standhaft und entschlossen behaupten, bezeugen und während der noch übrigen wenigen Tage meines Lebens der Welt erweisen, daß ich niemals etwas that, oder zu thun gedachte in der Absicht Euer Majestät zu beleidigen (so offenbar). Weshalb sage ich in der Gegenwart Gottes, der da richtet die Lebendigen und die Todten, daß ich niemals in meinen Kinderjahren mehr fürchtete meinen Lehrern und Aufsehern zu mißfallen, als ich

Digitized by Google

immerdar in und außer Eurer Gegenwart Sorge trug Euer geheiligten Majestät Unzufriedenheit nicht zu verdienen. Ich danke Gott hiefür aus wahrer Ehrfurcht, nicht weil ich zweifelhaft wäre, wie ich meine Pflicht erfüllen soll.

Aus Eurer Gegenwart durch mein Unglück verbannt, habe ich, gnädigste Königinn, meine großen Sorgen verwirrt ausgesprochen und das Opfer eines sorgenvollen, verwundeten, Euch zugethanen Herzens dargeboten, gleichwie die wenigen, kurzen und schwachen Fäden meiner alten, mühevollen und unerfreulichen Tage, die Ihr nach Gefallen begränzen möget. Ich bin froh daß durch Dienste und Krankheit die Nacht meines Alters so nahe bevorsteht, daß ich nicht mehr, gleich länger Lebenden, das Elend sehen werde, von welchem der allmächtige Gott Euch erretten möge, wie er es zeither mehr durch Wunder denn durch gewöhnliche Mittel gethan hat.

Ich bitte Euer Majestät mir zu verzeihen, wenn ich meine Meinung über Herrn Davison ausspreche. Ich habe niemals von ihm vernommen (percived by him) daß Euer Majestät es mißbilligen dürften, wenn Eurer Hauptfeindinn ein Ende gemacht würde, und was Ihr in Eurer Unzufriedenheit über ihn sprechet, höre ich zu meinem Schmerze. Denn ein Beamter für jene Stelle ist schwer gleich geeignet zu finden,

Digitized by Google

und wenn Euer Majestät in ihrer Ungnade beharren, wird es mehr Euer, als sein Verlust seyn.[1])

Soweit der erste Brief Burghleys an Elisabeth; ein zweiter an einen Ungenannten gerichtet, vom 10ten März 1587[2]) lautet wie folgt: Die Königinn Elisabeth wußte durchaus nichts von der That (der Hinrichtung) und erfuhr sie erst eine geraume Zeit (a reasonable time) nachdem sie geschehen war. — Außer ihrem königlichen, feierlich gegebenen Worte, daß sie in dieser Beziehung unschuldig sey, giebt es gar viele Beweisgründe ihrer Abneigung gegen diese Maaßregel. So nahm sie auf die Forderung des Parlaments, (zu dessen nicht geringem Schmerze) keine Rücksicht. Nach dessen Auflösung setzten alle ihre Räthe, öffentlich und insgeheim ihre Bitten aus vielen dringenden Gründen fort, welche insbesondere die Sicherheit ihrer Person betrafen; worauf die Königinn (obgleich sie keine Gründe hatte ihre Weigerung zu unter-

1) But for a servant in that place I think is hard to find a like qualified person, when to reign (remain?) in Your Majestys displeasure shall be more Your Majestys losse, than his. Wenn ich, wenigstens den Sinn dieser Stelle getroffen habe, so fällt Herrn Nicolas künstlicher Beweis dahin, daß Burghley stets Davisons Feind gewesen sey.

2) Cod. 4647.

Digitized by Google

stützen) sich immerdar auf die widerstrebende Richtung (repugnant disposition) ihres Gemüthes berief. Diese Verhältnisse vor der That bezeugen so viele Zeiten, Orte und Personen, daß Nichts am Hofe und im Lande bekannter ist. Auf dieser Meinung beharrte sie standhaft, zum großen Schmerze Aller, die sie liebten, sich stets auf den Widerwillen (repugnancy) beziehend, welchen sie in ihrer eigenen Natur dagegen fühlte. Sie wußte, daß ihre Zustimmung dem göttlichen und menschlichen Gesetzen genehm (agreable) gewesen wäre und die größte Freude für alle ihre getreuen Unterthanen.

Was nun die Zeit und Art der Hinrichtung anbetrifft, so wußte sie davon Nichts. Alle Räthe, welche von der Sache Kenntniß hatten, bekannten nochmals, daß obgleich sie von dem Manne, dessen Amt es war der Königinn Willen in all diesen Dingen zu verkünden, getäuscht wurden (were abused), doch in der That keiner von ihnen im Stande war einen anderen Beweis (other proof) ihrer Kenntniß von einem Beschlusse der Königinn beizubringen, als eine scheinbar vorgetragene (colorably uttered) Erzählung jenes Geheimschreibers. So groß aber war dies allgemeine Verlangen des ganzen Volkes daß Gerechtigkeit geübt werde, und so offenbar der Vortheil für die Sicherheit der Königinn, daß kein Einziger die geringste Neigung hatte,

Digitized by Google

an jener Erzählung zu zweifeln [1]). Und so kam auch Alles offenbar zu Tage, nachdem die That geschehen war. Die Königinn fiel in so tiefes Leiden ihres Gemüths, begleitet mit so heftigem und aufrichtigem Weinen, daß ihre Gesundheit sehr darunter litt. Auch klagte sie alle um die Sache wissenden Räthe bitterlichst an. Obgleich diese versicherten: sie hätten nach des Geheimschreibers Bericht ihre Zustimmung vorausgesetzt, ließ sie diesen in den Tower setzen, wo er bekannte, daß er durch seine Erzählung getäuscht und keine Erklärung (declaration) der königlichen Zustimmung gehabt habe. Nicht minder verwies sie die meisten ihrer ersten Räthe nach Orten der Verhaftung, obgleich sie damals deren Gegenwart und Dienste gar sehr bedurfte.

An ihrem Hofe ward es übrigens allgemein mißbilligt, daß sie so sehr betrübt und verletzt sey, über eine Sache, welche nach Recht und Staatsklugheit nothwendig war. In dieser Weise dauerte ihre Sorge über die That, ihr Zorn gegen ihre Räthe und die Prozeßführung, mit der Absicht zu strafen fort. Sie übertrug fünf ihrer Richter und anderen Gesetzkundigen, den Geheimschreiber in jeder Weise über die Gründe seines Benehmens auszuforschen, und wie

1) That no man had any disposition to doubt of the report.

Digitized by Google

viele von seiner Täuschung (abuse) wüßten. Einen gleichen Auftrag in Hinsicht der Geheimenräthe erhielten die beiden Erzbischöfe und eine Anzahl von Lords u. s. w.

Sie fanden keine andere wesentliche Schuld an ihnen, ihre Leichtgläubigkeit (credulity) ausgenommen; und verurtheilten deshalb allein den Geheimschreiber, seiner Vergehen gegen die Königinn halber, in Gefängniß- und Geldstrafe.

Die Königinn (heißt es weiter unten nochmals) ist unschuldig, und Davison schuldig, denn er bekannte daß die Königinn es weder wollte noch wußte. Andererseits sagte er: ich sah zu gleicher Zeit die dringende Gefahr, welche für Ihre Majestät aus dem längeren Leben jener mit Recht zum Tode Verurtheilten entstand, ich hörte das Murren des ganzen Reiches gegen deren Leben, und hielt mich in meinem Gewissen für verpflichtet, zu bewirken daß Gerechtigkeit geübt werde, ohne Ihrer Majestät Beistimmung und Kenntniß. Dem eigenen Bekenntnisse gemäß und um anderer Beweise willen sprachen die Lords und Richter, ungeachtet jener Gewissensgründe, die obgedachte Strafe wider Davison aus.

Digitized by Google

Vierundsechzigster Brief.

Die Rechtfertigungsschrift Davisons und meine daran gereihten Bemerkungen, erhalten aus den so eben mitgetheilten Briefen neues Licht. Denselben Zweck werden auch die folgenden Auszüge befördern.

Ein Bericht über die Verhandlungen der Sternkammer [1]) in Bezug auf Davison und den Prozeß Marias, enthält zuvörderst eine kurze Erzählung des Hergangs bis zum Aussprechen des Verdammungsurtheils.

Mit der Vollziehung (heißt es weiter) zögerte die Königinn. Als jedoch ungeordnete und aufrührische Versammlungen des von schlechten Leuten aufgereizten Volkes entstanden, falsche Gerüchte sich verbreiteten, neue Umtriebe gegen die Königinn entdeckt wurden u. s. w., — da hielt diese es in großer Weisheit und bei ihrer Sorgfalt für Reich und Unterthanen für angemessen, Alles in Bereitschaft zu setzen, was zur Vollziehung des so sehr gewünschten Befehles nöthig war. Deshalb unterzeichneten Ihre Majestät im Anfange des vorigen Monats einen Auftrag für gewisse Männer zur Hinrichtung der Königinn von Schot-

1) Cod. 6265. S. 400.

Digitized by Google

land und übergaben ihn dem Davison mit dem Befehle ihn geheim zu halten.

Hierauf folgt die Erzählung über Besiegelung desselben u. s. w. wie oben. Dann heißt es weiter: daß die Königinn sagte: „wozu diese Eil", hätte wol als eine hinreichende Weisung (caution) gelten können, sie sey noch nicht entschlossen wann die Sache beendigt werden sollte. Deßungeachtet theilte Davison jene Schrift, nach seinem eigenen Gefallen, ohne Wissen und Zustimmung Ihrer Majestät und im Widerspruch mit ihrem Befehle, mehren Lords und Räthen mit u. s. w., u. s. w.

Als Burghley Davison fragte: ob Ihre Majestät in dem Beschlusse verharre? antwortete er ja, und wolle sie nicht mehr mit dieser Sache beunruhigt seyn. Obgleich Davison hierüber keine Gewißheit und vielmehr Grund hatte das Gegentheil zu denken, veranlaßte er durch die Zuversicht seiner Erzählung jenen Lord, so wie alle Übrigen, so vorzuschreiten wie sie thaten. Da Davison keiner der Bevollmächtigten und blos mit einstweiliger Verwahrung der Schrift beauftragt war, so hatte er kein Recht dieselbe ohne besonderen Befehl Ihrer Majestät zur Vollziehung wegzusenden. — Noch in einer anderen Beziehung hat Davison gegen seine Pflicht gehandelt. Nachdem nämlich der Befehl fortgeschickt war, sprach Ihre Majestät nochmals mit ihm über diesen Gegenstand und bemerkte: sie denke

Digitized by Google

daß ein anderer, besserer Weg in dieser Sache müsse eingeschlagen werden. Hieraus konnte er deutlich abnehmen: wie sie keinesweges wollte daß damals mit der Vollziehung vorgeschritten werde; dennoch verschwieg er durchaus was unterdessen geschehen war. Da dies Gespräch wenigstens zwei Tage vor der Hinrichtung der Königinn Maria stattfand; so war für Ihre Majestät Zeit genug sie zu hemmen, wenn sie gebührend benachrichtigt ward. Zwar sagt Davison: er habe die Sache vor Ihrer Majestät geheim gehalten, weil er unter den Lords versprochen sie Niemand zu eröffnen; dies gab jedoch gar keinen Grund pflichtwidrig gegen die Königinn in einer Sache solchen Gewichts zu schweigen, und am wenigsten seitdem sie ihm so dringende Veranlassung zum Reden gegeben hatte.

Nachdem nochmals aufgezählt worden, worin Davisons große Schuld bestehe, heißt es zuletzt: es muß aus dem Allem nothwendig folgen, daß die Königinn im Inlande und Auslande an Ehre und Achtung verliert, weil (nachdem sie so lange glücklich und mit Kraft regierte) es nun sich ereignet (it falls out) daß ein Rath die Kühnheit hat, ihr Ansehen so sehr zu verachten und in einer so wichtigen Sache wider ihren Befehl vorzuschreiten.

Digitized by Google

Das Urtheil fiel dahin aus: Davison solle nicht unter 10,000 (Was?) [1]) gebüßt und nach Gefallen der Königinn eingesperrt werden.

So weit mein Auszug aus diesen Verhandlungen. In einer wahrscheinlich von einem Beamten Elisabeths entworfenen Schrift vom März 1587 [2]) ist Alles zusammengestellt, was sich über und für die Hinrichtung Marias sagen ließ. Ich hebe das Eigenthümliche und Wichtigere hervor. Den Todesbefehl unterschrieb Elisabeth (wie sie oft und ernstlich versicherte) lediglich zu dem Zwecke, daß die Kenntniß davon (notice of it) ihre Räthe und ihren Adel zufrieden stellen, und das allgemeine Gerücht ihres festen Willens alle diejenigen abschrecken möchte, welche etwas gegen sie (in der Hoffnung langen Lebens der Stuart) unternehmen wollten. Keineswegs aber sollte jener Befehl vollzogen werden ohne Wissen und Zustimmung der Königinn und wol nicht ohne den Eintritt neuer Gefahren und zwingender Ereignisse. Die Königinn ist mithin von jeder Schuld in dieser Sache gereinigt.

Andererseits kann man die königlichen Räthe nicht tadeln oder herabsetzen, daß sie (den Befehl vom Geheimschreiber ohne Warnung oder Beschränkung em-

1) Oben war nur von 1000 die Rede.

2) Cod. Harl. 4647.

Digitized by Google

pfangend) sogleich dessen Vollziehung veranlaßten. Denn dies diente zur endlichen Sicherung der Königinn. Hätten sie irgend gezögert und in der Zwischenzeit sich Unfälle ereignet, würde man ihre Treue sehr in Zweifel gezogen haben. Will man aber das Verfahren der Lords aufs Übelste auslegen, so war es ihrerseits doch eine richtige, weise und ehrenvolle Betrachtung, daß eine so wichtige, vom ganzen Reiche so fest beschlossene Sache nicht widerruflich sey. Ferner erkannten sie die obschwebenden Gefahren wol richtiger als die Königinn, deren Herz stets mit fürstlicher Großmuth angefüllt war; auch fürchteten sie vielleicht mehr als nöthig war die Veränderlichkeit der Gesinnung Elisabeths, besonders in Dingen welche sich auf Milde und Gnade beziehen. Wenn dies ein Fehler ist, so ist es wenigstens ein fürstlicher, und jene nahmen an daß Ihre Majestät ihn im Leben nicht ablegen würde.

Da nun jede Verzögerung der Hinrichtung für die Person der Königinn sehr gefährlich werden konnte, so ward durch den klugen Beschluß ihres Raths jeder Gefahr rasch vorgebeugt, welches jetzt als ein großer und guter Dienst der Lords anerkannt, für die Königinn aber nicht unrühmlich ist.

Was übrigens von den Absichten Elisabeths gesagt ward, ist sehr glaublich, und am meisten für diejenigen, die ihre gute und gnadenvolle (gracious)

Digitized by Google

Natur genauer kennen, welche sich durch die Bitterkeit des Unglücks und die große Undankbarkeit der Welt veredelte. Elisabeth ward nämlich dadurch abgehärtet gegen alle Widerwärtigkeiten, und fand so wenig Freude in der vorübergehenden Glückseligkeit dieser Welt und dem Ruhme ihrer Krone, daß man sie gar oft sagen hörte: ich bin entschlossen lieber meine Person der äußersten Gefahr auszusetzen, welche ein unglücklicher Zufall oder die Bosheit meiner Gegnerinn mir bereiten könnten, als das arme Leben dieser Königinn hinwegzunehmen, welche ich (wie ich meine, zu großer Ehre und nicht geringem Ruhme) so viele Jahre gegen die Angriffe anderer Menschen beschützt habe.

Diese Gesinnung der Königinn blieb keineswegs geheim; würde sie aber auch nicht durch Viele bestätigt und bekräftigt: so genügte Elisabeths Wort, gegeben vor Gott, in aller Wahrheit und auf fürstliche Ehre, um jeden unwissenden oder unbegnügten Privatmann über ihre wahren Absichten zufrieden zu stellen. Vor Allem aber muß es jedem edlen und weisen Fürsten genügen, der in gleicher Stellung für seine Worte und Eide Glauben verlangt. Andererseits fürchtet die Königinn keines Menschen, sondern nur Gottes Zorn und Macht; sie ist in ihrem Reiche keinem menschlichen Ansehn unterworfen, und keiner höheren Gerichtsbarkeit verantwortlich. Nur

Digitized by Google

damit der Hergang nicht falsch betrachtet und beurtheilt werde, bezeugt sie beharrlich: sie habe in dieser Sache von Anfang bis zu Ende Nichts gethan aus Ehrgeiz, Rachsucht oder aus anderen Gründen, welche nicht dem Rechte und der Gerechtigkeit, ja dem ausdrücklichen Buchstaben der Gesetze gemäß wären u. s. w.

Man hielt es durchaus für unangemessen länger zu zögern und den größten Übeln nicht entscheidend zuvorzukommen; man hielt es für unmöglich Elisabeths Leben bei längerem Verschonen Marias zu beschützen, oder in dem Fall daß jene Königinn diese Gelegenheit der entsetzlichsten aller Verschwörungen zur Bestrafung ihrer Feindinn verabsäume.

Die Feste und Freudenfeuer, welche nach Marias Hinrichtung im Reiche gegeben wurden, mißfielen der Königinn sehr, und sie wünschte von Herzen, daß dazu nie Gelegenheit gegeben sey.

Der Hauptgrund des großen Kummers, welcher Elisabeth ergriffen hat (und Niemand kann sie deshalb mit Recht tadeln) ist der Gedanke: daß sie unter allen christlichen Fürsten der erste Urheber eines Ereignisses seyn solle, so befremdend im Rechtsverfahren, so widersprechend ihrer Natur, ihrem Geschlecht und ihrer Lebensweise. Immerdar habe sie sich erklärt (professed) für Friede, Freundschaft, Gnade, Milde, selbst gegen ihre größten Feinde; und nun, nach einer langen und ruhmvollen Regierung, getrieben

Digitized by Google

werden (be driven), ihre Hände mit dem Blute einer Königinn, ihrer Verwandtinn zu beflecken, einer Gefangenen, welche sie lange Jahre erhalten habe, allen Dank und Ruhm hiefür in einem Tage verlieren, — das muß nothwendig sehr kränkend seyn! Daß Ihre Majestät, nachdem sie ihr ganzes Leben hindurch den Ruhm der Milde erhielt und bewährte, nunmehr am Schlusse berüchtigt werde (famous) [1]), durch eine Handlung so auffallender Grausamkeit und einen so schmerzlichen Spruch, daß jedes Herz mit Recht trauern und jammern mag, das nicht von Stein und Marmor, oder nicht von der Schuld Marias genügend unterrichtet ist.

Nachdem eine umständliche Rechtfertigung des gegen Maria beobachteten Prozeßverfahrens eingeschaltet ist, heißt es weiter: Nicht einer oder zwei geringen Personen wurde die Untersuchung aufgetragen, sondern 36 der ersten Lords und Herren. Nicht falsche oder bestochene Zeugen wurden gegen sie aufgestellt; sondern das freiwillige Bekenntniß ihrer Verbündeten, sowie Briefe von ihrer eigenen Handschrift und Unterschrift. Sie ward nicht von einem geringen Richter verurtheilt, sondern von jenen 36 Beauf-

1) Ich möchte in Form, Periodenbau und Übergängen, bisweilen Elisabeths unmittelbare Einwirkung erkennen.

Digitized by Google

wogten und 12 Oberrichtern und von 450 Männern (Ober- und Unterhaus), dem Adel und dem Volke und der Majestät des ganzen Landes. Es können also die Freunde jener unglücklichen Frau (unglücklicher als irgend eine Königinn der Welt) nicht mit Wahrheit sagen: es sey irgend ein Theil ihres Prozesses ein Geheimniß geblieben, oder übereilt, oder nicht unparteilich und nach allen Rechtsformen geführt worden. Noch weniger schritt man vor ohne alles Recht und Urtheil, oder mit anderen Mitteln, welche Recht und Gewissen verbieten.

Maria war keine Königinn mehr, sie war den englischen Gesetzen unterworfen und durfte nicht thun was ihr beliebte. Elisabeth hat gegen Maria gehandelt, wie diese gegen sie gehandelt haben würde. Ja Elisabeth hat viel weniger gegen Maria gethan: denn sie leitete ein Rechtsverfahren ein, während sie, wenn die Plane ihrer Feindinn geglückt wären, ohne Urtheil und Recht ihr Ende gefunden hätte u. s. w.[1])

1) Eine Vertheidigung Elisabeths von Puttenham, befindet sich Cod. Harl. 831.

Digitized by Google

Fünfundsechzigster Brief.

Besonders wichtig war die Frage: in welcher Weise König Jakob den Tod seiner Mutter aufnehmen, und wie man ihn beruhigen werde. Ich will Ihnen deshalb einige Urkunden vorlegen, welche hierauf nähern Bezug haben, und auch nebenbei den Hergang im Allgemeinen erläutern.

Den 10ten Februar 1587 berichtet Courcelles [1]): König Jakob sagte: Ich müßte wenig Muth haben, wenn ich mich einschüchtern ließe durch die Drohungen eines alten Weibes, unbeliebt bei den ihrer Regierung überdrüssigen Unterthanen, und in steter Furcht vor denselben und vor ihren eigenen Dienern; — und das mehr als jener, der seinen Bart mit heißen Wallnüssen abnehmen ließ, aus Furcht daß ihm der Bartscheerer den Hals abschneiden würde. Wenn sie sieht daß ihr einer nahe kommt, den sie nicht genau kennt, so läuft sie davon wie ein Verlorner (like one undone). — Sollte sie sich mit meiner Mutter Leben zu thun machen, so wird sie erfahren daß ich noch etwas Anderes jagen kann, als Hunde und Hirsche!

1) Bibl. Cottoniana, Caligula C, IX.

Digitized by Google

Nach Empfang der Nachricht über Marias Hinrichtung war Jakob Anfangs sehr erzürnt [1]), beruhigte sich aber schnell und fand auch keine Beistimmung unter den Schotten.

Den 8ten März 1587 schreibt Courcelles [2]): Gray überreichte dem Könige die Briefe Elisabeths, worin es unter Anderem hieß: sie wundere sich daß er sich so lebhaft gegen die Bestrafung derjenigen erkläre, die ihm nie als Mutter einen Dienst geleistet, und welche sie (Elisabeth) zu seinem Besten neunzehn Jahre lang wie eine Schlange an ihrem Busen gehegt habe. Wenn er das Geschehene vergesse, wolle sie ihm Mutter seyn und zeigen daß sie mehr auf seinen Vortheil denke als jene, welche ihrer beider Untergang bezweckt habe u. s. w. Der König empfing diese Briefe ohne Zeichen des Beifalles, oder Mißfallens.

Um dieselbe Zeit schrieb Walsingham dem Kanzler von Schottland [3]): wollte König Jakob Krieg erheben um sich wegen eines Ereignisses zu rächen, was so nothwendig, so allgemein gebilligt und so in aller Form Rechtens vorbereitet war u. s. w. —, so müßte er sich der Gerechtigkeit selbst und dem Urtheil Gottes

1) Scropes Bericht vom 21sten Februar. Calig. C, IX, 166.

2) Ebendas.

3) Cod. Harl. 4111.

Digitized by Google

widersetzen, dessen Vollstrecker unser Staat war. Wenn wir so das Recht vertheidigen, werden wir nicht den Arm und Beistand des Allmächtigen entbehren, gegen alle Herrscher der Welt, welche für eine so ungerechte und verzweifelte Sache irgend etwas gegen dieses Reich unternehmen sollten. — König Jakob hat keine Aussicht auf Erfolg; das Mißglücken wäre aber sein größtes Unglück. Frankreich lebt in Unruhen, der Papst aber und Spanien ist dem Könige nicht minder gefährlich als uns. Man kann leicht voraussehen und richtig beurtheilen, wie sehr Philipp II die Schenkung der schottischen Krone geltend machen wird, welche ihm Maria in ihren Briefen zusicherte und durch Testament zu bekräftigen versprach, u. s. w.

Gott hat den König durch Marias Hinrichtung von einer großen Last des Gewissens befreit, welche sonst ihm wäre auferlegt worden: nämlich seinen Vater zu rächen, dessen Blut mit ihrem Wissen und Zustimmen so unschuldig und schrecklich vergossen ward. Nicht zu gedenken der Güte Gottes, daß er den, durch ihre steten Ränke untergrabenen Thron des Königs, dergestalt befestigte. Wenn dieser wohl berathen ist, so wird Schotlands Glück das Ende des Ganzen seyn, wo er (anstatt nach dem Willen seiner Mutter, als Geisel oder Zögling, dem Papste oder dem Spanier übersandt zu werden) ruhig und in aller Macht regieren kann.

Digitized by Google

Als später ein englischer Gesandter Wigmore[1]) nach Schotland ging, versah man ihn mit einer genauen Anweisung, aus welcher Folgendes entnommen ist: Dem Könige Jakob muß gezeigt werden daß seine Mutter schuldig war, wie aus den ihm mitgetheilten freiwilligen Bekenntnissen Babingtons, Ballards und der Anderen hervorgeht, bei welchen sie auch bis an ihren Tod verharrten. Ferner, aus dem zwischen der Königinn und ihnen gepflogenen Briefwechsel, sowie aus ihren Briefen an Paget, Morgan u. A. welche Nau und Curl vor der ganzen Versammlung eidlich anerkannten. Das Verfahren war ehrenvoll: der älteste und beste Adel beider Bekenntnisse, nebst allen Geheimenräthen und Richtern Englands führten die Untersuchung. Alles was sie vorbrachte war eitel, obgleich schlau (frivolous, though cautelous): denn ihre ganze Vertheidigung lief auf Wendungen und Insinuationen hinaus, um die Katholiken zu gewinnen und Argwohn und Zwistigkeit unter den Beauftragten auszusäen. Aber von ihnen ward sie schuldig gefunden und der Spruch vom Parlamente bestätigt, ohne Widerspruch eines Einzigen. So geschah Alles in dieser Sache mit großer Überlegung. Nichts ward übereilt, und so ist der Hergang frei von Anstoß (scandal).

1) Cod. Harl. 5647.

Digitized by Google

Es war aber nöthig gegen Maria vorzuschreiten, sonst würde das (mit so ernster Überlegung und so guten Gründen) zur Sicherung Elisabeths gegebene Gesetz, als ein eiteles erschienen und in Verachtung gefallen seyn; — ein sehr unpolitischer Ausgang. Bei diesen Verhältnissen und nach den gemachten Entdeckungen, konnte die Königinn und ihre Räthe nicht weniger thun, als die Wahrheit der Anklagen untersuchen.

Als nun so verabscheuungswürdige Thatsachen und eine so große Bosheit gegen Ihre Majestät die Königinn ans Licht kam, und ihre Unterthanen so ernstlich in sie drangen; so mußte sie mehr deren Wünschen nachgeben als den Verwendungen fremder Fürsten oder anderer Personen, welche nicht so tief betheiligt waren. Überdies gebrauchten diese, um ihren Zweck zu erreichen, der Drohungen, durch welche sie mit Ehren nicht bewegt werden konnte, oder sollte; wenigstens stimmten ihre ersten Räthe dafür, daß wenn die Königinn etwas bewilligen wolle, es vielmehr aus Rücksicht für ihren eigenen Vortheil als aus dem Wunsche hervorgehen müsse, jenen gefällig zu seyn. Die schottischen Abgeordneten (Keith, Gray, Melvil) entzündeten vielmehr durch ihr Drohen und ihre anmaaßliche (insolent) Art des Vermittelns, den Eifer (humour) der Engländer, als daß sie dieselben beschwichtigten; ja jeder Narr in ihrem Gefolge führte

Digitized by Google

so harte Reden, daß die Verwendung doppelt verhaßt ward.

Das Anerbieten: für die Sicherheit Elisabeths und das gute Benehmen Marias Geisseln zu stellen, fand in England keinen Beifall, auch war es ungenügend, und würde Andere von frevelhaften Unternehmungen nicht zurückgeschreckt haben u. s. w.

Für Elisabeth wäre es gefährlich gewesen, die Bitte ihrer Unterthanen zu verweigern. Diese hätten alsdann geglaubt Alles sey nur zum Scheine geschehen, und der Haß für Anklage, Untersuchung, Urtheilsspruch u. s. w. würde allein auf sie gefallen seyn, während die Königinn bezwecke den Ruhm der Gnade und Milde allein für sich zu behalten. So erhöhte sich die Gefahr für Elisabeth und es war ein Gegenstand der Furcht, daß sie auf Sicherheit und Frieden keine Rücksicht nehmen, ja die Forderungen und Drohungen der Schotten mehr berücksichtigen würde, als die Bitten des englischen Volkes.

Dieser Ausgang hätte die Gemüther ihrer Unterthanen entfremdet, und wäre ihr und ihrer Regierung gefährlich geworden: denn so sehr war die Königinn von Schotland verhaßt wegen ihrer Religion und ihrer Umtriebe mit Norfolk, sowie wegen des Blutes so manches Edlen und Bürger, welche seit ihrer Ankunft in England Verrathes wegen verurtheilt wurden. Überdies war man fest überzeugt, Maria werde kein

Bedenken (scruple) hegen Mord und Gewalt anzuwenden, da man ihr den Tod ihres Gemahls (Jakobs Vater) zur Last legt u. s. w.

Der König kann sich vernünftigerweise nicht verletzt fühlen, daß man für seine eigene Sicherheit Sorge trug. Diejenigen aber täuschen ihn schändlicherweise, welche sagen: es war von Anfang an ein Plan entworfen zu Marias Untergange. Erst kam die Verbindung (association) für Elisabeth, dann das Gesetz und dann die Anwendung desselben. — Die Wahrheit in der Sache ist: die Verbindung ward veranlaßt durch die Entdeckung der Verschwörung Parrys gegen das Leben der Königinn. Hieraus ergab sich daß jene Partei, nach dem Mißlingen ihrer Plane zum Umsturz der Regierung und der Religion, nunmehr entschlossen war Elisabeth zu ermorden. Nächstdem ward das Gesetz gegeben, und der Ausgang hat gezeigt, ob dazu nicht hinreichender Grund vorhanden war.

Zu sagen: „es ward ihr eine Lockspeise hingelegt;" ist zu thöricht und boshaft. Babington, Ballard und die Übrigen müßten wahnsinnig gewesen seyn, wenn sie sich hätten hängen lassen, um unseren Schlichen zu dienen. Niemand konnte, während ihrer Verhaftung, Untersuchung und Hinrichtung, das Geringste der Art entdecken. Hätte man ihr aber eine Schlinge gelegt, wer konnte sie zwingen einzuwilli-

Digitized by Google

gen? Sie that aber mehr, indem sie (wie aus ihren Briefen hervorgeht) die Unternehmung billigte und leitete.

Was den Einwand betrifft: daß das Verfahren gegen Herrn Davison einen Widerspruch der Königinn gegen alle diese Dinge in sich schließe; so dient zur Antwort: die Königinn verdammte die Vollziehung des Spruches nicht als gesetzwidrig, sondern weil man nicht nach ihrem Willen das Nöthige beobachtet hatte u. s. w.

Einige sagen boshafterweise: die Königinn hegte die listige Absicht, alle Schuld von sich auf ihre Räthe abzuwälzen, um hiedurch ihre Regierung zu verstärken. Denn wenn jene in so übele Verhältnisse zu König Jakob kämen, wie vorher zu seiner Mutter, so müßten sie den Verlust Elisabeths doppelt fürchten. Allein die Wahrheit ist: einerseits war die Königinn abgeneigt ihren Unterthanen Gerechtigkeit zu verweigern; andererseits aber auch abgeneigt wider Maria vorzuschreiten. Deshalb unterzeichnete sie den Befehl, welcher vollzogen werden sollte im Fall es das Wohl ihrer Unterthanen nothwendig erforderte; und doch setzte sie voraus die Königinn von Schottland sey außer Gefahr, sofern sie nicht Weiteres verdiente (unless she further deserved). Hierin mißverstand Davison theilweise die Meinung Ihrer Majestät; doch konnte er nach seiner eigenen Verpflichtung (his own

Digitized by Google

discharge) nicht anders handeln und eben so wenig die übrigen Mitglieder des Rathes. Denn sie waren zur Verbindung (association) eingeschworen und sahen größere Gefahr im Verzuge, als die Königinn aus Mitleid sehen konnte, obgleich die Sache sie selbst betraf.

In Betracht der Schuld Marias und der Nothwendigkeit des Verfahrens, hat König Jakob keine Ursache zu zürnen mit dem Volke, den Räthen, oder Herrn Davison, welcher (diesen Fall bei Seite gesetzt) ihm immer zugethan war; — am allerwenigsten aber hat er Grund sich von Elisabeth für beleidigt zu halten. Er ist keineswegs (wie man ihm hat aufreden wollen) durch die Ehre verpflichtet seine Mutter zu rächen. Der Anstoß (scandal) ihres Todes fällt ihm so wenig zur Last, als die Fehler ihres Lebens. Auch hat er keine Ursache über ihren Tod betrübt zu seyn; denn sie unterhielt Parteiungen, wollte ihn enterben, dem Papste oder dem Könige von Spanien ausliefern u. s. w.

Ich übergehe die weiteren Erörterungen über die kirchlichen Verhältnisse, sowie die Gründe weshalb Jakob sich an England anschließen müsse. Sie gewannen bei ihm das Übergewicht über die französischen und spanischen Aufreizungen; obgleich die Entscheidung freilich nicht allein von seinem Willen abhing.

Digitized by Google

Später schreibt Ashleby an Walsingham[1]): Jakob ist vollkommen überzeugt von der Unschuld Elisabeths, wünscht jedoch daß über das Urtheil der Richter wider Davison, etwas öffentlich bekannt gemacht werde.

Sechsundsechzigster Brief.

Zu den obigen Mittheilungen (welche, wie ich meine, viel Licht über diese streitigen Gegenstände verbreiten) füge ich noch einige hinzu. — In einem späteren Briefe des Grafen Essex an Davison heißt es[1]): ich stellte der Königinn vor, was Ihr an Gesundheit, Glück und Ruf seit Eurer Verhaftung gelitten, wie viel Freunde ihr hättet, und wie ihre besten Unterthanen Eure Herstellung wünschten. Euer demüthiges Leiden, Eure Ehrfurcht vor Ihrer Majestät müßten eine so edle und gerechte Fürstinn bewegen, Euch gerecht zu werden (To do you right).

---

1) Den 8ten August 1588 (vielleicht 1587). Cod. 4647.

2) Cod. Harl. 290.

Digitized by Google

Ich würde noch mehr gesagt haben, wenn meine Gabe zu reden, in irgend einer Weise mit meiner Zuneigung vergleichbar wäre. — Die Königinn zeigte Theilnahme, lobte Davisons früheres Benehmen, ging aber auf Nichts ein.

Ein andermal sagte Elisabeth zu Burghley[1]: ich kann für Davison nichts thun, ohne den Verdacht zu erregen, er sey der Unschuldige.

Am 3ten April 1587 schrieb John Forteſcue an den Grafen Leiceſter, welcher damals auch die Ungnade Elisabeths erfuhr[2]). Ihr reisetet so schnell von London ab, daß ich Euch nicht mit dem bekannt machen konnte, was damals im Werke war und jetzt zu Ende ist. Doch unterließ ich kein erlaubtes Mittel der Königinn sorgenvolles Gemüth zu beruhigen, und obgleich dies noch nicht ganz gelang, ging doch der größte Sturm bereits vorüber. Die Verhandlung in der Sternkammer ward so geführt daß die Schuld der ehemaligen Königinn von Schotland offenbar, und die Gerechtigkeit der Verurtheilung anerkannt und bestätigt ward. Ferner ergab sich das Ehrenvolle des Benehmens der Lords, und wie die Neigung der Kö-

---

1) Ebendas. S. 238, aus einem Briefe Grays an Davison.

2) Cod. Harl. 4647.

Digitized by Google

niginn zur Gnade, für sie und den ganzen Staat gefährlich ward. Es war also ein guter Eifer und ein glücklicher Irrthum (happy error) daß Herr Davison die Zögerungen und Bedenken der Königinn nicht mittheilte und das ihm auferlegte Geheimniß brach; wofür man ihn jedoch mit 20,000 Mark und Einsperrung nach Gefallen der Königinn bestrafte u. s. w.

Es war beschlossen über den Hergang eine öffentliche Erklärung zu erlassen, welche die Königinn selbst entworfen hatte; doch ist es unterblieben. Ich werde nicht ermangeln alle Dinge so gut zu beruhigen als ich vermag. Gegen den Lord Schatzmeister ist die Königinn sehr erzürnt und behandelte ihn bitterlichst. Ich versuchte sie zu beschwichtigen, aber vergebens. Sie will ihn nicht zu Hofe berufen; die Zeit mag sie erweichen, Worte vermögen es nicht.

Im April 1587 schrieb der französische Gesandte Chateauneuf an Heinrich III [1]):

Walsingham machte mir viele Entschuldigungen über den Tod der Königinn von Schotland, und warf alle Schuld auf Davison, welcher indeß nichts gethan habe als was ein rechtlicher Mann, ein treuer Diener seiner Königinn und ein Freund seines Vaterlandes thun mußte. Allerdings sey es wahr daß er über

1) Raumers Briefe II, 216.

Digitized by Google

den Befehl der Königinn hinausgegangen (outrepassé), jedoch nach der Meinung des Rathes (du conseil). Ja, Walsingham sagte mir: er habe[1]) jenes Todesurtheil vom Kanzler unter der falschen Angabe besiegeln lassen: es sey ein Auftrag für Irland; so daß der Kanzler das Siegel darunter setzte, ohne die Schrift gelesen zu haben. Übrigens sey die Königinn so zornig gegen alle Glieder ihres Raths, daß sie keinen (selbst Leicester, Burghley und Hatton nicht sehen wollte, weil sie einer bloßen Äußerung von Davison Glauben beigemessen. So etwas ohne ihr Wissen thun, heiße sie unter Vormundschaft setzen.

Da indeß jene Hinrichtung zum Wohle Elisabeths und des Reiches nothwendig gewesen, so fänden sie es sehr befremdend daß der König von Frankreich darüber so ungehalten sey.

Im Mai 1587 schrieb Heinrich an Chateauneuf:

Ich habe euren Bericht empfangen, worin ihr mir schreibt daß Elisabeth wider diejenigen ihres Rathes, welche Marias Todesurtheil unterzeichneten, sehr erzürnt ist, sie aus ihrer Gegenwart verwiesen und befohlen hat, ihnen, und besonders Davison, auf welchen alle Schuld fällt, öffentlich den Prozeß zu machen. Die Strafe ist jedoch nicht so hart gewesen,

1) Qu'il avoit fait, ich meine das geht auf Davison, nicht auf Walsingham selbst.

Digitized by Google

daß sie an dem etwas ändern könnte, was man über Tod und Hinrichtung der Königinn von Schotland vernommen hat.

In einem Briefe Heinrichs III an seinen Gesandten in Schotland heißt es:

Unter allen traurigen und schrecklichen Nachrichten die jemals Seiner Majestät zugekommen sind, war keine ihrem Herzen schmerzlicher und bitterer, als die vom dem ungerechten und bejammernswürdigen Tode der Königinn von Schotland. Seine Majestät fanden sich dadurch um so mehr verletzt, da man auf die dringenden Gegenvorstellungen ihrer Gesandten keine Rücksicht genommen hat.

Wichtiger ist folgender Brief Chateauneufs an König Heinrich III vom 13ten Mai.

Ich wollte gar nicht über die Königinn von Schotland sprechen, aber die Königinn Elisabeth ergriff mich bei der Hand, führte mich in einen Winkel des Zimmers und sagte: Seitdem ich Sie nicht gesehen habe ist mir der größte Verdruß und das größte Unglück meines ganzen Lebens widerfahren, nämlich der Tod meiner Muhme. Sie schwur bei Gott und mit vielen Eiden, daß sie daran unschuldig sey. Zwar sey der Auftrag von ihr unterzeichnet worden, aber nur um ihre Unterthanen zu beschwichtigen, und aus gleichem Grunde habe sie den Verwendungen der französischen und schottischen Gesandten widersprochen. In

Wahrheit aber, fuhr sie fort, hegte ich nie die Absicht sie hinrichten zu lassen. Nur wenn ein fremdes Heer in England gelandet, oder ein großer Aufstand für Maria ausgebrochen wäre, in solchem Fall, gestehe ich, hätte ich sie vielleicht sterben lassen; aber niemals auf eine andere Weise. Meine Räthe, unter andern vier, die hier gegenwärtig sind, haben mir einen Streich gespielt, über den ich mich nicht beruhigen kann. So wahr Gott lebt, dienten sie mir nicht bereits so lange, thaten sie es nicht in der Überzeugung, es gereiche zum Wohl ihres Vaterlandes und ihrer Königinn, ich hätte ihnen die Köpfe abschlagen lassen! Glauben Sie nicht daß ich so bosthaft bin, die Schuld auf einen kleinen Schreiber wälzen zu wollen, wenn dem nicht so wäre; aber dieser Tod wird mir aus vielen Gründen mein ganzes Leben lang das Herz bedrücken.

Den 3ten Julius ward in Peterborough ein feierliches Begräbniß Marias angeordnet, an welchem viele Lords und Ladies, Geistliche und Leidtragende Theil hatten [1]).

Hierüber schrieb Chateauneuf dem Könige Heinrich.

Sire! Die Königinn Elisabeth hat am 11ten dieses Monats die Todtenfeier (obsèques) für die Königinn Maria in Peterborough halten und sie in der

1) Cod. Lansdown. 260, S. 265.

Digitized by Google

Hauptkirche, rechts vom Chore, der Königinn Katharina von Aragonien gegenüber, begraben lassen. — Ihre Schreiber Nau und Curl sind frei gelassen und das was sie früher besaßen, ist zurückgegeben worden, nachdem sie vorher in vollem Rathe eine Erklärung unterzeichnet hatten, ihre Aussagen seyen wahr und abgelegt ohne Gewalt, Zwang oder Bestechung.

Die Verwandten Marias, insbesondere der Herzog von Guise, sprechen aufs Heftigste wider Elisabeth, weshalb der englische Gesandte in Paris Unton ihm im Mai 1588 folgenden Brief schrieb:

„Sie haben in der Wohnung des Herzogs von Mayenne laut auf unverständige und freche Weise von meiner Königinn gesprochen, deren Ehre unter rechtlichen und tugendhaften Männern nie in Zweifel gezogen ist, und die mit Wort und Degen zu vertheidigen, ich hier bin. Ich sage Ihnen: Sie haben schändlich gelogen, und werden immer lügen, wenn Sie die Ehre jener Fürstinn antasten, die auf Erden die trefflichste ist, und über die am wenigsten urtheilen darf ein Verräther, ein Treuloser an seinem Könige und Vaterlande, wie Sie es sind. Deshalb fordere ich Sie heraus auf welche Waffen Sie wollen, zu Fuß oder zu Pferde. Auch dürfen Sie nicht glauben ich stehe Ihnen nicht gleich, denn ich bin von einem englischen Geschlechte, so groß und edel als das Ihre ist. Bestimmen Sie mir Ort und Tag,

Digitized by Google

wo ich Ihnen Anklage und Aufforderung wiederholen werde. Wenn Sie nur ein wenig Muth haben, dürfen Sie dies nicht ertragen, und wenn Sie es dulden wollten, werde ich überall erklären: Sie wären der feigste Verleumder und die größte Memme in Frankreich. Ich erwarte Ihre Antwort:

Als dieser Brief, gleichwie ein zweiter ohne Wirkung blieben, schrieb Anton am 31sten Mai.

Mein Herr von Guise! Sie haben schon zwei Aufforderungen erhalten, da Sie aber den Tauben und Stummen spielen, sende ich Ihnen hiermit die dritte, und wenn ich hierauf keine Antwort erhalte, werde ich Alles öffentlich bekannt machen.

Siebenundsechzigster Brief.

So wäre ich mit meinen Berichten und Auszügen, sofern sie Maria Stuart betreffen, zu Ende, und könnte mich der Ausbeute, sowie Ihrer Theilnahme wol erfreuen. Statt dessen beherrscht mich ein unangenehmes, störendes Gefühl, wie ich es noch bei keiner Arbeit gehabt habe. Ich spüre nämlich, daß neben den bisherigen Zweifeln, Einreden und Beden-

Digitized by Google

ten, nunmehr eine unermeßliche Menge neuer hervorwachsen werden, welche umständlich zu erörtern und zu prüfen ich (wie gesagt) keine Zeit, und noch weniger Lust habe. Denn im Fall ich diese verdrießliche und ermüdende Arbeit auch übernähme, würde jeder zuletzt wahrscheinlich doch bei seiner einmal gefaßten Meinung bleiben und ich müßte ausrufen: ich habe Mühe und Arbeit verloren!

Für manche Menschen giebt es keine Geschichte, sowie es für andere keine Dichtkunst giebt. — Schillers Werk ist jenen einzige, und einzig glaubwürdige Quelle; ja sie gehen noch weiter und nehmen selbst keine Rücksicht auf das, was dort ausgesprochen, aber ihnen nicht willkommen ist. Besser, sie erklärten rund heraus alle Geschichte für unpoetisch; als daß sie Erdichtetes, für ächte Geschichte ausgeben.

Schillers Trauerspiel beginnt mit der Katastrophe. Die Gründe derselben werden zum Theil in der ersten Scene richtig angegeben; aber diese wenigen epischen Worte, verlieren ihre Bedeutung, vor der Kraft des darauf folgenden Dramatischen. Auch sind so viel andere Motive hinzuerfunden, daß Marias früheres Leben davon ganz unabhängig, und das Zankgespräch der Königinnen viel wichtiger und folgenreicher erscheint, als ältere und neuere Verbrechen, oder die Gefahren einer ganzen Welt.

Ich meine: die wahre Geschichte Marias bietet

eine viel größere tiefsinnigere, sie bietet eine doppelte Tragödie, von welcher die erste, vielleicht die ergreifendste Hälfte, in Schotland spielt. Hier ist Maria die schöne, junge, kühne, dichterisch begeisterte, unschuldige Frau. Der Glanz des Katholicismus, die Strenge der Puritaner, die Liebesgluth haltungsloser Leidenschaft, Knox, Chastellart, Riccio, Darnley, Murray, Bothwell: welche scharf gezeichnete, eigenthümliche Gestalten, welche Gegensätze und Steigerungen, bis zu dem Sturze vom Throne, der Marias Leben in Wahrheit so beschließt, daß nur noch eine lange leere Zeit bleibt, bis sich das Frühere in raschem Wechsel gewissermaßen wiederholt.

Lebte Schiller noch, ich würde mich besser mit ihm verständigen als mit Manchem seiner Verehrer. Der Kraft seiner Rede, seines dichterischen Geistes, seines innigen Gefühls, würde ich die vollste Gerechtigkeit widerfahren lassen; er aber, ohne alles Bedenken zugeben, daß gar Vieles in seinem Trauerspiele ungeschichtlich ist. Mit Recht nähme er die Freiheit des Dichters in Anspruch die Thatsachen für seine Zwecke zu ordnen und zu verklären; nie aber würde er behauptet haben daß die Geschichte, als solche, nicht ihren eigenen Boden, ihre eigene Wahrheit, und auch ihr eigenes Gefühl habe. Die Art z. B. wie Schiller, die Königinn Maria Stuart mit allem Glanze bewunderter Schönheit zum Tode gehen läßt, bewegt

Digitized by Google

die Menschen zum tiefsten Mitgefühle; für seinen Zweck konnte er die geschichtliche Wahrheit nicht brauchen. Mich aber hat, ich gestehe es, die geschichtliche Wahrheit nicht minder ergriffen: daß diese Königinn, früh gealtert, mit ergrauten Haaren, aller Schönheit entblößt, kaum fähig wenige Schritte zu gehen, daß diese von ihrem Krankenlager, wo Ehrgeiz sie mehr noch als Schmerz quälte, aufgerufen und gezwungen wird zum Blutgerüste hinabzusteigen.

Ich will indeß nicht rügen, daß Schiller Maria in zu glänzendes Licht gestellt habe; wohl aber daß er Elisabeth, Burghley und Leicester zu gering behandelte. Es ist irrig zu meinen jene sinke, wenn diese steigen; vielmehr hebt sich durch größere Rücksicht auf die wahre Geschichte, auch die ganze Tragödie in eine reinere, edlere Region, und mit größerer Würdigkeit treten alsdann die Parteien und Personen einander gegenüber.

Wie dem aber auch sey (ich will nicht über meinen Leisten hinausgehen), geschichtlich wahr ist in Schillers Tragödie nur der äußerlichste Umriß der großen Thatsachen. Geschichtlich unwahr hingegen nenne ich z. B. die Wegnahme der Papiere in Marias Gegenwart, Mortimers Daseyn und Liebe, Burgheys Anträge an Paulet, die breite Zusammenstellung mit der französischen Heirathsangelegenheit, Leicesters Verhältniß zu Maria und Mortimer, die (nie stattge-

Digitized by Google

fundene) Zusammenkunft und den Zank beider Königinnen, den darauf folgenden Mordversuch, die Verhaftung Mortimers, die Reue der Schreiber, die Anwesenheit Leicesters bei der Hinrichtung, sein und Shrewsburys Abfall u. s. w.

Es giebt Personen in der Weltgeschichte, deren Stellung eine schiefe, ja eine unmögliche genannt werden kann, und deren ganzes Daseyn unheilbringend einwirkt; eine solche war Maria Stuart. So schneidend auch die Botschaft ihres Todes in die Welt und die Weltgeschichte hineintönt, es war die letzte Dissonanz. Mit ihr ward damals in England jede Parteiung, jede Verschwörung, jede Unruhe völlig beseitigt und begraben, und die Einigkeit steigerte Kraft und Begeisterung dergestalt, daß Philipps unüberwindliche Flotte glorreich besiegt ward und für Britannien, ja für Europa, hiedurch eine neue Zeit begann.

So wie es unglückselige Personen giebt, so unglückselige Geschlechter. Die Schicksale Marias bilden nur eine Scene in dem endlosen, furchtbaren Trauerspiele der Stuarts. Ihr Ahnherr, im sechsten Geschlechte aufwärts, König Robert III, hatte einen Neffen Alexander Stuart, welcher im Anfange des 15ten Jahrhunderts, Malcolm Drummond den Bruder der Königinn von Schotland ermordete, und dessen Wittwe Isabella mit ihrer Zustimmung heirathete: — ein Gegenstück oder Vorbild der Geschichte Daru-

Digitized by Google

leys, Bothwells und Marias! Der Herzog von Albanien, König Roberts Bruder, warf dessen Sohn, seinen Neffen Rothsay ins Gefängniß und ließ ihn hungern, bis er sich das Fleisch von den Gliedern nagte und endlich starb. Sobald Rothsays Bruder Jakob I (Marias Ururältervater) den Thron bestiegen hatte, suchte und fand er Gelegenheit alle Söhne Albaniens enthaupten zu lassen, wofür er im Jahre 1436 (wiederum zum Theil von eigenen Verwandten) überfallen und mit 16 Wunden getödtet wurde. Jakobs Wittwe opferte die Thäter den Manen ihres Gemahls in einer Weise, welche an die Blutrache der Königinn Agnes für König Albrecht von Deutschland erinnert. — Jakob II (Marias Urältervater) ließ zwei seiner Vettern (die Douglas) enthaupten, ermordete den dritten mit eigener Hand und kam bei der Belagerung von Roxburg gewaltsam ums Leben. Sein Sohn Jakob III (Marias Ältervater) gerieth zuerst in blutige Fehde mit seinem Bruder dem Herzoge von Albanien und dann mit seinem eigenen Sohne. Er verlor gegen diesen die Schlacht bei Sanchieburn und ward auf der Flucht meuchlings ermordet. Jakob IV (Marias Großvater) fand in der rechtswidrig gewonnenen Herrschaft nicht das gehoffte Glück, und ward in der Schlacht bei Flodden erschlagen. Jakob V (Marias Vater) verfiel aus Schmerz über Ungehorsam des Adels und getäuschte Plane in Wahnsinn,

Digitized by Google

und starb acht Tage nach der Geburt seiner Tochter!

So die Ahnherren Marias! drauf die Nachkommen: Jakob I (VI), Karl I, Karl II und Jakob II, vier Könige von denen schwer zu sagen ist ob sie unglücklicher waren, oder unwürdiger? Bevor die Stuarts zum zweiten Male und für immer die Herrschaft verloren, ließ Jakob II seinen Neffen den Herzog von Montmouth hinrichten, und schloß hiemit die dreihundertjährige Reihe blutiger Thaten und Schicksale des unseligen Geschlechts!

Achtundsechzigster Brief.

Maria Stuart war beseitigt, nicht aber der Thronanspruch ihres Sohnes. Wenige ahndeten jedoch schon damals, was aus der albernen Weisheit und weisen Albernheit Jakobs, für England hervorgehen würde. Nur Elisabeth scheint ihn durchschaut zu haben, wenigstens schrieb sie ihm zurechtweisende Briefe, wie sie wohl kaum irgend ein gekröntes Haupt empfangen hat. So lautet der Eine [1]): Als der erste

1) Cod. Harl. 4645.

Digitized by Google

Stoß (blast) eines fremden, ungewohnten und selten gehörten Tones mein Ohr traf, so setzte ich voraus daß die fliegende Fama, welche auf ihren raschen Fittigen oft das Übelste herbeiträgt, einiges Unwahre überbracht habe. Nachmals aber langten gar viele Zeugnisse an, daß Ihr Worte sprachet, nicht mehr zu meiner Ungunst, als zu Eurer Unehre, und daß Ihr vergaßet, daß ein Fürst um keinen Preis von irgend einem Menschen und am wenigsten von einem Könige etwas äußern soll, wozu man nicht mit Wahrheit sagen könnte: Amen! — Ihr aber vernachlässigt alle Sorgfalt für Euch selbst. Welche Gefahren und Vorwürfe bereitet Ihr Euch (alles Andere ungerechnet) daß Ihr ein so unpassendes Thema erwählt und Eure einzige Freundinn in einer Weise angeklagt habt die (wenn Ihr nicht an allen Sinnen verbaset (amazed) wäret) von Euch gar nicht zu erwarten stand: Denn an solche erfundene Lügen dachte in unserer Zeit kein Mensch und wir wundern uns wie ein Geist so ohne alle Spur von Wahrheit in Euch wohnen kann. Es thut mir leid daß Ihr so vorsätzlich euer bestes Auge eingebüßt habt, und Euch selbst in den Wirbelpfuhl bodenlosen Glaubens (hurlpowl of bottomless credit) stürzt. War denn solche Eil so beschämende Vorwürfe anzuhören, anstatt diejenige zu fragen, welche am Besten konnte Auskunft geben?

Digitized by Google

So habt Ihr zwar gesprochen, aber niemals aus Handeln gedacht.

Ich sehe, wir beide sind sehr verschiedene Naturen! denn ich würde, bei Gott, meine Zunge nicht beflecken mit einem unbeglaubigten Berichte über meinen größten Feind; wie viel weniger würde ich meinen besten Freund mit einem Flecken beschmutzen, der sich nicht wieder austilgen läßt. Konnte Euer Wunsch von Euren Unterthanen Gaben zu erhalten in keinem bessern Boden Wurzel schlagen, als in solch einem Moorgrunde (quagmire); was schwerlich gelingen dürfte, ohne ein Ausgleiten (a slip) zu Eurem eigenen Unglücke.

Sollen nun etwa Abgeordnete an fremde Fürsten gesandt werden, mit Anweisungen in Bezug auf Eure übereilte Anklage? Ich versichere Euch, die Reise Eurer gebrechlichen Worte wird über die Gränzen vieler Länder hinausgehen, aber den Vorwurf des größten Leichtsinns über Euch herbeiziehen, sobald der wahre Sonnenschein meines aufrichtigen Verfahrens, und meine außerordentliche Sorgfalt für Eure Sicherheit und Ehre überglänzen wird, die trüben und dunkeln Wolken falscher Anzüglichkeiten (invectives). Ich liebte Euch immer zu sehr, als daß ich Euer schandbares (infamous) Benehmen nicht beklagen sollte. So werde ich mehr Fürsten zu Zeugen der mir grundlos angethanen Beleidigungen haben; von

Digitized by Google

welchen ich nicht wünschen konnte, daß sie über das Meer gingen um die Urkunden Eures Unrechts zu bekräftigen. Denkt nach über Euer Thun, und gebt Euch Mühe Eure Vergehen zu bessern und diesen Irrthum wenigstens zum Theil wieder gut zu machen.

Seyd versichert daß Ihr mit einer Fürstinn zu thun habt, welche kein Unrecht leiden und keine Schande ertragen will. Beweise hiefür (die schwerlich vergessen werden können) hat man vor Kurzem gesehen, an einem Könige größer und mächtiger als England je einen sah. Glaubt deshalb nicht daß ich, ohne große Genugthuung, über solche Unwürdigkeiten hinweggleiten werde. Wir senden Euch den Überbringer dieses, Bows, dem Ihr sicher vertrauen könnt, um Euch das Nähere vorzutragen, was in einem Briefe keinen angemessenen Platz findet. So empfehle ich Euch eine bessere Gesinnung und besonneneres Benehmen, bitte Gott Euch zu leiten und von verkehrten Rathschlägen zu befreien, wie dies wünscht Eure Schwester, welche für das was sich schickt bereiter (readier) ist, als Ihr selbst.

Gewiß hatte Jakob die Königinn nach seiner angewöhnten Weise mit unnützen und übereilten Reden beleidigt, obgleich ich über den Gegenstand nichts Näheres aufgefunden. Ein Entschuldigungsbrief Jakobs

Digitized by Google

vom Julius 1598[1]) steht vielleicht damit in Verbindung; jeden Falls ist jene Zurechtweisung nach dem Siege über die Spanier geschrieben.

In einem anderen Tone ist folgender Brief Elisabeths an Jakob, im Jahre 1601[2]) geschrieben, wenngleich auch hier eine leichte Ironie sich hindurchzieht. Mein sehr guter Bruder! Obwohl ich Stoff hätte einen langen Brief zu schreiben, müßt Ihr Euch doch mit wenigen Zeilen begnügen, wegen eines übeln Zufalls an meinem Arme. Dagegen wird mein Gedächtniß nie Eure Bereitwilligkeit zu guten Diensten, Eure Sorgfalt und Beeilung vergessen, so wenig als Eure guten Warnungen über das spanische Heer was angeblich nach England bestimmt ist. Möchten sie kommen, ich fürchte Nichts; sie würden, meine ich, mit gleicher Eil beschämt davon ziehen, als das vorige Mal. Euch jedoch meinen Dank, für Eure Sorgfalt und Eure gute Lehre: eine so wichtige Sache nicht zu vernachlässigen. Auch entnehme ich daraus es würde Euch unlieb seyn, wenn derjenigen ein Unfall begegnete, welche zeither (Gott sey gelobt) eines jeden Herr ward (never lasted of any). Und so höre ich auf Euch zu beunruhigen, mit der Gesinnung zu bleiben Eure geneigte Schwester.

---

1) Cod. Harl. 4647.

2) Ebend.

Digitized by Google

Es mag hier noch folgender Brief Robert Cecils am Esser über die Audienz eines polnischen Gesandten bei Elisabeth Platz finden [1]). Er war ein Mann ausgezeichnet durch Benehmen, Witz, Gespräch und Poesie. Einige unserer neuen, überweisen Räthe hatten der Königinn beigebracht, seine Unterhandlung betreffe blos einen friedlichen Vorschlag. In Betracht daß sein Vater, der Herzog von Finnland die Königinn so ehrte und man ihr von seinen guten Eigenschaften und einnehmendem Betragen so viel erzählte, beschloß sie ihn öffentlich im Audienzsaal und in Gegenwart des ganzen Hofes zu empfangen. Er erschien gekleidet in einem Kleide von schwarzem Sammet, mit Juwelen und Knöpfen wohl versehen, küßte der Königinn unter dem Thronhimmel die Hand, trat dann drei Ellen weit zurück und begann seine lateinische Rede, mit der besten Haltung die ich jemals sah. Nun aber folgten unerwartete Vorwürfe: Elisabeth maße sich einer unerträglichen Herrschaft über Andere an, gebe aus Ungerechtigkeit keine Genugthuung für das Unrecht ihrer Unterthanen, übertrete die Gesetze der Natur und des Völkerrechts, und wenn sie das nicht abstellen wolle, wolle er es, der König von Polen!

---

1) Cod. Lansdown. 85, No. 19, vom 26sten Julius 1597.

Digitized by Google

Hierauf gab die Königinn, ich schwöre es zu Gott, aus dem Stegreif und in lateinischer Sprache eine der besten Antworten die ich jemals hörte. Sie war sehr bewegt, öffentlich und ganz gegen ihre Erwartung, so angeklagt zu werden. Ihre ersten Worte waren: exspectavi orationem, mihi vero querelam adduxisti! Ist dies der Auftrag, welchen der König Euch gegeben? Wahrlich, wäre er selbst gegenwärtig, er würde solch eine Sprache nicht führen. Oder hätte er es gethan, so müßte ich annehmen, daß er (ein König weniger Jahre, nicht durch Erbrecht, sondern durch neuliche Wahl) nicht gewußt habe, in welcher Weise sein Vater und seine Vorfahren sich gegen uns benahmen, und die welche nach ihm kommen, sich benehmen werden. — Was man Euch anbetrifft, so sehe ich zwar daß ihr manche Bücher gelesen habe um Eure Gründe zu verstärken; wahrscheinlich habe Ihr aber das Kapitel nicht aufgeschlagen, welches die Formen vorschreibt, die zwischen Königen und Fürsten beobachtet werden. Wäre es nicht um der Stellung willen, die Ihr einnehmt, so würden wir wegen Eurer Kühnheit und der öffentlich wider unsere Gerechtigkeit (an der wir es nie fehlen ließen) erhobenen Beschuldigung, — in einem anderen Tone mit Euch reden. Über Eure besonderen Aufträge sollen einige meiner Räthe mit Euch verhandeln, um zu sehen aus welchen Gründen Ihr dies Geschrei erhebt und weit

Digitized by Google

mehr als ein Herold, denn als ein Gesandter auftratet.

Ich versichere Euch Mylord (obgleich ich nicht geneigt bin mich zu verwundern) ich bei Gott Elisabeth nie in meinem Leben, wenn ihr Geist in Leidenschaft war, mit größerer Mäßigung habe sprechen hören.

Gewiß hatte, wie ihre Handlungsweise, so auch ihre Redeweise, einen ganz anderen Charakter, als die ihres Nachfolgers Jakob, der sich in einem breiten, fast immer erfolglosen Salbadern gefiel. Wie sehr Elisabeth von allen, selbst den ihr abgeneigten Mächten geehrt ward, ist bekannt. Im Jahre 1588 redete der türkische Sultan sie an[1]): Honorata a domino, legis christianae matrona, culmen castitatis, inter castissimas feminas populorum qui serviunt Jesum ornata splendore dominationis ac regiminis, regnorum domina, magnitudine et laude maxima in Nazarena natione reputata.

---

1) Cod. Harl. 6865. Eine andere orientalische Anrede des Sultans steht: Cod. 4762, S. 7.

Neunundsechzigster Brief.

Gleichwie Elisabeth genossen auch ihre ersten Staatsbeamten im Inlande und Auslande der größten Achtung. Insbesondere ward Burghleys Werth und Einfluß richtig gewürdigt, und in Briefen fremder Herrscher anerkannt. So schrieb ihm König Heinrich IV von Frankreich am 30sten Januar 1590 eigenhändig folgenden Brief[1]): Monsieur le grand tresoryer! Ce n'est pas de cete heure que je say les oblygasyons que je vous ay, pour vous estre tousyours monstre soygneus dambrasser le byen de mes afayres anvers la Royne vostre metresse, Madame ma bonne seur. mays ce que man a mande mon cousyn le vycomte de turenne merite byen que je vous an remercie comme Je fay par cete cy et que je vous prye me les vouloyr contynuer avec assurance que vous ne vous estes poynt oblyge un prynce ingrat mes quy le reconnoytra ou il en aura le moyan, ce que je vous prye de crere et en voulloyr fayre etat ansamble et de ce que le Sr. de la tour vous dyra de ma

1) Cod. Landsdown, Vol. 56, No. 31.

Digitized by Google

part quy prye Dieu quyl vous ayt Mr. le grant tresoryer en sa saynte garde.

Obgleich Ihnen Burghleys Lehren an seinen Sohn nicht unbekannt sind, ist folgender Auszug des Wesentlichen hier doch wol an seiner rechten Stelle [1]). Wähle deine Frau mit Vorsicht, denn ein Irrthum bindet hier für das ganze Leben. Möge sie nicht arm seyn; denn wie edel auch ein Mann sey, er kann auf dem Markte nichts mit seinem Geschlechte (gentility) kaufen. Wähle aber auch um des Geldes willen keine niedrige und häßliche Creatur; denn sie würde in Anderen Verachtung, und in Dir Überdruß erwecken. Nimm weder eine Zwerginn, noch eine Närrinn; denn mit jener müßtest du Pygmäen zeugen und diese würde dein tägliches Elend, ihr Gespräch langweilig und dir bald zu deinem Verdrusse klar seyn, Nichts sey so lästig als ein Narr weiblichen Geschlechts (a she fool).

Was deine häusliche Einrichtung anbetrifft, so laß deine Gastfreundschaft gemäßigt und deiner Einnahme angemessen seyn. Lieber reichlich, als kärglich, aber nicht kostbar; denn durch eine gewöhnliche Tafel ist noch Niemand arm geworden. Manche aber richten sich zu Grunde durch heimliche Laster, und dann muß Gastfreiheit den Vorwurf tragen. Verbanne

1) Cod. Harl. 4111, S. 179.

schweinische Trunkenheit aus deinem Hause; dies Laster richtet die Gesundheit zu Grunde, bringt viel durch und macht keinen Schein (no shows). Ich hörte nie ein anderes Lob von einem Säufer, als daß er viel vertragen könne; welches eine Empfehlung ist für einen Karrenschieber oder ein Bauerpferd, als für einen Edelmann oder Beamten.

Gieb nicht über drei Viertel deines Einkommens aus, und nicht mehr als ein Drittel in deinem Hause; denn die anderen zwei Drittheile werden nicht weiter reichen, als zur Deckung der außerordentlichen Ausgaben, welche die gewöhnlichen immer bei weitem übersteigen. Sonst wirst du leben wie ein reicher Bettler, in steter Noth, und ein bedürftiger Mann kann nie glücklich und zufrieden leben. Der geringste Unfall zwingt ihn zu verpfänden und zu verkaufen; und der Edelmann welcher einen Acker Land verkauft, verkauft zu gleicher Zeit eine Unze Credit. Denn das Geschlecht (gentility) ist nichts als alter Reichthum, so daß wenn diese Grundlage schwindet, das Gebäude nachstürzen muß.

Erziehe deine Kinder zu Fleiß und Gehorsam, doch ohne Rauhheit (austerity). Lobe sie offen, tadele sie insgeheim, gieb ihnen ein gutes, deiner Lage angemessenes Auskommen; sonst erscheint ihnen dein Leben als ihre Sklaverei, und was du ihnen auch hinterlassen magst, sie werden nicht dir, sondern dem

Digitized by Google

Tode dafür danken. Ich bin überzeugt: das thörichte Verhätscheln von Seiten einiger Ältern, und das überstrenge Benehmen anderer, haben mehr Männer und Weiber auf schlechte Wege gebracht, als ihre eigene natürliche Neigung. Verheirathe deine Töchter bei Zeiten, sonst verheirathen sie sich selbst. Erlaube deinen Söhnen nicht über die Alpen zu gehen: sie werden dort nichts lernen als Stolz, Lästerung und Atheismus. Und wenn sie durch Reisen einige Sprachen radebrechen lernen, so hilft ihnen dies nicht mehr, als wenn ihnen das Essen auf verschiedenen Tischen vorgesetzt wird. Eben so wenig sollst du sie mit meiner Einwilligung für den Krieg erziehen; denn wer sein ganzes Leben an diesen Beruf setzt, kann kaum (hardly) ein redliches Mann und ein guter Christ seyn. Jeder Krieg ist nämlich ungerecht an sich, sofern der Grund ihn nicht gerecht macht. Auch fragt man nach dieser Wissenschaft nur so lange, als man ihrer bedarf; denn Soldaten sind im Frieden so unnütz, als Cantine im Sommer.

Unternimm keinen Rechtsstreit gegen einen armen Mann, wenn er dir nicht großes Unrecht anthat. Abgesehen, daß du dich ihm dadurch gleichstellst, ist es ein niedriger Gewinn, zu triumphiren über geringen Widerstand. Überhaupt beginne nie einen Prozeß bevor du völlig überzeugt bist, das Recht sey auf deiner Seite; dann aber spare weder Geld noch Mühe,

denn eine oder zwei so verfolgte und gewonnene Sachen verschaffen dir Ruhe vor Streitigkeiten für den größten Theil deines Lebens. Trachte danach einen mächtigen Mann zum Freunde zu haben, aber beunruhige ihn nicht mit Kleinigkeiten. Gegen deine Vorgesetzten sey demüthig und doch edel (humble, but generous); mit deines Gleichen freundlich und doch anständig (respective); gegen Geringere herablassend und leutselig, so daß du z. B. dich beugst, die Hand darreichst, den Hut abnimmst, und ähnliche Höflichkeiten. Das Erste bahnt den Weg zu deiner Beförderung; das zweite zeigt dich als einen wohlerzogenen Mann; das dritte gewinnt dir einen guten Ruf, welcher, einmal gewonnen, leicht erhalten wird. Denn Herablassung faßt tiefe Wurzel in den Gemüthern der Menge; sie sind leichter gewonnen durch uneinträgliche Höflichkeiten, als durch grobe Wohlthaten. So rathe ich dir weder zu sehr nach Beliebtheit zu streben, noch sie zu verachten.

Sey nicht platt (scurrilous) in deiner Unterhaltung, noch satyrisch in deinen Scherzen: jenes macht dich unwillkommen in allen Gesellschaften; dies erzeugt Händel und selbst Haß der besten Freunde. Denn je mehr brennende Scherze nach Wahrheit schmecken, desto mehr Bitterkeit lassen sie in den Gemüthern der Getroffenen zurück. Ich habe Manche gesehen, so geneigt zu sticheln und zu spotten, daß sie eher einen

Digitized by Google

Freund als einen Spaß verlieren wollten, und wenn ihr Gehirn irgend einen seltsamen Einfall ausgebrütet hatte, so trachteten sie danach von demselben befreit zu werden, wie ein Weib das mit einem Kinde schwanger geht. Und doch ist diese leichte Waare nur der Schaum des Witzes u. s. w.

Siebenzigster Brief.

Obgleich der Hauptzweck meiner Mittheilungen sich auf das wechselseitige Verhältniß der Königinnen Elisabeth und Maria bezog; so darf ich hier dennoch Einiges anhängen über das Verhältniß Englands zu fremden Mächten, den Grafen Esser, und endlich über den Tod Elisabeths [1]).

Sie war die ganze Zeit ihrer Regierung hindurch in einer sehr übeln Lage, den beiden Hauptmächten Spanien und Frankreich gegenüber. Beide haßten sie ihres Glaubens halber, und wenn Philipp II ihr außerdem noch wegen Unterstützung der Niederländer zürnte, so sah die Partei der Guisen in ihr eine persönliche

1) Raumers Briefe II, 221—242.

Digitized by Google

Feindinn. Dennoch scheuten sich jene Mächte offen mit ihr zu brechen und mehre Male, wo es an Kriegsgründen für beide Theile nicht fehlte, behaupten sie dennoch bei dem Frieden.

Die Bluthochzeit entfremdete Elisabeth dem französischen Hofe: sie vergoß darüber bittere Thränen und äußerte, sie wollte 300,000 Thaler geben, wenn dieses Unglück nicht eingetreten wäre [1]). — Später beklagte sich zwar Heinrich III, daß sie Heinrich IV unterstütze, erhielt aber die Antwort: Elisabeth wünsche nichts so sehr als die Herstellung des Friedens in Frankreich.

Am 9ten April 1588 (also kurz vor den Tagen der Barricaden) schrieb sie jenem einen eigenhändigen Brief des Inhalts [2]): Ich danke Ihnen daß Sie niemals etwas gegen mich und mein Königreich unternommen haben. Wenn ich Heinrich von Navarra unterstützte, so geschah es in der Überzeugung daß sein Untergang ebenfalls der Ihrige sein würde. Auch habe ich ihm stets gerathen, er solle sich Ihnen unterwerfen, nicht aber wider sein Gewissen die Religion ändern. — Die Partei der Ligue ist schon zu mächtig und begünstigt; sie hat Ihnen bereits die zukommende

1) Fenelon Ambassade. Mscr. de Saint Germain, Vol. 739.

2) Pinart Vol. 88e8.

Digitized by Google

Ehre geraubt, und niemand ist im Stande ihr die Spitze zu bieten. Der König von Navarra denkt nicht daran etwas wider Sie zu unternehmen, und sein Protestant würde ihn in einem so abscheulichen Vorhaben unterstützen. Wenn Sie die Hugenotten in Freiheit und Sicherheit leben lassen, werden Sie an ihnen Freunde und damit den Beistand aller protestantischen Fürsten finden.

Als Heinrich III sich statt dessen mit der Ligue verband, äußerte Elisabeth [1]): daraus werde ein noch größerer Krieg entstehen, Gott aber, wie bisher, ihr seinen Beistand nicht entziehen.

Ein andermal sagte sie zur Zeit dieser großen Gefahr dem französischen Gesandten Chateauneuf [2]): ich werde nicht herausgeben was ich in den Niederlanden inne habe; ich werde bei Gott den König von Spanien und diese Guisen verhindern, über mich arme Alte zu spotten, die ich zwar den Leib einer Frau, aber das Herz eines Mannes habe.

Auch mit Heinrich IV war sie nicht immer zufrieden. Ich will in dieser Beziehung noch einen

1) Schreiben vom 7ten August 1588.

2) Rélations d'Angleterre Vol. 52, lettre du 13e Mai 1587.

Digitized by Google

ihrer (schwer zu übersetzenden) Briefe mittheilen. Sie schreibt [1]):

Mein sehr lieber Bruder! Die Gelehrten haben sich gestritten ob das Gesicht, oder das Gehör den Vorzug verdiene. Wäre ich bei der Untersuchung gegenwärtig gewesen und wären die Beispiele so, wie sie mir vorliegen, würde ich mich für das Gesicht erklärt haben. Dann hätte ich zwar die Commissarien gesehen, die Euch begrüßten, aber nicht die übeln Nachrichten gehört, die Euch der Gefahr einer Schlacht aussetzen u. s. w. —

Giebt Euch Gott in seiner Barmherzigkeit den Sieg, so ist dies (ich schwöre es Euch) mehr als Ihr durch Eure Sorglosigkeit [2]) verdient. Wie könnt Ihr so übel berathen seyn zu glauben, daß der beste Ligist für sich hätte etwas Nützlicheres ersinnen können, als Zeitgewinn, worauf all ihr Heil beruht, welcher Euch aber Alles nimmt, wonach Ihr trachtet u. s. w. Ihr seyd zu langsam Euch selbst Gutes zu thun, Ihr liebt mehr etwas zu wagen, als zu beenden. Beides aber sollte zur rechten Zeit geschehen. So hätte ich auch nie gewagt Euch zu schreiben, sähe ich darin nicht ein Mittel wider den Zorn. Aber Euer Gesandter

1) Ohne Datum. Mscr. de Henry Egerton Vol. XX. Lettre E, I.

2) Nonchaillance. (sic.)

Digitized by Google

glaubt zu sehr an meine Macht Eure Leidenschaften zu überwinden; und in dieser Hoffnung hat er mich gebeten, Euch unverzüglich mein Mißfallen über die allzugroße Geduld auszudrücken, die Ihr gegen Eure Feinde zeigt. Ich hoffe es wird noch etwas übrig seyn für Eure Freundinn. Rechnete mein Alter nicht auf Verzeihung für meine Kühnheit, würde ich nicht so viel Worte gemacht haben, aber die meines Geschlechts plaudern mehr als die Weisen. Entschuldigt meine Fehler und folgt meinen Nachschlägen, die aus einem Herzen kommen, welches nicht aufhört Gott zu bitten, Euch an seiner Hand überall zum Siege zu geleiten.

Ueber den Grafen Esser habe ich zwar keine ganz neuen Aufschlüsse, jedoch ein Paar anziehende Nachrichten gefunden [1]). Nämlich erstens die Anweisung Elisabeths über die Art und Weise, wie ihr Gesandter in Frankreich sich gegen jenen benehmen solle, vom 25sten Julius 1591. Es heißt daselbst: Ihr sollt nicht vergessen, welchen besondern Dienst Ihr uns erzeigt, wenn Ihr auf die Handlungen unseres Vetters und Generallieutenants des Grafen von Esser Acht habt, und ihm von Zeit zu Zeit mittheilt, was man über seine Handlungen in Lob oder Tadel ausspricht. Gebt ihm guten Rath, wie er sich bessern möge,

1) Biblia Cotton. Caligula E, VIII.

wodurch Ihr uns gefallen und die Pflicht eines treuen Dieners und Gesandten erfüllen werdet. Hiedurch gebt Ihr ihm Grund Euch zu lieben, obgleich junge Edelleute anfangs guten Rath nicht gut aufzunehmen pflegen. Aber wir befehlen Euch, ohne Rücksichten solcher Art, offen und auf ehrenwerthe Weise mit dem Grafen umzugehn.

Ein andermal erzählte Essex dem französischen Gesandten Beauvoir la Nocle in London [1]: Dreimal habe ich die Königinn um Ertheilung des Auftrages an den Prinzen von Dombes gebeten, aber dreimal hat sie es mir abgeschlagen, ob ich gleich wol zwei Stunden vor ihr auf den Knieen gelegen habe. Sie sagte zuletzt: es sey nicht schicklich, daß sie einen Vornehmern an den Prinzen von Dombes, als an den König von Frankreich absende.

Der Herr von Bouillon, welcher 1596 als französischer Gesandter nach England ging, sagt von Essex [2]: er ist ein junger Herr von trefflichem Geiste und vielem Muthe. Weil er aber der Königinn nicht sorgfältige Aufmerksamkeit bezeigt, und ihr durch ge-

1) Beauvoirs Brief an Heinrich IV, vom 15ten Januar 1591. Asloridge college Mscr. Franc. Egerton Vol. XVI, Lettre B, 1.

2) Négociations de Bouillon et Sancy. Mscr. de Brienne, No. 87.

Digitized by Google

dessen besondere Liebhabereien einiges Mißvergnügen verursache [1]), so meint man, er sey einigermaßen in Ungnade gefallen und die jetzige Seereise als ein ehrenvoller Abschied zu betrachten. Weil aber die Natur dieser Königinn von der Art ist, daß sie diejenigen welche sie geliebt hat nicht leicht verläßt, und der junge Graf auch großen Ansehens im Lande genießt: so meint man, er werde seine Stellung wieder gewinnen, oder sich ganz zu Grunde richten.

Das letzte geschah, und der französische Gesandte Boissise beschreibt, wie Essex und Cecil über den ersten Platz in der Gunst Elisabeths kämpften [2]). Dann fährt er fort: Weil der Graf wider den Befehl der Königinn aus Irland zurückkehrte, verlor er ihre Gunst, lebte in seinem Hause und würde sehr glücklich gewesen seyn, wenn er sich ihren Zorn hätte zur Lehre dienen lassen. Jene erfuhr daß er mit einigen Umtrieben beschäftigt sey und lud ihn den 17ten Februar 1601 zur Sitzung des geheimen Raths. Er aber entschuldigte sich, da er Nachricht habe, man wolle ihn gefangen nehmen. Des folgenden Tages, Sonntag Morgens, ging der Großsiegelbewahrer nebst

1) Certaines affections particullières.

2) Mscr. de St. Germain Vol. 740. Schreiben vom 6ten März 1601.

Digitized by Google

drei anderen Räthen zu ihm und forderte Namens der Königinn daß er zu ihr komme, oder, behufs der Abstellung, den Grund seines Mißvergnügens entdecke. Er antwortete: ich habe erfahren, daß die Lords Cobham und Raleigh mich tödten wollen und kann ohne Lebensgefahr nicht an den Hof kommen, wo meine Feinde des höchsten Ansehens genießen. — Jene Herren konnten sich hievon nicht überzeugen und wollten an den Hof zurückkehren, aber sie wurden daran verhindert und klagten: es sey ihnen Gewalt geschehen, und man habe sie wie Gefangene bewacht. Doch wurden sie befreit, nachdem der Graf Morgens um neun Uhr sein Haus verlassen hatte. Denn da er sich daheim nicht für sicher hielt, begab er sich mit 20—30 seiner Freunde (die indeß keine anderen Waffen hatten, als ihre Degen) zum Maire und bat: er möge ihn in seinem Schutz nehmen. Dies ward aber vom Maire und auch vom Sherif abgeschlagen. Unterdeß sagten seine Begleiter dem Volke: Cobham und Raleigh hätten ihn tödten wollen, und Einige erboten sich für ihn zu sterben, ohne jedoch fortzugehen oder die Waffen zu ergreifen. Sobald diese Nachricht bei Hofe kund ward, erhielt Burleigh (Cecils Bruder) den Auftrag, in der Stadt Namens der Königinn bekannt zu machen: Essex und seine Genossen seyen Verräther. Dies geschah zuerst vor der Woh-

Digitized by Google

nung des Grafen, dann in anderen Theilen der Stadt. Als Esser diese Verkündigung hörte, ging er vorwärts um Burleigh anzugreifen, aber (sagen Einige) dieser erwartete ihn nicht. Hierauf, als er sah daß sich niemand für ihn in Bewegung setzte, wollte er zu seiner Wohnung vor der Stadt zurückkehren, fand aber das Thor besetzt, und als er dennoch hindurchdringen wollte, fielen etliche Schüsse und Einige wurden verwundet. Nunmehr wandte er sich zum Flusse, und erreichte übers Wasser seine Wohnung, wo er belagert ward und sich ergeben mußte mit dem Grafen Rutland, seinem Schwiegersohne, und dem Grafen Southampton, welcher eine seiner Muhmen zur Frau hatte.

Digitized by Google

Einundsiebenzigster Brief.

In dem Berichte über seine Gesandtschaftsreise nach England vom Jahre 1596 giebt Herr von Bouillon einige allgemeinere Auskunft über das Land und die Königinn Elisabeth [1]). Er erzählt, der Adel sey sehr verschuldet, besonders durch übertriebenen Aufwand in Kleidern und Bedienten. Kaufleute erwerben die Besitzungen der Edelleute, vornehme Mädchen heirathen Personen geringern Standes, und die niedere Klasse des Volks ist verhältnißmäßig sehr reich, weil sie zwar gut, aber doch sparsam lebt und keineswegs durch viele Abgaben gedrückt wird. Die Städte nehmen zu durch den Handel u. s. w.

Die Regierung (so fährt Bouillon fort) ist ganz in den Händen der Königinn, die zu gleicher Zeit einen bewundernswürdigen Gehorsam gegründet hat, und vom Volke ungemein geliebt und geehrt wird. Das Parlament hat sonst großes Ansehen in diesem Reiche gehabt, wendet sich aber jetzt wie die Königinn es will. Die Prälaten sind abhängig, die Barone in geringer Zahl; beide wagen nicht ihr zu mißfallen, und das Volk hat so sehr die Milde und Bequem-

1) Bibl. de Brienne. No. 57, fol.

Digitized by Google

lichkeit ihrer Regierung erfahren, daß es Alles bewilligt was sie nur wünscht. Sie besitzt viel Geist und Muth, und ist geschmückt mit vielen großen Eigenschaften. Sie spricht spanisch, französisch, italienisch und latein, weiß etwas von den Wissenschaften und der Geschichte, versteht die Angelegenheiten ihres Reichs sehr genau, kennt die ihrer Nachbarn und urtheilt verständig über dieselben. Sie ist zornig und heftig unter den Ihrigen, und will mehr als ihr Geschlecht erträgt. Ob sie gleich große und ehrenvolle Plane hegt, fürchtet sie doch sehr die Ausgaben, ist sparsamer als sie seyn sollte, und anstatt zu geben, will sie daß man ihr gebe. Es haben ihr Geschenke wohl 60,000 Thaler eingebracht, und wenn sie jemand im Lande besucht, heißt es keine gute Aufnahme, wenn man ihr bei der Abreise nichts überreicht.

Sie wird im Lande getadelt daß sie 60,000 Thaler, welche Drake beim Maire in London niederlegte, in Beschlag nahm, während er in ihrem Dienste auf der See war; desgleichen daß sie mehre verurtheilte Herren lange gefangen hielt, um indeß ihre und ihrer Frauen Einnahmen zu beziehen.

Ob sie gleich 63 Jahre alt ist, kleidet sie sich noch wie ein junges Mädchen. Diejenigen, welche sie liebte, haben wol viel, aber nie Alles in der Regierung vermocht. Sie hat stets die lobenswerthe Klugheit gehabt, nützlichen Staatsmännern viel einzuräu-

Digitized by Google

men und durch deren Ansehen jedem das Gleichgewicht zu halten, welchen sie persönlich begünstigte.

Der Graf Essex steht jetzt am meisten in Gunst, der Großschatzmeister lenkt die wichtigsten Geschäfte. Er versteht diese vollkommen, ist reich und in angesehenen Verbindungen, hegt große Plane, hat aber eine schon anbrüchige Gesundheit u. s. w.

Über die letzten Jahre der Elisabeth und die ersten Jakobs I, geben die Gesandtschaftsberichte des Grafen Harley von Beaumont sehr lehrreiche Auskunft [1]). Es wird auch hier am besten seyn, das Wichtigste nach der Zeitfolge auszuzählen.

1) Berichte vom 21sten April und 29sten Mai 1602.

Elisabeth gab dem Herzoge von Nevers ein Fest in Richmond, und eröffnete nach Tische den Ball mit ihm durch eine Gaillarde, welche sie für ihr Alter mit bewundernswürdiger Geschicklichkeit tanzte. Seit dem Herzoge von Alençon hat sie keinen fremden Prinzen diese Ehre angethan. — Als sie vom Ge-

1) Es giebt davon verschiedene mehr oder weniger vollständige Handschriften: 1) ein Band in Folio in der Bibliothek von St. Germain. 2) Dupuy in 4to. No. 327—328. 3) Bibliothèque royale 1424—1425. 4) Bibl. roy. 8968—9001. 5) Brienne No. 38—41, die vollständigste Handschrift.

Digitized by Google

sandten vernahm, Heinrich IV habe am Podagra gelitten, sagte sie: diese Krankheit paßt weit mehr für den Papst und den Kaiser, welche in großer Ruhe und immerdar eingesperrt leben, nicht aber für den König von Frankreich, der Leibesübungen, Jagd und Krieg liebt.

2) Berichte vom 24sten Mai, 10ten und 18ten Junius 1602.

Heinrich IV hatte erklärt: er müsse den Frieden mit Spanien erhalten, denn sein Reich sey noch so arm und mit bösen Säften angefüllt, daß es Ruhe bedürfe um sich zu erholen. Elisabeth sagte in Beziehung auf diesen Krieg zu Beaumont: Ungeachtet all dieser Drohungen des Königs Philipp III von Spanien, kann ich weder den Muth, noch die Geschicklichkeit eines Fürsten fürchten, der bis in sein zwölftes Jahr damit zugebracht hat, das ABC zu erlernen [1]).

Ich wollte selbst nach Irland gehen; aber meine Räthe erklärten, mein Volk werde nie zugeben daß ich dies Königreich verlasse, und erinnerten mich daß während der Abwesenheit König Jakob von Schotland vielleicht versuchen möchte, sich meines Platzes zu bemächtigen. Alle Gründe persönlicher Gefahr achte ich

1) Qui avait été jusqu'à 12 ans d'apprendre son Alphabet.

Digitized by Google

übrigens hiebei gering; so viel gilt mir meine Ehre und das Heil meiner Unterthanen. Auch bin ich des Lebens satt, da nichts mehr meinem Geiste genügt, oder mir Vergnügen macht [1]).

Diese Worte begleitete sie mit Seufzern und andern Äußerungen, welche großen Schmerz über die Vergangenheit ausdrückten; wodurch sie mir wol zu erkennen geben wollte, wie sehr sie Esser beklage. Auch sagte sie mir fast mit Thränen: ich habe es wohl vorhergesehen, daß die Ungeduld seines Geistes und sein ehrgeiziges Benehmen ihn zu seinem Unglück in böse Plane verwickeln würden. Mehr als zwei Jahre vorher sagte ich ihm warnend: er möge sich daran genügen lassen, daß er sich ein Vergnügen daraus mache, mir bei allen Gelegenheiten zu mißfallen und meine Person so anmaßlicherweise zu verachten; sehr aber solle er sich hüten, meinen Zepter zu berühren [2]). So ward ich gezwungen ihn nach den Gesetzen Englands zu strafen, und nicht nach den meinigen, welche er viel zu milde und angenehm

1) Lasse de vivre, n'ayant plus rien qui lui contentat l'esprit, ny à quoi elle prit plaisir.

2) Qu'il se contentast de prendre plaisir de lui deplaire à toutes occasions et de mépriser sa personne si insolemment comme il faisait, et qu'il se gardast bien de toucher à son sceptre.

Digitized by Google

gefunden hatte, als daß er je fürchten durfte, ich würde ihm irgend etwas Unangenehmes anthun. Aber meine nur zu liebevollen und heilsamen Ermahnungen haben ihn nicht abhalten können, sich ins Verderben zu stürzen; und so ist auch meine Leidenschaft durch eine noch stärkere überboten worden, obgleich ich zeitlebens mit Schmerzen daran zurückdenken werde [1]).

Beaumont antwortete: es ist ein ausgezeichneter Beweis Ihrer guten Natur, daß Sie nicht vergessen können was Sie geliebt haben. Dennoch müssen Sie des Grafen Tod um so eher verschmerzen, da nicht blos die Sicherheit Ihres Lebens und Ihres Reiches darauf beruht, sondern Ihnen auch ein unschätzbarer Ruhm zu Theil wird, weil Sie sich muthig selbst bezwangen, das Wohl des Staats Ihren Neigungen vorzogen, und Ihre Person vom Königthume zu unterscheiden wußten. Als ich sah daß dieser Gegenstand (wie schon oft) sie zu sehr bewegte und sie ihn nicht verlassen konnte, gab ich dem Gespräche mit Vorsatz eine andere Wendung.

3) Bericht vom 26sten Junius 1602.

In Bezug auf den Verrath des Herzogs von Biron sagte Elisabeth: bei solchen Gelegenheiten giebt

1) Ses avertissemens bien que trop salutaires, ne l'avaient pu retenir de se perdre, et que sa passion avait été aussi surmontée par une plus forte, dont elle n'oublierait jamais le regret qu'avec la vie.

Digitized by Google

es keinen Mittelweg, man muß die Milde als zu gefährlich verbannen und zu dem Äußersten greifen. Wer den Scepter eines Fürsten antastet, ergreift einen Feuerbrand, der ihn zerstören muß; es giebt für ihn keine Gnade. Leuten solcher Art verzeihen, hieße geradehin Unrecht thun und über sich ewige Verachtung und unausweichbaren Untergang herbeiziehen. Ich zweifele nicht daß der König von Frankreich, ungewöhnt an solche Ereignisse und geneigt Beleidigungen zu vergeben und zu vergessen, sehr leidet, wenn er sich entschließen soll einen Mann zu verderben, den er so sehr liebte und ehrte. Nur zu sehr habe ich erfahren wie stark diese Gemüthsbewegung ist, und ich werde lebenslang diesen Schmerz empfinden; aber wo es das Wohl meines Staates galt, wo ich ein Beispiel geben und der Sicherheit meiner Nachfolger gedenken mußte, durfte ich meiner eigenen Neigung nicht nachgeben. Ich habe mich dabei wohl befunden, und wenn der König eben so handelt, wird er gleicherweise Ruhe begründen und seine Seele von Argwohn und Mißtrauen befreien, welche die Fürsten verhindern mit Freiheit und Lust zu regieren.

4) Bericht vom 14ten Julius 1602.

Beaumont erklärt sich wider die Jesuiten und sagt: es ist nicht nöthig ein schlechter Unterthan zu seyn, um ein guter Christ zu werden. Hartnäckig-

Digitized by Google

keit, böser Sinn, unverständiger Eifer für die katholische Religion, haben jene in England zu Grunde gerichtet. Sie weigerten sich nicht blos die Königinn anzuerkennen und ihr zu gehorchen, sondern ließen sich in Verschwörungen aller Art gegen ihre Person und in Verbindungen mit Reichsfeinden ein um sie zu stürzen. Anstatt von ihrer Milde also Schutz und Erhaltung zu verdienen, haben sie die Königinn dergestalt aufgereizt, daß sie ihrer eigenen Sicherheit wegen gezwungen ward Strenge zu üben, und ihnen alle Freiheit zu nehmen.

5) Heinrich IV an Beaumont, den 29sten August 1602.

Ich denke über Person, Räthe, Benehmen, Ansehn und Macht des Königs von Spanien wie Elisabeth, und glaube ein Angriff würde seine Monarchie sehr erschüttern und schwächen. Wenn ich andererseits meine Kräfte und die Lage meines Staats bedenke, muß ich jetzt von einem Kriege so viel fürchten, als hoffen. Übrigens verschlechtere ich meine Lage und meinen Handel wohl nicht, wenn ich zögere und in Ruhe zusehe, wie die Andern untereinander in Händel gerathen.

6) Berichte Beaumonts vom 13ten September, 2ten Oktober, 1sten, 3ten, 20sten November und 18ten December 1602.

So wie Elisabeth leicht verletzbar ist, ist sie auch leicht zu begütigen und mit Wenigem zu gewinnen. Von

Digitized by Google

Natur erscheint sie ungemein höflich und einnehmend [1]). Man muß in diesem Reiche keine Veränderung in Staat und Kirche erwarten, so lange die Königinn lebt; denn sie ist nicht blos geliebt, sondern angebetet. Freilich haben ihre Kräfte abgenommen und sie leidet an Steinschmerzen und Bluthamen; doch ist sie jetzo wieder hergestellt. Ein spanischer Mathematiker hat ermittelt, sie werde über 75 Jahre alt werden. Ihr Auge ist noch sehr lebhaft, sie hat Muth und Lebensluft; weshalb sie sich mit großer Sorgfalt erhält. Dazu kommt eine neue Zuneigung für den Grafen von Clancart, einen schönen und braven irländischen Edelmann. Dies macht sie heiter, voller Hoffnung und guten Zutrauens in Hinsicht auf ihr Alter. Übrigens wird jene Zuneigung vom ganzen Hofe mit so viel Kunst begünstigt, daß ich mich nicht genug darüber verwundern kann.

Die irländischen Angelegenheiten gehen so gut, daß sich kein einziger Rebell mehr im Felde zeigt. Ich glaube, dies Glück geht aus der Gunst hervor, welche jener irische Graf hier findet. Andererseits ist er sehr kalt von Natur und in seiner Liebe, und hat weder Verstand noch Benehmen genug, um sich sehr zu heben, ob es ihm gleich nicht an Rath und Beistand

1) Extrêmement civil et gracieux. Vol. 8978, p. 51. ohne Datum.

Digitized by Google

fehlt. Hofschmeichler sagen, um sich beliebt zu machen, er gleiche dem Grafen Essex; andererseits erklärt die Königinn mit gleicher Verstellung: sie könne ihn nicht lieben, weil er den Schmerz über den Grafen wieder hervorrufe. Und dieser Streit beschäftigt den ganzen Hof.

7) Bericht vom 13ten März 1603.

Auf meine Bitte um eine Audienz antwortete die Königinn: ich möchte sie auf einige Tage entschuldigen, bis die Trauer über den Tod der Gräfinn Nottingham vorüber wäre, über welchen sie viele Thränen vergossen und großen Kummer gezeigt hat.

Digitized by Google

Zweiundsiebenzigster Brief.

Über Krankheit und Tod der Königinn Elisabeth habe ich mehre Berichte gefunden, welche ich nach einander mittheilen will.

I) Berichte des französischen Gesandten, Herrn Beaumont.

1) Bericht vom 19ten März 1603.

Es steht übel mit der Gesundheit Elisabeths und nur die Krankheit hat sie abgehalten sich zu zeigen, nicht die Trauer über die Gräfinn Nottingham, wie sie mir zur Entschuldigung sagen ließ. Schon ist die Unruhe hierüber groß in der Stadt, und die Herren vom Rathe haben diesen Morgen unter sich vorgeschlagen, man wolle, wenn das Übel zunehme, die Häfen des Reichs schließen und bewachen lassen. Die Königinn hat in dieser Zeit nicht geschlafen und ißt viel weniger als gewöhnlich. Ob sie gleich kein eigentliches Fieber hat, leidet sie doch an steter Unruhe und an einer solchen Hitze des Magens und Mundes, daß sie sich jeden Augenblick abkühlen muß, damit das trockene und brennende Phlegma, welches sie manchmal bedrückt, sie nicht ersticke. Einige meinen, ihr Übel rühre von dem Mißvergnügen

Digitized by Google

über das her, was mit Miß Arabella geschehen ist; Andere glauben es komme von den irländischen Angelegenheiten, weil ihre Räthe sie gleichsam gezwungen hätten (im Widerspruche mit ihrer Natur und ihrem Muthe), dem Grafen Tyrone Verzeihung zu bewilligen; wiederum Andere wollen, es habe sie Schmerz über den Tod des Grafen Essex ergriffen. Gewiß hat sie große Melancholie in ihrem Gesichte und ihren Handlungen an den Tag gelegt. — Aber es ist bei weitem wahrscheinlicher, daß die Leiden ihres Alters, und die Besorgniß vor dem Tode, die Haupturſachen von dem Allem sind. Denn abgesehen davon daß sie durch ein geregeltes Leben und Mäßigung ihrer Gemüthsbewegungen, ihre Gesundheit aufs Sorgfältigste zu erhalten sucht: bin ich überzeugt daß die oben angegebenen Veranlassungen nicht hinreichen können, Geist und Leib in solche Bewegung zu versetzen, und sie mit solcher Heftigkeit zu empfinden.

2) Bericht vom 24sten März 1603.

Vor drei Tagen gab man die Königinn auf: sie hatte lange in einem kalten Schweiße gelegen und nicht gesprochen. Einige Zeit vorher sagte sie: ich will nicht mehr leben und wünsche den Tod. Gestern und vorgestern fing sie an zu ruhen und befand sich besser, nachdem zu ihrer großen Erleichterung ein kleines Geschwür in der Gurgel aufgegangen war. Sie

Digitized by Google

nimmt durchaus keine Arznei. Nur seit zwei Tagen liegt sie im Bette; früher wollte sie sich durchaus nicht dazu verstehen, aus Furcht (wie Einige meinen) vor einer Weissagung sie werde daselbst sterben! Auch sey sie nicht recht mehr bei Sinnen. Dies ist jedoch irrig, und sie hat nur in Zwischenräumen einige kurze Abwesenheiten (réveries) gehabt.

3) Bericht vom 28sten März 1603.

Die Königinn ist schon ganz erschöpft, und spricht bisweilen in zwei, drei Stunden kein Wort. Seit zwei Tagen hat sie fast immer den Finger im Munde und sitzt auf Kissen ohne aufzustehen, oder sich niederzulegen, die Augen offen und gegen die Erde gerichtet. Das lange Wachen und der Mangel an Nahrung haben den ohnehin trockenen und schwachen Körper erschöpft, und Hitze im Magen, sowie ein Brennen aller Säfte seit zehn bis zwölf Tagen veranlaßt.

Heut morgen ist die Musik der Königinn von hier zu ihr abgegangen; ich glaube sie will so heiter sterben wie sie gelebt hat[1]).

1) Man sieht nicht ob Elisabeth oder ihre Räthe dies angeordnet hatten. Wahrscheinlich geschah es um den Glauben zu verbreiten, sie sey nicht so krank.

Digitized by Google

4) Bericht vom ersten April 1603.

Die Königinn geht ihrem Ende entgegen und wird von allen Ärzten aufgegeben. Man hat sie fast mit Gewalt zu Bette gebracht, nachdem sie zehn Tage auf Kissen gesessen, und täglich kaum eine Stunde ganz angekleidet geruht hat. Sie schien sich nun besser zu befinden und forderte Fleischbrühe, was Allen neue Hoffnungen gab. Bald darauf fing ihr aber die Sprache an zu fehlen; seitdem ißt sie nichts und liegt still auf der Seite ohne zu reden, oder jemand anzusehen. Gestern hat sie sich einige Betrachtungen (méditations) unter andern des Herrn du Plessis vorlesen lassen. Ich glaube nicht daß sie in diesem Zustande ein Testament machen, oder ihren Nachfolger ernennen wird. Viele sagen Cecil sey Schuld am Tode der Königinn, weil sie sich gegen ihn einmal erzürnte. Er hat wohl Verbindungen mit Jakob von Schottland und dessen Frau, welche großen Einfluß ausübt.

5) Bericht vom 5ten April 1603.

Den 3ten dieses Monats, um drei Uhr Morgens, hat die Königinn ihren Geist sehr sanft aufgegeben [1]). Die Sprache verlor sich schon den Tag vorher, und sie ruhte (reposa) fünf Stunden, bevor sie starb.

1) Très doucement.

Digitized by Google

II) Den 25sten März 1603 (a. St.) schreibt ein Ungenannter an Lambert.

Seit fast drei Wochen litt die Königinn an einer melancholischen Krankheit und Betäubung, nicht ohne Zeichen gestörter Phantasie [1]). Sie konnte weder durch Bitten noch Gründe, noch Täuschungen dahin gebracht werden irgend eine Arznei und kaum die zur Erhaltung des Lebens nöthige Nahrung zu nehmen. Schlaf fehlte fast ganz. Das Bette meidend, saß sie ganze Tage meist wachend und schweigend zwischen Kissen. Die Kraft des Geistes behielt sie bis zum letzten Augenblicke, die Sprache hingegen verlor sie drei Tage vor ihrem Tode. Nachdem sie allen Pflichten des glücklichsten Fürsten und der christlichen Frau genügt hatte, starb sie am gestrigen Tage, den 24sten März um die Morgenstunde.

III) Der Bischof Kennet erzählt [2]): Elisabeth hatte mehrere ihrer gelehrten und frommen Bischöfe um sich, so die von London und Chichester, vor Allem aber den Erzbischof, deren Gebeten sie sehr fromm, mit Augen, Hand und Mund folgte. Sie wollte keine andere Gespräche hören, als die ihren geistigen Zustand betrafen. Und obwol sie sich über die Reden Anderer ungeduldig bezeigte, hörte sie gern und

1) Cod. Lansdown. Vol. 89. No. 9.

2) Codex Lansdown 983, S. 29.

Digitized by Google

willig den Trost und Rath des Bischofs und Erzbischofs.

IV) Einem anderen, wie es scheint amtlichen Berichte und Zeugnisse über Elisabeths Krankheit und Tod[2]), ist Nachstehendes entnommen. Schon im Januar 1603 erkrankte die Königinn an einer Erkältung und Doktor Dee rieth ihr sich vor Whithall zu hüten. So beschloß sie den 14ten Januar nach Richmond zu gehen, und sprach noch an demselben Morgen mit dem Grafen von Nottingham über ihren Nachfolger. Mein Sitz (sagte sie) war immer ein Thron von Königen und niemand soll mir folgen, als der nächste Erbe nach Blut und Abkunft.

Vom 28sten Februar bis 15ten März ward sie wieder unwohl, nach dem 15ten etwas besser, nach dem 18ten viel übler, Donnerstag den 23sten März als der Admiral zur rechten, der Großsiegelbewahrer zur linken ihres Bettes und Cecill am Fußende stand, erinnerte sie der erste an jenes Gespräch über ihren Nachfolger, und wie sie im Namen des ganzen Rathes kämen, um ihre Willensmeinung zu erfahren. Sie antwortete: „ich sagte Euch mein Sitz ist ein Sitz von Königen, und ich will daß ein König, und

2) Codex Lansdown 513, S. 42.

Digitized by Google

nicht ein Lump (a rascall) mir nachfolge." — Die Lords verstanden diese dunkelen Worte nicht und sahen einander an, bis zuletzt der Herr Secretair Kühn fragte: was sie mit den Worten meinte: es solle kein Lump ihr Nachfolger seyn? — Wer kann, sagte sie, es seyn (das heißt ihr Nachfolger) als unser Vetter von Schotland? Jene fragten hierauf: ob dies ihr fester Beschluß sey? — und sie antwortete: ich bitte Euch beunruhigt mich nicht mehr, ich will keinen Anderen als ihn. — Nach dieser Antwort entfernten sich jene Männer.

Des folgenden Nachmittags um vier Uhr, nachdem der Erzbischof und andere Geistliche bei ihr gewesen, und sie gewissermaßen sprachlos zurückgelassen hatten; gingen deßungeachtet jene drei Lords nochmals zu ihr und fragten: ob sie in ihrem vorigen Beschlusse verharre und wer ihr Nachfolger seyn solle? — Da sie aber nicht sprechen konnte, stellte der Secretair die Frage in dieser Weise: wir bitten Euer Majestät, wenn Sie in dem früheren Beschlusse verharren und den König von Schotland zu Ihrem Nachfolger haben wollen, uns irgend ein Zeichen zu geben. — Hierauf hob sie sich in ihrem Bette in die Höhe, streckte die Arme hervor und hielt ihre beiden Hände verbunden über ihrem Haupte in Gestalt einer Krone; welches jene für eine Bestätigung des früheren Beschlusses auslegten. Auch haben die drei Lords nachmals

Digitized by Google

die Wahrheit dieser Erzählung, vor dem ganzen Rathe auf ihre Ehre bezeugt [1]).

Auch ohne Elisabeths Entscheidung hätte man Jakob I nicht von England fern halten können; doch gab es wohl schon damals Leute die schärfer sehen konnten und wollten als Franz Bakon, welcher sagte: wir rechnen auf Jakob, es ist ein schöner Morgen, vor Sonnenaufgang [2]).

---

1) Daß Elisabeth noch im Jahre 1593 den Boethius de consolatione philosophica, und 1598 Horatius de arte poetica und Plutarch von der Neugier übersetzte, ist ein Beweis ihrer großen Regsamkeit und Thätigkeit selbst im hohen Alter. Cod. Lansdown. Vol. 253, p. 294.

2) Cod. Harl. 4761, S. 177.

Digitized by Google

Dreiundsiebzigster Brief.

Unter den Handschriften der Harleyschen Bibliothek befindet sich ein Bericht des Venetianers Molino über England vom Jahre 1607 [1]), aus welchem ich beispielsweise Einiges mittheile.

Nachdem Molino die natürlichen Verhältnisse Englands beschrieben und gelobt hat, fügt er hinzu. Deshalb ist es der allgemeine Glaube der Ärzte, daß wenn die Einwohner dieses Reiches die Unmäßigkeit (crapula) vermieden, welcher sie sehr ergeben sind, so würden sie sehr lange und glücklich leben.

London ist die erste Stadt Europas, sowol durch ihre Größe, als durch Lage und Zahl der Einwohner. Sie hat deren über 300,000, ist ganz voll von Kaufleuten und Waarenlagern aller Dinge, die irgend nützlich oder angenehm sind. Viele Gebäude und treffliche Kirchen erwiesen die Frömmigkeit und Religion ihrer Vorfahren; jetzt aber sind manche so zerstört und verlassen, daß fast nur die Mauern übrig blieben, oder sie werden mehr gebraucht um darin spazieren zu gehen und Geschäfte zu treiben, als zum Gottesdienste für welchen sie erbaut wurden. — Die

1) Cod. Harl. 3572.

Digitized by Google

Einwohner Londons sind lauter Bürgerliche (popolari) Kaufleute und Künstler, aus welchen die Aldermänner erwählt werden. Die Stadtregierung hat eine republikanische Form, ohne daß der König und die Minister sich in irgend etwas einmischten; und die Gebräuche Londons findet man auch in allen anderen Städten des Landes. Die Adeligen leben (wie in Frankreich und Deutschland) fast immer fern von den Städten, auf ihren Landsitzen.

Schotland und England sind jetzt vereinigt, jedoch nur in der Person des Königs. Denn die Trennung und Verschiedenheit der Gemüther ist so groß, daß man glaubt, die Macht des Reiches habe seitdem nicht zugenommen, sondern abgenommen. Geht doch der Haß so weit, daß sie sich untereinander auf sehr befremdende Weise nach dem Leben stellen.

Im Parlamente darf jeder frei aussprechen, was er zum Wohle seines Vaterlandes für nöthig hält, sollte er dabei auch gegen die Person des Königs reden, der in Wahrheit mehr Haupt einer Republik, denn König ist.

Jakob I ist ein großer Jäger[1]). Alle Geschäfte hat er bei Seite gesetzt und seinen Räthen und Mi-

1) Schon 1587 sagte Robert Aston: I know the King desires no trouble, but desires above all — hunting. Cod. Harl. 4646.

Digitized by Google

nistern überlassen; so daß er mehr dem Namen und Scheine nach ein König ist, als in Wahrheit und Wirklichkeit. Doch halte ich dies für eine Folge seiner eigenen Wahl, da er Verstand und Gelehrsamkeit genug zum Regieren hat. Er ist nicht herablassend gegen seine Unterthanen, wodurch Elisabeth die Gemüther gewann. So wie diese auf eine wunderbare Weise allgemein geliebt ward, so wird Jakob verachtet und gehaßt. Auch lebt er lieber zurückgezogen mit acht oder zehn der Seinen denn frei und öffentlich, wie es die Sitte des Landes und der Wunsch des Volkes erheischt.

Seine Gemahlinn Anna hat ein mittelmäßiges Äußere, und lebt von Geschäften entfernt. Den größten Gefallen findet sie an Tänzen und Festen. Sie ist sehr einnehmend gegen diejenigen, welche ihre Wünsche zu unterstützen wissen; gegen diejenigen aber, welche sie nicht liebt, zeigt sie sich stolz, furchtbar, um nicht zu sagen unerträglich.

Prinz Heinrich hat ein edles Gemüth und erweckt die größten Erwartungen durch den Ernst seines Wesens und seinen Fleiß. Doch studirt er mehr aus Rücksicht für seinen Vater, als aus eigenem Antriebe; weshalb ihn dieser auch mehre Male zurecht wies und eines Tages sagte: wenn er nicht fleißiger würde, wolle er das Reich seinem Bruder Karl hinterlassen, der mehr und eifriger lerne. Der Prinz

Digitized by Google

schwieg aus Achtung für seinen Vater; als aber sein Lehrer mit ähnlichen Ermahnungen fortfuhr, antwortete er: Ich weiß was einem großen Fürsten zukommt. Es ist nicht nöthig, daß ich ein Doktor, vielmehr daß ich ein Soldat sey und die Angelegenheiten der Welt kenne. Wenn mein Bruder so gelehrt wird, werden sie ihn zum Bischof machen.

Das Ansehen des Grafen Robert Cecill von Salisbury ist so groß, daß man sagen kann, er sey König und Beherrscher dieses Reiches. In der guten Schule seines Vaters und durch lange Übung ward er fähig große Geschäfte zu führen und seinen Ruf zu begründen. Nicht selten hebt er die unmittelbaren Gunstbezeugungen des Königs auf, und behauptet, Alles müsse durch seine Hände gehen. Er ist klein und verwachsen, aber von edeln Gesichtszügen. Er spricht und verhandelt trefflich in seiner Muttersprache und redet auch das Französische gut genug. Er ist listig, verschlagen, geneigter zur Rache als zur Liebe, sehr reich, stolz und furchtbar, oft ungebührlich in Worten und heftiger Feind der Katholiken."

Lassen Sie, nach diesem Blick in eine spätere Zeit, meine Berichte mit dem schließen, was Molino über Elisabeth sagt. „Sie war die merkwürdigste Fürstinn, die seit vielen Jahrhunderten auf Erden lebte. In allen ihren Handlungen zeigte sie die größte

Digitized by Google

Klugheit, welches sehr deutlich daraus hervorgeht, daß sie 42 Jahre regierte und in ihrem Reiche den Frieden erhielt, obgleich es Anfangs, der Religion und anderer Gründe halber, voll von bösen Säften war. Sie wußte sich aber der Zeit und den Verhältnissen so gemäß zu benehmen, daß sie alle Schwierigkeiten überwand; und wenn sie auch einige Unruhen erlebte, so waren sie von geringer Bedeutung; und mit einer bewundernswürdigen Standhaftigkeit hat sie nicht blos ihren Feinden widerstanden, sondern sie zu Boden geschlagen, die Holländer befestigt und erhalten u. s. w.

Ich sage zum Schlusse: sie war die Klügste im Regieren, die Thätigste in allen Geschäften, die Scharfsichtigste im Vorausseben der Ereignisse, und die Sorgfältigste daß die Beschlüsse gebührend ausgeführt würden. Sie ward geliebt von ihren Unterthanen, welche ihrer noch heute gedenken und sie beweinen; sie ward gefürchtet von ihren Feinden, und besaß, mit Einem Worte, alle diejenigen Eigenschaften aufs Vollkommenste, welche bei einem großen Fürsten gesucht werden."

Digitized by Google

Anmerkung.

Das diesem Buche vorgesetzte Bildniß der Maria Stuart ist die verkleinerte Copie eines gleichzeitigen, leicht mit Kreide und hie und da mit farbigem Pastellstift gezeichneten Originals, wovon der Verfasser ein Facsimile der Güte des Herrn Ch. Lenormand verdankt und welches zu einer Reihe von Bildnissen vornehmer Personen am französischen Hofe von Heinrich II bis auf Karl IX gehört, die in der königl. Kupferstichsammlung zu Paris aufbewahrt wird. Der Künstler, welcher sie gezeichnet, ist ungewiß, Dumoustier, von dem man schöne Bildnisse in Röthel kennt, arbeitete erst unter Heinrich III, eher könnten sie daher dem François Chouet genannt Janet, zugeschrieben werden, von welchem sich ähnliche Bildnißzeichnungen bei dem Grafen Carlisle in Castle Howard befinden. Obgleich das Gesicht älter scheinen möchte, so kann die Königinn hier doch nur vor ihrer Ver-

Digitized by Google

mählung mit Franz II in ihrem 16jährigen Alter, wo sie eine klösterliche Erziehung genoß, abgebildet worden seyn. Im Original ist eine lichte Farbe der Haare angedeutet und damit stimmt überein, daß eine Locke, welche in einer schottischen Familie als Reliquie der Königinn aufbewahrt wird, blond ist.

Digitized by Google

Druckfehler.

Seite	18	Zeile	12	von	oben	lies Tagen
″	218	″	11	″	unten	″ dritten
″	151	″	7	″	″	″ lend
″	283	″	1	″	″	″ 27. November 1571
″	338	″	2	″	″	″ Zuflucht

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Beiträge
zur neueren Geschichte

aus dem

britischen Museum und Reichsarchive

von

Friedrich von Raumer.

Zweiter Theil.

König Friedrich II und seine Zeit (1740—1769).

Leipzig:
F. A. Brockhaus.

1836.

Digitized by Google

König Friedrich II

und seine Zeit.

(1740 — 1769.)

Nach den gesandtschaftlichen Berichten

im

britischen Museum und Reichsarchive

von

Friedrich von Raumer.

Leipzig:
F. A. Brockhaus.

1836.

Digitized by Google

Digitized by Google

Vorwort.

Man hat sehr oft und laut über die Mangelhaftigkeit und Unwahrheit der Geschichte Klagen erhoben. Zum Theil sind dieselben allerdings begründet und lassen sich (gleichwie vieles menschlich Unvollkommene) nicht vollständig beseitigen; andererseits könnte man sie aber großentheils abstellen und sich dem Ziele wenigstens nähern, sobald man dem Geschichtschreiber den Zutritt zu allen vorhandenen Quellen in freisinniger Weise eröffnete und nicht eine Geheimnißkrämerei mit dem triebe, dessen Bekanntmachung so unverfänglich, als lehrreich seyn würde.

Daß in unseren Tagen das wahrhaft Weltbestimmende nicht mehr bloßes Hof- und Cabinetsgeheimniß seyn und bleiben kann, daß Kniffe und Ränke, Vorurtheile und Bestechungen, Beischläfer und Beischläferinnen, nicht mehr über Krieg und Frieden, Leben und Richtung der Völker auf die

Digitized by Google

Dauer entscheiden; — dies ist ein unleugbarer (hoffentlich nicht blos rasch vorübergehender) Fortschritt der Zeit. Die Gegenwart legt sich offen der Beurtheilung der Mitwelt dar, und der Geschichtschreiber kann das Wesentlichste davon erfassen, wenngleich der neueste diplomatische Briefwechsel zum Theil verschlossen und versiegelt bleibt. Nicht so hinsichtlich der früheren Zeiten, wo das Kundgemachte mit den wirksameren, geheimen Triebfedern oft im Widerspruche steht und gar mancher Berichtigung bedarf. Selbst für die Zeit König Friedrichs II von Preußen wurden Maaßregeln und Beschlüsse (wenigstens an einigen Höfen) in der so eben bezeichneten, tadelnswerthen Weise herbeigeführt.

Um so größeres Lob und um so aufrichtigeren Dank verdient die englische Regierung, daß sie mir das Reichsarchiv mit seinen Schätzen, nicht blos für die früheren Zeiten, sondern auch für den Theil des achtzehnten Jahrhunderts eröffnete, auf welchen sich meine Forschungen richteten. Und diese Eröffnung war nicht verbunden mit hundert argwöhnisch beschränkenden, Zeit kostenden und Verdruß erweckenden Vorsichtsmaaßregeln; sondern sie war unbeschränkt, und auch von Seiten der beim Archive angestellten Männer fand ich die bereitwilligste und freundschaftlichste Unterstützung. Es gin-

Digitized by Google

gen an gesandtschaftlichen Berichten durch meine Hände:

Aus Frankreich	37	Folianten.	
— Preußen	85	—	mit Einschluß der Pa-
— Österreich	60	—	piere des Gesandten
— Rußland	75	—	Mitchell.
— Sachsen	3	—	
— Holland	16	—	
— Schweden	15	—	
Königliche Briefe	1	—	

In Summa 292 Folianten.

Zusicherungen ähnlicher Begünstigung habe ich von Paris empfangen; wenn anders meine Verhältnisse nur erlauben wollten, davon Gebrauch zu machen. In der Heimath gelten die vorwärts, und die rückwärts gekehrten Propheten (die Historiker) gleich wenig; — mindestens sind wir in Deutschland leider noch nicht bei der in London und Paris anerkannten preiswürdigen Theorie und Praxis hinsichtlich der Benutzung geschichtlicher Quellen angelangt.

Unter diesen Verhältnissen konnte ich kein vielseitiges, kritisch vergleichendes Werk über die Zeit Friedrichs II zu Stande bringen; sondern mußte mich darauf beschränken, aus obigen Folianten das Wichtigste und Lehrreichste auszuziehen, und in übersichtliche Verbindung zu bringen. König Fried-

Digitized by Google

rich II bildet den Mittelpunkt des Ganzen; gleichwie er, spiegelt sich aber auch seine Zeit in jenen Quellen ab, wodurch der Titel dieses Buches, wo nicht gerechtfertigt, doch entschuldigt wird.

Nach manchem Zweifel, wie die Materialien zu ordnen und zu verarbeiten wären, schien es mir zuletzt am Gerathensten, die ursprüngliche Form der Berichte im Wesentlichen beizubehalten, damit der englische Standpunkt und die englische Betrachtungsweise so wenig als möglich verschoben und getrübt werden. Um eine zu große Zerstückelung der, aus so verschiedenen Ländern herrührenden Berichte zu vermeiden, mußte ich bisweilen manche (jedoch mit genauer Bezeichnung der Zeit) unter einer Hauptnummer zusammenfassen. Auch konnte ich mir nicht versagen, an einigen Stellen Zusätze und erläuternde Betrachtungen beizufügen. Eine umständliche Einleitung über die Lage Europas zur Zeit der Thronbesteigung Friedrichs II hielt ich dagegen für überflüssig; weil jeder Freund der Geschichte hierüber genügend unterrichtet ist, oder in den Werken des Königs nachlesen kann, wie dieser jenen Zeitpunkt und seine Stellung betrachtete.

Berlin, 1836.

Digitized by Google

Inhalt.

Erster Abschnitt.

Seite

Preußen. Berichte des englischen Gesandten Guy Dickens aus Berlin. Krankheit und Tod Friedrich Wilhelms I, Benehmen und Anreden des neuen Königs. Betrachtungen über die Natur und Stellung Friedrichs II. Seine Plane. Lage Europas. 1

Zweiter Abschnitt.

Schwedische Angelegenheiten. Parteien. Verhältniß zu Rußland. Kriegswesen. Einfluß der Franzosen und Russen. Der Reichstag. Bestechlichkeit. Fräulein Taube. Der König und die Königinn. Kriegsluft. 6

Dritter Abschnitt.

Rußland. Allgemeine Verhältnisse. Der Herzog von Kurland. Krankheit der Kaiserinn Anna.

Digitized by Google

Seite

Unzufriedenheit. Verschwörungen und Strafe. Die Dolgorucky. 18

Vierter Abschnitt.

Frankreich und Spanien. Krieg zwischen Spanien und England. Kränklichkeit der Königinn von Spanien. Des Kardinal Fleury Ansichten. Seine Klagen über Spanien. Trübsinn Philipps V. Sein Plan abzudanken. Unzufriedenheit. Mißverhältniß Frankreichs zu England. . . . 25

Fünfter Abschnitt.

Preußen. Friedrichs II Ansprüche auf Jülich, Ostfriesland und Mecklenburg. Verhältniß zu Frankreich und England. Neue Stellung Preußens. . 32

Sechster Abschnitt.

Rußland. Tod der Kaiserinn Anna. Iwan III. Regentschaft des Herzogs von Kurland. Thronansprüche. Erbrecht. Einwirkung des hohen Adels auf Annas letzte Beschlüsse. Münnich, Ostermann, Bestuchef. Unzufriedenheit des Prinzen von Braunschweig und seiner Gemahlinn der Prinzessinn Anna. Meuterische Reden der Officiere. Biron und der Prinz von Braunschweig. Verhör und Zurechtweisung des letzten. Rechtfertigung und Kühnheit Birons. Sein Charakter. Wolinskois Verschwörung. Die Prinzessinn Elisabeth. 35

Digitized by Google

Seite

Siebenter Abschnitt.

Rußland. Thätigkeit des Regenten. Sturz des Regenten. Münnichs Theilnahme und List. Anna und Ulrich von Braunschweig Regenten für ihren Sohn Iwan III. 52

Achter Abschnitt.

Österreich. Pragmatische Sanktion. Tod Karls VI. Maria Theresia. Niedergeschlagenheit in Wien. Hoffnung auf Preußen und England. Ansprüche Baierns. Zorn darüber in Wien. Betrachtungsweise in London, Petersburg, Paris und Dresden. 61

Neunter Abschnitt.

Preußen. Friedrichs II neue Plane und Beschlüsse. Zeugnisse aus seinen Briefen. Schreiben des Großherzogs Franz an den König, und dessen Antwort. Seine Anerbietungen an Österreich. Beliebtheit der Maria Theresia. Klagen des englischen Gesandten über Friedrich II. Schreiben Friedrichs an den König von England, und dessen Antwort. Zweifel und Erstaunen in Wien. Bedenkliche Nachrichten aus Paris. Friedliebende und kriegerische Parteien daselbst. 70

Zehnter Abschnitt.

Friedrichs Kriegsvorbereitungen. Er und der englische Gesandte über die pragmatische Sanktion und

Digitized by Google

Seite

das Gleichgewicht von Europa über das Halten der Verträge. Ansprüche Friedrichs auf Schlesien. Zorn und Klagen der österreichischen Patrioten. Anerbietungen und Forderungen Friedrichs. Gotters Audienz beim Großherzoge. Antwort desselben. Verhandlungen in Berlin. Erzählung des Großherzogs. Thätigkeit Robinsons. Vorstellungen an Friedrich II. 82

Eilfter Abschnitt.

Über Österreichs Benehmen. Ansichten in Petersburg und Paris. Ansprüche Spaniens auf die österreichische Erbschaft. Einbruch der Preußen in Schlesien. Neue Vorschläge Friedrichs. Gotters Audienz beim Großherzoge. Berathungen und Antworten der Österreicher. Abbrechen der Unterhandlungen. Schreiben Friedrichs II an den König von England. Antwort. Friedrich an den Großherzog. Bartenſteins Grundsätze. Englands Vermittelung zwiſchen Österreich und Preußen. Friedrichs weitere Vorschläge. Friedrich an Lord Hyndford. Schlacht bei Molwitz. Friedrich an Podewils. . 95

Zwölfter Abschnitt.

Rußland. Die Regentinn Anna, der Czar Iwan. Winterfeld in Rußland. Münnichs Macht, Anmaßung und Entlassung. Bestuchefs falsche Anklagen wider Biron. Schweden. Reichstag. Parteien. Bestechlichkeit; die Königinn, Krieg

Digitized by Google

Seite

zwischen Schweden und Rußland. Frankreichs veränderte Erklärungen über die pragmatische Sanktion. Neue Plane Frankreichs und Spaniens. Entwurf eines Vertrages zwischen beiden Mächten. Die Königinn. Noth und Unzufriedenheit in Spanien. 116

Dreizehnter Abschnitt.

Verhandlungen des Lords Hyndford mit Friedrich II. Gleichzeitige Verhandlungen Robinsons in Wien über eine Aussöhnung mit Preußen. Abneigung der Königinn und des Großherzogs. Charakter Maria Theresias. Schrecken in Wien über den Vertrag Preußens mit Frankreich. Pariser Beschlüsse. Österreichische Vorschläge über Abtretungen in den Niederlanden an Preußen, abgelehnt von Friedrich. Robinson und Hyndford im Lager bei Friedrich II. Mißlungene Unterhandlungen . 120

Vierzehnter Abschnitt.

Österreich bietet Niederschlesien. Anmarsch der Franzosen. Friedrich II an Hyndford. Verhandlungen über einen Waffenstillstand. Zusammenkunft in Schnellendorf. Abschluß. Gefordertes Geheimniß. Bekanntwerdung. Fortsetzung des Krieges. Hyndfords Klagen über Friedrich II. Neue Berathungen und Verhandlungen. 145

Funfzehnter Abschnitt.

Neue Klagen Hyndfords über Friedrich. Englische Vermittelung. Sieg bei Czaslau. Friede von

Digitized by Google

Seite

Breslau und Berlin. Klagen der Maria Theresia. Schrecken in Paris. Friedrichs Rechtfertigung seines Benehmens. 156

Sechzehnter Abschnitt.

Rußland. Französische und schwedische Umtriebe. Ostermanns Natur. Besorgnisse vor Elisabeths Planen. Falsche Zuversicht. Lestocq. Chetardie. Intriguen. Das Fräulein Julia Mengden. Charakter des Regenten und seiner Gemahlinn. Uneinigkeit derselben. Elisabeths Persönlichkeit und Vergnügungssucht. Sinnesart der alten Russen. Geburtstag Iwans III. Der Anführer der donischen Kosacken. Geburtstag Elisabeths. Geschenke an dieselbe Der persische Gesandte. Sturz des Regenten und Iwans III. Elisabeth Kaiserinn. Verhaftungen, Strafen. Erhebung Lestocqs. Einfluß und Benehmen Chetardies. Belohnung und Anmaßung der Leibwächter. Prozeß gegen Ostermann, Münnich u. s. w. Grausamkeit und Ungerechtigkeit des Verfahrens. Theilnahme und Rachsucht der Kaiserinn. Verurtheilung der Angeklagten. Benehmen Ostermanns und Münnichs. Ankunft des Herzogs von Holstein. Taufe desselben. Ernennung zum Thronfolger. Hofkabalen. Sitten Elisabeths. Vernachlässigung der Regierung. Besorgnisse für die Zukunft. 163

Siebzehnter Abschnitt.

Friedrich II und Lord Hyndford über die Lage der öffentlichen Angelegenheiten. Hyndfords Vorurtheile.

Digitized by Google

Seite

Friedrichs Sparsamkeit. Das Heer, das Werbesystem. Friedrich II, und Karl VII. Friedrich und Österreich. Hyndford gegen Friedrich. Des Königs Spott, Thätigkeit, Verschwiegenheit. Kriegsvorbereitungen. 181

Achtzehnter Abschnitt.

Zweiter schlesischer Krieg. Frankreich und Spanien. Beischläferinnen Ludwigs XV, Skandale. Tod Fleurys. Charakter der Franzosen. Schweden. Rußland. Peter III und Katharina. Intriguen in Petersburg. Plan, Preußen an Polen zu geben. Trägheit Elisabeths. Bestechlichkeit der Russen. Geldnoth in Petersburg. Elisabeth über Friedrich II. Die Fürstinn von Zerbst. Bestuchef. Schmeicheleien gegen die Kaiserinn. 195

Neunzehnter Abschnitt.

Maria Theresia. Friedrich II Verhältniß zu Österreich. Krieg Frankreichs und Englands. Maria Theresias Klagen über England und Preußen, Verhandlungen mit Baiern. Zweiter schlesischer Krieg. Tod Karls VII. Friedrichs II Schreiben über die zu treffenden Maaßregeln. Aussöhnung Österreichs und Baierns. Englands Vermittelung zwischen Preußen und Österreich. Sieg bei Hohenfriedberg. Maria Theresia für Fortsetzung des Krieges. Friedrichs Schreiben an seinen Gesandten Andrie. Vertrag von Hannover. Neue Un-

Digitized by Google

Seite

terhandlungen in Wien. Schlachten bei Sorr und Kesselsdorf. Dresdener Friede. 205

Zwanzigster Abschnitt.

Mißvergnügen Maria Theresias über England. Friedrich II und Frankreich. Seine Verhandlungen mit England. Streit über den Barrierevertrag. Newcastle über Preußen and Österreich. Legges Unterhandlungen mit Friedrich. Friede von Aachen. Newcastles Rechtfertigung der englischen Staatskunst. Juden und Protestanten in Österreich. Friedrichs II Lebensweise und Gesundheit. Rothenburg. Die Barbarini. 225

Einundzwanzigster Abschnitt.

Unruhen in Holland. Aufstände in Gröningen, in Friesland, Leyden, dem Haag, Amsterdam, Harlem. Oligarchie, Pöbel, schlechter Finanzhaushalt. . 240

Zweiundzwanzigster Abschnitt.

Über den Aachener Frieden. Verhältniß der europäischen Mächte. England, Frankreich, Preußen, Österreich. Streit in Amerika. Erklärungen Englands und Österreichs über und wider Friedrich II. Lord Marshall. Englische Handelsgesetze. Schlesische Schulden. Barrieretractat. Österreich und Spanien. Kaunitz. Stimmung in Paris. Frankreich vertheidigt Friedrich II. Römische Königswahl. Pfälzer Streitigkeiten. Mißverständnisse

Digitized by Google

Seite

zwischen England und Österreich, und zwischen England und Preußen. Feindseligkeit Englands und Österreichs wider Preußen. Europäische Politik. . 257

Dreiundzwanzigster Abschnitt.

Stellung der Mächte. Verhältnisse zu Rußland. Mißverständnisse zwischen England und Österreich. Verschiedenheit ihrer letzten Plane. Englische Unterhandlungen in Petersburg. Der Hof, Günstlinge, Feste, Ausschweifungen, Geldnoth. Schlechter Geschäftsgang. Wachsende Streitigkeiten über Amerika. Englische und österreichische Politik. Erklärungen des Grafen Kaunitz. Wirksamkeit gegen Preußen. Bestuchef, Woronzow, Intriguen in Rußland. Abneigung der Kaiserinn Elisabeth gegen Frankreich und Preußen. Bestechlichkeit und Geldnoth in Petersburg. Vertrag zwischen Rußland und England. Katharina, Peter. . . . 275

Vierundzwanzigster Abschnitt.

Lage der europäischen Angelegenheiten. Friedrich II, vereinzelt. Trennung zwischen der englischen und österreichischen Politik. Holderneß neue Erklärungen und Anweisungen. Annäherungen Englands und Preußens. Fehler Englands. Vertrag zwischen England und Preußen. Unzufriedenheit darüber in Petersburg und Wien. Neue Forderungen Rußlands, abgelehnt von England. Intriguen in Petersburg. Elisabeth wider Friedrich II. Kriegsvorbereitungen in Österreich, Annäherungen an

Digitized by Google

Seite

Frankreich, Vertrag mit Frankreich; vergebliche Gegenbemühungen Sardiniens und Englands. Thätigkeit der Großfürstinn Katharina. Kriegserklärungen zwischen England und Frankreich. . . 297

Fünfundzwanzigster Abschnitt.

Landkrieg und Seekrieg. Politik Preußens und Österreichs. Österreich über Englands Verbindung mit Preußen. Keith und Kaunitz. Graf Colloredo. Antwort des wiener Hofes. Keiths Audienz bei Maria Theresia. Ihr Verhältniß zu Frankreich. Die beiden Kaiserinnen. Klagen Keiths über Kaunitz. 322

Sechsundzwanzigster Abschnitt.

Mitchells Audienz bei Friedrich II. Der König über die Russen. Die Kurfürsten von Pfalz und Köln. Der amerikanische Krieg. Der Herzog von Nivernois. Rüstungen Rußlands. Elisabeths Feindschaft wider Friedrich. Dessen Ansichten über die Lage Europas. über die Verträge Englands mit Preußen und Frankreichs mit Österreich. Englands Vertrag mit Rußland. Neue Schwierigkeiten. Friedrichs Besorgnisse. Bestuchef, Schuwalow. Katharina und Williams. Woronzow. Bestechlichkeit der russischen Minister. 334

Siebenundzwanzigster Abschnitt.

Stand der Parteien in Schweden. Reichstag. Lage des Königs. Verschwörung von Horn und Brahe.

Digitized by Google

Seite

Lage und Behandlung der Königinn. Folgen der Verfassung. Sinken Schwedens. 350

Achtundzwanzigster Abschnitt.

Holderneß über die Lage Europas. Kriegsrüstungen in Österreich. Friedliche Stimmung Friedrichs II. Frankreichs Benehmen. Friedrichs steigende Besorgnisse. Rußlands Verständnisse mit Österreich. Frage über Krieg oder Frieden. Englands Warnungen. Friedrichs Anfragen in Wien. Österreichs ungenügende Antworten. Friedrichs Schreiben an Klinggräf. Stellung und Wünsche Englands. Berichte aus Rußland. 360

Neunundzwanzigster Abschnitt.

Friedrichs II Brief an Mitchell über die Nothwendigkeit des Zuvorkommens. Holderneß über die feindlichen Absichten des wiener Hofes. Beschluß Friedrichs den Krieg zu beginnen. Ausmarsch der Preußen. 379

Dreißigster Abschnitt.

Gründe des Krieges Sachsens Stellung und Klage. Friedrich II an König August von Polen. Berichte aus Rußland. Verhandlungen mit Bestuchef. Bestechungen. Apraxin. Katharina. Leidenschaft Elisabeths. Schweden gegen Preußen. Holderneß gegen den wiener Hof. Schlacht bei Lowositz. Iwan III. Die Polen. Die Pompadour. Ihre Feind-

Digitized by Google

Seite

schaft gegen Friedrich. Rußlands frühere Plane gegen Preußen. Peter III und Katharina an Williams. Parteien in Rußland. 394

Einunddreißigster Abschnitt.

Friedrichs üble Lage. Briefe an Mitchell. Klagen über die englischen Parteien. Thätigkeit Friedrichs. Unthätigkeit Englands. Heer in Niedersachsen. Ferdinand von Braunschweig. Der Prinz von Preußen. Weitere Briefe Friedrichs II an Mitchell. Poniatowski in Petersburg. Katharina. Apraxin. 409

Zweiunddreißigster Abschnitt.

Die Preußen und Österreicher in Sachsen. Pitt über Friedrich II. Studium Friedrichs. Schlacht bei Prag. Schlacht bei Kollin. Friedrichs Erzählungen über dieselbe. Neue Anstrengungen desselben. Verhältniß zu England. 421

Dreiunddreißigster Abschnitt.

Tod der Mutter Friedrichs II. Dessen Bericht über seine Jugend und seine Familienverhältnisse. . 432

Vierunddreißigster Abschnitt.

Friedrich über die Lage Europas und Englands Unthätigkeit. Beistimmen Mitchells. Unglück des Königs. Sein Brief an Mitchell über die Kriegführung in Niedersachsen. Mitchell an Holderneß für

Digitized by Google

Seite

Friedrich. Benehmen der Franzosen. Neutralität Hannovers. Sieg bei Roßbach. Holderneß über die Parteien in England. Versöhnung Newcastles und Pitts. Verdoppelte Thätigkeit Englands. Sieg bei Leuthen. Krieg gegen die Schweden. . 436

Fünfunddreißigster Abschnitt.

Peters III und Katharinas Briefe an Williams. Schlechtigkeit der russischen Regierung. Englands Forderungen an Friedrich. Seine Gegenerklärung. Bestuchefs Sturz. Woronzows Benehmen. Katharina und die Schuwalows. Katharina und Elisabeth in Streit. Katharina will sich von Peter trennen und Rußland verlassen. Französische Intriguen. Elisabeths Haß gegen Friedrich. . . 450

Sechsunddreißigster Abschnitt.

Klagen über England. Abberufung Mitchells. Krieg in Niedersachsen. Schlacht bei Zorndorf. Benehmen der Russen und Österreicher. Friedrich an die Markgräfinn von Baireuth und an d'Argens. Feldzug von 1759. Freibataillone. Verhältnisse Rußlands und Österreichs. Peter, Elisabeth, Günstlinge. Ansichten Frankreichs. Ludwig XV, die Pompadour. Friedensunterhandlungen. Üble Lage Friedrichs II. Friedrich an den König von England. Forderungen Englands. Ferdinand von Braunschweig. Voltaire. Schlacht bei Liegnitz. Friedrich über Vorsehung und Zufall. Friedrichs Muth. . 460

Digitized by Google

Seite

Siebenunddreißigster Abschnitt.

Lange Dauer des Krieges. Friedensunterhandlungen. Choiseul. Muth der Maria Theresia. Choiseul, die Pompadour, Ludwig XV. Krieg zwischen Spanien und England. Tod Georgs II. Russen in Schlesien. Einnahme von Schweidnitz. Friedrichs üble Lage. Todesbetrachtungen. Selbstmord. . . . 479

Achtunddreißigster Abschnitt.

Tod der Kaiserinn Elisabeth. Peter III und Katharina. Regierungsmaaßregeln, Geschäftsgang. Elisabeth. Woronzow. Lestocq. Lord Bute. Englands veränderte Politik. Friedrich II an Georg III. Friedrich und Peter III. Friedrichs Hoffnungen. 491

Neununddreißigster Abschnitt.

Rußland und Österreich. Peters Verehrung für Friedrich II. Iwan III. Unwürdige Günstlinge. Peters Sturz und Tod. Katharina und Maria Stuart. Unzufriedenheit in Rußland. Hoffeste. Regierungskunst Katharinas. 507

Vierzigster Abschnitt.

Friedensunterhandlungen zwischen England und Frankreich. Friede von Paris und Hubertsburg. Friedrichs weitere Regierung im Frieden. Klagen über ihn; Münze; Regie. Minister. Sparsamkeit. Verhandlungen mit England. Abschied Mitchells. Rechtfertigung Friedrichs. Friedrichs religiöse An-

Digitized by Google

Seite

sichten. Urtheile über Diderot und Helvetius. Verbindung mit Rußland. 525

Einundvierzigster Abschnitt.

Katharinas Regierung. Orlow, die Fürstinn Daschkow. Panin, Gallitzin. Polen. Österreichs Stellung. König Stanislaus. Plan Polen zu theilen. Reichstage, Conföderationen. Noth und Elend. Bevorstehende Umwälzungen. Ermordung Iwans III. Mirowitz. 542

Anhang.

Rußland von 1704 bis 1740.

Whitworths Reise nach Rußland. Breslau, Wilna. Das russische Heer. Kriegsleiden. Oginski. Charakter der Polen. Parteien. Ankunft in Moskau. Russische Kriegsmacht. Kosacken. Peter I. Die Flotte. Landestracht. Mentschikof. Karl XII. König August. Polen. Friedensplane. Altrussische Partei. Aufstand in Astrakan. Bärte. Kleiderordnung. Aufruhr der Baschkiren. Besteuerung der Augen. Karls XII Zug nach Rußland. Das schwedische und russische Heer. Scheremetef. Mentschikof. Niederlage Löwenhaupts. Abfall Mazeppas. Schlacht bei Pultawa. Benehmen Peters. Türkenkrieg. Untersuchungen wider ungetreue Beamte. Mentschikof. Aprarin. Tod Peters I. Katharina I. Peter II. Die Prinzessinn Natalia. Sturz Mentschikofs. Prinzessinn Elisabeth. Dolgorucky. Graf Ostermann. Tod Peters II. Kaiserinn Anna. Plan

Digitized by Google

Seite

einer veränderten Regierungsform. Ankunft der Kaiserinn. Annahme und Umsturz der neuen Verfassung. Golowkin, Ostermann, Jaguschinsky. Unumschränktheit der Kaiserinn. Die Prinzessinn Elisabeth. Lestocq. Biron. Pracht, Armuth, Intriguen, Bestechungen, Liederlichkeit. Birons Einfluß und Plane. Die Prinzessinn Anna. Anton Ulrich von Braunschweig. Thronfolge. Die saporoger Kosacken. 574

Geschlechtstafel der Kaiser und Kaiserinnen von Rußland. 615

Digitized by Google

Erster Abschnitt.

Seit dem Anfange des Jahres 1740 ließ sich mit Gewißheit der baldige Tod Friedrich Wilhelms I voraussehen. Auch enthalten die Berichte des englischen Gesandten in Berlin, Guy Dickens, fast nur Nachrichten über des Königs Gesundheit. So schreibt er den 5ten Januar 1740[1]): Es giebt von hier nichts Neues zu berichten. Der König ist unwohl und bleibt in seinem Zimmer. Man sagt: er sey von so schrecklich böser Laune, daß ihm niemand nahe kommen dürfe ohne sehr übel behandelt zu werden.

Den 12ten Januar meldet Dickens, daß Gesundheit und Laune sich gebessert haben; allein eilf Tage später heißt es wiederum: die Übel wachsen, und gehen gutentheils aus den lebhaften Gemüthsbewegun-

1) Britisches Reichsarchiv: Preußen Band 50.

Digitized by Google

gen hervor, in welche der König geräth, so oft die Dinge nicht nach seinem Sinn gehen.

Den 9ten Februar, fährt der Gesandte fort: der König ist sehr krank, doch sah er aus dem Fenster einer Schlittenmaskerade zu. Das linke Bein ist ungeheuer geschwollen und die Brust beengt. Einige meinen: er stelle sich nur so schlimm an, um das Benehmen des Kronprinzen und derer zu beobachten, die eine Veränderung wünschen.

Der König, heißt es den 12ten März, ist ungeheuer geschwollen und die Ärzte haben erklärt: es sey auf keine Herstellung zu rechnen. — Der Kronprinz lud einige Officiere ohne des Königs Erlaubniß nach seinem Landhause [1]), und begünstigt gegen dessen dessen Willen die Getreideeinfuhr aus Mecklenburg. Dies ist ein Zeichen, daß er die Herstellung seines Vaters für unmöglich hält. Die Ärzte lassen diesen thun, was er will.

Den 4ten Junius schreibt Guy Dickens: Am 31sten Mai starb der König. Den Officieren sagte der neue König: er sey ihr Kamerad gewesen und wisse, wie sehr sein Vater ihrem Fleiße und ihrer Anstrengung die gute Ordnung zu danken habe, in welcher das Heer sich befinde. Er zweifele nicht, sie würden in seinem Dienste den nämlichen Eifer zeigen,

1) Bericht vom 17ten Mai.

Digitized by Google

nachdem die Vorsehung ihn auf den Thron berufen; ja sie würden (wenn es möglich sey) diesen Eifer noch verstärken. Insbesondere möchten sich die hohen Officiere gegen die niedern nicht rauh benehmen, auch nicht erlauben, daß die Soldaten unvernünftig behandelt würden. — Ähnliche Anreden und Danksagungen hielt Friedrich den Ministern. Insbesondere wolle er ihnen vor der Hand zwei Dinge empfehlen: Erstens, sie sollen niemals einen Unterschied machen zwischen seinem Interesse und dem seiner Unterthanen. Zweitens: in allen ihren Berichten getreu seyn und die Dinge so darstellen, wie sie in Wahrheit wären.

Er befahl ferner aus den königlichen Vorrathshäusern Getreide zu billigen Preisen zu verkaufen, und den Verkehr mit dem Nachbarstaaten (da wo er gestört war) wieder herzustellen.

Obgleich der Tod eines Königs von Preußen schon im Jahr 1740 kein ganz unbedeutendes Ereigniß war, ahndete doch niemand damals die wichtigen Folgen desselben. Sie gingen hervor theils aus der Persönlichkeit des Königs, theils aus den allgemeinen Verhältnissen Europas. Fassen wir zuerst jene ins Auge. Strenge Erziehung, pedantischer Unterricht und harte Schicksale hatten dem Charakter Friedrichs II eine frühe Festigkeit und Reife gegeben, gleichzeitig aber auch einen scharfen Widerspruch gegen vieles damals Hergebrachte und hoch Verehrte hervorgetrieben,

Digitized by Google

und ihn der neufranzösischen Bildung zugewandt. Aus dieser Doppelrichtung gehen mancherlei entgegengesetzte Erscheinungen hervor: Tiefsinn und Leichtsinn der Beobachtung und des Urtheils, edle Entschlüsse und verletzender Witz, Härte und Eleganz des Benehmens u. s. w. Daß aber der Kern seines Wesens gesund war und großartig, ergiebt sich für den sorgfältigen Beobachter schon aus sehr frühen Äußerungen; obwol er nicht jedem sein Herz öffnete und nie vergaß zu wem und für welchen Zweck er sprach und schrieb. Neben aller Bewunderung Voltaires z. B. wußte Friedrich schon im Jahre 1740 die Schattenseite seines Charakters richtig zu würdigen [1]).

Besser als Staatsschriften und öffentliche Erklärungen, zeigen vertrauliche Äußerungen was und wie er fühlte und dachte, und aus diesen Gefühlen und Gedanken, wuchsen seine Beschlüsse und Thaten nicht minder hervor, als aus den äußeren Veranlassungen und Ereignissen.

Die tödtliche Krankheit und die Leiden seines Vaters machten auf ihn einen tiefen Eindruck. Deshalb schreibt er den 26sten Februar 1740 an Voltaire [2]):

---

1) Oeuvr. posthumes VIII, 149, 153.

2) Oeuv. posth. IX, 95.

Digitized by Google

— Je sens en moi la voix de la nature
Plus éloquente encore que mon ambition,
Et dans le triste cour de mon affliction
De mon père expirant je crois voir l'ombre obscure,
Je ne vois que sa sepulture,
Et le funeste instant de sa destruction.
Oui, j'apprends en devenant maître
La fragilité de mon être;
Recevant les grandeurs, j'en vois la vanité.

Ernste Betrachtungen ſolcher Art ließen den König jedoch in keiner Weiſe ermatten; vielmehr ſtellten ſie die Größe ſeiner Pflichten in neues und verdoppeltes Licht, weshalb er an Voltaire ſchreibt[1]: Nach dem Tode meines Vaters gehöre ich ganz meinem Vaterlande; und in dieſem Sinne habe ich aus allen Kräften gearbeitet, die zum allgemeinen Beſten erforderlichen Maaßregeln ſo raſch als möglich zu ergreifen.

Daß aber Friedrich das allgemeine Beſte nicht blos in ſtillem, friedlichem Fortwirken ſah, daß er mit einem gefüllten Schatze und einem ſchlagfertigen Heere etwas Kühneres unternehmen, Macht und Ruhm erwerben und Gelegenheiten hiezu nicht blos benutzen, ſondern aufſuchen wollte; — dafür ſind mehr und ſchlagendere Beweiſe zur Hand, als ſich hier mittheilen laſſen.

---

1) Den 27ſten Junius 1740. Oeuvr. posth. IX, 112.

Digitized by Google

Eben so leicht wäre es, die tausendmal wiederholten allgemeinen Gründe gegen Ansichten und Plane solcher Art, an dieser Stelle aufzuzählen. Statt dessen will ich den Raum für die Entwickelung der besonderen Gründe und Verhältnisse aufsparen, aus welchen Beschlüsse und Thaten hervorwuchsen. Von entscheidender Wichtigkeit war der Tod der Kaiserinn Anna von Rußland, noch weit mehr aber der Tod Kaiser Karls VI. Ehe jedoch hievon die Rede seyn kann, muß ich (wie es die Zeitfolge und die Übersicht der gesammten Verhältnisse Europas verlangt) einige gesandtschaftliche Berichte aus Stockholm, Petersburg und Paris mittheilen.

Zweiter Abschnitt.

Karls XII unverständige Kriegslust, hatte nicht blos Schwedens Bedeutung in den europäischen Staatsverhältnissen fast vernichtet; sondern auch Veranlassung gegeben, daß im Innern die Parteien einander immer schroffer gegenüber traten, und den fremden Mächten immer größere Einwirkung verstatteten. Über diese zugleich unglücklichen und verdammlichen Ver-

Digitized by Google

hältnisse, gaben nachstehende Berichte des englischen Gesandten Burnaby nur zu viele Auskunft. Er schreibt den 4ten Januar 1740 aus Stockholm[1]):

Einige leitende Häupter tragen kein Bedenken sich schon vor Eröffnung des Reichstags für einen Krieg gegen Rußland zu erklären, und viele Officiere, welche zum vorigen Reichstage gehörten, theilen dieselbe Ansicht. Andere, welche weniger heftig sind und mehr nachdenken, sehen, welchen Gefahren ihr Vaterland hiedurch ausgesetzt würde, und möchten gern ihre Ansichten zurücknehmen, wenn dies nur anginge ohne ihren Einfluß bei ihrer eigenen Partei zu vermindern. Weil dies aber ungemein schwierig ist, so erklären sich auch diese für einen Angriffskrieg, wissen jedoch keinen andern Grund anzugeben, als das alte Sprichwort: le vin est tiré, il faut le boire.

Eine dritte Klasse von Leuten widerspricht unbedingt jedem Angriffe, erklärt sich indessen bereit für jede Maaßregel mitzuwirken, welche bezweckt, das Reich in Vertheidigungsstand zu setzen. Dies sey nöthig in Betracht der Aufreizungen, welche die Czarinn erfahren habe.

Eine vierte Partei möchte gern einen Krieg vermeiden und Alles mit Rußland vergleichen, weil sie

1) Reichsarchiv, Schweden, Band 77.

Digitized by Google

ihre eigene Schwäche fühlen und auf wenig Beistand von Frankreich rechnen dürfen. Allein diese Partei erscheint nicht so zahlreich, als sie wirklich ist: Erstens, weil es in diesem Lande als fester Grundsatz gilt daß, was geschehen sey, wiederum geschehen könne, daß folglich 8000 Schweden, nochmals 80,000 Moskowiter schlagen könnten. Kein Schwede, der sich nicht gewissermaßen selbst für einen Feigen erklären will, wagt öffentlich einzugestehen, daß er anders denkt.

Zweitens, befinden sich unter dieser Partei manche Personen von Ansehen und Gewicht, welche die offenbare Gefahr erkennen, jedoch bereit sind ihr eine Weile entgegen zu treten, in der Hoffnung die jetzige Verwaltung in Verlegenheit zu bringen, und sie durch die Unfälle verhaßt zu machen, welche unfehlbar aus dem auf ihr Anstiften übermüthig begonnenen Kriege hervorgehen müssen.

Diese Aufzählung der verschiedenen Denkungsart aller Parteien ist nichts weniger als erfunden; und da nun so Viele aus verschiedenen Gründen sich für einen Krieg, und so Wenige offen dagegen erklären, so werden sie (wenn die Vorsehung nicht dazwischen tritt) vor Eintritt des Junius einen Reichstag, und einen Krieg mit den Moskowiten haben. Für diesen werden Vorbereitungen getroffen, so groß und zugleich so geheim, als es die Verhältnisse irgend erlauben.

Die Russen (fährt der Gesandte den ersten Fe-

Digitized by Google

bruar fort) fangen an, in einem höheren Tone mit den Schweden zu sprechen. Graf Ostermann sagte dem schwedischen Gesandten in Petersburg: die Czarinn könne nicht länger ihre Empfindlichkeit über die Art und Weise verbergen, wie sie von Stockholm aus behandelt werde. Und zwar nicht allein durch das Übersenden vieler Mannschaft nach Finnland, zu einer Zeit wo sie in Frieden mit Schweden und im Kriege mit den Türken lebe, sondern auch weil der stockholmer Hof Bevollmächtigte nach Constantinopel schicke um die Vollziehung des bereits abgeschlossenen Friedens zu hintertreiben.

Das schwedische Kriegswesen (Bericht vom 26sten Februar) ist ungenügend und unvollkommen. Soldaten und Matrosen sind beidlebig (Amphibien) bis sie an den Ort ihrer Bestimmung kommen. Hier erst entscheidet sich, ob sie zu Lande oder zu Wasser sollen gebraucht werden. Weil man sie ferner jährlich nur einmal mustert, und sie im Frieden lediglich mit der Bebauung des ihnen angewiesenen Landes beschäftigt; so werden sie oft in einer Zeit zum Kriege aufgerufen, wo ihnen (Muth ausgenommen) alles zum Dienst Erforderliche mangelt.

Während die Franzosen in Unterhandlungen und Geldbewilligungen für ihre Zwecke thätig waren, beschlossen England und Rußland, wo möglich das jetzige

Digitized by Google

schwedische Ministerium auf dem nächsten Reichstage zu stürzen [1]).

Am 9ten Mai berichtet Burnaby: noch ist nicht völlig entschieden, ob der Reichstag zusammentritt. Im bejahenden Fall sind 6000 Pfund und drüber nöthig, um auf den Wahltagen die Ernennung der bestgesinnten Geistlichen und Bürger durchzutreiben. Eben so nöthig ist es, die Häupter gewisser adeligen Familien in Bewegung zu setzen, welche zwar wohl gesinnt, aber außer Stande sind auf eigene Kosten dem Reichstage beizuwohnen. Sonst ertheilen sie Vollmachten an Verwandte, welche sich etwa zufällig in der Stadt befinden und nicht selten nach eigenem Belieben abstimmen, oder in Widerspruch mit der Neigung jener ersten Berechtigten. So blieben, während des vorigen Reichstages einige gemäßigte Familienhäupter auf dem Lande (aus Armuth oder Nachlässigkeit) und beauftragten ihre Söhne (junge hitzköpfige Officiere) welche an Ort und Stelle lebten, für sie abzustimmen.

Herr Bestucheff erklärt: er sey bereits bevollmächtigt die Hälfte jener 6000 Pfund auszuzahlen, welche Summe hinreichen dürfte die Wahl eines geeigneten Marschalls, und einer Zahl von Freunden im geheimen Ausschusse durchzusetzen: sollen aber außerdem

1) Harrington an Burnaby, den 15ten Februar.

Digitized by Google

andere Punkte gewonnen werden, so werden weitere Geldsendungen nöthig seyn.

Es wäre ein Glück für Schweden, wenn die Czarinn sich durch Preisgebung (sacrifice) einiger Personen beruhigen wollte. Herr Bestucheff versichert, daß wenn dies nicht durchgehe, so werde seine Gebieterinn für den erlittenen Schimpf die größte Rache nehmen.

Das schwedische Ministerium sieht aber die Gefahr nicht ein [1]). So sagte mir Graf Sparre: Wohl, mein Herr, Ihre Freunde die Moskowiter gehen tapfer vorwärts. Verlassen Sie sich jedoch nicht zu viel auf unsere Zwistigkeiten, denn es steht in unserer Gewalt uns mit der Czarinn in jedem Augenblick zu vergleichen, wo wir es gelegen finden. — Ich antwortete: als ein Freund Schwedens wünsche ich, daß Ihre Excellenz diese Gelegenheit ergreifen. — Vielleicht, fuhr jener fort, thun wir es, vielleicht nicht; das hängt von uns ab [2]).

Man sollte glauben daß dem so wäre: denn, abgesehen davon, daß sie 14000 Knappsäcke, einige Harnische und Zelte gekauft haben, finde ich nicht, daß sie vorbereiteter sind einen Angriff auszuhalten, denn vor vier Wochen. Einige Geistliche in der Stadt

1) Bericht vom 20sten Mai.

2) That depends upon us.

Digitized by Google

und auf dem Lande, haben bereits wider eine Verbindung mit den Türken gepredigt. Einer von den Hofkaplänen nahm sich in Gegenwart des Königs und der Königinn dieselbe Freiheit [1]), und Bischof Berzelius hörte zu seiner Kränkung, dieselbe Lehre in seiner eigenen Gemeine, von einem seiner eigenen Kapläne aufstellen.

Den 17ten Junius wies die englische Regierung zu obigen Ausgaben 4000 Pfund an [2]), und desselben Tages berichtet Burnaby: der französische Gesandte hat dem Könige von Schweden angezeigt: Ludwig XV wolle den beiden Söhnen, welche jener von Fräulein Taube habe, Regimenter und Besitzungen im Elsaß geben. — König Friedrich antwortete jedoch: keine persönliche Rücksicht könne Einfluß auf seine öffentlichen Beschlüsse haben.

Wenn wir (schreibt Burnaby den ersten August [3]) so glücklich sind die Mehrheit der Stimmen bei der Wahl eines Marschalls, und des geheimen Ausschusses auf unsere Seite zu bringen; so wird es nach

---

1) Friedrich, Sohn des Landgrafen von Hessenkassel, ward König den 2ten April 1720, und hatte den 4ten April 1715 Ulrike Eleonore geheirathet, die Schwester Karls XII.

2) Harrington an Burnaby.

3) Reichsarchiv, Band 78.

Digitized by Google

meiner Meinung von dem Könige von England und der Czarinn abhangen, für eine Kleinigkeit von Ausgabe (a trifle of expence) den künftigen Beherrscher dieses Reichs nach Belieben zu ernennen. Dasselbe beabsichtigen die Franzosen im Fall ihre Partei obsiegt.

Bald darauf ward der Reichstag zum 4ten December 1740 einberufen und am 29sten August schreibt Burnaby in dieser Beziehung: meine Tafel ist nicht weniger besucht, als die irgend eines der fremden Gesandten, welche außerordentliche Vergütungen bekommen. Die steigende Zahl von Gästen welche, (damit sie fest bleiben) während des Reichstag genährt und geschmeichelt (fed and caressed) werden müssen, erhöht meine Ausgaben weit über das, was meine Einnahmen ertragen können.

Am 11ten Oktober fährt Burnaby fort: Zu Folge der Nachrichten, welche unsere Freunde über die Wahlen zum Reichstage erhalten, können wir in den Landschaften auf fünf Achtel der Geistlichen, Bürger und Bauern rechnen, und haben Hoffnung unter dem Adel das Gleichgewicht zu erhalten. Die Stadt Stockholm ist so gleich getheilt, daß der Ausschlag der Wahl ganz davon abhängt, ob man die alte, oder die neue Weise der Stimmenzählung anwendet. Die Entscheidung dieses wesentlichen Punktes liegt jetzt dem Senate vor, wo sich die Ansichten aber ebenfalls dergestalt das Gleichgewicht halten, daß vielleicht

Digitized by Google

Alles auf die doppelte Stimme des Königs ankommt. Was werden Eure Herrlichkeit aber denken oder sagen, wenn die Entscheidung ihrer schwedischen Majestät zum Vortheil unserer Gegner ausfallen sollte? Ich gestehe, daß ich etwas der Art argwöhne: denn dem Könige Friedrich liegt nichts mehr am Herzen als während des Reichstages das Fräulein Taube in der Stadt zu behalten, gegen die ernsten Forderungen der Königinn und den Rath seiner treusten Diener. Er ist im Stande während einer verdrießlichen Laune Alles aufs Spiel zu setzen, und sich ganz in die Arme des französischen Gesandten und der französischen Partei zu werfen, welche versprochen haben jenes Fräulein zu unterstützen. Die Königinn gab ihrem Gemahl in dieser Beziehung so offenbare Zeichen von Kälte, daß der König (um sie zufrieden zu stellen) versprach: Fräulein Taube solle fortgeschickt werden. Allein Graf Gyllenborg, Baron Sparre und Herr St. Severin sind unaufhörlich bei derselben, rathen ihr das Land nicht zu verlassen und versichern, daß wenn sie es thue, Alles für immer zu Ende sey. Jetzt bleibe es wenigstens zweifelhaft, wessen Einfluß zuletzt obsiege, und ob nicht ein kühner Beschluß einen völligen Bruch zwischen dem Könige und der Königinn herbeiführen werde.

Das günstigste Anzeichen für uns, ist die Noth und Verwirrung welche zwischen unseren Gegnern

Digitized by Google

herrscht, und daß sie keine tadelnswerthe Maaßregel verschmähen, um ihr Übergewicht zu behaupten. So haben sie jetzt Befehle nach Finnland geschickt: es solle kein Officier, selbst wenn er Haupt einer Familie ist, zum Reichstage kommen. Dies gilt, wie ich vernahm, für einen außerordentlichen Eingriff in die verfassungsmäßigen Rechte des Adels. Einmal werden hiedurch diejenigen vom Reichstage ausgeschlossen, welche die beste Auskunft über den Zustand des Heeres geben könnten; und dann möchten wol auch mehre Edelleute, vermöge ihres Geburtsrechts und ohne Berücksichtigung jenes Verbots, auf dem Reichstage erscheinen und einigen Mitgliedern des Ministeriums sehr lästig werden.

Während dieses unsicheren Zustandes der öffentlichen Angelegenheiten, sind des Königs eigene Entschlüsse so schwankend, daß er nicht weiß wohin er sich wenden und welcher Partei er anhangen soll. Dies erzeugt in ihm von Zeit zu Zeit eine solche Verzagtheit, daß er von Abdankung sprach; ja einmal ging er so weit, daß er seinem Stallmeister Wiebel ein Verzeichniß der Personen gab, die ihn nach Cassel begleiten und in seinem Wagen mit ihm fahren sollten.

Bei diesem Gleichgewichte der Parteien mußte jedes äußere Ereigniß folgenreich seyn. Als die Nachricht von dem Tode der Kaiserin Anna (28sten Oktober)

Digitized by Google

in Stockholm einging, schrieb deshalb Burnaby [1]): Wenn dem Reichstage in einem so kritischen Augenblicke, eine günstige Gelegenheit in glänzenden Farben dargestellt wird; so dürfte (wie ich sehr fürchte) kaum ein Schwede, selbst unter unseren Freunden, sich nicht mit Hoffnungen schmeicheln, die verlornen Landschaften wieder zu gewinnen. Wir werden von Vielen verlassen werden, auf welche wir jetzt rechnen.

Vorstehende Auszüge, welche die Geschichte Schwedens bis zu einem entscheidenden Zeitpunkte (bis zu dem Tode der Kaiserinn Anna und des Kaisers Karl VI) hinabführen, geben Veranlassung zu traurigen Bemerkungen. Nicht blos das politische Übergewicht jenes Reichs ist verloren gegangen, sondern auch die innere Einigkeit und das edle Gefühl, welches die Kraft und das Leben eines Volkes bezeugt und erhält. Alles ächt Schwedische ist verschwunden, oder wenigstens auseinandergefallen in zwei entgegengesetzte Parteien, welche lediglich vom Auslande geleitet, und durch die elendesten Mittel gestimmt und umgestimmt werden. Die Beschränkung der Gewalt des Königs erscheint so groß, daß er nirgends in Wahrheit entscheiden, ja nicht einmal lenken kann; und doch spielt innerhalb

1) Bericht vom 7ten November.

Digitized by Google

dieser Ohnmacht, das Maitressenwesen noch immer eine wichtige Rolle. Andererseits erfüllen die scheinbar so verständig gegliederten Stände (Geistlichkeit, Adel, Bürger und Bauern) keineswegs ihren großen Beruf; sondern der Werth und die Bedeutung der Form tritt zurück vor der Gewalt der Armuth und des Eigennutzes. Selbst der hervorbrechende Wunsch den alten Glanz Schwedens herzustellen, kann keine Freude und kein Vertrauen erwecken, weil er nicht mit Vorsicht und Staatsweisheit Hand in Hand geht. So fühlt man im voraus: Schweden werde in den sich vorbereitenden großen Ereignissen nur eine untergeordnete Rolle spielen und mehr für fremde Zwecke in Bewegung gesetzt werden, als zu Erreichung der eigenen Zwecke hinreichende Mittel besitzen.

Digitized by Google

Dritter Abschnitt.

An die Entwickelung der schwedischen Verhältnisse, schließen sich am besten die Nachrichten an, welche sich in den englischen Gesandtschaftsberichten über Rußland befinden. Der Anhang zu diesem Buche (welchen ich vorher zu lesen bitte) enthält mancherlei über die Geschichte dieses Reiches, für die Jahre 1704 bis 1740.

Ich nehme den Faden an der Stelle wieder auf, wo ich ihn fallen ließ. Dem 16ten Januar 1740 giebt der Gesandte Bell, Nachricht über die Feste und Belohnungen wegen des Türkenfriedens. Am 29sten Februar erhält der neue englische Gesandte Finch eine Anweisung [1]), vermöge welcher er insbesondere die Freundschaft Englands und Rußlands befördern, die Schritte des französischen Gesandten Chetardie bewachen, Österreich und Rußland auf guten Fuß bringen, und die französische Partei in Schweden durch Geld stürzen soll. Ostermann, ein großer Freund Friedrichs II, wollte aber wissen wie Preußen sich stellen werde, bevor er Verbindungen mit England wider Frankreich eingehe. Überdies war er we-

1) Reichsarchiv, Rußland Band 26.

Digitized by Google

gen der zu ergreifenden Maaßregeln mit Bestuchess und dem Herzoge von Kurland nicht einig, und einheimische oder fremde Partéien verzögerten (wie Finch klagt) den Abschluß aller Verträge. Hiezu kam, daß Wolinskoi eine, nur zufällig entdeckte und weit verbreitete Verschwörung angezettelt hatte [1]), um das Altrussische herzustellen und die Fremden zu vertreiben, daß er dem Herzoge von Kurland den letzten Krieg wider Polen und die Türkei zur Last legte, und der Gesundheitszustand der Kaiserinn Anna immer bedenklicher ward.

Am 24sten Junius 1740 berichtet der englische Gesandte Finch aus Petersburg:

Da der Herzog von Kurland, wenn er bei guter Laune und aufgeräumt ist, sich in einer Stunde mehr mittheilt als Herr Ostermann in einem Vierteljahre, so sagte er mir unter anderem: die verwittwete Königinn von Preußen habe ihren Sohn, den neuen König vermocht, den Gedanken einer Reise nach Paris ganz aufzugeben. Friedrich II schrieb seinem Gesandten von Mardefeld in Petersburg: machen Sie Herr Chetardie meine Empfehlung, dem ich in meiner jetzigen Lage nicht mehr so schreiben kann, wie früher.

Herr von Mardefeld ist thätiger als je. Er sieht Ostermann öfter, denn alle anderen fremden Minister

1) Bericht vom 17ten Junius 1740.

Digitized by Google

und erhält jederzeit Zutritt, selbst wenn er den übrigen versagt wird [1]).

Rußland möchte Preußen, Dänemark und Polen in den Vertrag mit England einschließen, was mit den Planen der britischen Regierung nicht übereinstimmt. Unter diplomatischen Formen können Bestucheff und die Theilnehmer an den Verhandlungen, Geschenke erhalten.

Was die Ärzte (Bericht vom 7ten Oktober) für ein Geschwür im Schooße der Kaiserinn hielten, hat sich als den großen, kritischen Wendepunkt ihres Geschlechts erwiesen und ist mit heftigen, hysterischen Zufällen verbunden. Insbesondere ward sie die letzte Nacht, während eines gewissen Geschäftes, von einer schweren Ohnmacht ergriffen, so daß man ihren Zustand für gefährlich halten muß.

Die Erbfolge beruht auf dem unsichern Leben eines Kindes, ohne weitere Bestimmungen für den Fall seines Todes [2]). Graf Ostermann, welcher seit Jahren nicht aus dem Hause gekommen ist (des wahren, oder vorgegebenen Zustandes seiner Gesundheit

1) Bericht vom ersten Oktober 1740. Band 27.

2) Iwan III, Sohn der Prinzessinn Anna und des Prinzen Anton Ulrich von Braunschweig, geboren den 23sten August 1740. Siehe die Geschlechtstafel am Ende des Buchs.

Digitized by Google

halber) ward gestern Morgen auf besonderen Befehl in einem Tragstuhle nach Hofe gebracht, blieb die Nacht da und kehrte erst diesen Morgen zurück. Im Laufe des Tages hielt er Berathungen mit den Ministern und dem Herzoge von Kurland. Abends sandte die Kaiserinn nach der Prinzessinn Anna, obgleich diese noch sehr unwohl ist, und erklärte zu deren größter Überraschung und Verdrusse, daß sie ihren Sohn Iwan zum Nachfolger ernenne. Diese Bestimmung ward heute Morgen vorläufig bekannt gemacht, und die Leibwachen, Regimenter und Behörden eingeschworen, diese Thronfolge anzuerkennen und aufrecht zu halten. Für denselben Zweck wurden die Geistlichen nach der Hauptkirche berufen, und auf morgen sind die Fremden angewiesen denselben Eid zu leisten.

Bevor ich die späteren gesandtschaftlichen Berichte aus Petersburg mittheile, will ich den Brief [1]) eines angesehenen, wohlunterrichteten russischen Officiers aufnehmen, welcher über den damaligen Stand der Parteien und die Bewegungen der letzten Jahre lehrreiche Auskunft giebt.

Über die letzten Verschwörungen und Hinrichtun-

1) Der Gesandte Burnaby sendet ihn am ersten August 1740 nach London. Reichsarchiv, Schweden, Band 78.

Digitized by Google

gen in Rußland (schreibt er) weiß ich Folgendes, und Sie können sich darauf verlassen.

Es hat keine Zweifel, daß das ganze Volk, und vor Allem die Vornehmen mit der jetzigen Regierung sehr unzufrieden sind. Seit fünf, sechs Jahren beklagt man sich: Erstens, über die blinde Vorliebe der Kaiserinn für den Herzog von Kurland. Zweitens, über dessen stolzes und unerträgliches Benehmen, indem er die Vornehmen (sagt man) wie Canaillen behandelt. Drittens, über des Herzogs Liebling, den jüdischen Hofbankier Liepmann, welcher den Handel zu Grunde richtet. Viertens, über die Erpressung ungeheurer Summen, welche verschwendet werden theils in Weiberthorheiten, theils die Güter des Herzogs frei zu kaufen und ihm prächtige Schlösser zu bauen. Fünftens, über die Aushebung von drei Vierteln der jungen Leute, um sie wie das Vieh hinzuopfern, wodurch die Güter des Adels entvölkert und außer Stand gesetzt werden die öffentlichen Abgaben zu bezahlen. Sechstens, über das völlige Zerfallen der Flotte, welche Peter I mit außerordentlichen Kosten gebildet hatte.

Um alle diese Übel abzustellen und ihres eigenen Glückes wegen, traten die Fürsten Dolgorucky an die Spitze einer weitverbreiteten Verschwörung. Sie wurden überdies hiezu aufgereizt durch den schlechten Ausgang des Feldzuges von 1738, den elenden Zustand

Digitized by Google

des Heeres, die Hoffnung Graf Münnich werde in der (für Peter I so gefährlichen) Moldau umkommen, vor Allem aber durch die allgemeine Unzufriedenheit des Volkes. Sie verständigten sich hierüber mit Frankreich und Schweden [1]). Man war übereingekommen, sobald das russische Heer zu Grunde gegangen, oder zerstreut sey, solle Schweden den Krieg erklären und mit 30000 Mann in das Reich einfallen. Gleichzeitig wollen die Unzufriedenen das Banner erheben, die Kaiserinn in ein Kloster einsperren, dem Herzoge noch übeler mitspielen, die Prinzessinn Anna nebst ihrem Gemahle aber einschiffen und nach Deutschland zurücksenden. Eben so wollte man alle Deutsche (nachdem man einige aufgehangen) fortjagen, und die Prinzessinn Elisabeth, Peters I Tochter zur Kaiserinn ausrufen.

Dies war der Plan der Verschwörung, alle Maaßregeln waren genommen, und man erwartete nur die Niederlage des Grafen Münnich, um auf allen Seiten loszubrechen. Weil aber Unternehmungen solcher Art, wenn sie sich in die Länge ziehen, niemals ganz können verborgen bleiben, so erhielt der Hof Kunde von derselben. Man ließ die Verdächtigen einziehen, deren Plane durch das Glück des Grafen Münnich fehl schlugen, und schloß Frieden mit den Türken so

1) Ils ont pris langue avec la Suede et la France.

Digitized by Google

gut als möglich und gegen die Absicht Frankreichs, welches nur den römischen Kaiser von Rußland trennen wollte, um dies desto leichter zu erdrücken. Als es (Frankreich) aber die Entschlossenheit der Kaiserinn sah, legte es selbst Hand ans Werk um die Ehre davon zu tragen und jeden Verdacht zu entfernen. Deshalb machten die Schweden Halt, die Gefangenen bekannten und wurden hingerichtet.

In den öffentlichen Bekanntmachungen des Hofes sagt man von dem Allem, Nichts; sondern erwähnt als Verbrechen ein Testament, welches die Dolgorucky zur Zeit Peters II geschmiedet haben sollen. Dies ist aber nur ein Vorwand; man will nicht, daß in fremden Ländern die Schwäche der Regierung bekannt werde.

Das Feuer ist noch nicht ganz gelöscht, und man fährt fort mit genauen und strengen Untersuchungen. Sie sehen, wenn die Sache gelungen wäre, hätte Frankreich einen großen Gewinn davon getragen, und die russische Macht, gleichwie die schwedische in seine Gewalt bekommen. Deshalb müssen wir (?) gleichwie der Kaiser und England, uns über diese Entdeckung freuen. Die Veränderung würde schreckliche Folgen im Abendlande gehabt haben. Vier oder fünf Palatinate hatten sich bereits verbündet um den König von Polen fortzujagen. Das Gefecht bei Chotzim und der Türkenfriede, haben Alles vereitelt.

Digitized by Google

Vierter Abschnitt.

Der vorstehende Brief ergiebt daß Frankreich, ungeachtet der friedliebenden Politik des Kardinals Fleury, bis nach Stockholm, Petersburg und Constantinopel hin, ungemein thätig war. In näherer Beziehung zu seinem eigenen Interesse stand der Krieg, welcher im Jahre 1739 Handelsangelegenheiten halber zwischen England und Spanien ausgebrochen war. Den Berichten des englischen Gesandten in Paris, des Grafen Waldegraven, und anderen aus Madrit eingelaufenen Schreiben, ist Folgendes entnommen:

Der König Philipp V von Spanien ward auf die Nachricht von der Einnahme Portobellos so wüthend wie ein wilder Stier[1]), und verharrt seitdem in einer tiefen Schwermuth. Er sagte: man täuschte mich, indem man mich glauben machte, daß alle meine Häfen wohl versorgt und in gutem Vertheidigungsstande seyen. Frankreich hat mich durch seine Versprechungen in einen Krieg hineingeführt und nachher in Stich gelassen. Besser, ich hätte vor zwei

1) As a wild bull. Schreiben vom Julius 1740. Reichsarchiv, Frankreich, Band 88.

Digitized by Google

Jahren abgedankt, und meine Ehre nicht mit diesem Kriege befleckt.

Die Königinn gebraucht noch immer Bäder und andere Mittel wider ihre Kränklichkeit; diese wächst indessen bei dem Gedanken an eine Abdankung des Königs. Die Zwistigkeiten der Ministerien hindern jeden Beschluß, sie verlieren blos Zeit mit nutzlosen Berathungen.

Wenn Frankreich nicht den Krieg an England erklärt, wird man den König kaum hinhalten und von seinem Entschlusse abbringen können. Selbst die Königinn und ihre Partei halten sich für verloren, und eine Katastrophe für nahe. Wer den inneren Zustand des Hofes nicht kennt, kann sich kaum vorstellen in wie elendem Zustande er sich befindet.

Der Kardinal Fleury sprach offen und vertraulich (zum Grafen Waldgrave) [1]), bejammerte den jetzigen verwirrten Zustand Europas in höchst pathetischen Ausdrücken, und betrachtete ihn mit doppelter Sorge weil er keinen Weg sehe, aus demselben heraus zu kommen. Vorzüglich schmerzte ihn zu sehen in welche Leidenschaft Engländer und Spanier gegeneinander gerathen wären. Spanien habe gewünscht, daß Frankreich die Vermittelung übernehme, welchen Antrag er jedoch schlechthin abgelehnt und dem Grafen Campo

1) Bericht vom 11ten August 1740.

Digitized by Google

Florido frei gesagt habe: dies sey eine Angelegenheit in welche er sich nicht mischen wolle, weil er voraussehe, daß seine Bemühung nicht gelingen könne.

Hierauf wandte der Kardinal das Gespräch auf das Benehmen Spaniens gegen Frankreich, und versicherte (protested) mit allem Anschein der größten Aufrichtigkeit: im gegenwärtigen Augenblicke, wo Spanien der Hülfe Frankreichs in jeder Weise bedürfe, wisse er von den Planen des madriter Hofes, in Bezug auf Europa und Westindien, nicht mehr als der letzte Mann in Frankreich. Er fügte hinzu: dies sey allerdings kaum zu glauben, aber es sey wahr, sonst würde er es mir nicht sagen.

Er fuhr fort: weit entfernt, daß Spanien hätte die Neigung zeigen sollen mit Frankreich auf gutem Fuße zu stehen, sey es demselben in Dingen entgegen getreten, wo kaum die gemeine Höflichkeit es verstatte. Hiefür gab er mir zwei besondere Beispiele. Das erste betraf die Papstwahl, in welcher Hinsicht der Kardinal bemerkte: obgleich es in der That für Frankreich eigentlich ganz gleichgültig erscheine, wer Papst sey, halte er es doch (bei der Einmischung anderer Mächte) der Würde des Königs von Frankreich angemessen, eine Partei im Conclave zu beschützen. Zu diesem Zwecke habe man sich an die Königinn von Spanien gewendet, und sie habe versprochen daß Kardinal Aquaviva, welcher an der Spitze der spanischen

Digitized by Google

Partei stehe, mit den französischen Kardinälen und ihren Freunden Hand in Hand gehen solle. Anstatt diesem Versprechen irgend nachzukommen habe sich Aquaviva, mit dem Oberkämmerling Albano, einem steten Feinde Frankreichs vereint.

Die zweite Klage war: daß die Königinn von Spanien ihren Vertrag mit der Pforte für das Königreich Neapel durch ihren Unterhändler Fisiochietti betrieben habe, ohne dem französischen Bevollmächtigten Villeneuve darüber auch nur ein Wort zu vergönnen. Fisiochietti sey ein Abenteurer der sich ganz mit Bonneval verständigt, und es bleibe unwürdig (infamous) für einen Fürsten aus dem Hause Bourbon, sich öffentlich dieses Kanals zu bedienen.

Fleury ist allen Kriegen abgeneigt [1]), klagt über innere Unglücksfälle, schechte Ärndten, Ausfälle an den Einnahmen u. s. w.

Deshalb hat der spanische Gesandte, Campo Florido am 8ten August einen Courier nach Madrit geschickt und gemeldet [2]): in diesem Jahre könne Frankreich für Spanien Nichts thun; sollte der Krieg indessen bis zum nächsten Jahre fortdauern, so gebe man neue Hoffnungen daß jene Macht alsdann den

1) Bericht vom 22sten August 1740.

2) Schreiben aus Madrit vom 25sten August.

Digitized by Google

Krieg an England erklären werde, weil die Verhältnisse sich bis dahin bessern dürften.

In der That lauteten die Berichte aus Madrit höchst kläglich wie folgende Auszüge erweisen.

Die Gesundheit des Königs von Spanien ist sehr schlecht und er von der allerübelsten Laune[1]). Die Königinn hält ihn durch Hülfe Farinellis ein wenig in Ordnung, doch kann dies nicht lange vorhalten. Das Elend des Landes und Heeres läßt sich kaum beschreiben: die meisten der niederen Officiere sind (weil ihnen kein Sold gezahlt wird) dem Verhungern nahe und gezwungen zu schmarotzen (sponge) um Leib und Seele beisammen zu halten. Die gemeinen Soldaten (heißt es an einer anderen Stelle)[2]) sind in Spanien nackt, und die Officiere sehen aus wie Bettler; sie sind auch nicht viel besser.

In Madrit ist Alles in großer Verwirrung und in Spottschriften und Pasquinaden spricht man sehr frei über die jetzige Regierung[3]). Der König will abdanken. Ein Brief welchen Ludwig XV vergangenen Julius aus Compiegne schrieb und worin er versprach, im nächsten Jahre Spanien mit 50 Linienschiffen zu unterstützen, hat ihm nicht genügt.

1) Schreiben vom 29sten August.

2) Schreiben vom 24sten September.

3) Schreiben vom 3ten September.

Digitized by Google

Vielmehr sagt er: dies sey nur eine neue List (trick), welche man gegen ihn anwende. Hierauf ist am ersten September ein zweiter Brief des Königs von Frankreich eingelaufen um die Abdankung Philipps zu hintertreiben. Im Fall der Noth (dies wird versprochen) wolle Frankreich noch in diesem Jahre eine Flotte aussenden; — doch glaubt man in Madrit nicht, daß es hiemit Ernst sey.

Am 5ten September leugnete Fleury nicht, daß die brester Flotte vielleicht bald auslaufen werde, ging aber auf Gründe und Zwecke nicht näher ein.

Laut eines Berichts vom 11ten September sagte Fleury: wenn ich eine Flotte aussende, habe ich nicht den Zweck einen Krieg mit England zu beginnen, oder irgend ein britisches Schiff anzugreifen und zu belästigen. Doch liegt mir ob, den französischen Handel zu beschützen und so viel als möglich zuvorzukommen, daß England den ganzen westindischen Handel an sich bringe, was nach allen Bewegungen zu schließen, jetzt dessen großer Hauptzweck ist. Frankreich hat zu wichtige Interessen in jenem Theile der Welt, als daß es ruhig zusehen kann, wie derselbe von England verschlungen würde. Ich denke nicht daran einen Fuß breit Land von allem dem zu nehmen, was England in irgend einem Theile der Welt besitzt; aber es ist meine Pflicht (als Minister des Königs von Frankreich) so viel als möglich zu verhindern,

Digitized by Google

daß die Engländer nicht noch mächtiger werden, als sie bereits sind.

In einem Berichte vom 12ten September heißt es: der Kardinal sagte, er höre in England sey kaum ein Mensch, der nicht einen Krieg mit Frankreich wünsche. Er stellte sich friedliebend, und schien einen Angriff voraus zu setzen und hervorlocken zu wollen. Doch kann er nicht glauben, daß wenn er uns zwingt den ersten Streich zu thun [1]), die Welt uns deshalb als die Angreifenden betrachten wird. Er bezeugt feierlich: es bestehe kein Vertrag mit Spanien; Frankreich aber könne nicht zugeben, daß die spanischen Besitzungen in englische Hände fielen.

Die Franzosen behaupten: es sey nicht ihre Absicht die Engländer zu bekriegen, sondern sie dahin zu bringen Frieden zu schließen [2]).

---

1) Man vergleiche hiemit Friedrichs II Lage im Jahre 1756.

2) Robinsons Bericht aus Wien vom 18ten Oktober 1740. Reichsarchiv, Österreich, Band 132.

Digitized by Google

Fünfter Abschnitt.

Die vorstehenden Mittheilungen aus Stockholm, Petersburg, Paris und Madrit ergeben, daß die Verhältnisse Europas zur Zeit der Thronbesteigung Friedrichs II, bereits sehr verwirrt und verwickelt waren. Doch boten sie keine Gelegenheit zu großen und kühnen Unternehmungen, weshalb der König zuerst seine Gedanken auf das richtete was ihm das Nächste und was erreichbar zu sein schien. Hierüber giebt ein Bericht des englischen Gesandten Guy Dickens aus Berlin vom 17ten August 1740, lehrreiche Auskunft [1]).

Der König (sagt er im Wesentlichen) ging bei der mir ertheilten Audienz sogleich auf Geschäfte ein und wünschte eine deutliche Antwort auf drei dem englischen Hofe bereits mitgetheilte Punkte, nämlich: Jülich und Berg, Ostfriesland und Mecklenburg. Er betrachte den König von England als seinen natürlichsten Freund und Verbündeten, wolle jedoch wissen wie weit er hinsichtlich dieser drei Ansprüche auf Englands Beistand rechnen könne. Zu

1) Reichsarchiv, Preußen, Band 51.

Digitized by Google

Gegendienſten ſey er bereit, die bis jetzt erhaltene Antwort laſſe ihn aber im Dunkeln.

Der Geſandte erwiederte: der König möge ſich deutlicher (more explicit) erklären; gern werde ihn England in Allem unterſtützen, was gerecht und möglich ſey.

Hierauf fuhr der König fort: ich hege eine wahre Freundſchaft für den König von England. Weil ich aber ſehr wohl weiß, daß Fürſten hauptſächlich durch ihre Intereſſen geleitet werden; ſo wünſche ich (bevor ich Verpflichtungen irgend einer Art eingehe) deſſen ſicher zu ſeyn was ich thun ſoll und klar einzuſehen was die Mächte, mit denen ich mich verbinde, für mich thun wollen. Gleicherweiſe bin ich entſchloſſen an meinen Verpflichtungen feſtzuhalten, ſofern ich ſie einmal eingegangen.

Der Geſandte machte nunmehr den König aufmerkſam: wie wichtig es ſey, beim Anfange einer Regierung keinen falſchen Schritt zu thun. Die Augen aller proteſtantiſchen Mächte wären auf ihn gerichtet und ihm liege ob das bedrohte Gleichgewicht Europas zu erhalten. Sobald er das allgemeine Beſte vertrete, handele er auch am Vortheilhafteſten für ſein eigenes Beſtes; er möge ſich nur vor franzöſiſchem Einfluſſe und franzöſiſcher Politik hüten.

Der König erwiederte lächelnd: wer könnte mich tadeln wenn ich, ohne Krieg, durch die Hülfe Frank-

Digitized by Google

reichs meine Zwecke erreichte; besonders da ich noch nicht sehe, wie weit ich auf Hülfe und Beistand anderer Mächte vertrauen kann. Genug, er verlangte zu wissen, was wir für ihn thun wollten, und was er dagegen für uns thun sollte? — Auf die Frage: was er fordere? antwortete Friedrich: meine Ansprüche auf Jülich, Berg und Ostfriesland sind klar und unbestreitbar. England möge mir dieselben verbürgen, und erklären wie es diese Bürgschaft geltend machen will, im Fall das Erbe eröffnet wird. Über Mecklenburg (ein leichter Punkt) läßt sich das Nöthige ein andermal mit Muße ins Klare bringen.

Auf alte Verträge, oder einen bloßen Vertheidigungsbund, will der König jetzt nicht zurückkommen, sondern ganz von einer neuen Grundlage ausgehen. — Während der ganzen Audienz war der König außerordentlich guter Laune, und hörte nicht nur mit Aufmerksamkeit Allem zu was ich sagte, sondern zeigte sich auch nicht im Mindesten durch die Einwürfe verletzt, welche ich seinen Worten entgegenstellte. Es ist gewiß am besten gegen ihn ein offenes Verfahren zu beobachten.

Am ersten und 15ten Oktober setzt jedoch Dickens hinzu: Friedrich hat den Franzosen sagen lassen, er habe gute Zusicherungen aus London, und die Engländer sucht er zu überzeugen, er stehe gut mit den Franzosen. Dies Doppelspiel hilft ihm indessen zu

Digitized by Google

Nichts; auch bedürfen seine politischen Grundsätze grosser Berichtigung.

Gewiß erlitten diese Grundsätze und Plane in den nächsten Wochen eine grosse Veränderung, durch den Tod der Kaiserinn Anna und des Kaisers Karls VI.

Sechster Abschnitt.

Am 18ten Oktober 1740 berichtet der englische Gesandte Finch aus Petersburg [1]: Die Kaiserinn Anna starb in der Nacht vom 17ten auf den 18ten Oktober. Das Ende ihres Lebens war mit so außerordentlichen Leiden verbunden [2], daß selbst diejenigen, welche das größte Interesse bei ihrer Erhaltung hatten, doch Gott bitten mußten sie von so vielem Elende zu befreien. Die Prinzessinnen Elisabeth und Anna nahmen zwei Stunden vor ihrem Tode Abschied von ihr; der Herzog von Kurland war gegenwärtig bis zu ihrem Ende.

Am Morgen verkündete Ostermann ihren Willen: daß nämlich der Herzog von Kurland Regent seyn

1) Reichsarchiv, Rußland, Band 27.

2) Wie bei Friedrich Wilhelm I.

Digitized by Google

soll, bis Iwan siebzehn Jahre alt sey. Alles ist ruhig, was man lediglich dieser Anordnung der Regentschaft verdankt. Denn jedermann im Lande fühlt, daß man nichts zu fürchten habe unter der Verwaltung eines Fürsten, der schon so viele Proben seiner Kühnheit und seines Muthes gegeben hat. Die Regentschaft ist eingeschworen. Alles ist unterschrieben und so vollkommen geordnet, als eine so neue Sache irgend seyn kann.

Man darf zweifeln ob vorstehende im Berichte unchiffrirte Stelle, die wahre Ansicht des Gesandten enthält, und ob sie nicht vielmehr geschrieben war, nach Eröffnung des Briefes gelesen zu werden. Drei Tage später fährt der Gesandte fort[1]): der neue Kaiser sitzt noch in dem Schooße seiner Amme. Als letzten Sonntag Morgen der Herzog Regent und seine Gemahlinn die Glückwünsche empfingen, flossen seine Augen stets über von Thränen und er war genöthigt das Schnupftuch immerdar vorzuhalten. Nie sah ich eine solche Veränderung und eine so große Betrübniß, als auf den beiden Gesichtern des Herzogs und der Herzoginn.

Diese Gemüthsstimmung ging zum Theil hervor aus der Anhänglichkeit an die verstorbene Kaiserinn; zum Theil aber auch aus dem ahndungsvollen Ge-

1) Bericht vom 21sten Oktober.

Digitized by Google

fühle: noch sey keineswegs Alles wohl geordnet und der Boden unter ihren Füßen sicher. Hierüber giebt ein umständlicher Bericht des Gesandten vom ersten November (den er aus Furcht vor dem Eröffnen mit einem besonderen Eilboten absandte) nähere Auskunft. Es heißt daselbst: nach dem Gesetze Peters I hängt die jedesmalige Ernennung eines Thronfolgers, lediglich vom regierenden Kaiser, oder der Kaiserinn ab. Ansprüche konnten machen:

1) Die Prinzessinn Elisabeth als Tochter Peters des Großen [1]).

2) Der nachmalige Kaiser Peter III, ein Sohn der älteren, verstorbenen Tochter Peters des Großen, und des Herzogs Karl Friedrich von Holstein-Gottorp.

3) Anna, die Enkelinn des Iwan Alexiewitsch, und Gemahlinn des Prinzen Anton Ulrich von Braunschweig.

4) Deren neugeborener Sohn Iwan III.

Die allgemeinen Wünsche richteten sich sehr wahrscheinlicherweise auf Elisabeth, theils im Andenken an ihren Vater, theils wegen ihrer eigenen Beliebtheit. Die allgemeine Erwartung (auch der Gesandten) war hingegen: die Kaiserinn Anna werde die Prinzessinn Anna zu ihrer Nachfolgerinn erheben.

Vor dem Tode der ersten, berief der Herzog von

1). Siehe die Tafel am Schlusse des Bandes.

Digitized by Google

Kurland die Häupter des russischen Adels und eröffnete ihnen, daß vielmehr die Absicht der Kaiserinn dahin gehe, Iwan zu ihrem Nachfolger zu ernennen. Die versammelten Häupter (Bestucheff, Czerkaski, Münnich, Golofkin, Kurakin, Uschakof, Trubetzkoi und Andere) übertrugen dem Herzoge: er möge die Kaiserinn bitten ihre Absichten näher auszusprechen. Jene wurden hierauf zu dieser berufen, und sie machte ihnen dieselben Eröffnungen, wie Abends zuvor der Prinzessinn Anna, zu deren großem Erstaunen.

Hiemit war aber die Sache nicht zu Ende gebracht, denn es fragte sich: wer soll die Vormundschaft führen, und was soll geschehen im Fall Iwan stürbe?

Bestucheff nahm deshalb in einer geheimen Berathung das Wort und sagte: es hat sehr große Schwierigkeit unter den Verwandten Iwans Vormünder auszuwählen, oder die Regierung einer zahlreichen Behörde zu übertragen. Wollte man der Mutter Iwans die Vormundschaft anvertrauen, so wäre es besser sie sogleich zur Kaiserinn zu erheben; denn die höchste Gewalt wird dann immer in ihren Händen, und sie im Stande seyn, diese neue Erbfolgeordnung umzustoßen. Ferner ist zu befürchten, die Prinzessinn werde rachsüchtigen Gemüths seyn und einen guten Theil von dem Eigensinn ihres Vaters (des Herzogs Karl Leopold von Mecklenburg-Schwerin)

Digitized by Google

geerbt haben. In dieser Natur würde wahrscheinlich sogleich hierherkommen, durch Einfluß auf seine Tochter dies Land in alle seine Privatstreitigkeiten verwickeln und es mit dem wiener Hofe, sowie mit vielen Reichsfürsten entzweien, deren Freundschaft Rußland unter den gegenwärtigen Verhältnissen suchen müßte. Von der anderen Seite her würden, durch den Einfluß ihres Gemahls, Rathschläge von Wien oder Berlin her angegeben, zu viel Gewicht bei unserer Regierung erhalten. Denn es ist ein merkwürdiger Unterschied: ob man sich von diesen Höfen leiten läßt, oder Händel mit ihnen anfängt.

Überdies hat die Prinzessinn Anna keine Kenntnisse von den innern oder auswärtigen Angelegenheiten dieses Reiches, weshalb sie mir aus all diesen Gründen zusammengenommen völlig unfähig erscheint eine so schwere Aufgabe über sich zu nehmen. Der größte Theil dieser Gründe, und meine Behauptung von der Unfähigkeit, findet eben so starke Anwendung auf den Prinzen von Braunschweig; weshalb ich, für mein Theil, ihn ebenfalls ganz zur Seite stellen muß.

Was endlich einen anzuordnenden vielköpfigen Regentschaftsrath anbetrifft, so weiß ein jeder, daß dies der Natur dieser Regierung und dem Genius unseres Volkes ganz zuwider ist, wie Erfahrung und

Digitized by Google

Theorie vor eilf Jahren bei der Thronbesteigung der Kaiserinn bewies.

Nachdem Bestucheff so alle andere Ansprüche zurückgewiesen hatte, suchte er die Tüchtigkeit des Herzogs von Kurland zur Vormundschaft einleuchtend darzuthun. Er sey wohl unterrichtet, im ächt russischen Interesse, hoch gestellt, klug und muthig. Genug er, Bestucheff halte es dafür, daß man einen Mann brauche, und der Herzog von Kurland der rechte Mann sey. Wenn der Minister Czerkaski derselben Meinung beitrete, wollten sie (vereint mit anderen Häuptern) die Kaiserinn zu vermögen suchen, den Herzog zum Vormund zu ernennen. Czerkaski stimmte bei, und als man den Plan den übrigen Mitgliedern der Junta vorlegte, willigten sie ebenfalls ein.

Hierauf ging Bestucheff unmittelbar zum Herzoge, theilte ihm die gepflogene Berathung und den gefaßten Beschluß mit und fragte ihn: ob er die Regentschaft für den Fall annehmen wolle daß ihm, zufolge ihrer unterthänigen Vorstellungen, die Kaiserinn dieselbe übertragen wolle. Der Herzog entschuldigte sich Anfangs (nach dem Beispiele der Bischöfe: nolo episcopari!) und sagte: er sey nicht fähig eine so schwere Last auf sich zu nehmen. — Ich wage nicht zu entscheiden, ob er dies that aus Besorgniß über den Erfolg und Ausgang; oder aus Bescheidenheit um sich

Digitized by Google

nicht zu äußern, bevor der Kaiserinn Wille kund ward; oder ob er deren Vorsatz bereits kannte, ihn zum Regenten zu ernennen, und um soviel sicherer den Antrag zurückweisen konnte.

Hierauf schickte Bestucheff nach dem Fürsten Czerkaski, damit er ebenfalls den Herzog zu bewegen suche, und sagte diesem rund heraus: „Alles, was Euer Hoheit in der Welt besitzen, verdanken Sie Rußland und sind also diesem Reiche mehr Dank schuldig, als daß Sie es in einem Augenblicke der Bedrängniß verlassen dürften, wo Sie demselben einen großen Dienst leisten können, und von einer Zahl der ersten Männer des Landes hiezu aufgefordert werden. Die Erhaltung des Wohles von Rußland und Ihres eigenen Herzogthums stehen übrigens in engster Verbindung, und Sie können in dieser Krisis Rußland weder dienen, noch es verlassen, ohne zugleich sich selbst zu nützen, oder zu Grunde zu richten. — Zuletzt willigte der Herzog ein: die Verbündeten möchten für die Beschlüsse weiter wirken, welche sie für das Wohl des Reiches am vortheilhaftesten hielten.

So stand die Sache am 5ten Oktober. Den 6ten Morgens früh berief man (während die Kaiserinn kränker ward) den Grafen Ostermann nach Hofe und die Verbündeten theilten ihm Alles mit, was den Tag zuvor in Bezug auf die Regentschaft vorgefallen war. Er möge um so mehr seine Meinung frei ausspre-

Digitized by Google

chen, da noch kein weiterer Schritt gethan sey. Wie ich höre, hätten Seine Excellenz sich gar gern entschuldigt, irgend eine Meinung auszusprechen, vorgebend die Angelegenheit sey zu wichtig für ihn, einen Fremden, und gehöre durchaus zur Entscheidung der Eingeborenen. — Hierauf antwortete aber Bestucheff (denn Beide stehen nicht gut zu einander) ohne Verzug: er sey überrascht wie der Graf sich einen Fremden nennen könne, da er so lange eine der ersten Stellen bekleide und fast alle dazu gehörige Angelegenheiten ausschließend leite. Deshalb halte er den Grafen nicht blos für einen Russen, sondern für einen Russen der soviel werth sey wie 20,000 andere. Niemand bezwecke, ihm eine Meinung aufzuzwingen, sondern man wünsche nur die seinige kennen zu lernen. Wolle er diese nicht darlegen, so könnten sie nicht einsehen, von welchem Nutzen seine Gegenwart in ihren Berathungen seyn könne.

Aus dieser Rede ersah Graf Ostermann, wie die Dinge standen und wozu man entschlossen war. Deshalb deutete er seine erste Erklärung um, behauptete, man habe ihn mißverstanden, und fügte hinzu: er glaube die Regentschaft könne in keine bessere, als in des Herzogs Hände gelegt, noch eine für das Wohl Rußlands klügere Maßregel ergriffen werden, im Fall man unglücklicherweise die Kaiserinn verlieren sollte.

Digitized by Google

Die Versammelten baten hierauf den Grafen Ostermann: er möge eine Urkunde entwerfen, wonach der Großfürst Iwan zum Thronfolger, und eine zweite, wonach der Herzog zum Regenten erhoben werde. Dies war bald gethan, und nun ersuchten jene den Grafen: er möge beide der Kaiserinn bringen und ihr die letzte im Namen Aller als eine gemeinschaftliche Bitte überreichen. — Er that dies an demselben Tage; die Kaiserinn unterschrieb unverzüglich die Urkunde über die Thronfolge und Graf Ostermann fügte das Siegel bei. Was die zweite Urkunde über die Regentschaft anbetraf, so sagte die Kaiserinn: er möge ihr dieselbe dalassen.

In Bezug auf die Thronfolge ward jetzo das Nöthige bekannt gemacht und die Eidesleistung vorgenommen. Wie es aber mit dem Herzoge stehe, ob die Kaiserinn jene zweite Urkunde vollzogen habe oder nicht, war den Verbündeten unbekannt. Unterdessen ward die Kaiserinn immer kränker, und hatte am 11ten Oktober eine schwere Ohnmacht; weshalb die Verbündeten vorschlugen: Ostermann solle nochmals zur Kaiserinn gehen und zu entdecken suchen, ob sie die vorgetragene Bitte erfüllt habe. Der Graf erhielt aber von ihr nur die allgemeine Antwort: man werde Alles, was sich auf ihren letzten Willen beziehe, nach ihrem Tode finden. — Die Verbündeten schlugen hierauf vor: sie selbst und ein Jeder bis zu dem

Digitized by Google

Range eines Obersten hinab solle (sofern er mit ihnen über die Regentschaft derselben Meinung sey) eine Schrift unterzeichnen, wodurch Alle erklären: daß im Fall die Kaiserinn nicht das Gegentheil festgesetzt, oder sich gar nicht ausgesprochen habe, — sie den Herzog, während der Minderjährigkeit Iwans, als Regenten anerkennen wollten.

Ich glaube nicht daß dies geschah, um eine Vorkehrung zu treffen (denn der Herzog mußte wissen, daß die Kaiserinn für ihn entschieden hatte); sondern aus Staatsklugheit, um dem Volke zu zeigen: die Regentschaft sey ihm eben sowohl nach den Wünschen der Vornehmsten des Reiches übertragen, als durch die bestimmte Entscheidung ihrer Kaiserinn.

Am 11ten Oktober gingen die drei Cabinetsminister und der Feldmarschall Münnich, im Auftrage der Verbündeten, zur Prinzessin Anna und fragten: wen sie für den Geeignetsten halte, die Würde eines Regenten zu bekleiden? Am liebsten hätte sie hierüber gar keine Meinung ausgesprochen; weil sie aber von den gefaßten Beschlüssen sehr wohl unterrichtet war und die Abgeordneten auf eine Erklärung drangen, so sagte zuletzt Anna entweder: der Herzog dürfte der Geeignetste seyn, oder jene verstanden ihre Antwort in diesem Sinne, und hinterbrachten sie dem gemäß.

Den 17ten Oktober starb die Kaiserinn Anna

Digitized by Google

und des nächsten Morgens begaben sich Ostermann und alle Vornehmen zu Hofe, wo sie auch die Prinzessinn Anna und den Prinzen von Braunschweig fanden. Man beschloß Alles in den Gemächern der Kaiserinn zu versiegeln. Mit diesem Geschäfte kam man auch an ein Cabinet, wo ihre Juwelen verwahrt wurden. In diesem Augenblicke trat eine ihre Kammerfrauen hervor, welche viele Jahre bei ihr gedient und in großer Gunst gestanden hatte und erklärte: die Kaiserinn hat in meiner Gegenwart ein Papier unterzeichnet, was Graf Ostermann beim Anfange der Krankheit Ihrer Majestät überbrachte. Sie befahl ferner, dasselbe in diesem Cabinet zu verschließen und ihr die Schlüssel zu bringen, welche von jenen Augenblicke an stets unter ihrem Haupte lagen. Zu gleicher Zeit sagte mir die Kaiserinn: jenes Papier sey von der höchsten Wichtigkait und ich solle davon nie ein Wort reden, bis sie todt sey; dann aber aussagen, daß und wo jenes Papier zu finden sey.

Es ward nunmehr gefunden, eröffnet, gelesen, bekannt gemacht, anerkannt und beschworen.

Der zum Regenten ernannte Herzog, benimmt sich seitdem sehr höflich gegen die Prinzessinn Anna und wies ihr 200,000 Rubel für ihren Hofstaat an. Nicht minder artig zeigt sich die Prinzessinn; doch betrachtet sie nebst ihrem Gemahle, den Herzog wie schon früher, so jetzt noch mehr als ihren Feind.

Digitized by Google

Der Adjutant des Prinzen von Braunschweig und einige andere Officiere des zweiten Regiments der semenowskischen Leibwache (bei welchem der Prinz Obristlieutenant ist) sollen sehr frei gesprochen und in des Prinzen Gegenwart erklärt haben, ihm komme es eigentlich zu Regent zu seyn. Sie gaben ferner zu verstehen: die letzte Entscheidung der Kaiserinn über diesen Gegenstand sey erschlichen, ja vielleicht geschmiedet (forged) worden, und dürfte durch einen kräftigen Beschluß (a coup de vigueur) leicht zu beseitigen seyn. — Als der Regent dies erfuhr und daß der Prinz jenen Officieren weder Stillschweigen geboten habe, noch ihren übereilten und meuterischen Reden entgegengetreten sey; so ging er am 22sten Oktober selbst zum Prinzen und erzählte ihm was er erfahren habe, wobei es zu den stärksten Erklärungen kam. Unter anderem sagte der Regent: obgleich der Prinz Vater des Kaisers sey, so sey er doch zu gleicher Zeit ebenso sehr dessen Unterthan wie jeder Andere, und ihm zur Treue verpflichtet. Da ich (fuhr der Herzog fort) zum Regenten ernannt bin und das Reich meiner Obhut anvertraut ist, so werde ich Sorge tragen, Euer Durchlaucht zu überzeugen, daß Geschicklichkeit, Treue und Gehorsam, gegen den Kaiser Ihren Sohn, von Ihnen ebenso sehr erwartet werden, als von jeder anderen Person im Reiche. — Der Prinz war über diese runde und feste Erklärung er-

Digitized by Google

schwachen, und suchte sich zu entschuldigen, daß er sein Ohr den müßigen Reden junger Officiere geliehen. Er habe (fuhr er fort) darauf gar nicht Acht gegeben, obgleich es ein Fehler gewesen seyn möge, daß er ihnen nicht Stillschweigen geboten. Deshalb bitte er demüthig (humbly) um Verzeihung und verspreche dem Regenten: sein Benehmen solle künftig vorsichtiger seyn und nicht im geringsten zu Vorwürfen und Klagen Veranlassung geben.

Vom Prinzen ging der Regent gerade zur Prinzessinn Anna und theilte ihr Alles mit, was vorgefallen. Ihre Hoheit erklärte: sie habe nicht die geringste Kenntniß und noch weniger Antheil an einer Sache, welche sie so sehr mißbillige. Sie folgte dem Regenten sogleich (den 22sten Morgens) zu Hofe, und war mit ihm beinahe zwei Stunden zusammen, wahrscheinlich um die Dinge zu besänftigen und so gut als möglich in den rechten Weg zu bringen.

Desungeachtet ward der Prinz des nächsten Tages (den 23sten) zu Hofe entboten, wo sich die Minister, der Senat und die Generale versammelt hatten, und genöthigt eine Art von Verhör auszustehen; die Franzosen würden sagen: il fut mis sur la sellette. Der Regent setzte der Versammlung die ganze Sache vom Anfang bis zu Ende auseinander, und fragte hierauf den Prinzen: Was er für einen Gedanken (idea) gehabt haben könne und was er be-

Digitized by Google

treibe und bezwecke. Man sagt mir, er sey schwach genug gewesen, mit Thränen in den Augen zu antworten: einen Aufstand (an insurrection), um die Regentschaft an sich zu bringen. (Ich gebrauche mildere Ausdrücke [1]), als er.)

Hierauf sagte General Uschakoff (ein strenger Mann, welcher zuvor an der Spitze der Behörde wider Staatsverbrecher stand): Prinz von Braunschweig! Ein Jeder wird Sie, sofern es Ihr Benehmen nicht verhindert, als den Vater unseres Kaisers betrachten; wenn Ihre Aufführung uns dazu zwingt, müssen wir Sie dagegen als seinen Unterthan behandeln [2]). Bei Ihrer Jugend und geringen Erfahrung mag man Sie überrascht (surprised) und mißleitet haben. Wären Sie aber von reiferem Alter und nach Geist und Anlagen fähig einen Plan zu unternehmen und durchzuführen, wodurch Ruhe, Frieden und Wohlfahrt, ja das Daseyn dieses Reiches hätte können gestört und in äußerste Gefahr gebracht werden; so muß ich Ihnen erklären, daß ich gegen Sie (obwohl mit dem größten Schmerze), wenn Sie des Hochverraths gegen Ihren Sohn und Herrn schuldig gewesen wären, mit derselben Strenge würde

1) Softer terms.

2) Der Prinz ward 1714, seine Gemahlinn 1718 geboren.

Digitized by Google

vorgeschritten seyn, wie gegen irgend einen andern Unterthan Seiner Majestät von weit geringerem Range und Stellung.

Hierauf nahm der Regent das Wort, setzte den Hergang seiner Ernennung, sowie die Gründe auseinander, weshalb kein Zweifel wider die Ächtheit der kaiserlichen Urkunde erhoben werden könne. Die Kaiserinn (fuhr er fort) hat mich durch dieselbe zum Regenten ernannt, und ich danke diese hohe Stelle zuerst ihr; dann aber zweitens (wie ich hoffe) der guten Meinung und dem Zutrauen, welches die hier versammelten ersten Männer des Reiches in mich setzen. Da jedoch Ihre Majestät die Kaiserinn mir das Recht gelassen haben, dieses hohe Amt niederzulegen, so erkläre ich: daß wenn diese Versammlung Eure Hoheit für dasselbe tauglicher, oder in irgend einer Weise für fähig hält es zu übernehmen, ich zu Eurem Besten in diesem Augenblicke abdanken will. Sollten jene dagegen wünschen daß ich meine Würde behalte, so verpflichtet mich meine Dankbarkeit gegen die verstorbene Kaiserinn und gegen Rußland, diesem Wunsche in der Hoffnung Folge zu leisten, daß ich durch den Rath dieser Herren im Stande seyn werde, der schweren Aufgabe zum Vortheile dieses großen Reiches und meiner Verpflichtung gemäß zu genügen.

Nach dieser Anrede erklärte einer von den Gegenwärtigen: sowie sie vor dem Tode der Kaiserinn ge-

Digitized by Google

beten hätten, daß der Herzog mit der Regentschaft bekleidet werde, so bäten sie jetzt, er möge sie zum Vortheil und zur Erhaltung des Reiches behalten. Der Regent forderte jetzt den Grafen Ostermann auf zu bezeugen, ob die Urkunde (deren Ächtheit man in Zweifel zu ziehen schien) dieselbe sey, welche er der verstorbenen Kaiserinn überreicht habe. Der Graf ertheilte die bejahende Erklärung, worauf vorgeschlagen ward: jeder Gegenwärtige (worunter sich alle Generalmajore befanden) solle die Urkunde unterzeichnen, ihre Ächtheit anerkennen und sich anheischig machen, dieselbe aufrecht zu halten. Dies geschah unverzüglich und der Prinz von Braunschweig unterzeichnete und untersiegelte gleich den Übrigen.

Sowie der Regent unter der verstorbenen Kaiserinn immerdar der Prinzessinn Elisabeth soviel Dienste leistete als in seinen Kräften stand (obgleich sie sich damals unter einer Art von Ungunst befand), so scheint er sie auch jetzt für sich gewinnen zu wollen, da er weiß daß sie sehr beliebt ist, sowol ihrer selbst, als ihres Vaters wegen. Er hat ihr Geld zur Bezahlung ihrer Schulden und eine Zulage von 50,000 Rubel angewiesen, welche Gunstbezeugung sehr gebilligt wird.

Überhaupt ist Niemand vorhanden, der ihm entgegenträte, und er ist beliebt, weil er Vielen gefällig war und nur Wenige verletzte. Dieses geschah haupt-

Digitized by Google

sächlich durch eine gewisse Rauhheit seines Benehmens, was die Franzosen brusque nennen. Plötzliche Aufwallungen dieser Art dauern jedoch niemals lange, auch hat er sich nirgends unversöhnlich gezeigt. Wenn seine Regentschaft in Moskau (der großen und volkreichen Hauptstadt dieses Landes) so gut aufgenommen wird, als in Petersburg, so kann ich bis jetzt Nichts erblicken, was ihn hindern könnte sie ungestört fortzuführen. Und wenn er fortfährt wie er zu beginnen scheint, so kann es zu unendlichem Vortheile dieses Reiches und nicht minder zu seiner Ehre gereichen. Ein großes Glück aber ist es für ihn, daß Wolinskois Plane entdeckt und dieser Catilina Rußlands vernichtet wurde. Hätte er gelebt bis zum Tode der Kaiserinn und wäre seine Verschwörung ein Geheimniß geblieben, so würde er nach aller Wahrscheinlichkeit bei dieser Gelegenheit Rußland an allen vier Enden in Brand gesteckt und eine allgemeine Metzelei der Fremden durchgesetzt haben.

Indessen ist die Zukunft nicht ganz gewiß: der Kaiser kann sterben, die Prinzessinn Anna mehre Kinder gebären u. s. w. Auch hat diese gesagt: es sey nicht ihres Amtes, allein zur Brut gehalten zu werden![1])

1) They kept only for the breed.

Digitized by Google

Der französische Gesandte neigt sich zu Elisabeth; der preußische und österreichische zu Anna.

Siebenter Abschnitt.

So schien für Rußland die Gefahr, welche ein ungewöhnlicher Thronwechsel mit sich führt, glücklich vorübergegangen und eine feste Regierung begründet zu seyn. Am 8ten November 1740 schreibt der englische Gesandte aus Petersburg [1]):

Der Regent widmet sich den Geschäften mit großem Fleiße. Er will genau wissen wie er Alles gefunden habe, um dereinst zu zeigen wie er es hinterlasse. Die Prinzessinn Anna lebt mit ihm äußerlich auf einem guten Fuße; sie sehen sich oft, aber ihr Gemahl hat sich seit seinem Verhöre nicht blicken lassen, sondern verweilt immer in den Gemächern der Prinzessinn.

Erst gestern sagte der Herzog Regent zu einem meiner Freunde: das Bekenntniß des Prinzen: „er habe ein wenig rebelliren wollen" (so drückte jener

1) Reichsarchiv, Rußland, Band 28.

Digitized by Google

sich aus), konnte keinen Zorn erregen, wohl aber Mitleid über Seiner Hoheit Schwäche, daß er sich in eine so unsinnige Unternehmung hineinziehen ließ. Er hatte nur acht Gehülfen, darunter den Narren des Hofkutschers [1]), einen Lehrjungen und einen Aufwärter, welche Drei bereits wieder frei gelassen worden sind.

So sicher und gelassen, ja fast übermüthig war der Herzog, so wenig ahnete er und der Gesandte die nächste Zukunft, so sehr wurden die Meisten über die Lage der Dinge getäuscht.

Den 9ten November (also wenige Stunden nach Abfassung jenes Berichts), war das ganze Gebäude der neuen Herrschaft bereits völlig umgestürzt.

Den 9ten November (schreibt der Gesandte zwei Tage später) zwischen drei und vier Uhr des Morgens, begab sich der Feldmarschall Münnich an der Spitze von 40 Leibwächtern vom Winterpalaste zum Sommerpalaste und verhaftete, zufolge eines mündlichen Befehles der Prinzessinn Anna, den Regenten in seinem Bette. Etwa um sechs Uhr ward er als Gefangener in die Wachtstube des Winterpalastes gebracht. Nicht minder ward General Biron nebst allen übrigen Gliedern dieser Familie, gleichwie Bestucheff verhaftet und ebenfalls nach dem Winterpalaste geführt. Gleich darauf berief man alle Vornehmen

1) The buffoon of this courts coachman.

Digitized by Google

zu Hofe, erklärte die Prinzessinn Anna zur Großherzoginn und übertrug ihr die Regierung während der Minderjährigkeit ihres Sohnes. Die Gefangenen wurden nach verschiedenen Festungen abgeführt, ein Tedeum gesungen, Orden ausgetheilt, Beförderungen bewilligt, Geschenke gemacht, Schulden der Großen bezahlt, und der Prinz von Braunschweig zum Generalissimus ernannt.

Münnich lehnte diese Stelle ab und wünschte, daß das Heer die Ehre habe, vom Vater des Kaisers befehligt zu werden. Doch ward Münnich erster Minister, Ostermann Großadmiral und Minister der auswärtigen Angelegenheiten, Czerkaski Großkanzler, Golofkin Vicekanzler.

Dem gefangenen Herzoge nahm man alles Geld und Gut, bis auf seine goldene Uhr und seine Kleider.

Nähere Auskunft geben die folgenden Berichte des Gesandten, insbesondere einer vom 18ten November. Der Entschluß, schreibt er, zu all diesen Unternehmungen, ward erst den Tag zuvor gefaßt. Durch ein sonderbares Schicksal, eigene Blindheit und fremde Schmeicheleien, hielt sich der Herzog fest überzeugt, er sey im höchsten Grade beliebt und in vollem Besitze der Zuneigung aller Menschen jedes Standes und Ranges. Die unbedingte Unterwerfung unter seine Gewalt, legte er aus als treue Anhänglichkeit an seine Person.

Digitized by Google

Der Prinz von Braunschweig hatte allen Ämtern entsagt, um nicht unter dem Herzoge zu stehen, konnte sich jedoch seiner Aufsicht keineswegs entziehen. Mit der Prinzessinn Anna kam der Regent öfter zusammen, weshalb man wähnte sie seyen einig, während sie immer miteinander haderten. So sagte dieser ihr (am 7ten November): ich kann Sie und Ihren Gemahl nach Deutschland schicken, und es gibt einen Herzog von Holstein[1]) in der Welt, welchen ich, wenn man mich dazu zwingt, nach Rußland berufen werde. — Nach solch einer Erklärung war der Bruch nicht herstellbar: denn die Prinzessinn war klug und fein genug vorherzusehen, was ihr bevorstand, und besaß zuviel Muth und Entschlossenheit als daß sie nicht versuchen sollte, jenem kühnen und raschen Plane zuvorzukommen.

Nachdem der Feldmarschall Münnich den 8ten November der Prinzessinn einige Cadetten vorgestellt hatte, blieb er mit ihr allein und es kam zu Erklärungen über die obwaltenden Verhältnisse. Sie beschwerte sich über die Behandlung welche sie, nebst ihrem Gemahle, vom Regenten erleide, sodaß ihnen kaum ein anderer Ausweg bleibe, als Rußland zu verlassen.

---

1) Peter III, der Sohn der Anna und des Herzogs Karl Friedrich von Holstein-Gottorp, der Enkel Peters des Großen.

Digitized by Google

Für diesen Fall bitte sie den Feldmarschall: er möge alles Ansehn und allen Einfluß, den er besitze, anwenden um den Regenten zu vermögen, daß er ihnen erlaube ihr Kind mitzunehmen, um es gegen all die Gefahr zu sichern, welcher Rußlands Beherrscher ausgesetzt sey, wenn er in den Händen seiner eigenen und der tödtlichen Feinde seiner Ältern bliebe. — Hierauf fragte Münnich: ob sie sich schon irgend Jemand mitgetheilt habe? — und sie antwortete: keiner Seele! — Nach manchem Zweifel beschloß die Prinzessinn, sich ihm allein anzuvertrauen.

Obgleich Münnich zur Erhebung des Regenten beigetragen hatte, fand doch Argwohn und Eifersucht zwischen ihnen statt, und dieser hatte die Absicht, den Feldmarschall wo möglich zu beseitigen. Dessen eigener Sturz stand also bevor.

Zufolge einer zwischen Münnich und Anna getroffenen Verabredung ging Prinz Ulrich zum ersten Male aus und machte dem Regenten einen Besuch im Sommerpalaste. Beide begaben sich jetzt zum jungen Kaiser, dann zur Prinzessinn Anna, endlich in in die benachbarte Reitbahn des Regenten. Nachdem dies Alles vorbei war, kehrte der Prinz von Braunschweig zum Sommerpalaste zurück, der Regent aber ging (nachdem er unterwegs noch seinen Bruder den General Biron gesprochen), nach dem Sommerpalaste, um zu Mittag zu speisen. An diesem Mittagmahle

Digitized by Google

nahmen außer seiner Familie Theil, der Präsident Mengden und der Feldmarschall Münnich, beide mit ihren Familien.

Man erzählt[1]): an diesem Morgen habe der Regent etwas bemerkt, was so großen Eindruck auf ihn machte, daß er auch Mittags zu jener Gesellschaft davon sprach. Nämlich, es sey so wenig Volk auf den Straßen gewesen, und Alle hätten so melancholisch, niedergeschlagen und finster ausgesehen, als ob sie nicht zufrieden wären. Der Herzog war schwach genug dies daher abzuleiten, daß man über die Aufführung des Prinzen von Braunschweig mißvergnügt sey, und argwöhnte nicht, daß seine Regentschaft daran einigen Antheil haben könne. — Die Gesellschaft entgegnete (wie man sich denken kann), daß entweder an dem Anscheine Nichts sey, oder daß er entstehe durch des Volkes Schmerz über den Tod der Kaiserinn. — Dennoch war er Regent während der Mahlzeit sehr nachdenklich und still.

Nachdem dies Alles vorüber war, blieb des Feldmarschalls Familie noch da, er selbst ging nach Hause und Abends zur Prinzessinn Anna. Er fragte: ob sie ihm Befehle zu ertheilen habe, denn sein Plan sey entworfen und er wolle ihn in der nächsten Nacht vollführen. Die Prinzessinn war erschrocken über die

1) Aus Münnichs Munde.

Digitized by Google

Schnelligkeit und Wichtigkeit eines solchen Beschlusses und wollte nach den Mitteln der Ausführung fragen. Der Feldmarschall bat aber, sie möge beides verzeihen: daß er sich jetzt hierüber nicht weiter erkläre, und daß sie nächsten Morgen um drei Uhr in ihrem Bette geweckt werde. Nach kurzer Überlegung sagte die Prinzessinn: ich übergebe mich, meinen Gemahl und meinen Sohn ganz Euren Händen und vertraue Eurer Führung. Gottes Vorsehung möge Euch leiten und uns Alle beschützen!

Von der Prinzessinn Anna kehrte Münnich mit dem Grafen Löwenwolde zum Regenten zurück, um bei ihm Abendbrot zu essen. Sie fanden ihn noch in Zweifeln, und er klagte über eine Abspannung des Geistes, eine Schwere und Unbehaglichkeit des Gemüths, wie er sie nie im Leben gefühlt habe. Jene Beiden sagten ihm: es möge eine leichte Unpäßlichkeit seyn, welche eine gute Nachtruhe beseitigen werde. Dennoch sagte der Herzog (obgleich sonst gesprächig genug) beim Essen und während des übrigen Abends, kaum irgend ein Wort. Um ihn zu beleben, oder das Gespräch fortzuführen, fing der Feldmarschall an zu erzählen von den Schlachten und Gefechten während seines vierzigjährigen Dienstes. Zuletzt fragte ihn der Graf Löwenwolde ganz unschuldig: ob er keiner Unternehmung *während der Nacht* beigewohnt habe. Die Sonderbarkeit dieser, in den augenblick-

Digitized by Google

lichen Verhältnissen so unzeitigen Frage, traf den Feldmarschall; doch erholte er sich und antwortete mit guter Haltung und scheinbar großer Gleichgültigkeit: bei der großen Zahl von Unternehmungen, denen ich beigewohnt habe, müssen auf jede der 24 Stunden, etliche fallen.

Seine Excellenz der Feldmarschall erzählte mir: ich bemerkte, daß der Herzog, welcher auf seinem Bette lag, in dem Augenblicke wo ich diese Worte sagte, sich etwas erhob, auf seinen Ellbogen stützte, seinen Kopf in der Hand ruhen ließ, und eine gute Viertelstunde in dieser nachdenklichen Stellung verweilte.

Um zehn Uhr gingen Alle auseinander und Münnich zu Bette; ohne jedoch (wie er sagte) ein Auge zuzuthun. Um zwei Uhr stand er auf, ließ seinen Adjutanten den General Manstein rufen und verständigte sich mit ihm. Beide gingen nunmehr zum Palaste der Prinzessinn Anna, wo Münnich Officiere und Soldaten anredete, und Auserwählte mit sich zur Prinzessinn nahm. Diese klagte ihr Leid, und befahl daß der Regent verhaftet, sowie dem Feldmarschall in Jeglichem Folge geleistet werde. Niemand widersprach; die Wachen im Winterpalaste ließen Alle ungestört hindurch, Manstein drang bis in das Zimmer des schlafenden Herzogs, ließ ihm (als er sich wehrte) binden und den Mund verstopfen, und mit seiner Gemahlinn unbekleidet in bloßen Hemden fortschleppen.

Digitized by Google

Aus Mitleid warf man zwei ihrer Bettdecken über die Gefangenen.

Als die Herzoginn hörte, wer das Ganze leite, rief sie mit dem Ausdrucke des größten Erstaunens aus: ich würde eher geglaubt haben, daß Gott der Allmächtige sterben könnte, als daß der Feldmarschall uns so behandeln würde.

Weder der Prinz, noch Ostermann, noch irgend ein Mensch hat von dem Allem etwas gewußt, oder geahnet [1]).

Wolfrad, Münnichs Adjutant, ein Mann, der bei dem Tode seiner Ältern (so sehr er sie auch liebte) keine Thräne vergoß, sagte später: ich konnte, als ich den Herzog und die Herzoginn in Schlüsselburg sprach, eine ganze Fluth von Thränen nicht zurückhalten; so beweglich war der Anblick. Die Herzoginn fiel ihm zu Füßen und bat, er möge sich um Gnade für eine so unglückliche Familie verwenden!

Die Prinzessinn Anna übernahm nebst ihrem Gemahle die Regierung und Münnich war zunächst ihr erster Rathgeber. Doch entstanden bald Zweifel: ob er sich in Gunst erhalten und mit seinem alten Gegner Ostermann aussöhnen werde [2]). Indessen hielt man (wie so oft in Rußland) die neue Macht, auch

1) Bericht vom 3ten Januar 1741.

2) Bericht vom 25sten November.

Digitized by Google

für eine wohlbegründete, und überlegte, welche Maßregeln man nach dem Tode Kaiser Karls VI, hinsichtlich der auswärtigen Angelegenheiten zu ergreifen habe.

Achter Abschnitt.

So anziehend und lehrreich das bisher Mitgetheilte für den Liebhaber der Geschichte auch seyn mag, trägt doch Alles den Charakter des Vereinzelten, Unzusammenhangenden. Erst mit Eröffnung der österreichischen Erbfolge erzeugt sich ein neuer Mittelpunkt für die Betrachtung und Entwickelung der europäischen Angelegenheiten, und jeder andere Gegenstand tritt, um dieses größeren willen, in den Hintergrund. Woher aber neue Ansprüche und Gefahren, an einer Stelle wo Alles völlig entschieden und über jeglichen Zweifel hinaus festgestellt zu seyn schien?

Hinsichtlich der Vererbung der spanischen Monarchie, stand beim Anfange des achtzehnten Jahrhunderts gar Vieles in Frage. Mochten nämlich die Bourboniden oder Habsburger das Ganze erhalten, oder dasselbe getheilt werden; immer schien die Staatsklugheit hintangesetzt, oder das Recht verletzt. Wenn hingegen die österreichischen Staaten aus den Händen

Digitized by Google

einer männlichen Linie, in die Hände der Tochter Karls VI, der Maria Theresia kamen, so war damit eher eine Schwächung, denn eine gefährliche Verstärkung der Macht verbunden; auch hatte ja fast ganz Europa das natürliche, billige, unverfängliche Erbgesetz Karls VI, die pragmatische Sanktion angenommen und verbürgt. Daß der Kaiser im Wege des Rechts und der friedlichen Anerkennung so an das Ziel zu gelangen und allen Kriegen vorzubeugen suchte, ist durchaus preiswürdig; besser freilich für seine Erbinn, er hätte zu dem Rechte auch die Macht gesellt, sowie umgekehrt die Macht des Rechtes bedarf.

Es ist hier nicht der Ort nachzuweisen; in welcher Art jenes Erbgesetz entworfen, geprüft, im Inlande und Auslande gebilligt und Maria Theresia als Universalerbinn ihres Vaters anerkannt ward. Die Kenntniß dieser Dinge voraussetzend geht mein Zweck nur dahin, aus den gesandtschaftlichen Berichten die Betrachtungs- und Handlungsweise der Könige, Fürsten und Völker, in mancher zeither dunkeln Beziehung aufzuhellen.

Den 20sten Oktober 1740 starb Kaiser Karl VI [1]).

---

1) Friedrich II. war geboren 1712 u. zählte jetzt 28 Jahre.
Maria Theresia . . . . 1717 — 23 —
Der Erzherzog Franz . . 1708 — 32 —

Digitized by Google

Des Tages zuvor schrieb der englische Gesandte Robinson nach London: in Wien fürchtet man Türken, Sachsen, Baiern und Franzosen [1]). Der Großherzog Franz sagte zum preußischen Gesandten Borcke: in dem Augenblicke wo der Kaiser stirbt, werde ich Ihnen selbst einen Brief für Ihren Herrn geben. Denn ich kann mich auf niemand verlassen als auf Seine Majestät den König von Preußen [2]), und den König von Großbritanien.

Zwei Tage nach dem Tode Karls VI berichtet Robinson aus Wien: Von der Zeit an wo des Kaisers Krankheit ernsthaft ward, bemerkte ich nur zu wohl, wie sehr man hier einen Schlag fürchtete auf welchen man nicht vorbereitet war, und wie man sich in der äußersten Verzweiflung ganz der Gnade von Frankreich hingab. Bei Annäherung der Gefahr den Kaiser

---

Ludwig XV war geboren	1710	u. zählte jetzt	30 Jahre.
Georg II	1683	—	57 —
Philipp V	1683	—	57 —
Friedrich König von Schweden	1676	—	64 —
Christian VI von Dänemark	1699	—	41 —
Elisabeth von Rußland . .	1710	—	30 —
Karl Albert von Baiern .	1697	—	43 —
August II von Polen . .	1696	—	44 —

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 132.

2) There is no body but his Prussian Majesty and the King of Great Britain, that I can rely on.

Digitized by Google

zu verlieren, sahen sie schon die Türken in Ungern, die Ungern in Waffen, die Sachsen in Böhmen, die Baiern an den Thoren Wiens und Frankreich als die Seele von dem Allem. Ich sah sie nicht allein in Verzweiflung (in despair), sondern, (was noch übler), diese Verzweiflung war nicht im Stande sie wahrhaft und tapfer desperat (bravely desperate) zu machen.

Mit Bezug auf meine früheren Berichte und die mir ertheilten Anweisungen, sagte ich kühn: England und das Haus Österreich sind noch unversehrt, sofern es hier nur Männer giebt. — Graf Zinzendorf antwortete seufzend: ach! wenn nur der eine Eugen noch am Leben wäre. — Selbsterhaltung erscheint den österreichischen Ministern als das höchste und einzige Ziel, — ohne sich um das übrige Europa zu bekümmern.

Maria Theresia ist schwanger, und war während der Krankheit ihres Vaters in Gefahr eine Fehlgeburt mit dem Kinde zu thun, welches das letzte unsichere Pfand dieser Familie bildet. Jetzt ist sie besser und konnte Mittags nach ihres Vaters Tode die vornehmsten Behörden zum Handkuß lassen und, bis auf neuen Befehl, in ihren Ämtern bestätigen. Sie ward mit dem Titel einer Königinn begrüßt; der Großherzog stand in einer geringen Entfernung zur Linken unter dem Thronhimmel. Sie nimmt sich der Regierung

Digitized by Google

ganz in derselben Weise an, wie ein neuer König thun würde. Oh! (rief der Kanzler gegen mich aus) wäre sie nur ein Mann, mit denselben Eigenschaften, welche sie besitzt.

Was die Zukunft anbetrifft (fuhr derselbe fort), so werden Sie, schon der obwaltenden Verhältnisse halber gern glauben, daß wir für dieselbe so viel als möglich und in jeder Richtung und Beziehung sorgen werden. Manche Dinge will man verbessern, und die Nothwendigkeit wird der Regierung neues Leben ertheilen. Wir dürfen Frankreich nicht aufreizen, wir wissen, daß England es nicht fordert. Im Übrigen möchten wir, sogar wenn wir uns selbst überlassen wären, so eifrig (forward) seyn als ihr — hätten wir nur Geld! Mit einem Worte: laßt uns nur ein wenig zu uns kommen, macht uns genauer mit euren Absichten bekannt; wir hingegen wollen die Plane Frankreichs erforschen und prüfen. Ihr werdet nicht, ihr dürft nicht zürnen, wenn wir den Krieg auf einen Seekrieg beschränken können. Ihr begannet ihn plötzlich (abruptly); es war in der That der kühnste Streich der in der Geschichte zu finden ist. Wie aber die Dinge einmal stehen, bedarf die allgemeine Lage Europas, und der besondere Zustand unserer eigenen Angelegenheiten, die höchste Aufmerksamkeit und Festigkeit.

Die Dinge (schließt der Gesandte) werden in Be-

Digitized by Google

zug auf die auswärtigen Angelegenhaiten unverändert bleiben, bis man sieht was Baiern, Sachsen und Frankreich thun [1]).

Vier Tage später, den 26sten Oktober schreibt der Gesandte: Es hat sich hier eine unbegreifliche Meinung (unaccountable nation) in den Köpfen des gemeinen Volkes festgesetzt, und am meisten in der Nähe dieser Stadt: daß nämlich mit dem Tode des Kaisers die ganze Regierung aufgelöset sey, und der Kurfürst von Baiern kommen und von diesen Landschaften Besitz nehmen werde. Und doch hat Österreich erst in den letzten Monaten vor des Kaisers Tode, die Ansprüche Baierns vollkommen widerlegt und zurückgewiesen. In der That legte der baiersche Gesandte um diese Zeit die Ansprüche seines Herrn auf die ganze österreichische Erbschaft vor [2]), und leitete dieselben aus dem Testamente Kaiser Ferdinands I ab.

Ich bemerke, daß diese Begründung durchaus ungenügend war: Erstens, weil jenes Testament die Erbschaft nicht blos den männlichen Nachkommen zusicherte (wie die Baiern behaupteten) sondern den ehelichen Nachkommen.

Zweitens, wenn Ferdinand I eine Erbordnung

1) Preußen ist in dieser Stelle wieder nicht erwähnt.

2) Bericht vom 29sten Oktober.

Digitized by Google

entwerfen durfte, dann eben so gut Karl VI, und die neuere mußte den Vorrang haben vor der älteren.

Niemals (berichtet Robinson) sah ich einen Mann in solcher Leidenschaft, als den österreichischen Kanzler über diese baierschen Forderungen. Er rief: welche Unregelmäßigkeit, welcher Ehrgeiz, welche Ungerechtigkeit, welche Grausamkeit. Dies waren seine mildesten Ausdrücke. — Der Hof will jedoch in anderer Weise verfahren, mit gedruckten Widerlegungen beginnen, zugleich aber unverzüglich andere Maaßregeln vorbereiten.

In der That kam aber weit weniger darauf an, welche Wünsche Baiern hegte, als welche Unterstützung es bei den größeren Mächten finden würde. Unter diesen war nur England (durch Rechtsgefühl und seine Stellung gleichmäßig dazu verlaßt) fest entschlossen die pragmatische Sanktion unverletzt aufrecht zu erhalten. Den 31sten Oktober schrieb Lord Harrington an Robinson: England und Holland wollen im engen Einverständnisse mit Österreich bleiben. Auch wird der König die kräftigsten Maaßregeln ergreifen um die Mitwirkung und den Beistand des Königs von Preußen und der Czarinn zu sichern.

Den 26sten Oktober (kurz nach dem Tode der Kaiserinn Anna) kam die Nachricht von des Kaisers

Digitized by Google

Tode nach Petersburg [1]). Ostermann (schreibt Finch) war darüber sehr erschrocken und besorgt. Er meinte: alle Fürsten Europas müßten nun reiflich überlegen, ob sie Österreich unverletzt aufrecht erhalten, oder verlassen wollten. Es gebe kein Drittes, oder einen Mittelweg. Vor Allem wichtig sey es: ob Frankreich an der Verbürgung des Erbgesetzes festhalten wolle, oder nicht. Sollte es sich zu dem Letzten entschließen, glaube er daß England dennoch sich verbinden, Theil nehmen und mitwirken müsse, die pragmatische Sanktion zum Vollzuge zu bringen. — Ein anderer Grund der Sorge Ostermanns ist, daß der König von Preußen sein eigener Minister zu seyn und Alles lediglich nach eigenem Rathe zu beschließen scheint. Jede Verhandlung zwischen England und Rußland setzt immer voraus, daß Preußen beitrete, widrigenfalls müsse ich (Finch) selbst fühlen, in welche Schwierigkeiten der russische Hof gerathe, und zu welcher Behutsamkeit (management) er gezwungen werden dürfte.

Kurze Zeit nachher (den 9ten November) berichtete der englische Gesandte aus Paris [2]): der Kardinal Fleury soll dem Fürsten Lichtenstein einen sehr verbindlichen Brief geschrieben und ihm versichert ha-

1) Finch, Bericht vom ersten November 1740.

2) Reichsarchiv, Frankreich, Band 88.

Digitized by Google

ben, der König von Frankreich werde allen Verpflichtungen höchst gewissenhaft nachkommen, welche er gegen den Kaiser bei dessen Lebzeiten übernommen habe. — Man meint jedoch, Frankreich werde einen anderen Weg einschlagen, wobei es seine Zwecke viel besser erreiche: nämlich indem es gewisse Personen ermuthige ihre verschiedenen Ansprüche geltend zu machen, bis sie untereinander in Krieg gerathen. Dann wolle Frankreich, unter dem scheinbaren Vorwande die öffentliche Ruhe zu erhalten, sich mit der Partei von welcher es den größten Vortheil erlangen könne, zur Unterdrückung der Übrigen vereinen. Denn wenn es sich jetzt für Einen entscheide, möchte der Andere sogleich zu England und dessen Freunden hingetrieben werden.

Um dieselbe Zeit erklärte Sachsen[1]): es wolle im besten Verhältnisse mit der Königinn von Ungern leben, und alle seine Verpflichtungen gegen dieselbe erfüllen. Diese Erklärung, sowie die manches anderen Hofes, lautete allerdings beruhigend, doch umgingen die meisten eine Erneuung der Bürgschaft für das österreichische Erbgesetz.

---

1) Bericht Robinsons aus Wien vom 12ten November. Reichsarchiv, Österreich, Band 132.

Digitized by Google

Neunter Abschnitt.

Nach der bisherigen Stellung der europäischen Mächte, spielte Preußen eine so untergeordnete Rolle, daß von ihm weder eine Bewegung ausgehen, noch die Entscheidung kommen konnte. Deshalb hatte der Wiener Hof sich mit einer nur bedingten Annahme der pragmatischen Sanktion durch Friedrich Wilhelm I in der Hoffnung begnügt, mit der Zeit die obwaltenden Bedenken leicht heben, oder die eintretenden Schwierigkeiten beseitigen zu können. Bei dem Allem waren jedoch höchstens die sachlichen, gewiß aber nicht die persönlichen Verhältnisse ins Auge gefaßt und berücksichtigt werden; — und diese hatten sich durch Friedrichs II Thronbesteigung weit mehr geändert, als irgend jemand voraussetzte.

Zu dem Namen eines Königs den Friedrich I gewann, hatte Friedrich Wilhelm I schon eine Macht hinzugebildet; diese zu erweitern und geltend zu machen, war der feste Beschluß des neuen Königs. Nun boten aber seine Ansprüche auf Jülich, Ostfriesland und Mecklenburg keine Gelegenheit zu erheblicher Thätigkeit, und am wenigsten zu Erwerbung geschichtlichen Heldenruhms. Und doch war dieser das höchste Ziel dem Friedrich nachstrebte. Er fühlte ganz richtig,

Digitized by Google

welche Möglichkeiten ihm der Tod Karls VI eröffnete. Jene, nur bedingte Annahme der pragmatischen Sanktion, sowie alte Ansprüche auf einige schlesische Fürstenthümer boten ihm eine erwünschte Rechtfertigung seinen eigenen Gang zu gehen. Doch können wir (auf seine eigenen Bekenntnisse gestützt) annehmen: daß wenn Österreich auch früher diese Dinge mit größter Vorsicht behandelt und alle Einreden beseitigt hätte, der König dadurch von seiner ergriffenen Laufbahn nicht wäre abgebracht worden. Sein Plan erwuchs aus seinem Willen und erst hintennach wurden die Deduktionen und Manifeste, suppletorisch, entworfen und bekannt gemacht. Dessenungeachtet stand auf seiner Seite auch mehr buchstäbliches Recht, als auf Seiten der Baiern, Sachsen und Franzosen; und Friedrichs persönliche Größe gab ihm ein Gewicht, was allen anderen Gegnern der edlen Maria Theresia fehlte, und in der Weltgeschichte, trotz aller Einreden zuletzt immerdar vollgültig ist und mehr erschafft, denn zerstört.

Ich erwähnte der Zeugnisse Friedrichs II über sich selbst, und will wenigstens einige an dieser Stelle beibringen, bevor ich den diplomatischen Briefwechsel weiter vorlege. Den 26sten Oktober (sechs Tage nach Karls VI Ableben) [1]) schreibt er an Voltaire: Cette

1) Oeuvres posthumes IX, 126.

Digitized by Google

mort dérange toutes mes idées pacifiques, et je crois qu'il s'agira au mois de Juin plutôt de poudre à canon, de soldats, de tranchées, que d'actrices, de ballets et de théatre. — C'est le moment du changement total de l'ancien systeme de politique; c'est ce rocher detaché qui roule sur la figure des quatre métaux, que vit Nabuchodonosor, et qui les détruisit tous.

Dem Briefwechſel mit Jordan ſind folgende Stellen entnommen [1]): Enfin me voici dans une des plus belles circonstances de ma vie, et dans des conjunctures qui pourront poser une base solide à ma réputation. — Laisse parler les envieux et les ignorants; ce ne seront jamais ceux qui serviront de boussole à mes desseins, mais bien la gloire. — J'aime la guerre pour la gloire; mais si je n'étais pas prince, je ne serais que philosophe. Enfin il faut dans ce monde que chacun fasse son métier, et j'ai la fantaise de ne vouloir rien faire à demi. — Mon age, le feu des passions, le desir de la gloire, la curiosité même, pour ne te rien cacher, enfin un instinct secret m'ont arraché à la douceur du repos que je goutais, et la satisfaction de voir mon nom dans les gazettes et en suite dans l'histoire m'a séduit. —

1) Oeuvr. posth. VIII, 154, 155, 161, 163, 164, 210.

Digitized by Google

Sans ce maudit penchant pour la gloire, je t'assure que je ne penserais qu' à ma tranquillité. — — Qu'est ce que la fatigue, les soins et le danger en comparaison de la gloire? C'est une passion si folle, que je ne conçois point comme elle ne tourne pas la tête à tout le monde.

So viel, als vorläufiger Fingerzeig. Was der König selbst im Zusammenhange über die Gründe seiner Ansichten und Beschlüsse, in der Geschichte seiner Zeit berichtet, mag man daselbst nachlesen; ich lasse jetzt aus dem, in den letzten Monaten des Jahres 1740 ungemein lebhaften diplomatischen Briefwechsel nachstehende Auszüge folgen:

Den 29sten Oktober 1740 zeigt der Gesandte Guy Dickens an [1]): der Tod des Kaisers habe in Berlin einen großen Eindruck gemacht, die Ansichten gingen indeß sehr auseinander. Einige erwarteten große Vortheile für Preußen und sagten: gaudeant bene armati! Den 5ten November giebt der Gesandte schon Nachrichten von kriegerischen Berathungen und Vorbereitungen. — Es konnte ihm nicht lange verborgen bleiben, daß Friedrich auf Englands Ansicht von der Untheilbarkeit der österreichischen Staaten nicht eingehe, und sich für den Begriff des Gleich-

1) Reichsarchiv, Preußen, Band 51.

gewichts von Europa (wo er durchaus untergeordnet blieb) nicht opfern wollte.

Deshalb schreibt Dickens den 19ten November: Wir wünschen, daß das viele Lesen (insbesondere seines Lieblingsbuches, der alten Geschichte von Rollin) den Kopf dieses Fürsten nicht mit dem Gedanken erfüllt hat, Cyrus oder Alexander nachzuahmen. — Zweifelhaft blieb es jedoch, ob Friedrich sich gegen Kleve oder Schlesien wenden werde.

Unterdessen hatte Robinson den 9ten November Nachstehendes aus Wien gemeldet [1]): Wie ich höre hat der König von Preußen auf den Brief des Großherzogs, zu dessen völliger Zufriedenheit geantwortet. Der preußische Gesandte Herr Borcke erhielt bei derselben Gelegenheit von seinem Hofe einen Privatbrief und zeigte ihn mir im Vertrauen. Da er unchiffrirt war, so theile ich das Nachstehende eben so mit. Der Inhalt drückte des Königs Zufriedenheit über die Sorgfalt aus, mit welcher Borcke so rasch von des Kaises Tode Nachricht gegeben. Er möge dem Großherzoge und dem Wiener Hofe Versicherungen ertheilen, über des Königs von Preußen vollkommene Freundschaft und Bereitwilligkeit ihnen in dieser wichtigen Gelegenheit Dienste zu leisten. Bei des Königs Zustand in Beziehung auf Menschen und Geld,

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 132.

Digitized by Google

für seine Freundschaft nicht zu vernachlässigen. Er wolle keine Verbindungen eingehen, bevor er die Absichten dieses Hofes kenne. Man müsse aber in Wien, der von allen Seiten andringenden Gefahren halber, raschen Entschlusses seyn. Ja zufolge der Worte jenes Briefes sey diese Gefahr so groß, daß (nach einem Lieblingsausdrucke des verstorbenen Königs von Preußen) kein Mann seinen Kopf, ohne Helm, zum Fenster hinaus stecken könne. — Es folgten hierauf Betrachtungen über die obwaltenden politischen Verhältnisse, und daß ein Angriff Sachsens und Baierns bevorstehe, wenn man ihm nicht zuvorkomme und sie bei Zeiten gewinne. Borcke hatte diesen Brief auch dem Großherzoge mitgetheilt.

Den 16ten November fügt Robinson hinzu: die Königinn Maria Theresia gewinnt alle Herzen. Sie zeigt eine ungemeine Gewandtheit im Sprechen, gleiches Urtheil im Entwickeln und nicht weniger Entschlossenheit im Aufrechthalten (supporting) der wichtigsten Staatsangelegenheiten. Österreich will den Frieden auf dem Festlande; aber wenn Frankreich für Baiern eine Theilung vorschlagen, oder das Geringste für sich fordern sollte, so wird der wiener Hof Alles für Alles wagen [1]). — Borcke sagte mir im Vertrauen (?): der König von Preußen sey sehr aufge-

1) Risk all for all!

Digitized by Google

bracht über die Spötterei und Spaßmacherei[1]), womit ihn die Franzosen behandelten. — Man glaubt hier Friedrich II werde blos die Erbschaft von Jülich und Berg in Anregung bringen, sein Anspruch aber schwer mit den Forderungen Sachsens auszugleichen seyn.

Am 29sten November und am 3ten December klagt Guy Dickens: kein Mensch, weder groß noch klein, wagt hier dem jungen Könige Vorstellungen gegen die von ihm ergriffenen Maaßregeln zu machen, obgleich Alle fühlen welche Verwirrung daraus hervorgehen muß. — Ein Fürst der die geringste Rücksicht nähme auf Ehre, Wahrheit und Gerechtigkeit, könnte die Rolle nicht übernehmen auf welche er losgeht; aber es ist klar seine einzige Absicht war uns (England) zu betrügen, und eine Zeit lang seine ehrgeizigen und heillosen Plane zu verbergen.

An demselben Tage (den 3ten December) berichtet Robinson aus Wien: vor einiger Zeit fragte der französische Gesandte den Herrn von Borcke, ob es wahr sey, daß sein Herr dem wiener Hofe 40,000 Mann und seine Schätze angeboten habe? — Herr von Borcke fragte: und gegen wen, Herr Abgesandter? Der König von Preußen billigte diese Antwort und empfahl seinem Bevollmächtigten gegen Herrn von

1) Railleries et goguenardes.

Digitized by Google

Mirepoix höflich zu seyn, und ihn von Zeit zu Zeit zu sehen, über gewisse Punkte (welche er kenne) jedoch stets zurückzuhalten. Der König billigte ferner, wie ich (laut Borckes Bericht) zu dem hiesigen Hofe über die Art und Weise gesprochen mit Preußen im besten Verständnisse zu bleiben: ich möge nur beharren auf demselben guten Wege. Er [1]) fuhr fort, auseinanderzusetzen wie kindisch es von dem hiesigen Hofe sey, sich mit Hoffnungen, französischen Complimenten, und schriftlichen Versicherungen hinhalten zu lassen. Ja ein Brief, welchen Herr von Borcke gestern erhielt, und mir heute zu lesen gab, schloß damit ihm zu eröffnen: daß der König von Preußen auf dem Punkte stehe, eine dauernde und unauflösliche Einigung mit Großbritannien zu treffen.

Vielleicht ward dies dem Herrn von Borcke geschrieben um durch ihn den wiener Hof ebenfalls bei guten Hoffnungen zu erhalten; vielleicht glaubte auch Friedrich II damals noch selbst, es werde ihm möglich werden seine Forderungen und Anerbietungen den Österreichern und Engländern annehmlich zu machen. Gewiß war er von einem wirklichen Abschlusse mit England sehr weit entfernt.

Den 5ten December schrieb Lord Harrington aus

---

1) Das Er, geht glaube ich auf den König.

Digitized by Google

London an Robinson [1]): alle neuesten Briefe, welche wir aus verschiedenen Gegenden erhalten, stimmen in der Meinung überein, daß der König von Preußen sein Heer versammelt habe um Schlesien anzugreifen und für sich zu behalten. Einige geben indessen zu verstehen, daß dieser Schritt in Folge einer Übereinkunft mit dem wiener Hofe gethan werde; Andere hingegen schließen (weil der König einen Theil seiner Mannschaft in der Gegend von Kleve zusammenzog) daß er im Einverständnisse mit Frankreich sey, und Schlesien als einen Ersatz für Jülich und Berg nehmen wolle.

Einen Tag vor Entwerfung dieses Briefes (am 4ten December) legte Friedrich II in einem amtlichen Schreiben an den König von England, seine Plane schon deutlicher dar, und fügte als Anhang eigenhändig Folgendes hinzu [2]): J'aurais écrit de main propre à Votre Majesté, si je n'avais été chargé d'affaires. L'expedition que je vais d'entreprendre est vive, mais c'est le seul moyen de sauver l'Allemagne que la cour de Vienne est prête à prendre avec la France. J'espère que Votre Majesté me donnera dans cette occasion des marques de son amitié dont elle m'a fait tant d'assurances et que

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 133.

2) Reichsarchiv, Royal letters, Vol. 17.

Digitized by Google

l'union parfaite des deux maisons se prêtera en tous les mains pour leurs communs intérêts.

Niemand kann wol daran zweifeln daß Friedrich II selbst nicht an den Plan glaubte, welchen er in dieser Nachschrift den Höfen von Wien und Versailles unterschiebt; es ist aber eben so wenig zu begreifen, wie er glauben konnte daß eine solche, aus der Luft gegriffene Anklage, in London die allergeringste Wirkung hervorbringen werde!

In denselben Tagen erstattete Robinson mehre Berichte aus Wien. Die Nachricht (schreibt er den 5ten December) daß Friedrich Schlesien angreifen wolle, hat hier so großen Eindruck gemacht, daß der Hof (ungeachtet der freundschaftlichen Anerbietungen des Königs von Preußen) einige Vorkehrungen getroffen hat um in jener Landschaft nicht überrascht zu werden. Das heißt, man hat gerade so viel Mannschaft zur Gränze ziehen lassen, als hinreichen um gegen den berliner Hof Mißtrauen zu zeigen, aber nicht genug um einem wirklichen Angriffe zu widerstehen. Ich zweifele nicht, der König von Preußen denkt an nichts weniger — als diesen Hof anzugreifen [1]). Da Österreich sich zu Frankreich hin-

1) Robinson hatte seine Blicke ausschließlich auf England und die Niederlande gerichtet.

Digitized by Google

neigt und Europas Wohlfahrt Preis giebt, so wird sich Preußen mit England verbinden.

Des nächsten Tages (den 6ten December) bemerkt Robinson: die österreichischen Minister hätten sehr bedenkliche Nachrichten aus Berlin erhalten; er legt sich aber Alles auf seine Weise aus, als gelte es Kurland und Rußland.

Der Großherzog sagte (10ten December): der König von Preußen sey derjenige Fürst, welcher am meisten auf Ehre halte (se piquoit le plus d'honneur); er werde keine bösen Absichten wider die Königinn Maria Theresia hegen.

Während in Wien Hoffnungen und Besorgnisse abwechselten, zogen Wolken auch aus anderen Gegenden herauf. So erwähnt der englische Gesandte in Paris Thompson in einem Berichte vom 6ten December, der Ansprüche Sachsens, Baierns und Spaniens [1]). Herr Wasner (sagt er an einer anderen Stelle), der österreichische Geschäftsträger, erzählt mir: in Wien sey jeder im Entzücken über die neue Herrscherinn; auch habe sie bereits über ihre Thronbesteigung die verbindlichsten Glückwünsche erhalten, von den Königen von Sardinien, Polen und Preußen. Doch

1) Reichsarchiv, Frankreich, Band 88.

Digitized by Google

wundern sich (füge Thompson hinzu), hier Viele über die Bewegungen des preußischen Heeres und möchten wissen was sie bedeuten sollen.

Herr Wasner (Bericht vom 7ten December) sagt mir: er warne seinen Hof noch immer, auf der Hut zu seyn und sich in Stand zu setzen bei eintretenden Gelegenheiten selbst handeln zu können, ohne ihren Freunden zur Last zu fallen. Er hat ihnen wieder und wieder versichert, es sey ungeachtet aller Betheuerungen kein Verlaß auf die Freundschaft des französischen Hofes; im Gegentheil habe er große Ursache zu glauben, daß dieser die österreichischen Plane so viel als möglich vereiteln werde. Sie wissen hier, daß der Großherzog die Franzosen nicht leiden kann, und zürnen daß jemand der von einem jüngeren Zweige ihrer Herrscherfamilie abstammt, dem älteren sollte vorgezogen werden, daß ein Herzog von Lothringen, welcher früher den Königen von Frankreich huldigte, künftig vor ihnen den Rang haben würde. Endlich zeige sich des Großherzogs Parteilichkeit für England (gleichwie einst in Livorno) so offenbar, daß man darüber Klage erheben müsse. Zwar glaube er (Wasner) nicht, daß der Kardinal Fleury einen Krieg beginnen werde, wenn er ihn irgend vermeiden könne, denn er sey von Natur feige (a coward); im Fall er aber unter der Hand den Großherzog täuschen und

Digitized by Google

etwas für sich dabei gewinnen könne, so werde er es gewiß thun.

Zehnter Abschnitt.

Sechs Wochen seit Karls VI Tode, hatte König Friedrich benutzt um sich in jeder Weise zu einem Kriege vorzubereiten. Sehr natürlich, daß die übrigen Mächte immer ernstlicher in ihn drangen sich über seine Plane bestimmter auszusprechen. Dies geschah unter Anderem in einer Audienz, über welche Guy Dickens am 6ten December Folgendes erzählt [1]): Als ich den größten Nachdruck auf die Lehre von der Untheilbarkeit der österreichischen Staaten legte, fragte der König was ich darunter verstehe? — Ich: die Erhaltung der pragmatischen Sanktion! — Der König: Wollt ihr diese aufrecht erhalten? Ich hoffe nein, wenigstens ist es nicht meine Absicht. — Ich: England ist dazu verpflichtet und so auch Sie! — Der König: Ich habe keine solche Verpflichtung übernommen, und wenn mein Vater es that, so bin ich nicht gebunden, noch will ich mich durch etwas

1) Reichsarchiv, Preußen, Band 51.

Digitized by Google

fassen, was ich nicht selbst einging und vollzog.

Ich suchte (fährt der Gesandte fort) das Gegentheil zu erweisen und bemerkte: England und Holland würden sich über die Maaßregeln wundern, welche er in dem Augenblicke ergreife, wo er sich mit ihnen verbinden wolle und freundschaftliche Anträge gemacht habe. Was ich hierüber nach England schreiben solle? Als ich dies gesagt hatte, ward der König roth im Gesichte und antwortete: Ich weiß, Sie können keine Anweisung erhalten haben, mir diese Frage vorzulegen. Sollte es aber auf Befehl geschehen seyn, so habe ich eine Antwort bereit für Sie: daß nämlich England kein Recht zusteht nach meinen Planen zu forschen (to enquire). Gleicherweise legte ich Euch nie eine Frage über eure Seerüstungen vor, und begnügte mich zu wünschen, daß ihr nicht möchtet von den Spaniern geschlagen werden.

Ich erwiederte: nicht aus Neugier, oder Vorwitz hätte ich gefragt, sondern aus aufrichtiger Theilnahme an des Königs Wohlergehen, und weil es mir Sorge verursache zu sehen, wie er sich in ein Unternehmen einlasse, welches zu bereuen er später Ursach haben möchte. — Hierauf eröffnete sich der König in etwas und sagte: ich habe nichts im Auge als die allgemeine Wohlfahrt. Meine Plane prüfte ich mit der größten Aufmerksamkeit, wog alle Vortheile und Nach-

Digitized by Google

theile ab, welche für mich und das Publikum daraus entstehen dürften, und glaubte nächstdem daß ich nichts andres thun könne, als sie mit Kraft durchzuführen.

Nachdem der König Einzelnes über seine Plane und Forderungen gesagt hatte, fügte er hinzu: Österreich ist als Macht nöthig gegen die Türken; aber in Deutschland braucht sie nicht größer zu seyn, als daß drei Kurfürsten ihr die Spitze bieten können. — Ich weiß (fuhr er fort) es ist die Absicht sowohl Englands als Frankreichs, andere Fürsten in Obhut (tuition) zu nehmen; ich will aber durch keine von beiden geleitet werden. Ihr gleicht den Athenern, welche, als Philipp von Macedonien bereit war sie anzugreifen, ihre Zeit mit Reden hinbrachten. — Als ich jetzt in einer anderen Richtung auf Englands Hülfe und Vermittelung hindeutete, gab mir der König zu verstehen: seine Ansprüche gegen den Rhein hin, lägen ihm wenig am Herzen, denn er fühle, daß jede Vergrößerung in diesen Gegenden die Eifersucht der Holländer erregen werde; wogegen weder diese noch England irgend einen Argwohn (umbrage) fassen könnten, wenn er auf der anderen Seite etwas erwerbe.

Man kann nicht wissen, wie sich der König vielleicht im Eifer des Gesprächs über das Halten der Staatsverträge ausdrückte; daß er sie aber keineswegs ausschließlich vom Leben oder Sterben der Fürsten

Digitized by Google

abhängig machte, ergiebt sich zur Genüge aus anderen umständlichen Erörterungen in seinen Werken. So wie im Privatrechte Fälle vorkommen, wo man von dem Buchstaben der Verträge abgehen, ja sie ganz auflösen kann, so auch im Staatsrechte. Nur sind dort Behörden zur Hand, welche die an sie gebrachten Fragen nach allgemeinen Regeln entscheiden, die Gränzen der Abweichung festsetzen und denselben eine Beglaubigung ertheilen: wogegen für Fürsten und Staaten kein höheres Gericht besteht, weshalb sie sich ihrem Gewissen, oder ihrer Willkür gemäß, selbst die Lossprechung ertheilen. Erst die Weltgeschichte bestätigt, oder verwirft diese Entscheidungen, oder stellt wenigstens in zweifelhaften Fällen Gründe und Gegengründe billigerweise nebeneinder. Für das sorgfältigste Verfahren gilt es hiebei oft, den einzelnen in Frage stehenden Fall aus allem Übrigen, ich möchte sagen herauszuschneiden und anatomisch zu präpariren; meines Erachtens wird aber durch diese Vereinzelung, dieses Aufheben alles Zusammenhanges, dieses Absehen von Ursachen und Folgen, nur das Untergeordnete, Unbedeutende und zuletzt Unwahre gefunden, nicht aber das Lebendige, Belebende und Entscheidende. Wäre auch der Buchstabe des Rechts für Geßler gegen die Schweizer, für Philipp II gegen die Niederländer, für England gegen Nordamerika, für Napoleon 1813 gegen die Preußen gewesen; so war dies

Digitized by Google

eben nur der Buchstabe welcher ertödtete. Mit Recht warf man ihn deshalb zur Seite und ergriff den Geist, welcher Völkern und Jahrhunderten Leben einhauchte, große Gesinnungen und Thaten hervortreibt, das Recht zu unabhängigem Daseyn vollgültig nachweiset, und das Walten einer höheren Vorsehung darthut.

Friedrichs II Benehmen stellte sich im Jahre 1740 keineswegs in so klarem Lichte dar. Wollen wir nämlich auch zugeben: daß die bedingte Annahme der pragmatischen Sanktion ihn zu keiner Wirksamkeit für Österreich verpflichtete, diese Macht sich hinsichtlich der jülicher Erbfolge zweideutig erklärte und der preußische Anspruch auf schlesische Fürstenthümer gegründet war; so blieb der König doch nicht innerhalb dieser Gränzen stehen, ward nicht von diesen Gründen bestimmt, und vor dem Erweise einer großen Persönlichkeit, erschien den Meisten sein Thun nur als Folge bloßen Egoismus. Deshalb sind wir weit entfernt den Schmerz und den Zorn der damaligen österreichischen Patrioten zu tadeln und mißzudeuten; obgleich andererseits der Rückblick auf die letztvergangenen hundert Jahre uns erweiset: die Vorsehung habe durch Friedrich und durch Preußens Aufschwung etwas Größeres (selbst zum Vortheile Österreichs) bezweckt, als man damals begreifen, oder auch nur ahnden konnte. Alle Werke des ächten Genius in in Kunst, Wissenschaft und Staat sind Anfangs ein-

Digitized by Google

Geheimniß, bis verwandte Geister ausrufen mumine afflatur! und endlich das Unbegreifliche, Verworfene, zum alltäglich Anerkannten und Bewunderten wird.

Niemand war damals über den Gang der Dinge schmerzlicher bewegt, als der österreichische Minister Bartenstein. Er sagte (Robinsons Bericht vom 10ten December) zum holländischen Gesandten: niemals gab es einen Charakter gleich dem des Königs von Preußen! Ich habe es vorhergesehen und vorhergesagt, selbst seit der Zeit wo Kaiser Karl VI mich gebrauchte an den verstorbenen König von Preußen zu schreiben, was dem Prinzen das Leben rettete. Welche Verstellung, welch ein Herz! Und sich so zu benehmen in einer Zeit, wo Alles überall so friedlich ist. Mit einem Wort: die Königinn Maria Thereſia hat keinen Feind zu fürchten, außer den König von Preußen!

Robinson hielt diese Ansichten und Befürchtungen noch immer für thöricht, ward aber bald eines Andern belehrt. Vier Tage später (den 14ten December) schreibt er: der Großherzog sagte mir: Sie werden nun glauben, daß der König von Preußen nach Schlesien kommt? Ich antwortete: Ja, nur nicht als Feind. — Kommt er als Feind (fuhr der Großherzog fort) so wird er Nichts von uns erlangen; und kommt er um uns zu zwingen mit ihm, für seine Vergrößerung gemeinschaftliche Maaßregeln zu

ergreifen, so ist diese Methode die schlechteste auf welche er verfallen konnte.

Herr von Borcke theilte mir einen Befehl vom 7ten December mit, des Inhalts: er solle eine Audienz bei dem Großherzog verlangen, um den wiener Hof seiner unbeschränkten und gänzlichen Freundschaft [1]) zu versichern, und die Königinn nebst ihrem Gemahl zu beschwören nicht besorgt (alarmed) zu seyn. Die Zeit würde die Ausdehnung seiner guten Absichten enthüllen. Sein Einrücken in Schlesien sey unvermeidlich, ja nothwendig für das Gleichgewicht Europas, für die Erhaltung der Reichsverfassung, und insbesondere für die Sicherheit des Hauses Österreich. Für all diese verschiedenen guten Zwecke, sey er bereit die passendsten Maaßregeln zu verabreden mit dem wiener Hofe, den Seemächten und Rußland. Um einen fernern Beweis seiner Absichten zu geben und die Unbehaglichkeit (uneasiness) des wiener Hofes zu beruhigen, habe er zwei Briefe, an die Königinn und ihren Gemahl geschrieben und überreichen lassen.

Als Borcke (Bericht vom 17ten December) das Königs Brief dem Großherzoge überreicht, sagte dieser: dies sey das größte Räthsel der Welt, und beschwor den König von Preußen, er möge nicht in

1) Most absolute and entire friendship.

dieser Weise vorschreiten. Manche glauben Alles bezwecke nur den wiener Hof zu gewissen Bewilligungen über Jülich und Berg zu vermögen.

Der Verfasser des Antimachiavel konnte nicht glauben mit bloßen Worten und kleinen Künsten alle Schwierigkeiten zu beseitigen; er mußte auf die Sachen eingehen. Deshalb hatte der preußische Gesandte Gotter am 18ten Oktober eine lange Audienz bei dem Großherzoge über welche dieser selbst an Robinson Folgendes erzählte [1]). Herr Gotter sagte: er komme mit Sicherheit für das Haus Österreich in einer, und mit der Kaiserkrone für den Großherzog in der anderen Hand. Seines Herrn Heer und Geld stehe der Königinn zu Dienste, welches beides ihr in einer Zeit um so willkommener seyn müsse, wo sie niemand trauen dürfe und der König von Preußen sich und andere Verbündete in ihr Interesse bringen wolle. Diese Verbündete wären die Seemächte und Rußland, welches für die gemeine Sache zu gewinnen, er sich erbiete. Bei einer solchen Verbindung von Preußen, Österreich, England, Holland und Rußland sey der König (dieser große Beförderer, diese Seele der Verbindung) der Einzige welcher bei der Lage seiner Länder, etwas zu fürchten habe; so daß, da er gewiß auf einer Seite verlieren werde, es billig sey, daß er auf der anderen etwas

1) Bericht vom 21sten December 1740.

Digitized by Google

gewinne. Um ihm also Muth zu machen auf eine so große Unternehmung einzugehen, könne ihm die Königinn Maria Theresia nicht weniger geben, als — das ganze Herzogthum Schlesien!

Eure Herrlichkeit können sich das Erstaunen des Großherzogs denken! Er sagte mir und ich weiß von Anderen, daß er gemäßigt blieb (kept his temper) ungeachtet einiger anmaaßlichen und drohenden Erklärungen, welche Herrn Gotter in der lärmenden, und polternden Weise entfielen, welche die Haupteigenschaft dieses preußischen Großmarschalls ausmachen. Seine Erhebung zu dieser Stelle, war eine eben so große Überraschung für diejenigen, welche ihn hier von dem niedrigsten Zustande des Lebens aufwärts kriechen (creep) sahen, als die jetzige Botschaft an denselben Hof, und bei einer so außerordentlichen Gelegenheit. — Wenn man ihn sprechen hörte (sagte der Großherzog) hätte man glauben sollen, sein Herr sey mit einem unüberwindlichen Heere im vollen Marsche gen Constantinopel. Niemand sey so fest in seinen Entschlüssen als der König von Preußen, er wolle und müsse in Schlesien einrücken; wenn einmal eingerückt werde, müsse er weiter vorschreiten; und wenn nicht beruhigt (secured) durch die unverzügliche Abtretung Schlesiens, werde dasselbe Geld und Heer gleicherweise den Sachsen und Baiern zu Diensten stehen.

Digitized by Google

Der Herzog antwortete: Nichts könne heilsamer seyn als des Königs Plan; aber das Unglück sey, daß er aus so guten Grundsätzen, so übel weiter schließe. Er, der König selbst, habe gar Nichts zu fürchten, wenn er so viele ansehnliche Mächte vereinige; während die Königinn sehr viel, wo nicht Alles fürchten müsse. Sie lehne um deswillen nicht ab in des Königs Plane einzugehen, sondern billige sie vielmehr eben aus diesem Grunde.

Auf des Königs von Preußen erste allgemeine Erklärung über seine Freundschaft, hat der hiesige Hof (sagt der Großherzog) auf dessen eigenes Ansuchen, sogleich einen vertrauten Minister an ihn abgesandt, mit voller Anweisung in Berlin zu verhandeln über Alles was zur Befriedigung dieses Fürsten sich vernünftigerweise irgend thun ließe. Anstatt aber mit jenem Beauftragten in ein Geschäft einzugehen, oder die geringste Forderung oder Ansprüche an die Königin zu machen, zog der König mit einem bedeutenden Heere nach Schlesien und forderte dann erst auf unbedingte (peremtory) Weise die beste Landschaft, welche ihr gehört und von welcher sie sich (wenn es irgend in ihrer Macht stände etwas aufzugeben) am wenigsten trennen könnte. Es sey aber weder in ihrer Gewalt Das wegzugeben, was gesetzlich so fest als untheilbar überantwortet sey; noch befinde sie sich in

einer so übelen Lage, daß sie mit einem Feinde verhandeln müsse, so lange er in ihren Ländern stehe.

Von hier aus verbreitete sich der Großherzog gegen Herrn Gotter, über die weite Scene der Verwirrung, welche des Königs Ungeduld eröffne. Sie dürfte leicht gleich verderblich werden für ihn und für Andere, und hätte sich leicht vermeiden lassen, wenn Friedrich allein in den gewöhnlichen Geschäftsformen vorgeschritten wäre, oder sich Zeit gelassen hätte, die wahren Gesinnungen dieses Hofes über ihn kennen zu lernen; — freilich nicht um ungerechte Absichten zu befördern, wohl aber um ihm in Jeglichem zu dienen, was vernünftig und möglich erscheine.

Herr Gotter antwortete hierauf: so sey also hier Nichts für ihn zu thun, und er wolle desselben Tages zurückkehren. — Ist Euer Herr (fragte jetzt der Großherzog) bereits in Schlesien eingerückt? Er muß (antwortete Gotter) gewiß schon dort seyn. — So kehren Sie (schloß der Großherzog) zu Ihrem Herrn zurück und sagen Sie ihm, daß so lange nur noch einer seiner Soldaten in Schlesien steht, wir ihm kein einziges Wort zu sagen haben. Im Fall er aber noch nicht eingerückt ist, oder seinen Marsch unterlassen, oder sich aus dem Lande sich wieder zurückziehen will, wollen wir unverzüglich mit ihm in Berlin unterhandeln. Botta hat bereits Anweisungen, noch heute sollen ihm andere geschickt werden, und es

Digitized by Google

gibt Mittel, den König von Preußen zufrieden zu stellen, ohne uns das abpressen zu wollen, was zu bewilligen nicht in unserer Macht steht.

Hierauf schien Herr Gotter ein wenig weicher zu werden, und unter dem Vorwande: er wolle sich bei seinem Herrn entschuldigen daß er einen Courier sende, statt selbst die Antwort zu überbringen, bat er den Großherzog, ihm das Gesagte schriftlich zu geben. Diese Forderung lehnte der Großherzog ab, weil sie sich mit der Königinn Würde nicht vertrage, so lange man voraussetzen müsse, Friedrich stehe in ihren Ländern. Gotter versprach hierauf einen Courier abzusenden, versicherte indessen zugleich, es führe zu Nichts. So sind nun zwei Couriere nach Berlin abgegangen, einer Seitens des hiesigen Hofes und einer (jedoch erst gestern früh) von Gotter an den König, wo er ihn auch finden möge.

Der Großherzog sagte mir ferner: nie wären wol eines Menschen Hoffnungen so unzeitig getäuscht worden, als die seinen. Er habe denselben Gedanken gehabt, von dem König Friedrich spreche: eine Vereinigung der Seemächte und besonders Preußens mit Österreich. Jetzt sey die Gefahr groß und den Hoffnungen von England und Holland her, trete nur zu viel Besorgliches gegenüber. Sollten alle Aussichten fehlschlagen, so werde hier jeder waffenfähige Mann ins Feld ziehen, man werde die goldenen Gefäße vom

Digitized by Google

Altar nehmen, um dem Angriffe des Königs entgegenzutreten und nachmals sich retten wo und wie man könne.

Ich (Robinson) suchte Borcke und Gotter durch alle nur mögliche Gründe von der Verkehrtheit jenes Planes zu überzeugen, und erwog und wandte die Sachen mit ihnen, wol drei Stunden lang, von allen Seiten. Bei dieser Gelegenheit hörte ich von Herrn von Gotter tausend Einzelnheiten über Geist und Stimmung seines Herrn. Jung, rasch, anmaßend, unlenkbar; mit einem Worte, die sonderbarste Mischung von Ehrgeiz und Geiz, — und zwar (was das Schlimmste ist) diese beiden, gepfropft auf so viele gute Anlagen, daß sie dem Könige selbst als Tugenden erscheinen.

Gotter billigt das Verfahren desselben nicht, und versichert, er habe darüber mit dem Könige in Berlin aufs Freimüthigste gesprochen. Und in der That, wenn er so offen sprach, als er schrieb (ich habe alle seine Berichte gesehen), so kann man kein besseres Bild eines guten Herrn geben, welcher derlei Vorstellungen duldet, und keines besseren Dieners, als der sich so benimmt. — Mit einem Worte: nichts ist von den beiden Ministern (Borcke und Gotter) unterlassen, um dem Könige die Übereilung, die Ungerechtigkeit und die bösen Folgen zu zeigen, welche für ihn

Digitized by Google

und für ganz Europa aus seinem jetzigen Unternehmen hervorgehen müßten.

Auf eine preußische Andeutung: der Könige werde mit einem Theile Schlesiens zufrieden seyn, ging man in Wien nicht ein, so lange Friedrich von seinem Angriffe nicht abstehe. Robinson hat aus eigener Macht die Vermittelung der Seemächte an; was aber den weiteren Gang der Dinge nicht unterbrach.

Eilfter Abschnitt.

Bei näherem Prüfen der vorstehenden Erzählung, dringen sich zuvörderst einige kleinere Fragen und Zweifel auf. Hat König Friedrich (um zu schrecken, zu imponiren) seinem Gesandten eine so kühne, drohende, anmaßliche Sprache aufgetragen; oder gerieth dieser (seinem eigenen Charakter nach) ohne bestimmte Anweisung in dies Benehmen; oder hat der natürlich gereizte Großherzog das Gehörte, noch schärfer wiedererzählt? Waren die Mittheilungen der preußischen Gesandten an den englischen vollständig und aufrichtig; oder wünschten sie auch hier zu täuschen und Zeit zu gewinnen u. s. w.?

Digitized by Google

Jetzt, nachdem wir die Ereignisse der folgenden Jahre kennen, ließe sich in der Hauptsache weiter fragen: warum nahm Österreich nicht freiwillig die Vorschläge an, zu welchen es nachher gezwungen die Hand bot? Warum ersparte es sich nicht schwere Kriege? Warum gewann es nicht an Friedrich den mächtigsten Verbündeten? — Ich antworte: es gab damals keinen Propheten, welcher die Zukunft vorhersehen konnte; oder, wer da geweissagt hätte, würde (wie Kassandra) keinen Glauben gefunden haben. Selbst der Furchtsamste konnte, ohne sich zu schänden, nicht dafür stimmen: eine der schönsten Landschaften solle ohne Schwertstreich von dem alten mächtigen Kaiserhause, dem neugeschaffenen Könige, dem ehemaligen Markgrafen von Brandenburg abgetreten werden. Und würde nach so unerwartet leichtem Erwerbe der Ehrgeizige nicht noch mehr gefordert, würde man nicht alle Habgierigen hiedurch noch mehr aufgereizt haben, über das Erbe Karls VI wie über eine leichte Beute herzufallen. Des Königs Äußerungen, als hange es von ihm ab, große Bündnisse für Österreich zu Stande zu bringen, als führe er die ersten Mächte gleichsam im Schlepptaue hinter sich, wurden um so mehr als eitle Großsprechereien angenommen, als man in Wien auf England und Holland mit Sicherheit zählen, und damals glauben konnte auch Rußlands und Frankreichs sicher zu seyn. So gingen von Rußland

Digitized by Google

aus, die dringendsten Vorstellungen an Friedrich [1]), von seinen Planen gegen Österreich abzulassen, und Ludwig XV sagte von ihm in dieser Beziehung gerade heraus: dieser Mensch ist verrückt! [2])

In einem anderen Gesandschaftsberichte aus Paris vom 17ten December heißt es: Jeder Mensch ist hier in Erstaunen über den Marsch der Preußen nach Schlesien. Niemals hatte man von Ansprüchen Preußens auf die österreichische Erbschaft gehört, Friedrich Wilhelm I hatte dieselbe verbürgt, es war kein Streit zwischen beiden Höfen, Friedrich II erklärte nach Karls VI Tode, er wolle dessen Tochter in jeder Weise unterstützen; kurz dieser Schritt ist und bleibt durchaus unbegreiflich. Fürst Lichtenstein und Wasner sind überaus bestürzt, und scheinen das Ärgste zu befürchten, ohne genau zu wissen warum.

Spanien bereitet sich vor, einen Krieg wider Österreich in Italien zu beginnen. Hier in Paris trat man nicht den Ansprüchen an sich entgegen, sondern erklärte blos die Unfähigkeit (inability) sie zu unterstützen. Der Kardinal Fleury sagte dem spanischen Gesandten: das spanische Heer sey in schlechtem Zu-

1) Bericht ans Petersburg v. 20sten December. Reichsarchiv, Rußland, Band 28.

2) Cet homme là est fol! Bericht aus Paris vom 24sten December. Reichsarchiv, Frankreich, Band 88.

Digitized by Google

stande, die Soldaten nackt, und die Officiere den Klöstern aufgelastet. — Campo Florido räumte ein, daß dies gewissermaßen der Fall sey, fügte aber hinzu: bei einem Verhältnisse, wie das vorliegende, werde es den Spaniern nicht an Gelde fehlen. — Hierauf antwortete der Kardinal: Spanien mag sich selbst in Vertheidigungsstand setzen; — et puis nous verrons! — Jenes hatte aber allerdings große Schwierigkeiten; denn als man den Gedanken aussprach in Spanien einen neuen Zehnten aufzulegen[1]), gerieth das Volk in großen Zorn und Viele sprachen: ein Krieg sey völlig nutzlos für das Vaterland und bezwecke blos dem nachgeborenen Sohne der Königinn, Don Philipp, ein Unterkommen zu verschaffen.

Unterdessen hatten die Preußen am 23sten December den schlesischen Boden betreten[2]), und zwar wie sie sagten: als Freunde. Sie bezahlten Anfangs Korn und Brot, stellten Empfangscheine aus, täuschten dadurch Einige[3]), lähmten die Thätigkeit Anderer, erzürnten aber Diejenigen um so mehr, welche hierin nur Täuschung und Betrug sahen.

Zu gleicher Zeit ließ Friedrich II neue Vorschläge

---

1) Reichsarchiv, Frankreich, Band 89, Bericht vom 4ten Januar 1741.

2) Oeuvr. posth. I, 136.

3) Bericht aus Wien vom 28sten December.

Digitized by Google

machen, billiger als die ersten, und über welche man sich vielleicht geeinigt hätte, wenn sie früher und in gemäßigter Weise warm durch Unterhandlung angebracht worden. Jetzt aber war man in Wien mit Recht erzürnt, und wollte sich schon der Ehre halber Nichts durch einen kriegerischen Anfall abtrotzen lassen. Mehreren Aufschluß giebt ein Bericht Robinsons aus Wien vom 4ten Januar 1741[1]).

Herr von Gotter (schreibt er) hat eine neue Audienz beim Großherzoge gehabt. Er bot im Allgemeinen: Geld, Menschen, die Kaiserkrone, andere Vortheile (conveniences) für Österreich, Bürgschaft für die pragmatische Sanktion und ein immerwährendes Bündniß, verstärkt und bekräftigt durch den Beitritt von England und Rußland. — Machen Sie (fragte der Großherzog) dies Anerbieten für ganz Schlesien? — Das (antwortete Gotter) dürfte zuviel und Schwiebus dürfte zu wenig seyn. — Wie können wir uns (sagte der Großherzog) bei so großem Abstande einigen? worauf Gotter fortfuhr: nicht für ganz Schlesien, nicht für halb Schlesien, sondern für einen guten Theil desselben, welcher den preußischen Staaten am nächsten liegt. Diesen Theil will der König überdies bezahlen, entweder durch einen unmittelbaren Kauf, oder durch ein Scheinan-

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 135.

Digitized by Google

lehn. Zur Erklärung des letzteren Ausdruckes, schlug der preußische Gesandte vor: jener angedeutete Theil von Schlesien möge (um nicht als Bruch des Erbgesetzes zu erscheinen) dem Könige überlassen werden durch die Form eines öffentlichen Antrags [1]), und in Kraft einer geheimen Bedingung. Durch die letztere solle der wiener Hof versprechen: daß wenn der Großherzog Kaiser geworden und Jegliches völlig beruhigt und im Frieden sey; — dann, und erst dann solle der König von Preußen im Wege des Vertrages eine neue Versicherung erhalten, vermöge welcher die kaiserliche Familie sich anheischig mache, jenen Theil von Schlesien nie wieder einzulösen (redeem), wofür der König eine Summe von drei, vier Millionen niederlegen, und daselbst nur eine Besatzung von 500—600 Mann halten wolle.

Außer diesem Allem, fügte Gotter hinzu, möge der wiener Hof von des Königs Macht zur Erhaltung der Ruhe im Reiche Gebrauch machen; der König wolle für den Fall des Bedürfnisses in Italien, oder in den Niederlanden, 10,000 Mann bereit halten. Als die Herren Gotter und Borck in den Großherzog drangen, er möge auf diese Vorschläge eine Antwort geben, und sie wissen lassen: ob der König ganz darauf verzichten müsse? (to be despaired of),

1) Upon the foot of a public message?

Digitized by Google

antwortete jener: er hoffe nicht, gewiß nicht[1]). — Als jene ferner fragten: ob sie sich an die Minister wenden sollten? willigte er ein daß sie, wenn es ihnen gerathen schiene, sich an den Grafen Zinzendorf wenden möchten.

Des nächsten Morgens waren Zinzendorf und Stahremberg drei Stunden lang mit dem Großherzog in seinem Cabinet verschlossen, und des Abends gingen die preußischen Abgeordneten zum Grafen Zinzendorf, wo sie nochmals die erzählten Anträge machten. Der Kanzler bestand darauf, daß sie dieselben schriftlich übergeben sollten, was sie verweigerten, aus Furcht (wie sie sagten) an Frankreich verrathen (betrayed) zu werden. Der Kanzler begnügte sich hierauf selbst Einiges niederzuschreiben und Gotter erbot sich des nächsten Tages mit seinen Vollmachten und geschriebenen Anweisungen zurückzukehren, aus welchen der Kanzler, oder ein anderer betrauter Mann, das ausziehen möge, was jenem gefalle. Das geschah nun gestern, obgleich jene sich weigerten, nach Zinzendorfs Forderung genau anzugeben, was sie unter „einem guten Theile Schlesiens" verständen, und es dem hiesigen Hofe überließen, von der Kenntniß über die wahren Absichten des Königs Gebrauch zu machen. Der preußische Gesandte theilte mir (Robinson) Alles mit

1) He hoped not so neither.

und suchte meinen Beistand. Aus Zingendorfs Äußerungen schließe ich, daß der wiener Hof durch die preußischen Anerbietungen sehr erschüttert (shaken) ist.

Bartenstein widerspricht jeder Einigung mit Preußen und verbreitet: der König habe verlangt, daß man den Krieg an Frankreich erkläre, und doch habe der hiesige Hof Niemand auf den er sich verlassen (rely) könne, außer Frankreich. Bartenstein ist toll französisch [1]).

Weitere Aufschlüsse gibt ein Bericht Robinsons vom 7ten Januar, worin es heißt:

Der König ist in Schlesien weiter vorgedrungen und hat sich in den Besitz von Breslau gesetzt. — Der Großherzog klagt 1) daß die Vollmachten der preußischen Gesandten ungenügend sind; 2) daß sie nicht gesagt was unter „einem guten Theile" Schlesiens zu verstehen sey; 3) daß der Gedanke von Darlehn und Pfand eigentlich nur von Gotter ausgehe; 4) daß jede Art von Abtretung, die pragmatische Sanktion auflöse und andere Ansprüche hervorrufe; 5) daß die Preußen innerhalb der österreichischen Lande ständen.

Vom Großherzoge ging ich zu dem preußischen Gesandten und erkannte nur zu deutlich den Mangel in Gotters Vollmachten, die Ungewißheit des Erfolges

1) He is french mad.

Digitized by Google

für seinen eigenen Plan von einer Verpfändung [1]) und seine Unfähigkeit zu erklären: was unter „einem guten Theil Schlesiens" zu verstehen sey. Mit einem Worte: aus der Durchsicht einer langen Anweisung, welche er desselben Morgens von seinem Hofe empfangen hatte, und wonach Manches von hier mißverstanden und von dort falsch dargestellt war, ergab sich die vollkommene Unmöglichkeit zu einer unmittelbaren Unterhandlung vorzuschreiten.

Die letzten Anweisungen waren aus Breslau vom 30sten December zur Antwort auf den ersten Brief Gotters aus Wien, und begleitet mit einem kurzen Briefe des Königs vom 3ten Januar. Übel, daß der König keine Minister bei sich hat und die Unterhandlungen, während er rasch vorrückt, über Berlin laufen.

Das Merkwürdigste in der Zusammenkunft mit den österreichischen Ministern war, daß man sagte, Herr von Bonk habe bemerken lassen (let appear) seine erste Anweisung ganz Schlesien zu fordern, sey datirt vom 15ten November, ihm aber befohlen worden, sie erst an einem gewissen Tage zu öffnen. Dieser Tag traf aber mit der Zeit zusammen, wo der König bezweckte in Schlesien einzufallen. Herr von Gotter berichtigte insofern Herrn von Bonk, als er behauptete: dieser hätte nicht sagen sollen, öffnen,

1) Of his own project of mortgage.

sondern lesen. — Hierauf nahm ich mir die Freiheit zu bemerken: diese Entdeckung möge dienen, mancherlei Gerüchte zu widerlegen. Wenn nämlich der König schon am 15ten November seinem Gesandten die Absicht eröffnet habe, Schlesien zu fordern und anzugreifen, so müsse er diesen Gedanken doch mindestens einige Tage früher gefaßt haben. Dann aber bleibe vom 28sten Oktober (wo der König des Kaisers Tod erfuhr), nicht Zeit genug daß er seinen Plan mit Österreich, Frankreich oder England habe verabreden können.

In der neuesten Verfügung vom 26sten December sagt der König: er wolle sich begnügen mit einem guten Theile Schlesiens, schweigt aber von Darlehn, Pfand u. s. w. Dem Herrn von Gotter hat er außerdem noch aufgetragen mündlich zu sagen: qu'en toute occurrence où il puisse aider la Reine de Hongrie de conserver la grandeur de sa maison, et de se dedommager de la bagatelle qu'elle va perdre en cette occasion, il le fera de bon coeur!

Am 5ten Januar erging eine österreichische Antwort des wesentlichen Inhalts: Als der König in Schlesien einbrach, war Alles ruhig und keine Gefahr vorhanden; in einem solchen Falle verpflichten aber schon die Reichsgesetze jedes Reichsglied zum Schutze der rechtswidrig Angegriffenen, wie viel mehr noch

Digitized by Google

die Verbürgung der pragmatischen Sanktion. Oder wenn dergleichen Bande nicht gültig sind, auf welche Sicherheit könnte das Haus Österreich dann rechnen? Ein Bund mit den Seemächten, Österreich und Preußen besteht schon; die Absicht jener Verbündeten geht aber nicht dahin der Königinn von Ungern einen Theil ihrer Staaten zu nehmen, sondern diese ganz und unverletzt zu erhalten u. s. w. — Die Königinn will weder ganz Schlesien noch einen Theil desselben abtreten, wohl aber den Bund erneuen, vorausgesetzt, daß die pragmatische Sanktion weder unmittelbar noch mittelbar beeinträchtigt, das Recht keines Dritten verletzt werde, und das preußische Heer sogleich ihre Staaten verlasse. Nach ihrer Überzeugung ist dies die einzige Weise welche sich verträgt mit Gerechtigkeit und Billigkeit, den Grundgesetzen des Reichs, sowie dem Wohle und Gleichgewichte von ganz Europa. Ebendeshalb ist dies aber auch der einzige Weg, welcher sich mit dem wahren Ruhme des Königs von Preußen verträgt, und die Königinn hegt kein Bedenken, ihn dringend zu bitten darauf einzugehen, ja sie beschwört ihn mit allen den Gründen, welche auf das Herz eines großen Fürsten Eindruck machen können.

Obgleich durch diese Antwort alle preußischen Vorschläge in der That ganz zurückgewiesen wurden, gab sich Robinson doch alle Mühe, dem Herrn von Got-

Digitized by Google

ter zu erweisen [1]), wie dennoch wol weiter zu unterhandeln und was wol zu thun sey. Gotter verzweifelte indessen, daß er seinen Herrn zu irgend etwas werde vermögen können: ohne einen unmittelbaren Vortheil, werde er alles Andere nur wie Wind betrachten.

Gotter wollte am nächsten Tage zum Könige reisen, aber seine Ärzte erlaubten es ihm nicht, weil er am Steine leide. Als die österreichischen Minister von dem Aufschube hörten, hielten sie die Krankheit wol für erfunden, und der Kanzler ließ dem Herrn von Borck sagen: er wünsche ihn zu sprechen. Dieser bat, ihn zu entschuldigen, weil er das Fieber habe; worauf ihm der Kanzler schrieb: er möge seine Maaßregeln so treffen, daß er Wien nach einigen Tagen verlassen könne.

Mit dieser Wendung der Dinge war Robinson unzufrieden und meinte [2]): Österreich hätte sich deutlicher aussprechen, dem Könige von Preußen etwas Positives bieten und (wie Gotter wünschte) den Theil Schlesiens bezeichnen sollen, welchen es für andere Vortheile abzutreten geneigt sey. Ja, als der König, unter Vermittelung des Kurfürsten von Mainz,

1) Bericht vom 11ten Januar 1741. Reichsarchiv, Österreich, Band 135.

2) Bericht vom 17ten Januar.

Digitized by Google

nun Liegnitz, Wohlau und Brieg verlangte, gab man eine, der obigen ähnliche Antwort, bot ihm eine Art von Akte der Vergessenheit und ein Versprechen, nicht auf Schadenersatz zu bestehen [1])!

Mit Unrecht blieb man in Wien nicht bei Dem stehen, was als buchstäbliches Recht, oder auch als Ehrenpunkt erschien, und vergaß über die, nicht unnatürliche Aufreizung, das was die Staatsklugheit in diesem Augenblicke erforderte, oder aufzwang. Am wenigsten war es gerathen einem Fürsten wie Friedrich gegenüber etwas auszusprechen, was wie Spott und Verachtung aussah. Deshalb sagte er auch dem englischen Gesandten in Berlin [2]): ich will eher umkommen, als von meinem Unternehmen abstehen. Die andern Mächte sollen sich nicht einbilden, daß ich mich durch Drohungen einschüchtern lasse. Wer dies glaubt, oder an wirksamere Maßregeln denkt, dem werde ich zeigen, daß ich bereiter bin als sie den ersten Schlag auszutheilen [3]). Äußersten Falls werde ich mich mit Frankreich vereinigen, nach allen Seiten um mich

---

1) Offering to the King a kind of an act of oblivion, and a promise not to insist upon damages!

2) Berichte vom 31sten Januar und 4ten Februar 1741. Reichsarchiv, Preußen, Band 52.

3) He was readier than they to give the first box on the ear.

Digitized by Google

ſchlagen und beißen (kick and bite) und Alles um mich her verwüſten.

Um dieſelbe Zeit (den 30ſten Januar 1741) ſchrieb Friedrich II aus Berlin dem Könige von England[1]). Je suis charmé de voir par la lettre que Vôtre Majesté vient de m'écrire, que je ne me suis point trompé dans la confiance que j'ai mise en elle par la façon favorable qu'elle s'explique au sujet de mon entreprise sur la Silésie. N'ayant eu aucune alliance avec personne, je n'ai pu m'en ouvrir avec personne; mais voyant les bonnes intentions de Vôtre Majesté, je la regarde comme étant déja comme mon allié, et comme devant à l'avenir n'avoir plus rien de caché ni de secret pour elle.

Je dois dont l'informer que je me suis emparé de toute la Silésie (excepté deux mauvaises bicoques où les Officiers de la reine de Bohême ont jetté du monde très imprudemment, et qui ne sçauraient tenir), que j'ai chassé Msr. Braun en Moravie et que

1) Reichsarchiv, Royal letters, Vol. 7. Ich habe zwar nur eine Abſchrift in Händen gehabt, bin aber aus mehren Gründen überzeugt, daß die Urſchrift von Friedrich II ſelbſt herrührt. Auch weiſen die Verſtöße gegen die Rechtſchreibung (welche wenigſtens an einigen Stellen in vorſtehender Abſchrift beibehalten iſt) darauf hin.

Digitized by Google

si j'avais eu le moindre dessein d'abattre la maison d'Autriche, qu'il n'aurait tenu qu'à moi de pénétrer jusqu'à Vienne. Mais n'ayant des droits que sur une partie de la Silésie, je me suis arreté où finissent ses frontières. Bien loin de vouloir troubler l'Europe je ne prétens (pretans) rien, sinon que l'on ait égard à la justesse de mes droits incontestables, et que justice me soit faite, sans que je me verrai (verez) obligé de pousser les choses jusqu'à l'extrèmité et de ne garder désormais (desormets) aucuns ménagements avec la cour de Vienne.

Je fais un fond infini sur l'amitié de Vôtre Majesté et sur les interêts communs des princes protestans qui demandent qu'on soutienne ceux qui sont opprimés pour la religion. Le gouvernement tyrannique sous lequel les Silésiens ont gémi est affreux, et la Barbarie des Catholiques envers eux inexprimable. Si ces Protestans me perdent, il n'y a plus de ressource pour eux. Je crois que les raisons que je viens d'alléguer à Vôtre Majesté sont suffisantes, mais je crois en voir de plus fortes encore dans les intérêts de Vôtre Majesté; car si jamais elle se veut s'attacher un allié fidèle et d'une fermeté inviolable, c'est le moment (moman). Nos intérêts, notre religion, notre sang est le même, et il serait triste

Digitized by Google

nous voir agir d'une façon contraire les uns aux autres; de quoi d'autres voisins jaloux ne manqueraient pas de profiter. Il serait encore plus faché de m'obliger à concourir aux grands desseins de la France; ce que je n'ai cependant pas l'intention de faire, que si l'on m'y force, au lieu qu'à présent Vôtre Majesté me trouve dans les dispositions les plus avantageuses pour ses intérêts, et prêt à entrer dans ses vues et d'agir en tout de concert par elle. Je suis avec la plus parfaite estime Monsieur mon frère, le très bon et très fidèle frère et ami

Federic.

J'ai oublié de l'informer que j'ai conclu une alliance défensive avec la Russie.

In ſeiner Antwort ermahnt der König von England zu baldiger Ausſöhnung, und wolle er gerne dafür wirken, ſo weit es Bündniſſe und Verſprechungen erlaubten. — Die leichte undiplomatiſche Weiſe in welcher Friedrich II ſeines Bündniſſes mit Rußland erwähnt, war ohne Zweifel in London aufgefallen. Deshalb heißt es nach dem Schluſſe der engliſchen Antwort: Postscriptum. Je la remercie aussi de la part qu'elle a voulu me donner de son alliance avec la Russie.

Nach der Abreiſe Gotters von Wien ſchrieb König

Friedrich einen eigenhändigen Brief an den Großherzog [1]) (obgleich diesem unter einer anderen Hand übersandt), welchen er nach wiederholten Versicherungen seiner Freundschaft für ihn und die Königinn, damit schloß: daß sein Herz keinen Theil an dem Übel habe, was sein Heer diesem Hofe anthue. Der Großherzog antwortete, daß, was auch der Ausgang dieses Krieges seyn möchte, er immerdar des Königs Freund seyn würde.

Herr Bartenstein, fährt der englische Gesandte Robinson fort, stellt es als ersten Grundsatz auf, daß den König auf den rechten Weg bringen wollen „ohne ihn zu riffeln," [2]) so vergebliche Mühe sey, als einen Mohren weiß zu waschen. Seines Vaters, Friedrich Wilhelms I, 12,000 Mann hätten am Rheine mehr Schaden gethan, denn Gutes gestiftet, Friedrichs Freundschaft werde nachtheiliger seyn wie seine Feindschaft, besonders in Bezug auf die vorstehende Kaiserwahl. Denn der Gewinn seiner Stimme ziehe unfehlbar den Verlust von Trier nach sich, und die geringste Aussöhnung mit ihm, führe zu einer

---

1) The King writ a Letter in his own hand to the Grand Duke, though directed to his Higness by an other hand. Robinsons Bericht vom 22ten Februar. Reichsarchiv, Österreich, Band 135.

2) To rectify the King, without ruffling him.

Digitized by Google

völligen Trennung vom Könige von Polen. Man müsse vielmehr Preußen ganz entwaffnen.

Diese Reden und Wünsche kann man wohl einem eifrigen Freunde seines Vaterlandes zu Gute halten; sie waren aber nicht einem Staatsmann angemessen, der die Gegenwart erkennen, in die Zukunft schauen und das Mögliche vom Unmöglichen unterscheiden soll.

Zwar schrieb Lord Harrington an Robinson: wenn Vorstellungen nichts hülfen, wolle man den König mit den Waffen aus Schlesien vertreiben; aber das Wollen war kein Vollbringen und unmittelbare Hülfe von England aus gar nicht herbeizuschaffen. Auch fügte Harrington sogleich hinzu: wenn Österreich sich mit Preußen vergleichen wolle, sey England zur Vermittelung bereit.

Auf diesen Weg ward die englische Regierung immer mehr hingedrängt, je mehr sie die allgemeine Stellung aller europäischen Mächte ins Auge faßte, wovon ich gleich nachher im Zusammenhange sprechen will. Schon im März gab sie in Wien den Rath sich mit dem Könige von Preußen zu setzen, welcher Rath jedoch mit Abscheu zurückgewiesen ward [1]). Jede Abtretung an Preußen, führe zu allgemeinen

1) Bericht vom 29sten März. Reichsarchiv, Österreich, Band 136.

Digitized by Google

Forderungen und einem allgemeinen Kriege. Man hoffte bestimmt Preußen zu besiegen und aus den Veränderungen in Rußland großen Vortheil zu ziehen.

Im April hob England nochmals in Wien dringend die Nothwendigkeit hervor[1]), sich mit Preußen auszusöhnen, weil sonst ein Krieg mit Frankreich doppelt gefährlich sey. — Vergebens.

Hierauf wandte sich der englische Hof, durch Lord Hyndford an den König von Preußen[2]). Dieser gab zur Antwort: Er wolle sehr gern mit Österreich auf die schon vorgeschlagene Weise abschließen, und sich nächstdem aufs Eifrigste über Alles verständigen, was er von Anfang an dargeboten habe, sowol zur Befestigung des Hauses Österreich, als der Freiheiten Europas. Da er ferner, ungeachtet der ihm gemachten vortheilhaften Anerbietungen, gar keine Verbindungen mit Frankreich eingegangen habe und ihm völlig frei stehe vernünftige Bedingungen anzunehmen, welche der König von England ihm beim wiener Hofe auswirken könne, so bitte er dringend in dieser Beziehung mit der größtmöglichen Schnelligkeit vorzuschreiten.

In Wien lebte man aber noch immer der Überzeugung, in Frankreich werde die friedliche Partei obsie-

1) Bericht vom 17ten April.

2) Bericht vom März und Mai. Ebendaselbst.

Digitized by Google

gen; — oder wenn nicht, dann erst sey es Zeit mit Preußen abzuschließen. — So blieben alle Vorstellungen Englands vergebens. — Den 6ten Mai lehnte Österreich nochmals alle Abtretungen an Preußen ab und König Friedrich erklärte: er habe mit dem größten Schmerze geschehen, daß jene so ernstliche Bemühungen ohne Erfolg geblieben. Den 10ten Mai schrieb er an Lord Hyndford [1]): comme ce n'était pas à moi de faire plus d'avances que j'ai fait, sans être assuré des sentimens de la cour de Vienne; j'attendrai tranquillement ce qu'elle y voudra répondre.

Dies konnte Friedrich um so mehr sagen, da er am 10ten April die Schlacht bei Molwitz gewonnen hatte, im Besitze des größten Theils von Schlesien war, und bei der steigenden Verwickelung der europäischen Angelegenheiten, sein Gewicht zur Herbeiführung eines Ausschlags immer entscheidender ward.

Am 12ten Mai 1741 [2]) schrieb der König aus Molwitz an seinen Minister Podewils: Je vous envoye en très mauvais français, la lettre d'un très bon allemand. Il y a du raisonnement d'un patriote outré, mais je crois que ce sera une pièce

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 136.

2) Reichsarchiv, Preußen, Band 54.

Digitized by Google

capable de faire impression sur un plenipotentiaire. — Nous avons à faire d'un coté aux gens les plus têtus de l'Europe, et de l'autre aux plus ambitieux. Comme le rôle d'honnête homme avec des fourbes est chose bien périlleuse, être fin avec des trompeurs est un parti désespéré dont la reussite est fort équivoque, que faire donc? La guerre, et la négociation. Voilà justement ce que fait votre très humble serviteur et son ministre. S'il y a à gagner à être honnête homme, nous le serons; et s'il faut duper, soyons donc fourbes. Je suis avec bien d'estime, mon cher Podewils, votre très fidele ami.

Freilich lauten die letzten Worte nicht, als wären sie vom Verfasser des Antimacchiavel geschrieben; allein einmal sind sie blos im Scherze hingeworfen, und die ernste Frage war nur: auf welche Seite sich Preußen in diesem entscheidenden Wendepunkt der Zeit stellen, und wie es die frühere Abhängigkeit von Anderen abschütteln, und ein selbständiges Daseyn gewinnen könne!

Digitized by Google

Zwölfter Abschnitt.

Nachdem ich über das Verhältniß Österreichs und Preußens bis zum Mai 1741 Mancherlei mitgetheilt habe, erscheint es nöthig über andere europäische Reiche Einiges nachzuholen. Beginnen wir mit den Berichten aus Petersburg.

Biron war gestürzt, Anna nebst ihrem Gemahl an der Spitze der Geschäfte, Münnich der einflußreichste Minister, und die Prinzessinn Elisabeth (wegen etwaniger Thronansprüche) bewacht und geschmeichelt zugleich. Den 20sten December schreibt der Gesandte Finch [1]): vorgestern war der Geburtstag der Prinzessinn Elisabeth. Die Großfürstinn Anna schenkte ihr Armbänder, der kleine Czar Iwan sandte ihr eine goldene Schnupftabaksdose mit dem russischen Adler darauf, und an das Salzamt erging der Befehl ihr 40,000 Rubel auszuzahlen. — Der König von Preußen hat den Major Winterfeld hiehergeschickt, welcher Münnichs Stieftochter geheirathet hat. Am 30sten December fährt der Gesandte fort: Münnich neigt sich zu dem Gedanken: Österreich solle Preußen in irgend einer Weise befriedigen und gewinnen. Außer

1) Reichsarchiv, Rußland, Band 28.

Digitized by Google

den in der Sache liegenden Gründen, mögen auch wol äußere mitgewirkt haben, gegen welche der Feldmarschall nicht gleichgültig ist. Seinen Schwiegersohn Malzahn ernannte der König von Preußen zum Obersten und schickte ihm einen Brillantring, welchen er an der eigenen Hand getragen hatte, seinem Sohne aber schenkte er Sieben (?), ein Gut an der Oder.

Der Prinz von Braunschweig ist dagegen unzufrieden, daß sein Generalissimus nur als ein Titel erscheint, und er wenig gefragt und gehört wird, während der heftige, gehaßte Münnich Alles leitet. Der Prinz sagte [1]): er habe diesem viel zu danken, daraus folge aber nicht, daß er den Großvezier spielen dürfe. Wenn er lediglich seinem gränzenlosen Ehrgeize und der natürlichen Heftigkeit seines Temperaments folge; so werde diese, seine eigene Thorheit ihn ins Verderben stürzen.

Je mehr sich Münnich zu Preußen hinneigte und dem Könige Veranlassung gab, die oben mitgetheilte Nachschrift über einen Bund mit Rußland seinem Briefe an den König von England anzuhängen; um so lebhafter ward von anderen Seiten her wider jenen gearbeitet, worüber Friedrich II in der Geschichte seiner Zeit genügende Andeutungen giebt.

Den 3ten und 7ten März berichtet Finch aus

2) Bericht vom 10ten Februar 1741.

Digitized by Google

Petersburg: der Feldmarschall Münnich ist entlassen. Als ihm Löwenwold die Botschaft brachte, antwortete er: ich betrachte diese Entlassung als die größte Wohlthat, welche mir der Regent erzeigen konnte, und ich nehme sie an mit der größten Dankbarkeit und Unterwerfung. Seine Familie war nicht so gefaßt wie er, und als die Gräfinn Münnich von dem Prinzen von Braunschweig mit Thränen in den Augen Abschied nahm, sagte ihr Mann: Madam! Ich hoffe Sie werden kein Zeichen der Betrübniß geben, über Seiner Hoheit uns bewiesene große Gnade und Gunst, welche uns zu großer Freude und Genugthuung gereichen soll, — wie dies bei mir der Fall ist!

Die Regentinn äußerte: Münnich habe den Herzog von Kurland mehr aus Ehrgeiz, denn aus Zuneigung zu ihr gestürzt; weshalb sie zwar die Früchte des Verraths ärndten, den Verräther jedoch nicht achten könne. Des Feldmarschalls herrschsüchtiges Wesen sey nicht länger zu ertragen, da er die Kühnheit habe bei mancher Gelegenheit den ausdrücklichen und wiederholten Befehlen ihres Gemahls zu widersprechen. Er habe zu viel Ehrgeiz, Unruhe und Unternehmungsgeist, als daß man ihm vertrauen dürfe. Er solle nach seinen Gütern in der Ukraine gehen, und seine Tage daselbst (wenn es ihm gefalle) in Ruhe endigen.

Die Nachrichten, daß man den Herzog von Kur-

Digitized by Google

fand aufs Höheste behandelt [1]), sind bis zum Regenten gedrungen, und Münnichs Fall hat jenem den ersten Trost gewährt. Man erwartet der Herzog werde jetzt Beweise vorlegen, aus welchen sich deutlich ergiebt, daß der Urheber seines Sturzes (Münnich) den Plan zu seiner Regentschaft zuerst entwarf, ihm allein diesen Gedanken mittheilte, ihn zur Annahme ermunterte, zur Ausführung antrieb und Beistand versprach.

Vier Tage später (den 14ten März) schreibt Finch: daß Münnich noch immer in Petersburg und seine Familie in der Nähe des Regenten bleibt, erregt Sorge unter seinen Gegnern. Viele meinen: er werde seinen Boden wieder gewinnen, oder noch mehr verlieren.

Bestucheff hat die ärgsten Beschuldigungen wider den Herzog von Kurland vorgebracht, und sie sind sich gegenüber gestellt worden. Der Herzog leugnete Alles und wich so der Tortur aus [2]), welche sonst im gewöhnlichen Wege wäre angewandt worden. Er sagte: ich will alles mir zur Last Gelegte als wahr anerkennen, wenn Herr Bestucheff es jetzt so bekräftigen will, wie er es am jüngsten Tage wird vor Gott verantworten müssen. Der Herzog sprach in so feierlicher Weise und mit so fester Haltung, daß alle

1) Bericht vom 10ten März.

2) So waving the ordinary method of torture etc.

Digitized by Google

Mitglieder der Commission davon getroffen waren. Bestucheff hingegen ward ergriffen von einem heftigen und krampfhaften Zittern, fiel auf seine Knie nieder und rief aus: ich kann dem nicht widerstehen, sondern muß die Wahrheit sagen und Gottes und des Herzogs Verzeihung erbitten. Hierauf bekannte Bestucheff: er habe den Herzog fälschlich angeklagt auf den Grund von Anreizungen (insinuation) und Versicherungen des Feldmarschalls, daß dies der einzige Weg sey auf welchem er (Bestucheff) seine eigene Ehre, Leben und Familie erretten könne. — Die Sache hat sich so gewendet, daß der Prinz von Braunschweig sagte: der Herzog von Kurland ist nicht schuldiger als ich selbst bin, noch hat er etwas gethan, was nicht jeder in seiner Lage gethan haben würde.

Neben all diesen innern Umtrieben zogen die auswärtigen Verhältnisse die Aufmerksamkeit an sich, vor Allem die steigenden Mißverhältnisse Rußlands zu Schweden. Ich theile deshalb Folgendes aus den gesandtschaftlichen Berichten mit.

Am 14ten November 1740 klagt der englische Gesandte in Stockholm [1]), über den zunehmenden Einfluß des französischen Gesandten auf den König von Schweden. Die englische Regierung war abgeneigt

1) Reichsarchiv, Schweden, Band 78.

Digitized by Google

in diesem Augenblicke größere Summen ohne sicheren Erfolg auszugeben; ja sie wollte nicht eine volle Hälfte des zeither erforderlichen Geldes übernehmen, weil den Russen weit mehr daran liege einen Krieg zu vermeiden, ihnen also auch die größere Ausgabe obliege.

Am 9ten December schreibt der Gesandte: der Sprecher des Bauernstandes auf dem Reichstage hat sich verpflichtet für 100 Dukaten unser Freund zu seyn. Die Mehrheit der Stimmen hängt ab von Geldgeben, und die Forderungen steigen allmälig.

In Berichten aus späteren Jahren [1]) finden sich Nachweisungen was Geistliche, Adelige, Bürger und Bauern (Alle ohne Ausnahme) empfingen, ja der Gesandte schreibt: die Edelleute sind hier für den Meistbietenden zu haben, sowie wir Vieh kaufen in Smithfield; aber Schweden ist nicht so viel Geld werth!

Unter den Adligen steht kaum ein halbes Dutzend auf der Seite des Königs [2]). Günstiger scheint jetzt die Stimmung der Geistlichkeit zu seyn, und von 25 Mitgliedern des engeren Ausschusses bezeichnet man 17 als seine Anhänger. Unter den Bauern mag

1) Bericht vom 31sten Oktober 1746 und vom 8ten Oktober 1747.

2) Bericht vom 23sten December 1740.

Digitized by Google

eine beträchtliche Mehrzahl ähnlichen Sinnes seyn, aber dieser Stand hat kein Recht den geheimen Ausschüssen beizuwohnen. Unter den Bürgern kann der König etwa auf 30 rechnen; die übrigen, 80 an der Zahl sind schwankend, oder in der Opposition, und kaum sitzt ein einziger von jenen im geheimen Ausschusse.

Den Sitzungen des Reichstags, oder irgend einer Berathung dürfen nur Mitglieder desselben beiwohnen [1]), weshalb es schwer ist zu erfahren was daselbst vorgeht. Zwei Edelleute haben sich aber gegen mich erboten mir, für 100 Pfund, während der ganzen Dauer des Reichstags mitzutheilen was täglich in ihrem Hause vorfällt. Ich habe jedem bereits, als ein Handgeld, einen Anzug geschenkt, dessen sie sehr bedurften [2])!

Die Kälte der Königinn von Schweden gegen die Senatoren, den Grafen Gyllenborg, Baron Rosen und Herrn Sparre (Freunde des Fräulein Taube) ist jedem bekannt, der an diesem Hofe lebt. Jene spricht niemals mit ihnen, nimmt nicht die geringste Rücksicht auf sie; ja sie verweigert ihnen den Handkuß wenn

1) Bericht vom 2ten Januar 1741. Reichsarchiv, Schweden, Band 79.

2) I have made each of them a present already of a suit of cloths, which they greatly wanted, by the way of earnest.

Digitized by Google

andere Senatoren und selbst Personen geringeren Ranges zu dieser Ehre gelassen werden [1]). Erblickt sie einen von ihnen wenn sie bei öffentlichen Mittagsmahlen erscheint, so läßt sie ihr Essen, selbst wenn es schon aufgetragen ist, in ihr Zimmer bringen. Jene haben nämlich ein Recht, sogar uneingeladen, so oft an der königlichen Tafel zu speisen, wie sie wollen.

Audienzen bei dem Könige sind unbedeutend [2]), er spricht meist nur von der Jagd.

Die Bauern haben Vorstellungen gegen die Kriegsrüstungen gemacht [3]); dem Adel sehr unerwartet, weil dieser sich einbildete jene würden nie wagen, sich in solche Angelegenheiten zu mischen. Einige zweifeln ob sie, nach der Verfassung, hiezu ein Recht haben.

Auf dem Reichstage giebt es viel Streitigkeiten [4]). — Der Kaplan, welcher selbst ein Mitglied des geheimen Ausschusses ist und vor dem Hofe predigte, wählte den Text: ein Reich was in sich selbst uneins wird, geht zu Grunde. — Hievon nahm er Gelegenheit dem Könige seine Lässigkeit (indolence) vorzuwerfen, dem Hause der Edelleute, daß es aus hitzköpfigen jungen Leuten bestehe, und seinen eigenen

1) Bericht vom 18ten Januar 1741.

2) Bericht vom 13ten Februar.

3) Bericht vom 20sten Februar.

4) Bericht vom 26sten Februar.

Digitized by Google

Standesgenossen, daß sie für den Frieden beteten, und den Krieg erklärten. — Manche derer, die besonnener und wohlhabender sind, fangen an den Folgen eines Krieges nachzudenken; aber die jüngeren Leute, die Officiere, welche Nichts zu verlieren haben und auf Beförderung hoffen, rufen in der Reichsversammlung nach Krieg.

So siegte zuletzt diese, von Frankreich überdies aufgereizte Partei: am 21sten Julius entschied sich der Reichstag für den Krieg. Später schrieb der englische Gesandte: die Kriegserklärung ist oberflächlich, der Streit grundlos, und ein übermäßiger Einfluß Rußlands hätte sich auf andere Weise vermeiden lassen.

Jedenfalls beschäftigten diese Fehden jene beiden Mächte dergestalt, daß sie zunächst auf die Angelegenheiten des mittleren Europas nicht einwirken konnten.

Kehren wir jetzt nach Frankreich zurück um zu sehen wie es seine Stellung behauptet, oder vielmehr allmälig verändert und seine Verpflichtungen umdeutet. Am 31sten December schreibt der englische Gesandte aus Paris [1]): Die österreichischen Bevollmächtigten sind sehr niedergeschlagen, und fürchten daß Frankreich seine Bürgschaft der österreichischen Erbfolge nicht halten werde. Sie erstaunen über das Beneh-

1) Reichsarchiv, Frankreich, Band 88.

Digitized by Google

men Neapels, Spaniens und Preußens. Hingegen klagt der französische Minister Amelot: Österreich habe den Hof von Versailles getäuscht, indem es ihn glauben gemacht, daß die pragmatische Sanktion Niemand zu nahe trete, während jetzt fast ein jeder auf irgend einen Theil der Erbschaft Anspruch mache.

Dieser Einwand war gewiß nicht erschöpfend: denn es lag Frankreich ob, vor Übernahme der Bürgschaft zu prüfen, oder, wenn dies verabsäumt war, es jetzt auf unparteiliche Weise nachzuholen.

Herr Wasner (fährt der Gesandte am 14ten Januar 1741 fort)[1], erinnerte den Kardinal Fleury auf beredte Weise an die Pflichten Frankreichs, und daß von ihm abhange Ruhe und Ordnung zu erhalten. — Fleury und König Ludwig XV versicherten: sie wollten allen übernommenen Pflichten genügen. Gleichzeitig fragte der sächsische Bevollmächtigte Herr von Bray, den französischen Minister der auswärtigen Angelegenheiten Amelot: was er von dem schlesischen Kriege halte? und dieser antwortete: Anfangs habe man geglaubt Alles sey mit dem wiener Hofe verabredet, und insofern sich darüber nicht sehr beunruhigt; jetzt sey man dagegen hievon zurückgekommen, und Frankreich bereit sich mit England und Holland über zu ergreifende Maaßregeln zu verständigen.

1) Reichsarchiv, Frankreich, Band 89.

Digitized by Google

Herr Wasner scheint überzeugt, daß Frankreich nicht die Hand im Spiele hat und etwa den König von Preußen anfeuert; er glaubt im Gegentheil man würde hier nicht unzufrieden seyn, wenn man wüßte wie er zurückzuhalten sey. Denn nach dem was über die Art und Weise verbreitet wird wie sich der König verstärkt, dürfte er am Ende des Jahres wenigstens 200,000 Mann zusammengebracht haben. Es scheint der Kardinal ermuntert beide Theile, und die Zeit wird offenbaren wen von beiden er durch seine Feinheiten zuletzt täuschen will.

In Spanien werden drei große Steuern aufgelegt [1]): erstens, zehn aufs Hundert von Ländern, Häusern und allen andern Einnahmen. Zweitens, Erhöhung der Alcavala um vier vom Hundert; drittens, Erhöhung der Salzsteuer von 40 und 53 Realen. Endlich will man Gehalte und Jahrgelder um ein Drittel herabsetzen, welches Alles große Unzufriedenheit erzeugt. Den Durchmarsch der Spanier hat Frankreich vor der Hand abgelehnt [2]).

Man weiß (Schreiben vom 8ten Februar), daß der Einfall des Königs von Preußen in Schlesien dem madriter Hofe sehr willkommen ist und Campo

1) Reichsarchiv, Bericht vom 14ten Januar 1741.

2) Bericht vom 28sten Januar.

Digitized by Google

Florido dorthin schrieb [1]): dem Kardinal Fleury verursachte dieser Schritt große Freude, auch dürfte er (hiedurch aufgeregt und ermuthigt) dahin gebracht werden, die spanischen Plane zu befördern. Jetzt könne indessen noch nichts geschehen, man müsse die frankfurter Beschlüsse abwarten, die Wahl auf Sachsen oder Baiern leiten, oder wenigstens die Sachen verwirren um Zeit zu gewinnen. Solch ein Verzug würde den beiden Kronen nicht allein keinen Schaden thun, sondern auch in sofern zu ihrem Vortheil gereichen, als die Engländer mittlerweile ihre Schätze vergeuden und ihren Handel zu Grunde richten, die Franzosen sich aber aus den Schwierigkeiten hervorarbeiten dürften, in welche sie jetzt der Mangel an Lebensmitteln versetze.

Hierauf bemerkte der spanische Minister: Frankreich gehe darauf aus Spanien zu täuschen, sich mit Österreich (etwa gegen Vortheile in den Niederlanden) auszusöhnen, und gleichwie während des letzten Krieges den madriter Hof in Stich zu lassen.

Laut eines Berichts vom 14ten April [2]), sagte der Kardinal Fleury um diese Zeit zum russischen

---

1) Dies ist die Ansicht Campo Floridos über die Plane der Franzosen. Das Gegentheil steht jedoch in einem spanischen Berichte.

2) Reichsarchiv, Frankreich, Band 90.

Digitized by Google

Gesandten Fürsten Cantemir: Frankreich habe gar keine Verpflichtung die pragmatische Sanktion aufrecht zu halten, da der letzte Friede mit dem Kaiser nicht vom Reiche bestätigt sey. Indessen erklärte der Kardinal ungefähr um dieselbe Zeit: der König von Frankreich werde keinen Krieg beginnen, — sofern er nicht dazu gezwungen sey!

In einem englischen Berichte aus Paris vom 11ten Mai heißt es: der spanische Gesandte machte, im Namen seines Königs, dem Kardinal Fleury heftige Vorwürfe, welche dieser zuvörderst höflich ablehnte, und dann mit folgendem Entwurfe eines Vertrages hervortrat [1]):

1) Der Kurfürst von Baiern wird Kaiser.

2) Zum Kriege in Italien stellt Frankreich 80,000, Spanien 50,000 und Neapel 15,000 Mann.

3) Port Mahon und Gibraltar erhält Spanien; Toscana, Parma, Piacenza und einen Theil der Lombardei bekommt ein spanischer Prinz.

4) Die Engländer werden für immer vom Assientovertrage ausgeschlossen.

5) Cuba wird zwischen Frankreich und Spanien getheilt.

---

1) Bericht aus Wien vom 5ten Mai. Reichsarchiv, Österreich, Band 136.

Digitized by Google

6) Spanien widersetzt sich den Planen nicht, welche Frankreich auf die Niederlande hegt, und

7) eben so wenig den Maaßregeln zweier nordischen Mächte, welche Frankreich unter der Bedingung auf seine Seite gebracht hat, daß Spanien auf diese Übereinkunft eingehen will.

Diese Vorschläge fanden in Madrit keineswegs den gehofften Beifall, vielmehr zürnte die Königinn von Spanien (laut eines Berichts vom 23sten Junius) [1]) so heftig über Frankreich, daß sie einem ihrer Vertrauten sagte: sie wolle der Königinn von Ungern große Summen zahlen um nur Parma und Piacenza zu erhalten, und die pragmatische Sanktion über und über verbürgen, blos um sich an Frankreich zu rächen.

Erst am 22sten Julius (während dessen sich in der Lage der öffentlichen Angelegenheiten so viel geändert hatte) ertheilte Spanien auf obige Vorschläge folgende Antwort:

Es sey gleichgültig für Spanien wer Kaiser werde, wenn man nur die aufgestellten Ansprüche anerkenne. Zum italienischen Kriege wollte es 30,000 Mann stellen. Über die Vertheilung der Eroberungen könne es sich noch nicht aussprechen, über den Assientovertrag nicht die Hände binden, französische Eroberun-

1) Reichsarchiv, Frankreich, Band 90.

Digitized by Google

gen in den Niederlanden nicht billigen, Baierns Recht auf Böhmen nicht zugestehen, von Cuba nichts abtreten, und auf die Plane der nordischen Mächte nicht eingehen, bevor es erfahre von welchen Mächten und Planen die Rede sey.

Über diese Antwort war der Kardinal Fleury sehr unzufrieden; sie kam indessen zu spät um für Erhaltung des Friedens etwas bewirken zu können.

Dreizehnter Abschnitt.

Obgleich der Kardinal Fleury gegen Ende des Monats Mai 1741 [1]) noch immer von seiner Friedensliebe sprach, gingen doch so viel Kriegsvorbereitungen nebenher, daß die Engländer eine Aussöhnung Preußens und Österreichs immer dringender wünschen und betreiben mußten. Auch ließ sich Friedrich II auf neue Verhandlungen ein; mehr jedoch um Zeit zu gewinnen, als weil er an die Möglichkeit eines glücklichen Erfolgs glaubte. Nachstehende Auszüge erläutern den Gang der Dinge.

---

1) Bericht vom 24sten Mai aus Paris. Ebendaselbst.

Digitized by Google

Den 13ten Mai 1741 berichtet Lord Hyndford aus Breslau über eine Audienz bei dem Könige von Preußen [1]). Dieser war sehr lebhaft und heftig über Englands Benehmen und die Erklärungen im Parlamente. Auf Hyndfords Frage: was er fordere? antwortete der gegenwärtige Minister von Podewils: Niederschlesien und Breslau; und der König fügte hinzu: die Königinn von Ungern kann sich glücklich schätzen so gut davon zu kommen. Sie sehen, es steht in meiner Macht mich von ganz Schlesien und nächstdem von Mähren Meister zu machen. Denn die kleine, unbedeutende Stadt Olmütz kann mich nicht aufhalten und dann sind alle Verbindungen mit Böhmen abgeschnitten. Ungeachtet meiner Siege, will ich indessen noch immer gemäßigt (reasonable) seyn. — Auf die Frage: ob er dann den übrigen Theil der pragmatischen Sanktion aufrecht erhalten und seine Stimme zur Kaiserwahl geben wolle? — antwortete er: Ja! — Noch am 11ten Junius erklärte Friedrich [2]): er wolle sich mit vier, ihm bequem gelegenen Herzogthümern Schlesiens begnügen.

Ohne Zweifel mit Rücksicht auf diese Erklärungen, schrieb Lord Harrington den 21sten Junius an

---

1) Reichsarchiv, Preußen, Band 53.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

Robinson nach Wien [1]): er solle alles Mögliche thun, Maria Theresia zur Annahme der so sehr verringerten Forderungen Preußens zu bewegen, und dann zum Könige eilen um die Sache völlig zu Stande zu bringen. Man dürfe keinen Augenblick verlieren, sonst einige sich Preußen mit Frankreich und ein langer, doppelt gefährlicher Krieg stehe bevor. — Nach den inständigsten, dringendsten Empfehlungen dieser Angelegenheit, fährt Harrington fort: bei dieser langen Reihe drohender Gefahren stehen nicht blos eine oder zwei Landschaften, es steht die ganze Erbschaft der Königinn von Ungern auf dem Spiele. Sollte der wiener Hof länger berathen: ob er einen seiner mächtigsten Feinde durch Verpfändung einer kleineren oder größeren Strecke in Schlesien gewinnen solle, sollte er länger in dieser Bethörung (infatuation) beharren, so müssen Sie fühlen lassen, daß dem Könige von England dies als ein schlechter Dank erscheint, für so viele wesentliche und kostspielige Beweise seiner Neigung Österreich beizustehen und es aufrecht zu erhalten. Es wird aber aus Eigensinn und Thorheit sich und England in einen gefährlichen Krieg stürzen u. s. w.

So begannen am 24sten Junius neue Verhandlungen in Wien, über welche Robinson den 27sten

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 137.

Digitized by Google

Junius Bericht erstattet. — Die Meinungen, sagt er, sind getheilt. Bartenstein z. B. behauptet: man müsse lieber alle italienische Besitzungen dem Könige von Sardinien abtreten [1]), als einen Fuß breit Land an Preußen. Der Großherzog will der Königinn nicht einmal zur Abtretung von Glogau rathen; aufs Allerhöchste möge man dies Herzogthum als ein einlösbares Pfand weggeben; welche Worte er wieder und wieder aussprach. Ja, wollte er sich herausnehmen zu empfehlen daß man mehr, oder irgend etwas in anderer Weise abtrete, so würde er (wie er mir im Vertrauen sagte) nicht Einfluß genug haben, es bei der Königinn durchzusetzen. Er sey aber sehr entfernt, selbst irgend weiter zu gehen, vielmehr würde er jeden, der es im Rathe der Königinn thäte, für den größten Verräther halten. Dies komme nicht aus Mangel an Achtung vor dem Rathe des Königs von England, oder weil man die für Österreich und England obwaltenden Gefahren verkenne; sondern es folge aus der Natur der Dinge und weil die Lage des von Preußen geforderten Landes jene Bewilligung unmöglich mache. Denn einmal im Besitze der vier Herzogthümer, sey der König nicht blos Herr von ganz Schlesien, sondern auch von

1) Ohne Zweifel war hier wiederum Leidenschaft im Spiele.

Digitized by Google

Mähren und Böhmen [1]), sobald es ihm gefallen sollte seine ehrgeizigen Plane weiter in Ausführung zu bringen. Es sind, sagte er, Eure auf Unmöglichkeiten gegründete Verhandlungen, welche uns untergraben.

Der Großherzog gab zu: daß seine Raschheit möglicherweise über ihn, die Königinn und über England Verderben herbeiführen könne; aber er sey außer Stande den Sturm zu beschwören, und ich nicht hinreichend mit seiner Stellung bekannt. Er leide mehr als ich wisse, im öffentlichen Urtheile, weil er mehr und länger vom Könige von Preußen Gutes gehofft habe, als dieser es verdiene.

Ich sagte ihm: England werde, seiner Lage nach, zuletzt von dem Verderben leiden, welches dieser Hof über dasselbe und sich herbeiziehe. Ja (antwortete er) dieser verfluchte Graben [2]) trennt Euch von dem Festlande. Wollte Gott, Ihr gehörtet zu diesem, dann würdet Ihr fühlen gleichwie wir. Wäre der Kurfürst von Hannover König in der Mitte Deutschlands, und man forderte den besten und nothwendigsten Theil seiner Länder, würde er ihn hergeben? — Ja! erwiederte ich, wenn sein eigenes Schicksal und Englands Schicksal lediglich so davon abhinge, als das der Königinn und Europas davon abhängt, etwas mehr oder

1) Diese Ansicht bestätigte sich nachmals auf keine Weise.

2) That cursed ditch.

Digitized by Google

weniger in Schlesien aufzuopfern. — Er wolle (schloß der Großherzog) lieber allen Kronen, auch der Kaiserkrone entsagen, als sie auf Kosten seiner Gemahlinn erwerben.

Was die letzte anbetrifft, so besitzt sie alle nur denkbare, liebenswürdige Eigenschaften, und in der That mehr Anlagen als man nach ihrer geringen Erfahrung vermuthen sollte. Desungeachtet wird sie bisweilen von zu großer Lebhaftigkeit fortgerissen. Sie hat genug Geist, und wird ihn immer haben, sich leiten zu lassen; aber noch nicht Kenntniß genug selbst zu regieren. Sie vertraut der Anmuth ihres Benehmens um Eindruck zu machen; und dies macht es ihr leichter und sie bereiter ihre Klagen gegen gewisse Personen auszusprechen, sobald sie es über sich gewinnt ihre Leidenschaft zu bezähmen. In dieser Weise ließ sie vor einigen Wochen gegen den päpstlichen Nuntius fallen: ihre Verbündeten würden sie zwingen einen noch schlechtern Frieden als den von Belgrad abzuschließen, worunter sie die Abtretung Niederschlesiens nebst Breslau verstand.

Den 27sten Junius wiederholte Robinson seine Vorstellungen beim Großherzoge und den Ministern; gleich vergeblich. Auf Glogau (sagt er), wäre man vielleicht eingegangen, nicht aber auf mehr, welche Ereignisse und welche Noth auch eintreten möchte. — Die Königinn ist schlechterdings dagegen irgend etwas

Digitized by Google

in Schlesien abzutreten, was in ihrem Rathe viel Spaltung und Verwirrung hervortreibt. Innerlich ist der Großherzog wol anders gesinnt. Graf Stahremberg erklärte mir: „er erwarte von Gottes höherer Eingebung was zu thun sey;" worauf ich ihn der Hülfe Gottes anempfahl! — Eine dritte Berathung mit den Ministern war gleich vergeblich und in Wahrheit nun auch zu spät.

Des langen Zögerns müde und durch die Verhältnisse zu einem Beschlusse hingedrängt, hatte Friedrich II am 5ten Junius insgeheim einen Vertrag mit Frankreich abgeschlossen[1]), dessen Daseyn man indessen schon den 24sten Julius in London[2]), und wol gleich darauf in Wien kannte.

Über eine Berathung mit den österreichischen Ministern, schrieb Robinson: als sie von dem Vertrage zwischen Preußen, Frankreich und Baiern hörten, fielen sie rückwärts in ihren Stühlen nieder, gleichwie Todte. Es war zu spät, und in der That weder mehr noch weniger geschehen als sie erwartet, — und dennoch nicht gehandelt hatten. Maria Theresia und der Großherzog klagen laut über das Benehmen und die Zweideutigkeit des Königs von Preußen.

---

1) Valory Mémoires I, 108.

2) Schreiben Lord Harringtons vom 24sten Junius. Reichsarchiv, Österreich, Band 136.

Digitized by Google

Noch immer hege ich einige Hoffnung diesen von Frankreich abzuziehen. — In Folge einer Audienz bei Maria Theresia schreibt der Gesandte weiter: die Königinn scheint nicht fähig zu einer allgemeinen Betrachtung. Sie denkt nur an Schlesien, als wäre dies der einzige Gegenstand, weil er jetzt am wehesten thut. Sie verrieth mehr die beschränkte Denkweise derer, welche sie am meisten hört, als solcher welche mit der Zeit (wie ich hoffe) besser das Ziel treffen werden.

Am ersten Julius berichtet der englische Gesandte aus Paris [1]): Herr Wasner erzählt aus guten Quellen: daß vor wenigen Tagen hier über Krieg und Frieden berathen worden, und man sich für jenen entschieden habe. Aber wann, oder wo, wird nicht berichtet. Als Wasner dem Kardinale Fleury sagte: er höre, daß Baiern ein Heer sammeln und 40,000 Franzosen zu demselben stoßen würden, lachten Se. Eminenz, ohne jedoch ein Wort zur Widerlegung zu äußern.

Den 2ten Julius bestätigt der Gesandte, daß die Unterstützung Baierns und ein Zug nach Böhmen beschlossen worden. Fleury sey gezwungen den Kriegslustigen nachzugeben.

Unterdessen hatte Lord Hyndford dem Könige von Preußen die erste Antwort des wiener Hofes vorgelegt. Er nannte dieselbe (schreibt Hyndford den 24sten

1) Reichsarchiv, Frankreich, Band 90.

Digitized by Google

Julius)[1] eine langweilige, thörichte, verkehrte Antwort, würdig des wiener Hofes. Ich muß, fuhr er fort, ihnen eine andere Schlacht liefern, denn sie werden nie vernünftig werden, bevor ich sie ganz aus diesem Lande vertrieben habe. Als auf seine Entschädigungen in Schlesien, oder in den Niederlanden die Rede kam und bemerkt ward[2]: er möge nur fordern; so sagte er lächelnd: wenn ich dann fordern soll, so will ich genug fordern, nämlich Brabant, Flandern, Obergeldern, kurz Alles das was Österreich in jenen Gegenden besitzt, und ich will Niederschlesien so lange behalten, bis ich in den Besitz jener Länder gesetzt bin.

Hyndford irrte sehr, wenn er glaubte, der König sey über unbedeutende Anerbietungen in den Niederlanden erfreut. Ihm lag gar nichts daran, sich in fernen Gegenden große Gefahren zu bereiten, statt sich in der Nähe abzurunden.

Auf das Andringen: Österreich solle genau angeben, was es abtreten wolle? bot es für Bündniß, Stimme zur Kaiserwahl und Räumung Schlesiens

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 137.

2) Andererseits dachte Österreich auch daran, die Neutralität Frankreichs durch eine Abtretung in den Niederlanden zu gewinnen. Reichsarchiv, Preußen, Band 53. Bericht vom 25sten Julius.

Digitized by Google

— Nichts als das österreichische Geldern, und nachträglich im äußersten Falle noch Limburg und zwei Millionen (Gulden?).

Dem Befehle Harringtons gemäß, eilte endlich Robinson selbst von Wien nach Schlesien. Den 3ten August schreibt er aus Breslau[1]): Wir haben Nachricht, der König sey bis zum 12ten August nicht unbedingt an Frankreich verpflichtet, weshalb es die höchste Zeit ist mit ihm abzuschließen. Herr von Podewils gab aber sogleich zur Antwort: ohne meinen Herrn in Schlesien zu befriedigen, kann und wird nichts geschehen.

Den 7ten August hatten Robinson und Hyndford im Lager bei Strehlen Audienz vor dem Könige. Als ich (schreibt Robinson)[2]) zuvörderst am Allgemeinen festhaltend, der zwei Millionen Gulden erwähnte, wofür es dem Könige gefallen möge Schlesien zu räumen; rief er aus: so hält man mich also für einen Bettler? Ich soll mich aus Schlesien zurückziehen und für Geld, nachdem ich zu dessen Eroberung so viel Schätze und Blut verwandt habe. Nein, mein Herr, daran ist nicht zu denken. Wenn Sie nichts Besseres vorzuschlagen haben, so lohnt es nicht der

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 137.

2) Man vergleiche die Erzählung des Königs, in der Geschichte seiner Zeit.

Digitized by Google

Mühe davon zu reden. — Diese Worte waren begleitet mit drohenden Bewegungen und Zeichen großen Zornes.

Laßt uns sehen, sagte hierauf der König, was es weiter gibt. Ich bot jetzt das österreichische Geldern. — Was fehlt uns denn, sagte der König (zu Podewils sich wendend) an Geldern? Fast gar Nichts! Auch Das ist nur Bettelkram (gueuseries). Wie, solch Nest (bicoque) für alle meine gerechten Ansprüche in Schlesien! — Sein Unmuth wuchs hier in dem Maaße, als ich ein tiefes Stillschweigen beobachtete und es endlich nur brach, um Seine Majestät zu ersuchen: er möge Das, was ich gesagt hätte, einiger Aufmerksamkeit würdigen.

Mylord! des Königs Verachtung Dessen, was ich gesprochen, war so groß und in so heftigen Ausdrücken zu Tage gelegt, daß wenn jemals, es jetzt Zeit war, den letzten Versuch zu machen, durch das Anerbieten des ganzen Herzogthums Limburg. Verloren wir einen Augenblick, so hätte Nichts den König abgehalten uns zu entlassen. Ich lobte das Herzogthum aufs Höchste, beschrieb es aufs Beste und fügte hinzu: der Kurfürst von der Pfalz habe ganz Berg dafür hingeben wollen. — In diesem Augenblick unterbrach mich Herr von Podewils und sagte: gerade das Gegentheil sey wahr, der Kurfürst habe Berg nicht dafür hingeben wollen.

Digitized by Google

Hierauf bemerkte der König: er könne nicht begreifen, wie Österreich wage an die Verletzung einer so heiligen Pflicht zu denken, welche jeden Zoll breit Landes in Belgien unveräußerlich mache! — Dies, bemerkte ich, ist nur der Fall den Franzosen gegenüber. — So lautet (sagte der König) Eure jetzige Auslegung; aber die Franzosen behaupten, daß es mehr eine Festsetzung zu ihrem Vortheile, als wider sie war. Was mich anbetrifft, so habe ich keine Neigung, mich in jenen Gegenden auf eine nutzlose Weise zu vergrößern, viel weniger (dort) Geld auf neue Festungswerke zu verwenden, wie Sie mir anrathen. Habe ich hier nicht Festungen genug für Jemand, der mit seinen Nachbarn in Frieden leben will? Weder Frankreich, noch Holland haben mich beleidigt, noch will ich sie beleidigen, was durch so ungesetzliche Erwerbungen sicherlich geschehen würde. Überdies, wer würde sie mir verbürgen? — Ich bemerkte: der Plan sey, auch Bürgschaften herbeizuschaffen. — Bürgschaften, entgegnete der König, wer denkt denn in dieser Zeit daran sie zu halten? Hat nicht Frankreich und England die pragmatische Sanktion verbürgt? Warum fliegt Ihr nicht Alle herbei, der Königinn Hülfe zu leisten? — Ich sagte: ich könnte nicht Alles verantworten, aber die Gewalt der Umstände würde gewiß die wahren Freunde Österreichs und der europäischen Freiheit ans Licht bringen. — Wer, mein

Digitized by Google

Herr (sagte der König), wer sind denn diese? [1]) — Ich erwiederte: Rußland müsse jeden Falls dazu gehören, welche Macht in Bezug auf die Türken nicht bestehen könne, ohne die Erhaltung Österreichs. — Schön, schön, mein Herr, die Russen! Es paßt sich nicht, daß ich mich darüber ausspreche, aber ich habe Mittel für diese [2]). — Hierauf sagte ich: die Russen wären nicht die einzige Macht, welche Verpflichtungen gegen die Österreicher habe und es mit ihnen halten müsse; so daß, wie abgeneigt auch eine solche Macht seyn möge, — hier fiel mir der König in die Rede, legte den Finger an seine Nase und rief aus: keine Drohungen, mein Herr, wenn es Ihnen gefällt, keine Drohungen! — Lord Hyndford bemerkte hierauf: ich würde gewiß Nichts äußern, was nicht mit den mir ertheilten Anweisungen übereinstimme, und Herr von Podewils warf etwas dazwischen, was, wie ich glaubte, geeignet sey, seinen Herrn zurückzuhalten. — Sire, fuhr ich jetzt fort, ich sage nicht, was die Anderen thun werden, sondern was sich von selbst machen wird. Und wenn ich nur von Dem spreche, was nicht ausbleiben kann, so sind dies keine Drohungen. Mein Eifer für das Publikum brachte mich hieher. — Das Publikum (fiel der König ein) wird Ihnen das

1) Qui dont, Monsieur, qui sont ils ceux la?

1) I have means for them.

Digitized by Google

für viel Dank wissen. Doch hören Sie: was Rußland anbetrifft, so wissen Sie wie es damit steht; vom Könige von Polen habe ich Nichts zu fürchten, und der König von England —, er ist mein Verwandter, er ist mein Alles; wenn er mich nicht angreift, werde ich ihn nicht angreifen, und wenn er es thut, so wird der Fürst von Anhalt die Sorge übernehmen (en aura soin).

Jetzt erwähnte ich der Nachricht, daß der König nach dem 12ten August sich den Franzosen anschließen wolle. Österreich ziehe seine Freundschaft vor, werde sich aber, wenn er sie verschmähe, ganz in Frankreichs Hände geben. Über diesen Punkt schwieg der König ganz. Ich liebe es nicht Vermuthungen aufzustellen, wenn ich aber eine machen sollte, so würde ich sie auf das Bewußtseyn seiner Schuld gründen. — Von Zeit zu Zeit hob er das Vortheilhafte seiner jetzigen Stellung hervor, an der Spitze eines mächtigen und (wie er davon spricht) unüberwindlichen Heeres, hinter ihm das bereits eroberte Land, welches der einzige Gegenstand seines Strebens ist, welches er haben will und haben muß, aus welchem er sich nicht herauskaufen läßt, wo er lieber mit aller seiner Mannschaft zu Grunde geht. Mit welchem Angesicht (fuhr er fort) soll ich meinen Ahnherren entgegentreten, wenn ich Rechte aufgebe die ich von ihnen übernommen habe, mit welchem Rufe (reputation) könnte ich

Digitized by Google

leben, wenn ich leichtsinnig ein Unternehmen, die erste That meiner Regierung aufgäbe, nachdem ich sie mit Überlegung begonnen, mit Festigkeit durchgeführt und beschlossen habe, sie aufs Äußerste zu behaupten. Bedarf ich des Friedens? Laßt diejenigen, welche denselben bedürfen, mir geben was mir fehlt, oder laßt sie nochmals fechten und nochmals geschlagen werden. Haben sie nicht ganze Königreiche an Spanien gegeben, und können sie nicht ein Paar unbedeutende Fürstenthümer an mich wenden? Wenn die Königinn mir nicht alles Verlangte bewilligt, so werde ich nach vier Wochen, vier Fürstenthümer mehr fordern. Jetzt verlange ich ganz Niederschlesien und Breslau, und mit dieser Antwort mögen Sie nach Wien zurückkehren. — Zweimal fragte ich den König: ob er dabei beharre? und er antwortete: Ja! Dies ist meine Antwort und ich werde nie eine andere geben.

Wir Beide schlugen jetzt vor: wir wollten dem Herrn von Podewils die wiener Vorschläge zur Annahme näher entwickeln. Der König aber sagte: meine Herren, meine Herren, es ist ganz unnütz daran auch nur zu denken; — und hiemit nahm er seinen Hut und begab sich plötzlich hinter den Vorhang in den inneren Theil des Zeltes. Ich sagte zu Herrn von Podewils: Frankreich werde Preußen aus Eigennutz verlassen; und er antwortete: Nein, nein, Frank-

Digitized by Google

weich wird uns nicht täuschen (planter), da wir es nicht getäuscht haben.

Vierzehnter Abschnitt.

Daß die auf vorstehende Weise begonnenen Unterhandlungen, bei der Lage Friedrichs und aller anderen Mächte, nothwendig mißlingen mußten, hätten die österreichischen Minister und die englischen Abgeordneten leicht vorhersehen können. Sie behielten jedoch weniger die Wirklichkeit und das Ausführbare im Auge, denn das was sie wünschten; und selbst Maria Theresia sagte (als ihr Robinson in Wien über den Ausgang Bericht erstattete): es könne nichts weiter geschehen [1]), sie könne und wolle nichts anderes thun, als sich sogleich mit dem Kurfürsten von Baiern vergleichen (make up). Als nun aber Mitte August bereits eine Abtheilung Franzosen über den Rhein ging, vermochte Robinson den wiener Hof nochmals Unterhandlungen mit dem Könige von Preußen einzuleiten und ihm Niederschlesien nach einer Linie an-

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 138. Bericht vom 24sten August.

Digitized by Google

zubieten welche von Greifenberg über Wohlau quer durch das Land ging. Breslau war gar nicht erwähnt, und Maria Theresia wollte nur 14 Tage an dies Erbieten gebunden seyn.

Den 29sten August kam Robinson zum zweiten Male in Breslau an[1]): was jedoch vor vier Monaten wol dankbar wäre angenommen worden, fand jetzt (schon der angehängten gefährlichen und lästigen Bedingungen halber) keinen Eingang, und Robinson kehrte unverrichteter Sache zurück. Am 8ten September bot endlich Österreich ganz Niederschlesien (sowie es Friedrich II verstand) nebst Breslau; aber auch auf diesen Antrag wollte der König nicht eingehen, weil die Verhältnisse sich wesentlich verändert hätten[2]). Er antwortete am am 16ten September 1741 dem Lord Hyndford: J'ai reçu le nouveau projet d'alliance que l'infatigable Robinson vous envoye. Je le trouve aussi chimérique que le premier, et vous n'avez qu'à répondre à la cour de Vienne, que l'Electeur de Bavière sera Empereur et que mes engagements avec le Roi très-chretien et l'Electeur de Bavière étaient si solennels, si indissolubles et inviolables, que je ne quitterais ces fidèles alliés pour entrer en liaison avec une cour, qui ne peut être et ne

1) Bericht vom 2ten September.

2) Reichsarchiv, Preußen, Band 54.

Digitized by Google

sera jamais qu'irreconciliable envers moi. Qu'il n'était plus temps de la secourir, et qu'elle devait se résoudre à subir toute la rigueur de sa destinée. Ces gens, sont ils fols Myland de s'imaginer que je commise la trahison de tourner en leur faveur mes armes contre mes amis, et ne voyez vous pas vous même, combien est grossière l'amorce qu'ils me tendent? Je vous prie de ne me plus fatiguer avec de pareilles propositions et de me croire assez honnête homme, pour ne point violer mes engagements.

Ungeachtet dieser Versicherungen war der König keineswegs abgeneigt sich mit dem wiener Hofe einstweilen so zu verständigen, daß ihm sein Besitz gesichert und die Kriegslast erleichtert werde, ohne einen Bruch seiner andermeiten Verträge in sich zu schließen. Ein Bericht Hyndfords vom 4ten Oktober aus Neisse, handelt von einer neuen Audienz[1]), die ihm Friedrich II bewilligt hatte. Dieser beschwerte sich, daß der König von England und der Kurfürst von Hannover verschieden sprächen und handelten, doch versprechen er ihnen kein Leid anzuthun (To do no harm). Der englische Plan gegen Osnabrück, Münster und Hildesheim habe Köln erzürnt und die Franzosen aufgereizt, Theil zu nehmen und Hannover zu besetzen.

1) Ebendaselbst.

Digitized by Google

Doch wolle er Alles thun sie davon abzureden. Sachsen sey dem großen Bündniß beigetreten und werde für seinen Theil Mähren und Oberschlesien erhalten.

Der König sagte nochmals: ich will thun was ich kann; aber (unter uns) ist es nicht vernünftig daß der König von England mir zu gleicher Zeit verschafft, was mir bequem ist? — Auf die Frage: was das sey, fuhr er fort: er muß mir die Lehen in Mecklenburg geben und (unter uns) die Bürgschaft Rußlands für Schlesien auswirken.

Dem Könige lag indessen (wie gesagt) gar nichts daran, Maria Theresia, ganz zu Grunde zu richten, weshalb der preußische Minister Graf Golz noch während des Septembers an Lord Hyndford schrieb: Alles was wir zum Besten der Königinn (welches uns keineswegs gleichgültig ist) thun können, ist, daß wir ohne einen besonderen Vertrag abzuschließen, ihr Heer von hier abziehen lassen und uns in Schlesien die Zeit vertreiben (amuser), ohne irgendwo gegen irgendwen thätig zu werden. — In einem zweiten Briefe des Grafen Golz an Hyndford vom 28sten September heißt es: Sie werden einsehen, daß der König keinen besonderen Frieden mit Österreich abschließen kann; die Franzosen würden es ihm in Westphalen entgelten lassen und dies den allgemeinen Frieden nur weiter hinausschieben. Ich habe Befehl Ihnen zu sagen: wenn Sie die Unterhandlung bis zum Winter

Digitized by Google

hinziehen können, so wird man Mittel finden die Sachen in Ordnung zu bringen (ajuster). Mittlerweile müssen die Österreicher uns die Stadt Neisse ohne Verzug einnehmen lassen, und mögen dann mit ihrem Heere hinziehen, wohin sie wollen. Mit Niederschlesien und Neisse will der König sich begnügen. So wird der Krieg in Wahrheit, wenn auch nicht dem Scheine nach beendet, und wir nehmen Winterlager in Oberschlesien, jedoch ohne Steuern beizutreiben.

In Folge dieser vorläufigen Verhandlungen kam es am 8ten Oktober[1]) in Schnellendorf zu einer sehr geheimen Zusammenkunft des Königs, mit dem österreichischen Feldmarschall Neipperg, welcher der General Lentulus, der Oberste Golz und der englische Gesandte Hyndford beiwohnten. Dem Berichte des letzteren vom 14ten Oktober[2]) ist Folgendes entnommen: Nach einigen Berathungen einigte sich der König mit dem Marschalle. Jener war ungemein höflich und zuvorkommend und machte große Versicherungen seiner guten Wünsche und Absichten für die Königinn und den Großherzog, seitdem beide nicht mehr halsstarrig

---

1) Um diese Zeit ward auch eine besondere Unterhandlung zwischen Österreich und Frankreich versucht, welche Maria Theresia abbrach. Hyndfords Bericht vom 2ten Februar 1742.

2) Staatsarchiv, Preußen, Band 54.

Digitized by Google

(obstinate) wären. Denn sonst, fügte er hinzu, würde er sie aufs Äußerste verfolgt haben. Jetzt hingegen sey er durch die Unfälle der Königinn wirklich betroffen (concerned) und wenn diese Sache geheim gehalten werde, wolle er zu ihrem Besten mehr thun, als ihm jetzt zu sagen freistehe. Er gab zu verstehen: er werde sich bemühen (im Widerspruch gegen Sachsen) der Königinn Mähren und Oberschlesien zu erhalten, und zu verhindern daß die Baiern nicht Winterlager in Böhmen nähmen. Auch ließ er durch Golz 50,000 Dukaten für die in seinem Winterlager erforderliche Verpflegung bieten.

Der König verweilte über zwei Stunden, sprach die ganze Zeit mit der größten Theilnahme für die Königinn und den Großherzog, und gab dem Marschall Neipperg seinen Rath über den Feldzug gegen die Verbündeten. Insbesondere empfahl er diesem, sich mit dem Fürsten Lobkowitz zu vereinigen und seinen Schlag zu thun, bevor dies den Verbündeten ihrerseits gelänge. Für den Fall daß Neipperg glücklich sey, gab der König kaum weniger zu verstehen, als daß er auf die Seite der Königinn treten wolle (take part with the queen); wenn sie aber noch unglücklich sey, müsse er an sich selbst denken.

Über Alles aber hat er Jedermann das größte Geheimniß empfohlen, und (um Herrn von Valory zu täuschen) auch gebeten ihm ei-

Digitized by Google

wern Brief zu schreiben und in demselben über den schlechten Erfolg meiner Bemühungen für eine Aussöhnung zu klagen. Dieser Brief solle im Lager mit einem Trompeter anlangen, wenn er zu Tische sitze. Er werde Sorge tragen, daß Herr von Valory bei ihm speise und ihm den Brief sogleich zeigen.

Die Bedingungen des Abkommens vom 9ten Oktober sind: Neisse ergibt sich nach 14 Tagen und die Besatzung erhält freien Abzug. Nächstdem bleibt der König ruhig und parteilos; und begnügt sich mit Niederschlesien und Neisse. Ein Theil des preußischen Heeres nimmt Winterlager in Oberschlesien. Es finden keine Steuern und Werbungen, wohl aber Fourragelieferungen statt. Von Zeit zu Zeit wird, des Scheines halber, ein kleiner Krieg geführt. Man wird, wo möglich, bis zu Ende des Jahres einen vollständigen Vertrag abschließen.

Die Gründe, weshalb Friedrich diesen Waffenstillstand einging, hat er in der Geschichte seiner Zeit umständlich dargelegt [1]). Er wollte vor Allem nicht durch Unterdrückung Österreichs eine Überlegenheit Frankreichs begründen, und dadurch aus einem selbstständigen Verbündeten zu einem abhängigen Knechte hinabsinken. Er wollte die Zeit benutzen, sein Heer zu verstärken, und wußte daß geheime Unterhandlun-

1) Oeuvres posthumes I, 196.

Digitized by Google

gen Österreichs mit Frankreich, sowie Ausplaudern des streng anempfohlenen Geheimnisses ihm nöthigen Falls immer Gelegenheit und Vorwand geben würden, andere Maaßregeln zu ergreifen.

Übrigens drang Friedrich auf diese Geheimhaltung keineswegs blos um den Österreichern eine Falle zu legen (welche sie ohnedies hätten vermeiden können); sondern sie war den Franzosen und Baiern gegenüber in der That durchaus nothwendig. Aber schon den 21sten Oktober war das Geheimniß ausgeplaudert[1]). Graf Khevenhiller schrieb es dem Grafen Wratislaw und dieser machte in Dresden bekannt: der Friede zwischen Preußen und Österreich sey abgeschlossen. Friedrich II war hierüber äußerst erzürnt und drang auf einen feierlichen Widerruf. Zugleich schrieb Golz an Hyndford: wenn Österreich nicht eiligst einen vollen Frieden schließe, werde es sich selbst den größten Schaden thun und der König (dem seine Verbündeten täglich mehr böten) nicht länger zurückzuhalten seyn. Auch äußerte dieser bald nachher[2]): im Fall die Königinn nicht sogleich abschließe, werde er vier Herzogthümer mehr fordern, und davon nicht abgehen, bevor er völlig geschlagen sey.

Endlich traf die Nachricht ein: Maria Theresia

1) Hyndfords Berichte. Reichsarchiv, Preußen, Bd. 54.

2) Bericht vom 9ten November 1741, Band 53.

Digitized by Google

habe die obigen Bedingungen vom 9ten Oktober[1]) angenommen. Weil aber nicht gleichzeitige Schritte zum Abschluß eines völligen Friedens geschahen und das Geheimniß überall bekannt ward, während die Sachsen und Baiern in Böhmen einrückten und Prag am 26sten November eroberten; so hielt sich auch Friedrich nicht für verpflichtet, seinerseits für den Frieden weiter zu wirken. Am 16ten December erklärte er: da der wiener Hof das Geheimniß allen europäischen Höfen mitgetheilt habe, so sey er durch das Abkommen vom 9ten Oktober nicht länger gebunden. Der wiener Hof leugnete alle unmittelbare Schuld und schob sie auf allgemeine Gerüchte und Gespräche, während Lord Hyndford (der sich in seinen Hoffnungen getäuscht sah) die bittersten Klagen über Friedrich II erhob.

Der König (sagt er) geht nur darauf aus sein Interesse wahrzunehmen[2]), ohne regelmäßigen Plan und System. — Dieser Nachsatz steht jedoch in Widerspruch mit dem Vordersatze. Denn Preußens Wohl und Größe, nicht dem Vortheile Österreichs, Frankreichs oder Englands unterzuordnen, war das vom Könige unwandelbar und consequent verfolgte System. Alle Anderen thaten in ihrer Art dasselbe, nur zum Theil

1) Bericht vom 12ten November.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

mit anderen Formen, Wendungen und nach hinlänglich diplomatischer Weise. Daran nahm unter Mehren Lord Hyndford, ein Diplomat der alten Schule, den größten Anstoß: er konnte sich mit einem Könige von Preußen durchaus nicht verständigen, er konnte ihn nicht begreifen, weil er keineswegs mehr wie ein ehemaliger Markgraf von Brandenburg sich von Frankreich oder England wollte gängeln lassen. — Keine Bande, klagt deshalb Hyndford[1]), sind stark genug, den König gegen sein eigenes Interesse zu fesseln. Doch versuchte er dies durch neue mündliche Vorstellungen. Über diese Audienz berichtet er den 26sten December im Wesentlichen Folgendes.

Der König sagte: es thut mir leid, daß die Österreicher es mir unmöglich gemacht haben, ihnen Dienste zu leisten. Wenn sie (wie es ihr eigener Vortheil erforderte) das Geheimniß bewahrt hätten, würde ich ihnen Mähren und Österreich erhalten haben; wogegen es nicht mein Vortheil ist, wenn sie Böhmen und Oberschlesien besitzen. Denn über kurz oder lang würden sie mir sehr unruhige Nachbarn geworden seyn; während es nicht so leicht ist, von Mähren aus herüberzukommen. Sie haben aber einen doppelten Zweck gehabt bei Verbreitung des Geheimnisses: erstens mich bei meinen Verbündeten

1) Bericht vom 15ten December 1741.

Digitized by Google

verdächtig zu machen; zweitens, bei einigen Kurfürsten in Bezug auf die Kaiserwahl Zweifel zu erregen. Ferner, Mylord, ich rede aufrichtig (naturellement) mit Ihnen, haben jene eine andere Thorheit begangen, daß sie sich Prag vor der Nase (à leur barbe) wegnehmen ließen, ohne eine Schlacht zu wagen. Wenn sie glücklich gewesen wären, ich weiß nicht was ich gethan hätte: jetzt aber haben wir 130,000 Mann, gegen ihre 70,000, und es ist zu vermuthen, daß wir sie schlagen und ihnen dann nichts übrig bleibt, als einen Frieden zu schließen so gut als es gehen will. Seit der Umwälzung, welche die Franzosen durch ihre Intriguen in Rußland zu Stande brachten, haben sie auch jede Aussicht auf dieser Seite verloren.

Als Hyndford bemerkte: Frankreich werde an ihm keine gleich große Macht, von einer verschiedenen Religion gründen wollen; antwortete Friedrich: was die Religion anbetrifft, so ist sie die geringste Sorge der Fürsten [2]). — Wie (sagte Hyndford weiter), wenn Frankreich und Rußland einig seyn sollten; welche Gefahr für die beiden dazwischen Liegenden! — Wenn das geschähe (erwiederte Friedrich), müssen wir uns wehren so gut wir können. — Wie (fuhr der Gesandte fort) wenn Österreich die Übereinkunft vom

2) As for the matter of religion, that is the least concern of princes.

Digitized by Google

9ten Oktober bekannt machte und im übelsten Lichte darstellte? — Wenn sie dies thun (antwortete der König) so bringen sie nur die Thorheit und Schwäche ans Tageslicht womit sie ihr eigenes Spiel verderben — und vielleicht würde man ihnen nicht glauben.

Mit einem Worte, schließt Hyndford seinen Bericht, man kann mit diesem Könige Nichts anfangen, so lange seine Unternehmungen mit solchem Erfolge begleitet sind.

Funfzehnter Abschnitt.

In den nächsten Berichten Hyndfords, hält er an seinem einseitigen Gesichtspunkte fest, und macht sich Luft in Klagen über Friedrich II [1]). Es ist unbegreiflich (schreibt er den 2ten Januar 1742 aus Berlin) wie sehr der König hier vom Volke aller Stände, wegen seines Geizes und seiner Armuth gehaßt wird. Er bezahlt Niemand, die vom Hofe gebrauchten Kaufleute leiden die größte Noth, er hat die Hälfte der Jahrgelder gestrichen, welche Friedrich

1) Reichsarchiv, Preußen, Band 56.

Digitized by Google

Wilhelm I seinen Kindern und den übrigen Prinzen aussetzte; — und selbst die zweite Hälfte wird sehr unregelmäßig ausgezahlt.

Bei jeder Gelegenheit (Bericht vom 9ten Januar) erklärt der König seine Geringschätzung von Verträgen und Bürgschaften, und seine Meinung, daß kein Versprechen einen Fürsten länger binden dürfe, sobald er im Stande sey, es mit Vortheil zu brechen [1]). Eintretende Ereignisse, die wandelbaren Neigungen des Königs und seine Verzagtheit beim geringsten Unfalle (!), lassen jedoch einige Veränderung des Benehmens hoffen [2]). Bitten, Vorstellungen, und gerechte Vorwürfe, werden niemals Wirkung auf ihn machen [3]).

Allerdings steigerten sich vielmehr, aus guten Gründen [4]), die Hoffnungen des Königs, und in einem Berichte Hyndfords vom 12ten Februar ist bereits die Rede von einer Abtretung des ganzen Schlesiens

---

1) Über seine Grundsätze, diesen Punkt betreffend, hat sich der König genügend ausgesprochen in der Einleitung zur Geschichte seiner Zeit. Ich verweise darauf.

2) The changeable disposition and the pusillanimity of the King from the least misfortune etc. Bericht vom 30sten Januar.

3) Bericht vom 2ten Februar.

5) Oeuvres posth. VIII, 170.

Digitized by Google

und der Grafschaft Glatz. Im Laufe des Monats Mai sind die Unterhandlungen mit dem wiener Hofe wieder im vollem Gange und der König ließ Hyndford 100,000 Thaler zusichern, wenn der Frieden erwünschtermaßen zu Stande komme. Das Anerbieten ward jedoch zurückgewiesen.

Den 17ten Mai schreibt Hyndford: der König will nicht auf den österreichischen Plan eingehen, seine früheren Verbündeten sogleich zu bekriegen. — Anstatt, wie ein wahrer Staatsmann, dies sehr natürlich und rechtlich zu finden, läßt Hyndford seiner übeln Laune abermals freien Lauf und ruft aus: Welcher Verlaß ist auf einen Fürsten, der weder Wahrheit, noch Ehre, noch Religion besitzt, der Staatsverträge gleichwie Eheverträge betrachtet um Narren dadurch zu binden, der die heiligsten Dinge lächerlich macht, der keinen Plan, keinen Entschluß hat, keinen Rath verlangt sondern alle Dinge nach seinem Kopfe einrichten will, und den kleinsten gegenwärtigen Vortheil vorzieht, den wichtigsten und dauerndsten Vortheilen der Zukunft.

Und derselbe Hyndford, welcher glaubte hiemit einen Mann wie Friedrich allseitig gewürdigt, oder vielmehr entwürdigt zu haben, schreibt in anderen Berichten [1]): da wir mit einem Hofe verkehren der

1) Berichte vom 25sten Julius und 20sten August 1742.

Digitized by Google

bekanntlich keine andern Grundsätze hat als Ränke und Betrügereien, so müssen wir ihn in seiner eigenen Münze bezahlen. — Ich spiele den Komödianten, um von dem Könige eine Art von Bekenntniß zu erpressen, er habe Unrecht gehabt.

Den 20sten Mai theilte Lord Carteret, dem Gesandten Robinson in Wien eine Stelle mit aus einer geheimen Anweisung Friedrichs für seinen Gesandten in London [1]). Es heißt daselbst: wenn man die Königinn Maria Theresia dahin bringen kann die günstigen Bedingungen zu bewilligen, welche ich dem Lord Hyndford mitgetheilt habe (ohne von mir zu fordern, daß ich meine jetzigen Verbündeten bekriege), so bin ich bereit die Hände zu bieten, und ein Vertheidigungsbündniß zwischen mir und den Seemächten, wird hievon die erste Frucht seyn.

Den 23sten Mai, fünf Tage nachdem Hyndford die Grundsätze und die übertriebenen Forderungen Friedrichs so hart getadelt hat, schreibt er [2]): die Königinn von Ungern hat Unrecht, des Königs Forderungen nicht zu bewilligen. Ich meine, sie sollte um so weniger abgeneigt seyn diese einstweiligen (temporary) Abtretungen zu bewilligen, als sie durch Gewalt erzwungen, und durch einen doppelten Treubruch

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 142.

2) Reichsarchiv, Preußen, Band 56.

Digitized by Google

von seiner Seite herbeigeführt sind. Denn keine Macht im Himmel und auf Erden kann das Haus Österreich tadeln, wenn es das Vergeltungsrecht (lex talionis) anwendet, um bei geeigneter Gelegenheit diese Landschaften wieder zu erobern.

Friedrichs Sieg bei Czaslau (den 17ten Mai 1742) trug nicht wenig dazu bei, Maria Thereſie zur Nachgiebigkeit zu vermögen. Den 11ten Junius kam der vorläufige Friede zu Breslau und den 28sten Julius der völlige Friede zu Berlin, auf Abtretung von Schleſien und Glatz zu Stande. — Der Schmerz Maria Thereſias (ſchreibt Robinſon den 19ten Junius) [1]) iſt ſehr groß. Alle Übel erſcheinen ihr geringe im Verhältniß zu der Abtretung Schleſiens. Der ſchönſte Edelſtein ihrer Krone ſey ausgebrochen. Sie vergißt die Königinn und bricht, wenn ſie einen Schleſier ſieht, wie ein Weib in Thränen aus.

Gewiß war dieſer Schmerz natürlicher, edler und gerechter, als die Wehklage, welche franzöſiſche Machthaber erhoben daß Friedrich zu ihren Planen Europa umzugeſtalten, nicht willenlos die Hand bieten wollte. Am 4ten Julius 1742 ſchreibt der engliſche Bevollmächtigte aus Paris [2]): die Nachricht von dem zwiſchen Preußen und Österreich abgeſchloſſenen Frieden,

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 144.

2) Reichsarchiv, Frankreich, Band 92.

Digitized by Google

hat hier einen sehr starken Eindruck gemacht. Man sagt: daß Herr von Belleisle in Ohnmacht fiel, und der Kardinal in Thränen ausbrach. Der König, welcher sich mehr in seiner Gewalt hat, als die Meisten, konnte doch seine Sorge nicht verbergen, ja der ganze Hof war wie vom Donner gerührt; indeß suchte man Alles so viel als möglich vor der Welt zu verbergen. Sie sagen: es geschah nicht mehr, als was man von Anfang an besorgte (appreheneded).

Der Kardinal stimmt lobhaft, aber fast allein für den Frieden [1]; es fehlt an Gelde und man greift zu schlechten Mitteln es zu bekommen.

Mit der englischen Vermittelung waren die österreichischen Minister übrigens nicht zufrieden [2]) und meinten: sie gehe darauf aus Preußen und Sardinien auf Kosten Maria Theresias zu erheben. Diese aber dachte jetzt mehr als je daran, die Franzosen um jeden Preis zu züchtigen [3]).

Die Vorwürfe, welche man dem Könige über den Abschluß des berliner Friedens machte, hat derselbe in der Geschichte seiner Zeit [4]) vollständig zu wider-

---

1) Bericht vom ersten August.

2) Staatsarchiv, Österreich, Band 144, Bericht vom 3ten Julius.

3) Ebendaselbst, Bericht vom 26sten September.

4) Oeuvres posthumes I, cap. 6 und 7.

Digitized by Google

legen gesucht. Hier mag nur folgende Stelle, aus einem vertrauten Briefe an Jordan Platz finden [1]): Je m'embarasse peu du jargon insensé du public, et j'en appelle à tous les Docteurs de la jurisprudence et de la morale politique, si après avoir fait humainement ce qui dépend de moi pour remplir mes engagemens, je suis obligé de ne m'en point départir, lorsque je vois d'un coté un allié qui n'agit point, de l'autre un allié qui agit mal, et que pour surcroît j'ai l'appréhension au premier mauvais succès d'être abandonné, moyennant une paix fourrée, par celui de mes alliés qui est le plus fort et le plus puissant? — Je demande si dans un cas où je prévois la ruine de mon armée, l'épuisement de mes trésors, la perte de mes conquêtes, le dépeuplement de l'état, et en un mot toutes les mauvaises fortunes auxquelles exposent le hazard des armes et la duplicité des politiques; je demande si dans un cas semblable un souverain n'a pas raison de se garantir par une sage retraite d'un naufrage certain, ou d'un péril évident?

Chez un particulier, il ne s'agit que de l'avantage de son individu, il le doit constamment sa-

1) Oeuvr. posth. VIII, 193. Uns die Klagen über die Franzosen, Seite 187.

Digitized by Google

crifier au bien de la societé; ainsi l'observation rigide de la morale lui devient un devoir, la regle étant: il vaut mieux qu'un homme souffre, que si tout le peuple périssoit. Chez un souverain l'avantage d'une grande nation fait son objet, c'est son devoir de le procurer; pour y parvenir, il doit se sacrifier lui même, à plus forte raisons ses engagemens lorsqu'ils commencent à devenir contraires au bien-être de ses peuples [1])!

Sechzehnter Abschnitt.

Nachdem ich meine Mittheilungen über die Geschichte des mittleren Europa bis zu einem Ruhepunkte, dem berliner Frieden hinabgeführt habe, ist es nothwendig nach dem Norden zurückzukehren, und weitere Auszüge aus dem Berichten des englischen Gesandten Finch vorzulegen. Er schreibt am 2ten Junius 1741 aus Petersburg [2]): ich machte dem

---

1) Ähnliche Gründe trennten 1813 Preußen von Frankreich.

2) Reichsarchiv, Rußland, Band 80.

Digitized by Google

Grafen Ostermann allerhand Eröffnungen über schwedische und französische Umtriebe. Er spielte den Unwissenden, wie er sich denn überhaupt in allen schwierigen Augenblicken zurückzieht. So bekam er z. B. die Gicht in der rechten Hand als er, nach Peters II Tode, die Urkunde über die Beschränkung der Kaiserinn unterschreiben sollte. Er ist ein Steuermann für gutes Wetter, der im Sturme unterkriecht und beilegt wenn die Regierung nicht fest steht.

Der Prinz von Braunschweig war offener. Er bekannte, daß er großen Verdacht hege, es werde etwas betrieben von dem französischen Gesandten und Herrn Nolken. Er gestand: die enge Verbindung des Letzten mit dem Wundarzte der Prinzessinn Elisabeth dem Hannoveraner Lestocq (unter dem Vorwande dieser sey sein Arzt) habe Aufmerksamkeit erregt. — Ferner gehe Herr Chetardie oft, selbst des Nachts und verkleidet zur Prinzessinn Elisabeth; da sich nun keine Anzeichen eines Liebesverhältnisses fänden, so müßten die Triebfedern politischer Art seyn. Der Prinz fügte hinzu, wenn die Prinzessinn sich zweideutig benehmen sollte, würde sie in Rußland nicht die erste seyn, welche man in ein Kloster einsperrte.

Dies würde (meine ich) gefährlich seyn und ihr unter allen Dingen auf Erden am wenigsten gefallen:

Digitized by Google

denn sie ist außerordentlich beliebt, und hat auch nicht einen Bissen Nonnenfleisch an sich [1]).

Es war Zeit den unverträglichen Münnich zu entlassen, welcher auch schon wieder der Prinzessinn Elisabeth Besuche abgestattet hatte und an eine neue Umwälzung dachte. Der Prinz erzählte: er habe den Marschall mehre Nächte nach seiner Entlassung genau bewachen lassen, und befohlen im Fall er Abends zur Prinzessinn Elisabeth gehen sollte, ihn lebendig oder todt zu greifen.

Endlich ging Ostermann doch so weit auf die Sache ein, mich zu fragen: ob ich es für rathsam halte Lestocq zu verhaften? Ich antwortete: er müsse das besser wissen und auch mehr Beweise zur Hand haben. Denn ohne dieselben dürfte es bedenklich seyn, weil Lestocq als Leibarzt Elisabeths sehr eng mit dieser verbunden sey. Gewiß würde dessen Verhaftung die Prinzessinn empfindlich kränken und ihr vielleicht zu früh die Gründe solch eines Verfahrens entdecken. — Ostermann stimmte dem Allem bei und ich fügte hinzu: um nicht Anstoß zu geben, hätte ich nähere Bekanntschaft mit Lestocq vermieden, sey jedoch ein Paar Mal bei ihm gewesen. Hierauf rieth Graf Ostermann: ich solle jenen zu Tische bitten, er liebe ein gut Glas Wein, und gebe sich dann vielleicht

1) Not one bit of nuns flesh about her.

Digitized by Google

kund. Hiezu schwieg ich; denn ich glaube, wenn man Gesandte auch für Spione ihrer Herren hält, sind sie doch nicht Spione für Andere; auch erlaubt meine Gesundheit nicht jemand lompere mero.

Die Zukunft bleibt ungewiß. Die Regentinn Anna scheint Verstand, Urtheil und eine gute Natur zu haben, aber sie hat gewiß ein zu zurückgezogenes Benehmen (temper). Sie leidet wenn sie sich öffentlich zeigen muß, und bringt den größten Theil ihrer Zeit in den Zimmern des Fräulein Mengden und unter deren Verwandten zu. Die Schwester der Mengden heirathete Münnichs Sohn; die Favoritinn ist ohne große Anlagen, oder Bosheit, die Regentinn aber dergestalt für sie eingenommen, daß die Leidenschaft eines Liebhabers für eine neue Geliebte, dagegen nur als ein Scherz (jest) erscheint.

Besser wenn die Regentinn sich öfter und herablassender zeigte, woran man hier von früheren Zeiten her gewöhnt ist, und was man jetzt außerordentlich gut aufnehmen würde. — Hingegen ist die Prinzessinn Elisabeth ungemein verbindlich, und für ihre Person außerordentlich beliebt. Außerdem hat sie den Vorzug Peters I Tochter zu seyn. Ja bei der letzten Verhaftung des Herzogs von Kurland, glaubten Viele es geschehe für ihre Mutter (Matuka) Elisabeth.

Sollte der junge Kaiser sterben und dann zwischen Anna und Elisabeth Streit ausbrechen; so stände die

Digitized by Google

Sache sehr bedenklich, und weil die letzte ihrer Beleibtheit (fatness) halber wol nie Kinder bekommen dürfte, würde der Blick sich auf ihren Neffen Peter (III) richten. Jeden Falls sollte man Elisabeth vorsichtig behandeln, sie in keiner Weise verletzen und ihr hinreichendes Geld geben. Denn da sie ihren Vergnügungen ergeben ist, wird sie so viel Geld durchbringen als sie bekommen kann; welches nicht allein ihren Charakter herabbringen (lessen) und ihre Beliebtheit vermindern dürfte; sondern man könnte auch (so lange sie nur nicht in ihren Ausschweifungen gestört wird) von ihr, wie Cäsar im Shakespeare sagen: ihre Hoheit sind zu dick um an einer Verschwörung Theil zu nehmen.

Die Adeligen, welche etwas zu verlieren haben, stimmen in der Regel für das, was so eben besteht und schwimmen mit dem Strome. Die meisten unter ihnen sind noch Stockrussen, und werden allein durch Zwang nnd überlegene Gewalt abgehalten in den alten Weg zurückzufallen. Ja alle ohne Ausnahme wünschen, daß Petersburg im Meeresgrunde läge und alle eroberten Landschaften zum Teufel wären; damit sie nach Moskau ziehen und in der Nähe ihrer Besitzungen glänzender und wohlfeiler leben könnten. Mit Europa wollen sie nichts zu thun haben. Sie hassen alle Fremden und möchten sie höchstens im Kriege benutzen, dann aber fortjagen.

Digitized by Google

Gleichmäßig hassen sie alle Seefahrten und wollen sich lieber in den schlechtesten Theil Sibiriens, als auf die Flotte schicken lassen. — Die Geistlichkeit ist bedeutend und giebt Zeichen, welche der jetzigen Regierung Unbequemlichkeit und Verlegenheit bereiten.

Dem Prinzen von Braunschweig mangelt eine gewisse Würde des Benehmens und Geschäftserfahrung; doch lernt er in Ostermanns Schule und zeigt sich jetzt milder als zuvor z. B. gegen den Herzog von Kurland.

Den 12ten August[1]), am Geburtstage des jungen Kaisers, war jeder schon des Morgens in Gala bei Hofe, um dem Regenten sein Compliment zu machen. Endlich brachte Fräulein Julia Mengden den jungen Monarchen (welcher für sie eine große Zuneigung gefaßt hat) auf ihren Armen herbei und trug ihn durch alle Zimmer. Jedesmal, wenn sie sagte: Majestät! streckte er seine kleine Hand aus um sie küssen zu lassen. Der ganze Hof war außerordentlich erfreut über seine Schönheit, Gesundheit und Benehmen; und eben so schien er an der Menge Menschen die er sah, Gefallen zu finden. — Es folgte ein Mittagsmahl, Ball, Feuerwerk u. s. w.

Zwischen europäischen Festen, Ceremonien, Rang-

1) Bericht vom 26sten August.

Digitized by Google

streitigkeiten und dergl. erschien dann zur Abwechslung auch ein Anführer der donischen Kosacken, Krasno Tzokin, das heißt Rothbacke (reed cheeks). Er ist bereits siebenzig Jahre alt, besitzt aber dennoch eine große Portion verzweifelten, brutalen Muthes. Er hat einigen Stiegen (several score) seiner Gefangenen die Köpfe eingeschlagen, einige bei kaltem Blute, andere in der Trunkenheit; immer jedoch (wie er sagt) um die Hand dabei zu haben (to keep his hand in). Er ist an allen Theilen des Leibes verwundet worden, und gebraucht alsdann äußerlich Nichts als Menschenfett, und innerlich Branntwein [1]).

Ich habe das Gespräch wieder auf die französischen Umtriebe gebracht, und Ostermann antwortete: die Liebe und Zuneigung der Prinzessinn Elisabeth für Rußland sind zu groß, als daß sie irgend einem solchen Plane Gehör geben könnte.

Man feierte der Prinzessinn Jahrestag [2]). Die Regentinn schenkte ihr, Namens des jungen Herrschers, einen sehr schönen Edelstein zum Haarschmuck, und für sich selbst ein vollständiges, goldenes Theezeug.

Die Regentinn ist eifersüchtig auf ihre Macht

1) Bericht vom 12ten September. Reichsarchiv, Rußland Band 81.

2) Bericht vom 16ten September.

Digitized by Google

und will ihrem Gemahle nichts davon abtreten [1]). So herrscht Uneinigkeit unter den Herrschenden, Golovkin wider Ostermann und die Fremden, Elisabeth wider Ostermann, die Regentinn wider Ostermann u. s. w.

Als der persische Gesandte der Prinzessinn Elisabeth keinen Besuch machte, nahm sie dies sehr übel und schob die Schuld auf Ostermann, erklärte aber zu gleicher Zeit ihre Anhänglichkeit an den Czaar und die Regentinn. Die Wärme und Lebhaftigkeit mit welcher sie bei dieser Gelegenheit sprach, überraschte und setzte jeden in Erstaunen. Auch nimmt man an: der Besuch, welchen ihr die Regentinn den 11ten Oktober Nachmittags abstattete, habe den Zweck gehabt sie zu beruhigen.

Es bildet sich hier, unter Leitung des österreichischen Gesandten Botta und des Grafen Golovkin, eine russische Partei gegen Ostermann und den Regenten [2]), und die Regentinn ist meist auf ihrer Seite.

Bei diesem Schwanken, dieser inneren Uneinigkeit, diesem Mangel an hervorragenden Charakteren, kam es nur auf ein kühnes Wagen an, um eine neue Umwälzung (nach russischer Weise) zu Stande zu

1) Bericht vom 13ten Oktober.

2) Bericht vom 14ten November.

Digitized by Google

bringen. Hierüber berichtet der englische Gesandte Finch den 26sten November, wie folgt. Die Prinzessinn Elisabeth, welche in diesem Lande allgemein geliebt und angebetet wird, ging gestern Morgen um ein Uhr in die Kaserne der preobraczenskischen Leibwache, nur begleitet von ihrem Kammerherrn Woronzow, Herrn Lestocq und Herrn Swarz, der wie ich glaube ihr Schreiber ist. Sie setzte sich an die Spitze von 300 Grenadieren, welche ihre Bajonette aufschraubten (screwed), Granaten in die Taschen steckten und, ihr folgend, gerade nach dem Schlosse zogen. Nachdem Elisabeth hier die nöthigen Vorkehrungen getroffen und alle Zugänge besetzt hatte, bemächtigte sie sich des jungen Monarchen und seiner kleinen Schwester in ihren Wiegen, sowie des Großfürsten und der Großfürstinn in ihren Betten und sandte Alle, nebst der Favoritinn Julia Mengden, nach ihrem Hause. Unmittelbar nachher befahl die Prinzessinn zu verhaften: Münnich Vater und Sohn, Ostermann, Golovkin und mehre Andere.

Nachdem dies Alles mit der größten Schnelligkeit vollzogen war, kehrte die Prinzessinn nach ihrem eigenen Palaste zurück, wohin sich fast jeder aus der Stadt begab und vor welchem die reitende Leibwache und drei Regimenter Fußvolk aufgestellt waren. Einstimmig ward sie zur Beherrscherinn Rußlands erklärt, und ihr der Eid der Treue geschworen. Hierauf

Digitized by Google

nahm sie Besitz vom Winterpalaste, die Kanonen wurden abgefeuert u. s. w.

An diese Umwälzung schloß sich eine ganze Reihe von Ernennungen und Verhaftungen, Befreiungen, Verweisungen und Gütereinziehungen an. — Die Unverschämtheit der Leibwachen seit dem letzten Ereigniß, läßt sich nicht beschreiben, besonders derer, welche daran Theil hatten. Der Hof wird ihnen gemacht, als wären sie die Herren; welches sie auch und vielleicht mit nur zu großem Rechte glauben.

Ostermann benimmt sich nicht mit so vieler Standhaftigkeit als Münnich. — Der französische Gesandte Chetardie ist noch immer erster Minister [1]). Man machte ihm sehr den Hof; er selbst küßt öffentlich und wird geküßt von den Janitscharen in den Hofzimmern.

Am Geburtstage der Kaiserinn war Ball, Erleuchtung u. s. w. Sie hat Herrn Lestocq zu ihrem Leibarzt mit 7000 Rubel jährlichen Gehaltes erklärt [2]), und ihm das Amt eines wirklichen Geheimenrathes übertragen, welches ihm den Rang eines Obergenerals (general in chief) giebt. Er wird die Leitung des Medicinalcollegiums übernehmen. Die Kaiserinn

1) Bericht vom 15ten December.

2) Bericht vom 19ten December.

Digitized by Google

gab ihm auch ihr Bildniß in Diamanten gefaßt, 20,000 Rubel an Werth, welches er um den Nacken an einem blauen Bande trägt. Seine Frau war diesen Morgen am Hofe in einem steifleibigen Kleide (stif bodied gown). Abends auf dem Balle war jeder außerordentlich zufrieden, der die Ehre haben konnte mit ihr zu tanzen.

Ihre Majestät haben die 300 Grenadiere zu ihrer Leibschaar erklärt. Die Gemeinen erhielten den Rang von Lieutenants, die Corporale und Sergeanten von Hauptleuten und Majors, und die sechs, welche den größten Antheil an den letzten Ereignissen hatten, von Oberstlieutenants. Der Fähndrich wird Brigadier, der Secondlieutenant Generalmajor, der erste Lieutenant aber Generallieutenant. Sie sind in Häusern einlogirt, welche die Kaiserinn zu diesem Zwecke ganz nahe bei dem Palaste gekauft hat. Sie selbst ist ihr Hauptmann, und hat sich eine Grenadiermütze und Amazonentracht bestellt, um an ihrer Spitze zu erscheinen.

Die zum Verhöre der Staatsgefangenen beauftragten Personen, versammeln sich im Schlosse. Die Kaiserinn ist stets auf einer Tribune, wo sie sehen und hören kann, ohne gesehen zu werden, um (wie sie sagt) Begünstigung oder Ungerechtigkeit zu verhüten. Diese Erklärung, und allgemeine Gütereinziehungen, welche aller Untersuchung und Vertheidigung

Digitized by Google

verhergehen, lassen sich nicht in Übereinstimmung bringen; doch verfährt der hiesige Hof, bei solcher Gelegenheit, jedesmal in dieser Weise. Auch von Anwendung der Knute gegen die Gefangenen ist die Rede.

Münnich war vor die Inquisition gestellt, denn bei solchen Fällen, verdient keine Behörde in diesem Lande den Namen eines Gerichtshofes. Er sagte den Beauftragten ins Gesicht: er sey nicht schuldiger als sie. — Lestocq spricht mit der größten Eigenliebe nur von sich: ich schlug vor, ich befahl u. s. w. So habe er auch einen Gesandten für London ernannt.

Den Berichten des Jahres 1742 sind folgende Auszüge entnommen [1]). Die Untersuchungen wider die Gefangenen dauern fort. Man kann sich keinen Begriff von der Grausamkeit machen, mit welcher sie behandelt werden. Täglich wird dies immer schlimmer und schlimmer, und zwar (wie man sagt) auf ausdrücklichen Befehl derjenigen, welche gegenwärtig sind um Ungerechtigkeiten zu verhüten. Man muß fürchten, daß Privathaß und persönliche Rache da vorwalten, wo man sie am wenigsten erwarten sollte und wo sie sich am wenigsten schicken.

---

1) Reichsarchiv, Rußland, Band 33. Bericht vom 2ten Januar 1742.

Digitized by Google

Einer der neuen Lieutenants behauptete: der Feldmarschall Münnich habe ihm bei der nächtlichen Unternehmung wider den Herzog von Kurland gesagt, man wolle die Prinzessinn Elisabeth auf den Thron erheben. Münnich leugnete dies, und bei der Zusammenstellung sagte jener: er wolle sich knuten lassen, vorausgesetzt daß, wenn er unter dieser Tortur bei seiner Behauptung bleibe, der alte Feldmarschall dieselbe Strafe leiten solle. Münnich räumte jedoch lieber die Anklage ein, als daß er sich jener Unwürdigkeit unterwarf, obgleich er darthat und Alles gewiß wußten, daß die Großfürstinn Anna selbst, die Officiere und Soldaten, welche den Marschall begleiteten, aufforderte seinen Befehlen zu gehorchen.

Die neuen Räthe sind unter einander nicht einig [2]) und die Kaiserinn denkt gering von ihren Köpfen und noch geringer von ihrem Herzen. Ich kenne hier nicht einen, der in einem anderen Lande für einen erträglich ehrlichen Mann gelten könnte.

Ein Unterofficier ward dem abgesetzten Czar und seinen Ältern nachgeschickt, um einer Kammerfrau der Großfürstinn die Knute zu geben. Es geschah ohne daß sie erfuhr warum, und drauf kehrte jener sogleich zurück.

Nachdem die sogenannte Untersuchung gegen die

1) Bericht vom 5ten Januar.

Digitized by Google

Gefangenen zu Ende war, erzählt der Gesandte am 19ten Januar. Graf Ostermann, Münnich, Golovkin, der Präsident Mengden, der Großmarschall Löwenwold und der Schreiber Jakoblitz wurden gestern vor dem Collegienhause auf ein Blutgerüst gebracht. Zuerst, etwa um zehn Uhr ward Ostermann (den Elisabeth am meisten haßte) in einem Stuhl herbeigetragen, und ein Schreiber las ihm die Aufzählung seiner Verbrechen vor, fünf volle Bogen stark. Seine Excellenz stand die ganze Zeit barhaupt, in grauen Haaren und langem Barte. Er hörte aufmerksam und mit fester Haltung zu. Am Ende sprach man das Urtheil: er solle gerädert werden. Zu dieser Strafe waren indeß keine Vorbereitungen getroffen, wohl aber Blöcke mit Beilen zur Hand. Sogleich ward er durch Soldaten, von seinem Stuhle zu einem der Blöcke hingeschleppt und sein Kopf darauf niedergelegt. Nunmehr nahte der Henker, knöpfte des Grafen Hemdkragen auf, schob sein altes Nachtkleid zur Seite und legte seinen Nacken bloß. Diese Ceremonie dauerte wol eine Minute, und jetzt erst ward erklärt: die Kaiserinn habe die Todesstrafe in lebenslängliche Verbannung verwandelt. Nachdem Ostermann hierauf mit dem Kopfe eine Art Verbeugung gemacht hatte, sagte er (diese Worte waren die einzigen, welche er aussprach): seyd so gut und gebt mir meine Perücke und meine Mütze wieder. Er setzte diese auf,

Digitized by Google

und knöpfte Hemde, Kragen und Nachtkleid zu, ohne die geringste Veränderung in seiner Haltung (countenance).

Das Urtheil über die fünf anderen, welche unten standen, ward eben so vorgelesen: Münnich sollte geviertheilt, die Übrigen geköpft werden; doch ward die Verwandlung der Todesstrafe in Verbannung jedem sogleich bekannt gemacht. Vier hatten lange Bärte; aber der Marschall war glatt geschoren, wohl gekleidet, und zeigte eine so aufrechte, kühne und unbekümmerte Haltung, als stehe er an der Spitze eines Heeres, oder leite eine Kriegsübung. Und in derselbigen Weise hat er sich immerdar benommen, vor seinen Richtern, und auf dem Wege von der Burg zum Gerichte und zurück, während des ganzen Prozesses. Mit den Soldaten die ihn begleiteten, pflegte er zu scherzen und sagte ihnen: so wie ihr mich vor dem Feinde, wo ich die Ehre hatte Euch anzuführen, als einen braven Mann gesehen habt, so sollt ihr mich auch bis zu Ende finden. — Dieselbe Standhaftigkeit zeigte Münnich beim Abschiede von seiner Familie [1]).

Manche, (deren Menschlichkeit und Großmuth sie vielmehr dahin führt Nothleidende zu beschimpfen, als zu bemitleiden) gefallen sich darin viel von der Vor-

1) Bericht vom 20sten Januar.

Digitized by Google

sehung und den göttlichen Gerichten zu reden. Besser, meine ich, würde es sich für sie schicken anzubeten, als sich anzumaßen in Gottes Rathschlüsse einzudringen; nicht zu gedenken, daß es für sie natürlicher seyn würde ernsthaft nachzudenken, wen das Loos wol das nächste Mal treffen dürfte!

Da die hierauf folgenden Berichte des Gesandten sich selten über wichtige Gegenstände verbreiten, so sey es erlaubt einzelne kleine Nachrichten auszuheben, welche nicht ohne Interesse zu seyn scheinen.

Am 5ten Februar langte der Herzog von Holstein hier an. Er ist klein für sein Alter, ward aber feierlich empfangen und der ganze Hof küßte ihm die Hand [1]). — Die Kaiserinn wird beherrscht von Leidenschaften, Vorurtheilen und Rachsucht.

Wich, der Nachfolger des Gesandten Finch, ging mit der Kaiserinn nach Moskau [2]), und nennt diese Stadt die unangenehmste und schmuzigste, die er je gesehen. Die Franzosen, fährt er fort, spenden viel Geld in Rußland. Der Großkanzler Czerkaski ist träge, die beiden Brüder Bestucheff sind furchtsam. — Da die Kaiserinn eine Freundinn der Jagd und Abends

1) Bericht vom 6ten Februar.

2) Berichte vom 24sten und 27sten Mai, und vom 7ten Junius.

Digitized by Google

gewöhnlich müde ist; so haben die Minister oft keine Gelegenheit ihre Sachen vorzulegen [1]).

Am 7ten November 1742 ward der Herzog von Holstein in Moskau getauft und gesalbt, und erhielt den Namen Peter Fedorowitz. Der Erzbischof von Nowgorod verrichtete, mit Hülfe einiger Bischöfe, die Ceremonie. Nachdem jener Prälat dem Herzoge eine kurze Anrede gehalten und seine Hoheit das Glaubensbekenntniß wiederholt hatte, empfing er das Sakrament, und die Czarinn ernannte ihn zum Großfürsten von Rußland und zu ihrem Nachfolger.

Den Antrag Peter auf den schwedischen Thron zu setzen, hat man zurückgewiesen und für den Herzog Administrator von Holstein gewirkt.

Ich habe Lestocq mit den Bestucheffs ausgesöhnt, und ihn vermocht vom Könige von England ein Jahrgehalt von 600 Pfund anzunehmen [2]). Er war sehr zufrieden, versprach viel, läßt sich aber zu gleicher Zeit auch von Frankreich bezahlen. — Die Kaiserinn haßt und fürchtet den König von Preußen.

Die russischen Edelleute lieben über Alles nach ihrer Bequemlichkeit zu leben, und ihre elenden

---

1) Reichsarchiv, Rußland, Band 34, Berichte vom 21sten Oktober und 7ten November.

2) Bericht vom 22sten November und 15sten December.

Digitized by Google

Bauern zu tyranniſiren. Dieſe ſind die größten Sklaven in der Welt.

Mir iſt vertraut worden, daß man in Paris beabſichtigt den ſchönſten jungen Edelmann [1]), der in ganz Frankreich zu finden iſt, auszuwählen und als Geſandten hieher zu ſchicken. Dies iſt kein übler Plan und ſie mögen große Hoffnungen darauf gründen. Ein jüngerer Mann und ein friſcheres Geſicht als das meinige (ſagt Wich) würden an dieſem Hofe vortrefflich wirken.

Die Kaiſerinn erſcheint oft in Mannskleidern und ich bin gewiß der Schmuck des Hofenbandes würde ihr über Alles gefallen [2]). — Die hieſige Regierung hat weder einen geſunden Boden, noch iſt ſie tauglich eingerichtet; ſtets wird ſie Schwankungen und plötzlichen Umwälzungen ausgeſetzt ſeyn. Wenn die Kaiſerinn ihren Wandel nicht ändert, und mehr als bisher den inneren und äußern Angelegenheiten obliegt, ſo wird ſie in der Meinung ihres Volks herabſinken und im Auslande alle Bedeutung verlieren. Nie kam eine Fürſtinn auf den Thron mit größerem Anſchein eine ruhmvolle Rolle in Europa zu ſpielen; auch hat

1) Bericht vom 16ten December 1742, und 2ten Julius 1743, Band 37.

2) Band 36, Berichte vom 25ſten Januar und 27ſten April 1743.

Digitized by Google

ihr die Vorsehung alle Eigenschaften und Talente gegeben sie in der Heimath und der Fremde beliebt und geehrt zu machen. Aber die Anhänglichkeit an ihre Vergnügungen verdirbt Alles, und wird zuletzt nicht wieder gut zu machendes Unheil herbei führen.

Siebzehnter Abschnitt.

Durch die Friedensschlüsse von Breslau und Berlin trat Friedrich II vom Kriegsschauplatze ab; doch blieb er ein sehr aufmerksamer Beobachter der weiteren Ereignisse, und keineswegs ohne allen Einfluß auf dieselben. Gewiß sah er in vielen Punkten schärfer als Lord Hyndford, welcher noch immer nicht die rechte Stelle finden konnte den König zu verstehen, und sich mit ihm zu verständigen. Ich theile allerhand aus seinen Berichten nach der Zeitfolge mit.

Den 4ten August 1742 schreibt er dem neuen Minister der auswärtigen Angelegenheiten[1]), Lord Carteret: Ich überreichte dem Könige die von England verbürgten Friedenspräliminarien. Hieran reihten sich allerhand politische Gespräche und ich sagte: Die Kö-

1) Reichsarchiv, Preußen, Band 57.

Digitized by Google

nigin Maria Theresia wird nun Niemandem mehr etwas abtreten. — Der König: Glauben Sie daß die Königinn Baiern herstellen wird? — Ich. Daran zweifele ich nicht, sobald der Kaiser das französische Bündniß aufgeben und eben wie ein deutscher Kaiser handeln will. — Hierdurch schien der König angenehm überrascht zu seyn und fragte nochmals: sind Sie dessen gewiß? Ich antwortete: dies sey außer Zweifel, und fügte hinzu: wenn er Hülfe leisten wolle den Franzosen etwas abzunehmen, würde (meiner Meinung nach) der König von England nebst den übrigen deutschen Fürsten bereit seyn es dem Kaiser zu geben. — Mylord ich wagte so weit zu gehen, um zu prüfen ob der König wol an dem Kriege Theil nehmen würde; allein er umging den Vorschlag, auch scheint er zu fürchten, das Haus Östereich werde über kurz oder lang versuchen Schlesien wieder zu erobern.

Nichts war wol natürlicher als daß der König weder auf jenen queren Vorschlag einging, noch auch nur sich in so ungeschickter Weise aushorchen ließ. Noch wunderlicher schreibt Hyndford den 12ten August: wenn der König zufrieden wäre eine untergeordnete Rolle zu spielen, wie das Haus Brandenburg immer gethan hat, so würde er in der Wagschale Europas so viel wiegen als er werth ist.[1]) — Schon

1) He would be worthy of his weight.

Digitized by Google

im Jahre 1740 wäre es verkehrt gewesen das unbedingte Gewicht eines Markgrafen von Brandenburg für alle Zeiten feststellen und festhalten zu wollen; aber jetzt, nach Eroberung Schlesiens noch von dem verjährten Standpunkte aus die Verhältnisse betrachten und abwürdigen, war ein gewaltiger Irrthum, der auch für andere Dinge die Unbefangenheit des Blickes trübte. So schreibt Hyndford weiter: der König vermehrt sein Heer jeden Tag, und spart selbst an dem was die Hofhaltung, die gewöhnliche Großmuth und Menschlichkeit erfordert, um jeden Schilling seiner Kriegskasse zuzuwenden. Was seine Minister anbetrifft, so mögen es rechtliche, geschickte, wohlmeinende Männer seyn; aber sie dürfen nichts thun ohne besondere Anweisungen, ja bisweilen wird selbst das nicht anerkannt was sie auf Befehl sagten oder thaten.

Graf Podewils (schreibt Hyndford den 8ten September) [1]) braucht Geld und wird es vorsichtig und geheim dargeboten wohl annehmen, um ihn auf dem rechten Wege des Denkens zu bestärken; auch ist dies der Weg, an diesem Hofe einzuwirken. — Indem Hyndford hier im Allgemeinen schwere Ankla-

1) Reichsarchiv, Preußen, Band 36.

Digitized by Google

gen ausspricht, vergißt er daß er wenige Tage zuvor die Minister als rechtliche Männer beschrieben hat.

Schon den 10ten September bewilligt der König von England 1000 Pfund, dem Herrn dessen Sie erwähnen. Da dies keine Antwort auf den Bericht vom 8ten September seyn kann, so bleibt es zweifelhaft wem diese Summe bestimmt war. Ja nach einem Schreiben vom 22sten Junius 1743 scheint Podewils gar Nichts bekommen zu haben und den 19ten Julius 1743 wundert man sich sehr in London, daß Hyndford jene Summe so lange an sich behalten habe und sie jetzt zu anderen Zwecken verwenden wolle.

Daß der König auf einer Kindtaufe bei einem Adjutanten, der Amme nur acht Thaler gegeben habe, findet Hyndford sehr kleinlich und geizig; als ihm aber der König 10,000 Thaler schenkte, fand er dies (ohne Seitenblicke) ganz angemessen [1]).

Den 10ten September erklärte Friedrich II: wenn England einen Angriffskrieg mit Frankreich beginne, halte er sich nicht für verpflichtet daran Theil zu neh-

1) Bericht vom 16ten September und 6ten Oktober. Hier ist eigentlich nur von Geschenken die Rede, wie sie bei auswärtigen Verhandlungen vorzukommen pflegen. In einem Berichte vom ersten December erwähnt dagegen Hyndford, daß er für Geld geheime Nachrichten über die preußischen Finanzen bekommen habe.

Digitized by Google

men und die Hauptlast auf sich hinzulenken. — Manche Engländer waren hierüber sehr böse, denn alsdann helfe ihnen das abzuschließende Vertheidigungsbündniß zu gar Nichts, und den 6ten Oktober schrieb Hyndford dem englischen Minister der auswärtigen Angelegenheiten: Sie sehen, wie weit man sich auf diesen treulosen und undankbaren Fürsten verlassen kann. — War es denn aber nicht ganz natürlich, daß der König weder für Frankreich noch England, sondern für sich Krieg führen und schließen, oder Frieden halten wollte? Auch hatten seine Siege ihm Schlesien erworben, nicht die englische Großmuth.

In gleich mißvergnügter Stimmung schrieb Hyndford den 3ten Oktober und ersten December: Der König hat die Gehalte verringert; im ganzen Lande ist Nichts als Elend und Klage. Das Heer besteht aus dem Wegwurf aller andern, und es herrscht allgemeine Unzufriedenheit daß der Sold nicht erhöht worden. — Gewiß fehlte es damals so wenig an Klagen, als in anderen Zeiträumen; mit Recht aber verwarf Friedrich die Sinecuren und hielt seine nur mäßigen Hülfsmittel zu allgemeinen, großen Zwecken beisammen. Ferner hat jedes Werbesystem (wie England noch jetzt erfährt) seine Schattenseite; allein hätte dem preußischen Heere ein Kern einheimischer, Vaterland und König begeistert liebender Krieger ge-

Digitized by Google

fehlt, wie wäre es der Heldenthaten fähig gewesen, welche selbst Feinde bewunderten?

Über eine neue Audienz, berichtet Hyndford den 16ten December 1742. — Der König, sagte er, klagte über die schlechte Lage des Kaisers. Gegen Frankreich möge England nach Belieben Krieg führen, aber er müsse in Deutschland weiterer Verwirrung vorbeugen; und wenn es nöthig sey das Schwert zu ziehen, dann besser heute wie morgen! Würde es, bemerkte Friedrich II, nicht viel besser für den König von England seyn, nachdem er als Kurfürst seine Stimme für die Wahl dieses Kaisers gab, wenn er ihn von den Franzosen abzöge, zu denen der Bedrängte seine Zuflucht zu nehmen gezwungen ist; — als Krieg zu führen wider das Haupt des Reiches? Ich weiß, Karl VII würde jetzt mit sehr gemäßigten Bedingungen zufrieden seyn.

Nachdem Hyndford die Gründe erörtert hatte, warum England den Österreichern beistehe und die Franzosen zu vertreiben suche; fuhr der König fort: Hören Sie, mein Herr, ich bekümmere mich nicht darum was aus den Franzosen wird; aber ich kann nicht zugeben daß der Kaiser zu Grunde gerichtet und abgesetzt werde. Will Ihr Herr sich in Bezug auf diesen mir eröffnen, so weiß ich er kann von den Franzosen getrennt werden, und dann müssen diese das Reich verlassen, so gut sie können. — Als Hynd-

Digitized by Google

ford allerhand Schwierigkeiten erhob, sagte der König: Baiern ist bereit binnen 14 Tagen ohne die Franzosen abzuschließen. — Auf Hyndfords Frage: Wie? erwiederte der König: ich schlage nicht vor daß die Königinn von Ungern irgend etwas abtreten soll; sondern daß der Kaiser Baiern wieder erhalte und das Reich zu seinem Besten in die Säcularisation einiger Bisthümer willige. Denn sein Land ist so verwüstet und er so heradgebracht, daß er kaum etwas besitzt sich selbst zu erhalten! — Ich nahm mir die Freiheit (schreibt Hyndford) hierauf zu bemerken: daß der König in der That Sorge getragen habe, einen Kaiser wählen zu lassen der ihm bequem und außer Stande sey ihm Unruhe zu bereiten. Dies erzeugte einige Heiterkeit (mirth) im Könige und er sagte: der Kaiser sey allen Fürsten Deutschlands eben so bequem (convenient) als ihm. — Ja, fügte ich hinzu, wenn sie Alle gleich mächtig wären.

Der Kaiser (fährt der Gesandte fort) hatte dem Könige durch den Ritter Rosen (Rosee?) im höchsten Geheimniß sagen lassen: er sey bereit sich ganz von Frankreich zu trennen, und dadurch den Weg zum allgemeinen Frieden zu bahnen.

Hyndford schließt seinen Bericht mit der, zum wenigsten sehr zweifelhaften, Bemerkung: wenn Friedrich II einen Krieg für den Kaiser und Frankreich

erhebe, würde ihn ein großer Theil seiner Generale und Soldaten, wegen übler Behandlung und aus Haß gegen Frankreich verlassen.

In einem späteren Berichte vom 20sten December, schreibt der Gesandte: ich sprach den König auf einem Balle, nachdem er (so glaube ich) einen guten Theil Wein getrunken. Er sagte: ich höre englische Mannschaft zieht nach dem Rheine. In diesem Falle werden Sie mit mir zu thun bekommen; denn ich will nicht daß Fremde das Reich betreten um dessen Ruhe zu stören. Sie mögen die Franzosen in Lothringen, oder sonst irgendwo bekriegen; wenn Sie aber über den Rhein gehen, werde ich genöthigt seyn mich zu widersetzen und alle Reichsfürsten werden dasselbe thun. Will Ihr Herr den Kaiser bekriegen, so mag er bedenken, daß Hannover gar nicht weit von mir ist, und ich daselbst einrücken kann, wenn es mir gefällt. Es giebt Mittel die Angelegenheiten des Kaisers in Ordnung zu bringen, wenn Ihr Herr nur kein Heer in das Reich einrücken läßt.

Der König, fügt Hyndford hinzu, spricht über die Angelegenheiten des Kaisers wie ein Aberwitziger (a madman); er unternimmt (pretends) zwischen dem Kaiser und den Franzosen einen Unterschied zu machen. — Herr von Podewils fragte mich: ob ich jenes Gespräch mit dem Könige vor oder nach Tische

Digitized by Google

gehabt hätte? — Nach Tische. — Nun so muß er voll Weins gewesen seyn [1]). —

Es ist möglich, daß der König in einer solchen Aufregung sich lebhafter und bestimmter als gewöhnlich ausdrückte; allein er beharrte nach der kaltblütigsten Überlegung bei jenen Erklärungen und ward durch viele deutsche Fürsten dazu aufgefordert.

So wie Hyndford an Obigem den größten Anstoß nahm, so bezeichneten es nun die Franzosen, ihrerseits gleich einseitig, als Verrath: daß Friedrich den Engländern verstatten wolle Frankreich außerhalb Deutschlands zu bekriegen, ohne ihnen pflichtschuldigst Beistand zu leisten.

Das Jahr 1743 verfloß für Friedrich unter mancherlei Überlegungen, gab jedoch noch keine Veranlassung zu wichtigen Beschlüssen, und so berühren denn Hyndfords Berichte auch nur Einzelnes.

Der König, schreibt er z. B. am 8ten Januar [2]), ist sehr artig gegen mich. Man hat bemerkt: daß wenn er eine wichtige Antwort erwartet, oder irgend einen Plan im Kopfe hat; so schmeichelt er dem Abgesandten derjenigen Macht, mit welcher er glaubt am Meisten zu thun zu haben.

Hyndford war in Prag gewesen und hatte die

---

1) He must have been in wine.

2) Staatsarchiv, Preußen, Band 59.

Digitized by Google

Königinn, den Großherzog und den alten Grafen Stahremberg gesprochen. Der wiener Hof (schreibt er den 18ten Mai 1743) hat gar nicht die Absicht mit dem Könige von Preußen in besondere Unterhandlungen zu treten; und es hat mir ein sehr großes Vergnügen gemacht zu finden, daß alle vollständig über dieses Fürsten Charakter unterrichtet sind, und meinen es sey nothwendig ihn hinzuhalten (to amuse him). — Graf Stahremberg sagte mir: der König hat ein Anerbieten gemacht, Maria Theresia mit einiger Mannschaft beizustehen, ohne jedoch wahre Vorschläge und Bedingungen hinzuzufügen, oder eine Antwort abzuwarten [1]); vielmehr verlangt er, daß der wiener Hof die Bedingungen ausspreche. Wir wollen sehr vorsichtig seyn beim Vorschlagen, oder Annehmen derselben.

Je glücklicher die Österreicher sind (sagt Hyndford irrig weissagend) [2]) desto mehr wird sich der König fürchten und desto eher neutral bleiben.

Sowohl öffentlich (fährt der Botschafter fort) [3]) als in Privatgesellschaften zu Potsdam, hat der König die Güte und Mannszucht unseres Heeres so herabgesetzt, daß er selbst Wetten anbot, wir würden

1) Or waiting for an answer?

2) Bericht vom 20sten Mai.

3) Bericht vom 6ten Julius, Band 60.

Digitized by Google

nicht fechten; oder im Fall wir dies wagten, würden wir geschlagen werden. Als er das letzte Mal in Berlin war, hatte er die Unklugheit einem fremden Minister zu sagen: es solle ihm lieb sein, wenn das englische und französische Heer sich eine Schlacht lieferten, denn es sey für ihn gleich wer obsiege. Und selbst in dieser Rede offenbart sich sowol Heuchelei als Thorheit, weil aus dem was folgte gewiß ist, daß er den Franzosen Glück wünschte.

Drei Tage nachdem Lord Hyndford den König der Heuchelei und Thorheit beschuldigt, und es ihm so übel nimmt, daß er nicht durchaus englisch gesinnt sey, schreibt er selbst [1]): der größte Vortheil, welchen Maria Theresia von dem Frieden mit Baiern haben wird, besteht darin, daß sie nun den König von Preußen erdrücken kann. Denn abgesehen von der unausweichbaren Nothwendigkeit, welche er allen seinen Nachbarn auflegen wird, große Heere zu halten; wird er sich, bei jeder Gelegenheit wo sich der geringste Vortheil für ihn absehen läßt, mit dem allgemeinen Feinde verbinden, um diejenigen zu zerstören, welche seine besten Freunde sind. Denn er achtet keine Macht im Himmel, oder auf Erden weiter, als er sich vor ihnen fürchtet.

In seiner Morgengesellschaft (levee) spielte er den

1) Bericht vom 9ten Julius.

Digitized by Google

Satyr gegen alle fremden Botschafter, so daß kaum ein Fürst Europas seiner bösen Zunge entging [1]). — Er scheint jetzt mehr als einige Zeit zuvor mit Vorbereitungen für Opern und Ballete beschäftigt zu seyn. Herr Voltaire ist hier wieder angekommen und stets in Gesellschaft des Königs [2]), welcher entschlossen scheint ihm Stoff zu einem Gedichte zu geben über die Vergnügungen (diversions) Berlins. Man spricht hier von Nichts, als von Voltaire: er lieset den Königinnen und Prinzessinnen seine Trauerspiele vor bis sie weinen, und überbietet den König in Satyren und übermüthigen Einfällen. Niemand gilt hier für gebildet, der nicht dieses Dichters Werke im Kopf oder in der Tasche hat, oder in Reimen spricht.

Ich war letzt mit dem Könige in der Oper. Der Vorhang ging nur ein Stückchen in die Höhe [3]), so daß man blos die Beine einiger französischen Tänzer sehen konnte, welche sich übten. Dies stellt, sagte mir der König, vollkommen das französische Ministerium dar: Beine ohne Kopf! — Herr von Valory hatte diese Worte doch gehört und flüsterte mir zu: Für diesen Abend ist dies mein Päckchen; ich werde es einstecken.

---

1) Bericht vom 15ten Julius.

2) Bericht vom 5ten Oktober.

3) Bericht vom 29sten Oktober 1743.

Digitized by Google

Zum Anstoß der Steifleinenen, trägt Herr von Valory ein Ohrgehenk der Prinzessinn Czernicheff [1]). Noch größere Bewegung veranlaßte es, daß er ein Fräulein Kalkstein als weiße Henne, und sich dazu als schwarzen Hahn in unschicklicher Weise (indecently) malen ließ.

Friedrich II schreibt seine Briefe an den Kaiser und nach Paris mit eigener Hand, und behält Alles unter eigenem festen Verschlusse [2]). Selbst Podewils erfährt davon Nichts. — Der König hatte nie ein gutes System und wird nie nach einem solchen handeln. Er weiß selbst nicht was er will, oder nicht will; nie bleibt er, auch nur 24 Stunden lang, eines Sinnes. — Mit Baiern und Frankreich hat er allerhand Unterhandlungen begonnen, und will den Grafen Rothenburg nach Paris senden [3]). Um dessen Tüchtigkeit zu prüfen, übernahm der König die Rolle des französischen Ministers, hob alle nur möglichen Schwierigkeiten und Gegengründe wider seine eigenen Anträge hervor, ohne sich selbst dabei zu schonen. Rothenburg widerlegte Jegliches so geschickt, daß der König zuletzt sagte: wenn Er so gut spricht

1) Bericht vom 30sten November.

2) Reichsarchiv, Preußen, Band 62, Berichte vom 25sten Januar, 18ten Februar und 12ten Mai 1744.

3) Bericht vom 22sten Februar 1744.

Digitized by Google

und so gute Gründe vorbringt, wird Ihm gewiß der Erfolg nicht fehlen.

Es muß (sagt Hyndford) überall Zweck der englischen Staatskunst seyn, das Haus Brandenburg zu erniedrigen[1]). So lange diesem unersättlich ehrgeizigen Fürsten die Flügel nicht beschnitten sind, wird er für die Freiheiten Deutschlands und die Ruhe Europas so gefährlich bleiben, als selbst Frankreich. — Er erinnert mich an eine gewisse Sorte von Weibern die ihren guten Ruf verloren haben und dann über ihre Nachbarinnen zuerst: Hure, Hure schreien. Es ist in ihm mehr von einem chikanirenden Advokaten, als von einem Helden[2]). Er fürchtet sich mehr vor Rußland, als vor Gott.

Man bemerkt Vorbereitungen zu einem Kriege[3]); aber aus der vom Könige vorsätzlich angerichteten Verwirrung von Märschen, Gegenmärschen u. s. w. kann Niemand klug werden und keiner errathen was er eigentlich bezweckt. Man hörte, daß der König sagte[4]): wenn er glauben könnte, daß sein Hemde, ja seine

1) Bericht vom 28sten April.

2) Bericht vom 18ten Julius. Hyndford spricht viel von dem little evil spirit comt Finkenstein. Bericht vom 10ten Junius.

3) Bericht vom 28sten Julius.

4) Bericht vom 4ten August.

Digitized by Google

Haut, etwas von dem wisse was er thun wolle, so würde er es zerreißen (tear them off.).

Sechs Tage nachher, den 10ten August, brach der König in Böhmen ein.

Achtzehnter Abschnitt.

Es ist nicht meine Absicht die Gründe des zweiten schlesischen Krieges aus Friedrichs II Geschichte seiner Zeit und aus andern bekannten Quellen hier aufzuzählen, und noch weniger die Begebenheiten des Feldzugs von 1744 zu entwickeln. Gewiß gingen des Königs Erwartungen nicht in Erfüllung und der Tod Karls VII (den 20sten Januar 1745) bringt erst neues Leben in die diplomatischen Unterhandlungen. Hier sey es erlaubt Vereinzeltes aus früheren gesandtschaftlichen Berichten mitzutheilen, ohne den unnützen Versuch zu machen, es in einen engeren Zusammenhang zu bringen. — Zuvörderst Einiges aus **Frankreich und Spanien.**

Schon am 14ten Oktober 1741 war zwischen beiden Mächten ein Vertrag geschlossen worden [1]). Spa-

1) Reichsarchiv, Frankreich, Band 90.

Digitized by Google

nien will 50,000 Franzosen besolden, und Frankreich ihm dagegen einen vortheilhaften Frieden mit England verschaffen. Alles ist unbestimmt und vieldeutig gehalten. — Aus einem Berichte vom 28sten März 1742 geht hervor [1]), daß man in Paris darauf rechnete, es werde in England zu keinen festen Beschlüssen kommen. Für Geld erhielt der englische Gesandte Nachrichten die Fülle; nicht selten aber war ihm der Preis für das Dargebotene zu hoch. Es finden sich Klagen über die Noth in Frankreich und Spanien. Insbesondere will die Geistlichkeit des letzten Landes nicht, der päpstlichen Bulle gemäß, acht vom Hundert ihrer Einnahmen einzahlen. Sehr laut sind die Beschwerden der Spanier im Herbste 1743 über die Langsamkeit und ungenügende Hülfe der Franzosen [2]).

Auch gingen in Paris allerhand Skandale neben der Politik her und bestimmten dieselbe. So heißt es (um wenigstens ein Beispiel zu geben) in einem Berichte vom 12ten November 1742 [3]): allem Anscheine nach hat der König sich eine neue Beischläferinn angeschafft. Madame de Mailly, welche einige Jahre lang für die alleinige Favorite galt (und nur eine Zeitlang die Gunst mit ihrer Schwester der Frau von Vinti-

1) Band 92.

2) Band 94, Bericht vom 8ten Oktober 1743.

3) Band 92.

Digitized by Google

mille theilte) sieht sich jetzt gezwungen den Hof zu verlassen und ihren Platz einer dritten von ihren Schwestern, der Frau von Tournelle einzuräumen. Diese Sache hat nicht wenig Schwierigkeiten gefunden: denn Frau von Tournelle, welche vor ihren ältern Schwestern den großen Vorzug hat, daß sie sehr schön ist, schien entschlossen für sich den besten Handel zu machen, der nur irgend möglich. Anfangs lauteten ihre Bedingungen sehr hoch. Sie forderte: daß sie für des Königs Beischläferinn erklärt werde, mit welcher Würde ein großes Jahrgehalt verbunden ist. Sie verlangte ferner ein eigenes Haus für sich und daß sie nicht gehalten sey des Königs Abendmahlzeiten beizuwohnen, sofern die Gesellschaft nicht nach ihrer eigenen Wahl sey. Sie dürfe ferner in ihrem eigenen Hause sehen wen sie wolle, und wenn der König dahin komme um sie zu besuchen, so solle um deswillen ihre Gesellschaft nicht gestört oder verdrängt werden; endlich (worohne alles Andere nicht genüge) müsse Frau von Mailly vom Hofe fortgeschickt werden. Es ist noch nicht bekannt, welchen Erfolg ihre anderen Forderungen gehabt haben; gewiß aber ist Frau von Mailly in Paris angelangt, und Frau von Tournelle mit dem Könige nach Choisy gefahren. Man kann nicht annehmen, daß dieser Wechsel keine weiteren Folgen herbeiführen wird. Die neue Herrinn, wird gewiß auch neue Favoriten ihrer

Digitized by Google

Wahl unter Männern und Weibern haben wollen, und so mag der Einfluß sich selbst bis auf die Ministers erstrecken.

Den 9ten Januar 1743 [1]) starb der friedliebende Kardinal Fleury, wodurch die kriegliebende Partei am Hofe ein entscheidendes Übergewicht erhielt, obgleich die Volksstimmung hiemit keineswegs übereintraf. Die Masse des Volks in Frankreich (heißt es in einem Berichte vom 4ten September 1743) [2]) war von Anfang an einem Kriege wider Maria Theresia abgeneigt. Jeder Schritt geschah nur mit Widerwillen, und man hat gemeint die Unfälle seyen wohlverdient. Sobald aber die Rede darauf kommt, daß man ihnen Länder abnehmen wolle, steigt der Eifer in einem unbeschreiblichem Maaße. Wenn ein Zehntel (sagen sie) für den Staat nicht hinreicht, muß der König ein Fünftel nehmen. Überhaupt, wer die Natur der Franzosen studirt hat, wird finden: daß sie wohl eine Niederlage ertragen können, nicht aber eine Beschimpfung [3]).

Wenden wir uns jetzt nach dem Norden, so wa-

1) Bericht vom 30sten Januar 1743. Frankreich, Band 93.

2) Frankreich, Band 93.

3) Though they may bear a beating, they will not bear being insulted.

Digitized by Google

ren Schwedens Hoffnungen, früher verlorene Landschaften den Russen wieder abzunehmen, völlig fehlgeschlagen. Sie mußten im Frieden von Åbo einen Theil Finnlands abtreten und es erleben, daß der Herzog Peter von Holstein die Aussicht auf den russischen Thron, den schwedischen Erbietungen vorzog. Nach einer langen Reihe von Umtrieben, Bestechungen und fremden Einmischungen ward Adolph Friedrich von Holstein-Gottorp zum Thronfolger erwählt. Als sich dieser im Jahre 1744 mit Ulrike Eleonore der Schwester König Friedrichs II vermählte [1]), schienen freundschaftliche Verhältnisse zwischen Schweden und Preußen auf längere Zeit begünstigt zu seyn.

Gleicherweise schien viel gewonnen als, nach langen Unterhandlungen, die Prinzessinn von Zerbst zur Gemahlinn des russischen Thronfolgers Peter bestimmt war. Im Februar 1744 langte Katharina (damals 15 Jahre alt) in Petersburg an [2]), ward glänzend aufgenommen, und den ersten September 1745 mit Peter vermählt.

Nach wie vor blieb der russische Hof ein Schauplatz mannichfacher Intriguen: es mißglückten jedoch die Bemühungen des österreichischen Gesandten Botta (August 1743) und des Franzosen Chetardie (Ju-

1) Reichsarchiv, Schweden, Band 80, 81.

2) Bericht vom 11ten Februar 1744. Rußland, Band 38.

Digitized by Google

nius 1744)[1]). Der letzte hatte anmaßlich einen Briefwechsel mit der Mutter Katharinas angeknüpft, und den Plan entworfen das ganze Ministerium umzugestalten. In einer dritten Richtung suchte der englische Gesandte einzuwirken. Er schreibt den 10ten September 1744[2]): Der russische Adel, die Geistlichkeit und das Volk glauben, daß sie zu mächtig sind um in ihrem eigenem Lande angegriffen zu werden, und daß es für dies Reich völlig gleichgültig ist, was in dem übrigen Europa vorgeht. Dies ist ein falscher Grundsatz den wir ausrotten müssen, wenn wir können, obgleich er tiefe Wurzeln gefaßt hat. Auf seines Gesandten Mardefeldts Versicherungen, daß jener Grundsatz unwandelbar feststehe, baut der König von Preußen seine Plane.

Doch wurden um dieselbe Zeit Vorschläge sehr entgegengesetzter Art berathen. Ich muß Euer Herrlichkeit (schreibt der Gesandte am 8ten Oktober 1744) im höchsten Vertrauen melden: daß Bestucheffs Absicht ist die Kaiserinn Elisabeth zu vermögen, Preußen dem Könige Friedrich abzunehmen und es den Polen zu geben; wogegen diese Pleskow und Smolensk nebst Zubehör an Rußland abtreten sollen: und hiezu, hoffen wir, wird

1) Bericht Tyrawlys vom 6ten Junius 1744.

2) Band 39.

Elisabeth sich verleiten lassen, aus Gründen der Religion! Sie trägt diese nämlich sehr zur Schau, und würde durch jene Maßregel viele griechische Christen unter ihre Herrschaft bringen. Die Geistlichkeit wird den Plan gewiß billigen, und ich glaube dies ist der einzige Weg wie wir die Kaiserinn in den Krieg verwickeln können.

Wie Vertheidiger von solcherlei Planen, über die Diplomatik Friedrichs II den Stab brechen durften, ist schwer zu begreifen; auch war Elisabeth allen Geschäften so abhold [1]), und in der Regel (gleich wie ihre Minister) so ganz von Gelde entblößt, daß nur die neu eröffnete Aussicht auf den Empfang fremder Hülfsgelder zu wirken schien.

Friedrich II waren diese Verhältnisse gewiß nicht entgangen, weshalb er seinem Gesandten Mardefeldt viel Geld überschickte [2]) und den beiden Kanzlern Bestucheff und Woronzow 25,000 Thaler anbieten ließ. Wenn (sagte Elisabeth) der König von Preußen so viel Geld übrig hat, so nehmt es ihm ab. — Vielleicht hierdurch sah sich Maria Theresia veranlaßt, jenen nun ihrerseits Diamantringe zu schenken.

---

1) Bericht vom 27sten September und 18ten Oktober 1744.

2) Berichte vom 8ten Januar und 19ten Januar 1745. Band 40.

Digitized by Google

Am 2ten Februar 1745 schreibt ein englischer Bevollmächtigter Tyrawly aus Petersburg [1]): der König von Preußen spricht nur deshalb von der russischen Vermittelung weil er völlig zu Grunde gerichtet ist. Die Kaiserinn thäte aber weit besser das Bärenfell zu theilen, welches ihr vielleicht nicht wieder so geboten wird. Dem Kanzler Bestucheff gefällt dieser Gedanke; auf Woronzow haben aber die preußischen Gründe (das Geld) zu starken Eindruck gemacht.

Ich fürchte (fügt der nach Petersburg versetzte Hyndford später hinzu) [2]) Frankreich wird dem hiesigen Hofe so viel für die Neutralität bieten, als wir ihm geben wollen um thätig einzuwirken, und es ist leicht abzusehen, welchen von beiden Vorschlägen man annehmen wird.

Acht Tage später (den 21sten Mai) heißt es: die Kaiserinn wird schwerlich dahin zu bringen seyn mit Österreich und Sachsen vereint, und noch weniger allein, gegen den König von Preußen aufzutreten. Einige behaupten sogar: sie habe ihm dies insgeheim eidlich versprochen, und er sey vergangenen Jahres

1) Ebendaselbst.

2) Bericht vom 18ten Mai. Reichsarchiv, Rußland, Band 41.

Digitized by Google

mit ihrem Wissen und ihrer Zustimmung in Böhmen eingebrochen. — Obgleich die Kaiserinn solche Zärtlichkeit gegen Friedrich II zeigt, geht dieselbe doch nur hervor aus Abneigung (spite) gegen Maria Theresia, und sie ist bereit sich offen gegen Frankreich zu erklären (?).

Die Geldnoth dauert hier fort[1]), und hat sich noch erhöht seitdem Elisabeth den Geistlichen 800,000 Rubel zurückgab, welche Peter I ihnen genommen hatte.

Es versteckte sich ein Mensch hinter einem Vorhange um die Kaiserinn zu ermorden; durch die härteste Marter war ihm jedoch kein Wort abzupressen. Elisabeth ist hierüber in solchem Schrecken, daß sie selten über zwei Tage an demselben Orte bleibt, und wenige Personen wissen wo sie schläft.

In einem Berichte vom ersten Oktober 1745 erzählt der englische Gesandte[2]) wie man allmälig die Kaiserinn wider Friedrich II zu stimmen suche. Sie sagte: er ist gewiß ein böser Fürst, ohne Gottesfurcht, dreht jede Sache ins Lächerliche und geht niemals in die Kirche. Er ist der Schah Nadir von Preußen[3]).

Die ältere Fürstinn von Zerbst (Katharinas Mut-

1) Bericht vom 7ten Junius.

2) Rußland, Band 42.

3) Bericht vom 3ten November.

Digitized by Google

ter) hatte sich allerlei herausgenommen und war dadurch in Mißverhältnisse zur Kaiserinn gerathen. Sie nahm jetzt Abschied von ihr, und bat sie dabei fußfällig und mit Thränen um Verzeihung. Elisabeth antwortete: jetzt sey es zu spät hieran zu denken; indeß würde es besser für sie gewesen seyn, wenn sie immer solche Demuth bezeigt hätte. Mit des Großfürsten Benehmen ist die Kaiserinn keineswegs ganz zufrieden, und hält ihn unter genauer Aufsicht; die Großfürstinn dagegen gefällt ihr bis jetzt sehr wohl, auch scheint diese ein gutes Geschöpf (a good creature) zu seyn.

Nach wie vor wechseln am russischen Hofe Cabalen, Intriguen, Hoffnungen, Besorgnisse, Bestechungen, Zuchtlosigkeiten. Es lohnt nicht der Mühe, dies weiter ins Einzelne zu verfolgen. Nur noch zwei Proben: Bestucheff forderte rund heraus Geld vom englischen Gesandten, zum mindesten zinsfreie Darlehn auf viele Jahre. Alle dagegen erhobenen Bedenken machten keinen Eindruck und der Gesandte sagt am Schlusse seiner Erzählung [1]): mein Freund lebt gewiß in der größten nur denkbaren Noth, er ist der ganzen Welt schuldig.

Mancher Bericht ward in der Absicht ohne Chiffern geschrieben, daß er geöffnet und von der Kaise-

1) Bericht vom 27sten Sept. 1746. Band 44.

Digitized by Google

rinn geleſen werden ſollte. In einem ſolchen ſchreibt Lord Hyndford[1]): Euer Herrlichkeit können ſich nicht vorſtellen, wie ſchön der Anzug eines Officiers der Kaiſerinn ſtand! Ich bin überzeugt, wer ſie nicht kannte, würde ſie für einen Officier gehalten haben, wenn nur ihr Geſicht nicht ſo ſchön wäre. In der That, Ihre Majeſtät haben das Herz eines Mannes und die Schönheit eines Weibes, und verdienen von der ganzen Welt bewundert zu werden!

Neunzehnter Abſchnitt.

Wenn ein Lob vorſtehender Art über eine der damaligen Herrſcherinnen ausgeſprochen werden ſollte, ſo verdiente es nicht Eliſabeth, ſondern Maria Thereſia. Nachdem der Haß verklärt und Vorurtheile zu Boden gefallen ſind, glänzt ſie und Friedrich II durch die Jahrhunderte; während Karl VII, Ludwig XV, Philipp V, Georg II und Eliſabeth nur als untergeordnetes Gefolge jener beiden Chorführer erſcheinen.

Nicht unnatürlich blieben in Öſterreich ſelbſt nach

---

1) Bericht vom 30ſten November 1745. Band 42.

dem Abschlusse des breslauer Friedens, Besorgnisse gegen Preußen zurück. Deshalb schreibt der englische Gesandte am 23sten November 1743 aus Wien[1]): Der König von Preußen giebt dem hiesigen Hofe die besten Worte. In Betracht seines früheren Benehmens und weil er Alles in steter Bereitschaft hält, um, sobald es ihm beliebt, in diesseitige Landschaften einzufallen, meint man hier es sey nöthig stets auf der Hut zu seyn. — Außerdem fehlte es nicht an Lügen, um den Haß gegen Friedrich zu erhöhen. So erzählte man: er habe in Schlesien 2000 Kinder wegnehmen, und sie nach Preußen bringen lassen[2]).

Als Frankreich am 15ten März 1744 den Krieg an England erklärte, war Maria Theresia sehr erfreut und sagte: Gott hat ein Wunder gethan zur Erhaltung Europas[3]), indem er verstattete, daß die Franzosen in ihrer Blindheit und Anmaßung Krieg erklärten. Ich bin nicht mehr als Haupttheilnehmerinn allein auf dem Schauplatze. Mein Gott, hätte ich handeln wollen wie meine Verbündete!

Der letzte Ausruf hing wol zusammen mit den Klagen Maria Theresias über England und Holland.

---

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 153.

2) Band 155. Bericht vom 26sten Februar 1744.

3) Band 156. Bericht vom 27sten April 1744.

Digitized by Google

Man hat mir (ſprach ſie)[1]) den Frieden von Breslau aufgezwungen und die darauf gegründeten Hoffnungen ſind nicht in Erfüllung gegangen. In der letzten Hälfte des vorigen Jahres geſchah Nichts, der Vertrag von Worms kam nicht zur Vollziehung, kein einziges Schiff aus einer ſo großen Flotte ward zu meinem Dienſte aufgeſpart, und jetzt (nachdem ich in meiner Schweſter ein ſo theures Pfand dorthin geſchickt) verläßt man die Niederlande. Sie ermahnte, ſie beſchwur uns (die Geſandten) deshalb aufs Dringendſte nach London zu ſchreiben. Es ſey dabei nichts nöthig als ihre jetzige Gemüthsbewegung (agitation) und ihre Beſchlüſſe in das rechte Licht zu ſtellen. — Jene Bewegung ihres Gemüths legte ſie wahrlich mit der kräftigſten Lebhaftigkeit zu Tage, und ihr Entſchluß als Fürſtinn ſey, ſich keinem unſicheren, unehrenvollen Frieden zu unterwerfen, ſo lange ſie noch irgend ein Heer beſitze; — was auch die Plane Frankreichs, oder derer ſeyn möchten, welche die Niederlande preis gäben.

Ein andermal ſagte Maria Thereſia in Bezug auf den breslauer Frieden[2]): Mich bekümmert nicht ſo ſehr der Verluſt Schleſiens an ſich, als daß ein Nachbar mit einem ſolchen Charakter es erwarb. Des-

1) Bericht vom 29ſten Mai.

2) Bericht vom 15ten Julius.

Digitized by Google

ungeachtet will ich unter dieser Unbequemlichkeit (inconvenience) still sitzen, dem Könige von Preußen keinen Grund zum Argwohn geben, oder Gelegenheit zum Bruche des Vertrages suchen. In Betrachtung von Friedrichs Charakter sey es indessen dringend nöthig, an alle die Maaßregeln zu denken, welche (ohne ihn zu beleidigen) zur Deckung gegen einen feindlichen Anfall dienen könnten. — Doch glaubte man um so weniger[1]), daß der König losschlagen werde, da er und Frankreich allen Einfluß in Rußland verloren hätten.

Den 5ten August 1744 (fünf Tage vor Friedrichs Einbruch in Böhmen) schreibt der englische Gesandte aus Wien[2]): Alle ohne Ausnahme suchen hier den Kaiser durch die Räumung Baierns zu gewinnen, und Frankreich auf jede Weise in Noth zu bringen; damit beide, Baiern und Franzosen, den König von Preußen der Möglichkeit aufopfern, einen allgemeinen Frieden durch die Rückgabe Schlesiens an Österreich abzuschließen.

---

1) Bericht vom 4ten Julius. Österreich, Band 157.

2) Ebendaselbst. In Sachsen hielt der König strenge Mannszucht und ließ insbesondere kein Wild schießen. Er habe in Potsdam gesagt: that his own sport should be the hunting of the Saints in Bohemia. Preußen, Band 63, Bericht vom 18ten August 1744.

Digitized by Google

Die hier ausgesprochenen Plane bestätigen Friedrichs II Behauptung: er würde durch längeres Stillsitzen für seine Sicherheit nichts gewonnen haben.

Der Tod Kaiser Karls VII (am 20sten Januar 1745) schien die Auflösung der verwickelten Verhältnisse sehr zu erleichtern. Deshalb schrieb Friedrich II den 26sten Januar seinem Gesandten Klinggräff in London[1]): J'appris hier au soir par un courier que mon ministre à la cour imperiale m'a depeché, la nouvelle que l'empereur étoit mort d'une goutte remontée à la poitrine. Voila encore un grand événement qui changera bien de choses.

Vous ne manquerez pas de parler incontinent à Mylord Harrington, lui disant de ma part que je souhaiterais de bonne heure de me concerter avec l'Angleterre sur ce qu'il y avait à faire dans cette circonstance par rapport à ce qu'il y avoit à faire dans cet événement, pourvu que je trouve par elle ma sureté et ma convenience.

Ein zweiter Brief Friedrichs vom nächsten Tage (27sten Januar) lautet: Comme la mort de l'Empereur est un événement qui changera considérablement la face des affaires, non seulement en Allemagne, mais en tout le reste de l'Europe, il est nécessaire que sans perte de temps, Vous vous

1): Reichsarchiv, Volume Prussian Ministers No. 6.

Digitized by Google

abbouchicz de ma part avec Mylord Harrington, puisque selon qu'on s'y prendra, pourra ou faciliter la paix, ou bien y faire naître de plus grands obstacles. Vous direz dont de ma part à ce secrètaire d'état que faisant un cas infini de ses grandes lumières et de ses sentimens justes et équitables pour le rétablissement de la paix, surtout en Allemagne, j'espérais qu'on voudrait bien s'ouvrir confidemment à Vous sur la façon de penser de la cour britannique sur cet événement et sur les véritables sentimens qu'on pouvait avoir sur un candidat pour la dignité impériale, et comment on se pourrait servir de la mort de ce dernier empereur pour parvenir d'autant plus facilement à la paix sans laisser écraser entièrement la maison de Bavière et en plaçant sur le trone impérial un sujet qui fut agréable à Sa Majesté britannique et à la nation angloise. Vous déclarerez confidemment que si on voulait entrer sans perte de temps dans le plan, que je Vous ai chargé de proposer au Lord Harrington, je me préterais avec plaisir aux idées de l'Angleterre pour l'élection d'un nouvel empereur, et que si nous étions une fois d'accord là dessus, il ne serait pas difficile de faire entrer le reste du collège électoral et de faire cesser par là les troubles qui déchirent l'Allemagne et qui iraient toujours en augmentant si

Digitized by Google

l'on ne s'entendait pas de bonne heure là dessus. Que mon intention était sincère de tirer la même corde avec l'Angleterre dès que la paix serait rétablie entre moi et la reine d'Hongrie aussi bien que la maison de Bavière sur le pied juste et raisonnable que j'avais indiqué au Lord Harrington par Vous.

Weil England viel zu überlegen und mit seinen Verbündeten Rücksprache zu nehmen hatte, erhielt Friedrich (so scheint es) zunächst gar keine befriedigende Antwort, und den 12ten April[1]) schreibt der englische Gesandte aus Wien: dieser Hof will Schlesien wieder gewinnen, selbst auf die Gefahr Italien verlieren. Die Kaiserkrone ohne Schlesien sey nicht des Tragens werth.

Zu einer solchen Hoffnung schien nach der Aussöhnung Österreichs mit Baiern[2]) (22sten April) doppelte Hoffnung vorhanden zu seyn. Auch sagte der junge Kurfürst von Baiern zu einem österreichischen Minister: Frankreich hat meine Vorfahren durch Jahrgelder unterjocht. Sie sehen, in welchem Zustande ich hiedurch meine Länder wieder erhalte. Ich hoffe ich werde an den Seemächten ein anderes Frankreich finden.

---

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 162.

2) Bericht vom 5ten Julius, Band 168.

Digitized by Google

Unterdessen hatte Friedrich II, gegen österreichische Erwartung, die Schlacht von Striegau, oder Hohenfriedberg gewonnen[1]), und zwar nicht in Wien, aber doch in London Friedensgedanken hervorgerufen. Am 27sten Julius schreibt deshalb Lord Harrington an Robinson[2]): wir müssen die Stärke unserer Feinde zu verringern suchen, indem wir wo möglich Preußen von seiner unnatürlichen und gefährlichen Verbindung mit Frankreich trennen. Im März hatte uns der König Vorschläge gethan, weigert sich aber seitdem durchaus dieselben zu erneuern, weil er behauptet: man habe jene ersten den Franzosen mitgetheilt, wodurch er in Gefahr gerathe, von dieser Macht verlassen zu werden. Doch hoffen wir, er sey bereit auf den Fuß des berliner Friedens abzuschließen, und ich sehe nicht ab, wie Seine Majestät[3]) in der gegenwärtigen betrübten und hoffnungslosen Lage vermeiden kann, ihm dies vorzuschlagen. Sie mögen diesen Antrag in Wien machen und durchzusetzen suchen.

---

1) Den 4ten Junius.

2) Ebendaselbst.

3) His Majesty, was meines Erachtens auf den König von England geht, wahrscheinlich der Landung des Prätendenten in Schotland halber. Im Januar 1744 hatte dieser bereits Rom verlassen und sich nach Frankreich begeben. Reichsarchiv, Frankreich, Band 94, Bericht vom Januar.

Digitized by Google

Robinson entwickelte hierauf die Lage der Dinge und die Gründe dieses Antrags. Die Königinn Maria Thereſia (erzählt er im Berichte vom 4ten Auguſt) habe ich nie ſo zurückhaltend geſehen. Sie unterbrach mich bei der Audienz nur ſelten, dankte für Englands Freundſchaft und verſprach mit ihren Miniſtern Alles zu überlegen[1]). Was aber auch beſchloſſen wird (fuhr ſie fort), ich kann keinen Mann aus Friedrichs II Nachbarſchaft hinwegziehen. Vielleicht iſts möglich, ein, zwei Regimenter Fußvolk und ein, zwei Regimenter Reiterei nach Italien zu ſenden; alle übrige Mannſchaft iſt im Frieden nicht minder als im Kriege nöthig zur unmittelbaren Vertheidigung meiner Perſon und Familie, gegen dieſen König von Preußen.

Ich bemerkte: 70,000 Mann wären hiezu doch nicht erforderlich, und ſo argwöhniſche Schlüſſe wider den König bewieſen zu viel. — Sie fragte hierauf: iſt denn weniger Hoffnung vorhanden, Frankreich abzuziehen als Preußen? — Ich antwortete: der König wird leichter Frieden machen, wenn er behält was er hat, als Frankreich, wenn es herausgeben ſoll, was es erwarb, während es auf dem beſten Wege iſt, in den Niederlanden noch mehr zu erobern. — Prinz Karl (ſagte Maria Thereſia) iſt im Stande

1) Öſterreich, Band 163.

Digitized by Google

dem Könige eine andere Schlacht zu liefern. — Wird (entgegnete ich) diese Schlacht gewonnen, so ist Schlesien noch nicht erobert; geht sie verloren, so sind Eure Majestät in ihrer Heimat verloren. — Müßte ich auch (sagte Maria Theresia) morgen mit dem Könige abschließen, würde ich doch heute Abend eine Schlacht liefern[1]). Warum aber jetzt solch Drängen, solch Unterbrechen der Kriegsplane, an welchen zu verzweifeln gar kein Grund ist? Gebt mir nur den Oktober, — dann möget Ihr thun, was Ihr wollt. — Der Oktober, entgegnete ich, wird den Feldzug aller Orten beenden, und ein sehr verhängnißvoller Zeitpunkt seyn; denn es steht zu fürchten, daß Frankreich und Preußen, wenn sie vereinigt bleiben, uns zu denjenigen Bedingungen zwingen werden, die ihnen behagen. — Das, bemerkte hierauf die Königinn, würde wahr seyn, wenn man nach Ihrem Vorschlage diese Zeit hinbrächte, um von Böhmen zum Rheine und vom Rheine nach den Niederlanden zu marschiren. Aber ich kenne keinen meiner Generale, der ein solch marschirendes, oder vielmehr unthätiges Heer anführen möchte; wenigstens wird der Großherzog, oder Prinz Karl es nicht thun. Jener ist nicht so begierig, wie

1) Dusse-je conclure avec lui le lendemain, je lui livrerais bataille ce soir.

Digitized by Google

Sie glauben, nach einer leeren Ehre[1]), und am wenigsten mag er dieselbe unter der Vormundschaft des Königs von Preußen. Ist die Kaiserkrone wol verträglich mit dem Verluste Schlesiens? Guter Gott! Gebt mir nur Zeit bis zum Oktober; dann werde ich wenigstens bessere Bedingungen erlangen.

Zuletzt bemerkte Robinson: ohne Frieden mit Preußen könne der König von England weder auf Bewilligungen des Parlaments, noch darauf rechnen, Holland im Bunde zu erhalten. — Ungeachtet all dieser Vorstellungen erhielt der Gesandte eine lange, ablehnende Antwort des wiener Hofes.

England und Preußen ließen sich indessen hiedurch nicht abhalten ihre Plane weiter zu verfolgen und den 5ten August 1745 schrieb Friedrich II. aus dem Lager bei Chlum an seinen Gesandten Andrie in Hannover[2]).

La relation que vous m'avez faite le 24ième Juillet passé m'a été rendue. Après avoir vu ce que Lord Harrington vous a dit de la part du Roi son maître touchant ses intentions à moyenner une paix entre moi et la reine de la Hongrie, ma volonté est que vous répondiez à Lord Harrington que je n'avais à la vérité point lieu d'a-

1) Die Kaiserkrone.

2) Reichsrichter, prussian Minister.

Digitized by Google

voir une grande confiance au Roi d'Angleterre après tout ce qui s'est passé, mais que pour montrer à toute l'Europe la facilité que j'apportais de mon coté pour appaiser les troubles qui la déchirent et pour convaincre Sa Majesté britannique du désir sincère qui n'avait jamais cessé auprès de moi d'agir avec elle en bon concert, je voulais bien encore entrer en négociation, mais que le souvenir du passé m'obligait à faire les conditions suivantes:

1) que je ne me laisse amuser par rien, et que je pousserai mes opérations de tout coté avec la plus grande vigueur jusqu'à la signature des préliminaires;

2) que dans quatre semaines de temps, compté depuis le jour que ce dépêche arrive à Hannovre il faut convenir de ces préliminaires, et que l'instrument de la paix les suive un mois après.

Voici deux projets de ces préliminaires, dont Lord Harrington pourra choisir le quel lui conviendra le mieux:

a) que le Roi de Prusse conserve la Silésie comme elle lui a été cedée par le traité de Breslau, y ajoutant les villes de Troppau, Jägerndorf et Hotzenplots.

b) Condition sine qua non: l'Empire, l'Angleterre, la Hollande, la Saxe, et toutes les puis-

Digitized by Google

sances de l'Europe garantiront la Silésie au Roi de Prusse.

c) Le Roi de Pologne donnera au Roi de Prusse un acte de cession sur la Silésie.

d) Le Roi s'engage de donner sa voix électorale au grand Duc.

e) Garantie mutuelle des états d'Allemagne entre les deux parties belligérantes.

f) Que l'on moyennera un échange entre quelques parcelles de la Silésie, enclavées dans la Lusace avec le — — — (ou la petite ville de Fürstenberg avec sa Douane situé à l'Oder) qui reviendra au Roi de Prusse de sorte qu'aucun des deux parties ne perd par ce troc.

g) Tous les prisonniers soient incessament relachés sans rançon et échangés avec bon — —[1]) dans un terme dont on conviendra; les malades et blessés dont on donnera une liste, le seraient d'abord après leur guérison.

h) La ville de Cosel avec toutes ses fortifications sera remise entre les mains du Roi, d'abord après la signature des préliminaires avec ses canons et munitions, telle qu'elle a été pourvue du tems qu'elle fut prise.

i) Le Roi de Prusse et la Reine de Hongrie

1) Die Worte fehlten in der Handschrift.

Digitized by Google

s'engagent mutuellement de ne point mettre d'entrave ni de chicaner le commerce de leurs sujets reciproques.

Voici le second projet dont le changement ne consiste que dans le premier article: La Silésie sera sous la domination du Roi de Prusse telle qu'elle lui a été cedée par la paix de Breslau; mais que pour indemniser le Roi des frais de la guerre, l'Angleterre s'engage de lui payer un Million de livres Sterling. NB. Il y aura quelque chose à rabattre de cette somme en cas que le gros de ces propositions soit agrée; mais en cas que Lord Harrington n'en voulut point du tout entendre parler, il faudrait tacher de diriger cet article là, que je ne sois plus obligé à payer les dettes qui sont contractées sur la Silésie; mais qu'elles soient dorénavant à la charge de la Reine de Hongrie. En un mot il faut négocier la dessus autant qu'on peut, et dès que mes troupes auront alors le pied en Saxe, l'on se pressera à Hanovre de conclure.

Il faut que Vous declariez toujours que ces opérations ne mettront aucun empêchement à la négociation de la paix, et que toute hostilité cessera de tous cotés à la signature des préliminaires. Le principal point sur lequel il faut insister, est celui des suretés. —

Digitized by Google

Vous pouvez d'ailleurs dire à Mylord Harrington que ma situation présente est très avantageuse, et que je ne m'embarasserais pas autrement de l'élection du grand Duc; que si la Reine de Hongrie comme membre de l'empire avait fait la guerre à l'empereur, la même raison était pour moi qui était pour elle, et que cela ne changerait en rien mes résolutions. Que j'avais d'attendre plus d'événements heureux et avantageux à ma cause que de contraires, et que si je me prêtais à ses idées, c'était pour l'amour de la paix et du bien public, mais que je reconnaîtrais à présent par la facilité que l'Angleterre metterait dans cette négociation jusqu'à quel point ses intentions sont sincères. Que d'ailleurs j'étais sur et persuadé que cette paix était entre les mains du Roi d'Angleterre, qu'il tenait les cordons de la bourse, et que par consequent la cour de Vienne était bien obligée de se prêter à ses intentions. Mais que je le répétais encore que j'allais pousser mes opérations plus vivement que jamais; mais que cela n'empêcherait point la paix, et que si l'on pourrait convenir sur le projet que je viens d'envoyer, les hostilités cesseraient dès le moment. Sur quoi je prie Dieu qu'il vous ait en sa sainte garde!

Die hier aufgestellten Grundlagen führten den 26sten August zum Abschlusse des Vertrages von

Digitized by Google

Hannover, wonach Schlesien von Neuem dem Könige von Preußen überlassen und Bürgschaft dafür versprochen wurde. Legen Sie (schreibt Lord Harrington an Robinson)[1]) die Übereinkunft, der Königinn Maria Theresia unter dem Versprechen der Geheimhaltung, als Grundlage eines künftigen Friedens vor und suchen Sie dieselbe zur Annahme zu bewegen. Man verlangt nichts von ihr als die Herstellung des breslauer Friedens; es hat uns aber die größte Mühe gekostet, den König von Preußen dahin zu bringen, daß er sich mit diesen Bedingungen begnügt. Behufs der weiteren Unterhandlungen müßte man sogleich einen Waffenstillstand schließen.

In jenem Vertrage ward gesagt: die Königinn Maria Theresia hat ihrerseits denselben, so weit er sie in irgend einer Weise betrifft, angenommen und ist ihm ganz beigetreten; doch blieb allerdings noch die Hauptsache übrig, diese vorausgesetzte Beistimmung wirklich zu erlangen.

Am 4ten September berichtet Robinson[2]): der König von Preußen hat den Inhalt des Vertrages bekannt gemacht und deshalb vom Prinzen von Lothringen einen Waffenstillstand verlangt. Der Prinz bewilligte ihn bis zur Rückkunft eines Couriers aus

1) Österreich, Band 163, Schreiben vom 26sten August.
2) Band 164.

Digitized by Google

Wien. Graf Uhlefeld sagte mir: Friedrich II habe erklärt, Lord Harrington habe im Namen Maria Theresias unterzeichnet. Man nahm dies Alles dem Könige sehr übel und schrieb dem Prinzen von Lothringen, er solle auf seiner Bahn beharren.

Als Robinson vom wiener Hofe keine Antwort bekam[1]), fragte er den Grafen Uhlefeld: was der Erfolg seiner neuen Vorschläge und Unterhandlungen seyn würde? Und dieser antwortete: das preußische Heer zu vernichten und dadurch für die Königinn einen wahrhaften Beistand gegen Friedrich II zu finden. — Maria Theresia sagte: sowie Prinz Karl von Lothringen ihre Krönung in Prag mit einem Siege gefeiert; so habe sie ihm wissen lassen, wie sehr sie sich freuen würde, wenn er die Kaiserkrönung in Frankfurt auf ähnliche Weise verherrliche, und je eher desto besser. Alle rechnen hier auf einen Sieg über die Preußen.

Mit diesen Zögerungen war Lord Harrington sehr unzufrieden. Diese Ungewißheit, schreibt er den 13ten September, erregt unser höchstes Erstaunen und Mißvergnügen. Dringen Sie aufs Äußerste darauf, daß Maria Theresia bestimmt erkläre, ob sie sich mit Preußen aussöhnen will, oder nicht.

Robinson richtete nichts aus, die Königin vermied

1) Bericht vom 8ten September.

Digitized by Google

ihn und die Minister gaben ungenügende Antworten. Erst Friedrichs Sieg bei Sorr oder Trautenau (den 30sten September) veränderte in Wien die Stimmung. Diese Trauerpost (schreibt Robinson)[1]) verlautete hier den 4ten Oktober, gerade an dem Tage, wo der Hof der verwittweten Kaiserinn, die Krönung des Kaisers in Frankfurt feierte. Man erzählt, Friedrich II habe gesagt: da die Österreicher nicht verstanden, mich diesmal zu schlagen, so werden sie mich niemals schlagen.

In Bezug auf die Schlacht bei Sorr erzählt der englische Bevollmächtigte Laurence[2]): der König ließ (im Widerspruch mit der ersten Anordnung) heimlich durch seinen Adjutanten, alles Gepäck statt auf den linken Flügel, auf den rechten bringen: die Österreicher fielen darüber her, und durch diese List ward die Schlacht gewonnen. Des folgenden Tages leugnete der König, jenen Befehl gegeben zu haben; weshalb die Verlierenden darauf drangen, daß der Adjutant, Herr von Podewils, vor ein Kriegsgericht gestellt werde. Der König aber schützte ihn, befahl nicht mehr davon zu reden, und bezahlte ein Achtel der verlorenen Gegenstände.

---

1) Bericht vom 6ten Oktober, Band 164.

2) Bericht vom 25sten Januar 1746. Reichsarchiv, Preußen, Band 65.

Digitized by Google

Je größer das Unglück für Österreich, desto bitterer die Klagen. Graf Uhlefeld (schreibt Robinson den 30sten Oktober) sagt: diese Unterhandlung gleiche der von Utrecht. Der Zweck sey: Brandenburg an die Stelle von Österreich setzen, die Königinn hinopfern, die Verhandlungen mit Baiern und Münster unterbrechen, und Sachsen von Österreich abziehen. Anstatt Preußen von Frankreich, wird man zuletzt nur die Kaiserinn von England trennen.

Der Kaiser erklärte: so lange Friedrich II nicht geschwächt sey, könne man auf keine Ruhe im Reiche zählen. Und ein andermal sagte Maria Theresia: man überläßt mich der äußersten Ungewißheit, ich lebe nur halb und mir steht eine Katastrophe bevor, gleichwie die von Utrecht!

Mehr als alle diese Vorsätze und Drohungen, wirkte der Sieg der Preußen unter Leopold von Dessau bei Kesselsdorf (den 15ten December), an welchen sich den 25sten December der Frieden von Dresden anreihte, welcher in allem Wesentlichen den breslauer bestätigte.

Im Sommer des Jahres 1746 drang Preußen wiederholt darauf, daß Österreich die Verbürgung des dresdener Friedens durch das Reich herbeischaffe[1]);

1) Bericht v. 27sten August 1746. Österreich, Bd. 168.

Digitized by Google

wogegen Österreich die Bürgschaft Preußens für die pragmatische Sanktion verlangte.

In Wien erschien ein Buch, worin behauptet ward: der dresdener Frieden sey erzwungen und verpflichte nur so lange, als die verkürzte Partei außer Stande bleibe ihn zu brechen. König Friedrich verlangte, daß jenes Buch durch den Henker verbrannt werde. Ein anderer Streit entstand über die Frage: ob Preußen einen Graf Henkel in die allgemeine Verzeihung einschließen müsse?

Im September 1747 fand dagegen das beste Vernehmen statt. Der preußische Gesandte Graf von Podewils ging von Wien zum Könige nach Neisse, und kam mit sehr verbindlichen und genügenden Empfehlungen für den Kaiser und die Kaiserinn zurück [1]). Beide antworteten sehr herzlich und bezeugten ihre Achtung und Freundschaft gegen Friedrich II.

---

1) Bericht aus Wien vom 16ten September 1747. Band 172.

Digitized by Google

Zwanzigſter Abſchnitt.

Der Krieg Öſterreichs gegen Frankreich dauerte fort. Maria Thereſia fürchtete aber, daß England einen beſonderen Frieden ſchließen würde[1]), und bezeichnete dies als das größte Unglück. Öſterreich wollte nichts mehr aufopfern und wandte ſeine Macht mehr nach Italien als nach den Niederlanden, weil England und Holland ohnehin dieſe nicht den Franzoſen preis geben dürften[2]). Wenn ſich die Kaiſerinn (ſagte Bartenſtein) in ihr Schneckenhaus zurückzieht (recoigner dans sa coquille), ſo wird ſie über alle Ereigniſſe obſiegen.

Im April 1748 erhielt Robinſon den Auftrag: Maria Thereſia behufs des Friedens zu neuen Abtretungen zu vermögen. Sie antwortete[3]): Ihr, die Ihr ſoviel beitruget zum Verluſte Schleſiens, die Ihr mehr als irgend Jemand Theil hattet, die Abtretungen an den König von Sardinien durchzuſetzen, — glaubt Ihr mich nochmals zu überzeugen? Nein! Ich bin weder ein Kind, noch eine Närrinn! Eure Be-

1) Bericht vom 5ten Auguſt 1747.

2) Bericht vom 12ten Junius 1746. Band 167.

3) Bericht vom 1ſten Mai 1748. Öſterreich, Bd. 174.

Digitized by Google

richte über die Holländer sind übertrieben. Noch kann man Muth zeigen, und noch ist Macht vorhanden den Muth zu unterstützen. Wollt Ihr einen augenblicklichen Frieden, nun so schließt ihn! Ich kann beitreten, ich kann für mich selbst unterhandeln. Warum werde ich überall ausgeschlossen, in meinen eigenen Angelegenheiten zu unterhandeln? Meine Feinde werden mir bessere Bedingungen einräumen, denn meine Freunde. Wenigstens werden sie den Frieden (dessen sie so sehr bedürfen als ich) nicht zurückweisen, wegen eines Streits, der zwischen mir und dem Könige von Sardinien bleibt, über ein Stückchen Land mehr oder weniger, oder über die Auslegung eines Vertrages. Wer sagt Euch, daß Spanien so sehr nach Parma und Piacenza trachtet? es würde lieber Savoyen nehmen. Stellt mich in Italien wie ich vor dem Kriege stand, und ich will den Infanten versorgen; aber Euer König von Sardinien muß Alles erhalten, ohne an mich zu denken und für mich zu sorgen. Der Vertrag zu Worms ward nicht für mich, sondern blos für ihn geschlossen. Guter Gott, wie bin ich an Eurem Hofe behandelt worden! — Da ist außerdem Euer König von Preußen. Wahrlich alle diese Umstände zusammen, reißen zu viel alte Wunden auf, und veranlassen neue Wunden.

Bereits einen Tag vor Abfassung dieses Berichts (den 30sten April) waren in Aachen die Friedenspräa-

Digitized by Google

liminarien zwischen Frankreich, England und Holland abgeschlossen worden; an demselben Tage aber (den ersten Mai) hatte der englische Bothschafter Legge seine erste Audienz bei Friedrich II[1]), über welche, und über eine zweite vom 11ten Mai, er Folgendes berichtet. Der König drückte seine Theilnahme aus für den König von England, und wünschte eine herzliche Vereinigung. Friedrichs Herz ist noch deutsch, ungeachtet der französischen Verzierungen, welche auf der Oberfläche erscheinen[2]).

Der König sagte (den 11ten Mai): aus den von mir mitgetheilten Papieren habe er mit großer Theilnahme gelesen, wie freundliche Gesinnungen der König von England gegen ihn hege. Friedrich leugnete (utterly disclaimed) alle Verbindung mit Frankreich, sowie den Wunsch künftiger Einigung, und fügte starke Gründe für diese Meinung hinzu. So sagte er z. B. Frankreich sey zu entfernt, ihm in gefährlichen Augenblicken rasch beizustehen; Niemand ziehe auf die Dauer Vortheil von einem Bunde mit dieser Macht; er kenne zu gut die Weise des

1) Reichsarchiv, Preußen, Band 67.

2) The Kings heart is still german, notwithstanding the french embroideries which appear upon the surface. Legge erkannte Friedrichs Natur richtiger, als der befangene Hyndford.

Digitized by Google

französischen Hofes, welcher an seine Verbündeten stets die größten Forderungen mache, und überhaupt: ein Verbündeter der Franzosen zu seyn, heiße ihr Sklave seyn[1]).

Umgekehrt wären die Seemächte in einer Lage, daß sie ihm beistehen könnten; vor Allem aber würden die wesentlichen Grundlagen gleichen Interesses, sowie die starken Bande der Religion, der Staatsklugheit (policy) und des Blutes, einen Bund (insbesondere mit England) fest und zuverlässig machen. Obgleich also Umstände ihn zufällig zu Frankreich hingeführt hätten, wisse er doch wo die wahren und wesentlichen Interessen seines Reiches lägen. Sobald ein allgemeiner Frieden geschlossen sey, wodurch alle seine Verpflichtungen gegen Frankreich völlig ein Ende nähmen, sey er bereit in das engste und eifrigste Bündniß mit den Seemächten zu treten, für die künftige Sicherung der Freiheiten Europas.

Hierauf gab mir der König die Hand, und wünschte daß ich mir Vollmacht und Anweisung erbitten sollte, zum Entwerfen eines Vertheidigungsbündnisses mit England, sobald der allgemeine Friede geschlossen sey. — Den Gedanken, daß er jetzt etwas für England thun

1) To be the ally of France, was in effect to be her slave.

Digitized by Google

und aus der strengen Parteilosigkeit heraustreten sollte, lehnte der König ab und sagte: Frankreich hat kein Mittel unversucht gelassen, mich für seine Zwecke in Bewegung zu setzen, was ich aber beharrlich abgelehnt habe und ablehnen werde. Denn ob ich gleich keinen Grund habe, in jeglichem mit dem Benehmen des Hofes von Versailles gegen mich zufrieden zu seyn, so habe ich ihm doch solche Verpflichtungen und in schwieriger Lage dorther solchen Beistand erhalten, daß es für mich eine Ehrensache ist, nicht wider denselben aufzutreten. Für einzelne Punkte könnte ich mich indeß verwenden und die Vermittelung übernehmen.

Legge rieth: England möge den Augenblick rasch benutzen, bevor Frankreich den König gewinne. Nun aber trat der Friede dazwischen, wo ihm Schlesien verbürgt ward. Er hielt sich deshalb ruhig und wollte sich nicht übereilt die Hände binden. Auch kam es zu Streitigkeiten mit England über Handelsangelegenheiten und schlesische Schulden, so daß erst im Jahre 1756 eine neue fortlaufende diplomatische Verbindung zwischen England und Preußen wieder beginnt [1]).

---

1) Von 1748 bis 1756 finden sich im britischen Reichsarchive keine Berichte aus Berlin, einzelne anderwärts untergesteckte und unbedeutende Nachrichten ausgenommen. Legge ward schon im November 1748 abgerufen; Williams

Digitized by Google

Ich kehre jedoch zu den Verhandlungen zwischen England und Österreich zurück. In einem Schreiben vom 16ten Julius 1748 an Robinson [1]) vertheidigt der Herzog von Newcastle die englische Staatskunst gegen die Vorwürfe der Maria Theresia und sagt unter Anderem: wir haben für Sardinien und Preußen nur in so weit gesprochen, als Recht oder Noth es erzwang. Jetzt war Holland in solcher Bedrängniß, daß man es nur durch Annahme der Friedenspräliminarien retten konnte.

Ich höre: der Minister Kaunitz hat gesprochen von dem Nichtdaseyn (nonexistence) des Barrierevertrages. Sie müssen hierüber sehr ernst mit der Kaiserinn Königinn und dem Minister reden. Wenn diese Schlußfolge Platz greift, so mögen Sie bedenken, wohin dies zuletzt führen wird: nämlich zu nichts Geringerem, als zur Auflösung des ganzen Bündnisses. Deshalb möge Österreich an England und Holland erklären: der Barrierevertrag sey vorhanden, und man wolle dem Inhalte und den Bedingungen nachleben.

Der König von Preußen (fährt Newcastle fort)

---

war (laut preußischen Notizen) vom Julius 1750 bis Januar 1751 (wahrscheinlich von Dresden aus), auch für Berlin thätig; Mitchell langte daselbst erst im April 1756 an.

1) Österreich, Band 174.

Digitized by Google

gab seine Neigung zu erkennen, in das engste Bündniß mit den Seemächten zu treten. Hierauf ward ihm gesagt: er werde die Vortheile und die Nothwendigkeit einsehen, sich auch mit den übrigen Verbündeten desselben zu vereinigen. Der König von England sey fest entschlossen das alte System aufrecht zu halten, und wenn der König von Preußen hiezu mitwirkt, wird er auch seinen Vortheil dabei finden.

Englands Interesse bleibt, Österreich zu stützen. Wenn aber die Höfe von Berlin und Wien nicht in Freundschaft lebten, würde der König von England in die größten Schwierigkeiten gerathen. Friedrich II habe mehr gewonnen als irgend ein Fürst in Europa, und jenes Benehmen würde seine Erwerbungen am besten sichern. Wenn er ferner die Bekräftigung der Abtretungen von Maria Theresia und die Bürgschaft der übrigen Mächte erwartet; so erscheint es nicht mehr als billig, daß er die pragmatische Sanktion in voller Ausdehnung (und nur mit Ausnahme der stattgefundenen Abtretungen) seinerseits verbürgt.

Der König von Preußen will seine Bürgschaft nur auf die deutschen Besitzungen Maria Theresias und auf die Niederlande beschränken; doch hat er ausdrücklich gesagt: er wolle ihre Besitzungen wider französische Angriffe vertheidigen. — Der Hauptpunkt ist: die Aufrichtigkeit des Königs zu erpro-

Digitized by Google

ben, und weder zu leichtgläubig noch zu nachlässig zu seyn.

Zehn Tage später (den 26sten Julius 1748), schreibt Lord Newcastle an Lord Sandwich nach Holland [1]). Sie kennen die Abneigung der Czarinn Elisabeth gegen Alles was den König von Preußen betrifft, und wie außerordentlich beleidigt sie war, daß man den Punkt über die Verbürgung von Schlesien und Glatz in die Friedenspräliminarien aufgenommen hatte. Ladet man den König von Preußen ein beizutreten, die Czarinn aber nicht, so wird sie nicht allein sich zurückziehen (fly out) sondern all ihren Einfluß (der sehr groß ist) in Wien anwenden, unsern weiteren Bemühungen Schwierigkeiten in den Weg zu legen.

Herr Legge kam letzten Mittwoch aus Berlin hier an. Es thut mir leid sagen zu müssen, daß er keine genügende Auskunft bringt über die gegenwärtige Richtung des Königs von Preußen, keine deutliche Erklärung seiner Absichten. Im Gegentheil als Herr Legge ihm die Vortheile entwickelte, wenn er sich nicht blos mit den Seemächten, sondern auch mit deren Verbündeten einige; so antwortete Friedrich in allgemeinen Ausdrücken: dies sey ein neuer Punkt, welcher verdiene wohl überlegt zu werden.

1) Reichsarchiv, Holland, Band 221.

Digitized by Google

Indessen hält es Herr Legge gar nicht für unmöglich den König hiefür zu gewinnen; doch zeigte er bei der letzten Audienz eher den Wunsch das Gespräch zu endigen, als deutlich seine Absichten darzulegen, oder irgend bestimmte Vorschläge zu machen.

Herr Legge ist dessenungeachtet der Meinung: nichts sey so gerecht oder so geeignet um des Königs wahre Absichten zu entdecken und auf die einzig mögliche Weise eine Vereinigung herbeizuführen, als wenn man in den Hauptfrieden einen allgemeinen Artikel aufnehme, woraus der König ersehe unter welchen Bedingungen er durch den Vertrag Vortheil zu ziehen und die Bürgschaft der Mächte für Schlesien und Glatz erhalten könne. Das heißt: sofern er gegenseitig das verbürgt, was zum Besten der abschließenden Mächte festgesetzt ist. Herr Legge glaubt, der König werde zuletzt dies nicht verweigern. Und in der That, wenn er es thäte, so würde dies ein starkes Anzeichen seyn: daß alle seine Anerbietungen nur die Trennung der Seemächte von ihren übrigen Verbündeten bezwecken, um sich an die Stelle der letzten zu bringen. — Die Bürgschaft der Mächte für Schlesien und Glatz versteht sich übrigens auch nur unter der Bedingung [1]), daß der König von Preußen seiner Pflicht gegen Ma-

1) Ebendas., Band 222, Schreiben vom 3ten Oktober.

Digitized by Google

ria Theresia in Bezug auf die schlesischen Anlehen nachkomme.

Noch immer zögerte Österreich (gegen den Wunsch Englands) mit dem Abschlusse des Friedens [1]). In einem Schreiben Newcastles an Keith in Wien klagt jener über die Verdrießlichkeit, Unzufriedenheit und üble Laune des wiener Hofes. Deshalb suchte und erhielt Keith eine Audienz über welche er am 27sten September Bericht erstattet. Der Kaiser (schreibt er) sagte mir: Niemand kann behaupten, daß wir unsere Verpflichtungen gegen England nicht treulich erfüllt hätten. Ich betrachte England und Österreich als miteinander verheirathet, deshalb sind ihre Interessen unzertrennlich und ich thue mir etwas darauf zu Gute ein ächter Engländer zu seyn [2]).

Die Kaiserinn fühlte sich weit mehr verletzt als der Kaiser, sie wich jeder Audienz und jedem Gespräche mit Keith aus, und man hielt England in Wien noch immer für parteiisch, jetzt insbesondere für den König von Sardinien.

Dennoch kam den 18ten Oktober 1748 der

---

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 175. Bericht Keiths vom 15ten September 1748.

2) He piqued himself to be very national with respect to England.

Digitized by Google

Friede von Aachen zu Stande, und Newcastle schrieb den 6ten December an Keith: man muß alle nur mögliche Mittel anwenden um den wiener Hof von seiner ungerechten Eifersucht und grundlosem Argwohn zu heilen, und ihn dahin zu bringen von seinen besten Freunden und Bundesgenossen angemessen zu denken.

In einem Berichte vom nächsten Tage (7ten December) meldet Keith: der preußische Minister in Wien, Herr von Podewils, hat sich an mich gewandt um ein gutes Verständniß zwischen seinem und dem hiesigen Hofe zu befördern, und dies um so mehr da er in dieser Beziehung von König Friedrichs freundschaftlichen Gesinnungen sehr wohl unterrichtet sey. Noch in der Abschiedsaudienz habe sich dieser stark und klar darüber ausgesprochen, und nach der Aufnahme, welche er hier bei den Ministern finde, habe er Grund zu glauben daß sie günstig, und gewiß besser gesinnt wären, denn je zuvor.

Hierauf antwortet Newcastle den 20sten December: ich bin erfreut über Stimmung und Benehmen des wiener Hofes. Die Erklärung des Herrn von Podewils über König Friedrichs freundschaftliche Gesinnung verdankt man ohne Zweifel der Festigkeit des Königs von England. Einerseits nämlich hielt er fest an seinen alten Verbündeten und wies des Königs unvernünftige und verfängliche Forderungen zu-

Digitized by Google

rück[1]); andererseits gab er dem letzten keine Veranlassung über Lässigkeit in Erfüllung der übernommenen Verpflichtungen zu klagen; vorausgesetzt, daß der König mit gleicher Genauigkeit seinen Verpflichtungen gegen England und dessen Verbündete nachkommt. Ein gleich festes und kluges Benehmen gegen den König von Preußen, wird das beste Mittel seyn ihn von allen Maßregeln abzuhalten, welche die öffentliche Ruhe stören könnten.

Es ist sehr zu bedauern, daß die gesandtschaftlichen Berichte sich selten über die inneren Verhältnisse der Staaten verbreiten; und daß, wenn es einmal ausnahmsweise geschieht, die Wahrheit des Mitgetheilten eine doppelt sorgfältige Prüfung erfordert. Insbesondere sind jene Berichte während der Friedensjahre meist mit Dingen angefüllt, welche im Ablaufe der Zeit alle Bedeutung verlieren, und nur das was auf größere Ereignisse hinweiset und sie vorbereitet, verdient eine Erwähnung. Bevor ich dies für den Zeitraum vom aachener Frieden bis zum Ausbruche des siebenjährigen Krieges auszuwählen versuche, bleibt nur noch Einiges nachzuholen, über Maria Theresia und Friedrich II.

Im Frühlinge des Jahres 1745 ward den Juden befohlen, die österreichischen Staaten binnen

1) Sie sind nicht näher bezeichnet.

Digitized by Google

sechs Monaten zu verlassen. Alle Vorstellungen der Minister (schreibt der englische Gesandte) [1]) blieben vergebens und Maria Theresia antwortete: sie werde annehmen ihre Verwendung entstehe aus Eigennutz und für jüdisches Geld. Gleich vergeblich waren die Bemühungen des Großherzogs und des Prinzen Karl. Man kann dieses sonderbare Verfahren kaum anders erklären, als aus einem übereilten Gelübde; oder wenigstens aus einem unbezwinglichen von früherer Erziehung herrührenden Vorurtheile. Der Königinn Widerwille beim Anblick eines Juden ist so groß, daß sie ihn nicht verbergen konnte, als sie in Preßburg von der Stadt nach ihrem Palaste durch eine Straße fahren mußte, welche mit jenem Volke angefüllt war. Eben so verbot sie in Prag, daß ein Jude in den Bezirk ihres Palastes komme. Gleichwie England, verwandte sich der Kurfürst von Mainz, der König von Polen und andere Fürsten, ja sogar der Papst für die Juden. — Eine ähnliche Fürsprache legte England zum Besten der in Ungern verfolgten Protestanten ein [2]).

Ähnliche Rügen konnten bei Friedrich II nicht

---

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 161, Bericht vom 27sten März.

2) Ebendas., Band 168. Schreiben Harringtons vom 16ten September 1746.

Digitized by Google

eintreten. Desto genauer beaufsichtigte man seine Lebensweise, und desto argwöhnischer war man über seine Rechtgläubigkeit. Am 12ten Januar 1745 schreibt der englische Bevollmächtigte Laurence aus Berlin [1]): der König hat am 6ten bei dem Grafen Rothenburg mit der Tänzerinn Barbarini und einigen andern Personen dieser Art (de cette condition) zu Abend gegessen. Er affektirt Heiterkeit und Zufriedenheit und thut Nichts als singen und lachen; diejenigen, welche genöthigt sind, ihn allein (dans son particulier) zu sehen, können sich dagegen nicht genug über seine übele Laune beklagen. Er weiß jetzt nicht was er thun und wie er sich aus der bösen Lage herausziehen soll, in welche er sich gebracht hat. — Der Graf Rothenburg wird hier von Allen tödtlich gehaßt [2]); doch bleibt er seines Herrn Liebling und Spion. — Man sagt daß die Barbarini, welche den König gefangen hat, nicht allein von Neuem auf drei Jahre angenommen ist, sondern auch die Erlaubniß erhalten hat nach Italien zu reisen [3]). — Noch immer (Bericht vom 22sten Januar 1746) ist

1) Preußen, Band 64.

2) Ebendas., Bericht vom 26sten Januar.

3) Bericht vom 9ten März. Wenn die Barbarini Erlaubniß erhielt nach Italien zu reisen, hatte es mit der Gefangenschaft des Königs nicht viel auf sich.

Digitized by Google

Rothenburg ein Günstling des Königs, und stets bei dem gegenwärtig was die Franzosen parties fines nennen. Dazu gehören die Tänzerinn Barbarini, Madam Brand, und die verwittwete Gräfinn Truchseß [1]).

Des Königs Gesundheit hielt man für schwach und weissagte ihm einen frühen Tod. In Berichten aus dem Februar 1747 heißt es z. B.: er hat oft Kolik, Anfälle von Steinschmerzen, Verhärtungen in der Leber, zweimal einen Anfall von Schlagfluß [2]). Er spielt Flöte gegen den Rath seiner Ärzte, trinkt fleißig Champagner, und trägt keine Sorge für seine Gesundheit. Sollte er bald sterben, so würde die gute Sache (the common cause) gewinnen; denn der Kronprinz haßt die Franzosen tödtlich.

---

1) Preußen, Band 65.

2) Berichte vom 1sten, 21sten u. 28sten Februar.

Digitized by Google

Einundzwanzigster Abschnitt.

Es ist in den mitgetheilten Berichten öfter davon die Rede, daß ein schleuniger Abschluß des Friedens für die vereinigten Niederlande schlechterdings nothwendig gewesen sey. Die folgenden Nachrichten beweisen die Wahrheit dieser Behauptung. Drückende Steuern und Anmaßung der, meist geschlossenen Aristokratien in den Städten, erzeugten die größte Unzufriedenheit besonders im gemeinen Volke. Es hoffte durch Verstärkung der Macht des Statthalters zu gewinnen, und die Freunde des letzten verschmähten wohl ein Bündniß mit den Unzufriedenen zu wenig; oder hofften doch aus den Unruhen zuletzt den besten Vortheil zu ziehen.

Den 22sten März 1748 schreibt der englische Bevollmächtigte Dayrolly [1]): An dem Tage wo man in Gröningen die Nachricht erhielt, die Statthalterinn habe einen Prinzen geboren, wollte der Magistrat unter diesem oder jenem Vorwande nicht leiden, daß die Fahnen ausgebreitet und die Glocken geläutet würden. Hierüber gerieth der Pöbel in solche Wuth, daß er das Haus des ersten Bürgermeisters

1) Holland, Band 232.

Digitized by Google

plünderte und Alles zerstörte was er antraf. Im Begriff dasselbe bei einigen Anderen zu thun, ward die Menge benachrichtigt: es haben sich die Magistratspersonen eilligst im Rathhause versammelt und der obwaltenden Stimmung halber einstimmig beschlossen, die Erbfolge hinsichtlich der Statthalterschaft eben so wie in Holland einzurichten. — Gröningen will jedoch (Bericht vom 26sten Mätz) die Erbfolge nur für männliche Erben bewilligen und die Besetzung der Ämter behalten.

In der Gegend von Gröningen (Bericht vom 19ten April) wurden mehrere Bauern so meutetisch, daß die Stände zu deren Zerstreuung eine Abtheilung Reiterei hinsandten. Allein diese Unternehmung war unglücklich, da die Bauern Mittel fanden die Reiter zu entwaffnen, wodurch ihre Unverschämtheit sehr gewachsen ist. — In Gröningen trug der Bürgermeister Herr Giersma darauf an, daß ihm der im letzten Aufruhr zugefügte Schaden ersetzt werde. Obgleich ihm die Stände dies Gesuch mit der geringen Mehrheit von drei Stimmen abschlugen, zog der Pöbel, als er hievon Kunde erhielt, nach des Bürgermeisters Landhaus und beging daselbst jede Art von Ungebühr.

Der Prinz von Oranien (Bericht vom 4ten Junius) will in Gröningen die Ordnung herstellen, wird nun aber auch in Friesland zu thun bekom-

Digitized by Google

men. Die Bauern verschiedener Bezirke sind daselbst meuterisch versammelt und bedrohen ihre Obrigkeiten mit dem Äußersten, wenn sie nicht dem Statthalter dieselben Vorrechte und dieselbe Macht bewilligen, welche ihm die sechs anderen Landschaften einräumten. Die Stände von Friesland haben den Prinzen von Oranien um regelmäßige Soldaten gebeten, damit sie in den Stand gesetzt würden, die Aufrührer zu zerstreuen und sich gegen die Zügellosigkeiten des Volks zu vertheidigen.

Die friesländischen Bauern (Bericht vom 8ten Junius) haben große Gewaltthätigkeiten begangen. Alle den Steuerpächtern zugehörige Häuser sind geplündert und niedergerissen worden. Auch die Häuser mancher Grietmänner [1]), oder solcher Personen, welche man einer Regierungsveränderung für abgeneigt hält, wurden niedergebrannt. Eine ansehnliche Zahl Grietmänner versammelte sich seitdem und berathschlagte über die Erweiterung der Rechte und Erbrechte des Statthalters.

Etwa 700 Bauern (Bericht vom 11ten Junius) aus all den verschiedenen Dörfern Frieslands begaben sich nach Leuwarden, und schickten acht Abgeordnete an die so eben eröffnete Versammlung der Stände,

1) Grietmänner, Amtleute, Drosten.

Digitized by Google

mit dem Gesuche, ihre Beschwerden abzustellen, und mehre ihnen vorgelegten Anträge zu bewilligen. Die wichtigsten unter den letzten waren: die Ausdehnung des Erbrechts auf die weiblichen Nachkommen des Statthalters, die Vermehrung seiner Rechte, und die Abschaffung gewisser Steuern. Es war zu spät als daß die Stände hätten Widerstand leisten können, sie waren vielmehr gezwungen verschiedene beifällige Beschlüsse zu fassen und sogleich durch vier Abgeordnete dem Prinzen von Oranien zu übersenden. — Auch in Oberyssel und Gröningen sind Häuser von Steuerpächtern zerstört, und Forderungen über Abschaffung etlicher Steuern aufgestellt worden.

Der Prinz von Oranien und die Generalstaaten (Bericht vom 14ten Junius) haben aber erklärt: man könne die Steuern nicht entbehren und so kurzweg abschaffen. Alle sollten gesetzliche Beschlüsse abwarten und die Unruhstifter bestraft werden.

Unterdeß ist Friesland und Gröningen (Bericht vom 18ten Junius) in völlige Anarchie gerathen. Dort erzwangen die Bauern, daß zwölf ihrer Abgeordneten in die Versammlung der Stände aufgenommen wurden, und dieser Vorgang ist auch anderwärts nachgeahmt. — Im Haag hielten die Aufrührer eine Versammlung und wollten die Häuser der Steuerpächter, sowie des Großpensionairs und des Fiskals von Wesel zerstören, weil diese die Steuererhebung befördert

Digitized by Google

hätten, um den Gewinn der Erpressungen mit den Pächtern zu theilen. Bewaffnete Bürger hinderten jedoch die Ausführung dieser Plane. — Nicht so leicht ward ein Aufruhr in Harlem beseitigt, obgleich der Prinz von Oranien den General Grovestim hinschickte, um das Volk in seinem Namen zur Ruhe zu ermahnen. Trotz Grovestims Bemühungen wurden die Pächterhäuser niedergerissen, die vollen Geldsäcke in den Kanal geworfen, die Papiere verbrannt und manche andere Ausschweifungen begangen, wobei einige aus dem Volke ums Leben kamen. Die Aufrührer zerstreuten sich erst, als die Obrigkeiten die einstweilige Aufhebung der Steuern bewilligten und versprachen, der Prinz von Oranien werde ihre Beschwerden prüfen und abzustellen suchen. — Sobald die Magistratspersonen des Volkes üble Absichten erkannten, versammelten sich die Bürger und fragten: ob diese entschlossen wären sie gegen die Unbilden des Pöbels zu schützen? Die Bürger antworten ja, sofern von ihren Personen und Gütern, oder vom Rathhause die Rede sey; wogegen sie sich in Nichts mischen könnten was die Steuerpächter betreffe.

Am 17ten Junius wurden auch Häuser in Leyden vom Pöbel niedergerissen.[1]). — Alle diese Unru-

1) Reichsarchiv, Frankreich, Band 96. Wolters Bericht vom 18ten und 25sten Junius 1748.

Digitized by Google

hen versetzen den Prinzen von Oranien in die Nothwendigkeit, entweder zu thun was das Volk will, oder dasselbe nach dem Inhalte der erlassenen Verfügungen streng zu bestrafen; deren aber bereits so viele erschienen sind, daß man nicht mehr darauf achtet. Auch waren etliche ungeschickt abgefaßt. Viele sind erzürnt, daß seit 1679 Nichts zur Besserung der Finanzen geschah; wenn aber die Steuern jetzt nicht pünktlich gezahlt werden, müssen die Pächter natürlich Abzüge machen. Mit Recht tadelt man die Ausschweifungen des Volks; wohl aber hätte man Maaßregeln zur Abstellung der ohne Zweifel vorhandenen Mißbräuche ergreifen sollen. Thun die Obrigkeiten Nichts, so will man den Prinzen zum Grafen von Holland erheben; thut auch er alsdann Nichts, so will man ihn so stürzen, wie man ihn zuvor erhoben hat.

Vorigen Dienstag versammelten sich im Haag die Meuterer in größerer Zahl denn zuvor, erstürmten alle von den Bürgern besetzten Zugänge und plünderten das Haus des ersten Steuerpächters rein aus [1]). Man sandte hierauf andere Abtheilungen der Bürger gegen den Pöbel, mit dem Befehl zu feuern, wenn er sich nicht zerstreuen wolle. Es blieb kein anderes, als dies äußerste Mittel übrig, da die Aufrührer mit

1) Holland, Band 232, Bericht Dayrollys vom 22sten Junius.

Digitized by Google

Steinen und einige selbst mit Feuergewehren bewaffnet und entschlossen waren ihre Absichten um jeden Preis durchzusetzen. Deshalb griffen jene die Bürger an, welche sich auch nach einmaligem Losschießen, auf die Flucht begaben [1]). Unglücklicherweise war das Feuer nicht gegen die Meuterer, sondern gegen einen Haufen unschuldigen Volkes gerichtet, welches nur aus Neugier herbeigekommen war. Durch diesen Zufall wurden sieben oder acht Personen getödtet und 25 bis 30 verwundet. Sobald man gewahrte, daß der Pöbel über die Bürger obgesiegt hatte, trug man einer Abtheilung der Schweizerwache auf, die Ordnung herzustellen. Kaum erschien diese, so lief der Janhagel eiligst davon. Als aber am nächsten Morgen bekannt ward: die Wache habe keinen Befehl zum Schießen gehabt, versammelte sich der Pöbel von Neuem, um seine Wuth an den Häusern aller übrigen Steuerpächter auszulassen. Der Magistrat forderte hiernächst die Officiere der Bürgerwehr auf ihre Schuldigkeit zu thun und all den Unordnungen ein Ende zu machen; aber sie antworteten: ihre Leute wären entschlossen sich nicht mehr mit der Sache zu befassen, so lange sie bloß die Steuerpächter beträfe. Doch wollten Jene Sorge tragen, daß keinem Anderen Leids geschehe.— Hiedurch erhielt der Pöbel freie Hand zu thun was

1) Took to their heels.

Digitized by Google

ihm gefiel, plünderte den ganzen Tag hindurch die Pächterhäuser und that ungestört so viel Übles als möglich. Doch fiel seine Wuth allein auf jene Pächter. — Alle wurden deshalb auf eine nothwendige Verstärkung der Gewalt des Prinzen von Oranien hingedrängt, und die abgeneigten Stände mußten hiezu die Hand bieten.

Ein zweiter Bericht Keiths von demselben Tage (den 22sten Junius) [1]) über die Unruhen im Haag, vervollständigt jene Angaben Dayrollys. Die Aufrührer sandten eine Botschaft an Lady Stuart, welche in dem Hause eines Steuerpächters wohnte, und baten sie unverzüglich mit allen ihren Gütern auszuziehen, weil man beschlossen habe das Haus niederzureißen. Das letzte geschah, sobald Lady Stuart jener Forderung nachgekommen war. Desselben Tages gaben sie einem Steuerpächter eine Sicherheitswache, welcher so glücklich war bei ihnen in Gunst zu stehen. Während der ganzen Zeit stürmten sie blos Häuser der Pächter, Donnerstags aber fingen sie an auch andere Personen zu bedrohen, welche mit jenen verwandt oder befreundet sind.

Es wurden keine ernste Maaßregeln zum Schutze der Rechte der obrigkeitlichen Personen ergriffen, und daß der Pöbel sich seit gestern Nachmittag ruhig ver-

1) Holland, Band 233.

Digitized by Google

hält, scheint mir mehr daher zu rühren, daß er der Sache überdrüßig, als weil man seine Unverschämtheit zu bändigen entschlossen ist. Denn dies wäre sehr leicht gewesen, da die Meuterer meist aus Weibern und Kindern bestanden; so daß 100 Mann regelmäßiger, angemessen geführter Soldaten, im Stande gewesen wären jeden Augenblick dem Aufruhr ein Ende zu machen. Zum Unglück sah sich aber der Prinz von Oranien durch Krankheit gehindert thätig zu seyn, und bei Zeiten das Übel zu hemmen.

Der Prinz schlug den Ständen von Holland die Abschaffung der Steuerpächte, besonders hinsichtlich der Verzehrungssteuern vor[1]). Alle Städte willigten ein, blos mit Ausnahme von Amsterdam. Auch ist noch nicht beschlossen, wie man den entstehenden Ausfall an Einnahmen decken wolle. Zu gleicher Zeit hat der Prinz Änderungen bei Besetzung der Ämter und Benutzung der Posteinnahmen vorgeschlagen, wo zeither große Parteilichkeiten und Monopole statt fanden. Ämter sind, dem Eide zuwider, verkauft worden, es giebt keine Controle gegen die oligarchischen Magistrate und den nachtheiligen Einfluß der Familien. Ward doch ein neunjähriges Mädchen zur Stadt-

1) Bericht Wolters vom 28sten Junius. Frankreich, Band 96.

Digitized by Google

hebamme ernannt, und ähnliche Beispiele ließen sich in Menge anführen.

In Amsterdam war zeither Alles ruhig, und man hoffte, die neuen Verfügungen der Regierung über die Änderungen beim Steuerwesen würden hinreichend beruhigen [1]). Aber vorigen Montag Abend begann ein so heftiger Aufstand, daß an 20 Pächterhäuser zerstört wurden; ja das eine dem Rathhause gegenüber und vor den Augen des versammelten Magistrats. — Es kam endlich zum Feuern, wobei etwa zwölf Personen erschossen wurden. Die Bürger sind jedoch so erzürnt auf die Pächter, wie der Pöbel. In der Angst und auf den Vorschlag des Prinzen von Oranien, ward nun auch für Amsterdam eine Veränderung des Pachtsystems und eine Verminderung der Steuern beschlossen. Ähnliches geschah in Utrecht um Gewaltthaten zu vermeiden.

Später zeigte man neben dieser Nachgiebigkeit, doch auch Ernst [2]). In Amsterdam ward ein Mann und eine Frau, welche an der Spitze der Aufrührer standen, zum Hängen verurtheilt. Der Pöbel machte Versuche sie zu befreien, und die von den Bürgern besetzten Zugänge zu erstürmen. Endlich feuerten

1) Bericht Dayrollys vom 29sten Junius. Holland, Band 232.

2) Bericht desselben vom 2ten Julius.

Digitized by Google

diese, wodurch zwischen 20 und 30 verwundet und getödtet wurden. Die hiedurch veranlaßte Verwirrung war aber so übergroß, daß eine beträchtliche Zahl Zuschauer in die benachbarten Kanäle gedrängt wurden, wo (wie man sagt) an 40 Personen ertranken; diejenigen ungerechnet, welche erdrückt und todt getreten wurden. — Gestern ward ein anderer Rädelsführer, unter starker Bedeckung und ohne Störung, aufgehangen. — Die Finanzverwirrungen steigen, da es bis jetzt an Mitteln fehlt, die Ausfälle zu ersetzen. — Unter den alten Magistraten sind die meisten dem Prinzen von Oranien abgeneigt [1]). — Der Magistrat von Amsterdam sucht sein gutes Recht zu erweisen [2]). (Es war jedoch damals nicht sowohl vom buchstäblichen Rechte, als von zweckmäßiger Anwendung desselben die Rede.)

In Friesland geht das Volk [3]), das sich in die Regierung eingedrängt hat, so wild vorwärts, daß es mehr Folge des Wahnsinns, als der Neigung zu seyn scheint, Übelstände in solchem Wege abzuschaffen. Die 72 Punkte zu deren Bewilligung sie die Stände

1) Bericht vom 13ten Julius. Holland, Band 233.

2) Wolters Bericht vom 23sten Julius. Frankreich, Band 96.

3) Bericht vom 30sten Julius. Holland, Band 234.

Digitized by Google

zwangen, haben sie jetzt auf 160 erhöht. Sie haben sich gleichfalls des Pulvermagazins und des Zeughauses in Leuwarden bemächtigt, und erklärt sie würden ihre Maaßregeln durchsetzen und sich im Fall eines gewaltsamen Angriffes aufs Äußerste vertheidigen. Nahe sich Kriegsvolk, so wollten sie ihre Deiche durchstechen und lieber mit Weibern und Kindern zu Grunde gehen, als sich der alten Regierungsform wieder unterwerfen.

Letzten Donnerstag stiegen die Unruhen in Leyden nochmals zu solcher Höhe [1]), daß ein Theil des Pöbels sich nach dem Rathhause begab, neue Forderungen machte, und jeden Widerspruch mit dem Tode und dem Niederreißen der Häuser zu bestrafen drohte. Man hat Mannschaft nach der Stadt geschickt und einige Rädelsführer gefangen gesetzt.

An vielen Orten verlangt man die Absetzung der Stadtobrigkeiten [2]). Diese sind schwach, uneinig und durch Geldmangel bedrängt.

Der Prinz von Oranien erhielt von den holländi-

---

1) Bericht Wolters vom 9ten August. Frankreich, Band 96.

2) Bericht Sanders vom 11ten August. Holland, Band 225.

Digitized by Google

schen Ständen den Auftrag [1]), die Bürger und den Magistrat in Amsterdam zu versöhnen und den letztern, nöthigen Falls, zu verändern. Er ward feierlich von den Bürgern empfangen. Jene Stände beschlossen ferner die alten Steuern zwar beizubehalten, sie aber künftig durch Beamte erheben zu lassen und gewisse Befreiungen abzuschaffen [2]). Zeither hatten die Pächter gewöhnlich die Glieder der Magistrate sehr begünstigt.

Manche Beschlüsse der Stände von Friesland, z. B. über die Vermehrung der Macht des Statthalters [3]), genügten den Unzufriedenen nicht und es kam zu neuen Gewaltthaten. So ward eines der angesehensten Mitglieder der Stände, Herr Leeuwe von Aduwart, als er aus seiner Kutsche stieg, niedergeworfen und fast todt getreten, bevor man ihm zu Hülfe kommen konnte. Zuletzt mußte er sich über die Dächer der Häuser retten, um der Wuth des Pöbels zu entgehen.

Der Prinz von Oranien hat in Amsterdam die

1) Bericht Wolters vom 23sten August. Frankreich, Band 96.

2) Berichte vom 21sten Junius und 26sten August. Holland, Band 285.

3) Bericht vom 7ten September. Band 282

Digitized by Google

Bürgermeister und einen Theil des Rathes verändert [1]). Seitdem stiegen aber die Forderungen über Entfernung aller alten Schöppen, Besetzung der Kriegsstellen u. s. w. Der Prinz suchte Alles billig auszugleichen, konnte es aber Keinem recht machen. Gemmick, einer von den Abgeordneten der Bürgerschaft [2]), welcher die Veränderung der Obrigkeiten mit in Antrag gebracht und zuletzt beim Volke in großem Ansehen gestanden hatte, berichtete den 9ten September Nachmittags in der Bürgerversammlung: auf den Antrag daß ein ganz vom Magistrat abhängiger Kriegsrath gewählt werde, habe der Statthalter keine beifällige Antwort gegeben. Hierauf ward er und seine Freunde nicht allein in Worten aufs Ärgste behandelt, sondern sie geriethen selbst in Lebensgefahr. Des nächsten Tages ließen sie deshalb eine Rechtfertigung drucken: daß sie nie mit dem Prinzen oder seinen Hofleuten irgend eine Berathung, oder den Zweck gehabt hätten, die Rechte der Stadt und die Freiheiten ihrer Mitbürger preis zu geben, oder zu verkaufen.

Dessenungeachtet wurden jene Bevollmächtigten abgesetzt und neue erwählt, welche sogleich zu dem

1) Bericht vom 10ten September. Band 232.

2) Bericht Wolters vom 13ten September. Frankreich, Band 96.

Digitized by Google

Prinzen gingen und wiederholt darauf antrugen: daß ein lediglich aus Bürgern bestehender Kriegsrath erwählt werde, welcher alle Officiere vom Fähnrich bis zum Obersten ernenne. Der Prinz schlug dies Gesuch nochmals aus den stärksten Gründen ab, und zeigte wie haltungslos, gesetzwidrig und thöricht eine solche, von den Magistraten ganz unabhängige Behörde seyn würde. — Diese Antwort ward von den versammelten Bürgern sehr übel aufgenommen, weshalb sie den 10ten September um drei Uhr Morgens in großer Zahl zur Wohnung des Prinzen zogen. Sie wurden vom Grafen Bentink und Anderen empfangen, welche ihnen unter Anderem vorstellten, es sey völlig unpassend den Prinzen um diese Stunde mit derlei Anträgen zu behelligen. Vergebens! der Prinz mußte drei von ihnen in seine Schlafkammer aufnehmen, welche ihm ihre Forderung in viel stärkeren Ausdrücken, als das erstemal, vortrugen. Durch diese unvernünftige Halsstarrigkeit ebenfalls aufgeregt, antwortete der Prinz: er wolle lieber in diesem Augenblick die Stadt verlassen, als irgend etwas seinem Gewissen zuwider bewilligen. Hierauf gaben ihm die Abgeordneten zu verstehen: die Bürgerschaft werde ihn nicht zur Stadt hinauslassen, bevor Alles zu ihrer vollen Zufriedenheit eingerichtet sey. 6000 wären zur Hand alle Ausgänge zu besetzen.

Digitized by Google

Als der Prinz sah, daß es unmöglich war den wahnsinnigen Pöbel im Zaum zu halten, bewilligte er das Gesuch, und dem gemäß ward am nächsten Morgen eine Bekanntmachung erlassen. Hiemit war aber die Ruhe nicht hergestellt: es gab neue Mißverständnisse und Forderungen, bis der Prinz den größten Theil des Rathes neu wählen ließ und bestätigte. Einige sagten, Alles gehe von den Feinden des Prinzen aus; Andere sagten, seine Freunde hätten es eingeleitet, um die Sache aufs Äußerste zu treiben und gewisse Zwecke durchzusetzen.

Als sich in Harlem neue Spuren von Unruhen zeigten, wurden 50 Dragoner dahin gesandt[1]), welche aber der Magistrat (aus welchen Gründen es sey) bald wieder fortschickte. Unmittelbar darauf setzte sich der Pöbel in Bewegung, schloß die Thore, besetzte den Marktplatz, belagerte die Obrigkeit im Rathhause und machte die übertriebensten Forderungen, welche in der That auf Abschaffung aller Abgaben hinausliefen. Als der Prinz von dem Allem Nachricht erhielt, schickte er den General Cornabi mit Mannschaft nach Harlem, um den Magistrat in Ausübung seiner Pflichten zu unterstützen. Der General war genöthigt

1) Bericht vom 6ten Januar 1750 Holland, Band 237.

Digitized by Google

die verschlossenen Thore zu sprengen, wobei die Meuterer zuerst einen Sergeanten todt schossen, dann aber ähnlicher Weise verjagt wurden. Auf dem Markte kam es zu einem zweiten Gefechte. Nachdem vier oder fünf der Unruhstifter getödtet, und 10—12 verwundet wurden, zogen sich alle Übrigen in ihre Wohnungen zurück.

Desselben Tages forderten acht Abgeordnete aus Harlem die Abschaffung aller Steuern, nebst anderen lächerlichen Dingen. Anstatt aber auf diese Thorheiten eine Antwort zu geben, ließ der Prinz jene Beauftragten ins Gefängniß setzen. Auch andere Rädelsführer sind verhaftet, und der Prinz ist entschlossen, sowohl die Meuterer zu strafen, als über das Benehmen des Magistrats in Harlem und in anderen Städten, eine strenge Untersuchung einzuleiten.

Vorstehende Mittheilungen erweisen:

Erstens, daß Holland während so großer Gefahren im Innern, die Last eines auswärtigen Krieges allerdings nicht länger tragen konnte.

Zweitens, daß eine Verpachtung der Staatseinnahmen viel größere Unzufriedenheit erregt und mit größerem Drucke verbunden ist, als die Erhebung durch Beamte.

Drittens, daß die vereinigten Niederlande nicht

Digitized by Google

genug gethan hatten im Laufe des 18ten Jahrhunderts ihre Finanzen zu ordnen.

Viertens, daß die angeblich republikanische Regierung, in vieler Beziehung nur eine oligarchische und eigennützige war.

Fünftens, daß wenn die Obrigkeit nicht zur rechten Zeit vernünftig reformirt, der Pöbel unvernünftig revolutionirt und in Wahrheit keiner von beiden Theilen von der Schuld freigesprochen werden kann.

Zweiundzwanzigster Abschnitt.

Mit Recht behauptet König Friedrich II [1]) der aachener Friede habe keineswegs alle Streitpunkte und noch weniger allen Argwohn beseitigt. Der letzte richtete sich insbesondere wider ihn selbst; und sogar diejenigen Mächte suchten ihn anzuschwärzen, zu vereinzeln und als höchst gefährlich darzustellen, welche keineswegs näher dabei interessirt waren. Was man bei Österreich natürlich finden muß, erscheint bei Rußland als bloße Leidenschaft, und bei England als

---

1) Oeuvr. posth. III, 39.

Digitized by Google

bloßes Vorurtheil. Während der Jahre 1749 bis 1755 bleibt jedoch Alles bei erfolglosem, oft in sich widersprechendem Hin- und Herreden stehen. Erst mit dem letzten Jahre bekommen die Unterhandlungen einen bestimmteren Zusammenhang und führen bis zu Thaten hinan.

Ich theile zuvörderst Bruchstücke aus den gesandtschaftlichen Berichten der früheren Jahre mit.

Im Januar 1749 ward der englische Oberst Yorke nach Paris geschickt. Ihm sagte der französische Minister der auswärtigen Angelegenheiten Herr von Puysieux[1]): sollte ein Verbündeter des Königs von Frankreich (und ich nenne namentlich den König von Preußen) sich in irgend einer Weise bemühen uns zur Theilnahme an einem neuen Kriege zu bewegen; so würden wir ihm nicht blos geradehin eine abschlägige Antwort geben, sondern etwas mehr thun und die ersten seyn die Sache in einer Art zu hemmen, die unserer würdig wäre. Krieg und Frieden hängt in Europa von Frankreich und England ab.

Yorke bemerkte[2]): der König von Preußen sey ein Projektenmacher, un homme à projets; worauf Puysieux antwortete: Frankreich gehe nicht auf alle

1) Bericht vom ersten März. Reichsarchiv, Frankreich, Band 97.

2) Bericht vom 29sten März.

Digitized by Google

Plane desselben ein, und Friedrich würde wol gern sein Heer vermindern, wenn Österreich es thäte. Am 12ten April wiederholte Puysieux das Obige über Preußen und fügte hinzu [1]): Frankreich sey nicht blos bereit mit England gegen Friedrich II gemeine Sache zu machen (cause commune), sondern auch mit Österreich, im Fall Friedrich II angreife. Dies sey auch dem Könige von Polen eröffnet worden. Um dieselbe Zeit hatte Bartenstein bereits den Gedanken Österreich mit Frankreich gegen Preußen zu einigen [2]); was jedoch der Herzog von Newcastle damals als ganz chimärisch bezeichnet. Noch im Anfange des Monats August erklärt der französische Minister [3]): Frankreich wisse, daß Friedrich II geneigt sey jede Gelegenheit zur Erhöhung seiner Macht und Herrschaft zu benutzen. Man wäre aber auf der Hut und werde ihn im Zaume halten.

Um dieselbe Zeit ging Lord Albemarle nach Paris und die Verhandlungen über Tabago, Westindien und Akadien [4]) nahmen allmälig eine Wendung, welche

---

1) Bericht vom 12ten April.

2) Bericht vom 8ten März. Österreich, Band 176.

3) Bericht vom 4ten August aus Paris, Band 97.

4) Frankreich, Band 98. August 1749.

Digitized by Google

den Hof von Versailles auch in Hinsicht auf Preußen umstimmten. Davon gleich nachher.

In Wien klagten die österreichischen Minister[1]): der preußische Gesandte Podewils sende ungünstige Berichte nach Berlin, und stelle Alles im übelsten Lichte dar; während Maria Theresia erklärte: sie wolle das Vergangene vergessen und mit allen Nachbarn, insbesondere mit Preußen in Frieden leben. — Bei seiner Anwesenheit in Dresden ging der Marschall von Sachsen zum österreichischen Gesandten, dem Grafen Sternberg, und sagte ihm[2]): er könne nicht begreifen, wie der wiener Hof irgend einen Argwohn wider den König von Preußen hegen könne. Dieser sey völlig zufrieden mit seinen Erwerbungen und seiner Lage und habe allen ehrgeizigen Planen völlig entsagt, um seinen natürlichen Neigungen für Wissenschaften und Künste zu leben. Österreich möge entwaffnen, Preußen werde es auch thun. — Diese wechselseitigen höflichen Versicherungen führten jedoch zu keinen heilsamen Beschlüssen, und selbst der Gang

1) Berichte aus Wien vom 19ten März und 24sten Julius; Band 176. Den 27sten Junius schreibt Newcastle an Keith: Preußen habe mit den Türken einen Vertrag geschlossen; er solle das Geheimniß aber nur dem Kaiser anvertrauen.

2) Bericht vom 4ten August. Österreich, Band 177.

Digitized by Google

mündlicher und schriftlicher Unterhandlungen ermattete, und stand still.

Erst den 17ten Oktober 1750 schreibt der Herzog von Newcastle an Lord Albemarle nach Paris[1]): der kaiserliche Gesandte Baron Worster hat mich benachrichtiget, Graf Kaunitz habe von seinem Hofe die gemessensten Befehle, in Allem was die allgemeinen Angelegenheiten Europas anbetrifft, mit Ihnen in Übereinstimmung zu handeln. Dasselbe wird in jeder Beziehung Ihre Pflicht seyn. Der König, unser Herr, setzt großes Vertrauen in die Geschicklichkeit und die guten Absichten des Grafen Kaunitz, wovon derselbe bei Gelegenheit der letzten Verhandlungen in Wien sehr ausgezeichnete Proben gegeben hat.

Im März 1751 gab der wiener Hof eine Art von allgemeiner Erklärung über seine Ansichten[2]), die Lage Europas betreffend. Österreich ist bereit, Alles zur Erhaltung des Friedens zu thun; der französische Hof hat dies mehr anerkannt, als irgend einer; allein die falschen Einflüsterungen des Königs von Preußen, haben daselbst bei jeder Gelegenheit obgesiegt[3]). Die

1) Reichsarchiv, Frankreich, Band 100.

2) Bericht vom 4ten März. Frankreich, Band 106.

3) Worin die Einflüsterungen bestanden, und worin Friedrich dadurch obgesiegt hätte, ist nirgends gesagt.

Digitized by Google

Kaiserinn Königinn will alle Verpflichtungen erfüllen, welche sie mit ihren Verbündeten eingegangen; diese beziehen sich indessen lediglich auf Vertheidigung. Die Kaiserinn hat Ursach zu erstaunen, daß der französische Hof (nachdem er die Falschheit so vieler Dinge entdeckte, welche der König von Preußen bekannt machte), noch immer den Erfindungen Glauben beimißt, welche er täglich vorbringt. Nach so vielen Proben, sollten wenigstens Einflüsterungen, welche von dieser Seite herkommen, gar keinen Eindruck mehr machen; und um vollkommene Ruhe in Europa zu begründen, müßte man endlich alle Vorurtheile bei Seite legen. Die Kaiserinn Königinn ist bereit, dem Hofe von Versailles selbst eine schriftliche Erklärung zu geben, daß sie mit keiner Macht irgend ein Angriffsbündniß (any offensive engagement) wider den König von Preußen geschlossen habe.

Bei weit geringeren, oder gar keinen Gründen des Zornes und Argwohns, lauteten die englischen Erklärungen gegen Friedrich II noch heftiger, als die Österreichs, welche Mißgriffe (wie wir später sehen werden) nicht ohne nachtheilige Folgen blieben.

Den 4ten März 1751 schreibt der Herzog von Bedford an Lord Albemarle nach Paris[1]). Nur zu oft, und mit Erbitterung und Bosheit (rancour and

1) Frankreich, Band 106.

Digitized by Google

malice) hat der König von Preußen versucht, dem französischen Hofe Argwohn und Einfluß gegen England und dessen Verbündete einzuflößen.

Der König von Preußen (schreibt Yorke den 25sten August 1751)[1]) gewinnt in Frankreich täglich mehr Boden, und macht sie glauben, was ihm gefällt. Sie haben sich jetzt bequemt etwas für ihn zu thun, was sie wol für keinen andern Fürsten in Europa würden gethan haben.

Nach diesen Worten sollte man glauben, Yorke habe eine Entdeckung von größter politischer Wichtigkeit gemacht; und was haben die Franzosen bewilligt? — Daß der preußische Gesandtschaftsecretair einstweilen die Geschäfte eines Gesandten übernahm, bis Friedrich den Lord Marschall ernannte, worüber man englischer Seits (weil er ein Jakobite sey) von Neuem die lautesten Klagen erhob.

Von diesem unbegründeten und übertriebenen Eifer zeugt ein anderer Bericht Yorkes[2]), worin es heißt: ich sprach sehr ernstlich zu Herrn v. Puysieux über die Plane des Königs von Preußen; ich bemühte mich darzuthun, wie beharrlich er Streitigkeiten hervorzurufen und Spaltungen zu erweitern suche; wie klugen

1) Frankreich, Band 107.

2) Bericht vom 15ten September 1751. Frankreich, Band 107.

Digitized by Google

Gebrauch man davon machen könne, daß er seine Politik so klar zu Tage lege; wie schwach es sey, bei jeder Gelegenheit auf seine Ränke (forferies) einzugehen und seinen Maaßregeln beizutreten; wie gefährlich seine Freundschaft sey, und wie kunstvoll er seine Schlingen lege, um diejenigen zu fangen, welche die Augen über sein Benehmen nicht öffnen wollten. So möge Puysieux bedenken, wie schnell und geheimnißnißvoll der König diese Sache zu Stande gebracht habe, woraus seine schlechten Absichten deutlich hervorgingen.

Wenn Friedrich II von diesen und ähnlichen Gesandschaftsberichten irgend Nachricht erhielt, so mußte er in eine üble Stimmung gegen England gerathen. Die von Yorke mit Nachdruck wieder hervorgehobene Sache kann nur die Ernennung des Lord Marschall zum Gesandten seyn, wodurch der König gewiß nichts Feindliches gegen das Haus Hannover bezweckte. Für all die andern Beschuldigungen fehlt es an jedem Beweise; auch antwortete Puysieux (laut Yorke): er könne nicht anders als annehmen, daß wir (England) den König von Preußen zu sehr anschwärzten und daß seine Absichten keineswegs so übel wären. — Ja derselbe Yorke schreibt drei Tage später[1]): als sich einige Jakobiten an Lord Marschall wandten, sagte

1) Bericht vom 18ten September.

Digitized by Google

er ihnen: sein Herr habe ihm befohlen, sich auf keine Weise in all diese Angelegenheiten zu mischen.

Selbst später, als Friedrich II Veranlassung bekam, sich über die Anwendung der englischen Handelsgesetze zu beschweren und mit Bezahlung der schlesischen Anleihen inne zu halten, war dies kein Grund für England in ganz Europa wider Preußen zu wirken. Man kömmt deshalb natürlich auf den Gedanken, eine übergroße Freundschaft für Österreich und ein überwiegender Einfluß des wiener Hofes habe diese Abneigung herbeigeführt. Allein auch mit Österreich stand England damals auf keinem freundlichen, zutraulichen Fuße, wie nachstehende Auszüge hinreichend beweisen.

Schon im Oktober 1748 fanden Streitigkeiten über den Barrierevertrag und andere Dinge statt, bei welcher Gelegenheit der Herzog von Newcastle an Lord Sandwich schreibt[1]): es thut mir leid zu finden, daß der wiener Hof Nichts auf eine angenehme Weise (with a good grace) thun kann. Bei den Verhandlungen über die römische Königswahl und die Ansprüche des Kurfürsten von der Pfalz, finden sich andere Mißverständnisse, und noch lauter klagt New-

1) Bericht vom 22sten Oktober 1748. Holland, Band 222.

Digitized by Google

castle[1]) über den Mangel an Aufrichtigkeit Österreichs bei den Unterhandlungen mit Spanien. Ja um dieselbe Zeit wo Yorke in Paris so heftig auf Preußen schalt, schreibt Newcastle[2]): der wiener Hof beharrt in seiner unbegreiflichen Zurückhaltung und seinem abscheulichen (abominable) Stillschweigen, und dies Benehmen ist um so schlechter, als er zu gleicher Zeit immerdar davon spricht, wie sehr er England liebe und vorziehe.

Bald darauf (den 27sten Oktober 1751) klagt Lord Albemarle in Paris über das Benehmen von Kaunitz[3]). Ich fragte ihn (schreibt Albemarle): ob er gegen mich so zurückhaltend seyn wolle, wie zuvor? Ich hoffte, er werde das Beispiel seines Hofes (in Bezug auf die spanischen Angelegenheiten) nicht nachahmen. Denn da der König von England in Jeglichem offen und in Übereinstimmung mit sich selbst verfahre; so würde solch ein Rückhalt ohne Grund und schlecht angebracht seyn.

Den 26sten November schreibt Newcastle an Keith nach Wien[4]): dringen Sie darauf, daß Öster-

1) Schreiben an Keith vom 2ten August 1751. Österreich, Band 182.

2) Schreiben vom 8ten Oktober 1751. Ebendaselbst.

3) Frankreich, Band 107.

4) Österreich, Band 182.

Digitized by Google

reich sich über den Barrierevertrag mit England und Holland verständige. Über die Grundsätze kann kein Zweifel seyn. Die Vollziehung des Vertrages von beiden Seiten und eine freundliche Einigung über Alles was die vereinigten Niederlande betrifft, ist höchst nothwendig; denn so lange dies nicht geschieht, werden Ursachen der Eifersucht und des Mißvergnügens übrig bleiben, welche die zwischen Österreich und den Seemächten so unentbehrliche Einigkeit und Harmonie stören dürften.

Dadurch (fährt Newcastle den 3ten Januar 1752 fort)[1]) daß der wiener Hof, unter Ausschluß aller übrigen Mächte, einen Vertrag mit Spanien zu Stande bringen wollte und sich nirgends mittheilte, ging die Gelegenheit verloren, Spanien ganz von Frankreich zu trennen. — Ich sehe mit Schmerz, daß die Antworten des wiener Hofes auf alle Vorstellungen Nichts enthalten[2]), als große Lobeserhebungen für sich selbst und über ihre Treue in gewissenhafter Erfüllung ihrer Verpflichtungen; — während der Inhalt dieser Antworten nur zu oft das Gegentheil erweiset. Sie sollten die Abgaben in den Niederlanden auf den Fuß wie vor dem Kriege herabsetzen und die Verträge aufrecht erhalten. Solch ein Benehmen wird bewirkt,

1) Österreich, Band 185.

2) Schreiben vom 21sten Februar 1752. Ebendaselbst.

Digitized by Google

und vielleicht früher als man glaubt, jeden wahren Freund des Hauses Österreich entfremden. Ich fürchte, dies entsteht zumeist aus dem unglücklichen Irrthume, daß die österreichischen Minister in ihren Antworten mehr danach trachten, der Kaiserinn den Hof zu machen, als ihr dadurch wahre Dienste zu leisten, daß sie den gerechten Forderungen ihrer Verbündeten gebührende Aufmerksamkeit schenken.

Die Österreicher antworteten höflich, brachten aber die Sachen nicht zu dem, von den Seemächten erwünschten Ziele. Jene trachteten vor Allem danach bei dieser Gelegenheit einen vernünftigen Handelsvertrag (reasonable treaty of commerce) zu erlangen, dann wollten sie auch den Barriere-vertrag halten.

So blieb der Gang der öffentlichen Unterhandlungen mehr schwankend und verdrießlich, als folgerecht und großartig, wie folgende Proben vielleicht am besten erweisen, wenn ich sie in chronologischer Folge an einander reihe.

Den 22sten September 1751 schreibt Albemarle aus Paris[1]: der König und die königliche Familie begaben sich in die Kirche Notre Dame, um dem Tedeum über die Geburt des Herzogs von Bordeaux beizuwohnen. Obgleich die ganze Stadt daselbst versammelt war, und die Regierung nebst dem Magi-

1) Frankreich, Band 107.

Digitized by Google

strate Alles gethan hatten, was sie nur aussinnen konnten, um dem Volke ein wenig Geist, Leben und Lärm einzuflößen, so kam doch nichts von dem Allem zum Vorschein. Denn trotz aller gegebenen Mühe war das: Vive le Roi! kaum zu hören, und Seine Majestät schien mit seiner Aufnahme in keiner Weise zufrieden. Dieser Hergang ist so verschieden von Allem, was man sich über den Empfang des Monarchen in diesem Lande vorstellt, daß er nothwendig auffallen mußte. — Aber man verschwendet und macht Anleihen im Frieden, lebt im Streite mit Geistlichkeit und Parlamenten u. s. w.

Der französische Minister Conteſt, sagte mir[1]): England solle das Vorurtheil ablegen, welches zum Nachtheil des Königs von Preußen angenommen worden. Wir hätten uns durch die Einflüsterungen einiger Höfe bestimmen lassen, welche man nicht als Freunde der jetzigen Ruhe betrachten können. Er (Conteſt) wisse, daß die wahren Gesinnungen des Königs von Preußen ganz verschieden von denen seyen, welche wir aus ungerechter Eifersucht ihm beimäßen. Friedrich II wünsche nichts mehr, als die allgemeine Ruhe Europas auf einer sicheren und dauernden Grundlage befestigt zu sehen. — Ich suchte dies zu

1) Bericht vom 15ten März 1752. Frankreich, Band 109.

Digitized by Google

widerlegen und darzuthun, daß des Königs Handlungen nicht mit seinen Worten übereinstimmten. Contest aber schloß mit den Worten: ich hoffe, ihr werdet des einen oder anderen Tages euren Argwohn fallen lassen!

Bald darauf erneuen sich die Mißhelligkeiten zwischen England und Österreich über die Wahl Josephs zum römischen König und die pfälzer Angelegenheit. Deshalb schreibt Lord Holderneß den 6ten August 1752 an Albemarle[1]): Sie sehen wie schwach und unverantwortlich der wiener Hof sowol in Hinsicht auf seine eigenen Interessen gehandelt hat, als in Bezug auf den König von England, welcher in der Wahlangelegenheit sich so thätig zeigte. Der wiener Hof würde die Einstimmigkeit der Kurfürsten erlangt haben, wenn er eine, im Vergleich mit der Wichtigkeit des Gegenstandes, nur kleine Summe Geldes hätte daran wenden wollen. Ja sie hätten Anfangs ohne Gefahr und den Gesetzen gemäß, mit entscheidender Mehrheit die Wahl durchsetzen können. Indem sie aber grundlose Schwierigkeiten erhoben, riefen sie dergleichen auch in Anderen hervor, und ermuthigten durch Ungeschick, Eigensinn und Zögerung die Höfe von Berlin und Versailles solchen Widerspruch

1) Frankreich, Band 113.

Digitized by Google

zu erheben, daß die ganze Unternehmung jetzt unrathsam erscheint.

Österreich suchte sich gegen diese und ähnliche Vorwürfe zu rechtfertigen. Den ganz willkürlichen Forderungen von Pfalz habe man nicht nachgeben können; auch würden dadurch nur neue Ansprüche hervorgetrieben seyn. — Für die Königswahl wollte Österreich überhaupt nicht viel opfern, und lieber abwarten, als große Hindernisse jetzt bekämpfen.

Gleichwie über Österreich zürnte Newcastle auch über Preußen, ja er war noch heftiger als selbst der wiener Hof. So schrieb er den 24sten Januar 1753 an Albemarle [1]): Preußen vereitelt die römische Königswahl und hat nur ungerechte, ehrgeizige und gewaltsame Absichten. Es hilft zu Nichts dies abzuleugnen, oder zu beweisen es solle nicht so seyn; die Thatsache ist über allen Widerspruch einleuchtend [2]). Wenn der wiener Hof die Dinge nicht in diesem Lichte sehen will, so ist er blinder über sein eigenes Interesse, als ich geneigt bin zu glauben.

In Wahrheit fehlt es aber an allen Thatsachen und Beweisen über Friedrichs II ungerechte, ehrgeizige und gewaltsame Plane; denn daß er sich seiner Untertha-

1) Frankreich, Band 116.

2) The fact is evident beyond all contradiction.

Digitized by Google

nen[1]), wegen Beschlagnahme ihrer Schiffe durch englische Handelsgerichte, annahm; kann doch unmöglich als eine Störung der europäischen Ruhe bezeichnet werden.

Wenn der König von Preußen (schreibt Newcastle den 9ten März 1753 nach Wien) einen Schritt thut, den Frieden zu brechen (wie er schon Gewaltthaten gegen die Unterthanen der Kaiserinn Königinn begonnen hat)[2]), so will der König von England den Russen genügende Hülfsgelder bewilligen. Sie Herr Botschafter, werden der Kaiserinn anheimstellen (submit): ob es nicht angemessen seyn dürfte, das österreichische Heer dergestalt zu vertheilen, daß, im Fall eines preußischen Angriffs, sogleich etwas Wichtiges unternommen werden könne.

Österreich ergriff diese Äußerung und erbot sich zu allen vertragsmäßigen Hülfsleistungen; ja Maria Theresia warf den Gedanken hin[3]): man möge rüsten, und zwar nicht allein um sich im Fall eines Angriffs zu vertheidigen; sondern man könne auch wol auch ein Mittel finden, dem Könige zuvorzu-

1) Schreiben vom 13ten Februar 1753. Österreich, Band 186.

2) Ebendaselbst. Welche Gewaltthaten? ist nicht gesagt.

3) Bericht vom 14ten August 1753.

Digitized by Google

kommen, irgend etwas zur Störung des Friedens beizutragen [1]).

Obgleich diese Allgemeinheiten ungefähr mit den früheren englischen Äußerungen zusammentrafen, ging man in London nicht näher darauf ein; weshalb Österreich nun auch zurückhielt, und that, als wäre der Gedanke von England ausgegangen. Sonst fehlte es nicht an Höflichkeiten und Kaunitz schrieb den 12ten December von Wien aus an Albemarle [2]): Graf Stahremberg hat Befehl, sich gegen Sie mit Herzlichkeit (cordiality) zu benehmen, welche den Geschäften (bei der glücklichen und vollen Übereinstimmung beider Höfe) nur nützlich seyn kann. — Nicht minder sprach Kaunitz von dem gefährlichen Streben der Franzosen nach allgemeiner Herrschaft und von der Nothwendigkeit ihnen auf alle Weise entgegenzutreten [3]).

Den Engländern war dies sehr willkommen, da ihre Mißhelligkeiten mit Frankreich über Amerika täglich stiegen. Jeder schob dem Andern die Schuld zu und sprach von Friedenswünschen, während beide Theile schon rüsteten.

---

1) Might even be a mean of prevent Prussia of attempting any thing to disturb the peace.

2) Frankreich, Band 118.

1) Bericht aus Wien vom 23sten Oktober 1754; Österreich, Band 189.

Digitized by Google

Aus dem Wirrwar der Diplomatie stellten sich durch den Drang der Umstände allmälig zwei entgegengesetzte Zwecke heraus: nämlich Englands, ganz Europa wider Frankreich; und Österreichs, ganz Europa wider Preußen zu vereinigen. Eine Zeitlang schienen sich beide Zwecke zu vertragen; dann ergab sich deren Unverträglichkeit und die Frage war: wer den Anderen in Unterhandlungen besiegen werde. Ohne Zweifel trug Österreich diesen Sieg für seine Zwecke in Frankreich und Rußland davon, und brachte König Friedrich II zu den Berathungen und Beschlüssen, über welche die Welt bis auf den heutigen Tag verschieden urtheilt. Zur Aufklärung und Berichtigung dieser Urtheile, dürften meine ferneren Mittheilungen nicht unbedeutend beitragen; doch muß ich mehr als je Schritt vor Schritt gehen, weil der diplomatische Briefwechsel von jetzt an weit zahlreicher wird und immer mehr in einander greift.

Digitized by Google

Dreiundzwanzigster Abschnitt.

Je näher wir dem großen Kriege kommen, welcher nicht blos durch seine Dauer, sondern vor Allem durch die Art seiner Führung welthistorisch so wichtig, und für Friedrich II und Preußen ein Denkmal ewigen Ruhmes war, desto mehr Fragen treten hervor, welche eine genaue Untersuchung und Beantwortung verdienen. So z. B.: Konnte und wollte man, im Fall ein Seekrieg zwischen England und Frankreich ausbrach, den Frieden auf dem Festlande erhalten? War insbesondere diese Erhaltung des Friedens, oder die Wiedereroberung Schlesiens der Hauptzweck der österreichischen Staatskunst? Ließ sich vernünftigerweise auf Rußlands Parteilosigkeit rechnen, oder nicht? Welche Macht durfte am ersten auf dessen Beistand zählen? Hatte Friedrich II hinreichenden Grund zum Kriege oder nicht? Muß sein Angriff Österreichs als Nothwehr, oder als Irrthum, oder als ungerechte Eroberungslust bezeichnet werden?

Ich werfe diese, leicht zu vermehrenden, Fragen nicht auf, um sie hier durch umständliche Schlußfolgen so oder anders zu beantworten; sondern weil ich wünsche, daß man sie im Gedächtniß festhalte, um

Digitized by Google

aus den folgenden Mittheilungen die Beantwortung um so leichter selbst abzuleiten.

Schon im Mai 1754 drang Kaunitz äußerst lebhaft darauf, daß England seinen neuen Vertrag mit Rußland zu Stande bringe[1]). Ohne Zweifel wollte Österreich ihn für sich gegen Preußen benutzen, und rechnete richtiger als das britische Ministerium. Kaunitz (fährt der englische Gesandte fort) erwähnte noch einen anderen Umstand: nämlich daß die Czarina verlangt (required) hätte, Österreich solle ein ansehnliches Heer an den preußischen Gränzen aufstellen. Hierauf habe Maria Thersia geantwortet: sie sey glücklicherweise diesen Wünschen zuvorgekommen. Denn ihre Mannschaft sei bereits seit längerer Zeit so vertheilt, daß sie in sehr kurzer Zeit ein sehr ansehnliches Heer an jeder Stelle der preußischen Gränzen versammeln könne. Sie habe ihre Einrichtungen der Verpflichtung gemäß getroffen, welche sie in dem vierten geheimen Artikel des zwischen Österreich und Rußland geschlossenen Vertrages übernommen.

Kaunitz fügte hinzu: wir erwähnten mit Vorsatz unserer Verpflichtung zufolge jenes geheimen Artikels, um dadurch dem russischen Hofe zu verstehen zu geben (let understand), die Kaiserinn sey bereits durch

1) Österreich, Band 188, Bericht aus Wien vom 26sten Mai 1754.

Digitized by Google

einen früheren Vertrag (a former engagement) verpflichtet, die Heeresabtheilung in Liefland zu halten, welche jetzt daselbst steht, und worüber sie sie so großen Lärm (noise) erhebt und wofür sie so große Summen fordert.

Ungeachtet der scheinbar gleichen Bestrebungen und Zwecke, hegten Österreich und die Seemächte schon jetzo insgeheim verschiedene Absichten und aus dem fortdauernden Streite über den Barrierevertrag entwickelten sich neue Mißverständnisse. Deßhalb schreibt Lord Holdernesse den 7ten Januar 1755 an Keith nach Wien[1]: Konnte irgend Jemand annehmen, des kaiserlichen Ministeriums Versicherungen über die Anhänglichkeit an das jetzige System Europas und den Bund mit den Seemächten, wären durchweg falsch (false) gewesen; oder das Ministerium sey schwach genug vorauszusetzen: das Haus Österreich könne sich nach einem anderen Plane aufrecht halten[2]: — so könnte man auch wol glauben, sie hätten sich eines niedrigen Kunststückes[3] bedient, um die Seemächte hinsichtlich einer Frage zu trennen, bei welcher sie

1) Österreich, Band 190.

2) Maintain — upon any other plen. — Wol Hindeutung auf den noch für unmöglich gehaltenen Bund mit Frankreich.

3) Low artifice.

Digitized by Google

gleichmäßig betheiligt sind, — indem man nämlich dem Einem anbot, was man dem Andern versehete, zuletzt aber gar nicht die ernste Absicht hatte irgend etwas zu erfüllen.

Der König von England will noch einmal eine letzte Anstrengung machen, das System zu erhalten, welches in so großer Gefahr ist, aufgelöset zu werden, durch die falsche Staatskunst, Ungerechtigkeit und Undankbarkeit des wiener Hofes.

Sie glauben nicht, wie Viele in Holland der Meinung sind: ein Bündniß mit Preußen, sey dem mit Österreich vorzuziehen; auch wird das jetzige Benehmen des wiener Hofes es jedem Ministerium in Holland unmöglich machen, dem Strome zu widerstehen.

Ich weiß nicht (fährt Holderneß den 14ten Februar 1755 fort)[1]), wo ich anfangen soll, die mißleiteten und undankbaren Rathschläge zu bejammern, welche der wiener Hof seit dem aachener Frieden unseligerweise befolgt hat. Die Kälte und Zurückhaltung welche die Österreicher bei jeder Gelegenheit gegen des Königs Majestät zeigten, die geringe Übereinstimmung mit welcher ihre Gesandten in Bezug zu den unseren handelten, die Vorsicht, ja das Mißtrauen, mit welchem sie selbst auf diejenigen Maaßregeln eingingen welche lediglich ihren eigenen Vortheil betrafen, das

1 Ebendaselbst.

Digitized by Google

gänzliche Schweigen, welches sie trotz mehrer Vortheile über ein zu bildendes Vertheidigungssystem beobachteten, vor Allem aber ihr gar nicht zu rechtfertigendes Benehmen hinsichtlich des Barrierevertrages, — zwangen den König von England zuletzt auch seinerseits zu ungewöhnlichem Rückhalt und Geheimniß.

Kaunitz hat es unmöglich gefunden und wird es unmöglich finden, einen so eitlen Plan zur Wirklichkeit zu bringen. In ganz Europa ist keine Macht, welche sich mit Österreich in Maaßregeln einlassen wird, die der König von England nicht unterstützt. Denn Alle wissen sehr wohl, daß ohne des Königs Beistand die Verpflichtungen des wiener Hofes ohne Wirkung bleiben müssen.

Schon an dieser Stelle werden wir zu einigen Betrachtungen hingedrängt. England und Holland sahen in dem Barrierevertrag etwas Unabänderliches und Ewiges; wogegen Österreich glaubte, es lasse sich an den, für dasselbe drückenden Bestimmungen, mit der Zeit wol etwas ändern. Dies war um so natürlicher, da England Österreichs Mitwirkung für seine Zwecke verlangte. Die amerikanischen Streitigkeiten lagen ganz außerhalb der Kreise seiner Interessen; und wenn sich ein Landkrieg nicht vermeiden ließ, so mußte Österreich wünschen ihn wider Preußen zu erheben. Mit Frankreich konnte es unmittelbar keinen Streit suchen, oder herbeiführen. Wenn aber Öster-

Digitized by Google

reich von Erhaltung des alten Systemes in Europa sprach, so dachte es (wenigstens innerlich) an den Zustand vor 1740, England aber an den Zustand nach 1748. Blieben nun England und Österreich auf einer, Frankreich und Preußen auf der andern Seite, so schien dies Gleichgewicht Keinem Vortheil zu versprechen, und der Ausschlag von den Beschlüssen Rußlands abhängig. Mehr als je waren deshalb die Diplomaten an diesem Hofe der Willkür beschäftigt und bedrängt, wie die nachstehenden Berichte erweisen.

Der russische Senat (schreibt Williams den 15ten Januar 1755) hat, mit Rücksicht auf des Königs von Preußen gegenwärtige Lage und künftige Plane [1]), den einstimmigen Beschluß gefaßt: er sey bereits jetzt zu groß und der geringste weitere Zuwachs sey sehr (highly) gefährlich für die Interessen Rußlands. — Man hebt 60,000 Recruten aus. — .

Um dieselbe Zeit verhandelte Williams mit Brühl über die Erneuung des Subsidienvertrags [2]). Dieser leugnet, daß er irgendwo und wie das französische und preußische Interesse befördert habe. Doch spricht Williams von dem Geize, dem Ehrgeize und der Eitelkeit Brühls.

Bestuchef klagt in einer Note, daß England den

1) Reichsarchiv, Sachsen, Band 64.

2) Bericht vom 29sten Januar.

Digitized by Google

Russen nicht genug Subsidien zahlen wolle [1]), während diese doch ein Heer von 60,000 Mann versammelt hätten, welches ganz allein dem Könige von Preußen eine Diversion machen solle, indem es zu Lande, und eine Flotte zur See dessen Staaten angreife [2]). Zu demselben Zwecke würden noch 60,000 Mann in Stand gesetzt. Mit Kleinigkeiten und aus Geiz hielten die Engländer die Sachen hin, verrückten den Gang und vereitelten alle seine Anstrengungen. — Ich gestehe (fährt Bestuchef fort), daß ich fast argwöhne, England habe dies Alles nur gethan, um den Boden zu erforschen und die Gesinnungen der Kaiserinn Elisabeth gegen den König von Preußen zu entdecken.

Mit Übergehung all der Ränke und Bestechungen, Feste und Ausschweifungen, Plane und Hoffnungen am russischen Hofe von 1747 bis 1755, springe ich gleich zum Anfange des letzten Jahres über. Im Februar 1755 wünscht der englische Gesandte Guy Dickens zu Petersburg seine Abberufung und schreibt [3]): der König von England sollte an diesem Hofe einen

1) Bericht vom 24sten Januar.

2) Quit doit faire tout seul la diversion au Roi de Prusse, en attaquant ses états par terre, et par mer par une flotte etc.

3) Rußland, Band 62, Berichte vom 18ten und 22sten Februar, 4ten und 14ten März.

Digitized by Google

Gesandten haben in voller Kraft und Blüte seiner Jahre. Denn nach der hiesigen Denkungsweise darf er nie fehlen bei Hoftagen, Bällen, Mummereien, Schauspielen, Opern, oder irgend einem öffentlichen Vergnügen. Man hält dieses für den Hauptgegenstand seiner Sendung, wozu ich aber bei meinem Alter nicht mehr fähig bin, so schlechterdings nothwendig es hier auch seyn mag. Des Großkanzlers Abneigung gegen Arbeit und Geschäfte, ist ebenso groß als die der Kaiserinn seiner Herrinn. Wollte er meinem Rathe folgen, so würde er, anstatt Vorstellungen niederzuschreiben und bis Mittag im Bette zu liegen, um zehn Uhr Morgens in den Zimmern des alten Günstlings seyn[1]), wo die Kaiserinn oft ein- und ausgeht. Da würde er Gelegenheit finden, ihre Beschlüsse über vorliegende Angelegenheiten zu beschleunigen. — In Monaten nimmt sie sich oft keinen Augenblick Zeit, die Sachen anzusehen.

Seit letzten Mittwoch hatten wir nicht weniger als drei Maskeraden und eine Oper. Überhaupt geht in dieser sogenannten Butterwoche kein Tag ohne eine oder mehr Vergnügungen vorüber. Mit der nächsten Woche beginnt die Fastenzeit, wo eben jeder fastet und betet; und in der dann folgenden Woche ist gewöhn-

1) Vom neuen Günstling wird bald gesprochen werden.
2) Bericht vom 11ten März 1755.

Digitized by Google

lich die halbe Stadt krank in Folge des Übergangs von der ausschweifendsten zur enthaltsamsten Lebensweise. Deshalb können wir nicht erwarten, daß in den nächsten drei Wochen hier irgend ein Gebrauch gemacht werde, von Papier, Feder und Tinte. — Nachher hoffe ich die Sachen in Bewegung zu setzen[1]; denn die Kaiserinn kann doch nicht immer auf den Knieen liegen, und andere Ergötzungen müssen an die Reihe kommen.

Aber nach Ablauf jener Fristen, erneute sich die Klage des Gesandten[2]. Nichts (schreibt er) geht vorwärts: entweder weil der Einfluß des Großkanzlers abnimmt, oder die Abneigung der Kaiserinn wider die Geschäfte zunimmt, oder (was das Wahrscheinlichste ist) aus beiden Gründen zugleich. Der Großkanzler sieht oder spricht die Kaiserinn niemals; jedes Ding wird durch schriftliche Eingaben verhandelt, welche jener dem jungen Günstling Iwan Schuwalof übersendet, dieser aber der Kaiserinn vorlegt, im Fall er findet, daß sie des Humors ist — Geschäfte abzumachen. — Überall stößt man auf kleine schmutzige Ränke[3].

Der Großkanzler selbst beklagt diesen Geschäfts-

1) Bericht vom 18ten März.

2) Bericht vom 25sten März.

3) Little dirty intrigues.

Digitized by Google

gang und diese Zögerungen[1]). Solch ein Verfahren stelle Ruf und Einfluß, in den Augen von Freunden und Feinden an den Pranger; aber er wisse nicht, wie zu helfen sey! Seit meinem letzten Bericht ist der junge Günstling (durch dessen Hände alle Sachen von großem, oder geringem Belange gehen) sehr krank gewesen, weil er sich bei den Bacchanalien in der Woche vor Ostern übernommen hatte. Bevor er nicht völlig hergestellt ist, wird die Kaiserinn an keine Geschäfte denken. — Die Krankheit des jungen Günstlings (heißt es bald nachher)[2]) hat sich in einen Rheumatismus verwandelt, was die Sorge und die Gedanken des ganzen Hofes in Anspruch nimmt.

Während man so in Petersburg nicht von der Stelle kam, wurden die Verhältnisse zwischen England und Frankreich immer dringlicher.

Am 12ten März schreibt der englische Bevollmächtigte Nuvigny de Cosne aus Paris[3]): Ich bin überzeugt, der Minister Rouille wünscht für seine Person die Erhaltung der Ruhe und auch der allgemeine Wunsch spricht sich für den Frieden aus; insbesondere bei dieser Gelegenheit, weil man zu glauben scheint, die

1) Bericht vom 4ten April.
2) Bericht vom 5ten April.
3) Frankreich, Band 119.

Digitized by Google

französische Seemacht könne sich mit der englischen nicht messen.

Ich kann mich hier nicht einmal darauf einlassen, einen Auszug aus den unendlich weitläufigen Verhandlungen über Amerika zu geben. Beide Theile machten Vorschläge und Gegenvorschläge, von denen jeder wechselseitig behauptete, sie seyen nicht anzunehmen, und keiner dürfe aufgeben, was ihm ohne Zweifel gehöre. Die Franzosen wünschten, daß alle Feindseligkeiten in Amerika untersagt, und dann die Unterhandlungen weiter geführt würden; sie schienen, als die Schwächeren, die billigsten Vorschläge zu machen. Die besser gerüsteten Engländer wollten dagegen keine Zeit verlieren; sondern ihre Forderungen rasch in irgend einer Weise durchführen.

So lagen die Dinge als Williams, der neue englische Gesandte in Petersburg, folgende Anweisung von Lord Holderneß empfing[1]): Es ist unwahrscheinlich, daß der Streit zwischen England und Frankreich friedlich ausgeglichen werde, und hieraus (sagen die französischen Gesandten laut in London und dem Haag) folge ein allgemeiner Krieg. Deshalb und weil der 1742 mit Rußland geschlossene Vertrag 1757 zu Ende läuft, muß ein neuer schnell zu Stande gebracht

1) Instruction vom 11ten April 1755. Rußland, Band 62.

Digitized by Google

worden. Bei dieser Gelegenheit muß man die Russen überzeugen, daß sie nur eine asiatische Macht bleiben, wenn sie still sitzen und dem Könige von Preußen eine bequeme Gelegenheit lassen, seine ehrgeizigen, gefährlichen und lang entworfenen Pläne der Vergrößerung durchzuführen. Seine Majestät der König (von England) geben Ihnen Vollmacht und Anweisung Alles seinerseits zu thun, um solch einem Unglücke zuvorzukommen [1]).

Hätte Friedrich II in seinem Innersten auch den Wunsch gehegt, ganz Europa zu erobern, so legte er ihn seit dem dresdener Frieden doch in keiner Weise zu Tage, und stand keineswegs zu allen übrigen Mächten in solchem Verhältniß, daß sich ihm ein leichtes Spiel darbot. Er hatte weit mehr zu fürchten als zu hoffen, und mußte schon jetzt weit mehr auf Vertheidigung, als auf unbegründeten Angriff bedacht seyn. Jene Äußerungen von Holderneß waren mithin Worte, ohne Thatsachen und Beweise; hauptsächlich, weil er Friedrich II als einen bloßen Gehülfen Frankreichs betrachtete und nur das Allernächste im Auge behielt. Vorsichtiger, zweckmäßiger und natürlicher, war die Politik des wiener Hofes.

Den 22sten Mai 1755 berichtet Keith aus Wien: Der Graf Kaunitz wünscht, daß England und Frank-

1) For preventing such a calamity.

Digitized by Google

reich sich vergleichen möchten[1]); denn aus dem Seekriege dürfte ein Landkrieg mit gar übeln Folgen hervorgehen. Zu gleicher Zeit habe er aber ausdrücklichen Befehl, Namens der Kaiserinn in den stärksten und bestimmtesten Ausdrücken zu versichern: daß sie ihre Interessen von denen des Königs von England für unzertrennlich halte, oder vielmehr daß diese ganz dieselben wären. Die Kaiserinn hege die Überzeugung, ihre eigene Sicherheit sey allein in der Sicherheit ihrer Verbündeten insbesondere Englands zu finden; und von diesem Gesichtspunkte aus, sey sie entschlossen, ihre Verpflichtungen nicht blos nach dem Buchstaben, sondern nach dem Sinne[2]) der Verträge zu erfüllen und alle Kräfte aufs Äußerste zu diesem Zwecke anzustrengen.

Kaunitz sprach ferner von Frankreich als einer feindlichen Macht und äußerte Besorgnisse für die österreichischen Niederlande. Wenn Maria Theresia durch Rußland gegen Preußen gesichert sey, so wolle sie dem Könige von England in Flandern und Hannover beistehen; — eher aber nicht.

Kaunitz fügte hinzu: er hoffe, daß England die Kaiserinn Maria Theresia nicht blos als seine Verbündete gegen den König von Frankreich, sondern auch

---

1) Österreich, Band 191.

1) Not only to the letter, but to the sense etc.

Digitized by Google

gegen den König von Preußen betrachte, welcher, obgleich nicht so mächtig, doch vollkommen so gefährlich sey als der andere. Durch diese neue Macht (bemerkte Kaunitz) sey das alte System Europas ganz verändert, und nichts könne es wieder in die Richte (to rights) bringen, als wenn wir uns der Russen versicherten.

Den 19ten Junius sagte Keith zu Kaunitz [1]): es ist fast gewiß, daß uns ein russisches Heer zu Gebote steht, um sogleich einen solchen Angriff auf den König von Preußen zu machen, daß er sich zweimal wird bedenken müssen, bevor er Krieg gegen die Kaiserinn Königinn erhebt.

Hier erscheinen England und Österreich in feindlicher Thätigkeit wider Friedrich II, während dieser weder allein noch mit Andern in ähnlicher Weise vorgerückt ist. Doch wollte Österreich, ungeachtet jener Versicherungen Keiths, kein Heer nach Flandern schicken, Frankreich nicht dadurch reizen und sich gegen Preußen entblößen. Es legte die Gründe seines Verfahrens in einer Note vom ersten Junius sehr verständig dar und sagte unter Anderem: l'Angleterre n'imagine pas sans doute que nous ne comprenions pas parfaitement la grand difference qu'il y a d'un traité à faire, à un traité conclu; de 60,000

1) Ebendaselbst.

Digitized by Google

Russes sur le papier, dans les quartiers très eloignés les uns des autres, à 80,000 Prussiens, qui peuvent se rassembler dans quinze jours et fondre sur les états de l'impératrice.

Ungeachtet dieser scheinbar völligen Einigkeit Englands und Österreichs, fand sich Keith doch veranlaßt, über das Verhältniß der letzteren Macht zu Frankreich Erläuterungen zu fordern[1]). Kaunitz antwortete: die Franzosen rühmen ihre Friedensliebe, schelten auf England und suchen Österreich wider dasselbe einzunehmen. Sie können jedoch glauben, daß ich den französischen Hof zu gut kenne, als daß dessen kleine Künste mich täuschen könnten und daß ich der Wahrhaftigkeit seiner Erklärungen nicht mehr Gewicht beilege als sie verdienen. Wir haben, obwol geheime, doch wirksame Maaßregeln ergriffen und Alles so vorbereitet, daß wir (im Fall es nöthig ist) ohne Verlust eines Tages ins Feld rücken können.

Diese Kriegslust bezog sich aber nicht auf einen Krieg in Flandern, sondern auf einen Krieg in Schlesien. Auch war Lord Holderneß höchst unzufrieden, als er die oben erwähnte Note empfing und schrieb an Keith[2]): es würde sehr leicht seyn, die

1) Bericht v. 27sten Junius 1755. Österreich, Bd. 191.

2) Schreiben vom 6ten August. Ebendaselbst.

Digitized by Google

falschen Schlußfolgen dieses abgeschmackten Schreibers zu widerlegen.

Es ward aber um so nöthiger die hier getadelten Bedenken zu beseitigen, als die Franzosen die Engländer in Nordamerika bedrängten, und diese umgekehrt jenen am 10ten Junius durch Boscawen bei Terreneuve zwei Linienschiffe (als Wiedervergeltung) wegnahmen [1]). Die Franzosen wollten dies nicht für ein bloßes Versehen gelten lassen, oder zu Verhandlungen über eine etwanige Rückgabe die Hand bieten; sondern hielten sich zugleich für getäuscht und beleidigt; so daß der französische Gesandte London wirklich ohne Abschied zu nehmen.

Um nun Österreich gegen Frankreich in Bewegung zu setzen, beharrte England in dem Bemühen Rußland auf jede Weise wider Preußen aufzureizen. Nicht blos Bestuchef (bereichert Williams den 4ten Julius) [2]) ist für einen Bund mit England, sondern auch Woronzow hat seinen Irrthum eingesehen und ist jetzt überzeugt: Rußland müsse vor allen Dingen auf den König von Preußen höchst eifersüchtig seyn, als auf seinen natürlichsten und furchtbarsten Feind.

Man fühlt sich geneigt, die Thorheit zu wider-

1) Berichte vom 20sten und 22sten Julius. Frankreich, Band 119.

2) Rußland, Band 62.

Digitized by Google

legen, daß Friedrich II einen Angriffskrieg gegen Rußland bezweckt habe; diese Bemühung erscheint aber ganz überflüssig, wenn man die Gründe jener Überzeugung in dem Schreiben des Gesandten näher entwickelt findet. Herr Olsufiow (fährt Williams fort) ist die Seele Woronzows, welcher nur spricht, was jener ihm eingiebt. Für 1500 Dukaten baar, und ein Jahrgeld von 500 Dukaten, kann ich Olsufiow gewinnen und (wie ich glaube) großen Gebrauch von ihm machen. — Gleichen Einfluß hat der sächsische Gesandte Funk. Er dient seinem Hofe treulich, hat aber seit neun Vierteljahren kein Gehalt empfangen und ist deshalb oft in großer Noth. Er wird dem Könige für dieselbe Summe dienen, welche ich für Olsufiow vorgeschlagen habe.

Die dritte Person, welche man gewinnen muß, ist Wolkow, der Geheimschreiber Bestuchefs. Ein Geschenk von 500 Dukaten und ein Jahrgeld von 250, macht ihn zu dem meinigen[1]). Bis jetzt habe ich jedoch nur dem Olsufiow vorläufige Anerbietungen gemacht. —

Den 24sten Julius genehmigt Holdernes die Zahlung all dieser Summen, und den 9ten August meldet Williams[2]), daß endlich ein Vertrag mit Rus-

1) Will make this person my own.

1) Rußland, Band 63. Und die Berichte vom 11ten August und 2ten Oktober.

Digitized by Google

land unterzeichnet worden, dessen Hauptzweck sey: Hülfe gegen Frankreich und einstimmige Wirksamkeit mit Österreich.

Außer den gewöhnlichen diplomatischen Geschenken erhielt Bestuchef 10,000 Pfund, und bat nun, schlau genug, auch Woronzow eine außerordentliche Gabe zu bewilligen. Olsufiow nahm das Dargebotene an und dankte. Ob mit Funk wirklich ein ähnliches Geschäft zu Stande kam, ist nicht zu ersehen.

Das Geld (fährt Williams fort), das dieser Hof zufolge des ersten geheimen Artikels erhält, geht ohne Zweifel in die besondere Börse der Kaiserinn. Sie baut jetzt zwei, drei große Paläste und bedarf hiezu viel Geld. Dies hat wesentlich dazu beigetragen, unseren Vertrag sobald zu Stande zu bringen!!

Der Kaiserinn Elisabeth Widerwille (aversion) gegen Frankreich und Preußen wird täglich stärker und ihre Anhänglichkeit an den König von England und dessen Verbündete (Österreich) wächst so schnell, daß ich mich anheischig mache (mit Anwendung der kleinen Hülfsmittel, um welche ich gebeten habe) den hiesigen Hof mehr in die Hände des Königs zu bringen, als er zu irgend einer Zeit von irgend einem andern Herrscher abhängig war. Nichts soll hier geschehen, was den Wünschen Seiner Majestät zuwiderläuft, oder von dem abweicht, was er befiehlt.

Digitized by Google

Wir werden sehen wie diese übergroße Zuversicht des Gesandten auch den englischen Hof verführte. Beide vergaßen, daß wo man ohne Gründe, oder lediglich aus Nebengründen Beschlüsse faßt, Niemand auf Sicherheit rechnen kann, und wo man das wahre Wohl des Staats dem Meistbietenden zuschlägt, sich leicht mehr Käufer einfinden. Und dies um so mehr in dem Fall, daß eine große Umstellung der Staatsverhältnisse und der Politik, mühelos Vorwände und Ausflüchte herbeiführt.

Der Gesandte fährt fort: der Großkanzler Bestuchef wirkte sehr nützlich für uns. Sein Gesicht zeigte die größte Freude, als er fand, daß meine Anerbietungen seinem Geize genügten. Auch Woronzow that das Seine. Möchten Seine Majestät deshalb die Gnade haben und ihm über seinen gewöhnlichen Lohn (above his ordinary fees) noch etwas geben, etwa ihm einen Ring zu kaufen. 500 Pfund, so verwandt, werden an diesem Hofe künftig große Wirkung thun.

Zwei Tage später, denn 11ten August, schreibt Williams[1]): der Großkanzler versicherte mich in den stärksten Ausdrücken, daß eine Vermehrung der im ersten geheimen Artikel festgesetzten Zahlung, außerordentlich angenehm und eine Art von persön-

1) Ebendaselbst.

Digitized by Google

licher Begünstigung der Kaiserinn seyn würde. Solch eine Vermehrung werde diesen Hof und die Kaiserinn ganz zum Dienste des Königs stellen [1]). — Etwa 50,000 Pfund für die Börse der Kaiserinn dürften großen Erfolg haben. Alles was man bisher gab, sollte den Beistand des russischen Reiches erkaufen; diese letzte Summe wird die Kaiserinn erkaufen!

Je zufriedener und glücklicher Williams war, daß ihm der Abschluß des so lang ersehnten Vertrages gelungen, desto überraschender und unangenehmer mußte als ihm seyn, daß man an dessen Form und Inhalt so mancherlei in England auszusetzen fand [2]). Zuvörderst verlangte man, daß ein Exemplar, vom Könige von England allein unterzeichnet und sein Name in demselben vorangestellt werde; noch lebhafter bestritt man die mit dem ersten Entwurfe vorgenommenen Abänderungen über den Aufbruch und Marsch des Heeres, die Zahlungsfristen u. s. w.

Zufriedener war Kaunitz über jenen Vertrag [3]), welcher zunächst nicht den Franzosen, sondern den Preußen gefährlich werden mußte.

---

1) Put to His Majestys menagement.

2) Holderneß an Williams, den 28sten August. Rußland, Band 63.

3) Bericht aus Wien vom 3ten September. Österreich, Band 191.

Digitized by Google

Den 2ten Oktober berichtet Williams aus Petersburg[1]): der Gesundheitszustand der Kaiserinn ist schlecht. Sie hat Blutfluß, kurzen Athem, steten Husten, geschwollene Beine, Wasser im Leibe; — doch tanzte sie eine Menuett mit mir[2]). — Am Hofe ist große Aufregung. Peter verhehlt seine Feindschaft gegen die Schwalofs nicht; Katharina lebt auf gutem Fuße mit Bestuchef. — Weil Ihre Hoheit (Katharina) diejenige Person ist, welche im Fall gewisser Zufälle, hier herrschen wird; so halte ich es für meine Pflicht, dem Könige meine Beobachtungen über dieselbe vorzulegen. Hiezu bin ich um so eher im Stande, als ich oft stundenlange Gespräche mit ihr führe; schon weil mein Rang mir bei den Abendmahlzeiten einen Platz neben ihr anweiset. Seit sie in dies Land kam, hat sie sich durch alle ihr zu Gebote stehenden Mittel bemüht, die Liebe der Russen zu gewinnen. Sie lernte sehr fleißig ihre Sprache und spricht sie jetzt (wie Russen mir sagen) vollkommen gut. Auch hat sie jenen Zweck erreicht, und wird hier in hohem Grade geliebt und geachtet. Ihr Aeußeres ist sehr vortheilhaft, und ihr Benehmen sehr einnehmend. Sie besitzt große Kenntnisse von diesem

1) Rußland, Band 63.

2) Williams war ein Gesandter, wie ihn Guy Dickens als passend in Petersburg, beschrieben hatte!

Digitized by Google

Reiche, und macht es zum Gegenstand ihrer eifrigsten Forschung. Es fehlt ihr gewiß nicht an Anlagen (parts), und der Großkanzler sagte mir, Niemand besitze mehr Festigkeit und Entschluß. — Sie hat sich letzthin offen gegen mich über den König von Preußen erklärt [1]), und ist nicht allein überzeugt, er sey der natürliche und furchtbare Feind Rußlands, sondern ich finde auch, daß sie ihn persönlich haßt. Der Prinz von Preußen (sagte sie mir) hat nicht des Königs Verstand; sein Herz kann aber nicht so schlecht seyn, als das des letzteren, weil dies gewiß das schlechteste auf der Welt ist.

Sie erwähnt nie den König von England, als mit der höchsten Achtung und Ehrfurcht, ist durchdrungen von dem Nutzen der Einigung zwischen England und Rußland, nennt den König immerdar der Kaiserinn größten Freund und Bundesgenossen, und schmeichelt sich, er werde Freundschaft und Schutz auch ihr und dem Großfürsten zu Theil werden lassen.

Was diesen anbetrifft, so ist er schwach und heftig, aber sein Vertrauen zur Großfürstinn ist so groß, daß er bisweilen den Leuten sagt: er selbst verstehe zwar Nichts, seine Frau aber verstehe Alles [2]).

1) Man darf zweifeln, ob Katharina ganz aufrichtig sprach.

2) He does not understand things himself, yet his wife understands every thing.

Digitized by Google

Sollte die Kaiserinn (wie ich fürchte) bald sterben, würde die Herrschaft ruhig auf Beide übergehen.

Als ein Herr Douglas aus Paris hier anlangte, fragte ihn der argwöhnische österreichische Gesandte[1]): was er in diesem Lande wolle? und dieser antwortete: er komme nach dem Rathe seiner Ärzte, um die Wohlthaten eines kalten Klimas zu genießen.

Vierundzwanzigster Abschnitt.

Nach mannigfach erneuten Schwierigkeiten, war endlich der Vertrag zwischen England und Rußland abgeschlossen[2]), wenn auch noch nicht von der Kaiserinn vollzogen worden. Alle Theile betrachteten dies als ein wichtiges, vielleicht entscheidendes Ereigniß.

Wie standen also die Dinge? Der Seekrieg zwischen England und Frankreich war unvermeidlich, oder vielmehr schon ausgebrochen. England wünschte nun entweder den Landfrieden zu erhalten, damit es mit ungetheilten Kräften zur See wirken könne; oder den Landkrieg mit Hülfe Österreichs und Rußlands

1) Bericht vom 7ten Oktober.

2) Bericht vom 18ten November. Rußland, Band 68.

Digitized by Google

so zu führen, daß Preußen und Frankreich überwältigt würden. Von der Möglichkeit Frankreich zu Österreich hinüberzuziehen, oder Preußen von Frankreich zu trennen, ist noch gar nicht die Rede. Nun stand aber Preußen in gar keiner engen Verbindung mit Frankreich; vielmehr lief der zwischen beiden geschlossene Vertrag (welcher ohnehin unter ganz neuen Verhältnissen wenig oder nichts bedeutete) bald zu Ende. Mithin war Friedrich II ganz vereinzelt, und die dringendste Veranlassung vorhanden zu überlegen, was in so übler Lage zu thun sey. Denn die von England, Rußland und Österreich her Preußen bedrohende Gefahr, erschien weit größer, als die etwa von Frankreich zu erwartende Hülfe.

Für das Festland Europas wäre es ohne Zweifel das Heilsamste und Weiseste gewesen, die Franzosen von Deutschland, und die Österreicher von Preußen abzuhalten (oder mit einem Worte) jeden Krieg zu vermeiden. Das war Friedrichs II erster und nächster Zweck. Ob auch der übrigen Mächte? Das steht nach den schon mitgetheilten Berichten sehr zu bezweifeln, und nach dem, was ich sogleich vorlegen werde, darf man es geradehin leugnen.

Auffallend ist es zuerst, daß die österreichischen Minister vom August bis zum November 1755, oder vielmehr bis zum Februar 1756 mit dem englischen

Digitized by Google

Gesandten Reich in Wien[1]), so gut wie gar nicht über Geschäfte sprachen; und ähnlicher Weise verfuhren wahrscheinlich die englischen Minister in London. Auch wird der Verdacht geäußert, daß Österreich in Rußland Unterhandlungen pflege, von denen England nichts erfahre; ja Williams schreibt[2]): der in Petersburg neu angekommene Graf Zinzendorf, erwecke die Eifersucht selbst des österreichischen Gesandten Esterhazi. Wahrscheinlich stellte sich aber der wohlunterrichtete Esterhazi nur so an, um Williams besser zu täuschen.

In diese nebelige Gegend fällt ein plötzliches Licht und läßt uns einen Blick thun bis in die geheimsten Tiefen, an welche man zeither kaum zu denken, von denen man aber gewiß nicht zu sprechen wagte. Den 10ten Oktober 1755 schreibt nämlich Holderneß rundheraus an Mitchell[3]), den nachmaligen englischen Gesandten in Berlin: Unser Gegenstand ist Frankreich, Österreichs Gegenstand ist Preußen! Sie wollen uns wider jene Macht keinen Beistand geben, wenn wir diese nicht für unsere Feindinn erklären, und der Kaiserinn Königinn das wieder erobern helfen, was sie im letzten Kriege ver-

1) Reichsarchiv, Österreich, Band 191.

2) Bericht vom 8ten November. Rußland, Band 68.

3) Mitchell papers, Vol. 39.

Digitized by Google

lor. Und wahrlich in unseren jetzigen Verhältnissen an solch einen Plan zu denken, würde Wahnsinn (madness) gewesen seyn.

Zu diesem merkwürdigen Texte, giebt die neue Anweisung, welche Holderneß den 26sten December 1755 an Williams nach Petersburg sandte[1]), einen so umständlichen als lehrreichen Commentar. Es heißt daselbst im Wesentlichen: Der erste Zweck der englischen Unterhandlungen am russischen Hofe war gegen Preußen gerichtet, für den Fall, daß die Mißhelligkeiten zwischen dem Könige von England und Friedrich II wären bis aufs Äußerste getrieben worden. Hierauf folgten zweitens, die viel wichtigeren amerikanischen Streitigkeiten, und für größere Gegenstände vergrößerte man auch die Anerbietungen von Hülfsgeldern. Der Hauptzweck war jedoch, den Frieden von Europa zu erhalten. Deshalb haben wir den zwischen Rußland und England abgeschlossenen Vertrag unter dem Bemerken an Preußen mitgetheilt: derselbe sey auf keine Weise als eine offensive oder feindliche Maaßregel wider den König von Preußen gemeint und zu betrachten, sondern habe lediglich den Zweck, sich wider alle und jede Angriffe zu sichern.

Ich darf (fährt Holderneß fort) Ihnen nicht ver-

1) Rußland, Band 63.

Digitized by Google

hehlen, daß der hiesige österreichische Minister über die öffentliche Erklärung im Parlamente Besorgnisse (umbrage) gefaßt hat. Sie argwöhnen eine Vorliebe für den König von Preußen und deuten hin auf eine Änderung der Maaßregeln in England. Das letztere jedoch aus keinem anderen Grunde, als weil der König von England nicht gutwillig zugab, daß der König von Preußen (vielleicht gegen seine jetzige Absicht) von Frankreich zu feindlichen Maaßregeln gezwungen werde[1]); und zwar zu einer Zeit wo keine andere Macht als Frankreich und England unmittelbar bei den obwaltenden Streitigkeiten interessirt war. Die Weigerung des berliner Hofes auf das französische System einzugehen, dürfte ein Mittel seyn, den Frieden in Europa zu erhalten, welcher stets so wünschenswerth und jetzt so nothwendig ist.

So weit möchte es vielleicht nicht unangemessen seyn, gesprächsweise etwas gegen die russischen Minister fallen zu lassen, um zu prüfen, inwiefern der wiener Hof sich bemüht hat sie zu mißleiten, indem er aus Fantomen seiner eigenen Einbildungskraft Schlüsse zieht, ohne ächte Kenntniß der Wahrheit dessen was vorgeht.

Zu Ihrer eigenen Belehrung theile ich Ihnen da-

1) To be forced in hostile measures.

Digitized by Google

gegen auf Befehl des Königs eine Thatsache von der höchsten Wichtigkeit mit, welche das größte Geheimniß erfordert. Zufolge dessen nämlich, was zwischen mir und dem preußischen Gesandten Michel vorfiel, hat er von seinem Hofe Befehl erhalten, mir zu sagen: der König sein Herr sey sehr erfreut über die Mittheilung des russischen Vertrages und die bei dieser Gelegenheit vom Könige von England ausgesprochenen Gesinnungen. Er wünsche den allgemeinen Frieden in Europa zu erhalten, zunächst und vor Allem aber den Frieden in Deutschland zu sichern. Dieser Zweck dürfte sich am besten erreichen lassen durch einen Neutralitätsvertrag, welcher für das Reich während der gegenwärtigen Unruhen in solcher Weise abgefaßt werde, daß er keiner anderen Macht Anstoß geben könne. Nächstdem sprach Herr Michel auch über einen Ausweg, die Mißverständnisse zwischen Preußen und England zu beseitigen.

In diesem Sinne ist nun der Entwurf zu einem Vertrage gemacht worden. Meint es der König von Preußen aufrichtig, so kann der Friede in Deutschland ohne Zweifel erhalten werden; denn es läßt sich nicht denken, daß Frankreich ein Heer dorthin schicken wird, wenn Preußen ernsthaft entschlossen ist, es nicht zu dulden. Sollte aber der König (was nicht vorauszusetzen ist) bei seinen Anerbietungen übele Absichten hegen, so könnte er vielleicht Eifersucht in Pe-

Digitized by Google

tersburg zu erwecken suchen, als vernachlässigten wir das russische Bündniß, oder als ergriffen wir geheime Maaßregeln, es aufzulösen (for defeating it). Gerade das Gegentheil ist der Fall. Der König von England weiß, daß der Abschluß des Vertrages mit Rußland großentheils die jetzige Denkungsweise des Königs von Preußen herbeigeführt hat; er ist überzeugt, die Czarin werde (bei ihrer bekannten großartigen Gesinnung) gleich befriedigt seyn, daß sie für den Frieden und die Erhaltung ihrer Verbündeten durch einen Federstrich (un coup de plume) so viel bewirkte, als wenn sie eine Gelegenheit gehabt hätte, die Tapferkeit ihrer Mannschaft und die Größe ihrer Kriegsmacht zu zeigen u. s. w.

Sollten Sie aber nicht die größte Ursache haben, zu glauben: der König von Preußen habe das Geheimniß bereits enthüllt, oder sich bemüht, daraus herzuleiten, daß es dem völligen Vertrauen zu Rußland und der engsten Verbindung Englands mit dieser Macht widerspreche; — so müssen Sie Alles, selbst vor dem Großkanzler Bestuchef völlig geheim halten.

Noch eine andere Warnung muß ich hinzufügen: daß Sie nämlich selbst dann sich nicht verleiten lassen, eine Mittheilung so wichtiger Art zu machen, wenn der österreichische Gesandte sich bemühen sollte, in Petersburg Argwohn, oder Mißbehagen über Maaßregeln hervorzurufen, welche der König zur Erhaltung des

Friedens und der Ruhe im Reiche für nothwendig hält, und welche der wiener Hof selbst nur zu sehr vernachlässigt hat. — Vielleicht ist der österreichische Gesandte in Petersburg angewiesen, dem Könige von England üble Dienste zu erzeigen; doch sollen Sie sich weder beklagen, noch das Benehmen des wiener Hofes rügen (resent); sondern äußersten Falls nur vertheidigungsweise verfahren.

So eröffnet sich also am Schlusse des Jahres 1755 eine neue Welt wichtiger und folgenreicher Verhältnisse. Was ergiebt sich zunächst, schon aus der bloßen Betrachtung der so eben mitgetheilten wichtigen Anweisung?

Erstens: England hätte, um untergeordneter Streitigkeiten mit Preußen willen, den russischen Hof nicht so (man möchte sagen ins Blaue hinein) wider jene Macht aufreizen, es hätte beim Unterhandeln über den Vertrag mit Rußland den Friedenszweck deutlicher hervorheben sollen. Rußland und noch weit mehr Österreich gedachten auf diesem Wege nicht den Krieg abzuwehren, sondern ihn herbeizuführen.

Zweitens, gewannen ohne Zweifel die Engländer, wenn sie durch Rußland, Österreich und Preußen den Landfrieden erhalten, und ihre Übermacht zur See ungestört geltend machen konnten.

Drittens, wünschte der König von Preußen unter den damaligen Verhältnissen gewiß den Frieden

Digitized by Google

aus vielen Gründen; er war damals der Friedliebendste von Allen. Was in dieser Beziehung von Rußland und Österreich zu sagen ist, wird sich sogleich näher ergeben.

Zunächst verzögerte Rußland (welches gewiß von jenen Geheimnissen Kunde erhalten hatte) unter tausend Vorwänden die letzte Vollziehung des Vertrages mit England [1]). Das Schutzbündniß zwischen England und Preußen auf Erhaltung des Friedens und gegen den Einmarsch fremder Mannschaft in Deutschland, war dagegen am 16ten Januar 1756 wirklich abgeschlossen worden, und ließ sich nun nicht länger geheim halten. Da alle Parteien jenen Zweck priesen, und der Friedensbund keiner Macht zu nahe trat, glaubte sich Holderneß schon am Ziele, und hielt es für leicht, das Verfahren Englands und Preußens, in Wien und Petersburg zu rechtfertigen.

Am 6ten Februar schickte er eine Abschrift des Vertrages nach Petersburg und fügte im Wesentlichen hinzu [2]): Österreich hat zeither immer erklärt, es könne nichts für England thun, so lange es nicht gegen Preußen gesichert sey; dies ist jetzt der Fall, und besser als durch bloße Mittel der Gewalt. Sollte aber

1) Bericht vom 10ten Januar 1756. Rußland, Band 64.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

der wiener Hof (was der König von England indeß nicht voraussetzen will) jemals Hoffnungen gehegt haben, Seine Majestät würden die Hand zu dem wilden und ausschweifenden Plane bieten, die Macht des Königs von Preußen zu zerstören, sollte das Haus Österreich den Seemächten nur unter dieser Bedingung Beistand leisten wollen; — so ist es hohe Zeit, dasselbe zu enttäuschen und zu überzeugen: daß keine Rücksicht jemals Seine Majestät bewegen wird, auf eine so unausführbare und ungerechte Unternehmung einzugehen.

Es ist leicht zu begreifen (fährt Holdernesse fort), daß der wiener Hof vielleicht andere Hoffnungen über den russischen Vertrag hegte. Hätte man aber von demselben anderen Gebrauch machen wollen, so würde er nicht länger eine friedliche, oder zuvorkommende Maaßregel gewesen seyn, sondern unmittelbar einen höchst gefährlichen Krieg herbeigeführt haben. Im Fall einer glücklichen Führung hätte derselbe allerdings dem Hause Österreich nützlich werden, niemals aber dem Könige von England wahre Vortheile bringen können; oder wenigstens nicht solche, welche mit den unermeßlichen Kosten und den Gefahren des Unternehmens irgend in einem angemessenen Verhältnisse gestanden hätten.

Will Österreich noch immer den König von Preußen als seinen unversöhnlichen Feind betrachten und

Digitized by Google

ihn als solchen behandeln, so kann es sich nicht wundern, wenn der König von England es ablehnt, an Planen Theil zu nehmen, welche nothwendig Zerstörung und Untergang mit sich führen.

Den 17ten Februar antwortet Williams[1]): ich denke und darf Euer Herrlichkeit ernstlich versichern, daß der preußische Vertrag am hiesigen Hofe keine übele Wirkung haben wird. Ich arbeite Tag und Nacht daran, dies zu verhüten, und hoffe meine Bemühungen sollen nicht ohne Wirkung seyn.

Zwei Tage später ist sein Muth schon gesunken, obgleich er nach wie vor sich selbst noch täuscht und von Anderen getäuscht wird. Er schreibt[2]): der Vertrag mit England liegt über fünf Wochen auf dem Tische der Kaiserinn, und ich muß mit Schmerz bemerken, wie sie die beiden Kanzler in solcher Ehrfurcht erhält und mit ihnen auf einem solchen Fuß steht, daß diese nicht wagen, sie an Unterzeichnung einer Sache zu erinnern.

Mehre von den Häuptern sind offenbar wider England, so Peter Schuwalof, weil er kein Geschenk bekommen; und er regiert wiederum den jungen Günstling Iwan Schuwalof.

Endlich vollzog die Kaiserinn den Vertrag, fügte

1) Ebendaselbst.

2) Bericht vom 19ten Februar. Rußland, Band 64.

aber eine Bedingung hinzu, des Inhalts [1]): er gelte nur, insofern der König von Preußen die Staaten des Königs von England oder seiner Bundesgenossen angreife. — Weil nun Österreich einst der Hauptbundesgenosse Englands war und noch jetzt in Petersburg als solcher betrachtet ward, so fiel durch jenen Zusatz, bei den jetzigen Verhältnissen alle Bedeutung des Vertrages in der That dahin. Doch suchte man die Sache dem englischen Gesandten in einem besseren Lichte darzustellen, und er schreibt: die beiden Kanzler behaupten, jene Erklärung sey nicht ihr Werk, hoffen aber, dieselbe am besten zu vereiteln, wenn ich sie annehme und nach England sende. Sie ist in den Zimmern Iwan Schuwalofs entworfen, der Kaiserinn vorgelegt und an Bestuchef gesandt worden.

Daß dieser mit Iwan Schuwalof in Streit gerathen, ändert die Verhältnisse an diesem Hofe gar sehr. Des Letzteren Macht wächst täglich, und es ist schlechterdings nothwendig Peter Schuwalof für England zu gewinnen.

Nach Empfang des Vertrages mit Preußen ging ich zu Bestuchef, der mir zu dem neuen Verbündeten Glück wünschte. Doch fügte er hinzu: die Kaiserinn würde es gewiß übel nehmen, daß jener Ver-

1) Den 14ten Februar alten Styls. Ebendaselbst.

Digitized by Google

trag eher dem Grafen Colloredo, als dem Fürsten Gallitzin mitgetheilt worden; ja die neue Einigung zwischen England und Preußen würde ihr überhaupt sehr unangenehm (very disagreable) seyn. Hierauf antwortete ich: Frankreich ausgenommen, könne der Bund Niemand verletzen, der nicht bereits geneigt sey, sich verletzt zu fühlen. Ich hoffte, Bestuchef werde Alles anwenden, daß die Kaiserinn den neuen Bund nicht mißverstehe und zu falschen Ansichten verleitet werde. Hierauf antwortete der Großkanzler: aber was wird der wiener Hof hiezu sagen [1])? Worauf ich entgegnete: wenn das österreichische Ministerium wahrhaft die Fortdauer des Friedens wünscht, kann es möglicherweise nichts dagegen sagen. — Ich hielt es nicht für gerathen, dem Großkanzler auch nur einen Wink zu geben, daß das Benehmen Österreichs ein Hauptgrund gewesen sey, welcher den König von England zu diesem Schritte vermocht habe.

Hierauf gab mir Bestuchef einen starken Wink: er habe das ihm versprochene Geld noch nicht bekommen; worauf ich ihm versicherte, er werde es gewiß erhalten. Im Fall er aber desselben bedürfe, und dem Könige in diesem letzteren Falle aufrichtig dienen, sowie die Eifersucht beseitigen wolle, welche andere Höfe in der Brust der Kaiserinn hervorrufen möchten;

1) Dies war keine Antwort auf Williams Forderung.

Digitized by Google

so wollte ich veranlassen, daß Bavon Wolff ihm augenblicklich das Versprochene auszahle. Er versprach mir Alles zu thun was ich wünschen könne, und in Übereinstimmung mit dieser Zusicherung sandte er die so eben angelangten und entzifferten Berichte des Fürsten Gallitzin an die Kaiserinn, nebst einigen Randglossen, welche ich dictirte: daß nämlich der Vertrag von Petersburg gewiß in dem Könige von Preußen friedliche Gesinnungen hervorgerufen und ihn bestimmt hätte, diejenigen Schritte gegen den König zu thun, wodurch der neue Vertrag herbeigeführt worden. Es sey deshalb eben so glorreich für die Kaiserinn, den Frieden Europas dadurch zu erhalten, daß sie ihren Namen unterschreibe, als ihn durch einen Sieg wiederzustellen.

Woronzow ging freundlich auf Alles ein, sagte aber dann zu Williams (ohne daß dieser die Zweideutigkeit bemerkte, oder rügte): weil die Russen nun nicht genöthigt wären, lange Märsche zu unternehmen [1]), so könnte ich mich darauf verlassen, daß, wenn der König von Preußen irgend etwas unternehme den Frieden zu stören, die Kaiserinn alsdann allen ihren Verpflichtungen genügen werde.

Diese Worte erhielten neue Auslegung und Be-

1) Etwa gegen Frankreich?

Digitized by Google

stätigung durch die schon erwähnte Erklärung: die Kaiserinn wolle Nichts thun, als den König von Preußen in Aufsicht halten (keep in awe), und ihn angreifen, im Fall er den König oder einen seiner Verbündeten angreife. — Diese Worte hatten für England in der That gar keinen Sinn mehr, während Rußland unter den Verbündeten ohne Zweifel Österreich verstand. Doch war Williams so verblendet sich zu freuen, daß Rußland den König von Preußen zwingen werde, seiner neuen Verbindung treu zu bleiben, und ihn mit größerer Macht angreifen wolle, als selbst der Vertrag bestimme.

Auch Esterhazi (erzählt Williams sehr vergnügt) habe ihm, gleichwie Bestuchef, treu und ehrlich beigestanden, und Bastuchef sey ihm so zugethan, daß er von Wien nichts fürchte. Peter Schuwalof müsse man aber jedenfalls gewinnen und dem General Apraxin ein Schwert schicken, wie es ihm Lord Hyndford versprochen habe. Apraxin thue Schaden und mache großen Lärm an einem Hofe, wo es öffentlich bekannt sey, daß fast jeder Minister sich erkaufen lasse.

Noch erhielt Esterhazi keine Anweisungen aus Wien und antwortete der Kaiserinn Elisabeth: er könne nur als Privatperson über den Vertrag mit Preußen sprechen, welcher die Erhaltung des Friedens bezwecke. Die Kaiserinn (erzählte Esterhazi an Williams) schien ein wenig beleidigt durch den Vertrag und sagte: sie

Digitized by Google

hoffe, der König von England und der wiener Hof würden einen Plan entworfen haben, den König von Preußen zu reduciren, was zu thun sie jederzeit sehr bereit und geneigt sey [1]).

Es mag zweifelhaft bleiben in wie weit die russischen Minister und Esterhazi darauf ausgingen, Williams zu täuschen: gewiß war das was sie sagten hinreichend, um sich zu überzeugen, daß von Rußland niemals das Geringste für Preußen zu erwarten war.

Im Anfange des Februars erhielt Keith in Wien die Nachricht von dem zwischen Preußen und England geschlossenen Vertrage [2]), und erwies gegen Kaunitz, er enthalte nichts Feindliches wider Österreich und sey die weiseste Maaßregel jedem Kriege vorzubeugen. Anfangs sagte Kaunitz blos: dies sey eine Sache, welche sie längst erwartet hätten; am 11ten Februar dankte er für die Mittheilung und fügte (ohne auf etwas näher einzugehen) nur hinzu: er hoffe, der König von England werde den beabsichtigten Vortheil erreichen.

Der preußische Gesandte Klinggräf spürte dagegen

---

1) — Would have formed some system for reducing the King of Prussia, which she was very ready and desirous to do at all times.

2) Bericht vom Februar 1756. Österreich, Band 192

Digitized by Google

aus: Österreich sey über den Vertrag höchst unzufrieden und werde sich mit Frankreich verbinden. Keith hielt aber (gleichwie Williams) so fest an dem alten Systeme der Politik, daß er schrieb: der wiener Hof werde sich schwerlich mit einer Maaßregel übereilen, von welcher er (wenn es ihm nicht durchaus an Urtheil, ja an gemeinem Menschenverstande fehle) einsehen müßte, daß sie unfehlbar mit seinem eigenen Untergange enden werde.

Am 18ten Februar ist deßungeachtet schon von großen Kriegsvorbereitungen Österreichs die Rede, und am 6ten März war Klinggräf über die pariser Verhältnisse besser unterrichtet, als Keith. Wenigstens behauptete jener, man habe dort bereits mit dem österreichischen Gesandten dem Grafen Stahremberg über Kriegsplane am Rhein und in Schlesien gerathschlagt.

Gewiß hatte England nicht geglaubt: es könne durch eine Annäherung an Preußen, etwa Österreich, oder gar Rußland verlieren.

In Bezug auf diese letztere Macht hatte jedoch Williams einen neuen Trost zur Hand und schrieb den 19ten Februar[1]): die Kaiserinn Elisabeth könne schwerlich ein halbes Jahr überleben, und Katharina sey ganz mit ihm über den Vertrag einig. — Das war

1) Rußland, Band 64.

Digitized by Google

aber die stets umgangene Hauptfrage, was der Vertrag zwischen Rußland und England unter den jetzigen Verhältnissen eigentlich bezwecke und bedeute. Nach einem langen Gespräche mit dem allmächtigen Iwan Schuwalof, schreibt Williams[1]): wenn der König von Preußen irgend einen feindlichen Schritt gegen den König von England oder dessen Bundesgenossen thue, werde die Kaiserinn gewiß ohne allen Verzug über ihn herfallen und ihn angreifen. — Äußerungen dieser Art zeigten, daß man in Petersburg von dem Vertrage Englands mit Preußen gar keine Kenntniß nahm und Friedrich II nicht zu den Verbündeten Georgs II zählte. Schwerlich theilte man dies englischerseits jenem mit, obgleich er es wol auf anderem Wege erfuhr.

Den 6ten und 16ten März schreibt Williams in allzugutmüthiger Täuschung[2]): Österreich hat in Petersburg gar Nichts gegen den preußischen Vertrag gethan. Esterhazi kommt freundlich zu mir, und erzählt mir alle Nachrichten die er auftreiben kann. Von Wolkow (dem Geheimschreiber Bestuchefs) höre ich, daß der Verdruß der Kaiserinn über jenen Vertrag allmälig verschwindet.

Neun Tage später erfährt hingegen Williams daß

1) Bericht vom 28sten Februar. Ebendaselbst.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

in Petersburg große Berathungen gehalten worden[1]): ob nicht der ganze Vertrag mit England, um des Vertrages mit Preußen willen, für nichtig zu erklären sey? Bestuchefs Widerspruch habe obgesiegt; doch entschuldigte sich dieser, daß er Williams nicht sehen könne, und fügte als Trost hinzu: es werde noch Alles gut werden.

Unterdessen waren die russischen Bedenken und der Zusatzartikel in London berathen, und beschlossen worden, sich lediglich an den Vertrag zu halten, — von dem aber die Russen nichts mehr wissen wollten. Den 30sten März schreibt Holderneß an Williams[2]): Ich wundere mich über die hiebei zurückgehende neue Erklärung, und halte den Vertrag an sich für genügend. Jene ist so zarter Art (delicate a nature) und würde (wenn sie bekannt würde) dem Könige von Preußen so gerechten Anstoß geben, daß der König von England meint: je weniger man davon spreche, desto besser. Sorgen Sie, daß dieselbe in aller Stille ganz unterdrückt werde.

Ich muß Ihnen im Vertrauen sagen, daß zufolge einer Nachricht aus guter Quelle (of good authority), man in Frankreich einen Plan entworfen und angenommen hat, den König von Preußen in Cleve und den benachbarten Landschaften anzugrei-

1) Bericht vom 27sten März.

2) Rußland, Band 64.

Digitized by Google

sen, während Österreich zu gleicher Zeit in Schlesien einbrechen solle. — Für diesen Fall würde England Rußlands Hülfe in Anspruch nehmen, sowie eine Erklärung fordern müssen, was die Kaiserinn alsdann zu thun gesonnen sey.

Noch deutlicher spricht sich Holderneß in einem zweiten Schreiben an Williams von demselben Tage aus. Der König (heißt es daselbst) war sehr verwundert, daß, nach dem was Sie über die guten Absichten der beiden Kanzler und ihren Entschluß schreiben, den preußischen Vertrag der Kaiserinn in einem günstigen Lichte darzustellen, Fürst Gallitzin jetzt Anweisungen erhalten hat, welche sehr weit von dem verschieden sind, was der König nach dem Inhalte Ihrer Briefe zu erwarten berechtigt war. Jener Gesandte kam vor einigen Tagen zu mir und las mir die französische Übersetzung einer langen Verfügung vor, welche er von seinem Hofe erhalten hatte. Sie war voll von Klagen, Verdrießlichkeiten und Eifersüchteleien, hauptsächlich auf die Voraussetzung gegründet: daß zufolge des zweiten Punktes im letzten Vertrage, Seine Majestät kein Bündniß mit dem Könige von Preußen abschließen, ja nicht einmal sich mit ihm irgendwie vergleichen dürfe [1]), ohne eine vorherige Übereinkunft mit der Czarinn.

1) Come to a composition.

Digitized by Google

Ich schmeichle mir jedoch Gallitzin von der Falschheit seiner Gründe überzeugt zu haben, und daß der bezeichnete Artikel nur dann zur Anwendung kommen könne, wenn die Czarinn zufolge der von ihr übernommenen Verpflichtung, schon an einem wirklich ausgebrochenen Kriege Theil genommen hätte. Jetzt aber sey Friede, und gar kein gemeinsamer Feind vorhanden. Auch halte sich der König durch den russischen Vertrag nicht für beschränkt, mit welcher Macht es auch sey, Schritte zur Abhaltung des Krieges zu verabreden, zu welchem heilsamen Zwecke man ja die ganze Unterhandlung mit Rußland eingeleitet habe.

Es war indessen fast noch wichtiger Österreich, als Rußland umzustimmen. Der sardinische Gesandte, Graf Canale, machte in Wien die lebhaftesten Vorstellungen für Beibehaltung des alten Systems [1]), und suchte den preußisch-englischen Vertrag in ein günstiges Licht zu stellen. Weit entfernt ein Gegenstand der Eifersucht zu seyn, solle man ihn unter den jetzigen Verhältnissen als eine sehr zweckmäßige und nothwendige Maaßregel betrachten, welche, recht benutzt für die gemeine Sache, sehr vortheilhaft wirken müsse. — Der Kaiser und die Kaiserinn waren jedoch zu keiner bestimmten Erklärung zu bringen, sondern antworteten nur: sie hätten nie etwas gethan

1) Bericht Keiths vom 3ten April, Österreich, Bd. 192.

Digitized by Google

und würden nie etwas thun, worüber ihre Verbündeten sich mit Recht beschweren könnten. Graf Canals sagte: ich konnte bemerken, daß so oft die Rede auf den englisch-preußischen Vertrag kam, eine lebhafte Bewegung im Gesichte der Kaiserinn hervortrat, und als ich das Gerücht erwähnte über die mit Frankreich angeknüpften Unterhandlungen, wandte sie das Gespräch auf etwas Anderes.

Acht Tage später (den 11ten April) berichtet Williams aus Petersburg [1]): Vor drei Wochen erhielt Esterhazi neue Anweisungen, welche die große Berathung veranlaßten: ob man den Vertrag mit England aufrecht erhalten solle oder nicht? Woronzow trug auf Vernichtung desselben an; aber die Schuwalofs waren gewonnen, die Großfürstinn Katharina gab sich auf mein ernstliches Andringen die größte Mühe, den Bund aufrecht zu erhalten, und Bestuchef sprach so bestimmt dafür, daß die Kaiserinn ihn zurechtwies, ohne jedoch seinen Muth zu erschüttern. Sechs Stimmen gegen vier, entschieden für uns, nämlich: der Großfürst Peter, Bestuchef, zwei Schuwalofs, Apraxin und der Admiral Gallitzin, gegen Woronzow, Bestuchef II, Trubetzkoi und Butturlin.

Die Großfürstinn beharrt bei ihrer guten Denkweise, und sucht die Gelegenheit, dem Könige alle ihr

1) Rußland, Band 64.

Digitized by Google

nur möglichen guten Dienste zu leisten. Sie gestand mir, sie sey Anfangs über den Vertrag mit Preußen betroffen gewesen, seit meinen und des Großkanzlers Erläuterungen, habe sie aber nichts mehr dagegen zu erinnern. Doch hoffe sie, der Bund zwischen Rußland, England und Österreich werde fest und auch künftig das System der drei Mächte bleiben. —

Man gab mir eine Schrift zu lesen, des Inhalts: die Höfe von Wien und Petersburg müßten um so mehr ihr Bedenken fortsetzen, da der König von Preußen auch mit dem Herzoge von Nivernois unterhandele. Geschehe dies mit Wissen Englands, desto schlimmer. Friedrich II trachte nach der Rolle eines Vermittlers, nach Ehre und einem Zuwachs an Land. Der König von England möge sich sehr hüten, jenen einzumischen und ihm diese Ehre zu verschaffen. Nie möge England sein Interesse einem Fürsten anvertrauen, von solcher Parteilichkeit für Frankreich, so beharrlicher Sorgfalt für seine eigene Vergrößerung, und auf dessen Versprechungen so gar kein Verlaß sey.

Der wiener Hof beklagte sich hier in sehr starken Ausdrücken, daß der König von England Österreichs Interessen aufopfere, und gab selbst einen Wink, er dürfte genöthigt seyn andere Verbündete aufzusuchen. In einem Schreiben an die Großfürstinn, sagt ihr der Großkanzler: Österreich sey in so übler Stim-

Digitized by Google

mung gegen England, daß der russische Hof genöthigt gewesen, die Kaiserinn Maria Theresia für jetzt zu beruhigen und ihr zu schmeicheln, damit sie nicht veranlaßt werde mit Frankreich Verbindungen einzugehen.

Katharinas Thätigkeit ist sehr groß. Sie erklärte, wer da unternehme, den Bund zwischen Rußland, England und Österreich zu zerstören, sey kein Freund Rußlands. Sie ist in diesem Lande beliebt und auch schon gefürchtet, und selbst diejenigen, welche auf dem besten Fuße mit der Kaiserinn stehen, suchen dennoch jede Gelegenheit, jener unter der Hand den Hof zu machen.

Der Kaiserinn Widerwille gegen die Person und die Macht des Königs von Preußen bricht sehr oft hervor.

Ich fürchte, die österreichischen Minister richten ihre Gedanken mehr auf das Wiedergewinnen von Schlesien, als auf die Sicherheit ihrer Verbündeten und den Frieden von Europa. Deshalb sind sie über jeden Plan aufgebracht, der zur Ruhe führt. Sie wollen sich nicht erinnern, daß sie selbst die wahre Veranlassung waren, daß der König von England diesen Schritt mit Preußen that, und declamiren jetzt wider eine Maaßregel, welche ihr eigenes übles Benehmen durchaus nothwendig machte.

Die Leidenschaften der Kaiserinn Elisabeth dauern selten lange. Es ist eine sehr schwere Unternehmung,

Digitized by Google

sie zu einem Beschlusse zu bringen, ein sehr Leichtes, das Beschließen zu verhindern. Jenes kann kaum das ganze Ministerium, dieses aber das schwächste Mitglied zu Stande bringen.

Der schlechte Zustand ihrer Gesundheit läßt sie Ruhe und Friede wünschen. Sie ist melancholisch geworden und lebt sehr zurückgezogen, und während sie sonst an jedem Tage ausfuhr, oder ausritt, hat sie den ganzen Winter hindurch ihren Palast nicht verlassen.

Unterdessen hatte der Herzog von Nivernois ohne Erfolg mit Friedrich II in Berlin unterhandelt, und war den 21sten April nach Paris zurückgekehrt[1]). Nur neun Tage später, den ersten Mai 1756 kam zu Versailles ein Vertrag zwischen Frankreich und Österreich zu Stande und zwar auf Neutralität bei den amerikanischen Händeln mit England, gegenseitige Bürgschaft der Besitzungen und Vertheidigung wider feindliche Angriffe. Den 17ten Mai erklärte England förmlich den Krieg an Frankreich und den 9ten Junius Frankreich an England.

1) Valory II, 6—14.

Digitized by Google

Fünfundzwanzigster Abschnitt.

Das Gegenstück zu dem Vertrage Englands mit Preußen, war der Vertrag Österreichs mit Frankreich. Beide bezweckten angeblich den Frieden zu erhalten und hätten ihn beim ernsten Willen aller Theile erhalten können. Allein sie schlossen eine solche Umstellung der europäischen Politik in sich, trennten lang Vereintes und vereinten lang Getrenntes, daß Schmerz, Verdruß und Mißstimmung nicht ausbleiben und leicht bis zu einem Kriege führen konnten.

Um so nothwendiger war es und ist es, sich über die damalige wirkliche Lage der Dinge zu orientiren, und nicht durch bloße Vorwände täuschen zu lassen.

England wollte den Landfrieden gewiß ernstlich, aus den schon öfter berührten Gründen. Indem es aber den Landkrieg voraussetzte und Rußland wider Preußen gewann, bereitete es sich selbst die schwere Aufgabe, dasselbe nun von seinen Vorurtheilen gegen Friedrich II wieder abzubringen. In der That beruhte aber die Handlungsweise des petersburger Hofes lediglich auf Leidenschaft, Haß, Eigennutz und Unvernunft.

Digitized by Google

Frankreich ließ sich einen Landkrieg gefallen, wenn er Aussicht auf Vortheile darbot, und suchte sich, als Preußen zurücktrat, durch Österreich zu stärken. Bis hieher kann man sein Verfahren entschuldigen; es ward so thöricht wie das russische, von dem Augenblicke an, wo Haß gegen Friedrich II zu einem Angriffskriege wider diesen verleitete.

Friedrich II hatte (sofern er nicht ganz vereinzelt bleiben wollte) nur die Wahl, sich an England oder Frankreich anzuschließen. Er zog den Vertrag mit jener Macht vor, weil er nicht Krieg, sondern Frieden bezweckte. Er handelte diesmal deutscher, als im Jahre 1740.

Österreich ward durch den Vertrag zwischen England und Preußen in keiner Weise verletzt; — wohl aber das ganze System seiner beharrlich verfolgten Politik durchaus umgestürzt. Sein steter und höchster Zweck war nämlich ohne Zweifel, die Wiedereroberung Schlesiens, es wollte den Krieg. Man kann es deshalb keineswegs unbedingt verdammen: es that nur, was nicht allein oft geschehen ist, sondern was bisweilen (dem Buchstaben zuwider) das höchste Recht und die höchste Pflicht seyn kann, wie z. B. das Jahr 1813 beweiset. — Darauf, daß es an Veranlassungen und Vorwänden zum Kriege nicht fehlen würde, konnte Österreich mit Sicherheit rechnen. Schwieriger war es, das Übergewicht der Macht auf

Digitized by Google

seine Seite zu ziehen. Mehr als es an England verlor, glaubte es an Frankreich zu gewinnen und wenn (ein unleugbarer Triumph diplomatischer Unterhandlungen) außer Frankreich auch Rußland dahin gebracht werden konnte, für Österreichs Zwecke das Schwert zu ziehen; so wäre es in der That eine sehr große Thorheit gewesen, wenn man diese, einzig günstige Gelegenheit hätte ungenutzt vorübergehen lassen. Daß die Unvernunft der Höfe von Versailles und Petersburg sieben Jahre vorhalten würde, war jedoch ohne Zweifel mehr als Kaunitz damals hoffen und Friedrich II fürchten konnte.

Ich wende mich indeß von entbehrlichen Betrachtungen wieder zu geschichtlichen Mittheilungen, und zwar zuerst zu einigen anziehenden Berichten des Gesandten Keith aus Wien.

Den 7ten April 1756 übergab Keith den mit Preußen geschlossenen Vertrag dem Grafen Kaunitz und bemerkte[1]): sein Zweck sei keineswegs irgend Jemand zu verletzen, sondern lediglich den Frieden zu erhalten. Selbst der geheime Artikel, daß Preußen nicht die österreichischen Besitzungen in den Niederlanden und in Italien verbürgen und schützen wolle, sey ganz den früheren Verträgen angemessen. Graf

1) Bericht vom 16ten Mai. Österreich, Band 192. Mitchell papers, Holderness despatches Vol. 8.

Digitized by Google

Kaunitz (schreibt Keith) nahm das, was ich sagte, höflich aber sehr trocken auf; und als ich den geheimen Artikel erwähnte, schien er verwundert: daß der König von Preußen dem achten Punkte des dresdener Friedens jenen Sinn beilegen wollte. Ich brachte ihn aber zum Schweigen, indem ich ihm zeigte, daß dieser Sinn der wahre und natürliche sey: weil damals wirklich Krieg in den Niederlanden geführt, und niemals daran gedacht ward, daß der König von Preußen die Vertheidigung dieser Landschaften übernehmen solle.

Graf Kaunitz fragte mich hierauf: ob ich wirklich glaube, daß der Vertrag so vortheilhaft sey, wie wir ihn darstellten, und daß er die guten Folgen haben werde, welche wir erwarteten? — Ich suchte dies zu beweisen. Auch habe ja Österreich immer selbst gesagt: bevor es nicht gegen Preußen gesichert sey, könne es seine dorthin gerichteten Landschaften nicht entblößen und anderswo einwirken. Es sey besser den König von Preußen zu beruhigen, als gewaltsame Mittel gegen ihn anzuwenden. Um jedoch wider alle Ereignisse gesichert zu seyn, habe der König von England eine neue Übereinkunft mit Rußland geschlossen; von welcher indeß, ohne die äußerste Nothwendigkeit, kein Gebrauch zum Angriffe gemacht werden solle. Vielleicht habe die Besorgniß vor jener Übereinkunft einigen Einfluß auf die Beschlüsse des Königs von

Digitized by Google

Preußen gehabt; auch sey dieselbe ein gutes Pfand für die Treue Friedrichs II bei Erfüllung der neu übernommenen Pflichten.

Was nun die Eifersucht anbetreffe, welche der wiener Hof haben könne über Englands Vorliebe für den neuen preußischen Bund, oder daß derselbe aus Empfindlichkeit und Mißstimmung wider Österreich geschlossen worden; so gäbe ich dem Grafen Kaunitz die allerbestimmteste Versicherung: daß der König von England weit entfernt bleibe, die Anhänglichkeit an seinen alten und natürlichen Bundesgenossen zu ändern oder zu vermindern. Vielmehr sey, bei Abschließung dieses Vertrages, die Absicht des Königs von England: den großen Bruch herzustellen, welcher dem alten Systeme durch den Abfall des Hauses Brandenburg beigebracht sey. Dieser Abfall habe, (nach dem eigenen Geständnisse des wiener Hofes) eine so große Veränderung in dem Gleichgewichte Europas herbeigeführt, daß er ohne Sicherung wider Preußens Macht, keine Maaßregeln für diejenigen Landschaften ergreifen könnte, welche den Seemächten die wichtigsten wären.

Ich schloß mit der Bemerkung: der König von England könne auf keine Weise dem Verdachte Raum geben, Friedrich II wolle seinen Verpflichtungen nicht nachkommen, oder die Kaiserinn in Deutschland beunruhigen. Sollte aber ein solcher Argwohn sich ge-

Digitized by Google

gründet finden, und der König von Preußen das Haus Österreich angreifen, so werde sich der König von England, ungeachtet des neuen Vertrages, für vollkommen frei halten, seine Verpflichtungen gegen Österreich zu erfüllen und selbst den Beistand der Czarinn (zufolge der geschlossenen Übereinkunft) in Anspruch nehmen.

Ich hielt hier inne, und Graf Kaunitz, der mich bisher hatte sprechen lassen, ohne irgend in das Gespräch einzugehen, hielt sich an diesen letzten Punkt und sagte mit einiger Lebhaftigkeit: ich habe nie geglaubt, daß der König von England durch den preußischen, oder irgend einen anderen Vertrag, die Verpflichtungen schwächen wollte, welche er durch frühere Verträge gegen seine alten Verbündeten übernommen hatte.

Dies aufgreifend, entgegnete ich: ebenso wenig könne England an Verbindungen Österreichs mit Frankreich glauben, was dem alten Systeme Europas den letzten Stoß geben würde. Weil aber Berichte hierüber so häufig von allen Seiten einliefen, bäte ich um eine Erklärung hinsichtlich dieses Punktes. — Ich sah an des Grafen Mienen, daß er ein wenig überrascht war, daß ich seine Worte und Gründe dergestalt gegen ihn wandte, und ich glaube, es war ihm unlieb, daß er jenen Punkt berührt hatte. Ohne in die Sache näher einzugehen, antwortete er:

Digitized by Google

Österreich hat nie etwas gethan und wird Nichts thun, was die Kaiserinn sich selbst vorwerfen müßte, oder worüber ihre alten Verbündeten gerechte Klagen erheben könnten.

Von dem Grafen Kaunitz ging ich unmittelbar zum Grafen Colloredo und machte ihm ähnliche Mittheilungen. Er empfing sie in ganz verschiedener Weise. Anstatt der kalten und trockenen Höflichkeiten des ersten, drückte er sich mit der größten Herzlichkeit aus, zeigte große Freude über diejenigen Stellen meiner Rede, welche seinem Hofe angenehm seyn könnten, ließ sich dieselben wiederholen, und schrieb sich mancherlei auf, um (wie ich überzeugt bin) mit Hülfe derselben seinem Hofe die Augen zu öffnen und ihn auf den rechten Weg zurückzubringen.

Die letzte Hoffnung täuschte jedoch den englischen Gesandten. Kaunitz ließ Nichts von sich hören und gab nicht die versprochene Antwort. Erst den letzten Sonntag vor dem 16ten Mai (nachdem in Versailles bereits Alles abgeschlossen worden) führte er mich (fährt Keith fort) in sein Cabinet und sagte mir, mit einer sehr ministeriellen Miene: jetzt sey er im Stande, mir die versprochene Antwort zu geben. Ich möge diese schriftliche Verbalnote meinem Hofe schicken, dann hätten wir Beide unsere Pflicht gethan. Dieselbe lautete: die Kaiserinn könne nicht verhehlen, daß die Beschränkung der Neutralität auf die dent-

Digitized by Google

schen Länder sie ein wenig überrascht habe, weil sie sich anderwärts in sichtlicher Gefahr befinde. Doch wünsche sie dem Könige von England alles mögliche Gute, und daß man aus dem Vertrage (besonders für das Kurfürstenthum Hannover) all den Vortheil ziehen möge, welchen man erwarte.

Als ich über diese Note in ein Gespräch eingehen wollte, sagte mir Graf Kaunitz sehr feierlich (magisterially): er habe bestimmte Befehle durchaus in keine weitere Erörterung einzugehen. Als ich unter Anderem bemerkte: die Antwort berühre einen Hauptpunkt gar nicht, nämlich die Unterhandlungen zwischen Österreich und Frankreich; entgegnete Kaunitz: er habe ganz besondere Befehle, über diesen Punkt in keiner Weise auf Erläuterungen einzugehen.

Bei diesen Verhältnissen hielt ich es für gerathen, um eine Audienz bei der Kaiserinn zu bitten. — Sie wird (erwiederte Kaunitz) dieselbe gewiß nicht verweigern, es ist aber ein sehr unnützer Schritt, weil die gegebene Antwort eben die Antwort der Kaiserinn ist, und nach gebührender und reiflicher Überlegung von allen ihren Ministern bestätigt und gebilligt war.

Am 13ten Mai, dem Geburtstage der Kaiserinn, ward Keith ihr vorgestellt und bemerkte: die gegebene Erklärung werde seinem Hof als ein Aufgeben der alten Verhältnisse erscheinen. Maria Theresia antwortete: es ist nicht meine Schuld, wenn dies der

Digitized by Google

Fall ist. Nicht ich habe das alte System aufgegeben; sondern Ihr Hof hat zu gleicher Zeit das System und mich verlassen, indem er den Vertrag mit dem Könige von Preußen schloß. Die Nachricht von diesem Vertrage hat mich so getroffen, als hätte mich der Schlag gerührt. Denn ob ich gleich von verschiedenen Orten mancherlei Nachrichten erhielt, daß solch ein Vertrag im Werke sey, konnte ich doch niemals dahin gebracht werden es zu glauben. Jetzt aber, nachdem es gewiß ist, betrachte ich das alte System als nicht mehr vorhanden, und deshalb muß ich auch entschuldigt seyn, wenn ich Maaßregeln ergreife, die zu meiner Sicherung nöthig erscheinen.

Keith entgegnete hierauf: der neue Vertrag vernichte keinesweges das alte System, sondern sey herbeigeführt worden durch die Abgeneigtheit des wiener Hofes, den englischen Plan der Vertheidigung anzunehmen. Maria Theresia erwiederte: Ohne auf die Gründe einzugehen, welche den König von England vermocht haben, jene Maaßregel zu ergreifen, will ich Ihnen nur frei gestehen: ich und der König von Preußen wir sind zu einander unverträglich (incompatible together) und keine Rücksicht kann mich je vermögen in einen Bund einzutreten, an welchem er Theil hat.

Keith antwortete: ein solcher Entschluß müsse dem Vortheile und der Sicherheit der Kaiserinn höchst nach-

Digitized by Google

theilig seyn; denn er gebe dem Könige von Preußen einen Vorwand, ja er lege ihm gewissermaßen die Nothwendigkeit auf, sich durch den Untergang des Hauses Österreich zu sichern.

Maria Theresia lehnte alle Erklärungen über ihr Verhältniß zu Frankreich ebenfalls ab, fügte indeß hinzu: sie könne nicht einsehen, wie wir verwundert seyn könnten, daß sie Verbindungen mit Frankreich eingehe, nachdem wir ihr durch den preußischen Vertrag ein Beispiel gegeben.

Nachdem Keith um die Erlaubniß gebeten und sie erhalten hatte, als Privatmann zu sprechen, kam es noch zu einigen anziehenden Erläuterungen. Mein jetziges System (sagte Maria Theresia) ist, mich durchaus von jedem Kriege fern zu halten [1]). Alle meine Maaßregeln beziehen sich auf diesen Zweck.

Über ihr Verhältniß zu Frankreich sagte sie: ich bin weit davon entfernt, französisch gesinnt zu seyn, und weiß, daß jener Hof mein Feind war; allein der Friede von Aachen und die damals sowie vorher von mir erzwungenen Abtretungen, haben mir Arme und Beine abgeschnitten, und mich in eine Lage gebracht, wo ich wenig von Frankreich zu fürchten und nach dieser Seite hin zu thun habe. Vielmehr muß ich

1) Doch wollte sie zwei Monate später, dem Könige Friedrich II keine klare, beruhigende Versicherung geben.

Digitized by Google

die Maaßregeln ergreifen, welche nothwendig sind, das Wenige zu vertheidigen, was man mir gelassen hat.

Keith vertheidigte den Aachener Frieden, nannte die Abtretungen unvermeidlich und erinnerte daran, daß England zum Besten Österreichs Cap Breton aufgeopfert habe. — Wie können (sagte Keith) Euer Majestät glauben, durch eine Verbindung mit dem treulosen französischen Hofe Sicherheit zu finden? — Und warum sollte ich nicht? erwiederte Maria Theresia. — Nachdem Keith nochmals alle Gründe wider einen solchen Bund entwickelt hatte, schloß er: es ist unmöglich, daß eine Kaiserinn und Erzherzoginn von Österreich sich so erniedrigen und in die Arme Frankreichs werfen sollte! — Rasch antwortete Maria Theresia: ich werfe mich nicht in die Arme Frankreichs, ich stelle mich ihm zur Seite. — Noch ist nichts mit dieser Macht vollzogen, auch werde ich nichts wider England eingehen; aber eine Übereinkunft war nöthig und ich bin überzeugt, wenn Frankreich sie annimmt, wird es sein Wort halten.

Als Keith an die pragmatische Sanktion und Englands Verdienste um Österreich erinnerte, sagte die Kaiserinn: hätte Preußen nicht den Weg gezeigt, würde Frankreich mich nicht angegriffen haben; auch kam der König von England sehr spät zu meiner Vertheidigung. Ich kann mich um entfernte Landschaften wenig bekümmern, muß mich auf Vertei-

Digitized by Google

digung der Erbstaaten beschränken und habe nur zwei Feinde zu fürchten: die Türken und Preußen. Bei dem guten Verständnisse, was jedoch zwischen den beiden Kaiserinnen obwaltet, werden sie zeigen, daß sie sich vertheidigen können und selbst von diesen mächtigen Feinden wenig zu fürchten haben.

Kaunitz (sagt Keith)[1]), und Kaunitz allein ist der Urheber all dieses Unheils. So lange diese Täuschung und die Gunst der Kaiserinn dauert, kann hier nichts Gutes geschehen; und es ist leider die größte Wahrscheinlichkeit vorhanden, daß er jenes Vertrauen so lange besitzen wird, bis es nicht mehr möglich ist, das zu Grunde Gerichtete wiederherzustellen. Die einzige Hoffnung ist, daß er durch Stolz und Unverschämtheit (insolence) sich alle Welt zu Feinden gemacht hat. Denn ich kann mit Wahrheit sagen, daß am Hofe und in der Stadt Niemand, weder unter den Männern noch Weibern sein Freund ist, sondern Alle ihn stürzen möchten.

1) Ein anderer Bericht vom 16ten Mai. Österreich, Band 192.

Digitized by Google

Sechsundzwanzigster Abschnitt.

Die neuen Verhältnisse, in welche England zu Preußen getreten war, machten es nothwendig, einen neuen Gesandten nach Berlin zu schicken. Herr Mitchell begriff weit mehr von dem Geiste Friedrichs II und wußte sich weit besser mit ihm zu verständigen, als Lord Hyndford.

An demselben Tage, wo Keith die so eben mitgetheilten Gespräche in Wien mit Maria Theresia hatte, ertheilte Friedrich II die erste Audienz an Mitchell. Den 14ten Mai erstattet dieser hierüber mehre Berichte, denen ich Folgendes entnehme[1]): In Beziehung auf den Frieden innerhalb Deutschlands, sagte mir der König: in diesem Jahre wird Nichts geschehen, ich kann dies mit meinem Kopfe verbürgen[2]); aber ich maaße mir nicht an zu sagen, was sich in dem nächstfolgenden ereignen könnte. Ich habe verschiedene Plane fertig; der König von England mag wählen, welcher ihm gefällt. Ich will meine Verpflichtungen gegen ihn erfüllen, und im Fall, daß der

1) Mitchell papers, Vol. 1. Berichte an Holderneß.

2) I can answer for it with my head.

Digitized by Google

Reichsfriede sollte gestört werden, in Folge der Verbindungen zwischen Österreich und Frankreich, werde ich mit dem Könige von England wider beide Mächte gemeine Sache machen. Sind Sie aber auch der Russen gewiß? — Ich antwortete: der König, mein Herr, glaube es (thought so). — Der König von England (fährt Friedrich II fort) kann sich auf das verlassen, was ich sage; aber ich setze voraus, das was zwischen uns vorgeht, bleibt geheim. — Dies versprach ich auf die feierlichste Weise.

Nachdem der König über die Verhältnisse zwischen Frankreich und Österreich gesprochen hatte, fragte er zum zweiten Male: seyd Ihr auch durchaus der Russen sicher? und ich antwortete: ich glaubte, wir wären es [1]). Der russische Gesandte hat dem wiener Hofe über den preußisch-englischen Vertrag die stärksten und freundschaftlichsten Vorstellungen gemacht. Dies, bemerkte der König, mag auf Befehl Bestuchefs geschehen seyn, der, wie ich weiß, unser Freund ist.

Der König berechnet, welche Heere Frankreich, England und Österreich ins Feld bringen können [2]). Er habe ein Heer von 100,000 Mann, dann aber fehlten noch 30,000 Russen. Um deren

1) I believed we were.

2) Aus dem zweiten Berichte desselben Tages.

Digitized by Google

Überkunft zu erleichtern, schlüge er vor, daß sie sich in den Häfen von Kurland und Liefland einschifften, für den Fall des Bedürfnisses an den preußischen und pommerschen Küsten landeten, und in Rostock ausgeschifft würden.

Der König sagte ferner, den Kurfürsten von der Pfalz würde Frankreich nicht gewinnen, vielleicht aber den von Köln. Er meinte: man möchte einen katholischen Edelmann ohne amtlichen Charakter an dessen Hof schicken, um seine Gunst zu gewinnen. Wenn dieser Edelmann kühn, unverschämt und ein Spaßmacher (bouffon) sey, könne der Erfolg nicht ausbleiben, und ein wenig Geld das Übrige thun. Zwar glaube er (der König) nicht, daß man den Kurfürsten dahin bringe, gegen Frankreich zu handeln, aber es sey genug, wenn er den Durchmarsch verweigere und viel schreie[1]). — Ein Edelmann wie ihn der König beschreibe, dürfte sich unter dem schottischen, oder irischen Adel finden.

Ich sagte dem Könige: der Subsidienvertrag mit Baiern sey nicht erneuert worden. Dann, antwortete er, werden die Franzosen den Kurfürsten gewinnen.

Das französische Ministerium, bemerkte er ferner, sey schwach und wenig von ihm zu fürchten; doch

1) Qu'il criat beaucoup.

Digitized by Google

müßten wir, der großen Macht Frankreichs halben, auf unserer Hut seyn.

In Bezug auf den amerikanischen Krieg sagte Friedrich: ich muß mich über die Thorheit (absurdity) beider Völker wundern, welche Kraft und Schätze für einen Gegenstand erschöpfen, welcher mir dessen nicht werth zu seyn scheint. Wenn bis zum nächsten Jahre kein Friede geschlossen ist, werden sie des dortigen Haders müde seyn und den Krieg nach Europa versetzen.

Aus den Zweifeln und der Besorgniß, welche der König zeigte bei seinen wiederholten Fragen über unsere Verhältnisse am russischen Hofe, vermuthe ich, daß er dorther Nachrichten erhält, welche dieselben nicht so vortheilhaft schildern, als ich bei meiner Abreise aus England zu vermuthen Ursache hatte. Deshalb antwortete ich fest, aber mit Zurückhaltung, als er über diesen Punkt wieder und wieder in mich drang.

Allerdings war dieser Punkt auch der wichtigste, und von ihm hingen alle weiteren Beschlüsse ab. Scharfsichtig genug, sieht der König die Wahrscheinlichkeit einer Versetzung des Krieges aus Amerika nach Europa; während er aber gewissermaßen annimmt, daß die Russen von Rostock aus in Übereinstimmung mit ihm und England thätig werden sollten, bezeichnet Maria Theresia die Kaiserinn Elisabeth als ihre Verbündete wider Preußen. Wie der

Digitized by Google

Friede Deutschlands in beiden Fällen aufrecht zu erhalten sey, ist schwer zu begreifen. Jedenfalls konnte solch eine Spannung und Verwirrung nicht lange ohne Lösung bleiben.

Zufolge eines zweiten Berichtes von Mitchell (vom 27sten Mai)[1] erhub der König neue Zweifel über die schwankende Politik des russischen Hofes und die geheimen Unterhandlungen der Franzosen in Petersburg.

In Bezug auf die Anwesenheit des Herzogs von Nivernois sagte der König: ich will Ihnen frei gestehen, welche Absichten ich bei meinen Unterhandlungen mit Frankreich hatte. Mir lag daran, einem allgemeinen Kriege vorzubeugen; ich hoffte damals die beiden Völker zu einigen und zu verständigen. Sie hatten (wie ich glaube) ihre Interessen mißverstanden, und ich wollte den Krieg fern halten, so lange als ich irgend konnte. — Sollte Deutschland von fremden Heeren angefallen werden, will ich meine Verpflichtungen gegen England erfüllen, und die Überkunft von 30,000 Russen erleichtern, damit sie in Rostock, oder Stettin landen. — Doch, fügte Friedrich hinzu, würde es mir sehr unlieb seyn, fremde Mannschaft (woher sie auch sey) im Reiche zu sehen, und ich hoffe, die Russen werden nicht kommen, sofern man

1) Bericht vom 27sten Mai. Ebendaselbst.

Digitized by Google

ihrer nicht wahrhaft bedarf. Sie mögen dann als ein Pfand für die Treue Rußlands dienen, und verhindern, daß dies Reich nicht Partei gegen uns ergreife.

Einen Tag nach Erstattung dieses Berichtes (den 28sten Mai)[1]) giebt Holderneß dem Gesandten Williams Nachricht, daß (ungeachtet aller Gegenvorstellungen von England, Spanien, Neapel und Sicilien) Österreich mit Frankreich einen Vertrag abgeschlossen habe. Jetzt komme Alles darauf an, Rußland in der rechten Bahn zu erhalten.

Des nächsten Tages (den 29sten Mai) schreibt Williams an Holderneß[2]): von allen Seiten zieht Mannschaft nach Liefland, und Befehle sind gegeben, das Heer zu verstärken. Es besteht aus etwa 140,000 Mann, 36 Regimenter Fußvolk, 3 schwere Reiterei, 5 Husaren, 20,000 Kosaken und eine verhältnißmäßige Anzahl von Geschütz. Einige Generale sind bereits nach Riga abgegangen.

Da nun England noch gar keinen Beistand gefordert und Rußland erklärt hatte, der Vertrag mit dem Könige von England verpflichte sie, nirgends hinzuziehen, als gegen den König von Preußen, — so waren dessen Besorgnisse nur zu sehr begründet.

1) Rußland, Band 64.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

Die persönliche Feindschaft der Kaiserinn Elisabeth (fährt Williams den 3ten Junius fort)[1]) gegen den König von Preußen ist so wenig versteckt, daß sie bei jeder Gelegenheit hervorbricht. Jeder Punkt der wider ihn gerichtet ist, findet die eifrigste Unterstützung bei der Czarinn und allen ihren Ministern.

Vier Tage später schreibt Keith aus Wien an Holderneß[2]): ich höre von angeblich wohl unterrichteten Leuten: daß Rußland und Österreich aufs Engste verbunden sind, und hinsichtlich aller Dinge in Übereinstimmung handeln. Sie wollen England nur täuschen und in den Schlaf lullen, bis alle Plane zwischen ihnen reif sind und Alles vorbereitet ist. Fünf Tage später, den 12ten Junius, bestätigt der Gesandte nochmals diese Angaben.

Bei diesen Verhältnissen schrieb Friedrich II den 7ten Junius[3]): Toute cette affaire roule sur deux points. L'un est de gagner la Russie; c'est ce que le Roi d'Angleterre se propose de faire. S'il y réussit, l'Allemagne demeurera tranquille, et nous n'aurons rien à craindre. L'autre est (supposant que les nouvelles qui sont ve-

1) Ebendaselbst, Band 65.

2) Bericht vom 7ten Junius. Österreich, Band 192.

3) Mitchell papers Vol. I. Für Mitchell bestimmt.

Digitized by Google

nues de la Haye se confirment et l'on persuade l'imperatrice de Russie de renoncer aux engagements qu'elle a pris avec l'Angleterre) de se retourner à côté des Turcs et d'y répandre de l'argent pour s'assurer d'une diversion de leur part, et en même temps de faire des deux côtés le Roi d'Angleterre et moi toutes les augmentations specifiées dans le Gros de la dépêche, pour nous mettre en état de résister à toutes les entreprises de nos ennemis. Je crois qu'il n'y a pas de tems à perdre pour tout ceci, et que si on ne prend pas ses mesures d'avance à Constantinople au cas que nous échouons à Petersbourg, il nous arrivera de prendre nos mesures trop tard.

Le meilleur de tous les partis sera celui de la paix. En cas qu'il n'y a pas moyen de la faire entre ceci et la fin de l'année, il faudra penser de bonne heure aux moyens de se defendre et de ne rien négliger pour notre mutuelle conservation, et dites à Msr. Mitchell qu'il ne s'agit pas de pommes, mais des intérêts les plus grâves de la Prusse et de l'Angleterre, et que la moindre négligence dans nos mesures présentes pourra causer avec le temps notre ruine mutuelle.

Diese letztere Besorgniß war, wenn auch zunächst nicht für das britische Inselreich, doch für Preußen

Digitized by Google

vollkommen begründet, sein Daseyn stand auf dem Spiele, und es hatte die höchste Schwierigkeit, die rechten Beschlüsse zur rechten Zeit zu fassen. Dies wird sich zur Genüge aus dem diplomatischen Briefwechsel ergeben, welcher für die Monate Junius bis Oktober zahlreicher und wichtiger wird, als Jahre lang zuvor und nachher.

Den 12ten Junius meldete Kaunitz dem englischen Gesandten[1]): es sey zwischen Österreich und Frankreich ein Neutralitäts- und Defensivvertrag geschlossen worden. Da man den westphälischen Frieden hiebei zu Grunde gelegt, könne von einem Umsturze der Reichsverfassung nicht die Rede seyn. Die österreichischen Besitzungen wären verbürgt, und der jetzige Krieg sey bei dem Punkte der wechselseitigen Hülfsleistungen ausgeschlossen. — Unter Anderem bemerkte Keith hierauf: es erscheine sonderbar, daß Kaunitz behaupte, die Streitigkeiten Englands gingen Österreich Nichts an, da doch der König von England niemals die Streitigkeiten Österreichs als ihm gleichgültig betrachtet hätte.

Einen Tag früher (den 11ten Junius) schrieb Holderneß an Keith[2]): Der Vertrag Englands mit Preußen kann Österreich gar nicht beleidigen; man

1) Österreich, Band 192.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

möchte es denn eine Beleidigung nennen, daß wir der Ausführung eines höchst ungerechten Planes entgegentreten (welchen indeß der wiener Hof nie einzugestehen wagte), nämlich dem Könige von Preußen das mit Gewalt zu nehmen, was ihm auf die feierlichste Weise abgetreten war. — Nach dieser Erörterung folgen Klagen über die Undankbarkeit des wiener Hofes und seiner verblendeten (infatuated) Minister.

Einen Tag später (den 12ten Junius) schreibt Williams aus Petersburg[1]): Bestuchef ist krank, doch vertheidigt er die Sache Englands. Die kriegerischen Vorbereitungen werden in Nichts endigen. Selbst General Apraxin, welcher das Heer befehligen soll, und vor vierzehn Tagen große Vorbereitungen für seine Reise nach Riga traf, geht nach seinem Landsitze in der Nähe von Petersburg, um den Sommer daselbst zuzubringen. — Der wiener Hof fährt jedoch fort durch jedes Mittel das gute Vernehmen zwischen England und Rußland zu untergraben. — Man wird hier (heißt es an einer anderen Stelle)[2]) allmälig der Kriegsplane müde und keine Befehle sind oder werden in diesem Jahre an die Kosacken der Ukraine erlassen.

Trotz dieser Versicherungen, schreibt Williams nur

1) Mitchell papers, Band 9.

2) Rußland, Band 65. Schreiben vom 12ten Junius.

Digitized by Google

drei Tage später an Mitchell[1]: durch die undankbaren Bemühungen Österreichs und die heimlichen Ränke des Douglas, ist hier (im Vergleiche mit dem vorigen Jahre) die Lage der Dinge gänzlich verändert, und den Schweden ward auf Befragen zur Antwort: die russischen Rüstungen wären nicht gegen sie gerichtet

Eine nähere und wiederholte Erläuterung dieser Dinge giebt Lord Holderneß in einem Schreiben vom 21sten Junius an Keith[2]. Er sagt: Nachdem der Vertrag zwischen England und Rußland unterzeichnet war, fand sich unerwartet eine wichtige Schwierigkeit über Sinn und Bedeutung. Die russischen Minister zwangen Herrn Williams eine Erklärung auf, welche der König von England auf keine Weise annehmen kann, weil sie bezweckt, den Eintritt des Versprechens, den casus foederis, ganz allein für den Fall festzusetzen, wo der König von Preußen England oder dessen Verbündete angreift, in welchem einzigen Falle wir laut des Vertrages vom 30sten September 1755 Hülfe fordern könnten.

Den 25sten Junius schrieb Holderneß an Wil-

1) Mitchell papers Vol. 21. Correspond. of Petersburg. Schweden, Band 92.

2) Österreich, Band 192.

Digitized by Google

liams[1]): der russische Gesandte, Fürst Gallizin habe Befehl erhalten, bei dieser beschränkenden Auslegung des Vertrages zu beharren.

Friedrich II sah sehr wohl, wie die Gefahren immer näher rückten, und drückte gegen Mitchell die große Besorgniß aus[2]): Rußland sey verloren, und forderte eine Erklärung, was England für ihn thun wolle? Ob ich gleich (sagte der König) keinen neuen Vertrag in Bezug auf die neuen Verhältnisse abgeschlossen habe, vertraue ich doch der Redlichkeit des Königs von England und seinem wirksamen Beistande, da meine Übereinkunft mit ihm mich allein in diese Gefahr gestürzt hat. — Friedrich (schreibt Mitchell) wünscht ohne allen Zeitverlust zu wissen, auf welchen Beistand von Seiten Englands er bei den jetzigen Umständen und in dem Falle rechnen dürfe, daß er von irgend einer Macht angegriffen werde. Die Czarinn sagte dem Grafen Esterhazy: wenn Maria Theresia von Preußen oder Frankreich angegriffen werde, wolle sie derselben mit aller ihrer Macht zu Hülfe kommen.

Der König äußerte[3]): er wundere sich, wie die

1) Rußland, Band 65.

2) Bericht vom 22sten Junius. Mitchell papers Vol. I.

3) Bericht vom 9ten Julius. Ebendaselbst.

Kaiserinn von Rußland eine solche Abneigung wider ihn haben könne, da er nie etwas gethan, wodurch er dieselbe verdiente. Er schreibt es dem Einflusse und den Künsten des wiener Hofes zu.

Um dieselbe Zeit stellten sich die Russen an, als fürchteten sie Friedrichs Rüstungen in Pommern [1]), und es fehlte überhaupt nicht an schlechten und tückevollen Mitteln, wider ihn aufzureizen. So berichtete der russische Gesandte Groß in Dresden Feindliches über ihn, ohne daß Gegenvorstellungen des englischen Gesandten, Lord Stormont, Eindruck auf ihn machten.

Den 9ten Julius schreibt Williams aus Petersburg an Holderneß [2]): Die Rathschläge des hiesigen Hofes sind schwankend, und die Personen, welche jetzt auf die Kaiserinn Einfluß haben, ungeschickt und bestochen. — An alle russische Gesandte sind Befehle geschickt worden, auf guten Fuß mit den französischen zu leben. — Bestuchef sagte: unser Unglück ist, daß wir jetzt einen jungen Günstling (Graf Schuwalof) haben, der französisch sprechen kann, die Franzosen und ihre Moden liebt und gern sähe, wenn ein französischer Gesandter mit zahlreichem Gefolge hieher käme.

---

1) Bericht vom 4ten Julius. Sachsen, Band 65.

2) Mitchell papers Vol. 9.

Digitized by Google

Seine Macht ist jetzt so groß, daß man ihr nicht widerstehen kann.

Bestuchef klagt[1]): die Kaiserinn gebe ihm jährlich nur 7000 Rubel, davon könne er nicht unabhängig leben. Der König von England möge ihm ein Jahrgehalt von 2500 Pfund anweisen, dann wolle er ihm künftig dienen und ganz anhangen. Diese Forderung ward den 8ten August bewilligt.

Die Anhänglichkeit der Großfürstinn Katharina an den König von England[2]), die Wahrscheinlichkeit ihrer baldigen Thronbesteigung, die Gewißheit, daß sie dereinst vollkommen auf dem rechten Wege beharren werde, macht jedes ihrer Worte wichtig und folgenreich. Sie ist sehr unzufrieden über die Gerüchte, daß Rußland mit Frankreich verhandele und ein französischer Gesandter hieher kommen werde. Sie erbot sich Alles zu thun, was ich ihr zur Hintertreibung dieser Dinge angeben könne. Ich machte sie aufmerksam, wie auch für sie und ihren Gemahl hieraus Gefahr entspringe; denn ohne französische Hülfe wären ihre Gegner (die Schuwalofs) nicht im Stande die Erbfolge umzustoßen. Sie dankte mir zehnmal für diese Winke und sagte: sie sehe die Gefahr und wolle den

1) Zweiter Bericht vom 9ten Julius. Rußland, Band 65.

2) Dritter Bericht vom 9ten Julius. Ebendaselbst.

Digitized by Google

Großfürsten anfeuern, sein Äußerstes in dieser Sache zu thun. Viel mehr würde sie ausrichten können, wenn sie Geld hätte, ohne welches hier nichts anzufangen sey. Sehe sie sich doch genöthigt, selbst die Kammermädchen der Kaiserinn im Solde zu halten, und habe Niemand, an den sie sich in dieser Beziehung wenden könne. Im Fall ihr der König von England freundschaftlich und großmüthig eine Summe zu leihen geneigt sey, wolle sie darüber einen Empfangschein ausstellen, Alles in dem ersten Augenblicke zurückzahlen, wo es ihr möglich werde, und ihr Ehrenwort geben, daß jeder Pfennig zu dem verwandt werden solle, was ihren, wie sie hoffte, gemeinsamen Nutzen befördere. Sie wünsche, daß ich ihre Denk- und Handlungsweise verbürge. 20,000 Dukaten, welche sie forderte, wurden den 8ten August bewilligt.

Es ist sehr auffallend, aber es ist gewiß[1]): daß der Beschluß, Schritte zu thun, um mit dem Hofe von Versailles auf einen besseren Fuß zu kommen, lange vorher gefaßt wurden, als von einem Vertrage zwischen England und Preußen die Rede war. Und dies Alles geschah lediglich um den jungen Grafen Schuwalof zu befriedigen, welcher einen französischen Gesandten hier haben will. — Von vielen

1) Vierter Bericht vom 9ten Julius. Ebendaselbst.

Digitized by Google

dieser Schritte wußte Bestuchef Nichts, oder bot nur die Hand, soweit es die Kaiserinn ausdrücklich befahl.

Ein Abgeordneter Woronzows sagte mir[1]): alles Vergangene müsse man vergessen; die Sachen ständen aber nicht so schlecht, daß sie nicht könnten gebessert werden. Ich hätte mich nie an den Vicekanzler in der passenden (proper) Weise gewendet. Der Bau seines Hauses in der Stadt sey mit englischem Gelde begonnen, seit fünf, sechs Jahren aber nicht fortgesetzt worden; es müsse mit englischem Gelde beendigt werden. Ich antwortete: der Vicekanzler habe sich zeither so benommen, daß er doch irgend einen Beweis seiner Aufrichtigkeit geben müsse, bevor ich einen Vertrag mit ihm eingehen könne. — Hierauf antwortete der Abgeordnete: wenn ich kein Geld geben wolle, würden es Andere thun; ja Herr Douglas habe bereits mehren Personen viel gezahlt. — Nochmals antwortete ich: ich könne und wolle nur das Obige wiederholen. — Des folgenden Tages kam der Bevollmächtigte wieder und sagte: der Vicekanzler wünsche mit mir eine besondere Zusammenkunft zu haben. Ich entgegnete: hoffentlich habe Woronzow etwas vorzuschlagen, weil ich erst nächstdem ihm etwas vorschlagen könne.

1) Fünfter Bericht vom 9ten Julius. Ebendaselbst.

Digitized by Google

Unter so geringhaltigen Gesichtspunkten wurden in Petersburg die europäischen Angelegenheiten betrachtet, durch so verächtliche Personen und Mittel betrieben. Betrachten wir jetzt (bevor wir zum Mittelpunkt und zur Entscheidung der vorliegenden großen Fragen zurückkehren), wie sich gleichzeitig die Verhältnisse in dem zweiten nordischen Reiche, in Schweden, gestalteten.

Siebenundzwanzigster Abschnitt.

Den 27sten November 1753 giebt ein Unbekannter dem englischen Ministerium folgende Nachrichten über den Stand der Parteien in Schweden[1]. Die Mehrzahl der Anhänger des Königs sind dem französischen Systeme zuwider; die geringe Minderzahl war hingegen sonst demselben zugethan, und ist es im Herzen vielleicht noch. Die letzteren haben sich unter dem Vorwande auf die Seite des Königs gestellt, seine gesetzlichen Vorrechte zu erhalten; in Wahrheit aber wollen sie sich nur an einigen Senatoren rächen, und wo möglich unter dem Schutze der vermehrten königlichen Gewalt zu Ämtern, Geld und

1) Reichsarchiv, Schweden, Band 80.

Digitized by Google

Gunst gelangen. Hinge Alles von diesen letzteren ab, so würden sie neben der größeren Königsmacht das französische System aufrecht erhalten. Nur Einzelne haben hierüber wirklich ihre Ansichten geändert. Wie dem auch sey, so könnten diese verkehrten und eigennützigen Anhänger des Königs doch (weil sie sich schon zu weit vorgewagt) gezwungen werden, dem Strome ihrer Partei zu folgen.

Die Mehrzahl der Partei des Senats ist den Franzosen zugethan. Unter dem Vorwande, die Freiheit und Verfassung zu erhalten, setzen sie im Inlande und Auslande Alles in Bewegung, um den König und seine Vorrechte verdächtig zu machen; in Wahrheit aber bezwecken sie nur, ihre Partei so zu verstärken, daß für ihre Personen und das französische System Nichts zu fürchten sey. Einige aus dieser Partei wünschen wahrhaft die Verfassung zu erhalten, und warten nur auf eine gute Gelegenheit das französische Joch abzuschütteln. Andere sind demselben zwar auch zuwider, halten es aber für zu fest begründet, mißtrauen dem Könige, und glauben mehr mit dem Senate, dem Reichstage und dem Volke auszurichten.

Dieser Überdruß am französischen Systeme, Furcht vor dem Könige (oder vielmehr vor der Königinn) [1]),

1) In einem Berichte vom 14ten Junius 1754 (Band

Hoffnung, Ungewißheit, Übelnehmerei, Leidenschaft, verschiedene Richtungen und Zwecke u. s. w. verwirren die Dinge und führen zu häufigen Übergängen von einer Partei zur andern. Einstweilen halten sich die Parteien fast das Gleichgewicht. Die Gründe, oder vielmehr die Vorwände der Trennung sind solcher Art, daß sie die Aufreizung lange erhalten und im Lande allgemein machen können. Der Furcht vor dem Übermaaße der königlichen Gewalt tritt die Furcht vor aristokratischer Tyrannei gegenüber.

Die Partei des Königs scheint das Übergewicht zu haben in den Landschaften, sowie unter den Priestern und Bauern. Doch ist dies Übergewicht nicht so groß, daß die Franzosen und ihr Geld nicht auf dem nächsten Reichstage obsiegen könnten, für welchen Zeitpunkt Frankreich alle seine Kräfte sammelt und beisammen hält. Zwar spricht man sich in den Landschaften nicht so laut und offen wider den König aus, als in Stockholm; doch verhalten sich die Dinge

---

91) heißt es, die Königinn sey nicht vorzeitig in Wochen gekommen in Folge einer Reise nach Drottningholm, sondern weil sie sich übermäßig ereifert, daß ein Officier einer ihrer Kammermädchen Geschenke geschickt habe (?). Cette princesse en cela, comme en bien d'autres égards, continue de trahir son caractère à la prussienne; haut, inquiet et emporté.

Digitized by Google

auf die erzählte Weise, sofern es nicht zu einem grossen Aufstande im Reiche kommt.

In einem anderen Berichte vom 30sten September 1755 heißt es[1]): Obgleich man noch nicht mit Gewißheit sagen kann, auf welcher Seite während des neuen Reichstages die Mehrzahl und das Glück seyn werde, ist es doch nur zu wahrscheinlich, daß die Partei des Senats obsiegen werde, in Folge der Ränke und Bestechungen Frankreichs, sowie der geringen Unterstützung, welche der König nebst seinen Freunden im Auslande findet. Zwar sind Priester und Bauern nicht für den Senat; weil man aber nach einem mißbräuchlichen Herkommen fast alle wichtigen Angelegenheiten im geheimen Ausschusse prüft und entscheidet, so können jene den Senat nicht hindern, zu thun was ihm beliebt. Weil nämlich nur die drei ersten Stände am Ausschusse Theil nehmen, so braucht man sich blos des Adels und der Bürgerschaft zu versichern. Doch bleibt ein Mittel sich gegen die Mehrzahl dieser beiden Stände dadurch zu sichern, daß die Anhänger des Königs fest darauf beharren, jede Änderung oder Auslegung, welche sich auf die Verfassung beziehe, müsse an den Reichstag gebracht werden. Dann würden wenig-

1) Schweden, Band 92.

Digitized by Google

stens zwei Stände den zwei anderen Ständen entgegentreten, und schädliche Neuerungen abgehalten werden.

Den 20sten Januar 1756 klagt derselbe Berichterstatter, daß die Partei des Senats und Frankreichs in Allem obgesiegt habe[1]). Der Reichsmarschall, der geheime Ausschuß, die haben Wänden sind nach ihren Wünschen besetzt, der Senat vervollständigt, dessen Streit mit dem Könige wider diesen entschieden, seine Einnahmen verbürgt, der Redner der Bauern gewonnen, dieser ganze Stand völlig eingeschüchtert, die Mehrzahl der Geistlichen umgestimmt; mit einem Worte, alle vier Stände dem Senate, dem Hofe von Versailles und dem französischen Gesandten ergeben und unterworfen.

Gewiß wären hieraus im Norden wichtige Folgen hervorgegangen, hätte sich nicht in dieser Zeit die ganze französische Politik umgestellt, und mit der russischen verständigt.

Im Berichte vom 23sten März 1756 heißt es weiter: Die Stände haben entschieden, der König müsse stets der Mehrheit der Senatoren beitreten und er dürfe durch diese Mehrheit beschlossene Angelegenheiten nicht aufschieben, oder verhindern. Ja die Stände haben noch außerdem entschieden: der Wille

1) Ebendaselbst.

Digitized by Google

des Königs heißt nichts Anderes, als die Meinung und Entscheidung der Stände oder (wenn diese nicht versammelt sind) die Mehrheit des Senats; und überall, wo nach der Verfassung von Beistimmung des Königs die Rede ist, gilt dies nur für eine Höflichkeitsformel. Jene Beistimmung wird als vorhanden angenommen, wo die Stände, oder die Mehrheit des Senats sich ausgesprochen haben.

Man redet davon, dem Könige auch diejenigen Rechte zu nehmen, welche ihm die Verfassung zusprecht, und stützt sich hiebei darauf, daß diese Rechte keinen Theil der Grundgesetze ausmachen, sondern ganz allein vom Gutbefinden der Stände abhangen. Der König von Schweden wird also auf einen bloßen Darsteller der äußeren Majestät herabgebracht seyn, ohne daß er etwas erinnern, ausgleichen, verzögern, anordnen kann. Die monarchisch-aristokratisch-demokratische Verfassung, entartet in ein widersprechendes unhaltbares Gemisch von Aristokratie und Demokratie.

Viele sprechen von der Unbequemlichkeit, die Zustimmung des Königs in gewissen Fällen für nothwendig zu erklären; das heiße eine Collision herbeiführen, um die Angelegenheiten zum Stillstande zu bringen. Als wenn ein solches Zusammenstoßen, eine solche Collision überall den Grundgesetzen zuwiderliefe, als wenn sie nicht stattfände, wenn z. B. zwei Stände

Digitized by Google

zweien Ständen entgegentreten, als ob sie nicht in gewissen Fällen heilsam, und eine gute Collision nicht einer schlechten Decision vorzuziehen wäre!

Es scheint, man vergißt ganz daß die Verfassung spricht von Rechten und Freiheiten der Könige, der Stände, des Senats, und daß der Vertrag von einer Seite so heilig zu halten ist, wie von der anderen. — Der König hat sich dadurch eine Blöße gegeben (welche aber nur durch französische Ränke und Wendungen zu benutzen ist), daß er in allen seinen Streitigkeiten mit den Ständen und dem Senate stets versicherte: er habe Nichts gegen die Personen; daß er ferner oft nur einen Theil der Gründe für sich aussprach, welche er aus den Reichsgrundgesetzen hernehmen konnte; ja daß er bisweilen gar keine Gründe beibrachte. Die Stände, oder vielmehr die Anhänger Frankreichs im Senate, haben hievon Gelegenheit hergenommen, den König in einen Gegensatz zu den Grundgesetzen zu bringen, und ihr (von französischem Gelde reichlich unterstütztes) Spiel vorwärts zu bringen. Nicht minder haben die Senatoren sich wechselseitig selbst große Geldsummen bewilligt [1]).

So unheilbringende Verhältnisse trieben die Grafen Horn und Brahe an, sich mit Anderen für eine Veränderung in der Verfassung und eine Erhö-

1) Bericht vom 8ten Julius 1756.

Digitized by Google

hung der königlichen Gewalt zu verschwören[1]). Ihre Pläne wurden von einem, dafür hochbelobten Corporal Schedvin entdeckt und beide in der Nacht vom 22sten auf den 23sten Junius verhaftet. König und Königinn (erzählt der Berichterstatter) erklärten, daß sie von all den Planen nichts wüßten und sie verabscheuten. Der König und sein Anhang ist mithin völlig zu Boden geschlagen, die herrschende Partei und ihr System völlig gesichert, jeder wer demselben nicht angehört, vernichtet, oder außer Stand gesetzt, irgend etwas zu unternehmen. Viele Personen, und aus den ersten Ständen, werden unglücklich oder enden ihr Leben auf dem Blutgerüst, weil sie in der Verzweiflung, auf welche sie herabgebracht waren, sich übereilten und zu gewaltsamen Maaßregeln ihre Zuflucht nahmen.

Gestern den 26sten Julius (heißt es in einem anderen Berichte)[2]) ward Graf Brahe hingerichtet. Er starb wie ein großer Mann, und mit der besten Fassung unter Allen. Man verliert an ihm einen der ersten Edelleute des Reichs, einen Mann von Kopf, Ehre und Herz, der sehr viel versprach, den

1) Berichte vom 25sten und 29sten Junius und 9ten Julius. Ebendaselbst.

2) Bericht vom 27sten Julius, Schweden, Band 92.

Digitized by Google

größten Feind des französischen Systems, und der jetzigen unglücklichen Verknechtung Schwedens.

Als Horn (lauter ein anderes Schreiben) sein Haupt schon auf dem Blocke niedergelegt hatte, erhob er sich wieder und verlangte auf Eine halbe Stunde Frist, weil er bei der Unruhe die ihn bewege, seine Seele nicht aufs Spiel setzen könne. Aber der Befehlshaber der gegenwärtigen Leibwächter und die Priester sagten ihm: da er den Augenblick vor der Hinrichtung zum Sterben wohl vorbereitet gewesen, so könne dieselbe nicht aufgeschoben werden. Hierauf faßte er sich wieder und empfing zwei Streiche.

Brahe und Horn werden für ihre Personen allgemein bedauert; das Verbrechen wird dagegen von jedem verabscheut. Man beschuldigt den ersten der Anmaßung und des Stolzes; doch wäre er wohl nicht so weit gegangen, wenn man ihn nicht durch allerhand Zurücksetzungen aufgereizt hätte. Er wollte zuletzt nur den Staat, die ächte Verfassung und die rechtschaffenen Leute erretten. Wäre sein Vorhaben gelungen, würde er für den Befreier seines Vaterlandes gelten; weil es mißglückte, betrachtet man ihn wie einen Verräther desselben Vaterlandes.

Man rathschlagt über die Königinn [1]). Ob sie durch eidliche Erklärung anerkennen solle, sie sey nur

1) Berichte v. 6ten August u. 14ten September 1756.

Digitized by Google

die erste Unterthanin des Königs? Ob man sie fortschicken, oder in einem Schlosse einsperren solle? — Der König selbst unterwirft sich allen Forderungen, und ist eine bloße Null!

So weit meine sehr abgekürzten Mittheilungen über Schweden. Manchem erscheinen sie vielleicht schon zu weitläufig um den Faden der Hauptentwickelung nunütz zu unterbrechen. Verdient es denn aber nicht eine ernste Betrachtung: daß ungezügelte Kriegslust der Könige, und habsüchtiger Ehrgeiz der Aristokraten ein Reich, welches hundert Jahre zuvor in allen europäischen Angelegenheiten eine entscheidende Stimme hatte, so herabbrachten, daß es jetzt wie ein gewichtloser Spielball fremden Antrieben gemäß hin und hergeworfen wird, und zuletzt, als die Gegner (Rußland und Frankreich) sich einigen, einen Beschluß fassen muß, der seinen eigenen Interessen zuwiderläuft und dem ehemaligen Markgrafen von Brandenburg weniger zu Besorgnissen als zu Spott Gelegenheit giebt!

Digitized by Google

Achtundzwanzigster Abschnitt.

Den 9ten Julius 1756 schreibt Holderneß an Mitchell [1]): England ging von dem Gedanken aus, der Continentalfriede werde in diesem Jahre nicht unterbrochen. Sollte aber der König von Preußen (wie er in der letzten Audienz äußerte) Grund haben einen Angriff der beiden Kaiserinnen (im Vertrauen auf Frankreich) zu fürchten, oder vielmehr im Fall sich diese Furcht bestätigen sollte (be verified), so sey England bereit, einen Vertrag mit Preußen auf wechselseitige Vertheidigung abzuschließen.

Doch ist es sehr rathsam jeden Schritt zu vermeiden, welcher die übel begründete Eifersucht Rußlands erhöhen könnte. Es ist von der höchsten Wichtigkeit diesen Hof zu gewinnen, und wie entgegengesetzt auch der Anschein ist, der König von England verzweifelt durchaus nicht, man werde die Czarinn zu einer richtigeren Denkweise vermögen. Andere Maschinen sind in Bewegung, als die welche öffentlich hervortreten.

Die Kenntniß welche der König von Preußen von den kleinen geheimen Ränken besitzt, welche in

1) Mitchell papers Vol. I.

Digitized by Google

Petersburg immerwährend im Gange sind, wird einen Fürsten von seinem Scharfsinne hinreichend überzeugen, daß wir mehr die Intriguen, als die politischen Grundsätze Rußlands zu fürchten haben. Solchen Kunstmitteln (artifices) müssen andere ähnlicher Art gegenübergestellt werden, in welchen der Kanzler so gewandt ist als irgend einer von seinen Gegnern. Er besitzt überdies weit größere Geschäftskenntniß und wahrhaften Einfluß (real ascendant) auf die Kaiserinn. — —

Deshalb kann man den Abschluß eines Vertrags noch verschieben; doch will England den König von Preußen nachdrücklichst unterstützen, im Fall man seine Besitzungen angreift. Ungeachtet der Aufstellung (parade) österreichischer und russischer Lager, ist Seine Majestät der König von England dennoch geneigt zu glauben: König Friedrichs frühere Meinung sey die richtige, daß nämlich in Deutschland während dieses Jahres nichts Feindliches werde unternommen werden. In Bezug auf die Nachrichten, welche der König von Preußen empfing, geben Sie indeß die obige Erklärung.

Von Spanien steht Nichts zu befürchten. Es ist der Schiedsrichter aller südlichen Höfe geworden; ein Einfluß, welcher nur durch seine Unabhängigkeit von französischem Einflusse begründet und erhalten wird. Die Verwaltung des Herrn von Carvajals

Digitized by Google

hat den Grund zu dieser glücklichen Wendung der spanischen Staatskunst gelegt. Herr Wall verfolgte mit Geist und größerer Wärme dies System der Freundschaft gegen England, und die Entlassung des Marchese Enseñada und des Beichtvaters Ravago hat dasselbe befestigt.

An demselben Tage (dem 9ten Julius) [1]) schrieb Keith aus Wien an Holderneß: die Vorbereitungen zum Kriege werden hier mit großem Eifer betrieben. Jedes Regiment Reiterei soll bis zum ersten Oktober von 800 auf 1000 Mann gebracht seyn. — Nach anderen Mittheilungen über Anstalten, Märsche und dergleichen, fährt Keith fort: dennoch erklärt der wiener Hof, man habe keine feindlichen Absichten und wolle wenigstens (at least) nicht der angreifende Theil seyn. Die Bewegungen im preußischen Heere, die Lager welche Friedrich II an den österreichischen Gränzen zu bilden gedenke (intends to form) nöthigen sie sich bereit zu halten und in Vertheidigungsstand zu setzen. Auch muß ich hinzufügen, daß einige Personen, welche sich für gut unterrichtet ausgeben und gewiß die Fortdauer des Friedens wünschen, zu glauben scheinen, der wiener Hof meine es ernstlich mit diesen Erklärungen. Deßungeachtet muß man, nach meiner Meinung, befürchten, daß wenn so große Heere

1) Mitchell papers Vol. 9. und Österreich, Bd. 192.

Digitized by Google

einander so nahe stehen, und so viel Aufregung und üble Laune unter den Höfen obwaltet, der eine oder andere unglückliche Zufall ein Feuer entzünden dürfte, welches man nicht so leicht wird löschen können.

Es mangelt hier übrigens an Gelde für den Krieg, und das Volk kann kaum die jetzigen Steuern bezahlen.

Drei Tage später (den 14ten Julius) fügt Keith hinzu [1]): die Vorbereitungen zum Kriege werden hier mit mehr Eifer und Nachdruck betrieben, denn je zuvor. Aus Ungern und von anderen Orten zieht Mannschaft herbei, täglich finden Berathungen der Minister statt über Recruten, Geld u. s. w. Doch sagen sie: gewiß werden wir nicht die Angreifenden seyn. Ich bin jedoch überzeugt, sie würden nicht betrübt seyn (not sorry), wenn der König von Preußen den ersten Schlag thun wollte, damit sie vertragsmäßig Frankreichs und Rußlands Beistand fordern könnten.

Man müht sich mit Finanzplanen [2]). Die Stände der verschiedenen Landschaften sollen gewisse Summen zu Fünf vom Hundert darleihen und sich aus den laufenden Einnahmen bezahlt machen u. s. w.

Um dieselbe Zeit schreibt Mitchell an Lord Stor-

1) Mitchell papers Vol. 9.

2) Bericht vom 21sten Julius. Ebendaselbst.

Digitized by Google

mont: Wundern Sie sich nicht, wenn ich über die hiesigen Plane Nichts melde. Sie liegen allein in des Königs Brust verborgen. Nur das weiß ich: er ist vorbereitet auf Alles was geschehen kann; obgleich er höchst aufrichtig den Frieden wünscht [1]).

Sorgenvoll über die wachsenden Gefahren schreibt Holderneß den 13ten Julius an Mitchell: Jede Maaßregel des Königs von Preußen, welche irgend auf das Heer Bezug hat, wird vom wiener Hofe feindlich ausgelegt und als eine Folge des Vertrages mit England betrachtet [2]). So ungerecht diese Einflüsterungen auch sind, könnten sie doch auf einige Mächte Einfluß haben, welche in der neuen und bedenklichen Lage der Dinge noch keine Partei ergriffen haben. Seine Majestät der König von England giebt deshalb dem Könige von Preußen den ernstlichsten Rath höchst vorsichtig beim Fassen feindlicher Beschlüsse zu seyn; obgleich man jede Sicherheitsmaaßregel billigen muß. Nur möge man diese nicht mit Vorsatz zur Schau stellen. — Wir brauchen dem Könige von Preußen nicht zu sagen, daß Österreich jeden kriegerischen Anschein allen europäischen Mächten im übelsten Lichte darstellen und

1) Though he most sincerely wishes for peace. Mitchell papers Vol. 1, Schreiben vom 10ten Julius.

2) Mitchell papers Vol. 9.

Digitized by Google

sich desselben bedienen wird, um die katholischen Fürsten auf seine Seite zu bringen. — In Petersburg behaupten Manche verleumderisch: Friedrich wolle Rußland angreifen; um so mehr mag er seine Geneigtheit darlegen einen Bund mit England und Rußland einzugehen.

Um dieselbe Zeit behauptete der französische Hof höchst irrig [1]): es sey ein Hauptplan Englands, daß der König von Preußen Österreich angreife. Man befahl dem Gesandten Valory in Berlin zu erklären, daß Frankreich in diesem Falle der Kaiserinn Königinn die vertragsmäßige Hülfe leisten werde. — Der preußische Minister Podewils fragte hierauf den Gesandten Valory: ist man bei Euch sicher über die Absichten des wiener Hofes gegen uns, und will der König von Frankreich uns die Erhaltung der Ruhe verbürgen? Valory schreibt in dieser Beziehung dem französischen Minister: Sie fühlen, mein Herr, daß meine Antwort nur unbestimmt und nichtssagend seyn konnte. — Auch gesteht Valory an einem anderen Orte [2]), daß der französische Hof auf jene wichtige Frage nie eine Antwort gegeben habe. Desto bestimmter waren die durch Valory ausgesprochenen französischen Forderungen; weshalb Friedrich II zu

1) Valory Mémoires II, 101.

2) Mém. p. 310.

Digitized by Google

Mitchell sagte [1]): Je ne veux pas que ces Messieurs me parlent, comme on parle aux Hollandais, et qu'ils me disent quel traité je dois remplir, ou non.

So wären wir denn an einem Zeitpunkte angelangt, der auf viele Jahre für die Geschichte Preußens, ja Europas entschied; noch bis auf den heutigen Tag gehen aber die Ansichten über Recht oder Unrecht, Weisheit oder Thorheit der verschiedenen Mächte, insbesondere Friedrichs II, weit auseinander. Betrachten wir die bisher zugänglichen Quellen, insbesondere Herzbergs reiche Sammlung von Urkunden, so dürfte sich dem unparteiischen Beobachter ergeben:

1) Friedrich hat nicht erwiesen und nicht erweisen können, daß ein förmliches Angriffsbündniß zwischen Österreich, Rußland und Sachsen gegen ihn geschlossen worden. Er hatte Unrecht hierauf Anfangs vorzüglichen Nachdruck zu legen, weil jene Mächte dies leugnen und die Aufmerksamkeit von ihren, ohne Zweifel feindseligen Gesinnungen ablenken konnten.

2) Österreich hegte den natürlichen Wunsch Schlesien wieder zu erobern und Friedrich II zum Angriff aufzureizen; weil es alsdann den unschätzbaren Vortheil hatte, Rußland und Frankreich für seine Zwecke benutzen zu können.

---

1) Mitchell Vol. 1, Schreiben vom 30sten Julius.

Digitized by Google

3) Dem Könige war diese Gefahr keineswegs verborgen. Wenn er also dennoch den Schein des Angriffs auf sich zog, so verfuhr er entweder höchst leichtsinnig und unverständig; oder er befand sich im Falle der Nothwehr und lebte der Überzeugung: er könne dem völligen Untergange nur durch Zuvorkommen entgehen.

Ohne das Bekannte für diese Behauptungen nochmals anzuführen, wird eine chronologische Zusammenstellung der englischen Berichte und der eigenen Äußerungen Friedrichs II beitragen, insbesondere die zuletzt erwähnten Fragen in ein helleres Licht zu stellen.

Am 23sten Julius schreibt Mitchell [1]): der König von Preußen glaubt daß Rußland ganz für uns verloren ist. — Die Absichten des wiener Hofes haben sich über alle Erwartung offenbart, durch die großen Kriegsvorbereitungen in Böhmen und Mähren, so wie durch die unbewachten Äußerungen einiger ihrer Minister und Generals. — König Friedrich II sagte: er wünsche den Frieden, wie es sein Interesse auch erfordere.

In einem umständlichern Berichte Mitchells, aus derselben Zeit heißt es [2]): der Marsch kaiserlicher Mann-

1) Mitchell papers Vol. 1.

2) Ohne Datum. (Ebendaselbst, Band 67, S. 29). Der Bericht ist wol etwas später niedergeschrieben, betrifft aber diese Zeit.

Digitized by Google

schaft nach Böhmen, hat die preußischen Beamten und Officiere in Besorgniß gesetzt, und es ist wahrscheinlich daß ihre Berichte vergrößert und übertrieben waren. Der König zog hieraus den Schluß: für ihn sey keine Rettung, als im Zuvorkommen. Er hoffte: im Fall glücklichen Erfolgs werde diese furchtbare Verschwörung sich in Rauch auflösen. Sobald nämlich die Haupttheilnehmerinn so sehr bedrängt sey, daß sie den Krieg im nächsten Jahre nicht im Gange erhalten könne, würde die ganze Last auf die Verbündeten fallen, welche (nach seiner Meinung) nicht geneigt seyn würden, dieselbe zu tragen.

In solcher Stimmung fand ich den König. Er erklärte mir nochmals (sowie schon oft zuvor): daß er Nichts so sehr wünsche als den Frieden und zu behalten was er besitze; daß er hingegen gar keine Aussicht habe neue Erwerbungen zu machen.

Ich erinnere mich, daß unter anderen Nachrichten und Berichten, welche der König mir bei dieser Gelegenheit zeigte, einige, und ich glaube übertriebene, aus Schlesien waren, des Inhalts: die Österreicher wollten ein Lager auf einer böhmischen, von Schlesien eingeschlossenen Landzunge errichten. Der König stellte diese Nachricht mit anderen ihm zugekommenen in Verbindung und schloß daraus daß Österreich ihn gewißlich angreifen wolle. — Ich nahm mir die Frei-

Digitized by Google

heit ihm vorzustellen, daß aus solchen Lägern in ihrem eigenen Lande die Absicht der Österreicher keineswegs mit Sicherheit hervorgehe. Vielleicht hätten sie nur den Zweck ihn aufzureizen, damit er den ersten Schlag thue, und sie so berechtige den für diesen Fall zugesicherten Beistand Rußlands und Frankreichs in Anspruch zu nehmen. Hierauf sah mich der König scharf an und antwortete abgerissen (abruptly) und mit einiger Bewegung: Comment, Monsieur, qu'est ce que Vous voyez dans mon visage? Croyez Vous que mon nez est fait pour recevoir des chiquenaudes? Par Dieu, je ne les souffrirai point!

Ich antwortete: Niemand würde, nach meiner Meinung, so kühn seyn ihn zu beschimpfen (affront); und wenn man es thäte, so sey sein Charakter in Europa zu gut bekannt, um einen Zweifel zu lassen, in welcher Weise es würde vergolten werden. — Auch hätte ich unter allen seinen großen Eigenschaften noch nicht Geduld und nachgiebiges Ertragen (forbearance) aufzählen hören. — Er nahm diese Bemerkung wohl auf und lachte; doch blieb er bei seiner Ansicht, obgleich ich ihm meine Gegengründe wiederholt auseinandersetzte.

Endlich schlug ich vor: er möge vor weiteren Maaßregeln eine Erklärung (éclaircissement) fordern: ob Österreich ihn angreifen wolle. Ihm schien dieser Vorschlag nicht zu behagen und er sprach mit großer

Digitized by Google

Wärme über Stolz und Anmaßung des wiener Hofes. Solch eine Anfrage werde die Sachen nur verschlimmern und ihn einer anmaßenden und beleidigenden Antwort aussetzen. — Ich machte hiegegen geltend: je hochmüthiger die Antwort sey, desto besser. Auch meinte ich nicht daß er sie ertragen, sondern nur daß er Europa von seinen friedlichen und Österreichs feindlichen Gesinnungen überzeugen solle. — Er hörte Alles geduldig an, erwiederte aber mit Wärme: Nein, das hilft Nichts, und kann die Sache leicht verschlimmern. Sie kennen diese Leute nicht, es wird sie nur stolzer machen, und ich werde ihnen nicht nachgeben.

So des Mittags; Abends nach der Bucletta erklärte der König: ich habe über Ihren Rath nachgedacht und werde ihn befolgen. Doch erkläre ich Ihnen im voraus, daß ich von dem Allem Nichts erwarte, und, bei Gott, ich werde diesen Leuten nicht weichen [1]).

Hierauf ließ der König auf eine freundschaftliche und höfliche Weise in Wien um eine Erklärung und Aufklärung über die Kriegsrüstungen bitten, und Maria Theresia gab mit Vorsatz eine unklare und ungenügende Antwort. Der sächsische Gesandte Graf Flemming berichtete hierüber am 28sten Julius an Brühl [2]).

1) Par Dieu, je ne cederai pas à ces gens là.

2) Recueil de Herzberg I, 60.

Digitized by Google

Graf Kaunitz sagte mir: der König von Preußen hatte einen doppelten Zweck, welchen wir hier gleichmäßig vermeiden wollten: erstens, zu Erörterungen und Aufklärungen zu gelangen, welche eine Unterbrechung der Maaßregeln veranlassen konnten, deren kräftige Fortsetzung wir für nöthig hielten. Zweitens, die Sache weiter zu führen, zu anderen Vorschlägen und wesentlicheren Verpflichtungen. Deshalb hielt ich dafür: die Antwort müsse von der Art seyn, daß sie die Frage des Königs ganz umgehe, zu weiteren Erläuterungen keinen Raum gebe, und fest und höflich, zugleich aber keiner günstigen, oder abgünstigen Deutung fähig sey. Dem gemäß habe es ihm angemessen geschienen, wenn die Kaiserinn sich begnüge, einfach zu sagen: in der starken Krisis, in welcher sich Europa befinde, erfordere ihre Pflicht und die Ehre ihrer Krone, zur eigenen Sicherheit, sowie zur Sicherheit ihrer Freunde und Verbündeten, hinreichende Maaßregeln zu ergreifen. — Bald nachher fügt Graf Flemming hinzu: man wünsche, daß der König durch fortdauernde Rüstungen sich erschöpfe und an langsamem Feuer verzehre; oder (um dem zuvorzukommen) einen übereilten Entschluß fasse: — und gerade an dieser Stelle, so scheint es mir, erwartet man ihn [1]).

1) Et c'est precisément là, où il me semble, qu' on l'attend.

Digitized by Google

Kehren wir, nach dieser erläuternden Abschweifung, zu den britischen Mittheilungen zurück. Den 27sten Julius schreibt Mitchell: der preußische Gesandte Klinggräf erhielt in Wien aus den Händen der Maria Theresia die folgende Antwort [1]): Que les affaires présentes étant en crise, elle avait jugé à propos de prendre des mesures pour sa propre sureté, et celle de ses Alliés, et qui ne tendraient au préjudice de personne. — Drei Tage später fügt Mitchell hinzu [2]): der König will der Kaiserinn die Nachrichten vorlegen, daß sie mit Rußland ein Angriffsbündniß wider ihn eingegangen hat, und daß die Ausführung dieses Plans nur bis zum nächsten Jahre verschoben ward, weil die Russen noch nicht in Bereitschaft sind. Deßungeachtet will der König begnügt seyn, wenn die Kaiserinn eine Versicherung ertheilt, daß sie ihn in diesem und dem nächsten Jahre nicht angreifen werde. Seinerseits ist er zu gleichen Versicherungen bereit.

In einem Berichte Keiths aus Wien vom 28sten Julius heißt es [3]): Klinggräf erhielt den Auftrag, in

1) Mitchell papers Vol. 1.

2) Ebendas., Bericht vom 30sten Julius.

3) Österreich, Band 192.

Digitized by Google

den höflichsten und verbindlichsten Formen um eine Erklärung über die Kriegsvorbereitungen zu bitten. Kaunitz schob diese Schuld auf die Preußen zurück und brach das Gespräch plötzlich ab, als der Gesandte auf das Einzelne eingehen wollte. — Die Vorbereitungen zum Kriege, meldet Keith den 4ten August aus Wien [1]), nehmen hier zu. Anfang September werden in Böhmen und Mähren (ohne die Husaren und 11—12000 Mann Waradiner) 60000 Mann regelmäßiger Soldaten versammelt seyn.

Als König Friedrich II (fährt Mitchell in der schon oben erwähnten Erzählung fort [2]) die erste Antwort aus Wien erhalten hatte, war er mit ihr nicht zufrieden und fragte mich um meine Meinung. Ich antwortete: ich wünschte, sie wäre deutlicher, freue mich aber daß sie nichts Beleidigendes enthalte. Hierauf gab er mir den Auszug eines Briefes (mit Bezeichung des Tages, aber nicht des Ortes woher er kam) und ersuchte mich ihn sorgfältig zu lesen. Dieser Auszug berichtete über ein Gespräch, welches ein vertrauter Freund des Grafen Kaunitz mit ihm über die, dem Könige zu gebende Antwort gehabt hatte. — Ich las und lächelte. Dies bemerkend, fragte der König: warum ich lache? — Ich suchte eine Aus-

1) Ebendaselbst.

2) Mitchell papers Vol. 67, p. 28.

Digitized by Google

sucht, mußte aber auf sein Andringen zuletzt gestehen: ich lächele, weil mir die Nachricht zu gut und zu genau erscheine. Ich kannte den Grafen Kaunitz und hielte ihn für zu klug, irgend einem Freunde solch Geheimniß anzuvertrauen. Nachdem ich mich umständlich und aufrichtig über des Grafen Character ausgelassen, sagte der König: ich gestehe, Ihre Bemerkung ist richtig, aber die Kunde kommt von einer guten Hand, und man kann sich darauf verlassen.

Mitchell erfuhr nachher daß der Bericht vom Grafen Flemming herrühre, auch ist es ohne Zweifel der so eben im Auszuge mitgetheilte. Es läßt sich nicht annehmen, daß Flemming jenen Bericht geschrieben habe, damit er in des Königs Hände komme und ihn reize. Wenigstens hätte der Nachsatz: man wolle ihn arglistig reizen, den Vordersatz aufgehoben. Gewiß kannte Friedrich jetzt den ganzen Inhalt des Berichtes.

Den 2ten August schrieb Friedrich seinem Gesandten Klinggräf[1]): die Antwort des wiener Hofes sey um so weniger deutlich und genügend, da er Beweise von den Angriffsplanen Rußlands und Österreichs erhalten, und daß man dieselben nur verschoben, weil die Russen nicht vorbereitet seyen. Er fähret fort: Je me crois en droit d'éxiger de l'impératrice une

1) Mitchell papers Vol. 1.

Digitized by Google

déclaration formelle et cathégorique, consistant dans une assurance verbale ou par écrit, qu' elle n'a aucune intention de m'attaquer ni cette année, ni celle qui vient. Soit que cette déclaration se fasse par écrit, ou verbalement en présence des ministres de France et d'Angleterre, cela m'est égal et dépend du bon plaisir de l'impératrice. Il faut savoir si nous sommes en guerre, ou en paix. J'en rends l'impératrice arbitre. Si ses intentions sont pures, voici le moment de les mettre au jour. Mais si on me donne une réponse en style d'oracle, incertaine ou non conclusante, l'impératrice aura à se reprocher toutes les suites qu' attirera la façon tacite dont elle me confirmera par là les projets dangereux qu' elle a formés avec la Russie contre moi. Et j'atteste le ciel que je suis innocent des malheurs qui s'en suivront.

So lagen bereits die Dinge, als Holderneß den 6ten August an Mitchell schrieb [1]): Wenn der König von Preußen zeigt daß er für England, gegen Frankreich thätig seyn will, so kann er hier so beliebt werden, als es jemals das Haus Österreich war. Aber dies ist der Prüfstein, Frankreich ist unser Zielpunkt. Er muß den Entschluß zeigen uns gegen un-

1) Mitchell papers Vol. 29.

Digitized by Google

fern natürlichen Feind beizustehen; das Übrige wird sich dann finden.

Diese Betrachtungsweise war zum mindesten höchst einseitig. Daß Friedrich blos für England einen Krieg wider Frankreich unternehmen, blos für England wirken sollte, ordnete ihn und sein Reich in einer Weise fremden Zwecken unter, wie man es fordern mag, aber nicht bewilligen darf. Hiezu kam, daß jede Schilderhebung gegen Frankreich nothwendig jetzo einen Krieg mit Österreich in sich schloß, und Schlesien dem Könige von Preußen doch natürlich mehr am Herzen liegen mußte, wie Hannover.

Eher zum Ziele treffen zwei andere Schreiben von Holderneß, worin es heißt[1]): die Feinde Englands werden die Czarinn nicht dahin bringen, köpflings auf die Plane der Höfe von Wien und Versailles einzugehen; sobald nur Friedrich ihnen durch einen Angriff auf Österreich nicht scheinbare Vorwände in die Hand giebt. Ein solcher Angriff (sofern der König dazu nicht unbedingt durch das Benehmen des wiener-Hofes gezwungen wird), muß böse Folgen haben. Wir hoffen deshalb, der König werde nichts übereilen, während man durch ein wenig Geduld die Gefahren, wo nicht vermeiden, doch vermindern kann.

Die Absicht Friedrichs, seinen Feinden zuvorzu-

1) Den 6ten August. An Mitchell, ebendaselbst, Bd. 9.

Digitized by Google

kommen, iſt gründlich und gewichtig (wenn er einmal von ihrem Plane ihn anzugreifen überzeugt iſt); nur muß der König zu gleicher Zeit einſehen, daß er hiedurch die Kaiſerinn von Rußland zwingt, unmittelbar Partei für Öſterreich zu nehmen, was durch Temporiſiren — vielleicht — kann vermieden werden.

Den 10ten Auguſt wiederholt Holderneß[1]): was für Nachrichten der König von Preußen auch über einen gemeinſamen Angriff Rußlands und Öſterreichs mag erhalten haben, der König von England kann ſich nicht überzeugen, daß jene Nachrichten wohl begründet ſind. Gewiß weiß Beſtucheſ Nichts davon, und obgleich deſſen Anſehen bei der Kaiſerinn geſunken iſt, würde ſie ſolch einen Schritt doch nicht ohne deſſen Kenntniß beſchließen. Der König von Preußen muß überlegen: ob der Vortheil, welchen er dadurch zu gewinnen hofft, daß er ſeinen Feinden zuvorkommt, dem gleichſteht, daß er Rußland alsdann gewiß verliert.

In ſeinen Berichten aus Rußland ſagt Williams den 14ten Auguſt[2]): der Anſchein iſt hier gut, Niemand aber kann für den Ausgang ſtehen. Trägheit

1) Ebendaſelbſt.

2) Rußland, Band 65.

Digitized by Google

und Zögerung sind dem hiesigen Hofe eigenthümlich[1]). In diesem Augenblicke (17ten August) überwiegt Bestuchefs Einfluß. Wenn er so handelt, wie er verspricht, wird Alles gut gehen. Wo nicht, so wird er Alles hinhalten, welches sein Lieblingsverfahren ist. — Und dennoch schreibt Williams nur eine Woche später (den 24sten August): die Russen wollen auf den Grund des mit England geschlossenen Vertrages weder Geld nehmen, noch irgend etwas thun. Sie sagen: nächstens würden sie neue Vorschläge machen, und haben einen Gesandten nach Paris ernannt[2]).

So war also Rußland bereits ganz von England getrennt und zu seinen Feinden übergetreten, bevor Friedrich II irgend eine feindliche Maaßregel wider Österreich unternommen hatte. Für den Fall daß irgendwo und wie ein Landkrieg ausbrechen sollte, blieb über Elisabeths Stellung und Theilnahme in Wahrheit kaum ein Zweifel übrig. Wir werden hierüber weiter unten noch nähere Beweise finden.

1) Bericht vom 17ten August. Ebendaselbst.

2) Ebendaselbst, Bericht vom 28sten August.

Digitized by Google

Neunundzwanzigster Abschnitt.

Vor Allem wichtig ist es, zu wissen wie Friedrich II die Lage und Entwickelung der Dinge betrachtete? Hierüber giebt ein eigenhändiger Brief desselben an Mitchell vom 9ten August 1756 die lehrreichste Auskunft [1]): Par les nouvelles qui nous reviennent il parait que la France veut tenter encore cette année une descente sur les trois royaumes britanniques. Il faut esperer que les bonnes mesures qu'a prises le gouvernement anglais, feront échouer cette expedition. On sait que l'Escadre du Bailly de Conflans est de treize vaisseaux de ligne, auxquels se doivent joindre douze de l'escadre de Brest, le tout faisant 25 vaisseaux. Comme l'on sait que la flotte anglaise de la Manche est bien superieure à celle des Français, que les meilleurs amiraux les commandent, qu'ils sont avertis des desseins de leurs ennemis, et qu'ils pourront les ruiner, on croit pouvoir être en repos sur cet article.

Cependant on prie le ministère de ne point

1) Mitchell papers Vol. 1, Letter 65.

Digitized by Google

négliger l'avis qu'on leur a donné d'intelligences secretes que le maréchal de Belleisle a en Angleterre, et qui si sont telles que les Français les debitent sous main, elles seraient capables de mettre le Roi d'Angleterre dans d'horribles embarras.

Les affaires de terre ne sont pas dans un moindre état de crise. La Prusse a communiqué à la cour de Londres en quels termes elle se trouve avec l'impératrice reine. Selon tous les meilleurs avis de Vienne la rupture parait inévitable. On s'en rapporte d'ailleurs à la réponse de la cour de Vienne qui décidera ou de la paix ou de la guerre, et qui sera communiquée fidelement à Sa Majesté britannique, de même que tout ce qui se passera ultérieurement.

L'on peut prévoir que les troubles de l'Allemagne et peut-être l'expédition des Français manquée sur l'Angleterre obligeront la France de transporter l'année qui suit la guerre sur le continent, ce qui (doit) donner la plus grande attention aux cours de Londres et de Berlin, pour n'être pressés au depourvû de ce côté là.

On se rapellera sans doute qu'on avait proposé de faire une alliance avec la république de Hollande, et de l'encourager en même tems à se mettre dans une situation plus respectable, qu'elle

Digitized by Google

ne se trouve à présent. Puis donc que ces deux cours sont également intéressées à cet objet, l'on se persuade que le moyen le plus efficace d'y parvenir serait d'instruire les ministres des deux couronnes du dessein qu'elles ont de faire une alliance défensive avec la république, de la porter de faire une augmentation de 30,000 hommes de troupes de terre, et par rapport à l'Angleterre d'exiger le secours d'un nombre de vaisseaux. Que l'on ne génerait point ce ministres quant au choix de moyens qu'ils jugeront à propos d'employer pour cette fin, mais que se serait à eux de ce concerter avec les Hollandais bien intentionnés pour arranger leur plan, sur leurs avis et pour le mettre de concert en exécution. Il est à croire qui des personnes qui voyent par leur yeux, savent la façon de penser de la nation où ils se trouvent, et qui se servent de la bousole de gens biens intentionnés pour se guider, reussiront infailliblement dans leurs desseins.

On a appris par un émissaire revenu de la Lombardie que les Autrichiens et les Français y sont extrèmement attentifs aux mouvements du Roi de Sardaigne. Qui fait croire que si ce prince débitait simplement la nouvelle de quelque augmentation dans son militaire (quand même il ne le ferait pas) cela retiendrait les troupes Au-

Digitized by Google

trichiennes de la Lombardie et les troupes françaises du Dauphiné et de la Provence en echec, et produirait ce bien qui ne serait à craindre pour l'Allemagne.

Il resulte de toutes les nouvelles qui viennent de Petersbourg que le grand chancellier aura peut-être assez de credit pour empêcher la conclusion d'un traité entre Sa Majesté et la France; mais il parait sûr qu'ils se mêleront de la guerre que la Reine d'Hongrie veut faire à la Prusse. Dans cette situation l'Angleterre n'a aucune espèce de secours à attendre de la Russie. Elle apprendra même que la Russie fait la guerre aux Alliés d'Angleterre; ce qui fait penser, que si les subsides destinés pour cette cour étaient répandus à Brunsvic, Cassel, Gotha et chez le prince de Darmstadt, que l'Angleterre en retirerait dans la crise présente un avantage plus réel pour la défense des états de Hannovre.

On a fait un calcul par lequel il est clair (l'augmentation et l'Alliance conclue en Hollande) que le Roi d'Angleterre pourra disposer dans l'empire d'une armée de près de 80,000 hommes. Ce sont des efforts qui tomberont sur le Gouvernement anglais; mais les Français en feraient ils moins? On est sûr qu'ils craignent la guerre de terre, d'une part par la dépense immense que

Digitized by Google

leur conte leur flotte et cette armée dont l'entretien serait très couteux; d'autre part par des raisons de cour et des intérets particuliers de certaines personnes qui craignent que la guerre étant sur le continent, le Roi de France voulut encore se présenter à la tête de ses armées.

Mais malgré ces raisons qu'on vient d'alléguer il n'est pas douteux que si la France essuye un grand echec par mer, elle ne reprendra ses desseins sur l'électorat de Hannovre, à quoi elle est excitée par la cour de Vienne, qui désirant les troubles de l'Allemagne n'épargnera rien pour y embarquer la France le plus avant qu'elle pourra. On se rappelle à cette occasion qu'il avait été fait mention de la porte Ottomanne dans le dernier mémoire, que comme il parait que le délicatesse de Sa Majesté Britannique serait blessée des insinuations que le Sieur Porter pourrait faire à Constantinople contre la cour de Petersbourg; il parait qu'il y aura un autre chemin à prendre sur lequel on parviendrait à la même fin: qui serait de représenter au grand Vezir tout le danger qui resulte pour l'empire Ottoman de l'étroite alliance qui subsiste mutuellement entre la cour de Vienne et celle de France. Et au cas que la guerre survînt en Allemagne on pourrait y ajouter que ce serait le moment propre pour les Turcs

Digitized by Google

de profiter de cet évènement pour les mettre à l'abri des suites funestes que cette alliance pourrait leur causer. Il serait à souhaiter qu'après tous les ménagemens et tous les bons procedés que la cour de Londres a eus pour celle de Petersbourg, elle put y faire quelque progrès; mais il parait que ce sera peine perdue.

On ajoute encore une réflexion à ceci, soumettant le tout aux lumières supérieures de Sa Majesté Britannique, c'est que voyant le nouveau triumvirat formé en Europe, bien loin de conserver quelque ménagement, pour ses anciens alliés, s'achemine tout droit à l'éxecution de ses dangereux projets. Il parait juste que l'Angleterre et la Prusse, bien loin de se laisser amuser par eux, travaillent avec la même vigilance pour s'opposer. Les anciens systemes ne sont plus; ce serait vouloir courir après un ombre que les vouloir retablir. Il y a des engagemens trop forts qui lient à présent ces puissances dictatrices du sort des Rois; il ne reste aux puissances qui veulent s'opposer à leur tyrannie et aux présomptions qu'elles méditent, qu'à former un systeme nouveau de leur coté, pourqu 'un nouveau équilibre se forme en Europe et que la force puisse reprimer la violence, et rompre des desseins pernicieux à tous

Digitized by Google

ceux qui aiment leur patrie, leur liberté et le bien de toute l'Europe.

Unterdessen waren Friedrichs erneute Anfragen in Wien angekommen. Die Österreicher verlangten aber (schon um Zeit zu gewinnen) deren schriftliche Mittheilung[1]), wozu sich Klinggräf ohne besonderen Befehl nicht für ermächtigt hielt, sondern deshalb in Berlin anfragte.

Den 14ten August fügte Friedrich II einem Schreiben an Mitchell eigenhändig hinzu[2]): Vous verrez par toutes ces nouvelles que je n'ai d'autre parti a prendre pour ma sureté que de prevenir mes ennemis, qui se serviraient du temps qui reste entre ci et ce printemps pour augmenter la conspiration qu'ils ont formé contre moi et me mettre à l'impossibilité de leur resister alors.

Und den 17ten schreibt er[3]): Vous verrez par le billet ci joint tous les méchants projets de mes ennemis. Vous verrez l'indispensable nécessité ou je suis de les prevenir, et pour denouer ce noeud Gordien, il n'y a d'autre remède que de couper avec l'épée.

---

1) Bericht aus Wien vom 11ten August. Österreich, Band 192.

2) Mitchell papers Vol. 40.

3) Ebendaselbst.

Digitized by Google

Den 18ten August meldet Reich aus Wien [1]): selbst die Besatzung dieser Hauptstadt sey ausgerückt, und das ganze österreichische Heer in Bewegung.

Des folgenden Tages schreibt Friedrich an Mitchell [2]): Pour Vous repondre, Monsieur, sur les differents points dont Vous m'avez parlé aujourd'hui, je dois Vous dire:

1) Que les affaires sont si avancées avec la Reine de Hongrie, qu'il faut attendre la réponse, et que si elle ne se trouve pas entièrement claire et satisfaisante, je ne puis sans sacrifier la sureté de mes états et mon honneur même, lui laisser le temps d'éxécuter la noirceur de ses desseins. Et que sachant bien que cette démarche pourra m'attirer sur les bras une guerre avec la Russie, je m'y suis préparé d'autant plus, que de longue main je m'attendais qu'il en faudrait un jour venir là. J'atteste le ciel que je ne connais d'autre moyen de me tirer d'un pas aussi difficile, qu'en le prévenant.

2) Quant au secours que le Roi d'Angleterre exige de moi pour ses états d'Allemagne, je dois Vous avertir, que si j'avais assez de troupes pour faire face seul contre toute l'Europe, que j'aurais

1) Österreich, Band 192.

2) Mitchell papers, Vol. 2.

Digitized by Google

envoyé une armée dans le pays de Clève pour le garantir contre l'invasion de mes ennemis; mais qu'ayant besoin de toutes mes forces pour me maintenir contre les deux impératrices, je suis obligé d'exposer mes provinces voisines du Rhin au hazard des évenements; que cependant je ferais l'impossible pour prouver au Roi d'Angleterre que je suis de ses amis. Pour cet effét en cas que les Français fassent marcher des troupes vers le Rhin, il pourra disposer d'un corps de troupes de 11,000 hommes que j'ai en Pomeranie, qui dans 18 — 20 jours peuvent être auprès de Hannover, en passant par Tangermünde et le pays de Zell; au lieu que les Français auront plus de 40 marches pour arriver de la Normandie sur le Weser. Que ces troupes pourront en cas de besoin être employées pour la défense du pays d'Hannover jusqu'à la fin de Février; bien entendu que le Roi d'Angleterre leur fournira le pain, la viande et le fourage pendant le séjour qu'ils seraient obligés de faire (en cas de marche des Français) dans ses états. Mais que passé le mois de Février, je serais obligé de les mettre en chemin pour la Prusse, pour qu'ils s'y trouvent vers le mi May à moins que (contre toute attente) la Russie se déclare neutre. Je sacrifie mes propres intérets dans ce moment pour cause du Roi d'An-

Digitized by Google

gleterre, mais il m'est impossible d'aller plus loin. Si ce prince veut faire une paix qui lui soit avantageuse, j'en serai charmé, pourvû qu'il n'en exclue pas ses alliés. Mes ennemis me forcent de faire la guerre, je bénirai le jour qui y mettra fin.

Gleichen Sinnes sagte Friedrich zu Mitchell[1]: nicht der kann als Angreifender betrachtet werden, der den ersten Schlag giebt, sondern der welcher diesen Schlag nothwendig und unvermeidlich machte.

An demselben Tage, wo der König Vorstehendes zu Mitchell sagte (den 20sten August), schrieb ihm Lord Holderneß[2]: Preußen möge nicht angreifen, weil solch ein Schritt Elisabeth unmittelbar für Maria Theresia entscheiden würde. Noch immer (fährt Holderneß fort) beharrt der König von England bei der Meinung, daß dieser Versuch nur zu wagen sey, wenn alle anderen Mittel, den König von Preußen zu sichern, fehlgeschlagen sind, und keine weitere Hülfe übrig bleibt.

Umständlicher und aufrichtiger erklärt sich Lord Holderneß in einem Schreiben an Williams von demselben Tage[3]. Er räumt zuvörderst ein: für gewisse

1) Ebendaselbst. Schreiben vom 20sten August.

2) Mitchell papers Vol. 9.

3) Schreiben vom 20sten August. Ebendaselbst.

Digitized by Google

Fälle und Verhältnisse könne man nicht erwarten, daß der König von Preußen, als der besser Gerüstete, abwarte, bis man ihn angreife. Dann fährt Holderneß fort: der König von England weiß [1]), daß sich die österreichischen Minister gerade jetzt aufs Äußerste bemühen, den französischen Hof zu einem Angriff auf die deutschen Besitzungen desselben zu vermögen. Nicht minder geben der diplomatische Briefwechsel, gleichwie andere Quellen den Beweis: daß zu derselben Zeit (das heißt im Sommer 1756) dem wiener Hofe Nichts so sehr am Herzen lag, als eine Gelegenheit Friedrich II anzugreifen. Alle ihre Absichten zielen auf diesen Lieblingspunkt. Weil der König von England ablehnte in diesen Plan einzugehen, ward ihm der Beistand verweigert, welchen er aus so vielen Gründen zu erwarten berechtigt war [2]).

Österreich hingegen, als es sah, daß England zu so ungerechten und gefährlichen Unternehmungen die Hand nicht bieten wollte, wandte sich an Frankreich, welches (weniger ängstlich über die Mittel, seine Zwecke zu erreichen) dem großen Bruche öffentlichen Glaubens, an welchen jene schon so lange dachten, beistimmte oder ihn wenigstens duldete (connived).

---

1) Has reason to know.

2) Dasselbe gesteht Valory II, 150.

Digitized by Google

Bei diesen Umständen, bei so großer Gewißheit über die Natur der österreichischen Politik, kann man sich da verwundern, daß Friedrich der drohenden Gefahr zuvorkommen will? Oder kann irgend ein Beschluß, den er in diesen Verhältnissen und unter Herausforderungen solcher Art faßt, mit Recht für ein Beginnen der Feindseligkeiten gehalten werden? Doch haben wir ihm vom Angriffe abgerathen.

Sollte aber der wiener Hof beharrlich Erklärungen solcher Art verweigern, daß sie den König von Preußen beruhigen können, sollte dieser sich deshalb gezwungen sehen, angemessene Schritte zu seiner eigenen Sicherheit zu thun; so kann der König von England nicht zugeben, daß Österreich dieser Schritte halben ein Recht habe, den Beistand seiner Verbündeten in Anspruch zu nehmen.

Seine Majestät will nach wie vor dem Könige von Preußen Mäßigung anempfehlen, aber sie kann (wenn sie gegen ihn und gegen sich selbst gerecht verfahren will) diesen Rath nicht so weit treiben, ihn den Gefahren eines Angriffs auszusetzen, welcher über ihn herbeigezogen wird, weil er in Verbindungen mit dem Könige von England trat.

Der König von Preußen (heißt es an einer andern Stelle) [1]), obgleich gerüstet, einen Angriff zurück

1) Schreiben vom 20sten August, Rußland, Band 65.

Digitized by Google

zuschlagen, oder ihm zuvorzukommen, hat es nach dem Rathe des Königs von England für angemessen gehalten, von der Kaiserinn Königinn eine Erklärung zu verlangen. Dies geschah in der allerschicklichsten und gemäßigtsten Weise, hat aber bis jetzt zu Nichts geführet, als zu einer trockenen, ungenügenden Antwort.

Der König von Preußen hat dem wiener Hofe deshalb neue Fragen vorgelegt und gegen uns erklärt: er wolle gern Frieden halten, wenn es nur mit irgend einer Hoffnung auf Sicherheit für ihn selbst geschehen könne. Sollte sich aber ein Gegentheil aus den Vorbereitungen seiner Feinde ergeben, daß sie entschlossen sind als solche offen aufzutreten, sollten sie eine genügende Erklärung verweigern über die Absichten, welche sie bei Versammlung einer so großen Kriegsmacht hegen; so könne man nicht verlangen, daß er auf irgend eine einzelne That warte, um ihn von ihren feindlichen Absichten zu überzeugen. Vielmehr will er alsdann von seinen besseren Rüstungen Gebrauch machen und wo möglich den Kriegsschauplatz von seinen eigenen Besitzungen entfernen. Sollte er zu solch einem Beschlusse gezwungen werden, so sehe er nicht ein, wie man ihn dann gerechterweise als den angreifenden Theil bezeichnen könne.

In einem anderen Schreiben des Lord Holderneß an den Gesandten Titley in Holland heißt es: die Vor-

Digitized by Google

schläge, welche der englische Hof dem österreichischen im Frühlinge 1755 wegen eines Vertheidigungsbündnisses machte, wurden verworfen [1]). Als nun Keith in den Grafen Kaunitz drang zu erklären, auf welche andere Grundlagen man sich einigen könne, antwortete dieser mit großer Wärme und Bewegung: Mon Dieu, en attaquant le Roi de Prusse! So endeten Englands Unterhandlungen in Wien.

Den 24sten August schreibt Friedrich II an Mitchell [2]): Wenn die aus Wien stündlich erwartete Antwort so sey, daß er sich dabei beruhigen könne, wolle man über die Absendung eines preußischen Gesandten nach Petersburg rathschlagen.

An demselben Tage schreibt Mitchell: der Courier aus Wien ist noch nicht angelangt. Die Ungeduld mit welcher man ihn erwartet ist unbeschreiblich [3]). Die Soldaten, stolz auf das Andenken früheren Erfolgs, ziehen aus mit der vollen Überzeugung des Siegens. In der That überrascht es zu sehen, mit welchem Eifer und welcher Freudigkeit sie auf den ersten Wink von der Ärndte zu ihren Fahnen geeilt sind.

---

1) Schreiben vom 4ten Januar 1757. Mitchell papers Vol. 11.

2) Mitchell papers Vol. 40.

3) Mitchell papers Vol. 2.

Digitized by Google

Unterdessen ertheilte der wiener Hof am 21sten August eine Antwort [1]), in welcher das Daseyn eines Angriffsbündnisses zwischen Österreich und Rußland gegen Preußen geleugnet, aber nicht ein Wort über die Hauptfrage Friedrichs gesagt wird: ob Maria Theresia ihn in diesem, oder dem nächsten Jahre anzugreifen gedenke.

Den 27sten August sagte Friedrich zu Mitchell: ich bin so sehr zum Frieden geneigt, daß jede Erklärung mir genügt hätte, wenn ich darin nur irgend eine Zusicherung für meine Sicherheit gefunden hätte. Ich las die letzte Antwort mehre Male, aber ich kann daselbst nichts der Art entdecken [2]). — Obgleich der König (fährt Mitchell fort) vollkommen zum Kriege vorbereitet ist, will er doch ruhig bleiben, wenn er nur sicher seyn kann. Auch stimmt dies mit dem ganzen Inhalte unseres Gesprächs: daß er nämlich selbst im Falle des Erfolges Nichts gewinnen könne, mithin beides, sowohl Neigung als Nutzen, ihn den Frieden selbst dann werde wünschen lassen, wenn er bereits ins Feld gezogen sey.

---

1) Ebendaselbst und Bericht aus Wien vom 21sten August. Österreich, Band 192.

2) Mitchell papers Vol. 2. Bericht vom 30sten August.

Digitized by Google

Den 28sten August schreibt Mitchell [1]): da die neue österreichische Antwort gar keine Sicherheit gewährt, setzt der König sein Heer in Bewegung, jedoch mit der Absicht zurückzugehen, wenn Maria Theresia die verlangte Zusicherung ertheilt. — Diesen Morgen zwischen vier und fünf nahm ich Abschied vom Könige von Preußen. Unmittelbar darauf ging er zur Heerschau, stieg zu Pferde, stellte sich nach einer sehr kurzen Übung an die Spitze der Regimenter und führte sie gen Belitz. Alle sind froh und hohen Muthes.

Dreißigster Abschnitt.

Je mehr ich die alten und die neu gefundenen Nachrichten erwäge und miteinander vergleiche, desto fester wird meine Überzeugung, daß bei fortdauerndem Seekriege zwischen England und Frankreich, ein Landkrieg nicht zu vermeiden war. Frankreich wollte ihn, um England hier seine Überlegenheit fühlen zu lassen, Österreich um Schlesien zu erobern, und Rußland um seine Leidenschaften zu befriedigen. Nur der König

1) Mitchell papers Vol. 1.

Digitized by Google

von Preußen wünschte ohne Zweifel den Frieden, denn für ihn war (wie er sehr richtig einsah) unter den obwaltenden Umständen gar keine Aussicht auf Gewinn. Für Österreich stellten sich dagegen (durch eigene Klugheit und fremde Thorheit) die Verhältnisse so unerwartet und beispiellos günstig, daß es die gerechteste Hoffnung hegen konnte, das Verlorne wieder zu gewinnen. Wenn also der wiener Hof auf des bedrohten und schwächeren Königs so natürliche und leicht zu beantwortende Fragen ungenügende Antworten gab, so war dies nicht Zufall, oder Folge bloßen Stolzes, sondern des bestimmten Vorsatzes und der ganz richtigen Einsicht: er werde hiedurch den Schein des Angriffs auf Friedrich hinüberwerfen. Ein österreichischer Patriot konnte damals wünschen, daß der Krieg in solcher Weise herbeigeführt werde. Hätte der wiener Hof den entgegengesetzten Vorsatz gehabt, so kostete es nur ein deutliches Wort, und der Krieg war vermieden.

Darin, daß dies Wort (ehrlicherweise) nicht ausgesprochen ward, lag in Wahrheit eine Kriegserklärung, und man muß es, Alles zu Allem gerechnet, höchst natürlich finden, wenn Friedrich die zweite Antwort, oder Nichtantwort, so aufnahm. Bloßes Abwarten hätte russische Heere nach Preußen, französische nach Westphalen geführt, der König aber, für die Versäumniß des rechten Augenblicks, nicht das min-

Digitized by Google

deste Mitleid, nicht den geringsten Beistand in Europa gefunden. Wie dem auch sey, er ist und bleibt der Held des denkwürdigen Krieges, und auch Österreich verdient das Lob der Standhaftigkeit und Ausdauer; während Frankreich und Rußland (Preußen gegenüber) nur unwürdige, Schweden und das deutsche Reich nur klägliche Rollen in der großen Tragödie spielen.

Nochmals erklärte Friedrich II: sobald Österreich jene sichernde Erklärung gebe [1]), wolle er zurückgehen, entwaffnen und alle Gründe des Argwohns beseitigen. Es war aber nicht die allergeringste Wahrscheinlichkeit, daß Österreich, welches sich jetzt am Ziele seiner Wünsche sah, durch solch eine Erklärung alle erlangten Vortheile preisgeben werde.

Zunächst erhub der sächsische Hof laute Klage: mit Recht, sofern die Leiden des Krieges hereinbrachen; mit Unrecht, sofern Sachsen bei einem Kriege zwischen Österreich und Preußen unmöglich ganz neutral und verschont bleiben kann. Daß es sich aber, in die Nothwendigkeit einer Wahl versetzt, an Österreich und Rußland anschließen wolle und werde, geht aus den Verhandlungen genügend hervor [2]), und ließ sich auch

1) Bericht vom 4ten September Österreich, Bd. 193.

2) Berichte vom 16ten und 26sten Junius, und 21sten Julius. Sachsen, Bd. 65.

Digitized by Google

aus dem Benehmen während des zweiten schlesischen Krieges folgern.

Als König August die Räumung Sachsens verlangte, antwortete ihm Friedrich II den 5ten September aus Lomnitz [1]): Quelque envie et quelque inclination que j'aie d'obliger Votre Majesté, je me vois dans l'impossibilité d'évacuer ses états, à cause de cent raisons de guerre, qu' il serait ennuyeux de lui alléguer, et qui cependant m'en empêchent; dont la principale est la sûreté de mes vivres. Je voudrais que le chemin de la Bohême passat par la Thuringe, pour que je n'eusse pas lieu de molester les états de Votre Majesté; mais comme des raisons de guerre m'obligent de me servir de la rivière de l'Elbe, je ne puis, à moins de faire des miracles, choisir d'autres moyens, que ceux que j'employe à prèsent. J'assure Votre Majesté que je fais toute la diligence imaginable; mais malgré cela il est impossible aux troupes de voler. Quant à ce que j'ai avancé à Votre Majesté des mauvaises intentions et des procedés très contraires à l'esprit du traité de Dresde de son ministre, je suis très en état de le prouver, et je le ferais dés aujourdhui si des ménagements que je me crois obligé de garder ne m'en empechaient. Cela ce-

1) Mitchell papers Vol. 61.

Digitized by Google

pendant ne me fera jamais oublier ce que je dois aux têtes couronnées, à un prince mon voisin, qui n'est que séduit et pour lequel, ainsi que pour toute sa famille royale, je conserverai dans toutes les occasions, fut il même mon cruel ennemi, la plus haute considération et la plus parfaite estime.

Mehrere Berichte von Williams aus Petersburg behaupten:

1) Rußland würde, ohne Friedrichs Angriff, neutral geblieben seyn, und habe kein Angriffsbündniß mit Österreich geschlossen [1]).

2) Elisabeth sey entschlossen den König zu bekriegen, das Heer sey aber noch nicht im Stande, und die Gesinnung der Vornehmsten über die zu ergreifenden Maaßregeln keineswegs übereinstimmend.

Um Bestuchef zu gewinnen, ließ ihm Friedrich II 100000 Thaler anbieten [2]).

Den 11ten und 14ten September schreibt Williams [3]): ich wünschte von Herzen, daß der König von Preußen nie von einem Angriffsbündnisse zwischen Rußland und Österreich gesprochen hätte; denn

1) Mitchell papers Vol. 21. Bericht von Williams vom 4ten, 7ten, 21sten September. Rußland, Bd. 66.

2) Mitchells Bericht vom 2ten und 4ten September, Band 2 u. 4.

3 Mitchell papers Vol. 21. Rußland, Band 66.

Digitized by Google

ich bin vollkommen überzeugt, daß ein solches nicht vorhanden ist, und man den König nur boshafter Weise täuschte, indem man ihm aus Wien derlei Nachrichten zukommen ließ. Seine Feinde sind hier sehr zahlreich und entschlossen. Sie sprechen täglich wider ihn, und alle ihre Soldaten haben Befehl erhalten sich in Bereitschaft zu setzen. — Die Kaiserinn lehnt eine Vermittelung ab. Sie sagt [1]): der König von Preußen habe den Streit allein begonnen und möge ihn mit der Königinn Kaiserinn ausmachen, während sie gegen diese allen übernommenen Verpflichtungen nachkommen werde.

Ich suchte (meldet Williams den 28sten September) den Großkanzler Bestuchef für Preußen zu gewinnen [2]). Die ersten zwei, drei Male fand ich ihn unbeweglich; je deutlicher aber meine Winke über die Größe der Summe wurden, desto mehr gab er nach. Zuletzt reichte er mir die Hand und sagte: von dieser Stunde an, bin ich des Königs Freund, doch sehe ich nicht, wie ich ihm jetzt dienen kann. Hätte ich dies zwei Monate früher gewußt, möchte sich Vieles haben thun lassen. Aber er hat den Krieg begonnen, und nichts kann die Kaiserinn hindern Österreich beizustehen; alle Beschlüsse sind darüber gefaßt. Es ist

1) Bericht vom 18ten September. Rußland, Bd. 66.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

wahr, er findet uns etwas unvorbereitet, und Sie wissen, unsere Bewegungen sind langsam. Ich kann nicht versprechen jetzt etwas zu thun, weil es außer meiner Macht liegt; doch mögen Sie dem Könige von Preußen versichern: Alles was Mardefeld gegen mich mag unternommen haben, ist durchaus vergessen und ich bin bereit, sobald sich die Gelegenheit darbietet, dem Könige durch mehr als bloße Worte zu beweisen, daß ich zu seinen Diensten stehe. — Bestuchef schloß mit den Worten: er hoffe diese Veränderung und Erklärung würden als das größte Geheimniß behandelt werden.

Auch für andere Personen gebrauche ich noch Geld und hoffe, der König von Preußen werde mir, sobald als möglich, 10000 Dukaten schicken.

Die Russen haben wenig Geld und nicht zehn gute Officiere in ihrem ganzen Heere. Sie ziehen in den Krieg aus Nothwendigkeit, und mehr aus Leidenschaft, denn Ehrgefühl. Ich hoffe, König Friedrichs Siege werden den Frieden mit Rußland herstellen; denn im Bunde mit England ist er der natürlichste Verbündete für Rußland, aber im Bunde mit Frankreich der gefährlichste Feind.

Apraxin ist vor Kurzem zum Feldmarschall erhoben worden und soll das Heer anführen. Er ist der faulste aller Menschen und ein arger Feigling (rank coward). So ward er von dem Hetmann der

Digitized by Google

Kosaken grob behandelt und fast mit Füßen getreten (almost kiek'd), ohne es zu rügen. — Apraxin (heißt es an einer andern Stelle)[1] ist ein sehr dicker, fauler, schwelgerischer Mann, und gewiß nicht brav. Er hat nie ein feindliches Heer gesehen, auch nicht gedient, außer in Münnichs türkischen Feldzügen. Ich weiß, er ist seines Oberbefehls überdrüßig; auch findet man hier bereits, daß es leichter ist vom Ausmarsche eines großen Heeres zu sprechen, als es wirklich in Bewegung zu setzen. Alle fremden Officiere, die in den letzten Jahren zurückgesetzt wurden, haben allmälig ihren Abschied genommen.

Die Großfürstinn Katharina mißbilligt das Benehmen des wiener Hofes gegen England und meint: ein Bündniß zwischen England, Rußland, Holland, Preußen und einigen deutschen Fürsten, könne allein Europa retten. — Die Russen weisen die letzten englischen Subsidien zurück, und erklären Nichts über die Vertheidigung Hannovers gegen die Franzosen.

Fast noch leidenschaftlicher und gewiß noch thörichter als in Petersburg, war die Stimmung in Stockholm. Es giebt Nichts so Arges (heißt es in einem Berichte vom 24sten September)[2] was man hier nicht vom Könige von Preußen und seinem

1) Bericht vom 28sten September, Rußland, Band 66.
2) Schweden, Band 92.

Digitized by Google

Feldzuge sagte. Alles zerreißt sich gegen ihn, man möchte ihn fast vernichtet sehen. Daß er Englands Verbündeter ist, erhöht seine Schuld, und man triumphirt im voraus, daß sich Rußland wider ihn erklären werde.

Nachdem man in England die Nachricht von Friedrichs letzten Beschlüssen erhalten hatte, schreibt Lord Holderneß den 10ten September an Lord Stormont [1]): die Politik des wiener Hofes ging dahin, den König von Preußen zu zwingen, sich durch die Waffen Recht zu verschaffen. — Möge der König von Polen durch ein angemessenes Benehmen gegen Preußen, übele Folgen vermeiden. Welche Unannehmlichkeiten aber auch für ihn entstehen mögen, sie sind allein dem unzeitigen Stolze des wiener Hofes zuzuschreiben. Wären dessen Absichten in der That friedlich gewesen, so sieht der König von England keinen Grund, warum man dies nicht aussprechen wollte? Er kann nicht begreifen, wie die Ehre eines Herrschers dadurch gemindert werde, daß man dies demjenigen gesteht, welcher dabei hauptsächlich betheiligt ist, und dessen Absichten, wie man vorgiebt, der alleinige Grund der österreichischen Rüstungen sind. Wenn sie der Welt aufreden wollen, sie sammeln nur deshalb Heere an den preußischen Gränzen, und in Folge seiner Vorbe-

1) Mitchell papers Vol. 9. Rußland, Band 65.

Digitized by Google

leitungen, warum zögern sie, dem Könige die Genugthuung zu geben, welche zu erwarten er so berechtigt ist?

Englands Vertrag mit Preußen bezweckte lediglich den Frieden[1]). Nichts aber konnte den erheuchelten Argwohn (affected suspicion) des wiener Hofes beruhigen, oder seine Begierde hemmen, das Abgetretene mit Gewalt wieder zu gewinnen. Daher seine Bewaffnung, der Vertrag von Versailles, die unverdauten (undigested) Rathschläge von Kaunitz u. s. w. So hat die Nothwendigkeit den König von Preußen gezwungen, für seine Sicherheit zu sorgen: er greift nicht an, er vertheidigt sich.

Unterdessen hatte Friedrich II Dresden besetzt, den ersten Oktober die Schlacht bei Lowositz gewonnen und den 16ten Oktober das sächsische Heer zur Übergabe gezwungen. Die Königinn von Polen schickte deshalb einen ihrer Kammerherrn nach Petersburg, um sich über die ihr persönlich widerfahrne Behandlung zu beschweren[2]), und Mitleiden wie Zorn der Kaiserinn hervorzurufen. Im russischen Staatsrathe ward (in ähnlicher Absicht) erzählt: wenn Rußland ihm den Krieg erkläre, wolle Friedrich mit aller Macht dahin ziehen und Iwan III auf den Thron setzen[3]).

1) Hotherneß an Stormont, Sachsen, Band 66.

2) Williams Bericht vom 9ten Oktober. Rußland, Band 66.

3) Bericht vom 30sten Oktober. Ebendaselbst.

Digitized by Google

Als die Kaiserinn dies hörte, sagte sie: an dem Tag wo sich jener Plan offenbart, lasse ich Iwan den Kopf abschlagen.

Im Widerspruche mit diesem allem steht folgende Nachricht vom 9ten October[1]): Am 26sten vorigen Monats (neuen Styls) ging der französische Gesandte in Warschau Herr Durand zu dem ersten polnischen Minister und erklärte ihm: der König von Frankreich sey außerordentlich erstaunt über die verbreitete Nachricht daß ein russisches Heer, durch Polen hindurch, den Österreichern zu Hülfe ziehen werde. Er fordere daß die Republik sich solch einem Marsche in jeder Weise widersetzen werde. — Die Russen sind sehr verwundert über diese Erklärung; doch giebt es eine große Partei am petersburger Hofe, welche eine Gelegenheit, oder einen Vorwand herbeiwünscht, den Kriege zu entgehen.

Vielleicht standen hiemit die Hoffnungen in Verbindung, welche die preußischen Minister gegen Mitchell äußerten[2]): es werde nie zu vollem Bruche mit Frankreich kommen. Es könne zwischen Frankreich und Österreich zu keinem herzlichen Verhältniß kommen. — Aber freilich, geschichtliche und politische Be-

1) Mitchell papers Vol. 21. Petersburger Briefwechsel.

2) Mitchell an Newcastle, den 4ten November. Mitchell papers Vol. 28.

Digitized by Google

trachtungen und Erfahrungen solcher Art verloren alles Gewicht vor den Launen und dem Einflusse einer Beischläferinn. Der preußische Gesandte, Baron Knyphausen (erzählt Valory)[1]) war der einzige, welcher auf Befehl seines Herrn die Pompadour nicht sah, während die Kaiserinn Königinn ihr die schmeichelhaftesten Briefe schrieb. — Ferner erzählt Mitchell[2]): im Jahre 1754 (so höre ich) ward dem Könige von Preußen der Antrag gemacht, er möge das Fürstenthum Neufchatel auf Lebenszeit mit allen Einnahmen, der Pompadour überlassen. Sie solle in den Fürstenstand erhoben, der König aber mit einer Geldsumme entschädigt werden. Er wies den Antrag mit Verachtung zurück, was vielleicht ein Grund ihres Hasses wider ihn ist.

Nach der Schlacht bei Lowositz klagte der österreichische Gesandte in Petersburg laut über die Langsamkeit der russischen Hülfsmaaßregeln[3]). Deshalb erzürnt, sagte Bestucheff zu Williams: Anstatt die russischen Minister zu tadeln, weil die Mannschaft nicht bereit sey, sollten die österreichischen Minister be-

1) Valory I, 320.

2) Mitchells Schreiben vom 20sten Oktober 1757. Band 64.

3) Berichte vom 19ten und 20sten Oktober. Mitchell papers Vol. 21.

Digitized by Google

denken daß es in meiner Macht steht, sie zu dem Einverständnisse zu bringen: es sey allein ihr Fehler, daß nicht schon vor zwei Monaten 40000 Russen nach Sachsen zogen.

Als ich dies hörte, wünschte ich gar sehr daß der Großkanzler sich näher erkläre, welches er auch that. Im vergangenen Monat Junius, sagte er, benachrichtigte der sächsische Gesandte den hiesigen Hof: man sey vollkommen überzeugt daß der König von Preußen den Plan habe, in das Kurfürstenthum einzurücken, weshalb Sachsen die 12000 Mann zur Hülfe verlange, welche Rußland im Fall eines Angriffs vertragsmäßig zu stellen verpflichtet sey. Nach Empfang dieser Nachrichten und Forderungen, ward eine Ratsversammlung gehalten und beschlossen: nicht allein sogleich 12000 Mann abzuschicken, sondern 40000 anzubieten, sofern man nur für alle Lebensmittel und Quartier finden könne. Diese Beschlüsse waren bereits von der Kaiserinn unterzeichnet, und Graf Esterhazi (dem man sie mittheilte) ward zur Berathung gezogen. Aber er widersetzte sich dem Absenden eines Heeres nach Sachsen, und der Vicekanzler (Woronzow) unterstützte diesen Widerspruch so wirksam, daß der Plan zur Seite gelegt ward.

Aus dieser merkwürdigen Erzählung geht zur Bestätigung meiner oben ausgesprochenen Behauptungen hervor:

Digitized by Google

Erstens, Rußland war so feindlich gegen Preußen gesinnt, daß es auf die bloße Möglichkeit eines künftigen Angriffs von Seiten des Königs, schon ein großes Heer nach Sachsen senden wollte.

Zweitens, Oesterreichs Kriegslust ward nothwendig durch diese Gewißheit erhöht: und wenn es sich dem Anmarsche der Russen widersetzte, oder vielmehr der übereilten Erklärung, daß sie ausziehen wollten, so geschah dies höchst wahrscheinlich, weil ihre eigenen Kriegsvorbereitungen noch nicht weit genug vorgerückt waren, und Friedrich auf der Stelle den Krieg mit Erfolg begonnen hätte. Vor Allem aber wollten sie, klugerweise, den Schein des Angriffs von sich abwenden.

Williams fährt fort in seinem Berichte: Aprarins Abreise ist wochenmals aufgeschoben, und der Großkanzler gestand mir frei heraus, daß er diese Zögerung herbeigeführt habe und fortfahren wolle, seinen Freunden zu dienen. Ist doch Aprarin selbst vermocht worden, seiner Abreise alle nur möglichen Hindernisse in den Weg zu legen. Sie ist noch nicht festgesetzt, auch spricht man in diesem Augenblicke nur wenig davon.

Wenn Friedrich II (im Fall er mit Sachsen Frieden schlösse) der Königin von Polen einige besondere Höflichkeiten erzeigte und sich einigermaßen darüber entschuldigte, was die Noth ihn zu thun zwang, so würde dies hier eine gute Wirkung haben.

Der König von Preußen kann sich darauf verlas-

Digitized by Google

sen [1]), daß der Großkanzler keinen Pfennig erhalten soll, bevor er wesentliche Dienste geleistet hat. Der Großfürst und die Großfürstinn sind für Preußen gestimmt und klagen über die Ränke der allmächtigen Schuwalofs für Frankreich. Den 9ten November schrieb mir die Großfürstinn [2]): Ich erhielt heute eine Botschaft der Schuwalofs, es sey ihnen sehr leid zu hören, daß das neue Bündniß zwischen Rußland und Frankreich dem Großfürsten und mir mißfalle. Sie nennen es ihr System und meinen, es sey ein gutes. Sie erbieten sich, mir ganz anzugehören, mich auf den besten Fuß mit der Kaiserinn zu setzen, und mir während dem Leben derselben Alles zu verschaffen, was mir irgend angenehm seyn könne. Hiefür soll ich ihnen meinen künftigen Schutz versprechen, und ihr politisches System annehmen und vertheidigen. — Ich antwortete: in so weit als ich mich mit Politik befaßte, mißbilligte ich durchaus ihr neues System. Immerdar wäre ich für ein englisches, und gegen ein französisches Bündniß gewesen; — obgleich meine Meinung in diesen Dingen kein großes Gewicht habe. Doch wollte ich aufrichtig gegen sie seyn und ihnen deshalb versichern: daß der Großfürst nicht allein dies System niemals annehmen, sondern auch, sobald es

1) Bericht vom 11ten November. Ebendaselbst.

2) Bericht vom 9ten November. Rußland, Band 66.

Digitized by Google

in seiner Macht stehe, die Urheber desselben streng bestrafen werde.

Man tadelt Sie (nämlich Williams, fährt Katharina fort) wegen Ihrer Parteilichkeit für den König von Preußen: ich aber tadele Sie deshalb nicht; denn wir denken jetzt, und ich hoffe auch immerdar in der Zukunft, übereinstimmend.

Als der Großfürst im Rathe gegen den Verein mit Frankreich und den Beitritt zum versailler Vertrage sprechen wollte [1]), sagte die Kaiserinn mit einiger Wärme: was man gethan hat, geschah auf meinen Befehl, und ich will nicht, daß man darüber disputire. — Worauf der Großfürst antwortete: dann bleibe ihm Nichts übrig als zu schweigen und zu gehorchen.

Einunddreißigster Abschnitt.

Durch seinen raschen Angriff hatte Friedrich Sachsen gewonnen, das sächsische Heer zu Gefangenen gemacht und die Österreicher bei Lowositz besiegt. Doch konnte er sich in Böhmen nicht halten, und die Noth des Krieges zeigte sich, trotz aller Vorsicht, auch in

1) Bericht vom 25sten December. Ebendaselbst.

Digitized by Google

dem preußischen Lager. Deshalb schreibt Mitchell (welcher dem Könige gefolgt war) den 4ten November aus Sedlitz [1]): das preußische Lager ist kein Vergnügungsort. Hier wohnen weder Bequemlichkeit, noch Aufwand; Sie sind mit Allem wohl versorgt, wenn Sie Alles mitbringen. Ich muß meine Vorkehrungen erhöhen, oder Noth leiden. Zwar esse ich an des Königs Tafel, aber meine Leute sehen aus wie Gespenster.

Die Aussichten fürs nächste Jahr waren aber noch weit dunkeler, und England that keinesweges so viel, als man erwartete. Deshalb fürchtete selbst Holderneß: Friedrich werde über die inneren Bewegungen und die Parteien in England ängstlich werden. Sagen Sie ihm (schreibt Holderneß den 3ten November an Mitchell) [2]) was Sie hier gesehen und was Sie von den Sitten und Einwohnern dieses Landes kennen. Lassen Sie ihn aber nicht in Sorge gerathen ob unserer wilden übereilten Handlungsweise. Wir hadern (squabble) nicht über Maaßregeln, sondern über Menschen; und unser Bund mit ihm wird und muß von jeder Seite her aufrecht erhalten werden.

Dennoch sagte Friedrich zu Mitchell [3]): Outre la

1) Mitchell papers Vol. 28.

2) Ebendaselbst, Band 29.

3) Schreiben vom 9ten December. Ebendaselbst, Band 28.

Digitized by Google

crise générale de l'Europe, il s'agit de l'existence de ma maison. J'ai raison d'être un peu inquiet de n'avoir point de réponse de l'Angleterre. J'ai sur moi l'Autriche, la France et peut-être la Russie, — et l'Angleterre ne se remue point. — Wollte die Kaiserinn von Rußland (fügte der König hinzu) sterben, oder ruhig bleiben, so fürchte ich Nichts von meinen Feinden. — Nach der Rückkehr seines Gesandten von Paris ward er jedoch unruhiger [1]), und was auch Mitchell zur Entschuldigung der Zögerungen Englands vorbrachte, es machte keinen Eindruck.

Deshalb schrieb Friedrich II an Mitchell [2]): Je suis très faché, mon cher Monsieur Mitchell, d'apprendre la division qui s'est mise dans votre gouvernement d'Angleterre. Mon Dieu, il me semble que dans le moment présent, tout homme bien intentionné pour les intérêts de sa nation et pour ceux de l'Europe, devrait quitter tout intérêt personnel, pour ne songer qu'à un intérêt devant lequel tous les autres devraient se taire, celui du soutien de la cause protestante et de la liberté de l'Europe.

---

1) Schreiben vom 9ten December. Ebendaselbst, Band 3.

2) Eigenhändig, um diese Zeit, doch ohne Datum. Mitchell papers Vol. 40.

Digitized by Google

J'avoue que je n'ai appris qu'avec la plus vive douleur la mésintelligence de vôtre gouvernement. Se peut il que tant de gens, qui cependant pensent bien pour l'interêt de leur pâtrie, veuillent donner gain de cause aux ennemis éternels de leur gouvernement par des divisions intestines? Comment le Roi d'Angleterre et la nation peuvent ils prendre de bonnes mesures vis à vis de leurs ennemis? Je trouve chez la nation même des personnes qui quoique ennemies des Français, leurs rendent les plus grands services en empêchant l'état de prendre à tems des mesures contre les entreprises de nos ennemis communs.

Pour Dieu, que l'amour de la pâtrie se réveille chez Vos concitoyens et que l'on envisage les objets en grand, et non pas par le microscope du bien personnel. Pour moi, je ne pense dans le moment present qu'à l'Europe, et je n'ai vis à vis de moi que le Duumvirat dangereux aux libertés de l'Angleterre, comme à celles de l'Allemagne, surtout à la cause protestante. Je vois que l'hiver approche, et en même tems ce moment de trève, que l'intempérie de l'air met à la fureur des hommes. Je crois qu'on ne doit pas laisser échapper ce moment précieux de prendre de tous cotés les mesures convenables sur terre et sur mer, pour

Digitized by Google

résister aux puissants efforts, que feront les maisons d'Autriche et de Bourbon contre nous.

J'ai bien de choses à vous proposer, que je suspends avant de voir que Votre orage intérieur se soit calmé. Je suis peut-être comme l'abbé St. Pierre, qui rêvait pour le bonheur de l'Europe, mais je ne sais à qui proposer mes rêves. C'est un préalable que de voir rétabli le calme à Londres et je pense que les honnêtes gens y travailleront. Qu'on se dispute sur des avantages personnels, quand on n'a rien de mieux à faire, à la bonne heure; mais à present, mon cher Monsieur Mitchell, où il s'agit si l'on conservera la liberté de disputer pour des charges, il me semble que tous les partis se doivent réunir contre l'ennemi commun, et laisser les disputes de misère à des tems plus commodes et plus oiseux pour de pareils débats.

Je vous parle en citoyen d'Europe, qui a fort à coeur le bien de ses alliés et l'indépendance de sa pâtrie, qui hait la tyrannie de quel côté qu'elle vienne, et qui ne veut que le bien de l'Europe. Je souhaiterais que tous vos compatriotes fussent aussi sensés que Vous, et qu'ils fussent aussi bon citoyens, et nous viendrions ensemble à bout de toutes les conspirations que les esprits am-

Digitized by Google

bitieux pourraient former contre la tranquillité de l'Europe. Adieu, mon cher Mitchell!

Zum Troste schrieb Holderneß an Mitchell [1]): die Umrisse unserer großen Plane stehen fest. Alle Stände und Parteien sind von dem Nutzen, ja von der Nothwendigkeit überzeugt, an der engsten Verbindung mit dem Könige von Preußen festzuhalten, welcher jetzt der Abgott (Idol) des Volkes geworden ist.

Mit gleichem Lobe spricht Mitchell in seinen Berichten vom Könige [2]). Er ist (heißt es z. B. in einem Schreiben vom 25ten December) ungemein thätig die Höfe zu gewinnen und insbesondere die Türken gegen Rußland in Bewegung zu setzen. Sein Gesandter in Constantinopel hat Anweisungen auf 60000 Pfund in Händen. General Branicki, Brühls Feind, widersetzt sich dem Marsche der Russen durch Polen. — Die russischen Minister wollen nicht zugestehen, daß sie Geld nehmen [3]), und suchen deshalb dies unter allerhand Vorwänden zu verdecken. Ich habe dem Könige von Preußen einen Theil des Berichtes von Williams mitgetheilt. Er ist nie entmuthigt, und meint wir sollten nicht verzweifeln. Den plötzlichen

1) Schreiben vom 7ten December 1756. Mitchell papers Vol. 29.

2) Mitchell papers Vol. 3.

3) Schreiben vom 26sten December. Ebendaselbst.

Digitized by Google

Wechsel im russischen Ministerium schreibt er österreichischem Gelde zu. So bald dies durchgebracht sey, müsse man den alten Angriff wiederholen.

Der König von Preußen (heißt es an einer andern Stelle)[1] ist mißvergnügt über das Ungenügende der englischen Antworten und Maaßregeln. Wenn ich bedenke, was für ihn auf dem Spiele steht, und die Gefahren denen er ausgesetzt ist, so bewundere ich seine Geduld, Gemüthsruhe und Großherzigkeit. Er sagte mir: wenn des Königs von England Heer zur Vertheidigung Deutschlands gebildet ist und Magazine gefüllt sind, bin ich in keiner Sorge wegen des Übrigen. Sie werden sehen, daß Rußland und Frankreich seine Sprache ändert, sobald sie wissen, zwischen England und mir sey ein Uebereinkommen getroffen.

Hiebei kam es zur Sprache: wer das englisch-deutsche Heer in Niedersachsen anführen solle[2]? Friedrich II sagte in dieser Beziehung zu Mitchell: der Prinz Ferdinand von Braunschweig ist ein sehr guter und tapferer Officier, doch muß ich ganz frei zu Ihnen sprechen. Ich glaube nicht daß er solch einem Oberbefehle gewachsen ist: ihm fehlt ein entscheidender Geist[3]. Wäre der Prinz von Preußen nicht

1) Schreiben vom 29sten December. Ebendaselbst.

2) Schreiben vom 18ten December. Ebend.

3) Il n'a pas l'esprit décisif.

Digitized by Google

mein Bruder, so würde ich wagen ihn zu empfehlen und für ihn einzustehen. Er hat viel gesehen, sich mit unserem Fache große Mühe gegeben, und ich halte ihn in aller Weise für jene, ja selbst für eine größere Stelle geeignet. Ich will daß der König von England in der Wahl seines Feldherrn völlig frei sey, meine jedoch, daß Prinz Ludwig von Braunschweig der Tauglichste ist, das Heer zu befehligen. Ich würde ihn den beiden vorziehen, von welchen wir sprachen.

Der Prinz von Preußen (hatte Mitchell schon früher berichtet)[1] ist ein vortrefflicher Officier, wachsam, vorsichtig, thätig. Er besitzt jede Eigenschaft, welche zur Führung eines Heeres erforderlich ist.

Alle diese Reden und Überlegungen führten jedoch nicht sonderlich vorwärts, weshalb Mitchell den 2ten Januar 1757 an Holderneß schreibt[2]: der König von Preußen sagte mir, er fürchte, von seinen Verbündeten sey kein Beistand zu erwarten; er sey entschlossen, selbst so viel zu thun als möglich. — Ich darf Euer Herrlichkeit nicht verhehlen, daß die sehr langen Zögerungen im Gemüthe des Königs (wie ich fürchte) solch ein Mißtrauen erzeugt haben, daß es nur vertilgt werden kann durch die herzlichsten und kräftigsten Beschlüsse, welche unmittelbar zur Ausfüh-

1) Bericht vom 20sten November. Ebendaselbst.

2) Mitchell papers Vol. 3.

Digitized by Google

rung gebracht werden. Geschieht dies nicht, so brauche ich Euer Herrlichkeit keineswegs zu sagen, was die Selbsterhaltung dem Könige an die Hand geben muß. — Er macht die größten Anstrengungen und spannt jeden Nerv an [1]). Sein Heer wird sich in nächstem Feldzuge (mit Einschluß der Mannschaft in Preußen) auf 168,000 Mann belaufen.

Der König (fährt Mitchell den 15ten Januar fort) [2]) verließ letzten Mittwoch Berlin nach kurzem Aufenthalte, in so guter Gesundheit und mit solchem Muthe (spirits), als ich ihn jemals sah. Obgleich er so außerordentlich viel thut, scheint er doch nie beschäftigt (busy).

Doch fehlte es dem mannhaften Könige schon damals nicht an schweren Sorgen, so z. B. über die Furchtsamkeit des hannöverschen Ministeriums, welches ihn preisgeben und eine Neutralität für Hannover auswirken wolle. Dies (schrieb er) würde eine schwarze und unwürdige Verschwörung seyn [3]), um mich der Wuth meiner Feinde preis zu geben, welche ich größtentheils über mich herbeigezogen habe, weil ich mich mit England verband, um die Ruhe Hannovers zu sichern.

---

1) Ebendaselbst, Bericht vom 8ten Januar 1757.

2) Ebendaselbst.

3) Ebendaselbst Band 40. Schreiben vom 9ten Februar.

Digitized by Google

Bald darauf, den 17ten Februar, schrieb er eigenhändig an Mitchell [1]): Le Roi d'Angleterre a connu le piège qui lui tendaient les Autrichiens, et il a généreusement refusé la neutralité trompeuse qu'ils lui ont offert. Je ne crains à présent que l'on ne tarde trop d'assembler cette armée d'observation qui à mon avis ne peut être portée trop vite à Lippstadt. Enfin la crise des affaires est terrible, mais je ne desespère de rien, et pourvu que les Hannovriens passent la mer à tems, nous viendrons à notre honneur à bout de nos ennemis.

In einem anderen Schreiben Friedrichs an Mitchell heißt es [2]): Comme on m'a communiqué une pièce assez singulière, et dont on n'a guère d'exemples, par sa grossiereté en expressions, et par les noires calomnies qui y sont comprises, je n'ai hésité cependant de vous en faire part, ne fut ce que pour la rareté du fait et pour vous prouver jusqu'où la ferocité des Ministres de la Russie peut aller, et combien de mensonges et de calomnies les cours Autrichiennes et Saxonnes leur a fait impudemment accroire.

---

1) Ebendaselbst.

2) Vom 22sten Februar, aus Dresden (nicht eigenhändig). Ebendaselbst.

Digitized by Google

Übereinstimmend hiemit schreibt Mitchell (mit Bezug auf die Berichte von Williams)[1]: alle Lügen und Verleumdungen, welche die Höfe von Wien, Dresden und Warschau mit jeder Post über den König von Preußen nach Petersburg senden, haben eine Art von Wuth wider ihn erzeugt. Was man anderwärts verlachen würde, wird daselbst ohne alle Prüfung geglaubt. Der petersburger Hof ist schwach und verderbt.

Mit dem Anfange des Jahres 1757 kam Stanislaus Poniatowski als polnischer Bevollmächtigter nach Petersburg, obgleich Österreich und Frankreich seiner Absendung widersprachen[2]. Aber er war schon ernannt, und seine mächtige Familie erklärte laut: sein Charakter sey unverdächtig, und sie wollten für seine Treue bürgen. Niemand, schreibt Williams, steht auf einem bessern Fuße mit Bestuchef als er; aus Gründen, welche ich dem Könige erzählen werde, wenn ich mich ihm persönlich zu Füßen werfe. — Diese nur mündlich vorzutragenden Gründe bezogen sich ohne Zweifel auf das Verhältniß Poniatowskis zur Großfürstinn. Sie verabscheut (sagt Williams)

1) Berichte vom 15ten und 22sten Januar und 8ten Februar. Mitchell papers Vol. 3.

2) Berichte vom 25sten December 1756, 4ten Januar und 22sten März 1757. Rußland, Band 66, 67.

Digitized by Google

die Franzosen, und noch mehr thut dies der Großfürst. Zwischen diesem und dem Könige von Preußen hatte Williams einen nützlichen Briefwechsel eingeleitet.

General Apraxin (heißt es in einem anderen Berichte) ist der Großfürstinn ganz zugethan, oder giebt dies wenigstens vor[1]). Er ist kein Soldat und hat eine geringe Meinung von dem Heere welches er anführt. Man glaubt deshalb, daß er nicht wünscht den Preußen im Felde zu begegnen. Apraxin ist außerdem sehr ausschweifend (extravagant) und sehr habsüchtig, ungeachtet der großen Geschenke, welche ihm die Kaiserinn macht. Aus diesem Grunde glaubt der König von Preußen, man solle ihm eine Summe Geldes schicken, damit er den Marsch des Heeres verzögere, wozu ein Oberfeldherr leicht Vorwände findet. Man müßte sich der Großfürstinn hiebei bedienen, wenn sie die Sache unternehmen will.

Apraxin hat einen Adjutanten nach Petersburg geschickt, um ihm zwölf vollständige Anzüge aus seiner Kleiderkammer zu holen[2]). Hienach scheint es, als wolle er seinen Sommerfeldzug unter den Damen zu

1) Bericht vom 8ten Januar 1757. Mitchell papers Vol. 8.

2) Bericht Williams vom 22sten März. Mitchell papers Vol. 21.

Digitized by Google

Riga machen. Denn obgleich er einer der dicksten und plumpsten (clumsy) Menschen ist, die ich jemals sah, ist er doch hinsichtlich der Kleidung ein so großer Geck, wie Graf Brühl.

Zweiunddreißigster Abschnitt.

Die Besetzung Sachsens zog bekanntlich dem Könige viele Vorwürfe zu: andererseits brachte sie ihm aber auch große Vortheile; ja sie war, wie gesagt, zu seiner Erhaltung und zur Kriegführung schlechterdings nothwendig. Über das Benehmen der Preußen in Sachsen und die Behandlung des Landes schreibt Mitchell den 26sten Februar 1757 [1]):

Allerdings ist daselbst unvermeidliche Noth, aber der König hält die strengste Mannszucht, die Soldaten erhalten pünktlich ihre Löhnung und sie bezahlen Alles was sie verbrauchen (consume). Die Sachsen behaupten: von 20000 Österreichern würden sie mehr gelitten haben; ja einige gehen noch weiter und meinen, das Land werde sich durch das vom preußischen Heere ausgegebene Geld bereichern.

1) Mitchell papers Vol. 3.

Digitized by Google

Es ist keine neue Steuer aufgelegt worden: sie bezahlen blos dem Könige von Preußen, was sie sonst dem Könige von Polen bezahlten, und jener hat zur Erleichterung des unglücklichen Volkes mehre Steuersätze bei der Accise und den Zöllen verringert. — Das Werben der Mannschaft ist allerdings eine Last, aber man hat die Stände dabei zugezogen und es in möglichst milder Weise zu Stande gebracht; auch muß man es als ein den Krieg nothwendig begleitendes Übel betrachten. Die größte Klage ward erhoben über das Einstellen aller Zahlungen für die bürgerliche Verwaltung. Dies ward aber dadurch herbeigeführt, daß Graf Brühl alles baare Geld aus den öffentlichen Kassen hinwegnahm, nachdem er alle Rechnungen in solche Verwirrung gebracht, daß es schwer, ja vielleicht unmöglich seyn wird, sie abzuschließen. Der König von Preußen hält sich nun nicht für verpflichtet, mit seinem Gelde die sächsischen Schulden zu bezahlen, und noch weniger die Räubereien und Plünderungen des Grafen Brühl wieder gut zu machen.

Frau von Ogilvie[1]), die Oberhofmeisterinn der Königinn von Polen, hat, unter dem Vorwande Blutwürste aus Prag zu bekommen, einen Briefwechsel geführt, welchem die hungrige Neugier der schwarzen Husaren ein Ende gemacht hat.

---

1) Ebendaselbst, Bericht vom 27sten März.

Digitized by Google

Selbst in Berlin zeigte sich von Neuem eine französische Partei und man sprach von England als dem treuloseſten Verbündeten[1]), welcher zuerst den König von Preußen in den Krieg hineingezogen habe und ihn nun den drei Großmächten Europas gegenüber allein lasse. — Seit den einstimmigen Beschlüssen des Parlaments änderte sich diese Stimmung, und der König dankt Herrn Pitt für seine Rede vom 18ten Februar.

Den 31sten März 1757 schreibt Pitt an Mitchell[2]): Des Königs unendliche Herablassung und dankbare Güte gegen mich, fühle ich wie ich soll, und kann deshalb nur sehr ungenügend die Gesinnungen des Dankes, der Verehrung und des Eifers für einen Fürsten aussprechen, welcher dasteht als das unerschütterte Bollwerk Europas wider die mächtigste und boshafteste Verbindung, die jemals der Menschen Unabhängigkeit bedrohte.

Unterdessen hatte Friedrich alle Vorbereitungen zu dem neuen Feldzuge getroffen, und Mitchell schreibt darüber am 7ten April: Die preußischen Springfedern sind so geschickt und genau gestellt, daß sie alle zu gleicher Zeit spielen können. Ein anderer großer Vortheil besteht darin[3]), daß der König Alles selbst be-

1) Bericht vom 5ten März.

2) Mitchell papers Vol. 30.

3) Mitchell papers Vol. 28.

Digitized by Google

lebt und befehligt, und eine größere Wahrscheinlichkeit für pünktliche Befolgung seiner Vorschriften vorhanden ist, als vielleicht je einem Feldherrn zu Gebote stand. Die Mühe, welche sich der König in diesem Winter während seiner Mußestunden gegeben hat, die Feldzüge von Turenne, Eugen und Marlborough zu studiren (welche er für Meister in der Kriegskunst hält) giebt mir die Sicherheit, sein Plan sey nach reiflicher Überlegung entworfen. Niemand kennt seine Geheimnisse; er führet aus, bevor man erfährt, daß er beschlossen hat[1]). Noch Eins muß ich erwähnen, das mir großes Vertrauen zum Könige giebt. Ich habe nämlich mit Bewunderung die Standhaftigkeit und Festigkeit des Geistes gesehen, mit welcher er unangenehme Nachrichten empfängt und die größten Unfälle erträgt. Er ist nie außer Fassung oder entmuthigt, sondern denkt sogleich an Gegenmittel. Sein Heer hält sich für unüberwindlich, so lange er es anführet.

Den 4ten Mai, zwei Tage vor der Schlacht bei Prag, schreibt Mitchell[2]): ich aß mit dem Könige, er war sehr muthig und heiter. Vor ein oder zwei Tagen sagte er mir: die Schlacht bei Pharsalus zwischen dem Hause Österreich und Brandenburg müsse geschlagen werden. Er erinnerte mich daran, daß er

1) Bericht vom 17ten Mai. Ebend. Band 3.

2) Ebendaselbst, Band 64.

Digitized by Google

öfter behauptet: Brown sey nicht der Mann, wofür man ihn halte; jetzt sey es offenbar.

Schon den 6ten Mai, am Tage der Schlacht von Prag, schreibt Mitchell [1]): das ganze Heer ist in Thränen, über den Verlust des Marschalls Schwerin. Er war einer der größten Officiere, welche dieses oder vielleicht irgend ein Land hervorgebracht hat, und zugleich einer der besten Menschen.

Ich hatte die Ehre (fährt Mitchell den 10ten Mai fort) [2]) dem Könige Glück zu wünschen. Er war voller Muth, zugleich aber gemäßigt in der Mitte seiner großen Erfolge. Er sagte: sein Bruder Heinrich habe sich auf dem rechten Flügel außerordentlich wohl genommen; ihm danke man den dortigen Sieg. Eben so habe Prinz Ferdinand von Braunschweig sich auf dem linken Flügel gezeigt und die Österreicher in die Flanke genommen, während sie mit dem preußischen rechten Flügel im Gefechte gewesen wären [3]). Auch der Prinz von Würtemberg habe sich ausgezeichnet, und Prinz Franz von Braunschweig, welcher ein großer Officier werden würde. Im Gespräche gab der König dem Prinzen Karl von Lothringen als General den Vorzug vor Herrn von Brown. Bei Friedberg

1) Mitchell papers Vol. 3.

2) Mitchell papers Vol. 64.

3) While they were engaged at our right.

Digitized by Google

habe der Prinz übel gethan (did ill), aber bei Sor sey seine Anordnung bewundernswürdig gewesen, jedoch nicht befolgt worden. Prinz Karl billigte die Maaßregeln nicht, welche Brown bei Prag traf. Jener sagte: man werde in die Flanke genommen werden, was auch geschah.

In einem anderen Berichte vom 11ten Mai wiederholt Mitchell das Lob der Mäßigung des Königs [1]). Ich würde, sagte dieser, den Prinzen Heinrich noch mehr erheben, wenn es nicht mein Bruder wäre. Auch vom Generallieutenant von Ziethen sprach man allgemein mit großem Lobe.

Die Zahl der bei Prag Verwundeten ist auf beiden Seiten sehr groß [2]). Als es bald nach der Schlacht an Wundärzten und Wagen fehlte, ließ der König von Preußen die Behörden in Prag auffordern, beides für die österreichischen Verwundeten zu senden, was man indessen abschlug [3]). So blieben sie einige Tage auf dem Schlachtfelde, wurden aber dann auf diese Seite des Flusses gebracht und in derselben Art wie die preußischen Verwundeten behandelt.

Nach Empfang der Berichte über die Prager

1) Mitchell papers Vol. 3.

2) Ebendaselbst. Bericht vom 18ten Mai.

3) Wahrscheinlich, weil in Prag selbst alle Wundärzte mit den Verwundeten übermäßig beschäftigt waren.

Digitized by Google

Schlacht, schreibt Holdernesse [1]): die Bewunderung, welche wir bereits für den König hegten, ist auf den höchsten Grad gestiegen. Männer, Weiber und Kinder singen sein Lob, die ausschweifendsten Freudenbezeugungen sieht man in den Straßen u. s. w.

Bloße Bewunderung half dem König aber nicht aus seinen Bedrängnissen. Deshalb sagte er zu Mitchell: Ich sehe, ich habe von England Nichts zu hoffen [2]). Die Engländer sind nicht mehr dasselbe Volk. Euer Mangel an Einigkeit und Beharrlichkeit hat eure natürlichen Kräfte zerstreut, und wenn dasselbe Benehmen fortdauert, wird England seine Bedeutung in Europa verlieren.

Sechs Tage nach diesen Äußerungen, den 18ten Junius, ging die Schlacht bei Kollin verloren. Den Morgen nach der Schlacht (schreibt Mitchell) [3]) zog sich das preußische Heer in vollkommen guter Ordnung mit Gepäck und Geschütz nach Nimburg. Man ließ nur einige wenige Kanonen zurück, deren Wagen im Gefechte Schaden gelitten hatten. Nach der einstimmigen Meinung aller Officiere die ich gesprochen, wäre der Sieg gewiß gewesen, wenn die Reiterei ihre

1) Den 30sten Mai. Mitchell papers Vol. 29.

2) Schreiben vom 12ten Junius. Mitchell papers Vol. 3.

3) Bericht vom 23sten Junius. Ebendaselbst.

Digitized by Google

Schuldigkeit gethan, oder man nur zehn Bataillone Fußvolk mehr gehabt hätte.

In einem zweiten Schreiben von demselben Tage heißt es [1]): die Ursachen der Niederlage waren: der Wunsch des Königs schleunige Hülfe nach Niedersachsen zu senden, sein stürmisches Temperament (his impetuosity of temper), und vor Allem die Verachtung welche er gegen den Feind hegte. Er hätte mehr Fußvolk mit sich nehmen können, und es war keine Nothwendigkeit vorhanden, die Österreicher in dieser Stellung anzugreifen.

Den 29sten Junius fährt Mitchell fort [2]): Vorgestern kam der König von Preußen in Leitmeritz an mit 14 Bataillonen; so daß wir hier ein Heer haben von 50 Bataillonen und 75 Schwadronen, alle in vollkommen guter Ordnung und hohen Muthes. Als der König vor dem Lager entlang ritt, traten die Soldaten aus ihren Zelten hervor und riefen: geben Sie uns nur eine Gelegenheit und wir wollen rächen was geschehen ist. — Ein österreichischer Officier sagte: wir haben den Sturm zurückgeschlagen, aber nicht die Schlacht gewonnen.

Der König trägt sein Unglück groß, obgleich es das erste dieser Art ist, was ihm zustößt. Seit sei-

1) Ebendaselbst, Band 28.

2) Ebendaselbst, Band 3.

Digitized by Google

ner Ankunft hier, war er so gütig mir die ganze Schlacht zu beschreiben. Er sagte: die Stellung der Österreicher war in der That zu fest, doch glaube ich nicht daß sie fester war als die, aus welcher ich sie bei Prag vertrieb. Ich hatte zu wenig Fußvolk, und es waren nicht die feindlichen Soldaten, sondern das wohl gestellte Geschütz (an 250 Kanonen), was meine Leute zum Weichen brachte.

Der König schreibt den Verlust der Schlacht dem Eifer seiner Soldaten zu, welche den Feind (gegen seinen Befehl) in der Fronte angriffen. Denn nach seiner Anordnung sollte allein der linke preußische Flügel den rechten der Österreicher in der Seite angreifen. Dies geschah mit großem Erfolge: man nahm einige Batterien, rückte 200 Schritt darüber hinaus vor, gewann so die Seite der Feinde und brachte sie in große Verwirrung. Des Königs Absicht war: im Fall des Bedürfnisses Mannschaft von seinem rechten Flügel nach dem linken hinzuziehen, und wenn jener in der ihm angewiesenen Stellung blieb, würde er den linken österreichischen Flügel in Achtung erhalten haben, so daß er nicht wirksam werden konnte. Allein die guten Wirkungen dieser Anordnung wurden gänzlich vereitelt, durch den großen Eifer seiner Soldaten gegen das Centrum hin (towards the centre). Als diese nämlich die Fortschritte des linken Flügels sahn, wurden sie begierig auch Theil an dem, für gewiß

Digitized by Google

gehaltenen Siege zu haben, und griffen zuerst ein Dorf an, welches ein wenig zur Linken des österreichischen Centrums lag. Sie nahmen es, wodurch aber der ganze preußische rechte Flügel ins Gefecht gezogen, und dem furchtbaren Feuer der mit Kartätschen geladenen Batterien ausgesetzt ward.

Die Hauptursache dieser Unfälle [1]) ist der große Erfolg, welchen der König von Preußen in acht verschiedenen Schlachten, und vor allem bei Prag über die Österreicher hatte. Dies brachte ihn zu der Meinung: er könne sie aus den vortheilhaftesten Stellungen verdrängen, und in der That müßte jemand mehr seyn als ein Mensch, wenn er nach solch einer Reihe von Siegen, ganz ohne alle Anmaaßung bleiben sollte.

Ich vernehme daß der König, an Unfälle nicht gewöhnt, nach der Schlacht ziemlich niedergeschlagen war. Jetzt hat er seinen Muth wieder gewonnen, und treibt seine Geschäfte wie gewöhnlich. Ich hatte gestern ein langes Gespräch mit ihm. Er spricht sehr vernünftig und kaltblütig über das unglückliche Ereigniß. Er sieht in voller Ausdehnung was für ihn, sein Haus und ganz Europa daraus hervorgehen kann, aber er fürchtet diese Folgen nicht und hat seine Par-

1) Anderer Bericht Mitchells von demselben Tage. Ebendaselbst.

Digitized by Google

tei ergriffen. Eine zweite verlorne Schlacht (meint er) müsse mit seinem Untergange enden; deshalb will er sich hüten eine solche zu wagen, sie aber nicht scheuen, sobald sich eine günstige Gelegenheit darbietet. Vor Allem kümmert ihn die Zahl seiner Feinde und die Angriffe, mit welchen sie ihn in den verschiedenen Theilen seiner ausgedehnten Staaten bedrohen.

Der König sagte mir: ich will jetzt mit Ihnen sprechen, wie ein Privatmann. Sie wissen, ich habe einen solchen Widerwillen gegen alle Hülfsgelder, daß ich sie stets ablehnte. Ich dachte und denke noch jetzt, dies sey für mich eine zu geringe Stellung, um darauf zu fußen. Bei den großen Fortschritten meiner Feinde wünsche ich jedoch zu wissen: ob und auf welche Hülfe ich beim Verluste meiner Einkünfte rechnen könne? Noch habe ich gute Hoffnung, ohne alle Geldunterstützung zu Stande zu kommen, und ich gebe Ihnen mein Wort, daß nur unbedingte und unwiderstehliche Nothwendigkeit mich dahin bringen wird, meinen Verbündeten zur Last zu fallen, und je freundlicher deren Gesinnungen sind, desto vorsichtiger werde ich seyn um sie nicht zu mißbrauchen.

Neun Monate lang (fügt Mitchell hinzu) hat man bei der inneren Uneinigkeit Englands, den König mit schönen Worten hingehalten. In der Lage in welcher er sich jetzt befindet, darf man keine Zeit

Digitized by Google

verlieren: will England nicht versuchen ihn zu retten, muß er sich retten, — so gut er kann.

Dreiunddreißigster Abschnitt.

Zehn Tage nach der Schlacht bei Kollin, den 28sten Junius, starb Sophia Dorothea, die Mutter König Friedrichs. Über seinen so wahren als tiefen Schmerz, verbreitet sich Mitchell in mehreren Berichten.

Der König (schreibt er den 2ten Julius)[1] hat Niemand seit der Trauerpost gesehen, und ich höre, er sey tief betrübt. Gewiß ist sein Schmerz aufrichtig; denn nie hat irgend ein Mensch mehr Beweise seiner Pflicht und Liebe gegeben, als er bei jeder Gelegenheit seiner Mutter darlegte, und keine Mutter hat sich mehr als sie um alle ihr Kinder verdient gemacht.

Gestern (fährt Mitchell den 4ten Julius fort)[2] ließ mich der König rufen. Es war das erste Mal

1) Mitchell papers Vol. 3.

2) Ebendas. Band 61. Zum ersten (?) Julius.

Digitized by Google

daß er seit jener Todesnachricht jemand sprach. Ich hatte die Ehre einige Stunden mit ihm in seinem Cabinet zu bleiben, und muß Euer Herrlichkeit gestehen: ich war aufs Tiefste bewegt zu sehen, wie er sich im Schmerze gehen ließ und den zärtlichsten, kindlichen Gefühlen Raum gab, indem er sich der mannigfaltigen Verpflichtungen erinnerte, welche er gegen seine Mutter habe, und mir wiederholte, wie sie litt, wie sie ihr Leiden ertrug, wie viel Gutes sie jedermann erzeigte, und wie es ihn tröste daß er dazu beigetragen den letzten Theil ihres Lebens leicht und angenehm zu machen.

Es gefiel dem Könige mir einen großen Theil der Privatgeschichte seines Hauses zu erzählen und wie er erzogen worden. Er gestand hiebei daß er den Verlust einer geeigneten Erziehung fühle, und tadelte seinen Vater, doch mit großer Biederkeit (candour) und Höflichkeit. Zugleich räumte er ein: in seiner Jugend sey er sehr étourdi gewesen und habe seines Vaters Zorn verdient; nur sey dieser durch die Heftigkeit seines Temperaments zu weit fortgerissen worden. Er sagte mir: auf Zureden seiner Mutter und seiner Schwester von Baireuth, habe er eine eigenhändige Erklärung ausgestellt, er wolle niemals eine andere Person heirathen, als die Prinzessinn Emilia von England. Dies sey unrecht gewesen, und habe seinen Vater aufgebracht. Ich kann (sagte der König) dies nur

Digitized by Google

mit meiner Jugend und meinem Mangel an Erfahrung entschuldigen. Unglücklicherweise ward jenes Versprechen entdeckt. Die verstorbene Königinn Karoline von England, welcher es mitgetheilt ward, zeigte dasselbe oder sprach davon zu dem General Diemar; dieser verrieth es an Seckendorf, und Seckendorf hinterbrachte es dem Könige meinem Vater. Hieraus, und aus dem Plane zu entfliehen, entstanden meine Unglücksfälle.

In Bezug auf seine Flucht, sagte mir der König: ich war lange unglücklich und ward von meinem Vater hart behandelt. Zur Reife aber kam mein Entschluß dadurch, daß mich mein Vater eines Tages schlug und bei den Haaren riß[1]): und in diesem aufgelöseten (dishevelled) Zustande ward ich gezwungen über die Parade zu gehen. Von diesem Augenblick an war ich entschlossen, es um jeden Preis (coute qui coute) zu wagen.

Während meiner Gefangenschaft in Küstrin ward ich aufs Härteste behandelt und nach dem Fenster gebracht, um Katts Hinrichtung mit anzusehen, worüber ich in Ohnmacht fiel.

...[2]) hätte entfliehen und sich retten können (da ihm der dänische Gesandte eine Nachricht gab); aber

1) Pulled by the hair.

2) Eine Lücke für den Namen ist in der Handschrift offen.

Digitized by Google

er zögerte, ich glaube, eines Mädchens halber, in die er verliebt war.

Die glücklichsten Jahre meines Lebens (fuhr der König fort) brachte ich in . . .[1]) zu, einem Hause, welches ich meinem Bruder Heinrich gab. Dahin zog ich mich nach meiner Wiederbefreiung zurück und blieb dort bis zum Tode des Königs. Mein Hauptzeitvertreib war zu studiren und durch Lesen die Lücken meiner Erziehung auszufüllen. Ich machte Auszüge, und hatte Umgang mit Männern von Geist und Geschmack.

Der König sprach viel von den Verpflichtungen, die er gegen seine Mutter habe und der Liebe, welche er gegen seine Schwester von Baireuth hege, mit welcher er erzogen worden. Die Eintracht welche in seiner Familie herrsche, sey großentheils aus der Erziehung hervorgegangen, welche (obgleich unvollkommen und mangelhaft in manchem Punkte) doch in dieser Beziehung gut gewesen. Alle Geschwister wären nicht wie Prinzen, sondern wie Kinder von Privatpersonen erzogen worden.

1) Ohne Zweifel Rheinsberg.

Digitized by Google

Vierunddreißigster Abschnitt.

Über König Friedrichs Stimmungen, Wünsche, Hoffnungen und Besorgnisse, in der zweiten Hälfte des verhängnißvollen Jahres 1757 geben Mitchells Berichte lehrreiche Auskunft. Ich theile deshalb zunächst einige Auszüge in chronologischer Folge mit.

Der König sagte[1]): ich bin der Meinung, daß man, um einen erwünschten Frieden herbeizuführen, auf allen Seiten die größten Anstrengungen machen muß. Ich bin entschlossen dies zu thun, und hoffe, der König von England wird eben so verfahren. — Die Franzosen gehen darauf aus, die Dinge so zu handhaben, daß ihnen die Entscheidung der europäischen Angelegenheiten verbleibt. Deshalb werden sie den Krieg zum Schein und zur Parade, ohne Nachdruck führen, bis die anderen Mächte sich erschöpft haben; dann aber die Sache auf sich nehmen und Allen Gesetze vorschreiben. Es ist gewiß das Interesse Englands, durch zeitgemäße Unterhandlungen dies zu verhindern. Ich schmeichle mir, daß England in dieser kritischen und entscheidenden Zeit alle Kräfte aufbieten wird, um sich und die Freiheiten Europas zu

1) Bericht vom 9ten Julius. Mitchell papers Vol. 3.

Digitized by Google

retten. Allerdings wird es zuletzt an die Reihe kommen, aber sein Untergang ist nicht weniger gewiß, als der Untergang der Mächte auf dem festen Lande. Nach den großen und edeln Anstrengungen, welche England zur Zeit des Herzogs von Marlborough machte, um das europäische Gleichgewicht zu erhalten und Frankreichs Ehrgeiz zu beugen, kann ich mich nicht überzeugen, es werde feige (tamely) still sitzen und das aufgeben, wofür es so lange und so glorreich kämpfte.

Der König hatte jedoch Grund über Englands Lässigkeit zu klagen. Er sagte wenige Tage später[1]): Es ist mein Unglück, daß ich mich mit England zur Zeit seines Verfalls (decadence) verbündete, und behandelt ward, wie nie ein anderer seiner Bundesgenossen. Vergleiche ich jedoch die Anstrengungen Großbritanniens im spanischen und österreichischen Erbfolgekriege, so muß ich schließen, daß sein befremdendes, ja (wie ich glaube) nicht zu rechtfertigendes Benehmen, nicht sowohl hervorgeht aus Mangel an Macht, als aus einem Hinneigen (hankering) zu dem alten Systeme.

Selbst Mitchell war mit dem Benehmen der englischen Regierung so unzufrieden, daß er um seine Abberufung einkam. Ich habe, schreibt er den 28sten

1) Bericht vom 11ten Julius. Ebendaselbst.

Digitized by Google

Julius [1]), den König groß gesehen im Glücke, aber noch größer im Unglücke. Ich kenne des Königs Gemüth. Seine Angelegenheiten sind in einer höchst gefährlichen Lage [2]). Er verachtet das Leben, und mag deshalb verleitet werden, etwas Verzweifeltes zu unternehmen.

Nachdem Mitchell (den 11ten August) [3]) Friedrichs Verhältnisse zu Österreich, Frankreich, Rußland und dem Reichsheere entwickelt hat, fährt er fort: Dies ist ein wahres Gemälde der höchst gefährlichen und fast verzweifelten Lage des Königs, welche wahrscheinlich mit dem Untergange des Hauses Brandenburg endigen wird, womit aber auch die Freiheit der Menschheit zu Boden fällt. Freilich die Wahl bleibt noch, ob man ein Sklave Österreichs oder Frankreichs seyn will; welch ein jämmerlicher Wechselfall!

In der That drängten sich die Unfälle in diesen Monaten. Am 26sten Julius siegten die Franzosen bei Hastenbeck über Cumberland, den 28sten ergab sich Hameln, den 30sten August schlug Apraxin bei Großjägerndorf den Marschall Lehwald, den 7ten September Nadasdi bei Görlitz den General Winterfeld, den 13ten fielen die Schweden in Pommern ein, und

1) Ebendaselbst.

2) Bericht vom 7ten August. Ebendaselbst.

3) Ebendaselbst.

Digitized by Google

den 8ten September ward unter Lynars Vermittlung der schmachvolle Vertrag von Kloster-Seven geschlossen, wodurch ganz Deutschland den Franzosen bis zur Elbe preis gegeben ward.

In dieser Zeit schrieb König Friedrich an Mitchell [1]): J'ai appris, mon cher Monsieur, tous les détails de la malheureuse affaire de Hameln. Cela justifie assez les propositions que je Vous ai faites à Leutmeritz. Les Anglais ne veulent soutenir ni leurs affaires de mer, ni la guerre de terre ferme. Je me trouve comme le dernier champion de la Ligue, prêt à combattre s'il le fallait même sur les ruines de ma patrie. Il nous faudra encore quelque peu de patience pour voir le résultat de ce que doit arriver ici. Ce n'est pas moi certainement qui arrête les affaires, mais il y a des difficultés à vaincre dont on ne peut venir à bout qu'avec un peu de patience. Je suis dans le cas de dire: la fortune est pour Cesar (Cesart), mais Caton (Catton) suit Pompée. Pour à présent il me faut la fortune de Cesar, et malgré cela tous les obstacles ne seront-ils pas levés. J'espère Vous écrire dans peu en termes moins vagues et des nouvelles plus précises et plus décisives.

1) Eigenhändig, ohne Datum, aus Dresden. Mitchell papers Vol. 40.

Digitized by Google

Den 28sten August schrieb Mitchell an Holderneß: England ist betrogen und seine Minister sind zum Besten gehabt (duped) von den Hannoveranern. Welch eine klägliche Figur werden jene in England machen. Der offenbarste Treubruch ist leichtfertiger Weise begangen, um eine schwache, unverständige und wirkungslose Maaßregel aufrecht zu halten. Sie wissen was geschehen ist. Warum ward der König von Preußen nicht befragt? Ich kann mit meinem Kopfe dafür stehen: er würde jedem vernünftigen Vorschlage zur Sicherung Hannovers beigetreten seyn. Was wird die Nachwelt zu einer Verwaltung sagen, welche den Vertrag von Westminster zur Sicherung Hannovers schloß, und offen duldete, daß die hannöverschen Minister sagen: sie hätten keinen Vertrag mit dem Könige von Preußen. Ja man duldet, daß diese den Fürsten betrügen, welcher Alles gewagt hat, sie zu retten, und dessen Unfälle entspringen aus seiner Großmuth und seinem treuen Worthalten.

Mit dem Unterhandeln hat es ein Ende! Nach dem was geschehen ist, wird uns kein Mensch mehr trauen. Ich weiß nicht wie ich dem Könige von Preußen ins Gesicht sehen soll; und Ehre, Mylord, wird nicht für Geld erkauft.

Nichts als ein Wunder, oder eine vollkommene Unterwerfung unter Frankreich, kann den König ret-

Digitized by Google

ten [1]). Der Verlust einer Schlacht wird den Verlust seiner Lande blos um wenige Wochen beschleunigen; der Gewinn derselben kann ihn nicht retten. Ich verliere mich selbst, wenn ich an seine Lage denke; ich sehe keine Rettung für ihn, als in den Armen Frankreichs. Der König zeigt eine Heiterkeit und Leichtigkeit, welche weder natürlich, noch seiner Lage angemessen ist. Doch kann ich eine merkliche Veränderung seiner Stimmung darin erkennen, daß er einige harte Dinge gethan hat [2]). Er sagte: J'ai commencé la campagne en General, je vais la finir en partisan.

Niemals ist der König entmuthigt, oder außer Fassung [3]). Wo er sich öffentlich zeigt, sieht man ihn heiter und aufgeräumt, was unter solchen Umständen sehr schwer ist.

Die Franzosen schreiben überall Kriegssteuern aus, und bezwecken Feinde und Freunde gleichmäßig zu Grunde zu richten. So haben sie die Unterthanen

---

1) Schreiben vom 31sten August. Ebendaselbst.

2) Schreiben vom 30sten August. Mitchell papers Vol. 64. Zu diesen harten Dingen läst sich auch die Plünderung des Brühlschen Palastes in Groswitz zählen, welche Mitchell mißbilligt. Schreiben vom ersten November.

3) Schreiben vom 17ten September. Mitchell papers Vol. 3.

Digitized by Google

des Kurfürsten von Mainz nicht besser behandelt als andere. Ja man erzählt [1]), als Bürger dieser Stadt die Rückzahlung dargeliehener Gelder forderten, so gaben die Franzosen unverschämt zur Antwort: comment, ces bougres d'Allemagne, sont ils aussi des comptes?

Der König sagte: die Neutralität Hannovers ist schändlich und ward durch Dänemark unterhandelt [2]). Die hannöverschen Canaillen haben ihr Vaterland nicht gerettet und ihren Beschützer betrogen. Die Schweden nahmen in Pommern die Ämter, welche dem Könige von England gehören (belonging to your master). Ich machte dem Könige von Preußen bemerklich: daß kein englischer Minister in jener Sache befragt worden sey [3]); und er antwortete: ich glaube es, aber der Schaden für mich und die gemeinsame Sache bleibt derselbe, und Sie sind ein Zeuge der Aufrichtigkeit gewesen, mit welcher ich handelte.

Holderneß stimmte diesen Klagen über das hannöversche Ministerium und über die Dummheit und Treulosigkeit seiner Geschäftsführung bei [4]). Die erste

1) Zweites Schreiben vom 17ten September. Ebendaselbst.

2) Schreiben vom 19ten September. Ebendas., Band 64.

3) Schreiben vom 15ten Oktober. Ebendaselbst, Band 28.

4) Mitchell papers Vol. 29. Schreiben vom 16ten September.

Digitized by Google

Hülfe kam jedoch nicht aus England, sondern durch den König selbst. Sein Sieg bei Roßbach (5ten November) übertraf alle Erwartungen, und rief selbst in vielen seiner Gegner ein Gefühl der Deutschheit und des deutschen Vaterlandes hervor, welches aller einheimischen Staatskunst zu stetem Leitsterne dienen sollte. Die innere Zerwürfniß der Deutschen ist unter allen Schattenseiten des siebenjährigen Krieges die dunkelste und widerwärtigste.

Friedrich (sagt Mitchell)[1]) habe schon um deswillen die Franzosen nicht weiter verfolgen können, weil diese alle Wagen und Pferde mitgenommen und das Land zu Grunde gerichtet hätten.

Entscheidender jedoch als dieser Umstand war es: daß Friedrich auf anderen Seiten von größeren Gefahren bedrängt ward, und der eine Sieg bei Roßbach nur über einen der vielen Feinde erfochten war. Den 16ten Oktober brandschatzte Haddick Berlin, den 12ten November eroberte Nadasdi Schweidnitz, und den 22sten siegten Prinz Karl von Lothringen und Daun bei Breslau über Bevern.

Deshalb pries Mitchell von Neuem Friedrichs Thätigkeit, beklagte bitterlich seine Lage und schalt auf

1) Bericht vom 16ten November. Mitchell papers Vol. 4.

2) Schreiben vom 28sten November. Ebendaselbst.

Digitized by Google

England, dessen Kraft durch die Umtriebe der Parteien völlig vernichtet sey.

Über die letzten schreibt Holderneß am 5ten December 1757 [1]): Die beiden Hauptparteien dieses Landes bestehen aus der Hofpartei unter dem Herzoge von Newcastle, und der Opposition unter Herrn Pitt und seinen Freunden. Unterabtheilungen der Hofpartei bilden die alten Whigs, Überbleibsel der Freunde Robert Walpoles und persönliche Anhänger des Herzogs. Die Opposition besteht aus den zu Leicesterhouse gehörigen Personen, den Überresten der alten Opposition und den Tories. Diese zweite Partei hatte beim Volke ein solches Übergewicht gewonnen und der Verwaltung alle Schuld der schlechten Kriegführung dergestalt zur Last gelegt, daß der Herzog von Newcastle dem Strome nicht mehr widerstehen konnte, sondern mit dem Lord Kanzler abdanken wollte. Ich war geneigt, diesem Beispiele zu folgen; die mir entgegengestellten Gründe waren aber so gewichtig, daß ich sie berücksichtigen mußte. Ich sey der einzige, dem einige Geschäftskenntniß beiwohne, ich sollte als eine Art von Geisel dienen, um Maaßregeln durchzusetzen, die dem Könige am Herzen lagen, der Partei einen Zugang zum Parlament offen erhalten und die neuen Glieder in Zaum halten; so fern sie (im Vertrauen auf ihre

1) Mitchell papers Vol. 29.

Digitized by Google

Beliebtheit) die Krone über Gebühr zu erniedrigen dächten. Es ward deshalb von meinen Freunden beschlossen: ich möge im Amte bleiben, jedoch ohne mit den neuen Machthabern in Verbindung zu treten, oder das enge Verhältniß zum Herzoge von Newcastle und seiner Partei aufzulösen.

So blieb ich und vertrug mich mit Pitt, eines Sinnes wenigstens über das Bündniß mit Preußen. Doch blieb eine bunte Verwaltung, ohne entschiedene Mehrzahl im Parlament, und ohne Vertrauen bei Hofe. Deshalb begannen nochmals Unterhandlungen über die Bildung einer neuen Verwaltung. Der Herzog von Newcastle wollte sich aber nicht mit Fox vereinigen, und konnte sich über die Bedingungen nicht mit Pitt verständigen; weshalb zuletzt beschlossen wurde, Fox solle sich an die Spitze der Verwaltung stellen. Aus mehren Gründen trat ich aber nunmehr zurück, und Manche vermutheten, die ganze Kraft des Volkes werde sich jetzo wider sie vereinigen. Diese Vermuthung war gegründet; dennoch hielten sie des folgenden Tages eine Berathung, und einige warme Köpfe unter ihnen beschlossen einen Versuch zu wagen und Sonnabends das Ministerium zu übernehmen. Ein Zufall gab indessen Gelegenheit, dem Könige Vorstellungen zu machen und ihm zu zeigen, wie sehr er sey mißleitet worden. Unverzüglich ward hierauf eine Botschaft an den Herzog von Newcastle gesandt,

Digitized by Google

und die gegenwärtige Verwaltung auf das Interesse der beiden Hauptführer gegründet. Keiner kann regieren ohne den Beistand des Andern; so lange aber zwischen beiden Einigkeit herrscht, werden die Reichsangelegenheiten mit Kraft und Übereinstimmung geführt werden.

Diese Versöhnung Newcastles und Pitts hatte so treffliche Folgen, daß Lord Barrington bald darauf an Mitchell schreibt[1]): Niemals sah ich unser Vaterland so einig über seine Politik und so wohl zufrieden mit den Ministern. Beide, Parlament und Volk, sind bereit ihren letzten Heller für den Krieg in Deutschland hinzugeben: sie vertrauen dort dem Könige von Preußen und hier der Regierung, Alles werde gut verwandt werden.

Selbst neu ermuthigt, weiset Holdernesse den Gesandten Mitchell über seine Niedergeschlagenheit zurecht[2]). Wie, wenn seine Briefe dem Parlamente vorgelegt werden müßten, wo er (mit sich selbst im Widerspruch) sage: Nichts könne den König von Preußen retten, und dann wiederum verlange, daß England für diesen doppelte Anstrengungen machen solle?

1) Schreiben vom 11ten December 1757. Mitchell papers Vol. 31.

2) Schreiben vom 21sten December. Mitchell papers Vol. 29.

Digitized by Google

Die Regierung eines Volks (fährt Holderneß fort) kann nicht nach Aufwallungen solcher Art geführt werden. Jetzt haben wir eine Verwaltung und einen Plan. Dieser Plan wird befolgt und aufrecht erhalten werden, nicht aber verändert nach Maaßgabe kleiner Zufälle zum Vortheil oder Nachtheil des angenommenen Systems. Der Vorschlag, jetzt englische Mannschaft nach dem Festlande zu schicken, würde unpopulair seyn und die Verwaltung auflösen. Englands Anstrengungen, welche Sie Nichts nennen, sind in Wahrheit unermeßlich. Wir übernehmen die Unterhaltung des königlich-kurfürstlichen Heeres von 40—50000 Mann, wir wollen dem Könige von Preußen ein Hülfsgeld bis vier Millionen Kronen auszahlen, wir betreiben einen Bund mit Dänemark, und wenn Geld die Russen in Ruhe erhalten und die Türken in Bewegung setzen kann, so soll es nicht gespart werden.

Gewiß brachten diese wichtigen Veränderungen in England auch Friedrich II Vortheil; doch steigerten sich mit den britischen Anstrengungen auch ebenfalls die britischen Forderungen, weshalb der König eines Tages zu Mitchell sagte: ich will mir, da ich Königen Vieles abschlug, von Herrn Pitt Nichts vorschreiben lassen [1]).

1) Schreiben vom 6ten Januar 1758. Mitchell papers Vol. 64.

Digitized by Google

— Eben so wenig konnte Friedrich es dahin bringen, daß, seinem natürlichen Wunsche gemäß, eine englische Flotte in die Ostsee segeln und durch ernstliche Maaßregeln die von Rußland her drohende Gefahr abwende [1]).

Entscheidender als dies Alles war Friedrichs großer Sieg bei Leuthen (den 5ten December); denn wenn er auch zunächst nur den Besitz Schlesiens wieder verschaffte, hob er doch den Kriegsruhm des Königs auf die höchste Spitze, und begründete die Überzeugung, heldenmüthige Ausdauer trage bessere Früchte, als feiges Nachgeben.

Den 25sten December schreibt Mitchell [2]): da der König in diesem Kriege an keine Eroberungen denkt, könnten andere Gründe ihn wohl bewegen, mitten im Glück an seine Sicherheit zu denken. Er muß fühlen, daß er durch den letzten Sieg den Gipfel des Kriegsruhms erreicht hat und neue Siege denselben nicht erhöhen, eine Niederlage den König aber vernichten kann. Deshalb muß England eingreifen und thätig seyn. Bedenken Sie, Mylord, den unglücklichen Zustand Europas. Die beiden Hauptmächte Deutschlands haben sich wechselseitig fast zu Grunde gerichtet, während Frankreich mit heimlicher Freude zusieht, dem

1) Mitchell papers Vol. 12.

2) Mitchell papers Vol. 4.

Digitized by Google

Einen scheinbar beisteht, und den Andern vielleicht aufreizt, um das Verderben beider zu beschleunigen. Wenn ich dies betrachte, wird mein Gemüth mit den traurigsten Besorgnissen angefüllt, und ich bin überzeugt: die Verwüstung Deutschlands ist nur ein Punkt des französischen Systems. Wäre es nur möglich, Preußen und Österreich auszusöhnen und wider Frankreich zu richten! So unsinnig und unmöglich dieser Plan auch scheinen mag, billigte ihn doch Friedrich II in einem Gespräche vor der Prager Schlacht, und noch jetzt glaube ich, würde man bei ihm mehr Bereitwilligkeit finden, als bei Maria Theresia.

Den 11ten Januar 1758 fährt Mitchell fort: Ich hatte in Breslau eine Audienz beim Könige. Ich fand ihn vergnügt und glücklich, aber nicht stolz (elated), über den großen und fast unglaublichen Erfolg seiner Waffen. Er spricht von dem Siege bei Leuthen und dessen Folgen mit der Bescheidenheit, welche einem Helden gebührt, dessen großer Sinn nicht durch das Lächeln oder die finstern Blicke des Glücks überwältigt wird.

Die Schlachtordnung bei Leuthen rührte allein vom Könige her, und seine Befehle wurden pünktlich befolgt. Einige Officiere von der größten Erfahrung sagen mir: es war unmöglich etwas Besseres anzugeben. Die Soldaten gingen dem Feinde mit einer

Digitized by Google

Haltung entgegen, als wäre es eine bloße Heerschau.

Der König ist sehr zufrieden mit dem Benehmen seiner Generale Lehwald und Holstein in der Kriegführung wider die Schweden. In Stockholm beginnt das Volk zu murren, der Parteigeist rasset, die Faktionen reißen sich in Stücken, und da der Krieg ohne Beistimmung der Stände unternommen ward und leicht unglücklich ausfallen könnte, so würden alle Vorwürfe diejenigen treffen, welche diese Maasregel anempfahlen.

Fünfunddreißigster Abschnitt.

Am Schlusse des Jahres 1757 hatte Friedrich durch Thätigkeit und Heldenmuth seine fast verzweifelten Angelegenheiten dergestalt wieder hergestellt, daß er allen Feinden im nächsten Feldzuge siegreich widerstehen konnte, — sobald es gelang, fernerhin die Russen zurückzuhalten. Diese lang gehegte Hoffnung verschwand aber gänzlich. Weder der abgerufene und oft getäuschte englische Gesandte, noch sein Nachfolger Keith, waren im Stande ihr Ziel zu erreichen: denn von unbefangener Überlegung war nie die Rede, und

Digitized by Google

wenn schlechte Mittel (etwa Bestechung) die Dinge ins Gleichgewicht gebracht hatten, entschied Elisabeths blinde Leidenschaft wider Preußen.

Beim Abschiede von Petersburg erhielt Williams den 19ten August 1757 zwei eigenhändige Briefe von Peter und Katharina. Der erste lautet[1]): je ne doute point de votre attachement à mes intérêts. Ils sont liés à ceux du Roi d'Angleterre de plus d'un coté. J'espere que l'ennemi commun des deux royaumes s'en ressentira un jour.

Katharina schreibt: J'ai pris la résolution de vous écrire, ne pouvant vous voir pour vous faire mes adieux. Les régrets les plus sincères accompagnent celui que je regarde comme un de mes meilleurs amis, et dont la conduite s'est attirée toute mon éstime et mon amitié. Je n'oublierai jamais les obligations que je vous ai. Pour vous recompenser d'une manière conforme à la noblesse de vos sentimens, voici ce que je ferai. Je saisirai (saisires) toutes les occasions imaginables pour ramener la Russie à ce que je reconnais pour son vrai intérêt; qui est d'être lié intimément à l'Angleterre, de donner à celle-ci partout le secours humain, et l'ascendant qu'elle doit avoir pour le bien de toute l'Europe et plus

1) Mitchell papers, Vol. 61

Digitized by Google

en particulier pour celui de la Russie sur leur ennemi commun la France, dont la grandeur est la honte de la Russie. Je m'étudierai à mettre en usage ces sentimens, j'en batirai (battirai) ma gloire, et en prouverai (prouverés) la solidité au roy votre maitre etc. — Soyés persuadé qu'une des choses au monde que je souhaite le plus, est de vous ramener ici en triomphe. J'espère qu'un jour le Roi votre maitre ne me refusera pas la grace que je lui demanderai de vous revoir. Il ne lui en reviendra que du profit.

Bei dieser unverhohlenen Gesinnung der Thronfolger war es sehr natürlich, daß Apraxin zurückging, als er vernahm, die Kaiserinn sey krank, und daß man umgekehrt ihn absetzte, als sie wieder gesund ward [1]).

Über die damaligen Verhältnisse des petersburger Hofes giebt ein umständlicher Brief des holländischen Abgeordneten de Swart Auskunft, aus welchem ich Folgendes aushebe [2]). Im Anfange des vergangenen Winters ward Iwan III nach Schlüsselburg, und dann nach Petersburg in ein ehrbares Haus gebracht, welches der Wittwe eines Schreibers bei der geheimen Polizei (inquisition secrète) gehört. Man bewacht

1) Rußland, Band 67.

2) Vom 16ten Oktober 1757. Mitchell papers Vol. 12.

Digitized by Google

ihn genau. Die Kaiserinn ließ ihn zu sich nach dem Winterpalaste bringen und sah ihn. Sie war als Mann verkleidet. Man zweifelt: ob der Großfürst und die Großfürstinn den Thron besteigen werden, oder Iwan, oder ob Schuwalof (der alle Gewalt und ungeheure Schätze an sich gebracht hat) für sich selbst wirkt.

Die Auflösung, Unordnung und Willkür in Rußland ist furchtbar. Die Kaiserinn hört und sieht niemand als die Schuwalofs, sie unterrichtet sich über nichts, fährt fort in ihrer alten Lebensweise, und hat buchstäblich das Reich der Plünderung eines jeden preisgegeben. Niemals war Rußland in einem verwirrteren, gefährlicheren, bejammernswertheren Zustande. Es ist nicht der geringste Schatten mehr übrig von Treue, Ehre, Vertrauen, Scham oder Billigkeit: man sieht nichts als unbeschreibliche Eitelkeit und Verschwendung, welche zum Untergange führen. Die alten Familien und das gemeine Volk sind aufs Grausamste unterdrückt durch alle diese, aus dem Nichts emporgehobenen Leute. Die Kinder der angesehensten Häuser werden gezwungen, Personen der niedrigsten Herkunft zu heirathen, welche gerade in Gunst stehen. Die Kaiserinn kennt die Umtriebe und Liebesgeschichten Katharinas und Poniatowskis. Sie hegt gegen diese und den Großfürsten eine unbegränzte Verachtung (souverain mépris) u. s. w.

Digitized by Google

Als man die Russen sich, ungeachtet dieser eben den Verhältnisse, wieder in Bewegung setzen, klagt Friedrich II von Neuem, daß England seine Flotte nach der Ostsee gesandt, oder in Petersburg Furcht gezeigt, und hiedurch die Gefahr abgewandt habe[1]). Als ich (sprach er) einen Vertrag mit dem König von England abschloß, glaubte ich, daß sein Einfluß in Petersburg der stärkere sey, so wie man ihn auch besser hätte erhalten und befestigen können.

Der Forderung des Königs: man solle englische Mannschaft nach Deutschland schicken, entgegnete Mitchell: man könne nicht mehr Soldaten ausheben, ohne die Fabriken zu Grunde zu richten. Hierauf bemerkte der König lachend: es sey eine sonderbare Betrachtungsweise, Handel und Manufakturen der Unabhängigkeit und Sicherheit voranzustellen. Es scheine, als wären wir nicht scharfsichtig genug einzusehen, welche Gefahr auch England ausgesetzt sey, wenn die Dinge auf dem Festlande schlecht gingen. Wieviel habe England in den Jahren 1702 und 1740 gethan; es allein könne der vereinten Macht Europas nicht widerstehen. Die Forderung Ihres Ministeriums (fuhr er fort), daß ich Mannschaft nach Hannover senden soll, während die Russen gegen mich anrücken, ist

1) Bericht vom 9ten Februar 1758. Mitchell papers Vol. 4.

Digitized by Google

ungerecht und thöricht. Lieber will ich gar keine Hülfsgelder haben. Überhaupt bin ich entschlossen, dieselben nur in der äußersten Noth anzunehmen. Meine Lage ist jetzt besser als sie war, und ich würde glücklich seyn, wenn ich sie ohne jene Hülfe ganz herstellen könnte. Dennoch bleiben meine Verpflichtungen gegen den König von England, und ich will ihm jeden Beistand leisten, der in meinen Kräften steht.

Dieser edle und großmüthige Entschluß (fährt Mitchell fort), welchem in der ganzen Geschichte der Subsidien nichts ähnlich ist, wird bis zum Romanhaften erhöht, wenn man bedenkt, welche Ausfälle an den Staatseinnahmen stattfinden, und daß alle Civilausgaben eine Zeitlang zu Berlin in Papier ausgezahlt wurden. In keinem Falle will der König durch einen Vertrag mit England etwas versprechen, was er vielleicht nicht im Stande wäre zu erfüllen; er will vor Allem den freien und uncontrollirten Gebrauch seines Heeres behalten.

In Bezug auf die Russen glaubte Friedrich noch immer, es werde mit dem Hauptmittel (prevailing argument), mit Gelde, wohl etwas durchzusetzen, und besonders Bestuchef's Thätigkeit zu erneuen seyn [1]). Allein den 25sten Februar ward dieser, nebst Frau,

1) Keiths Bericht vom 27sten Januar 1758. Rußland, Band 68.

Sohn und Schreiber verhaftet, und seine Papiere wurden versiegelt [1]). Der erste Grund lag in den Kriegsverhältnissen, der zweite darin, daß Bestuchef ein Freund Peters war, welchen die andere Partei damals vom Throne auszuschließen wünschte.

Nähere Auskunft über dies wichtige Ereigniß giebt Keiths Bericht vom 14ten März [2]). Es heißt daselbst: der nächste Vorwand für Bestuchefs Verhaftung war, daß er sich in eine Intrigue mit Katharina eingelassen hatte, wofür man Beweise in Apraxins Papieren fand. Esterhazy und Hospital (der österreichische und französische Gesandte) geben dem Hofe und der Stadt Gesetze. Sie haben gleicherweise den Großfürsten Peter ganz in ihre Hände bekommen und von seiner Gemahlinn entfremdet, welche großen Einfluß auf ihn ausübte. Man glaubt, daß ein gewisser Brockdorf das Werkzeug dieser Veränderung gewesen ist, welcher sich beim Großfürsten einschmeichelte, indem er ihn zu allen Arten von Ausschweifungen ermunterte. Die Großfürstinn hat sich hierüber vor einiger Zeit bei der Kaiserinn beklagt; man hat aber unglücklicherweise auf diese Beschwerden keine Rücksicht genommen. Katharinens Feinde haben Sorge getragen, der Kaiserinn durch falsche Einflüsterungen

1) Bericht vom 8ten März. Mitchell papers Vol. 24.

2) Rußland, Band 68 und Mitchell papers Vol. 22.

Digitized by Google

üble Eindrücke von ihr beizubringen, so daß sie jetzt nichts weniger als gut mit dem Hofe steht.

Als die Nachricht in Petersburg anlangte (schreibt Keith den 30sten März)[1] daß ich in Warschau eingetroffen sey, ging der französische Gesandte zu dem Vicekanzler Woronzow und stellte ihm vor, es sey durchaus nothwendig, daß er und seine Freunde unverzüglich den letzten Angriff auf Bestuchef machen müßten. Wolle Woronzow hiezu nicht die Hand bieten, so werde er sogleich zu Bestuchef gehn, ihm alles zeither Gethane entdecken und sich mit ihm zum Sturze Woronzows vereinigen. Eingeschüchtert ging dieser auf jenen Plan ein, und der französische Gesandte wußte der Kaiserinn großen Verdacht wider Bestuchef einzuflößen. Dieser (so sagt man) trägt sein Unglück mit Muth und fordert seine Feinde heraus, irgend etwas Erhebliches wider ihn zu erweisen.

Mit Katharina (Bericht vom 18ten April) steht noch nicht Alles gut[2]. Doch erzählt man, der Günstling Schuwalof habe sie versichern lassen: die Kaiserinn werde sie bald sehen, und wenn ihre Hoheit eine kleine Entschuldigung (submission) machen wollten, würde Alles nach ihrem Wunsche ausfallen.

Die Großfürstinn (Bericht vom 28sten April) ist

1) Rußland, Band 68.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

die Zeit her in der übelsten Lage gewesen. Sie stand schlecht mit der Kaiserinn, und noch übeler mit ihrem Gemahle. Vor Kurzem erlitt sie überdies die empfindliche Kränkung, daß man ihre liebste Kammerfrau von ihr wegnahm und einsperrte. Wie ich höre, gab dies vor vier Tagen Veranlassung zu einer Zusammenkunft der Kaiserinn und Großfürstinn, wo nach einigen scharfen Ausdrücken von jener, und einer warmen Vertheidigung von dieser Seite, die Großfürstinn der Kaiserinn zu Füßen fiel und sagte: ich bin so unglücklich gewesen, Euer Majestät Mißfallen unschuldigerweise auf mich zu laden. Hiedurch sind so viele und empfindliche Kränkungen über mich eingebrochen, und so viel Familienstreit hat sich hinzugesellt, daß mir das Leben eine Last ist. Deshalb bitte ich nur um die eine Gunst: daß Euer Majestät mir erlauben, Rußland zu verlassen und den Überrest meines Lebens mit meiner Mutter zuzubringen. Zugleich versichere ich: wenn Euer Majestät es für des Wohl des Reiches sollten angemessen finden, daß der Großfürst eine andere Frau heirathe, so werde weder ich, noch mich meine Familie den geringsten Einwand machen. — Die Kaiserinn (erzählt man) war über diese Rede sehr bewegt, sprach jetzt mit viel größerer Milde als zuvor, und ging mit mehr Theilnahme auf manches Einzelne ein, als seit langer Zeit. Als die Großfürstinn jetzt einige Dinge in Bezug auf ihres Gemahls

Digitized by Google

Unfreundlichkeit (unkindness) berühre, welcher die ganze Zeit hindurch gegenwärtig war, machte ihr die Kaiserinn ein Zeichen zu schweigen, und sagte leise: sie müsse mit ihr allein und bald ein Gespräch haben. — Man hofft, daß zwischen beiden bald eine Aussöhnung zu Stande komme, da Katharina viele Freunde ersten Ranges hat.

Sie hatte sich eine Zeitlang ganz zurückgezogen, erschien aber nach Elisabeths Wünschen wieder öffentlich, wie es heißt, auf erhaltene günstige Versprechungen [1]). Der französische Gesandte suchte sich auf alle Weise in diese Dinge zu mischen; aber Katharina wies ihn immerdar zurück.

Ich höre (schreibt Keith den 14ten Julius) [2]) der Großfürst und seine Gemahlinn sind vollständig ausgesöhnt, auf Kosten des französischen Gesandten, dessen üble Dienste zwischen beiden Gatten an das Tageslicht kamen.

Leider entstand für Friedrich II aus all diesen Zänkereien und Aussöhnungen gar kein Gewinn. Schuwalof erzählte zwar an Keith [3]): die Kaiserinn habe einen Abscheu vor dem Blutvergießen; auf dessen nachdrückliche Antwort: nichts sey alsdann leichter, als

1) Berichte vom 23sten Mai. Rußland, Band 63.

2) Ebendaselbst, auch der Bericht vom 12ten December.

3) Bericht vom 12ten Mai. Ebendaselbst.

Digitized by Google

nach den Wünschen des Königs von Preußen Frieden zu schließen, geschahen aber keine weiteren Schritte

---

Sechsunddreißigster Abschnitt.

Die Thätigkeit Englands war, seit der Einigung der Parteien, allerdings weit größer denn zuvor; sie richtete sich indessen wesentlich gegen Frankreich, und dem Könige von Preußen kam davon kaum mittelbar etwas zu Gute. Deshalb schrieb der Marschall Keith den 10ten Februar 1758 an Mitchell[1]): Wenn die Engländer zu Ehren Friedrichs an seinem Geburtstage zehn Bouteillen Bier getrunken haben, so glauben sie, es sey Alles geschehen, was die Ehre für einen solchen Verbündeten zu thun verlange. Sie wünschen lieber mit ihrem Beutel, als mit ihrer Haut zu zahlen. Was für eine verächtliche (shamefull) Meinung muß die Welt von ihnen haben; auch sind ihre Köpfe nicht besser als ihre Herzen. Zehntausend Mann hätten in diesem Jahre vielleicht gerettet, was der ganzen Macht Großbritanniens im nächsten unmöglich fällt. Denn wenn Preußen erst zu Grunde ge-

1) Mitchell papers Vol. 33.

Digitized by Google

richtet ist, würd die Reihe bald auch an England kommen. Gehen die Dinge besser als ich erwarte, so werden wir die Engländer gerettet haben, nicht sie uns.

Im März 1758 ward Mitchell abgerufen, blieb jedoch nach berichtigten Beschlüssen. Keith schreibt darüber [1]): die englischen Minister sind toll (mad) Sie abzurufen. Jene fürchten jemand, der mit Eifer und Aufrichtigkeit handelt, und gebrauchen lieber Leute, welche ihrer Unthätigkeit schmeicheln und ihre Gunst höher achten als die Wohlfahrt Preußens. Armes England! Was kann ich von einer Verwaltung erwarten, die keinen rechtlichen Mann anzustellen wagt, aus Furcht, daß die Verschiedenheiten zwischen ihr und ihm an den Tag kommen.

Als Friedrich II die Nachricht erhielt, daß Mitchell in Folge seiner Berichte abgerufen sey, sagte er ihm [2]): Savez Vous, mon ami, que vous êtes rappellé? Je crois que votre Monsieur Pitt est devenu fou!

Die Forderung, Mannschaft nach Niedersachsen zu schicken, mußte der König nochmals, und mit Recht, ablehnen. Er sagte [3]): sollte ich so glücklich

1) Den 20sten März. Ebendaselbst.

2) Im April. Mitchell papers Vol. 64, p. 121.

3) Den 11ten April. Ebendaselbst.

Digitized by Google

seyn, die Österreicher zu schlagen, so schließen sie vielleicht einen besondern Frieden. In diesem Falle habe er nichts dagegen, sich angriffsweise wider Frankreich zu wenden: et qu'il serait heureux avant de mourir, de pouvoir porter le flambeau à Paris!

Diese Neigung konnte hervorgehen aus Liebe zum Ruhme und zu Deutschland; sowie aus Zorn über die Willkür der Franzosen. Sagten sie doch aber witzig [1]): die Einwohner von Halberstadt haben sich des Hochverraths schuldig gemacht, weil sie preußische Mannschaft in ihre Stadt aufnahmen!

Gleichzeitig stiegen die Gefahren von den Russen her. Sie eroberten Preußen, und durchzogen, ohne alle Rücksicht auf Gegenvorstellungen, das Gebiet der Republik Polen [2]). Deshalb schlugen die Österreicher (argwöhnisch oder eigennützig) vor: das russische Heer solle Preußen nur im Namen der Maria Theresia besetzen [3]); denn dies erleichtere ihnen die Sache, sofern ja von Rußland nur eine Hülfsleistung erwartet werde. Elisabeth antwortete aber: sie betrachte sich nach den Erklärungen Friedrichs, als eine Hauptheilnehmerinn des Krieges.

Erst der schwer errungene Sieg bei Zorndorf

1) Bericht vom 22sten Januar. Mitchell papers Vol. 4.
2) Mitchell papers Vol. 24. Bericht vom 15ten April.
3) 17ten April. Ebendaselbst.

Digitized by Google

(dem 25sten August 1758) drängte die Russen zurück. Mitchell läßt in seinem Berichte[1]) der Tapferkeit der Russen Gerechtigkeit widerfahren, klagt daß der linke preußische Flügel nicht genug gethan, und die Grausamkeit der Kosaken und Kalmyken die Soldaten veranlaßt habe selten Quartier zu geben. Der König (fährt er fort) setzte sich den größten Gefahren aus, wovon ich zum Theil Zeuge war, und man berichtet mir, daß er, als das Fußvolk anfing zu weichen, selbst eine Fahne in seine Hand nahm und dasselbe anführte.

Nach diesem schweren Siege und als die Österreicher bereits in der Lausitz standen, mußte Mitchell, seiner Anweisung gemäß, die unausführbaren Forderungen über Absendung einer Heeresabtheilung nach Niedersachsen wiederholen. Mit Recht ward der König hierüber ungeduldig und stellte seine Lage so überzeugend dar, daß Mitchell schwieg. Doch schrieb Friedrich dem Prinzen Ferdinand von Braunschweig[2]): er wolle ihm die Meinung lassen, sofern eine Schlacht bevorstehe, er solle sie aber senden, sofern der Feldzug blos unter Märschen und Lagerungen verfließe.

In Mitchells Berichten[3]) finden sich nur zu viele

1) Bericht vom 26sten August. Mitchell papers Vol. 4.

2) Berichte vom 6ten Oktober. Ebendaselbst.

3) Mitchell papers Vol. 4.

Digitized by Google

Zeugnisse über die Grausamkeit der Russen, Verwüsten des Landes, Verbrennen der Dörfer u. s. w. Die Österreicher (heißt es an einer andern Stelle) sind zwar nicht so arg, wie die Russen, doch sind die Sachsen sehr unzufrieden mit ihnen. Einige ihrer Generale haben die Bauern in der Lausitz sehr hart behandelt [1]), und nicht begnügt sie auszuplündern, ihnen unverschämterweise vorgeworfen, sie wären Ketzer. Dies hat einen außerordentlichen Eindruck auf das niedere Volk gemacht, welches überhaupt mehr preußisch, denn österreichisch gesinnt ist.

Sehr gern hätte Friedrich II Frieden geschlossen; doch hegte er wol die Meinung, es sey nuzlos ihn dringend zu suchen und dadurch unter seinen Feinden den Verdacht der Verzagtheit zu erzeugen. Deshalb antwortete er seiner Schwester, der Markgräfinn von Baireuth auf einen Brief politischen Inhalts [2]): J'applaudis fort à vos bonnes intentions, mais je dois vous dire que je suis comme une carpe. Si les Français, Autrichiens et Russes ont quelque chose à dire, ils n'ont qu'à parler, mais pour moi je me borne à les battre et à me taire. Veuille le ciel que j'apprenne de bonnes nouvelles de ma

1) Bericht vom 17ten September. Ebendaselbst.

2) Brief vom 24sten August. Ebendaselbst.

Digitized by Google

soeur. Cela m'intéresse plus que toutes les négociations de l'univers. — Gleichen Muthes äußerte Pitt: kommt es zu Unterhandlungen, so soll wenigstens kein Utrechter Friede zum zweiten Male die Jahrbücher Englands beflecken [1]).

Dennoch konnte der feste Wille des Königs, sich keinen unwürdigen Bedingungen zu unterwerfen, den Frohsinn und die heitere Kühnheit der Jugend nicht wieder hervortreiben. Der Ruhm, dem leidenschaftlich und thöricht wider ihn verbundenen Europa zu widerstehen, hatte auch seine bitteren Schmerzen, wie des Königs Briefe an d'Argens [2]) auf rührende Weise darlegen. So schreibt er: Enfin, mon cher Marquis, je suis vieux, triste et chagrin. Quelques lueurs de mon ancienne bonne humeur reviennent de tems en tems; mais ce sont des étincelles qui s'évanouissent, faute d'un brasier qui les nourrisse; ce sont des éclairs qui percent des nuages orageux et sombres. Je vous parle vrai; si vous me voyiez, vous ne reconnaitriez plus les traces de ce que je fus autrefois. Vous verriez un vieillard grison-

1) Pitt an Mitchell, den 12ten Junius 1759. Mitchell papers Vol. 30

2) Briefe von 1759 und 1760. Oeuvres posthumes X, 200, 204, 210, 213.

Digitized by Google

nant, privé de la moitié de ses dents, sans gaieté, sans feu, sans imagination. — Depuis quatre ans je fais mon purgatoire; s'il y a une autre vie, il faudra que le père éternel me tienne compte de ce que j'ai souffert dans celle-ci. — Je vous souhaite tout ce qui me manque pour être heureux: tranquillité, repos, contentement et santé. Je n'ai plus rien. Mon tempérament s'use, la fortune, la santé, la gaieté et la jeunesse m'abandonnent; je ne suis plus bon que pour peupler le pays de Proserpine. — Ah que l'école de l'adversité rend sage, modéré, endurant et doux! C'est une terrible épreuve; mais quand on l'a surmontée, elle est utile pour le reste de la vie.

Der König konnte im Jahre 1759 fast nur vertheidigungsweise verfahren [1]), und die Niederlage bei Kunersdorf brachte ihn dem völligen Untergang nahe. Es sey erlaubt die dürftigen Gesandtschaftsberichte, in ihrer Zerstreutheit, ohne innere Verbindung nebeneinander zu stellen.

Der König hat diesen Feldzug nach einem Vertheidigungsplan begonnen. Bei Ausführung desselben

1) In Bezug auf die Zuchtlosigkeiten der Russen, klagte der König über die brigands d'Astracan et de Camchapka. Eigenhändige Zeilen an Mitchell, den 15ten November 1760. Mitchell papers Vol. 40.

Digitized by Google

zeigt er sich allen seinen Feinden eben so überlegen [1]), wie er es anerkanntermaßen im Angriffskriege ist. — An der Spitze eines mehr als doppelt so starken Heeres hat Daun Nichts gethan: seine Magazine wurden zerstört, seine Pläne vereitelt u. s. w.

Die zehn Freibataillone, welche der König anwarb, bestehen freilich aus dem Abschaum deutscher und französischer Ausreißer [2]); aber sie haben beim Decken der Flügel, sowie des Rückens der Heere treffliche Dienste geleistet. Da ihr Dienst hart ist, nehmen sie es freilich nicht sehr genau mit der Kriegszucht.

Ich bin gut unterrichtet daß die russischen Generale durch das Benehmen der Österreicher höchlich beleidigt sind. Auch braucht man nur einen Blick auf die Karte zu werfen [3]), um sich von der Unwahrheit (absurdity), ja fast hätte ich gesagt der Verrätherei Dauns zu überzeugen, der mit einem zahlreichen, trefflich ausgestatteten Heere, dem Feldzuge von den Hügeln der Lausitz zugesehen hat. Zuletzt, nachdem er diese Landschaft ganz zu Grunde gerichtet, hat er geduldet daß Prinz Heinrich in das Herz von Sachsen eindrang und den Kriegsschauplatz dahin verlegte.

---

1) Berichte vom 28sten u. 24sten Junius 1759. Mitchell pap. Vol. 4.

2) 4ten Mai. Ebendaselbst.

3) Den 18ten Oktober. Ebendaselbst, Band 5.

Digitized by Google

Hieraus ergiebt sich klärlichst daß der wiener Hof nur an sich denkt, und seinen Verbündeten die Ehre und den Ruhm überläßt, für ihn zu siegen, oder sich für ihn zu Grunde zu richten.

Der König wünscht Frieden mit Rußland zu schließen. Er meint, man müsse zuerst der russischen Eitelkeit schmeicheln und von ihren Erfolgen sprechen [1]), nächstdem Eifersucht zwischen ihnen und ihren Verbündeten erregen, und überall die Anwendung von Geldmitteln nicht versäumen. Er hat zu diesem Zwecke 150000 Thaler angewiesen [2]).

Die Russen sind des Krieges überdrüssig, und in Mißverständnissen zu Österreich. Im Innern des Hofes ist großer Zank zwischen dem alten Günstling Nasumowsky und dem neuen Günstling Schumalof [3]). — Der Großfürst Peter hat der Kaiserinn durch eine Botschaft vorstellen lassen: er sey nun zu einem solchen Alter gekommen, daß man ihn für fähig halten dürfe selbst zu urtheilen [4]). Deshalb könne er sich nicht mehr dem Zwange einer Lebensweise unterwerfen, welche Ihre Majestät hinsichtlich seiner angeordnet

1) Den 15ten November. Ebend.

2) Den 29sten Januar 1760. Ebend.

3) Bericht aus Petersburg den 3ten Julius 1759. Rußland, Band 69.

4) Desgleichen den 5ten Januar 1759. Ebend.

Digitized by Google

hätten. Er bitte vielmehr daß sie ihm erlaube in seine Heimath zurückzukehren. Anfangs war die Kaiserinn durch diesen Schritt äußerst verletzt, und verlangte, er solle seine Gründe schriftlich einreichen; nachmals ist jedoch, wie ich höre, die Sache beruhigt und vertuscht worden. — Die Kaiserin ist oft unwohl, und man spricht von epileptischen Zufällen.

Alle Friedenshoffnungen welche die russischen Minister erregen, all ihr Gerede führt zu Nichts. Die Kaiserinn sagte dem österreichischen Gesandten: ich bin zwar sehr langsam im Beschließen, aber standhaft im Festhalten des Beschlossenen [1]). So werde ich für alle Fälle den Krieg wider Preußen mit meinen Bundesgenossen fortsetzen, sollte ich auch genöthigt seyn deshalb meine Kleider und Juweelen zu verkaufen.

So wie Weibereigensinn und Laune der Günstlinge in Rußland über alle Gründe vernünftiger Politik obsiegte, so im Wesentlichen auch in Frankreich. Laut aller Nachrichten die ich bekomme (sagte Friedrich II) [2]) wird der versailler Hof lediglich durch Leidenschaft und Capricen regiert. Die Dauphine und die Pompadour stehen an der Spitze der Intrigue, der

1) Bericht aus Petersburg, vom 1sten Januar 1760. Rußland, Band 70.

2) Bericht vom 12ten Februar. Mitchell papers Vol. 5.

Digitized by Google

Herzog von Choiseul ist ein vollkommener Österreicher und der Marschall Belleisle verachtet.

Der französische Gesandte im Haag, d'Affry, hatte gesagt [1]): wir müssen unsere eigenen Angelegenheiten bei den Unterhandlungen von denen unserer Verbündeten trennen, und nächstdem diese anhalten sich auch zu vergleichen. Auf anderem Wege, mit einer Last von Verbündeten in unserem Gefolge, endigen wir niemals. — Im Auftrage von Lord Holdernesse, sagte hierauf der englische Gesandte Yorke dem französischen Gesandten d'Affry: angenommen England und Frankreich verglichen sich über ihre Streitigkeiten, glauben Sie daß diese Macht den König alsdann in Deutschland wider die Könige von England und Preußen fortfechten wird? — Affry antwortete: Glauben Sie daß wir so närrisch sind in solcher Weise unser Geld wegzuwerfen und unser Heer zu Grunde zu richten? In gleicher Zeit ließ er indeß fallen: er wisse nicht wie man hierüber in Paris denke, wo Friedensgedanken wenig Beifall fänden.

In einem namenlosen Brief aus Paris heißt es [2]): der König verändert sich augenfällig, er wird alt, schwach und melancholisch. Der Dauphin ängstet

1) Berichte vom 25sten Januar und 4ten März. Mitchell papers Vol. 15.

2) Brief vom 20sten Februar 1760. Ebendaselbst.

Digitized by Google

sich mit Frau von Marsan Messe zu singen, welches hierdurch sehr in Gunst steht. Frau von Pompadour regiert nach wie vor Alles. Die Kaiserinn Königinn schreibt ihr fortdauernd Briefe, welche dem Stolz und der Eitelkeit der Beischläferinn schmeicheln, und die Freundschaft erhöhen sollen, welche so glücklicher Weise zwischen ihnen zum Besten beider Staaten bestehe [1]). Diese Ausdrücke sind vorsätzlich gewählt worden, und es gefällt dem Könige eben so wohl, wie der Madam Pompadour. Durch solche Mittel und die knechtische Aufwartung, welche ihr Graf Stahrenberg macht, beharrt sie in dem österreichischen Interesse. — Alles wird hier durch Ränke und Schliche zu Stande gebracht. Jeder denkt nur daran, wie er sich erheben und seine Gegner zu Grunde richten will; Niemand liegt dagegen das öffentliche Wohl am Herzen.

England hatte sich nicht geneigt bewiesen, spanische Vermittelung zur Beilegung des Streites mit Frankreich anzunehmen [1]). Hierauf sagte der spanische Minister Wall dem Grafen Bristol: er nehme mit großer Kränkung wahr, daß man glaube, der König von Spanien sey dem französischen Interesse geneigt. Er

1) Between them for the good of the two states.

2) Bericht vom 11ten Februar 1760. Mitchell papers Vol. 15.

Digitized by Google

habe bei dem Anbieten seiner Vermittlung nur die wünschenswerthe Herstellung des Friedens im Auge behalten, ohne irgend einer der beiden Mächte etwas vorschreiben zu wollen.

Laut einem Schreiben des Herzogs von Choiseul an d'Affry [1]) war Frankreich geneigt den Landkrieg gleich dem Seekriege zu beenden; aber bald nachher erklärte er: wenn der König von England dabei beharre, den König von Preußen in den Frieden einzuschließen, so würde dies alle Unterhandlungen, zum Verdruß des allerchristlichen Königs unmöglich machen. — Günstiger lautet eine geheime Erklärung, welche Friedrich II am 19ten März aus Paris erhielt; schwer aber bleibt es bei diesem zweideutigen Benehmen zu entscheiden, ob der Hof von Versailles mit Preußen und England, oder Rußland und Östreich hinhalten und täuschen wollte. — Lord Holderness rief hierauf durch Yorke an d'Affry sagen: jeden Falls müsse der König von Preußen in die Verhandlungen und den Frieden mit eingeschlossen werden.

Der König (schreibt Mitchell) [2]) thut Alles was irgend möglich ist, aber sein Land ist erschöpft, Hülfsmittel fehlen, seine besten Officiere sind todt oder gefangen, und (mit dem tiefsten Schmerze muß ich es

1) Berichte vom 31sten März u. 11ten April. Ebend.
2) Bericht vom 16ten Januar. Ebend., Band 5.

Digitized by Google

sagen) es herrscht im ganzen Heere eine allgemeine Entmuthigung, von welcher vielleicht nur der König frei ist. Wenn England keine Mittel findet Frankreich bald vom Bunde zu trennen, und Rußland zu schrecken, so fürchte ich, geht die Gelegenheit den König von Preußen zu retten, unwiederbringlich verloren.

Am 20sten Mai schrieb Friedrich II dem Könige von England aus dem Lager bei Meißen [1]): Monsieur mon frère! Il est connu à Votre Majesté combien la fortune m'a peu favorisée l'année précédente, et combien je me suis vu près d'être accablé par un nombre infiniment supérieur d'ennemis; et quelque peine qu' on ait pris, il a été impossible de reparer les pertes considérables, que j'ai fait la campagne précedente. Le nombre de mes ennemis n'a point diminué; j'apprends au contraire qu' ils font les derniers efforts pour se rendre plus redoutables cette année. J'ai été obligé par ces fortes raisons qui regardent immédiatement la conservation de mes états, de rappeler une partie de la cavalerie, qui a servi dans l'armée des Alliés, et encore ce nombre n'est il pas suffisant pour me garantir contre les malheurs dont je suis menacé; mais je serais toutefois très

1) Ebendaselbst, Band 15.

condamnable, si je n'employais pas tous les moyens que le ciel m'a donné pour me défendre. Ce sont d'aussi fortes raisons qui m'ont obligé de prendre ce parti. Pour peu que les conjonctures changent d'une façon favorable, ou qu'il arrive quelque événement heureux, je n'aurai rien de plus pressé, que de renvoyer un même nombre de troupes à l'armée alliée. Les alliés sont trois contre quatre, savoir 90,000 hommes contre 120,000; je me trouve à présent comme un contre deux, et je prévois trop le mal qui pourrait m'arriver, si je n'y apportais à tems les faibles remedes que j'y puis opposer. Ceci ne dérangera en rien les mesures du Prince Ferdinand, et les intérêts de Votre Majesté n'en souffriront point. Je suis avec la plus haute considération etc.

Über den jungen Erbprinzen Ferdinand von Braunschweig schreibt Mitchell den 12ten Februar 1760 [1]): Durch Bescheidenheit, männliches Benehmen, Unempfindlichkeit gegen Schmeicheleі, und eine Herablassung welche allein aus einem guten Herzen hervorgehen kann, hat dieser junge Held die allgemeine Achtung und Liebe gewonnen, vom Könige bis zum geringsten Officier. Jener sagte von ihm: Il a le jugement et le bon sens d'un homme de qua-

1) Mitchell papers Vol. 5.

Digitized by Google

rante, et il a fait tant de progrès dans la science militaire que je pourrais lui confier le commandement de mes armées.

Der König (heißt es weiter) gestand mit großer Aufrichtigkeit: sein Heer sey dem nicht gleich, welches er in früheren Jahren ins Feld geführet habe. Ein Theil der Mannschaft sey nur tauglich dem Feinde von ferne gezeigt zu werden, um ihn wo möglich zu schrecken (imposer); der andere sey durch die Unfälle des letzten Feldzuges entmuthigt: doch werde er sich bemühen sie allmälig zur früheren Fertigkeit und Kühnheit zurückzubringen. Im vergangenen Jahre sey er dem völligen Untergange nur durch die Fehler seiner Feinde entgangen [1]). Diese aber lerne man Fehler durch Erfahrung vermeiden, und es dürfe für die Zukunft nicht auf ähnliche Verhältnisse gerechnet werden.

Als Mitchell immer wieder darauf drang, der König solle für England wirken, denn es sey ein treuer Bundesgenosse und ein großmüthiges, wohlgesinntes Volk, gab Friedrich mit einiger Lebhaftigkeit zur Antwort: obgleich ich keinem Parlamente Rechenschaft schuldig bin, bin ich doch verpflichtet meine Unterthanen aus allen Kräften zu vertheidigen. Sie könnten sich mit Recht beklagen, wenn ich sie in diesem gefährlichen Augenblick dieses Schutzes zum Theil beraubte.

1) Ebendaselbst, 28sten Mai 1760.

Digitized by Google

Obgleich der Erfolg des Feldzuges höchst zweifelhaft ist, will ich (was auch geschehen möge) wenigstens von gerechtem Vorwürfen meines eigenen Volkes frei bleiben.

Die englische Regierung war so klug und billig zu erklären: das Bündniß mit Preußen sey und bleibe in voller Kraft und man werde jeder übernommenen Verpflichtung wie bisher nachkommen [1]).

Im Sommer 1760 verhandelte Voltaire mit dem Könige über Krieg, Frieden und dergleichen. Wenigstens schreibt Mitchell in dieser Beziehung [2]): ich glaube, der französische Hof bedient sich der kunstvollen Feder Voltaires, um dem Könige Geheimnisse zu entlocken. Denn wenn jener als ein witziger Mann einem anderen witzigen Manne schreibt, ist er großer Indiscretionen (indiscretions) fähig. Was mich aber noch mehr verwundert, ist, daß so oft Voltaires Name genannt wird, der König nie unterläßt ihm die Beinamen zu geben, welche er verdienen mag, z. B.: er habe das schlechteste Herz und sey der größte Schurke (rascal) auf Erden. Deßungeachtet dauert sein Briefwechsel mit ihm fort. So sehr wünscht dieser Fürst von einem großen und eleganten Schriftsteller gepriesen zu werden. Zuletzt wird er sich aber dennoch ge-

1) Den 28sten Oktober 1760. Mitchell pap. Vol. 15.

2) Den 31sten Julius. Ebend., Band 5.

Digitized by Google

täuscht sehen; denn nach dem was ich aus guten Quellen über Voltaires Charakter höre, wird er sich zwar verstellen, aber dem Könige nie vergeben was zwischen ihnen vorgefallen ist.

Nach der glänzenden Schlacht bei Liegnitz rühmte Friedrich gar sehr das Benehmen seines Heeres. Er machte (fährt Mitchell in seiner Erzählung fort) [1]) einige treffliche Bemerkungen über die Unvollkommenheit jeder menschlichen Voraussicht, und sagte zuletzt: Sie sehen, wie ich mich angestrengt habe, das nunmehr eingetretene Ereigniß herbeizuführen. Ich danke den gewonnenen Sieg ganz der Tapferkeit meiner Soldaten. Blieb ich im Lager von Liegnitz, ward ich von allen Seiten umringt; kam ich nur eine Viertelstunde später auf dem Schlachtfelde an, so wäre der Erfolg ausgeblieben und wenige Tage würden der ganzen Sache ein Ende gemacht haben. Der Hauptvortheil, den ich über den Feind hatte, bestand darin, daß mein Heer aufgestellt war, bevor das seine vollständig geordnet worden, und daß ich bei meiner Kenntniß der örtlichen Verhältnisse von den rechten Stellen Besitz ergriff.

Ich habe (schreibt Mitchell bald darauf) [2]) mit dem Könige mancherlei Streitigkeiten über die Vorsehung.

---

1) Den 20sten August. Band 28.

2) Den 10ten November. Ebend.

Digitized by Google

Die letzte war auf dem Schlachtfelde bei Liegnitz, als er sagte: diesen Sieg verdanke er dem Zufalle. Ich nahm mir die Freiheit einzuwenden: für mich habe es keinen Zweifel, daß wenn ihm die Vorsehung nicht mehr Verstand gegeben hätte als seinen Feinden, so würde er an jenem Tage nicht gesiegt haben. Er antwortete mit heiterer Laune: je sais que nous ne sommes pas tout à fait d'accord sur ce point là; mais soit à présent, puisque vous le voulez, ainsi.

Der Sieg bei Liegnitz hatte aber die Feinde nicht abgehalten bis Wittenberg, ja bis Berlin vorzudringen; weshalb Friedrich, die Größe der ihn bedrohenden Gefahren richtig würdigend, wenige Tage vor der Schlacht bei Torgau an d'Argens schrieb [1]): Jamais je ne verrai le moment qui m'obligera à faire une paix desavantageuse; aucune persuasion, aucune éloquence ne pourront m'engager à signer mon déshonneur. Ou je me laisserai ensevelir sous les ruines de ma patrie, ou si cette consolation paraissait encore trop douce au destin qui me persécute, je saurai mettre fin à mes infortunes lorsqu'il ne sera plus possible de les soutenir. J'ai agi et je continue d'agir suivant cette raison inébranlable et le point d'honneur qui dirigent tous mes pas; ma

1) Brief vom 28sten October. Oeuvres posthumes X, 221. Schlacht bei Torgau den 5ten November.

Digitized by Google

conduite sera en tous tems conforme à ces principes. Après avoir sacrifié ma jeunesse à mon père, mon age mûr à ma patrie, je crois avoir acquis le droit de disposer de ma vieillesse. Je Vous l'ai dit et je le répète, jamais ma main ne signera une paix humiliante. — —

Quand on a tout perdu, quand on n'a plus d'espoir, la vie est un opprobre et la mort un devoir.

Siebenunddreißigster Abschnitt.

Selbst diejenigen, welche die Überzeugung nicht theilen, Friedrich II sey zum Kriege gezwungen worden, müssen zugestehen, daß die längere Dauer ihm nicht zur Last fällt. Im Jahre 1761 fanden allerdings einige Friedensunterhandlungen statt: den König von Preußen ausgenommen, meinte es damit aber kaum einer ernstlich; denn in Österreich dauerten die Kriegshoffnungen, in Rußland die Leidenschaften fort, und Frankreich suchte dadurch seine neuen Verbindungen mit Spanien wol nur zu verstecken.

Digitized by Google

Überall (schreibt Mitchell) [1]) zeigt Friedrich daß er den Frieden wünscht; nur mag er nicht Anträge machen, welche man vielleicht zurückweisen und als Zeichen seiner Schwäche betrachten dürfte. Er sendet einen gewissen Badenhaupt nach Petersburg, dessen Bruder Schuwalofs Arzt war, um ihn wo möglich zu gewinnen.

Im März 1761 erzingen von Österreich, Rußland, Frankreich und Polen allgemeine Anträge auf Abschluß eines Friedens, welche England annahm [2]). Friedrich erklärte sich bereit auf den Besitzstand von 1756 beizutreten und einen allgemeinen Waffenstillstand einzugehen. In den Verhandlungen welche hierauf im April zwischen Frankreich und England gepflogen wurden, wollten sich Anfangs beide Theile die Unterstützung Maria Theresias und Friedrichs vorbehalten, was kaum zu einem halben Frieden geführt hätte. Dann heißt es [3]): jeder solle seine Verbündeten nur mit Gelde unterstützen dürfen; — aber alle Entwürfe führten nicht vorwärts, während Frankreich seine Thätigkeit in Madrit verdoppelte. Die Kunde

1) Den 21sten December 1760. Mitchell pap. Vol. 5.

2) Berichte vom 26sten März und 3ten April 1761. Frankreich, Band 121. Berichte vom 22sten April u. 13ten Mai. Mitchell papers Vol. 5.

4) Mitchell papers Vol. 16.

Digitized by Google

von dieser Unaufrichtigkeit und neuen Gefahr brachte England wahrscheinlich dahin bestimmter aufzutreten. In der Anweisung für den englischen Gesandten vom 18ten Mai heißt es wenigstens [1]): wenn der Herzog von Choiseul den Krieg des Königs von Preußen berührt, ja selbst wenn er darüber schweigt, sollen Sie ihm sagen, die englische Regierung sey fest entschlossen ihre Verpflichtungen gegen jenen Fürsten zu erfüllen, und seine Interessen so herzlich und wirksam zu unterstützen, wie es einem aufrichtigen und treuen Bundesgenossen gebühre.

Einem Berichte Stanleys vom 8ten Junius 1761 ist Folgendes entnommen: Ich machte dem Herzoge von Choiseul eine Erklärung über die Beschlüsse Seiner Majestät in Bezug auf den König von Preußen und zwar in den stärksten Ausdrücken. Er nahm sie unter der Bedingung an, daß sein Herr in Bezug auf die Kaiserinn Königinn eben so verfahren werde. Beim weiteren Gespräche über das österreichische Bündniß, sagte Choiseul: ich bin es nicht, der es zu Stande gebracht hat.

Seit dem Ereigniß mit Damiens ist der König nicht wieder ruhig in seinem Gemüthe gewesen. Wenn er auf der Jagd, oder sonst wo jemand begegnet, den zu sehen er nicht gewohnt ist, so erschrickt er und ist

1) Frankreich, Band 121.

Digitized by Google

außerordentlich bewegt. — In den Landschaften herrscht großes Elend, und obgleich man in Paris großen Aufwand sieht, sind Alle doch sehr verschuldet.

Choiseul ist ein Mann von guten Gaben (lively parts), aber ohne Erziehung für die Geschäfte. Er sagt frei genug was er im Augenblicke denkt, aber er ist veränderlich, unvorsichtig (indiscret) und behandelt selbst die wichtigsten Angelegenheiten als Gegenstände des Spaßes. Er hat beim Könige einen, von der Pompadour ganz unabhängigen Einfluß gewonnen, behandelt sie oft leicht, bisweilen rauh, sagt ihr (wenn sie von Geschäften spricht), sie sey so schön wie ein Engel, und bat sie letzten Tages eine darauf bezügliche Denkschrift ins Feuer zu werfen. Nicht er, sondern Kardinal Bernis schloß das österreichische, hier im Allgemeinen gehaßte Bündniß. Es ging zum Theil hervor aus den unvorsichtigen (indiscret) Äußerungen König Friedrichs über die Beischläferinn und gewiß aus seiner Geringschätzung der Verse des Kardinals.

Der Herzog von Choiseul erzählte [1]: als ich zur Zeit der Belagerung von Olmütz in Wien war, sagte mir Maria Theresia: sie wolle sich aufs Äußerste vertheidigen und sich von Stadt zu Stadt zurückziehen, bis sie in das letzte ungerische Dorf komme. Sie fragte: wollen Sie mir bis dahin folgen? Ich ant-

1) Ebendaselbst, 12ten Junius.

Digitized by Google

wortete: meine persönlichen Dienste stehen Euer Majestät bis zum Äußersten zu Gebote; ich kann aber nicht dafür stehen, ob der König mein Herr so weit mit Ihnen gehen möchte. Was würden Euer Majestät aber thun, wenn Sie zu jenem Äußersten getrieben wären? — Ich würde (antwortete sie) dem Könige von Preußen eine Ausforderung schicken, er möge mich in einem Postwagen mit Pistolen, Pulver und Blei aufsuchen, wo wir in Person unseren Streit entscheiden wollten. — Sie würde, fügte Choiseul hinzu, ihr Wort gehalten haben. — Ich sagte: sie ist eine große Frau, eine schöne, bezaubernde Frau; aber ihre Gunst komme denen, welche sie damit beehre, theuer zu stehen. England könne eine Rechnung von 40 Millionen aufzeigen. Choiseul lachte und äußerte: Frankreichs Abschluß sey ebenfalls sehr schwer.

Des Herzogs enge Verbindung mit der Pompadour, und seine erste Einführung in das Ministerium des Kardinals Bernis [1]), beruht darauf daß jener eine andere Dame aufopferte, welche im Begriff war mit dem Könige abzuschließen und die Stelle der Maitresse einzunehmen. Ich habe gehört, daß ihm der König in gewissen Augenblicken die Rolle nicht vergeben kann, welche Choiseul in dieser Angelegenheit

1) Bericht vom 20sten August. Frankreich, Band 122.

Digitized by Google

spielte, und daß jenen bisweilen die Vertraulichkeit (familiarity) verdrießt, mit welcher ihn dieser behandelt. Drei Dinge wirken aber sehr zum Vortheile des Herzogs:

Erstens, bedarf kein Mensch auf Erden so sehr des Zeitvertreibes als der König von Frankreich. Nun besitzt aber der Herzog von Choiseul die Gabe ihn zu unterhalten, und ist der lebhafteste und angenehmste Gesellschafter, den ich je gefunden habe.

Zweitens, versteht er die Geschäfte so zu führen, daß für Seine Majestät den König die allergeringste persönliche Unruhe und Anstrengung damit verbunden ist.

Drittens, handelt er in Jeglichem was seine Macht und seinen Einfluß betrifft, in so entschlossener Weise, daß er Allen die sich ihm widersetzen wollen, kühn entgegentritt und sie unterwirft.

Die Kaiserinn Königinn schreibt der Pompadour Privatbriefe und nennt sie darin (da sie zur Herzoginn erhoben worden) ihre Cousine. Als Graf Kaunitz diesen Briefstyl der Kaiserinn vorschlug und einige Entschuldigungen machte daß er eine so große Herablassung wünsche, gab sie zur Antwort: warum sollte ich Bedenken tragen? Habe ich nicht Farinelli geschmeichelt?

Eines Tages als Choiseul mit der Pompadour über den englischen Frieden sprach, sagte sie: sie habe

Digitized by Google

über einen gewissen Punkt der Kaiserinn Königinn ein Versprechen gegeben, und er antwortete: gut, Weiberversprechungen (Bon, promesses de femmes).

In Wahrheit rückten aber die Friedensunterhandlungen gar nicht vorwärts; vielmehr hatten Spanien und Frankreich bereits am 15ten August ein Angriffs- und Vertheidigungsbündniß geschlossen, welches jedoch zunächst als ein tiefes Geheimniß betrachtet und behandelt wurde. Deßungeachtet bemerkte die englische Regierung daß Spaniens Benehmen immer kälter und zweideutiger werde; weshalb Lord Bristol dem spanischen Minister Wall die Frage vorlegte [1]): ob der Hof von Madrit sich mit den Franzosen vereinigen und feindlich wider Großbritannien auftreten, oder in irgend einer Weise von der Neutralität abweichen wolle. Man erwarte eine bestimmte Antwort, deren Verweigerung man als einen Angriff und eine Kriegserklärung betrachten werde.

Wall antwortete [2]): der Geist des Hochmuths und Zwistes, welcher zum Unglück der Menschheit, noch immer so sehr in der britischen Regierung vorherrscht, hat jenen unbesonnenen Schritt herbeigeführt, des Königs Würde angegriffen und zugleich die Kriegser-

1) Bericht vom 29sten December 1761. Mitchell papers Vol. 16.

2) Ebendaselbst, Bericht vom 30sten December.

Digitized by Google

klärung ausgesprochen. Euer Excellenz mögen sich fortbegeben, wann und wie es Ihnen bequem ist. Dies ist die einzige Antwort, welche (ohne sie zurückzuhalten) Seine Majestät befohlen hat, Ihnen zu ertheilen. — In London erklärte der spanische Gesandte: man verweigere Auskunft über den Vertrag mit Frankreich, weil sie in stolzer Weise sey gefordert worden; auch enthalte er nichts Nachtheiliges für England u. s. w.

Unterdessen hatte der portugiesische Gesandte in London, auf den Grund genauerer Kunde über den Inhalt jenes Vertrages [1]), bereits Hülfe gesucht, und den 4ten Januar 1762 erklärte England den Krieg an Spanien. — Mit vollem Rechte: denn die Vornehmthuerei, die Vorwände und Kleinigkeiten wurden von dem madriter Hofe nur hervorgesucht, um die eigene feindselige Gesinnung, ja die feindseligen Thaten zu verdecken. Jene Weigerung auf die englische Anfrage eine Antwort zu geben, erinnert an Österreichs Benehmen im Jahre 1756; nur faßte der wiener Hof seine Worte geschickter, und hatte, bei gleicher Kriegslust, doch nicht einen förmlichen Vertrag wider Preußen, sowie Spanien in Wahrheit wider England, geschlossen.

So gerecht der Krieg Englands wider Spanien

1) Bericht vom 29sten December.

Digitized by Google

auch seyn mochte, mittelbar litt König Friedrich II darunter; sofern er immer weniger auf britische Hülfe in Deutschland rechnen durfte, während die Kriegsgefahr von Rußland und Österreich her ihn immer stärker umdrängte und das Mißverhältniß seiner äußeren Kriegsmittel zu denen seiner Feinde immer mehr an den Tag kam. Einige vereinzelte Stellen aus Mitchells Papieren, mögen zu näherer Erläuterung hier Platz finden.

Der Tod Georgs II (er starb den 25sten Oktober 1760) war für König Friedrich kein Glücksfall. Nachdem er jenen gegen Mitchell gelobt hatte, fügte er hinzu: Mais vous ne savez pas peut-être que feu Sa Majesté a eu la bonté et la magnanimité de me pardonner les sottises que j'avais fait en vers contre lui [1]).

Die Russen haben in Schlesien alle Arten von Grausamkeiten und Abscheulichkeiten begangen [2]). — Man erzählt, es hätten Mißverständnisse und Eifersucht zwischen den österreichischen und russischen Generalen obgewaltet; theils über die Theilung der schlesischen Kriegssteuern; theils aus allgemeiner Abneigung der russischen Officiere gegen die österreichischen, weil

1) Den 8ten Januar 1761. Mitchell pap. Vol. 28.

2) Den 15ten September 1761. Mitchell papers Vol. 5.

Digitized by Google

die letzten eine Art von Überlegenheit affectiren, welche jene nicht ertragen können.

Am ersten Oktober ward Schweidnitz überrumpelt [1]). Was dies für Folgen haben kann, läßt sich gar nicht berechnen; aber ich schmeichele mir, daß der König (dessen Genius durch das Unglück neue Kraft zu gewinnen scheint) im Stande seyn wird, die Angelegenheiten in Schlesien herzustellen.

Im preußischen Heere kennt jeder Befehlshaber eines Regiments genau die Stärke desselben [2]). Hierüber gehen die Nachrichten an den König und kommen dann in die Hände des Generaladjutanten. Den übrigen Generalen bleiben sie hingegen ein Geheimniß; so daß der König und sein Adjutant allein die wahre Stärke des ganzen Heeres genau kennen. — Der König hat immerdar den Briefwechsel über Kriegsangelegenheiten zu beschränken gesucht. Die Briefe werden oft angehalten, geprüft, und die Officiere für Unvorsichtigkeiten gestraft.

Von allen Seiten kommen Nachrichten über die großen Verwüstungen und das Elend [3]), welches durch Russen und Österreicher in Pommern, Schlesien und der Mark herbeigeführt ist. Nicht minder erzeugen

1) den 10ten Oktober. Ebendaselbst.

2) Den 25sten November.

3) Den 25sten November.

Digitized by Google

die Münzverschlechterungen in Deutschland unendlich viel Streit [1]), Betrug und Ränke, gleich verderblich für Herrscher und Unterthanen.

Friedrich fühlte die ganze Schwierigkeit, ja das fast Verzweifelte seiner Lage, gedachte ernstlich des Todes, und schrieb am ersten December 1761 eine Rede Kaiser Othos nach der Schlacht bei Bedriacum und am achten December eine Rede Catos vor seinem Tode [2]). — Wir sind berechtigt anzunehmen: daß, wenn er den Tod auf dem Schlachtfelde nicht gefunden hätte, er äußersten Falls entschlossen war, ihn sich selbst zu geben.

Es ist nicht nöthig die unleugbaren Gründe des Christenthums wider den Selbstmord hervorzuheben und anzuempfehlen. Diejenigen aber, welche die Schande eines unwürdigen Lebens mit großer Gemüthsruhe ertragen, dürfen sich in dieser Beziehung keineswegs als gute Christen darstellen. Ja auch diejenigen, welche den Faden ihres inhalts- und bedeutungslosen Lebens in Ewigkeit fortspinnen möchten, haben kein Recht hier ein Verdammungsurtheil auszusprechen; denn sie begreifen nicht, wovon eigentlich die Rede ist, und messen wesentlich Verschiedenes mit demselben Maaße. Duo cum faciunt idem, non est

1) Den 8ten December.

2) Oeuvres posthumes VIII, 26, 36.

Digitized by Google

idem. Wenn ein Spieler, ein Bankerottirer, der seinen schwelgerischen, nichtsnutzigen Lebenswandel fortzusetzen außer Stande ist, in widerwärtiger Verzweiflung seinem Leben ein Ende macht, steht denn der auf derselben Stelle wie Otho, Cato und Friedrich H?

Des Königs Aufgabe war zu Ende, sobald er nicht mehr ein König, und nicht mehr ein großer König seyn konnte. Für seine Persönlichkeit war ein Leben in Unehren eine vollständige Unmöglichkeit. Liegt in dieser Behauptung: daß seine Lebensrichtung nicht vollkommen mit der christlichen Betrachtungs- und Handlungsweise zusammenfiel, so mögen Heilige deshalb über ihn zu Gerichte sitzen und ihn verurtheilen, nicht aber alte Weiber beiderlei Geschlechts. Wäre es der Wille Gottes gewesen daß Preußen auf ein kleines Kurfürstenthum ohne Geist und Kraft hätte herabgebracht werden sollen, so war Friedrich nicht der Mann, das ewige Einerlei der engen Bewegung zu leiten; ein Anderer nur konnte diese Aufgabe lösen. Deshalb legt er Cato die Worte in den Mund:

Le sage avec mépris voit la mort sans la craindre.
Louez mon action, gardez vous de me plaindre.
Quand on voit sa patrie et ses amis périr,
Un lache y peut survivre, un héros doit mourir!

Doch, in den Büchern des Schicksals war es anders beschlossen. Der edle König, der sein ganzes

Digitized by Google

Leben seinem Volke widmete, der es ihm opfern wollte, sollte nicht unbelohnt von dem Schauplatze seiner Thätigkeit abtreten; sondern diejenige ward endlich abgerufen, welche nur zu lange nicht nur ein unwürdiges Leben für ihre Person geführt, sondern auch ihr Volk unverständig beherrscht, und Preußen thörichterweise bekriegt hatte. Den 5ten Januar 1762 starb die Kaiserinn Elisabeth von Rußland.

Achtunddreißigster Abschnitt.

Die Kaiserinn Elisabeth (schreibt Keith den 5ten Januar)[1]) ward letztvergangenen Sonnabend des Abends mit einem heftigen Blutfluß, oben und unten, befallen, und von dem Augenblicke, verzweifelte man an ihrem Leben. So schwach sie auch war, behielt sie doch ihre Sinne; als sie gestern aber fühlte, daß es mit ihr zu Ende gehe, schickte sie nach dem Großfürsten und der Großfürstinn, nahm von ihnen mit großer Zärtlichkeit Abschied, und sprach zu ihnen über einige Gegenstände, mit großer Geistesgegenwart und

1) Rußland, Band 71.

Digitized by Google

Ergebung. Sobald sie diesen Nachmittag um zwei Uhr gestorben war, schwuren die bereits versammelten Senatoren und Reichsbehörden, sowie die Leibwachen dem Kaiser Peter III. Alles ging vorüber mit der größten Ordnung und Ruhe.

Drei Tage später fährt Keith fort [1]): schon den 7ten Januar nahmen die neuen Herrscher die Glückwünsche der Gesandten an, worauf ein Mittagsmahl von 100 Personen folgte, zu welchem Alle (mit Einschluß des Kaisers und der Kaiserinn) die Plätze wegen. Der Kaiser kam zu mir und sagte mir lächelnd ins Ohr: ich hoffe, Sie werden jetzt mit mir zufrieden seyn, denn ich habe in der Nacht Couriere zu den verschiedenen Heeresabtheilungen abgeschickt, mit dem Befehle, nicht weiter in das preußische Gebiet einzurücken und sich aller Feindseligkeiten zu enthalten.

Auf die Bemerkung Keiths: er brauche Geld; stellte die englische Regierung 100,000 Pfund zu seiner Verfügung und ließ ihn mündlich wissen, wozu er sie verwenden solle [2]).

Den 12ten Januar fährt Keith fort [3]): Alles geht gut. Der Kaiser macht kein Geheimniß daraus, daß er mit Preußen Frieden schließen will, legt seine Ab-

1) Bericht vom 8ten Januar. Ebendaselbst.

2) Den 6ten Februar. Ebendaselbst

3) Ebendaselbst.

Digitized by Google

neigung gegen Frankreich, sowie gegen Alles zu Tage, was dorther kommt. Deshalb hat er auch die französischen Schauspieler ganz aus seinen Diensten entlassen. Was die innere Regierung des Reiches anbetrifft, so benahm sich der Kaiser bis jetzt so, daß er mit Recht die Liebe und Achtung seiner Unterthanen gewann. Er hat seine Gunst würdigen Personen geschenkt und niemand bestraft. Selbst die Wenigen, welche ihre Stellen verloren, wurden dabei aufs Höflichste behandelt. Der alte Lestocq, gleichwie einige Andere, sind frei gelassen worden. Der Kanzler Woronzow steht in höchster Gunst, und Graf Gallizin ist zum Vicekanzler ernannt.

Alle Geschäfte gehen hier jetzt schneller denn zuvor [1]). Der Kaiser nimmt selbst daran Theil und ertheilt die Bescheide auf den Grund von Berichten der verschiedenen Regierungsbehörden. Auch auf die auswärtigen Verhandlungen läßt er sich ein und entscheidet. Letzten Donnerstag ging er zum ersten Male feierlich in den Senat und erklärte: der russische Adel solle frei und eben so gestellt seyn, wie der Adel in anderen Ländern Europas, mit der Erlaubniß, nach Belieben in Dienste zu treten oder nicht, und ohne irgend einen Zwang irgend einer Art. Nur zum Eintritt in fremde Dienste sey die Erlaubniß des Kaisers

1) Bericht vom 30sten Januar. Ebendaselbst.

Digitized by Google

oder seiner Nachfolger erforderlich. — Euer Herrlichkeit können sich vorstellen, mit welchem Erstaunen und Vergnügen der Adel diese unerwartete, königliche Gabe empfing, und mit welcher innern Genugthuung er sich plötzlich aus Sklaven in freie Leute, ja in wirkliche Adelige (gentlemen) verwandelt sah.

Auch für die Armen hat der Kaiser durch Verminderung der Salzpreise gesorgt. Diese Handlungen des Edelmuths und der Großherzigkeit müssen ihm die Herzen der Unterthanen gewinnen, und zugleich dem Charakter des Kaisers in den Augen von ganz Europa die höchste Achtung erwerben.

Über den König von Polen sprach der Kaiser geringschätzig und sehr beleidigend gegen den Grafen Brühl. Er nannte Kaunitz, Besuchef und Brühl die drei großen Brandstifter in Europa.

Es scheint nicht, daß die Kaiserinn irgend großen Einfluß besitzt [1]), und die Gräfinn Elisabeth Worongzow (die Nichte des Kanzlers) mischt sich, wie ich glaube, nicht in die Geschäfte, obgleich sie auf dem Fuß einer erklärten Beischläferinn des Kaisers lebt.

Graf Lestocq (obgleich 74 Jahr alt und 14 Jahre lang ein Verbannter und Gefangener) [2]) hat die Lebhaftigkeit eines Mannes von 25 Jahren zurücke-

1) Den 30sten Januar. Ebendaselbst.

2) Den 12ten Februar. Ebendaselbst.

Digitized by Google

bracht. Auch Münnich, Vater und Sohn, sind frei gelassen, und man faßt Hoffnung für die Familie der Biron.

Die Thronbesteigung Peters III war für Friedrich II ein unschätzbarer Gewinn. Doch blieb dieser im ersten Augenblick über den Gang der russischen Politik in einigem Zweifel, und gerieth fast um dieselbige Zeit in Mißverhältnisse zu England. Das Nähere ergeben folgende Auszüge aus Mitchells Berichten und Papieren.

Nach Pitts Abgang, unter der Leitung des Lords Bute, beginnen unangenehme Verhandlungen über Zahlung der Hülfsgelder, Separatfrieden u. s. w. [1]). So z. B. that das englische Ministerium, als habe Friedrich II besondere Friedensunterhandlungen mit Österreich angefangen; wofür so gar keine Beweise vorliegen, daß man es wie einen bloßen Vorwand betrachten darf. Deshalb schreibt Mitchell den 21sten Januar: des Königs Abneigung gegen den wiener Hof steigt mit seinem Unglücke so sehr, daß manche seiner Handlungen mehr aus Leidenschaft und Rachsucht, als aus Vernunft und Staatsklugheit herzurühren scheinen.

Wäre ich weniger bekannt mit dem Charakter des

1) Berichte vom 12ten und 21sten Januar. Mitchell papers Vol. 6.

Digitized by Google

Königs von Preußen, und nähme ich blos Rücksicht auf die verzweifelte Lage seiner Angelegenheiten, so müßte ich nothwendig schließen: er werde durch jedes Mittel suchen Frieden zu schließen, um sich und seine Familie von den drohenden Gefahren zu erretten. Obgleich ich ferner den König von Preußen keineswegs für so überängstlich halte, daß er sich (wenn es zu seinen Zwecken dient) nicht auf die obwaltende Nothwendigkeit berufen sollte, besitzt er doch zu viel Verstand, als daß er den Verlust seines einzigen Verbündeten, seiner einzigen Stütze wagen sollte, um eines thörichten Versuches willen: — nämlich, ohne Kenntniß und unter Ausschließung Englands, mit Österreich zu unterhandeln.

Unterdessen war die Nachricht von dem Tode der Kaiserinn Elisabeth eingegangen, und Mitchell schreibt: Graf Finkenstein hält es für unmöglich zu bestimmen, welchen Weg der russische Hof einschlagen würde. Der Großfürst und die Großfürstinn hätten zeither freundschaftliche Gesinnungen gegen den König von Preußen dargelegt; ob aber dieselben nach ihrer Thronbesteigung fortdauern würden, könne man noch nicht wissen. — Ich muß fürchten (fügt Mitchell hinzu), daß des Königs lebhafte Einbildungskraft (welche ihn gewöhnlich zu weit führt) ihn bei dieser Gelegenheit dahin bringen wird, alle Friedensgedanken aufzugeben, wenn er anders sie in Bezug auf Österreich hatte.

Digitized by Google

Der englische Gesandte Keith in Petersburg erhielt wiederholt den Befehl, für Preußen zu wirken. Seyn Sie (schreibt ihm Mitchell), wenn Sie hieher berichten, so genau und umständlich als möglich, sowol über Dinge als Personen. Sie kennen die unersättliche Neugier des Königs von Preußen.

Diese Neugier war, bei seiner Lage, in der That höchst natürlich. Denn die von ihm ertheilten Anweisungen ergeben, wie gesagt, daß er nicht wußte, welche Wege der russische Hof einschlagen werde. Zu den Glückwünschen sind blos allgemeine Wünsche und Vorschläge hinzugefügt, den Krieg zu enden. Le roi (heißt es unter Anderem) souhaiterait que Monsieur Keith faisant ce compliment à l'Empereur y ajoutait adroitement que Sa Majesté le regardait toujours comme son ancien ami qui n'avait pris aucune part à l'origine des troubles présens, et que les sentiments du Roi n'ayant jamais varié à son égard, il serait charmé de pouvoir mettre fin aux différens etc. Que Sa Majesté desirerait que Monsieur Keith fit non seulement le même compliment à l'Imperatrice de Russie, mais qu'il s'etendit encore plus particuliérement envers cette princesse sur les sentimens personnels d'amitié et de confiance pour elle sur le fonds que Sa Majesté faisait toujours sur les siens, et sur la persuasion où le Roi était, qu'elle se ferait un plaisir

Digitized by Google

de concourir aux moyens de terminer cette présente guerre.

Um dieselbe Zeit schrieb Friedrich II (den 22sten Januar 1762) dem Könige von England [1]): Monsieur mon frère! La longueur de la campagne dernière et différentes fatalités survenus de suite, m'ont empeché d'écrire plutôt à Votre Majesté. A présent voilà l'Imperatrice de Russie morte et le Grand Duc, qui m'a temoigné en toute occasion de l'amitié, est sur le trone (tronne). Je suis persuadé que pour peu que Monsieur Keith sache profiter de ces circonstances, il en pourra tirer un parti avantageux. Pour moi je ne doute pas que cette année ci ne soit plus heureuse que les précédentes et ne nous mette en état d'obliger nos ennemis à des conditions de paix plus honorables pour nous, que les lois arrogantes qu'elles vouloient nous prescrire. La déclaration de guerre des Espagnols est, selon moi, avantageuse à l'Angleterre, en ce que la grande superiorité de la flotte britannique triomphera des Espagnols, comme des Français.

Quelle gloire pour le règne de Votre Majesté de rendre par là sa nation dominatrice (dominatrisse) des mers, sans contradictions, et à nous

1) State paper office. Royal letters Vol. 17.

Digitized by Google

tous d'avoir resisté et de nous être soutenus contre les forces reunies de toute l'Europe. Il n'est question que d'un peu de constance et de fermeté pour terminer cette funeste guerre à l'avantage de l'Angleterre et de ses alliés. Mais il faut persévérer jusqu'au bout. Je vois encore des difficultés sans nombre. Elles m'encouragent au lieu de me rebuter, par l'esperance de les vaincre. Personne ne prend plus d'intérêt que moi à la gloire et à la prosperité de Votre Majesté. Je la prie d'en être convaincue, aussi que de la haute estime avec laquelle je suis etc.

Endlich langte ein Schreiben Keiths und ein Schreiben Peters III für Friedrich an, woraus die völlige Umstellung der russischen Politik und des Kaisers Freundschaft für den König hervorging [1]). Ich hätte (schreibt Mitchell) gegenwärtig seyn mögen, als der König Keiths Brief las, um zu sehen, welche Wirkung er auf ihn hervorbrachte. Ich glaube, dies ist der einzige Brief, den er vielleicht je erhielt, welcher seine Erwartung übertraf und selbst über die Macht seiner Einbildungskraft hinausging. Ich betrachte diese große und unerwartete Begebenheit als einen Beweis, daß die Vorsehung in dieser Stunde

1) Bericht vom 30sten und 31sten Januar 1762. Mitchell papers Vol. 6.

Digitized by Google

der höchſten Gefahr entſchloſſen iſt, den König z
ercetten.

Den 4ten Februar ſchrieb Friedrich II dem Gra
fen Finkenſtein [1]): Monsieur Mitchell est prié d
vertir Monsieur Keith de ne pas trop roidir cont
le nouvel Empereur dans ses vues qu'il fait re
marquer contre les Danois. Vous savez qu'il n
a rien plus pressant que de nous reconcilier a
plus promptement avec la Russie, pour nous reti
rer du bord du précipice. Si Monsieur Keit
s'opposerait trop dans ce moment aux vues d
l'Empereur à cet égard, on le revolterait et re
querait à l'aigrir et de gâter tout dès le commen
cement, et nos ennemis profiteraient pour l'en
trainer dans leur parti en lui promettant tout. Il
y a des moments pour tout; pour le présent nos
affaires sont ce qu'il y a de plus pressant, le
temps pourra amener le reste.

Einem anderen Briefe an Mitchell über die ruſ
ſiſchen Angelegenheiten, hatte Friedrich eigenhändig
hinzugefügt [2]): Voilà un chevalier (Kaiſer Peter
hatte den ſchwarzen Adlerorden gewünſcht und bekom
men) bien singulier qui nourrit 80000 hommes à
mes depens. C'est le seul de mes chevaliers qui

1) Ebendaſelbſt.

2) Den 17ten Februar. Ebendaſelbſt.

Digitized by Google

se donne cette liberté là. Si chacun de ceux de la jarretière en faisait autant, votre Angleterre (toute l'Angleterre qu'elle est) seroit mangée. Je vous prie de rendre mon chevalier plus docile, et de lui apprendre que c'est contre l'institut de l'ordre, qu'un chevalier mange son grand maitre.

Dieser Scherz zeigt Friedrichs gute Laune; doch klagt Mitchell[1]) daß der König nicht immer vorsichtig schreibe und bisweilen in Briefen an Gelehrte (besonders an d'Argens), welche umhergezeigt würden, politische Mittheilungen mache. Die preußischen Minister wären (ungeachtet Mitchells Andringen) zu furchtsam, dem Könige hierüber Vorstellungen zu machen.

Nachdem Bute und Grenville an der Spitze der englischen Verwaltung standen, zeigte sich weniger Kriegsmuth und Standhaftigkeit als zuvor. Man machte den König von Preußen darauf aufmerksam, wie nöthig es sey sich mit Österreich auszusöhnen[2]). Hiezu bot sich, so lange Elisabeth lebte, gar keine Gelegenheit. Kaum aber hatte deren Tod den König aus der größten Noth gerissen, so schrieb Bute bereits an Keith nach Petersburg[3]): Mitten unter diesen

1) Den 23sten Februar Ebendaselbst.

2) Schreiben vom 8ten Januar und 6ten Februar. Mitchell papers Vol. 17.

3) Den 26sten Februar. Rußland, Band 71.

Digitized by Google

glücklichen Erscheinungen kann der König von England nur eine Besorgniß hegen, daß nämlich Peters große Freundschaft für Friedrich jenen zu Maaßregeln verleiten wird, welche diesem kriegerischen und ehrgeizigen Fürsten zur Fortsetzung der Feindseligkeiten ermuthigen könnten, während England über Alles wünscht, ihnen ein baldiges Ende zu machen. — Ihre Meinung, daß die Kaiserinn unter der gegenwärtigen Regierung keinen großen Einfluß haben dürfte, war uns hier sehr unerwartet

Die Art und Weise, wie Bute undiplomatisch seine Friedenssehnsucht darlegte, gab den Gegnern nur neuen Muth; ja Österreich lehnte darauf bezügliche Mittheilungen ganz ab. Die Kaiserinn Königinn (schrieb Kaunitz) [1]) und ihre Minister können nicht begreifen, was die sogenannte vertrauliche Mittheilung Englands eigentlich bedeuten soll; weshalb leicht zu begreifen, daß man sich hier außer Stande befindet, darauf eine Antwort zu ertheilen.

Unter diesen Verhältnissen schrieb Friedrich, den 12ten März 1762, aus Breslau dem Könige von England: Monsieur mon frère! Les nouvelles qui viennent de Petersbourg depuis la mort de l'Imperatrice sont si favorables que je les communique avec joie à Votre Majesté. Le nouvel Empe-

1) Den 3ten März 1762. Mitchell papers Vol. 17.

Digitized by Google

reur est entièrement disposé à la paix. Les soins de Monsieur Keith ont beaucoup contribué à entretenir cette disposition avantageuse. J'ai envoyé le Baron Goltz à Petersbourg pour complimenter ce prince sur son avènement au trone, et il est en même tems chargé de plein pouvoir pour signer la paix, si l'Empereur y consent. Cette négociation passe par les mains de Monsieur Keith. L'Angleterre n'a point été en guerre avec la Russie, et les intérêts de Votre Majesté ne peuvent rien souffrir de cette paix; de sorte que je n'ai aucun reproche à me faire, et je me suis même persuadé qu'elle sera bien aise de cet évenement. Voilà la grande alliance séparée; c'est un très grand article, et avec cela nous parvenons à pousser la cour de Vienne vigoureusement; il faudra bien qu'elle prenne enfin des sentimens plus moderés, qu'elle n'en a marqué jusqu'ici, et son consentiment à la paix entrainera infailliblement celle de la Franc.

J'ai regardé de tout tems la Reine d'Hongrie pour la promotrice de la guerre présente, et Votre Majesté verra que la guerre ne finira que lorsque cette princesse commencera à craindre pour ses propres états. — Je souhaite d'avoir toujours des nouvelles agréables à marquer à Vortre Majesté; je la prie cependant de croire que personne ne

Digitized by Google

prend plus que moi de part à ses intérêts, étant avec le plus grand attachement, Monsieur mon frère, de Votre Majesté le bon frère, Féderic.

Diese und ähnliche Vorstellungen Friedrichs stimmten jedoch das englische Ministerium nicht günstiger. Bute beklagte sich, daß der König in Petersburg unterhandele, ohne England genau in Kenntniß zu setzen [1]). Dasselbe hatte England indessen hinsichtlich Frankreichs gethan; auch war es natürlich, daß Friedrich vor Allem seine persönlichen Verhältnisse zu Peter benutzen und von Bute sich nicht wollte Richtung, Maaß und Ziel vorschreiben lassen.

Hierauf erklärte Bute [2]): das Parlament werde dem Könige in diesem Jahre kein Geld bewilligen; doch sey dies nicht Folge bösen Willens, sondern der Nothwendigkeit. Auch hätten sich die Verhältnisse Friedrichs so gebessert, daß man ihn an seine frühere Erklärung erinnern könne: er wolle nur im äußersten Falle der Noth Geld nehmen und seinen Verbündeten zur Last fallen [3]). Überhaupt habe Frankreich nur wegen Friedrichs Schilderhebung, den Krieg wider Deutschland begonnen; England habe den deutschen

1) Schreiben vom 9ten April. Mitchell papers Vol. 17.

2) Schreiben vom 26sten Mai. Ebendaselbst.

3) Schreiben vom 31sten August. Ebendaselbst.

Digitized by Google

Krieg nur für Preußen geführt und die größeren Lasten getragen u. s. w.

In Bezug auf diese Behauptungen läßt sich bemerken:

Erstens, war Friedrichs Lage keineswegs so gebessert, daß um deswillen nicht jedes Mittel für den Krieg wäre zu benutzen gewesen.

Zweitens, beruhte Friedrichs Forderung der Subsidien auf Verträgen, und was Bute unmöglich oder nothwendig nannte, hätte Chatham wol nicht so bezeichnet.

Drittens, den Krieg in Deutschland führte Frankreich wesentlich gegen Hannover und England, und Preußen trug sieben Jahre lang verhältnißmäßig die größeren Lasten.

In dieser Lage schrieb Friedrich den 17ten April 1762 an Mitchell [1]): Les rois, les princes et les empereurs sont, je crois, convenus de faire tourner ma pauvre tête; avec cela, mon cher Monsieur, on ne pense ni librement ni gaiement, mais tristement et misanthropiquement.

Er schrieb an d'Argens [2]): tout ce qui se passe en Russie n'a pu être prévu par le comte de

1) Mitchell papers Vol. 40.

2) Den 19sten Junius 1762. Oeuvres posthumes X, 258.

Digitized by Google

Kaunitz; tout ce qui s'est passé en Angleterre, et dont Vous ignorez ce qu'il y a de plus odieux, n'a pas pu entrer dans mes combinaisons.

Den 20ſten Mai 1762 ſchrieb der König weiter an Mitchell[1]): Je ne doute point de vos bons et honnêtes sentimens, mon cher Monsieur Mitchell. Je souhaiterais que tout le monde pensait de même; le monde n'en serait que plus heureux et les hommes plus vertueux. La fortune commence à changer à mon égard, je souhaite qu'elle continue jusqu'à la fin de l'année. Alors nous parviendrons cet hiver à une paix honorable et, s'il plait à Dieu, durable.

Ob dieſe Hoffnung in Erfüllung gehen werde, hing weſentlich von Rußland ab. Hier aber ereigneten ſich Dinge, welche Friedrich ſowenig wie Kaunitz vorherſehen konnte.

1) Mitchell papers Vol. 40.

Digitized by Google

Neununddreißigster Abschnitt.

Zur Erläuterung der wichtigen russischen Begebenheiten gebe ich Auszüge in chronologischer Folge, welche selbst durch ihren bunten Wechsel doppelt lehrreich werden.

Des Kaisers Geburtstag (schreibt Keith)[1]) ward am 21sten Februar prachtvoll gefeiert. Man zählte 140 Gäste. Nur die Kaiserinn fehlte; sie hat einen Fluß im Gesicht und ein leichtes Fieber.

Der wiener Hof bezeichnete Peters Maaßregeln gegen Preußen als einen übereilten Schritt, und nannte Friedrich II den Erbfeind Rußlands[2]). Der Kaiser sagte: dieser Ausdruck sey in Bezug auf Rußland thöricht, auch habe er seine Meinung nicht geändert, sondern dieselbe von jeher ausgesprochen. — Österreich bot ferner Geld und Hülfe gegen Dänemark. Der Kaiser antwortete: Geld brauche er nicht, und seine Fehden hoffe er allein zu beenden, oder er wolle lieber wo anders als in Wien Beistand suchen. — So weit ich ein Urtheil über des Kaisers Natur fällen kann, ist es nicht rathsam, ihm bei seiner Leb-

1) Bericht vom 23sten Februar. Rußland, Band 71.

2) Bericht von demselben Tage. Ebendaselbst.

Digitized by Google

haftigkeit zu widersprechen, sondern durch scheinbare Beistimmung vielmehr Zeit zu gewinnen. Da der Kaiser vernünftigen Gründen (besonders wenn sie von Freunden kommen) Gehör giebt, so kann man ihn auf diese Weise wol von übereilten und heftigen Maaßregeln abhalten. — Die Kaiserinn hat wenig Einfluß. Ja es ist jetzt allgemein bekannt, daß sie nicht allein in Geschäften nie befragt wird, sondern daß es auch in Privatsachen kein erfolgreicher Weg ist, wenn man sich an sie wendet [1]).

Des Kaisers Freundschaft, ja ich muß sagen, seine Leidenschaft für den König von Preußen geht über allen Ausdruck, und er würde sich augenblicks ganz abwenden, wenn er den geringsten Schein einer Gleichgültigkeit gegen dessen Interessen gewahrte [2]).

Der Kaiser hat alle Klosterländereien im Reiche der Krone zugesprochen, und zum Ersatz den Erzbischöfen, Bischöfen und Äbten gewisse Summen angewiesen, sowie Jahrgelder zum Unterhalte der Mönche ausgesetzt [3]). Der Kaiser hat ferner die berühmte (famous) Leibcompagnie aufgelöset und den Gliedern die Wahl gelassen, mit ihrem Range ins Heer ein-

1) Bericht vom 19ten März. Ebend.

2) Bericht vom 19ten März. Ebend. Mitchell papers Vol. 22.

3) Bericht vom 9ten März. Rußland, Band 71.

Digitized by Google

zutreten, oder sich auf halben Sold zurückzuziehen. Nicht ein halbes Dutzend hat den ersten Vorschlag angenommen.

Der Kaiser sah Iwan III, und fand ihn zu einem Manne herangewachsen, aber in einem Zustande von Geistesschwäche (Imbecility) [1]). Sein Gespräch war unzusammenhängend und wild. Er sagte unter anderen Dingen: er sey nicht der, wofür man ihn ausgebe. Jener Prinz sey längst in den Himmel aufgenommen; doch wolle er die Ansprüche der Person aufrechthalten, deren Namen er trage.

Unwürdige Günstlinge, meist den Franzosen ergeben, gewinnen bei dem Kaiser immer mehr Einfluß [2]). — Die Wegnahme der Kirchenländereien hat im Reiche die größte Unzufriedenheit erzeugt. Die Kaiserinn zeigte sich an ihrem Geburtstage (den 2ten Mai) und nahm Cour an, kam aber nicht in eine Abendgesellschaft beim Kaiser. Den 11ten Mai aßen jedoch beide zusammen in einer großen Gesellschaft [3]).

Der oft kranke Woronzow verliert an Einfluß, und sein Gehülfe Wolkow erhält schon deshalb alle

---

1) Bericht vom 16ten April. Mitchell papers Vol. 22.

2) Berichte vom 23sten April und 6ten Junius. Ebendaselbst.

3) Bericht vom 4ten Mai. Den 20sten April galt die Kaiserinn noch für krank. Rußland, Band 71.

Digitized by Google

Gewalt, weil er dem Kaiser nie widerspricht [1]). Die Klagen über Einziehung der Klosterländereien verdoppeln sich, seitdem der Kaiser befohlen hat, die Söhne der Priester im Heere anzustellen. Klostergeistliche und Weltgeistliche stimmen überein in ihren Beschwerden.

Den 22sten Junius hielt der Kaiser eine große Heerschau und befehligte mit dem Sponton in der Hand [2]). Die Kaiserinn sah aus einem Fenster zu; ein großes Fest beschloß das Ganze.

Obgleich diese Bruchstücke das anderweit Bekannte bestätigen, wird man doch (gleichwie der Gesandte Keith) durch die nächsten Ereignisse überrascht. Er schreibt den 12ten Julius: Vergangenen Freitag Morgens um neun Uhr, als ich mich vorbereitete zum Kaiser nach Peterhof zu gehen, stürzte einer von meinen Dienern erschrocken in mein Zimmer und sagte: am anderen Ende der Stadt sey ein großer Aufruhr, und die versammelten Leibwächter sprächen von nichts Geringerem, als den Kaiser abzusetzen. Eine Viertelstunde später erhielt ich die Nachricht: die Kaiserinn sey in der Stadt und von aller Mannschaft zu ihrer Herrscherinn ausgerufen worden. Sie befinde sich in der Kasanskaikirche, um ein deshalb angestimmtes Tedeum anzuhören.

1) Bericht vom 7ten Junius. Ebendaselbst, Band 72.
2) Bericht vom 22sten Junius. Ebendaselbst.

Digitized by Google

Die Soldaten und die Behörden hätten ihr schon sämmtlich geschworen.

Diese überraschende Revolution ist in weniger als zwei Stunden zu Stande gebracht worden, ohne alle Gewaltthaten und ohne einen Tropfen Bluts zu vergießen. Alle Theile der Stadt (insbesondere diejenigen, welche nicht dem Palaste ganz nahe liegen) blieben so ruhig, als sey gar nichts geschehen. Das einzig Neue was man sah, waren einige Posten an den Brücken aufgestellt, und einige Reiter, welche zur Erhaltung der Ordnung durch die Straßen ritten.

Sobald die Leibwachen des Morgens versammelt waren, schickte man einige Abtheilungen auf den Weg nach Peterhof, damit dem Kaiser gar keine Nachricht zukomme; welcher Befehl auch so genau vollzogen ward, daß niemand hindurchkam, den Stallmeister Narischkin ausgenommen.

Ewa um zehn Uhr Abends stellte sich die Kaiserinn zu Pferde an die Spitze von zwölf bis vierzehn tausend Mann und einer großen Zahl Kanonen, und schlug den Weg gen Peterhof ein, um den Kaiser daselbst oder in Oranienbaum anzugreifen, oder wo sie ihn sonst finden würden. Des folgenden Nachmittags traf die Botschaft ein: er habe seine Person ergeben und ohne irgend Widerstand zu leisten, der Krone entsagt.

Folgende Nachrichten über diese große Begebenheit

Digitized by Google

sind mir als authentisch mitgetheilt worden, obgleich ich nicht jeden einzelnen Umstand verbürgen kann. Schon seit längerer Zeit ward der Anschlag betrieben, die Ausführung aber beschleunigt, indem einer der Verschworenen zwei Tage zuvor war verhaftet worden, weil er einige übereilte Worte ausgesprochen hatte. Aus Furcht, entdeckt zu werden, beschlossen die Übrigen sogleich Hand ans Werk zu legen. Sie schickten deshalb Herrn Orlow (einen von drei Brüdern, welche als Officiere bei der Leibwache stehen) zu der Kaiserinn, um ihr jenes Ereigniß zu erzählen und ihr die Nothwendigkeit ihrer eiligen Rückkunft nach Petersburg vorzustellen. Orlow langte zwischen drei und vier Uhr des Morgens in Peterhof an, erhielt Zutritt zur Schlafkammer der Kaiserinn und gab ihr Nachricht von der sie bedrohenden Gefahr. Sobald sie angekleidet war, entwich sie unter Orlows Leitung aus einer Hinterthüre des Palastes, unbegleitet von irgend einem Diener oder einer Dienerinn. Nach einigen Zufällen und mit höchst ermüdeten Pferden kamen sie um sechs Uhr zur Stadt, und gingen unmittelbar zu der ismailowschen Leibwache, welche bereits unter Waffen stand und mit dem Obersten Rasumowsky an der Spitze, die Kaiserinn gern aufnahm. Sie fand dieselbe Bereitwilligkeit bei dem semenowskyschen und preobrasinskyschen Regimente, und führte Alle zu dem Palaste, wo das schon Erzählte geschah.

Digitized by Google

Das Regiment der Reiterwache, dessen Oberst Prinz Georg war, gehörte zu den ersten welche sich empörten und zeigte den größten Haß wider seinen Befehlshaber und die vorige Regierung. Die gesammte Mannschaft leistete ohne alle Zögerung die neuen Eide, einige Officiere von dem Kürassierregimente des Kaisers allein ausgenommen, welche sich Anfangs dessen weigerten. Auch sind, wie ich höre, Einzelne noch in Arrest, welche auf ihrem Widerspruche beharren.

Der Kaiser hatte nicht die geringste Nachricht und nicht den geringsten Verdacht über die ganze Sache. Erst zwischen eilf und zwölf, als er auf dem Wege von Oranienbaum nach Peterhof war, traf ihn ein Bote Narischkins, der ihm Kunde gab, wie die Sachen in der Stadt ständen. Peter begab sich nach Peterhof und hörte hier, daß die Kaiserinn entwichen sey; welcher Umstand bis dahin verheimlicht war, weil ihre Kammerfrauen behaupteten, sie sey unwohl und liege zu Bette. Von diesem Augenblick gab sich der Kaiser selbst für verloren, und unter der geringen Zahl seiner Umgebungen war nichts als Verwirrung und Verzweiflung. Erst Abends spät ward ein Beschluß gefaßt: der Kaiser bestieg mit all seinem Gefolge, Männern und Frauen, eine Galeere, welche vor Peterhof lag, und man ruderte nach Kronstadt hinüber, in der Hoffnung, man werde daselbst freundliche Aufnahme finden.

Digitized by Google

Beauftragte der Admiralität aus Petersburg waren daselbst, aber bereits angelangt. Deshalb verweigerten die Befehlshaber dem Kaiser (obgleich er sich namenkundig gab) nicht allein die Aufnahme, sondern drohten auch, sein Schiff in den Grund zu schießen. Dies erhöhte die Verwirrung und Verzweiflung, und die Galeere begab sich mit anderen Booten auf den Rückweg. Einige schlugen den Weg ein nach Peterhof, Andere nach Oranienbaum, unter den letzten war der Kaiser nebst wenigen Begleitern. Sonnabend Morgen schickte er den Vicekanzler Gallitzin und den Generalmajor Ismailow mit einigen Vorschlägen an die Kaiserinn. Nach einiger Zeit kehrte Ismailow mit der Entsagungsurkunde zurück, welche der Kaiser sogleich unterzeichnete, und mit jenem General den Weg nach Peterhof einschlug. Seitdem hat man ihn nicht gesehen, und ich kann nicht erfahren, wohin man ihn gebracht hat. Man sagt, in der Entsagungsurkunde sey ihm die Erlaubniß gegeben, nach Holstein zurückzukehren.

Nachdem die Kaiserinn die Nacht in einem Landhause des Fürsten Kurakin zugebracht hatte, kehrte sie gestern Morgen zu Pferde nach Petersburg zurück, hörte Messe in der neuen Admiralitätskirche (welche an dem Tage eingeweiht ward) und ging dann mit ihrem Sohne nach dem Sommerpalaste, wo Leute

Digitized by Google

aller Art einige Stunden lang zum Handkusse gelassen wurden.

In der öffentlichen Erklärung über die Gründe der Thronveränderung war der schlechte Friede mit Preußen als ein Grund der Beschwerde angeführt; doch ließ die Kaiserinn dem preußischen Gesandten sogleich sagen: sie sey auf jede Weise geneigt, die Freundschaft des Königs zu erhalten.

Ich höre: der Hetman, Herr Villebois und Panin (des Großfürsten Erzieher) waren die Hauptpersonen, um diese Umwälzung zu Stande zu bringen, und nächst ihnen waren die Brüder Orlow die Thätigsten und Vertrautesten. Der sonderbarste Umstand von Allem aber ist: daß der Ort für die Zusammenkünfte das Haus der Fürstinn Daschkow war; eine junge Dame, nicht über zwanzig Jahre alt, Tochter des Grafen Roman Woronzow, Schwester der Favoritinn Peters, der Elisabeth, und Nichte des Kanzlers. Gewiß hatte sie, von Anfang bis zu Ende, einen Hauptantheil am Erfinden und Durchsetzen der Verschwörung.

Unter allen Menschen schien der Hetman den größten Antheil zu besitzen an der Gunst des unglücklichen Kaisers. Zwei Tage vor dessen Sturz aß er auf dem Landhause des Marschalls Rasumowsky, und von beiden Brüdern mit den größten Zeichen der Pflicht und Anhänglichkeit aufgenommen, — und gleich dar-

Digitized by Google

auf begab er sich nach Peterhof, um mit der Kaiserinn Alles zu verabreden.

Was die Gründe dieser Umwälzung anbetrifft, so war der hauptsächlichste die Wegnahme der Kirchenländereien und die Vernachlässigung der Geistlichkeit. Der nächste Grund war, daß der Kaiser sich bemühte, im Heere und besonders unter den Leibwachen, welche an große Faulheit und Willkür gewöhnt waren, eine strenge Zucht einzuführen. Die Unzufriedenheit unter denselben ward durch des Kaisers Beschluß erhöht, einen großen Theil derselben nach Deutschland und gegen die Dänen zu führen. Überhaupt mißfiel dieser Plan dem ganzen Volke. Es zürnte, daß man es in neue Ausgaben und Gefahren stürzen wollte, um des Herzogthums Schleswig willen, welches an sich ein geringfügiger Gegenstand und für Rußland ganz gleichgültig sey. Und dies in einem Augenblicke, wo der Kaiser die Eroberungen, welche für das Reich von großer Wichtigkeit seyn konnten, seiner Freundschaft zu dem Könige von Preußen aufopferte. Bei der allgemeinen Friedensliebe hätte man sich jedoch diese Maaßregel gern gefallen lassen.

Einige kleine Umstände, die man sehr vergrößerte, sowie künstlich darstellte und umgestaltete, haben sehr zum Sturz dieses unglücklichen Fürsten beigetragen. Er hatte manche vortreffliche Eigenschaften, und ließ

Digitized by Google

sich während seiner kurzen Regierung keine heftige oder grausame That zu Schulden kommen. Allein seine Abneigung gegen Geschäfte, welche aus einer schlechten Erziehung hervorging, und die unglückliche Wahl seiner Günstlinge, welche ihn hierin bestärkten, ließen Alles in Verwirrung gerathen. Auch lebte der Kaiser in dem falschen Glauben: er habe sich die Liebe des Volks durch die Wohlthaten erworben, welche er ihm so edelmüthig erzeigte. Nach seiner Thronbesteigung verfiel er in eine Unthätigkeit und Sicherheit, welche ihm verderblich ward.

Nicht blos ich, sondern mehre verständige und scharfsichtige Personen bemerkten an dem Kaiser eine große Veränderung im Vergleiche mit dem, was er wenige Monate zuvor war. Die stete Zerstreuung (hurry) in welcher er lebte, sowie die Schmeicheleien der verächtlichen Personen, welche ihn umgaben, hatten in gewisser Weise seinen Verstand angegriffen (affected his understanding). Der Vater und die Schwester der Daschkow sind noch verhaftet. Man erzählt, der Kaiser habe nur drei Dinge gewünscht: sein Leben, sowie Gnade für seine Geliebte und für seinen Adjutanten Godowitz.

Von dem Mißverhältnisse Peters zu seiner Gemahlinn ist in dem Berichte des vorsichtigen Gesandten nicht weiter die Rede, und wenn die Erwähnung der Elisabeth Woronzow auch darauf hindeutet,

Digitized by Google

so tritt es doch nicht als ein Hauptbestimmungsgrund hervor.

Den 20sten Julius schreibt Keith [1]): ich bekam von dem russischen Ministerium ein Schreiben des Inhalts, sie hielten sich für verpflichtet, die fremden Gesandten zu benachrichtigen: daß der ehemalige Kaiser gestern an einer heftigen Kolik gestorben sey, veranlaßt durch Hämorrhoiden, die ihn schon oft geplagt hätten.

Der Kaiser starb in einem kleinen Landhause, welches der Krone gehörte; seine Leiche ward in der Nacht vom Sonntag zum Montag in das Newskykloster gebracht, wo er jetzt öffentlich ausgestellt ist und Tausende hingehen, ihn zu sehen [2]). Mittwoch Morgen ward der Kaiser ohne Ceremonien im Newskykloster beerdigt. Nur Personen der ersten fünf Klassen waren angewiesen, dem Begräbnisse beizuwohnen.

Ob und in welcher Weise man den Leichnam zeigte, geht aus dieser Nachricht keineswegs genügend hervor; ja weil Keith im Begriff war, nach London zurückzukehren, behielt er alles Nähere einer mündlichen Berichtserstattung vor. Wie diese ausgefallen, ist unbekannt; und so giebt das englische Reichsarchiv keine Auskunft über den Hergang und

1) Rußland, Band 72.

2) Bericht vom 23sten Julius. Ebendaselbst.

Digitized by Google

die Schuld oder Unschuld Katharinas. Was Rulhiere darüber erzählt, ist bekannt, jedoch nicht über allen Zweifel erhaben.

Friedrich II schrieb an d'Argens [1]): Quant à cette révolution, je l'ai apprehendie; j'ai même averti l'empereur de prendre ses mesures: mais sa sécurité a été trop grande; il se fachait quand on lui parlait de précautions, et j'ai encore la lettre qu'il m'a écrite en reponse aux avis que je lui avais donnés. Son malheur vient de ce qu'il a voulu prendre certains biens au clergé; les prêtres ont tramé la révolution, qui s'est exécutée tout de suite. Ce prince possedant toutes les qualités du coeur qu'on peut désirer, n'avait pas autant de prudence, et il en faut beaucoup pour gouverner cette nation. On m'annonce aujourd'hui qu'il est mort de la colique.

Dem Grafen Segur sagte Friedrich II: Catharine couronnée et libre a cru, comme une jeune femme sans expérience, que tout était fini; un ennemi si pusillanime ne lui paraissait pas dangereux. Mais les Orloffs, plus audacieux et plus clairvoyans, ne voulant pas qu'on fit contre eux de ce prince un étendart, l'ont abattu. L'impératrice ignorait ce fait, et l'apprit avec un déses-

1) Oeuvres posthumes X, 306.

Digitized by Google

poir qui n'était pas feint; elle pressentait justement le jugement que tout le monde porte aujourd'hui contre elle, car l'erreur de ce jugement est, et doit-être ineffaçable, puisque dans sa position elle a recueilli les fruits de cet attentat, et s'est vu obligée pour avoir des appuis, non seulement de ménager, mais même de conserver près d'elle les auteurs du crime, puisqu'eux seuls avaient pu la sauver.

Darnley und Maria Stuart, Peter und Katharina erinnern aneinander und geben zu merkwürdigen Vergleichungen Veranlassung. Alle viere trifft zuvörderst der gleichmäßige Vorwurf, daß sie es mit der ehelichen Treue nichts weniger als genau nahmen; Maria hatte indessen von Darnley Nichts, Katharina hingegen von Peter sehr viel zu befürchten. Bei dieser also kann man allerdings von einer Art von Nothwehr sprechen, während jene das Äußerste mühelos vermeiden konnte. Die unmittelbare Zustimmung zum Morde ist überdies bei Maria viel klarer erwiesen, als bei Katharina; und in welchem Verhältnisse diese auch zu Orlow stehen mochte, hat sie ihm doch nie ihre Hand gereicht und ihn neben sich auf den Thron gesetzt. Deshalb stürzte auch Marias Herrschaft, trotz aller sonstigen Berechtigung, sogleich ganz zu Boden; während die nach Erbgesetzen völlig unberechtigte Katharina lebenslang den Thron behauptete. Zu diesen

Digitized by Google

persönlichen Thaten und Beziehungen traten aber freilich in Schotland andere äußere Verhältnisse hinzu, als in Rußland.

So schreibt Keith den 20sten August [1]): Es hat sich hier, selbst nach der Regierungsveränderung, Unzufriedenheit und eine übele Stimmung unter der Leibwache gezeigt, welche, allmälig steigend, in einer Nacht der vergangenen Woche in eine Art offenen Aufruhrs überging. Die Soldaten des Regiments Insemonowsky griffen um Mitternacht zu den Waffen und würden von ihren Officieren nur mit großer Mühe zur Vernunft zurückgebracht. Derselbe Geist zeigte sich (obwol in einem geringeren Grade) während der zwei folgenden Nächte, und machte der Regierung viel Sorge. Doch wurden, theils durch gute, theils durch schlechte Mittel, viele Soldaten und Officiere ergriffen und aus dem Wege geschafft [2]). Die Sachen sind für jetzt so geordnet, daß die Gefahr vorüber zu seyn scheint.

Den 21sten Oktober schreibt Keiths Nachfolger, Buckingham, von ähnlichen Meutereien, doch fehle ein Haupt, und man werde ihrer wol Herr werden [3]).

---

1) Rußland, Band 72.

2) Partly by fair means, and partly by foul, great number of soldiers and officers have been taken up, and carryed out of the way.

3) Rußland, Band 72.

Digitized by Google

Gleich nach der Thronveränderung schickte die Kaiserinn einen Eilboten an Poniatowsky und verbot ihm nach Rußland zu kommen, versicherte ihn aber ihrer fortdauernden Achtung und Freundschaft [1]). Im Fall der polnische Thron erledigt würde, wolle sie sich aufs Beste bemühen, ihm die Krone zu verschaffen, oder (sofern dies nicht möglich seyn sollte) doch Einem aus dem Hause der Czartorisky.

Den 25sten Oktober schreibt Buckingham aus Moskau: auf dem Gesichte der Kaiserinn zeigt sich (so scheint es) eine bleibende Melancholie [2]). Sie sagte mir den letzten Abend im Gespräche: sie habe sich vor Kurzem in Gesellschaft abwesend (absent) gefunden, und diese Gewohnheit nehme bei ihr unmerklich überhand, sie wisse nicht warum (she knew not why).

Sechs Officiere von der Leibwache, welche zu frei gesprochen hatten, wurden zum Tode verurtheilt [3]). Katharina schenkte ihnen das Leben; doch wurden sie mit Schande entsetzt und für immer nach entfernten Landschaften geschickt.

So weit meine Beobachtungen reichen, ist die

---

1) Bericht vom 9ten Oktober. Ebendaselbst.

2) The empress seems to have a settled melancholy upon her countenance.

3) Bericht vom 8ten November, aus Moskau. Rußland, Band 72.

Digitized by Google

Kaiserinn an Kenntnissen, Fleiß und Anlagen, allen Personen in diesem Lande weit überlegen [1]). Sie wird durch die Dienste, welche ihr vor Kurzem geleistet wurden, beschränkt, kennt die Schwierigkeiten ihrer Lage und fürchtet die Gefahren, von welchen sie bisher glauben mußte umringt zu seyn; deshalb darf sie noch nicht wagen, offen nach eigenem Willen zu handeln und sich von Manchen loszumachen, deren Geist und Charakter sie verachten muß. Sie wendet jedes Mittel an, Zutrauen und Liebe ihrer Unterthanen zu erwerben, und wenn ihr dies gelingt, wird sie die gewonnene Herrschaft zur Ehre und zum Vortheile des Reiches üben.

Die Kaiserinn (heißt es in einem späteren Berichte aus Moskau vom 3ten Februar 1763) benimmt sich, als lebe sie in vollkommener Sicherheit. Sie fährt des Nachts in einem offenen Schlitten mit sehr geringer Begleitung und hat, wenn sie zum Senate fährt, oft nur zwei Bedienten auf dem Wagen [2]).

Neben Sorgen und Politik gingen Vergnügungen mancherlei Art her. Vorige Nacht (schreibt Buckingham den 10ten Februar) ward im Palaste ein russisches Trauerspiel vor der Kaiserinn aufgeführt. Man hatte zu diesem Zwecke in einer höchst prächtigen Halle

1) Bericht vom 25sten November. Ebendaselbst.

2) Rußland, Band 78.

Digitized by Google

eine Schaubühne, nebst Decorationen und allem Zubehör eingerichtet. Der Gegenstand des Dramas war eine russische Geschichte, und so weit ich nach dem Lesen einer französischen Übersetzung urtheilen darf, die sich selbst für unvollkommen giebt, sind die Gefühle und der Dialog solcher Art, daß sie jeden Schriftsteller in jedem Lande ehren würden. Die Gräfinn Bruce spielte die Hauptrolle mit so viel Geist, Leichtigkeit und Angemessenheit, wie man sie selten unter denen findet, welche für die Bühne erzogen sind. Zwei andere Charaktere wurden bewundernswürdig dargestellt durch den Grafen Orlow und einen Sohn des ehemaligen Marschalls Schuwalow. Graf Orlows Gestalt ist sehr ausgezeichnet (striking); er hat einige Ähnlichkeit mit dem Grafen Errol.

Auf das Schauspiel folgte ein Tanz, aufgeführt von den Hoffräulein und einigen des ersten Adels. Ich glaube, so viel schöne Frauen hat man nie auf einer Bühne gesehen, und wenige Länder würden sie erzeugen. Die Gräfinnen Stroganow, Narischkin und ein Fräulein Sievers zeichneten sich vorzüglich aus. Das Orchester bestand aus Edelleuten. Die Pracht und Eleganz des Ganzen war so, daß man eine erkünstelte Beschreibung zu geben scheint, während man nur Gerechtigkeit widerfahren läßt. Wenn wir bedenken, wie wenige Jahre verflossen sind, seit die feinen Künste in dieses Land eingeführt wurden, und

Digitized by Google

daß sie seitdem in gewissen Zeitabschnitten sehr wenig geübt wurden, so erscheint es sehr außerordentlich, daß sich eine Darstellung dieser Art binnen wenigen Wochen entwerfen und ausführen ließ.

So gern man auch den Fortschritten Rußlands in den vorerwähnten Beziehungen Gerechtigkeit widerfahren läßt, fällt der lobpreisende Ton des vorstehenden Gesandtschaftsberichts doch auf. Auch giebt ein anderes Schreiben vom 14ten Februar eine Erklärung, indem Buckingham daselbst sagt: ich würde jene Beschreibung nicht so gefaßt haben, wenn ich nicht wüßte, daß alle Briefe geöffnet würden. Sie war zunächst für die Kaiserinn bestimmt.

Vierzigster Abschnitt.

Obgleich Friedrichs Plane, Österreich mit russischer Hülfe zu einem ehrenvollen Frieden zu zwingen, durch Peters Absetzung ganz dahinfielen, hütete sich doch Katharina den unvernünftigen Krieg wider Preußen fortzusetzen, und das Bündniß der drei großen Mächte (dessen Folgen Friedrich beim Anfange des Krieges so sehr fürchtete) war hiemit aufgelöset. Durch den

Digitized by Google

Friedensschluß zwischen England und Frankreich, trat die letzte Macht ebenfalls vom Schauplatz zurück.

In der Anweisung zur Friedensunterhandlung für den Herzog von Bedford vom 4ten September 1762 heißt es schon [1]): es ist von Seiten Englands und Frankreichs angenommen worden, daß wir über die Interessen unserer beiderseitigen Verbündeten nicht ohne deren Theilnahme unterhandeln sollten. Damit übereinstimmend (?) schlagen wir vor, bei diesen Präliminarien in keine Erörterung einzugehen, welche irgendwie die Rechte unseres guten Bruders und Verbündeten, des Königs von Preußen, auf Wesel und Geldern verletzen (affect) könnte. Es ist deshalb unsere Absicht: 1) daß, wenn die englischen und französischen Heere sich in die Länder ihrer Herrn zurückziehen, auch jene Städte und Landschaften von französischer Mannschaft geräumt werden. 2) daß weder England noch Frankreich seine Verbündeten in Deutschland unterstützen solle, und zwar weder mit Gelde noch Mannschaft.

Die Franzosen erwiederten [2]): zu Folge ihrer Verpflichtungen gegen den wiener Hof, könnten sie diese Vorschläge hinsichtlich der Geldhülfe nicht annehmen; worauf der englische Gesandte dasselbe Recht für Eng-

1) Frankreich, Band 124.

2) Bericht vom 24sten September. Ebendaselbst.

Digitized by Google

lands Verbündete in Anspruch nahm. Bald aber ließen beide Mächte diesen scheinbaren Ehrenpunkt fallen, so daß Preußen und Österreich allein auf dem Kriegsschauplatze übrig blieben. Gewiß standen die Verhältnisse für Preußen günstiger denn zuvor, und Österreich konnte weniger als je auf eine Wiedereroberung Schlesiens rechnen. Aber auch der kriegsmüde König bot gern zu Unterhandlungen die Hand. Mit Unrecht wundert sich Mitchell über plötzliche Veränderung in der Gesinnung Preußens und Österreichs, und die Leichtigkeit Frieden zu schließen [1]). Jene Veränderung und diese Leichtigkeit gingen aus der Umstellung aller europäischen Verhältnisse hervor. In mehreren seiner Briefe drückte Friedrich seine größte Zufriedenheit aus, über die offene und aufrichtige Weise, mit welcher Österreich unterhandele.

Auch war der König damals ungehaltener über das Benehmen des zurücktretenden Freundes, als des versöhnten Feindes. Doch erklärt er in etlichen Briefen höflicher Weise seine Zufriedenheit mit England [2]).

Den 3ten November 1762 wurden die Friedenspräliminarien zu Fontainebleau, und den 10ten He-

1) Schreiben vom 5ten März 1763. Mitchell papers Vol. 6.

2) Schreiben vom 9ten März und 1sten April 1763. Ebendaselbst, Band 40.

Digitized by Google

bruar 1763 der Friede von Paris zwischen England und Frankreich geschlossen. Den 30sten December 1762 begannen die Unterhandlungen zu Hubertsburg, und den 15ten Februar kam der Friede zu Stande. Sieben lange Kriegsjahre änderten Nichts hinsichtlich der Rechte und Besitzungen; Werth und Bedeutung des Krieges liegt also in der Führung selbst, in der Größe oder Kleinheit, welche Könige, Staatsmänner, Feldherrn und Heere zeigten, oder nicht zeigten.

Allerdings kamen dem Könige Friedrich Ungeschick und Uneinigkeit seiner vielen Feinde, sowie oft das zu Gute, was wir in gewöhnlicher Sprachweise Zufall nennen; ihm um deswillen aber politische und Feldherrngröße absprechen, gehört zu den thörichten Einfällen, womit kleine Leute großen Männern gegenüber sich gern breit machen. Friedrich II ist und bleibt die größte Gestalt der ganzen Zeit! er und Preußen hatten ein weltgeschichtliches Daseyn, einen Kern ewigen Ruhmes gewonnen, an welchem sich in Zeiten späterer Erniedrigung die Flammen einer siegreichen Begeisterung wieder entzündeten.

Während des Krieges hatte man sich daran gewöhnt, von ihm fast das Unmögliche zu erwarten; noch mehr forderte man nach Abschluß des Friedens. Und als nicht sogleich jeder Wunsch erfüllt, jedes Übel beseitigt ward, fehlte es nicht an bitteren Klagen

Digitized by Google

mancherlei Art. Einiges davon ist in die gesandtschaftlichen Berichte Mitchells übergegangen, wie folgende Auszüge erweisen.

Der König wendet sich mit großer Ausdauer und Kraft zu der inneren Regierung, welche während seiner Abwesenheit in Verwirrung und Anarchie gesunken war [1]). — Es thut mir leid, daß er noch nichts zur Abstellung der Übel gethan hat, welche aus der Verschlechterung der Münze entstehen [2]). Einige Juden und Banker, welche an dem Münzen Theil nahmen, erwarben dadurch unermeßliche Summen; aber der ehrliche und gewerbliche Theil des Volkes verlor außerordentlich. — Juden und Christen wetteifern über den Antheil an der Plünderung des Volkes [3]). Durch Nichts hat der König so viele verstimmt und die Zuneigung des Volkes von sich abgewandt, als durch seine raschen unüberlegten Schritte hinsichtlich der Münze. Doch hofft man, seine Weisheit, Tüchtigkeit und sein Scharfsinn werden die schändlichen Plane der Wucherer aller Art vereiteln.

Einige Kaufleute und andere durch den Krieg bereicherte Personen haben Triumphbogen errichtet, kost-

1) Bericht vom 9ten April 1763. Mitchell papers Vol. 6.

2) Bericht vom 19ten April. Ebendaselbst.

3) Berichte v. 19ten April 1763 und 7ten Januar 1764.

Digitized by Google

bare Feuerwerks abgebrannt und lobpreisende Inschriften auf den König beigefügt. Gleichzeitig wird das Volk (dem Brot fehlt und das so lange die Leiden des Krieges gefühlt hat), meuterisch und beleidigend. Vor einigen Tagen waren in einigen Hauptstraßen Berlins geschriebene Zettel angeschlagen, worin der König als ein Tyrann behandelt wird, der das Schicksal Peters III verdiene. Man klagt über Unterdrückung, und fordert Abstellung der Beschwerden, welche (wie sie sagen) von der Menschlichkeit Prinz Heinrichs zu erwarten sey. Dies hat man bisher weislich vor dem Könige verborgen gehalten, dessen Empfindlichkeit gegen Beleidigungen ihn weiter führen dürfte. Es ist keine Untersuchung nach den Urhebern jener Schmähschriften eröffnet worden. — Die Minister haben keinen Muth, dem Könige das zu hinterbringen, was ihnen gesagt wird, und noch weniger über die Folgen falscher Schritte Vorstellungen zu machen [1]). Er ist ungeduldig gegen Widerspruch, und nimmt so leicht Eindrücke auf, welche mit seinen augenblicklichen Leidenschaften übereinstimmen, daß es schwer fällt, selbst unbegründete Vorurtheile auszurotten. Von Natur ist er argwöhnisch, und obgleich er bisweilen über alle Förmlichkeiten lacht, so hält doch

1) Berichte vom 27sten März, 8ten Mai und 26sten Junius 1764. Mitchell papers Vol. 7.

Digitized by Google

kein Mensch an denselben so fest als er, im Fall er glaubt, es betreffe seinen Rang und seine Würde [1]).

Graf Borck, der Hofmeister des Prinzen von Preußen, sprach in einer Gesellschaft über die Natur und die Wirkungen des Krieges, und das Unheil, was im Allgemeinen daraus für die Menschheit hervorgehe [2]). Dem Könige ward dies in übertriebener Weise wiedererzählt, weshalb er bei Tische das Gespräch darauf hinlenkte. Obgleich Borck sich hier gemäßigt äußerte, sagte ihm der König mit großer Heftigkeit: bei solchen Ansichten sey er nicht würdig, den Rock eines Generalmajors zu tragen und noch weniger bei seinem Neffen zu bleiben. So ward er entlassen.

Des Königs Sparsamkeit nimmt täglich so zu, daß sie einen anderen Namen verdient [3]). Sie erstreckt sich bis auf die geringsten Kleinigkeiten [4]). Er ist nicht selten herbe und verdrießlich. Aber freilich seine Besitzungen sind in solch einem Grade erschöpft, daß die einfache Beschreibung das härteste Herz rüh-

1) Bericht vom 21sten August. Ebendaselbst.

2) Bericht vom 24sten März. Ebendaselbst.

3) Berichte vom 21sten April und 23sten Junius. Ebendaselbst.

4) Berichte vom 3ten Mai 1762 und 9ten Mai 1763. Mitchell papers Vol. 6. 7.

Digitized by Google

ren, und das Mitleid des Unempfindlichsten hervorrufen müßte.

Der König hat wegen Veruntreuungen öffentlicher Gelder Untersuchungen anstellen lassen. Da sich dieselben hauptsächlich wider Fremde, Abenteurer und Leute richten, welche Entwürfe zu neuen Steuern überreichten und höchst verhaßt sind, so ruft das Volk laut um Rache [1]).

Durch die vielen Veränderungen, welche der König vor einiger Zeit wegen Erhebung und Erhöhung der Steuern gemacht hat, sind viel Verwirrungen entstanden. Mancherlei Plane von Abenteurern und Projectenmachern sind gefährlich und unausführbar befunden worden. Dies Mißlingen liegt dem Könige schwer im Sinne und wirkt auf seine Stimmung. — Die Vorstellungen seiner Unterthanen (obgleich sie gegründet sind und aufs ehrfurchtvollste abgefaßt und in der demüthigsten Weise überreicht wurden) haben bis jetzt noch keine Wirkung gehabt, ja ihn vielmehr in dem Entschlusse bestärkt, Maaßregeln durchzusetzen, welche, nach der Meinung derer, die am Besten darüber unterrichtet sind, unfehlbar für Handel, Gewerbe und Credit nachtheilig seyn werden. — Nur für die höchst unzufriedenen westphälischen Landschaften ist

1) Berichte vom 6ten September, 17ten September und 1sten November 1766. Mitchell papers Vol. 7.

Digitized by Google

die neue Regie, gegen Übernahme einer anderweiten Zahlung, aufgehoben, worden [1]).

Die Directoren der neuen Regie (meist, wie man sagt, von Helvetius empfohlen) [2]) sind sämmtlich Franzosen geringer Herkunft und völlig unwissend der Sprache, Sitten und Gebräuche dieses Landes. Drei von ihnen, darunter Herr von Candi, waren Bankerottirer. Dieser gerieth in Streit mit Launay und ward von ihm erschossen. Nach wie vor bleibt die Regie verhaßt, und hat dem Könige die Liebe seiner Unterthanen in einem Grade geraubt, den man kaum beschreiben kann [3]).

Diesen Nachrichten über die innere Verwaltung stehen einige andere gegenüber, die politischen Verhältnisse betreffend. So suchte England sich mit Rußland und Preußen zu verbinden, und dem bourbonischen Familienvertrage gegenüber zu treten [4]). Friedrich bemerkte in dieser Beziehung: Bündnisse, geschlossen mit Hinsicht auf entfernte Ereignisse, sind meist blos Gegenstände äußerer Schaustellung (ostentation) und bringen selten eine andere Wirkung hervor, als die Gegenpartei auf eine kurze Zeit zu täuschen (impo-

1) Bericht vom 15ten November. Ebendaselbst.

2) Bericht vom 27sten December 1766. Ebend.

3) Bericht vom 4ten Junius 1768. Ebend.

4) Bericht vom 17ten September 1766. Ebend.

Digitized by Google

sing). Er wiederholte hiebei ein italienisches Sprichwort: Chi sta bene, non si move. Mitchell antwortete: Chi sta solo, non sta bene. Dann gab der König einige Winke über die Art, wie er beim letzten Friedensschlusse von England behandelt worden, und sprach über die Unbeständigkeit der englischen Maaßregeln und den plötzlichen Wechsel der Ministerien, welcher es fast unmöglich mache, mit irgend einer Sicherheit Geschäfte mit uns zu betreiben. Ich antwortete (schreibt Mitchell) so gut als ich konnte.

Auf einen im December 1766 wiederholten Antrag Englands, jenes dreifache Bündniß abzuschließen, antwortete der König: Anstatt daß der vorgeschlagene Bund die öffentliche Ruhe befestigen sollte [1]), könnte er sie leicht und selbst plötzlich unterbrechen; sofern er unfehlbar die Eifersucht der übrigen europäischen Mächte erregen, und sie vielleicht veranlassen dürfte, sich enger zu verbinden als bisher. Jetzt ist Alles ruhig, und ich wünsche, es möge lange so bleiben. Verbindungen verschiedener Mächte nach einem allgemeinen Plan (upon a general plan) dauern selten lange und haben selten gute Folgen. Die Umstände wechseln so schnell, daß es fast unmöglich ist, in einem ganz allgemeinen Vertrage, für dasjenige Vorkehrung zu treffen, was sich etwa ereignen dürfte. Wenn man sieht

1) Bericht vom 4ten December. Mitchell pap. Vol. 7.

Digitized by Google

wie ein Sturm sich erhebt und Wolken heraufziehen, dann, und erst dann ist es Zeit sich zu verbinden und Maaßregeln wider die drohende Gefahr zu verabreden. Ich bin deshalb abgeneigt auf Plane einzugehen, welche neuen Krieg herbeiführen könnten.

In Bezug auf Frankreich sagte der König: obgleich ich nicht zweifele, daß die Franzosen darauf denken die Ehre wieder zu gewinnen welche sie zuletzt im Felde und durch Verträge eingebüßt haben, sind sie doch noch keineswegs im Stande diese Plane bei der Verwirrung ihrer Angelegenheiten auszuführen. Eben so wenig kann ich mich überzeugen, daß sie Deutschland zum Sitze der Fehde machen wollen. Sie sind dieses Landes herzlich überdrüßig, nicht allein ihrer Unfälle halber, sondern auch wegen der unermeßlichen Ausgaben welche deshalb während des letzten Krieges für sie entstanden sind. Überdies können sie den Interessen und dem Handel Englands wirksameren Schaden thun, wenn sie ihre Waffen anderswohin wenden. Auch wird, aller Wahrscheinlichkeit nach, der erste Krieg in einem Theile der Welt ausbrechen, wo ich von wenig Nutzen seyn kann.

Als ich (Mitchell) auf die Gefahr anspielte, welche den König von Österreich her bedrohe, antwortete er: Ich will verstehen, worauf Sie anspielen. Werde ich angegriffen, so bin ich bereit mich zu vertheidigen, und Sie haben gesehen was ich thun kann. — Ich ant-

Digitized by Google

wortete: Sire ich bin ein Zeuge Ihrer Thaten gewesen, und ich glaube daß keiner, außer Sie, dieselben vollbringen konnte; dennoch wäre es sehr gefährlich den Versuch zu wiederholen.

Das Letzte ließ sich indessen auch für Österreich sagen, und gerade in diesen gleichartigen Erfahrungen und Besorgnissen lag die Bürgschaft längeren Friedens. So führten die englischerseits versuchten Unterhandlungen zu keinem Ergebniß.

Schon früher, als Mitchell Berlin verlassen sollte, schrieb ihm der König [1]): Je suis bien faché, mon cher Mitchell, que votre rappel nous separe entièrement. Cependant la mémoire de vos bons procedés et de votre mérite ne perira pas ici.

Andererseits bezeugt der Gesandte [2]): Friedrich ist ungemein gewandt und besitzt im höchsten Grade das Talent diejenigen einzunehmen, welche er gewinnen will.

Es sey erlaubt diesen Berichten Mitchells einige Bemerkungen hinzuzufügen:

Erstens, war die Herabsetzung der Münze an sich eine übele und mit nachtheiligen Folgen verknüpfte Maaßregel; allein es ist leichter zu tadeln, als zu sagen, in welcher besseren Weise sich der König aus sei-

1) Mitchell papers Vol. 40, den 25sten Junius 1765.

2) Den 9ten September 1769. Mitchell pap. Vol. 7.

Digitized by Google

nen furchtbaren Verlegenheiten herausreißen konnte. Die Lehre von Credit und Staatsschulden war damals noch nicht so ausgebildet, wie jetzt; wer würde ihm freiwillig, wer gezwungen etwas geliehen haben? Aber hat die übertriebene Mehrung werthlosen Papiergeldes nicht eben so böse Folgen, als die Verschlechterung des Metallgeldes?

Zweitens, hatte der König, bei der Verwüstung und Erschöpfung seines Reiches nur zu viel Gründe, die höchste Sparsamkeit zu üben. Es ist bekannt, in wie reichlicher Weise er eben deshalb die einzelnen Landschaften unterstützen konnte.

Drittens, hielt Friedrich II allerdings streng auf seine königliche Stellung und Würde. Ihr vertrauend, verschmähte er aber kleinliche Untersuchungen gegen einzelne Raisonneure und Pasquillanten, und that als wisse er nicht daß auch sein Bruder Heinrich den Unzufriedenen spielte. Von diesem sagt Mitchell: der Prinz ist sehr eitel und haßt seinen Bruder, auf dessen Größe er eifersüchtig erscheint [1]). Er besitzt Talente, jedoch mehr Verschlagenheit als wahre Tiefe [2]), und ist durch und durch französisch gesinnt.

Viertens, scheuten sich die Beamten ohne Zweifel dem Könige oft zu widersprechen; wo es aber galt,

1) Den 19ten December 1757. Ebendaselbst, Band 28.

2) More cunning than real parts.

Digitized by Google

blieben sie (wie die Geschichte zeigt) nicht hinter ihrer Pflicht zurück, sondern setzten lieber ihre äußere Stellung aufs Spiel. Auch wußte Friedrich sehr wohl, daß die beiden in Frankreich abwechselnd herrschenden Systeme, nämlich die Verkäuflichkeit der Stellen und die Absetzbarkeit der Beamten, gleich wenig taugen.

Fünftens, war die religiöse Duldung und die Druckfreiheit größer in Preußen, als in den meisten europäischen Staaten, keineswegs aber unbedingt, wie schon Lessing mit Recht bemerkt hat [1]). Insbesondere würde man öffentlichen Tadel der Regierungsmaaßregeln nicht so geduldet haben, wie die Angriffe auf kirchliche und religiöse Ansichten. Mit Unrecht hat man aber aus dem letzten Umstande Friedrichs völlige Gleichgültigkeit in Religionssachen, oder gar seinen Atheismus zu erweisen gesucht. Die Art und Weise wie ihm in der Zeit seiner Jugend die protestantische Dogmatik aufgedrängt wurde, sowie das was er von katholischer Unduldsamkeit z. B. in Frankreich erblickte, konnte seinem Geiste nicht genügen; auch lag in beidem das wahre Christenthum nicht zu Tage. Obgleich er, selbst in späteren Jahren nicht bis zu diesem durchdrang, so richteten sich seine Gedanken und Forschungen doch immer wieder auf diese größten Fragen, und

1) Werke XXVII, 256.

Digitized by Google

er mißbilligte, wenn's ihm Ernst ward, rund heraus die flachen Ansichten der sogenannten französischen Philosophen. Hiefür nur einige Beweise aus seinen Werken [1]).

In einem Briefe an Mitchell sagte er:

Un système lié par la sagesse et l'art,
Dont l'ordre, le rapport, le but se manifeste,
Démontre ouvertement un ouvrier céleste.
Le hazard n'est qu'un mot sans rien signifier
A l'orgueil insignifiant, qui sert de bouclier —
Pour soutenir ce monde et pour le protéger
Un Dieu suffit, son bras ne peut se partager.

Il est dit dans l'Evangile: ne faites pas aux autres, ce que vous ne voulez pas qu'on vous fasse. Or ce précepte est le résumé de toute la morale; il est donc ridicule, et c'est une éxageration outrée d'avancer que cette religion ne fait que des scélérats. Il ne faut jamais confondre la loix et l'abus. — Si je défends la morale du Christ, je défends celle de tous les philosophes, et je vous sacrifie tous les dogmes qui ne sont pas de lui. — Quand on veut donc se récrier contre cette religion, il faut désigner les temps dont on parle et distinguer les abus de l'institution.

Laut erklärt sich der König an mehren Stellen

1) Oeuvres posthumes VIII, 11; XI, 79, 94.

Digitized by Google

gegen das Systeme de la nature und sagt z. B.[1]): il n'a point de dialectique dans ce livre, il n'y a que des paralogismes et des cercles de raisonnemens vicieux, des paradoxes et des folies complétes, à la tête desquelles il faut placer la république française. — Il regne dans les livres de Diderot un ton suffisant et une arrogance, qui révolte l'instinct de la liberté. La modestie va bien à tout le monde, mais ne pas decider imperieusement.

Weissagend äußerte der König[2]): Je suis persuadé qu'un Philosophe fanatique est le plus grand des monstres possibles, et en même tems l'animal le plus inconsequent que la terre ait produit. — Je désespére de mon peu de capacité pour monter un gouvernement sur le pied, que vos savans legislateurs (qui n'ont jamais gouverné) préscrivent. —

Sechstens, erkannte der König sehr richtig, welche reichliche Quelle für die Staatseinnahmen in den Zöllen und Verzehrungssteuern fließe; andererseits fand sich das Volk mit Recht durch die Formen und den Inhalt der französischen Regie verletzt. Die über Handel, Gewerbe, Einfuhr, Ausfuhr u. s. w. damals aufgestellten und befolgten Grundsätze unterliegen gewiß den erheblichsten Einwendungen; doch wa-

1) Ebendaselbst IX, 150, 207; XI, 81, 180, 181.

2) XI, 113, 161.

Digitized by Google

ren sie in jener Zeit nicht so thöricht, als sie in unseren Tagen seyn würden. Wenn daher Friedrich das französische Verfahren damals überschätzte und in falsche Nachmacherei verfiel, so hat umgekehrt Preußen jetzt das größere Verdienst, durch das Aufheben des Colbertschen Sperrungs- und Mercantilsystems den übrigen Staaten und insbesondere Frankreich ein tadelfreieres Vorbild hingestellt zu haben. Was endlich

Siebentens die auswärtigen Angelegenheiten anbetrifft, so würde ein engerer Bund mit Frankreich oder England, immer die eine der beiden Mächte verfeindet und Österreich zu ihr hingedrängt haben. In dieser Lage war Friedrich genöthigt vor Allem mit Rußland engere Verbindungen anzuknüpfen, und zu manchen Planen Katharinas die Hand zu bieten, welche er unter anderen Verhältnissen vielleicht bekämpft hätte.

Digitized by Google

Einundvierzigster Abschnitt.

Obgleich meine Forschungen und deren Ausbeute wesentlich mit dem pariser und hubertsburger Frieden schließen, sey es doch erlaubt, einige Bruchstücke aus den nächstfolgenden Jahren, besonders über Rußland und Polen vorzulegen.

Ungeachtet äußeren Glanzes war Katharinas Regierung weder vollkommen beruhigt, noch unangefochten. Die Parteilichkeit der Kaiserinn (schreibt Buckingham) für den Grafen Orlow wird täglich größer und für Viele beleidigend [1]). Es würde keine übele Wirkung thun, wenn man ihm eine mit Diamanten besetzte Uhr, etwa 500 Pfund an Werth schenkte. — Man hat hier wenig Geld, giebt aber viel aus. Die innere Regierung ist in großer Verwirrung. Der Senat macht heute Verfügungen bekannt, die er morgen aufhebt. Man bemerkt nicht mehr die allgemeine Zufriedenheit und Heiterkeit, gleichwie zwei Monate zuvor, und Manche wagen ihre Mißbilligung der Regierungsmaaßregeln anzudeuten.

Die Ungewißheit aller Dinge und der hiesige schnelle

1) Bericht vom 21sten Februar und 26sten März 1763. Rußland, Band 73.

Digitized by Google

Wechsel der Gunst, machen es für jeden Fremden sehr schwer am russischen Hofe gut zu stehen, und fast unmöglich seinem eigenen Hofe zu genügen [1]).

Viele Soldaten sind unzufrieden, und die Fürstinn Daschkow ward mit ihrem Gemahle nach Riga geschickt. Durch anmaßendes Benehmen verlor sie großentheils die Achtung der Kaiserinn. Sie war zu stolz deren Beruhigung zu versuchen, oder sich ihrer Ungnade zu unterwerfen. Man hegt den Verdacht daß sie die mit der Regierung Unzufriedenen aufgeregt und angefeuert habe.

Die Personen [2]), welche an den letzten Unruhen Theil nahmen, behaupteten daß sie gegen die Kaiserinn Nichts hätten unternehmen wollen, und ihr einziger Zweck gewesen sey den Grafen Orlow aus seiner begünstigten Stellung zu entfernen. Man betrachtet ihn an diesem Hofe als einen Emporkömmling und, nur mit Ausnahme seiner Familie, sind fast alle übrigen seine Feinde. Am meisten aber hassen ihn die, welche mit ihm an der letzten Umwälzung Theil nahmen, und ihre Ansprüche über die seinigen hinaufsetzen. Daß er nach Peterhof gesandt ward, um den Kaiser zu holen (to fetch), war ein

1) Berichte vom 17ten u. 28sten Junius. Ebendaselbst, Band 74.

2) Bericht vom 25sten August. Ebendaselbst.

Digitized by Google

bloßer Zufall (?), und doch nimmt man an daß er seine jetzige Größe diesem Umstande danke.

In dem moskauer Aufstande riefen die Garden nach dem Großfürsten Paul, und drückten Besorgnisse aus daß sein Leben in Gefahr stehe. Doch hatten sie sehr wenig Grund zu solch einem Argwohne, da die Kaiserinn fühlen muß ihres Sohnes Leben gewähre ihr, während dessen Minderjährigkeit, die größte Sicherheit.

Über Iwan lauten die Nachrichten verschieden: Einige sagen, er sey ein vollkommener Thor; Andere, ihm fehle nur Erziehung und er verberge seine Eigenschaften.

Das Leben der Kaiserinn ist eine Mischung von unbedeutendem Zeitvertreib und angestrengtem Fleiße in Geschäften. Weil ihr aber oft mit Vorsatz Hindernisse in den Weg gelegt werden, oder die Unternehmungen an sich eitel sind, so ist zeither nichts hervorgegangen. Ihre Plane sind groß und mannigfaltig; aber die Mittel, welche ihr zu Gebote stehen, unangemessen.

Panin ist hier der erste, wo nicht der einzige Minister [1]). Ohne ihn wird keine Berathung gehalten, kein Beschluß gefaßt; sowohl einheimische, als

1) Macartney an Mitchell, den 22sten Julius 1766. Mitchell papers Vol. 23.

Digitized by Google

auswärtige Angelegenheiten gehen durch seine Hände. Er ist gewiß ein ehrlicher (uncorrupted) Mann, und obgleich nicht ohne manche Fehler (so z. B. Stolz, Unbeugsamkeit, Langsamkeit), doch, meiner Meinung nach, für sein hohes Amt der geeignetste Mann in diesem Lande.

Der Vicekanzler Fürst Gallitzin, ist ungemein höflich und wohl erzogen, besitzt aber von Natur keine großen Anlagen und hat sich auch nicht viele Mühe gegeben, die wenigen auszubilden welche sie ihm schenkte. Er hat geringen Einfluß und Vertrauen, und ist mehr ein Minister zur Parade.

Die Kaiserinn selbst ist eine ganz außerordentliche Frau, und ein Muster von Fleiß und Kenntnissen. In beidem bleibt sie allen ihren Unterthanen unendlich überlegen. — Graf Orlow ist ihr erster Günstling, und scheint vor Kurzem einen Beschluß gefaßt zu haben, der eines weiseren Mannes würdig wäre: nämlich sich nicht in die Geschäfte, besonders nicht in die auswärtigen, zu mischen, (?) sondern sein gegenwärtiges Glück ruhig zu genießen.

Die polnischen Sachen lagen der Kaiserinn außerordentlich am Herzen [1]). Den 9ten Oktober 1763 erwähnt Mitchell des Gerüchtes daß Preußen und Rußland Polen theilen wollten, glaubt aber nicht daß es

1) Den 5ten April 1763. Rußland, Band 75.

Digitized by Google

gegründet sey [1]). Der österreichische Gesandte hegte die entgegengesetzte Überzeugung, und Maria Theresia äußerte in derselben Beziehung: ich wünsche bis ans Ende meiner Tage in Frieden zu leben und zittere bei jedem Funken, er möge zur Flamme emporwachsen [2]).

Auf dem polnischen Reichstage von 1762 steigerte sich der Streit so, daß die Parteien das Schwert gegeneinander zogen, besonders über die Frage [3]): ob der Sohn des Grafen Bathl auf demselben das Recht habe mitzustimmen. Katharina unterstützte die Gegner des Hofes, bis die Czartoriskis obsiegten. Im Januar 1764 äußerte Panin [4]): es wären in Polen schon zwei Millionen Rubel verausgabt worden, und ihre Freunde forderten neue Summen um die Franzosen zu überbieten. An eine Theilung der Republik sey nicht aufs Entfernteste gedacht worden.

Im Mai 1764 verlangte Maria Theresia [5]): der König von Preußen solle erklären, er werde keine Mannschaft in Polen einrücken lassen, sofern sie es

1) Mitchell papers Vol. 6.

2) Den 19ten November 1763, Stormonts Bericht. Österreich, Band 194.

3) Den 16ten Oktober 1762 und 30sten Junius 1764. Mitchell papers Vol. 24.

4) Den 17ten Januar 1764. Rußland, Band, 75.

5) Den 29sten Mai 1764. Mitchell papers Vol. 7.

Digitized by Google

nicht thue. Friedrich antwortete: solch eine Erklärung könne er ohne vorherige Rücksprache mit der Kaiserinn von Rußland nicht ausstellen.

England hatte damals keinen Einfluß mehr in Petersburg. Wenigstens schreibt Macartney an Mitchell [1]: ich muß Ihnen im Vertrauen sagen, daß Nichts der Geringschätzung gleich kommt, in welche hier die britische Staatskunst, nicht blos bei der Kaiserinn und ihren Ministern, sondern bei allen Diplomaten steht. So weise und nothwendig auch der häufige Wechsel der Verwaltung für das Innere seyn mag, ist es doch gewiß daß er uns im Auslande lächerlich und verächtlich macht.

Der König von Preußen zeigt (affects) die festeste Anhänglichkeit an die Person der Kaiserinn und die höchste Bewunderung für ihre Tugenden und Vollkommenheiten [2]. Gleichzeitig giebt er die höchste Achtung vor Panins Anlagen und Meinungen zu erkennen. Derselbe Panin sagte im Vertrauen zu Macartney [3]: der König von Preußen hat häufige Anfälle von Trübsinn (spleen), welche in gewissen Zeiten seinen Verstand völlig zerrütten. Dies wird jedoch sehr geheim

1) Den 19ten Februar 1766. Mitchell pap. Vol. 25.

2) Macartney an Mitchell, den 17ten November 1766. Ebendaselbst.

3) Den 4ten September 1766. Ebendaselbst.

Digitized by Google

gehalten und wird, obgleich nichts gewisser ist, mit einem anderen Namen zugedeckt. Panin fügte hinzu: wenn Rußland ihn nicht im Zaume hielte, wäre er sehr fähig große Thorheiten zu begehen [1]).

Die polnischen Angelegenheiten blieben der Mittelpunkt der russischen Staatskunst. Im Februar 1766 schreibt Macartney [2]): Beim Anfange des letzten polnischen Reichstages machte der wiener Hof dem Könige Stanislaus einige ernsthafte Eröffnungen durch seinen Bruder den Prinzen Poniatowski. Man rieth ihm die unangenehme Abhängigkeit von Rußland abzuschütteln und Österreichs Freundschaft anzunehmen. Es ward ihm eine Erzherzoginn zur Gemahlinn angeboten und selbst ein Plan vorgelegt um diese Vorschläge durchzuführen und aufrecht zu erhalten. Des Königs Bruder stimmte leidenschaftlich dafür Österreichs Erbietungen anzunehmen; Stanislaus selbst widersprach Anfangs lebhaft, zeigte sich dann gemäßigter und weniger abgeneigt, kam aber zu keinem Beschlusse. Diese Nachrichten sind sehr gewiß.

Der warschauer Hof bemüht sich aufs Äußerste [3]) daß die Fragen über Steuern und Kriegswesen künftig auf dem Reichstage durch Mehrheit der Stimmen

1) Il était très capable de faire de grandes sottises.

2) Den 27sten Februar. Ebendaselbst.

3) Bericht vom 26sten Novemer 1766. Ebendaselbst.

Digitized by Google

entschieden werden; aber Preußen und Rußland widersprechen.

Die Bischöfe haben 24 Stunden lang berathen, was den verfolgten Dissidenten zu bewilligen sey, und gestern einstimmig beschlossen: alle wider dieselben gerichteten Gesetze sollten bestätigt werden. Man fürchtet die weiteren Plane und Beschlüsse Preußens und Rußlands in Bezug auf diesen unduldsamen Schritt.

Es erneuern sich die Gerüchte von einer Theilung Polens [1]). Die Conföderation ist unzeitig und verkehrt begonnen worden [2]), bevor die Russen fortzogen, und giebt nun neuen Vorwand zu ihrem Verweilen. Der Hauptgrund der allgemeinen Unzufriedenheit in Polen, ist das Benehmen der Russen, welche überall rauben, plündern und mit der größten Grausamkeit und Willkür verfahren [3]). Repnin vollziehet die erhaltenen Befehle in tyrannischer Weise. Der Hochmuth und die Unverschämtheit, mit welchen er den polnischen Adel behandelt, hat in diesem Volke einen allgemeinen Abscheu gegen die Russen erzeugt.

Kaunitz giebt sein Ehrenwort [4]): Österreich habe die Türken nicht wider Rußland aufgereizt.

---

1) Den 14ten Februar 1767. Mitchell papers Vol. 7.

2) Den 26sten März 1768. Mitchell papers, Vol. 23.

3) Den 9ten Julius 1768. Ebendas., Band 7.

4) Den 3ten December 1768. Ebendas., Band 25.

Digitized by Google

Den 19ten April 1769 schreibt der Obrist Gr... aus Warschau [1]): der König von Polen ist in der größten Verlegenheit. Die Unruhen dauern fort, das Land wird verwüstet, Blut fließt auf allen Seiten, die öffentlichen Einnahmen bleiben aus, die Rechtspflege ist unterbrochen, — mit einem Wort, alles nur Mögliche ist über uns hereingebrochen, ohne daß man irgend ein Ende absehen kann. Ausserdem erhöht sich das Übel dadurch, daß die Kaiserinn von Rußland vorgiebt, sie wirke nur zum Heile Polens, während ihre Mannschaft das Land plündert, und die Einwohner erwürgt.

Stanislaus ist von Kummer niedergedrückt [2]). Auf seine Vorstellungen antwortete die Kaiserinn: nicht die Dissidenten erzeugen die Unruhen, sondern sie entstehen aus dem Hasse des Volkes gegen Sie. — Die Räthe des Königs lassen ihn falsche Schritte thun [3]), um sein Ansehn bei der Kaiserinn zu Grunde zu richten; seine Oheime verrathen ihn, und der unglückliche Fürst ist verloren, wenn ein Gott ihn nicht errettet. — Wir leben am Vorabend einer großen Revolution.

Es ist nicht meine Absicht, über diesen Gegen-

1) Mitchell papers Vol. 46.

2) Den 10ten Mai 1769. Ebendaselbst.

3) Den 4ten und 17ten Oktober 1769. Ebendaselbst.

Digitized by Google

punkt der Zeit hinaus diesmal meine Mittheilungen fortzuführen, sondern nur noch zum Schlusse derselben an das Schicksal Iwans III zu erinnern.

Während Panin an Buckingham erzählte [1]): der Prinz sey völlig verwirrten Geistes, behaupteten Andere das Gegentheil. Über sein Ende berichtet der Gesandte den 20sten Julius 1764 [2]): der Lieutenant Mirowitz, welcher in Schlüsselburg (wo man Iwan gefangen hielt) angestellt war, verführte zuerst die ihm untergebenen Soldaten, ging dann zum Commandanten und forderte die augenblickliche Loslassung des Prinzen. Als jener diese Forderung abschlug, ward er gebunden und der Aufseher des Pulvervorraths gezwungen den Soldaten Pulver zu geben. Der hierdurch entstandene Lärm erschreckte den Hauptmann und Lieutenant, welche sich in der Schlafkammer und in dem Vorzimmer des Prinzen befanden: Mirowitz drang, nachdem er seine Leute von Neuem ermuntert hatte, bis zur Wohnung Iwans und forderte, unter den heftigsten Drohungen, daß der Kaiser (wie er ihn nannte) herausgeführt werde. Als, nach einigem Widerstande, der Hauptmann und Lieutenant sahen, daß sie in Gefahr waren überwältigt zu werden, sag-

1) Bericht vom 3ten August 1764. Rußland, Bd. 75.

2) Ebendaselbst.

Digitized by Google

ten sie dem Mirowitz: wenn er darauf beharre, setze er das Leben des Prinzen in Gefahr; denn ihre Dienstanweisung laute: sofern sie außer Stand gesetzt würden ihn zu bewahren, sollten sie ihn augenblicklich tödten. Mirowitz, taub gegen alle Vorstellungen, brauchte Gewalt gegen die Thür, was jene in die unglückliche Nothwendigkeit versetzte, die erhaltenen Befehle zu vollziehen.

Der erste Stoß Uchtinskois erweckte den unglücklichen Jüngling, welcher in seinem Bette schlief. Er vertheidigte sich so tapfer, daß er eins der Schwerter zerbrach und acht Wunden erhielt bevor er starb. Die Officiere übergaben nunmehr die Leiche an Mirowitz und dessen Soldaten, und sagten: sie möchten nun mit ihrem Kaiser anfangen was sie wollten! Mirowitz brachte die Leiche vor die Wache, bedeckte sie mit den Fahnen, warf sich dann mit allen seinen Soldaten vor ihr nieder und küßte seine Hand. Hierauf nahm er sich Ringkragen, Feldbinde und Schwert ab, legte sie bei der Leiche hin, wandte sich zu Korsakow dem Obersten des Regiments Smolensko, welcher unterdeß angelangt war, und sagte auf den Leichnam hinzeigend: das ist Euer Kaiser. Mit mir thut was Euch gefällt. Ein widriges Geschick hat meinen Plan zerstört. Ich klage nicht über mein eigenes Schicksal, sondern über das Elend meiner Kameraden, und das

Digitized by Google

unschuldige Opfer meines Unternehmens. — Hierauf umarmte er die Unterofficiere und gab sich mit seinen Soldaten gefangen.

Man hat gedruckte Erklärungen zur Rechtfertigung der Unternehmung gefunden, und argwöhnt daß die Fürstinn Daschkow an derselben Theil habe.

Digitized by Google

Anhang.

Rußland von 1704 bis 1740.

In dem britischen Reichsarchive befinden sich über den Zeitraum der Geschichte Rußlands von 1704 bis 1740, fünfundzwanzig Folianten gesandtschaftlicher Berichte. Nachstehende Auszüge aus denselben dürften um so anziehender seyn, da bei dem Mangel zuverlässiger Quellen für die Kenntniß jenes Reichs, selbst Nachrichten geringeren Gewichts ungewöhnlich großen Werth erhalten.

In seinem ersten Berichte vom 7ten December 1704 schreibt der Gesandte Whitworth aus Breslau [1]): Karl XII scheint sich um Liefland sehr wenig zu kümmern, und zwar weder um den Untergang des Landes, noch das Elend der Einwohner. Er sagte dem Prinzen Alexander: es sey ihm nicht unlieb (he was not sorry), daß der Czar solche Fortschritte mache

1) Band 3.

Digitized by Google

und ihm neue Arbeit für seine Waffen zubereite; denn sonst würde er sie am Ende des polnischen Krieges haben niederlegen, und zu einem ruhmlosen Privatleben in sein eigenes Königreich zurückkehren müssen. Krieg ist die einzige Freude und Leidenschaft dieses jungen Monarchen; auch folgt er in den meisten Fällen seiner eigenen Meinung, ohne auf den Rath seiner Minister und Generale die geringste Rücksicht zu nehmen.

Von Breslau begab sich der Gesandte nach Wilna, und erzählt den 30sten Januar 1705 Folgendes über seine Reise: Ich brauchte 5 Tage um 22 Meilen im Gebiete des Königs von Preußen zurückzulegen. Auf dem Wege bis Wilna fand ich überall solch Elend, daß ich es gar nicht genügend beschreiben kann. Die Verwüstungen des gegenwärtigen Krieges haben das noch verdoppelt, was die Einwohner selbst in Friedenszeiten erleiden durch den Stolz und die Faulheit des niedern Adels, so wie durch die niedrige (abject) Sklaverei des übrigen Landvolks.

Auch diese Stadt hat durch die gegenwärtigen Unruhen ihren Antheil am Elende bekommen. Die Edelleute welche sonst gewöhnlich hier wohnten, folgten entweder einer Kriegspartei, oder suchten Zuflucht in fremden Ländern, oder zogen sich auf ihre Landsitze zurück, um allen Streitenden so weit als möglich aus dem Wege zu gehen. Deshalb sind die steinernen

Digitized by Google

Häuser welche sie hatten, ganz verfallen, und die gewöhnlichen Bürger behelfen sich mit kleinen hölzernen Hütten ohne Werth. Nur die Kirchen, die drei Jesuitercollegien und die übrigen Klöster sind sehr gut erhalten, und zeigen durch ihre Bauart daß diese Stadt ehemals in einem sehr blühenden Zustande war.

Das moskowitische Fußvolk wird allgemein sehr gerühmt, und ein Regiment das ich vor zwei Tagen zurückkommen sah, marschirte in sehr guter Ordnung. Die Officiere waren alle in deutscher Kleidung und die gemeinen Soldaten wohl bewaffnet mit Musketen, Schwertern und Bajonetten (Bajonets), aber nach Landessitte in eine Art grober Sackleinewand gekleidet. Sie ertragen leicht alle Arten von Strapatzen und sind an Hunger und Kälte gewöhnt; zwei Eigenschaften in diesen Gegenden unentbehrlich, sowohl für Soldaten als für Reisende. So daß, wären sie erst an den Krieg gewöhnt und von guten Officieren (woran es fehlt) eingeübt, so würden sie ein viel gefährlicherer Feind seyn, als sie jetzt sind, oder von ihren Nachbarn gehalten werden.

General Oginsky sagte mir: König August ward und wird betrogen durch seine eigene Willfährigkeit (easiness) dem Rathe der Polen zu folgen, welche um ihn sind. Unter Allen, sowohl Geistlichen, als Laien, sind nicht drei seine aufrichtigen Freunde; sie benutzen blos seinen Namen und sein Ansehn, um ihren eigenen

Digitized by Google

Vortheil und ihre Rachsucht zu befriedigen. Zu diesen rechnet er die meisten Potockis, und die ganze Familie der Lubomirsky, welche von Neuem mit dem Könige abgeschlossen haben; nicht aus Neigung für seine Person, sondern aus Neid gegen den erwählten Stanislaus, und aus Haß gegen die Schweden, weil sie die Krone nicht dem Großfeldherrn übertrugen. Deshalb, glaubt Oginsky dürfe man ihnen nicht trauen, weil sie bereit seyn dürften bei jeder neuen Aussicht auf eigenen Vortheil ihre Grundsätze zu vertauschen.

Abgesehen von der Unbeständigkeit und dem Leichtsinne, welchen die Polen überall zeigen, sind sie höchst unzufrieden mit dem gebieterischen Benehmen und den Erpressungen ihrer neuen Gäste [1]), welche sie jetzt als Freunde betrachten sollen, während sie nicht sobald vergessen können, daß jene ihre alten, ja fast ihre Erbfeinde waren. So sprachen alle vom niedern Adel, mit welchen ich hier, oder auf der Reise zu sprechen Gelegenheit hatte. Denn da sie durch ihre Vorrechte von allen Steuern frei sind, sofern sie dieselben nicht auf ihren Versammlungen selbst bewilligen; so halten sie es für eine große Beschwerde, daß sie den Moskowitern von jedem Hause monatlich fünf Thaler zahlen sollen, wie die Generale unter dem Vorwande

1) Unter diesen Gästen sind wie das Folgende zeigt, die Russen verstanden.

Digitized by Google

von Fourage und Proviant gefordert haben und bereits eintreiben. Zu dieser allgemeinen Unzufriedenheit haben die Ausschweifungen einiger Officiere und Soldaten nicht wenig beigetragen. — Die Aussöhnung der streitenden Parteien wird täglich schwieriger, und die letzte Entscheidung durch Gewalt ist jetzt zum mindesten so zweifelhaft, als beim Anfange des Streites.

Bei dem Eintritte in das Gebiet des Czaren kam der Vorsteher von Tosuhofe (?) [1]) nebst sechs langbärtigen Bauern dem Gesandten entgegen, brachten ihm ihren Glückwunsch dar und überreichten ihm große Stücke schwarzen mit Salz bestreuten Brotes.

Desto feierlich war der Einzug in Moskau und die Audienz bei dem Czaren, obgleich Nichts besondere Erwähnung verdient. Der Thronerbe Alexius (bemerkt Whitworth) [2]) ist ein großer, schöner Prinz, etwa 16 Jahr alt. Er spricht gut hochdeutsch, und war bei der Zusammenkunft mit dem ersten Minister Golowkin gegenwärtig.

Von der russischen Kriegsmacht handelt ein Bericht vom 25sten März 1705. Die Fußgänger sind im Ganzen sehr wohl eingeübt und die Officiere sagen mir, sie können die Sorgfalt nicht genug bewundern, welche die gemeinen Soldaten zeigen, bis sie

1) Bericht aus Smolensk vom 18ten Februar.

2) Bericht aus Moskau vom 11ten März.

Digitized by Google

ihre Pflichten gelernt haben. Der Czar hat vor Kurzem 16 Regimenter Dragoner gebildet, welche meist aus den Adeligen und Landinhabern bestehen. Einige von ihnen sind verpflichtet als Gemeine und auf eigene Kosten zu dienen. Sie reiten leichte tatarische Pferde, und haben in Liefland mit den Schweden einige glückliche Gefechte gehabt; doch glaubt man nicht, daß sie in einer geordneten Schlacht den schwedischen Küraßieren gegenüber treten können, weil diese hinsichtlich ihrer Waffen und Pferde große Vorzüge besitzen.

Die Kosacken haben Ähnlichkeit mit den Husaren des Kaisers, und scheinen geschickter zu Plänkeleien und Überfällen, als zu regelmäßigen Gefechten. Sie sind mit kurzen Gewehren (short rafled guns), oder auch mit Bogen und Pfeilen bewaffnet. Das Geschütz ist jetzt außerordentlich gut bedient, und General Ogilvy sagte mir, daß er nie Kanonen und Mörser besser handhaben sah, als das vergangene (last) Jahr von den Russen bei Narwa. Sie haben 100 eherne (brass) Kanonen von verschiedener Größe neu gegossen, sowie mehrere Mörser, und sehr viele Bomben und Granaten. An Pulver und anderem Kriegsbedarf ist hier Vorrath genug; in den letzten Jahren sind einige sehr gute Eisenminen entdeckt worden, und Circassien liefert mehr Salpeter als sie brauchen. Eben so haben sie angefangen Musketen und Pistolen zu machen,

Digitized by Google

nachdem sie sich einige Waffenschmiede aus Berg von dem Pfalzgrafen senden ließen.

Die Erhaltung seines Heeres kostet dem Czaren nicht über zwei Drittheile dessen, was andere europäische Mächte für dieselbe Zahl ausgeben müßten; weil die russischen Grundeigenthümer unentgeltlich, oder für einen geringen Sold dienen müssen; so daß nur die fremden Officiere und die gewöhnlichen Fußgänger zu bezahlen bleiben.

Bei dem Heere ist der Czar noch nicht als Feldherr, sondern blos als Hauptmann der Bombardiere aufgetreten, und sein Sohn ist Fähnrich (cadet) bei der preobrascenskischen Leibwache. Dies geschieht mit Vorsatz um den hohen Adel anzuhalten, solchem Beispiele zu folgen und sich kriegswissenschaftliche Kenntnisse zu erwerben; denn früher hielten sie sich für geborene Feldherren, so wie für geborene Fürsten und Edelleute.

Nachdem der Gesandte über die Bildung der Flotte Einiges beigebracht hat, fährt er fort: der Czar hat für Gründung einer Land- und Seemacht große Fortschritte gemacht; es ist ihm durch seinen Genius und fast ohne allen fremden Beistand über alle Erwartung gelungen, und wird eines Tages sein Reich allen Nachbaren und insbesondere den Türken furchtbar machen.

Digitized by Google

Der Czar hat ferner eine gänzliche Veränderung der Landestracht durchgeführt. Ich sehe in dieser großen Stadt keinen Mann von Bedeutung anders als in deutschen Kleidern. Eine der schwierigsten Unternehmungen war, sie zu vermögen ihre langen Bärte abzulegen [1]). Die meisten Glieder des hohen Adels verloren den ihrigen in Peters Gegenwart, wo kein Raum war über seine Befehle zu streiten. Das gemeine Volk ließ sich aber nicht so leicht dahin bringen der neuen Mode zu folgen, bis eine Abgabe auf jeden gelegt ward, der mit einem Barte zum Thore herein und hinaus ging. Dies hat sie zuletzt zur Nachgiebigkeit vermocht.

Der Czar hat einige andere große Veränderungen zum unaussprechlichen Vortheile seines Reiches vorgenommen, und obgleich das gute Werk noch nicht zur Vollkommenheit gebracht ward, so bleibt doch zu verwundern, wie weit er in so kurzer Zeit ohne Störung gekommen ist. Dies muß allein dem glücklichen Genius dieses Fürsten beigemessen werden; denn er ist sehr wißbegierig und thätig, und hat ungeachtet seiner vernachläßigten Erziehung mannigfaltige Kenntnisse erworben, durch eigene Anstrengung und Beobachtung [2]).

---

1) Siehe nachher den Bericht vom 3ten März 1706.

2) Der Czar verstand sehr gut deutsch. Bericht vom 2ten Mai 1706.

Digitized by Google

Des Czaren Liebling Mentschikof hat eine große praktische Geschicklichkeit und eine Verwandtschaft des Geistes zu seinem Herrn [1]); aber seine Herkunft und Erziehung ist gering, er kann weder lesen noch schreiben, zeigt sich hartstarrig und lasterhaften Neigungen (vicious inclinations) ergeben.

Über die Barbareien des nordischen Krieges, die Kriegs- oder Friedensliebe, sowie über die Hoffnungen und Besorgnisse der verschiedenen Parteien, enthalten Whitworths Berichte mancherlei Nachrichten, aus welchen ich beispielsweise Folgendes mittheile.

Die Schweden nahmen 45 Russen gefangen [2]), schnitten ihnen einige Monate später mit kaltem Blute die beiden ersten Finger der rechten Hand ab, und schickten sie nach dieser schändlichen Verstümmlung in ihre Heimath zurück. Der Czar war äußerst aufgebracht über dieses Benehmen und erklärte öffentlich: obgleich die Schweden sich bemühen durch falsche Berichte mich und mein Volk als Barbaren und Unchristen darzustellen, so berufe ich mich dennoch auf die ganze Welt und insbesondere auf mehre tausend schwedische Gefangene, ob ich sie jemals so unwürdig behandelt habe. Leid thut es mir allerdings um jene armen verstümmelten Krieger, doch werde ich aus

1) Bericht vom 13ten Junius.

2) Bericht vom 2ten Mai 1705.

Digitized by Google

jener Barbarei großen Vortheil ziehen. Denn ich will bei jedem Regimente einen von ihnen anstellen, zum lebendigen Zeugnisse für ihre Kameraden, was sie von diesen grausamen Feinden zu erwarten haben, im Fall sie sich besiegen, oder gefangen nehmen lassen.

Den 21sten November 1705 schreibt Whitworth: der Czar ist ernstlicher als je geneigt, aus verschiedenen Gründen mit den Schweden zu unterhandeln; wenigstens über eine allgemeine Auswechselung der unglücklichen Gefangenen, oder eine Entlassung derselben gegen das Versprechen im jetzigen Kriege nicht wieder zu dienen.

Der König August ist gleich überdrüssig des Krieges mit Schweden [1]), des russischen Schutzes und der polnischen Krone. Er behält diese nur der Ehre und des Rufes halber und sagte mir selbst: er wollte lieber als ein bloßer Bürger in Leipzig leben, denn über solch ein Volk herrschen. Er und der Czar haben gestrebt sich durch besondere Verträge auseinanderzusetzen (to shift); aber Karls XII. Abneigung gegen den Frieden hat diese löblichen Absichten bis jetzt vereitelt und sie bei ihrem Bunde fest gehalten. Doch kennt Einer des Anderen Plane und Absichten, weshalb ich glaube: was schon einmal da war, mag wiederkehren, sobald sie es ihrem Vortheile gemäß halten, oder neutrale

1) Bericht vom 3ten Februar 1706.

Digitized by Google

Mächte ein Interesse dabei finden einen von ihnen zu diesem Schritte zu bewegen.

Freilich ist noch eine vierte Partei dabei interessirt, nämlich die Polen [1])! Wer Geld hat zu bestechen, oder Macht zu zwingen, wird anerkannt und ihm gehorsamt; die Geschlagenen werden aber jedenfalls Feinde und Rebellen heißen. Denn dieses ungeordnete Volk gleicht dem Meere: obgleich es schäumt und tobt, rührt es sich doch nur, wenn es von einer höheren Macht in Bewegung gesetzt wird [2]).

Ich kann nicht einsehen, welche Bedingungen den Czar und den König von Schweden wechselseitig zufrieden stellen könnten, bei der Lage in welcher ihre Anlegenheiten sich jetzt befinden. Der Eine ist entschlossen Petersburg zu behalten; während der Andere ihm am baltischen Meere gar keinen Hafen bewilligen will, weil Handel und Einnahme Liflands sich dadurch hinwegziehen würden. Ich maße mir nicht an zu entscheiden, in wiefern es das Interesse Englands und Hollands sey, den Czar durch diese Thüre in den Handel und die Angelegenheiten Europas einzulassen. Die Meinung, daß ihre (der Schweden) Nachbarn

---

1) Außer Peter, Karl XII und August.

2) This unsettled nation likes the sea: though it foams and roars, only moves as it is agitated by some superior power.

Digitized by Google

ihnen dereinst diese Landschaft wiedergewinnen müßten, hat die Vernachlässigung derselben zum Theil herbeigeführt, und der Czar selbst scheint vor diesem Grundsatze besorgt zu seyn. — Die Ausdehnung der preußischen Küsten am baltischen Meere verpflichtet den König von Preußen, Sorge zu tragen, daß keine furchtbare Macht sich daselbst ausbreite.

Über die altrussische Partei in Rußland und einen Aufstand in Astrachan giebt der Gesandte lehrreiche Auskunft. Des letzten erwähnt er schon in einem Berichte vom 7ten Oktober 1705 und stellt ihn mit Finanzmaaßregeln in Verbindung. Der Czar (sagt Whitworth) hat es für gut gefunden, die Fischereien und den Salzhandel an der Wolga in seine eigene Hand zu nehmen, was sonst die vornehmste Beschäftigung und Erwerbsquelle der Umgegend ausmachte.

Umständlicher lautet ein Bericht vom 3ten März 1706. Es giebt hier eine, über ganz Rußland verbreitete Volksart (set of people), welche auf eine größere Heiligkeit Anspruch macht, denn alle ihre Mitbürger. Sie halten streng fest an ihrer alten Unwissenheit und ihren Cäremonien; von welchen letztern einige als so gottlos brschrieben werden, daß ich kaum glauben kann, daß irgend eine menschliche Gesellschaft jemals solcher Schändlichkeiten unter dem Vorwande der Religion schuldig gewesen sey. Vor etwa 30 Jahren wurde jene Sekte von dem Patriarchen Nikon

Digitized by Google

verdammt und bei den härtesten Strafen verboten. Ungeachtet dieser Verurtheilung, sollen Viele aus den mittleren Klassen (eifrige Vertheidiger der langen Bärte und Kleider) in der Stille noch derselben Überzeugung leben.

Ich habe erzählt, mit welcher Schwierigkeit sich das ganze Volk dem Scheermesser unterwarf. Alle waren durch Gewohnheit und Religion dawider eingenommen. Ihre Vorfahren lebten ungeschoren; ihre Priester, Heilige und Märtyrer erschienen ihrer Bärte halber verehrungswürdig; jene wurden angewiesen diesen nachzuahmen, und die Unwissenden meinten, ein Theil der Würde liege im Barte, wie Simsons Stärke im Haare. Selbst die Weiber nahmen Partei, und konnten Anfangs kaum dahin gebracht werden, an ihren Männern eine solche Reformation zu dulden. Seitdem aber der Hof und die angesehensten Personen den Wünschen des Czaren nachgegeben, hielt man es für den klügsten und gemäßigtsten Weg das übrige Volk zu bändigen, wenn man eine Steuer auf alle Bärte lege, so oft sie durch die Thore irgend einer angesehenen Stadt aus und ein gingen. Doch verstattete man für eine gewisse Geldsumme diese Erlaubniß auf ein Jahr zu lösen; was auch Viele gethan haben. Wenn sie ihren Steuerschein (dessen Stempel einen langen Bart darstellt) im Thore vorzeigen, läßt man sie ungehindert weiter gehen.

Digitized by Google

Einige Zeit nachher, erschien ein anderes Gesetz, welches den Weibern bei denselben Strafen gebot, Unterröcke (petticoats) zu tragen; während ihre frühere Kleidung in einem losen Gewande bestand, was bis zur Ferse reichte und vorn zugeknöpft war. —

Ich bin in dieser Erzählung umständlicher gewesen: denn so unbedeutend diese Dinge zu seyn scheinen, gaben sie doch keine geringe Veranlassung zu den gegenwärtigen Unruhen. Der Statthalter von Astrachan nämlich (ein grausamer, unkluger Mann) begnügte sich nicht mit der Strafe welche der Czar den Ungehorsamen auferlegt hatte, sondern war entschlossen eine vollständige Veränderung durchzusetzen. Deshalb stellte er, nachdem die gesetzte Gnadenfrist abgelaufen war, seine Beamte (officers) an alle Kirchthüren, welche die langen Röcke der Weiber in der Mitte wegschnitten, und die Bärte einiger Männer mit den Wurzeln ausrissen. Diese Gewaltthaten versetzten alle Einwohner (welche meist der oben erwähnten Sekte zugethan waren) in den größten Zorn. Sie erwählten einen der Eifrigsten, einen Untereinnehmer bei den Steuern, zu ihrem Hauptmann, überfielen den Statthalter in der Nacht und hieben ihn nebst 300 fremden Familien in Stücke, meist Kaufleute oder schwedische Gefangene. In einem Hause fanden sie einen Perrückenkopf, mit Nase, Mund und Augen versehen, dessen sie sich sogleich bemächtigten und ihn triumphirend durch die

Digitized by Google

Straßen trugen. Der Pöbel schrie hinterher: „seht den Gott der Fremden, den wir zuletzt anzubeten gezwungen werden, wenn wir uns nicht selbst von ihren Gebräuchen und dieser Sklaverei befreien.“ Die Anführer verstanden ohne Zweifel die Posse gut genug; aber sie diente in ihren Kram und galt bei dem Janhagel für voll, welcher gewohnt war, so rohe Abbildungen täglich angebetet zu sehen, von ihren heidnischen Nachbarn in der Tatarei und in Sibirien.

Die nächsten anziehenden Berichte sind vom Jahre 1708. Am 21sten März schreibt der Gesandte [1]): Ich habe des Czars Anerbieten, dem großen Bunde (gegen Frankreich) beizutreten, immerdar als einen Vorschlag betrachtet, der unter den gegenwärtigen Verhältnissen nachtheilig und unausführbar, ja von dem russischen Hofe selbst nicht wohl verstanden sey. Gleich ertrinkenden Menschen sehen sie nicht viel um sich, sondern ergreifen begierig jedes Ding was ihnen hülfreich erscheint.

Die Mannschaft Mentschikofs hat auf ihrem Rückzuge von Wilna die Dörfer geplündert, und die Magazine verbrannt. Vor einer kleinen Partei Schweden und Wallachen liefen sie mit solcher Schnelligkeit davon, wie ein völlig geschlagenes Heer.

Den 26sten vorigen Monats war der Geburtstag

1) Band 4.

Digitized by Google

des Prinzen Alexius, der eine Zeitlang als Befehlshaber in Moskau wirkte, den Rathsversammlungen beiwohnte, und mit großer Thätigkeit für die Befestigung der Stadt sorgte.

Die baschkirischen Tataren sind in offenem Aufruhr. Dieses sehr reiche und zahlreiche Volk hat manche ansehnliche Dörfer gegen den Fluß Usta hin, und ist viel gebildeter als die Kalmücken, oder andere Horden der großen Tatarei. So lange Fürst Gallitzin Statthalter von Kasan war, lebten sie ruhig; seitdem aber die Prebolschiks über sie gesetzt wurden, ward das ganze Land durch deren Unterdrückungen in Zorn gebracht. Die wesentlichste war, daß an 12000 gezwungen wurden sich moskowitisch taufen zu lassen; die unverschämteste war, daß man auf alle schwarzen Augen (die Schönheit des Landes) eine Abgabe legte und auch die übrigen Augen nach Verhältniß besteuerte. Auch konnte das arme Volk nicht die mindeste Gerechtigkeit erlangen, bevor es die Waffen ergriff. Jetzt aber sind, nach großem Streite, seine Peiniger entfernt, und Prinz Gallitzin in seinem Amte mit dem Befehle hergestellt, ihre Beschwerden zu untersuchen und ihnen Genugthuung zu verschaffen.

Unterdessen nahte die Gefahr von den Schweden her, und der Gesandte berichtet den 23sten Mai 1708: Ein russischer Officier, welcher von Mentschikofs Heere kommt, sagt aus: man habe beschlossen den Übergang

Digitized by Google

über die Beresina streitig zu machen. Dieser Fluß ist schmal, aber schwer zu überschreiten und trennte jetzt die schwedischen und russischen Heere. Nach dem Berichte jenes Officiers sind die Moskowiter starken Körpers, gut eingeübt, die Regimenter vollzählig und nach Kampf begierig; aber die Fußgänger haben schlechte Feuergewehre, die Dragoner schlechte Pferde und das ganze Heer nicht drei gute Generale; so daß sich, wenn es zu einer Schlacht kommen sollte, ein heftiger Anfang und ein schlechter Ausgang erwarten läßt.

Den 28sten September 1708 schreibt der Gesandte: Seit der Czar vom Könige August verlassen ward, hielt man seine Lage fast für verzweifelt; bis seines Feindes beharrliche Abneigung gegen alle Unterhandlung, und die seinem ehemaligen Verbündeten auferlegten so harten Bedingungen, dem Czar zeigten, was er zu erwarten habe, und daß ihm nur die Wahl bleibe zwischen einer entschlossenen Vertheidigung und gänzlichem Untergange. Deshalb befestigte er die einem Angriffe am meisten ausgesetzten Gränzplätze, verstärkte sein Heer, hob zahlreiche Recruten aus, verschaffte sich viele fremde Officiere und erneuerte, während Karls langem Aufenthalte in Sachsen, seine Verträge mit den verbundenen (confederate) Polen. Ein jeder erwartete daß König Karl, nach seiner Rückkehr in dies Land, sich zuerst bemühen würde, diese Spaltung durch einen Friedensreichstag zu beseitigen.

Digitized by Google

oder Herrn Seniawski (?) und andere große Familien durch einige Nachgiebigkeit mit ihren Interessen zu gewinnen. Diese dürfte seiner Hände Werk befestigt und die Polen unmerklich in den jetzigen Krieg hineingeführt haben. Denn ihre Mannschaft wäre am meisten geeignet, seinen Rücken und seine Züge von Lebensmitteln gegen plötzliche Anfälle der Kosacken und Tataren zu decken; während der Mangel solchen Kriegsvolkes jetzt seine größte Noth verursacht. Aber alle milden Mittel sind verachtet, und doch auch nichts gethan worden, um die unzufriedene Partei zur Unterwürfigkeit zu bringen.

Wenn russische Berichte über die Aussagen schwedischer Ausreißer und Gefangenen, über den Mangel an Lebensmitteln in Karls Lager nur halb wahr sind, so findet er hier das größte Hinderniß aller seiner Plane. Zeither hat er eine gänzliche Vernachlässigung der Magazine und des Geschützes zur Schau getragen (affected) und bis jetzt ohne diese kostspieligen und unbehülflichen Kriegslasten Erfolg gehabt, gleichwie sein großer Vorfahr Karl Gustav, dessen Leben und Thaten (wie man mir früher sagte) sein einziges Studium und Vorbild sind. Aber dies geschah in Polen, einem reichen Lande, und bei einer ausgelassenen (licentious) Regierung, wo jedem Manne frei steht seinen eigenen Weg zum Untergange zu wählen; auch hat keiner daselbst die nothwendige Macht, einen

Digitized by Google

allgemeinen Brand aufzuhalten, indem er seines Nachbars Haus niederreißt. Hier in Rußland sind hingegen die Grundsätze durchaus verschieden, das Gesetz ist unbedingt, und kein Privatinteresse darf in Betracht kommen, dem allgemeinen Wohle, oder dem Willen des Herrschers gegenüber. Außerdem ist das Land nicht so gut bebaut, der Dörfer sind nur wenige, die hölzernen Häuser von geringem, und das Besitzthum darinnen meist von gar keinem Werthe. So daß wenn irgend ein Feind naht, die Einwohner gewarnt werden, zu retten was sie können; worauf die Kosacken das Übrige in Brand stecken. Dies ist bereits mehre Male im Angesichte des schwedischen Heeres geschehen, welches Alles vor sich wüst findet und mit jedem Schritte vorwärts, tiefer in Noth und Kälte hinein geräth.

Auch hat man bemerkt, daß sie auf dem kürzesten, aber schwierigsten Wege gen Moskau ziehen, wo die Städte am weitesten von einander entfernt, und die Flüsse, Moräste und Wälder am wenigsten zugänglich sind. Wären sie dagegen nach der Ukraine hinabgezogen, so hätten sie gefunden ein treffliches Land, Überfluß an Lebensmitteln, reiche Städte der Kosacken und ein freies, der russischen Regierung nicht so zugethanes Volk, daß es ihretwillen eine völlige Verwüstung leiden möchte. Der alte Hetmann Mazeppa hat genug zu thun, sie in ihrer jetzigen Pflicht

Digitized by Google

fest zu erhalten. — Oder hätte der König von Liefland aus angegriffen, so wäre sein Rücken gesichert und der Bedarf an Lebensmittel leicht aus dem eigenen Lande und zu Schiffe herbeigeschafft worden.

Die beiden Heere stehn jetzt einander nahe gegenüber, und obgleich der Herbst sehr schön ist, muß doch in fünf, sechs Wochen Kälte und Schnee für fünf Monate eintreten, und kein Heer kann länger das Feld halten. Wo aber die Schweden mit Sicherheit ihre Winterlager nehmen könnten, ohne eine allgemeine Schlacht, das ist nicht leicht vorauszusehen; so daß dieser Ausweg, obgleich hart, doch der beste zu seyn scheint. Denn sollten sie genöthigt werden über den Dniepr nach Lithauen zurückzugehen und daselbst bis zum nächsten Frühlinge zu verweilen; so dürfte der Krieg so lange dauern als der polnische, und die Friedensbedingungen sehr ungewiß seyn. Könnten die Schweden indeß das Krönheer auf ihre Seite bringen, so würde dies kein verächtlicher Gewinn seyn.

Was nun den Czar anbetrifft, so hat er den Vorzug eines zahlreichen Heeres, welches nächsten Frühling an 80000 Mann zählen wird; obgleich es jetzt sehr zusammengeschmolzen ist durch Entweichung, Gefechte, Krankheiten und Mangel an Sorgfalt. Das Heer besteht aus frischen, tüchtigen Leuten (lusty, well made fellows), die Kriegsübung ist gut, das Ansehn seit den polnischen Feldzügen ganz verändert.

Digitized by Google

Viele Regimenter werden ohne Zweifel gut fechten, wenn man sie gut anführt; aber ihre Waffen sind schlecht, ihre Pferde noch schlechter; auch sind sie nicht geübt, wenn einmal geworfen, sich wieder mit Ordnung zu vereinigen. Durch ihre letzten Erfolge ermuthigt, werden sie tapfer und kühn angreifen: aber sie sind nicht geeignet einen anhaltenden Stoß zu überstehen; und wenn einmal tüchtig geschlagen, wird man sie kaum wieder zum Stehen bringen. Denn es ist die Sinnesart des Landes, vom Höchsten bis zu dem Geringsten, daß sie beim geringsten Erfolge sich gar sehr erheben, und bei jedem Unfalle sich ganz fallen lassen.

Das größte Unglück des Czars ist der Mangel guter Generale. Der Feldmarschall Scheremetof ist ein Mann von unzweifelhafter persönlicher Tapferkeit, sehr glücklich in seinen Zügen wider die Tataren, außerordentlich beliebt im Lande und bei den gemeinen Soldaten: aber er ist noch nie gegen einen regelmäßigen Feind gebraucht worden, und ermangelt der nöthigen Erfahrung; was für den einzigen Grund gilt, daß die Schlacht in Kurland verloren ging.

Fürst Mentschikof, General der Reiterei, ist dem Range nach der zweite, an Einfluß aber der erste; denn sein Übergewicht ist so groß, daß seine Befehle in bürgerlichen und kriegerischen Angelegenheiten gleich unbedingt sind, und der Czar gewöhnlich dessen Ent-

Digitized by Google

scheidungen folgt, bisweilen selbst gegen seine eigene Meinung. Doch heißt es, Mentschikofs Einfluß sey im Sinken. Sein ganzer Charakter ist sehr tadelnswerth (disadvantageous), um nicht Schlimmeres zu sagen. Was den Krieg anbetrifft, so hat er weder Erfahrung zum Erkennen, noch Fähigkeit zum Lernen, noch Muth auszuführen; wie man deutlich bei dem letzten ungeordneten Rückzuge von der Weichsel zum Dniepr sah, welcher wenig Grund gab zu vermuthen, daß die Russen nunmehr den Boden so gut streitig machen würden.

Was die Mannschaft anbetrifft, so kann sie dem Czar nicht fehlen, da Leben und Güter aller seiner Unterthanen ihm zu Gebote stehen. Gleich wenig wird ihm Geld mangeln, so lange seine Feinde außerhalb seines Gebietes stehn und nutzlose Ausgaben unterbleiben. Deshalb hat er nicht nöthig, Alles auf einen Wurf zu setzen, und findet es zweckmäßiger, seine Feinde in Noth (starving) zu bringen und durch vielfache Unternehmungen zu schwächen. Zwar sind viele Edelleute, ja die Meisten seiner Unterthanen unzufrieden; allein er hat die Moskowiter so niedergedrückt, daß er keine Empörung fürchtet, so lange sein Heer auf den Beinen ist. Auch können die wilden Aufstände der Kosacken und Tataren nur durch Zeitumstände bedeutend werden.

Wie man sagt, ist die Absicht der Schweden, nach

Digitized by Google

Smolensk vorzudringen, in der Hoffnung, daselbst Überfluß von Lebensmitteln zu finden. Sie sind aber außerordentlich überrascht und getäuscht, da sie sehen, daß die Russen ihr eigenes Land verbrennen, was man nicht habe glauben können.

Die beiden nächsten Ereignisse von großer Wichtigkeit waren der Sieg der Russen über den General Löwenhaupt und der Abfall Mazeppas zu Karl XII. Der letzte (berichtet Whitworth am 21sten November 1708) ist fast 70 Jahr alt, und hat keinen Sohn, sondern nur einen Neffen. Er sammelte in der reichen Landschaft, welche er so lange fast wie ein unumschränkter Fürst beherrschte, große Summen Geldes, und stand bei dem Czar in ungemein großem Ansehn und Vertrauen. Daher weiß ich nicht, welche Zurücksetzung oder welche Hoffnungen ihn, bei so hohem Alter, in neue Entschlüsse und Bahnen hineingetrieben haben.

Den 28sten November fährt der Gesandte fort: Einige Tage vor seinem Abfalle stellte sich Mazeppa so krank, als gebe er alle Hoffnung der Herstellung auf. Deshalb traf der Hof Vorbereitungen zu einer neuen Wahl. Als aber Mentschikof mit Mannschaft vor Bathurin, Mazeppas Burg, anlangte, fand er sie verschlossen und den Hetman entflohen. Der Verrath ward offenbar und die Burg erstürmt.

Ereignisse solcher Art scheinen jedoch den gewöhn-

Digitized by Google

lichen Gang des russischen Lebens nicht unterbrochen zu haben; wenigstens berichtet der Gesandte den 23sten Januar 1709 [1]): bei einem großen Feste schlug der Czar seinen Liebling (Mentschikof) gar sehr (very severely); ging aber des nächsten Tages zu ihm und söhnte sich wieder mit ihm aus.

Unterdessen zog sich der Krieg in die Gegend von Pultawa. Den 19ten Junius 1709 schreibt Whitworth: Pultawa liegt auf einem kleinen Hügel in der Nähe des Flusses Worskla und ist eine der angesehensten Städte der Ukraine, sowohl in Hinsicht auf Größe und Einwohnerzahl, als in Hinsicht auf die Vorzüge seiner Lage. Denn sie deckt die Saporoger Kosacken und eröffnet eine Verbindung mit den donischen und den Tataren. Sie war gegen die plötzlichen Einfälle der letzten blos mit einem Erdwalle und Palissaden versehen; bei der Besorgniß, daß sich die Schweden im letzten Winter daselbst festsetzen möchten, ward General Wolchonsky mit einer ansehnlichen Besatzung dahin gesandt, um den Platz in Vertheidigungsstand zu setzen. Dies geschah durch Errichtung einiger Außenwerke, welche jedoch zu unbedeutend waren, einem Heere zu widerstehen, das mit Geschütz und Kriegsbedarf irgend versehen war. Man sagt aber, der Mangel an Pulver im schwedi-

1) Band 5.

Digitized by Google

schen Lager sey so groß, daß sie nicht Bresche schießen können, sondern sich auf andere Arten des Angriffs beschränken müssen.

Sie hatten einst eine Mine unter dem Walle angebracht und zehn Fässer Pulver hinein gelegt. Die Belagerten entdeckten jedoch die Gefahr, das Pulver ward (es scheint von den Russen) in dem Augenblicke vor dem Anzünden herausgenommen und die Schaar der Stürmenden mit Verlust zurückgeschlagen. Bald darauf gelang es einer russischen Verstärkung von 1200 Mann, ohne Verlust in die Stadt zu dringen. Jeder trug ein Pud Pulver und ein halbes Pud Blei. Der Brigadier Gotowin (Menschikofs Schwager) und der Oberst Uhn, ein Däne, hatten die Sache angeordnet; bei dem nächsten Ausfalle ward aber der erste gefangen und der letzte getödtet.

Das russische Heer ist jetzt auf der anderen Seite der Worskla zusammengezogen, und man meint, nach der Rückkunft des Czars von Asof werde er, dem Rathe einiger Generale gemäß, eine allgemeine Schlacht wagen; doch haben derlei Nachrichten oft keinen Grund gehabt. Unterdessen suchen die Russen eine Verbindung mit der Stadt zu gewinnen, und die Schweden führen eine Gegenlinie auf (drawing up another line) sie daran zu hindern.

Die Schweden (fügt der Gesandte am 26sten Junius hinzu) machen wenig Fortschritte, und haben

Digitized by Google

in der letzten Zeit aus ihrem Geschütze fast gar nicht gefeuert. Ihr Hauptbestreben ist die Verbindungslinie mit der Stadt zu verhindern, welche die Moskowiter bis jetzt vergeblich zu Stande bringen wollten. Man sagt: die Lebensmittel sind knapp in ihrem Lager, das Wasser schlecht, und an 4000 ihrer Pferde wurden nach und nach durch die Kosacken und andere Streifschaaren hinweggetrieben. Das Drückendste ist aber der Mangel an Pulver, und die Überläufer erzählen, man spreche allgemein davon, über den Dniepr zurückzugehen. Der Czar kam den 3ten Junius beim Heere an, fand es zahlreich und in gutem Stande und schrieb nach Moskau, er werde bald eine Schlacht wagen, wozu die nöthigen Vorbereitungen mit großer Sorgfalt getroffen werden.

So kam es zur Schlacht bei Poltawa, über welche der Gesandte, nach dem Berichte von Augenzeugen, Folgendes schreibt. Der Czar ging über die Wroskla und stellte sein Heer ganz nahe bei dem schwedischen auf. Fünf Tage lang geschah nichts Erhebliches; sondern die Schweden zogen sich bei der Annäherung der Russen in ihr Lager zurück, in der Hoffnung, sie gegen einen Überfall sicher zu machen. Am Abend des 26sten Junius befehligte der Generallieutenant Rönne die Vorhut des russischen Heeres, und ritt in der Nacht mit einem Begleiter bis in die Nähe der schwedischen Außenwerke. Von hier aus

Digitized by Google

hörte er im Lager steten Lärm, schloß daraus, es sey irgend etwas im Werke, und befahl sogleich der Reiterei aufzusitzen und sich eines Passes zwischen beiden Heeren zu bemächtigen. Kaum aber war seine Schaar geordnet, als die schwedische Reiterei ihn bereits angriff. Er vertheidigte sich fast eine Stunde lang, bis er Nachricht bekam, das Fußvolk sey aufgestellt und Alles in Bereitschaft; dann zog er sich mit seinen Leuten nach beiden Flügeln des Heeres zurück. Die Schweden folgten, in der Hoffnung, sie in Unordnung zu bringen, wurden aber von 70 schweren Kanonen so warm empfangen, daß sie selbst in Unordnung geriethen. Ihr Fußvolk kam ihnen zu Hülfe, ward aber von dem moskowitischen, nach einmaligem Abfeuern, mit dem Schwerte in der Hand angegriffen und gleichfalls zum Rückzuge gezwungen. Hier trafen sie auf den General Bauer, der sie mit einer starken Schaar umgangen hatte und sie von hinten anfiel. So von zweien Seiten bedrängt, warfen die Meisten ihre Waffen weg, und das Übrige war blos Flucht und Verfolgung.

Der erste Officier von Bedeutung, welcher, und zwar vom Czar selbst, gefangen ward, war der Generalmajor Schlippenbach; bald darauf brachte der Feldmarschall Scheremeteff den Feldmarschall Rönnschildt. Während der ganzen Schlacht zeigte sich der Czar sehr thätig, erhielt einen Schuß durch den Hut, und

Digitized by Google

ritt vier Pferde nieder (rid down). Um acht Uhr des Morgens war Alles vorbei. Der Czar lud die schwedischen Generale zu Tische ein, behandelte sie sehr höflich und fragte unter Anderem den General Rönnschildt: wie stark das schwedische Heer am Tage der Schlacht gewesen sey. Dieser antwortete: weder er, noch irgend jemand im Heere könne diese Frage beantworten, sondern nur der König, dem allein die Listen gebracht würden und der sie niemand mittheile. Doch glaube er, es möchten überhaupt 30000 Mann gewesen seyn; darunter 19000 regelmäßige Soldaten und die Übrigen Kosacken. Auf die weitere Frage: wie sie sich mit einem so wenig zahlreichen Heere so weit in einem so großen Lande vorwagen konnten? gab er zur Antwort: dies sey nicht geschehen auf ihren Rath, denn als treue Diener wären sie verpflichtet, ihres Herrn Befehlen zu gehorchen ohne Widerrede! Hierauf nahm der Czar sein eigenes Schwert von seiner Seite, überreichte es dem Feldmarschall und sagte ihm: da er ein so treuer Diener sey, solle er es tragen als ein Angedenken.

Der König von Schweden war wenige Tage zuvor in einem Gefechte mit dem General Rönne verwundet worden, und fuhr während der Schlacht in einer Kutsche (a calesh) vor dem Heere her. Weil dieselbe durch eine Kanonenkugel zerschmettert und sein

Digitized by Google

Bette blutig auf dem Boden gefunden wurde, so vermuthete man, er sey getödtet.

Die Schweden hatten Fleisch und Brot genug im Lager, aber keinen Branntwein und kein Bier, und so wenig Pulver, daß befohlen ward, man solle davon nicht sprechen.

Fast noch mehr als über die Niederlage der Schweden bei Pultawa, erstaunte man über die sich dann reihende Capitulation des Generals Löwenhaupt. Als Grund dafür (schreibt Whitworth den 4ten September) erzählt man, daß, mit Ausnahme von drei alten schwedischen Regimentern, alle anderen Soldaten sich weigerten zu fechten. Sie waren ganz entmuthigt durch ihre früheren Strapatzen und sorglos sowol für sich als ihren Ruf.

Am 19ten September wiederholt Whitworth: Löwenhaupts Freunde führen an, daß die meisten Regimenter sich weigerten zu fechten; wogegen die Officiere, welche in russische Dienste gegangen sind, zu ihrer Rechtfertigung sagen: sowohl sie, als die Soldaten wären bereit gewesen ihre Schuldigkeit zu thun, und hätten von der Capitulation gar nichts gewußt, bis man ihnen befohlen habe, die Waffen nieder zu legen. Andere bemerkten: es waren keine zweckmäßigen Vorkehrungen getroffen, kein Schutzwall aufgeworfen, Gepäck und Geschütz nicht geordnet, noch irgend etwas zu einem Kampfe vorbereitet, obgleich

Digitized by Google

sie dazu genug Zeit hatten, bevor ihnen die Heeresabtheilung des Fürsten Mentschikof nahe kam.

So höflich sich auch der Czar gegen die schwedischen Gefangenen benahm, gab es doch nachmals Gründe genug zu klagen. Die schwedischen Generale (schreibt Whitworth den 6ten Februar 1710) beschwerten sich bei dem Czar, daß ihre gemeinen Soldaten vor Hunger sterben und man nicht einmal Sorge trägt, ihre Leichname zu begraben. Hierüber war Peter sehr erzürnt: er ließ den Befehlshaber von Moskau den Fürsten Gagarin und einen seiner ersten Minister in ihren Häusern verhaften. Sie wurden erst gestern auf Vorbitte der verwittweten Kaiserinn und der Prinzessinnen losgelassen. Der zweite Befehlshaber, Fürst Bogdan Gagarin, ward in dem gemeinen Gefängniß mit einer silbernen Kette um den Hals, an einen großen Klotz festgelegt.

Wenn Maaßregeln solcher Strenge schreckten, so erweckten sie andererseits auch wohl Rachlust. Gewiß hinderten sie nicht alle Unbilden, wenigstens schreibt der Gesandte den 9ten Oktober 1710: unter dem Vorwande Schweden anzugreifen, hält man in Moskau alle Fremden fest und ängstigt sie so lange, bis sie Geld bezahlen.

Über den Krieg Peters wider die Türken im Jahre 1711 findet sich nur folgende bemerkenswerthe Stelle in einem Berichte vom 3ten September: Der Ta-

Digitized by Google

tarchan widersprach dem Frieden, aber der Vezir ward, so sagt man, mit 300,000 Rubeln gewonnen. — Acht Tage lang hatte die russische Reiterei weder Gras noch Heu, sondern lebte allein von Blättern und Wurzeln, was die Pferde so herunterbrachte, daß sie kaum gehen konnten. Überhaupt war Mangel an Nährungsmitteln aller Art, und kein Mittel, keine Möglichkeit zu entkommen. Als der Czar sich in so großer Gefahr sah, weinte er, und war entschlossen mit seiner neuen Kaiserinn und wenigen Begleitern lieber zu Pferde zu entfliehen, als sich den Feinden in dem Falle zu übergeben, daß der Großvezier den Frieden nicht annehme.

Von 1711 bis 1719 und von 1719 bis 1728 finden sich keine oder unerhebliche Berichte, und unter denen des Gesandten Jefferies vom Jahre 1719 verdient nur einer vom 9ten Januar hier eine Mittheilung [1]). — Derjenigen nicht zu gedenken (heißt es daselbst) welche in diesem Lande zu verschiedenen Zeiten Verschwörungen wider den Czar und seine Regierung angezettelt haben, giebt es Andere (selbst vom ersten Range) welche unter dem Vorwande einer unverletzlichen Treue dem Staate nicht weniger gefährlich wurden, indem sie sich in ihren Ämtern ungebührlich auf Kosten ihres Herrn zu bereichern suchten. Der

1) Band 11.

Digitized by Google

Czar war von ihrem schlechten Benehmen wohl unterrichtet, hielt es aber für gerathen zu schweigen, bis die Strafen wegen der letzten Verschwörung vollzogen waren. Bald nachher berief er aber den Senat und sagte: es sey Zeit, das Benehmen der angesehensten Beamten zu untersuchen, zu welchem Ende er einen Gerichtshof ernannt habe. In demselben sitzen einige Generale und einige andere Personen; General Weide ist Präsident. Die Untersuchung begann mit dem Fürsten Mentschikof. Er ward beschuldigt, in seiner Statthalterschaft Ingermannland mehr seinen als des Czars Vortheil bedacht, und insbesondere drei Brüder Salosiofs begünstigt zu haben, welche mit verbotenen Waaren handelten. Auch sey von ihm ein geheimer Briefwechsel mit einem schwedischen Minister geführt worden. Der Fürst ward auf Befehl des Czars verhaftet, nach einigen Tagen aber wieder freigelassen; auch versprach ihm Peter, das Geschehene zu vergessen. Doch sagt man, der Fürst habe 200000 Rubel als eine Entschädigung für den Verlust geboten, welche der Czar durch jenen betrüglichen Handel gelitten.

Der Großadmiral Apraxin ward hinsichtlich der Flotte mancher Veruntreuung (mismanagement) schuldig gefunden und deshalb verhaftet, sowie des St. Andreasordens beraubt. Doch hatte er das gute Glück, ebenso wie Fürst Mentschikof, für eine große Summe des Czaren Gunst wieder zu erlangen. In gleicher

Digitized by Google

Weise wurden andere Verhaftete geschatzt, und den Salosiofs allein 700000 Rubel abgenommen.

Peter der Große starb den 8ten Februar 1725, seine Gemahlinn, Katharina I, den 17ten Mai 1727. Ihr folgte Peter II, der Sohn des unglücklichen Alexius, der Enkel Peters I. Er war geboren den 12ten Oktober 1715, seine ältere Schwester Natalia den 12ten Julius 1714.

Erst mit dem Jahre 1728 beginnen wiederum die Berichte des Gesandten Rondeau. Er schreibt den 7ten August: Graf Luthol, ein sehr schöner Mann, war ein großer Günstling unter der Regierung der verstorbenen Kaiserinn Katharina. Nicht minder stand bei ihr in Gunst Anna Crama, eine sehr intriguirende Frau, welche um alle Lustpartien der Kaiserinn wußte, bei welcher Graf Luthol ein Haupttheilnehmer war.

Mentschikof stellte Luthol und die Crama bei der Prinzessinn Natalia an. Beide gewannen die Zuneigung ihrer neuen Gebieterinn, geriethen aber in Mißverständnisse mit dem Fürsten; so daß sie sich mit der Prinzessinn Elisabeth, Apraxin, Golofkin, Ostermann und Andern zum Sturze Mentschikofs verbanden, was ihnen auch gelang. Jetzt sind Luthol und die Crama die einzigen Günstlinge der Prinzessinn Natalia, und lenken sie nach Belieben. Beim Anfange der Regierung ihres Bruders hatte Natalia,

Digitized by Google

als dessen erste Freundinn, großen Einfluß am Hofe. Als sie sich aber ein wenig zu viel herausnahm und ihren Bruder von seinem unordentlichen Leben abzubringen suchte, wurden ihre liebevollen Ermahnungen ihm unbequem und sie verlor deshalb einen großen Theil des Einflusses, welchen sie auf ihn hatte.

Jetzt steht die Prinzessinn Elisabeth (Peters I Tochter) in großer Gunst. Sie ist sehr schön und scheint alles zu lieben, was dem Czaren gefällt, so Tanzen und Jagen, welches letzte seine herrschende Leidenschaft ist; denn einiger anderer zu erwähnen, halte ich für unpassend. Jene Prinzessinn scheint sich indessen nicht in Staatsgeschäfte zu mischen, sondern lediglich dem Vergnügen zu leben. Sie folgt dem jungen Fürsten, wohin er nur geht.

Peters großer Günstling ist jetzt der junge, etwa zwanzigjährige Fürst Dolgorucki. Sie sind Tag und Nacht unzertrennlich, und er nimmt an allen Festen der Schwelgerei (debauch) Theil, deren nur zu viele sind. Die gewaltigen Unternehmungen seines Großvaters werden bald in Nichts verschwinden.

Der Czar (Bericht vom 11ten September 1728) ist sehr unbeständig in seinen Entschlüssen: denn heute will er dies, und morgen gerade das Gegentheil; was seinen Ministern große Sorge bereitet. Baron Ostermann hat die alleinige Leitung aller Geschäfte und den Weg gefunden, sich so unentbehrlich zu machen,

Digitized by Google

daß sie ohne ihn nichts thun können. Im Fall ihm etwas nicht behagt, giebt er vor, er sey krank, um sein Außenbleiben im Rathe zu entschuldigen. Wenn alsdann die beiden Dolgorucki, Apraxin, Golofkin und Gallitzin daselbst zusammenkommen und Ostermann fehlt, so können Alle nicht von der Stelle. Sie sitzen eine Weile, sie trinken einen Schluck, und sind zuletzt genöthigt, dem Baron ihre Aufwartung zu machen und ihn in gute Laune zu versetzen. Durch diese Mittel bringt er sie dahin, Alles zu bewilligen, was er wünscht; doch glaubt man, dieser Weg werde nicht immer zum Ziele führen.

Dolgoruckis Rathschläge erschienen mittlerweile so verkehrt und seine Ausschweifungen so unwürdig, daß er auf die dringenden Vorstellungen Natalias und Ostermanns entfernt wurde [1]); aber sehr kurze Zeit nachher, den 29sten November 1728, starb jene, und des zurückgekehrten Günstlings Einfluß stieg noch höher als zuvor. Gegen Ostermanns und Anderer Wünsche ward des Czaren Verlobung mit der Schwester Dolgoruckis (Bericht vom 20sten November 1729) erklärt. Sie war etwa 18 Jahre alt, sehr schön und mit vielen guten Eigenschaften versehen.

Alle zeitherigen Plane fielen aber zu Boden, weil Peter II den 19ten Januar 1730 starb. Der

1) Bericht vom 23sten November 1728.

Digitized by Google

große Rath (schreibt Rondeau an demselben Tage) [1]) hat sogleich Anna, die Tochter des Iwan Alexiewitsch, die verwittwete Herzoginn von Kurland, einstimmig zur Nachfolgerinn erwählt. Ich höre, daß die Angesehensten des russischen Adels damit umgehen, die Form der Regierung zu verändern. Man versichert, daß zur Beschränkung der unbedingten Gewalt Bedingungen entworfen sind, welche die Kaiserinn unterzeichnen muß, widrigenfalls man einen Andern erwählen will.

Über diesen merkwürdigen Plan, die monarchische Form der Verfassung zu ändern und einem Theile des höheren Adels entscheidenden Einfluß zu verschaffen, geben die Berichte Rondeaus lehrreiche Auskunft. Er schreibt den 2ten Februar 1730: wie man sagt, sind die entworfenen Bedingungen folgende:

Erstens, die Kaiserinn erhält eine bestimmte Summe zur Bestreitung ihrer Ausgaben, und befehligt vom Heere nur denjenigen Theil, welcher als Leibwache den Dienst in ihrem Palaste versieht.

Zweitens, zwölf Männer, aus dem angesehensten Adel, bilden den höchsten Rath und leiten alle wichtigen Angelegenheiten, so Krieg, Frieden, Bündnisse u. dgl. Es wird ein Kronschatzmeister ernannt, welcher dem höchsten Rathe über die Finanzverwaltung Rechenschaft ablegt.

1) Band 13.

Digitized by Google

Drittens, ein Senat von 36 Personen prüft die Gegenstände, bevor sie an den höchsten Rath gebracht werden.

Viertens, eine Versammlung von 200 Männern aus dem niedern Adel vertheidigt dessen Rechte, im Fall der hohe Rath denselben zu nahe treten sollte.

Fünftens, eine Versammlung von Bürgern und Kaufleuten (gentlemen and merchants) sorgt, daß das Volk nicht unterdrückt werde.

Dies ist im Allgemeinen der Entwurf, mit welchem man sich beschäftigt. Sie sind über denselben zwar keineswegs einverstanden, aber doch bereits zu weit vorgeschritten, als daß sie (wie man glaubt) nicht wichtige Veränderungen machen sollten.

Den 16ten Februar 1730 berichtet Rondeau: der Adel kann sich über die neuen Formen nicht vereinigen. Ich habe verschiedene Plane gesehen, welche dem höchsten Rathe vorgelegt wurden; allein sie schienen sehr übel entworfen (digested) zu seyn, und keiner ist allgemein gebilligt worden, obgleich jeder von verschiedenen angesehenen Familien unterschrieben war. Weil diese Edelleute immerdar einem unbeschränkten Monarchen zu gehorchen gewöhnt waren, so haben sie keine richtigen Einsichten über eine gemischte Regierungsform. Der hohe Adel möchte gern alle Gewalt in seine Hände bringen; der niedere Adel und die

Digitized by Google

Bürger sind dagegen sehr eifersüchtig und würden lieber einen Herrn, als viele haben; sofern nicht ein Weg aufgefunden wird, sie zu beruhigen und wider die Tyrannei der großen Familien zu schützen.

Täglich hören wir verschiedene Berichte. Einige versichern: es würden große Veränderungen eintreten; Andere behaupten mit gleicher Bestimmtheit, es würden keine stattfinden.

Sobald ihre Majestät in Fscasweatzk (einem kleinen Dorfe, etwa sechs Meilen von Moskau) ankam, erklärte sie sich selbst zum Obersten der preobraszenskischen Leibwache und zum Hauptmann der Edelwache (chevalier gards); sie gab mit eigenen Händen jedem Officier und jedem Soldaten ein Glas Wein oder Branntwein, was deren Herzen gewann.

Der höchste Rath und der Senat begaben sich vereint nach Fscasweatzk. Der Großkanzler, Graf Golofkin, überreichte der Kaiserinn den St. Andreasorden, und Gallitzin sagte im Namen jener beiden Behörden: sie dankten ihrer Majestät demüthigst (humbly), daß sie so gnädig gewesen, die Krone anzunehmen und die ihr nach Mitau überschickten Punkte zu unterschreiben. Die Kaiserinn antwortete: ich danke euch, daß ihr mich erwählt habt. Die Punkte unterschrieb ich euch zu gefallen und bin entschlossen, sie lebenslang zu halten. Ich wünsche, ihr mögt Sorge tragen, daß jedem ohne Ausnahme Recht zu Theil

Digitized by Google

werde, will euch nach meinen Kräften so guten Rath geben, als ich irgend vermag, und hoffe, ihr werdet eurerseits Alles thun, was zum Nutzen dieses Landes gereichen kann.

Die Hauptbedingungen sind: regieren nach dem Gutachten des höchsten Rathes; nicht ohne dessen Beistimmung heirathen, Krieg erklären, Frieden schließen, Steuern ausschreiben, hohe Ämter besetzen, Kronländereien veräußern, oder Adelige ohne vollen Beweis verurtheilen.

Gestern (schreibt Rondeau den 26sten Februar) versammelte sich der hohe Rath und beschloß, der Kaiserinn eine Bittschrift zu überreichen, daß sie den vom Fürsten ..... entworfenen Plan genehmigen möge. Sie gingen demnach zu ihr, der Entwurf ward vorgelesen, gebilligt und unterzeichnet. Hierauf kehrten jene in ihren Sitzungssaal zurück, wo man vorschlug: in Betracht der Güte ihrer Majestät, sollte man doch etwas für sie thun. Hierauf sagte der Knäs Yousopoff: er sey der Meinung, man solle ihr die unumschränkte Gewalt anbieten, sowie ihre Vorgänger dieselbe besessen hätten. Alle willigten ein, kehrten zur Kaiserinn zurück und machten ihr das Anerbieten, welches sie auch ohne Zögern annahm; — so daß die große Sache zu Ende und Anna jetzt so unumschränkt ist, als der verstorbene Czar.

Umständlicher handelt vom Hergange ein gleichzei-

Digitized by Google

tiger namenloser Brief, welcher den Gesandtschaftsberichten beigefügt ist. Als Baron Ostermann von dem neuen Regierungsplan hörte, glaubte er, seine Macht würde dadurch sehr vermindert und er vom höchsten Rathe ganz abhängig werden. Deshalb gab er vor, er sey unwohl und von der Gicht ergriffen. Aber die Dolgoruckys und Gallitzins kamen in sein Haus und nöthigten ihn, wider seine Neigung zu unterschreiben.

General Jaguschinsky, den man, während der Plan in Bewegung war, vorsätzlich vernachlässigte und vom Geheimnisse ausschloß, gerieth darüber nach seiner Weise in Wuth, und schickte einen seiner Diener an die Herzoginn von Kurland und rieth ihr: die vorgelegten Bedingungen nicht zu unterzeichnen, weil dieselben für sie sehr nachtheilig wären, und sie ohne Zweifel die Krone so erhalten könne, wie sie selbst es wünsche. Der hohe Rath, welcher von dieser Sendung einige Kunde erhielt, ließ den Boten unterwegs anhalten, bei dem man die so eben erwähnten Schreiben fand. Jaguschinsky ward deshalb des blauen Bandes beraubt und in Fesseln gelegt, um ihm den Prozeß zu machen.

Das Volk freute sich über die Ankunft der Kaiserinn und Alles ging ruhig vorüber; zum großen Erstaunen aller derer, welche von der Freiheit rechte Einsicht haben, erfolgte aber ein rascher Wechsel. Die

Digitized by Google

Fürsten Trubetzky, Czerkasky und Soltikof, welche die große Macht der Dolgorucky und Gallitzin fürchteten, und daß dieselben im großen Rathe vielleicht dem übrigen Adel Gesetze vorschreiben würden, suchten insgeheim unter dem niederen Adel eine große Partei zu gewinnen, und zwar, wie man glaubte, mit Ostermanns und des Großkanzlers Golowkin geheimer Zustimmung.

Eines Morgens, als auf Befehl des Generallieutenants Soltikof die Wachen verdoppelt waren, gingen Trubetzky und Czerkasky an der Spitze von 300 Edelleuten in den Kreml, um der Czarinn Namens des russischen Adels eine Bittschrift zu überreichen: sie möge die Souverainetät, welche ihre Vorgänger nach allen Rechten der Welt geübt hätten, wieder an sich nehmen und die neue Verfassung, welche ihrem und dem Vortheile des Reiches durchaus zuwider laufe, ganz vernichten. Der Großkanzler Golowkin, welcher seinem Amte gemäß, die in Mitau von der Kaiserinn unterzeichnete Urkunde in Verwahrung hatte, verfehlte nicht, an dem Morgen wo jene Abgeordneten anlangten, gegenwärtig zu seyn. Er zog die Urkunde aus der Tasche hervor, und als die Kaiserinn die Souverainetät annahm, riß er dieselbe vor den Augen des hohen Rathes in Stücken. So ward die köstliche Freiheit, von welcher wir kaum eine Dämmerung erblickten und die wir eine Zeit lang in

Digitized by Google

Ruhe zu genießen hofften, plötzlich ganz verdunkelt. Alles erschien uns wie ein Traum.

Jaguschinsky, von dem man erwartete, er werde aufs ärgste behandelt werden, erschien vorgefordert bei Hofe, bekam Amt, Schwert und Ordensband aus den eigenen Händen der Kaiserinn, als ein Vertheidiger ihrer Rechte zurück, und hat jetzt so großen Theil an ihrer Gunst, daß er sich schmeichelt, bald Feldmarschall zu werden.

Die Gallitzin und Dolgorucky gelten für Gegner der kaiserlichen Rechte, obgleich sie in der That die Werkzeuge waren, der Kaiserinn die Krone zu verschaffen. — Ostermann hütet aus politischen Gründen noch immer das Bette; weshalb die Kaiserinn, auf Jaguschinskys Zureden, eines Tages zu ihm ging, seinen Rath über die jetzigen Verhältnisse zu hören, und seitdem heißt es: ein Senat solle, wie zur Zeit Peters I, gebildet werden. — Die Edelleute, welche wegen obiger Beschränkungen übereinkamen, halten sich sehr ruhig, doch cabaliren sie in der Stille für die Prinzessinn Elisabeth, welcher (im Angedenken an ihren Vater) viele Officiere zugethan sind. Der Hauptzweck ist: daß Anna die Prinzessinn Elisabeth zu ihrer Nachfolgerinn erkläre; während sie geneigt ist, den Thron ihrer Nichte zuzuwenden, der Tochter der Herzoginn von Mecklenburg.

Digitized by Google

Von dem Verfasser dieses Briefes sind auch folgende Charakterschilderungen einiger russischen Großen.

Der Großkanzler Golowkin ist der Sohn eines armen Landedelmanns, welcher zur Zeit des Czars Alexius Michailowitsch, erster Jäger (huntsman) beim Prinzen Chawansky war. Zuerst kam Golowkin in die Dienste des Fürsten Alexei Gallitzin, ward dann, während der Regierung der Prinzessinn Sophia, Hofmeister oder Aufseher ihres jungen Bruders Peter, brachte diesem von Zeit zu Zeit genaue Kunde über Sophias Vorhaben, erhielt hiefür die Stelle eines Kammerjunkers, und später für seine treue Anhänglichkeit zur Zeit des Aufruhrs und der Verschwörung Sophias, die Stelle eines Kammerherrn.

Seine Unverdrossenheit im täglichen Dienste erwarb ihm allmälig die Gunst und das Zutrauen des Czaren, so daß er ihn nach einiger Zeit zum Oberkammerherrn und bald darauf, nach dem Tode des Grafen Gollowik, zum Großkanzler ernannte, obgleich er wußte, daß Golowkin ein einfacher, ununterrichteter Mann sey, und für jenes hohe Amt keine besseren Eigenschaften besitze, denn eine höchst unterwürfige und knechtische Gefälligkeit. Sein dienstfertiges und angenehmes Benehmen (seine beste Eigenschaft) so wie sein Eifer und Schein von Frömmigkeit haben ihm unter den altrussischen Frömmlern (bigots) und bei der Geistlichkeit großes Ansehn verschafft. Er ist im

Digitized by Google

höchsten Grade furchtsam, und sucht auf jedem nur denkbaren Wege ein ungeheures Vermögen zusammenzubringen, was ihm auch so gut gelang, daß er für den reichsten Mann in ganz Rußland gilt.

Baron Ostermann, geboren zu Essen in Westphalen, ist der Sohn eines armen Landpredigers, ward im Jahre 1703 Kammerdiener beim holländischen Viceadmiral Cruys, und nächstdem, weil er sehr fleißig russisch lernte, dessen Schreiber. Cruys empfahl ihn dem Staatssecretair Baron Schaphiroff, um im Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten gebraucht zu werden. Durch Schaphiroffs Gunst ward er Dollmetscher, Übersetzer, Untersecretair, und zuletzt Rath im Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten. Er hat eine gründliche Kenntniß der neueren Sprachen, aber nur eine sehr oberflächliche Bekanntschaft mit dem Lateinischen. Sein Verstand und seine Geschicklichkeit sind gewiß in keiner Weise zu verachten; aber er ist voller Feinheiten und Künstlichkeiten, falsch und verrätherisch, hinsichtlich seines Benehmens demüthig, und einschmeichelnd mit tiefem Bücken und Kriechen, was für das klügste Benehmen unter den Russen gilt, und worin er alle Eingebornen übertrifft. Er ist ein Lebemann (bonvivant) und Epikuräer, und hat bisweilen etwas von Großmuth, aber wenig von Dankbarkeit. Denn als am Hofe ein Streit entstand, zwischen dem Fürsten Mentschikof und dem Groß-

Digitized by Google

kanzler Golowkin einerseits und dem Baron Schaphiroff andererseits, so verließ er nicht nur seinen Beschützer und Wohlthäter, sondern vereinigte sich auch mit den Anderen wider ihn. So ward Schaphiroff gestürzt und nach Archangel verbannt, und weil niemand da war, der fremde Sprachen gut verstand, erhielt Ostermann einige Zeit nachher, auf Mentschikoff Antrag, das Amt eines Vicekanzlers. Diesen Dienst vergalt Ostermann, wie die Welt weiß, damit, daß er unter der vorigen Regierung den Sturz Mentschikoff betrieb.

General Jaguschinsky, ist der Sohn eines Organisten an der lutherischen Kirche zu Moskau, und dankte anfangs all sein Glück seinem hübschen Gesichte. Denn der Großkanzler Golowkin, bekannt wegen seiner unnatürlichen Leidenschaften, machte ihn als einen schönen jungen Menschen zu seinem Pagen, mußte ihn aber nach zwei Jahren zu demselben Zwecke (for the same purpose) dem Czar Peter I, unter dem Titel eines Kammerpagen überlassen. Jenes Verdienst, verbunden mit einem thätigen, lebendigen und heiteren Geiste, hob ihn bald und vermochte den Czar, ihn erst zum Hauptmann in der preabraczenskischen Leibwache und dann zum Generaladjutanten zu ernennen. Diese Beförderung, verbunden mit vielen Zeichen der steigenden Zuneigung des Czaren, gaben dem Fürsten Mentschikof Gelegenheit zu Mißver-

Digitized by Google

gnügen und Eifersucht. Als der Czar, dessen frühere Gewogenheit gegen den Fürsten sehr abgenommen hatte, dies gewahrte, suchte er ihm täglich neue Kränkungen zu bereiten, durch wiederholte Begünstigung Jaguschinskys; — ja, zuletzt erklärte Peter diesen für seinen Favoriten. Er besitzt keine außerordentlichen Geistesgaben, aber im Hofleben hat er gelernt sich höflich zu benehmen, und seine gute Natur würde ihn beliebt machen, wenn ihn nicht sein leidenschaftliches, durch übermäßiges Trinken oft noch mehr entflammtes Temperament alles Gebrauchs der Vernunft beraubte. Dann mißhandelt er oft seine besten Freunde auf die unverschämteste Weise, und verbreitet die wichtigsten Geheimnisse. Er ist feige wie keiner, und verschwenderisch im höchsten Grade. So hat er das große Vermögen seiner Weiber durchgebracht, nebst all den ungeheuren Geschenken, welche er hier und vom Auslande empfing. —

Nachdem Rondeau nochmals genaue Erkundigungen eingezogen hatte über die bei Annas Thronbesteigung bezweckte Veränderung der Verfassung, erstattete er den 12ten März 1730 einen neuen Bericht. Sobald die Kaiserinn (erzählt er) in Moskau ankam, that der hohe Rath alles Mögliche, zu verhindern, daß sie nicht insgeheim mit seinen Feinden spreche. Ja, Wasilei Dolgorucky (einer von denen, welche die Wahlbedingungen zur Unterzeichnung nach Mitau

Digitized by Google

überbrachten) bezog eine Wohnung im Palaste, damit die Kaiserinn niemand sehe, den er nicht vorstelle. Dies verdroß mehrere große Familien und den gesammten niederen Adel, welche beschlossen, sich ihre Weiber zu bedienen, um die Gesinnungen der Kaiserinn kennen zu lernen. Die Gemahlinnen der Fürsten Czerkasky, Czerntscheff und die Generalinn Saltikof wurden deshalb von ihren Männern und anderen Freunden gebeten, auszuspüren: ob die Kaiserinn das was sie thue, freiwillig thue; oder ob sie von hohen Rathe dazu genöthigt werde? Jene Frauen entledigten sich dieses Auftrages so gut und so geheim, daß sie fanden: Ihre Majestät sey mit dem Geschehenen nicht zufrieden, und würde die unbeschränkte Gewalt gern annehmen, im Fall man Mittel entdecke, sie ihr zu verschaffen. Sobald der niedere Adel hievon Nachricht erhielt, versammelte er sich, rathschlagte und faßte Beschlüsse für den genannten Zweck.

Den 25sten Februar 1730 ging der niedere Adel, den Fürsten Czerkasky an seiner Spitze, in großer Zahl zum Palast. Sie wurden eingelassen, und baten die Kaiserinn in Gegenwart des hohen Rathes, eine feste Regierungsform einzuführen; weil der hohe Rath dies bis jetzt zu thun noch nicht für gut befunden, ja sich geweigert habe das anzuhören, was sie zum Besten ihres Vaterlandes vortragen wollten.

Digitized by Google

Nachdem die Bittschrift vorgelesen worden, schlug Wasilei Dolgorucky vor: die Kaiserinn möge in ihr Cabinet gehen und überlegen, was zu thun sey, bevor sie das Verlangte bewillige. Ihm antwortete die Herzoginn von Mecklenburg, der Kaiserinn Schwester: es sey Nichts zu überlegen, denn diese Herren forderten nur das wahrhaft Vernünftige. Sie sagte der Kaiserinn: sie habe Feder und Tinte zur Hand, und so unterschrieb jene ohne Verzug. — Sobald dies geschehen war, begaben sich alle Bittsteller in ein benachbartes Zimmer, kehrten aber bald zurück und überreichten, durch Jusupoff und Baratinsky, der Kaiserinn eine neue Vorstellung, welche sie dem Fürsten Czerkasky zum Vorlesen gab. In derselben dankten sie zuvörderst, daß Anna ihre erste Bittschrift unterzeichnet habe, und begehrten nächstdem die Abschaffung des hohen Rathes und des Senats. An beider Stelle solle ein neuer Senat von 21 Gliedern treten, aber nicht mehr als ein Glied aus einer Familie. Alle sollten für jetzt und künftig durch Kugelung erwählt werden, die Kaiserinn aber, nach Weise ihrer Vorfahren, die unumschränkte Gewalt wieder an sich nehmen. Anna stellte sich über diese Bitte sehr verwundert und sagte ihnen: ich glaubte zeither immer, daß ihr und der hohe Rath meine Macht zu beschränken wünschtet. Endlich aber ward sie vermocht, das Erbieten anzunehmen, ließ sich sogleich die zu

Digitized by Google

Mitau angenommenen Bedingungen geben, und riß sie in aller Gegenwart in Stücken.

Zum zweiten Mal ging der niedere Adel in ein anderes Zimmer, entwarf ein Dankfagungsschreiben für die angenommene Souverainetät und küßte der Kaiserinn die Hand. Die Glieder des hohen Rathes, welche mit ihr gespeiset hatten, thaten dasselbe und stellten sich wohl zufrieden, obgleich sie über den Hergang wie vom Donner gerührt waren.

Die Kaiserinn zeigte viel Muth und Kraft [1]), sonst würde sie einer wesentlichen Beschränkung ihrer Macht nicht entgangen seyn.

Obige Plane und Entwürfe zu einer Veränderung der Regierungsform erscheinen allerdings unreif, und nicht unnatürlich fürchteten Viele die unbeschränkte Gewalt weniger Familien (die Adelsoligarchie) noch mehr, als einen, über den Kreis geringerer Leidenschaften, emporgehobenen Herrscher. Andererseits ist man in hundert Jahren auf den staatsrechtlichen Bahnen um keinen Schritt in Rußland vorgerückt, und bald ergab sich, daß im Überweisen der Unumschränktheit noch keine Bürgschaft für den guten Gebrauch derselben liege.

Den 11ten Mai 1730 schreibt Rondeau: der Adel ist sehr unzufrieden daß die Kaiserinn so viele Fremde um ihre Person anstellt. Biron, der aus Kurland

1) Bericht vom 20sten April 1730.

Digitized by Google

mit ihr kam, ward Oberkammerherr, und viele seiner Landsleute stehen in großer Gunst, zum Verdruß der alten Russen, welche auf den Vorzug rechneten. Man glaubt, Baron Ostermann habe sich dieser neuen Günstlinge bedient, um die Leitung aller Angelegenheiten in seine Hände zu bekommen, werde aber (sobald er sich festgesetzt) dieselben aufopfern, oder wenigstens nach Kurland zurücksenden.

Die Prinzessinn Elisabeth ist, oder stellt sich seit einiger Zeit krank. Einige erzählen[1]), es geschehe weil sie nicht statt der gegenwärtigen Kaiserinn erwählt worden; Andere, weil sie von einem Grenadier, in welchen sie verliebt ist, schwanger sey, und nicht in Hofkleidern erscheinen könne, ohne ihren Zustand zu entdecken. Ob dies der Grund sey oder nicht, kann ich nicht behaupten: gewiß aber ist es, daß sie ein sehr unregelmäßiges Leben führt, welches der Kaiserinn (damit jene ihren Ruf untergrabe) nicht zu mißfallen scheint. Wenigstens hat sie den begünstigten Grenadier (welcher indeß ein Edelmann ist) nicht fortgeschickt, sondern von seinen Pflichten entbunden, damit er stets der Prinzessinn zu Befehle stehe. Wahrscheinlich wird er sie bald ganz zu Grunde richten. Wenn ich den Geist (wit) und die Schönheit dieser jungen Prinzessinn betrachte, so betrübt es mich zu

1) Bericht vom 18ten Mai 1730. Band 13.

Digitized by Google

sehen, daß sie sich in solcher Weise preisgiebt, denn über kurz oder lang muß es bekannt werden. Dies hat mir in großem Vertrauen der Arzt (surgeon) Herr Lestocq erzählt, welcher in Hannover geboren ward.

Der Kaiser Karl VI [1]) hat dem Oberkammerherrn und Günstling der Kaiserinn, Biron, sein mit Diamanten besetztes Bild geschenkt, welches wenigstens 5000 Pfund werth ist. Gleichzeitig hat er ihn zum Reichsgrafen ernannt, obgleich er zuvor ein ganz unbekannter Mensch war. Ich glaube nicht daß Graf Biron sich lange erhalten wird; denn ich bin geneigt anzunehmen, Baron Ostermann habe eingewilligt, ihn mit allen Reichthümern zu überhäufen, um ihn den Russen verhaßt zu machen und allmälig zu Grunde zu richten, wie er es seit mehren Jahren allen Günstlingen angethan hat.

Sie können sich nicht vorstellen, wie prachtvoll dieser Hof seit der letzten Regierung ist [2]), obgleich sie keinen Schilling im Schatze haben und deshalb niemand bezahlen, was zu allgemeinen Klagen viel beiträgt. Ungeachtet dieses Geldmangels geben alle Hofleute große Summen für Kleider zur nächsten Maskerade aus, und eine Schaar Schauspieler wird täglich

1) Bericht vom 22sten Junius 1730.

2) Bericht vom 4ten Januar 1731.

Digitized by Google

aus Warschau erwartet, welche der König von Polen schickt, um der Kaiserinn die Zeit zu vertreiben. Sie denkt nur hieran, und wie sie auf den Grafen Biron (und auch auf seinen Bruder) Ehren und Reichthümer häufen könne.

Hier ist eine große Intrigue im Gange gewesen, um den Günstling der Prinzessinn Elisabeth, den großen Grenadier, bei Seite zu schieben und den Major Biron an seine Stelle zu bringen. Immerwährend ist dieser bei ihr, und der Grenadier ward, nachdem man ihm alle Geschenke der Prinzessinn abgenommen, nach Sibirien geschickt. Dies hat jedoch die Herzoginn von Mecklenburg sehr verdrossen, weil sie fürchtet daß Elisabeth, um der Birons willen, mehr von der Czarinn werde begünstigt werden, als sie und ihre Tochter. Die Herzoginn ist jedoch sehr kränklich und wird schwerlich davon kommen; denn sie hat seit Jahren sehr viel Branntwein getrunken.

Es fehlt hier nach wie vor an Gelde [1]), und niemand kann sich vorstellen, welch ein theurer Ort Petersburg ist, besonders für fremde Gesandten. Sie bedürfen schöne Wagen und Pferde, sowie an allen großen Festtagen neue und prachtvolle Kleider; was so viel kostet als in London und Paris. Da die Kaiserinn liebt, jeden so ausgeschmückt zu sehen, muß ich

1) Bericht vom 21sten September 1734. Band 19.

Digitized by Google

reich, gleich allen Übrigen, diesem Gebrauche unterwerfen.

Die Republikaner des Jahres 1730 (wie man sie nannte) [1]) wurden zum Theil unmittelbar nach Sibirien oder anderen entfernten Orten verbannt; aber diejenigen, welche damals davon kamen, sind später, um der leichtesten Versehen willen, fortgeschickt worden.

Indessen war Biron zum Herzoge von Kurland erhoben worden, und trachtete in dem Maaße, als ihm Unerwartetes gelang, nach noch höheren Dingen. Hierüber geben folgende Berichte nähere Auskunft. Man sagt [2]): der Herzog von Kurland habe den Plan seinen Sohn mit der jungen Herzoginn Anna von Mecklenburg (der Nichte der Kaiserinn) zu verheirathen. Bedenkt man, was jener noch vor wenig Jahren war, so erscheint das Unternehmen sehr kühn; jetzt aber ist er ein souverainer Fürst und allmächtig durch die Gunst der Kaiserinn, so daß Niemand voraussehen kann, wie weit ihn sein unbegränzter Ehrgeiz treiben wird, sofern er im Stande bleibt jener fortwährend zu gefallen. Ein Haupthinderniß ist das Alter beider Personen: denn die Prinzessinn steht bereits im 20sten, Prinz Peter aber erst im 15ten Jahre; doch dürfte diese Schwierigkeit mit der Zeit verschwinden. Die

1) Bericht vom 15ten Januar 1737. Band 23.

2) Bericht vom 23sten September 1738. Band 24.

Digitized by Google

Prinzessinn ist keinesweges sehr schön, aber doch passabel genug.

Der Herzog war Willens nach Warschau zu gehen [1]), die Kaiserinn wollte aber auf keine Weise zugeben daß er Moskau verlasse; ja man behauptet daß sie bei dieser Gelegenheit Thränen vergossen habe. Dies bewog den Herzog seinen Plan aufzugeben und zu versuchen, ob er nicht auch abwesend die Belehnung von Kurland erlangen könne.

Ich glaube (schreibt der Gesandte den 13ten Januar 1739) [2]) daß der Herzog die Absicht hat, den russischen Thron seinem Hause zuzuwenden. Vor vierzehn Tagen ging er zur Prinzessinn von Mecklenburg und sagte ihr: einige Leute bilden sich ein, daß ich die Kaiserinn abhalte ihre Einwilligung zur Heirath zwischen Ihnen und dem Prinzen von Bevern zu geben, weil ich bezweckte Sie mit meinem Sohne zu vermählen. Ich denke nicht daran, diesen wider seinen Willen zu verheirathen, welchen Vortheil auch meine Familie dadurch gewinnen könnte. Kaiser Karl hat mir vor Kurzem für meinen Sohn eine deutsche Prinzessinn mit einem jährlichen Einkommen von 200,000 Kronen vorgeschlagen; aber ich fand nicht

1) Bericht vom 15ten December.

2) Band 25.

Digitized by Google

passend dies Erbieten anzunehmen, da ich entschlossen bin daß mein Sohn selbst wählen soll.

Hierauf fragte der Herzog die Prinzessinn: was sie vom Prinzen von Bevern denke? worauf sie antwortete: sie stehe der Kaiserinn ganz zu Dienste, und sey bereit ihren Befehlen zu gehorchen; im Fall man sie aber um ihre Neigung befrage, so gestehe sie, der Prinz gefalle ihr nicht!

Ich finde nicht, daß der Herzog diesen Schritt auf Befehl der Kaiserinn that; welches mich überzeugt, er wolle die Absichten der Prinzessinn kennen lernen, bevor er seinen Plan feststellt. Irre ich nicht, so geht dieser dahin seinen Sohn mit der Prinzessinn, und seine Tochter mit dem Prinzen von Bevern zu verheirathen; womit dieser (wie der Herzog hofft) zufrieden seyn wird, im Fall er ihm die Würde eines Feldmarschalls verschafft.

Dieser Plan mißlang indessen. Den 14ten April 1739 sagte der Herzog dem Gesandten: die Kaiserinn sey entschlossen; ihre Nichte Anna mit dem Prinzen von Bevern zu vermählen; und den 12ten Mai erstattet der Gesandte zur Aufklärung dieser Verhältnisse und Widersprüche folgenden Bericht.

Im Jahre 1732 kam man überein: daß der Prinz Anton Ulrich von Braunschweig-Bevern hieher kommen und dereinst die Prinzessinn Anna heirathen solle, welche man als die künftige Nachfolgerinn der Kaiser-

rinn betrachtete. Dem gemäß langte er den 3ten Februar 1733 in Petersburg an. Ich war zugegen, als er zum ersten Male dem Herzoge von Kurland vorgestellt wurde, und bemerkte leicht, wie sich der letzte über dessen Kleinheit verwunderte; woraus ich schloß, der wiener Hof habe ihn in einem vortheilhafteren Lichte beschrieben, als er sich jetzt darstellte. Deßungeachtet empfing ihn die Kaiserinn mit vieler Höflichkeit, trug Sorge daß er seinem Stande gemäß mit allen Dingen versehen werde, und bestritt zeither seine Ausgaben. Einige Jahre lang ward er indeß so wenig geachtet, daß jeder glaubte: der hiesige Hof würde gern einen anständigen Vorwand finden, seiner los zu werden.

Nachher zeigte er Muth im Türkenkrieg und erwarb den Beifall des Marschalls Münnich. Der Prinzessinn behagten übrigens Bevern und Biron gleich wenig. Weil es aber jedem sein Vaterland liebenden Russen hohe Zeit schien, daß man die Prinzessinn verheirathe (welche Neigung hat dick zu werden), so wagte es der Herzog von Kurland wol nicht, dem allgemeinen Wunsche entgegen zu treten. Vielleicht fand er die Prinzessinn (weil sich kein anderer passender Gemahl darbot) doch geneigter den Prinzen von Bevern zu heirathen, als drei, vier Jahre auf Birons Sohn zu warten.

Einige glauben: die Kaiserinn habe ihrer Nichte

Digitized by Google

befohlen einen von beiden zu wählen, und sie habe sich für den Prinzen erklärt, welcher auch ohne Zweifel in Hinsicht auf Abkunft und Alter vorzuziehen war. Ich muß hinzufügen, daß der Prinz während der beiden letzten Feldzüge sehr gewachsen ist, und man jetzt ohne Schmeichelei sagen kann: er sey ein schöner Mann (a handsome person). Wahrscheinlich leitete der Herzog diese wichtige Sache und sicherte dadurch Kurland seiner Familie für immer. Denn man zweifelt nicht, daß der Prinz versprochen habe eine seiner Schwestern mit dem Sohne Birons zu verheirathen. So wurden denn Anna und Bevern (Bericht vom 3ten Julius) von einem russischen Erzbischofe getraut, wobei in jeder Beziehung die größte Pracht in Kleidern, Wagen, Pferden u. s. w. stattfand.

Seitdem schien Alles für Gegenwart und Zukunft, es schien insbesondere die schwierige Frage über die Thronfolge vorsichtig und glücklich geordnet; wie sehr jedoch diese Hoffnungen täuschten, wird an anderer Stelle umständlich erzählt. Hier mag als Anhang zum Anhange noch ein Bericht Platz finden[1]), welchen Rondeau über die Saporoger Kosacken erstattete.

Die Saporoger Kosacken (erzählt er) sind ein starkes und unermüdliches Volk. Ihr Cashtoy oder General hat eine Stube (a room) für sich, etwa

1) Bericht vom 24sten April 1736. Band 21.

Digitized by Google

10 Fuß ins Gevierte; die Anderen leben zusammen in großen Räumen Kuraveis genannt, deren jeder etwa 600 bis 700 Personen begreift. Jeder, dem es gefällt, mag in den Kuravei hineingehen, sich einlagern und essen, ohne daß man ihn fragt, und ohne daß er für das Genossene dankt. Da der ganze Stamm mehr gewöhnt ist im freien Felde, als in festen Wohnungen zu leben, so liegen gewöhnlich 400 bis 500 zu einem Kuravei gehörige Personen im Freien, haben aber das Recht in den (bedeckten) Raum einzutreten wann sie wollen. Die Saporoger sind eine Art von Rittern, die keine Weiber unter sich leiden; denn im Fall man entdeckt, daß einer sich ein Weib hält, wird er zu Tode gesteinigt. Sie haben keine geschriebenen Gesetze, sondern alle Rechtssachen werden von sechs oder sieben dazu erwählten Personen entschieden: der Spruch kann jedoch nicht vollzogen werden, bevor er von der Brüderschaft (fraternity) gebilligt ist. Diebe werden bei den Rippen aufgehangen. Der entdeckte Mörder wird zu dem Ermordeten in ein Grab gelegt und mit ihm begraben. Sie bekennen sich zur griechischen Religion und wurden (so lange sie unter türkischem Schutze standen) von dem Patriarchen von Constantinopel mit Geistlichen versehen; seit zwei Jahren, wo sie unter dem Schutze der Czarinn stehen, geschieht dies durch den Erzbischof von Kiew. Sie haben nur eine Kirche, an welcher ein Abt, nebst wenigen Prie-

Digitized by Google

stern steht, die sich aber in weltliche Geschäfte nicht einmischen dürfen. Doch mögen sie für Verbrecher ein Vorwort einlegen, so wie auch Kirchenbußen für leichte Vergehen in ihrer Gegenwart stattfinden.

Die Saporoger nehmen in ihre Brüderschaft alle Leute aus allen Völkern auf, sobald sie den griechischen Glauben bekennen und sich einer siebenjährigen Prüfung unterwerfen, bevor sie Ritter (knights) werden. Läuft einer aus ihrer Brüderschaft davon, so lassen sie ihn unverfolgt laufen, und halten ihn für ein unwürdiges Mitglied. Ihre Reichthümer bestehen in Vieh, besonders in Pferden. Einige haben deren über 100, und die meisten zehen bis zwanzig. Mehre tausend Pferde laufen durcheinander in den offenen Feldern umher. Sehr selten wird eins gestohlen, denn die Strafe folgt unwiderruflich der That. Sie säen kein Getraide. Im Kriege suchen sie durch Plünderung Alles zu erlangen was sie brauchen, und im Frieden tauschen sie das Nöthige für Pferde und Fische ein. Die letzten fangen sie hauptsächtlich im Dniepr. Ihre Hengste sind türkischer und cherkassischer Herkunft. Ihre Waffen bestehen in gezogenen Gewehren und in Säbeln welche sie selbst verfertigen.

Niemand wird in ihre Gesellschaft als Ritter aufgenommen, der nicht sehr stark und wohlgebaut ist; jeder wird dagegen als Cholopps oder Diener aufgenommen, deren Mancher zwei, drei besitzt. Sie er-

Digitized by Google

wähnen nie, wie viele Ritter zu ihrer Gesellschaft gehören; und wenn man sie darüber fragt, so antworten sie: das lasse sich nicht angeben, weil die Zahl 20000 übersteige. Gewiß besteht der größte Theil dieses Volkes aus Kosacken, die aus der Ukraine entweichen; die Cholopps oder Diener sind dagegen meist Polen. Jene theilen sich in 30 Kuraveis, deren jedes seinen besonderen Befehlshaber oder Attaman hat, welche alle jedoch dem Cashevoy oder Feldherrn unterworfen sind. Jeder Ritter hat Stimmrecht bei der Wahl des letzten. Wenn er sich nicht gut benimmt, wird er abgesetzt und ein neuer erwählt. Dies geschah vor einigen Jahren dem jetzigen Cashevoy; nach dem Tode seines Nachfolgers ward er indessen wieder gewählt. Wenn ein Saporoger stirbt, kann er seine Pferde und sonstigen Güter hinterlassen wem er will; das Meiste erhält jedoch in der Regel die Kirche zur Erhaltung der Priester.

Digitized by Google

Digitized by Google

Geschlechtstafel der Kaiser und Kaiserinnen von Rußland.

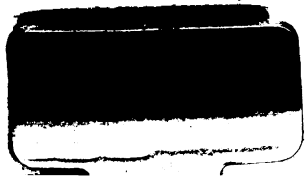
1) Alexius Michailowicz.

- Iwan Alexiewicz
  - Katharina G. Karl Leopold von Mecklenb.-Schwerin.
    - Anna G. Anton Ulrich v. Braunschw.
      - 6) Iwan III Kaiser 28sten Oktober 1740 † 5ten August 1764.
  - 5) Anna Kaiserinn 1730 † 28sten Okt. 1740.
- 2) Peter der Große, † 1725.
  Gemahlinn 3) Katharina I, † 17ten Mai 1727.
  - Alexei † 7ten Julius 1718.
    - Natalia
    - 4) Peter II Kaiser 17ten Mai 1727. † 18. Jan. 1730.
  - Anna G. Karl Friedrich von Holstein Gottorp.
    - 8) Peter III Kaiser 5ten Jan. 1762. † 14ten Julius 1762.
  - 7) Elisabeth Kaiserinn 1741 † 5ten Jan. 1762.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google


Digitized by Google

Digitized by Google